









COMMENTARIES  
ON THE  
CONFLICT OF LAWS,  
FOREIGN AND DOMESTIC,  
IN REGARD TO  
CONTRACTS, RIGHTS, AND REMEDIES,  
AND ESPECIALLY IN REGARD TO  
MARRIAGES, DIVORCES, WILLS, SUCCESSIONS, AND JUDGMENTS.

BY  
JOSEPH STORY, LL. D.,  
DANE PROFESSOR OF LAW IN HARVARD UNIVERSITY

---

Il régnera donc toujours entre les nations une contrainte perpétuelle de loix, peut-être régulière et perpétuellement entre nous sur bien des objets. D'où la nécessité de s'instruire des règles et des principes, qui peuvent nous conduire dans la solution des questions, que cette variété peut faire naître. — BOULENGER *Traité de la Personnalité, § 4, art. 1er, Préface*

FIFTH EDITION,  
REVISED, CORRECTED, AND GREATLY ENLARGED.  
BOSTON:  
LITTLE, BROWN AND COMPANY.  
1857.

Entered according to Act of Congress, in the year 1857, by  
WILLIAM W. STORY,  
In the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

CAMBRIDGE:  
G. ALLEN AND FARNHAM, PRINTERS.

It is not probable, that, in the course of my own life, this work will undergo any essential change from its present form. Other avocations and other pressing duties, judicial as well as professorial, will necessarily occupy all the time and attention, which I may hereafter be permitted to command for any juridical pursuits. I must, therefore, dismiss these Commentaries to the indulgent consideration of the reader, not as a work, which has surveyed the whole subject, or exhausted the materials; but as an essay towards opening the leading doctrines and inquiries belonging to private International jurisprudence, which the genius and learning, and labors of more gifted minds may hereafter mould, and polish, and expand into an enduring system of public law. My own wishes will be fully satisfied, if (to use the language of my Lord Coke, in the close of his first Institute) any thing shall be found herein, which "may either open some windows of the law, to let in more light to the student, by diligent search to see the secrets of the law, or to move him to doubt, and withal to enable him to inquire, and learn of the sages, what the law, together with the true reason thereof, in these cases is."

JOSEPH STORY.

JANUARY, 1841.



TO THE .

HON. JAMES KENT, LL. D.

SIR,

It affords me very sincere satisfaction to have the opportunity of dedicating this Work to you. It belongs to a branch of international jurisprudence, which has been long familiar to your studies, and in which you have the honor of having been the guide and instructor of the American youth. I can trace back to your early labors in expounding the civil and the foreign law the motive and encouragement of my own far more limited researches. I wish the present work to be considered as a tribute of respect to a distinguished Master from his grateful pupil.

It is now about thirty-six years since you began your judicial career on the Bench of the Supreme Court of the State of New York. In the intervening period between that time and the present, you have successively occupied the offices of Chief Justice and of Chancellor of the same State. I speak but the common voice of the Profession and the public, when I say, that in each of these stations you have brought to its duties a maturity of judgment, a depth of learning, a fidelity of purpose, and an enthusiasm for justice, which have laid the solid foundations of an imperishable fame. In the full vigor of your intellectual powers, you left the Bench only to engage in a new

task, which of itself seemed to demand by its extent and magnitude a whole life of strenuous diligence. That task has been accomplished. The "Commentaries on American Law" have already acquired the reputation of a juridical Classic, and have placed their author in the first rank of the benefactors of the Profession. You have done for America, what Mr. Justice Blackstone in his invaluable Commentaries has done for England. You have embodied the principles of our law in pages as attractive by the persuasive elegance of their style, as they are instructive by the fulness and accuracy of their learning.

You have earned the fairest title to the repose, which you now seek, and which at last seems within your reach. It is, in the noblest sense, *Otium cum dignitate*. May you live many years to enjoy it! The consciousness of a life, like yours, in which have been blended at every step public spirit and private virtue, the affections, which cheer, and the taste, which adorns the domestic circle, cannot but make the recollections of the past, sweet, and the hopes of the future, animating.

I am, with the highest respect,

Your obliged friend,

JOSEPH STORY.

Cambridge, Massachusetts,  
January 1, 1834.

## P R E F A C Ê.

---

I now submit to the indulgent consideration of the profession and the public another portion of the labors appertaining to the Dane Professorship of Law in Harvard University. The subject is one of great importance and interest; and from the increasing intercourse between foreign States, as well as between the different States of the American Union, it is daily brought home more and more to the ordinary business and pursuits of human life. The difficulty of treating such a subject in a manner suited to its importance and interest can scarcely be exaggerated. The materials are loose and scattered, and are to be gathered from many sources, not only uninviting, but absolutely repulsive, to the mere Student of the Common Law. There exists no treatise upon it in the English language; and not the slightest effort has been made, except by Mr. Chancellor Kent, to arrange in any general order even the more familiar maxims of the Common Law in regard to it. Until a comparatively recent period, neither the English Lawyers, nor the English Judges seem to have had their attention drawn towards it, as a great branch of international jurisprudence, which they were required to administer. And, as far as their researches appear as yet to have gone, they are less profound and satisfactory, than their admirable expositions of municipal law.



The subject has been discussed with much more fulness, learning, and ability by the foreign jurists of continental Europe. But even among them there exists no systematical Treatise embracing all the general topics. For the most part, they have discussed it only with reference to some few branches of jurisprudence, peculiar to the civil law, or to the customary law (almost infinitely varied) of the neighboring States of Europe, or the different Provinces of the same Empire. And it must be confessed, that their writings are often of so controversial a character, and abound with so many nice distinctions, (not very intelligible to Jurists of the school of the Common Law,) and with so many theories of doubtful utility, that it is not always easy to extract from them such principles, as may afford safe guides to the judgment. Rodenburg, Boullenois, Bouhier, and Froland have written upon it with the most clearness, comprehensiveness, and acuteness. But they rather stimulate, than satisfy inquiry; and they are far more elaborate in detecting the errors of others, than in widening and deepening the foundations of the practical doctrines of international jurisprudence. I am not aware, that the works of these eminent Jurists have been cited at the English Bar; and I should draw the conclusion, that they are in a great measure, if not altogether, unknown to the studies of Westminster Hall. How it should happen, that, in this age, English Lawyers should be so utterly indifferent to all foreign jurisprudence, it is not easy to conceive. Many occasions are constantly occurring, in which they would derive essential assistance from it, to illustrate the questions, which are brought into contestation in all their Courts.

In consulting the foreign Jurists, I have felt great embarrassment, as well from my own imperfect knowledge of the jurisprudence, which they profess to discuss, as from the remote analogies, which it sometimes bears to the rights, titles, and

remedies recognized in the Common Law. To give their opinions at large upon many topics would fill volumes; to omit all statements whatever of their opinions would be to withhold from the reader many most important lights, to guide his own studies, and instruct his own judgment. I have adopted an intermediate course; and have laid before the reader such portions of the opinions and reasonings of foreign Jurists, as seemed to me most useful to enable him to understand their doctrines and principles, and to assist him with the means of making more ample researches, if his leisure or his curiosity should invite him to the pursuit. Humble as this task may appear to many minds, it has been attended with a labor truly discouraging and exhausting. I dare not even now indulge the belief, that my success has been at all proportionate to my wishes or my efforts. I feel, however, cheered by the reflection (is it a vain illusion?) that other minds, of more ability, leisure, and learning, may be excited to explore the paths, which I have ventured only to point out. I beg, in conclusion, to address to the candor of the Profession my own apology in the language of Strykii:—“*Crescit disputatio nostra sub manibus; unum enim si absolveris jus, plura se offerunt considerata. At nos temporis, quod nimis breve nobis fit, rationem habentes, accuratius illa inquirere haud possumus. Hinc sufficerit, in presens sparsisse quædam saltem adhuc jura, quidque de iis statuamus, vel obiter dixisse.*” \*

JOSEPH STORY.

Cambridge, Massachusetts,  
January 1, 1834.

---

\* Strykii, Disputatio 1, ch. 2, § 92, Tom. ii. p. 24.



# CONTENTS

---

List of Authors cited . . . . .	xix-xxii
Index to cases cited . . . . .	xxiii-xxxviii

## CHAPTER I.

Introductory Remarks . . . . .	Sections 1-16
--------------------------------	------------------

## CHAPTER II.

General Maxims of International Jurisprudence . . . . .	1-38
---	------

## CHAPTER III.

National Domicil . . . . .	39-49
----------------------------	-------

## CHAPTER IV.

Capacity of Persons . . . . .	50-106
-------------------------------	--------

## CHAPTER V.

Marriage . . . . .	107-124
--------------------	---------

## CHAPTER VI.

Marriage — Incidents to . . . . .	125-199
-----------------------------------	---------

## CHAPTER VII.

Foreign Divorces . . . . .	200-230 b.
----------------------------	------------

## CHAPTER VIII.

Foreign Contracts . . . . .	231-373
-----------------------------	---------

	Sections
CHAPTER IX.	
Personal Property . . . . .	. 374-423 <i>h.</i>
CHAPTER X.	
Real Property . . . . .	. 424-463 <i>a.</i>
CHAPTER XI. .	
Wills and Testaments . . . . .	. 464-479 <i>u.</i>
CHAPTER XII.	
Succession and Distribution . . . . .	. 480-491
CHAPTER XIII.	
Foreign Guardianships and Administrations . . . . .	. 492-529*
CHAPTER XIV.	
Jurisdiction and Remedies . . . . .	. 530-583
CHAPTER XV.	
Foreign Judgments . . . . .	. 584-618
CHAPTER XVI.	
Penal Laws and Offences . . . . .	. 619-628
CHAPTER XVII.	
Evidence and Proofs . . . . .	629-645

## LIST OF AUTHORS CITED.

---

THE following list of some of the more important Authors, whose works have been cited, may assist the student in his researches.

**D'AGUESSEAU, HENRY FRANCIS**, Chancellor of France, born at Limoges, 1668, and died 1751. His works are collected and published in 13 vols. 4to.

**ALEXANDER AB ALEXANDRO**, a Neapolitan lawyer, born 1461, and died at Rome about the age of 62.

**D'ARGENTRE, BERTRAND**, President of the *Præsidium* of Rennes, born in 1519, and died in 1590. His works are entitled "Commentarii in Patrias Britonum Leges, seu Consuetudines generales Ducatus Britanniae."

**BALDUS, UBALDUS**, born about 1324, died 1400. His works are comprised in 4 vols. fol.

**BARTOLO, or BARTHOLUS**, born at Sasse Ferrato, in the March of Ancona, 1313, and died in his 46th year. He was called "the star and luminary of lawyers, the master of truth, the lantern of equity, the guide of the blind," &c. His works were printed at Venice, 1499, in 4 vols. fol., according to Camus, in 1599, in 10 or 11 vols. fol., according to Watt.

**BOUHIER, J.**, President of the Parliament of Dijon, born at that place, 1673, and died 1716. His works, relating to the present subject, are published in two vols. fol., and entitled, "Les Coutumes du Duché de Bourgogne avec les Observations du Président Bouhier."

**BOULLENOIS, LOUIS**, advocate in the Parliament of Paris, born at Paris 1680, and died 1762. There are two works by him, on the present subject: "Traité et de la Personnalité et de la Réalité des Loix, Coutumes, Statuts, par forme d'Observations," in two vols. 4to., and "Dissertations sur des Questions, qui naissent de la Contrariété des Loix et des Coutumes," 4to. This last was published first, and is the original outline of the larger work, which afterwards appeared.

**BRETONNIER, BARTHOLOMEW JOSEPH**, advocate of the Parliament of Paris, born at Montrotier, near Lyons, 1656, and died 1727. He is the author of a work in 2 vols. 12mo., entitled "Recueil des principales Questions de

- Droit qui se jurent diversement dans les differens Tribunaux du Royaume, avec des Réflexions pour concilier la Diversité de la Jurisprudence."** He also edited the works of HENRYS.
- BURGE, WILLIAM**, Commentaries on Colonial and Foreign Laws generally and in their conflict with each other. 4 vols. 8vo. London, 1838.
- BURGUNDUS, BURGUNDIUS, or BOURGOIGNE, NICOLAUS**, juriconsult, born at Enghien in Hainault, 1586. He is the author of a work, entitled, "*Tractatus Controversiarum ad Consuetudinem Flandriæ.*"
- BYNKERSHOEK, CORNELIUS VAN**, born at Middlebourg, 1673, and died 1737. His works are well known.
- CASAREGIS, JOSEPH LAURENTIUS DE**, born at Genoa, 1670, and died 1737. His works are entitled, "*Discursus legales de Commercio,*" and are published in 2, 3, and 4 vols. fol.
- CHRISTINÆUS, PAULUS**, born at Malines, 1533, and died 1638. His works are, "*Practicarum Quæstionum Rerumque in Supremis Belgarum Curis actarum et observationum Decisiones:*" and "*Commentarii in Leges Municipales Mechlinienses.*"
- COCHIN, HENRY**, advocate in Parliament, born at Paris, 1687, and died 1747. His works are collected in 6 vols. 4to.
- COQUILLE, GUI**, advocate of the Parliament of Paris, born at Decise in Nivernois, 1523, and died 1603. There is a work by him, "*Des Coutumes des Nivernois.*"
- CUJAS, JAMES**, born at Thoufouse, 1520, and died 1590. His voluminous works need not be particularly mentioned.
- DENISART, J. B.**, juriconsult, born 1112, and died 1765. He published "*Collections de Décisions nouvelles relatives à la Jurisprudence.*"
- DOMAT, JOHN**, born at Clermont in Auvergne, 1625, and died 1696. His Civil Law in its natural order is well known through the translation of Dr. Strahan.
- DUMOULIN, (in Latin MOLINÆUS,) CHARLES**, born 1500, and died 1560. What he has written upon the present subject is to be found in his Commentary on the first book of the Code, verb. *Conclusiones de Statutis*, in his 53d *Consiliu*m, and in his notes on Alexander, Decius, and Chasseneuz.
- DURANTON, A.**, Professor of Law at Paris. His works are, "*Cours de Droit Français, suivant le Code Civil,*" in 20 vols. 8vo.
- EMERIGON, BALTAZARD MARIE**, advocate of the Parliament of Aix, born about 1725, and died 1784. His "*Traité des Assurances,*" 2 vols. 4to. is referred to in the present Commentaries.
- ERSKINE, JOHN**, Professor of Law at Edinburgh. His principal work is entitled "*Institutes of the Laws of Scotland.*"
- EVERHARD, NICHOLAS**, born in the island of Walcheren, 1462, and died 1532. His works are "*Topica Juris, sive Loci Argumentorum Legales*"; and "*Consilia, sive Responsa Juris.*"
- FELIX, M.**, Editor of the "*Review Etrangère et Française,*" a learned periodical published at Paris, beginning in 1833 and still (1840) continued.

- FROLAND, LOUIS, advocate of the Parliament of Rouen, died 1764. His works relating to the present subject, in two 4to vols. are entitled, "*Mémoire concernant la Nature et la Qualité des Statuts.*"
- GAILL, ANDREW, born at Cologne, 1525, and died 1587. He was called the Papinian of Germany.
- GROTIUS, HUGO, born at Delft, 1583, and died 1645. His works are well known.
- HEINECCIUS, JOHANNES GOTLEIB, Professor of Philosophy and Law at Halle, born at Eisenburg, 1681, and died 1741. His works need not be particularly mentioned.
- HENRYS, CLAUDE, juriconsult, born at Montbrison, 1615, and died 1662. His works are collected in four vols. fol.
- HERTIUS, JOHANNES NICOLAUS, born near Giessen, 1651, and died 1710. His treatise "*Collisio Legum*" is to be found in his select works in two vols. 4to.
- IIUBERUS, ULRICUS, a lawyer, historian, and philologer, born at Dockum in the Dutch territories, 1635, and died 1694. His treatise "*De Conflictu Legum*" is to be found in his "*Prælectiones Juris Civilis*," 3 vols. 4to.
- KAIMS, LORD, (HENRY HOME,) born at Kaims, in Berwickshire, 1696, and died 1782. The reader is referred to his "*Principles of Equity.*"
- LE BRUN, DENIS, advocate, died 1708, before the publication of his principal work, "*Traité de Communautés.*"
- LEEUEWEN, SIMON VAN, born at Leyden, 1625, and died 1683. His work referred to, in the present Commentaries, is translated into English, with the title of "*Commentaries on the Roman-Dutch Law.*"
- LIVERMORE, SAMUEL, of New Orleans, died, 1833. He is the author of "*Dissertations on the Contrariety of Laws.*"
- MASCARDUS, JOSEPHUS, an ecclesiastic and Italian juriconsult, born at Sarzana towards the end of the 16th century, and died about 1630. He is the author of an extensive work, entitled, "*De Probationibus Conclusionibus.*"
- MERLIN, M. (de DOUAL.) His voluminous works are entitled, "*Répertoire Universel et Raisonné de Jurisprudence;*" and "*Questions de Droit.*"
- MORNAC, ANTOINE, born near Tours, first appeared before the Parliament of Paris in 1580, and died 1620. His works are comprised in 4 vols. fol.
- PARDESSEUS, J. M., "*Cours de Droit Commercial,*" 5 vols. 8vo. Paris, 1831.
- POTHIER, ROBERT JOSEPH, born at Orleans, 1699, and died 1772. His works need not be particularly mentioned.
- PECK, PETER, born at Zirekzee, in Zealand, 1529, and died 1589. His works are collected in one vol. fol.
- PUFFENDORF, SAMUEL, born in Upper Saxony, 1632, and died 1694. His works are well known.
- RODENBURG was a judge of the Supreme Court of Utrecht, and flourished about the middle of the 17th century. His treatise, "*De Jure quod oritur ex Statutorum vel Consuetudinum Diversitate,*" is to be found at



“ the end of Boullenois's “*Traité de la Personnalité et de la Réalité Des Loix.*”

STOCKMANS, PETER, born at Antwerp, 1608, and died 1671. His works are comprised in one vol. 4to.

STRYKIUS, SAMUEL, born 1640, and died 1710. His son JOHN SAMUEL was born 1668, and died 1715. Their works, with those of RHETIUS, are collected in 14 vols. fol.

VOET, PAUL, (the father,) born at Heusden, in Brabant, 1619, and died 1677. His work on the present subject is entitled, “*De Statutis et eorum Con- cursu.*”

VOET, JOHN, son of Paul, born at Utrecht, 1647, and died 1714. His Commentary on the Pandects contains a short chapter, “*De Statutis.*”

## INDEX TO CASES CITED.

The figures refer to the sections.

A.		<i>Andrews v. Pond</i>	242, 243, 244, 280, 291, 292, 293 a, 293 c, 304 a, 558
<i>Abell v. Douglass</i>	435	<i>Ann Green, The</i>	47
<i>Abington v. N. Bridgewater</i>	45 a	<i>Anonymous (9 Mod. 66)</i>	528, 643
<i>Abraham v. Plestoro</i>	415, 419	<i>Anstruther v. Adair</i>	149, 171 a, 276 a
<i>Accbal v. Levy</i>	262 a, 285, 319	<i>    v. Chalmers</i>	479 c, 479 f,
<i>Ackworth, Bain v.</i>	319		491
<i>Adam v. Korr</i>	567	<i>Antelope, The</i>	96, 621
<i>Adams v. Cordis</i>	311 a	<i>Appleton v. Campbell</i>	258
<i>    Fox v.</i>	416	<i>    v. Lord Braybrook</i>	635 c,
<i>    v. People</i>	625 b		643
<i>    Whittemore v.</i>	571	<i>Arag v. Currell</i>	286 c
<i>Adeline, The Ship</i>	423 h	<i>Archbald, Ifarvey v.</i>	292
<i>Agnew v. Platt</i>	341	<i>Arell, Warder v.</i>	332
<i>Aicken, Hitchcock v.</i>	608	<i>Arendall v. Arendall</i>	198
<i>Alair v. Schenck</i>	396	<i>Arglasse v. Muschamp</i>	454, 544
<i>Albion F. &amp; L. Ins. Co. v. Mills</i>	285	<i>Arnoyd, Williams v.</i>	592
<i>Aldrich v. Kinney</i>	608, 609	<i>Armstrong v. Lear</i>	468, 513
<i>Alivon v. Furnival</i>	399, 420, 565, 566, 603, 605, 606, 607	<i>    v. Toler</i>	245, 246, 247, 248, 249, 250
<i>Allan, Phillips v.</i>	338, 339, 312	<i>Arndt v. Arndt</i>	609 a
<i>Allen, Buttrick v.</i>	547, 608	<i>Arnott v. Redfern</i>	291, 603, 607
<i>    v. Campbell</i>	314	<i>Arthur v. Hughes</i>	517 a
<i>    James v.</i>	339	<i>Atkins v. Smith</i>	513, 515
<i>Alnutt, Scott v.</i>	364, 367, 398	<i>Attor. General v. Bouwens</i>	383, 513, 514, 514 b, 523
<i>Alpuente, Barrera v.</i>	77	<i>    v. Cockerell</i>	513
<i>Alves v. Hodgson</i>	243, 260, 262	<i>    v. Dimond</i>	383, 514, 514 a, 514 b, 515 a, 574
<i>Amedie, The</i>	96	<i>    v. Dunn</i>	472, 481 a
<i>Amedon, Ward v.</i>	545	<i>    v. Hope</i>	383, 514 b
<i>Amory, Orr v.</i>	420, 565	<i>    v. Mill</i>	446
<i>Anderson v. Caunter</i>	513, 514 b, 515 e	<i>Atwater v. Townsend</i>	335, 571, 572
<i>Andrews v. Herriott</i>	558, 567, 637, 643, 644	<i>    Bartsch v.</i>	331, 332
<i>    v. His Creditors</i>	75, 102, 241, 242, 259 a, 423 f	<i>Augusta (Bank of) v. Earle</i>	33, 99

- Augusta Ins. Co. v. Morton 428  
 Austin, Trecothick v. 513, 515  
 Aymar v. Sheldon 267, 343, 360
- B.**
- Babcock v. Weston 348  
 Bain v. Ackworth 319  
     v. Whitehaven & Furness  
     Junction R. Co. 634 a, 635 b  
 Bailey v. McDowell 641 a  
 Baker v. Wheaton 335, 340  
 Balch, *ex parte* 610 a  
 Baldwin v. Gray 75, 78  
     Willis v. 258  
 Balfour v. Scott 465  
 Ballantine v. Golding 335, 339  
 Ballingalls v. Gloster 360  
 Ballister v. Hamilton 284 b, 287  
 Bank of Augusta v. Earle 20, 38, 99, 365  
 Bank of England, De la Chaumette v. 346, 353, 356  
 Bank of United States v. Donally 242, 272, 558, 567, 577  
 Bank of Washington v. Triplett 361  
     Rochester v. Gray 230 a, 643  
     Gallipolis v. Trimble 575  
     Australia v. Harding 606  
     v. Nias 606  
 Banks, Peacock v. 291  
 Barber, Cockerell v. 308, 312  
     v. Root 228, 229, 229 a  
 Barker, Lanusse v. 199, 287  
 Barkman v. Hopkins 641 a  
 Barney v. Patterson 608, 609  
 Baron De Bodis' case 642  
 Barrera v. Alpuente 77  
 Barrett, Hancock v. 609  
     v. Barrett 359, 517  
 Barrows v. West 592  
 Barrs v. Jackson 584  
 Bartsch v. Atwater 331, 332  
 Battelle, Lincoln v. 577, 581, 582, 641  
 Bayley v. Edwards 605, 610 a  
 Baysan v. Vavasueur 263  
 Bayth v. Vavasueur 263  
 Bearcroft, Crompton v. 123 a  
 Beattie v. Johnston 499  
 Beazely v. Beazely 88, 106, 117, 124  
     Conway v. 81, 86, 336  
 Beckford v. Wade 582  
 Becquet v. McCarthy 547, 548, 599 a, 605, 606  
 Belisario, Linco v. 108  
 Bell, Tyler v. 513, 514 b
- Bellamont, Conner v. 287 a, 293, 305  
 Bellows v. Ingraham 608, 609  
 Bempde v. Johnstone 46, 47, 48, 465, 469  
 Bender, Grimshaw v. 319  
 Bennet, The 602  
 Bent v. Lauve 272  
 Benton v. Burgot 609  
 Bernes, Stanley v. 46, 465, 467  
 Berquier, Desesbats v. 38, 468, 473  
 Betton v. Valentine 406  
 Bevan, Scott v. 308, 313  
 Biggs v. Lawrence 251, 255, 257  
 Binnington v. Wallis 258  
 Bingham, Ommaney v. 48, 465  
 Bircham, Currie, adm'r v. 514 b, 515 a, 518  
 Bird v. Caritat 565, 571  
     v. Pierpont 565  
     Pawling v. 230, 549, 608  
 Birtwhistle v. Vardill 81, 87, 93 a, 93 e, 93 h, 93 o, 336, 380, 424, 428, 434, 463, 481, 483, 474, 483 a, 484  
 Bissell v. Briggs 523, 547, 549, 550, 586, 592 a, 608, 609  
 Black v. Lord Braybrook 635 c, 643  
 Blackmore v. Brider 115  
 Blad v. Bamfield 592, 593  
 Blades *ex parte* 543  
 Blake, Hull v. 592 b  
     v. Williams 329, 380, 396, 399, 409, 410, 414, 415, 416, 417, 420, 428  
 Blakely, Newly v. 582  
 Blakes *ex parte* 407  
 Blanchard v. Russell 20, 35, 38, 244, 261, 278, 317, 335, 336, 337, 340, 345, 346, 348, 349, 362  
     v. Stearns 43  
 Bland, Robinson v. 38, 123 a, 199, 243, 258, 281, 291, 298, 304 a, 305, 340, 364, 383, 554, 558, 571  
 Bligh, Obicini v. 607  
 Bliss v. Houghton 575  
 Bohlen v. Cleveland 386, 389, 395, 396  
 Bolland v. Spencer 516  
 Bonham v. Badgley 114 a  
 Bond v. Graham 513  
 Booth v. Clark 410  
 Borden v. Borden 513  
     v. Fitch 230, 547, 608  
 Boston (Selectmen of) v. Boylston 513, 514 b

Boston Type Foundry v. Wal-			Buchanan, Smith v.	342, 348, 408, 564
lack	339		Buckner v. Finley	317
Boucher v. Lawson	245, 257, 260,		v. Van Lear	610 a
	595, 598, 604		Budge, Montgomery v.	281
Boucier v. Lanusse	143, 178, 179		Bulger v. Roche	577, 581, 582 b
Boulanger, Talleyrand v.	569		Bull, Rex v.	627, 628
Bourke v. Ricketts	313		Bunberry v. Bunberry	479 m, 483
Bourne, Watson v.	335, 340		Burgess v. Burgess	114 a
Bowman v. Reeve	528		Burn v. Cole	513
Bowles v. Orr	597, 603		Burnham, Stearns v.	358, 513
Bowrey v. Bennett	258		v. Webster	598, 599 b
Bowne v. Joy	610 a		Burrows v. Jennino	243, 265, 333,
Boyce v. Edwards	286, 296, 305, 319			598
Boydell v. Taylor	631		Burton ex parte	339
Boyle v. Zachario	487, 341		v. Fisher	43, 44
Boylston, Dawes v.	513, 518		Burwell, Harrison v.	114, 115, 116
Boynton, James v.	565		Bush, Mather v.	339
Brack v. Johnston	436		Butler v. Delaplaine	96
Brackett v. Norton	242, 637, 638,		v. Forbes	217
	641, 641 a		v. Freeman	124
Bradford v. Farrand	342		v. Gastrill	114, 114 a, 115
v. Harvard	283		Harper v.	359
Bradshaw v. Heath	230		v. Hopper	96
Bradstreet v. The Neptune Insur.			Buttrick v. Allen	547, 607, 608
Co.	592		Byrne v. Crowninshield	582 b
Braynard v. Marshall	317, 340, 341,		v. Walker	565
	343			
Breadalbane v. Chandos	276 a			
Brent v. Chapman	582			
Brice, Canaan v.	247, 250, 254	C.		
Brickwood v. Miller	422			
Bristow v. Secorville	612		Calbraith, Scaright v.	332
British Linen Co. v. Drummond	272,		Caldwell v. Ball	389
	557, 577, 581, 582 a		v. Van Vlissingen	541
Brodie v. Barry	428, 463, 465, 469,		Cambioso v. Maffat	246, 252, 255
	485, 486, 487, 488, 489		Campbell, Appleton v.	258
Broh v. Jenkins	581		East India Co. v.	627
Brooks's Syndies, Durnford v.	386		Hall v.	18, 390
Brown c. Brown	479 c, 484, 490		v. Stein	574 c
v. Duncan	251		v. Tousey	513, 514, 514 b
Gordon v.	490		Canaan v. Bryce	247, 250, 254
Hicks v.	315, 335		Canfield, Scoville v.	621
Potter v.	315, 326, 332, 335		White v.	339
	380, 481		Cargile v. Harrison	581
v. Richardson	268		Caritat, Bird v.	565, 571
v. Stone	577		Carleton, Winthrop v.	296
v. Thornton	260, 635 c		Carnegie v. Morrison	298, 304 a, 642
v. United States	334		Carr v. Shaw	353
Bruce v. Bruce	46, 47, 362, 379, 380,		Carrol v. McDonough	610 a
	390, 465, 481,		Carroll, Guinness v.	606
In re	376		v. Waters	322, 322 b
Bruneau v. Bruneau's Heirs	176		Carter v. Carter	228
Brush v. Curtis	565		Casey v. Harrison	610 a
v. Wilkins	642		Cash v. Kennion	291, 309
Bryan v. McGee	514 b		Cassin, Touro v.	243
Buchanan v. Deshon	430		Caskie v. Webster	416, 420
v. Rutter	547, 586		Catesby's case	270

- Catherwood, James v. 260, 262, 318  
 Catlin v. Bell 254  
     v. Gladding 47  
 Catterall v. Catterall 79 *a*  
 Cavan v. Stuart 547, 586  
 Certain Logs of Mahogany, 610 *a*  
 Chalmers, Anstuther v. 470 *c*, 491  
 Champant, Ranelagh v. 287 *a*, 291,  
     296  
 Champlin v. Tilley 513  
 Chandler, Fisk v. 386  
 Chanoine v. Fowler 641 *a*  
 Chapel, Talmadge v. 522  
 Chapman, Brent v. 582  
     v. Robinson 305  
     v. Robertson 270, 272, 287 *a*,  
     293, 293 *a*, 293 *b*, 293 *c*,  
     298, 424, 427, 428, 447  
 Charters v. Cairnes 242, 332  
 Chewning v. Johnson 399 *a*, 400 *a*  
 Chick v. Ramsdale 116  
 Church v. Hubbard 637, 639, 640,  
     641, 641 *a*, 642, 643  
 City of Berne v. The Bank of  
     England 565  
 Clarke v. Cochran 260  
     v. Graham 428  
 Clark's Ex'ors v. Cochran 635 *d*  
 Clegg v. Levy 260, 262, 318  
 Clement, Yrissari v. 291  
 Cleveland, Bollen v. 386, 395, 396  
 Clugas v. Penaluna 251, 255, 257  
 Cobb, Dix v. 396  
 Cochrane, Forbes v. 96 *a*, 259  
 Cockell v. Gray 270  
 Cockerell, Attorney-General v. 513  
     v. Barber 308, 312  
     v. Dickens 376, 380, 428  
 Coffin v. Coffin 339  
 Cogswell v. Dolliver 635  
 Coit v. Millikin 643  
 Colombian Government v.  
     Rothschild 565  
 Colt v. Partridge 610 *a*  
 Commonwealth v. Aves 96, 259  
     v. Deacon 628  
     v. De Long-  
         champs 628  
     v. Green 92, 620,  
         621, 628  
     v. Griffith 516  
     v. Holloway  
     v. Perryman 115  
     v. Taylor 96  
 Comparet v. Jarnegan 641 *a*  
 Conard v. Atlantic Ins. Co. 389  
 Connelly v. Connelly 596  
 Connor v. Bellamont 287 *a*, 291, 293,  
     305  
 Consequa, Fanning v. 281, 291, 296  
     v. Fanning 283, 284, 291,  
         297, 311 *a*  
     v. Willing 242, 291, 307,  
         571, 637  
 Conway v. Beazely 81, 86, 89, 205,  
     219, 336  
     Stapleton v. 288, 293, 305,  
         313  
 Cook v. Litchfield 610 *a*  
 Coolidge v. Poor 283  
     v. Inglee 259  
 Coopers v. Earl of Waldegrave 317,  
     319, 333  
 Coppin v. Coppin 428, 435, 474  
 Cottingham, Neal v. 407  
 Courtois v. Carpentier 272, 307, 571  
 Cowan v. Broidwood 606  
 Cowper, Wills v. 365, 428, 435, 474,  
     483 *a*  
 Cox & Dix v. U. S. 281, 290  
 Cragie v. Cragie 47  
 Crandall, Robinson v. 517  
 Cranston v. Johnston 544, 547  
 Crompton v. Bearcroft 123 *a*, 124, 226 *c*  
 Crosby, U. States v. 428, 435, 474,  
     483 *a*  
 Croudson v. Leonard 592  
 Crowninshield, Sturgis v. 335, 580  
     Le Roy v. 263, 267,  
         342, 577, 580, 582  
 Cruger, M'Candish v. 319  
 Cummings v. Banks 606, 609  
 Curling v. Thornton 465  
 Currie, adm'r, v. Bircham 514 *b*,  
     515 *a*, 518  
 Curtis, Brush v. 565  
     Greenwood v. 38, 98, 114,  
         116, 244, 252, 258, 259  
     v. Hutton 424, 428, 474, 479 *d*  
 Curtois v. Carpentier 571  
 Cuthbert, Royal Bank of Scot-  
     land v. 408, 423  
 Cutter v. Davenport 365, 428, 435,  
     483 *a*, 523  
 Cutts v. Haskins 46, 506
- D.
- Dallison, Wigglesworth v. 270  
 Dalrymple v. Dalrymple 37, 76, 81,  
     82, 93 *c*, 108, 113, 209, 274, 642  
 Danforth v. Penny 565, 592 *a*  
 Dangerfield v. Thurston 513

Danville v. Pittney	47	Dixon's Ex'rs v. Ramsay's Ex'rs	468, 513
Darby v. Mayer	428, 435, 483 a	Dixon v. Ramsay	358
D'Arcy v. Ketchum	609	Dobree <i>ex parte</i>	408
Davenport, Cutler v.	365, 428, 435, 483 a, 523	Doe <i>dem.</i> Lewis v. McFarland	509
Davis; Selkirk v.	159, 186, 364, 395, 398, 400, 408, 423, 428, 543	Doe <i>dem.</i> Birthwistle v. Vardill,	81, 87, 93 o, 336, 338, 428, 434, 481, 483
v. Estey	513, 514 b, 524	Dolliver, Cogswell v.	635
Gale v.	178	Don v. Lippmann	263, 278, 280, 281, 282, 317, 329, 547, 548, 548 a, 550, 557, 558, 571, 574 c, 574 d, 577, 579, 581, 582, 582 a, 582 b, 586, 603, 606, 634 a, 635 b
v. Jaquin	390	Donnelly v. Corbett	341
v. Peckars	608	Doolittle v. Lewis	514, 514 b, 515, 523
v. Smith	609	Dormoy, <i>In re</i>	642
Dawes v. Royston	513, 518	Dorsey v. Dorsey	205, 230 a
v. Head	513, 514 b, 518, 524	v. Maury	609
Day, Schofield v.	291, 305, 311 a	Dos Santos (Jose Ferreira)	628
Deacon, Commonwealth v.	628	Douglas v. Brown	637
Dean v. Richmond	229 a	v. Forrest	541, 547, 548, 549, 607
De Bernales, National Bank of St. Charles v.	565	Doulson v. Mathews	554
De Bonneval v. De Bonneval	472, 481 a	Dowdell's Case	514 a, 514 b
De Caix, McCarthy v.	106, 117, 218, 225	Drake & Brander	610 a
De Conty's case	935	Saunders v.	313, 479 b
De Couche v. Savatier,	89, 145 a, 152, 178, 276, 481, 577, 581, 582, 582 a	Drummond v. Drummond	266 a, 487, 529
De Habes v. Queen of Portugal	542 a	Drummond, British Linen Co. v.	262, 581
De la Chaumette v. The Bank of England	346, 353, 356	Duchess of Kingston's case	592, 597
Delafield v. Hand	643	Dudley v. Warde	582
De la Vega v. Vianna	272, 557, 558, 571, 577, 581, 582 a	Duke of Brunswick v. King of Hanover	542 a
Delegal v. Naylor	308, 313	Durnford v. Brooks's Syndics	386
De Longchamps, Common'th v.	628	Dunbar v. Dunbar	483 a
Delvalle v. Plomer	263	Duncan v. United States	290
Depau v. Humphreys	260, 272, 298, 301, 304 a, 305, 306, 314	Dundas v. Bowler	315, 435
De Rottenham, Murray v.	348	v. Dundas	435
Descadillas v. Harris	332	Dungannon v. Hackett	311
Desobuts v. Berquier	38, 468, 473	Dunlap, <i>In re</i>	354, 565
Deshon, Buchanan v.	430	Duntze v. Levett	217
De Sobry v. De Laistre	242, 243, 244, 258, 279, 296, 380, 468, 481, 524, 636, 637, 638, 643	Durand, Attorney-General v.	316
Devisme v. Martin	409	Durant, Lamb v.	394
Dewar v. Span	287 a, 293, 305	Dargee, Mills v.	547
De Weitz v. Hendricks	259	Dutch, Richards v.	513
Dewitt v. Burnett	339, 517	Dutch W. I. Co. v. Moses	565
De Wolf v. Johnson	287 a, 291, 293, 305	Dwight, Pearsall v.	38, 212, 243, 578
Diana (The)	96, 642	Dyer v. Hunt	212, 243, 335
Dickey, Morrill v.	499, 504 a, 514	v. Smith	641
Dickinson's Adm'rs v. McCraw	513		
Dickson v. Dickson	89		
Digick v. Brooks	609		
Dix v. Cobb	396		
		E.	
		East India Co. v. Campbell	627
		Edmanstone <i>et al.</i>	98, 207, 221

Edmanstone v. Lockhart	217	Fisher, <i>In re</i>	628
Edwards, Boyce v.	286, 296, 305, 319	Fisk v. Chandler	386
Van Schaick v.	243, 287 a,	Fitch, Borden v.	230, 547, 608
	298	Fitz James, Melan v.	267, 568, 570
Ekins v. East India Co.	291, 296,	Flack v. Holm	569
	307, 308, 311	Fletcher, Lever v.	257
Elliot v. Lord Minto	266 a, 366, 424,	Planche v.	245, 257
	428, 484	Flower, Tourton v.	513
Ellicot v. Early	338, 342, 848	Foden v. Sharp	296, 320
Elfhesson, Imley v.	571	Folliott v. Ogden	550, 565, 566, 5620
Elmendorf v. Taylor	277	Forbes v. Cochrane	96, 96 a, 244, 259
Embree v. Collins	640 a	Odwin v.	84
Emery v. Berry	641 a	Forbes's case	207, 221
Emulous, The	334	Forrest, Douglas v.	548, 607
Ennis v. Smith	481, 641 a	Ford's Surators v. Ford	195, 198
Estey, Davis v.	513, 514 b, 524	Foster v. Sinkler	396
Eustace, Kildare v.	544	v. Vassall	544
Evans v. Grey	332	v. Hall	43
v. Tarleton	609	Fox v. Adams	416
v. Tatem	514 a, 514 b	Fores v. Johnes	258
Eve, Hannay v.	246	France, <i>In re</i>	96
Morris v.	272, 338, 339	Frances, The	48
Everhart, Thrasher v.	242, 244,	Fraser, Sinclair v.	547, 603, 605
	558, 566, 631, 637	Frazier v. Warfield	280, 320
Ewer v. Coffin	549	French v. Hall	242, 380, 383, 558,
Ewin, <i>In re</i>	379		592
Ewing, <i>In re</i>	362, 380, 383	Frey v. Kirk	342
Exeter v. Brighton	43	Friendschaft, The	48
		Fry, Yeaton v.	643

## F.

## G.

Fabrigas, Mostyn v.	276, 554, 637,	Galbraith v. Neville	605, 606
	642	Gale v. Davis	178
Fairlie, Logan v.	513, 514 b	Lang v.	270
Lowe v.	513	Gambier v. Gambier	463 a
Fales, Musson v.	259	Garcia del Rio, Jones v.	259
Fanning v. Consequa	281, 291, 296	Garlick, Tenton v.	547
Consequa v.	291, 297	Gargier v. Poydras	66 a
Faremouth v. Watson	115	Garvan, Roach v.	595, 604
Farmers & Manufacturers Bank v.		Gastrik, Butler v.	114, 115
Haight	643	Gaylord, Stevens v.	513, 514 b, 520
Farrant, Bradford v.	342	Gelston, Hoyt v.	592
Feaubert v. Turst	143, 145 a, 171, 276	v. Hoyt	592, 593
Fay v. Mahon	607	General Steam Navigation Co. v.	
v. Haven	514 b	Guillon	423 g, 556
Fellows v. Fellows	230 a	Geyer, Ingraham v.	416, 420, 465
Fenwick v. Sears	513, 558	Gibbs v. Howard	575
Felgusson v. Fyffe	242, 262 a, 280,	v. Fremont	314
	391, 556, 576	Field v.	608
Fergusson v. Flower	263, 322	Gilman v. Brown	322 b, 325 c, 401
v. Mahon	547, 586, 603,	Girolamo, The Ship	423 h
	605, 606	Glass, McNiel v.	389
Ferraris v. Marquis of Hertford	465,	Gleason v. Dodd	609
	467	Glen v. Smith	513
Field v. Gibbs	608	Gloster, Ballingalls v.	360
Fisher v. Otis	293 c		

Golding, Ballantine v.	335, 339	Harford v. Higgins	79
Good, Hall v.	115	"    v. Morris	116 a, 118, 123 a,
Goods of M. Bennet	465		124
Goodwin v. Jones	380, 404, 409,	Harmony, The	45
420, 428, 513, 514 b, 518,	523, 565	Harmer v. Bell	610 a
Gordon v. Brown	484, 490	Harper v. Butler	358, 359
v. Pye	98, 217	"    v. Hampton	428
Gore, Harvard College v.	45, 47	"    v. Stanborough	473 b
Grace (The Slave) case of	59, 96,	"    v. Lee	473 b
	96 a	Harris v. Hicks	115
Graham, Milne v.	356	Harrison v. Burwell	114, 114 a, 115,
Clarke v.	428		116
Grant v. Dalliber	47	"    v. Nixon	468, 474, 479 e,
v. Healy	284 a, 284 b, 287,		479 f, 479 g
	297, 311 a	"    v. Sterry	263, 272, 323, 416,
v. McLachlin	592		422, 524
Gratton v. Appleton	468	"    v. Edwards	575
Gravillon v. Richards, Ex'or	513	Hart v. Granger	610 a
Gray, Baldwin v.	75, 78	Hartean v. Hartean	46, 229 a
Evans v.	334	Harvard, Bradford v.	283
Cockell v.	270	Harvard College v. Gore	43, 45, 47
Shelby v.	582	Harvey v. Archbald	292
Green v. Sarmiento	335, 342, 348,	"    v. Richards	379, 468, 481,
	608		513, 518, 524
Commonwealth	92, 620,	Haskins, Cutts v.	46, 506
	621, 628	Hatch & Spofford	610 a
v. Windham	43, 44, 45, 46	Hayden v. Nutt	198
Greene & Greene	445 a, 46	Hazelfurst v. Kean	307
Greenwade v. Greenwade	292	Head, Dawes v.	513, 514 b, 524
Greenwood v. Curtis	38, 98, 114, 115,	Healy v. Gorman	291
	116, 244, 252, 258, 259	Hempstead & Reed	335, 641
Griffith, Commonwealth v.	516	Henderson v. Henderson	606
Grimshaw v. Bender	319	Hendricks, De Weitz v.	259
Griswold v. Pitcairn	598, 643	Henry v. Adey	643
v. Waddington	259	"    v. Sargent	625 a
Guestier, Hudson v.	592	Herbert v. Cook	605
Guier v. O'Daniel	46, 380, 506	"    v. Herbert	79, 113
Guinness v. Carroll	606	"    Jerningham v.	366
Gulick v. Lodes	582 a	Herriot, Andrews v.	558, 567, 637,
			644
		Heyward, In re	628
		Hicks v. Brown	314, 315, 335
		Higgins, Lacon v.	79, 113
		"    v. Scott	582 a
		Hill, Packard v.	641
		Himeley, Rose v.	590, 592
		Hinkley v. Mearns	339, 570, 571, 572,
		Hinsdale, Meredith v.	567
		Hitchcock v. Aicken	608
		Hobart, Titus v.	339, 571, 572
		Hodgson v. Temple	254
		"    Alves v.	213, 260, 262
		Hoffman v. Carew	380
		Hogg, Lashley v.	143, 171, 187, 465
		Holbeck v. Leeds	47
		Holcomb v. Phelps	481
		Holloway, McNeilage v.	359

## II.

Hackett, Dungannon v.	311
Haile, Mason v.	339, 340
Halliday v. McDougal	317
Hallowell v. Saco	44, 45
Hall v. Campbell	18, 390
v. Good	115
v. Odber	599 a, 603, 605, 606
v. Williams	586, 608, 609
White v.	545
v. Boardman	335
Hancock v. Barrett	609
Hannay v. Eve	246, 251
Hapgood, Jennison v.	47, 481 a, 513
Harding v. Alden	46, 230 a



- Holm, Flack v.** 569  
**Holman v. Johnson** 38, 246, 251, 257  
**v. King** 638  
**Holmes, ex parte** 628  
**v. Barclay** 307, 554  
**v. Holmes** 272  
**v. Jennison** 628  
**v. Remsen** 38, 348, 379, 380, 395, 396, 399, 405, 406, 408, 409, 417, 418, 420, 428, 468, 474, 481, 513, 524, 565, 592 a  
**Holyoke v. Haskins** 46, 506  
**Hooker v. Olmstead** 513, 515, 523  
**Hooper, Lacon v.** 270  
**Hopkins v. Hopkins** 228, 528  
**Medbury v.** 242, 577  
**Sherrill v.** 340, 346  
**Hopper, Butler v.** 96  
**Hosford v. Nichols** 287 a, 291, 293, 365, 428, 435, 483 a, 637, 642  
**Houghton v. Page** 242, 243, 291, 335  
**Houlditch v. Donegal** 603, 606  
**Howard, Gibbs v.** 575  
**Hoxie v. Wright** 608, 609  
**Hoyt, Gelston v.** 592  
**v. Gelston** 593, 602  
**Hozier, Peck v.** 333, 558, 571  
**Hubbart, Church v.** 637, 639, 640, 641, 642, 643  
**Huber v. Steiner** 557, 577, 581, 582  
**Hudson v. Guestier** 592  
**Hughes, Langton v.** 254  
**McDaniel v.** 592 a  
**Hull v. Blake** 542 a  
**Hullet v. King of Spain** 542 a, 565  
**Humphreys, Depeau v.** 260, 298, 304 a, 305, 314  
**Hunt, Dyer v.** 242, 243, 335  
**v. Pownal** 625 a  
**v. Stevens** 514  
**Hunter, Phillips v.** 380, 390, 404, 405, 406, 428, 592 a, 599, 605  
**v. Potts** 335, 337, 380, 390, 398, 404, 405, 406, 407, 408, 428, 481  
**Hurd, Delafield v.** 643  
**Hutchinson, Rex v.** 627  
**Huthwaite v. Phaire** 358, 515, 515 a, 518  
**Hyde v. Goodnow** 558  
**Hylton v. Brown** 43
- I.**
- Ilderton v. Ilderton** 93, 113, 226 c,  
**Imley v. Elfesen** 571
- Indian Chief, (The)** 47, 48  
**Inglec, Coolidge v.** 259  
**Inglish v. Usherwood** 402  
**Ingraham, Bellows v.** 608, 609  
**v. Geyer** 416, 420, 565  
**Inhabitants of Brampton, King v.** 118  
**of Hanover v. Turner** 228  
**Innes v. Dunlop** 354, 565  
**Irby v. Wilson** 46  
**Isabella v. Pecot** 639, 642
- J.**
- Jacks v. Nicholls** 279  
**v. Wynne** 260, 262, 318  
**Jackson v. Jackson** 230  
**v. Petrie** 545  
**Jamerin, Middleton v.** 81, n. 113  
**James v. Allen** 339  
**v. Boynton** 565  
**v. Catherwood** 260, 262, 318  
**Jaques v. Withy** 246  
**Jaquin, Davis v.** 390  
**Jauncey v. Seeley** 518  
**Jefferson, Livingston v.** 554  
**v. Washington** 43  
**Jeffrey v. McTaggart** 354, 565  
**Jemino, Burrows v.** 243, 333, 598  
**Jennings v. Throgmorton** 258  
**Jennison v. Hapgood** 47, 481 a, 513  
**Jerningham v. Herbert** 366, 436  
**Johnes, Foxes v.** 258  
**Johns, United States v.** 643  
**Johnson, De Wolf v.** 287 a, 291, 293, 305  
**Holman v.** 38, 246, 251, 257  
**v. Hudson** 254  
**Lloyd v.** 258  
**Raymond v.** 565  
**Johnston, Cranston v.** 544, 547  
**Johnstone, Bempde v.** 46, 48, 465, 469  
**Jollet d. Deponthieu** 407  
**Jones v. Garcia del Rio** 259  
**Goodwin v.** 380, 404, 409, 420, 428, 513, 514 b, 523, 565  
**v. Hook's Administrator** 558  
**v. Randall** 258  
**Robinson v.** 593  
**Jose Ferreira, de Santos** 628  
**Josephine, The** 48  
**Joseph Fisher, in re** 628  
**Judd v. Porter** 339

K.		Lawrence v. Smith		258
Kane, Van Reimsdyk v.	243, 263, 281, 335, 558, 577	Lawson, Bouchar v.	245, 257, 260, 595, 608, 604	
Kay, Mure v.	627	La Virginio	47	
Kean, Hazlehurst v.	307	Leach v. Pillsbury	44	
Kearney v. King	372 a, 318, 317	Lear, Armstrong v.	468, 513	
Kennedy v. Earl of Cassinis	595, 604	Leavenworth v. Brockway	638	
Kenney, Aldrich v.	608, 609	Le Breton v. Miles	137, 143, 145 a, 151	
Keppion, Cash v.	291, 309	" v. Nouchet	78, 178, 180, 182, 198	
Kenny v. Clarkson	642	Le Chevalier v. Lynch	337, 610 a	
Kent v. Burgess	80, 81, 113	Lee v. Moore	513	
Kentucky v. Bassford	244, 258 a	" v. Wilcocks	308	
Kerr v. Moon	428, 435, 483 a, 513	Leeds v. Freeport	46	
Ketcham, Thompson v.	22, 241, 281, 291, 332	Leeman, Talbot v.	640	
Kibblewhite v. Rowland	217	Leffingwell v. White	270	
Kilburn v. Woodworth	549	Legg v. Legg	637	
Kildare v. Eustace	544	Leonard, Croudson v.	592	
Kimberley, Rex v.	627	Le Roy v. Beard	567	
King v. Harman's Heirs	267 a	" v. Crowinshield	263, 267, 339, 312, 561, 577, 580, 582, 582 a, 582 b	
" v. Inhabitants of Brampton	118	Lever v. Fletcher	257	
of Spain v. Machado	277	Levet's Case	207, 221	
of Two Sicilies v. Wilcox	621	Levet's Duntze v.	217	
Kirk, Frey v.	342	Levy, Clegg v.	260, 262, 318	
Knig <del>ht</del> , The State v.	621	Lewis, Doolittle v.	513, 514 b, 523	
" v. Wedderbern	96	" v. Mew	610 a	
Kohn v. Schooner	257	" v. Owen	317, 319, 333, 342	
Koster v. Sapte	481 a	" v. Wallis	395, 398	
*Kraft v. Wickoy	499, 504 a	" v. Wifler	606	
L.		Lexington, W. Cambridge v.	89, 113, 123 b	
Lacon v. Higgins	79, 113	Libbey v. Hodgson	565	
" v. Hooper	270	Lickbarrow v. Mason	394	
La Jeune Eugénie (The Ship)	243, 257	Linco v. Balisario	108	
Lamb v. Durant	389, 392	Lightfoot v. Bickley	522	
" v. Smythe	43	" v. Tenant	251, 253, 257	
Lanfear v. Sumner	386, 389, 392	Lincoln v. Battelle	577, 581, 582, 582 a, 641, 643	
Lang v. Gale	270	Lindo v. Belisario	108	
" v. Whitlaw	436	Lindsay, Tovey v.	88, 106, 117, 248, 225	
Langdon v. Potter	513	Littleton v. Tuttle	96	
Langton v. Hughes	254	Livingston v. Jefferson	554	
Lansdowne v. Lansdowne	272, 288, 479 b, 479 m	Lloyd v. Johnson	258	
Lanusse v. Barker	199, 287, 311 a	" v. Scott	287 a	
" Boucier v.	143, 178	Lockhart, Edmonstong v.	217	
Lapice v. Smith	291	Lodge v. Phelps	357, 558	
Lashley v. Hogg	143, 145 a, 171, 187, 465	Logan v. Fairlie	513, 514 b	
Latour v. Teesdale	118, 120	Lolley's Case	86, 88, 106, 117, 124, 205, 218, 225, 226 c	
Law v. Mills	411	Lord v. Staples	641 a	
Lawrence, Biggs v.	251, 255, 257	Lord Baltimore, Penn v.	544	
" v. Kittridge	465, 481	Louis v. Cabarrus	96	
" v. Lawrence	513	Louisville R. R. Co. v. Eaton	580	

<i>Lowe v. Fairlie</i>	513	<i>McNamara v. Dwyer</i>	504 a, 513
<i>Ludlow v. Van Rensselaer</i>	257, 260, 281	<i>McNeillage v. Holloway</i>	355, 359, 517
<i>Lundy's Case</i>	627	<i>McNeil v. Glass</i>	389
<i>Lunsford v. Coquillon</i>	96	<i>McQueen v. Middletown Man. Co.</i>	565
<i>Lyman v. Fiske</i>	48	<i>McRae's Adm'rs v. McRae</i>	514 b
<i>Lynch, Powers v.</i>	281, 314, 315	<i>McRay v. Mattpon</i>	566
<i>Warren v.</i>	567	<i>McTaggart, Jeffrey v.</i>	354, 565
		<i>McVicker v. Beedy</i>	549, 599 a, 609 a
		<i>Mead v. Merritt</i>	545
		<i>Peck v.</i>	523
		<i>Smith v.</i>	242, 279, 296
<i>Machado, King of Spain v.</i>	277	<i>Medbury v. Hopkins</i>	242, 577
<i>Madrazo v. Willes</i>	96 a, 259	<i>Medraza v. Willes</i>	96 a, 259
<i>Magoun v. N. England Ins. Co.</i>	592	<i>Medway v. Needham</i>	113, 116, 123 b
<i>Maguire v. Maguire</i>	205, 230 a	<i>Meeker v. Wilson</i>	386
<i>Mahorne v. Hooe</i>	472 a	<i>Meigs, Penniman v.</i>	348
<i>Maine Ins. Co., Richardson v.</i>	259	<i>Melan v. Fitz James</i>	267, 568, 570, 574 c
<i>Malcolm v. Martin</i>	479 b	<i>Mellish v. Simeon</i>	311 a
<i>Male v. Roberts</i>	82, 89, 332, 541, 637	<i>Merchants Bank v. Bank of U. States</i>	399 a, 400 a
<i>Maley v. Shattuck</i>	593	<i>v. Spaulding</i>	244
<i>Malpica v. McKown</i>	285, 286 b, 286 c	<i>Meredith v. Hinsdale</i>	567
<i>Maltass v. Maltass</i>	43	<i>Merrick, Springfield Bank v.</i>	246
<i>Marean, Hinkley v.</i>	339, 570	<i>Metzer, In re</i>	628
<i>Marlow, Wadham v.</i>	404	<i>Middlesex Bank v. Butnam</i>	586
<i>Marshall, Braynard v.</i>	317, 340, 343	<i>Middleton v. Janverin</i>	81, 113, 124
<i>Martin v. Franklin</i>	311 a	<i>Mil, Attorney-General v.</i>	446
<i>v. Nichols</i>	605, 606, 607	<i>Miller's Estate, Case of</i>	513, 524
<i>Martyn v. Fabrigas</i>	276	<i>Milles, Brickwood v.</i>	422
<i>Mary, The Ship</i>	592	<i>Mills v. Duryee</i>	547
<i>Mary Anne, The</i>	592	<i>Patterson v.</i>	259, 285
<i>Mason v. Haile</i>	339, 340	<i>Milne v. Graham</i>	353, 356
<i>v. Mason</i>	630 a	<i>v. Moreton</i>	283, 410, 414, 415, 416, 420, 428, 524, 565
<i>Lickbarrow v.</i>	394	<i>Mingay, Snaith v.</i>	289
<i>Massie v. Watts</i>	545	<i>Mitchell v. Bunch</i>	545
<i>Mather v. Bush</i>	338, 339	<i>Moffat, Cambioso v.</i>	246, 252, 255
<i>Mathews, Doulson v.</i>	554	<i>Moley v. Shattuck</i>	593
<i>Maule v. Murray</i>	610 a	<i>Monroe v. Douglass</i>	592, 603
<i>Mawdesley v. Park</i>	412	<i>Montgomery v. Bridge</i>	291
<i>Mayer, Darby v.</i>	428, 425, 483 a	<i>Moop, Kerr v.</i>	428, 435, 483 a, 513
<i>McCaith, Becquet v.</i>	547, 548, 605	<i>Moore v. Budd</i>	43, 465, 468, 481
<i>McCandish v. Cruger</i>	319	<i>v. Darrell</i>	467
<i>McCarthy v. De Caix</i>	106, 117, 205, 218, 225	<i>Lee v.</i>	513
<i>McCormick v. Sullivant</i>	428, 435, 474, 483 a	<i>v. Wilkins</i>	43, 47
<i>McCraw, Dickinson's Adminis- trators v.</i>	513	<i>Moreton v. Milne</i>	383, 399, 411
<i>McDaniel v. Hughes</i>	592 a	<i>Morgan v. McGhee</i>	113
<i>McElmoyle v. Cohen</i>	524, 582 a, 609	<i>Price v.</i>	391
<i>McFarland, Doe dem. Lewis v.</i>	500	<i>Morrell v. Dickey</i>	499, 504 a, 514, 514 b
<i>McIntyre v. Parks</i>	251, 287	<i>Morris v. Eves</i>	272, 304, 338, 339
<i>McJilton v. Love</i>	610 a	<i>Harford v.</i>	123 a
<i>McLachlan, Graft v.</i>	592	<i>Morrison, Quelin v.</i>	408
<i>McMenomy v. Murray</i>	335, 339, 348	<i>Morrison's Case</i>	399
<i>McMillen v. McNill</i>	341		

Mostyn v. Fabrigas	276, 554, 637, 638, 642	Ogden v. Saunders	261, 266, 323, 337, 340, 341, 343, 346, 398, 416, 421, 570
Moye v. Way	389	Ohio Insur. Co. v. Edmondson	244, 327 a, 558, 568
Mullen v. Morris	291	O'Keefe, Quin v.	335, 339
Mumford, Norris v.	386	Olivier v. Townes	386, 387, 389, 410, 416, 481, 524
Monroe v. Douglass	481, 592, 603	Olmstead, Hooker v.	513, 515, 523
v. Munro	43, 472	Ommaney v. Bingham	48, 465
v. Saunders	87 a, 93 d, 105 a, 113	Orcutt v. Ormes	521
Mure v. Kaye	627	Ordronaux v. Réy	160, 185
Murphy v. Murphy	143, 178	Orr v. Amory	420, 565
Murray v. De Rottenham	348	Ory v. Winter	317, 332, 340, 346
v. Murray	565	Ostell v. Lapage	610 a
Starbuck v.	608	Otto, Lewis <i>ex parte</i>	89
Muschamp, Arglasse v.	544	Owen, Lewis v.	319, 333, 342
Musson v. Fales	259	Owings v. Hall	286 d
		Oxholm, Wolf v.	334, 348, 350, 565, 566, 620
N.		P.	
Nash v. Tupper	558	Packard v. Hill	641, 641 a
Nat v. Coon	479 g	Page, Houghton v.	242, 243, 291, 335
Nathan v. Giles	389	Paradise v. Farmers and Me-	
National Bank of St. Charles v.		chanics Bank of Memphis	400 a
Bernales	565	Parish v. Seton	409
Naylor, Delegal v.	308, 313	Park, Madesley v.	452
Neale v. Cottingham	407	Patrick, Shedden v.	87 a
Needham Medway v.	113, 116, 123 b	Patterson, Barney v.	608
Nelson, The	286 b	v. Gaines	113
Neville, Galbraith v.	605, 605	Wallis v.	415, 416
Newby v. Blakely	582	Pattison v. Mills	259, 285
Newell v. Newton	610 a	Pawling v. Bird's Ex'ors	230 a, 549, 608
Niblett v. Scott	609	Peacock v. Banks	291
Nichols, Hosford v.	287 a, 291, 365, 428, 435, 483 a	Pearl v. Hansborough	103
Martin v.	606, 607	Pearsall v. Dwight	38, 242, 243, 244, 558, 566
Nicholson v. Leavitt	428	Peck v. Hibbard	279, 317, 341, 345
Niles, Wilson v.	609	v. Hozier	339, 558, 571
Norris v. Mumford	386	v. Mead	523
Northern Bank v. Squires	343	Pecks v. Mayo	298
Norton, Brackett v.	242, 637, 638	Peckars, Davis v.	608
Nouchet, Le Breton v.	78, 178, 180, 182, 198	Peckham v. North Parish in	
Nourse, Walsh v.	335, 339	Haverhill	565
Novelli v. Rossi	265, 607	Pellicat v. Angell	251, 254
Noyes v. Butler	586, 606, 609	Penaluna, Clugas v.	250, 255, 257
O.		Penn v. Lord Baltimore	544
Obicini v. Bligh	607	Penniman v. Meigs	348
O'Callagan v. Thomond	355, 566	Perceival v. Hickey	423 h
Ocean Ins. Co. v. Portsmouth		Perkins, Walker v.	258
Marine Railway Co.	592 a	Pertreis v. Tondear	119
O'Daniel, Guier v.	46, 380, 506	Peters v. Warren Ins. Co.	423 g, 592, 593
Odwin v. Forbes	84		
Ogden, Folliott v.	550, 556, 566, 620		

Petrie, Jackson v.	545		
Phelps v. Holker	549		
v. Kent	292		
Lodge v.	357, 558		
Taylor v.	549, 598		
Phillips v. Allan	338, 339, 342		
v. Gregg	113		
v. Hunter	380, 390, 404, 405,		
406, 428, 592a, 599, 605			
v. Kingfield	43		
Phipps v. Earl of Anglesea	288		
Pickering v. Fiske	625 a, 634 a		
Picquet, <i>ex parte</i>	518		
v. Swan	539, 547		
Pierpont, Bird v.	565		
Piers v. Piers	108		
Pierson v. Garnet	479 b		
Pilkington v. Commissioners of			
Claims	313, 313 a		
Pipon v. Pipon	380, 481		
Pitcairn, Griswold v.	598, 643		
Planche v. Fletcher	245, 257		
Plestoro v. Abraham	416, 419		
Plomer, Delvalle v.	263		
Plummer, Webb v.	270		
v. Woodburne	547, 548,		
599 a			
Pomeroy, Slacum v.	307, 314, 317, 346		
v. Wells	230 a		
Poe v. Duck	341		
Pond v. Makepiece	358, 514		
Poor, Coolidge v.	283		
Tappan v.	337, 339		
Pope v. Nickerson	272, 286 cc		
Porter v. Munger	296		
Pottinger v. Wightman	46, 473, 506		
Potter v. Brown	315, 323, 332, 335,		
340, 346, 380, 444, 465, 481			
Langdon v.	513		
v. Titcomb	424		
Potts, Hunter v.	335, 337, 380, 390,		
398, 404, 406, 407, 428, 481			
Powers v. Lynch	281, 314, 315		
Powles, Thompson v.	259, 291, 305		
Pratt v. Adams	292		
Prentiss v. Savage	270, 281, 314, 315,		
335, 345, 351			
Preston v. Melville	481, 513, 514,		
514 a, 515 a			
Price v. Dewhurst	465, 467, 479 a,		
479 c, 481, 513, 603, 606			
v. Morgan	391		
Prigg v. Comm. of Penn.	96		
Pulver, Shultz v.	481, 515		
Putnam v. Johnson	43, 45 a		
v. Putnam	89, 113, 123 b		
Pye, Gordon v.	-98, 217		
		Q.	
Quelin v. Moisson	342, 407, 408		
Quin v. O'Keefe	335, 339		
		R.	
Rafael v. Verelts	551, 554, 620		
Ralph v. Brown	610 a		
Ramsay v. Stevenson	386, 392		
Ramsay's Ex'rs, Dixon's Ex-			
ecutors v.	468, 513		
Rand v. Hubbard	358, 359		
Raudall, Jones v.	258		
Ranelagh v. Champant	287 a, 291,		
296, 313			
Rankin v. Lydia	96		
Rathbone v. Terry	608		
Rangeley v. Webster	519, 598		
Rawlinson v. Stone	359		
Ray v. Sherwood	115		
Raymond v. Johnson	555		
Redfern, Arnott v.	291, 603, 607		
Reed, Waynell v.	251, 255		
Reeve, Bowman v.	528		
Regina v. Chadwick	114 a, 115		
v. Wye	114 a		
v. Povey	642		
Remsen, Holmes v.	38, 348, 379, 380,		
395, 396, 399, 405, 406, 408,			
409, 411, 414, 415, 417, 418,			
420, 428, 468, 474, 513, 524,			
565, 592 a			
Rex v. Bull	627, 628		
v. Hutchinson	627		
v. Kimburley	627		
v. Lolley	106, 117, 124, 218, 225		
v. Picton	642		
Richards v. Dutch	513		
Harvey v.	379, 468, 481,		
513, 524, 578			
v. Richards	359		
Richardson, Brown v.	268		
v. Leavitt	399 a, 400 a		
v. Maine Ins. Co.	259		
Ricketts, Bourke v.	313		
Riley v. Riley	513		
Ripple v. Ripple	603		
Ritchie v. Smith	254		
Roach v. Garvan	124, 595, 604		
Roberdeau v. Rous	545		
Robert Fulton, The	610 a		
Roberts, Male v.	82, 89, 241, 332,		
637			

- Robinson v. Bland 38, 123 a, 124, 199, 243, 258, 281, 291, 296, 304, 304 a, 305, 340, 364, 383, 554, 558, 571  
     v. Campbell 566  
     v. Crandall 517  
     v. Dawchy 637, 638  
     v. Jones 598  
     v. Ward's Ex'ors 549  
 Rolph v. Brown 610 a  
 Root, Barber v. 228, 229  
 Rose v. Himely 590, 592  
     v. Ross 93 s  
     v. McLeod 342  
 Ross, Solomon v. 308, 407  
 Rossi, Novelli v. 269, 607  
 Rothschild v. Currie 314, 317, 347, 360  
 Rowland, Kibblewhite v. 217  
 Rucker, Buchanan v. 547, 586  
 Ruding v. Smith 18, 62, 79, 90, 118, 119  
 Rue High, Appellant 43, 383, 461  
 Ruggles v. Keeler 575  
 Rundle v. Delaware & Raritan Canal 554  
 Russell, Blanchard v. 24, 35, 38, 244, 261, 278, 317, 335, 337, 340, 346, 348, 349, 362  
     v. Field 610 a  
     v. Smyth 539, 599 a  
 Ryan v. Ryan 79, 113
- S.
- Salmon v. Woodon 610 a  
 Santa Cruz, The Ship 423 h  
 Sarmiento, Green v. 335, 342, 348, 608  
 Satterwaite v. Doughty 260  
 Saul v. His Creditors 12, 13, 14, 28, 33, 38, 51, 75, 78, 89, 96, 153, 157, 168, 170, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 277, 306, 326, 431  
 Saunders v. Drake 113, 413, 479 b  
     v. Williams 416  
     Ogden v. 266, 323, 335, 340, 341, 343, 346, 398, 416, 421, 570  
 Savage, Prentiss v. 270, 281, 314, 335, 345, 351  
     v. Marsh 317  
 Savatier, De Couche v. 88, 89, 145 a, 152, 178, 276, 481, 577, 581, 582 a  
 Sawyer v. Shuter 171 a  
     v. Me. Fire & Mar. Ins. Co. 592  
 Scarth v. Bishop of London 513 a  
 School Directors v. James 46  
 Scofield v. Day 291, 305, 311 a  
 Scotland, Royal Bank of, v. Cuthbert 408, 423  
     v. Smith 159  
 Scott v. Alnutt 364, 367, 398  
     Balfour v. 465  
     v. Bevan 308, 313  
 Scoville v. Canfield 621  
 Scrimshire v. Scrimshire 37, 44, 46, 80, 80 a, 113, 121, 122, 122 a, 122 b, 514 b, 596  
 Searight v. Calbraith 332  
 Sears, Fenwick v. 513, 557  
     v. City of Boston 46  
 Selectmen of Boston v. Boylston 513, 514 b  
     v. Hawes 518  
 Selkrig v. Davis 159, 186, 364, 395, 398, 400, 408, 423, 423 e, 428, 543  
 Sessions v. Little 383  
 Seton, Parish v. 409  
 Sewall v. Lee 430  
 Shanklin v. Cooper 314, 347, 360  
 Sharp, Foden v. 296, 320  
 Shattuck, Moley v. 593  
 Shaw, Carr v. 353  
 Shedden v. Patrick 87 a  
 Shelby v. Guy 582  
 Sherrill v. Hopkins 340, 346  
 Shipman v. Thompson 516  
 Skultz v. Pulver 481, 515  
 Shumway v. Stillman 549, 586, 608, 609  
 Sill v. Worswick 362, 380, 390, 395, 398, 404, 406, 408, 428, 465, 481  
 Silver v. Stein 513  
 Silver Lake Bank v. North 565  
 Simmons, ex parte 96  
 Sinclair v. Fraser 603, 605  
     v. Sinclair 596  
 Sinkler, Foster v. 396  
 Skinner v. East Ind. Com. 554  
 Slack v. Walcott 516  
 Slacum v. Pomeroy 307, 314, 317, 346  
 Slave Grace, The 59, 96  
 Slyhoof v. Flitercraft 610 a  
 Smith, Atkins v. 515  
     v. Atlantic Mut. Fire Ins. Co. 610 a  
     ex parte 628



Thrasher v. Everhart	558	
Thuret, Jenkins v.	391, 392, 393	
Thurston, Dangerfield v.	513	V.
Ticknor v. Roberts	260 a	
Tilley, Chaplin v.	513	
Titus v. Hobart	339, 570, 571, 572	
Tolen v. Tolen	230 a	
Toler, Armstrong v.	245, 246, 247, 249, 250	
Tondcar, Pertreix v.	119	
Touro v. Cassin	243	
Tourton v. Flower	513	
Tousey, Campbell v.	513, 514, 514 b	
Tovey v. Lindsay	88, 106, 117, 205, 218, 225	
Townes, Olivier v.	386, 388, 410, 416, 481, 524	
Townsend, Atwater v.	335, 571, 572	
v. Jennison	582 a	
Trasher v. Everhart	242, 244, 558, 566, 567, 631, 637, 638	
Trecothick v. Austin	359, 513, 515	
Tremere, Wood v.	586	
Trimbey v. Vignier	242, 242 a, 272, 314, 316 a, 353 a, 354, 356, 359, 558, 566	
Triplett, Bank of Washington v.	361	
Trotter v. Trotter	479 a, 479 b	
Tulloch v. Hartley	428, 630 b, 635 c	
Tupper, Nash v.	538	
Turner, Inhabitants of Hancock v.	228	
Turst, Feaubert v.	143, 145 a, 276	
Tyler v. Bell	513, 514 b, 515 a	
v. Trabue	281, 637	

U.

U. Insur. Co., Vanderheuvcl v.	593	
Underwood, Englis v.	402	
United States, Brown v.	334	
v. Crosby	428, 435, 474, 483 a	
Cox & Dick v.	281, 290	
v. Davis	628	
Duncan v.	290	
v. Johns	643	
Union Bank of Georgetown, Smith, Adm'r v.	513, 524	
Union Insur. Co., Symonds v.	571	
Utterton v. Tewsch	216, 217	

W.

Waddington, Griswold v.	259	
Wade, Beckford v.	582	
Wadham v. Marlow	404	
Wadlefgh v. Veazie	610 a	
Wadsworth v. Queen of Spain	542 a	
Wait v. Hill	386	
Walcott v. Walker	258	
Walcot, Slack v.	516	
Walk v. Bank of Circleville	45 a	
Walker, Byrne v.	565	
v. Perkins	258	
v. Wittier	603, 605	
Wall v. Williamson	114	
Wallace v. Patterson	415, 416	
Wallis, Birmingham v.	258	
v. Brightwell	479 b	
Lewis v.	395	
Walsh v. Durkin	610 a	
v. Nourse	335, 339	
Ward v. Amedon	545	









# COMMENTARIES

ON THE

## CONFLICT

BETWEEN FOREIGN AND DOMESTIC LAWS.

---

### CHAPTER I,

#### INTRODUCTORY REMARKS.

§ 1. THE earth has long since been divided into distinct nations, inhabiting different regions, speaking different languages, engaged in different pursuits, and attached to different forms of government.<sup>1</sup> It is natural, that, under such circumstances, there should be many variances in their institutions, customs, laws, and polity; and that these variances should result sometimes from accident, and sometimes from design, sometimes from superior skill and knowledge of local interests, and sometimes from a choice founded in ignorance, and supported by the prejudices of imperfect civilization. Climate, and geographical position, and the physical adaptations springing from them, must at all times have had a powerful influence in the organization of each society, and have

---

<sup>1</sup> Upon the subject of this chapter the learned reader is referred to Burge's Commentaries upon Colonial and Foreign Law, Vol. I. Pt. 1, ch. 1, p. 1 to 32.

given a peculiar complexion and character to many of its arrangements. The bold, intrepid, and hardy natives of the north of Europe, whether civilized or barbarous, would scarcely desire, or tolerate, the indolent inactivity and luxurious indulgences of the Asiatics. Nations, inhabiting the borders of the ocean, and accustomed to maritime intercourse with other nations, would naturally require institutions and laws, adapted to their pursuits and enterprises, which would be wholly unfit for those, who should be placed in the interior of a continent, and should maintain very different relations with their neighbors, both in peace and war. Accordingly we find, that, from the earliest records of authentic history, there has been (as far at least as we can trace them) little uniformity in the laws, usages, policy, and institutions, either of contiguous or of distant nations. The Egyptians, the Medes, the Persians, the Greeks, and the Romans, differed not more in their characters and employments from each other, than in their institutions and laws. They had little desire to learn, or to borrow, from each other; and indifference, if not contempt, was the habitual state of almost every ancient nation in regard to the internal polity of all others.

§ 2. Yet even under such circumstances, from their mutual intercourse with each other, questions must sometimes have arisen, as to the operation of the laws of one nation upon the rights and remedies of parties in the domestic tribunals, especially when they were in any measure dependent upon, or connected with, foreign transactions. How these questions were disposed of, we do not know. But it is most probable, that they were left to be decided by the analogies of the municipal code, or were abandoned to their fate, as belonging to that large class of imperfect rights, which rests wholly on personal

confidence, and is left without any appeal to remedial justice. It is certain, that the nations of antiquity did not recognize the existence of any general, or universal rights and obligations, such as among the moderns constitute, what is now emphatically called, the Law of Nations. Even among the Romans, whose jurisprudence has come down to us in a far more perfect and comprehensive shape, than that of any other nation, there cannot be traced out any distinct system of principles, applicable to international cases of mixed rights. This has been in some measure accounted for by Huberus<sup>1</sup> upon the supposition, that at the time to which the Roman jurisprudence relates, the Roman dominion extended over so great a portion of the habitable world, that frequent cases of contrariety or conflict of laws could scarcely occur.<sup>2</sup> But this is a very inadequate account of the matter; since the antecedent jurisprudence of Rome must have embraced many such cases at earlier periods; and if there had been any rules, even traditionally known, to govern them, they could scarcely have failed of being incorporated into the Civil Codes of Justinian. In many of the nations, over which the Romans extended their dominion, the inhabitants were left in possession of the local institutions, usages, and laws, to a large extent; and commercial as well as political intercourse must have brought many diversities of laws and usages in judgment before the tribunals of justice.<sup>3</sup> We have the most abundant evidence on this head, in

---

<sup>1</sup> 2 Hub. lib. 1, tit. 3, p. 24.

<sup>2</sup> The language of Huberus is, "In jure Romano non est mirum nihil hac de re extare, cum populi Romani per omnes orbis partes diffusum, et æquabili jure gubernatum imperium, conflictui diversarum legum non æque potuerit esse subjectum." — 2 Hub. lib. 1, tit. 3, sect. 1.

<sup>3</sup> Sec 1 Hertii, *Opera*, § 4, de Collis. leg. p. 119, § 2; Id. p. 169, edit. 1716.

relation to the Jews, after they had submitted to the Roman yoke, who were still permitted to follow their own laws in the times of our Saviour, and down to the destruction of Jerusalem.<sup>1</sup>

§ 2 *a*. When the northern nations by their irruptions finally succeeded in establishing themselves in the Roman empire, and the dependent nations subjected to its sway, they seem to have adopted, either by design, or from accident, or necessity, the policy of allowing the different races to live together, and to be governed by and to preserve their own separate manners, laws, and institutions in their mutual intercourse. While the conquerors, the Goths, Burgundians, Franks, and Lombards, maintained their own laws and usages and customs over their own race, they silently or expressly allowed each of the races, over whom they had obtained an absolute sovereignty, to regulate their own private rights and affairs according to their own municipal jurisprudence. It has accordingly been remarked, by a most learned and eminent jurist, that from this state of society arose that condition of civil rights denominated personal rights, or personal laws, in opposition to territorial laws.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> There are traces to be found in the Digest of the existence and operation of the *Lex Loci*. See Dig. lib. 50, tit. 1, l. 21, § 7; Id. lib. 50, tit. 6, l. 5, § 1; Id. tit. 4, l. 18, § 27; Id. tit. 3, l. 1; Livermore, Dissert. p. 1, n. a.

<sup>2</sup> Savigny's History of the Roman Law in the Middle Ages. The whole passage is exceedingly interesting and curious; and therefore I quote it at large from Mr. Cathcart's Translation, Vol. I. ch. 3, p. 99 to 104. — When the Goths, Burgundians, Franks, and Lombards, founded kingdoms in the countries, formerly subject to the power of Rome, there were two different modes of treating the conquered race. "They might be extirpated, by destroying or enslaving the free-men; or the conquering nations, for the sake of increasing their own numbers, might transform the Romans into Germans, by forcing on them their manners, constitution, and laws. Neither mode, however, was followed; for, although many Romans were slain, expatriated, or enslaved, this was only the lot of individuals, and not the systematic treatment of the nation. Both races, on the

§ 2. Still, however, this was but a mere arrangement in the domestic polity of each particular nation; and even

---

contrary, lived together, and preserved their separate manners and laws. From this state of society arose that condition of civil rights, denominated personal rights, or personal laws, in opposition to territorial laws. The moderns always assume that the law, to which the individual owes obedience, is that of the country where he lives; and that the property and contracts of every resident are regulated by the law of his domicile. In this theory, the distinction between native and foreigner is overlooked, and national descent is entirely disregarded. Not so, however, in the middle ages; where, in the same country, and often indeed in the same city, the Lombard lived under the Lombardic, and the Roman under the Roman law. The same distinction of laws was also applicable to the different races of Germans. The Frank, Burgundian, and Goth, resided in the same place, each under his own law: as is forcibly stated by the Bishop Agobardus, in an Epistle to Louis le Debonnaire. 'It often happens,' says he, 'that five men, each under a different law, may be found walking or sitting together.'

"In the East-Gothic kingdom alone, this custom was not originally followed. There, an artificial and systematic plan was adopted, which belongs to the particular history of that nation, and cannot be brought within the general inquiry. All the other States followed the system of personal laws; and, this universal practice could not have arisen from accidental reasons, but from common views, principles, and wants. These may be appropriately illustrated at present.

"According to the general opinion, the system of personal laws prevailed among all the German nations, from the earliest times; and it is customary to explain this circumstance by the love of freedom, so peculiar to these races. In the first place, however, it is difficult to perceive, how such an institution could arise merely from regard to liberty. Such an attachment might, indeed, create a wish among nations, or individuals to preserve their own laws, in a foreign country, or under a foreign yoke; but the question is, how were the predominant people induced to grant them this privilege? The benevolent and hospitable disposition of the victorious may have been partly the cause; but, their mere love of freedom affords no satisfactory explanation. This humane treatment of foreigners was not deeply seated in the character of the old Germans. It is probable, that among them every foreigner was, at first, a Wildfang, and belonged to the class of the Biesterfreien; — denied the advantages, arising from service in the national army, or from the obligations of fealty, and living as an alien, unprotected by any power, except the weak hand of the general government; who, while they excluded him from the rights of marriage, inherited his property, and exacted his composition, if slain. Further, the want of such an institution, as the personal laws, could never have been felt, in a country without trade, and where few foreigners resided. In these circumstances, its introduction was impossible. If only a single Goth



then, it must often have involved serious embarrassments, whenever questions arose in regard to conflicting rights, and claims, and remedies, growing out of dealings, and acts, and contracts between individuals belonging to different races. But when the question assumed a more comprehensive character, and the point to be decided was, what rule should prevail, where there was a conflict of laws between different sovereignties, wholly indepen-

lived in the Burgundian Empire, none of his countrymen could be found to administer Gothic law, and the Burgundians themselves were entirely ignorant of it.

"The truth is, that the want of such an institution, and the possibility of introducing it, could occur only, after the nations were blended together in considerable masses. The internal condition of each kingdom would then produce what could never have been brought about by mere benevolence toward individual foreigners. According to this account of the origin of the system of personal laws, it prevailed in all the German States, settled in countries formerly subject to Rome. At first, the validity of two laws only was admitted: e. g. the law of the victorious race, and of the vanquished Romans. Individuals belonging to other German nations, did not at first enjoy the right of living under their own laws; but when our supposed kingdom had extended its conquests, and spread out its dominion over other German tribes, then the laws of the conquered German races were acknowledged, in the same manner as the Roman formerly had been. Thus, also, every foreign law, prevailing in the empire of the conqueror, was admitted and considered as valid among all the vanquished. This practice ought to have produced the following results. At first, in the northern parts of France, the Frank and Roman laws must have been exclusively received; and, under the Carlovingian dynasty, it would become necessary to admit likewise the laws of the West Goths, Burgundians, Alemans, Bavarians, and Saxons; because these, as nations, belonged to the empire. Italy, however, did not form a province under the Franks, and there could not consequently be the same reason for admitting the validity of Lombardic law within the Frank empire. In Italy, also, under the Lombardic kings, only Lombardic and Roman law could have prevailed to the exclusion of every other; but, after its conquest by the Franks, all the multifarious foreign laws, existing in the territory of the conquerors, must have been introduced. Now, these anticipated results are supported by history; and this accordance is a strong practical confirmation of that account of the origin of personal laws, already established by general reasoning."—The same passage will be found in Mr. Guenoux's French translation of the same work, Vol. 1, ch. 3, p. 84 to 88, edit. 1830; Id. ch. 3, § 30, edit. 1839.

dent of each other; and there were rights to be established of a private nature between some of the subjects of each sovereignty; there was no recognized principle or practice, which was promulgated by all, or submitted to by all. Such rights were probably left without any remedy, and became either the subject of private adjustment, or were silently disregarded.

§ 3. The truth is, that the Law of Nations, strictly so called, was in a great measure unknown to antiquity, and is the slow growth of modern times, under the combined influence of Christianity and commerce.<sup>1</sup> It is well known, that when the Roman Empire was destroyed, the Christian world was divided into many independent sovereignties, acknowledging no common head, and connected by no uniform civil polity. The invasions of the barbarians of the North, the establishment of the feudal system in the middle ages, and the military spirit and enterprise cherished by the Crusades, struck down all regular commerce, and surrendered all private rights and contracts to mere despotic power. It was not until the revival of commerce on the shores of the Mediterranean, and the revival of letters and the study of the civil law by the discovery of the Pandects, had given an increased enterprise to maritime navigation, and a consequent importance to maritime contracts, that any thing like a system of international justice began to be developed. It first assumed the modest form of commercial usages; it was next promulgated under the more imposing authority of royal ordinances; and it finally became by silent adoption a generally connected system, founded in the natural convenience, and asserted by the

<sup>1</sup> See 1 Ward, Law of Nations, ch. 6, p. 171 to 200; Id. ch. 3, p. 120 to 130.

general comity of the commercial nations of Europe. The system, thus introduced for the purposes of commerce, has gradually extended itself to other objects, as the intercourse of nations has become more free and frequent. New rules, resting on the basis of general convenience, and an enlarged sense of national duty, have, from time to time, been promulgated by jurists, and supported by courts of justice, by a course of juridical reasoning, which has commanded almost universal confidence, respect, and obedience, without the aid, either of municipal statutes, or of royal ordinances, or of international treaties.

§ 4. Indeed, in the present times, without some general rules of right and obligation, recognized by civilized nations to govern their intercourse with each other, the most serious mischiefs and most injurious conflicts would arise. Commerce is now so absolutely universal among all countries; the inhabitants of all have such a free intercourse with each other; contracts, sales, marriages, nuptial settlements, wills, and successions, are so common among persons, whose domicils are in different countries, having different and even opposite laws on the same subjects; that, without some common principles adopted by all nations in this regard, there would be an utter confusion of all rights and remedies; and intolerable grievances would grow up to weaken all the domestic relations, as well as to destroy the sanctity of contracts and the security of property.<sup>1</sup>

§ 5. A few simple cases will sufficiently illustrate the

---

<sup>1</sup> Boullenois, in his Preface, (1 vol. p. 18,) says, "Il regnera donc toujours entre les nations une contrariété perpétuelle de loix; peut-être regnera-t-elle perpétuellement entre nous sur bien des objets. Delà la nécessité de s'instruire des règles et des principes qui peuvent nous conduire dans la décision des questions, que cette variété peut faire naître."

importance of some international principles in matters of mere private right and duty. Suppose a contract, valid by the laws of the country, where it is made, is sought to be enforced in another country, where such a contract is positively prohibited by its laws; or, *vice versa*, suppose a contract invalid by the laws of the country, where it is made; but valid by that of the country, where it is sought to be enforced; it is plain, that unless some uniform rules are adopted to govern such cases, (which are not uncommon,) the grossest inequalities will arise in the administration of justice between the subjects of the different countries in regard to such contracts. Again; by the laws of some countries marriage cannot be contracted until the parties arrive at twenty-one years of age; in other countries not until they arrive at the age of twenty-five years. Suppose a marriage to be contracted between two persons in the same country, both of whom are over twenty-one years but less than twenty-five, and one of them is a subject of the latter country. Is such a marriage valid, or not? If valid in the country, where it is celebrated, is it valid also in the other country? Or, the question may be propounded in a still more general form; is a marriage, valid between the parties in the place where it is solemnized, equally valid in all other countries? Or, is it obligatory only as a local regulation, and to be treated everywhere else as a mere nullity?

§ 6. Questions of this sort must be of frequent occurrence, not only in different countries, wholly independent of each other; but also in provinces of the same empire, which are governed by different laws, as was the case in France before the Revolution; and also in countries acknowledging a common sovereign, but yet organized as distinct communities, as is still the case in regard to

the communities composing the British Empire, the Germanic Confederacy, the States of Holland, and the dominions of Austria and Russia.<sup>1</sup> Innumerable suits must be litigated in the judicial forums of these countries, and provinces, and communities, in which the decision must depend upon the point, whether the nature of a contract should be determined by the law of the place, where it is litigated; or by the law of the domicile of one or of both of the parties; or by the law of the place, where the contract is made; whether the capacity to make a testament should be regulated by the law of the testator's domicile, or that of the location (*situs*) of his property; whether the form of his testament should be prescribed by the law of the place of his domicile, or by that of the location of his property, or by that of the place, where the testament is made; and in like manner, whether the law of the domicile, or what other law should govern in cases of succession to intestate estates.<sup>2</sup>

§ 7. It is plain, that the laws of one country can have no intrinsic force, *proprio vigore*, except within the territorial limits and jurisdiction of that country. They can bind only its own subjects, and others, who are within its jurisdictional limits; and the latter only, while they remain therein. No other nation, or its subjects, are bound to yield the slightest obedience to those laws. Whatever extraterritorial force they are to have, is the result, not of any original power to extend them abroad, but of that respect, which from motives of public policy other nations are disposed to yield to them, giving them effect, as the phrase is, *sub mutuae vicissitudinis obtentu*, with a wise and liberal regard to common

<sup>1</sup> See 1 Froland, Mémoires sur les Statuts, P. 1, ch. 1, § 5 to 10.

<sup>2</sup> Livermore, Dissert. 3, 4; Merlin, Répert. Statut.

convenience and mutual benefits and necessities. Boullenois has laid down the same exposition as a part of his fundamental maxims. "Of strict right," (says he,) "all the laws made by a sovereign have no force or authority, except within the limits of his domains. But the necessity of the public general welfare has introduced some exceptions in regard to civil commerce." *De droit étroit, toutes les lois, que fait un souverain, n'ont force et autorité que dans l'étendue de sa domination ; mais la nécessité du bien public et général des nations a admis quelques exceptions dans ce qui regarde le commerce.*<sup>1</sup>

§ 8. This is the natural principle flowing from the equality and independence of nations. For it is an essential attribute of every sovereignty, that it has no admitted superior, and that it gives the supreme law within its own dominions on all subjects appertaining to its sovereignty. What it yields, it is its own choice to yield ; and it cannot be commanded by another to yield it as matter of right. And, accordingly, it is laid down by all publicists and jurists, as an incontestable rule of public law, that one may with impunity disregard the law pronounced by a magistrate beyond his own territory. *Extra territorium jus dicenti impune non paretur*, is the doctrine of the Digest ;<sup>2</sup> and it is equally as true in relation to nations, as the Roman law held it to be in relation to magistrates. "The other part of the rule is equally applicable ; *Idem est, et si supra jurisdictionem suam velit jus dicere* ; for he exceeds his proper jurisdiction, when he seeks to make it operate extraterritorially as a matter of power.<sup>3</sup> Vattel has deduced a similar con-

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 6, p. 4.

<sup>2</sup> Dig. lib. 2, tit. 1, l. 20 ; Pothier, Pand. lib. 2, tit. 1, n. 7.

<sup>3</sup> Dig. lib. 2, tit. 1, l. 20 ; Pothier, Pand. lib. 2, tit. 1, n. 7.

clusion from the general independence and equality of nations, very properly holding, that relative strength or weakness cannot produce any difference in regard to public rights and duties; that whatever is lawful for one nation, is equally lawful for another; and whatever is unjustifiable in one, is equally so in another.<sup>1</sup> And he affirms in the most positive manner, (what indeed cannot well be denied,) that sovereignty, united with domain, establishes the exclusive jurisdiction of a nation within its own territories, as to controversies, to crimes, and to rights arising therein.<sup>2</sup>

§ 9. The jurisprudence, then, arising from the conflict of the laws of different nations, in their actual application to modern commerce and intercourse, is a most interesting and important branch of public law. To no part of the world is it of more interest and importance than to the United States, since the union of a national government with already that of twenty-six distinct States, and in some respects independent States, necessarily creates very complicated private relations and rights between the citizens of those States, which call for the constant administration of extramunicipal principles. This branch of public law may, therefore, be fitly denominated private international law, since it is chiefly seen and felt in its application to the common business of private persons, and rarely rises to the dignity of national negotiations, or of national controversies.<sup>3</sup>

§ 10. The subject has never been systematically treated

<sup>1</sup> Vattel, Prelim. § 15 to 20; Id. B. 2, ch. 3, § 35, 36; The Le Louis, 2 Dodson, R. 210.

<sup>2</sup> Vattel, B. 2, ch. 7, § 84, 85.

<sup>3</sup> The civilians are accustomed to call the questions arising from the conflict of foreign and domestic laws mixed questions, *questions mixtes*. 1 Froland, Mémoires des Statuts, ch. 1., § 9, p. 13; Id. ch. 7, § 1, p. 155.

by writers on the common law of England; and, indeed, seems to be of very modern growth in that kingdom; and can hardly, as yet, be deemed to be there cultivated, as a science, built up and defined with entire accuracy and precision of principles. More has been done to give it form and symmetry within the last fifty years, than in all preceding time. But much yet remains to be done, to make it, what it ought to be, in a country of such vast extent in its commerce, and such universal reach in its intercourse and polity.<sup>1</sup>

§ 11. The civilians of continental Europe have examined the subject in many of its bearings with a much more comprehensive philosophy, if not with a more enlightened spirit. Their works, however, abound with theoretical distinctions, which serve little other purpose than to provoke idle discussions, and with metaphysical subtilities which perplex, if they do not confound, the inquirer. They are also mainly addressed to questions intimately connected with their own provincial or municipal laws and customs, some of which are of a purely local, and others of a technical and peculiar character; and they do not always separate those considerations and doctrines, which belong to the elements of the general science, from those, which may be deemed founded in particular national interests and local ordinances. Precedents, too, have not, either in the courts of continental Europe, or in the juridical discussions of its eminent jurists, the same force and authority, which we, who live under the influence of the common law, are accustomed

---

<sup>1</sup> Mr. Chancellor Kent has remarked, that these topics of international law were almost unknown in the English courts, prior to the time of Lord Hardwicke and Lord Mansfield; and that the English lawyers seem generally to have been strangers to the discussions on foreign law by the celebrated jurists of continental Europe. 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 455, 3d edit.



to attribute to them; and it is unavoidable, that many differences of opinion should exist among them, even in relation to leading principles. But the strong sense and critical learning of the best minds among foreign jurists have generally maintained those doctrines which at the present day are deemed entirely persuasive and satisfactory with us, who live under the common law, as well for the solid grounds, on which they rest, as for the universal approbation, with which they are entertained by courts of justice.<sup>1</sup>

§ 12. In their discussions upon this subject the civilians have divided statutes into three classes, personal, real, and mixed. By statutes, they mean, not the positive legislation, which in England and America is known by the same name, namely, the acts of Parliament and of other legislative bodies, as contradistinguished from the common law; but the whole municipal law of the particular State, from whatever source arising.<sup>2</sup> Some-

<sup>1</sup> The late Mr. Livermore, (whose lamented death occurred in July, 1833,) in his learned *Dissertations on the Contrariety of Laws*, printed at New Orleans in 1828, has enumerated the principal continental writers, who have discussed this subject at large. I gladly refer the reader to these *Dissertations*, as very able and clear. There is also a catalogue of the principal writers in Boullenois, *Traité des Statuts*, Preface, Vol. 1, p. 29, note (1); in Dupin's edition of Camus, *Profession d'Avocat*, Vol. 2, tit. 7, § 5, art. 1561 to 1566; in Froland, *Mémoires concernant les Qualités des Statuts*, Vol. 1, P. 1, ch. 2, p. 15; in Bouhier, *Coutum. de Bourg.* Vol. 1, ch. 23, p. 450; and in Mr. Burge's recent *Commentaries on Colonial and Foreign Law*, Pt. 1, ch. 1, p. 6 to 32. In the preparation of these *Commentaries* I have availed myself chiefly of the writings of Rodenburg, the Voets (father and son), Burgundus, Du Moulin (Molinaeus), Froland, Boullenois, Bouhier, and Huberus, as embracing the most satisfactory illustrations of the leading doctrines. My object has not been to engage in any critical examination of the comparative merits or mistakes of the different commentators; but rather to gather from each of them what seemed most entitled to respect and confidence.

<sup>2</sup> Bouhier, *Coutum. de Bourg.* Vol. 1, p. 173 to 179, § 9 to 32; 1 Hertii, *Opera, De Collisione Legum*, § 4, art. 5, p. 121; Id. p. 172, edit. 1716.

times the word is used by them in contradistinction to the imperial Roman law, which they are accustomed to style, by way of eminence, the COMMON LAW, since it constitutes the general basis of the jurisprudence of all continental Europe, modified and restrained by local customs and usages, and positive legislation.<sup>1</sup> Paul Voet says: *Sequitur jus particulare, seu non commune, quod uno vocabulo usitatissimo Statutum dicitur, quasi statum publicum tuens.*<sup>2</sup> *Appellatur etiam jus municipale. Etiam in jure nostro dicta lex, seu lex municipii, quemadmodum in genere signat jus commune.*<sup>3</sup> And he defines it thus: *Est jus particulare ab alio legislatore quam Imperatore constitutum.*<sup>4</sup> *Dico, jus particulare, in quantum opponitur juri communi, non prout est gentium et naturale, sed prout est jus civile Romanorum, populo Romano commune, et omnibus, qui illo populo parebant.*<sup>5</sup> *Additur, ab alio legislatore, cum qui statuta condit, recte et suo modo legislator appelletur, ut ipsa statuta leges dicuntur municipiorum. Et quidem, ab alio, quia regulariter statuta non condit Imperator; excipe, nisi municipibus jura det, statuta præscribat, secundum quæ ipsi sua regant municipia.*<sup>6</sup> *Denique adjicitur, quam imperatore, quod licet Imperator solummodo dicatur legislator, id tamen, non alio sensu obtineat, quam quod suis legibus non hunc aut illum populum, verum omnes constringat, quos suæ clementiæ regit imperium.*<sup>7</sup> Merlin says: "This term statute, is generally applied to all sorts of laws and regulations. Every provision of law is a statute, which permits, ordains, or prohibits any thing." *Ce terme,*

<sup>1</sup> Bouhier, *Coutum. de Bourg.* Vol. 1, p. 175, 178, § 16, 28, 29.

<sup>2</sup> P. Voet, de Statut. § 4, ch. 1, § 1; Id. p. 123, edit. 1661.

<sup>3</sup> P. Voet, de Statut. § 4, ch. 1, § 1; Id. p. 123, edit. 1661.

<sup>4</sup> P. Voet, de Statut. § 4, ch. 1, § 2; Id. p. 124, edit. 1661.

<sup>5</sup> Ibid.

<sup>6</sup> Voet, de Statut. § 4, ch. 1, § 2; Id. p. 125, edit. 1661.

<sup>7</sup> P. Voet, de Statut. § 4, ch. 1, § 2; Id. p. 125, edit. 1661; Id. § 1, ch. 4; Id. p. 35, edit. 1661; *Liverm. Dissert.* II. p. 21, note (b), edit. 1828.

(statut,) s'applique en général à toutes sortes de lois et de réglemens. Chaque disposition d'une loi est un statut, qui permet, ordonne, ou défend quelque chose.<sup>1</sup>

§ 13. The civilians have variously defined the different classes of statutes or laws. The definitions of Merlin are sufficiently clear and explicit for all the purposes of the present work, and will therefore be here cited. The distinctions between the different classes are very important to be observed in consulting foreign Jurists, since they have been adopted by them from a very early period, and pervade all their discussions. Personal statutes are held by them to be of general obligation and force everywhere; but real statutes are held to have no extraterritorial force or obligation.<sup>2</sup> "Personal statutes," (says Merlin,) "are those, which have principally for their object the person, and treat only of property (*biens*)<sup>3</sup> incidentally (*accessoirement*); such are those, which regard birth, legitimacy, freedom, the right of instituting suits, majority as to age, incapacity to contract, to make a will, to plead in proper person, etc.<sup>4</sup> Real statutes are those, which have principally for their object property (*bien*), and which do not speak of persons, except in relation to property; such are those which concern the disposition, which one may make of his property, either while

---

<sup>1</sup> Merlin, Répertoire, art. *Statut*. Vol. 31, edit. 1828, Bruxelles; Saul v. His Creditors, 17 Martin, R. 569, 589.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Statut. Divers. c. 3, p. 7; 1 Fröland, Mémoires des Statuts, ch. 7, § 1, 2.

<sup>3</sup> The term "*biens*," in the sense of the civilians and continental jurists, comprehends not merely goods and chattels, as in the common law, but real estate. But the distinction between movable and immovable property, is nevertheless recognized by them, and gives rise in the civil law, as well as in the common law, to many important distinctions as to rights and remedies.

<sup>4</sup> See Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 1, § 1, art. 6.

he is living, or by testament.<sup>1</sup> Mixed statutes are those, which concern at once persons and property." But Merlin adds, "that in this sense almost all statutes are mixed, there being scarcely any law relative to persons, which does not at the same time relate to things."<sup>2</sup> He, therefore, deems the last classification unnecessary, and holds, that every statute ought to receive its denomination according to its principal object. As that object is real, or personal, so ought the quality of the statute to be determined.<sup>3</sup> But this distribution into three classes is usually adopted, precisely as it is stated by Rodenburg:—*Aut enim statutum simpliciter disponit de personis; aut solummodo de rebus; aut conjunctim de utrisque.*<sup>4</sup> And he proceeds to explain this division in the following

<sup>1</sup> See Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 1, § 2, art. 21.

<sup>2</sup> Merlin, Répertoire, Statut; Id. Autorisation Maritale, § 10.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Rodenburg, De Statut. Diversitate, ch. 2, p. 4; Le Brun, Traité de la Communauté, Liv. 2, ch. 3, § 20 to § 48; Bouhier, Coutum. de Bourg. ch. 21 to ch. 37; Voet, de Statut. § 4, ch. 2, p. 116 to p. 124; Id. p. 129 to p. 143, edit. 1661; Livermore, Dissert. § 65 to § 162; 1 Froland, Mémoires, Qualité des Statuts, P. 1, ch. 3, p. 25; Id. ch. 4, p. 49, ch. 5, p. 81, ch. 6, p. 214; Boullenois, Traité des Statuts, vol. 1, preface, p. 22; Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 1, § 1, art. 6, 7, 8. — Boullenois distributes all statutes into three classes: "Ou le statut dispose simplement des personnes; ou il dispose simplement des choses; ou il dispose tout à la fois des personnes et des choses." 1 Boullenois, Traité des Statuts réels et personnels, tit. 1, ch. 2, obs. 2, p. 25; Id. Princ. Gén. p. 4, 6. Mr. Henry, in his Dissertation on Personal, Real, and Mixed Statutes, has adopted the like distribution, without any acknowledgment of the source, (Boullenois,) from which he has drawn all his materials. See Henry on Personal and Real Statutes, ch. 1, § 2 to ch. 3, § 1, p. 2 to 33. See also Livermore's Dissert. 2, § 65 to § 162, p. 62 to 106; Id. § 168, p. 109. Mr. Justice Porter, in delivering the opinion of the Supreme Court of Louisiana, in the case of *Saul v. His Creditors*, (17 Martin, R. 569, 590,) said, that foreign jurists, by a personal statute, mean that, which follows, and governs the party subject to it, wherever he goes; and a real statute is that, which controls things, and does not extend beyond the limits of the country, from which it derives its authority. Is not this a description of the effect of such statutes, rather than a definition of their nature? See Id. 593.

manner. *Quæ ita constrictim dicta sic habentur explicatiùs : Aut universus personæ status, aut conditio in dispositione statuti vertitur, citra ullam rerum adjectionem, adeoque de personis agitur in abstracto, absque ullâ consideratione rerum ; ut, verbi gratiâ, quoto quis ætatis anno fuit Juris sit, quando exeat parentum potestate ; de quibus et consimilibus exemplis mox fusiùs. Aut in solas nudasque res statuti dispositio dirigitur, ut nullum intervenire necesse sit actum hominis, aut aliquam concurrere personæ operam ; cujusmodi sunt, quibus rerum successionibus ab intestato Jus ponitur ; ut bona materna cedant maternis, paterna paternis, nothi succedant matribus, non succedant patribus ; quando succedatur in stirpes, quando in capita ; quæ Jura successionum ab intestato appellaveris. Aut permittit denique, vetat, aut ordinat, actum a personis circa res peragendum, ex utriusque complexu constructum Statutum, contra quod, ut queat committi quippiam, personæ actum intervenire necesse est. Quo pertinet. Sine indulto Principis derebus suis nemo testator ; conjuges sibi invicem non leganto ; vir citra consensum uxorium res soli non alienatò.<sup>1</sup>*

§ 14. In the application of this classification to particular cases, there has been no inconsiderable diversity of opinion among the civilians. What particular statutes are to be deemed personal, and what real ; when they may be said principally to regard persons, and when principally to regard things ; these have been vexed questions, upon which much subtlety of discussion, and much heat of controversy have been displayed. The subject is in itself full of intrinsic difficulties ; but it has been rendered more perplexed by metaphysical niceties and over-curious learning.<sup>2</sup> Hertius admits, that these

<sup>1</sup> Rodenburg, De Statut. Divers. ch. 2, p. 4, (2 Boullenois, Appendix, p. 4.)

<sup>2</sup> See 1 Boullenois, tit. 1, ch. 1, Observ. 2, p. 16, &c. ; Id. ch. 2, Obs. 5, p. 114 to 122 ; 1 Froland, Mém. des Stat. ch. 2, p. 15 ; 2 Kent, Comm. Lect. 89,

subtilities have so perplexed the subject, that it is difficult to venture even upon an explanation. His language is: *De collisu legum anceps, difficilis, et late diffusa est disputatio, quam nescio, an quisquam explicare totam aggressus fuerit.*<sup>1</sup> And in another place, he adds: *Cæterum Junioribus plerisque placuit distinctio inter statuta, realia, personalia, et mixta. Verum in iis definiendis mirum est, quam sudant Doctores.*<sup>2</sup>

---

p. 458 to 457, (3d edit.); *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569 to 596; Henry on Foreign Law, ch. 3, p. 23, &c. — The Supreme Court of Louisiana have made some very just remarks on this subject. "We are led," (says Mr. Justice Porter, in delivering the opinion of the Court,) "into an examination of the doctrine of real and personal statutes, as it is called by the continental writers of Europe; a subject the most intricate and perplexed of any, that has occupied the attention of lawyers and courts; one on which scarcely any writers are found entirely to agree, and on which it is rare to find one consistent with himself throughout. We know of no matter in jurisprudence so unsettled, or none, that should more teach men distrust of their own opinions, and charity for those of others." *Saul v. His Creditors*, (17 Martin, R. 569, 588.) Chancellor D'Aguesseau has attempted a definition, or test, of real and personal laws. He says: "The true principle in this matter is, to examine, if the statute has *property* directly for its object, or its destination to certain persons, or its preservation in families, so that it is not the interest of the person, whose rights or acts are examined, but the interests of others, to whom it is intended to assure the property, or the real rights, which were the cause of the law. Or, if, on the contrary, all the attention of the law is directed towards the person, to provide in general for his qualifications, or his general absolute capacity, as when it relates to the qualities of major or minor, of father or son, of legitimate or illegitimate, of ability or inability to contract, by reason of personal causes. In the first hypothesis, the statute is real; in the second, it is personal." Cited in 17 Martin, R. p. 594; D'Aguesseau, *Œuvres*, tom. 4, p. 660, 4to. edit. How unsatisfactory is this description, when applied in practice.

<sup>1</sup> 1 Hertii, *Opera*, De Collis. Legum, § 1, n. 1, p. 91; Id. § 4, n. 3, p. 121, 122; Id. p. 129, and p. 170, edit. 1716.

<sup>2</sup> 1 Hertii, *Opera*, § 4, n. 3, p. 120; Id. p. 170, edit. 1716. See also 1 Froland, *Mém. Qualité des Statut.* ch. 3 to ch. 7; Bouhier, *Coutum. de Bourg.* ch. 23, § 58, 59. — Mr. Livermore has given a concise view of the various opinions of foreign jurists on this subject, which will well reward a diligent perusal. *Livern. Dissert.* 2, § 65 to § 162. His own opinions, which exhibit great acuteness, will also be found in the same work from § 163 to § 214. The subject is very amply discussed in Froland, Boullenois, Bouhier, Le Brun, and Rodenburg.

Bartolus has furnished a memorable example of these niceties. After remarking upon the distinction between personal and real statutes, and the mode of distinguishing the one from the other, and that in England the custom obtains of the eldest son's succeeding to all the property, he says: *Mihi videtur, quod verba statuti seu consuetudinis, sunt diligenter intuenda. Aut illa disponunt circa res; ut per hæc verba, "Bona decedentis, ut veniant in Primogenitum;" et tunc de omnibus bonis judicabo secundum usum et statutum, ubi res sunt situate, quia jus affectu res ipsas, sive possideantur à cive, sive ad abvena. Aut verba statuti seu consuetudinis disponunt circa personas; ut per hæc verba; "Primogenitus succedat;" et tunc, aut ille talis decedens non erat de Angliâ, sed ibi haberet possessiones; et tunc tale statutum ad eum et ejus filios non porrigitur, quia dispositio circa personas non porrigitur ad forenses.<sup>1</sup> Aut talis decedens erat Anglicus, et tunc filius primogenitus succederet in bonis, quæ sunt in Angliâ, et in aliis succederet de jure communi.* So that, according to Bartolus, if a statute declares in words, that "The estate of the intestate shall descend to the eldest son," (*Bona decedentis ut veniant in primogenitum,*) it is a real statute; if it says in words, that "The eldest son shall succeed to the estate," (*Primogenitus succedat,*) it is a personal statute.<sup>2</sup> This distinction has been justly exploded by other civilians, as the mere order and construction of the words of the stat-

---

<sup>1</sup> Bartolus, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, De Sum. Trinit. l. 1, Cumctos populus, n. 42; Liverm. Dissert. § 68, 69, p. 63, 64; 1 Boullenois, Observ. 2, p. 16, 17.—The text of Bartolus, in the only edition to which I have access, (Venet. 1602,) abounds exceedingly in abbreviations, so that in some few instances I am not perfectly sure, that I have given the exact word.

<sup>2</sup> 1. Boullenois, tit. 1, ch. 1, Obs. 2, p. 16, 17; Liverm. Dissert. § 3, p. 22, 23; Id. § 67, 68, p. 62, 63; Mr. Justice Porter in the case of *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569, 590 to 595; Burgundus, Tract. 1, § 4, p. 16; Stockman, Decis. 125, § 8, p. 263.

ute, and not its objects, would otherwise decide its character.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Ibid. p. 19; Liverm. Dissert. 2, § 67, 68; Id. § 69 to 77; 1 Froland, Mém. Statut. P. 1, ch. 3, § 3, 4; Bouhier, Coutum. De Bourg. ch. 53, § 58 to 99.—The opinion of the Court by Mr. Justice Porter, in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569, 590 to 596, illustrates this subject in a very striking manner. "According to the jurists," (says he,) "of those countries, a personal statute is that, which follows and governs the party subject to it wherever he goes. The real statute controls things, and does not extend beyond the limits of the country, from which it derives its authority. The personal statute of one country controls the personal statute of another country, into which a party once governed by the former, or who may contract under it, should remove. But it is subject to a real statute of the place, where the person subject to the personal should fix himself, or where the property on which the contest arises, may be situated. So far the rules are plain and intelligible. But the moment we attempt to discover from these writers, what statutes are real, and what are personal, the most extraordinary confusion is presented. Their definitions often differ, and when they agree on their definitions, they dispute as to their application. Bartolus, who was one of the first, by whom this subject was examined, and the most distinguished jurist of his day, established as a rule, that, whenever the statute commenced by treating of persons, it was a personal one; but if it began by disposing of things, it was real. So that if a law, as the counsel for the appellants has stated, was written thus: 'The estate of the deceased shall be inherited by the eldest son,' the statute was real; but if it said, 'The eldest son shall inherit the estate,' it was personal. This distinction though purely verbal, and most unsatisfactory, was followed for a long time, and sanctioned by many, whose names are illustrious in the annals of jurisprudence; but it was ultimately discarded by all. D'Argentré, who rejected this rule, to real and personal statutes added a third, which he called mixed. The real statute, according to this writer, is that which treats of immovables; In quo de rebus soli, id est immobilibus agitur. And the personal, that which concerns the person abstracted from things; Statutum personale est illud, quod afficit personam universaliter, abstracte ab omni materia reali. The mixed he states to be one, which concerns both persons and things. D'Argentré, Comm. ad Leg. Brit. des Donat. art. 228, n. 5 to n. 9; tom. 1, p. 648. This definition of D'Argentré of a personal statute has been adopted by every writer, who has treated of this matter. A long list of them, amounting to twenty-five, is given by Froland, in his *Mémoires concernans la Qualité des Statuts*, among which are found Burgundus, Rodenburg, Stockmans, Voët, and Dumoulin. (Froland, *Mémoires concernans la Qualité de Statuts*, ch. 5, No. 1.) But the definition, which he has given of a real statute, does not seem to have been so generally adopted. It was, however, followed by Burgundus, Rodenburg, and Stockmans. Boullenois, who



§ 15. Le Brun says, that in order to ascertain, whether a statute is personal or not, it is necessary to examine,

---

is one of the latest writers, attacks the definitions given by D'Argentré, and, as he supposes, refutes them; he adds others, which appear to be as little satisfactory, as those he rejects. He divides personal statutes into personal particular, and personal universal; personal particular he subdivides again into pure personal, and personal real. (Boullenois, *Traité de la Personnalité et de la Réalité des lois*, tit. 1, cap. 2, Obs. 4, p. 44 to p. 52.) Voet has two definitions, one, that a real statute is that, which affects principally things, though it also relates to persons; and the other, that a personal statute is that, which affects principally persons, although it treats also of things. It would be a painful and a useless task, to follow these authors through all their refinements. President Bouhier, who wrote about the same time as Boullenois, and who has treated the subject as extensively as any other writer, after quoting the definitions just given, and others, says, that they are all defective, and that he cannot venture on any, until the world are more agreed what statutes are real, and what are personal. While they remain so uncertain, he thinks the best way is to follow the second definition of Voet, which is; 'that a real statute is that, which does not extend beyond the territory within which it is passed, and a personal is that, which does.' (Bouhier, sur les *Contumes de Bourgogne*, ch. 23, No. 59.) This last mode of distinguishing statutes, which teaches us, what effect a statute should have, by directing us to inquire what effect it has, is quite as unsatisfactory as the rule given by Bartolus, who judged of it by the words with which it commenced. The rules given by Chancellor D'Aguesseau are perhaps preferable to any other. 'That,' says he, 'which truly characterizes a real statute, and essentially distinguishes it from a personal one, is not, that it should be relative to certain personal circumstances, or certain personal events; otherwise, we should be obliged to say, that the statutes which relate to the paternal power, the right of wardship, the tenancy by courtesy, (*droit de viduité*), the prohibition of married persons to confer advantages on each other, are personal statutes, and yet it is clear, in our jurisprudence, that they are considered as real statutes, the execution of which is regulated, not by the place of domicile, but by that, where the property is situated. The true principle in this matter is, to examine if the statute has property directly for its object, or its destination to certain persons, or its preservation in families, so that it is not the interest of the person, whose rights or acts are examined, but the interest of others, to whom it is intended to assure the property, or the real rights which were the cause of the law. Or, if, on the contrary, all the attention of the law is directed towards the person, to provide in general for his qualifications, or his general and absolute capacity; as, when it relates to the qualities of major or minor, of father or of son, legitimate or illegitimate, ability or inability to contract, by reason of personal causes.' 'In the first hypothesis the statute is real, in the second it is personal, as is well explained

whether it universally governs the state of the person, independent of property. If it does not universally govern the state of the person, but only particular acts of the person, it is not personal. Thus, a statute, which prohibits married persons from making donations to each other, is purely real and local; because it regulates a particular act only. And a statute, to be personal, must regulate the state of the person without speaking of property, (*biens*). Thus, a statute, which excludes females from inheriting fiefs, in favor of males; or, which excludes a beneficiary heir from the succession, in favor of the simple heir; or, which excludes a daughter, who is endowed, from the succession, is real and local; for all

---

in these words of D'Argentré: "Cum statutum non simpliciter inhabilitat, sed ratione fundi aut juris realis alterum respicientis extra personas contrahentes, totas hanc inhabilitatem non egredi locum statuti." (Œuvres, D'Aguesseau, Vol. 4, 660, cinquante-quatrième plaidoyer.) This definition is, we think, better than any of the rest; though even in the application of it to some cases, difficulty would exist. If the subject has been susceptible of clear and positive rules, we may safely believe this illustrious man would not have left it in doubt; for if any thing be more remarkable in him, than his genius and his knowledge, it is the extraordinary fulness and clearness, with which he expresses himself on all questions of jurisprudence. When he, therefore, and so many other men, of great talents and learning, are thus found to fail in fixing certain principles, we are forced to conclude, that they have failed, not from want of ability, but because the matter was not susceptible of being settled on certain principles. They have attempted to go too far; to define and fix that, which cannot in the nature of things be defined and fixed. They seem to have forgotten, that they wrote on a question, which touched the comity of nations, and that, that comity is, and ever must be, uncertain; that it must necessarily depend on a variety of circumstances, which cannot be reduced within any certain rule; that no nation will suffer the laws of another to interfere with her own, to the injury of her citizens; that, whether they do or not, must depend upon the condition of the country, in which the foreign law is sought to be enforced, the particular law of her legislation, her policy, and the character of her institutions; that in the conflict of laws, it must be often a matter of doubt, which should prevail, and that, whenever that doubt does exist, the court, which decides, will prefer the laws of its own country to that of the stranger."

these statutes speak of property. For the same reason, he holds the *Senatus-consultum Velleianum*, by which a married woman was prohibited from binding herself for the debt of another person,<sup>1</sup> (and which was borrowed from the Roman law into the customary jurisprudence of some of the French provinces,) to be a real statute; because it regulates a particular act of the person only.<sup>2</sup> And he adds, that the definition of a real statute results from that of a personal statute. In one word, a statute is real which regulates a particular act of the person, or which speaks of property.<sup>3</sup> Other jurists of distinguished reputation (among whom is Boullenois) have denied this to be a sound distinction; and have specially held the *Senatus-consultum Velleianum* to be a personal statute.<sup>4</sup>

§ 16. It is not my design to engage in the controversy, as to what constitutes the true distinction between personal statutes and real statutes, or to examine the merits of the various systems propounded by foreign jurists on this subject. It would carry me too far from the immediate purpose of these commentaries, even if I felt myself possessed (which I certainly do not) of that critical skill and learning, which such an examination would require, in order to treat the subject with suitable dignity. My object is rather to present the leading principles upon some of the more important topics of private international jurisprudence, and to use the works of the civilians, to illustrate, confirm, and expand the

<sup>1</sup> Dig. lib. 16, tit. 1, l. 1; Id. l. 16, § 1.

<sup>2</sup> Le Brun, *Traité de la Communauté*, Liv. 2, ch. 3, § 5; n. 20 to 48, p. 310 to 319.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> 1-Boullenois, *Princ. Gen.* 5; Id. *Obser.* 3, p. 40; Id. *Obser.* 4, p. 43, 49; Id. *Obser.* 5, p. 78, 79, 82, 101, 103, 105, 106, 118; Henry, *on Foreign Law*, 31, 50.

doctrines of the common law, so far at least, as the latter have assumed a settled form. If, in referring to the authority of the civilians, I should speak of the personality of laws, (*personnalité des statuts*;) and the reality of laws, (*réalité des statuts*;) let it not be attributed to a spirit of innovation upon the received usages of our language; but rather to a desire to familiarize expressions, which in this peculiar sense have already found their way into our juridical discussions, and are becoming daily more and more important to be understood by American lawyers, since they are incorporated into the very substance of the jurisprudence of some of the States in the Union.<sup>1</sup> By the personality of laws foreign jurists generally mean all laws, which concern the condition, state, and capacity of persons; by the reality of laws, all laws, which concern property or things; *quæ ad rem spectant*.<sup>2</sup> Whenever they wish to express that the operation of a law is universal, they compendiously announce, that it is a personal statute; and whenever, on the other hand, they wish to express, that its operation is confined to the country of its origin, they simply declare it to be a real statute.

---

<sup>1</sup> See note to 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 456, 3d edit.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Observ. 3, p. 41, 42.—Mr. Livermore, in his Dissertations, used the words, *personality* and *reality*; Mr. Henry, in his work, the words *personalty* and *realty*. I have preferred the former, as least likely to lead to mistakes, as “personalty” is in our law confined to personal estate, and “realty” to real estate.

## CHAPTER II.

## GENERAL MAXIMS OF INTERNATIONAL JURISPRUDENCE.

§ 17. BEFORE entering upon any examination of the various heads, which a treatise upon the Conflict of Laws will naturally embrace, it seems necessary to advert to a few general maxims or axioms, which constitute the basis, upon which all reasonings on the subject must necessarily rest; and without the express or tacit admission of which, it will be found impossible to arrive at any principles, to govern the conduct of nations, or to regulate the due administration of justice.

§ 18. I. The first and most general maxim or proposition is that, which has been already adverted to, that every nation possesses an exclusive sovereignty and jurisdiction within its own territory. The direct consequence of this rule is, that the laws of every State affect, and bind directly all property, whether real or personal, within its territory; and all persons, who are resident within it, whether natural born subjects, or aliens; and also all contracts made and acts done within it.<sup>1</sup> A State may, therefore, regulate the manner and circumstances, under which property, whether real, or personal, or in action, within it, shall be held, transmitted, bequeathed, transferred, or enforced; the condition, capacity, and state, of all persons within it; the validity of contracts, and other acts, done within it; the resulting rights and duties growing out of these contracts and acts; and the

---

<sup>1</sup> Henry on Foreign Law, P. 1, ch. 1, § 1, p. 1; Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 2; Campbell v. Hall, Cowp. R. 208; Ruding v. Smith, 2 Hagg. Consist. R. 383

remedies, and modes of administering justice in all cases calling for the interposition of its tribunals to protect, and vindicate, and secure the wholesome agency of its own laws within its own domains.

§ 19. Accordingly, Boullenois has laid down the following among his general principles, (*Principes généraux*). He says, (1.) He, or those, who have the sovereign authority, have the sole right to make laws; and these laws ought to be executed in all places within the sovereignty, where they are known, in the prescribed manner. (2.) The sovereign has power and authority over his subjects, and over the property which they possess within his dominions.\* (3.) The sovereign has also authority to regulate the forms and solemnities of contracts which his subjects make within the territories under his dominions; and to prescribe the rules for the administration of justice. (4.) The sovereign has also a right to make laws to govern foreigners, in many cases; for example, in relation to property, which they possess within the reach of his sovereignty; in relation to the formalities of contracts, which they make within his territories; and in relation to judiciary proceedings, if they institute suits before his tribunals. (5.) The sovereign may in like manner make laws for foreigners, who even pass through his territories; but these are commonly simple laws of police, made for the preservation of order within his dominions; and these laws are either permanent, or they are made only for certain particular occurrences.<sup>1</sup> The same doctrine is, either tacitly or expressly, conceded by every other jurist, who has discussed the subject at large, whether he has written upon municipal law, or upon public law.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Traité des Statuts*, p. 2, 3, 4.

<sup>2</sup> Vattel, B. 2, ch. 7, § 84, 85.

§ 20. II. Another maxim, or proposition, is, that no State or nation can, by its laws, directly affect, or bind property out of its own territory, or bind persons not resident therein, whether they are natural born subjects or others. This is a natural consequence of the first proposition; for it would be wholly incompatible with the equality and exclusiveness of the sovereignty of all nations, that any one nation should be at liberty to regulate either persons or things not within its own territory. It would be equivalent to a declaration, that the sovereignty over a territory was never exclusive in any nation, but only concurrent with that of all nations; that each could legislate for all, and none for itself; and that all might establish rules, which none were bound to obey. The absurd results of such a state of things need not be dwelt upon. Accordingly Rodenburg has significantly said, that no sovereign has a right to give the law beyond his own dominions; and if he attempts it, he may be lawfully refused obedience; for wherever the foundation of laws fails, there their force and jurisdiction fail also. *Constat igitur extra territorium legem dicere licere nemini, idque si fecerit quis, impune ei non pareri; quippe ubi cesset statutorum fundamentum, robur, et jurisdictio.*<sup>1</sup> P. Voet speaks to the same effect: *Nullum statutum sive in rem, sive in personam, si de ratione juris civilis sermo instituitur, sese extendit ultra statuentis territorium.*<sup>2</sup> Boullenois (as we have seen) announces the same rule: *De droit étroit, toutes les lois, que fait un souverain, n'ont force et autorité que dans l'étendue de sa domination;*<sup>3</sup> and, indeed, it is the common language of jurists.<sup>4</sup> Mr. Chief Justice Parker has recog-

<sup>1</sup> Rodenburg, de Stat. ch. 3, § 1, p. 7.

<sup>2</sup> Voet, de Stat. § 4, ch. 2, n° 7, p. 124; Id. 138, 139, edit. 1661.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, des Statut. Princip. Gén. 6, p. 4; Id. ch. 3, Observ. 10, p. 152.

<sup>4</sup> Idem.

nized the doctrine in the fullest manner. "That the laws" (says he) "of any State cannot by any inherent authority be entitled to respect extraterritorially, or beyond the jurisdiction of the State, which enacts them, is the necessary result of the independence of distinct sovereignties."<sup>1</sup>

§ 21. Upon this rule there is often ingrafted an exception, of some importance to be rightly understood. It is, that although the laws of a nation have no direct binding force, or effect, except upon persons within its own territories; yet that every nation has a right to bind its own subjects by its own laws in every other place.<sup>2</sup> In one sense this exception may be admitted to be correct, and well founded in the practice of nations; in another sense it is incorrect, or, at least, it requires qualification. Every nation has hitherto assumed it as clear, that it possesses the right to regulate and govern its own native born subjects everywhere; and consequently, that its laws extend to, and bind such subjects at all times, and in all places. This is commonly aduced as a consequence of what is called natural allegiance, that is, of allegiance to the government of the territory of a man's birth. Thus, Mr. Justice Blackstone says: "Natural allegiance is such as is due from all men, born within the king's dominions, immediately upon their birth." "Natural allegiance is, therefore, a debt of gratitude, which cannot be forfeited, cancelled, or altered, by any change of time, place, or circumstance. An Englishman, who removes to France, or to China, owes the same

---

<sup>1</sup> *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 4. — The same doctrine is reasoned out with great ability in the opinion of Mr. Chief Justice Taney in the case of the *Bank of Augusta v. Earle*, 13 Peters, R. 584 to 591.

<sup>2</sup> *Henry on Real and Personal Statutes*, P. 1, ch. 1, p. 1.



allegiance to the king of England there as at home, and twenty years hence as well as now.”<sup>1</sup> And he proceeds to distinguish it from local allegiance, which is such as is due from an alien, or stranger born, for so long a time as he continues within the dominions of a foreign prince. The former is universal and perpetual; the latter ceases the instant the stranger transfers himself to another country;<sup>2</sup> and it is, therefore, local and temporary. Vattel, on the other hand, seems to admit the right of allegiance not to be perpetual even in natives; and that they have a right to expatriate themselves, and, under some circumstances, to dissolve their connection with the parent country.<sup>3</sup>

§ 22. Without entering upon this subject, (which properly belongs to a general treatise upon public law,) it may be truly said, that no nation is bound to respect the laws of another nation, made in regard to the subjects of the latter, who are non-residents. The obligatory force of such laws of any nation cannot extend beyond its own territories. And if such laws are incompatible with the laws of the country, where such subjects reside, or interfere with the duties which they owe to the country where they reside, they will be disregarded by the latter. Whatever may be the intrinsic or obligatory force of such laws upon such persons, if they should return to their native country, they can have none in other nations wherein they reside. Such laws may give rise to personal relations between the sovereign and subjects, to be enforced in his own domains; but they do not rightfully extend to other nations. *Statuti suo clauduntur territorio,*

---

<sup>1</sup> 1 Black. Comm. 369, 370; Foster, C. L. 184.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Vattel, B. 1, ch. 19, § 220 to 228.

*nec ultra territorium disponent.* Nor, indeed, is there, strictly speaking, any difference in this respect, whether such laws concern the persons, or concern the property of native subjects. A State has just as much intrinsic right, and no more, to give to its own laws an extraterritorial force as to the property of its subjects situated abroad, as it has in relation to the persons of its subjects domiciled abroad. That is, as sovereign laws, they have no obligation on either the person or the property. When, therefore, we speak of the right of a State to bind its own native subjects everywhere, we speak only of its own claim and exercise of sovereignty over them when they return within its own territorial jurisdiction, and not of its right to compel or require obedience to such laws on the part of other nations within their own territorial sovereignty. On the contrary, every nation has an exclusive right to regulate persons and things within its own territory according to its own sovereign will and public policy.

§ 23. III. From these two maxims or propositions, there flows a third, and that is, that whatever force and obligation the laws of one country have in another, depend solely upon the laws and municipal regulations of the latter, that is to say, upon its own proper jurisprudence and polity, and upon its own express or tacit consent.<sup>1</sup> A State may prohibit the operation of all foreign laws, and the rights growing out of them, within its own territories. It may prohibit some foreign laws, and it may admit the operation of others. It may recognize, and modify, and qualify some foreign laws; it may enlarge, or give universal effect to others. It may interdict the administration of some foreign laws; it may favor

---

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 2.

the introduction of others. When its own code speaks positively on the subject, it must be obeyed by all persons who are within the reach of its sovereignty. When its customary, unwritten, or common law speaks directly on the subject, it is equally to be obeyed; for it has an equal obligation with its positive code. When both are silent, then, and then only, can the question properly arise, what law is to govern in the absence of any clear declaration of the sovereign will. Is the rule to be promulgated by a legislative act of the sovereign power? Or is it to be promulgated by courts of law, according to the analogies which are furnished in the municipal jurisprudence? This question does not admit of any universal answer; or rather, it will be answered differently in different communities, according to the organization of the departments of each particular government.<sup>1</sup>

§ 24. Upon the continent of Europe some of the principal states have silently suffered their courts to draw this portion of their jurisprudence from the analogies furnished by the civil law, or by their own customary or positive code. France, for instance, composed, as it formerly was, of a great number of provinces, governed by different laws and customs, was early obliged to sanction such exertions of authority by its courts, in order to provide for the constantly occurring claims of its own subjects, living and owning property in different provinces, in a conflict between the different provincial laws. In England and America the courts of justice have hitherto exercised the same authority in the most ample manner; and the legislatures have in no instance (it is believed) in either country interfered to provide any positive regulations. The common law of both countries has been

---

<sup>1</sup> See Post, § 38.

expanded to meet the exigencies of the times, as they have arisen ; and so far as the practice of nations, or the *jus gentium privatum*, has been supposed to furnish any general principle, it has been followed out with a wise and manly liberality.

§ 25. The real difficulty is to ascertain, what principles in point of public convenience ought to regulate the conduct of nations on this subject in regard to each other, and in what manner they can be best applied to the infinite variety of cases, arising from the complicated concerns of human society in modern times. No nation can be justly required to yield up its own fundamental policy and institutions, in favor of those of another nation: Much less can any nation be required to sacrifice its own interests in favor of another ; or to enforce doctrines, which, in a moral or political view, are incompatible with its own safety, or happiness ; or conscientious regard to justice and duty. In the endless diversities of human jurisprudence many laws must exist in one country, which are the result of local or accidental circumstances, and are wholly unfit to be ingrafted upon the institutions and habits of another. Many laws, well enough adapted to the notions of heathen nations, would be totally repugnant to the feelings, as well as to the justice of those which embrace Christianity. A heathen nation might justify polygamy, or incest, contracts of moral turpitude, or exercises of despotic cruelty over persons, which would be repugnant to the first principles of Christian duty. The laws of one nation may be founded upon a narrow selfishness, exclusively adapted to promote its own peculiar policy, or the personal or proprietary interests of its own subjects, to the injury or even the ruin of those of the subjects of all other countries. A particular nation may refuse all reciprocity of com-

merce, rights, and remedies to others. It may assume a superiority of powers and prerogatives, for the very purpose of crushing those of its neighbors, who are less fortunate or less powerful. In these, and in many other cases, which may easily be put, without any extravagance of supposition, there would be extreme difficulty in saying, that other nations were bound to enforce laws, institutions, or customs of that nation, which were subversive of their own morals, justice, or polity. Who, for instance, (not to multiply cases,) who would contend that any nation in Christendom ought to carry into effect, to its utmost range, the paternal power of the ancient Romans in their early jurisprudence, extending to power over the life and death of their children?<sup>1</sup> Or, who would now contend for that terrible power (if it ever really existed) under the law of the Twelve Tables, which enabled creditors to cut their debtor's body into pieces, and divide it among them?<sup>2</sup>

\* § 26. The jurists of continental Europe have with uncommon skill and acuteness endeavored to collect principles, which ought to regulate this subject among all nations. But it is very questionable, whether their success has been at all proportionate to their labor; and whether their principles, if universally adopted, would be found either convenient, or desirable, or even just, under all circumstances. Their systems, indeed, have had mainly in view the juridical polity, fit for the different provinces and States of a common empire, although they are by no means limited to such cases. It is easy to see, that, in a

<sup>1</sup> Laws of the Twelve Tables, Table 4, ch. 1; 1 Pothier, Pandects, and Id. § 1, 2, (8vo. edit. Paris, 1818, p. 386, 387); 1 Black. Comm. 452; Fergusson on Marriage and Divorce, 411; Grotius, B. 2, ch. 5, § 7.

<sup>2</sup> Table 3, ch. 4; 1 Pothier, Pandects, and Id. Comm. § 2, (8vo. edit. Paris, 1818, p. 372, 380, 381); 2 Black. Comm. 472, 473.

nation, like France before the revolution, governed by different laws in its various provinces, some uniform rules might be adopted, which would not be equally fit for the adoption of independent nations, possessing no such common interests, or such a common basis of jurisprudence. The leading positions maintained by many of the French jurists are, that the laws of a country, which concern persons, who reside within, and are subject to the territorial jurisdiction, ought to be deemed of universal obligation in all other countries; that the laws, which concern the property of such persons, ought to be deemed purely local, and the laws of a mixed character, concerning such persons and property, ought to be deemed local, or universal, according to their predominant character. Thus, Boullenois lays down these rules in pointed terms: *Les lois pures personnelles, soit personnelles universelles, soit personnelles particulières, se portent partout; c'est à dire, que l'homme est partout de l'état, soit universel, soit particulier, dont sa personne est affectée, par la loi de son domicile. Les lois réelles n'ont point d'extension directe, ni indirecte, hors la jurisdiction et la domination du législateur. Le sujet et le matériel dominant direct et immédiat du statut en détermine la nature et qualité; c'est à dire, que le sujet et le matériel le font être réel, ou personnel.*<sup>1</sup>

§ 27. Independent of the almost insurmountable difficulties, in which the continental jurists admit themselves to be involved, in the attempt to settle the true character of these mixed cases of international jurisprudence, and about which they have been engaged in endless controversies with each other, there are certain exceptions to these rules, generally admitted, which shake the very foundation, on which they rest, and admonish us

---

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Traité des Statuts, Prin. Gén. 18, 23, 27, p. 6, 7.

that it is far easier to give simplicity to systems, than to reconcile them with the true duties and interests of all nations in all cases. Take, for example; two neighboring States, one of which admits, and the other of which prohibits the existence of slavery, and the rights of property growing out of it; what help would it be to either, in ascertaining its own duties and interests in regard to the other, to say, that their laws, so far as they regard the persons of the slaves, were of universal obligation; and, so far as they regard the property in slaves, they were real, and of no obligation beyond the territory of the lawgiver?<sup>1</sup>

§ 28. There is, indeed, great truth in the remarks, which have been judicially promulgated on this subject by a learned court. "When so many men of great talents and learning are thus found to fail in fixing certain principles, we are forced to conclude, that they have failed, not from want of ability, but because the matter was not susceptible of being settled on certain principles. They have attempted to go too far, to define and fix that, which cannot, in the nature of things, be defined and fixed. They seem to have forgotten, that they wrote on a question, which touched the comity of nations, and that that comity is, and ever must be, uncertain. That it must necessarily depend on a variety of circumstances, which cannot be reduced to any certain rule. That no nation will suffer the laws of another to interfere with her own to the injury of her citizens. That, whether they do or not, must depend on the condition of the country, in which the foreign law is sought to be enforced; the particular nature of her legislation, her poli-

---

<sup>1</sup> See *Somerset's case*, and Hargrave's note to Co. Lit. 79, b, note 44.

cy, and the character of her institutions. That in the conflict of laws, it must often be a matter of doubt, which should prevail; and that whenever a doubt does exist, the court, which decides, will prefer the laws of its own country to that of the stranger."<sup>1</sup>

§ 29. Huberus has laid down three axioms, which he deems sufficient to solve all the intricacies of the subject. The first is, that the laws of every empire have force only within the limits of its own government, and bind all, who are subjects thereof; but not beyond those limits.<sup>2</sup> The second is, that all persons who are found within the limits of a government, whether their residence is permanent or temporary, are to be deemed subjects thereof.<sup>3</sup> The third is, that the rulers of every empire from comity admit, that the laws of every people, in force within its own limits, ought to have the same force everywhere, so far as they do not prejudice the powers or rights of other governments, or of their citizens.<sup>4</sup> "From this," he adds, "it appears, that this matter is to be determined, not simply by the civil laws, but by the convenience and tacit consent of different people; for since the laws of one people cannot have any direct force among another people, so nothing could be more inconvenient in the commerce and general intercourse of nations, than that what is valid by the laws of one place should become without effect by the diversity of laws of another; and that this is the true reason

<sup>1</sup> Mr Justice Porter, in delivering the opinion of the Court in the case of *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569, 595, 596.

<sup>2</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, de Conflictu Legum, § 2, p. 598.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, de Conflictu Legum, § 2, p. 598.



of the last axiom, of which no one hitherto seems to have entertained any doubt.”<sup>1</sup>

§ 30. Hertius seems to have been dissatisfied with these rules; and especially with the last; and he doubts exceedingly, whether this comity of nations, founded upon the notion of mutual convenience and utility, can furnish any sufficiently solid basis of a system. *Ob reciprocam enim utilitatem, in disciplinam juris gentium abuisse, ut civitas alterius civitatis leges apud se valere patitur, adeoque exemplum hoc, ut evidentissimi argumenti ad probandum, quod jus gentium revera a jure naturæ distinctum sit, vult observari. Verum enim nos valde dubitamus, num res hæc ex jure gentium, sive mutua earum indulgentia, possit definiri, præsertim cum in una eademque civitate collisio sæpissime fiat. Norunt etiam periti ex solis exemplis jus gentium adstruere, quam sit fallax; tum si sola populorum convenientia id niti dicamus, quæ juris erit efficacia?*<sup>2</sup> He adds, that he is disposed to search deeper into the matter: *Nobis paullo altius libet repetere*;<sup>3</sup> and he proceeds to enunciate his own views under the known distinctions of personal statutes and real statutes, and then lays down the following rules. (1.) “When a law is directed, or has regard, to the person,

<sup>1</sup> Ibid. — These axioms of Huberus are so often cited, that it may be well to give them in his own words. “(1) *Leges cujusque imperii vix habent intra terminos ejusdem reipublicæ, omnesque ei subjectos obligant, nec ultra.* (2) *Pro subjectis imperio habendi sunt omnes, qui intra terminos ejusdem reperiuntur, sive in perpetuum, sive ad tempus ibi commorentur.* (3) *Rectores imperiorum id comitur agunt, ut jura cujusque populi intra terminos ejus exercita teneant ubique suam vim, quatenus nihil potestati aut juri alterius imperantis ejusque civium præjudicetur.*” 2 Hub. Lib. 1; tit. 3; *De Conflictu Legum*, § 2.

<sup>2</sup> Hertii Opera, *De Collis. Leg.* § 4, n. 3, 4, p. 120; Id. p. 170, 171, edit. 1716.

<sup>3</sup> Ibid.

we are to look to (be governed by) the laws of the country, to which he is personally subject" : *Quando lex in personam dirigitur, respiciendum est ad leges illius civitatis, quæ personam habet subjectam.*<sup>1</sup> (2.) "If a law bears directly upon things, it is local, in whatever place and by whomsoever the act is done." *Si lex directo rei imponitur, ea locum habet, ubicunque etiam locorum. et a quocunque actus celebratur.*<sup>2</sup> (3.) "If a law gives the form (prescribes the form) to the act, then the place of the act, and not of the domicil of the party, or of the situation of the thing, is to be regarded." *Si lex actui formam dat, inspiciendus est locus actus, non domicilii, non rei sitæ.*<sup>3</sup> Now, after the admission of Hertius himself, that the usage of nations must furnish a very fallacious guide on such a subject, it is not a little difficult to perceive, what superior authority or value his own rules have over those of Huberus. The latter has at least this satisfactory foundation for his most important rule, that he is mainly guided in it by the practice of nations; and he thus aimed, as Grotius had done before him, to avail himself of the practice of nations, as a solid proof of the acknowledged law of nations.<sup>4</sup>

§ 31. Some attempts have been made, but without success, to undervalue the authority of Huberus. It is certainly true, that he is not often spoken of, except by jurists belonging to the Dutch School. Boullenois, however, has quoted his third and last axiom with manifest appro-

<sup>1</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. § 4, art. 8, p. 123; Id. p. 175, edit. 1716; Post, § 238.

<sup>2</sup> Id. § 4, art. 9, p. 123; Id. p. 177, edit. 1716; Post, § 238.

<sup>3</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, art. 10, p. 126; Id. p. 179, edit. 1716; Post, § 238.

<sup>4</sup> The Scottish courts seem constantly to have held the doctrine of Huberus in his third axiom to be entirely correct. See Fergusson on Marr. and Div. 395, 396, 410.

bation.\* But it will require very little aid of authority to countenance his works, if his maxims are well founded; and if they are not, no approbation founded on foreign recognitions of them, can disguise their defects. It is not, however, a slight recommendation of his works, that hitherto he has possessed an undisputed preference on this subject over other continental jurists, as well in England as in America. Indeed, his two first maxims will in the present day scarcely be disputed by any one; and the last seems irresistibly to flow from the right and duty of every nation to protect its own subjects against injuries, resulting from the unjust and prejudicial influence of foreign laws; and to refuse its aid to carry into effect any foreign laws, which are repugnant to its own interests and polity.

§ 32. It is difficult to conceive, upon what ground a claim can be rested, to give to any municipal laws an extraterritorial effect, when those laws are prejudicial to the rights of other nations, or to those of their subjects. It would at once annihilate the sovereignty and equality of every nation, which should be called upon to recognize and enforce them; or compel it to desert its own proper interest and duty to its own subjects in favor of strangers, who were regardless of both. A claim, so naked of any principle or just authority to support it, is wholly inadmissible.

§ 33. It has been thought by some jurists, that the term, "comity," is not sufficiently expressive of the obligation of nations to give effect to foreign laws, when they are not prejudicial to their own rights and interests.\* And it has been suggested, that the doctrine

---

\* 1 Boullenois, *Traité des Statuts*, ch. 3, Obser. 10, p. 155.

rests on a deeper foundation ; that it is not so much a matter of comity, or courtesy, as a matter of paramount moral duty.<sup>1</sup> Now, assuming, that such a moral duty does exist, it is clearly one of imperfect obligation, like that of beneficence, humanity, and charity. Every nation must be the final judge for itself, not only of the nature and extent of the duty, but of the occasions, on which its exercise may be justly demanded. And, certainly, there can be no pretence to say, that any foreign nation has a right to require the full recognition and execution of its own laws in other territories, when those laws are deemed oppressive or injurious to the rights or interest of the inhabitants of the latter, or when their moral character is questionable, or their provisions are impolitic or unjust.<sup>2</sup> Even in other cases, it is difficult to perceive a clear foundation in morals, or in natural law, for declaring, that any nation has a right (all others being equal in sovereignty) to insist that its own positive laws shall be of superior obligation in a foreign realm to the domestic laws of the latter, of an equally positive character. What intrinsic right has one nation to declare, that no contract shall be binding, which is made by any of its subjects in a foreign country, unless they are twenty-five years of age, any more than another nation, where the contract is made, has a right to declare, that such contract shall be binding if made by any person of twenty-one years of age ? One should suppose, that if there be any thing clearly within the scope of national sovereignty, it is

---

<sup>1</sup> Liverm. Dissert. p. 26 to p. 30.

<sup>2</sup> See Mr. Justice Porter, in the case of *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569, 596 to 599.

the right to fix, what shall be the rule to govern contracts made within its own territories.<sup>1</sup>

§ 34. That a nation ought not to make its own jurisprudence an instrument of injustice to other nations, or to their subjects, may be admitted. But in a vast variety of cases, which may be put, the rejection of the laws of a foreign nation may work less injustice, than the enforcement of them will remedy. And, here again, every nation must judge for itself, what is its true duty in the administration of justice in its domestic tribunals. It is not to be taken for granted, that the rule of the foreign nation, which complains of a grievance, is right, and that its own rule is wrong.

§ 35. The true foundation, on which the administration of international law must rest, is, that the rules which are to govern are those which arise from mutual interest and utility, from a sense of the inconveniences which would result from a contrary doctrine, and from a sort of moral necessity to do justice, in order that justice may be done to us in return.<sup>2</sup> This is the ground upon which Rodenburg puts it. *Quid, igitur* (says he) *rei in causâ est, quod personalia statuta territorium egrediuntur? Unicum hoc ipsa rei natura ac necessitas invehit, ut cum de statu et conditione hominum quaeritur, uni solummodo judici, et quidem domicilii, universum in illâ jus sit attributum; cum enim ab uno certoque loco statum hominis legem accipere necesse est, quod absurdum, earumque rerum naturaliter inter se pugna foret, ut in quot loca quis iter fasciens, aut navigans, delatus fuerit, totidem ille statum mutaret aut conditionem; ut uno eodemque tem-*

<sup>1</sup> See post, § 75; and Mr. Justice Porter's opinion in *Saul v. His Creditors*, 7 Martin, R. 569, 596, 597, 598.

<sup>2</sup> Liverm Dissert. p. 28; *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 4.

*potest hic sui juris, illic alieni, futurus sit; uxor simul in potestate viri, et extra eandem sit; alio loco habeatur quis prodigus, alio frugi.*<sup>1</sup> President Bouhier expounds the ground with still more distinctness. *Mais avant toutes choses il faut se souvenir, qu'encore que le règle étroite soit pour la restriction des coutumes dans leurs limites, l'extension en a néanmoins été admise en faveur de l'utilité publique, et souvent même par une espèce de nécessité, &c. Ainsi, quand les peuples voisins ont souffert cette extension, ce n'est point qu'ils se soient vus soumis à un statut étranger. C'est seulement, parce qu'ils y ont trouvé leur intérêt particulier en ce, qu'en pareil cas leurs coutumes ont le même avantage dans les provinces voisines. On peut donc dire, que cette extension est sur une espèce de droit des gens, et de bienséance, en vertu duquel les différens peuples sont tacitement demeurés d'accord, de souffrir cette extension de coutume à coutume, toutes les fois que l'équité et l'utilité commune le demanderoient; à moins que celle, où l'extension seroit demandée, ne contint en ce cas une disposition prohibitive.*<sup>2</sup>

§ 36. But of the nature, and extent, and utility of this recognition of foreign laws, respecting the state and condition of persons, every nation must judge for itself, and certainly is not bound to recognize them, when they would be prejudicial to its own interests. The very terms, in which the doctrine is commonly enunciated, carry along with them this necessary qualification and limitation of it. Mutual utility presupposes, that the interest of all nations is consulted, and not that of one only. Now, this demonstrates, that the doctrine owes its origin and authority to the voluntary adoption and consent of nations. It is, therefore, in the strictest sense, a

<sup>1</sup> Rodenb. de Stat. Diversit. tit. 1, c. 3, § 4; 2 Boullenois, App. p. 8.

<sup>2</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 62, 63, p. 467.

matter of the comity of nations, and not of any absolute paramount obligation, superseding all discretion on the subject.<sup>1</sup>

§ 37. Vattel has with great propriety said: "That it belongs exclusively to each nation to form its own judgment of what its conscience prescribes to it; of what it can, or cannot do; of what is proper, or improper for it to do. And of course it rests solely with it to examine and determine, whether it can perform any office for another nation, without neglecting the duty which it owes to itself."<sup>2</sup> Lord Stowell has pointed out the same principle in his usual felicitous manner. Speaking with reference to the validity of a Scotch marriage, in controversy before him, he remarked: "Being entertained in an English court, it (the cause) must be adjudicated according to the principles of English law applicable to such a case. But the only principle, applicable to such a case, by the law of England is, that the validity of the marriage rights must be tried by reference to the law of the country, where, if they exist at all, they had their origin. Having furnished this principle, the law of England withdraws altogether, and leaves the legal question to the exclusive judgment of the law of Scotland."<sup>3</sup>

§ 38. There is, then, not only no impropriety in the use of the phrase, "comity of nations," but it is the most appropriate phrase to express the true foundation and extent of the obligation of the laws of one nation within the territories of another.<sup>4</sup> It is derived altogether from

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 457, 458, 3d edit.

<sup>2</sup> Vattel, Prelim. Disc. p. 61, 62, § 14, 16.

<sup>3</sup> Dalrymple v. Dalrymple, 2 Hagg. Consist. R. 59. See *Scrimshire v. Scrimshire*, Id. 407, 416.

<sup>4</sup> See *Robinson v. Bland*, 2 Burr. R. 1077, 1079; *Blanchard v. Russell*, 18 Mass. R. 4.

the voluntary consent of the latter, and is inadmissible, when it is contrary to its known policy, or prejudicial to its interests. In the silence of any positive rule, affirming, or denying, or restraining the operation of foreign laws, courts of justice presume the tacit adoption of them by their own government, unless they are repugnant to its policy, or prejudicial to its interests. It is not the comity of the courts, but the comity of the nation, which is administered, and ascertained in the same way, and guided by the same reasoning, by which all other principles of the municipal law are ascertained and guided.<sup>1</sup> The doctrine of Huberus would seem, therefore, to stand upon just principles; and though, from its generality, it leaves behind many grave questions as to its application, it has much to commend it, in point of truth, as

<sup>1</sup> See this doctrine expressly recognized by the Supreme Court of the United States, in *Bank of Augusta v. Eagle*, 13 Peters, R. 519, 589. Mr. Chief Justice Taney, in delivering the opinion of the Court, said: "It is needless to enumerate here the instances, in which, by the general practice of civilized countries, the laws of the one will, by the comity of nations be recognized and executed in another, where the rights of individuals are concerned. The cases of contracts made in a foreign country are familiar examples; and courts of justice have always expounded and executed them, according to the laws of the place in which they were made; provided that law was not repugnant to the laws or policy of their own country. The comity thus extended to other nations is no impeachment of sovereignty. It is the voluntary act of the nation by which it is offered; and is inadmissible, when contrary to its policy, or prejudicial to its interests. But it contributes so largely to promote justice between individuals, and to produce a friendly intercourse between the sovereignties to which they belong, that courts of justice have continually acted upon it, as a part of the voluntary law of nations. It is truly said, in Story's *Conflict of Laws*, § 38, that, 'In the silence of any positive rule, affirming, or denying, or restraining the operation of foreign laws, courts of justice presume the tacit adoption of them by their own government; unless they are repugnant to its policy, or prejudicial to its interests. It is not the comity of the Courts, but the comity of the nation which is administered, and ascertained in the same way, and guided by the same reasoning, by which all other principles of municipal law are ascertained and guided.'"



well as of simplicity. It has accordingly been sanctioned both in England and America by a judicial approbation, as direct and universal as can fairly be desired for the purpose of giving sanction to it, as authority, or as reasoning.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Out of the great variety of authorities in which the rules of Huberus are directly or indirectly approved, the reader is referred to the following :— Co. Lit. 79 b, Hargrave's note, 44; Robinson v. Bland, 2 Burr. R. 1077, 1078; Holman v. Johnson, Cowper, 341; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 458 to p. 468 (3d edit.); Pearsall v. Dwight, 2 Mass. R. 84, 90; Desesbats v. Berquier, 1 Binn. R. 336; Holmes v. Remsen, 4 Johns. Ch. R. 469; Mr. Cowen's note to 4 Cowen, R. 410; Saul v. His Creditors, 17 Martin, R. 569, 596, 597, 598; Greenwood v. Curtis, 6 Mass. R. 358; Bank of Augusta v. Earle, 13 Peters, R. 519, 588 to 591.

## CHAPTER III.

## NATIONAL DOMICIL.

§ 39. HAVING disposed of these preliminary considerations, it is proposed, in the further progress of these Commentaries, to examine the operation and effect of laws; first, in relation to persons, their capacity, state, and condition; secondly, in relation to contracts; thirdly, in relation to property, personal, mixed, and real; fourthly, in relation to wills, successions, and distributions; fifthly, in relation to persons acting in *autre droit*, such as guardians, executors, and administrators; sixthly, in relation to remedies and judicial sentences; seventhly, in relation to penal laws and offences; and eighthly, in relation to evidence and proofs.

§ 40. As, however, in all the discussions upon this subject, perpetual reference will be made to the domicile of the party, it may be proper to ascertain, what is the true meaning of the term "domicil;" or rather, what constitutes the national or local domicile of a party, according to the understanding of publicists and jurists.<sup>1</sup>

§ 41. By the term "domicil," in its ordinary acceptance, is meant the place, where a person lives or has his home. In this sense the place, where a person has his actual residence, inhabitancy, or commorancy, is sometimes called his domicile. In a strict and legal sense, that is properly the domicile of a person, where he has his

---

<sup>1</sup> Upon the subject of this chapter the learned reader is referred to Burge's Comment. on Col. and Foreign Law, Vol. 1, P. 1, ch. 2, p. 32 to p. 57.

true, fixed, permanent home, and principal establishment, and to which, whenever he is absent, he has the intention of returning (*animus revertendi*).<sup>1</sup>

§ 42. In the Roman law it is said: "There is no doubt that every person has his domicil in that place, which he makes his family residence and principal place of his business; from which he is not about to depart, unless some business requires; when he leaves it he deems himself a wanderer; and when he returns to it, he deems himself no longer abroad." *In eodem loco singulos habere domicilium, non ambigitur, ubi quis larem rerumque ac fortunarum summam constituit; unde rursus non sit discessurus, si nihil avocet; unde cum profectus est, peregrinari videtur: quod si rediit, peregrinari jam destitit.*<sup>2</sup> And in another place it is said: "If any one always carries on his business, not in a colony, but in a municipality, or city, where he buys, sells, and contracts; where he makes use of, and attends the forum, the public baths, and public shows; where he celebrates the holidays, and enjoys all municipal privileges, and none in colony; he is deemed there to have his domicil, rather than in the place (colony), in which he sojourns for purposes of agriculture." *Si quis negotia sua non in colonia, sed in municipio, semper agit; in illo vendit, emit, contrahit; eo in foro, balneo, spectaculis utitur; ibi festos dies celebrat; omnibus denique municipii commodis, nullis coloniarum, fruatur; ibi magis habere domicilium, quam ubi colendi causa diversatur.*<sup>3</sup> And again: "He is deemed an inhabitant, who has his

<sup>1</sup> Dr. Lieber's Encyc. Americ. art. *Domicil*. And see *Laneville v. Anderson*, 22 Eng. Law & Eq. R. 642.

<sup>2</sup> Cod. Lib. 10, tit. 39, l. 7; Pothier, Pand. Lib. 50, n. 15; 1 Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 92, p. 344; Id. n. 94, p. 345.

<sup>3</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 27; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 18; 2 Domat, Public Law, B. 1, tit. 16, § 3, art. 4.

domicil, in any place, and whom the Greeks call *παροιον*, that is to say, a neighbor, or person inhabiting near to a village. For those are not alone to be deemed inhabitants, who dwell in a town; but those also, who cultivate grounds near its limits, so that they conduct themselves, as if their place of abode were there." *Incola est, qui aliquâ regione domicilium suum contulit; quem Græci παροιον, (id est, juxta habitantem) appellant. Nec tantum hi, qui in oppido morantur, incolæ sunt; sed etiam, qui alicujus oppidi finibus ita agrum habent, ut in eum se quasi in aliquam sedem, recipiant.*<sup>1</sup> Some, at least, of these, are more properly descriptions, than definitions of domicil. Pothier has generalized them in his own introduction, to this title of the Pandects, and says: The seat of the fortune or property, which any person possesses in any place, constitutes his chief domicil. *Domicilium facit potissimum sedes fortunarum suarum, quas quis in aliquo loco habet.*<sup>2</sup> Voet says: *Proprie dictum Domicilium est, quod quis sibi constituit animo inde non decedendi, si non aliud avocet.*<sup>3</sup>

§ 43. The French jurists have defined domicil to be the place, where a person has his principal establishment. Thus Denizart says: "The domicil of a person is the place, where a person enjoys his rights, and establishes his abode, and makes the seat of his property." *Le domicile est le lieu, où une personne, jouissant de ses droits, établit sa demeure et le siège de sa fortune.*<sup>4</sup> The Encyclopedists say: "That it is, properly speaking, the place where one has fixed the centre of his business." *C'est, à proprement parler, l'endroit, où l'on a placé le centre de ses affaires.*<sup>5</sup> Pothier

<sup>1</sup> Dig. Lib. 50, tit. 16, l. 239, § 2; Id. l. 203; Pothier, Pand. Lib. 50, n. 16.

<sup>2</sup> Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, Introd. art. 2, n. 18.

<sup>3</sup> Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 94.

<sup>4</sup> Denizart, art. *Domicil*.

<sup>5</sup> Encyclop. Moderne, art. *Domicil*.

says: "It is the place, where a person has established the principal seat of his residence and of his business." *C'est le lieu, où une personne a établi le siège principal de sa demeure et de ses affaires.*<sup>1</sup> And the modern French Code declares, that the domicile of every Frenchman, as to the exercise of civil rights, is the place, where he has his principal establishment; (*Est le lieu, où il a son principal établissement*).<sup>2</sup> Vattel has defined domicile to be a fixed residence in any place, with an intention of always staying there.<sup>3</sup> But this is not an accurate statement. It would be more correct to say, that that place is properly the domicile of a person, in which his habitation is fixed without any present intention of removing therefrom.<sup>4</sup> [The definition of the word domicile is, however, not without difficulty, and in a late case it was observed by Dr. Lushington, that although so many powerful minds had been applied to this question, there is no universally agreed definition of the term; no agreed enumeration of the ingredients which constitute domicile; the gradation from residence to domicile consists both of circumstances and intention.<sup>5</sup>]

<sup>1</sup> Pothier, *Introd. Gén. Cout. d'Orléans*, ch. 1, § 1, art. 8.

<sup>2</sup> *Cod. Civ. art. 102*. See also *Merlin, Répert. art. Domicil.*

<sup>3</sup> Vattel, B. 1, ch. 19, § 22.

<sup>4</sup> *Dr. Lieber's Encyc. Amer. Domicil*; *Putnam v. Johnson*, 10 Mass. R. 488; *Tanner v. King*, 11 Louisiana Rep. 175; *Greene v. Windham*, 13 Maine, 225.

<sup>5</sup> [*Maltass v. Maltass*, 1 Roberts, 74. And see *Moore v. Budd*, 4 Hagg. R. 352; *Burton v. Fisher*, 1 Milw. R. 187; *Phillimore on Domicil*, p. 18; *Munroe v. Munroe*, 7 Clark & Finn. 842. For the difference between residence and domicile, see *Foster v. Hall*, 4 Humph. 346; in *re Thompson*, 1 Wend. 43. In *Harvard College v. Gore*, 5 Pick. R. 370, and *Lyman v. Fiske*, 17 Pick. R. 231, it was intimated that there might be a difference between habitation and domicile. See also in *re Wrigley*, 4 Wend. 602; 3 C. 8 Wend. 184; *Exeter v. Brighton*, 15 Maine, 58; *Jefferson v. Washington*, 19 Maine, 298. See, between the words domicile and "settlement" under the pauper laws of a country.

§ 44. Two things, then, must concur to constitute domicile; first, residence; and secondly, the intention of making it the home of the party. There must be the fact, and the intent; for, as Pothier has truly observed, a person cannot establish a domicile in a place, except it be *animo et facto*.<sup>1</sup> Voet emphatically says: *Illud certum est, neque solâ animo atque destinatione patris familias, aut contestatione solâ, sine re et pacto, domicilium constituti; neque solâ domus comparatione in aliqua regione; neque solâ habitatione, sine proposito illic perpetuo morandi*.<sup>2</sup> So D'Argentre says: *Quamobrem, qui flegendi ejus animum non habent, sed usus, necessitatis, aut negotiationis causâ alicubi sint, protinus a negotio discessuri, domicilium nullo temporis spatio constituent; cum neque animus sine facto, neque factum sine animo ad id sufficiat*.<sup>3</sup> However, in many cases actual residence is not indispensable to retain a domicile, after it is once acquired; but it is retained, *animo solo*, by the mere intention not to change it, or to adopt another. If, therefore, a person leaves his home for temporary purposes, but with an intention to return to it, this change of place is not in law a change of domicile. Thus, if a person should go on a voyage to sea, or to a foreign country, for health, or for pleasure, or for business of a temporary nature, with an intention to return,

---

Phillips v. Kingfield, 19 Maine, 375. But these words are often used as exactly synonymous with domicile as generally understood. See Hylton v. Brown, 1 Wash. C. C. 299; Moore v. Wilkins, 10 New Hamp. 452; Lamb v. Smythe, 15 Mees. and Welsb. 433; Horne v. Horne, 9 Ired. 99; Crawford v. Wilson, 4 Barbour, 505; Isham v. Gibbons, 1 Bradford, 70; Blanchard v. Stearns, 5 Met. 298.]

<sup>1</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, § 1, art. 9. See Scrimshire v. Scrimshire, 2 Hagg. Ecc. R. 405, 406. [See Hallowell v. Saco, 5 Greenl. R. 143, (Bennett's Ed.) and note; Greene v. Windham, 13 Maine, 225; Wayne v. Greene, 21 Maine, 357; Leach v. Pillsbury, 15 N. H. R. 437.]

<sup>2</sup> 1 Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 98, p. 346.

<sup>3</sup> D'Argentre, ad Leg. Britonum, art. 9, n. 4, p. 26.

such a transitory residence would not constitute a new domicile, or amount to an abandonment of the old one; for it is not the mere act of inhabitancy in a place, which makes it the domicile; but it is the fact, coupled with the intention of remaining there, *animo manendi*.<sup>1</sup>

§ 45. It is sometimes a matter of no small difficulty to decide, in what place a person has his true or proper domicile. His residence is often of a very equivocal nature; and his intention as to that residence is often still more obscure.<sup>2</sup> Both are sometimes to be gathered from slight circumstances of mere presumption, and from equivocal and conflicting acts. An intention of permanent residence may often be ingrafted upon an inhabitancy originally taken for a special or fugitive purpose.<sup>3</sup> And, on the other hand, an intention to change the domicile may be fully announced, and yet no correspondent change of inhabitancy may be actually made.<sup>4</sup> *Domicilium re et facto transfertur, non nudâ contestatione*.<sup>5</sup> The Roman lawyers were themselves greatly puzzled upon this subject by cases of an equivocal nature; and Ulpian, and Labeo, and others, held different opinions respecting them.<sup>6</sup> Thus, to the question, where a person had his domicile, who did his business equally in two places, La-

<sup>1</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, § 1, art. 9; Encyclop. Amer. art. *Domicil*; Burton v. Fisher, 1 Milw. Cons. R. 188; Cochin, Œuvres, tom. 5, p. 4, 5, 6, 4to. edit.

<sup>2</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 20; Merlin, Répert. *Domicil*, § 2, 6; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 196 to § 206.

<sup>3</sup> The Harmony, 2 Robinson, R. 322, 324; Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 15.

<sup>4</sup> See Harvard College v. Gore, 5 Pick. R. 370. [Hallowell v. Saco, 5 Greenl. R. (Bennett's ed.) 143; Greene v. Windham, 13 Maine, 225.]

<sup>5</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 20; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 26.

<sup>6</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 5; Id. l. 27, § 1, 2, 3; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 16; Id. n. 18, 21, 22.

been answered, that he had no domicil in either place.<sup>1</sup> But other jurists, and among them was Ulpian, were of opinion, that a man might in such a case have two domicils, one in each place.<sup>2</sup> Celsus seems to have thought, that, in such a case, which place was the domicil of the party depended upon his own choice and intention.<sup>3</sup> And Julian doubted whether, if he had no fixed choice and intention, he could have two domicils.<sup>4</sup>

[§ 45 *a.* The question of domicil, and the possibility of the existence of two domicils, was much discussed in a late case in Massachusetts, and Chief Justice Shaw there said, that in determining such an inquiry, two important considerations must be kept steadily in view ; First, that every person must have a domicil somewhere ; Second, that a person can have only one domicil for one purpose, at one and the same time.<sup>5</sup>]

<sup>1</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 5 ; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 18 ; Post, § 47.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 6, § 2 ; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 18.

<sup>3</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 27, § 2 ; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 18.

<sup>4</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 27, § 2 ; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 18 ; Somerville v. Somerville, 5 Vesey, 750, 786, 790 ; 2 Domat, Public Law, B. 1, tit. 16, § 3, p. 462 ; Id. art. 6 ; Post, § 47.

[<sup>5</sup> *Abington v. North Bridgewater*, 23 Pick. R. 170<sup>e</sup>, 177. In this case the learned Chief Justice said in giving judgment : " Every one has a domicil of origin, which he retains until he acquires another ; and the one thus acquired, is in like manner retained. The supposition, that a man can have two domicils, would lead to the absurdest consequences. If he had two domicils within the limits of distant sovereign States, in case of war, what would be an act of imperative duty to one, would make him a traitor to the other. As not only sovereigns, but all their subjects, collectively and individually, are put into a state of hostility by war, he would become an enemy to himself, and bound to commit hostilities and afford protection, to the same persons and property at the same time. But without such an extravagant supposition, suppose he were domiciled within two military districts of the same State, he might be bound to do personal service at two places, at the same time ; or in two counties, he would be compellable, on peril of attachment, to serve on juries at two remote shire towns ; or in two towns, to do watch and ward in two different places. Or, to apply an illustration from the present case. By the provincial laws



§ 46. Without speculating upon all the various cases, which may be started upon this subject, it may be useful to collect together some of the more important rules, which have been generally adopted, as guides in the cases, which are of most familiar occurrence. First, the place of birth of a person is considered as his domicile, if it is at the time of his birth the domicile of his parents. *Patris originem unusquisque sequatur*.<sup>1</sup> This is usually denominated the domicile of birth or nativity, *domicilium originis*. But, if the parents are then on a visit, or on a journey, (*in itinere*), the home of the parents (at least

---

cited, a man was liable to be removed by a warrant, to the place of his settlement, habitancy, or residence, for all these terms are used. If it were possible, that he could have a settlement or habitancy, in two different towns at the same time, it would follow that two sets of civil officers, each acting under a legal warrant, would be bound to remove him by force, the one to one town, and the other to another. These propositions, therefore, that every person must have some domicile, and can have but one at one time, for the same purpose, are rather to be regarded as *postulata*, than, as propositions to be proved. Yet we think they go far, in furnishing a test, by which the question may be tried in each particular case. It depends not upon proving particular facts, but whether all the facts and circumstances taken together, tending to show that a man has his home or domicile in one place, overbalance all the like proofs, tending to establish it in another; such an inquiry, therefore, involves a comparison of proofs, and in making that comparison, there are some facts, which the law deems decisive, unless controlled and counteracted by others still more stringent. The place of a man's dwelling-house is first regarded, in contradistinction to any place of business, trade, or occupation. If he has more than one dwelling-house, that in which he sleeps or passes his nights, if it can be distinguished, will govern. And we think it settled by authority, that if the dwelling-house is partly in one place and partly in another, the occupant must be deemed to dwell in that town, in which he habitually sleeps, if it can be ascertained." And see *Walke v. Bank of Circleville*, 15 Ohio, 288; *Thorndike v. City of Boston*, 1 Metc. 242. For some purposes it has been said a person may have two domicils, at the same time. *Greene v. Greene*, 11 Pick. R. 410; *Putnam v. Johnson*, 10 Mass. 488; *Isham v. Gibbons*, 1 Bradford, 70; *Somerville v. Somerville*, 5 Ves. 750.]

<sup>1</sup> Cod. Lib. 10, tit. 31, l. 36; 2 Domat, Public Law, B. 1, tit. 16, § 3, art. 10; 1 Boullenois, Observ. 4, p. 58; Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 91, 92, 100. See *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Eccl. R. 405, 406; *Cochin, Œuvres*, Tom. 5, p. 5, 6; Id. 698, 4to. édit.

if it is in the same country) will be deemed the domicil of birth or nativity.<sup>1</sup> If he is an illegitimate child, he follows the domicil of his mother: *Ejus, qui justum patrem non habet, prima origo à matre.*<sup>2</sup> Secondly, the domicil of birth of minors continues, until they have obtained a new domicil. Thirdly, minors are generally deemed incapable, *proprio Marte*, of changing their domicil during their minority; and, therefore, they retain the domicil of their parents; and if the parents change their domicil, that of the infant children follows it; and if the father dies, his last domicil is that of the infant children.<sup>3</sup> *Placet etiam filium-familias domicilium habere posse; non utique ibi, ubi pater habuit, sed ubicunque ipse constituit.*<sup>4</sup> Fourthly, a married woman follows the domicil of her husband.<sup>5</sup> This

<sup>1</sup> Dr. Lieber's Encyc. Amer. art. *Domicil*; Pothier, Cont. d'Orléans, ch. 1, art. 10, 12; Somerville v. Somerville, 5 Vesey, 750, 787; 1 Boullenois, Observ. 4, p. 53.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 9; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 3.

<sup>3</sup> Id.; Pothier, Cont. d'Orléans, ch. 1, art. 12, 16; 2 Domat, Public Law, B. 16, tit. 16; § 3, art. 10; Guier v. O'Daniel, 1 Binn. R. 349, 351; Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 91, 92, 100.

<sup>4</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 1, 3, 4; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 25. Whether a father or guardian can change the domicil of a minor, or idiot, or insane person, under his charge, has been matter of doubt, upon which different opinions have been expressed by jurists. In the affirmative there may be found among others, Bynkershoek, Boullenois, Bretonnier. In the negative, Pothier and Mornac. See Pothier, Cont. d'Orléans, ch. 1, art. 17; Bynker. Quæst. Privat. Juris. Lib. 1, ch. 16; Merlin, Répert. *Domicil*, § 5, art. 2, 3; Boullenois, Quæst. de la Contrariété des Lois, Quæst. 2, p. 40, edit. 1732. See also Guier v. O'Daniel, 1 Binn. R. 349, note; Somerville v. Somerville, 5 Ves. 750, 787; School Directors v. James, 2 Watts & Serg. 568; Pottinger v. Wightman, 3 Merivale, R. 67; Cutts v. Haskins, 9 Mass. R. 543; Holyoke v. Haskins, 5 Pick. R. 20; Leeds v. Freeport, 10 Maine, 356.

<sup>5</sup> Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 101; Warrender v. Warrender, 9 Bligh, R. 89, 103, 104; [Greene v. Greene, 11 Pick. R. 411. If, however, the relations between husband and wife become adverse, her domicil may become different from his, at least to allow her to file a bill for divorce. See Harding v. Alden, 9 Greenl. R. 140; Harteau v. Harteau, 14 Pick. R. 187; Irby v. Wilson, 1 Dev. & Batt. Eq. R. 568.]

results from the general principle, that a person, who is under the power and authority of another, possesses no right to choose a domicil.<sup>1</sup> *Mulierem, quamdiu nupta est, incolam ejusdem civitatis videri, cujus maritus ejus est.*<sup>2</sup> Fifthly, a widow retains the domicil of her deceased husband until she obtains another domicil. *Vidua mulier amissi mariti domicilium retinet.*<sup>3</sup> Sixthly, *prima facie*, the place, where a person lives, is taken to be his domicil, until other facts establish the contrary.<sup>4</sup> Seventhly, every person of full age, having a right to change his domicil, it follows, that if he removes to another place, with an intention to make it his permanent residence (*animo manendi*), it becomes instantaneously his place of domicil.<sup>5</sup> Eighthly, if a person has actually removed to another place, with an intention of remaining there for an indefinite time, and as a place of fixed present domicil, it is to be deemed his place of domicil, notwithstanding he may entertain a floating intention to return at some future period.<sup>6</sup> Ninthly, the place, where a married man's family resides, is generally to be deemed his domicil.<sup>7</sup> But the presumption from this circumstance may be controlled

---

<sup>1</sup> Dr. Lieber's Encyc. Amer. *Domicil*; Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 10; 2 Domat, Public Law, B. 1, tit. 16, § 3, art. 11, 13; Merlin, Répert. *Domicil*, § 5.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 38, § 3; Id. Lib. 5, tit. 1, l. 65; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 24; 2 Domat, Public Law, B. 1, tit. 16, § 3, art. 12; Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 101.

<sup>3</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 22, § 1; Pothier, Pand. Lib. 50, tit. 1, n. 28.

<sup>4</sup> *Bruce v. Bruce*, 2 Bos. & Pull. 228, note; Id. 230; *Bempde v. Johnstone*, 3 Ves. 198, 201; *Stanley v. Bernes*, 3 Hagg. Eccles. R. 374, 437.

<sup>5</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 13.

<sup>6</sup> *Bruce v. Bruce*, 2 Bos. & Pull. 228, note; Id. 230; *Stanley v. Bernes*, 3 Hagg. Eccles. R. 374. [See the important case of *Sears v. City of Boston*, 1 Metc. 250. Also, *Thorndike v. City of Boston*, 1 Metc. 242; *Greene v. Windham*, 13 Maine, 225.]

<sup>7</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 20; *Bempde v. Johnstone*, 3 Ves. 198, 201. See *Bump v. Smith*, 11 New Hamp. R. 48.

by other circumstances; for if it is a place of temporary establishment only for his family, or for transient objects, it will not be deemed his domicile.<sup>1</sup> Tenthly, if a married man has his family fixed in one place, and he does his business in another, the former is considered the place of his domicile.<sup>2</sup>

§ 47. Eleventhly, if a married man has two places of residence at different times of the year, that will be esteemed his domicile, which he himself selects, or describes, or deems, to be his home, or which appears to be the centre of his affairs, or where he votes, or exercises the rights and duties of a citizen.<sup>3</sup> Twelfthly, if a man is unmarried, that is generally deemed the place of his domicile, where he transacts his business, exercises his profession, or assumes and exercises municipal duties or privileges.<sup>4</sup> But this rule is of course subject to some qualifications in its application.<sup>5</sup> Thirteenthly, residence in a place, to produce a change of domicile, must be voluntary. If, therefore, it be by constraint, or involuntary, as by banishment, arrest, or imprisonment, the antecedent domicile of the party remains.<sup>6</sup> Fourteenthly, the mere intention to acquire a new domicile, without the fact of an actual removal, avails nothing; neither does the fact of removal without the intention.<sup>7</sup> Fifteenthly, presump-

<sup>1</sup> Pothier, *Cout. d'Orléans*, ch. 1, art. 15.

<sup>2</sup> Ante, § 42. 43, 44.

<sup>3</sup> Pothier, *Cout. d'Orléans*, ch. 1, art. 20; *Somerville v. Somerville*, 5 Ves. 750, 788, 789, 790; *Harvard College v. Gore*, 5 Pick. R. 370; *Cochin*, *Œuvres*, Tom. 3, p. 740, 4to. edit.

<sup>4</sup> *Somerville v. Somerville*, 5 Ves. 750, 788, 789.

<sup>5</sup> *Idem*.

<sup>6</sup> 2 Domat, *Public Law*, B. 1, tit. 16, § 3, art. 14; Merlin, *Répertoire*, *Domicil*, § 4, art. 3; *Bempde v. Johnstone*, 3 Ves. 198, 202. [*Grant v. Dalliber*, 11 Conn. R. 234; *Danville v. Putney*, 6 Vermont, 512; *Woodstock v. Hartland*, 21 Vermont, 563.]

<sup>7</sup> Ante, § 44.

tions from mere circumstances will not prevail against positive facts, which fix, or determine the domicile.<sup>1</sup> Sixteenthly, a domicile once acquired remains, until a new one is acquired.<sup>2</sup> It is sometimes laid down, that a person may be without any domicile; as if he quits a place with an intent to fix in another place, it has been said, that while he is *in transitu*, he has no domicile. Julian, in the Roman law, has so affirmed. *Si quis domicilium relicto naviget, vel iter faciat, quaerens quo se conferat, atque ubi constituat; hunc puto sine domicilio esse.*<sup>3</sup> But the more correct principle would seem to be, that the original domicile is not gone, until a new one has been actually acquired, *facto et animo*.<sup>4</sup> Seventeenthly, if a man has acquired a new domicile, different from that of his birth, and he removes from it with an intention to resume his native domicile,<sup>5</sup> the latter is reacquired, even while he is on his way, *in itinere*, for it reverts from the moment the other is given up.<sup>6</sup>

§ 48. The foregoing rules principally relate to changes of domicile from one place to another within the same

<sup>1</sup> Dr. Lieber, *Encyc. Amer. Domicil*; Ante, § 42, 43, 44.

<sup>2</sup> *Somerville v. Somerville*, 5 Ves. 750, 787; Merlin, *Répertoire, Domicil*, § 2; *Harvard College v. Gore*, 5 Pick. R. 370; Cochin, *Œuvres*, Tom. 5, p. 5, 6, 4to. edit.

<sup>3</sup> Dig. Lib. 50, tit. 1, l. 27, § 2; Pothier, *Pand. Lib. 30, tit. 1, n. 18*; 2 *Domat*, Public Law, B. 1, tit. 16, § 3, art. 9; Ante, § 45.

<sup>4</sup> See *Jennison v. Hapgood*, 10 Pick. R. 77; *Bruce v. Bruce*, 2 Bos. & Pull. 228; *Moore v. Wilkins*, 10 New Hamp. R. 452; Cochin, *Œuvres*, Tom. 5, p. 5, 6, 4to. edit.; Ante, § 44.

<sup>5</sup> The acquired domicile must be finally and totally abandoned, before the domicile of origin revives. *Craigie v. Craigie*, 3 Curteis, 435.

<sup>6</sup> *The Indian Chief*, 3 Rob. 12; *La Virginie*, 5 Rob. 98; *The Venus*, 8 Cranch, 253; *State v. Hallett*, 8 Ala. R. 159; *The Ship Ann Green*, 1 Gallis. 275; *Catlin v. Gladding*, 4 Mason, 308. On the subject of domicile the learned reader is referred to *Fergusson on Marriage and Divorce*, Appendix, p. 277 to 362; and *Henry on Foreign Law*, Appendix A. p. 181, &c.; Cochin, *Œuvres*, Tom. 5, p. 4, 5, 6, 4to. edit.; *Ex parte Wrigby*, 8 Wend. R. 134.

country, or territorial sovereignty, although many of them are applicable to residence in different countries or sovereignties. In respect to the latter there are certain principles, which have been generally recognized by tribunals administering public law, or the law of nations, as of unquestionable authority. First; Persons, who are born in a country, are generally deemed to be citizens and subjects of that country.<sup>1</sup> A reasonable qualification of the rule would seem to be, that it should not apply to the children of parents, who were *in itinere* in the country, or who were abiding there for temporary purposes, as for health, or curiosity, or occasional business. It would be difficult, however, to assert, that in the present state of public law such a qualification is universally established. Secondly; Foreigners, who reside in a country for permanent or indefinite purposes, *animo manendi*, are treated universally as inhabitants of that country.<sup>2</sup> Thirdly; A national character, acquired in a foreign country by residence, changes when the party has left the country *animo non revertendi*, and is on his return to the country, where he had his antecedent domicil. And especially, if he be *in itinere* to his native country with that intent, his native domicil revives, while he is yet *in transitu*; for the native domicil easily reverts.<sup>3</sup> The moment a foreign domicil is abandoned, the native domicil is reacquired. But a mere return to his native country, without an intent to abandon his foreign domicil, does not work any change of his domicil.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> 1 Black. Comm. 366, 369.

<sup>2</sup> Vattel, Lib. 1, ch. 19, § 213.

<sup>3</sup> The Venus, 8 Cranch, 278, 281; The Frances, 8 Cranch, 385; The Indian Chief, 3 Rob. 12; Bempde v. Johnstone, 3 Ves. 198, 202; The Friendship, 3 Wheaton, R. 14; Ommany v. Bingham, cited 5 Ves. Jr., 756, 757, 765.

<sup>4</sup> Ibid.

Fourthly; Ambassadors and other foreign ministers retain their domicil in the country, which they represent, and to which they belong.<sup>1</sup> But a different rule generally applies to Consuls, and to other commercial agents, who are presumed to remain in a country for purposes of trade, and who therefore acquire a domicil, where they reside.<sup>2</sup> Fifthly; Children born upon the sea are deemed to belong, and to have their domicil in the country, to which their parents belong.<sup>3</sup>

§ 49. From these considerations and rules the general conclusion may be deduced, that domicil is of three sorts; domicil by birth, domicil by choice, and domicil by operation of law. The first is the common case of the place of birth, *domicilium originis*; the second is that which is voluntarily acquired by a party, *proprio Marte*. The last is consequential, as that of the wife arising from marriage.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Vattel, B. 1, ch. 19, § 217; The Indian Chief, 3 Rob. 13, 27; The Josephine, 4 Rob. 26.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Vattel, B. 1, ch. 19, § 216; Dr. Lieber's Encyc. Amer. art. *Domicil*.

<sup>4</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 12. Whoever wishes to make more extensive researches upon this subject, may consult Denizart's Dictionary, art. *Domicil*; Encyclopédie Moderne, Tom. 10, art. *Domicil*; Merlin, Répertoire, *Domicil*; 2 Domat (by Strahan,) p. 484; Lib. 1, tit. 16, § 3, of Public Law; Dig. Lib. 50, tit. 1, per tot.; Cod. Lib. 10, tit. 30, l. 2 to l. 7; Voet, ad Pandect. Lib. 5, tit. 1, § 90 to § 92; Bynkershoek, Quæst. Priv. Juris. Lib. 1, ch. 11, and the authorities cited in Dr. Lieber's Encyclopedia Americana, *Domicil*; Henry on Foreign Law, Appendix A, on *Domicil*, p. 181, &c., to p. 209.

## CHAPTER IV.

## CAPACITY OF PERSONS.

§ 50. WE now come to the consideration of the operation and effect of foreign laws, in relation to persons, and their capacity, state, and condition.<sup>1</sup>

§ 51. All laws, which have for their principal object the regulation of the capacity, state, and condition of persons, have been treated by foreign jurists generally as personal laws.<sup>2</sup> They are by them divided into two sorts; those which are universal, and those which are special. The former (universal laws) regulate universally the

<sup>1</sup> Upon the subject of this chapter the learned reader is referred to Burge's Comment. on Col. and Foreign Law, Vol. 1, P. 1, ch. 3, § 1, p. 52, &c.; Id. § 2, p. 92, &c.; Id. § 3, p. 101, and to Id. ch. 4, p. 113 to 135. — Cujacius defines the condition of a party thus: *Conditio pro statu accipitur; puta, pater-familias sit, an filius-familias, servus, an liber. Ætatem, valetudinem, facultates, mores non significat.* Liverm. Dissert. § 26, p. 38, cites Cujacii, Observ. Lib. 7, cap. 36.

<sup>2</sup> See *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569, 596. Boullenois enumerates, as personal, all laws, which regard majority or minority, emancipation, interdiction for lunacy or prodigality, subjection of married women to the marital power, subjection of minors to the power of their parents and guardians, legitimacy and illegitimacy, excommunication, civil death, infamy, nobility, foreigners and strangers, and naturalization. 1 Boullenois, Observ. 4, p. 46, 51; Id. 78; Id. 800. See, also, Merlin, Répert. Statut. Pothier enumerates among personal laws, those respecting the paternal power, the guardianship of minors, and their emancipation, the age required to make a will, and the marital authority. Pothier, Cout. d'Orléans, introd. ch. 1, art. 6. See, also, Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, App. 48. Le Brun enumerates among personal statutes those respecting majority, legitimacy, guardianship, and the paternal power. Le Brun, Traité de la Communauté, Liv. 2, ch. 3, § 5, n. 25. See, also, Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 64; 1 Boullenois, ch. 2, Observ. 5, p. 74 to 122; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, ch. 3, § 1, p. 57, &c.



capacity, state, and condition of persons, such as their minority, majority, emancipation, and power of administration of their own affairs. The latter (special laws) create an ability or a disability to do certain acts, leaving the party in all other respects with his general capacity or incapacity.<sup>1</sup> But, whether laws purely personal belong to the one class or to the other, they are for the most part held by foreign jurists to be of absolute obligation everywhere, when they have once attached upon the person by the law of his domicile.<sup>2</sup> Boullenois has stated the doctrine among his general principles. Personal laws (says he) affect the person with a quality, which is inherent in him, and his person is the same everywhere. Laws purely personal, whether universal or particular, extend themselves everywhere; that is to say, a man is everywhere deemed in the same state, whether universal or particular, by which he is affected by the law of his domicile. *Ces loix personnelles affectent la personne d'une qualité, qui lui est inhérente, et la personne est telle partout.*<sup>3</sup> And again, — *Les loix pures personnelles, soit personnelles universelles, soit personnelles particulières, se portent par tout ; c'est à dire, que l'homme est partout de l'état, soit universel, soit particulier,*

<sup>1</sup> See Henry on Foreign Law, 2, 3; 1 Froland, Mém. ch. 5, p. 81.

<sup>2</sup> How extensively this rule may operate, may be readily understood by simply referring to the different ages at which majority is attained in different countries. By the civil law full age was not attained until twenty-four. By the old law of France the age of majority was twenty-five. By the custom of Normandy the age of majority was twenty; by the law of Spain the age of twenty-four; by that of Holland twenty-five. In some parts of Germany the majority is attained at twenty-one; in others at eighteen; in others at twenty-five; in Saxony at twenty-one; and so in England, Scotland, Ireland, and the United States of America. The present law of France, for all purposes except marriage, adopts the same age; but for marriage the rule is still twenty-five.

<sup>1</sup> Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 113, 114, 115; post, § 66, note, § 96.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. p. 4.

*dont sa personne est affectée par la loi de son domicile.<sup>1</sup> L'état personnel du domicile se porte partout. Habilis vel inhabilis in loco domicilii, est habilis vel inhabilis in omni loco.<sup>2</sup>* Rodenburg says: Whenever inquiry is made as to the state and condition of a person, there is but one judge, that of his domicile, to whom the right appertains to settle the matter. *Cum de statu et conditione hominum quæritur, uno solummodo judici, et quidem domicilii, universum in illâ jûs sit attributum.<sup>3</sup>* Hence (says Hertius) the state and quality of a person are governed by the law of the place to which he is by his domicile subjected. Whenever a law is directed to the person, we are to refer to the law of the place to which he is personally subject. *Hinc status et qualitas personæ regitur a legibus loci, cui ipsa sese per domicilium subjecit.<sup>4</sup> Quando lex in personam dirigitur, respiciendum est ad leges illius civitatis, quæ personam habet subjectam.<sup>5</sup>*

§ 51 a. Froland, Bouhier, Rodenburg, Paul Voet, Pothier, and others, lay down a similar rule.<sup>6</sup> Froland lays down the doctrine in the following broad terms. A personal statute not only exerts its authority in the place of

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 10, 18, p. 4, 6; Observ. 4, 10, 12, 14, 46.

<sup>2</sup> Boullenois, Dissert. sur Quest. de Contrariété des Loix, edit. 1732, Disc. Préf. p. 20, Règle, 10.

<sup>3</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 1, ch. 3, § 4 to § 10; 1 Boullenois, p. 145, 146; Id. Obs. 14, p. 196; 2 Boull. App. p. 789.

<sup>4</sup> Hertius, De Collis. Leg. § 4, n. 5, p. 122; Id. p. 173, 174, edit. 1716.

<sup>5</sup> Id.; Id. n. 8, p. 123; Id. n. 12, p. 128; Id. p. 175; Id. p. 182, edit. 1716.

<sup>6</sup> 1 Froland, Mém. de Statut. ch. 7, § 2, p. 156; Id. vol. 2, ch. 33, § 8, 9, 10, p. 1574; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 92, p. 461; Id. ch. 24, § 11, p. 463; Id. ch. 23, § 5 to § 11, p. 418; Voet, De Statut. § 4, ch. 2, n. 8, p. 137, 138; Henry on For. Law, ch. 4, p. 34; Pothier, Introd. Gen. Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 7; 1 Hert. Opera, De Coll. § 4, n. 5, p. 121, n. 8, p. 123; Id. p. 172, 173, 175, edit. 1716. See, also, Foelix, Revue Etrangère et Française, &c., 1840, Vol. 7, p. 200 to p. 216. Since the present work was in the press, I have for the first time seen these Dissertations of Mr. Foelix, and I shall gladly avail myself of his learned labors.

the domicile of the party; but its provisions follow the party, and accompany his person, in every place, where he goes to contract; and it extends over all his property (*biens*) under whatever customs it may be situated: *Et qu'elle influe sur tous ses biens sous quelques coutumes, qu'ils soient assis*.<sup>1</sup> Bouhier adopts the very rule of Boullenois: *Quand le statut personnel du domicile est en concurrence avec le statut personnel de la situation des biens, celui du domicile l'emporte sur celui de la situation des biens*.<sup>2</sup> And again, he says: It is necessary constantly to hold, that the capacity or incapacity, which the law of the domicile has impressed upon the person, should follow the person into all places; so that it shall become utterly impossible, that a person, being incapable in the place of his residence, should go to contract in another place where he would have been capable, if he had been domiciled there. *Il faut donc tenir pour constant, que la capacité ou l'incapacité, que la loi du domicile a imprimée sur la personne la suit en tous lieux. En sorte que ce seroit inutilement, que étant incapable au lieu de sa résidence, elle voudroit aller contracter dans un endroit, où il auroit été capable, si elle y avoit été domiciliée*.<sup>3</sup> Abraham à Wesel uses language equally strong: *Quotiescunque enim de habitate atque inhabilitate personæ quæritur, toties domicilii leges et statuta spectanda, ut quocumque persona abeat, id jûs sit, quod judex domicilii statuerit*; <sup>4</sup> and he applies the rule equally to movable and immovable property.<sup>5</sup> Pothier says, that personal statutes exert their power upon the persons in relation to their property (*biens*) wherever it may be situated: *Au reste, ces statuts personnels exercent leur empire sur*

<sup>1</sup> 1 Froland, Mém. ch. 7, § 2, p. 156; Id. ch. 5, § 4, p. 89; Post, § 84.

<sup>2</sup> Bouh. Cout. de Bourg. ch. 23, § 91 to 96, p. 461; Id. ch. 22, § 4 to 14, § 19.

<sup>3</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 24, § 11, p. 463.

<sup>4</sup> Wesel, Com. ad Novell. Constit. Ultraj. art. 18, § 23, p. 169, 170.

<sup>5</sup> Id. § 25, 27, p. 170, 173; Liverm. Diss. § 55, p. 56.

*les personnes par rapport à tous leur biens, quelque part, qu'ils soient situés.* Rodenburg says: *Quocumque modo se casus habuerit, contrahentium erit respicere ad suum cujusque domicilii locum, impressam ibidem personæ qualitatem, aut adeptam domicilii conditionem cujus ignarus non sit oportet, qui cum alio vult contrahere. Quare Hollandiæ incola major Ultrajecti, minor apud suos, contrahit apud nostrates invalidè. Contra Ultrajectinus lege domicilii major contrahit in Hollandiæ efficaciter; ut maxime ex more regionis istius rerum suarum necdum habentur compos.*<sup>1</sup> Stockmannus holds equally strong language: *Unde recte, eum, qui inhabitans est in uno loco, etiam in alio inhabilem censi; et si aliter statuamus, incertus et varius erit personarum status; cum tamen uti personam ubique eandem, ita qualitatem personæ inherentem, velut ejus accidens, ubique uniformem esse conveniat.*<sup>2</sup> Merlin has expressed it in equally comprehensive terms,<sup>3</sup> saying, that the law of the domicil, as to majority or minority, governs in respect even to property (*biens*) situate in another territory.<sup>4</sup>

§ 51 b. Paul Voet, on the other hand, speaks in far more qualified language, and lays down several rules on the subject. (1.) That a personal statute only affects the subjects of the State or territory wherein it is promulgated, and not foreigners, although doing some business there. *Statutum personale tantum afficit subditos territorii, ubi statutum*

<sup>1</sup> Pothier, *Introd. Gén. aux Cout. d'Orléans*, ch. 1, art. 7; Post, § 69.

<sup>2</sup> Rodenburg, *De Diversit. Statut. tit. 2*, ch. 1, § 2; 2 Boullenois; App. p. 11.

<sup>3</sup> Stockmann. *Decis.* 125, § 6, p. 262, cited also 1 Boullenois, *Observ.* 6, p. 181; *Livern. Dissert.* § 22, p. 35. See also Abraham & Wesel, *Comment. ad Nov. Constit. Ultraject.* art. 13, n. 24, 25, p. 170 to p. 172; *Livern. Dissert.* § 55, p. 56.

<sup>4</sup> Merlin, *Répert. Stat.*; *Id.* Majorité, § 5; *Id.* Autorisation Maritale, § 10. The like rule is maintained by Burgundus, Stockmanns, and D'Argentré, as to personal property and covenants. See *Livern. Diss.* p. 34, 35, 50; Merlin, *Répert. Majorité*, § 5; *Id.* Autorisation Maritale, § 10.

<sup>5</sup> Merlin, *Répert. Majorité*, § 5, edit. Brux. 1827, p. 189.

*conditum est; non quidem forenses, licet ibidem aliquid agentes.*<sup>1</sup>

(2.) That as a personal statute does not affect a person out of the territory, it cannot therefore be reputed to be the same without the territory, as it is within. *Statutum personale non afficit personam extra territorium; sic ut pro tali non reputetur extra territorium, qualem erat intra.*<sup>2</sup> (3.) That a personal quality cannot be added out of the territory to a person not a subject. *Personalis qualitas non potest extra territorium addi personæ non subjectæ.*<sup>3</sup> (4.) A personal statute accompanies the person everywhere, in respect to property (*biens*) situate within the territory of the State, where the person affected by it has his domicil. *Statutum personale ubique locorum personam comitatur, in ordine ad bona intra territorium statuentis sita, ubi persona affecta domicilium habet.*<sup>4</sup> We shall also presently see, that he distinguishes between the effect of a personal statute upon movable, and its effect upon immovable property.<sup>5</sup>

§ 52. The result of the doctrine maintained by the jurists above named, except Paul Voet, is, that a person, who has attained the age of majority by the law of his native domicil, is to be deemed everywhere the same, of age; and, on the other hand, that a person who is in his minority by the law of his native domicil, is to be deemed everywhere in the same state or condition.<sup>6</sup> Thus, for example, if, by the law of the place of his original domicil a person cannot make a will of his property, before he is twenty-one years of age, he cannot, if under that age, make a valid will, even of such property as is situate in a place, where the law allows persons of the age of fourteen

<sup>1</sup> Voet, de Stat. § 4, ch. 2, p. 137, edit. 1661.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Id. p. 138.

<sup>4</sup> Id. p. 138.

<sup>5</sup> Post, § 52.

<sup>6</sup> 1 Boullenois, p. 103, &c.; 1 Burge, Comment on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 113 to p. 135.

years to make a will of the like property.<sup>1</sup> So, if by the law of her original domicil a married woman cannot dispose of her property, except with the consent of her husband, she is equally prohibited from disposing of her property situate in another place, where no such consent is requisite.<sup>2</sup> Many jurists apply this doctrine indiscriminately to movable, as well as to immovable property. Thus, Boullenois says: "If a man has immovable property, situate in a place, where the age of majority is fixed at twenty-five, and by the law of his own domicil he is of age at twenty, he may at twenty sell or alienate such immovable property. On the other hand, if by the law of the place, where the immovable property is situate, he is of age at twenty, but by the law of his domicil not until twenty-five, he cannot sell or alienate such property, until the age of twenty-five."<sup>3</sup> But other jurists distinguish between movable and immovable property, applying the law of *situs* to the latter, and the law of the domicil to the former.<sup>4</sup> Paul Voet insists throughout upon this distinction; and holds, that no personal statute extends to immovable property situate elsewhere. *Non tamen statutum personale sese regulariter extendet ad bona immobilia, alibi sita.*<sup>5</sup> But he admits, that such a statute will apply

<sup>1</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 7; 1 Boullenois, Prin. Gen. 19, p. 7; Id. Observ. 16, p. 205; 1 Froland, Mém. ch. 7, p. 156; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 5 to § 11; ch. 24, § 7 to § 12; Merlin, Répert. Majorité, § 5; Id. Autorisation Maritale, § 10; Rodenburg, De Divers. Statut. tit. 2, ch. 1, § 1; 2 Boullenois, App. p. 11.

<sup>2</sup> Ibid.; Henry on Foreign Law, § 1, p. 31.

<sup>3</sup> Boullenois, Dissert. des Quest. de la Contrar. des Loix, Quest. I<sup>me</sup> p. 19, 20; Basnage, Coutum. de Normand. tom. 2, art. 491, p. 243. See, also, Merlin, Répert. Majorité, § 4, 5.

<sup>4</sup> Voet, Burgundus, Stockmans, and Beckius, cited in Merlin, Répert. Majorité, § 5, p. 189, edit. 1827; Ante, § 52 a.

<sup>5</sup> P. Voet, ad Statut. § 4, ch. 2, n. 6, p. 138, edit. 1661; Id. ch. 3, n. 4, p. 148.

to movable property, upon the ground, that, wherever it may be situate, it follows the domicile of the owner. *Quin tamen ratione mobilitum, ubicunque sitorum, domicilium seu personam domini sequamur, ut tamen spectentur loca, quo destinata, nullus iverit inficias; idque propter expressos textus juris civilis, quibus mobilia certo loco non alligantur, verum secundum juris intellectum personam comitari, eique adherere judicantur; id quod etiam mores ubique locorum sequuntur.*<sup>1</sup> Burgundus holds the same opinion: *Consequenter ea, quæ sunt personalia, una cum persona circumferuntur, quocumque loco se transtulerit, et per universa territoria, viresque et effectum porrigunt. Realium rerum sic spectant, ut territorii limites non excedant; quia rebus ipsis sunt affixa.*<sup>2</sup> Many other jurists maintain the same distinction;<sup>3</sup> but it needs not be here further insisted on, as it will hereafter come more fully under our consideration.

§ 53. The doctrine, as to the nature and operation of personal statutes, thus asserted by foreign jurists, even with the distinction in its application between movable property and immovable property, is found attended with many difficulties; and many of these jurists are compelled to make exceptions in its application, which go far to limit, if not to impair, its real force and efficiency.<sup>4</sup> Indeed, the language held by some of them on this subject has not always such a precision, as to its actual extent and operation, as to free the mind from all doubt in regard to the true meaning. Merlin says:<sup>5</sup> "The law of the

<sup>1</sup> P. Voet, ad Statut. § 4, ch. 2, n. 9, p. 139, 140, edit. 1661.

<sup>2</sup> Burgundus, Tract. 1, § 3, p. 15.

<sup>3</sup> See J. Voet, Stockmannus, and Peckius, cited Post, § 54, and 1 Boullenois, Observ. 4, p. 57; Id. Obs. 8, p. 131; Sandius, Lib. 4, tit. 8, Definit. 7, p. 104.

<sup>4</sup> See Lâvermore, Diss. p. 62 to 106.

<sup>5</sup> Merlin, Répert. Statut. See, also, Id. Majorité, § 5; Id. Autorisation Maritime, § 10.

domicil governs the state of the person and his personal capacity or incapacity. It also governs personal actions, movables, and movable effects, in whatever place they may in fact be situated. The power of the law of the domicil extends everywhere, to every thing within its reach or jurisdiction; so that he, who is of a majority by the law of his domicil, is of the age of majority everywhere. The law of the place where the property (*biens*) is situate, regulates the quality and disposition of it. When the law of the domicil, and that of the situation, (*situs*), are in conflict with each other, if the question is respecting the state and condition of the person, the law of the domicil ought to prevail; if it is respecting the disposition of property, (*biens*), the law of the place, where they are situate, is to be followed.”<sup>1</sup> “If several real statutes are found in conflict with each other, each one has its own effect upon the property (*biens*) which it governs.”<sup>2</sup> Now, this language of Merlin is in some parts sufficiently broad to cover movable property, as well as immovable property; and yet it is very clear, that the disposition of movable property, and the capacity to dispose of it, are by many foreign jurists, and by Merlin himself, held to be governed by the law of the domicil of the owner, according to the maxim, that movables follow the person: *Mobilia sequuntur personam*.<sup>3</sup> What, perhaps, Merlin intends here to assert, may be, that where a person is incapable by the law of his domicil, he cannot dispose of any of his property situate elsewhere, the incapacity extending even to places where he is not domiciled, and where, by the local law, he would otherwise have

---

<sup>1</sup> Merlin, Répert. Statut. See, also, *Id. Majorité*, § 5; *Id. Autorisation Maritale*, § 10.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.*



capacity to dispose of it. But that, where a person is capable by the law of his domicile, and the question does not respect his personal capacity to dispose of property, but only the extent to which it may be exercised by persons who are capable, there the law of the place, where it is situate, will govern.<sup>1</sup> Yet he would seem also, to intimate, that there is or may be some distinction between personal property and real property, (between movables and immovables,) as to the effect of the operation of the *lex domicilii*.<sup>2</sup>

§ 54. In another place, Merlin lays down the rule, that a law, which declares a person a major or a minor, who is born within its reach of jurisdiction, is personal, and extends to property (*biens*) situate out of the territory; or, in other words, that a statute respecting majority, full and entire, is personal and extends to property, (*biens*) situate out of the territory. *Le statut de la majorité pleine et entière est personnel, et s'étend aux biens situés hors de son territoire*.<sup>3</sup> Thus if by the law of the place, where a person has his domicile, he is of majority at the age of twenty, and has the faculty of disposing of his property, situate there, the same faculty will extend to his property, situate in another country, where he would not be capable of alienating until he was twenty-five years of age. And he applies this doctrine equally to movables and immovables.<sup>4</sup> He admits, that the Voets, Burgundus, Stockmans, and Peckius, while they deem such a

<sup>1</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 7; 1 Boullenois, Prin. Gen. 16, p. 7; Id. Observ. 19, p. 338, &c.; Rodenburg, ch. 3, § 4, 9, 10, p. 7 to 9; Id. ch. 2, p. 6; Voet, de Stat. § 7, ch. 2, p. 125, § 8; Pothier, De Choses, P. 2, § 3; Livermore, Dissert. 82.

<sup>2</sup> See Merlin, Répert. Majorité, § 5, p. 188, 189, edit. Brux. 1827.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Ibid.

law to be personal, insist, that it does not extend to the disposal of immovables, situate in a foreign country, where a different rule, as to capacity or majority prevails. Merlin in another place says: "If the law of the domicile declares a person incapable to sell, aliene, contract, or to bind himself in any manner to another, it is impossible that his immovables, in whatever country they may be situated, can be aliened, bound, or hypothecated by him. Who has ever doubted, that the interdiction pronounced against a prodigal, or a madman, by the judge of his domicile, was an obstacle to the alienation of his property (*biens*) which is situate within the reach of another jurisdiction? Who has ever doubted, that the tutor, (guardian,) named by the judge of the domicile, has the right to administer the property (*biens*) which is within the territory of another judge?"<sup>2</sup> This is very bold and uncompromising language; but it will be very difficult to sustain it without many qualifications. It may be added, that the modern Civil Code of France expressly declares, that the laws concerning the condition and capacity of persons govern Frenchmen, even if

<sup>1</sup> See Merlin, Répert. Majorité, § 5, edit. Brux., 1827, p. 188; Id. Autorisation Maritale, § 10. I do not find the citations from some of these authors accurately given by Merlin. But I believe, that the following will be found to verify his statement. J. Voet, ad Pandect, Lib. 4, tit. 4, n. 8, Lib. 23, tit. 2, n. 60, n. 136; P. Voet, ad Statut. § 3, ch. 3, n. 10, p. 153; Burgundus, Tract. 1, n. 5, 6, 7, 8; Peck. De Testam. Conjug. Lib. 4, ch. 28, Introd. n. 5, 6, 7; Stockmans, Decis. 125, § 6, 9, p. 262, 263; Christin. Tom. 2, Decis. 56, § 12; Livermore, Dissert. § 47 to 52, p. 50 to 54. Immobilia (says P. Voet) statutis loci, ubi sita; mobilia loci statutis, ubi testator habuit domicilium. P. Voet de Statut. § 4, ch. 3, n. 10, p. 153, edit. 1661. Again, he adds: Quid circa successionem. Spectabitur loci statuta ubi immobilium sita, non ubi testator moritur. Id. § 9, ch. 1, n. 3, p. 305. See 1, Burge's Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, § 3, p. 118 to 129.

<sup>2</sup> Merlin, Répert. Autorisation Maritale, § 10, art. 2.

residing in a foreign country.<sup>1</sup> In the progress of our inquiries, it will be found, that many exceptions are admitted to exist, as to the operation of personal laws, and that the practice of nations by no means justifies the doctrine in the extent to which it is ordinarily laid down by many foreign jurists.

§ 54 a. John Voet, on the other hand, is one of the few jurists, who insist, that personal statutes of all sorts, respecting capacity or incapacity, majority or minority, legitimacy or illegitimacy, have no extraterritorial operation, either directly or consequentially. *Verius est* (says he) *personalia non magis quam realia territorium statuentis posse excedere, sive directo, sive per consequentiam.*<sup>2</sup> And he goes on to add: *Ita nec ratio ulla est, cur magis qualitas et habitas privato per statutum data vel denegata, vires extenderet per ea loca, in quibus diversum quid aut contrarium circa personarium qualitatem lege cœtūm est: Quod, si hæc cuiquam minus videantur sufficere, is velim mihi rationem modumve expediat, per legislator personam, domicilii intuitu sibi suppositam, habilem quem inhabilemve ad actus gerendos declarans, alterius loci legislatorem, potestate parem cogeret, ut is alienis decretis statutisque pareret, aut rata irritave haberet, quæ iudex domicilii talia esse jussit in personâ domicilium, illic fovente; maxime, si fateatur (ut fateri necesse est) pari in parem nullam competere cogendi potestatem. Exponat, obsecro, prodigo declarato, vel infamia notato, vel legitimato, vel in ipso pubertatis tempore habili ad testamentum condendum declarato per magistratum. Hollandum, ac Ultrajectum se conferente vel immobilia possidente; exponat inquam, quâ juris viâ magistratus. Ultrajectinus adstringi posset, ut istum ratione bonorum, in Ultrajectino solo situm, pro tali agnosceret; adeoque contractus prodigi Hollandici haberet irritos; dignitates*

<sup>1</sup> Code Civil of France, art. 8; Post, § 68.

<sup>2</sup> Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, § 7, p. 40.

*Hollando infamato denegaret ; successionem in bona Trajectina ad spurium Hollandum legitimatum pertinentia, tanquam in legitime nati patrimonium, pateretur proximis deferri ; testamentum masculi, ante annum ætatis octavum decimum conditum, juberet ratum esse.*<sup>1</sup>

§ 55. Hitherto we have been considering cases of the capacity or incapacity of persons, arising from the domicil of origin, where there has been no subsequent change of domicil ; as to which, as we have seen, the doctrine of foreign jurists is, that the law of the original domicil is to prevail, as to such capacity or incapacity ; some of them holding, that it applies to all personal acts whatever, and to all alienation of property, whether movable or immovable ; and others apply it only to personal acts and movable property, where there is a conflict of personal laws. But, suppose, that a person has had different domicils, a domicil by birth, and a subsequent domicil by choice, when he is *sui juris*, which is to prevail, as to his capacity or incapacity ?<sup>2</sup> Hertius does not hesitate to say, that the law of the new domicil is to prevail. *Hinc status et qualitas personæ regitur a legibus loci*, (says he,) *cui ipsa sese per domicilium subjecit. Atque inde etiam fit, ut quis major hic, alibi, mutato scilicet domicilio, incipiat fieri minor.*<sup>3</sup> The like opinion appears to be held both by Paul Voet and by John Voet.<sup>4</sup> The former says : *Nullum statutum, sive in rem, sive in personam, si de ratione juris civilis sermo instituitur,*

<sup>1</sup> Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, § 7, p. 40.

<sup>2</sup> See on this subject, 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, § 3, p. 102 to p. 106 ; Id. ch. 4, p. 113 to p. 125.

<sup>3</sup> 2 Hertii, Opera, § 4, n. 5, p. 122 ; Id. n. 8, p. 123 ; Id. p. 173, 175, edit. 1716.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, App. p. 57 ; Merlin, Répert. Majorité, § 4, edit. Brux. 1827, p. 186 ; Merlin, Rép. Retroactif, § 3, art. 9, n. 3 ; P. Voet, de Stat. § 4, ch. 2, n. 6, p. 137, 138 ; Rodenburg, De Div. Stat. p. 2, ch. 1, § 5, 6 ; J. Voet, ad Pand. Lib. 4, tit. 4, n. 10 ; 1 Boullenois, Observ. 4, p. 58.

*sese extendit ultra statuentis territorium.*<sup>1</sup> The latter holds, that the change of domicil of a person gives him the capacity or incapacity of his new domicil; so that if he is of majority by the law of the place of his birth, and he removes to another country, by whose laws he would, according to his age, be a minor, he will acquire the character of his new domicil. *Si quis ex lege domicilii derelicti anno forte vicesimo completo major factus fuerit, translato domicilio ad locum illum, ubi non nisi absoluto viginti quinque annorum curriculo quisque major habetur, non dubitem quin ex novi domicilii jura incipiat iterum minorennis esse.*<sup>2</sup>

§ 55 a. Froland thinks this question cannot be answered universally; and he puts a distinction. "If" (says he) "the question is purely as to the state of the person, abstracted from all consideration of property, or subject-matter, (*abstractè ab omni materiâ reali*;) in this case the law, which first commenced to fix his condition, (that is, the law of the domicil of his birth,) will preserve its force and authority, and follow him wherever he may go. Thus, if by the law of the domicil of his origin a person attains his majority at twenty years, and he goes to reside in another place, where the age of majority is twenty-five years, he is held to be of the age of majority everywhere; and, notwithstanding he is under twenty-five years, he may in his new domicil sell, aliene, hypothecate, and contract, as he pleases, and *vice versâ*."<sup>3</sup> "But" (he adds) "when the question is as to the ability or disability of a person, who has changed his domicil, to do a certain thing, (*à faire une certain chose*;) then that, which

<sup>1</sup> P. Voet, ad Statut. § 4, ch. 2, n. 7, p. 138, edit. 1661..

<sup>2</sup> 1 J. Voet, ad Pand. Lib. 2, tit. 4, n. 10; Id. Lib. 5, tit. 1, n. 101.

<sup>3</sup> Froland, Mém. ch. 7, § 13, 14, p. 171; post, § 138, note. See 2 Boullenois, Obs. 32, p. 7 to p. 11; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 4 to § 10.

had governed his power, (that is, the law of his original domicile,) falls, and fails entirely in this respect, and yields its authority to the law of his new domicile. Thus, if a married woman, by the law of the country of her birth, is not allowed to pass property by will, without the consent of her husband, and she acquires a new domicile in another country, where no such restriction exists, she has full liberty to dispose of her property in the latter country by will, without the consent of her husband; and *vice versa*.<sup>1</sup> This is a very nice, if it be not in many cases an evanescent, distinction; and Froland admits that a different doctrine is held by many jurists.<sup>2</sup> But he is not singular in his opinion of the value and importance of this distinction.<sup>3</sup> Boullenois has given to it a qualified sanction.<sup>4</sup> Bouhier also cites the same distinction with approbation, declaring it to be judicious; and he insists, that in case of a transfer of the domicile, the law of the original domicile ought in all cases to regulate the personal capacity; and he enlarges on the subject with much ability.<sup>5</sup>

§ 56. On the other hand, Burgundus does not hesitate to hold, that the law of the new or actual domicile ought to prevail. After citing the opinion of Baldus and Gail and Imbertus, that the state of the person is to be deci-

<sup>1</sup> 1 Froland, Mém. ch. 7, § 15, p. 172; post, § 138, note.

<sup>2</sup> Ibid. Boullenois remarks on this distinction of Froland, that it contains some truth mixed up with much obscurity, and embarrassed with ideas, liable to contradiction, without being answered. 2 Boullenois, Observ. 32, p. 8, 9.

<sup>3</sup> See Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 1, 2, 3, 4, tit. 3, ch. 1, 2, 3, 4, tit. 4, ch. 1, 2, 3, 4; 2 Boullenois, App. p. 1 to p. 33; Id. p. 71 to p. 79; Id. p. 84 to p. 95; 2 Boullenois, ch. 1, Obs. 32, p. 1 to p. 53; Merlin, Répert. Effet Retroactif, § 3, p. 2, art. 5, n. 3, edit. Brux. 1827, p. 18 to p. 15; Id. Majorité, § 4, p. 186, 187.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, Observ. 32, p. 7 to p. 11.

<sup>5</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 4 to § 10; Id. § 22, cited Merlin, Répert. Autorisation Maritale, § 10, art. 4, edit. Brux. 1827, p. 243.

ded by the place of his domicil; *Ideo, si status personæ inspicere debeat, dumtaxat rationem haberi Baldus existimat, cujus opinionem Andreas Gail et Imbertus amplectuntur; adeo ego, (he adds,) nisi ex privilegio vel longissimo usu aliud sit introductum Proinde ut sciamus uxor in potestate sit mariti necne, quâ ætate minor contrahere posset, et ejusmodi, respicere oportet ad legem cujusque domicilii. Hæc enim imprimis qualitatem personæ, atque adeo naturam ejus afficit, ut quocumque terrarum sit transitura, incapacitatem domi adeptam non aliter quam cicatricem in corpore foras circumferat. Consequenter dicemus; si mutaverit domicilium persona, novi domicilii conditionem induere.*<sup>1</sup> Rodenburg is of the same opinion, upon the ground, that the state and condition of the person is wholly governed by the law of his actual domicil; and when that is changed, his state and condition change with it; *Personæ enim status et conditio cum tota regatur a legibus loci, cui illa sese per domicilium subdiderit, utique mutato domicilio, mutari et necesse est personæ conditionem.*<sup>2</sup> And he applies the rule indiscriminately to the case of minors and to the case of married women.<sup>3</sup> D'Argentré is also of the same opinion, and says: *Quotiescunque de habilitate aut in habilitate personam quærat, toties domicilii leges et statuta spectanda. Ratio est, quia hic abstractè de habilitate personæ, et universali ejus statu quærat, ideoque personæ a foro domicilii afficiatur. Nam originis locus nusquam in foro considerationem habet, cum aliud domicilium proponitur.*<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Burgundus, Tract 2, n. 5, 6, 7; post, § 140 a. Cited also in Merlin, Répert. Effet Retroactif, § 3, p. 2, art. 5, p. 14, Brux. edit. 1827.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, P. 2, ch. 1, n. 3; 2 Boullenois, Observ. 32, p. 2, 5, 7; Id. Appx. p. 56, 57; post, § 71.

<sup>3</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, P. 2, ch. 1; Id. n. 5, 6; 2 Boullenois, Observ. 32, p. 2, 5, 7, 8; Id. Appx. p. 56, 57; post, § 71.

<sup>4</sup> D'Argentré, De Leg. Briton. art. 218, n. 47, 49; 1 Boullenois, Obs. 4, p. 53; post, § 84. Yet, though the language of D'Argentré is thus explicit, Bouhier seems to suppose, that he aided his own opinion, because he has added in

§ 57. Boullenois (whose opinions will be stated more fully hereafter)<sup>1</sup> admits the general principle to be, as Rodenburg states it, and asserts, that the whole world acknowledges, that the state of the person depends on his actual domicile, and that the natural consequence is, that if a person changes his domicile, and the law of the new domicile is contrary to that of the old one, the state and condition of the person change accordingly.<sup>2</sup> But then he insists, that it is necessary to make a distinction between the states and conditions of persons, which arise from laws (*droits*) founded in public reasons, admitted by all nations, and which have a cause absolutely unconnected with domicile, so that the moment a man is affected with these states and conditions, the original domicile not having any influence upon them, the new domicile ought not to have any, but merely the public reasons, superior to those of domicile, to which all nations pay respect; and other subordinate states and conditions, which are in truth founded in public laws, (*droits publics*;) but for one nation only, or for certain provinces of that nation.<sup>3</sup> Among the former class he enumerates interdiction, or prohibition to do acts, by reason of insanity, or of prodigality, emancipation by royal authority, legitimacy of birth, nobility, infamy, &c. These, he contends, are never altered by any change of domicile; but that having at first fixed the condition of the person, the change of domicile does not cause them to

another place: *Affecta quocunque modo personæ domicilii lege, aut jure, eo perpetuo sic tenetur, ut ne ullâ mutatione loci sese possit exercere.* Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 22, § 9. But it is plain that D'Argentré is here speaking of a mere change of place, without a change of domicile. D'Argentré, de *Leg. Briton.* art. 218, § 13, p. 603.

<sup>1</sup> Post, § 71.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 10, 13.

<sup>3</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 10, 11, 13, 19; post, § 71.



cease.<sup>1</sup> Among the latter class he enumerates the community of property between husband and wife; the state of the husband, as to the marital power; the state of the father, as to real rights of the paternal power, and other subordinate states. These, he contends, sometimes are affected by a change of domicil, and sometimes are not.<sup>2</sup> Some of this last class (he adds) affect the person at least *in vim conventionis tacitæ*; and this, according to the opinion of a great number of jurists, is the case in respect to the law of the community of property between husband and wife.<sup>3</sup> Others of the same class affect the person *in vim solius legis*; such is the statute or law, *Senatus consultum Velleianum*, which prohibits married women from making obligatory personal contracts with others.<sup>4</sup> Boullenois himself holds, that the capacity of married women is governed by the law of the actual or new domicil;<sup>5</sup> but that the capacity of minors is governed by the law of their domicil of birth.<sup>6</sup> He also holds, that the paternal power is regulated by the domicil of birth.<sup>7</sup> But, here, again, he distinguishes between movable property and immovable property; holding that the law of the domicil of birth governs as to the former, and the law of the situation (*situs*) as to the latter.<sup>8</sup>

§ 58. Merlin, after citing the opinions of other jurists,

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 11; post, § 71; 1 Boullenois, *Observ.* 4, p. 50, 64.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 11, 12, 13; post, § 71.

<sup>3</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 11; post, § 143 to § 171.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 11, 13; ante, § 15; post, § 71, § 425.

<sup>5</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 13, to p. 19; 1 Boull. *Obs.* 4, p. 61; post, § 71.

<sup>6</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 19, 20 to p. 31; 1 Boull. *Obs.* 4, p. 53, 54; *Id.* *Dissert. Mixtes*, *Quest.* 2, p. 40 to p. 62; *Id.* *Quest.* 20, p. 406 to p. 447.

<sup>7</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 31 to p. 53; 1 Boull. *Obs.* 32, p. 68; post, § 71.

<sup>8</sup> 1 Boullenois, *Obs.* 32, p. 32, 33, to p. 53; *Id.* *Dissert. Mixtes*, *Quest.* 20, p. 406 to 447.

formerly came to the conclusion, that the law of the place of birth, and not that of the new domicile, ought to govern equally in all these cases, of minority, of paternal power, and of marital power after marriage; and he expressed surprise, and not without reason, that Boullenois should have attempted to distinguish between them.<sup>1</sup> It is certainly not for me to interfere in such grave controversies between these learned jurists, differing from each other, sometimes in leading principles, and sometimes in deductions and distinctions, applicable to principles, in which they agree. *Non nostrum inter vos tantas componere lites.* Yet Merlin himself, after having advocated this doctrine, as best founded in principle, although involving some inconveniences, still insisted, that upon such a removal to a new domicile, the capacity of a person to dispose of his movable property by a testament is to be governed by the law of the new domicile; because the state of a person has no influence, as to the distribution of his movable property after his death; and the capacity to make a will, resulting from age, has nothing in common with what is properly called the state of the person; which is so true, that his state is governed by the domicile, and the situation decides solely concerning the age, at which a person may dispose of movable property upon his death.<sup>2</sup> It seems, however, that Merlin has since, upon further reflection, come to a different conclusion; and he may be now numbered among those, who support the doctrine, that the law of the new domicile ought to govern in all cases,

---

<sup>1</sup> Merlin, Répert. Autorisation Maritale, § 10, art. 4, edit. Brux. 1827; p. 243, 244; post, § 139.

<sup>2</sup> Merlin, Répert. Majorité, § 4; Id. Effet Retroactif, § 3, n. 2, art. 5, n. 3; Id. Autorisation Maritale, § 10, art. 4, edit. Brux. 1827.

whether they respect capacity, or minority, or the paternal power, or the marital power after marriage.<sup>1</sup>

§ 59. Pothier holds the doctrine in the most unqualified terms, that the law of the new or actual domicile ought in all cases to govern; and that the change of domicile discharges the party from the law of his former domicile, and subjects him to that of his new domicile. *Le changement de domicile délivre les personnes de l'Empire des Lois du lieu du domicile, qu'elles quittent, et les assujettit à celles du lieu du nouveau domicile, quelles acquièrent.*<sup>2</sup> Whatever doubts may be suggested of the correctness of his opinion in a juridical sense, it must be admitted to possess the strong recommendation of general convenience and certainty of application.<sup>3</sup>

§ 60. Huberus, instead of relying upon the mere quality of laws, as personal, or real, or mixed, lays down the following doctrine. Personal qualities, impressed by the laws of any place, surround and accompany the person, wherever he goes; with this effect, that in every place he enjoys, and is subject to the same law, which such persons elsewhere enjoy, or are subject to. *Qualitates personales certo loco alicui jure impressas, ubique circumferri et personam comitari, cum hoc effectu, ut ubique locorum eo jure, quo tales personæ abibi gaudent vel subjecti sunt, fruantur et subjiciantur.*<sup>4</sup>

<sup>1</sup> See Merlin, Répert. Effet Retroactif, § 3, n. 2, art. 5, p. 13, &c., edit. Brux. 1827; Id. Autorisation Maritale, § 10, art. 4, p. 243, 244; Id. Majorité, § 4, p. 187, 188. See, also, Id. Testament, § 1, n. 5, art. 1, art. 2, p. 309 to p. 324; post, § 139.

<sup>2</sup> Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, art. 1, n. 13. — We shall presently see, that Lord Stowell holds the opinion, that a change of domicile may change the state and condition of the party; as, for example, if he be a slave. See The Slave Grace, 2 Hagg. Adm. R. 94, 113; post, § 96, 96 a.

<sup>3</sup> See 1 Burge, Comment on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, § 3, p. 118, 119.

<sup>4</sup> Huberus, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 12.

Therefore, (he adds,) those, who with us are under tutelage or guardianship, such as minors, prodigals, and married women, are everywhere deemed to be persons subject to such guardianship; and possess, and enjoy the rights, which the law of the place attributes to persons under guardianship.<sup>1</sup> Hence, he, who in Friesland has obtained the privilege of age, (*veniam ætatis*,) contracting in Holland, will not there be entitled to restitution *in integrum*, as if he were a minor.<sup>2</sup> In other words, he, who in Friesland has obtained the privilege of an exemption from the disabilities of his minority, will not, if he afterwards contracts in Holland, be deemed entitled to the privilege of being there held a minor, so as to exempt him from liability on his contract, (*Ibi non restituitur in integrum.*)<sup>3</sup> He, who is declared a prodigal here, cannot enter into a valid contract or be sued in another place. *Hæc qui apud nos in tutelâ curæve sunt, ut adolescentes, fidei-familias, prodigi, mulieres nuptæ, ubique pro personis, curæ subjectis habentur, et jure, quod*

<sup>1</sup> Huberus, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 12.

<sup>2</sup> Ibid. Under the Roman Law the Prætor by his Edict declared, that he would grant redress in regard to transactions with minors under twenty-five years of age. *Quod cum minore quam viginti-quinque annos natu, gestum esse dicetur; uti quæque res erit, animadvertam.* Dig. Lib. 4, tit. 4, l. 1; Pothier, Pand. Lib. 4, tit. 4, n. 1. But those persons, who had obtained the privilege of age, were not entitled to any such relief. *Eos, qui veniam ætatis à principali clementiâ impetraverunt, etiamsi minus idonee rem suam administrare videantur, in integrum restitutionis auxilium impetrare non posse, manifestissimum est; ne hi, qui cum eis contrahunt, principali autoritate circumscripti esse videantur.* Cod. Lib. 2, tit. 45, l. 1; Pothier, Pand. Lib. 4, tit. 4, n. 4. The action thus given to minors was often called *Restitutio in integrum*. Vicat. Vocab. Voce, *Restitutio*.

<sup>3</sup> The *Veniam Ætatis* is a privilege granted by the Prince or Sovereign, whereby the party is entitled to act, and to have all the powers to act *sui juris*, as if he were of full age. See Vicat. Vocabul. Voce, "*Veniam Ætatis*." Calvinus, Lex. Jurid. ch. v.; Cod. Lib. 2, tit. 45, l. 1; Rodenburg, De Diversit. Statut. tit. 1, ch. 3, § 9; 2 Boullenois, App. 9; 1 Burge, Comment. on Col. and Foreign Law, P. 1, ch. 3, § 3, p. 116.

*cura singulis in locis tribuit, utuntur, [et] fruuntur. Hinc, qui in Frisiâ veniam ætatis impetravit, in Hollandiâ contrahens, ibi non restituitur in integrum. Qui prodigus heic est declaratus, alibi contrahens valide non obligatur, neque convenitur.*<sup>1</sup> Again, in some provinces, those, who are over twenty-one years of age, are deemed of majority, and may alienate their immovable property, and exercise other rights less important even in those places, where no one is deemed of majority, until he has attained twenty-five years; because all other governments give effect by comity to the laws and adjudications of other cities in regard to their subjects, so, always, that there be no prejudice to their own subjects, or their own law.<sup>2</sup>

§ 61. He goes on to remark: "There are some persons, who thus interpret the effect of laws respecting the quality of persons, that he, who in a certain place is a major, or a minor, in puberty, or beyond it, a son subject to paternal power, or a father of a family, under or out of guardianship, everywhere enjoys, and is subject to the same law, which he enjoys, and to which he is subject, in that place, where he first becomes, or is deemed such. So that whatever he could do or could not do in his own country, the same is allowed, and prohibited to him to do."<sup>3</sup> This seems to me unreasonable, and would occasion too great a confusion of laws, and a burden upon neighboring nations, arising from the laws of others.<sup>4</sup> The importance of this thing will be made plain by a few examples. Thus, an unemancipated son, (*filius familiæ*,) who cannot in Friesland make a testament, goes into Holland, and there

<sup>1</sup> Huberus, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 12.

<sup>2</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 12; ante, § 29; post, § 139, 145.

<sup>3</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 12.

<sup>4</sup> Ibid.

makes a testament; it is asked, whether it has any validity? I suppose it is valid in Holland, according to my first and second rule;<sup>1</sup> because the laws bind all those who are within any territory; neither is it proper, (*civile sit*), that Hollanders, in respect to business done among themselves, should, neglecting their own laws, be governed by foreign laws.<sup>2</sup> But it is true, that this testament would not have effect in Friesland, according to the third rule;<sup>3</sup> because in that way nothing would be more easy than for our citizens to elude our laws, as they might be evaded every day.<sup>4</sup> But such a testament would be of validity elsewhere, even where an unemancipated son could not make a will; for, there, the reason of evading the laws of a country by its own citizens ceases; for in such a case the fact (of evasion) would not be committed."<sup>5</sup> ..

§ 62. This doctrine of Huberus is not in its full extent maintainable, and especially in relation to immovable property, it is universally repudiated by the common law, and in many cases is also denied by foreign jurists.<sup>6</sup> Lord Stowell has expressly said, that he does not mean to affirm, that Huberus is correct in laying down as universally true, that being of age in one country, a man is of age in every other country, be the law of majority of the latter what it may.<sup>7</sup> ..

§ 63. Without venturing further into the particular opinions maintained by foreign jurists on this subject,

---

<sup>1</sup> Ante, § 29.

<sup>2</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 13.

Ante, § 29.

Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 13.

<sup>3</sup> Ibid.

See the authors cited by Merlin, *Répert. Majorité*, § 5; post, § 363 to § 373, § 474 to § 479.

<sup>7</sup> Ruding v. Smith, 2 Hagg. Ecc. Rep. 391, 392. ..

under all its various aspects, (a task, considering the great diversity of judgment among them, which would be almost endless,) it may perhaps be useful to place before the reader some of the doctrines, maintained by foreign jurists, which appear best established, or, at least, which seem to have the sanction of such authority, as has given them a superior weight and recommendation in the jurisprudence of continental Europe.<sup>1</sup>

§ 64. In the first place the acts of a person, done in the place of his domicil, in regard to property situated therein, are to be judged of by the laws of that place, and will not be permitted to have any other legal effect elsewhere, than they have in that place.<sup>2</sup> There are exceptions to this rule; but they result from some direct or implied provisions of law in the customary or positive code of the country, in which the act comes in judgment, applying to the very case; for it is competent for a country, if it pleases, to prescribe its own rule for all cases, arising out of transactions in foreign countries, whenever any rights under them are brought into controversy, or are sought to be enforced in its own tribunals. If, therefore, a person has a capacity to do any act, or is under an incapacity to do any act, by the law of the place of his domicil, the act, when done there, will be governed by the same law, whenever its validity may come into contestation with any other country. Thus, an act done by a minor, in regard to his property, situate in the place of domicil, without the consent of his guardian, if valid by

<sup>1</sup> See 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 118 to p. 129.

<sup>2</sup> "Statutum personale," (says Paul Voet,) "ubique locorum personam committitur, in ordine ad bona infra territorium statuentis sita, ubi persona affecta domicilium habet." P. Voet, De Statut. § 4, ch. 2, § 6, p. 138, edit. 1661. See 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 113.

the law of the place of his domicile, where it is done, will be recognized as valid in every other place; if invalid there, it will be held invalid in every other place. So, if a married woman, who is disabled by the law of the place of her domicile from entering into a contract, or from transferring any property therein, without the consent of her husband, should make a contract, or transfer any property situated therein, the transaction will be held invalid, and a nullity in every other country.<sup>1</sup> This seems to be a principle generally recognized by all nations, in the absence of any positive or implied municipal regulations to the contrary; according to the maxim *quando lex in personam dirigitur, respiciendum est ad leges illius civitatis, quæ personam habet subjectam*.<sup>2</sup>

§ 65. In the next place, another rule, directly connected with the former, is, that the personal capacity, or incapacity, attached to a party by the law of the place of his domicile, is deemed to exist in every other country, (*qualitas personam, sicut umbra sequitur*,) so long as his domicile remains unchanged; even in relation to transactions in any foreign country, where they might otherwise be obligatory.<sup>3</sup> Thus, a minor, a married woman, a prodigal, or

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 6; 1 Froland, Mém. des Statuts, ch. 7, p. 156.

<sup>2</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, art. 8, p. 123, edit. 1737; Id. p. 175, edit. 1716. The learned reader is referred for proofs to Huberus, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 12, 13, 15; 1 Boullenois, Prin. Gén. 10, 12, 16, 17; Id. Observ. 8, tit. 1, ch. 3, p. 145, &c.; 2<sup>o</sup> Boullenois, Observ. 32, tit. 2, ch. 1, p. 1 to 53; Rodenburg, De Divers. Statut. ch. 3; 2 Boull. App. p. 7; Id. tit. 2, ch. 1; 2 Boull. App. p. 10; P. Voet, De Statut. § 4, ch. 2; Id. ch. 3, p. 128, 143, edit. 1661; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, 8, p. 123, edit. 1737; Id. p. 175, edit. 1716; Froland, Mém. des Statuts, P. 1, ch. 5, 7; Id. P. 2, ch. 33; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, 23, 24.

<sup>3</sup> "Ergo conditio personæ a causa domicilii tota regitur. Nam ut consentiunt Doctores, idem sunt forum sortiri et statuti subijci; et unusquisque talis esse præsumitur, qualis est dispositio statuti suæ patriæ. Proinde, ut sciamus, uxor in potestate sit mariti necne, quæ ætate minor contrahere possit, et ejus-



a spendthrift, a person *non compos mentis* or any other person, who is deemed incapable of transacting business (*sui juris*) in the place of his or her domicil, will be deemed incapable everywhere, not only as to transactions in the place of his or her domicil, but as to transactions in every other place.<sup>1</sup>

§ 66. Thus, according to this rule, if an American citizen, domiciled in an American State, as, for instance, in Massachusetts, where he would be of age at twenty-one years, should order a purchase of goods to be made for him in a foreign country, where he would not be of age until twenty-five years old, the contract will nevertheless be obligatory upon him.<sup>2</sup> 'On the other hand, a person, domiciled in such foreign country, of twenty-one years

*modi respicere oportet ad legem cujusque domicilii.*" Burgundus, Tract. 2, n. 6; 1 Boullenois, Observ. 4, p. 53. "C'est ainsi, (says Boullenois,) que la majorité et la minorité du domicile ont lieu partout, même pour les biens situés ailleurs;" 1 Boullenois, Prin. Gén. art. 6; Id. Observ. 10, 12, and 46. "Celui qui est majeur (says Froland) suivant la coutume, ou il a pris naissance, et sous laquelle il réside, est majeur partout, et peut comme tel, aliéner, hypothéquer, vendre ses biens, sans considérer, si suivant la loi de leur situation il seroit mineur." 1 Froland, Mém. des Statuts, ch. 7, p. 156. Rodenburg holds the same doctrine. Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 1. So D'Argentré: "Quotiescunque de habilitate aut de inhabilitate personarum quærat, toties domicilii leges et statuta spectanda." D'Argentré, de Briton. Leg. des Donations, art. 218, Gloss. 7, n. 48, 49. 1 Livermore, Diss. 34. So, John Voet: "Potius domicilii leges observandas existimem; quoties in questione, an quis minor vel majorennis sit, obtinuit, id dijudicandum esse ex lege domicilii; sit ut in loco domicilii minorennis, ubique terrarum pro tali habendus sit, et contra." J. Voet, ad Pand. lib. 4, tit. 1, § 29. See also, Fœlix, Conflict des Lois-*Revue Etrang. et Fran.* Tom. 7, 1840, p. 200 to p. 216.

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 10, 19, et Observ. 4, 12, 16, p. 5; 1 Froland, Mém. des Stat. ch. 7, p. 155, 156; Rodenburg, de Divers. Stat. tit. 2, ch. 1; 2 Boullenois, Appx. p. 10.

<sup>2</sup> By the law of some commercial countries, the age of twenty-five years is that of majority. This was the old law of France; but the modern code has changed the age of majority to twenty-one, except as to marriage without the consent of parents. Code Civil of France, art. 488; Id. art. 148. See also, Rodenburg, de Statut. tit. 2, ch. 1; 2 Boullenois, Appx. p. 10.

of age only, who should order a like purchase to be made of goods in Massachusetts, will not be bound by his contract; for he will be deemed a minor and incapable of making such a contract.<sup>1</sup> The same rule will govern in relation to the disposition of personal or movable property by any person who is a minor or a major in the place of his domicil; for it will be valid, or not, according to the law of the place of his domicil, wherever such property may be situate.<sup>2</sup> There are exceptions also made to this rule; but they stand upon peculiar grounds, as expounded by foreign jurists.

§ 66 *a*. The like rule will apply to the capacity and incapacity of married women. If by the law of the place of the domicil of the husband a married woman has a capacity to sue, or to make a contract, or to ratify an act, her acts so done will be held valid everywhere. On the contrary, if she is deprived of such capacity by the law of the domicil of her husband, that incapacity exists in relation to all the like acts and contracts, even when done in a foreign country, or with reference to property in a foreign country.<sup>3</sup>

§ 67. The ground, upon which this rule has been generally adopted by many eminent continental jurists, doubtless is that, suggested by Rodenburg, namely, the extreme inconvenience, which would otherwise result to all nations from a perpetual fluctuation of capacity, state, and condition, upon every accidental change of place of the person, or of his movable property.<sup>4</sup> The language

<sup>1</sup> Huberus, *De Conflictu Legum*, Lib. 1, tit. 3, § 12.

<sup>2</sup> 1 Froland, *des Stat. Mém.* ch. 7, p. 157, 158; 1 Boullenois, *Princ. Gén.* 6, 19; *Id.* *Observ.* 4, 12; Rodenburg, *De Divers.* tit. 2, ch. 1; 2 Boullenois, *Appx.* p. 10.

<sup>3</sup> *Garnier v. Poydras*, 13 Louis. R. 177.

<sup>4</sup> Rodenburg, *de Divers. Stat.* tit. 1, ch. 3, n. 4; 2 Boullenois, *App.* p. 8. See also 1 Boullenois.

of Rodenburg is: *Quid igitur rei in causa est, quod personalia statuta territorium egrediantur? Unicum hoc ipsa rei natura ac necessitas invenit, ut, cum de statu ac conditione hominum quaeritur, uni solummodo Judici, et quidem domicilii, universum in illa Jus sit attributum: cum enim ab uno certoque loco statum hominis legem accipere necesse esset, quod absurdum, earumque rerum naturaliter inter se pugna foret, ut in quot loca quis ita faciens, aut navigans delatus fuerit, totidem illi statum mutaret aut conditionem; ut uno eodemque tempore hic sui Juris, illic alieni futurus sit; uxor simul in potestate viri, et extra eandem sit; alio loco habeatur quis prodigus, alio frugi; ac praeterea quod persona certo loco non afficeretur, cum res soli loco fixae citra incommodum ejusdem legibus subjaceant, summam providentiam constitutum est, ut à loco domicilii, cui quis larem fovendo se subdiderit, statum ac conditionem induat: illis Legislatoribus, pro soli sui genio, optime omnium compertum habentibus, quae judicii maturitate polleant subditi, ut possint constituere, qui eorum, ac quando ad sua tuenda negotia indigeant auctoritate. Haec igitur personarum qualitas ac conditio, ubi venerit applicanda ad res aut actus alterius territorii, jam indirecte, ac per consequentiam vis illius personalis Statuti extra statuentis, pertinet locum: cum et aliis non insolitum sit multa indirecte permitti et per consequentiam, quae directe et expressim non valerent. Nec est, quod quemquam turbet, quod et illa Statuta extra territorii limites diximus excurrere, quibus nominatim status hominum in universum non discutitur, quae in incertos personales actus à persona exercendos, prohibendo eos aut permittendo, concepta sunt.*<sup>1</sup>

§ 68. The modern law of France, as it is laid down by Pardessus, is to the same effect.<sup>2</sup> "No act, whatsoever may be its nature," (says he,) "can be stipulated, except

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Appx. p. 8; Félix Conflict des Lois-*Revue Etrang. et Fran.* Tom. 7, 1840, p. 200 & 216.

<sup>2</sup> Pardessus, De Droit Commercial, Vol. 5, art. 1482, p. 248.

by persons capable of binding themselves; and the general consent of civilized nations has allowed, that whatever concerns the capacity of a person should be regulated by the laws of the country to which he belongs. A person, declared incapable by the law of the country, of which he is a subject, cannot be relieved of that incapacity, except by the law of that country, as well in regard to the acts, which it permits him to do, as to the conditions which it prescribes in doing them. Thus, French minors, incapable of binding themselves by engagements of commerce, unless they are emancipated or authorized, cannot bind themselves in commercial transactions in a foreign country, even when the law of that country does not require the like conditions. So, French married women, who are not public traders, are not deemed to have contracted valid engagements, even in commerce, unless they should be authorized by their husbands. Their personal incapacity follows them everywhere. For the same reason, the French tribunals will not consider as valid any commercial engagements, entered into in France by minors, or persons of either sex, who, by the law of their own country, are rendered incapable, even though the law, to which they are subject, should require other conditions, than those prescribed by the law of France. For it is the interest of one government to respect, in favor of the subject of another government, when he is cited before its tribunals, the laws, upon the faith of which that foreigner has contracted, and not to tolerate him in withdrawing himself, by a mere change of jurisdiction, from the laws which regulate his capacity, and to which he is bound by his allegiance, wherever he may inhabit. Without this, the government would expose its own subject to be treated

with a like injustice by what is denominated the right of retaliation or reprisals.<sup>1</sup> So also a foreigner, born under a legislation, which does not require certain formalities, like those of France, by which a minor, or other person of either sex, may be authorized to engage in commerce, cannot avail himself of our laws to escape from his engagement. One has no right to invoke for the same object two different legislations; the law, which regulates the capacity of the foreigner, regulates it everywhere. It would be unjust, that he should derive from our legislation, to which he is not subjected, an advantage, which is not granted to him by his own proper legislation." Yet Pardessus is compelled to admit, that there may be exceptions to the doctrine. Thus, for example, he says, that certain particular prohibitions, such as the prohibition of persons, who are nobles, or possessing a certain dignity, to sign bills of exchange, or other engagements, which carry with them a right to arrest the body, ought not to govern transactions of that sort in foreign countries. However, the 'modern Civil Code of France'<sup>2</sup> lays down the general rule in the broadest terms, and declares, that the laws concerning the state and capacity of persons govern Frenchmen, even if resident in a foreign country: *Les lois concernant l'état et la capacité des personnes régissent les Français même résidant en pays étranger.*<sup>3</sup>

§ 69. In the third place, another rule is, that, upon a change of domicil, the capacity or incapacity of the person is regulated by the law of the new domicil.<sup>4</sup> Pothier

<sup>1</sup> 5 Pardessus, P. 6, tit. 7, ch. 2, § 1, art. 1482; Henry on Foreign Law, Appendix, p. 221, 222. See Cochin, Œuvres, Tom. 1, p. 154, 4to edit.

<sup>2</sup> Pardessus, de Droit Commenc. Vol. 5, art. 1483, p. 250; post, § 74.

<sup>3</sup> Code Civil of France, art. 3; ante, § 54.

<sup>4</sup> Consult 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, § 3, p. 102,

lays down this rule as we have seen, in emphatic terms. "The change of domicil" (says he) "delivers persons from the empire of the laws of the place of the domicil they have quitted, and subjects them to those of the new domicil they have acquired." *Le changement de domicile délivre les personnes de l'empire, des lois du lieu du domicile, qu'elles quittent, et les assujettit à celles du lieu de nouveau domicile, qu'elles acquièrent.*<sup>1</sup> Burgundus adopts the same rule: *Consequenter dicemus, si mutaverit domicilium persona, novi domicilii conditionem induere.*<sup>2</sup> So Rodenburg: *Personæ enim status et conditio cum tota regatur a legibus loci, cui illa sese per domicilium subdiderit, utique mutato domicilio mutari et necesse est personæ conditionem.*<sup>3</sup> Froland, indeed, (as we have already seen,) mentions a different doctrine, in which to some extent he is followed by Bouhier and others.<sup>4</sup> The doctrine, however, which is most generally approved, is that, which has been maintained by Pothier, although it is contradicted by the modern Code of France.<sup>5</sup>

§ 70. Having stated these rules, it may be proper to notice a distinction, which in many cases may have a material operation. So far as respects the capacity or

103; Id. P. 1, ch. 4, p. 118 to p. 128, where the principal authorities are collected.

<sup>1</sup> Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 1, art. 1, n. 13; ante, § 51.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Obs. 4, p. 53; ante, § 51, a, § 56; Burgundus, Tract 2, n. 7, p. 61.

<sup>3</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, p. 2, ch. 1, n. 3; 2 Boullenois, Appx. p. 56; 2 Boullenois, ch. 1, and Obs. 32; ante, § 51 a.

<sup>4</sup> 1 Froland, Mém. ch. 7, § 13, 14, 15, p. 171, 172; Id. ch. 33, § 4, 5, 6, 7, p. 1575 to 1582; ante, § 55 a.; Bouhier, Coutum. de Bourg. ch. 22, § 17 to 20, 81, p. 419 to 421. See also, Henry on Foreign Law, Appendix A, p. 196. See 2 Boullenois, p. 1 to 53; Merlin, Répertoire, Majorité, § 5; Autorisation Maritale, § 10; Effet Retroactif, § 2, 3., art. 5; ante, § 55, 55 a, 56.

<sup>5</sup> Code Civil of France, art. 3. See also, Cochin Œuvres, Tom. 1, p. 154, 4to. edit.; ante, § 51 a. 68.

incapacity of the person, the law of the new domicile would probably prevail in the tribunals of the country of that domicile, as to all rights, contracts, and acts, done or litigated there. The same law would probably have a like recognition in every other country, except that of the original or native domicile. The principal difficulty, which would arise, would be, how far any rights, contracts, and acts, would be recognized by the latter, where they were dependent upon the law of the new domicile, which should be in conflict with its own law on the same subject. It is precisely under circumstances of this sort, that the third axiom of Huberus may be presumed to have a material influence, namely, that a nation is not under any obligation to recognize rights, contracts, or acts, which are to its own prejudice, or in opposition to its own settled policy.<sup>1</sup> ..

§ 71. Boullenois was sensible of this distinction, as we have already seen,<sup>2</sup> and says: "On this point it is necessary to distinguish from others the states and conditions of persons which arise from laws (*qui sont des droits*) founded upon public reasons, admitted among all nations, and which have a foundation or cause absolutely foreign from the domicile; so that the domicile, from the moment a man is affected with these states or conditions, not influencing it in any manner, the new domicile ought not to influence it, but merely the public reasons, superior to those of the domicile, to which all nations pay respect. Such are interdiction or incapacity from insanity or from prodigality, emancipation from the paternal power by royal authority, legitimacy of birth, nobility, infamy, &c. These states do

---

<sup>1</sup> See on this subject, 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 129 to p. 134.

<sup>2</sup> Ante, § 57; 2 Boullenois, Observ. 32, p. 10, 11, 13, 19.

not change with the change of domicile; and of these it is properly said, that, having at first fixed the condition of the person, the change of domicile does not put an end to them.”<sup>1</sup> And he adds: “But there are states and conditions more subordinate, and which in truth arise from public laws, (*que sont, a la verité des droits publics,*) but are for one nation only, or for some provinces of the same nation. Such are the state of community or non-community (of property), among married persons (*conjoins*); the state of the husband as to his marital power; the state of the father, as to the rights of property from the paternal power; and these subordinate states are almost infinitely various.”<sup>2</sup> In regard to these latter states, he admits the embarrassment of laying down any general rules, as to the effect of a change of domicile.<sup>3</sup> And he concludes his remarks by saying: “In the occurrence of so great a number of laws, (having enumerated several,) which have so different an effect, what ought one to do in the decision of the questions, which may be presented by them? For myself, I do not see any other means, than these.”<sup>4</sup> He then proceeds to lay down these rules: (1.) First, to follow the general principles, which declare, that the person should be affected by the state and condition, which his domicile gives him. (2.) Secondly; not to derogate from these principles, except when the spirit of justice and necessity of not injuring the rights of parties requires, that it should be departed, from. (3.) Thirdly; not to impair these principles, when otherwise the law furnishes the means of remedying any wrong, which the change of domicile might cause.<sup>5</sup> Or, in other words, he affirms: first, that the law of the domicile ought generally to be

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Obser. 32, p. 10, 21, 19.

<sup>2</sup> Ibid. p. 11.

<sup>4</sup> Ibid. p. 12.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>5</sup> Ibid. p. 12, 13.



followed, as to the state and condition of the persons ; secondly, that it ought not to be derogated from, except so far as the spirit of justice, and the necessity of not injuring the rights of parties, require a departure ; thirdly, that the general rule ought not to be impaired, when the law will otherwise furnish means to remedy any injury, which the change of domicil may occasion.<sup>1</sup> He goes on to declare what he supposes to be perfectly consistent with this doctrine, that when a person in the domicil of his birth (*domicilium originis*), has arrived at the age of majority, and he afterwards removes to another place, where, at the same years he would still be a minor, the law of the domicil of his birth ought to prevail.<sup>2</sup> For instance, if a person, who by the law of the domicil of his birth is of age at twenty, removes to another place after that age, where the minority extends to twenty-five years, he does not lose his majority, and become a minor in his new domicil.<sup>3</sup> And, on the other hand, if the same person is a minor by the law of the place of his birth, and not so by that of his new domicil, his state of minority continues, notwithstanding his removal.<sup>4</sup> He deduces the former from the injustice, which he supposes would follow from reducing a person of majority in the domicil of his birth to a state of minority upon a change of domicil, so that thereby he is not of an age sufficiently mature to contract, or to sell, or to alienate property. The latter he seems to ground upon a like inconvenience of allowing a man thus to escape from the disabilities of a minority in the place of his birth, by a mere change of domicil.<sup>5</sup> This, however, is but changing the postures of

---

<sup>1</sup> Boullenois, *Observ.* 32, p. 11, 12; 13, 19; ante, § 57.

<sup>2</sup> *Ibid.* p. 12.

<sup>3</sup> *Ibid.* p. 12, 19, 20.

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> *Ibid.* p. 12, 19, 20.

the case. For Boullenois himself does not hesitate to declare the general principle to be incontestable, that the law of the actual domicile decides the state and condition of the person; so that a person by changing his domicile changes at the same time his condition.<sup>1</sup> And he is compelled to admit, that, while he has Froland and Maillaud in support of his opinion, Lauterback, and Burgundus, and Rodenburg are against him.<sup>2</sup> Perhaps a better illustration of the intrinsic difficulties of laying down any general rules for all cases could not well be imagined; for Boullenois himself, as we have seen, holds laws respecting the majority and minority of age, to be laws affecting the state and condition of persons, and, as such, governed by the law of the domicile; and yet in this instance he rejects the natural inference from this doctrine.<sup>3</sup>

§ 72. The reason given by those civilians, who hold the opinion, that the law of the domicile of birth ought in all cases to prevail over the law of the place of the actual domicile, in fixing the age of majority, and that it remains unalterable by any change of domicile, is that each State or nation is presumed to be the best capable of judging from the physical circumstances of climate or otherwise, when the faculties of its citizens are morally or civilly perfect for the purposes of society. And with respect to cases of lunacy, idiocy, and prodigality, it is supported by them upon the general argument from inconvenience, and the great confusion and mischief, which would arise from the same person being considered as capable to contract in one place, and incapable in an-

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 13; ante, § 57.

<sup>2</sup> *Ibid.* p. 19, 20.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, *Princ. Gén.* 8, 10, 11, 17, 18; *Id. Obs.* 4, p. 51, 52.

other; so that he might change his civil character and capacity with every change of his domicile.<sup>1</sup> There may, perhaps, be a solid ground of argument in favor of giving a universal operation in all other countries to certain classes of personal incapacities, created by the law of the domicile of the party; but it will be difficult to maintain, that the same reasoning does or can apply with equal force in favor of all personal incapacities; or, that the law of the domicile of birth ought to prevail over the law of the actual domicile. And, even in relation to those personal incapacities, which are supposed most easily to admit of a general application, it is by no means so clear, that the argument from inconvenience is not equally strong on the other side.<sup>2</sup>

§ 73. The truth, however, seems to be, that there are, properly speaking, no universal rules, by which nations are, or ought to be, morally or politically bound to each other on this subject. Each nation may well adopt for itself such modifications of the general doctrine, as it deems most convenient, and most in harmony with its own institutions and interests, and policy. It may suffer the same rule, as to the capacity, state, and condition of foreigners, to prevail within its own territory, as does prevail in the place of their own native or acquired domicile; and it may at the same time refuse to allow any other rule, than its own law, to prevail, within its own territory, in respect to the capacity, state, and condition of its own subjects, wherever they may reside, at home, or abroad. It may adopt a more limited doctrine, and

<sup>1</sup> Henry on For. Law, p. 5, 6; Rodenb. tit. 1, ch. 3, n. 4; 2 Boull. App. p. 8.

<sup>2</sup> See 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4. p. 129 to p. 134.

recognize the law of the domicile both as to foreigners and as to its own subjects, in respect to transactions and property in that domicile, whether native or acquired, and at the same time exclude any operation, except of its own law, as to the transactions and property either of foreigners, or of its own subjects within its own territory. It may adopt the more general doctrine, and allow the rule of the actual domicile, as to capacity, state, and condition, to prevail under every variety of change of domicile; or, on the other hand, it may adhere to the stricter doctrine, that the domicile of birth shall exclusively furnish the rule to govern in all such matters. But whatever rules it may adopt, or whatever it may repudiate, will be alike the dictate of its own policy and sense of justice; and whatever it may allow, or withhold, will always be measured by its own opinion of the public convenience and benefit, or of the public prejudice and injury, resulting therefrom. Probably the law of the actual domicile (*domicilium habitationis*) will be found in most cases to furnish the most safe, convenient, and least prejudicial rule, at least in regard to transactions and property out of the country of the birth of the party (*domicilium originis*).<sup>1</sup> As to transactions and property within the country of his birth, the policy of most nations will naturally incline them to hold their own laws conclusive over their own subjects, wherever they may be domiciled, so far as regards their minority and majority, and their other capacity, or incapacity, to do acts.

§ 74. Illustrations may be easily found to confirm these remarks in the actual jurisprudence of many countries. Thus, (as we have seen,)<sup>2</sup> Pardessus, while

<sup>1</sup> See 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 129 to p. 134.

<sup>2</sup> Ante, § 68.

he contends, that the law of France, as to personal capacity and incapacity generally, ought to prevail as to French subjects, wherever they reside, abroad, or at home, at the same time admits, that it ought not to govern in relation to certain particular disabilities. Thus, he thinks, that the law of France, which forbids nobles, or persons of official dignity, to sign bills of exchange or other engagements, by which the bodies of the parties are liable to an arrest for a breach of the contract, ought not to extend to the like acts of the same persons done in other countries.<sup>1</sup> For, although it may be urged, that it is a personal law, which follows the person everywhere, as in the case of a minor, or of a married woman under the marital power, and every person is bound to know the state and condition of the person, with whom he contracts; yet, he contends, that the rule ought not to be applied, except to the universal state of the person, such as that of a minor or a major, or of a woman subject to, or free from, the marital power. For, he adds, all nations agreed in fixing the capacity to contract to a certain age, and in placing women in dependence upon their husbands.<sup>2</sup> Every one will at once perceive how exceedingly loose the distinction is, for which Pardessus contends, and how unsatisfactory his reasoning, by which this exception is attempted to be maintained. The objection to the reasoning is, that if well founded, the argument from inconvenience would carry it much further; and persons dealing with others may require proof of their majority, or of their special authority to contract, if they are minors, or whether they are married or not;

---

<sup>1</sup> Pardessus, de Droit. Com. Vol. 5, art. 1483, p. 250.

<sup>2</sup> Pardessus, Vol. 5, P. 6, tit. 7, ch. 2, § 1, art. 1483, p. 250; Henry on Foreign Law, App. 222.

and in both cases may guard against false statements, by requiring a guaranty. On the contrary, these special prohibitions, on account of a certain quality or dignity, are more arbitrary. They are founded less in general public utility, and ought not, therefore, to be invoked in aid of the party. At least, the exception ought not to be admitted, except between subjects of the same State, or unless the incapacity of the person, and the nullity of the obligation by the law, were known at the time of the contract by the other party.<sup>1</sup>

§ 75. Now, it so happens, that, what Pardessus (and many other jurists are certainly of the same opinion) supposed to be very clear doctrine, has been directly overturned, and the contrary doctrine has been held by the Supreme Court of Louisiana. That Court, in a very learned opinion, have said: "The writers of this subject, with scarcely any exception, agree, that the laws or statutes, which regulate minority and majority, and those, which fix the state or condition of man, are personal statutes, and follow, and govern him, in every country. Now, supposing the case of our law, fixing the age of majority at twenty-five, and the country, in which a man was born and lived previous to his coming here, placing it at twenty-one; no objection could perhaps be made to the rule just stated. And it may be, and, we believe, would be true that a contract, made here at any time between the two periods already mentioned, would bind him. But, reverse the facts of the case; and suppose, as is the truth, that our law placed the age of majority at twenty-one; that twenty-five was the period, at which a man ceased to be a minor in the country, where he resided; and that, at the age of twenty-four, he came into

---

<sup>1</sup> Pardessus, Vol. 5, P. 6, tit. 7, ch. 2, § 1, art. 1483, p. 250; Henry on Foreign Law, App. 222.

this State, and entered into contracts; would it be permitted that he should in our courts, and to the demand of one of our citizens plead, as to protection against his engagements, the laws of a foreign country, of which the people of Louisiana had no knowledge? And would we tell them, that ignorance of foreign laws, in relation to a contract, made here, was to prevent him from enforcing it, though the agreement was binding by those of their own State? Most assuredly we would not.<sup>1</sup>

§ 76. The case first put seems founded upon a principle entirely repugnant to that, upon which the second rests. In the former case, the law of the place of the domicile of the party is allowed to prevail, in respect to a contract made in another country; in the latter case, the law of the place where the contract is made, is allowed to govern, without any reference whatsoever to the law of the domicile of the party. Such a course of decision certainly may be adopted by a government, if it shall so choose. But, then, it would seem to stand upon mere arbitrary legislation and positive law, and not upon principle. The difficulty is in seeing, how a court, without any such positive legislation, could arrive at both conclusions. General reasoning would lead us to the opinion,

---

<sup>1</sup> *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 596 to 598. The opinion of the Court was delivered by Mr. Justice Porter. See also, *Andrews v. His Creditors*, 11 Louis. R. 464, 476. A like doctrine was held by the same Court in another case. The Court on that occasion said: "A foreigner coming into Louisiana, who was twenty-three years old, could not escape from a contract with one of our citizens, by averring, that, according to the laws of the country he left, he was not a major until he reached the age of twenty-five." *Baldwin v. Gray*, 16 Martin, R. 192, 193. See also, *Fergusson on Divorce*, App'x, p. 276 to p. 363; post, § 82. *Hertius, De Collisione*, Tom. 1, § 4, n. 5, p. 120, 121; *Id.* p. 173, 174, edit. 1216. Grotius seems to have been of opinion, that the *lex loci contractus* ought to govern in cases of minority. Grotius, B. 2, ch. 11, § 5.

that both cases ought to be decided in the same way ; that is, either by the law of the domicil of the party, or by that of the place, where the contract is actually made. Many foreign jurists maintain the former opinion ;<sup>1</sup> some the latter.<sup>2</sup> Perhaps it is not very easy to decide, which

---

<sup>1</sup> See Livermore, Dissert. § 17, p. 32 to § 56, p. 57. Mr. Livermore denies this doctrine of the Supreme Court of Louisiana to be correct, and has collected in the place cited the leading authorities in favor of the doctrine, which he contends is the true one, that the law of the domicil of the person ought universally to prevail, as to his personal capacity or incapacity. Among the authorities in its favor, he enumerates D'Argentré, Bartolus, Rodenburg, Jason, and Paulo de Castro. Liverm. Dissert. § 23, p. 34. D'Argentré, *Comm. Leg. Briton.* art. 218, (Gloss. 6, n. 47, 48) says : *Quotiescunque de habilitate aut inhabilitate personarum quærat, toties domicilii leges et statuta spectanda. Nam de omni personali negotio, Judicis ejus cognitionem esse, cui persona subsit, ut quocunque persona abeat, ad jus sit, quod ille statuerit.* Bartolus puts the case, whether, if a filius familias (an unemancipated son) is allowed by the local law to make a testament, a foreign filius-familias can in the same place make a valid testament ; and he answers in the negative. *Dico quod non ; quia statuta non possunt legitimare personam sibi non subditam, nec circa ipsam personam aliquid disponere.* Bartolus, *Ad. Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, n. 25, 26.* De Castro (as cited in D'Argentré ubi supra) says, that a statute of Modena, permitting minors to contract at fourteen years of age, will not make valid a contract at Modena by a minor of that age belonging to Bologna. *Ratio est, quia hic abstractè de habilitate personæ, et universali ejus statu quærat, ideoque persona a statuto domicilii efficiatur.* Liverm. Diss. § 21, p. 34, 35, § 25, p. 37. Burgundus, Christinaeus, Grotius, and De Wesel, appear to hold the same opinion. See Voet, *ad Pand. Lib. 1, tit. 4, p. 2, n. 7 ; Burgundus, Tract 1, n. 8, 34.* Rodenburg is still more full to the same point. *Rodenb. de Diversit. Statut. tit. 2, ch. 1, n. 1 ; 2 Boullenois, App. p. 11, cited also Liverm. Diss. § 31, p. 40, 41.* See also, Hertn, *Opera, Tom. 1, De Collis. § 4, n. 8.*

<sup>2</sup> Mr. Livermore says, that Huberus alone is in favor of the latter opinion. I draw the conclusion, that P. Voet (Voet, de Statut. § 4, ch. 2, n. 6, p. 137, 138, edit. 1661,) and J. Voet (Voet, *ad Pand. Lib. 1, tit. 4, p. 2, n. 7*) entertain the same opinion. There are probably many other jurists, who are on the same side. It is very certain, that the rule, that either the law of the domicil of origin, or the law of the actual domicil, or even the law of the *lex loci contractus*, is to govern in all cases, has never been adopted in the English courts. The rule of the actual domicil, or the place of the contract, has been admitted generally ; but does not (as we shall presently see) universally govern. Mr. Burge has propounded the same doctrine as the Supreme Court of Louisiana, and said : " In a conflict between the personal law of the domicil and the per-



rule would, on the whole, be most convenient for any nation to adopt. It may be said, that he, who contracts with another, ought not to be ignorant of his condition: *Qui cum alio contrahit, vel est, vel esse debet, non ignarus conditionis ejus*.<sup>1</sup> But this rule, however reasonable in its application to the condition of a person, as fixed by the law of the country, where he is domiciled, is not so clear in point of convenience or equity, when applied to the condition of a person, as fixed by the law of a foreign country. How are the inhabitants of any country to ascertain the condition of a stranger dwelling among them, as fixed by the law of a foreign country, where he was born, or had acquired a new domicile? Even courts of justice do not assume to know, what the laws of a foreign country are; but require them to be proved. How then shall private persons be presumed to have better means of knowledge? On the other hand, it may be said with great force, that contracts ought to be governed by the law of the country where they are made, as to

---

sonal law of another place at variance with it, that of the domicile prevails. But the preceding rule admits of some qualification. It is not to be applied, when it would enable a person to avoid a contract, which he was competent to make by the personal law of the place, in which he made it, although he was incompetent by the personal law of his domicile. Thus, if a person, whose domicile of origin was in Spain, where he does not attain his majority until his twenty-fifth year, should at the age of twenty-three, enter into a contract in England, or any other place, where his minority ceases at twenty-one, he would not be permitted to avoid his contract by alleging that he was a minor, and incompetent to contract, according to the law of Spain. The maxim, that every man is bound to know the laws of a country, in which he enters into a contract, is of universal application, and is perfectly just and reasonable; because it is in his power to obtain that knowledge; but the maxim, "*Qui cum alio contrahit, vel est, vel debet esse non ignarus conditionis ejus*," cannot be applied to those cases, in which the condition depends on facts and law, to which he is a perfect stranger. 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, R. 41, ch. 1, p. 27, 28. See post, § 79 to § 82.

<sup>1</sup> Dig. Lib. 50, tit. 17, l. 19. See Livermore, Diss. p. 38.

the competence of the parties to make them, and as to their validity ; because the parties may well be presumed to contract with reference to the laws of the place, where the contract is made, and is to be executed. Such a rule has certainty and simplicity in its application. It ought not, therefore, to be matter of surprise, if the country of the party's birth should hold such a contract valid or void, according to its own law, and that, nevertheless the country where it is made and to be executed, should hold it valid or void, according to its own law. It has been well observed by an eminent judge, that "with respect to any ignorance arising from foreign birth and education, it is an indispensable rule of law, as exercised in all civilized countries, that a man who contracts in a country, engages for a competent knowledge of the law of contracts of that country. If he rashly presumes to contract without such knowledge, he must take the inconveniences resulting from such ignorance upon himself; and not attempt to throw them upon the other party, who has engaged under a proper knowledge and sense of the obligation, which the law would impose upon him by virtue of that engagement."<sup>1</sup>

§ 77. In another case, decided at an earlier period, the Supreme Court of Louisiana adopted the doctrine, that the laws of the domicile of origin ought to govern the state and condition of the party, whether as major or as minor, into whatever country the party removes. But the decision may, perhaps, be thought to rest on its own peculiar circumstances. The case was this. The plaintiff in the suit (a female) was born in Louisiana in 1802, and the laws of the State at that time fixed the age of majori-

---

<sup>1</sup> Lord Stowell, in *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. Consist. R. 61 ; ante, § 75 ; post, § 82.

ty at twenty-five years. In the year 1808, the period of majority in the State was altered to twenty-one years. The plaintiff in 1827 (when the suit was brought) was, and for several years before had been, a Spanish subject, and a resident in Spain, where minority does not cease until twenty-five years. The suit having been brought by her to recover her share in the succession to her grandmother, in the Courts of Louisiana, before she was twenty-five, the question arose, whether she was competent to maintain the suit; and that turned upon another question, whether she was to be deemed a minor, or not. The court upon that occasion decided, that she was to be deemed a major, as she was then over twenty-one years of age, although not twenty-five. Mr Justice Porter in delivering the opinion of the Court, said: "The general rule is, that the laws of the domicile of origin govern the state and condition of the minor, into whatever country he removes. The laws of Louisiana, therefore, must determine at what period the plaintiff became of age; and by them she was a major at twenty-five. Admitting that her removal into another country, before the alteration of our law, would exempt her from its operation, and that her state and condition were fixed by the rules prevailing in the place where she was born at the time she left it, a point by no means free from difficulty, no proof has been given, that the plaintiff was taken out of Louisiana before the change made in 1808. And as the defendant by pleading the minority assumed the affirmative, it was her duty to establish the fact on which the exception could be sustained."<sup>1</sup> The question, therefore, did not here arise, as to the effect of any contract, made in Louisiana, (as in the preceding case,) but the simple

---

<sup>1</sup> *Barrera v. Alpuente*, 18 Martin, R. 69.

question of the state of minority or majority, or the competency of the party to maintain a suit in her own name, as being *sui juris*. The Court seem to have acted upon the general doctrine that the capacity of the party did not depend upon her actual domicile; but upon the law of her domicile of origin. But it is difficult to perceive, why the same rule should not apply to a case of contract, arising under the like circumstances; since the capacity or incapacity to contract would depend upon the very point, whether the law of the actual domicile, or that of the domicile of origin, or that of the place of the contract, ought to govern in respect to capacity or incapacity. And if the same rule would apply, it is not easy to reconcile this with the preceding doctrine, unless upon the ground, that the courts of the native domicile ought to follow their own law, as to minority and majority, in all cases, in preference to any other.

§ 78. There is an earlier case in the same court, in which it seems to have been incidentally stated, that, according to the law of nations, "personal incapacities, communicated by the laws of any particular place, accompany the person wherever he goes. Thus, he, who is excused from the consequences of contracts for want of age in his country, cannot make binding contracts in another."<sup>1</sup> This doctrine is certainly at variance with that maintained by the same court at other and later periods.<sup>2</sup> It is, somewhat curious, that it was avowed in the case of what is called a runaway marriage, celebrated at Natchez in Mississippi, between a young man and a young woman, a minor of thirteen

---

<sup>1</sup> *Le Breton v. Fouchet*, 3 Martin, R. 60, 70; S. C. post, § 180.

<sup>2</sup> *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 597, 598; *Baldwin v. Gray*, 16 Ib. 192, 193.

years of age, both of them being at the time domiciled in Louisiana, without the consent of her parents; and which marriage would seem to have been void, without such consent, by the law of Louisiana, if celebrated in that State. It was not, however, the main point in the case; and the decision itself was placed, (as we shall hereafter see,) upon a far broader foundation.<sup>1</sup>

§ 79. In respect to contracts of marriage, the English decisions have established the rule that a foreign marriage, valid according to the law of the place, where celebrated, is good everywhere else.<sup>2</sup> [And the American Courts have uniformly acted upon the same principle.]<sup>3</sup> But these decisions have not, *e converso*, established, that marriages of British subjects, not good according to the law of the place, where celebrated, are universally, and under all possible circumstances, to be regarded as invalid in England.<sup>4</sup> On the contrary, Lord Stowell has decided that a marriage had, under peculiar circumstances, at the Cape of Good Hope, during British occupation, was valid, although not in conformity to the Dutch law, which was then in force there.<sup>5</sup> In that case the husband (an Englishman) was a person entitled by the laws of his own country to marry with-

---

<sup>1</sup> Post, § 180.

<sup>2</sup> Ryan v. Ryan, 2 Phill. Ecc. R. 332; Herbert v. Herbert, 3 Ib. 58; S. C. 2 Hagg. Ecc. R. 263, 271; Lacon v. Higgins, 3 Starkie, R. 178; S. C. 1 Dowl. & Ry. N. P. R. 38. See Ryan & Mood, R. 80.

<sup>3</sup> Medway v. Needham, 16 Mass. 157; Putnam v. Putnam, 8 Pick. 433; Sutton v. Warren, 10 Metc. 451; Commonwealth v. Hunt, 4 Cush. 49; Philipps v. Gregg, 10 Watts, 158; Wall v. Williams, 11 Ala. 826; Patterson v. Gaines, 6 How. U. S. R. 550; Fornshill v. Murray, 1 Bland, Ch. R. 479; Morgan v. McGhee, 5 Humphr. 13; State v. Patterson, 2 Iredell, 346; Dumaresly v. Fishly, 3 A. K. Marshall, 368.

<sup>4</sup> Ruding v. Smith, 2 Hagg. Consist. R. 390, 391; Harford v. Morris, 2 Hagg. Const. R. 432; post, § 79, note 1; Ib. § 118, 119.

<sup>5</sup> Ibid.

out the consent of parents or guardians, he being of the age of twenty-one; but by the Dutch law he could not marry without such consent until he was thirty years of age. The lady (an Englishwoman) was under the age of nineteen, her father was dead, her mother had married a second husband, and she had no guardian. Upon that occasion Lord Stowell said: "Suppose the Dutch law had thought fit to fix the age of majority at a still more advanced period than thirty, at which it then stood, at forty, it might surely be a question in an English court, whether a Dutch marriage of two British subjects, not absolutely domiciled in Holland, should be invalidated in England on that account; or, in other words, whether a protection, intended for the rights of Dutch parents, given to them by Dutch law, should operate to the annulling a marriage of British subjects upon the ground of protecting rights, which do not belong in any such extent to parents living in England, and of which the law of England could take no notice, but for the severe purpose of this disqualification. The Dutch jurists (as represented in this libel) would have no doubt whatever, that this law would clearly govern a British court. But a British court might think that a question, not unworthy of further consideration, before it adopted such a rule for the subjects of this country." "In deciding for Great Britain upon the marriage of British subjects, they (the Dutch jurists) are certainly the best and only authority upon the question, whether the marriage is conformable to the general Dutch law of Holland; and they can decide that question definitely for themselves and for other countries. But questions of a wider extent may lie beyond this; whether the marriage be not good in England, although not conformable to the general Dutch law; and whether there are not principles lead-

ing to such a conclusion. Of this question, and of those principles, they are not the authorized judges; for this question and those principles belong either to the law of England, of which they are not the authorized expositors at all, or to the *jus gentium*, upon which the courts of this country may be supposed as competent as themselves; and certainly, in the case of British subjects, much more appropriate judges.”<sup>1</sup>

[§ 79 *a*. So in a very recent case,<sup>2</sup> a marriage in New South Wales, between two persons, neither of whom were Presbyterians, before a minister of that persuasion, contrary to the provisions of a local act, (which did not, however, declare such marriage a nullity,) was held valid in England; sufficient at least to found a decree of divorce in the English Courts. And in a still later case,<sup>3</sup> a marriage in one of the British Provinces, according to the rites of the Church of England, solemnized by a priest in orders, in the parish church of which he was the minister, in pursuance of a proper license, was held good in England, without examining the point of its validity, according to the *Lex Loci*, for it was the duty of the opposing party, to plead and prove that such marriage was invalid.]

<sup>1</sup> *Ruding v. Smith*, 2 Hagg. Consist. R. 389, 390; post, § 118, 119. That there are other cases excepted from the operation of foreign law, seems to have been directly held by Sir George Hay, in *Harford v. Morris*, 2 Hagg. Consist. R. 423. He there said: “I do not mean, that every domicile is to give jurisdiction to a foreign country, so that the laws of that country are necessarily to obtain and attach upon a marriage solemnized there. For, what would become of our factories abroad, at Leghorn, or elsewhere, where the marriage is only by the law of England, and might be void by the law of that country? Nothing will be admitted in this court to affect such marriages, so celebrated, even where the parties are so domiciled.” Id. 432.

<sup>2</sup> *Catterall v. Catterall*, 1 Roberts. 580; 11 Jurist, 914; S. C. 9 Jurist, 951; 1 Roberts. 304.

<sup>3</sup> *Ward v. Dey*, 1 Roberts. 759.

§ 80. In another case, where two British subjects, being minors, and in France, solely for purposes of education, intermarried, it was held by the court, that the marriage, being void by the law of France, was a mere nullity.<sup>1</sup> The Court (Sir Edward Simpson) said: "The question before me is not, whether English subjects are to be bound by the law of France; for undoubtedly no law or statute in France can bind subjects of England, who are not under its authority. Nor is the consequence of pronouncing for or against the marriage with respect to civil rights in England to be considered in determining this case. The only question before me is, whether this be a good or bad marriage by the law of England. On this point I apprehend, that it is the law of this country to take notice of the laws of France, or of any foreign country in determining upon marriages of this kind; and I am inclined to think it is not good. The question being in substance, whether by the law of this country marriage contracts are not to be deemed good or bad according to the laws of the country, in which they are formed; and whether they are not to be construed by that law. If such be the law of this country, the rights of English subjects cannot be said to be determined by the laws of France, but by those of their own country, which sanction and adopt this rule of decision. By the general law, all parties contracting gain a forum in the place, where the contract is entered into. All our books lay this down for law; "It is needless at present to mention more than one. Gayll, (Lib. 2, obs. 123,) says: *In contractibus locus contractus considerandus sit. Quoties enim statutum principaliter habilitat, vel inhabilitat contractum, quoad solemnitates, semper attenditur locus, in quo talis*

---

<sup>1</sup> Scrimshire v. Scrimshire, 2 Hagg. Consist. R. 395.



*contractus celebratur, et obligat etiam non subditum.*" And again, (Lib. 2, obs. 36): *Quis forum in loco contractus sortitur, si ibi loci, ubi contraxit, reperiatur; non tamen ratione contractus, aut ratione rei, quis subditus dicitur illius loci, ubi contraxit, aut res sita est; quia aliud est forum sortiri, et aliud subditum esse. Constat unumquemque subjici jurisdictioni judicis, in eo loco in quo contraxit.* This is according to the text law, and the opinion of Donellus and other commentators. There can be no doubt, then, that both the parties in this case obtained a forum, by virtue of the contract in France. By entering into the marriage there, they subjected themselves to have the validity of it determined by the laws of that country."<sup>1</sup> And he afterwards proceeded to add: "This doctrine of trying contracts, especially those of marriage, according to the laws of the country, where they were made, is conformable to what is laid down in our books, and what is practised in all civilized countries, and what is agreeable to the law of nations, which is the law of every particular country, and taken notice of as such."<sup>2</sup>

§ 80 *a.* The learned judge proceeded to cite the opinions of civilians to the same precise effect; and he afterwards concluded with these remarks: "Why may not this Court then take notice of foreign laws, there being nothing illegal in doing it? From the doctrine laid down in our books — the practice of nations — and the mischief and confusion, that would arise to the subjects of every country, from a contrary doctrine, I may infer, that it is the consent of all nations, that it is the *jus gentium*, that the solemnities of the different nations with respect to marriages should be observed, and that contracts

---

<sup>1</sup> *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. p. 407, 408. See *Kent v. Burgess*, 11 Simons, R. 361.

<sup>2</sup> *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. 412.

of this kind are to be determined by the laws of the country, where they are made. If that principle is not to govern such cases, what is to be the rule, where one party is domiciled, and the other not? The *jus gentium* is the law of every country, and is obligatory on the subjects of every country. Every country takes notice of it; and this Court, observing that law in determining upon this case, cannot be said to determine English rights by the laws of France, but by the law of England, of which the *jus gentium* is part.<sup>1</sup> All nations allow marriage contracts. They are *juris gentium*; and the subjects of all nations are concerned in them; and from the infinite mischief and confusion, that must necessarily arise to the subjects of all nations with respect to legitimacy, successions, and other rights, if the respective laws of different countries were only to be observed, as to marriages contracted by the subjects of those countries abroad, all nations have consented, or must be presumed to consent, for the common benefit and advantage, that such marriages should be good or not, according to the laws of the country where they are made. It is of equal consequence to all, that one rule in all these cases should be observed by all countries; that is, the law of the countries where the contract is made. By observing this law no inconvenience can arise; but infinite mischief will ensue, if it is not."<sup>2</sup> Again — "If countries do not take notice of the laws of each other with respect to marriages, what would be the consequence, if two English persons should marry clandestinely in England, and that should not be deemed a marriage in France? Might not either of them, or both, go into France and marry again,

<sup>1</sup> *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. p. 416, 417.

<sup>2</sup> *Id.* 416, 417, 418.

because by the French law such a marriage is not good? And what would be the conclusion in such a case? Or, again; suppose two French subjects, not domiciled here, should clandestinely marry, and there should be a sentence for the marriage; undoubtedly the wife, though French, would be entitled to all the rights of a wife by our law. But if no faith should be given to that sentence in France, and the marriage should be declared null, because the man was not domiciled; he might take a second wife in France, and that wife would be entitled to legal rights there, and the children would be bastards in one country, and legitimate in the other." So that, in cases of this kind, the matter of domicile makes no sort of difference in determining them; because the inconvenience to society and the public in general is the same, whether the parties contracting are domiciled or not. Neither does it make any difference, whether the cause be that of contract or marriage; for if both countries do not observe the same law, the inconveniences to society must be the same in both cases. And as it is of consequence to the subjects of both countries, and to all nations, that there should be one rule of determining in all nations on contracts of this kind, it is to be presumed, that all nations do consent to determine on these contracts, by the laws of the country, where they are made; as such a rule would prevent all the inconveniences that must necessarily arise from judging by different laws, and is attended by no manner of inconvenience, but is for the advantage of the subjects of all nations."<sup>1</sup>

§ 81. Here, then, we have a doctrine laid down as the rule of the *jus gentium*, at least, as it is understood and

<sup>1</sup> *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. 418, 419. See Lord Meadowbank's Opinion, *Fergusson on Marr. and Divorce*, Appendix, p. 361, 362.

recognized in England, in regard to contracts generally, and especially in regard to contracts of marriage, very different from the rule, which we have seen laid down by many foreign jurists, that the law of the domicil of origin, or the law of the actual domicil, is of universal obligation as to the capacity, state, and condition of persons.<sup>1</sup> The same doctrine has been formally promulgated upon other occasions by the English Courts.<sup>2</sup> In a grave case of extraordinary interest,<sup>3</sup> which turned upon the validity of a Scotch marriage, where one of the parties was an English minor, Lord Stowell said: "Being entertained in an English court, it (the case then before him) must be adjudicated according to the principles of English law applicable to such a case. But the only principle applicable to such a case by the law of England is, that the validity of the marriage rites must be tried by reference to the law of the country, where, if they exist at all, they had their origin."<sup>4</sup>

§ 82. In regard to other contracts made by minors, a similar rule has prevailed. In a case, where money had been advanced for a minor during his stay in Scotland (who seems to have had his general domicil in England,) it was held by Lord Eldon, that the question, whether in an English court a recovery could be had for the money so advanced, depended upon the law of Scotland; for the general rule was that the law of the place, where the

<sup>1</sup> Ante, § 51 to 68.

<sup>2</sup> *Doc d. Birthwhistle v. Vardill*, 5 B. & Cresw. 438, 452, 453; S. C. 7 Clarke & Finn. 895.

<sup>3</sup> *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. Consist. R. 54.

<sup>4</sup> *Id.* 58, 59; *S. P. Kent v. Burgess*, 11 Simons, R. 361. See also, *Conway v. Beasley*, 3 Hagg. Ecc. R. 639; *Middleton v. Jauverin*, 2 Hagg. Consist. R. 437, 446.

contract is made, must govern the contract.<sup>1</sup> This also seems to be a just inference from the doctrine maintained by Lord Stowell, in the case of a contract of marriage.<sup>2</sup>

§ 82 *a*. Upon this point there is a diversity of opinion among foreign jurists.<sup>3</sup> Some of them are strongly inclined to act upon the doctrine of the Roman law, as applicable to this subject. *Aut si non appareat, quid actum est, erit consequens, ut id sequamur, quod in regione in quâ actum est frequentatur.*<sup>4</sup> Dumoulin is supposed to have adopted this doctrine; but it is far from being certain, that he intended by his language to embrace this case. *In concernentibus contractibus et emergentibus tempore contractûs inspicere debet locus, in quo contrahitur.*<sup>5</sup> Paul Voet puts the doctrine thus: *Quid, si de contractibus proprie dictis, et quidem eorum solemnibus contentio; quis locus spectabitur? An domiciliî contrahentis, an loci, ubi quis contrahit. Respondeo affirmative. Posterius. Quia censetur quis semet contrahendo, legibus istius loci, ubi contrahit, etiam ratione solemnium subijcere voluisse. Ut quemadmodum loci consuetudo subintrat contractum, eiusque est declara-*

<sup>1</sup> *Male v. Roberts*, 3 Esp. N. P. R. 163. See also, *Thompson v. Ketcham*, 8 Johns. R. 189; *Grotius*, Lib. 2, ch. 11, § 5. See also, *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. Consist. R. 60, 61; ante, § 21, 25, p. 34, § 75, note (1) 37.

<sup>2</sup> *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. Consist. R. 61; ante, § 80.

<sup>3</sup> Post, § 368.

<sup>4</sup> Dig. Lib. 50, tit. 17, l. 34; post, § 270.

<sup>5</sup> *Molin.* Tom. 1, tit. 1, De feud. § 12, gloss. 7, § 37. In another place, Dumoulin says, after adverting to the fact, that personal laws affect subjects and not foreigners: *Quamvis is, qui datus est tutor vel curator a suo competenti iudice sit inhabilitatus propter tutelam et curam, ubique locorum pro bonis ubicumque sitis. Quia non est in vim statuti solius, sed in vim juris communis, et per passivam interpretationem legis, quæ locum habet ubique.* *Molin.* in Cod. Lib. 1, tit. 1, tom. 3, p. 556. See 1 *Burge*, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, § 3, p. 129, 130; post, § 294; 1 *Boullenois*, Observ. 23, p. 463, 464.

*tiva ; ita etiam loci statutum.*<sup>1</sup> From the other known doctrine of Paul Voet, that personal laws have no extraterritorial operation, we see at once that he meant to apply his statement to laws of personal capacity and incapacity. It has been supposed, that Christinaeus and Bartolus entertain a similar opinion. But their language does not necessarily lead to that conclusion, since the place of the contract, spoken of by them, may mean the place also of the domicil of origin of the minor.<sup>3</sup> Grotius, however, is more explicit to the purpose. *Leges civiles* (says he) *justa ratione motæ, quasdam promissiones pupillorum ac minorum irritas promunciant. Sed hi effectus sunt proprii legis civilis, ac proinde cum jure naturæ ac gentium nihil habent commune ; nisi quod quibus locis obtinent, ibi eas servare naturale est. Quæ etiam si peregrinus cum cive paciscatur, tenebitur illis legibus ; quia qui in loco aliquo contrahit, tanquam subditus temporarius legibus loci subjicitur.*<sup>4</sup>

§ 83. On the other hand, many foreign jurists, (as we have seen,) entertain a very different opinion on this very point of the capacity of a person to contract in another country, when he is disabled, as a minor, by the law of his own country and domicil.<sup>5</sup> Thus, it has been said by Di Castro, and approved by D'Argentré, that where the law of Modena enabled a minor of fourteen years of age to contract, that would not enable a minor of Bologna of the same age to make a valid contract at

<sup>1</sup> P. Voet, de Statut. § 9, ch. 2, n. 9, p. 323, edit. 1661 ; post, § 261.

<sup>2</sup> Ibid. § 4, ch. 2, n. 6, p. 137, edit. 1661.

<sup>3</sup> See the passages cited from these authors in 1 Burge, Comment. P. 1, ch. 4, p. 130 ; Christin. Decis. Vol. 1, Decis. 183, p. 155 ; Bartolus, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, n. 13, 20 ; 2 Boull. Observ. 46, p. 455, 456 ; post, § 299.

<sup>4</sup> Grotius, De Jure Belli. Lib. 2, ch. 11, § 5.

<sup>5</sup> Ante, § 51 to 68.

Modena.<sup>1</sup> And Rodenburg asserts the same doctrine in the most emphatic terms; in which he is followed by Boullenois.<sup>2</sup>

§ 84. Bouhier (as we have seen<sup>3</sup>) holds to the doctrine, that the capacity and incapacity by the law of the domicil extends to every other place;<sup>4</sup> but yet he is

<sup>1</sup> D'Argentré, Comm. ad Leges Britonum, art. 218, gloss. 6, n. 47, 48, cited ante, § 76, note, and also in Liverm. Dissert. p. 42, § 33 to 56; 1 Froland, Mém. des Statuts, 112, 156, 159.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 1, § 1; 2 Boull. App. p. 11; 1 Ib. Obs. 16, p. 200, 201, 204, 205; Bouhier, ch. 23, n. 92; 1 Froland, Mém. p. 112, 159; 2 Froland, Mém. p. 1576 to p. 1582. The language of Rodenburg is: De quibus et consimilibus id Juris est, ut quocunque se transtulerit persona statuto loci domicilii ita affecta, habilitatem aut inhabilitatem ademptam domi, circumferat ubique, ut in universa territoria suum Statutum exerceat effectum. Apertius rem intuebimur in exemplis. Ultrajecti sui juris efficiuntur qui vigesimum ætatis annum impleverint, apud Hollandos contra, ante vigesimum quintum rebus suis nemo intervenit. Apud utrumque populorum nuptia citra viri consensum à rebus gerendis arceatur. In Regionibus, quæ Jure Romanorum hic utuntur, commerciis gaudet uxor liberrime, potestati virili non supposita. Fac autem Ultrajectinum, qui vigesimum quintum ætatis annum necdum habuerit, contrahere in Hollandia: aut è contra Hollandiæ incolam vigesimum jam annum egressum, Ultrajecti: aut nuptiam nostratam contrahere in regione Juris scripti, aut è contra. Quocunque modo se casus habuerit, contrahentium erit respicere ad suum ejusque domicilii locum, impressamque ibidem personæ qualitatem, aut ademptam domi conditionem, ejus ignarus non sit oportet, qui cum alio voluit contrahere. Quare Hollandiæ incolæ major Ultrajecti, minor apud suos, contrahit apud nostrates invalide. Contra, Ultrajectinus lege domicilii major contrahit in Hollandia efficaciter, ut maxime ex more regionis istius rerum suarum necdum haberetur compos. Uxores domi sub maritorum potestate ita constitutæ, ut sine iis nec alienent nec contrahant, nullibi locorum hanc incapacitatem exuunt. Cum mulieris contra Juri scripto obnoxia contractus, apud nos celebratus, consistat omnimodo. Et quidem si ad personales actus, contractus puta, personæ applicetur habitas, Argentrei, Burgundique, (quos Jure præcipui hic semper nomino,) ceterorumque scribentium placita sat consentiunt. See ante, § 51. See also Liverm. Dissert. § 21, p. 34 to § 34, p. 43; 2 Boull. App. 11. See also, Foelix, Conflict. des Lois Revue Etrangere et Française, Tom. 7, § 24, p. 204 to § 26, p. 216.

<sup>3</sup> Ante, § 57 a.

<sup>4</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 24, § 11, p. 463; post, § 123.

manifestly startled, when it is applied to the case of marriages. He admits, that in such cases it is commonly held, that the law of the place, where the marriage is celebrated, ought to prevail.<sup>1</sup> But he insists, that such a rule ought not to be adopted in regard to persons, who are both subjects of the same country, who designedly go to a foreign country and contract marriage there, in order to evade the law of the country of their own domicile.<sup>2</sup> He applies also similar considerations to the case of an unemancipated son or minor belonging to one country, who, finding a woman of his own country in a foreign country, marries her there, without the knowledge of his parents, holding, that, under such circumstances, the marriage ought not to be held valid.<sup>3</sup> But he propounds as a case of more difficulty, where such a person, going into a foreign country, without any intention of marrying, finds there a woman of his own country to his liking, whom he seeks in marriage and espouses. For, if such a marriage is celebrated according to the usual formalities in that country, he deems it valid, as being done in good faith, and affirms, that the parties are not bound to follow the laws of their own country.<sup>4</sup> D'Argentré states the general doctrine in the following manner. "When the question is, as to the right or capacity of any person to do civil acts generally, it is to be referred to the judge, who exercises judicial functions in the place of his domicile; that is to say, to whom his person is subject, and who has authority so to pronounce respecting him, so that whatever he shall promulgate, ad-

---

<sup>1</sup> Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 28, § 50, 60, p. 556, 557.

<sup>2</sup> *Ibid.* ch. 28, § 61, p. 557.

<sup>3</sup> *Ibid.* ch. 28, § 62, p. 557.

<sup>4</sup> *Ibid.* ch. 28, § 59 to 67, p. 556, 557; *Id.* ch. 24, § 11, p. 463.



judge, or ordain respecting the rights of persons, ought to obtain, and be of force, in every place, to which he may transfer himself, on account of this authority over the person." *Quare cum de personæ jure aut habilitate quæritur ad actus civiles, in universum ea judicis ejus potestas est, qui domicilio judicat, id est, cui persona subjicitur, qui sic de eo statuere potest, ut quod edixerit, judicârit ordinârit de personarum jure, ubicumque obtineat, eocumque se persona contulerit, propter afficientium personæ.*<sup>1</sup> Froland asserts the same doctrine and expressly extends it to cases of contract. *La statut personnel n'exerce pas seulement son autorité dans le lieu du domicile de la personne, qui sa dispensation la suit, et l'accompagne en quelque lieu qu'elle aille contracter ; et qu'elle influe sur tous les biens sous quelques coutumes, qu'ils soient assis.*<sup>2</sup> Mr. Henry, in his judicial capacity, has given the doctrine a like extent in the English colony of Demarara ; for he declares, that in cases of prodigals, minors, idiots, and lunatics, the law of the domicil accompanies the party everywhere.<sup>3</sup> Cochin lays down the doctrine with great boldness, that a marriage contracted in a foreign country by French subjects, although contracted in the form prescribed by the foreign law, is void, if it violates the laws of France.<sup>4</sup> The subjects of the King of France (says he) are always his subjects. And the parties contracting at a place in Brabant, have only that capacity to contract, which is given by the laws of their own

---

<sup>1</sup> D'Argentré, de Leg. Briton. art. 218, gloss. 6, n. 4, p. 647 ; ante, § 56 ; 1 Froland, Mém. des Statuts, 112 ; Liverm. Dissert. § 21, p. 34.

<sup>2</sup> 1 Froland, Mém. des Statuts, 156 to 160 ; Id. 112 ; ante, § 51 a. See also 1 Hertii, Opera, § 4, n. 8, p. 123 ; Id. n. 5, p. 122, edit. 1737 ; Id. p. 171, 172, edit. 1715.

<sup>3</sup> Henry on Foreign Law, p. 38, 3<sup>a</sup> ; Odwin v. Forbes, Id. p. 95, 96, 97.

<sup>4</sup> Cochin, Œuvres, Tom. 1, Cause § xii. p. 153, 154, 4to edit. ; Id. Tom. 3, Cause xii. p. 136, 8vo. edit. 1821.

country. It is a personal statute, which follows them everywhere.<sup>1</sup>

§ 85. Huberus seems in some places to affirm a doctrine, in some respects quite as extensive, although it is liable to be modified in some measure by the local law; while in other places he deems it too broad and indiscriminate, and introduces several exceptions. Thus, as we have seen, he lays it down as a general rule: *Qualitates personales certo loco alicui jure impressas, ubique circumferri et personam comitari, cum hoc effectu, ut ubivis locorum eo jure, quo tales personæ alibi gaudent vel subjecti sunt, fruuntur, et subjiçiantur.*<sup>2</sup> So, that, according to Huberus, the state or condition of the party, as to capacity or incapacity in the place of his original domicil, accompanies him everywhere, so far, and so far only, that the law of the place, where he happens to be, attaches to him, so far as it touches rights or powers growing out of such capacity or incapacity. A minor, for example, in his own country, is subject in every other country to the laws of minority of the latter country. In regard to the contract of matrimony he holds, that it is to be governed by the law of the place, where the marriage is celebrated, with the exception, however, of cases of incest. "If" (says he) "the marriage is lawful in the place, where it is contracted and celebrated, it will be held valid and have effect everywhere, with this exception, that it does not create a prejudice to others. To which it may be added, if it is not of an evil example; as if it should be a case of incest, within the second degree according to the law of nations." *Si licitum est eo loco, ubi contractum et celebratum est, ubique validum*

<sup>1</sup> Cochin, Œuvres, Tom. 1, Cause § xii. p. 152, 154, 4to edit.; Id. Tom. 3, Cause xii. p. 136, 8vo, edit. 1821.

<sup>2</sup> Huberus, De Conflictu Legum, Lib. 1, tit. 3, § 12, 13.

*erit, affectumque habebit sub eâdem exceptione, prejudicii aliis non creandi. Cui licet addere, si exempli nimis sit abominandi, ut si incestum juris gentium in secundo gradu contingeret, alicubi esse permissum; quod vix est, ut usu venire possit.*<sup>1</sup> Huberus also puts another exception, where persons belonging to one country go into another to be married, merely to evade the law of their own country, in which case he holds the marriage to be void, although it is good by the law of the place, where it is celebrated.<sup>2</sup> *Sæpe fit, ut adolescentes sub curatoribus agentes, furtivos amores nuptiis conglutinare cupientes, abeant in Frisiam Orientalem, aliave loca, in quibus curatorum consensus ad matrimonium non requiretur, juxta leges Romanos, quæ apud nos hac parte cessant. Celebrant ibi matrimonium, et mox redeant in Patriam. Ego ita existimo, hanc rem manifesto pertinere ad eversionem juris nostri; et ideo non esse Magistratus heic obligatos, è jure Gentium, ejusmodi nuptias agnoscere et ratas habere. Multoque magis statuendum est, eos contra Jus Gentium facere videri, qui civibus alieni imperii suâ facilitate, jus patris Légibus contrarium, scientes, volentes, impertuntur.*<sup>3</sup>

§ 86. This latter doctrine has, upon the most solemn consideration, been overturned in England, as we shall hereafter see;<sup>4</sup> and such a marriage in evasion of the domestic laws has been held valid. But we are not, therefore, to conclude that every marriage by and between British subjects in foreign countries will be held valid, because it is celebrated according to the laws of such countries. On the contrary, where the laws of England create a personal incapacity to contract marriage, th-

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 8; post, § 122.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid.; post, § 123.

<sup>4</sup> See 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 91, 92, 3d edit.; post, § 123, 124.

incapacity has, in some cases, been held to have a universal operation, so as to make a subsequent marriage in a foreign country a mere nullity, when litigated in a British court.<sup>1</sup>

§ 87. Indeed, the general principle adopted in England in regard to cases of this sort appears to be, that the *Lex loci contractūs* shall be permitted to prevail, unless when it works some manifest injustice, or is *contra bonos mores*, or is repugnant to the settled principles and policy of its own laws. An illustration of the general principle, and of the exception, may be found in the known difference between the Scottish law and the English law, on the subject of legitimation of antenuptial offspring. By the law of Scotland illegitimate children become, by the subsequent marriage of the parents, legitimate, and may inherit as heirs. But the law of England is otherwise; and a subsequent marriage between the parents will not take away the character of illegitimacy. Upon a recent occasion the question arose in an English court (the Court of King's Bench,) whether a person, born in Scotland of Scottish parents, who afterwards intermarried there, and thereby became legitimate in Scotland, could inherit real estate as a legitimate heir in England. It was held by the Court that he could not.<sup>2</sup> On that occasion it was admitted by the Court, that a foreign marriage, however solemnized, if good by the foreign local law, ought to be held valid everywhere; but

---

<sup>1</sup> Conway v. Beasley, 3 Hagg. Ecc. R. 639, 647, 652; Lolley's Case, 1 Russell & Ryan, Cr. Cas. 237. It will probably be found very difficult to maintain the doctrine in Lolley's case, and in subsequent discussions its authority has certainly been a good deal shaken. See Warrender v. Warrender, 9 Bligh, R. 89; and post, § 117, 124, 221 to 231; Bishop on Marriage and Divorce, § 759, and note.

<sup>2</sup> Doe d. Birthwhistle v. Vardill, 5 Barn. & Cresw. 438; S. C. 9 Bligh, R. 32 to 88; 7 Clarke & Finn. 895.

that it did not follow from this, that all the consequences of such a marriage by such foreign local law were to be adopted. On the other hand, that it was sufficient, that all such consequences, as follow from a lawful marriage solemnized in England, were admitted to govern in such cases.<sup>1</sup> One of the learned judges on that occasion said : "The very rule, that a personal *status* accompanies a man everywhere, is admitted to have this qualification, that it does not militate against the law of the country, where the consequences of that *status* are sought to be enforced."<sup>2</sup>

§ 87 *a*. Yet the law of foreign countries as to legitimacy is so far respected in England, that a person illegitimate by the law of his domicile of birth, will be held illegitimate in England.<sup>3</sup> Thus, it has been decided by the House of Lords, as a general doctrine, that the courts of the country where the lands lie, in a question respecting the heirship to these lands ought to govern themselves as to the question of legitimacy not by the law of the country, where the lands lie, but by that of the country, where the marriage of the parents was contracted, and the child born ; and if he is not the legitimate heir by that foreign law, his claim to the inheritance ought to be

<sup>1</sup> Doe d. Birthwhistle v. Vardill, 5 Barn. & Cressw. 438 ; S. C. 9 Bligh, R. 32 to 88. This case was carried to the House of Lords, by a Writ of Error ; and there the question was propounded to the judges, who returned an answer affirming the decision of the King's Bench. But the question has since been reargued, and the case has not as yet been finally decided by the House of Lords. [It has since been decided, and is reported in 7 Clark & Finn. 895.] See post, § 93.

<sup>2</sup> Per Littledale, J., 5 Barn. & Cress. 455.

<sup>3</sup> See Munro v. Saunders, 6 Bligh, R. 468 ; Shedden v. Patrick, and The Strathmore Peerage, cited in Barn. & Cress. 444 ; in 3 Hagg. Ecc. R. 652 ; in 6 Bligh, R. 474, 475, 487 ; and in 9 Bligh, R. 51, 52, 75, 76, 80, and reported in 4 Wils. & Shaw, R. App. 89 to 95.

rejected.<sup>1</sup> The natural conclusion from this doctrine would seem to be, that, if he was the legitimate heir by that foreign law, his claim to the inheritance ought to be firmly established. Yet this conclusion has been pointedly repelled by the learned judges in the case already alluded to,<sup>2</sup> and which we shall have occasion to consider more fully hereafter.<sup>3</sup>

§ 88. Another illustration, touching the capacity of persons to contract marriage, may be stated from English jurisprudence. By the law of England marriage is an indissoluble contract, except by the transcendent power of Parliament. Hence it has been held, that a marriage once celebrated between British subjects in an English domicile, cannot be dissolved by a divorce obtained under the laws of a foreign country, to which the parties may temporarily remove.<sup>4</sup> Thus, for example, that an English marriage cannot be dissolved, under such circumstances, by a Scotch divorce, regularly obtained according to the law of Scotland, by persons going thither for that purpose, who have their domicile in England.<sup>5</sup> And a second marriage in Scotland after such divorce will be unlawful, and will subject the parties to the charge of

---

<sup>1</sup> See *Shedden v. Patrick*, and the case of *The Strathmore Peerage*, as cited in 9 Bligh, R. 51, 52, 75, 76, 80, 81.

<sup>2</sup> *Birthwhistle v. Vardill*, 9 Bligh, R. 52, 53. — I confess myself wholly unable to reconcile these latter decisions with the former. The attempt to reconcile them seems to me more ingenious than satisfactory. Lord Brougham's comments on the subject, in *Birthwhistle v. Vardill*, 9 Bligh, R. 75, 80, 81, appear to me exceedingly forcible and difficult to be answered. Post, § 93.

<sup>3</sup> Post, § 93, 94.

<sup>4</sup> *Lolley's Case*, 1 Russ. & Ryan's Cases, 237. But see *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 89; post, § 219 a.

<sup>5</sup> See *Rex v. Lolley*, 1 Russ. and Ryan, C. 237; *Tovey v. Lindsay*, 1 Dow, R. 124; *Beazley v. Beazley*, 3 Hagg. Ecc. R. 639. See also, *Fergusson on Marr. and Div. Appendix*, 269; *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 89; post, § 319, a.

bigamy.<sup>1</sup> This doctrine, however, seems open to much controversy; and can scarcely now be held firmly established, if indeed it has not been overthrown by recent adjudications.<sup>2</sup> Perhaps it yet remains an undecided question in the English law, (as we shall hereafter see,) whether a *bonâ fide* change of domicil, and a divorce subsequently obtained, would change the legal predicament of the parties in an English tribunal.<sup>3</sup> But it has been directly decided, that the mere fact, that the marriage takes place in England between British subjects, will not, if the husband at that time has his domicil in Scotland, take away the right of the courts in Scotland to entertain jurisdiction to decree a divorce founded on such domicil.<sup>4</sup> But this subject will presently come more fully under consideration.<sup>5</sup>

§ 89. In the American courts the doctrine, as to capacity or incapacity to marry, has been held to depend generally on the law of the place, where the marriage is celebrated, and not on that of the place of domicil of the parties. An exception would doubtless be applied to cases of incest and polygamy.<sup>6</sup> But, in affirmance of the general principle, it has been held, that if a person, divorced from his first wife, is rendered by the law of the place of the divorce incapable of contracting a second marriage, still, if he contracts marriage in another State, where the same disability does not exist, the marriage will be held valid.<sup>7</sup> And a marriage, celebrated in a

<sup>1</sup> See *Rex v. Lolley*, 1 Russ. and Ryan, C. 237; *Tovey v. Lindsey*, 1 Dow, R. 124; *Beazley v. Beazley*, 3 Hagg. Ecc. R. 639. See also, *Fergusson on Marr. and Div. Appendix*, 269; *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 89; post, § 219 a.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> Post, ch. 7, from § 200 to 231.

<sup>6</sup> Post, § 113, 114.

<sup>7</sup> 2 Kent, Comm. 91 to 93, 3d edit.; *Id.* 458, 459; *Putnam v. Putnam*, 8

foreign State, to evade the law of the place of domicil, is on the same account held valid.<sup>1</sup> Mr. Chancellor Kent formerly laid down the doctrine in regard to contracts generally in terms, which might admit of a different interpretation. He said: "The personal incompetency of individuals to contract, as in the case of infancy, and the general capacity of parties to contract, depend, as a general rule, upon the law of the domicil."<sup>2</sup> But he was then to be understood as referring to the law of the domicil, only when it is the place, where the contract is made; for in the same paragraph he stated, that the *Lex loci contractûs* governs in relation to the validity of contracts; and he applied it especially to nuptial contracts.<sup>3</sup>

Pick. 433; West Cambridge v. Lexington, 1 Pick. R. 505; De Couche v. Savatier, 3 Johns. Ch. R. 190; Conway v. Beazley, 3 Hagg. 639; Dickson v. Dickson, 1 Yerger, 110; post, § 123.

<sup>1</sup> *Ibid.*

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 458, 2d edition; post, § 123.

<sup>3</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 458, 2d edition, and De Couche v. Savatier, 3 Johns. Ch. R. 190. — The English authorities, cited by Mr. Chancellor Kent, justify this conclusion. One is, *Male v. Roberts*, in 3 Esp. R. 163, which was a case of a contract by a minor in Scotland, during his temporary residence there, and it was held to be governed by the law of Scotland. Another is, *Ex parte Otto Lewis*, 1 Ves. R. 298, where a lunatic heir of a mortgagee, who had been declared a *non compos* in Hamburg, and no commission of lunacy had been taken out in England, was ordered to convey the estate in payment of the mortgage in Hamburg, under Statute 4 Geo. ch. 10. Here Lord Hardwicke manifestly acted upon the ground, that the mortgage-money was personal property, and, the lunatic being domiciled in Hamburg, the court would take notice of his disability to convey there, by the law of that place. The remaining authority is Pardessus. His doctrine is certainly more broad. But it could not have been intended by Mr. Chancellor Kent to overrule the English doctrine, and his own prior statement, upon the authority of a foreign jurist. The ambiguity is corrected in the third edition; and the words "the law of the place of contract" are substituted for the words "the law of the domicil." 2 Kent, Comment. Lect. 39, p. 458, 3d edit. See also, *Pickering v. Fisk*, 6 Vermont, 102; *Polydore v. Prince*, 1 Ware, 402. Pardessus is an authority in favor of the limited doctrine, that a person incapacitated by the law of his



§ 90. The difficulty of applying any other rule, as to the capacity and incapacity of the person, in respect to the class of nuptial contracts, will become still more clear by attending to the great extent of the parental power, recognized by the continental nations of Europe, and derived by them from the civil law. Parental restraints upon the marriage of minors exist to a very great extent in Germany, Holland, France, and other civil law countries; to so great an extent, indeed, that the marriage of minors, without the consent of their parents, or at least of their father, is absolutely void; and the disability of minority is in these countries carried to a much greater age than it is by the common law.<sup>1</sup> In some of these countries majority is not attained until thirty; and until a very recent period, even in France, the age of a majority of males was fixed at twenty-five and of females at twenty-one. It is now fixed at twenty-one in all other cases, except for the purpose of contracting marriage; and a marriage cannot even now be contracted in France by a man until twenty-five years of age, and by a woman until twenty-one, without the consent of their parents, or at least of their fathers, if the parents differ in opinion.<sup>2</sup> Yet France has ventured upon the bold doctrine that the marriages of Frenchmen in foreign countries shall not be deemed valid, if the parties are not by its own law competent to contract by reason of their being

---

domicil cannot contract with validity there; but he carries his doctrine much further. The cases of *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 596, 598, and *Baldwin v. Gray*, 16 Martin, R. 192, 193, already cited, establish a like limited doctrine, and decide, that a contract by a minor is to be governed by the *Lex loci contractûs*; ante, § 75.

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 86, 3d edition; 1 Black. Comm. 437; *Ruding v. Smith*, 2 Hagg. Consist. R. 372, 389; *Id.* 395. 1 Brown, Civ. and Adm. Law, 59.

<sup>2</sup> Code Civil of France, art. 148, 488.

under the parental power.<sup>1</sup> There can be little doubt, that foreign countries, where such marriages are celebrated, will follow their own law, and disregard that of France.<sup>2</sup>

§ 91. If we pass from cases of minority to other disabilities, enforced by the law of the native domicil, or that of an after acquired domicil, there will be still more reason to doubt, whether any rule of such law, respecting personal capacity and incapacity, ought to be declared to be of universal obligation and efficacy. Let us take the case of a person declared infamous by the law of the place of his domicil. It is said that under such circumstances he ought to be deemed everywhere infamous. *Hinc* (says Hertius) *in uno loco infamis, ubique infamis habetur*. Surely, it will not be contended, that, if a Protestant should be declared a heretic in a Catholic country, and there rendered infamous, and inhabilitated thereby, he is to be deemed under the like infamy and disability in all Protestant countries. That surely would be pressing the doctrine to a wanton extravagance.<sup>3</sup> Yet certainly many foreign jurists do press it to that extent.<sup>4</sup>

§ 92. In like manner, let us consider the civil disabilities imposed by the English laws, in cases of outlawry, excommunication, civil death, and popish recusancy.<sup>5</sup> It would be difficult to maintain, that these accompanied the person to America, where no like disabilities exist,

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 93, note, 3d edit.; Code Civil of France, art. 170; Id. art. 148; 1 Toullier, Droit Civil, art. 576, 577.

<sup>2</sup> See post, § 123, 124.

<sup>3</sup> See 1 Hertii, Opera, § 4, n. 8, p. 124, edit. 1737; Id. 178, edit. 1716; Liverm. Diss. p. 30, 31.

<sup>4</sup> See Henry on Foreign Law, p. 30; 1 Boullenois, Observ. 4, p. 52 to 67;

1 Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, n. 7, p. 40.

<sup>5</sup> See 3 Black. Comm. 101, 102, 283; 1 Black. Comm. 132; 4 Black. Comm. 54, 319, 320.

and where they are foreign to the whole genius of our institutions. Yet many foreign jurists strenuously maintain the doctrine.<sup>1</sup> We have no positive laws declaring that such foreign disabilities shall not be recognized. But an American court would deem them purely local, and incapable of being enforced here. Even the conviction of a crime in a foreign country, which makes the party infamous there, and incapable of being a witness in their courts, has been held not to produce a like effect here.<sup>2</sup> The capacity or incapacity of any persons, to do acts in their own country, would undoubtedly under such circumstances be judged by their own laws; but not their capacity or incapacity to do the like acts in any foreign territory, where different laws prevail.

§ 93. Foreign jurists, also, generally, although not universally, maintain, that the question of legitimacy or illegitimacy is to be decided exclusively by the law of the domicile of origin. They assert the general maxim to be of universal obligation, *Pater est, quem justæ nuptiæ demonstrant*, applying it in its broadest sense.<sup>3</sup> They therefore hold, that if by the law of a country (as, for example, of Scotland,) a man, born a bastard, becomes legitimate by a subsequent marriage of his parents there, he ought to be deemed legitimate everywhere. And so, on the contrary, if a man would, by the law of the country of his birth, be deemed illegitimate, (as, for example, in England,) he ought to be deemed illegitimate everywhere, even in another country, where he would by its law otherwise be deemed legitimate.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Observ. p. 59 to p. 67; 2 Boullenois, p. 9, 10, 19. But see contra, J. Voet, De Statut. § 4, ch. 3, n. 17, 18, p. 130, edit. 1737.

<sup>2</sup> Commonwealth v. Green, 17 Mass. R. 515, 540, 541.

<sup>3</sup> Post, § 93 a, to § 93 m.

<sup>4</sup> 1 Boull. Obs. 4, p. 62 to 64. But see Voet, de Statut, § 4, ch. 3, n. 15,

§ 93 *a*. It has been above stated, that foreign jurists generally, although not universally, hold this opinion; for there is some diversity of opinion among them, if not as to the application of the rule *ex directo* to the persons, at least as to its application to property situate in a foreign country. Considering, therefore, the importance of the subject, and that it has already undergone a most elaborate discussion in England, in the case already adverted to, and which we shall have occasion to consider more fully hereafter,<sup>1</sup> it is desirable, that doctrines maintained by foreign jurists, as well as the reasoning of the English courts on the subject,<sup>o</sup> should be here brought under review.

§ 93 *b*. It seems, then, generally admitted by foreign jurists, that, as the validity of the marriage must depend upon the law of the country where it is celebrated, the *status*, or state, or condition, of their offspring, as to legitimacy or illegitimacy, ought to depend upon the same law. So that, if by the law of the place of the marriage, (at all events, if the parents were then domiciled there,) the offspring, although born before the marriage, would be legitimated, they ought to be deemed legitimate in every other country, for all purposes whatsoever, including heirship of immovable property.<sup>2</sup>

p. 138, edit. 1712; 1 Hertii, Opera, § 4, n. 14, 15, p. 129, edit. 1737. Legitimation by a subsequent marriage is admitted with different modifications by the law of Scotland, France, Spain, Portugal, Germany, and most of the continental nations of Europe. The rule was imported into their jurisprudence from the Roman law. 1 Burge, Comment. P. 1, ch. 3, § 2, p. 92, 93; Cod. Lib. 5, tit. 27, l. 5; Novell. 78, ch. 4; Id. 89, ch. 8. In some of the American States the same rule prevails. 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, ch. 3, § 3, p. 101; Griffith's Law Register.

<sup>1</sup> Birthwhistle v. Vardill, 5 Barn. & Cresw. 438; S. C. 9 Bligh, R. 82; ante, § 81; 7 Clark & Finn. 895.

<sup>2</sup> See 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, p. 101 to p. 106.

§ 93 c. This is certainly the doctrine maintained by many, perhaps by a large majority of foreign jurists.<sup>1</sup> Vinnius says: *Item, jus personæ hic esse, quod statutum et conditionem personæ sequitur. Nam status ipse est personæ conditio, aut qualitas, quæ efficit, ut hoc vel illo jure utatur, ut esse liberum, esse servum, esse ingenuum, esse libertinum, esse alieni, esse sui juris.*<sup>2</sup> Huberus also extends the rule not only to the marriage itself, but also to all rights and effects flowing therefrom. *Porro, non tantum ipsi contractus ipsæque nuptiæ, certis locis ritè celebratæ, ubique pro justis et validis habentur, sed etiam jure et effecta contractuum et nuptiarum, in iis locis receptu, ubique vim suam obtinebunt.*<sup>3</sup> Stockmannus says: *Statuta, in personas directa, quæ certam iis qualitatem affigunt, transeunt quidem cum personis extra territorium statutum, ut personæ ubique sit uniformis, ejusque unus status.*<sup>4</sup>

§ 93 d. Boucher adopts the doctrine in its fullest extent, and applies it to the very case of legitimacy. He says, that the state of the child, whether legitimate or illegitimate, must be decided by the law of the domicile of his parents; and that this is an inviolable rule upon every question of his state or condition. And hence, he holds, that if he is at his birth illegitimate, and he is legitimated by a subsequent marriage in the same country between his parents, he is in all respects to be treated as legitimate everywhere.<sup>5</sup> Hertius holds a similar opinion.<sup>6</sup> Froland is of

<sup>1</sup> See 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, § 3, p. 101 to p. 106.

<sup>2</sup> Vinnius, ad Inst. Lib. 1, tit. 3, Introd.

<sup>3</sup> Huberus, De Conn. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 9.

<sup>4</sup> Stockman. Decis. 125, § 6, p. 262; also cited 1 Boullenois, Obser. 6, p. 131; Livermore, Dissert. § 50, p. 52. John Voet, in the most explicit terms, admits, that this rule is held to apply to questions of legitimacy by many jurists, and especially by D'Argentré, by Grotius, by Christinæus, and by Rodenburg. J. Voet, Comm. ad Pand. Lib. 1, tit. 4, n. 7, p. 40.

<sup>5</sup> Boucher, Cout. de Bourg. ch. 24, § 122, 123, p. 481.

<sup>6</sup> Hertii, de Collis. Leg. Tom. 1, § 4, n. 15, p. 184, edit. 1716; Id. p. 129, edit. 1737.

the same opinion.<sup>1</sup> Boullenois is very full on the same point. He holds that the general rule is, *Pater est, quem justæ nuptæ demonstrant*; and that if a person is legitimate or illegitimate, by the law of the place of the marriage, he is to be held of the same state and condition, wherever he may go, and whatever change of domicil may take place.<sup>2</sup> Hence he declares, that if by the law of a country a man born a bastard is legitimated by the subsequent marriage of his parents, or *e contra*, if by the law of the country such subsequent marriage does not legitimate him, he is in every other country affected by his original state or condition; that is to say, if legitimated by the subsequent marriage, he is legitimate everywhere; if not so legitimated, he is held illegitimate everywhere.<sup>3</sup> Even Burgundus, and Stockmannus, and Christinæus, whose systems are founded upon a different theory, namely, that personal statutes have no extraterritorial effect, admit that so far as the person is concerned, though not as to immovable property, (as we shall presently see,<sup>4</sup>) the original state or condition ought to govern everywhere.<sup>5</sup> The opinion of Paul Voet and John Voet on the same subject is far more limited and qualified, and will come under our review hereafter.<sup>6</sup>

§ 93 *e*. The same general doctrine is avowedly adopted by the Courts of England. Lord Stowell on one occasion in effect maintained, that by the law of England the *status* or condition of a claimant must be tried by reference

<sup>1</sup> 1 Froland, Mem. ch. 5, § 4, p. 89; Id. ch. 7, § 2, p. 156, edit. 1716; ante, § 51 a.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Observ. 4, p. 62, 63; post, § 93 i.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Post, § 93 k.

<sup>5</sup> Ante, § 52; Burgundus, Tract 1, § 3, p. 15; Christinæus, Tom. 2, Decis. 3, § 3, p. 4; Id. Decis. 56, § 12, p. 55; Stockmann. Decis. 125, § 6, 9, p. 262, 263; 1 Boullenois, Observ. 4, p. 130, 131.

<sup>6</sup> Post, § 93 l.

to the law of the country, where that *status* originated.<sup>1</sup> The same doctrine was adopted by the judges of England in giving their opinion to the House of Lords. They admitted, in the most solemn form that the legitimacy or illegitimacy of a person must be decided by the law of the place where the marriage was celebrated; and that if by the law of that place (for example Scotland) a son, born before the marriage of his parents, would by a subsequent marriage between them, be legitimated, that *status* of legitimacy must be deemed equally true and valid everywhere else, where the question might arise.<sup>2</sup>

§ 93 *f.* Still, however, although the general doctrine is thus extensively admitted, there is some diversity of opinion, as to the true nature and extent of its application in regard to different kinds of property, and also in regard to the circumstances of particular cases.<sup>3</sup> Thus, for example, although its positive application in regard to movable property is generally admitted; yet, in regard to immovable property in a foreign country there has been some contrariety of judgment. The circumstances, also, under which the question of legitimacy or illegitimacy may arise, may be very various and admit of important distinctions in the application of the general doctrine. The birth may be in one country, the marriage be in another, and the domicile of the parents be in a third.<sup>4</sup>

• § 93 *g.* Several cases may easily be put to illustrate this suggestion. The question of legitimacy or illegitimacy may arise among others in the following cases. (1.) Where a child is born before marriage in the domi-

---

<sup>1</sup> *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. Consist. R. 54, 59; S. C. 9 Bligh, R. 45, 46.

<sup>2</sup> *Birthwhistle v. Vardill*, 9 Bligh, R. 45, 46, 48; Id. 71; post, § 93 n, § 93 of

<sup>3</sup> See 1 Burge, *Comment. on C.A. and For. Law*, P. 1, ch. 3, § 3, p. 105, 106, 109, 110.

<sup>4</sup> See Lord Brougham's Remarks in *Birthwhistle v. Vardill*, 9 Bligh, R. 78.

cil of his parents, who afterwards intermarry there, and by the law of that domicile the child is thereby legitimated. (2.) Where a child is born before marriage in the domicile of his parents, and by the law thereof, a subsequent marriage would legitimate the child, and the parents are afterwards married in another country, by whose law no such legitimation would follow. (3) Where a child is born before marriage in the domicile of his parents, by whose law no legitimation would follow on their subsequent marriage, and they remove to a new domicile, where the law would, upon such marriage, legitimate the child, and they are there married. (4.) Where the child is born before marriage in the domicile of his parents, by whose law no legitimation would follow from a subsequent marriage, and they are there married, and subsequently remove to a new domicile, by the law whereof such subsequent marriage would legitimate the child. It is plain that these several cases may admit of, if they do not absolutely require, the application of different principles to resolve them; and different questions may be put in respect to them. Ought the law of the place of birth, or that of the place of the marriage, or that of the actual domicile of the parents, or that of the actual domicile of the child, to govern?<sup>1</sup>

§ 93 *h*. The most simple case, and that which has most frequently arisen for discussion, is the first stated; where

<sup>1</sup> A case still more complicated is said to be now pending before the House of Lords, on an appeal from Scotland. In effect it is this. A., a Scotchman, domiciled in Scotland, had an illicit connection with B., an English woman, domiciled in England, by whom he had a son born in England. The parents afterwards intermarried in England, the father retaining his Scotch domicile. They then returned to Scotland; and the question before the court was, whether, under these circumstances, the son was legitimated by the subsequent marriage. The Court of Sessions of Scotland held, that he was. From this decision appeal is taken.



the birth, domicile, and marriage of the parties took place in a country, by the laws whereof a subsequent marriage would legitimate the child. Suppose, then, the question to arise, whether in such a case the child, so legitimated by such marriage, could inherit lands in another country by the laws whereof no such legitimation would follow upon such marriage. Or, in other words, let us put the very case, as it actually occurred in the courts of England, in the case above alluded to,<sup>1</sup> the case of an illegitimate son born in Scotland, whose parents afterwards intermarried there, and dying, held lands in England; would such son be entitled to inherit the land, as lawful heir, under the law of England? We have already seen, how this question has been decided by the English courts;<sup>2</sup> but, as the question is still supposed to be unsettled there, and is also of very general application and importance, it may be well to give it a fuller consideration.

§ 93 *i*. It is plain, from what has been already stated, and indeed is directly established by their positive declarations, that those of the foreign jurists already mentioned, who affirm the general doctrine of the universality of the rule, that capacity and incapacity depend upon the law of the domicile of birth, and that it equally applies to movable property and immovable property, situate in foreign countries, would hold the same rule applicable to the question of legitimacy and illegitimacy, in regard to the inheritance of real property in all foreign countries. This is certainly maintained by Vinnius, Huberus, Wesel, Froland, Rodenburg, Bouhier, Boullenois, Pothier, and Mer-

<sup>1</sup> *Birthwhistle v. Vardill*, 5 Barn. & Ald. 438; S. C. 9 Bligh, R. 51, 52; ante, § 93 a, § 93 c; post, 93 n.

<sup>2</sup> Ante, § 87.

lin,<sup>1</sup> and probably by Baldus and Grotius.<sup>2</sup> Hertius puts the converse case: *An filius, quem pater ante legitimum concubium in Angliâ genuerat, succedere possit patri huic naturali in bonis ex Angliâ sitis?* And he holds, that he could not; because the son, being illegitimate in England, would be held illegitimate everywhere.<sup>3</sup> And this naturally flows from one of his rules: *Quando lex in personam dirigitur, respiciendum est ad leges illius civitatis, quæ personam habet subiectam.*<sup>4</sup> Bouhier states this as the universal rule (as we have seen;<sup>5</sup>) but he admits, that if the law of a particular nation should allow the inheritance only to a child born in lawful matrimony, (only in loyal marriage,) then as to land there situate, it ought to prevail, upon the ground that the law, in such a case, designated the condition of heirship. And this seems to have been also Dumoulin's opinion.<sup>6</sup> Boullenois (as we have seen<sup>7</sup>) holds the doctrine without any qualification whatever. He presses the doctrine further, and insists, that if a child is born before marriage in England, and his parents are afterwards naturalized in France, and subsequently intermarry there, the child becomes legitimate to all intents and purposes.<sup>8</sup> He adds, that if a child is so born illegitimately in England, and his parents marry there, and then die, and he then takes up his domicile in France, and is naturalized

<sup>1</sup> Ante, § 51 a, 52, 53, 54, 93, 93 d.

<sup>2</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, n. 7, p. 40; Liverm. Dissert. § 56, p. 57, § 109 to 114, p. 84 to p. 87.

<sup>3</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 15, p. 183, edit. 1716; Id. p. 129, edit. 1737.

<sup>4</sup> Id. § 4, n. 8, p. 175; Id. p. 123, edit. 1837.

<sup>5</sup> Ante, § 93 d.

<sup>6</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 124, p. 481.

<sup>7</sup> Ante, § 93 d; 1 Boullenois, Observ. 4, p. 62, 63; Id. Obs. 6, p. 129, 130, 134 to 137.

<sup>8</sup> 1 Boullenois, Observ. 4, p. 62, 63. Ante, § 93 d.

there, he will be entitled to succeed to their property in France, to the exclusion of collaterals.<sup>1</sup>

§ 93 *k*. Burgundus, Christinæus, and Stockmannus may be thought to hold the contrary doctrine, upon the general foundation of their system, that personal laws have no operation as to immovable property situate elsewhere.<sup>2</sup> But I am not aware, that they have ever directly discussed this question. And it may be, that while they hold that immovable property must, as to heirship, be decided by the *Lex loci status*, they may deem the capacity of legitimacy, as to that heirship, as conclusively established by the law of the birth and domicile of the party. The one doctrine is certainly not necessarily inconsistent with the other.<sup>3</sup>

§ 93 *l*. Paul Voet and John Voet, are, as far as my researches have gone, the only jurists, who contend, that the law of legitimacy of the domicile of the party, although a personal statute, is exclusively, like all other personal statutes, confined to the territory, and has no operation directly or indirectly beyond it. *Verius est* (says John Voet) *personalium, non magis quam realia, territorium statuentis posse excedere, sive directo, sive per consequentiam*; and he goes on (as we have seen<sup>4</sup>) to deny, that a bastard, who is legitimated by the law of his domicile, can inherit by succession property situate in another country, where no such legitimation would take place. Paul Voet holds the same opinion. *Quid autem statuendum*

<sup>1</sup> Boullenois, Obs. 4, p. 63.

<sup>2</sup> See Burgundus, Tract 1, n. 8, 10, 25, 26; Christinæus, Vol. 2, Lib. 1, Decis. 56; Stockmann. Decis. 125, n. 10; Livermore, Dissert. § 47, p. 50; Id. § 106, p. 81; ante, § 93 d.

<sup>3</sup> John Voet seems to have understood, that those jurists, who hold, that legitimacy by the law of domicile extended the same capacity everywhere, gave the effect to it here supposed. J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, n. 7, p. 40.

<sup>4</sup> Ante, § 54 a; Liverm. Dissert. § 51, 52, p. 54.

*erit de legitimatione in uno territorio ; censebitur, ne, ratione bonorum alibi jacentium, ubi legitimatus, non erat statutum vires suos excerere ; vel, an illa qualitas seu habilitas, eum ubique locorum comitabitur, quoad effectum consequendæ dignitatis, vel succedendi ab intestato ? Respondeo, etsi per legitimationem habilitetur persona, ut velint D. D., qualitatem eam comitari ubique locorum, etiam ex comitate id servari possit ; quia tamen potissimum illa legitimatio fit ad effectum vel honoris vel hereditatis consequendæ ; in quam nihil juris habet is, quia in suo territorio legitimatus ; existimarem illum legitimationem ad honores subeundos et hereditatem extra territorium capiendam non sufficere.<sup>1</sup>*

§ 93 m. The weight of foreign authority would, therefore, on the whole, seem decidedly to preponderate in favor of the rule, that an illegitimate person, who by the subsequent marriage of his parents becomes legitimated, as heir by the law of his domicil, ought to be deemed such as to the inheritance of land in all other countries, at least, where it is not expressly prohibited by the terms of the local law, that such a person, born before marriage, should inherit.<sup>2</sup> Indeed, the opinion of the Voets is perhaps less fairly maintainable, because it proceeds upon the ground, that the *status* or condition of the person by the law of his domicil has no operation beyond the territory, either directly or consequentially. To this extent the doctrine has certainly never been carried in England.<sup>3</sup>

§ 93 n. In the case already alluded to in the English courts, where the question was, whether a son, born of Scottish parents in Scotland before marriage, but who af-

Paul Voet, De Statut. § 4, ch. 3, § 15, p. 156, edit. 1661 ; Liverm. Dissert. § 51, 52, p. 54.

<sup>2</sup> Liverm. Dissert. § 57 to 59, p. 58, 59.

<sup>3</sup> Ante, § 93 c.

terwards intermarried there, could inherit lands in England, as heir, there was much learned discussion on the point. The Court of King's Bench decided in the negative, and that opinion was afterwards, upon a writ of error to the House of Lords, held by all the Judges of England to be correct. But it not being satisfactory, the case has since been ordered to be reargued, and is still pending.<sup>1</sup> Lord Brougham upon this occasion expressed an opinion directly opposed to that of the learned judges. It may, therefore, be well to present a summary of the reasoning on each side of the question, and thus to exhibit the grounds of difference.

§ 93 *a*. It was conceded, on all sides, that the right to inherit lands in England must depend upon the laws of England; in other words, that the right of inheritance follows the law of the *rei sitæ*, and not that of the domicile of the parties. In every case, therefore, in which an inheritance is sought in England, the question is, whether the claimant is the heritable heir according to the law of England. The learned Chief Baron Alexander, who delivered the opinion of the Judges against the Scottish claimant, (though legitimate in Scotland,) reasoned to this effect. He admitted, that the *status* or condition of the claimant must be tried by the law of Scotland, where that *status* originated; that by the law of Scotland, the claimant was clearly legitimate, and must be held so everywhere. But he insisted, that the question was not, whether the claimant was legitimate or not; but whether he was heir in England; that he might be legitimate, and yet might not be heir. By the law of England no person

[<sup>1</sup> It has since been elaborately reargued, and the decision of the Kings' Bench unanimously affirmed; the question, therefore, may now be considered as at rest. See *Birthwhistle v. Vardill*, 7 Clark & Finn. 895.]

could inherit lands there, unless he was born within lawful wedlock. This was so expressly affirmed by the Statute of Merton, which declared, that "he is a bastard, that is born before the marriage of his parents." In order, therefore, to see, whether the claimant was entitled, it was not sufficient to ascertain, whether he was legitimate; but also to ascertain, whether he was born in lawful wedlock; for that circumstance is essential to heirship in England. Lord Coke has, indeed, said: *Hæres*, in the legal understanding of the common law, implieth, that he is *ex justis nuptiis procreatus*; for, *Hæres legitimus est, quem nuptiæ demonstrant*. But his expression would have been more accurate if, instead of saying *ex justis nuptiis procreatus*, he had said, *ex justis nuptiis natus*. As to the argument used for the claimant, that he is deemed born in lawful wedlock, because by a presumption of the Scottish law, a presumption *juris et de jure*, there was a marriage anterior to the procreation, it is a mere fiction of that law; and cannot govern in England, where the actual fact of birth after marriage decides the right. The cases alluded to, where illegitimacy in the place of birth settled the question against the heirship,<sup>1</sup> are perfectly consistent with this doctrine; for both facts must concur to establish heirship in England, legitimacy, and birth after marriage. In these cases the first fact was entirely wanting, and in the first step, therefore, in the claimant's title, the ground sunk under him.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ante, § 87.

<sup>2</sup> His Lordship's opinion deserves here to be cited at large. "As to the first of these questions, I believe I express the opinion of the judges, when I say, in the well-considered language of Lord Stowell, in the case of *Dalrymple v. Dalrymple*, 'The cause, being entertained in an English court, must be adjudicated according to the principle of the English law, applicable to such a case; but the only principle, applicable to such a case by the law of England is, that the status or condition of the claimant must be tried by reference to the law of the country, where the status originated; having furnished this principle, the law

§ 93 *p.* On the other hand, the reasoning of Lord Brougham was to this effect. The reasoning of the

of England withdraws altogether, and leaves the question of status in the case put to the law of Scotland.' Such is the sentiment of that great Judge, and such is his language, varied only so far as to apply to a question of legitimacy, what was said of a question respecting the validity of marriage. When the question of personal status has been settled upon these principles, when it has been ascertained what the claimant's character and situation are, it becomes then necessary to inquire, what are the rules and maxims of inheritance, which the law of that country, where the inheritance is placed, and whose tribunals are to decide upon it, has stamped and impressed upon the land in debate. In order the more distinctly to explain what is meant, I will suppose a case in many circumstances resembling the present. In addition to the circumstances stated in the question, let it be further supposed, that the father and mother of the claimant had, after their marriage, one or more sons born to them. Suppose then the present claim to be made. The first inquiry having been satisfied, and it being upon that inquiry perfectly ascertained, that the claimant is the eldest legitimate son of his deceased parent for the purpose of taking land, and for every other purpose, by the law of Scotland, it will next be requisite to inquire, what are the rules and maxims of inheritance, which the law of England has impressed upon that land, which is the subject of the claim. Let it further be supposed, that upon this inquiry it shall turn out, that the land claimed is of that description which is called Borough English. This being proved, we think it clear, that the claimant's legitimacy by the law of Scotland, his right to inherit by that law, will give the claimant no right whatever to the land in England held in Borough English. The comity between nations is conclusive to give to the claimant the character of the eldest legitimate son of his father, and to give him all the rights, which are necessarily consequent upon that character; but what these rights are respecting English land must be left to the law of England, and the comity is totally ineffectual to alter, in the slightest degree, the rules of inheritance and descent, which the law of England has attached to this English land. It would, unquestionably, descend upon the youngest son. I am anxious to mark clearly the distinction, which I have pointed out, because it is upon that distinction that our opinion turns. I will, therefore, illustrate it by another example. Take the case of *Ilderton v. Ilderton* (2 H. Black. 145); that is the case of a claim to dower by a foreign widow; whether she is a widow or not, that is, whether she was the lawful wife of the man, who was, during the coverture, seized of the land, is a question which the law of England permits, upon a claim to English land, to be determined by the foreign law, the law of the country, where the contract of marriage was made; there the comity stops. When her character of widow shall have been fixed according to these foreign rules, the law of England comes into action; and, proceeding inexorably by its own provisions and regulations, decides what

judges admitted the validity of the marriage, and the *status* of legitimacy of the claimant. But it was said, that

---

are the interests in the English land, which her character of widow has conferred upon her. It inquires, what are the rules, which attach upon the particular land in favor of a widow. If, upon that inquiry, it appears, that the land is subject to the common law, it will give her a third; if it appears to be gavelkind, one half, while she remains *casta et sola*. If the land be customary land of any manor, the custom must be looked into; and she can have only what that custom shall bestow, however strange and capricious that custom may be. The distinction, to which I am directing your Lordship's attention, is very familiar to foreign jurists, and is noticed by them as the difference between real and personal status; the last being those which respect the person, and follow it everywhere; the first being those which are connected with the land, and adhere to it, and are as immovable as the subject to which they are applied. My lords, it appears to us, that the answer to the question, which your lordships have put, must be founded upon this distinction; — while we assume that B. is the eldest legitimate son of his father, in England as well as in Scotland, we think that we have also to consider, whether that status, that character, entitles him to the land in dispute, as the heir of that father; and we think that this question, inasmuch as it regards real property situated in England, must be decided according to those rules which govern the descent of real property in that country, without the least regard to the rules which govern the descent of real property in Scotland. We have therefore considered, whether, by the law of England, a man is the heir of English land, merely because he is the eldest legitimate son of his father. We are of opinion, that these circumstances are not sufficient of themselves, but that we must look further, and ascertain whether he was born within the state of lawful matrimony; because, by the law of England, that circumstance is essential to heirship; and that is a rule not of a personal nature, but of that class, which, if I may use the expression, is sown in the land, springs out of it, and cannot, according to the law of England, be abrogated or destroyed by any foreign rule or law whatsoever. It is this circumstance, which, in my judgment, dictates the answer we must give to your Lordship's question, namely, that in selecting the heir for English inheritance, we must inquire only who is that heir by the local law. It has appeared to us, that the vice of the appellant's argument consists in treating the question of who shall be heir to English land, as a question of personal status. So it is, no doubt, up to a certain point, but beyond that point becomes a question to be decided entirely by the local rules, relating to real property in the realm of England. That the rule of the English law is what I have represented, can hardly require proof. If the argument from the comity of nations be shaken off, no man will doubt that a person legitimated per subsequens matrimonium is not the heir of English land. What my Lord Coke says, in page 7 of the first Institute, affords the rule: 'Hæres, in the legal



the question was of heirship. That was true. But, then, who was the heir? Why, according to the law of Eng-

---

understanding of the common law, implieth that he is *ex justis nuptiis procreatus*, for *Hæres legitimus est, quem nuptiæ demonstrant.* Perhaps my Lord Coke's expression would have been more precise and accurate, if, instead of saying, '*ex justis nuptiis procreatus*,' he had said '*ex justis nuptiis natus.*' But this is what is meant, as all experience shows. It would be useless to follow this further; but it will be material to recollect, that this maxim, which pervades all our books, and which is confirmed by all our practice, though it is, in form, a description of the person, who shall be heir, is, in substance, in our opinion, a maxim regarding the land, describes one of its most important qualities, traces out the course in which it shall descend, and is no more liable to be broken in upon by any foreign constitution, than are the degree of interest, which the heir shall take in the land, the conditions, on which he shall hold it, the proportion, which a woman shall obtain as a widow, or the limitations and conditions attached to her estate. I have endeavored to state the principles and to show the course of reasoning, which has conducted my learned brothers and myself to the conclusion, that B., the person designated by your lordships, is not entitled to the property in question as the heir of A. Before I finish I will notice two arguments used on behalf of the appellant, which merit particular attention. It is said, for the appellant, that according to the rule we adopt, if he is born in lawful wedlock, he fulfils every condition required of him. Now they say he is born in lawful wedlock, because, by a presumption of the Scottish law, a presumption *juris et de jure*, there was a marriage anterior to his procreation. It is by force of this presumption, that he is legitimate; by this fiction he is born within the pale of lawful matrimony. We know, that this fiction is, by many respectable writers on the Scottish law, represented as accompanying the legitimization *per subsequens matrimonium*. But we do not concede the consequence, deduced from it, as applicable to the present question. The question is, what the law of England requires; and, as we are advised, the law of England requires that the claimant should actually, and in fact, be born within the pale of lawful matrimony; we cannot agree that the presumption of a foreign jurisprudence, contrary to the acknowledged fact, should abrogate the law of England, and that by such a fiction a principle should be introduced which, upon a great and memorable occasion, the legislature of the kingdom distinctly rejected; your lordships will perceive that I allude to the statute of Merton. It would seem strange to introduce indirectly, and from comity to a foreign nation, a rule of inheritance, which may affect every honor and all the real property of the realm; which rule, when proposed directly and positively to the legislature, they directly and positively negatived and refused; a refusal, that, in England, has obtained the approbation of every succeeding age. Again, my Lords, it is said that two cases have been decided in this House, which are nearly in point, and will prove that the

land, the eldest legitimate son. Now, the claimant answered to this very character. He was the eldest son,

---

claim of B. should be supported. These cases are the cases of *Shedden v. Patrick*, and the case of *Lord Strathmore*. These two cases are alike in principle, and establish the same proposition. In the one case the parents lived in a state of concubinage in America, and in the other, in England. In both, children were born to them. Afterwards, the parties married in their respective countries; by force of their marriages the American issue claimed Scottish land, and the English issue claimed Scottish honors; in both, your lordships decided against the claimants. Now, it is said, these authorities are exactly the converse of the present case. They establish the principle, that the courts of the country, where the lands lie, in a question respecting the heirship to these lands or honors, inform themselves, whether the claimant is heir, not by the law of the country where the lands lie, but in the country of the domicile where the marriage of the parents was contracted; and if he is not heir by that foreign law, his claim is rejected; from which they deduce this consequence, that if he is heir, his claim should be sustained. This argument presents itself in a very plausible shape, and was pressed at the bar, as it seemed to me, with striking ingenuity and force. But if I have the good fortune sufficiently to explain the principles, which have conducted my learned brothers and myself to the opinion I have stated, you will soon perceive, that these principles afford a conclusive answer to it. The first step to be taken in every case of this kind, as I have already explained, is to inquire into the status of the claimant. The status, it is argued, is to be determined by the law of the foreign country; with this the *lex rei sitæ* does not intermeddle, and intermeddles no more, when that foreign law establishes the claimant's bastardy, than when it proves his legitimacy. In both the cases the claimants were bastards; the laws of their own country, the laws of their domicile, the laws of the spot, where the matrimonial contract was entered into, declared them to be illegitimate; the law which, by the acknowledged principles, ascertained their personal status, fixed upon these persons a character of illegitimacy, fatal to their claims; on the first step the ground sunk under them, and it became impossible for them to advance. It is obvious, that if, in the cases to which I am now referring, the claimants had been declared heirs by the Scottish law, the Scottish law admitting of no heirship without legitimacy, must have been called in aid to bestow upon them that personal character of legitimacy refused to them by their own law; in other words, a law foreign to their birth, to their domicile, and to the marriage of their parents would have been held to bestow upon them their personal status and character — a decision certainly contrary to the acknowledged principles upon this subject. The character of illegitimacy, attached to the persons of the English and American claimants by their own law, accompanied them everywhere, and would prevent their being received as heirs anywhere within the limits of the Christian world. This view, in our judgment, renders

and he was legitimate. In truth, legitimate son' means lawful son, and the rule of inheritance is, that the eldest lawful son shall succeed the father. But lawful or not, depends upon the law, which is to govern; and no other definition can be given of what is lawful, than this, that he is the lawful son, whom the law declares such. What law? There are two, it is said, in this case: the law of the place of the party's birth and of his parents' marriage, and the law of the place where the land lies. Then, which law is to prevail? The law of the birth-place. Any other rule would involve great inconvenience, and be inconsistent with principle; for then a man would be legitimate in one place, and illegitimate in another; legitimate as to personal property, and illegitimate as to real property in the same country. And this would not only affect him, but all persons, who after his death should claim through him; even purchasers claiming from him or them.

§ 93 *q.* Then as to the argument, that heir means he, who is born in lawful wedlock, *ex justis nuptiis*. It is true. But what is lawful wedlock? It is that, which is so by the law of the place of marriage; and there is no greater reason for being bound by that law as to marriage, than there is as to legitimacy, as consequent upon the marriage. Why may not the Court look behind the marriage, and ascertain, whether the parties were competent to marry by the law of England? It is not correct to say, that the law of the place of marriage governs as to that alone, it must govern as to all the effects consequent

---

these decisions entirely consistent with the principles I have unfolded, and prevents our considering them as objections to the opinion I entertain, that B. is not entitled to the property in question, as the heir of A." *Birthwhistle v. Vardill*, 9 Bligh, R. 45 to 53. See 7 Clark & Finn. 895.

thereon. So it was held by Huberus. So it was held in the cases of Crawford v. Patrick, and Strathmore v. Bowes, already alluded to.<sup>1</sup> In Scotland the child, born before the marriage ceremony has been performed, is legitimate, not because of the subsequent act of his parents; but because he is considered as born in lawful wedlock. The marriage is held to have preceded his birth, and so he is deemed *non legitimatus, sed legitimus ab initio*. This is not a mere refinement or fiction; because in Scotland marriage is a consentient contract; and such consent and marriage before the birth are deemed to be evidenced by the subsequent open ceremony and celebration of the marriage. This is no more a fiction, than the English law as to this very point. If in England a child is born the day after the marriage, he is deemed legitimate, although procreated long before. The law will not inquire into the fact.

§ 93 r. As to the statute of Merton, it has no bearing on the subject. That statute applies only to children born in England. It is no authority for saying, that he only can inherit English lands, whom that statute declares legitimate. That statute can in no just sense apply to persons born out of England. Their *status*, as to legitimacy, depends not on that statute; but on the laws of the country of their birth. He is legitimate, whom the law of his birth declares to be so. He is lawful heir, whom the law of his birth declares to be born in lawful wedlock. We are necessarily driven to this conclusion; and we must resort to the foreign law to solve all such questions. If it is said, that he is the lawful heir in England, who is the eldest son born within lawful wedlock, it is but changing the position of the point; for we may

---

<sup>1</sup> Ante, § 87.

just as well say, that he, who is the eldest son born in lawful wedlock, (and so the claimant is,) is the lawful heir in England. The real point in difficulty was not met nor considered by the learned Judges. The very question was, whether the law of England did not take the rule, as to legitimacy, the eldest son born within lawful wedlock, from the very *status* as to these points recognized and held by the law of Scotland. The whole constituted his personal *status*; and that personal *status* travelled with him into England.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> It may be far more satisfactory to the learned reader to have his Lordship's reasoning at large in his own words. "In approaching this question, there are some things not disputed. It is admitted, that the validity of a marriage must depend on the law of the country, where it is had, and that consequently the parents of this party were validly married. It seems, also to be agreed, that, generally speaking, legitimacy is a status, and must be determined by the law of the country to which the party belongs. But it is said by those, who support this judgment, that whether the party here is legitimate or not, is no question before us; the only question being, it is alleged, whether or not he is the heir to an English real estate. This distinction, I confess, appears to me founded on an inaccurate view of the subject. It is true, that the question here arises upon the claim of an heir as such, and that therefore the only question may be said to be, whether he is heir or not. But it is also very possible, that this question may turn wholly upon another, namely, whether or not the claimant is eldest legitimate son of his father, the person last seized? Nor do I well see how legitimacy can ever come in question in any other way, than as connected with the claim to succession, either real or personal, in England, or in Scotland either, unless in the single case of a declarator of bastardy or of legitimacy, — a proceeding unknown in the English law. It is therefore by no means sufficient for deciding this case to say, that the question touches not legitimacy, but inheritance; not the personal status of the party, but his right to real property. It may touch both those matters, and the latter may wholly depend upon the former. In truth, legitimate son means lawful son; and the rule of inheritance is, that the eldest lawful son shall succeed to the father; but 'lawful' or 'not' depends upon the law, which is to govern; and no other definition can be given of what is lawful than this, that he is lawful son, whom the law declares to be such. What law? There are two, it is said, in this case — the law of the place of the party's birth, and of his parents' marriage, and the law of the place where the land lies. Then which of these two laws shall prevail? The whole inclination of every one's mind must be towards

§ 93 s. Another question also has arisen in England, whether a child born before marriage in one country, of

---

that law, which prevails, where each person is born, and where his parents were married, supposing the countries to be one and the same; and if they differ, I should then say certainly the law of the birthplace. Nor can any thing be more inconvenient or more inconsistent with principle, than the inevitable consequence of taking the *lex loci rei sitæ* for the rule; because this makes a man legitimate or illegitimate, according to the place where his property lies, or rights come in question; legitimate, when he sues for distribution of personal estate; a bastard, when he sues for succession to real; nay, legitimate in one country, where part of his land may lie; and a bastard in some other, where he has the residue. So, in like manner, all, who claim through him, must have their rights determined by the same vague and uncertain canon; a circumstance, which I nowhere find adverted to below. All the learned judges proceed upon the case being one of an inheritance claimed by the party himself. But what if he were dead years ago, and another claimed an estate in England, to which he (the alleged bastard) never had been, and never could have been entitled, an estate, for example, descending from a collateral, who took it by purchase after the death of the alleged bastard? Then the pedigree of the claimant must be made out through legitimate persons; and the question of legitimacy is raised as to one, who is not himself claiming any land; who never did or could claim any land; and it is not raised in respect of any right in him to inherit; any right to be called the heir to any land. I apprehend this shows strongly the necessity of taking another view, than the learned judges seemed to have deemed sufficient for getting over the difficulty of the case; and of admitting, that there is a status of legitimacy, which is personal, and, travelling about with the individual, must be determined by the law of his country. In the argument for the judgment below, it is thought enough to say, that heir means he who is born in lawful wedlock — *ex justis nuptiis*. Then what is lawful wedlock? Is there any greater reason for being bound by the law of the country where the marriage contract was made, in deciding, whether or not the wedlock was lawful, than there is for being governed in ascertaining the legitimacy of the issue of the marriage by the law of the country where that issue was born, more especially when it was also the country where the marriage was had? But can the court stop short, according to its own principle, at the mere fact of the marriage being according to the *lex loci contractus*? Do not the principles, on which their decision proceeds, demand this further inquiry, — Were the parties able to marry by the *lex loci rei sitæ*? and thus a door is opened to the further examination of how far a preceding divorce of one of the parties was sufficient to dissolve a previous English marriage. All such difficulties are got rid of by holding the *lex loci contractus* and *nativitatis* as governing the validity of the contract and legitimacy of its issue; but they are not to be got over in this way by any argument which does not with equal

parents domiciled in that country, by whose laws a subsequent marriage would not legitimate him, would by a mar-

---

force apply to holding that the legitimacy of the issue is a question equally to be governed by the *lex loci contractus* and the law of the birthplace. Nor is it correct to say, as the Judges below assumed, that the *lex loci* only influences the validity of the contract, and extends not to its effects. The highest authorities have held expressly the reverse. Huber, in the *Treatise De Conflictu Legum*, which forms part of his larger work, and is constantly cited as the greatest authority on this question, says, '*Non solum ipsi contractus ipsæque nuptiæ certis locis rite celebratæ ubique pro justis et validis habentur, sed etiam jura et effectus contractûm nuptiarumque in iis locis recepta ubique vim suam obtinebunt.*' I. 3, 9. It would be difficult to state any thing more clearly and properly the effect of the matrimonial contract, than the legitimacy of the issue; it is, in fact, the main object, and therefore the principal effect of that contract. But to remove all doubt on this subject, and to extend the same rule also to the *lex loci nativitatis*; he adds, *Qualitates personales certo loco alicui impressas ubique circumferri et personam comitari, cum hoc effectu ut ubivis locorum eo jure quo tales personæ alibi gaudent vel subiecti sunt, gaudeantur et subiciantur.*' This principle was adopted and acted on in two very remarkable cases by your Lordships then proceeding under the advice of Lord Eldon; I mean *Crawford v. Patrick*, and *Strathmore v. Bowes*. In the former, a child having been born before marriage in America, where the English law prevails, claimed a Scotch estate in respect of the subsequent marriage of his parents there, of whom the father was Scotch. He contended, that the question having arisen upon a real estate in Scotland, the Court of Session was bound to administer the law *loci rei sitæ*, and that law declared him legitimate. But the Court below and your Lordships held, that legitimacy is a status to be determined by the law of the party's birthplace, or at any rate, by that of the country, where the marriage of his parents was had, as well as himself born; and they held him bastard in Scotland, where the land lay, because he was bastard in America, where his birth and his parents' marriage took place. In *Strathmore v. Bowes*, a marriage, had in London after the birth of the child, was held not to legitimate the issue either as to Scotch honors, or estate on the same grounds; and in both these cases one of the points made for the judgment was the absurdity of holding the same person to be bastard in one country and legitimate in another. It is plain that legitimacy has but one meaning, namely, born in lawful wedlock. Now in Scotland the child born before the marriage ceremony has been performed is legitimate, not because of a subsequent act of his parents, but because he is considered as born in lawful wedlock. The marriage is held to have preceded his birth, and according to the doctrine and language of the civil law, from which Scotland and other countries have borrowed this principle, he is considered as *non legitimatus, sed legitimus ab initio*. Nor is this a mere fiction of law and a technical refinement. Marriage in Scotland

riage of his parents in another country, by whose laws such subsequent marriage would legitimate him, become

---

is a consensual contract, and perfected by consent alone. But this may be given, and the contract made in two ways, either per verba de præsentî, or by a promise subsequente copulâ. Now in the latter case, the copulâ makes the previous promise a consent; it turns the promise concerning the future into a present consent. A child then, born in the interval between the promise and the copula, would be legitimate, for the copula would show that consent, and therefore a marriage, had preceded his birth. But so does a marriage after the birth, for that raises the legal presumption, that there was a consent before the birth and at the cohabitation. The cohabitation is held to have been a consent and a marriage; the ceremony is only held as evidence of that previous consent and contract. So much is this the case, that if either party was married to another at the time of the child's birth, or during the interval between that birth and the ceremony, no legitimation takes place, because no room exists for the presumption of law, that the consent or marriage took place before the birth. All this is certain and clear, but the learned Judges in the Court below appear not to have taken it into their consideration. The judgment is rested entirely upon the statute of Merton, and it is contended that, by that famous Act, he is declared a bastard, who is born before the marriage of his parents; no doubt so he is in England; and no doubt bastardy, the status of bastardy, is what the English law is there dealing with. But is this an authority for saying that he only shall inherit English lands, whom that statute declares legitimate? It is said, that the *lex loci rei sitæ* must govern the succession to real estate; undoubtedly it must; and if that law gives it in Kent to all the sons, and in Brentford to the youngest, and elsewhere to the eldest, the several sons are the heirs in those several places. But when it is said the lawful issue shall take, I agree; I too say only the legitimate son or sons shall inherit; but to find who are the legitimate sons, I must ask the law of the birthplace, which fixes the status of legitimacy; of the personal quality, according to Huber, that travels round everywhere with the party. But the argument assumes a narrower and apparently closer form still, for it is said that the statute declares those only inheritable, who are born in marriage, and that Lord Coke accordingly defines the heir to be him, who is *ex justis nuptiis procreatus*. There is in this, however, a great fallacy: 'Born in marriage' or not; '*ex justis nuptiis procreatus*' or not; is to be determined by some law or other; it is not a question that answers itself and in one way only. Then what law shall determine? Certainly either the law of the country where the party was born, or where the marriage was had; the law either of the country, where the nuptiæ were had, or where the procreatio took place. A question might arise, where the events happened in different countries; it might then be doubted which law should govern; which should be resorted to for an answer to the question. But where



legitimate, so as to inherit lands in the latter country. It has been held by the House of Lords, that the mere

---

both events happened in the same country, as here, there seems no doubt at all in the matter. Now the law of the country, where both the marriage and the birth took place, declares that the party was born in lawful wedlock; that he was *ex justis nuptiis procreatus*; and wholly denies, that he was born before marriage, or out of wedlock. But it is said, that this is a fiction, and that our law cannot import the fictions of a foreign system, though its principles we are allowed to import. This distinction I do not profess to comprehend; what is a fiction, but a principle? It is only one particular view, which the law takes, and one doctrine which it lays down. Suppose a Scotch Court were to deny the legitimacy of a child, who was born on the day after his parents married in England, should we not say, that a gross absurdity was committed? Should we not say, the child was born in lawful wedlock, and hold the doctrine absurd, which should question his being lawfully begotten? Nay, suppose a gift, in the usual terms, to the heirs of the body lawfully begotten; we should let the child born the day after marriage take under such gift, although it was clearly not lawfully begotten in point of fact. This is a fiction exactly analogous to the Scotch fiction. The Scotch law presumes, against the fact, the marriage to have been had before the birth of the child; our law presumes, against the fact, the marriage to have been had before the cohabitation of the parents. The fiction, or rather presumption, is parcel of the legal principle in both, and there can be no reason for importing the residue of the doctrine, and rejecting the presumption; there can be no reason for importing the English law presumption into Scotland, which does not justify and require us to import the Scotch law presumption into England. It must be recollected, too, that the special verdict finds as a fact the legitimacy of the party, and not his legitimation; it finds as a fact, that he is legitimate; that is to say, lawfully born. Now we know this to mean by the Scotch law, born in lawful wedlock; but the finding in the verdict is sufficient; for legitimate, as contradistinguished from legitimated, means born in lawful wedlock, and can mean nothing else. So in the civil law, from whence this doctrine is wholly taken, both in Scotland and Holland and other countries, the child is *legitimus*, not *legitimatus*, as in the same system of jurisprudence, *liber* is a free man, *libertinus*, one of the condition of a freed man, *ingenuus*, one free born. If any person were found to be ingenuus by an inquisition, we should contend, that he never had been a slave, though a finding of *liber* might leave it equivocal. In like manner, and by parity of reason, a person being found legitimate, or *legitimus*, and not legitimated or *legitimatus*, excludes the supposition of his ever having been a bastard, and shows him to be lawfully born and begotten. Suppose a Scotch estate devolved to one born before marriage, as it might by devise (or rather Scotch conveyance in the nature of devise) to the first son of a *A.*, I apprehend

fact of marriage in such country, where there was no change of the domicile of the parents, would not give him

---

that A. marrying the mother the day after the divisor's death, the estate would be vested in the son, because he would become legitimate, though born before the death. But it is unnecessary to argue this, though it illustrates the principle; the fact found is, that the lessor of the plaintiff was born in Scotland legitimate, or in lawful wedlock. The cases of *Crawford v. Patrick*, and *Strathmore v. Bowes*, have been already referred to, but they require another remark. They were decided in this House, by appeal, it is true, from Scotland, and respecting the Scotch real estate, but still by this House, and upon general principles of law. Those cases were the precise converse of this: they decided the bastardy of parties, and on the distinct ground, that, as Lord Redesdale said, they were 'bastard by the law of their birthplace, and therefore bastard in Scotland, where the rights claimed respected real estate.' It is not more the rule of the English law, that children born out of wedlock shall not inherit, though their parents intermarry, than it is the rule of the Scotch law that such children shall inherit, if their parents do intermarry. It is not more alien to the English law to adopt the fiction that such children are born in wedlock, than it is alien to the Scotch law to exclude this principle. The English rule being statutory can make no difference. A fixed and known principle of common law has exactly the same force with statutory provision. How then can the opposite principle be adopted in two cases identically the same? The Court below says, that the English law gives not an estate to the bastard *eigne*, and that it treats him as bastard, although by the law of his birthplace he was legitimate. The Scotch law gives the estate to the bastard *eigne*, regarding him as legitimate, and this House adjudged, that he should not take that estate, only because he was illegitimate by the law of his birthplace. Your Lordships decided, that the *lex loci rei sitæ* should not be regarded, when it differed from the *lex loci contractus et nativitatis*; you decided that when the former law declared for legitimacy, it should yield to the latter, which declared for bastardy. How can you be called upon here to decide that the *lex loci rei sitæ* shall not overrule the other law, and that again in favor of bastardy? I profess my inability to understand how these two decisions of the same question can in any way stand together; nor am I able to perceive, that the least attention was paid by the Court below to those important decisions of your Lordships. I perceive that the whole argument in that Court turned upon a question not in dispute here. The learned Judges suppose, that they decide the question, when they prove that the English law is to govern the case, because the question relates to real property situated in England. Now undeniably the English law is to govern the case in one sense; the eldest lawful son is to succeed; but who that son is must be determined by the law of his birthplace, and by the fact found that, under that law, the lessor of the plain-

such a capacity to inherit land, and that the stain of illegitimacy by his birth was not wiped away by such a mar-

---

tiff is eldest lawful son. Nay, even if we take the English law to be, that lawful son or heir is he, who was born in wedlock, then we have here the fact found, and found as a fact, that in the country where he was born, the party was born in wedlock. No one, it must be always borne in mind, pretends to say, that the English law can in any way dispose of the whole question. Admitting that the rule cited from Lord Coke in reference to the statute of Merton is to govern us, hæres, qui ex justis nuptiis procreatus est, no one contends, that the question, what are justæ nuptiæ, can be determined otherwise than by a reference to the *lex loci contractus*, or it may be, *loci nativitatis*. To that foreign law, then, we must resort; and the only question is, at what period of our inquiry this recourse shall be had. No more need be said to show how very far from decisive of the present question that position is, which alone is argued or defended by the learned Judges, namely, that the law of England must govern. It does govern, but with the aid, through the ministry of the foreign law. The reference made to the dictum of the Master of the Rolls, in *Brodie v. Barry*, (2 Ves. and Bea. p. 127,) does not touch the case. All that his Honor there said was, that questions on real rights must follow the law of the country, where the land lies. This is not denied; nor was it denied by this House, when it refused to consider *W. Sheddon* or *J. Bowes*, as legitimate in respect to Scotch estates, although the law of Scotland, where those estates lay, held them both to be so; or rather would so have held, had they been born in Scotland. But while this House and the Court of Session admitted, that the Scotch law must decide, they also held, that the Scotch law refused estate to bastards, and that it regarded one as a bastard, who was so by the law of his birthplace. That was the same case in principle with this, in every material respect. It is not easy in such a question, a question raised on the *conflictus legum*, to omit all considerations of convenience; inasmuch as it is principally on views of convenience, that the whole doctrine of what is generally called *comitas* turns. One should say, that nothing can be more pregnant with inconvenience, nay, that nothing can lead to consequences more strange in statement, than a doctrine, which sets out with assuming legitimacy to be not a personal status, but a relation to the several countries, in which rights are claimed, and indeed to the nature of different rights. That a man may be bastard in one country, and legitimate in another, seems of itself a strong position to affirm; but more staggering when it is followed up by this other, that in one and the same country he is to be regarded as bastard, when he comes into one court to claim an estate in land, and legitimate, when he resorts to another to obtain personal succession; nay, that the same Court of Equity (when the real estate happens to be impressed with a trust) must view him as both bastard and legitimate, in respect of a succession to the same intestate. Further still,

riage.<sup>1</sup> And it was intimated, that, under the like circumstances in other respects, the change of domicil of the

---

should he happen to be next of kin to his uncle, who had a mortgage upon the estate, he must be denied his succession to the land of the mortgagor in his quality of bastard, and be allowed to come in as an incumbrancer upon the self-same estate in his capacity of legitimate son to the same mortgagor. All this is assumed to be the law by the learned Judges, who have decided below, and advised your Lordships here. They have not assumed, what however they cannot deny, that it is another consequence of their doctrine, to enable a descendant of the same bastard to claim through him, as if he were legitimate, while the alleged force of the statute of Merton, and of Lord Coke's commentary thereupon, excludes him from taking to himself. In the same country, in the same Courts, in respect to the same land, he is both bastard and legitimate; bastard for the purpose of his own succession, legitimate when the succession of others is concerned. May I be permitted most respectfully to express a doubt, whether or not this question has received all the consideration, which it deserves at the hands of those learned Judges? I know not, that it carries the argument much further; but there is a proceeding, well known to your Lordships sitting here as a Court of general jurisdiction over the whole United Kingdom, though unknown to the Courts of England; the process of declarator. Suppose a declarator of legitimacy had been brought in the Scotch Courts by the lessor of this plaintiff, the judgment would have been, and quite as a matter of course, that he was lawful son of Wm. Birthwhistle; and the present defendant being made a party to this suit, the judgment could be given in evidence before the Court, where the ejectment now before us was brought. I agree, that such a judgment does not conclusively bind; yet it would place the conflict of the two laws in a somewhat stronger light, if the English Court should pronounce him bastard, whom the Scotch Court, sitting in the country of his birth, had pronounced lawful son. But if both judgments were brought here by appeal and writ of error, as might easily happen, your Lordships would be compelled to affirm the sentence of the Scotch Court, and yet you are now asked to affirm the opposite judgment of the King's Bench. Let it be observed, too, that all this anomaly is in England; it begins and ends here; for the Scotch Judges have decided in such cases with perfect consistency, as well as entire uniformity. Those learned persons, whose familiarity with legal principle, in its enlarged sense, is derived from a deep study of the feudal and of the civil law, as well as of the modern jurisprudence of Scotland, have been guided in all their determinations of such questions by simple, rational, and intelligible

<sup>1</sup> *Munro v. Saunders*, 6 Bligh, R. 468; *Rose v. Ross*, 4 Wils. & Shaw, 289. See *Id.* App. p. 33 to p. 89, where the opinions of the Scotch Judges are also given at large.

parents to the country, where the marriage was celebrated, would not have given any better title to inherit, as the stain of the illegitimacy would be indelible.<sup>1</sup> The converse case has been decided in France, where it has been held, that, if a child is born in a country (France) where he would become legitimate by a subsequent marriage, he will become legitimate by such subsequent marriage, although the marriage should take place in a country (England) where a different law prevails, and where a subsequent marriage would not have the effect of rendering him legitimate.<sup>2</sup> The result of these two cases seems to be, that the law of the place of birth of the child, and not the law of the place of the marriage of the par-

---

principles. If a declarator of legitimacy were brought before them by one born in England before marriage, and whose parents afterwards intermarried, their sentence would be, that he was illegitimate; and even were he to claim a Scotch estate the law would be the same. This has been ruled in Scotland in the cases more than once referred to, and affirmed upon appeal here. But you are now advised to take a different course, when the same question arises in another part of the United Kingdom. It may be observed, that, in referring to those Scotch cases, the learned Chief Justice says, without discussing them, that it is satisfactory to him, that the form of the proceeding (a special verdict) was such as to carry the question before the same tribunal which pronounced those decisions. In the advice, however, which has been given to this tribunal by the same learned Judges, I do not find that those decisions have been much considered." *Birthwhistle v. Vardill*, 9 Bligh, R. 71 to 86.

<sup>1</sup> *Munro v. Saunders*, 6 Bligh, R. 468; *Rose v. Ross*, 4 Wils. & Shaw, 289; *Id.* App. p. 33 to p. 89. See 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 3, § 2, p. 108, 109, 110.

<sup>2</sup> The case of *De Conty*, 1668, cited by Lord Brougham in *Munro v. Saunders*, 6 Bligh, R. 478, and in *Rose v. Ross*, 4 Wils. & Shaw, R. 299. The same case is reported in Merlin, *Quest. de Droit*, art. *Legitimation*, § 2, note (1), p. 151, 4to edit., Paris, 1828, who corrects the error into which Boullenois had fallen in stating the facts of the same case. See also 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. § 2, p. 102, 106, 107. May there not be room for a distinction in such a case, as to the state of the part or property in the country of his birth, and that of the party or the property in the country of the marriage, each country adhering to its own laws in regard to the property situate there?

ents, is to decide, whether a subsequent marriage will legitimate the child or not.<sup>1</sup>

§ 93*l*. We have already seen, that the same doctrine upon these very points is maintained by Hertius, by Bouhier, and by Boullenois.<sup>2</sup> The latter puts the very case of a child born in England in concubinage, and whose parents afterwards become residents in France, and there intermarry without being naturalized, and says, that the child is not legitimated by such subsequent marriage, but remains illegitimate, as he was by the law of the country of his birth. The converse case of a child born in France, and the parents subsequently intermarrying in England, he holds equally clear, and that thereby the child will become legitimate.<sup>3</sup> Boullenois has, as we have also seen, pushed his doctrine much further; further, indeed, than seems consistent with any just principle, especially in giving a retroactive effect to a subsequent naturalization in another country.<sup>4</sup>

93*u*. Merlin supports the same general doctrine, holding, that it is impossible to consider as legitimate in France a natural child, born in England of English parents, who afterwards intermarry in England.<sup>5</sup> But, that a natural child born in France of French parents, who should afterwards remove to England, and there intermarry, without being naturalized, would by such subsequent marriage be made legitimate.<sup>6</sup> In each case he holds,

---

<sup>1</sup> But see the elaborate opinions of the Scottish judges on the same questions, in *Rosé v. Ross*, 4 Wils. & Shaw, App. p. 33, to p. 89. The House of Lords reversed their judgment.

<sup>2</sup> Ante, § 93 d, § 93 i.

<sup>3</sup> Ibid.; 1 Boullenois, *Observ.* 4, p. 62, 63.

<sup>4</sup> Ibid.; Merlin, in his *Quest. de Droit*, art. *Legitimation*, § 2, n. 1, combats this doctrine of Boullenois.

<sup>5</sup> Merlin, *Quest. de Droit*, art. *Legitimation*, § 1, n. 1.

<sup>6</sup> Ibid. § 2, n. 1, 2.

that the law of the place of the birth of the child gives the rule, as to legitimacy by a subsequent marriage.

§ 93 *v.* Merlin supposes, that Hertius holds a different doctrine, and affirms, that the law of the place of marriage gives the rule as to legitimacy, and not that of the place of the birth of the child. I do not so understand Hertius. To me it seems clear that Hertius was only contemplating the case of a marriage and birth both in England. *In Anglia* (says he) *legitimationi per subsequens matrimonium locus non est. Quæstio est igitur; An filius, quem pater ante legitimum connubium in Anglia genuerat, succedere possit patri huic naturali in bonis extra Anglia sitis? Affirmatum hoc in Auditorio Parisiensi.*<sup>1</sup> *Rectius negatur, nisi lex alterius populi etiam illegitimos ad successionem admittat; neque enim lex illa Anglorum pugnat cum æquitate naturali.*<sup>2</sup> It is highly probable, that Hertius understood the case referred to, as Boullenois had, by mistake, as a case, where the child was born in England; whereas he was born in France.<sup>3</sup>

§ 94. These cases may suffice in relation to the question of legitimacy or illegitimacy. We may now pass to another class of disabilities imposed by foreign laws, in order to illustrate the difficulty of maintaining the doctrine, as a universal rule, obligatory upon all countries, under all circumstances, that the capacity or incapacity of a person is to be governed solely by the laws of his birth and domicil; and that is the class of persons, whose marriages are void or voidable by reason of their profession. Thus, by the law of England, until after the refor-

<sup>1</sup> Ante, § 39 s. The case of De Conty, in 1668.

<sup>2</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 15, p. 129; Id. p. 183, 184, edit. 1716.

<sup>3</sup> Merlin, Quest. de Droit, § 2, n. 2, p. 151, 4to edit., Paris, 1828; ante, § 93 s, note 2.

mation, monks and nuns were deemed incapable of contracting marriage, (as they still are in many parts of the continent of Europe,) and their contracts for this purpose were held nullities. The marriages of priests are also in some countries voidable in law, as contrary to their office, at any time during their lives.<sup>1</sup> And to this very day in Catholic countries, marriages are prohibited to the priesthood, and to persons in monastic orders. Yet it would be extremely difficult to maintain, that the marriage of a nun, or a monk, or a priest, celebrated in America, where no such prohibition exists, ought, *causâ professionis*, to be held a mere nullity on account of such foreign prohibitions, especially where the other party is at the time of the marriage domiciled here, and as such is entitled to the protection of our laws.

§ 95. By the laws of some countries the subjects thereof are prohibited from intermarrying with foreigners, or with persons of another religious sect; and some civilians have held, that such laws are of universal obligation, and accompany the person everywhere.<sup>2</sup> But it can hardly be supposed, that any other nation would suffer a marriage celebrated in its own dominions, according to its own laws, between such persons, and especially where one of them was a citizen or subject thereof, to be deemed a nullity in its own courts. Such a narrow prohibition would justly be deemed odious, and be rejected.

§ 96. Another case may be put of even a more striking character. Suppose a person to be a slave in his own country, having no personal capacity to contract there, is he, upon his removal to a foreign country, where slavery

---

<sup>1</sup> 2 Inst. 686, 687; Com. Dig. *Baron and Feme*, B. 2; 1 Woodes, Lect. 16, p. 422.

<sup>2</sup> See Paul Voet, *De Statut.* § 5, ch. 2, n. 1, p.<sup>2</sup> 178, 179, edit. 1661; Vattel, B. 2, ch. 8, § 115.



is not tolerated, to be still-deemed a slave? If so, then a Greek or Asiatic, held in slavery in Turkey, would, upon his arrival in England, or in Massachusetts, be deemed a slave, and be there subject to be treated as mere property, and be under the uncontrollable despotic power of his master. The same rule would exist as to Africans and others, held in slavery in foreign countries. But we know, that no such general effect has in practice ever been attributed to the state of slavery. There is a uniformity of opinion among foreign jurists, and foreign tribunals, in giving no effect to the state of slavery of a party, whatever it might have been in the country of his birth or of that, in which he had been previously domiciled, unless it is also recognized by the laws of the country of his actual domicil, and where he is found, and it is sought to be enforced. Christinæus states this as a clear rule, affirmed by judicial decisions, *Propter libertatis personarum usum hic per aliquot sæcula continuè observatum*.<sup>1</sup> Groenewegen, speaking of slavery, says: *Ejusque nomen hodie apud nos exolevit. Adeo quidem, ut servi, qui aliunde huc adducuntur, simul ac imperii nostri fines intrârunt, invitis ipsis dominis, ad libertatem proclamare possint. Id, quod et aliorum Christianorum gentium moribus receptum est*.<sup>2</sup> In Scotland the like doctrine has been solemnly adjudged.<sup>3</sup> The tribunals of France have adopted the same rule, even in relation to slaves, coming from and belonging to their own colonies. This is also the undisputed law of England.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Christinæus, Vol. 4, Decis. 80, p. 114, 115, n. 4; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, ch. 10, p. 739.

<sup>2</sup> Groenewegen, ad Instit. Lib. 1, tit. 8, n. 3, p. 5; cited also in 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, ch. 10, p. 739. Groenewegen cites many authorities in support of his opinion.

<sup>3</sup> Knight v. Wedderberh, 1778, 20 Howell, State Trials, 1 to 15, note.

<sup>4</sup> See cases cited 20 Howell, State Trials, 12, 13, 14, note; and Causes Célé-

It has been solemnly decided, that the law of England abhors, and will not endure the existence of slavery within the nation ; and consequently, as soon as a slave lands, in England, he becomes *ipso facto* a freeman ; and discharged from the state of servitude.<sup>1</sup> Independent of the provisions of the Constitution of the United States, for the protection of the rights of masters in regard to domestic fugitive slaves, there is no doubt, that the same principle pervades the common law of the non-slave-holding States in America; that is to say, foreign slaves would no longer be deemed such after their removal thither.<sup>2</sup> In

bres, vol. 13, p. 492, edit. 1747 ; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, ch. 10, p. 739, 740.

<sup>1</sup> Somerset's Case, Loftt, R. 1 ; S. C. 11 State Trials, (Hargrave edit.) 340 ; 20 Howell, State Trials, 1 to 79 ; Co. Lit. 79 ; Harg. note, 44 ; 1 Black. Comm. 424, 425, Christian's note, and Coleridge's note ; Forbes v. Cochrane, 2 Barn. & Cres. 448 ; The Amedie, 1 Acton, R. 240 ; S. C. 1 Dodson, R. 84 ; Id. 91, 95 ; The St. Louis, 2 Dodson, R. 210 ; The Slave Grace, 2 Hagg. Adm. R. 94, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 118 ; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 10, p. 734 to p. 752.

<sup>2</sup> See the opinion of the Court delivered by Mr. Justice Porter, in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 598 ; In re Francisco, 9 Amer. Jurist, 490 ; *Butler v. Hooper*, 1 Wash. C. C. R. 499 ; *Ex parte Simmons*, 4 Ib. 390. See also *Butler v. Delaplaine*, 7 Serg. & Rawle, R. 378 ; *Commonwealth v. Holloway*, 6 Binn. R. 213 ; S. C. 2 Serg. & Rawle, R. 305 ; *Lumsford v. Coquillon*, 14 Martin, R. 408 ; *Louis v. Cabarrus*, 7 Louis. R. 170, 172 ; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 10, p. 744 to 749 ; *Prigg v. Comm. of Penn.* 16 Peters, R. 541, 611, 612. In the recent case of *Commonwealth v. Aves*, 1836, 18 Pick. R. 198, before Mr. Chief Justice Shaw, in Massachusetts, it was expressly held, that a slave brought into Massachusetts voluntarily by his master from a slave State of the United States, was free here, and could not be recovered or carried back as a slave. Upon that occasion the learned judge said : " The question now before the court arises upon a return to a habeas corpus, originally issued in vacation, by Mr. Justice Wilde, for the purpose of bringing up the person of a colored child, named Med, and instituting a legal inquiry into the fact of her detention, and the cause, for which she was detained. By the provisions of the Revised Code, the practice upon habeas corpus is somewhat altered. In case the party complaining, or in behalf of whom complaint is made on the ground of unlawful imprisonment, is not in the custody of an

an important case in America, it was held that civil inca-

---

officer, as of a sheriff or deputy, or corresponding officer of the United States, the writ is directed to the sheriff, requiring him or his deputy to take the body of the person thus complaining, or in behalf of whom complaint is thus made, and have him before the court or magistrate issuing the writ, and to summon the party alleged to have or claim the custody of such person, to appear at the same time, and show the cause of the detention. The person thus summoned is to make a statement under oath, setting forth all the facts fully and particularly; and in case he claims the custody of such party, the grounds of such claim must be fully set forth. The statement is in the nature of a return to the writ, as made under the former practice, and will usually present the material facts, upon which the questions arise. Such return, however, is not conclusive of the facts stated in it; but the court is to proceed and inquire into all the alleged causes of detention, and decide upon them in a summary manner. But the court may, if the occasion require it, adjourn the examination, and in the mean time bail the party, or commit him to a general or special custody, as the age, health, sex, and other circumstances of the case may require. It is further provided, that, when the writ is issued by one judge of the court in vacation, and in the mean time, before a final decision, the court shall meet in the same county, the proceeding may be adjourned into the court, and there be conducted to a final issue, in the same manner as if they had been originally commenced by a writ issued from the court. I have stated these provisions the more minutely, because there have been as yet but few proceedings under the revised statutes, and the practice is yet to be established. Upon the return of this writ before Mr. Justice Wilde, a statement was made by Mr. Aves, the respondent; the case was then postponed. It has since been fully and very ably argued before all the judges, and is now transferred to, and entered in court, and stands here for judgment, in the same manner as if the writ had been originally returnable in court. The return of Mr. Aves states, that he has the body of the colored child described in his custody, and produces her. It further states, that Samuel Slater, a merchant, citizen, and resident in the city of New Orleans, and State of Louisiana, purchased the child with her mother in 1833, the mother and child being then and long before slaves, by the laws of Louisiana; that they continued to be his property, in his service at New Orleans, till about the first of May last, when Mary Slater, his wife, the daughter of Mr. Aves, left New Orleans for Boston, for the purpose of visiting her father, intending to return to New Orleans after an absence of four or five months; that the mother of the child remained at New Orleans in a state of slavery, but that Mrs. Slater brought the child with her from New Orleans to Boston, having the child in her custody, as the agent and representative of her husband, whose slave the child was, by the laws of Louisiana. When the child was brought thence, the object, intent, and purpose of the said Mary Slater being to have the said child accompany her, and remain in her custody

## pacities and disqualifications by which a person is affected

---

and under her care during her temporary absence from New Orleans, and that the said child should return with her to New Orleans, the domicile of herself and husband; that the said child was confided to the custody and care of said Aves by Mrs. Slater, during her temporary absence in the country for her health. The respondent concludes by stating, that he has exercised no other restraint over the liberty of this child, than such as was necessary to the health and safety of the child. Notice having been given to Mr. and Mrs. Slater, an appearance has been entered for them, and in this state of the case and of the parties, the cause has been heard. Some evidence was given at the former hearing, but it does not materially vary the facts stated in the return. The fact testified, which was considered most material, was the declared intent of Mrs. Slater to take the child back to New Orleans. But as that intent is distinctly avowed in the return — that is, to take the child back to New Orleans, if it could be lawfully done, it does not essentially change the case made by the return. This return is now to be considered in the same aspect, as if made by Mr. Slater. It is made, in fact, by Mr. Aves, claiming the custody of the slave in right of Mr. Slater, and that claim is sanctioned by Mr. Slater, who appears by his attorney, to maintain and enforce it. He claims to have the child as master, and carry her back to New Orleans, and, whether the claim has been made in terms or not, to hold and return her as a slave, that intent is manifest, and the argument has very properly placed the claim upon that ground. The case presents an extremely interesting question, not so much on account of any doubt or difficulty attending it, as on account of its important consequences to those who may be affected by it, either as masters or slaves. The precise question presented by the claim of the respondent is, whether a citizen of any one of the United States, where negro slavery is established by law, coming into this State, for any temporary purpose of business or pleasure, staying some time, but not acquiring a domicile here, who brings a slave with him as a personal attendant, may restrain such slave of his liberty during his continuance here, and convey him out of this State on his return, against his consent. It is not contended, that a master can exercise here any other of the rights of a slave-owner, than such as may be necessary to retain the custody of the slave during his residence, and to remove him on his return. Until this discussion, I had supposed, that there had been adjudged cases on this subject in this Commonwealth; and it is believed to have been a prevalent opinion among lawyers, that if a slave is brought voluntarily and unnecessarily within the limits of this State, he becomes free, if he chooses to avail himself of the provisions of our laws; not so much, because his coming within our territorial limits, breathing our air, or treading on our soil, works any alteration in his status, or condition, as settled by the law of his domicile, as because by the operation of our laws, there is no authority on the part of the master, either to restrain the slave of his liberty, whilst here, or forcibly to take him into custody in order to his

under the law of his domicil, should be held valid in

---

removal. There seems, however, to be no decided case on the subject reported. It is now to be considered as an established rule, that by the constitution and laws of this Commonwealth, before the adoption of the Constitution of the United States, in 1789, slavery was abolished, as being contrary to the principles of justice and of nature, and repugnant to the provisions of the Declaration of Rights, which is a component part of the constitution of the State. It is not easy, without more time for historical research, than I now have, to show the course of slavery in Massachusetts. By a very early Colonial Ordinance (1641) it was ordered, that there should be no bond-slavery, villanage, or captivity among us, with the exception of lawful captives taken in just wars, or those judicially sentenced to servitude, as a punishment for crime. And by an act a few years after, (1646,) manifestly alluding to some transaction then recent, the General Court, conceiving themselves bound to bear witness against the heinous and crying sin of man-stealing, etc., ordered, that certain negroes be sent back to their native country (Guinea) at the charge of the country, with a letter from the Governor expressive of the indignation of the Court thereabouts. See Ancient Charters, etc. 52, ch. 12, § 2, 3. But notwithstanding these strong expressions in the acts of the Colonial Government, slavery to a certain extent seems to have crept in; not probably by force of any law, for none such is found or known to exist; but rather, it may be presumed, from that universal custom, prevailing through the European colonies, in the West Indies, and on the continent of America, and which was fostered and encouraged by the commercial policy of the parent State. That it was so established, is shortly shown by this, that by several provincial acts, passed at various times, in the early part of the last century, slavery was recognized as existing in fact, and various regulations were prescribed in reference to it. The act passed June, 1703, imposed certain restrictions upon manumission, and subjected the master to the relief and support of the slaves, notwithstanding such manumission, if the regulations were not complied with. The act of October, 1705, levied a duty and imposed various restrictions upon the importation of negroes, and allowed a drawback upon any negro, thus imported, and for whom the duty had been paid, if exported within the space of twelve months, and bona fide sold in any other plantation. How, or by what act particularly, slavery was abolished in Massachusetts, whether by the adoption of an opinion in *Somersett's case*, as a declaration and modification of the common law, or by the Declaration of Independence, or by the Constitution of 1780, it is not now very easy to determine, and it is rather a matter of curiosity, than of utility; it being agreed on all hands, that, if not abolished before, it was so by the Declaration of Rights. In the case of *Winchendon v. Hatfield*, (4 Mass. R. 123,) which was a case between two towns, respecting the support of a pauper, Chief Justice Parsons, in giving the opinion of the Court, states, that at the first action, which came before the Court after the establishment of the constitution, the judges

other countries so far as applicable to acts done or rights

---

declared, that, by virtue of the Declaration of Rights, slavery in this State was no more. And he mentions another case, *Littleton v. Tuttle*, (4 Mass. R. 128, note,) in which it was stated, as the unanimous opinion of the Court, that a negro born within the State, before the constitution, was born free, though born of a female slave. The Chief Justice, however, states, that the general practice and common usage have been opposed to this opinion. It has recently been stated as a fact, that there were judicial decisions in this State prior to the adoption of the present constitution, holding, that negroes, born here of slave parents, were free. A fact is stated in the above opinion of Chief Justice Parsons, which may account for this suggestion. He states, that several negroes, born in this country, of imported slaves, had demanded their freedom of their masters by suits of law, and obtained it by a judgment of court. The defence of the master, he says, was faintly made; for such was the temper of the times, that a restless, discontented slave, was worth little; and when his freedom was obtained in a course of legal proceedings, his master was not holden for his support, if he became poor. It is very probable, therefore, that this surmise is correct, and that records of judgments to this effect may be found; but they would throw very little light on the subject. Without pursuing this inquiry further, it is sufficient for the purposes of the case before us, that by the constitution adopted in 1780, slavery was abolished in Massachusetts, upon the ground, that it is contrary to natural right and the plain principles of justice. The terms of the first article of the Declaration of Rights are plain and explicit. 'All men are born free and equal, and have certain natural, essential, and unalienable rights, among which are the right of enjoying and defending their lives and liberties, that of acquiring, possessing, and protecting property.' It would be difficult to select words more precisely adapted to the abolition of negro slavery. According to the laws prevailing in all the States, where slavery is upheld, the child of a slave is not deemed to be born free, a slave has no right to enjoy and defend his own liberty, or to acquire, possess, or protect property. That the description was broad enough in its terms to embrace negroes, and that it was intended by the framers of the constitution to embrace them, is proved by the earliest contemporaneous construction, by an unbroken series of judicial decisions, and by a uniform practice from the adoption of the constitution to the present time. The whole tenor of our policy, of our legislation and jurisprudence from that time to the present, has been consistent with this construction, and with no other. Such being the general rule of law, it becomes necessary to inquire how far it is modified or controlled in its operation; either, 1. By the law of other nations and States, as admitted by the comity of nations to have a limited operation within a particular State; or, 2. By the constitution and laws of the United States. In considering the first, we may assume, that the law of this State is analogous to the law of England, in this respect; that, while slavery is considered as unlawful and

acquired in the place of his domicile, but not as to acts

---

inadmissible in both, and this because contrary to natural right, and to laws designed for the security of personal liberty, yet in both, the existence of slavery in other countries is recognized, and the claims of foreigners, growing out of that condition, are to a certain extent respected. Almost the only reason assigned by Lord Mansfield in *Somerset's case* was, that slavery is of such a nature, that it is incapable of being introduced on any reasons moral or political, but only by positive law; and, it is so odious, that nothing can be suffered to support it but positive law. The same doctrine is clearly stated in the full and able opinion of Marshall, C. J., in the case of the *Antelope*, 10 Wheat. R. 120. He is speaking of the slave-trade, but the remark itself shows, that it applies to the state of slavery. 'That it is contrary to the law of nature will scarcely be denied. That every man has a natural right to the fruits of his own labor, is generally admitted, and that no other person can rightfully deprive him of those fruits, and appropriate them against his will, seems to be the necessary result of the admission.' But although slavery and the slave-trade are deemed contrary to natural right, yet it is settled by the judicial decisions of this country and of England, that it is not contrary to the law of nations. It has been too long and too extensively admitted, by the laws of all modern civilized nations, and more explicitly by those, who have had foreign colonies, to warrant any one independent community to say, that it is opposed to the laws of nations. The authorities are cited in the case of the *Antelope*, and that case is itself an authority directly in point. The consequence is, that each independent community, in its intercourse with every other, is bound to act on the principle, that such other country has a full and perfect authority to make such laws for the government of its own subjects, as its own judgment shall dictate, and its own conscience approve, provided the same are consistent with the law of nations; and no independent community has any right to interfere with the acts or conduct of another State; within the territories of such State, or on the high seas, which each has an equal right to use and occupy; and that each sovereign State governed by its own laws, although competent and well authorized to make such laws, as it may think most expedient, to the extent of its own territorial limits, and for the government of its own subjects, yet beyond those limits, and over those who are not its own subjects, has no authority to enforce her own laws, or treat the laws of other States as void, although contrary to its own views of morality. This view seems consistent with most of the leading cases on the subject. *Somerset's case*, 20 Howell, State Trials, 1, as already cited, decides that slavery, being odious and against natural right, cannot exist except by force of positive law. But it clearly admits, that it may exist by force of positive law. And it may be remarked, that by positive law, in this connection, may be as well understood, customary law, as the enactment of a statute; and the word is used to designate rules established by tacit acquiescence, or by the legislative act of any State, and which derive their force and

done or rights acquired within another jurisdiction, where

---

authority from acquiescence or enactment, and not because they are the dictates of natural justice, and as such of universal obligation. *The Louis*, 2 Dodson, R. 238. This was an elaborate opinion of Sir William Scott. It was the case of a French vessel seized by an English vessel in time of peace, whilst engaged in the slave-trade. It proceeded upon the ground, that a right of visitation, by the vessels of one nation, of the vessels of another, could only be exercised in time of war, or against pirates, and that the slave-trade was not piracy by the laws of nations, except against those, by whose government it has been so declared by law or by treaty. And the vessel was delivered up. *The Amedie*, 1 Acton, R. 240. The judgment of Sir William Grant in this case, upon the point, on which the case was decided, that of the burden of proof, has been doubted. But upon the point now under discussion, he says, but we do not lay down as a general principle, that this is a trade, which cannot, abstractedly speaking, be said to have a legitimate existence. I say, abstractedly speaking, because we cannot legislate for other countries; nor has this country a right to control any foreign legislature, that may give permission to its subjects, to prosecute this trade. He, however, held, in consequence of the principles declared by the British government, that he was bound to hold *prima facie*, that the traffic was unlawful, and threw on the claimant the burden of proof, that the traffic was permitted by the law of his own country. *The Diana*, 1 Dodson, R. 95. This case strongly corroborates the general principle, that, though the slave-trade is contrary to the principles of justice and humanity, it cannot with truth be said, that it is contrary to the laws of all civilized nations; and that courts will respect the property of persons engaged in it, under the sanction of the laws of their own country. Two cases are cited from the decisions of courts of common law, which throw much light upon the subject. *Madrado v. Willis*, 3 B. & Ald. 353. It was an action brought by a Spaniard against a British subject, who had unlawfully, and without justifiable cause, captured a ship with three hundred slaves on board. The only question was, the amount of damages. Abbott, C. J., who tried the cause, in reference to the very strong language of the acts of Parliament, declaring the traffic in slaves a violation of right, and contrary to the first principles of justice and humanity, doubted, whether the owner could recover damages, in an English court of justice, for the value of the slaves as property, and directed the ship and the slaves to be separately valued. On further consideration he and the whole court were of opinion, that the plaintiff was entitled to recover for the value of the slaves. That opinion went upon the ground, that the traffic in slaves, however wrong in itself, if prosecuted by a Spaniard between Spain and the coast of Africa, and if permitted by the laws of Spain, and not restrained by treaty, could not be lawfully interrupted by a British subject, on the high seas, the common highway of nations. And Mr. Justice Bayley, in his opinion, after stating the general rule, that a foreigner is entitled, in a Brit-



no such disqualifications exist; and therefore a person

---

ish court of justice, to compensation for a wrongful act, added, that, although the language used by the statutes was very strong, yet it could only apply to British subjects. It is true, he further says, that if this were a trade contrary to the laws of nations, a foreigner could not maintain this action. And Best, J., spoke strongly to the same effect, adding, that the statutes speak in just terms of indignation of the horrible traffic in human beings, but they speak only in the name of the British nation. If a ship be acting contrary to the general law of nations, she is thereby subject to confiscation; but it is impossible to say, that the slave-trade is contrary to what may be called the common law of nations. *Forbes v. Cochrane*, 2 Barn. & Cresw. 448; Dowl. & Ryl. 679. This case has been supposed to conflict with the one last cited; but I apprehend, in considering the principles, upon which they were decided, they will be found to be perfectly reconcilable. The plaintiff, a British subject, domiciled in East Florida, where slavery was established by law, was the owner of a plantation, and of certain slaves, who escaped thence and got on board a British ship of war on the high seas. It was held, that he could not maintain an action against the master of the ship for harboring the slaves after notice and demand of them. Some of the opinions given in this case are extremely instructive and applicable to the present. Holroyd, J., in giving his opinion, said, that the plaintiff could not found his claim to the slaves upon any general right, because by the English law such a right cannot be considered as warranted by the general law of nature; that if the plaintiff could claim at all, it must be in virtue of some right, which he had acquired by the law of the country, where he was domiciled; that when such rights are recognized by law, they must be considered as founded not upon a law of nature, but upon the particular law of that country, and must be coextensive with the territories of that State; that if such right were violated by a British subject, within such territory, the party grieved would be entitled to a remedy; but that the law of slavery is a law in invitum; and when a party gets out of the territory, where it prevails, and under the protection of another power, without any wrongful act done by the party giving that protection, the right of the master, which is founded on the municipal law of the place only, does not continue. So in speaking of the effect of bringing a slave into England, he says, he ceases to be a slave in England, only because there is no law which sanctions his detention in slavery. Best, J., declared his opinion to the same effect. Slavery is a local law, therefore if a man wishes to preserve his slaves, let him attach them to him by affection, or make fast the bars of their prison, or rivet well their chains, for the instant they get beyond the limits where slavery is recognized by the local law, they have broken their chains, they have escaped from their prison, and are free. That slavery is a relation founded in force, not in right, existing, where it does exist, by force of positive law, and not recognized as founded in natural right, is intimated by a definition of slavery in the civil law:

who is a slave by the law of his domicil, may maintain an

---

‘*Servitus est constitutio juris gentium, quâ quis dominio alieno contra naturam subjicitur.*’ Upon a general review of the authorities, and upon an application of the well-established principles upon this subject, we think they fully maintain the point stated, that though slavery is contrary to natural right, and to the principles of justice, humanity, and sound policy, as we adopt them, and found our own laws upon them, yet not being contrary to the laws of nations, if any other State or community see fit to establish and continue slavery by law, so far as the legislative power of that country extends, we are bound to take notice of the existence of those laws, and we are not at liberty to declare and hold an act done within those limits unlawful and void, upon our views of morality and policy, which the sovereign and legislative power of the place has pronounced to be lawful. If, therefore, an unwarranted interference and wrong is done by our citizens to a foreigner, acting under the sanction of such laws, and within their proper limits, that is, within the local limits of the power by whom they are thus established, or on the high seas, which each and every nation has a right in common with all others to occupy, our laws would no doubt afford a remedy against the wrong done. So in pursuance of a well-known maxim, that, in the construction of contracts, the *lex loci contractus* shall govern, if a person having in other respects a right to sue in our courts, shall bring an action against another, liable in other respects to be sued in our courts, upon a contract made upon the subject of slavery in a State, where slavery is allowed by law, the law here would give it effect. As if a note of hand made in New Orleans were sued on here, and the defence should be, that it was a bad consideration, or, without consideration, because given for the price of a slave sold, it may well be admitted, that such a defence could not prevail, because the contract was a legal one by the law of the place where it was made.<sup>1</sup> This view of the law applicable to slavery, marks strongly the distinction between the relation of master and slave, as established by the local law of particular States, and in virtue of that sovereign power and independent authority, which each independent State concedes to every other, and those natural and social relations, which are everywhere and by all people recognized, and which though they may be modified and regulated by municipal law, are not founded upon it, such as the relation of parent and child, and husband and wife. Such also is the principle, upon which the general right of property is founded, being in some form universally recognized as a natural right, independently of municipal law. This affords an answer to the argument drawn from the maxim, that the right of personal property follows the person, and therefore, where by the law of a place, a person there domiciled acquires personal property, by the comity of nations, the same must be deemed his property everywhere. It is obvious, that if this were true, in the extent in

<sup>1</sup> But see post, § 259.

action in his own name in a country where slavery is not

---

which the argument employs it, if slavery exists anywhere, and if by the laws of any place a property can be acquired in slaves, the law of slavery must extend to every place, where such slaves may be carried. The maxim, therefore, and the argument can apply only to those commodities, which are everywhere, and by all nations, treated and deemed subjects of property. But it is not speaking with strict accuracy to say, that a property can be acquired in human beings by local laws. Each State may, for its own convenience, declare, that slaves shall be deemed property, and that the relations and laws of personal chattels shall be deemed to apply to them; as for instance, that they may be bought and sold, delivered, attached, levied upon, that trespass will lie for an injury done to them, or trover for converting them. But it would be a perversion of terms to say, that such local laws do in fact make them personal property generally; they can only determine, that the same rules of law shall apply to them, as are applicable to property, and this effect will follow only so far as such laws proprio vigore can operate. The same doctrine is recognized in Louisiana. In the case of *Lunsford v. Coquillon*, 14 Martin, R. 404, it is thus stated, — The relation of owner and slave in the States of this Union, in which it has a legal existence, is a creature of the municipal law. See Story, *Conflict of Laws*, 92, 97. The same principle is declared by the Court in Kentucky, in the case of *Rankin v. Lydia*, 2 Marshall, R. 470. They say, slavery is sanctioned by the laws of this State; but we consider this as a right, existing by positive law of a municipal character, without foundation in the law of nature. The conclusion, to which we come with this view of the law, is this: That by the general and now well-established law of this Commonwealth, bond slavery cannot exist, because it is contrary to natural right, and repugnant to numerous provisions of the constitution and laws, designed to secure the liberty and personal rights of all persons within its limits and entitled to the protection of its laws. That though by the laws of a foreign State, meaning by 'foreign' in this connection, a State governed by its own laws, and between which and our own there is no dependence one upon the other; but which in this respect are as independent as foreign States; a person may acquire a property in a slave, that such acquisition, being contrary to natural right, and affected by local law, is dependent upon such local law for its existence and efficacy, and being contrary to the fundamental law of the State, such general right of property cannot be exercised or recognized here. That as a general rule, all persons coming within the limits of a State, become subject to all its municipal laws, civil and criminal, and entitled to the privileges, which those laws confer, that this rule applies as well to blacks, as whites, except the case of fugitives, to be afterwards considered; that if such persons have been slaves, they become free, not so much because any alteration is made in their status, or condition, as because there is no law which will warrant, but there are laws, if they choose to avail themselves of them, which pro-

allowed, for a personal tort committed within that jurisdiction.<sup>1</sup>]

hibit their forcible detention, or forcible removal. That the law arising from the comity of nations cannot apply, because if it did, it would follow as a necessary consequence, that all those persons, who, by force of local laws, and within all foreign places, where slavery is permitted, have acquired slaves as property, might bring their slaves here, and exercise over them the rights and power, which an owner of property might exercise, and for any length of time, short of acquiring a domicil, that such an application of the law would be wholly repugnant to our laws, entirely inconsistent with our policy and our fundamental principles, and is therefore inadmissible. Whether, if a slave voluntarily brought here, and with his own consent returning with his master, would resume his condition as a slave, is a question, which was incidentally raised in the argument, but is one on which we are not called on to give an opinion in this case, and we give none. From the principle above stated, on which a slave brought here becomes free, to wit, that he becomes entitled to the protection of our laws, and there is no law to warrant his forcible arrest and removal, it would seem to follow, as a necessary conclusion, that, if the slave waives the protection of those laws, and returns to the State, where he is held as a slave, his condition is not changed. In the case *Ex parte Grace*, 2 Hagg. Adm. R. 94, this question was fully considered by Sir William Scott, in the case of a slave brought from the West Indies to England, and afterwards

<sup>1</sup> *Polydore v. Prince*, 1 Ware, R. 413, Ware, J. said, — “Another objection has been raised and learnedly argued by the respondent’s counsel, which requires a more grave and mature consideration. It is founded on the supposed personal incapacity of the libellant to maintain any action in a court of justice, under any circumstances. It is alleged in the answer as a substantive ground of defence, and the fact is admitted on the other side that the libellant, in his own country, is a slave, and as such, incapable of appearing as a party in any court of justice; and it is contended that this personal incapacity upon the received principles of the *jus gentium*, or at least on the principles of national comity, follows him into whatever country he may voluntarily go or be carried by his master. The argument is, that the institution of personal servitude, however contrary it may be to natural right, is an institution admitted and acknowledged by the law of nations; that every nation having the exclusive right to regulate its own internal polity, and to determine the personal state or capacity of its members, all other nations are bound by the *jus gentium*, or by national comity, to take notice of, and recognize this personal status as it would be recognized in the forum of their original domicil, while they remain members of that community; that personal qualities impressed upon them by the law of their original domicil as to their civil capacities, or incapacities, travel

§ 96 *a*. It is quite a different question, how far rights

voluntarily returning to the West Indies; and he held, that she was reinstated in her condition of slavery. A different decision, I believe, has been made of the question in some of the United States; but for the reasons already given, it is not necessary to consider it further here. The question has thus far been considered as a general one, and applicable to cases of slaves brought from any foreign State or country; and it now becomes necessary to see, how far this result differs, where the person is claimed as a slave by a citizen of another State of this Union, that is, how the question, as between citizens of different States, is affected by the provisions of the Constitution and laws of the United States. In article 4, sec. 2, the Constitution declares, that no person held to service or labor in one State under the laws thereof, escaping into another, shall in consequence of any law or regulation therein, be discharged from such service or labor, but shall be delivered up on claim of the party, to whom such service or labor may be due. The law of Congress made in pursuance of this article, provides, that when any person held to labor in any of the United States, &c., shall escape into any other of the said States or territories, the person entitled, &c., is empowered to arrest the fugitive, and upon proof made, that the person so seized, under the law of the State, from which he or she fled, owes service, &c. Act of February 12, 1793, c. 7 § 3. In regard to these provisions, the Court are of opinion, that as by the general law of this

with them wherever they go, until their legal connection with that country is dissolved. I have stated the position of the counsel in its broadest and most comprehensive terms, and it is not to be disguised that it involves questions of serious difficulty, upon which there is no little diversity of opinion among the most eminent jurists, and on which there is not certainly an entire agreement in the practice of different nations. The whole subject is examined with all the learning which belongs to it by Mr. Justice Story, in his very learned and profound treatise on the Conflict of Laws, Ch. 4. It may there be seen how many curious and perplexing questions may arise out of the conflicting laws of different nations, relating to the state or capacity of persons; questions which must often occur for discussion in the forum, and judicial decision, in an age of such constant intercourse and intercommunication for the purpose of business and pleasure among all civilized and commercial nations as the present. It may also be seen how much diversity and contrariety of opinion exists among the most celebrated and learned jurists on this subject. It is a large chapter, says Lord Stowell, and full of many difficult questions, that treats of such diversities in the writings of the civilians. The general doctrine of foreign jurists seems to be, that the state of the person, that is, his legal capacity to do, or not to do, certain acts is to be determined by the law of his domicile, so that if he has by that law, the free administration of his goods, or the right to maintain an action

## acquired, and wrongs done to slave property, or contracts

Commonwealth, slavery cannot exist, and the rights and powers of slave owners cannot be exercised therein, the effect of this provision in the Constitution and laws of the United States is to limit and restrain the operation of this general rule, so far as it is done by the plain meaning and obvious intent and import of the language used, and no further. The constitution and law manifestly refer to the case of a slave escaping from a State, where he owes service or labor, into another State or territory. He is termed a fugitive from labor; the proof to be made is, that he owed service or labor, under the laws of the State or territory from which he fled, and the authority given is to remove such fugitive to the State from which he fled. This language can, by no reasonable construction, be applied to the case of a slave, who has not fled from the State, but who has been brought into this State by his master. The same conclusion will result from a consideration of the well-known circumstances, under which this constitution was formed. Before the adoption of the constitution, the States were, to a certain extent, sovereign and independent, and were in a condition to settle the terms, upon which they would form more perfect union. It has been contended by some over-zealous philanthropists, that such an article in the constitution could be of no binding force or validity, because it was a stipulation contrary to natural right. But it is difficult to perceive the force of this objection. It has already been shown, that slavery is

in a court of justice there, he has the same capacity everywhere; and if that capacity is denied to him by the law of his domicile, it is denied everywhere; that the laws determining the civil qualities of the person, called by the foreign jurists personal statutes, follow the person wherever he goes, as the shadow follows the body, and adhere to him like the color of the skin which is impressed by the climate. Personal statutes are those which relate primarily to the person, and determine the civil privileges and disabilities, the legal capacity or incapacity of the individual, and do not affect his goods, but as they are accessory to the person. Such are those which relate to birth, legitimacy, *freedom*, majority or minority, capacity to enter into contracts, to make a will, *to be a party to an action in a court of justice*, with others of the like kind. Repertoire de jurisprudence, Mot, Statut. According to this principle, a person who is a major or a minor, a slave or a freeman, has, or has not a capacity to appear as a party to an action in a court of justice, *stare in judicio*, in his own country, has the same capacities and disabilities wherever he may be. The Code Napoleon has erected what seems to be the prevailing doctrine among the continental civilians into a positive law. "The laws concerning the state or capacity of persons govern Frenchmen, even when residing in a foreign country." Code Civile, art. 3. If this general principle is to be received without qualification, it would seem to decide the present case at once, for it is admitted that in

made respecting such property, in countries where sla-

not contrary to the laws of nations. It would then be the proper subject of treaties among sovereign and independent powers. Suppose, instead of forming the present constitution, or any other confederation, the several States had become in all respects sovereign and independent, would it not have been competent for them to stipulate, that fugitive slaves should be mutually restored, and to frame suitable regulations, under which such a stipulation should be carried into effect? Such a stipulation would be highly important and necessary, to secure peace and harmony between adjoining nations, and to prevent perpetual collisions and border wars. It would be no encroachment on the rights of the fugitive; for no stranger has a just claim to the protection of a foreign State against its will, especially where a claim to such protection would be likely to involve the State in war; and each independent State has a right to determine by its own laws and treaties who may come to reside or seek shelter within its limits. Now the Constitution of the United States partakes both of the nature of a treaty and of a form of government. It regards the States, to a certain extent, as sovereign and independent communities, with full power to make their own laws, and regulate their own policy, and fixes the terms upon which their intercourse with each other shall be conducted. In respect to foreign relations, it regards the people of the States as one community, and constitutes a form of government for them. It is well known, that,

Guadaloupe where the libellant has his domicile<sup>\*</sup>, he can maintain no action in a court of justice. But though the principle is stated in these broad and general terms, yet when it is brought to a practical application in its various modifications, in the actual business of life, it is found to be qualified by so many exceptions and limitations, that the principle itself is stripped of a great part of its imposing authority. No nation, it is believed, ever gave it effect in its practical jurisprudence, in its whole extent. Among these personal statutes, for which this ubiquity is claimed, are those which formerly over the whole of Europe, and still over a large part of it, divide the people into different castes, as nobles and plebeians, clergy and laity. The favored classes were entitled to many personal privileges and immunities particularly beneficial and honorable to themselves. It cannot be supposed that these immunities would be allowed in a country which admitted no such distinctions in its domestic policy. If a bill in equity were filed in one of our courts against an English nobleman temporarily resident here, would he be allowed to put in an answer upon his honor, and not under oath, because he was entitled to that personal privilege in the forum of his domicile? I apprehend not. In like manner the disqualification and incapacities, by which persons may be affected by the municipal institutions of their own country, will not be recognized against them in countries by whose laws no such disqualifications are acknowledged. In England a per-

very is permitted, may be allowed to be redressed, or

when this constitution was formed, some of the States permitted slavery and the slave-trade, and considered them highly essential to their interests, and that some other States had abolished slavery within their own limits, and, from the principles deduced and policy avowed by them, might be presumed to desire to extend such abolition further. It was, therefore, manifestly the intent and the object of one party to this compact to enlarge, extend, and secure, as far as possible, the rights and powers of the owners of slaves, within their own limits, as well as in other States, and of the other party, to limit and restrain them. Under these circumstances, the clause in question was agreed on, and introduced into the constitution. And as it was well considered, as it was intended to secure peace and harmony, and to fix, as precisely as language could do it, the limit to which the rights of one party should be exercised within the territory of the other, it is to be presumed, that they selected terms intended to express their exact and their whole meaning; and it would be a departure from the purpose and spirit of the compact, to put any other construction upon it, than that to be derived from the plain and natural import of the language used. Besides, this construction of the provision in the constitution gives to it a latitude, sufficient to afford effectual security to the owners of slaves. The States have a plenary power to make all laws necessary for the regulation of slavery and the rights of slave-owners, whilst the slaves remain

son who has incurred the penalties of a premunire, or has suffered the process of outlawry against him, can maintain no action for the recovery of a debt, or the redress of a personal wrong. But would it be contended that because he could not maintain an action in the forum of his domicile, he could have no remedy on a contract entered into, or a tort done to him within our jurisdiction? The reasons upon which an action is denied him in the forum of his domicile are peculiar to that country, and have no application within another jurisdiction. The incapacity is created for causes that relate entirely to the domestic and internal polity of that country. As soon as he has passed beyond its territorial limits, the reason of his incapacity ceases to operate, and in justice the incapacity should cease also. Every nation has a perfect right to establish for itself its own forms of internal polity, and to determine the state and condition, the civil capacities and incapacities of its own members. Besides these personal laws determining the state and condition of individuals which are founded on natural relations and qualities, and such as are universally recognized among civilized communities, as those of parent and child, those resulting from marriage, from intellectual imbecility, and the like, they may and in point of fact do establish distinctions which are not founded in nature, but relate only to the peculiarities of their own social organization, to their own municipal laws, and to the artificial forms of society, which are established



recognized in the judicial tribunals of governments, which

within their territorial limits; and it is only when they escape, without the consent of their owners, into other States, that they require the aid of other States to enable them to regain their dominion over the fugitives. But this point is supported by most respectable and unexceptionable authorities. In the case of *Butler v. Hooper*, 1 Wash. C. C. R. 499, it was held by Mr. Justice Washington, in terms, that the provision in the Constitution which we are now considering, does not extend to the case of a slave, voluntarily carried by his master into another State, and there leaving him under the protection of some law declaring him free. In this case, however, the master claimed to hold the slave in virtue of a law of Pennsylvania, which permitted members of Congress and sojourners to retain their domestic slaves, and it was held, that he did not bring himself within either branch of the exception, because he had, for two years of the period, ceased to be a member of Congress, and so lost the privilege; and by having become a resident, could not claim as a sojourner. The case is an authority to this point, that the claimant of a slave, to avail himself of the provisions of the Constitution and laws of the United States, must bring himself within their plain and obvious meaning, and they will not be extended by construction; and that the clause in the constitution is confined to the case of a slave escaping from one State and fleeing to another. But in a more recent case, the point was decided by the same eminent judge.

among themselves. Now it is freely admitted that other nations are bound by the *jus gentium* to admit the validity of all those personal statutes of other communities establishing such distinctions among their members, whether natural or artificial, to a certain extent. Their validity will be admitted, and they will be enforced by the tribunals of other countries, as to acts which are done, and rights which are acquired within the territorial limits of the community where these laws are established. There they have a legal, and other nations are bound to admit, certainly as a general rule, a rightful authority. But it is by no means so clear that those personal distinctions which are not founded in nature, and are the result of mere civil institutions, can be allowed to accompany them, and give them personal immunities, or affect them with personal incapacities in other countries in which they may be temporarily resident or transiently passing, whose laws acknowledge no such distinction. The law of the place where a person is for the time being, as to acts done, or rights acquired within that jurisdiction, it would seem, ought to prevail so far as his civil rights depend on his personal status. For these personal statutes, establishing distinctions between individuals as to their civil qualities, have a direct relation to public order, and, as is remarked by one of the most eminent living jurists in continental Europe, 'every person who establishes his dwelling in a country, or it may be added who is transiently within it, is bound to conform to the

prohibit slavery.<sup>1</sup> And it is also a very different question,

---

*Ex parte Simmonds*, 4 Wash. C. C. R. 396. It was an application for a certificate under § 3 of the Act of Feb. 12, 1793. He held that both the constitution and the laws of the United States apply only to fugitives, escaping from one State and fleeing to another, and not to the case of a slave voluntarily brought by his master. Another question was made in that case, whether the slave was free by the laws of Pennsylvania, which, like our own, in effect liberate slaves voluntarily brought within the State; but there is an exception in favor of members of Congress, foreign ministers and consuls, and sojourners. But this provision is qualified as to sojourners and persons passing through the State in such manner, as to exclude them from the benefit of the exception, if the slave was retained in the State longer than six months. The slave in that case, having been detained in the State more than six months, was therefore held free. This case is an authority to this point, — the general rule being, that if a slave is brought into a State where the laws do not admit slavery, he will be held free, the person who claims him as a slave under any exception or limitation of the general rule, must show clearly that the case was within such exception. The same principle was substantially decided by the State court of the same State in the case of *Commonwealth v. Holloway*, 2 Serg. & Rawle, 305. It was the case of a child of a fugitive slave, born in Pennsylvania. It was held, that the Constitution of the United States was not inconsistent with

measures which the local law prescribes, in the interest of public decorum and good morals.' Merlin, *Repertoire, de Jurisprudence — Effet Retroactif*, sect. 3, § 2, art. 5. The observation is applied to the case of a married woman. If by the law of her domicile she is authorized to make valid contracts, and to maintain an action in a court of justice in her own name without the authorization of her husband, and she removes to a country by whose laws this power is denied to married women, she will not carry with her into her new residence the capacity to contract, to plead, and to be impleaded in a court of justice as she is allowed by the law of her domicile, this capacity being denied by the local law, as offensive to good-manners. If a person happens to transfer his residence to a country where the same personal distinctions are established, as are allowed in his own domestic forum, it is not intended to be denied, but that the tribunals of this country may allow him his personal immunities or affect him with the personal incapacity of his domicile; but it will, I apprehend,

<sup>1</sup> *Madraze v. Willes*, 3 B. & Ald. 353; *Forbes v. Cochrane*, 2 B. & Cres. 448; *The St. Louis*, 2 Dodson, R. 210; *The Antelope*, 10 Wheaton, R. 66; *Wharton, Digest, Servants and Slaves*, A. D. See 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, P. 1, ch. 10, p. 735 to 752.

how far the original state of slavery might reattach upon

---

the law of Pennsylvania; that as the law and Constitution of the United States did not include the issue of fugitive slaves in terms, it did not embrace them by construction or implication. The Court considers the law as applying only to those who escape. Yet by the operation of the maxim which obtains in all the States wherein slavery is permitted by law, *Partus sequitur ventrem*, the offspring would follow the condition of the mother, if either the rule of comity contended for applied, or if the law of the United States would be extended by construction. The same decision has been made in Indiana, 3 Amer. Jurist, 404. In Louisiana, it had been held, that if a person with a slave goes into a State to reside, where it is declared that slavery shall not exist, for ever so short a time, the slave ipso facto becomes free, and will be so adjudged and considered afterwards in all other States; and a person moving from Kentucky to Ohio, to reside, his slaves thereby became free, and were so held in Louisiana. This case also fully recognizes the authority of States to make laws dissolving the relation of master and slave; and considers the special limitation of the general power by the Federal Constitution, as a forcible implication in proof of the existence of such general powers. *Lunsford v. Coquillon*, 14 Martin, R. 404. And in the above-cited case from Louisiana, it is very significantly remarked, that such a construction of the constitution and law of the United States can work injury to no one, for the principle acts only on the

be according to the local law, and not according to the law of his domicile. If a Turkish or Hindoo husband were travelling in this country with his wife, or temporarily resident here, we should, without hesitation, acknowledge the relation of husband and wife between them; but the legal preëminence of the husband as to acts done here, would be admitted only to the extent that the marital rights are recognized by our laws, and not as they are recognized by the law of his domicile. If a Roman father, or a father from any country which had adopted the Roman law of paternal power, were travelling in this country with a minor child, we should acknowledge the relation of parent and child, but we should admit, I presume, as a general rule, the exercise of the paternal power no further than as it is authorized by our own law. If a foreigner, in whose country slavery is established, were temporarily resident in Virginia, where slavery also exists, and had brought with him a slave as a servant, a court sitting in Virginia might, I suppose, recognize the relation of master and slave, because that is a relation known to the local law, but it would limit the exercise of the master's authority over his slave, by their own law, and not by the law of the master's domicile. It is among the first maxims of the *jus gentium* that the legislative power of every nation is confined to its own territorial limits. This is a principle which results directly and necessarily from the independence of nations. Whatever may be the nature of the

the party, if he should return to the country, by whose

---

willing, and *Volenti non fit injuria*. The same rule of construction is adopted in analogous cases in other countries, that is, where an institution is forbidden, but where, for special reasons and to a limited extent, such prohibition is relaxed, the exemption is to be construed strictly; and whoever claims the exemption, must show himself clearly within it, and where the facts do not bring the case within the exemption, the general rule has its effect. By a general law of France, all persons inhabiting or being within the territorial limits of France, are free. An edict was passed by Louis XIV., called '*Le Code Noir*,' respecting slavery in the colonies. In 1716, an edict was published by Louis XV., concerning slavery in the colonies, and reciting among other things, that many of the colonists were desirous of bringing their slaves into France, to have them confirmed in the principles of religion, and to be instructed in various arts and handicrafts, from which the colonists would derive much benefit, on the return of the slaves, but that many of the colonists feared, that their slaves would pretend to be free on their arrival in France, from which their owners would sustain considerable loss, and be deterred from pursuing an object at once so pious and useful: The edict then provides a series of minute regulations, to be observed both before their departure from the West Indies, and on their arrival in France, and if all these regulations are strictly complied with, the negroes so brought over to France shall not thereby acquire any right to

---

law, whether it relates purely to persons and their civil qualities, or to things, it can, *proprio vigore*, have no force within the territorial limits of another nation. It follows that the peculiar personal status, as to his capacities or incapacities, which an individual derives from the law of his domicile, and which are imparted only by that law, is suspended when he gets beyond the sphere in which that law is in force. And when he passes into another jurisdiction his personal status becomes immediately affected by a new law, and he has those personal capacities only which the local law allows. The civil capacities and incapacities with which he is affected by the law of his domicile, cannot avail either for his benefit or to his prejudice, any further than as they are coincident with those recognized by the local law, or as that community may, on principles of national comity, choose to adopt the foreign law. Though the civilians, as has been observed, generally hold that the law of the domicile should govern as to the personal status, it is by no means true that they are universally agreed. Voet, one of the most eminent, of whom it has been said that by his clearness and logic he merits the title of the geometer of jurisprudence, (*Merlin, Qnest. de Droit Confession*, sect. 2, note 1,) after stating that such is the opinion of the majority, *plurimum opinio*, gives his own opinion in decisive terms, that personal statutes, as well as those relating to things, are limited in their operation to the country by which they are established; and

laws he was declared to be, and was held as a slave.

---

their freedom, but shall be compellable to return ; but if the owners shall neglect to comply with the prescribed regulations, the negroes shall become free, and the owners shall lose all property in them. 20 Howell, State Trials, 15, note. The constitution and laws of the United States, then, are confined to cases of slaves escaping from other States, and coming within the limits of this State, without the consent and against the will of their masters, and cannot by any sound construction extend to a case where the slave does not escape, and does not come within the limits of this State against the will of the master, but by his own act and permission. This provision is to be construed according to its plain terms and import, and cannot be extended beyond this, and where the case is not that of an escape, the general rule shall have its effect. It is upon these grounds, we are of opinion, that an owner of a slave in another State where slavery is warranted by law, voluntarily bringing such slave into this State, has no authority to detain him against his will, or to carry him out of the State against his consent, for the purpose of being held in slavery. The opinion is not to be considered as extending to a case where the owner of a fugitive slave, having produced a certificate according to the law of the United States, is bona fide removing such slave to his own domicile, and in so doing passes through a free State ; where the law confers a right or favor, by necessary implication it gives the means of executing it. Nor do we give any opin-

---

he supports his opinion by the authority of the Roman law, as well as by that plain and obvious axiom of the *jus gentium*, that the legislative power of every government is confined to its own territorial limits. Ad Pand. L. 1, tit. 4, part 2, note 5, 7, 8. Gail, who has been styled the Papinian of Germany, maintains the same opinion in terms equally positive. Pract. Obs. L. 8, Obs. 122, note 11. The inconveniences which would result from a practical adoption of the principle that the law of the domicile must prevail, which determines the personal status of the individual, wherever he may be, would be found to be very great. If we admit that a foreigner has all those personal capacities and civil qualities in this country which the law of his domicile allows, to be consistent and follow out the principle we must adopt all those subsidiary laws of his domicile which regulate and protect him in the enjoyment of his personal status. If, for example, we acknowledge the relation of master and slave, our law should, in consistency, arm the master with the authority to govern his slave, with the power of disposing of his person and labor, which he enjoys by the law of his own country. It would be a mockery to acknowledge the relation of master and slave and to deny all the legal consequences which that relation imports. If we adopt the artificial distinctions of other nations with regard to their subjects, when they are temporarily resident among us, it would seem that we must also adopt that part of their laws which regulate those artificial relations,

Lord Stowell, in a case of this sort, held, that upon such

---

ion upon the case, where an owner of a slave in one State, is bonâ fide removing to another State, where slavery is allowed, and in so doing necessarily passes through a free State, or, arriving by accident or necessity, he is compelled to touch or land therein, remaining no longer than necessary. Our geographical position exempts us from the probable necessity of considering such a case, and we give no opinion respecting it. The child, who is the subject of this habeas corpus, being of too tender years to have any will or give any consent to be removed, and her mother being a slave, and having no will of her own, and no power to act for her child, she is necessarily left in the custody of the law. The respondent having claimed the custody of the child, in behalf of Mr. and Mrs. Slater, who claim the right to carry her back to Louisiana, to be held in a state of slavery, we are of opinion, that his custody is not to be deemed by the Court a proper and lawful custody. Under a suggestion made in the outset of this inquiry, that a probate guardian would probably be appointed, we shall for the present order the child into a temporary custody, to give time for an application to be made to the judge of probate. [See also *Commonwealth v. Taylor*, 3 Mete. 72, where this doctrine was reaffirmed, and where it was also held that the consent of a negro slave, then only eight years of age, would not authorize an order for his removal to a state of slavery, and he was delivered over to a guardian appointed for him by the Court of Probate of Massachusetts, where he then was.]

---

and the rights and duties which result from them. Natural relations of foreigners, and such as are established by our own domestic institutions, we recognize in foreigners who are temporarily resident among us; but the rights and obligations which flow from them must, as a general rule at least, be determined by our own law, and be enforced by such means only as the local law allows. But those merely artificial distinctions, those capacities and disqualifications of mere positive institution, established by different communities among their members, which are not founded in nature but which relate to their own domestic economy, their municipal institutions, and their peculiar social organization, cannot be admitted to follow them into other nations in whose laws such distinctions are unknown, without disturbing the whole order of society, and introducing into communities privileged castes of persons, each governed to a considerable extent by different laws and affected by personal privileges peculiar to themselves, and totally at variance with the habits, social order, and the laws of the community among whom they reside. I have thus far considered the subject as it was presented in one branch of the argument, as purely a question of the *jus gentium*, to which the same considerations will apply whether it be raised in one country or another, and I come to the conclusion that the libellant is not disqualified from maintaining an action for a

a return of the slave to his original domicil, the state of

---

personal tort committed within our jurisdiction, merely because he is by the laws of his own country rendered incapable of maintaining an action in the forum of his domicil. And that conclusion will be fortified by recurring to our own domestic jurisprudence. It is stated by Mr. Justice Story as one of the rules which appear to be best established by the jurisprudence of this country and England, that personal disqualifications, not arising from the law of nature but from the principles of the positive or customary law of a foreign country, are not generally regarded in other countries where the like disqualifications do not exist. *Conflict of Laws*, 97. It is now fully settled in England, though it was once a doubtful question, that if a minor, who is disqualified from entering into the marriage contract without the consent of his guardian, goes into Scotland, where a minor has that capacity without such consent, and is married conformably to the laws of Scotland, the contract will be held valid and binding by the law of England. *Compton v. Bearcroft*, Buller's N. P. 115. The same principle is fully established in this country. 2 Kent's Com. 92, 93; *Conflict of Laws*, 115, 116; *Medway v. Needham*, 16 Mass. R. 157; *West Cambridge v. Lexington*, 1 Pick. 506; *Putnam v. Putnam*, 8 Id. 506. And though the considerations on which such marriages have been held valid in the domestic forum of the parties, where there has been a studied evasion of the law of their domicil, is the hardship and the mischief which would arise to society by bastardizing the issue of such marriages, yet it is not the less a distinct recognition of the principle that the legal capacity of a person to do an act depends on the law of the place where the act is done. Huber (*De Conflictu Legum*, 1-8) denies that the magistrate in the forum of the domicil is bound by the *jus gentium* to admit the validity of such marriages in direct evasion of the law of the parties' own country, yet no doubt can be entertained that they would be held valid in every other forum. And in a case where two British subjects, being minors, were in France for the purpose of education, and intermarried there, it was held that the validity of the marriage, and of course the capacity of the parties to enter into the contract, was to be determined by the law of France, and not by that of England, although the English domicil remained unchanged, and the marriage being a nullity by the law of France, was held to be void in England. *Conflict of Laws*, 77; 2 Haggard, *Consist. R.* 407, 408. It has been decided in Massachusetts, after the most deliberate consideration, that a person who has been convicted of an infamous crime which rendered him incapable of being received as a witness in the country where the conviction took place, is a competent witness when in another jurisdiction. *Commonwealth v. Green*, 17 Mass. R. 515. This is another application of the general principle that the personal status of an individual is to be determined by the law of the place where he is, as to acts done within that jurisdiction, and that the civil incapacities which attach to him in one country do not follow him into another. By the law of France a man

slavery would reattach upon him. On that occasion he said: "The entire change of the legal character of indi-

---

does not attain to the age of legal majority until the age of twenty-five. If a Frenchman entered into a contract in this State, where the age of majority is twenty-one, between the ages of twenty-one and twenty-five, would he be allowed to avoid it on the plea of minority? The supreme court of Louisiana has said that in such a case the contract would be binding, and that the capacity of the person would depend on the law of the place where the contract was made, and not on that of the person's domicil. *Conflict of Laws*, 73; *Saul v. His Creditors*, 17 Martin's Rep. 596; and though that court does not appear to have a settled opinion on the general question how far the personal status of an individual, as it is fixed by the law of his domicil, may be changed by the law of the place where the act is done, it is apprehended that the opinion here expressed would be followed in this State. But the clearest and most distinct recognition of the principle that the civil capacities and incapacities of an individual are to be determined by the law of the place where the person is, and not by that of his domicil, is found in the decisions upon the very subject which is involved in this case—that of slavery. It was decided in 1772, in *Sommersett's case* that a slave who was carried by his master to England, from any of the colonies, became free as soon as he stepped on English ground. 1 Black. 425, note; Loft's R. 1; 11 St. Trials, 340. A similar decision, some years after, was made in Scotland. 2 Hagg. 118. It is supposed, indeed, that a different rule prevailed before that decision. It is said that the traffic in slaves had for a long series of years been as public and notorious in London as in the colonies, and that the legality of it had been sustained by the most eminent lawyers in the kingdom. *The Slave Grace*, 2 Haggard's R. 105–114. However that may be, the law as it was then declared, has never since been brought into doubt; and whether the real grounds of the decision are to be found, as intimated by Lord Stowell, in the "increased refinement of the sentiments and manners of the age," or in the maxims of the ancient common law relating to villanage, (2 Haggard, 109,) it seems to me that it may be well vindicated upon those principles of the *jus gentium* which have already been frequently mentioned, and which are indicated by Lord Stowell in another part of the same opinion. "The entire change of the legal character of individuals, produced by a change of local situation, is far from being a novelty in the law. A residence in a new country introduces a change of legal condition, which imposes rights and obligations totally inconsistent with the former rights and obligations of the same persons. Persons bound by particular contracts which restrain their liberty, debtors, apprentices, and others, lose their character and condition for the time, when they reside in another country, and are entitled as persons totally free, though they return to their original servitude and obligations upon coming back to the country they had quitted." 2 Haggard, 113. But if the decision in *Sommersett's case* did not entirely approve



viduals, produced by the change of local situation, is far from being a novelty in the law. A residence in a new

---

itself to the judgment of that eminent magistrate, we may set against his doubts the opinion of another learned judge, although he also may be thought to trace the decision to the improved moral perceptions of the age, and the more full development of the principles of natural equity and universal justice, than to any ancient maxims of the common law, considered as a mere municipal code. "It is matter of pride to me," says Mr. Justice Best, "to recollect that while economists and politicians were recommending to the legislature the protection of this traffic, and senators were framing statutes for its promotion, and declaring it a benefit to the country, the judges of the land, above the age in which they lived, standing on the high ground of natural right, and disdaining the lower doctrine of expediency, declared that slavery was inconsistent with the genius of the English constitution, and that human beings could not be the subject-matter of property. As a lawyer, I speak of that early determination, when a different doctrine was prevailing in the senate, with a considerable degree of professional pride." *Forbes v. Cochran*, 2 Barn. & Cresw. 448. But to whatever cause is to be ascribed this change of the common law of England, if change it was, it has since that time been considered the settled law, that a slave on being introduced into England becomes free. And the law as it was then declared by Lord Mansfield, is believed to be generally adopted by the non-slaveholding States, in this country. *Conflict of Laws*, 92; *Case of Francisco*, 9 Amer. Jurist, 490. The question was very fully considered by the supreme court of Massachusetts, in the recent case of the *Slave Med*,<sup>1</sup> August, 1836, and it was decided, that a slave on coming into that State became free, except in a case falling within the provisions of the constitution of the United States, and the act of Congress, of Feb. 12, 1793, by which provision is made for delivering up persons who are held to labor or service in one of the United States on their escaping into another. If the owner voluntarily brings his slave into the State, the case does not come within the provisions of the law, and he becomes free. The same doctrine was held by Mr. Justice Washington in the case of *Butler v. Hopper*, 1 Wash. C. C. R. 499, and again in *Ex parte Simmons*, 4 Wash. C. C. R. 396. And it appears from the cases of *Lunsford v. Coquilhon*, 14 Martin's R. 405, and *Rankin v. Lydia*, 2 A. K. Marsh. 470, that the principle has been fully recognized in Louisiana and Kentucky, that the relation of master and slave is founded exclusively on municipal law for which the courts in those States do not claim any extra-territorial force. All these cases stand upon the principle that slavery, and with it as a necessary consequence, all the civil incapacities which are peculiar to that servile state, depend entirely on the local law. It follows of course that when a slave passes into a country, by whose laws slavery is not recog-

<sup>1</sup> *Commonwealth v. Aves*, 18 Pick. 198.

country often introduces a change of legal condition, which imposes rights and obligations totally inconsistent

---

mized, his civil condition is changed from a state of servitude, to that of freedom, and he becomes invested with those civil capacities which the law of the place imparts to all who stand in the same category. It is, indeed, said by the Chief Justice Shaw, in delivering the opinion of the court, in the case of the *Slave Med*, that "slaves in such case become free, not so much because any alteration is made in their status or condition, as because there is no law which will warrant, but there are laws, if they choose to avail themselves of them, which prohibit their forcible detention, or forcible removal." If by this is meant there is no change in the personal state of a slave in relation to the law of the country he has left, it may well be admitted to be correct. The law of that country, notwithstanding he is for the time withdrawn from its direct and immediate control, would hold him to be a slave until he acquired his freedom in some of the forms of emancipation known to that law. His mere transit into a country whose law declared him free, within its jurisdictional limits would not per se liberate him from the incapacities and obligations resulting from the law of his domicil within the legitimate sphere of that law's operation, and if he were to return to that country the condition of servitude would reattach to him precisely as when he left it. So it was decided by Lord Stowell, in the case of the *slave Grace*, and the same principle is distinctly established by the case of *Williams v. Brown*, 3 Bos. & Pull. 69. But it by no means follows that because the law of his domicil holds him to be a slave, he has not, while within a jurisdiction which declares him to be free, all the faculties which belong to a state of freedom. It is difficult to understand what the law does, by declaring him free, if it does not invest him with the rights and capacities of a free man; and if it does, it confers upon him a personal state very different from that of slavery; and there is no absurdity or contradiction in supposing a man to be a free man in one country and a slave in another. Both result from the same principle, the absolute supremacy of the laws of every State within its own territorial limits. And though Lord Stowell rather sarcastically remarks, that the law of England, by adopting this principle, puts the liberty of a man, as it were, into a parenthesis, it is nothing different from what occurs in many other cases, in which an individual is affected by the law of his domicil with peculiar capacities and disqualifications, which are recognized either in his favor or against him while resident within another jurisdiction. When he returns to his own country he becomes reinvested with his original personal status, and the capacities and disqualifications of the law of his domicil attach. Take a case of familiar and daily occurrence. A man is a magistrate in the place of his domicil. He passes out of that jurisdiction, and he can exercise no authority as a magistrate. He becomes a private person, but on his return to the place of his domicil he reassumes his personal status as a magistrate. The law which declares a slave free on his introduction into this

with the former rights and obligations of the same persons. Persons, bound by particular contracts, which re-

---

country, by necessary consequences, if it be not an identical proposition, declares him to be possessed of the civil qualities of a freeman, and confers on him the faculty of vindicating his rights, and claiming redress for wrongs in the ordinary course of justice; and this general proposition is an answer to another part of the argument, that the libellant in this case, was put under the government of the respondent who stood loco domini, the owner having delegated to him his authority. That authority when the slave was within the jurisdiction of this country, could be exercised only under the restrictions of our law. Years before the decision of *Sommerset's case*, it was said by Lord Chancellor Northington, that a negro might maintain an action in England, against his master for ill usage. *Shanley v. Harvey*, 2 Eden, Rep. 126, quoted, 2 Hagg. R. 116. It was supposed in the argument that a distinction might be made, founded on the circumstance that the tort was committed on the high seas, which are within the common jurisdiction of all nations. It is true that no nation can claim an exclusive jurisdiction over any part of the high seas, but all nations can, and do claim an exclusive jurisdiction over their own vessels that float on the high seas. \*A foreigner who is a passenger on board an American vessel, when the vessel has left the port, and is beyond the jurisdiction of his own country, is amenable to the laws of this country and is under their protection. If he commits a crime he may be indicted in our courts, and punished by our laws. If he commits a tort, he is personally liable to answer for it in our courts, and if he suffers a wrong he may appeal to the laws of this country for redress, as much as though the wrong had been done him on land. If the libellant would not be precluded from maintaining an action for a tort done on land, he may equally maintain one for a tort done in an American vessel on the high seas. *Forbes v. Cochrane*, 2 Barn. & Cresw. 448. It was supposed at the argument that the capacity of the libellant to maintain this action in the courts of the United States may stand on grounds somewhat different from what it would in the State courts; that slavery existing in some of the individual States, and not being prohibited by the constitution and laws of the United States, the national courts might be bound by the principles of the *jus gentium* to recognize the incapacities of slaves having a foreign domicile, even where it would not be done by the State courts, and that the national tribunals are under the same obligations in this respect, whether sitting in a State where slavery is admitted, or where it is prohibited. If this were conceded, and in the view which I take of the case I do not think it necessary to give an opinion upon the question, the answer is, that a court sitting in Louisiana is no more bound, than one sitting in Maine, to recognize as to any acts, or rights acquired, within the exclusive jurisdiction of the United States, the artificial incapacities of persons resulting from a foreign law. The question in both cases, would be, whether the party could by the laws of the United

strain their liberty, debtors, apprentices, and others, lose their character and condition for the time, when they reside in another country, and are entitled as persons totally free, although they return to their original servitude and obligations, upon coming back to the country they had quitted ; and even in the case of slavery, slaves themselves possess rights and privileges in one character, which they are not entitled to in another. The domestic slave may, in that character, by law accompany his master or mistress to any part of the world. But that privilege exists no longer than his character of domestic slave attaches to him ; for should the owner deprive him of the character of being a domestic slave by employing him as a field slave, he would be deprived of the right of accompanying his master out of the colony.”<sup>1</sup> [In exact accordance with this doctrine, it has been frequently held in the American slave States, that if a master removes with, or sends his slave to a free State, for a

---

States, having a standing in court. The court certainly is not bound to enforce against him, a personal incapacity derived from the law of his domicil, because that law can have no force in this country any further than our law on the principles of comity chooses to adopt it; and every nation will judge for itself how far it is consistent with its own interest and policy to extend its comity in this respect. If the legislative power has prescribed no rule, the courts must of necessity decide in each individual case as it is presented, and however embarrassing and perplexing the case may sometimes be, the courts cannot escape them. If the incapacity alleged were slavery, it is not for me to say what would be the judgment of a court sitting within a jurisdiction where slavery is allowed, but sitting as this court does, in a place where slavery by the local law is prohibited, I do not feel myself called upon to allow that disqualification when it is alleged by a wrongdoer, as attaching to the libellant by the laws of a foreign power, for the purpose of withdrawing himself from responsibility for his own wrong.”

<sup>1</sup> The Slave Grace, 2 Hagg. Adm. R. 94, 113, 114. It seems that Christinaeus and Gudelin held the same opinion as Lord Stowell. See Christinaeus, Vol. 4, Decis. 80, n. 4, p. 115, cited also, 1 Burge, Com. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 10, p. 749.

temporary purpose, and not with intent to abandon his domicile in a slave State, and the slave *voluntarily* returns to the slave State, his condition reattaches, and he has not acquired a right to freedom by a temporary sojourn in a free country.<sup>1</sup> But if while temporarily in a free State with the consent of his master, a slave claims his freedom, and refuses to return to a state of servitude, the power of the master over him is gone.<sup>2</sup>]

---

[<sup>1</sup> *Liza v. Puissant*, 7 Louis. Ann. R. 80; *Conant v. Guesnard*, 5 Id. 696; *Lewis v. Fullerton*, 1 Rand. 15, as explained in *Hunter v. Fulcher*, 1 Leigh, 172; *Graham v. Strader*, 5 B. Monroe, 173; *Mary v. Brown*, 5 Louis. Ann. R. 269; *Collins v. America*, 9 B. Monroe, 565; *Maria v. Kirby*, 12 Id. 545; *Haynes v. Forno*, 8 Louis. Ann. R. 35; *Hinds v. Brazcalles*, 2 How. 841.

<sup>2</sup> *The People v. Lemmon*, 5 Sandf. R. 681, Paine, J., said: "I certainly supposed, when this case was first presented to me, that, as there could be no dispute about the facts, there would be no delay or difficulty in disposing of it. But, upon the argument, the counsel for the respondent cited several cases which satisfied me that this case could not be decided, until those cases had been carefully examined. The principle which those cases tend more or less forcibly to sustain, is, that if an owner of slaves is merely passing from home with them, through a free State, into another slave State, without any intention of remaining, the slaves, while in such free State, will not be allowed to assert their freedom. As that is precisely the state of facts constituting this case, it becomes necessary to inquire whether the doctrine of those cases can be maintained upon general principles, and whether the law of this State does not differ from the laws of those States where the decisions were made. I shall first consider whether those cases can be sustained upon general principles. The first case of the kind which occurred, was that of Sewall's slaves, which was decided in Indiana, in 1829, by Judge Morris, and will be found reported in 3 Am. Jurist, 404. The return to the habeas corpus stated that Sewall resided in Virginia, and owned and held the slaves under the laws of that State; that he was emigrating with them to Missouri, and on his way was passing through Indiana, when he was served with the habeas corpus. It, however, appeared on the hearing, that Sewall was not going to Missouri to reside, but to Illinois, a State whose laws do not allow of slavery. The judge for this reason discharged the slaves. This case, therefore, is not in point, and would be entirely irrelevant to the present, were it not for a portion of the judge's opinion, which was not called for by the case before him, but applies directly to the case now before me. 'By the law,' he says, 'of nature and

§ 97. Struck with the inconveniences of the doctrine of the ubiquity of the law of the domicile, as to the capacity,

of nations, (Vattel, 160,) and the necessary and legal consequences resulting from the civil and political relations subsisting between the citizens as well as the States of this federative republic, I have no doubt but the citizen of a slave State has a right to pass, upon business or pleasure, through any of the States, attended by his slaves or servants; and while he retains the character and rights of a citizen of a slave State, his right to retain his slaves would be unquestioned. An escape from the attendance upon the person of his master, while on a journey through a free State, should be considered as an escape from the State where the master had a right of citizenship, and by the laws of which the service of the slave was due. The emigrant from one State to another might be considered prospectively as the citizen or resident of the State to which he was removing; and should be protected in the enjoyment of those rights he acquired in the State from which he emigrated, and which are recognized and protected by the laws of the State to which he is going. But this right I conceive cannot be derived from any provision of positive law.' The next case relied upon is *Willard v. The People*, 4 Scammon, R. 461, and which was decided in the State of Illinois in 1843. It was an indictment for secreting a woman of color owing service to a resident of Louisiana. The indictment was under the 149th section of the Criminal Code, which provides, that 'if any person shall harbor or secrete any negro, mulatto, or person of color, the same being a slave or a servant owing service or labor to any other persons, whether they reside in this State or in any other State, or territory, or district, within the limits and under the jurisdiction of the United States, or shall in anywise hinder or prevent the lawful owner or owners of such slaves or servants from retaking them in a lawful manner, every such person so offending shall be deemed guilty of a misdemeanor, and fined not exceeding five hundred dollars, or imprisoned not exceeding six months.' It appeared that the woman of color was a slave, owned by a resident of Louisiana, and that, while passing with her mistress from Kentucky to Louisiana through the State of Illinois, she made her escape in the latter State, and was secreted by the defendant. There were several questions raised in the case which it is unnecessary now to notice. The indictment, which was demurred to, was sustained by the court. The main objection to it was that the section of the code under which it was found was a violation of the sixth article of the constitution of the State of Illinois, which declares that 'neither slavery nor involuntary servitude shall hereafter be introduced into this State, otherwise than in the punishment of crimes, whereof the party shall have been duly convicted.' The court, in answering this objection say, — 'The only question, therefore, is the right of transit with a slave; for if the slave upon entering, our territory, although for a mere transit to another State, becomes free under the constitution, then the defendant in error is not guilty of concealing such a person as is described in

state, and condition of persons, as an absolute and general doctrine, a learned Judge in the Scottish courts<sup>1</sup> has

---

the law and in the indictment. The 149th section of the Criminal Code, for a violation of which the plaintiff is indicted, does most distinctly recognize the existence of the institution of slavery in some of these United States, and whether the constitution and laws of this State have or have not provided adequate remedies to enforce within its jurisdiction that obligation of service, it has provided by this penal sanction, that none shall harbor or conceal a slave within this State, who owes such service out of it. Every State or government may or may not, as it chooses, recognize and enforce this law of comity. And to this extent this State has expressly done so. If we should, therefore, regard ourselves as a distinct and separate nation from our sister States, still, as by the law of nations (Vattel, B. 2, ch. 10, § 132, 133, 134) the citizens of one government have a right of passage through the territory of another peaceably, for business or pleasure, and that too without the latter's acquiring any right over the person or property (Vattel, B. 2, § 107, 109), we could not deny them this international right without a violation of our duty. Much less could we disregard their constitutional right, as citizens of one of the States, to all the rights, immunities, and privileges of citizens of the several States. It would be startling, indeed, if we should deny our neighbors and kindred that common right of free and safe passage which foreign nations would hardly dare deny. The recognition of this right is no violation of our constitution. It is not an introduction of slavery into this State, as was contended in argument, and the slave does not become free by the constitution of Illinois by coming into the State for the mere purpose of passage through it.' Another case cited by the respondent's counsel, was the *Commonwealth v. Aves*, 18 Pick. R. 193. In this case the owner brought her slave with her from New Orleans to Boston, on a visit to her father, with whom she intended to spend five or six months, and then return with the slave to New Orleans. The slave being brought up on habeas corpus, the court ordered her discharge. The case was fully argued, and Chief Justice Shaw closes a very elaborate opinion with these words: 'Nor do we give any opinion upon the case, where an owner of slaves in one State is *bonâ fide* removing to another State where slavery is allowed, and in so doing necessarily passes through a free State, or where by accident or necessity he is compelled to touch or land therein, remaining no longer than necessary.' I have quoted largely from the opinions in these cases, in order that it may be understood clearly what is presented by them as their governing principle. The respondent's counsel insists it is this, — That by the law of nations, an owner of a slave may, either from necessity or in the absence of all intention to remain, pass with such slave through a State where

---

<sup>1</sup> Lord Meadowbank ; *Ferguson on Mar. and Divorce*, Appx. 361, 362.

not hesitated to hold, that no such doctrine is recognized, as of universal obligation in Scotland. "Would a mar-

---

slavery is not legalized, on his way from one slave State to another, and that during such transit through the free State the slave cannot assert his freedom. I admit that this is the principle of these cases, and I now propose to consider it. Each case denies that the right of transit can be derived from the provision of the constitution of the United States respecting fugitive slaves, and, where an opinion was expressed, places the right upon the law of nations. Writers of the highest authority on the law of nations agree that strangers have a right to pass with their property through the territories of a nation. Vattel, B. 2, ch. 9, § 123 to § 136; Pufendorf, B. 3, ch. 3, § 5 to § 10. And this right, which exists by nature between States wholly foreign to each other, undoubtedly exists, at least as a natural right, between the States which compose our Union. But we are to look further than this, and to see what the law of nations is when the property which a stranger wishes to take with him is a slave. The property which the writers on the law of nations speak of is merchandise or inanimate things. And by the law of nature these belong to their owner. Institutes of Just. B. 1, t. 2, § 2. But those writers nowhere speak of a right to pass through a foreign country with slaves as property. On the contrary, they all agree that by the law of nature alone no one can have a property in slaves. And they also hold that, even where slavery is established by the local law, a man cannot have that full and absolute property in a person which he may have in an inanimate thing. Pufendorf, B. 6, ch. 3, § 7. It can scarcely, therefore, be said, that when writers on the law of nations maintain that strangers have a right to pass through a country with their merchandise or property, they thereby maintain their right to pass with their slaves. But the property or merchandise spoken of by writers on the law of nations which the stranger may take with him, being mere inanimate things, can have no rights; and the rights of the owner are all that can be thought of. It is, therefore, necessary to look still further, and to see what is the state of things, by the law of nature, as affecting the rights of the slave, when an owner finds himself, from necessity, with his slave in a country where slavery is not legalized or is not upheld by law. It is generally supposed that freedom of the soil from slavery is the boast of the common law of England, and that a great truth was brought to light in *Sommersett's case*. This is not so. Lord Mansfield was by no means, so far as the rest of the world is concerned, the pioneer of freedom. Whatever honor there may be in having first asserted that slavery cannot exist by the law of nature, but only by force of local law, that honor among modern nations belongs to France, and, among systems of jurisprudence, to the civil law. The case of *Sommersett* did not occur until the year 1772, and in 1798 a case arose in France, in which it was held that a negro slave became free by being brought into France. 13 *Causes Célèbres*, 49. But in truth the discovery that by nature all men are free, belongs neither to



riage here," (says he,) "be declared void, because the parties were domiciled in England, and were minors, when

---

England nor France, but is as old as ancient Rome; and the law of Rome repeatedly asserts that all men by nature are free, and that slavery can subsist only by the laws of the State. 'Bella etenim orta sunt, et captivitates secutæ et servitutes quæ sunt naturali juri contrariæ; jure enim naturali omnes homines ab initio liberi nascebantur.' Institutes, B. 1, t. 2, s. 2. 'Naturalia quidem jura, quæ apud omnes gentes peræque servantur, divina quadam providentia constituta, semper firma atque immutabilia permanent.' Institutes, B. 1, t. 2, s. 11; Digest, B. 1, t. 1, s. 4; B. 1, t. 5, ss. 4, 5. The writers on the law of nations uniformly maintain the same principle, namely, that by the law of nature all men are free, and that where slavery is not established and upheld by the law of the State there can be no slaves. Grotius, B. 2, ch. 22, s. 11; Hobbes de Cive, B. 1, ch. 1, s. 3; Pufendorf, (Barbeyrac) Droit de la Nature, B. 3, ch. 2, ss. 1, 2, B. 6, ch. 3, s. 2. The same writers also hold that by the law of nature one race of men is no more subject to be reduced to slavery than other races. Pufendorf, B. 3, ch. 2, s. 8. When we are considering a master and slave in a free State, where slavery is not upheld by law, we must take into view all these principles of the law of nature, and see how they are respectively to be dealt with according to that law; for it will be remembered that the master can now claim nothing except by virtue of the law of nature. He claims under that law a right to pass through the country. That is awarded to him. But he claims in addition to take his slave with him; but upon what ground? That the slave is his property. By the same law, however, under which he himself claims, that cannot be; for the law of nature says that there can be no property in a slave. We must look still further to see what is to be done with the claims of the slave. There being now no law but the law of nature, the slave must have all his rights under that, as well as the master; and it is just as much the slave's right under that to be free as it is the master's to pass through the country. It is very clear, therefore, that the slave has a right to his freedom, and that the master cannot have a right to take him with him. As the cases cited by the respondent's counsel all rest the master's right of transit exclusively upon the law of nations, and admit that he cannot have it under any other law, I have thus followed out that view, perhaps at unnecessary length, in order to see to what it would lead. In order to prevent any misapprehension as to the identity of the law of nature and the law of nations, I will close my observations upon this part of the case with a citation upon that point from Vattel. Preliminaries, § 6. 'The law of nations is originally no more than the law of nature applied to nations.' I ought also to notice here that the respondent's counsel, upon the authority of the case in Illinois, insisted that this right of transit with slaves is strengthened by that clause in the Constitution of the United States which declares that 'The citizens of each State shall be entitled to all the privileges and

they married here, and of course incapable, by the law of that country, of contracting marriage? This category of law does not affect the contracting individuals, only, but the public, and that in various ways. And the consequences would prove not a little inconvenient, embarrassing, and probably even inextricable, if the personal inca-

---

immunities of citizens in the several States.' The case in Indiana, on the other hand, says expressly that the right does not depend upon any positive law. I think this remark must have found its way into the opinion of the judge who decided the Illinois case without due consideration. I have always understood that provision of the Constitution to mean (at least so far as this case is concerned) that a citizen who was absent from his own State, and in some other State, was entitled while there to all the privileges of the citizens of that State. And I have never heard of any other or different meaning being given to it. It would be absurd to say that while in the sister State he is entitled to all the privileges secured to citizens by the laws of all the several States or even of his own State; for that would be to confound all territorial limits, and give to the States not only an entire community, but a perfect confusion of laws. If I am right in this view of the matter, the clause of the Constitution relied upon cannot help the respondent; for if he is entitled while here to those privileges only which the citizens of this State possess, he cannot hold his slaves. I must also here notice some other similar grounds insisted upon by the respondent's counsel. He cites Vattel (B. 2, ch. 8, s. 81) to prove that the goods of an individual, as regards other States, are the goods of his State. I have already shown that by the law of nature, about which alone Vattel is always speaking, slaves are not goods; and I may add that what Vattel says in the passage to which the counsel refers, has no connection with the right of transit through a foreign country. Besides, in the case from Illinois referred to by respondent's counsel, the court distinctly declare (*Willard v. People*, 4 Scammon's R. 471) that they 'cannot see the application to this case of the law of nations in relation to the domicile of the owner fixing the condition of and securing the right of property in this slave, and regarding the slave as a part of the wealth of Louisiana, and our obligation of comity to respect and enforce that right.' And so if a slave is allowed by his master to reside and acquire a domicile in a free country, and subsequently returns voluntarily to a slave State, it is held, even in slave States, that he is still free. *Tom Davis v. Tingle*, 8 B. Monroe, 545; *Rankin v. Lydia*, 2 A. K. Marsh. 467; *Bush v. White*, 3 B. Monroe, 104; *Guillemette v. Harper*, 4 Rich. 186; *Josephine v. Poultney*, 1 Louis. Ann. R. 329; *Brown v. Smith*, 8 Id. 59; *Marie Louise v. Marot*, Louis. R. 475; *Eugenie v. Preval*, 2 Id. 180; *Smith v. Smith*, 18 Id. 444; *Celestie v. Himel*, 10 Id. 187.]

pacities of individuals, as of majors and minors, the competency to contract marriages, and infringe matrimonial engagements, the rights of domestic authority and service, and the like, were to be qualified and regulated by foreign laws and customs, with which the mass of the population must be utterly unacquainted. Accordingly, the laws of this description seem nowhere to yield to those of foreign countries; and accordingly, it is believed, no nation has hitherto thought of conferring powers and forms on its courts of justice, adequate for enabling them to execute over foreigners regular authority for enforcing the observance by them of the laws of their own country, when expatriated. In fact, the very same principles, which prescribe to nations the administration of their own criminal law, appear to require a like exclusive administration of law relative to the domestic relations. Hence, both in England and Scotland, the most regular constitution abroad of domestic slavery was held to afford no claim to domestic service in this country, though restrictions for only such service, and under such domestic authority, as our laws recognized. The whole order of society would be disjointed, were the positive institutions of foreign nations concerning the domestic relations, and the capacities of persons regarding them, admitted to operate universally, and form privileged castes, living each under separate laws, like the barbarous nations during many centuries after their settlement in the Roman empire.”<sup>1</sup>

§ 98. These diversities in the practical jurisprudence of different countries, as to the effect of personal ability and disability, and personal capacity or incapacity, abundantly establish, in the first place, that there is no gen-

---

<sup>1</sup> Lord Meadowbank; *Ferguson on Mar. and Divorce*, Appx. 361, 362.

eral rule on the subject, which is admitted by all nations; and, in the next place, that the very exceptions introduced or conceded by those who most strenuously contend for the universal operation of the law of the domicile of the party, either native or acquired, in cases of this nature, as satisfactorily establish, that no general rules, have been or can be established, which may not work serious inconvenience to the interests or institutions of some particular countries, or to some particular classes of capacities or incapacities. The proper conclusion, then, to be drawn from this review of the subject is, that the rule of Huberus is correct, that no nation is under any obligation to give effect to the laws of any other nation, which are prejudicial to itself or to its own citizens; that in all cases every nation must judge for itself, what foreign laws are so prejudicial or not; and that, in cases not so prejudicial, a spirit of comity and a sense of mutual utility ought to induce every nation to allow full force and effect to the laws of every other nation. This is the doctrine asserted by Mr. Chancellor Kent; and it certainly has a most solid foundation in the actual practice of nations. "There is no doubt," (says he,) "of the truth of the general proposition, that the laws of a country have no binding force beyond its own territorial limits; and their authority is admitted in other States, not *ex proprio vigore*, but *ex comitate*; or in the language of Huberus, *Quatenus sine præjudicio indulgentium fieri potest*. Every independent community will judge for itself, how far the *comitas inter communitates* is to be permitted to interfere with its domestic interests and policy, etc. It is a maxim, that *Locus regit actum*, unless the intention of the parties to the contrary be clearly shown. It is, however, a necessary exception to the universality of the rule, that no people are bound to enforce, or hold valid in their

courts of justice, any contract, which is injurious to their public rights, or offends their morals, or contravenes their policy, or violates a public law.”<sup>1</sup>

§ 99. In discussing this subject, our attention has been more particularly drawn to the common cases of incapacity, resulting from minority, and marriage, and legitimacy. But the principles which apply to them are not materially different from those which apply to cases of idiocy, insanity, and prodigality. The extent of the rights and authorities of guardians, curators, parents, and masters over persons subjected to their control, or committed to their charge, may, in a general sense, be said to depend, so far as they are to be recognized or enforced by and in foreign nations, upon the same common ground of international jurisprudence, that is to say, upon a general comity, founded in the sense of mutual interests, mutual benefits, and mutual obligations to cultivate peace and harmony. It was said, on a recent occasion, with great force and propriety, by Mr. Chief Justice Taney, in delivering the opinion of the Supreme Court: “The comity thus extended to other nations is no impeachment of sovereignty. It is the voluntary act of the nation, by which it is offered, and is inadmissible, when contrary to its policy or prejudicial to its interests. But it contributes so largely to promote justice between individuals, and to produce a friendly intercourse between the sovereignties to which they belong, that courts

---

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 457, 458, (3d edit.); post, § 244 to § 259. See also *Greenwood v. Curtis*, 6 Mass. R. 378, 379. This subject is a good deal discussed in the able work of Mr. Fergusson on *Marriage and Divorce*; and the opinions of the judges in the case of *Gordon v. Pye*, in 1815, and that of *Edmonstone and others*, in 1816, before the Scottish courts, are particularly worthy of examination, from their comprehensive learning and ability. Fergusson, Appx. p. 276. to p. 363. See also, *Id.* p. 384 to p. 422.

of justice have constantly acted upon it, as a part of the voluntary law of nations.<sup>1</sup>

§ 100. In concluding this discussion, as to the operation of foreign laws on questions relating to the capacity, state, and condition of persons, it may be useful to bring together some of those rules which seem best established in the jurisprudence of England and America, leaving others of a more doubtful character and extent to be decided, as they may arise in the proper forum.

§ 101. First. The capacity, state, and condition of persons according to the law of their domicile will generally be regarded as to acts done, rights acquired, and contracts made, in the place of their domicile, touching property situate therein. If these acts, rights, and contracts have validity there, they will be held equally valid everywhere. If invalid there, they will be held invalid everywhere.<sup>2</sup>

§ 102. Secondly. As to acts done, and rights acquired, and contracts made in other countries, touching property therein, the law of the country, where the acts are done, the rights are acquired, or the contracts are made, will generally govern in respect to the capacity, state, and condition of persons.<sup>3</sup> In affirmance of this doctrine the Supreme Court of Louisiana, in a case, where the direct question came before them, expressly stated, that they had no difficulty in assenting to the proposition, that contracts entered in other States, as it relates to their validity, and the capacity of the contracting parties, are to be tried in Louisiana by the *Lex loci celebrati contractus*. And

---

<sup>1</sup> Bank of Augusta v. Earle, 13 Peters, R. 589.

<sup>2</sup> See Male v. Roberts, 3 Esp. R. 163; Thompson v. Ketcham, 8 Johns. R. 189; ante, § 64 to § 68; Id. § 87. See Fœlix, *Conflic des Lois Revue Etrang. et Franç.* Tom. 7, 1840, § 38, p. 342 to p. 344.

<sup>3</sup> Ante, § 69, 70 to 74; Id. § 80, 81, 82, 87.

that if a contract was entered into in another State in conformity to the local law, to have its effects and execution there, the Courts of Louisiana cannot declare it a nullity on the ground, that it would not be valid according to the system of jurisprudence of that State, even if one or both of the contracting parties were not citizens of such foreign State.<sup>1</sup>

§ 102 *a*. It has been well remarked by Mr. Burge: "This doctrine promotes, whilst that to which it is opposed, is inconsistent with those principles of mutual convenience, which induce the recognition of foreign laws. The obstacles to commercial intercourse between the subjects of foreign States would be almost insurmountable, if a party must pause to ascertain, not by the means within his reach, but by recourse to the law of the domicil of the person with whom he was dealing, whether the latter has attained the age of majority, and, consequently, whether he is competent to enter into a valid and binding contract. If the country, in which the contract was litigated, was also that in which it had been entered into, and if the party enforcing it were the subject of the country, it would be unjust, as well as unreasonable, to invoke the law of a foreign State for the benefit of the foreigner, and to deprive its own subject of the benefit of the law of his own State."<sup>2</sup>

§ 102 *b*. He adds: "It has been hitherto assumed, that, according to the law of the domicil, the person was a minor, and incapable of contracting, although he had attained the age, which *in loco contractus* constituted majority, and where, according to that law, he was competent to contract. In such a case, it has been submitted, that

---

<sup>1</sup> Mr. Justice Bullard, in *Andrews v. His Creditors*, 11 Louis. R. 464; ante, § 95, note 3, § 96 *a*.

<sup>2</sup> 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 132.

the *Lex loci contractus* ought to be followed. It ought also to be followed, if the converse of that case occurred, and he had attained majority according to the law of his domicile, but was a minor according to that which prevailed in *loco contractus*. It is true, in the latter case, the party was subject to no greater liability than he would have incurred in the place of his domicile. But if the principle be correct, that the *Lex loci contractus* ought to determine the validity of a contract when that validity depends on the capacity of the contracting party, it must be uniformly applied, whether the law prevailing in the domicile be that which capacitates or incapacitates. For it would not be reasonable, that two different laws should be applied to one and the same contract, and that the liability of one of the parties should be decided by the *Lex loci contractus*, and that of the other by the *Lex loci domicilii*.”<sup>1</sup>

§ 103. Thirdly. Hence we may deduce, as a corollary, that in regard to questions of minority or majority, competency or incompetency to marry, incapacities incident to coverture, guardianship, emancipation, and other personal qualities and disabilities, the law of the domicile of birth, or the law of any other acquired and fixed domicile, is not generally to govern, but the *Lex loci contractus aut actus*, the law of the place where the contract is made, or the act done. Therefore, a person, who is a minor, until he is of the age of twenty-five years by the law of his domicile, and incapable, as such, of making a valid contract there, may nevertheless in another country, where he would be of age at twenty-one years, generally make a valid contract at that age, even a contract of marriage.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 4, p. 133.

<sup>2</sup> Ante, § 75, 79, 80, 81, 82. See also, Pearl v. Hansborough, 9 Humphreys, R. 426.



§ 104. Fourthly. Personal disqualifications, not arising from the law of nature, but from the principles of the customary or positive law of a foreign country, and especially such as are of a penal nature, are not generally regarded in other countries, where the like disqualifications do not exist.<sup>1</sup> Hence, the disqualifications, resulting from heresy, excommunication, Popish recusancy, infamy, and other penal disabilities, are not enforced in any other country, except that, in which they originate. They are strictly territorial.<sup>2</sup> So, the state of slavery will not be recognized in any country whose institutions and policy prohibit slavery.<sup>3</sup>

§ 105. Fifthly. In questions of legitimacy, or illegitimacy, the law of the place of the marriage will generally govern, as to the issue subsequently born. If the marriage is valid by the law of that place, it will generally be held valid in every other country, for the purpose of ascertaining legitimacy and heirship. If invalid there, it will generally (if not universally) be held invalid in every other country.<sup>4</sup>

§ 105 *a*. Sixthly. As to issue born before the marriage, if by the law of the country, where they are born, they would be legitimated by the subsequent marriage of their parents, they will be by such subsequent marriage (perhaps in any country, but at all events) in the same country, become legitimate, so that, this character of legitimacy will be recognized in every other country. If illegitimate there, the same character will belong to them in every other country.<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> Ante, § 91 to § 96.

<sup>2</sup> Ante, § 91, 92, 94, 95.

<sup>3</sup> Co. Lit. 79 b., Harg. n. 44; ante, § 96.

<sup>4</sup> Ante, § 79, 80, 81, 86.

<sup>5</sup> Ante, § 87, § 87 a; *Munro v. Saunders*, 6 Bligh, R. 468.

§ 106. Seventhly. No nation being under any obligation to yield up its own laws in regard to its own subjects, to the laws of other nations, it will not suffer its own subjects to evade the operation of its own fundamental policy or laws, or to commit frauds in violation of them, by any acts or contracts made with that design in a foreign country; and it will judge for itself, how far it will adopt, and how far it will reject, any such acts or contracts. Hence the acts of prodigals, of minors, of idiots, of lunatics, and of married women, escaping into foreign countries, are not to be deemed as, of course, absolutely obligatory, even if sanctioned by the foreign law, unless the laws of their own country adopt such foreign law, as a rule to govern in such cases.<sup>1</sup> Hence, too, a person born before wedlock, who in the country of his birth is deemed illegitimate, may not, by a subsequent marriage of his parents in another country, by whose laws

---

<sup>1</sup> An apt illustration of this rule may be found in the present law of France. By that law, a marriage contracted in a foreign country between Frenchmen, or a Frenchman and a stranger, is valid, if celebrated according to the forms used in that country, provided it is preceded by a proper publication of banns, and the Frenchman does not contravene the other provisions of the French law. Upon this law Toullier remarks, that the conditions, required to be complied with, are those of the code respecting the contract of marriage; for as the laws respecting the person follow a Frenchman everywhere, it results, that even in a foreign country he is held to conform to the French laws relative to the age of the contracting parties, their family, and the impediments to marriage. 1 Toullier, *Droit Civil François*, art. 575, p. 484. So that French minors, who are incapable of contracting a marriage in France, are disabled everywhere, even though the marriage would be good by the law of the place where the marriage is celebrated. The English and American Courts would hold such a marriage good. Code Civil, art. 144, 148, 170; Merlin, *Répert. tit. Loi*, § 6, n. 1. See also, 2 Kent, *Comm. Lect.* 26, p. 93, note, 3d edition. The doctrine of France, in this respect, is but an illustration of the general rule, prescribed by the Civil Code of France, (art. 3,) that the laws respecting the state and condition of Frenchmen govern them, even when resident in a foreign country. *Ante*, § 54.

such a marriage would make him legitimate, cease to be illegitimate in the country of his birth.<sup>1</sup> Hence, also, if a marriage is by the laws of a country indissoluble, when once contracted between its own subjects, they may not, by a mere removal into another country, at least without a change of domicil, be deemed capable of contracting a new marriage after a divorce, lawful by the law of the place to which they have removed.<sup>2</sup> In short, every nation, in these and the like cases, will govern itself by such rules and principles as are best adapted in its own judgment to subserve its own substantial interests, and to uphold its own institutions, as well as to promote a liberal intercourse, and a spirit of confidence and reciprocal comity with all other nations. But this subject will be more fully considered in the succeeding chapters.

---

<sup>1</sup> Ante, § 79, § 87, § 87 a, § 105 a.

<sup>2</sup> See *Rex v. Lolley*, 1 Russ. & Ryan's Cases, 237; *Tovey v. Lindsay*, 1 Dow, R. 124; *Beazley v. Beazley*, 3 Hagg. Eccl. R. 639; *McCarthy v. De Caix*, 1831, 2 Russ. & Mylne, R. 620. But see *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 89; post, § 215 to § 231.

## CHAPTER V.

## MARRIAGE.

§ 107. HAVING treated of the capacity and incapacity of persons, as affected by foreign law, and especially in relation to their capacity or incapacity to contract marriage in a foreign country,<sup>1</sup> we shall next proceed to consider more fully the nature and effect of the relation of marriage contracted by and between persons, who are admitted to be *sui juris*, and to possess competent capacity everywhere.<sup>2</sup> We shall then discuss the manner in which that relation may be dissolved, and the effect of such dissolution.

§ 108. Marriage is treated by all civilized nations as a peculiar and favored contract.<sup>3</sup> It is in its origin a contract of natural law.<sup>4</sup> It may exist between two individuals of different sexes, although no third person existed in the world, as happened in the case of the common ancestors of mankind. It is the parent and not the child of society; *Principium urbis et quasi seminarium republicæ*. In civil society it becomes a civil contract regulated and

<sup>1</sup> Antc, § 79 to § 90.

<sup>2</sup> On this subject consult 1 Burge, Com. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5; § 1, 2, 3, p. 135 to p. 201.

<sup>3</sup> See *Piers v. Piers*, 2 House of Lords Cases, 331.

<sup>4</sup> I have throughout treated marriage as a contract in the common sense of the word, because this is the light in which it is ordinarily viewed by Jurists, domestic as well as foreign. But it appears to me to be something more than a mere contract. It is rather to be deemed an institution of society, founded upon the consent and contract of the parties; and in this view it has some peculiarities in its nature, character, operation, and extent of obligation, different from what belong to ordinary contracts.

prescribed by law, and endowed with civil consequences. In many civilized countries, acting under a sense of the force of sacred obligations, it has had the sanctions of religion superadded. It then becomes a religious, as well as a natural and civil contract; for it is a great mistake to suppose, that because it is the one, therefore it may not likewise be the other.<sup>1</sup> The common law of England (and the like law exists in America) considers marriage in no other light than as a civil contract. The holiness of the matrimonial state is left entirely to ecclesiastical and religious scrutiny.<sup>2</sup> In the Catholic countries, and in some of the Protestant countries, of Europe, it is treated as a sacrament.<sup>3</sup>

§ 109. There are some remarks on this subject, made by a distinguished Scottish judge, so striking, that they deserve to be quoted at large.<sup>4</sup> "Marriage being entirely a personal, consensual contract, it may be thought that the *Lex loci* must be resorted to in expounding every question, that arises relative to it. But it will be observed, that marriage is a contract *sui generis*, and differing, in some respects, from all other contracts; so that the rules of law, which are applicable in expounding and enforcing other contracts, may not apply to this. The contract of marriage is the most important of all human transactions. It is the very basis of the whole fabric of civilized society. The *status* of marriage is *juris gentium*, and the foundation of it, like that of all other contracts, rests on the consent of parties. But it differs from other

<sup>1</sup> Dalrymple v. Dalrymple, 2 Hagg. Consist. R. 63; Lindo v. Belisario, 1 Hagg. Consist. R. 231.

<sup>2</sup> 1 Black. Com. 433.

<sup>3</sup> Dalrymple v. Dalrymple, 2 Hagg. Consist. R. 63 to 65.

<sup>4</sup> Lord Robertson, in Fergusson on Mar. and Divorce, 397 to 399.

contracts in this, that the rights, obligations, or duties, arising from it, are not left entirely to be regulated by the agreements of parties, but are, to a certain extent, matters of municipal regulation, over which the parties have no control, by any declaration of their will. It confers the *status* of legitimacy on children born in wedlock, with all the consequential rights, duties, and privileges, thence arising; it gives rise to the relations of consanguinity and affinity; in short, it pervades the whole system of civil society. Unlike other contracts, it cannot, in general, amongst civilized nations, be dissolved by mutual consent; and it subsists in full force, even although one of the parties should be for ever rendered incapable, as in the case of incurable insanity, or the like, from performing his part of the mutual contract.

§ 110. "No wonder, that the rights, duties, and obligations, arising from so important a contract; should not be left to the discretion or caprice of the contracting parties, but should be regulated, in many important particulars, by the laws of every civilized country. And such laws must be considered as forming a most essential part of the public law of the country. As to the constitution of the marriage, as it is merely a personal, consensual contract, it must be valid everywhere, if celebrated according to the *Lex loci*; but, with regard to the rights, duties, and obligations, thence arising, the law of the domicile must be looked to. It must be admitted, that in every country, the laws relative to divorce are considered as of the utmost importance, as public laws affecting the dearest interest of society.

§ 111. "It is said, that, in every contract the parties bind themselves, not only to what is expressly stipulated, but also to what is implied in the nature of the contract; and that these stipulations, whether express or implied, are

not affected by any subsequent change of domicil. This may be true in the general case, but, as already noticed, marriage is a contract *sui generis*, and the rights, duties, and obligations which arise out of it, are matters of so much importance to the well-being of the State, that they are regulated, not by the private contract, but by the public laws of the State, which are imperative on all, who are domiciled within its territory. If a man in this country were to confine his wife in an iron cage, or to beat her with a rod of the thickness of the Judge's finger, would it be a justification in any court, to allege that these were powers which the law of England conferred on a husband, and that he was entitled to the exercise of them, because his marriage had been celebrated in that country?

§ 112. "In short, although a marriage, which is contracted according to the *Lex loci*, will be valid all the world over, and although many of the obligations incident to it are left to be regulated solely by the agreement of the parties; yet many of the rights, duties, and obligations, arising from it, are so important to the best interests of morality and good government, that the parties have no control over them; but they are regulated and enforced by the public law, which is imperative on all, who are domiciled within its jurisdiction, and which cannot be controlled or affected by the circumstance, that the marriage was celebrated in a country where the law is different. In expounding or enforcing a contract entered into in a foreign country, and executed according to the laws of that country, regard will be paid to the *Lex loci*, as the contract is evidence, that the parties had in view the law of the country, and meant to be bound by it. But a party, who is domiciled here, cannot be permitted to import into this country a law peculiar to his

own case, and which is in opposition to those great and important public laws which our Legislature has held to be essentially connected with the 'best interests of society.'<sup>1</sup>

§ 113. The general principle certainly is, (as we have already seen,) that between persons, *sui juris*, marriage is to be decided by the law of the place where it is celebrated.<sup>2</sup> If valid there, it is valid everywhere. It has a legal ubiquity of obligation. If invalid there, it is equally invalid everywhere.<sup>3</sup> The grounds of this doctrine we shall have occasion presently to consider.<sup>4</sup> It is only necessary here to state that it has received the most deliberate sanction of the English and American Courts.<sup>5</sup>

§ 113 *a*. The most prominent, if not the only known exceptions to the rule, are those marriages involving polygamy and incest; those positively prohibited by the public law of a country from motives of policy; and those celebrated in foreign countries by subjects, entitling themselves under special circumstances to the benefit of

<sup>1</sup> Lord Robertson, in *Fergusson on Mar. and Divorce*, 397 to 399.

<sup>2</sup> Ante, § 80, 81. See *Kent v. Burgess*, 11 Simons, R. 361; *Patterson v. Gaines*, 6 How. U. S. R., 550.

<sup>3</sup> *Ryan v. Ryan*, 2 Phill. Eccl. R. 332; *Herbert v. Herbert*, 3 Phill. Eccl. R. 58; *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. Consist. R. 54; *Ruding v. Smith*, 2 Hagg. Consist. R. 390, 391; *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. 395; *Munro v. Saunders*, 6 Bligh. R. 473, 474; *Ilderton v. Ilderton*, 2 H. Bl. 145; *Middleton v. Janverin*, 2 Hagg. R. 437; *Lacon v. Higgins*, 3 Starkie, R. 178; 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 91, 92, 93, 3d edit.; *Medway v. Needham*, 16 Mass. R. 157; *Putnam v. Putnam*, 8 Pick. R. 433; *West Cambridge v. Lexington*, 1 Pick. R. 506; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, ch. 5, § 3, p. 184 to p. 201; 2 Kains on Eq., B. 3, ch. 3, § 1; *Kent v. Burgess*, 11 Simons, R. 361.

<sup>4</sup> Post, § 121. See also ante, § 80.

<sup>5</sup> See cases cited supra, § 113, note 1; *Sutton v. Warren*, 10 Metc. 451; *Phillips v. Gregg*, 10 Watts, 158; *Morgan v. McGhee*, 5 Humphreys, R. 13; *State v. Patterson*, 2 Iredell, 346; post, § 122 to § 124.



the laws of their own country.<sup>1</sup> Cases, illustrative of each of these exceptions, have been already alluded to.<sup>2</sup>

§ 114. In respect to the first exception, that of marriages, involving polygamy and incest, Christianity is understood to prohibit polygamy and incest; and therefore no Christian country would recognize polygamy, or incestuous marriages.<sup>3</sup> But when we speak of incestuous marriages, care must be taken to confine the doctrine to such cases as by the general consent of all Christendom are deemed incestuous. It is difficult to ascertain exactly the point at which the law of nature, or the authority of Christianity ceases to prohibit marriages between kindred; and Christian nations are by no means generally agreed on this subject.<sup>4</sup> In most of the countries of Europe, in which the canon law has had any authority or influence, marriages are prohibited between near relations by blood, or by marriage, or in other words, by consanguinity, or by affinity; and the canon and the common law seem to have made no distinction on this point between consanguinity, or relation by blood, and affinity, or relation by marriage, although there certainly is a very material difference in the cases.<sup>5</sup> Marriages between rela-

<sup>1</sup> 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, ch. 5, § 3, p. 188.

<sup>2</sup> Ante, § 89.

<sup>3</sup> Paley on Moral Phil. B. 3, ch. 6; 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 81, 3d edit.; 1 Bl. Comm. 436. See Grotius, B. 2, ch. 5, § 9; Greenwood v. Curtis, 6 Mass. R. 378; Sutton v. Warren, 10 Metc. 451; Sneed v. Ewing, 5 J. J. Marsh. 460; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 3, p. 188, 189, 190; Huberus, Lib. 1, tit. 8, § 8. See Swift v. Kelly, 3 Knapp, R. 238, 279; Wall v. Williamson, 8 Ala. R. 48.

<sup>4</sup> Grotius, B. 2, ch. 5, § 12, 13, 14. See 1 Brown, Civ. Law, 61 to 65; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, ch. 5, § 3, p. 188.

<sup>5</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 81, 82, 3d edit.; 1 Bl. Comm. 434. See on this subject, The London Quarterly Law Magazine for May, 1839, Vol. 21, p. 371 to p. 382, The London Monthly Law Magazine for May, 1840, Vol. 7, p. 330, 332, and the London Legal Observer for January, 1840.

tions by blood, in the lineal ascending or descending line, are universally held by the common law, the canon law, and the civil law, to be unnatural and unlawful.<sup>1</sup> So are marriages between brother and sister in the collateral line, whether of the whole blood, or of the half-blood;<sup>2</sup> and, indeed, such marriages seem repugnant to the first prin-

---

<sup>1</sup> *Wightman v. Wightman*, 4 Johns. Ch. R. 343; 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 81 to p. 84, 3d edit.; *Harrison v. Burwell*, Vaughan, R. 206; S. C. 2 Vent. R. 9; Grotius, B. 2, ch. 5, § 12, n. 1, 2; Id. § 13, n. 4; Id. § 14, n. 1; <sup>2</sup> Heinec. Elem. Juris. Natur. B. 2, ch. 2, § 40, by Turnbull; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 1, p. 137, 146, 147; Com. Dig. *Baron and Feme*, (B) 4; 2 Inst. 693. — Lord Brougham, in *Warrender v. Warrender*, (9 Bligh, R. 112, 113,) speaking on this subject, said: "But this rule extends, I apprehend, no further than to the ascertaining of the validity of the contract, and the meaning of the parties, that is, the existence of the contract and its construction. If, indeed, there go two things under one and the same name in different countries; if that which is called marriage is of a different nature in each; there may be some room for holding, that we are to consider the thing, to which the parties have bound themselves, according to its legal acceptance in the country, where the obligation was contracted. But marriage is one and the same thing substantially all the Christian world over. Our whole law of marriage assumes this; and it is important to observe, that we regard as wholly a different thing, a different status, from Turkish or other marriages among infidel nations, because we clearly never should recognize the plurality of wives, and consequent validity of second marriages standing the first, which second marriages the laws of those countries authorize and validate. This cannot be put upon any rational ground, except our holding the infidel marriage to be something different from the Christian, and our also holding Christian marriage to be the same everywhere. Therefore, all that the Courts of one country have to determine, is, whether or not the thing called marriage, that known relation of persons, that relation, which those courts are acquainted with, and know how to deal with, has been validly contracted in the other country, where the parties professed to bind themselves. If the question is answered in the affirmative, a marriage has been had, the relation has been constituted; and those Courts will deal with the rights of the parties under it, according to the principles of the municipal law which they administer." See also, Id. 114.

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 83, 84, 3d edit. See also, *Butler v. Gastrill*, Gilb. Eq. R. 156; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 6, § 1, p. 127; Id. § 3, p. 188; Grotius, de Jure Belli, Lib. 2, ch. 5, § 12, n. 2; Id. § 13, n. 3 to n. 7.

ciples of social order and morality. It has been well remarked by Mr. Chancellor Kent, that it will be found difficult to carry the prohibition further in the collateral line than the first degree, (that is, beyond brother and sister,) unless where the legislature have expressly provided such a prohibition.<sup>1</sup> Grotius has expressed an

<sup>1</sup> *Wightman v. Wightman*, 4 Johns. Ch. R. 343. The whole remarks of the learned Chancellor on this occasion deserve to be cited at large. "Besides the case of lunacy, now before me, I have, hypothetically, mentioned the case of a marriage between persons in the direct lineal line of consanguinity, as clearly unlawful by the law of the land, independent of any church canon, or of any statute prohibition. That such a marriage is criminal and void by a law of Nature, is a point universally conceded. And, by the law of Nature, I understand those fit and just rules of conduct which the Creator has prescribed to man, as a dependent and social being; and which are to be ascertained from the deductions of right reason, though they may be more precisely known, and more explicitly declared by Divine Revelation. There is one other case, in which the marriage would be equally void, *causa consanguinitatis*, and that is the case of brother and sister; and since it naturally arises, in the consideration of this subject, I will venture to add a few incidental observations. I am aware, that when we leave the lineal line, and come to the relation by blood or affinity, in the collateral line, it is not so easy to ascertain the exact point at which the Natural Law has ceased to discountenance the union. Though there may be some difference in the theories of different writers on the law of Nature, in regard to this subject, yet the general current of authority, and the practice of civilized nations, and certainly of the whole Christian world, have condemned the connection in the second case, which has been supposed, as grossly indecent, immoral, and incestuous, and inimical to the purity and happiness of families, and as forbidden by the law of Nature." (Grotius, *de Jure*, &c. lib. 2, ch. 5, s. 13; Puffend. *de Jure*, Gent. lib. 6, c. 1, s. 34; *Id. de Off. Hom.* lib. 2, c. 2, s. 8; Heinecc. *Opér.* tom. 8, pars 2, p. 203; Taylor's *Elem. Civ. Law*, 326; Montesq. *Esp. des Loix*, liv. 26, c. 14; Paley's *Moral Philosophy*, B. 3, p. 3, c. 5.) We, accordingly, find such connections expressly prohibited in different codes. (*Dig.* lib. 23, tit. 2, l. 18, lib. 23, tit. 2, l. 14, s. 2, lib. 45, tit. 1, l. 35, s. 1; *Just. Inst.* lib. 1, tit. 10; *De Nuptiis*, Vinnius, h. t.; Heinecc. *ubi supra*, *Code Civile de France*, n. 161, 162, 163, 164; *Inst. of Menu*, by Sir William Jones, c. 3, s. 5; Staunton, *Ta-Tsing-Leu-Lee*, s. 107, 108; *Sale's Coran*, c. 4; Marsden's *Sumatra*, p. 194, 221.) And whatever may have been the practice of some ancient nations, originating, as Montesquieu observes, in the madness of superstition, the objection to such marriages is, undoubtedly, founded in reason and nature. It grows out of the institu-

equally strong opinion upon the intrinsic difficulty of the subject. *De conjugis eorum, qui sanguine aut affinitate satis gravis est questio, et non raro magnis motibus agitata. Nam causas certas ac naturales, cur talia conjugia, ita ut legibus aut*

---

tions of families, and the rights and duties, habits and affections, flowing from that relation, and which may justly be considered as part of the law of our nature, as rational and social beings. Marriages among such near relations would not only lead to domestic licentiousness, but, by blending in one object duties and feelings incompatible with each other, would perplex and confound the duties, habits, and affections proceeding from the family state, impair the perception, and corrupt the purity of moral taste, and do violence to the moral sentiments of mankind. Indeed, we might infer the sense of mankind, and the dictates of reason and nature, from the language of horror and detestation, in which such incestuous connections have been reprobated and condemned in all ages. (Plato de Leg. lib. 8; Cic. Orat. pro Mil. 27; Hermion. in Eurip. Androm. v. 175; Byblis. Ovid. Met. lib. 9; Tacit. Ann. lib. 12, c. 4; Vel. Patere. Aist. lib. 2, ch. 45; Corn. Nep. Excel. Imp. Prefat.) The general usage of mankind is sufficient to settle the question, if it were possible to have any doubt on the subject; and it must have proceeded from some strong uniform and natural principle. Prohibitions of the Natural Law are of absolute, uniform, and universal obligation. They become rules of Common Law, which is founded in the common reason and acknowledged duty of mankind, sanctioned by immemorial usage, and, as such, are clearly binding. To this extent, then, I apprehend it to be within the power and within the duty of this Court, to enforce the prohibition. Such marriages should be declared void, as contra bonos mores. But as to the other collateral degrees, beyond brother and sister, I should incline to the intimation of the judges in *Harrison v. Burwell*, (Vaugh. R. 206; S. C. 2 Vent. 9,) that as we have no statute on the subject, and no train of common law decisions, independent of any statute authority, the Levitical degrees are not binding, as a rule of municipal obedience. Marriages out of the lineal line, and in the collateral line, beyond the degree of brothers and sisters, could not well be declared void, as against the first principles of society. The laws or usages of all the nations, to whom I have referred, do, indeed, extend the prohibition to remoter degrees; but this is stepping out of the family circle; and I cannot put the prohibition on any other ground than positive institution. There is a great diversity of usage on this subject. Neque teneo, neque dicta refello. The limitation must be left, until the Legislature thinks proper to make some provision in the case, to the injunctions of religion, and to the control of manners and opinion." See also, 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 83, 84, 3d edit.; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 1, p. 188.

*moribus vetantur, illicita sint, assignare, qui voluerit, experiendo discet, quam id sit difficile, imo præstari non possit.*<sup>1</sup>

§ 114 a. At all events, in other cases of consanguinity not in the lineal line, or in the first degree of the collateral line, there is much room for diversity of opinion and judgment among jurists, and of practice among nations. Grotius has taken notice of this distinction, and says: *Quæ manifesta expressio ostendere videtur discrimen, quod est inter hos et alios remotiores gradus.*<sup>2</sup> Thus, he says, that it is forbidden to marry an aunt on the father's side; but not the daughter of a brother, who is of the same degree. *Nam ducere amitam agnatam vetitum est. At filiam fratris, qui par est gradus, ducere vetitum non est.*<sup>3</sup> In England it has been declared by statute, that all persons may lawfully marry, but such as are prohibited by God's Law, that is, such as are within the Levitical degrees.<sup>4</sup> Under this

<sup>1</sup> Grotius, de Jure Belli, Lib. 2, ch. 5, § 12.

<sup>2</sup> Ibid. B. 2, ch. 5, § 14, n. 1.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Com. Dig. *Baron and Feme*, B. 2, B. 4; 1 Black. Comm. 435; Leviticus, ch. 18. Mr. Burge states the prohibitions in England arising from the Levitical law in the following terms. "Cognatio, consanguinity, or relationship by blood, and affinitas, affinity, or relationship by marriage, constitute impediments to a lawful marriage. Marriages between parties related by blood or by affinity, in the direct, ascending or descending line, in infinitum, are prohibited by the civil and canon law. This prohibition prevents that confusion of civil duties, which would be the necessary results of such marriages. The codes of Europe concur in this prohibition. In the collateral line, the prohibition is confined to those, who stand in certain degrees of consanguinity or affinity to each other. In the computation of these degrees there is a difference between the civil and canon law. Thus, those, who, according to the civil law, are in the second degree, are placed by the canon law in the first degree; and those who are placed by the civil law in the fourth degree, are by the canon law placed in the second degree. The degrees prohibited by the Levitical law are all with the fourth degree of consanguinity, according to the computation of the civil law; all collaterals, therefore, in that degree, or beyond it, may marry. First cousins are in the fourth degree by the civil law, and, therefore, may

general provision, it has been held that a marriage between an uncle and a niece by blood is incestuous, (it being in the third degree,) upon the ground that it is against the law of God, and sound morals; that it would tend to endless confusion; and that the sanctity of private life would be polluted, and the proper freedom of intercourse in families would be destroyed, if such practices were not discouraged in the strongest manner.<sup>1</sup> Yet Grotius not only deems such a marriage perfectly unexceptionable; but adds, that there are examples of it among the Hebrews.<sup>2</sup> [And in America, such a marriage has been held not absolutely void, but only voidable during the lives of the parties. After the death of either, its validity cannot be called in question.<sup>3</sup>] But marriages between first cousins by blood or cousins-german being in the fourth degree, are, according to English jurisprudence, lawful; so that the prohibitions in the collateral line stop

---

marry. Nephew and great aunt, or niece and great uncle, are also in the fourth degree and may intermarry; and though a man may not marry his grandmother, it is certainly true, that he may marry her sister. All these fourth degrees in the civil law are second degrees in the canon law. By the civil law, persons in the fourth degree might intermarry with each other. Such is the law of England, Scotland, Ireland, and the Colonies." 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 1, p. 146, 147. There seems to be a mistake of the press in one part of the passage of Mr. Burge's remarks, as to the difference between the civil law and the canon law. The latter counted the degrees only up to the common ancestor; the former also down to the Propositus. So, that the first degree in the canon law was the second in the civil law, and the second in the canon law was the fourth in the civil law. 2 Black. Comm. 224; Ersk. Instit. B. 1, tit. 6, § 8; 2 Burn, Eccles. Law, tit. *Marriage*, I. See also the London Monthly Law Magazine for Feb. 1840, Vol. 7, p. 44 to p. 46. Mr. Burge's Text reverses the statement. 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 1, p. 147.

<sup>1</sup> Burgess v. Burgess, 1 Hagg. Consist. R. 384, 386; 1 Bl. Comm. 435; Butler v. Gastrill, Gilb. Eq. R. 156, 158; 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 84, 3d. edit.; Com. Dig. *Baron and Feme*, B. 4.

<sup>2</sup> Grotius, De Jure Belli, B. 2, ch. 5, § 14, n. 1.

<sup>3</sup> Bonham v. Badgley, 2 Gilman, 622.

at the third degree.<sup>1</sup> The same rule, as to the marriage of first cousins, has been adopted by the Protestant countries of Europe. But the canon law prohibited such marriages, although a dispensation might be obtained thereof.<sup>2</sup> [The same rule has been applied to the marriage of a man and his mother's sister. Such a marriage is not incestuous by the law of nature, nor was it void by the law of England, before the statute 6th William Fourth, c. 54, but only voidable by process in the Ecclesiastical Court.<sup>3</sup> Incestuous marriages by the English law are not, however, deemed by the common law absolutely void; but they are voidable only during the lives of the parties; and if not so avoided during their lives, they are deemed valid to all intents and purposes.<sup>4</sup>

§ 115. Hitherto we have been speaking of cases of relation by consanguinity, between which and cases of relation by affinity, there seems to be a clear and just moral difference. The English law, however, has treated both classes of cases as falling within the same predicament of prohibition by the Levitical law. Hence it has been there held, that a marriage between a father-in-law and the daughter of his first wife by a former marriage is incestuous and unlawful;<sup>5</sup> and, indeed, there seems some-

<sup>1</sup> 1 Black. Comm. 435; Burn, Eccles. Law, tit. *Marriage*, I.; Harrison v. Burwell, Vaughan, R. 219; S. C. 2 Vent. 9; 2 Instit. 684.

<sup>2</sup> Burn, Eccles. Law, tit. *Marriage*, I.; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 1, p. 147, 148.

<sup>3</sup> Sutton v. Warren, 10 Metc. 451. See Poynter on Marriage, 86, 120; Regina v. Wye, 7 Ad. & Ell. 771.

<sup>4</sup> 1 Black. Comm. 434, 435; Regina v. Wye, 7 Ad. & Ell. 761; S. C. 3 Nev. & Per. 13; Sutton v. Warren, 10 Metc. 451. By a recent act of Parliament, Act of 5th and 6th William Fourth, ch. 54, (1835,) all future incestuous marriages are declared to be utterly void, and not merely voidable. [And see the late case of Regina v. Chadwick, 11 Ad. & Ell. N. S. 173; S. C. 2 Cox, C. C. 881.]

<sup>5</sup> Blackmore and Thorp v. Brider, 1 Hagg. Consist. R. 393, note; S. C. 2 Phil. Eccles. R. 359.

thing repugnant to social feelings in such marriages. The prohibition has also been extended in England to the marriages between a man and the sister of his former deceased wife; but upon what ground of Scriptural authority it has been thought very difficult to affirm.<sup>1</sup> [The rule is, however, fully and deliberately settled in that country; and the prohibition is extended to an illegitimate daughter, as well as legitimate daughter of the first wife's parents.<sup>2</sup>] In many, and indeed in most of

---

<sup>1</sup> Burn, *Eccles. Law*, tit. *Marriage*, I.; 1 Black. Comm. 434, 435, Christian's note (2), citing Gibson's Codex, 412; *Harris v. Hicks*, Salk. 548; *Hall v. Good*, Vaughan, R. 302, 312; *Faremouth v. Watson*, 1 Phill. Eccl. R. 355; *Chick v. Rawsdale*, 1 Curteis, R. 34; Com. Dig. Baron and Feme, B. 2, B. 4; 2 Inst. 683; Bac. Abridg. *Marriage*, A. Lord Chief Justice Vaughan, in delivering the opinion of the Court, in *Harrison v. Burwell*, (Vaughan, R. 206; S. C. 2 Vent. R. 9,) says, that a man is prohibited by the statute 32 Henry 8, [ch. 38.] to marry his wife's sister. But within the meaning of Leviticus, (ch. 18, v. 14,) and the constant practice of the Commonwealth of the Jews, a man was prohibited to marry his wife's sister only during her life; after he might. So the text is. Vaughan, R. 241; S. C. 2 Vent. 17. There seems a discrepancy between what is here said, and his judgment in the subsequent case of *Hall v. Good*, Vaughan, R. 302, 312, 320. The opinion of Lord Chief Justice Vaughan, in both cases, and the case of *Butler v. Gastrill*, Gilbert, Eq. R. 156, are full of learning and instruction on the subject of the canonical and ecclesiastical prohibitions of marriage. Dr. John H. Livingston, of New Jersey, has written an elaborate dissertation upon the subject of the marriage of a man with his sister-in-law, (wife's sister,) which was printed at New Brunswick, N. J., in 1816. It holds the doctrine, that such marriages are scripturally incestuous. The opposite doctrine has been maintained by many able writers. See also, 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 85, 3d edit. note. There are some very able articles on this subject in the London Quarterly Law Magazine for May, 1839, Vol. 21, p. 371; in the London Legal Observer for January, 1840; and in the London Monthly Law Magazine for May, 1840. All these articles are designed to show, that the most learned writers have differed upon this subject, and to establish, that the doctrine is ill-founded, and ought to be abolished. Grotius maintains in strong terms, that there is no foundation for the prohibition. Certé, canonibus antiquissimis, qui apostolici dicuntur, qui duas sorores alteram post alteram duxisset aut ~~duxisset~~ *duxisset*, id est, fratris aut sororis filiam, tantum à clero arcetur. Grotius, *De Jure Belli*, B. 2, ch. 5, § 14, n. 2.

<sup>2</sup> *Regina v. Chadwick*, 11 Ad. & Ell. N. S. 173, where the subject is exam-



the American States, a different rule prevails, and marriages between a man and the sister of his former deceased wife are not only deemed in a civil sense lawful; but are deemed in a moral, religious, and Christian sense lawful, and exceedingly praiseworthy. In some few of the States the English rule is adopted. Upon the continent of Europe most of the Protestant countries adopt the doctrine, that such marriages are lawful.<sup>1</sup>

§ 116. It would be a strong point to put, that a marriage, perfectly valid between a man and the sister of his former deceased wife in New England, should be held invalid in Virginia, or in England, even though the parties originally belonged to or were born in the latter country or State. But as to persons not so born or belonging, it would be of the most dangerous consequence to suppose that the Courts of either of them would assume the liberty to hold such marriages a nullity, merely because their own jurisprudence would not, in a local celebration of marriage therein, uphold it. This distinction between marriages incestuous by the law of nature, and such as are incestuous by the positive code or customary law of a State, has been fully recognized by one of our most learned American Courts. "If" (say

ined at much length. See also 2 Cox, C. C. 381; Ray v. Sherwood, 1 Curt. 173; 1 Moore, 395.

<sup>1</sup> This is certainly the law in all the New England States and in New York. *Greenwood v. Curtis*, 6 Mass. R. 378, 379. In Virginia, the English rule prevails. \* *Commonwealth v. Perryman*, 2 Leigh, R. 717; 2 Kent, Comm. Lect. 36, p. 85, note (a). Dr. Jeremy Taylor and Sir William Jones both contend, that the Levitical degrees do not by any law of God bind Christians to their observation. See *London Quart. Law Magazine*, Vol. 21, p. 373, 374. In Prussia, Saxony, Hanover, Baden, Mecklenburgh, Hamburg, Denmark, and in most other of the Protestant States of Europe, the rule prevails, that a man may lawfully marry the sister of his former wife. *Id.* p. 376. It is otherwise in Scotland. *Ersk. Inst. B. I. tit. 6, § 9.*

the Court) "a foreign State allows of marriages incestuous by the law of nature, as between parent and child, such marriage would not be allowed to have any validity here. But marriages not naturally unlawful, but prohibited by the law of one State and not of another, if celebrated where they are not prohibited, would be holden valid in a State where they are not allowed. As in this State, a marriage between a man and his deceased wife's sister is lawful; but it is not so in some States. Such a marriage celebrated here would be held valid in any other State, and the parties entitled to the benefits of the matrimonial contract."<sup>1</sup> Indeed, in the diversity of religious opinions in Christian countries, a large space must be allowed for interpretation, as to religious duties, rights, and solemnities.<sup>2</sup> In the Catholic countries of continental Europe, there are many prohibitions of marriage, which are connected with religious canons and establishments; and in most countries there are some positive or customary prohibitions, which involve peculiarities of religious opinion, or of conscientious doubt. It would be most inconvenient to hold all marriages celebrated elsewhere void, which are not in scrupulous accordance with the local institutions of a particular country.

§ 116 *a*. In the cases of incest hitherto discussed, it has been supposed, that the parties marrying were either natives of, or actually and *bonâ fide* domiciled in, the country where the marriage was celebrated. But, suppose the

<sup>1</sup> *Greenwood v. Curtis*, 6 Mass. R. 378, 379; *Medway v. Needham*, 16 Mass. R. 167, 161; *Sutton v. Warren*, 10 Metc. 451. But see Huberus, lib. 1, tit. 3, § 4; *Wightman v. Wightman*, 4 Johns. Ch. R. 343.

<sup>2</sup> See on this point, 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 85, 3d edit.; *Harrison v. Burwell*, Vaugh. R. 206; S. C. 2 Vent. R. 9; Co. Litt. 149; Grotius, B. 2, ch. 5, § 12, 13, 14; *Rutherf. Inst. B. 1, ch. 15, § 10*; *Wightman v. Wightman*, 4 Johns. Ch. R. 343.

case of a marriage, incestuous by the law of the country, where the parties are born, or are *bond fide* domiciled, and without changing their domicile, for the purpose of evading that law, they go to a foreign country, where a different rule prevails, and the marriage, which would not be incestuous by its laws, is there celebrated; and the parties afterwards return to their own country. Ought such a marriage to be held valid in such country? Huberus has put the very case, and held, that it ought not there to be held valid. If (says he) a Brabanter, who should marry within the prohibited degrees, under a dispensation from the Pope, should remove here (into Holland) the marriage would be considered valid. Yet if a Frisian should marry the daughter of his brother in Brabant, and celebrate the nuptials there, returning here, he would not be acknowledged as a married man, because in this way our laws might be evaded by the worst examples. : *Brabantus uxore ductâ dispensatione Pontificis, in gradu prohibito, si huc migret, tolerabitur. Attamen, si Frisius cum fratris filiâ se conferat in Brabantiam, ibique nuptias celebret, huc reversus non videtur tolerandus; quia sic Jus nostrum pessimis exemplis eluderetur.*<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 8; post, § 123; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 1, p. 147; Id. § 3, p. 188 to p. 191. — Mr. Burge maintains this to be the true doctrine, and says: "The law which prohibits persons related to each other in a certain degree from intermarrying, and declares their intermarriage to be null, imposes on them a personal incapacity quoad that act; and that incapacity must continue to affect them, so long as they retain their domicile in the country in which that law prevails. The resort to another country, where there was no such prohibitory law, for the mere purpose of evading the law of their own country, and with the intention of returning thither, when their marriage had taken place, cannot be considered a change of their former domicile, or the acquisition of a domicile in the country to which they have resorted. They must, therefore, be regarded as still subject to the personal incapacity imposed by the law of their real domicile." See post, § 123, 124. There are certain parts of the opinion of Sir George Hay,

§ 117. In respect to the second exception, that of prohibitions depending upon positive law of a particular country,<sup>1</sup> they of course can apply strictly only to the subjects of that country. An illustration of this nature may be found in the Civil Code of France, which annuls marriages by Frenchmen, in foreign countries, who are under an incapacity by the laws of France.<sup>2</sup> A law of a similar nature may be found in the Act of 12 Geo. 3, ch. 11, respecting the royal family, by which they are prohibited from contracting marriage, unless under special circumstances, pointed out in the act;<sup>3</sup> and the provisions of that act have been actually applied to the case of a foreign marriage, contracted by one of the royal princes. The doctrine of the English courts, already alluded to,<sup>4</sup> in regard to the indissolubility of English marriages celebrated in England, notwithstanding a subsequent divorce in a foreign country, affords a still more striking illustration, as in its practical effects, it may render the issue of a second marriage illegitimate; so that a son, the issue of the second marriage in Scotland may be legitimate there and illegitimate in England; he may be a lawful Scotch Peer, and yet lose the English estates, which support his peerage.<sup>5</sup>

---

in *Hartford v. Morris*, 2 Hagg. Consist. R. 431, 432, 435, from which it may fairly be deduced as his opinion, that the law of the place of marriage was the rule, only when the parties were domiciled there; and that if they went from their own country merely to celebrate the marriage in a foreign country, and immediately to return home, the law of such country would not govern, but the law of the country of their domicil. Post, § 124, note.

<sup>1</sup> Ante, § 113 a.

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 93, 3d edit.; Code Civil of France, art. 170; Merlin, Répert. Loi, § 6, n. 1.

<sup>3</sup> 1 Black. Comm. 226.

<sup>4</sup> Ante, § 88.

<sup>5</sup> See *Beazley v. Beazley*, 3 Hagg. Ecc. R. 639; *Rex v. Lolley*, 1 Russ. &

§ 118. In respect to the third exception, that of marriages, contracted and celebrated in foreign countries by subjects under peculiar circumstances,<sup>1</sup> it has been deemed to arise in cases of a sort of moral necessity; and it has been held to apply to persons, residing in foreign factories, in conquered places, and in desert or barbarous countries, or in countries of an opposite religion, who are therefore permitted, from necessity, to contract marriage there according to the laws of their own country. In short, wherever there is a local necessity from the absence of laws, or from the presence of prohibitions or obstructions, in a foreign country, not binding upon other countries, or from peculiarities of religious opinion and conscientious scruples, or from circumstances of exemption from the local jurisdiction, marriages will be allowed to be valid according to the law of the native or of fixed actual domicil.<sup>2</sup>

§ 119. The doctrine upon which this exception from necessity is founded, will be best explained by a quotation from the opinion of Lord Stowell, in a case, already referred to, in which the question of the validity of a marriage celebrated at the Cape of Good Hope between English subjects, by a chaplain of the British forces then occupying that settlement under a capitulation, recently made, came before him for decision.<sup>3</sup> After citing the rule, that the law and legislative government of every

---

Ryan, C. C. 237; *Tovey v. Lindsay*, 1 Dow. 724; *McCarthy v. De Caix*, cited 3 Hagg. 642, note; S. C. 2 Russ. & Mylne, R. 620.

<sup>1</sup> Ante, § 113 a.

<sup>2</sup> See *Ruding v. Smith*, 2 Hagg. Consist. R. 371, 384, 385, 386; ante, § 79; *Lautour v. Teesdale*, 8 Taunt. R. 830; S. C. 2 Marshall, R. 243; *The King v. Inhab. of Brampton*, 10 East, R. 282. See also, *Harford v. Morris*, 2 Hagg. Consist. R. 432, where Sir George Hay, in delivering judgment, spoke of this exception of foreign English Factories. Ante, § 79, and Id. p. 79, note 1.

<sup>3</sup> Ante, § 79.

dominion equally affected all persons and all property within the limits thereof, and remarking, that to such a proposition, expressed in very general terms, only general truth can be ascribed, (for it is undoubtedly subject to exceptions,) he proceeded to say, that even the native and resident inhabitants are not all brought strictly within the pale of the general law. And, in illustration of this remark, he referred to the fact, that even in England, there is a numerous and respectable body (referring to the Jews) distinguished by great singularity of usages, who, though native subjects, under the protection of the general law, are, in many respects, governed by institutions of their own; and particularly in their marriages. For it being the practice of mankind to consecrate their marriages by religious ceremonies, the differences of religion in all countries, that admit residents professing religions essentially different, unavoidably introduce exceptions in that matter to the universality of the rule, which makes mere domicile the constituent of an unlimited subjection to the ordinary law of the country. He then added: "What is the law of marriage in all foreign establishments, settled in countries professing a religion essentially different? In the English factories at Lisbon, Leghorn, Oporto, Cadiz, and in the factories in the East, Smyrna, Aleppo, and others? In all of which (some of these establishments existing by authority under treaties, and others under indulgence and toleration,) marriages are regulated by the law of the original country to which they are still considered to belong. An English resident at St. Petersburg does not look to the ritual of the Greek Church, but to the rubric of the Church of England, when he contracts a marriage with an English woman. Nobody can suppose, that, whilst the Mogul empire existed, an Englishman was bound to consult

the Koran for the celebration of his marriage. Even where no foreign connection can be ascribed, a respect is shown to the opinions and practice of a distinct people. The validity of a Greek marriage in the extensive dominions of Turkey is left to depend, I presume, upon their own canons, without any reference to Mahomedan ceremonies. There is a *jus gentium* upon this matter, a comity, which treats with tenderness, or, at least, with toleration, the opinion and usages of a distinct people, in this transaction of marriage. It may be difficult to say *a priori*, how far the general law should circumscribe its own authority in this matter. But practice has established the principle in several instances; and where the practice is admitted, it is entitled to acceptance and respect. It has sanctioned the marriages of foreign subjects in the houses of the ambassadors of the foreign country to which they belong.<sup>1</sup> I am not aware of any judicial regulation upon this point. But the reputation which the validity of such marriages has acquired, makes such a recognition by no means improbable, if such a question was brought to judgment."<sup>2</sup> And again: "It is true, indeed, that English decisions have established this rule, that a foreign marriage, valid according to the law of the place where celebrated, is good everywhere else. But they have not *e converso* established, that marriages of British subjects, not good according to the law of the place where celebrated, are universally, and under all possible circumstances, to be regarded as invalid in England. It is, therefore, certainly to be advised, that the safest course is always to be married according to the law."

<sup>1</sup> See *Pertreis v. Tondear*, 1 Hagg. Consist. R. 136.

<sup>2</sup> *Ruding v. Smith*, 2 Hagg. Consist. R. 385, 386.

of the country; for then no question can be stirred. But if this cannot be done on account of legal or religious difficulties, the law of this country does not say, that its subjects shall not marry abroad."<sup>1</sup> And he accordingly held the marriage valid, on the distinct British character of the parties, on their independence of the Dutch law in their own British transactions, on the insuperable obstacles of obtaining any marriage conformable to the Dutch law, on the countenance given by British authority and British administration to this transaction, and upon the whole country being under British dominion.<sup>2</sup>

§ 120. In regard to marriages by British subjects in their own foreign settlements, the general rule is, that marriages, good by the laws of England, will be valid there; for they carry those laws with them into such settlements, and are not to be governed by the laws or customs of the natives. Thus, it has been held, that a marriage between British subjects at Madras is good, if conformable to the British laws, and not to the laws of the natives of India.<sup>3</sup>

§ 121. The ground, however, upon which the general rule of the validity of marriages, according to the *Lex loci contractus*, is maintained, is easily vindicated. It cannot be better expressed, than in the language of Sir Edward Simpson, already cited.<sup>4</sup> All civilized nations allow marriage contracts. They are *juris gentium*; and the subjects of all nations are equally concerned in them. Infinite mischief and confusion must necessa-

---

<sup>1</sup> Ruding v. Smith, 2 Hagg. Consist. R. 385, 386.

<sup>2</sup> Ibid. p. 371; ante, § 79.

<sup>3</sup> Lautour v. Teedsdale, 8 Taunt. R. 830; S. C. 2 Marsh. R. 243.

<sup>4</sup> Ante, § 80 a.



rily arise to the subjects of all nations with respect to legitimacy, successions, and other rights, if the respective laws of different countries were only to be observed, as to marriages contracted by the subjects of those countries abroad; and therefore all nations have consented, or are presumed to consent, for the common benefit and advantage, that such marriages shall be good or not, according to the laws of the country where they are celebrated. By observing this rule, few, if any, inconveniences can arise. By disregarding it, infinite mischiefs must ensue.<sup>1</sup> Suppose, for instance, a marriage celebrated in France, according to the law of that country, should be held void in England, what would be the consequences? Each party might marry anew in the other country. In one country the issue would be deemed legitimate; in the other illegitimate. The French wife would in France be held the only wife, and entitled as such to all the rights of property appertaining to that relation. In England, the English wife would hold the same exclusive rights and character. What, then, would be the confusion in regard to the personal property of the parties, in its own nature transitory, passing alternately from one country to the other! Suppose there should be issue of both marriages, and then all the parties should become domiciled in England or France, what confusion of rights, what embarrassments of personal and conjugal relations, must necessarily be created!<sup>2</sup>

§ 122. Foreign jurists in general as strenuously support the general rule, as the tribunals sitting to adminis-

---

<sup>1</sup> *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. 417, 418, and ante, § 79, 80, 80 a.

<sup>2</sup> *Ibid.* ante, § 80 a.

ter the common law ; and undoubtedly from a common sense of the pernicious consequences which would flow from a different doctrine.<sup>1</sup> This subject is much discussed by Sanchez, to the following effect. As to the maxim or general rule, *Ut non teneantur peregrini legibus et consuetudinibus loci, per quem transeunt*, this rule has exceptions :

(1.) *Quoad contractuum solemnitatem ; nam quicumque forenses, et peregrini tenentur servare solemnitates in contractu requisitas legibus et consuetudinibus oppidi, in quo contrahunt. Ratione enim contractus quilibet forum sortitur in loco contractus ; hinc est contractum absolute initum, censeri celebratum juxta consuetudines et statuta loci, in quo initur. Quod ita provenit, quia contractus sequitur consuetudines et statuta loci, in quo celebratur.*<sup>2</sup> And a case is put, as to inhabitants of a place, where the decree of the Council of Trent, for avoiding clandestine marriages, is not received. Suppose they go from England to places *per modum transitus, ubi obligat decretum*, and marry there according to the laws of their own domicile. Some think, that such marriage is good in the case of strangers, as agreeable to their own laws, to the law of the country in which they are domiciled, though not to the law of the place where they are married. But Sanchez holds, that a marriage is void, where it wants the solemnities prescribed by the local law. "What" (says he) "the law of the place requires, where the contract is made, and what are to be followed in contracts, are to be decided solely by the laws of the place in which the contract is celebrated :"  
*Quæ petunt leges loci, ubi contractus initur, et quoad solemnitatem adhibendam in contractibus, solæ leges loci, in quo contractus celebratur, inspeci-*

<sup>1</sup> 1 Burge, Comm, on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 3, p. 184-188.

<sup>2</sup> Post, § 260.

untur.<sup>1</sup> *Locus autem, ubi hoc matrimonium initur, non petit eam parochi et testium solemnitate ad matrimonii valorem, cum ibi decretum Tridentini non obliget.*<sup>2</sup> *Ea solemnitas adhibenda est, quam petunt leges loci, ubi contractus initur; cum ergo locus, ubi celebratur matrimonium, ab his peregrinis exegat solemnitatem Tridentini in eo vigentis; aliter contractum nullum erit.*<sup>3</sup>

§ 122 a. John Voet seems to affirm the same doctrine to be generally but not universally true, and liable to exceptions. He puts the case of the marriage of an inhabitant of Holland with a female of Flanders or Brabant, in Flanders or Brabant, according to the laws of the latter, but not according to the laws of Holland, and asks, if it would be valid in Holland. To which he answers, that *primâ facie* it should seem, that such marriages ought in Holland to be held valid; "because" (says he) "it is sufficient in contracts to follow the solemnities of the place in which the contract is celebrated, although the solemnities are not observed which are prescribed in the place of the domicil of the parties, or of the situation of the property, in executing the act." *Primâ quidem specie videri posset, nuptias tales etiam in ipsâ Hollandiâ ratas habendas esse. Eo quod sufficit in contrahendo adhiberi solennia loci illius, in quo contractus celebratur, etsi non inveniantur observata solennia, quæ in loco domicilii contrahentium, aut rei sitæ, actui gerendo prescripta sunt.*<sup>4</sup> He

<sup>1</sup> I cite this whole passage from the case of *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. 412, 413. See also, 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, P. 1, ch. 5, § 3, p. 185, 186; Sanchez, De Matrim. Lib. 3, Disput. 18, § 10, n. 26, 28.

<sup>2</sup> Cited in Burge, Comment. ubi supra, p. 185, 186.

<sup>3</sup> Cited Ibid.

<sup>4</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 23, tit. 2, § 4, Tom. 2, p. 20; cited also in *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. R. 415. See also Voet, ad Pand. Lib. 23, tit. 2, § 85, p. 55.

adds, that there had been different opinions given in Holland on this point. But he expresses his own opinion to be, that such marriage, so celebrated out of Holland, ought to be pronounced invalid in Holland, upon the very terms of the Edict of Holland, by which marriages by Hollanders, without proper notifications thereof, published in the place of their domicile, are declared to be void. That the general rule, that it is sufficient in negotiations and contracts to follow the solemnities, required by the law of the place where the business is transacted, does not apply in such a case; for that rule has its proper place, only where the business is not so transacted in fraud of the law, or where no statute has positively declared, that the act shall be void, when done by a subject according to the foreign solemnities. *Sed, eo non obstante, magis est, ut matrimonia, eo modo extra Hollandiam ab Hollando celebrata, infirma per Judicem Hollandicum pronunciari debeant, propter Edicti verba, quibus nuptiæ, per Hollandum sine denunciationibus publicis in domicili loco interpositis contractæ, irritæ esse jussæ sunt. Nihil in contrarium faciente illo axiomatico, quod sufficiat in negotiis contrahendis adhiberi solemnità loci, in quo actus geritur: cum ista regula locum inveniat, si non in fraudem statuti quis alio se contulerit ad actum celebrandum, aut statutum nominalim irritum declaraverit actum, à suo subjecto peregrinâ solemnitate gestum.*<sup>1</sup>

§ 122 b. Paul Voet holds an opinion decidedly in favor of the general rule. *Quid si de contractibus proprie dictis, et quidem eorum solemnibus contentio; Quis locus spectabitur; an domicili contrahentis, an loci, ubi quis contrahit? Respondeo affirmanter. Posterius. Quia, censetur quis semet contrahendo, legibus istius loci, ubi contrahit, etiam ratione solem-*

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 23, tit. 2, § 4, p. 20.

*nium subijcere voluisse.*<sup>1</sup> Huberus admits, that a marriage valid by the law of the place, where it is celebrated, is binding everywhere, under the exception, which he generally applies, that it is not prejudicial to others, or that it is not incestuous. *Matrimonium pertinet etiam ad has regulas. Si licitum est eo loco, ubi contractum et celebratum est, ubique validum erit, effectumque habebit, sub eadem exceptione prejudicii aliis non creandi; cuilibet addere, si exempli nimis sit abominandi; ut si incestum juris gentium in secundo gradu contigerit alicubi esse permissum.*<sup>2</sup> Bouhier adopts the general rule, hesitating as to the nature and extent of the exceptions.<sup>3</sup> Hertius lays down the following axiom. If the law prescribes a form for the act, the place of the act, and not of the domicil of the parties, or of the situation of the property, is to be considered. *Si Lex actui formam dat, inspiciendus est locus actûs, non domicili, non rei sitæ.*<sup>4</sup> And he puts the following as an example. A marriage contracted according to the solemnities of any place where the married couple are commorant, cannot be rescinded upon the pretext, that, in the domicil or country of the husband, other solemnities are required. *Matrimonium juxta solemnitates loci alicujus, ubi sponsus et sponsa commorabantur, contractum non potest prætextu illo rescindi, quod in domicilio aut patriâ mariti aliæ solemnitates observentur.*<sup>5</sup> He afterwards puts exceptions to this general axiom; one of which is, that a contract between

<sup>1</sup> Voet, De Statut. § 9, ch. 2, n. 9, p. 267, edit. 1715; Id. 323, edit. 1661; post, § 261.

<sup>2</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 8; ante, § 85.

<sup>3</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 27, § 59 to § 66.

<sup>4</sup> Post, § 242, 260; Hertii, Opera, Tom. 1, De Collis. Leg. § 4, art. 10, p. 126, edit. 1737; Id. p. 179, edit. 1716.

<sup>5</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, art. 10, edit. 1837, p. 126; Id. p. 179, edit. 1716; Id. art. 10, p. 128, edit. 1737; Id. p. 182, edit. 1716.

foreigners, both belonging to a foreign country, is to be governed by the law of their own country, and not by that of the *Lex loci contractûs*.<sup>1</sup> In this exception he has to encounter many distinguished adversaries.<sup>2</sup> The French jurists seem generally to support the doctrine, that marriage is to be held valid or not, according to the law of the place of celebration, except in cases positively prohibited by their own laws to their own subjects, or where it is in fraud of those laws.<sup>3</sup> And Merlin says, that it is a contract so completely of natural and moral law, that when celebrated by savages in places where there are no established laws, it will be recognized as good in other countries.<sup>4</sup>

§ 123. A question has been much discussed, how far a marriage, regularly celebrated in a foreign country, between persons belonging to another country, who have gone thither from their own country for that purpose, is to be deemed valid if it is not celebrated according to the law of their own country. Huberus, as we have seen,<sup>5</sup> has put the very question, and has applied it as well to cases of minority as of incest; and he does not hesitate to pronounce such marriages invalid, because they are an invasion, or fraud upon the law of the country to which the parties belong, and in which they are domiciled.<sup>6</sup> Bouhier has advocated the same opin-

<sup>1</sup> Id. p. 128, § 10, edit. 1737; Non Valet (6).

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Post, § 123.

<sup>4</sup> Merlin, Répert. Marriage, § 1, p. 343. See also, 2 Boullenois, Obser. 46, p. 458; 1 Froland, Mém. p. 177, ch. 1; Pardessus, Vol. 5, P. 6, tit. 7, ch. 2, art. 1481 to 1495; Pothier, Traité du Marriage, n. 263; Journal des Audiences, Tom. 1, ch. 24; S. C. cited Scrimshire v. Scrimshire, 2 Hagg. Consist. R. 413, 414.

<sup>5</sup> Ante, § 85, § 116, a.

<sup>6</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 9. See ante, § 85, 116 a, where the passages are cited at large.

ion;<sup>1</sup> and it is also maintained by Paul Voet. He states it as an exception to the general rule, that the law of the place of the contract ought to govern. *Nisi quis, quo in loco domicilii evitaret molestam aliquam vel sumptuosam solemnitatem; adeoque in fraudem sui statuti nullâ necessitate cogente alio proficiscatur, et mox ad eorum domicilium, gesto alibi negotio, revertatur.*<sup>2</sup> John Voet (as we have seen) holds the same opinion.<sup>3</sup> Pothier puts the very case in the strongest terms. He says that the conditions and ceremonies, prescribed by the French Laws, for the validity of marriages between French subjects are obligatory, even when the marriage has been celebrated between them in a foreign country, whenever it appears that they have gone thither in fraud of those laws, and that the marriage, under such circumstances, will be a nullity.<sup>4</sup> This doctrine turns upon the general principle, that an act done designedly, in fraud or evasion of the law, by a mere change of locality, is utterly void.

§ 123 *a*. In opposition to this doctrine it has, however, been settled, after some struggle both in England and America, that such a marriage is good. The question in England was first solemnly decided by the High Court of Delegates in 1768;<sup>5</sup> and having been subsequently

---

<sup>1</sup> Bouhier, *Cont. de Bourg.* ch. 28, § 60, 61, 62, p. 557; ante, § 84.

<sup>2</sup> P. Voet, *De Statut.* § 9, ch. 2, p. 268, edit. 1715; *Id.* p. 323, 324, edit. 1661.

<sup>3</sup> Ante, § 122 *a*; 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 5, § 3, p. 196.

<sup>4</sup> Pothier, *Traité du Mariage*, n. 263.

<sup>5</sup> *Compton v. Bearcroft*, cited in *Bull. N. P.* 114, and in *Harford v. Morris*, 2 *Hagg. Consist. R.* 429, 430, 443, 444. — It has been said, that this decision may be explained upon the ground, that the English Marriage Act, under which that question arose, contained an express exception of marriages in Scotland; and that the marriage of the parties in that case, who were English, and had gone from England for the express purpose of celebrating the

recognized, notwithstanding the doubts of Lord Mansfield, it may now be deemed settled there beyond controversy.<sup>1</sup> Lord Mansfield, on the occasion alluded to, *arguendo*, said: "It has been laid down at the Bar, that a marriage in a foreign country must be governed by the law of the country where the marriage was had; which in general is true. But the marriages in Scotland of persons going from hence for that purpose, were instanced by way of example. They may come under a very different consideration, according to the opinion of Huberus, and other writers."<sup>2</sup> This is manifestly no more than the expression of a doubt upon a point not directly before the Court. [The Irish Courts have also, after full deliberation, adopted the same rule.<sup>3</sup>]

§ 123 *b*. In Massachusetts, upon full discussion, the doctrine has been firmly established.<sup>4</sup> It was admitted on that occasion, by the Court, that the doctrine is repugnant to the general principles of law relating to contracts; for a fraudulent evasion of or fraud upon the laws of the country, where the parties have their

---

marriage in Scotland, was therefore good, as it was according to the law of Scotland. Admitting this to be the true construction of the English Marriage Act; yet the question directly raised by the libel was, whether a marriage in a foreign country by British subjects, domiciled in England, and not changing their domicile, who had gone there expressly to avoid and evade the laws of England, was good or not; and there is strong reason to believe, that this point was deemed a material ingredient in the ultimate judgment of the case. — See the case of *Compton v. Bearcroft*, as commented on in 2 Hagg. Consist. R. 443, 444, and the Reporter's note in p. 444.

<sup>1</sup> See *Harford v. Morris*, 2 Hagg. Consist. R. 423; *Robinson v. Bland*, 2 Burr. R. 1077 to 1080; *Steele v. Braddell*, 1 Milw. Consist. R. 1; *Fergusson* on Marr. and Divorce, 63 to 65.

<sup>2</sup> *Robinson v. Bland*, 2 Burr. R. 1079, 1080; Huber. Lib. 1, tit. 3, § 8.

<sup>3</sup> *Steele v. Braddell*, 1 Milw. Consist. R. 1, where this subject is ably examined.

<sup>4</sup> *Medway v. Needham*, 16 Mass. R. 157, 161; *Putnam v. Putnam*, 8 Pick. R. 433.



domicil, would not, except in the contract of marriage, be protected under the general principle.<sup>1</sup> But the exception in favor of marriages is maintained upon principles of public policy, with a view to prevent the disastrous consequences to the issue of such a marriage, which would result from the loose state in which persons so situated would live.<sup>2</sup> The doctrine has been carried even further, so as to admit the legitimacy of the issue of a person who had been divorced *à vinculo* for adultery, and had been declared by the local law incompetent to marry again, but who had gone into a neighboring State, and there contracted a new marriage, and had issue by that marriage.<sup>3</sup> The like rule has been applied in favor of the widow by such second marriage, so as to entitle her to dower in the real estate of her deceased husband, situate in Massachusetts.<sup>4</sup>

§ 124. The English doctrine, in relation to Scotch marriages, by parties domiciled in England, and going to Scotland to marry, though a plain violation of the real object and intent, even if not of the words of the English Marriage Act, seems to have proceeded mainly upon the ground of public policy.<sup>5</sup> It is the least of

---

<sup>1</sup> Ibid. The Court put the following case. Thus, parties, intending to make an usurious bargain, cannot give validity to a contract, in which more than the lawful interest of their country is secured, by passing into another territory, where there may be no restriction of interest, or where it is established at a higher rate, and there executing a contract before agreed on. *Medway v. Needham*, 16 Mass. R. 160.

<sup>2</sup> *Medway v. Needham*, 16 Mass. 160, 161.

<sup>3</sup> *West Cambridge v. Lexington*, 1 Pick. R. 506; 2 Kent, Comm. Lect. 26, p. 92, 93, 3d edit. See *Fergusson on Marr. and Divorce*, note R, p. 469; ante, § 89.

<sup>4</sup> *Putnam v. Putnam*, 8 Pick. R. 433.

<sup>5</sup> See *Steele v. Braddell*, 1 Milw. Consist. R. 1. Mr. Burge does not deem it to be in fraud of the English laws, because the English Marriage Act does not in fact prohibit such Scottish marriages. This is true in terms; and if it

two evils, in a political sense, a civil sense, and a moral sense. We have already seen, that the positive code

---

did prohibit, the question of the conflict of laws in relation to such marriages would never have arisen in England; for the statute would have directly decided the matter. Nevertheless, the whole object of the parties in this class of marriages plainly is to evade the law of their own country by a marriage, valid by the law of the country, where it is celebrated, without changing their own domicile, and thus getting rid of all the anxious provisions of the statute against ill-advised and clandestine marriages. In short, all the Gretna Green marriages in Scotland (as they are called) are intended by the parties to get rid of the solemnities of the English law. Mr. Burge says: "The decisions of the courts in England, which have declared valid a marriage contracted in Scotland by English persons, who had resorted thither for the sole purpose of evading the prohibitions of the English Marriage Act, are perfectly consistent with the admission of this exception. Such a marriage is valid, because it is not prohibited by the English Marriage Act. It is a misapplication of terms to describe it as an evasion, or in fraud of the Act; for, in fact, it is not prohibited. There is an express provision, that nothing in that act shall extend to marriages in Scotland, or to any marriages beyond sea. The act, therefore, left English subjects at perfect liberty to resort to any country for the purpose of contracting and celebrating their marriage. So far from the act containing a general and absolute prohibition, and a declaration of the nullity of all marriages, contracted otherwise than in conformity to its provisions, it confines such prohibition and declaration to marriages contracted in England. These decisions, therefore, are founded upon the right of the parties, consistently with the Marriage Act, to resort to the foreign country for the purpose of contracting their marriage, and upon the act itself containing no provision which renders void a marriage so contracted. It is upon this ground, and to this extent, that the argument of Sanchez must be understood, when he contends that a marriage is not void, because the parties have resorted to a country, in which they have contracted it, for the purpose of avoiding ceremonies, which are required in their own country. '*Displicet mihi hæc limitatio, et credo, licet adirent eo fine, ut possent liberè absque parocho et testibus contrahere, esse ratum matrimonium. Nam qui jure suo utitur non potest dici fraudem committere, ut eâ ratione effectus impediatur.*' '*Nullus videtur dolo facere, qui jure suo utitur.*' '*Est enim fraus licita, cum contrahentes utantur jure suo: ergo cum adeuntes locum, ubi non viget Trident. animo contrahendi absque parocho et testibus, utantur jure suo, habet enim jus sic ibi contrahendi, erit fraus licita, nec eâ ratione effectus ac valor matrimonii impediatur.*' The same jurist, in a subsequent passage, admits the distinction between a personal incapacity imposed by the law of the domicile, which would accompany the party in whatever country he contracted, and a law which attached to the act only in respect of its taking place in the country in which that law prevailed.

of France has promulgated an opposite doctrine, with unrelenting severity.<sup>1</sup> The wisdom of such a course

---

‘Dic quando inhabilitas est constituta absolutè et simpliciter, sequi personam quocumque euntem: secus quando est constituta per modum legis, sicut enim lex illa non obligat in illis locis, ita inhabilitas, et annullatio actus non obligat ibi, nec sequitur personam, nisi dum est in locis, in quibus ea lex vim obligandi habet . . . . . non enim ligatur lege Ecclesiastica in loco, ubi ex voluntate ac dispositione ejusdem Ecclesiæ non habet robur eadem lex: ut contingit in locis, ubi aut non recepta aut non publicata fuit.’ 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, P. 1, ch. 5, § 3, p. 192, 193. The decisions in the Supreme Court of Massachusetts, as they are stated in the *Commentaries on American Law*, carry the doctrine much further, and reject any exception founded on the purpose for which the parties resorted to the country, where they contracted the marriage. The parties, in the case referred to, had left the State on purpose to evade its statute law, and to marry in opposition to it, and being married, they returned again; yet their marriage was held valid, if it were valid according to the laws of the place where it was contracted, notwithstanding the parties went into the other State with an intention to evade the laws of their own.” (*Ibid.*) In these remarks Mr. Burge is mainly borne out as to the effect of the English Marriage Act, by the language of Sir George Hay, in *Harford v. Morris*, (2 *Hagg. Consist. R.* p. 428 to p. 432). He there said: “The next question is, whether by the law of England this marriage is valid? It is stated throughout that it is a marriage without the consent of the natural mother of the party, and of the testamentary Guardians, and the Lord Chancellor; and that the parties went into a foreign country to evade the laws of this realm. Whether upon that account, or any of the accounts already mentioned, it is void by the law of England, is the first question. Parties may go out of England and marry by necessity or choice; in either way a foreign marriage is not void upon that account by the laws of England. But it is said, they go in violation of the order of the Chancellor, and without the consent of parents and guardians. What is the law of England, that requires the consent of parents and guardians? It is the marriage act. One of the greatest magistrates, that ever appeared in this country, explains it, that the view of that act was to restrain the abuse, that was so scandalous in this country, from clandestine marriages, and to get proof of marriages, which otherwise might become uncertain; as it is, wherever you cannot have evidence of the fact of the marriage being rightly performed, and legitimacy becomes uncertain. The principal view of that law was to affect such marriages. The law does, indeed, in one respect, put a restraint, which was not known to the common law, upon the marriage of minors without the consent of parents; but it does not make all the marriages of minors, even in England, void. Marriages by license only are void, for want

<sup>1</sup> Ante, § 84, 90, 123, and note.

remains to be established; and it will be no matter of surprise, if hereafter we shall find a Frenchman with

---

of consent of parents and guardians. If this marriage had been in England, and if, instead of going abroad, the parties had been married in any great parish of this town or country by banns, would that marriage have been good, or not, by the laws of England? No law says that it shall be void. It is a marriage by license only, that is void by the law of England, for want of consent of the parents or guardians. It is observed also, that the act makes particular exceptions, without which the purpose of the marriage act, though an exceeding good act, might have been questioned before this time, if there had not been so many ways to avoid the restraint put upon the marriage of minors. It is provided, that nothing in this act shall extend to marriages in Scotland, nor to any marriages solemnized beyond sea. Then marriages in Scotland and beyond sea by the law of England, remain in the same state as if the statute had not passed. Marriage in Scotland, if not contrary to the law of England, is good, and it has been so determined. That determination passed, not on the ground, that the marriage was valid in Scotland, and that therefore it was good — nothing was laid before the Court to show, that the marriage was valid in Scotland — but because the Act of Parliament did not put any restraint upon English subjects being married in Scotland, with respect to the consent of parents. On that ground it is, that those marriages are held good, not being contrary to the law of England. The same holds as to marriages beyond sea. For English subjects going abroad, or to Scotland, to marry English subjects, have an exemption from that restraint in the act. What was the case before the marriage act? Will anybody say, that before the act, a marriage solemnized by persons going over to Calais, or happening to be there, was void in this country, because such a marriage might be void by the laws of France, as perhaps it was, if solemnized by a Protestant priest, whom they do not acknowledge, or if any way clandestine, or without consent; and that therefore it should be set aside by a court in England, upon account of its being void by the law of France? No. The laws of the State, to which the parties are subject, must determine the marriage,\* unless you can show that the law of the other country is that, by which its validity is to be decided. That brings me to the other great consideration in this case, whether the validity of these marriages, being solemnized in Ypres and Denmark, are to be tried by the laws of those countries. If they are, the laws of those countries must be laid before the Court, and proved in the best manner possible; not by the opinions of lawyers, which is the most uncertain way in the world, but by certificates, laying the ordinances of those countries before the Court. Without considering how far that law is capable of being proved in the present case, the previous question arises with respect to jurisdiction, whether the laws of that country, in which the marriage is celebrated, should operate, merely because it was celebrated there. I conceive the law to be clear, that it is not the transient

two lawful wives, one according to the law of the place of the marriage, and the other according to that of his

---

residence, by coming one morning and going away the next day, which constitutes a residence, to which the *lex loci* can be applied; so as to give a jurisdiction to the law, and cause it to take cognizance of a marriage celebrated there. It is certain that domicile, or established residence, (that is, such a kind of residence as makes the party subject to the laws of that country,) may have that effect; and, with respect to persons so domiciled, the laws of the country must be adhered to in contracts made there. This was the case of *Scrimshire*. All the proceedings of the Court of France were laid before the Court. I remember it, though it was a long time ago; and I was counsel for the lady. The mother of the young man was at *Bologne*, where they had gone *animo morandi*. It was stated in all the proceedings, that they were domiciled in France; he went there to reside for purposes of education, and did reside there; and the mother continued to reside there, till she obtained the sentence, that was pleaded in the Consistory Court. I do not in the least call in question that determination in the Consistory Court. Every man has allowed the great and extensive knowledge of the Judge; but he founded his judgment upon the sentence given in that Court, which had assumed jurisdiction, and had a right to assume it; he paid all respect to the judgment; and upon that he gave his opinion, that the party suing should be dismissed." A somewhat different account of the case of *Compton v. Bearcroft* (here referred to) is given by Sir W. Wynne, in *Middleton v. Janverin*, (2 Hagg. Consist. R. 443, 444). On that occasion he said,—"It is, however, contended, that admitting the law to invalidate the marriage in those countries, yet that is not the law by which this case is to be decided in this Court. It is not the *lex loci*, where the marriage ceremony is performed, which is to determine the question, but you must find out some other law, and that is declared by the counsel for Mrs. Janverin to be the law of England. Now, in respect to the *lex loci* having been adopted as a rule, I think the case of *Compton v. Bearcroft* proves it very strongly. In that case the Court of Delegates affirmed the rejection of the libel, which was given in against the marriage, on different grounds, as I have understood, from those which were taken in the Court of Arches, and because the marriage was a good marriage in Scotland, and if all the facts pleaded in the libel were proved, the marriage could not be pronounced void under the marriage act; in which it is expressly declared, that it shall not extend to Scotland. On those grounds it was, as I have understood, that the Delegates rejected the libel. The case of that marriage was therefore determined by the *lex loci*. Those persons having gone to Scotland, and been married in a way not good in England but good in Scotland, and not affected by the marriage act, were considered to have contracted a valid marriage." The learned Reporter has added a very important note to 2 Hagg. Consist. R. 444, note (\*), on this point. It is certain, that foreign jurists do

domicil of origin.<sup>1</sup> The doctrine in England has, indeed, stopped short of the moral mischief; if the decision

not take any distinctions between a violation of the positive prohibition by the words, if the laws and the case of a mere evasion or fraud upon the known policy of the laws, by a marriage in another country, without any change of domicil by the parties. See also Fergusson on Marr. and Divorce, 417; *Id.* 229, 461. It has always appeared to me, that the true doctrine of international policy is, that a foreign marriage, valid by the law of the place of marriage, is valid everywhere, notwithstanding the parties may be domiciled in another country, where the marriage, if celebrated there, would, by the laws thereof, be void, and the parties have gone thither for the express purpose of evading the requisitions of the law of their domicil. A learned writer, in the London Legal Observer for January, 1840, has commented on this subject with great acuteness and ability. The following extract may be gratifying to the learned reader, as it constitutes an opposite view to that of Mr. Burge. "The idea of fraud on the law of a country is rather a favorite one with jurists. When examined, however, we think it will be found to have a very narrow foundation for the supposed countenance afforded to it by our law. By the courts of several American States it has been repeatedly overruled. It is principally grounded on an opinion of the jurist, Huber, (*Hub. de Confl. Leg. lib. 1, tit. 3, § 8.*) supported by a dictum of Lord Mansfield, in *Robinson v. Bland*, (1 W. Bl. 234, 256; 2 Burrows, 1077). In the first place, it is at once met by the difficulty, that it has been over and over again decided, that Scotch and foreign marriages (between minors and others, who could not have contracted marriage here) undertaken, expressly and admittedly, to evade our law, are good, if good per legem loci, and vice versa. But then, say the advocates of the *in fraudem legis* doctrine, these decisions are consistent; because the Marriage Act in terms excepts Scotch and foreign marriages. In this view, however, they at once throw over Lord Mansfield's authority, because, as Sir W. Blackstone, who was counsel in the case, notes it in the margin of his report, he threw out a 'quære, whether stolen marriages in Scotland are valid.' However, as this case is really the only one, in which, as far as we are aware, the idea of evasion of our law is set up, we must go more fully into it. The case was argued in 1760. The question was, whether a bill of exchange given in France by one English subject to another, but made payable in England, the consideration of which was a gambling debt, should be held recoverable in an English Court. It was found not to be recoverable in France; but Lord Mansfield (though, on this plain ground, he afterwards said the case had after all come to nothing) had it argued twice, as bearing on international law. In his judgment he touched on the rules applicable to foreign personal contracts.

<sup>1</sup> 1 Toullier, *Droit Civil*, art. 576; *Code Civil*, art. 144, 148, 170; Merlin, *Répert. tit. Loi*, § 6, n. 1, and ante, note, § 84, 117.

promulgated in its Courts, can be maintained, (of which doubts may justly be entertained,) that a second mar-

He lays down the general rule as to the *lex loci* prevailing. But then he says : 'this rule admits of an exception, where the parties had a view to a different kingdom. Contracts are to be considered according to the place, where they are to be executed.' And Mr. Justice Wilmot said : 'The place where the money is to be paid, must govern the law. This was determined as to usury on contracts in Ireland.' From this it is evident, that there is no ground in the decision for the wide principle contended for. The quære thrown out, merely in answer to an illustrative argument used by counsel, comes more to the point; but is plainly overruled. Burrows in his report says, that Lord Mansfield referred to a case before Lord Hardwicke of a minor's stolen marriage at Ostend; the validity of which Lord Hardwicke doubted, and ordered to be tried before an Ecclesiastical Court; but the trial was stopped by the minor's marrying again on coming of age. We have looked carefully for this case, and have no doubt Butler and Freeman (Ambl. 302) is the one referred to. It had been decided in 1756, four years before. It was the case of a ward married at Antwerp. Lord Hardwicke said : 'This is the first case under the late Marriage Act. As to such a marriage (I was going to call it a robbery) there is a door open in the statute as to marriages beyond seas and in Scotland.' He afterwards goes on to question the validity of the marriage : 'It is said by witness, that he saw them married, according to the rites and ceremonies of the Church of England. But it will not be valid here, unless it was so by the laws of the country where it was had.' The father, it appears, instituted a suit in the Ecclesiastical Court to try the validity according to the foreign law. This case, therefore, so far from supporting Lord Mansfield's doubt, as stated in the margin of Blackstone's report, expressly overrules it. It is more material for our present purpose, as being the first case under the Marriage Act. The Marriage Act was passed in 1753. If Lord Hardwicke had thought, that before that act there was a principle of law in operation, that a party going abroad to evade our laws could not set up the *lex loci contractus*, but that the new act had altered this, he could hardly have failed to have said so. He treats it, that the new statute, by leaving the old principle of *lex loci contractus* untouched, had left a door open to evade its new provisions of banns, rites, consent for minors, &c.; nor had opened a new door. We find but one other case before Lord Hardwicke bearing on the subject. It is *Roach v. Garvan*, decided in 1748. (1 Ves. R. 159.) It is material as showing the principles of law as to foreign marriages clearly laid down, before the Marriage Act passed. It was the case of a ward of Court, aged only eleven, married in France to a boy of seventeen, the son of a Frenchman. Lord Hardwicke laid down, that the infant, being a natural born subject, could not

riage, after a divorce, in Scotland, from a marriage, originally celebrated in England between English subjects, is

renounce her allegiance. He said: 'The most material consideration is the validity of the marriage. It has been argued to be valid from being established by the sentence of a court in France, having proper jurisdiction. And it is true, that if so, it is conclusive, whether a foreign court or not, from the laws of nations in such cases; otherwise the rights of mankind would be very precarious and uncertain.' Now here, if Mr. Burge is right, Lord Hardwicke was called upon to fall back on the general principle Mr. Burge contends for, that the subject, though broad, unless *bonâ fide* domiciled there, (which in Mr. Burge's sense of domicile was not the case,) could not avail himself of the *lex loci* to avoid the operation of our law. The girl here was only eleven years old. By our common law, as stated by Mr. Burge, a female under twelve could not contract matrimony. Indeed, according to Sir Matthew Hale, the attempt would have subjected the party to a conviction for rape. (1 Hall. P. C. 630; and 4 Bla. Com. 212.) So far from doing this, in committing unreservedly the jurisdiction, as to validity, to a foreign court, he lays down a principle quite destructive of all Mr. Burge's doctrines, as to *bonâ fide* domicile; because, as we shall presently remark further, if that principle only means *bonâ fide*, so far as required by the foreign law, it amounts to nothing, and there is nobody who doubts it. It would then be, by common consent, one of the incidents bearing on the validity of the marriage according to the *lex loci Contractus*. There are few opinions which command higher respect than Mr. Jacob's. In his very learned notes appended to his edition of Roper's Husband and Wife he takes the same view. He says, as to the objection, that an intention to evade our law may affect the validity of the foreign contract; 'that, though apparently sanctioned by Lord Mansfield, it has not prevailed, either with respect to marriages in Scotland, or with respect to marriages in other places out of England, and there does not appear any exception to the rule, that a foreign marriage, valid according to the law of the place where celebrated, is good everywhere else. (2 Roper, Husb. and Wife, edit. by Jacob, p. 495.) It must be observed, that Mr. Jacob does not specifically advert to objections arising from affinity, or from any prohibitory rules not being in the Marriage Act. The rule, however, is evidently older than the Marriage Act, and is always found without a limitation from the first. Except the case of legal personal disqualification against marrying at all, such as Lolley's, to which we shall soon advert, we know but of one country (France,) where the validity of a foreign marriage between its own subjects is tried by its own, and not the foreign law. French subjects who are required at home to obtain the consent of parents, &c., are required so equally, if they marry out of France. Did such a broad personal rule obtain here, there would have



void, although such divorce and second marriage would be unquestionably good by the law of Scotland.<sup>1</sup> So

---

been no room for the present article; and it is to such a result, that we are addressing ourselves, unless the rules of restriction can be so narrowed, as to approve themselves to the moral approbation of all the community, minority as well as majority, that is, to those cases of affinity, which, by the common consent of the country would be discountenanced, namely, affinities in one degree, as step-father and step-daughter. We will now go on to examine the supposed second rule, as to a foreign *bonâ fide* domicile being required. Our English supposed limitation of the general rule, is not, as we have seen, treated by such of the civilians as have espoused these views, as an absolute personal rule, but one merely in *fraudem legis*; and they therefore attach to the limitation this sub-limitation, that the qualification will be removed by a sufficient domicile abroad. But sufficient by what law? The sufficiency according to the requirements of the foreign law is admitted on all sides. Our law as to domicile proceeds on quite different grounds. But supposing our law required a year's residence to make a domicile in any place, and the law of that place required two years, and also required domicile to ratify the contract of marriage within it, it is evident, that we here, trying the validity of such a marriage, should require the two years' residence to be proved. These civilians admit this, and require us to fulfil the foreign law in all cases. But then they require a sufficient domicile by our law as well. They would split the unity of the contract, and determine it partly by one law, and partly by the other. They require two sorts of domicile to make up the marriage contract — the one by the law abroad to get over the *lex loci*, the one by our law, not as essential to the contract, but as evidence of the *bona fides* of the contract, and to get over the quasi personal disability they suppose, that is, the suspicion of intention to evade our supposed prohibitory law. It is clear the *bonâ fide* domicile, they would exact, must be by way of evidence, and evidence only. But if so, how can it be an essential? Parties may marry without any intended fraud on their own law, where not domiciled to the satisfaction of the civilians; or, what is more likely, may become so domiciled with a positive intention to evade their own law. They may get naturalized abroad, move their property there, do every thing, which would show a domicile with regard to the laws about personal estate, and yet all the while it may be capable of clear proof, that they did this only, because they chose to be married, and were not permitted to be married here, and that they intended, and did all for evasion. They may intend a permanent residence also, and merely

<sup>1</sup> *Lolley's Case*, 1 Russ. & Ryan, Cas. 237. See *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 89; ante, § 86, 88; post, § 215 to 226.

that, here, there may be two lawful wives of the party, living at the same time, in different countries, and two families of children, one of which may be deemed legitimate by the law of the one country, and illegitimate by the law of the other.<sup>1</sup> It is easy to see, what various difficulties may grow out of such a state of things. A son, by the second marriage, may be entitled to the whole real and personal estate of the father in Scotland, and incapable of touching either in England. The Massachusetts doctrine escapes from these incongruities; and appears to be founded upon a liberal basis of international policy, which deems it far better to support marriages, celebrated in a foreign country, as valid, when in conformity with the laws of that country, although the rule may produce some minor inconveniences, than, by introducing distinctions as to the designs, and ob-

---

because they do not like the English law as to affinity. What would the civililians, who countenance these refinements, say to this case? Their notion seems to have arisen from viewing the law, as an individual, whose honor is to be vindicated, and who is to be treated with at least outward show of observance and respect. They make it, let it be observed, not a principle of English law merely, but of general law; though they can find no instance in any one country to support it, except Lord Mansfield's manifestly erroneous dictum in a bill of exchange case. To us the whole scheme seems altogether insupportable. A law, we should think, is either local, or it is personal, and any thing between we cannot comprehend. If it were the case of a foreigner's marriage here, would they ask, if he came here in evasion of his own law? Or would they not rather say with Fergusson, 'A party domiciled here cannot be permitted to import a law peculiar to his own case.' (Ferg. on Mar. and Div. 399.)" See also, Huberus, Lib. I, tit. 3, De Conflictu Legum, § 13; Paul Voet, de Statut. § 9, ch. 2, n. 4, p. 263, edit. 1715; Id. p. 319, edit. 1661. Lord Brougham, in *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 129, 130, manifestly considered, that the doctrine, that a marriage in a foreign country was void, if it was a fraud upon the law of the domicile of the parties, was not maintainable in point of law.

<sup>1</sup> *Beazley v. Beazley*, 3 Hagg. Eccl. R. 639; *Rex v. Lolley*, 1 Russ. & Ryan, Cas. 237.

jects, and motives of the parties, to shake the general confidence in such marriages; to subject the innocent issue to constant doubts as to their own legitimacy; and to leave the parents themselves to cut adrift from their solemn obligations, when they may become discontented with their lot.

§ 124 *a*. It is no answer to this reasoning to say, that every nation has a right, at its pleasure, to impose any restraints and prohibitions upon the marriages of its own subjects, whether they marry within or without its own territory. Admitting this to be true in the fullest extent, to which it can justly be claimed in virtue of national sovereignty, it must be quite as true, and quite as obvious, that no other nation is bound to recognize those restraints, and those prohibitions, as obligatory upon such subjects, while they are domiciled within its own territory, or when they have contracted marriages there, according to the laws thereof. All such local municipal restraints and prohibitions, must, under such circumstances, necessarily tend to mutual embarrassment and confusion in the intercourse between such nations. The very object of the rule, arising from the comity of nations, and a sense of the importance and public policy of giving to marriages everywhere the most solemn and binding obligation, is to secure all nations against such a conflict of laws. If France has chosen to declare, that all marriages celebrated by its subjects in foreign countries, in conformity with their laws, but not according to its own laws, shall be utterly void, every other country has an equal right to declare, that such marriages shall be deemed valid, and refuse to submit to the dictation of France. France may at home enforce such laws upon her own subjects

and their property, when found within its territory. But every other nation, by whose laws the marriages celebrated therein would be valid, would sustain such marriages, and treat the claims of France, as an usurpation, founded in injustice, and a disregard of the true duty and policy of all civilized nations in their intercourse with each other.

## CHAPTER VI.

## MARRIAGES — INCIDENTS TO.

§ 125. HAVING considered how far the validity of marriages is to be decided by the law of the place where they are celebrated, we are next led to consider the operation of foreign law upon the incidents of marriage. These may respect either the personal capacity and powers of the husband and wife, or the rights of each in regard to the property, personal or real, acquired, or held by both or either of them during the coverture.<sup>1</sup>

§ 126. The jurisprudence of different nations contains almost infinitely diversified regulations upon the subject of the mutual obligations and duties of husband and wife, their personal capacities and powers, and their mutual rights and interests in the property belonging to, or acquired by each, during the existence of the marriage; and the task of enumerating all of them would be as hopeless as it would be useless. Before the Revolution there were in France a multitude of such diversities in the local and customary law of her own provinces; and in Germany, and the States of Holland and Italy, and the vast domains of Austria and Russia, the like diversities existed, and probably still continue to exist. Froland has enumerated a few of these diversities, and by way of illustrating the endless

<sup>1</sup> See on the subject of this chapter, 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 1, 2, p. 201 to p. 262; Id. ch. 7, § 1, p. 262 to p. 276.

embarrassments arising from the conflict of laws of different provinces and nations;<sup>1</sup> and his ample work is mainly devoted to a consideration of the mixed questions, arising from the conjugal relation, as affected by different laws in different provinces and nations. In some of the French provinces before the Revolution, a married woman had a separate power to contract; in others she had not.<sup>2</sup> In Holland, under the old laws thereof (for it is unnecessary to consider whether they have undergone any substantial alteration in more recent times) the husband had the sole power to dispose of all the property of his wife; and she was entirely deprived of any power over it.<sup>3</sup> In Utrecht her consent was necessary, if there were not children by the marriage; and in some other places, whether there were or were not children. In Utrecht the husband and wife were disabled from making donations to each other; in Holland they may or might make them.<sup>4</sup> In some States there is a community of property between husband and wife; in

---

<sup>1</sup> Froland, *Mémoires*, ch. 1, § 7, 8.

<sup>2</sup> *Id.*; Henry on Foreign Law, 31. See also, 1 Boullenois, ch. 1, p. 421; *Id.* p. 467, 468; Merlin, *Répert. Autoris. Maritale*, § 10.

<sup>3</sup> 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 7, § 2, p. 276, 302.

<sup>4</sup> Rodenburg, *De Divers. Stat. tit. 2*, ch. 5, § 9; 2 Boullenois, *Appx.* p. 39. — It may be useful here to state, (once for all,) that, in referring to the laws of different countries, I generally state them as they formerly were, without any attention to the changes which they may actually have undergone. The reasoning of the foreign jurists upon this subject would be rendered exceedingly obscure, and sometimes incorrect in any other way; and the object of this work is not so much to show what particular conflicts of laws may now arise from the present jurisprudence of a particular country, as to illustrate the principles which different jurists have adopted in solving questions relating to the conflicts of laws generally. See 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 7, § 2, p. 276 to p. 332, where there will be found a summary of the laws of Holland on the subject of this chapter.

others none; and in others again, mixed rights and qualified claims.<sup>1</sup>

§ 127. Boullenois has put several cases, showing the practical difficulties of this conflict of laws. Suppose a husband domiciled in a place where he cannot bind his wife, if he contracts alone and without her, although she is under his marital power and authority; and the husband should go to, and contract in a place, where, by reason of this authority, he can bind his wife by binding himself; will the latter contract bind her? He answers in the negative; because the obligation of the wife does not spring from the nature of the contract, nor from the place of the contract, but from the marital authority, which has no such effect in the place of his domicile.<sup>2</sup> In Brittany, formerly, when a husband and wife were each bound *in solido* for the same contract or debt, payment was to be first sought out of the effects of the husband. But in Paris, upon a like contract, the effects of the husband and wife were formerly indiscriminately bound. Suppose, then, that at that period married persons, domiciled in Brittany, had gone to Paris and there contracted, or that married persons domiciled in Paris had gone to Brittany and there contracted, in what manner should the creditor seek payment? Boullenois seems to have held that in such a case the laws were to be followed, which regulate the estate and condition of the wife, that is to say, the laws of her domicile.<sup>3</sup>

• § 128. It is hardly possible to enumerate the different

<sup>1</sup> 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, ch. 7, § 1 to § 8, p. 262 to p. 561; Henry on Foreign Law, ch. 1, § 3, p. 10, 36, note; Id. 95; 1 Boull. Obs. 15, p. 198; Id. Princ. Gén. 8, p. 8.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Obs. 46, p. 467.

<sup>3</sup> Id. p. 468, 469.

rules adopted in the customary law or in the positive law of different provinces of the same empire, upon the subject of the rights of husband and wife. In some places the laws, which place the wife under the authority of her husband, extend to all her acts, as well to acts *inter vivos*, as to acts testamentary. In others, the former only are prohibited. In some places the consent of the husband is necessary to give effect to the contracts of the wife. In others, the contract is valid, but is suspended in its execution during the life of the husband. In some places the wife has no power over the administration of her own property. In others the prohibition is confined to property merely *dotal*, and she has the free disposal of her own property, which is called *paraphernal*.<sup>1</sup>

§ 129. But not to perplex ourselves with cases of a provincial and unusual nature, let us attend to the differences on this subject in the existing jurisprudence of two of the most polished and commercial States of Europe, in order to realize the variety of questions which may spring up and embarrass the administration of justice in the tribunals of those countries.

§ 130. The present code of France does not undertake to regulate the conjugal association as to property, except in the absence of any special contract, which special contract the husband and wife may, under certain limitations, make, as they shall judge proper. When no special stipulations exist, the case is governed by what is denominated the rule of community, *Le*

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Obser. 32, p. 11; 1 Domat, B. 1, tit. 9, p. 166, 167; Id. § 4, p. 179, 180, &c. See also 1 Froland, Mém. per tot; Merlin, Répert. Autoris. Maritale, § 10; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 1, p. 201 to p. 244; Id. ch. 7, § 1 to § 7, p. 262 to p. 561.



*régime de la communauté.* This community, or nuptial partnership, generally extends to all the movable property of the husband and wife, and to the fruits, income, and revenues thereof, whether it is in possession, or in action at the time of the marriage, or it is subsequently acquired. It extends also to all immovable property of the husband and wife acquired during the marriage; but not to such immovable property as either possessed at the time of marriage, or which came to them afterwards by title of succession, or by gift.<sup>1</sup> The property thus acquired by this nuptial partnership, is liable to the debts of the parties existing at the time of the marriage; to the debts contracted by the husband during the community, or by the wife during the community with the consent of the husband; and to debts contracted for the maintenance of the family, and other charges of the marriage. As in common cases of partnership, recompense may be claimed and had for any charges, which ought to be borne exclusively by either party. The husband alone is entitled to administer the property of the community; and he may alien, sell, and mortgage it without the concurrence of the wife. He cannot, however, dispose *inter vivos*, by gratuitous title, of the immovables of the community, or of the movables, except under particular circumstances; and testamentary dispositions made by him cannot exceed his share in the community.<sup>2</sup> The community is dissolved by natural death, by civil death, by divorce, by separation of body, or by separation of property. Upon separation of body, or of property, the wife resumes her free administration of her movable property, and may

---

<sup>1</sup> Code Civil of France, art. 1387 to 1408; Id. art. 1497 to 1541.

<sup>2</sup> Id. art. 1409 to 1440.

alien it. But she cannot alien her immovable property without the consent of her husband, or without being authorized by law upon his refusal. Dissolution of the marriage by divorce gives no right of survivorship to the wife; but that right may occur on the civil death or the natural death of the husband. Upon the death of either party, the community being dissolved, the property belongs equally to the surviving party, and to the heirs of the deceased, in equal moieties, after the due adjustment of all debts, and the payment of all charges, and claims on the fund.<sup>1</sup>

§ 131. Such is a very brief outline of some of the more important particulars of the French Code, in regard to the property of married persons, in cases of community. The parties may vary these rights by special contract, or they may marry under what is called the *dotal* rule *Le régime dotal*. But it would carry us too far to enter upon the consideration of these peculiarities, as our object is only to point out some of the more broad distinctions between the English and the French law, as to the effects of marriage.

§ 132. In regard to the personal rights, and capacities, and disabilities of the parties, it may be stated, that, independent of the ordinary rights and duties of conjugal fidelity, succor, and assistance, the husband becomes the head of the family; and the wife can do no act in law without the authority of her husband. She cannot, therefore, without his consent, give, alien, sell, mortgage, or acquire property. No general authority, even though stipulated by a marriage contract, is valid, except as to the administration of the property of the wife. But the wife may make a will without the au-

---

<sup>1</sup> Code Civil of France, art. 1441 to 1496.

thority of her husband. If the wife is a public trader, she may, without the authority of her husband, bind herself in whatever concerns her business; and in such case she also binds her husband, if there is a community between them.<sup>1</sup>

§ 133. If we compare this nuptial jurisprudence, brief and imperfect as the outline necessarily is, with that of England, it presents, upon the most superficial examination, very striking differences. In the first place, as to personal rights, capacities, and disabilities, the law of England, with few exceptions, (which it is unnecessary here to mention,) places the wife completely under the guardianship and coverture of the husband. The husband and wife are, in contemplation of law, one person. He possesses the sole power and authority over the person and acts of the wife; so that, as Mr. Justice Blackstone has well observed, the very being, or legal existence of the wife, is suspended during the marriage, or at least, is incorporated and consolidated into that of the husband.<sup>2</sup> For this reason, a man cannot grant any thing to his wife, or enter into a covenant with her during his life, though he may devise to her by will. She is incapable of entering into any contract, executing any deed, or doing any other valid act in her own name. All suits, even for personal injuries to her, must be brought in the name of her husband and herself, and with his concurrence. Upon the marriage, the husband becomes liable to all her debts; but neither the wife, nor her property is liable for any of his debts. In the Roman law, and (as we

---

<sup>1</sup> Code Civil of France, art. 212 to 226, art. 1426; 2 Toullier, Droit. Civ. art. 618 to 655.

<sup>2</sup> 1 Bl. Comm. 441; 2 Story, Eq. Jurisp. ch. 36, § 1366 to 1429.

have seen) in the French law, the husband and wife are, for many purposes, considered as distinct persons, and may have separate estates, contracts, rights, and injuries.<sup>1</sup>

§ 134. In respect to property, in England, the husband, by the marriage, independent of any marriage settlement, becomes *ipso facto* entitled to all her personal or movable property of every description, in possession, and in action, and may dispose of it at his pleasure. He has also a freehold in her real estate during their joint lives; and if he has issue by her, and survives her, he has a freehold also during his own life in her real estate; and an exclusive right to the whole profits of it during the same period. There is not any community between them in regard to property, as in the French law. Upon his death she is simply entitled to dower of one third of his real estate during her life; and he may, at his pleasure, by a testamentary disposition, deprive her of all right and interest in his personal or movable estate, although the whole of it came to him from her by the marriage. During the coverture she is also incapable of changing, transferring, or in any manner disposing of her real estate, except with his concurrence; and she is incapable of making an effectual will or testament.<sup>2</sup>

§ 135. Now, these differences, (which are by no means all which exist,) exemplified in the French laws and in the English laws, are, for the most part, the very same as exist in America between the States settled under the common law, and those settled under the civil law;

---

<sup>1</sup> 1 Bl. Comm. 441; 2 Story, Eq. Jurisp. ch. 36, § 1366 to § 1429; 1 Brown Civ. Law, 82; 2 Kent, Comm. Lect. 28, p. 129, &c. 3d edit.

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 28, p. 129, &c. 3d edition; 2 Black. Comm. 433.

between those deriving their origin from Spain or France, and those deriving their origin from England.<sup>1</sup> We may see at once, then, upon a change of domicil, or even of temporary residence, from a state or country governed by the one law, to another governed by the other law, what various questions of an interesting and practical nature may, nay must, grow up from this conflict of local and municipal jurisprudence.

§ 135 *a*. The subject naturally divides itself into two heads; first, the effect of the marriage upon the personal capacities and incapacities of the wife, or in other words, her disabilities and her powers, consequent upon the marriage; and secondly, the effect of the marriage upon the rights and interests of the husband or wife, or of both of them, in the property belonging to them at the time of the marriage, or subsequently acquired by them. We will examine them under these two separate heads, although (as we shall presently see) some of the considerations applicable to them mutually run into each other.

§ 136. And in the first place, as to the capacities and disabilities of the wife. It is extremely difficult upon the subject of the personal capacities and disabilities of the wife to lay down any satisfactory rule, as to the extent to which they are or ought to be recognized by foreign nations. In general, she is deemed to have the same domicil as her husband; and she can during the coverture acquire none other, *suo jure*.<sup>2</sup> Her acts, done in the place of her domicil, will have validity or not, as

---

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 28, p. 183, and note, 3d edit. See 1 Domat, B. 1, tit. 9; Id. tit. 10. See Christy, Louisiana Digest, art. *Husband and Wife*, and Louisiana Code, art. 121 to art. 133.

<sup>2</sup> Ante, § 46. See on this subject, 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 262.

they are, or are not, valid there. But as to her acts done elsewhere, there is much room for diversity of opinion and practice among nations. We have seen, that many of the civilians and jurists of continental Europe hold, that the capacity and incapacity of married women, as in other cases of the personality of laws, accompany them everywhere, and govern their acts.<sup>1</sup> And Mr. Chancellor Kent has said, that as personal qualities and civil relations of a universal nature, such as infancy and coverture, are fixed by the law of the domicile, it becomes the interest of all nations mutually to respect and sustain that law.<sup>2</sup> This is true in a general sense. But every nation will judge for itself, what its own interest requires, and, in framing its own jurisprudence, will often hold acts valid within its own territories, which the laws of a foreign domicile might prohibit, or might disable the parties from doing.

§ 137. In considering this subject, it is material, at least so far as foreign jurists are concerned, to distinguish between cases, where there has been a change of domicile of the parties, and where there has not been any such change of domicile. Where the domicile of marriage remains unchanged, the acts of the wife, and her power over her property in a foreign country, are held by many foreign jurists, to be exclusively governed by the law of her domicile; in other words, her acts are valid, or not, as the law of her domicile gives her capacity or incapacity to do them.<sup>3</sup> And the rule is applied to her immovable property, as well as to her movable property.

---

<sup>1</sup> See ante, § 51, 55, 56, 57, 58, 60; Henry on Foreign Law, p. 50; Ferguson on Marr. and Div. 334 to 336; Merlin, Répert. Autoris. Maritale, § 10.

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 419, 3d edit.

<sup>3</sup> Ante, § 51 to § 55, 57, 64, 65; post, § 141.

Thus, if by the law of her domicil she cannot alien property, or cannot contract, except with the consent of her husband, she cannot alien her property and cannot contract, without such consent, in a foreign country, where no such restriction exists.<sup>2</sup> But suppose that the parties afterwards remove to a new domicil, where the consent of the husband is not necessary, is the law of the new domicil, as to the capacity of the wife, to prevail, or that of the matrimonial domicil? This is a question upon which foreign jurists have been greatly divided in opinion.<sup>2</sup>

§ 138. We may illustrate this distinction by a few examples. Thus, for example, the law of England disables a married woman from making a will in favor of her husband or any other person; the law of France allows it. Suppose a husband and wife, married in and subjects of England, should temporarily or permanently become domiciled in France; would a will of the wife in France, in regard to her property in England, made in favor of her husband or others, be held valid in England?<sup>3</sup> Many foreign jurists, among whom may be enumerated Hertius, Paul Voet, John Voet, Burgundus, Rodenburg, Pothier, and Merlin, hold the opinion that the law of the new domicil, must in all cases of a change of domicil, govern the capacities and rights of property of married women, as well as their obligations,

---

<sup>1</sup> Merlin, *Répert. Autoris. Maritale*, § 10, art. 2; Pothier, *Cout. d'Orléans*, ch. 1, n. 7, 15; ante, § 51 to 54, § 64, 65, 69; Le Breton v. Miles, 8 Paige, R. 261.

<sup>2</sup> See Merlin, *Répertoire*, *Effet Rétroactif*, § 2, 3, art. 5; *Autorisation Maritale*, § 10; ante, § 55 to 62. See also 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 262.

<sup>3</sup> See Merlin, *Répert. Testament*, § 1, 5, art. 1, 2, p. 309 to p. 319.

acts, and duties.<sup>1</sup> Froland (it should seem) would answer this particular question upon principle in the affirmative, as a mere question of capacity or incapacity, or *status*, of the wife; for he holds, that the capacity or incapacity of married women to do things changes with their domicil; and that acts, valid by the law of their original domicil, if done in a new domicil, by whose laws they are void, are to be deemed nullities.<sup>2</sup> Thus, he says, that a married woman, who is incapable by the law of her domicil, where the Roman law (*Droit Ecrit*) prevails, of entering into a suretyship for another, by the *Senatus consultum Velleianum*, or of contracting with her husband, as in Normandy, if she goes to reside at Paris, where no such law exists, is there deprived of that exception. And, on the other hand, a woman married and living at Paris, and afterwards going to reside in Normandy, or in any other country, where the Roman law prevails (*Droit écrit*), loses her capacity to enter into any such contract, which she previously possessed.<sup>3</sup> Yet

<sup>1</sup> Ante, § 55 to 62; post, § 140, 141. See also, 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 253 to p. 261.

<sup>2</sup> 1 Froland, Mém. 172; ante, § 55.

<sup>3</sup> 1 Froland, Mém. 172; 1 Boullenois, Obser. 4, p. 61; 2 Boullenois, Obser. 32, p. 7; 13. Froland has some subtle distinctions on this subject, which, to say the least of them, are not in a practical sense very clear. Lest I should mistake the purport of his remarks, I will quote them in the original, having already referred to them in another place. "Quand il s'agit de l'état universel de la personne, abstraction faite de toute matière réelle, *abstracte ab omni materia reali*, en ce cas le statut, qui a commencé à fixer sa condition, conserve sa force et son autorité, et la suit par tout en quelque endroit, qu'elle aille. — Mais quand il est question de l'habileté ou inhabileté de la personne, qui a changé de domicile, *a faire une certaine chose*, alors le statut, qui avoit réglé son pouvoir, tombe entièrement à son égard, et cède tout son empire à celui dans le territoire duquel elle va demeurer." 1<sup>o</sup> Froland, Mém. 171, 172; ante, § 55. See 2 Boullenois, Observ. 32, p. 7, to p. 10; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 6 to 14; Id. § 30 to 38; Id. § 148, 149.



Froland has in some other places made distinctions, and insisted on a different rule, as applicable to the rights of married women in the property of their husbands, holding that those rights are governed by the law of the place of the marriage, rather than by that of the subsequent actual domicile.<sup>1</sup>

§ 139. Other foreign jurists, however, have given a different response to the general question; for we have already seen, that in regard to personal laws, there is much conflict of opinion among them, how far these laws are affected by any change of domicile.<sup>2</sup> Huberus (as we have seen) holds a somewhat modified opinion.<sup>3</sup> Bouhier maintains the opinion in the broadest terms, that in respect to the rights derived from the marital power (*Puissance maritale*), the law of the matrimonial domicile determines the state or condition of the wife, and by consequence the extent of the marital authority; and this state or condition of the wife being once fixed, cannot be afterwards changed by any change of domicile.<sup>4</sup> Dumoulin seems to have entertained the same opinion.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> 1 Froland, *Mém.* Pt. 2, ch. 4, p. 340 to p. 408; 2 Boullenois, *Obsér.* 32, p. 22, 23, 29.

<sup>2</sup> See ante, § 55 to § 62; 1 Boullenois, *Observ.* 13, p. 187, 188 to p. 196; *Id.* p. 200; 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 2; *Id.* *Observ.* 32, p. 14, 15, 17, 19 to *Id.* *Observ.* 37, p. 204; Rodenburg, *De Div. Stat.* tit. 2, ch. 1, § 3; *Id.* Pt. 2, ch. 1, § 1; 2 Boullenois, *Appx.* p. 12; *Id.* 55, 56, and 2 Boullenois, *Observ.* 32, p. 22 to p. 28; Henry on Foreign Law, p. 50, 51; Merlin, *Répert. Antoris. Maritale*, § 10; *Id.* *Effet Rétroactif*, § 3, n. 2, art. 3; Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 22, § 4 to § 108, and especially § 67 and 68; 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 253 to p. 262.

<sup>3</sup> Ante, § 60, 61; post, § 145; Huberus, *Lib.* 1, tit. 3, *De Conflict. Leg.* § 12, 13; *Id.* § 9.

<sup>4</sup> Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 22, § 22 to 27; *Id.* § 45 to 47; *Id.* § 48 to 66; *Id.* § 69, 70; *Id.* § 79, 80, 82, 83; *Id.* § 89, 90; *Id.* § 147.

<sup>5</sup> Molin. *Oper. Comment. ad Cod. Lib.* 1, tit. 1, l. 1; *Conclus. De Statutis.* Tom. 3, p. 555, edit. 1681.

Merlin also at one time bent the whole strength of his acknowledged ability, to establish the doctrine, that the law of the matrimonial domicil, and not of the new domicil, as to the capacity and incapacity of the wife, ought to prevail. He reasoned it out principally in his examination of the subject of the marital power, or the incapacity of the wife, according to certain local laws, to do any valid act, make any conveyance, or engage in any contract, without the consent and authorization of her husband. And he then held, that this incapacity is not changed by a change of domicil to a place, in whose laws it has no existence.<sup>1</sup> After maintaining this opinion (as he himself says) for forty years, he has recently changed it, and adhered to the doctrine, that the law of the new domicil ought to govern.<sup>2</sup> In discussing the nature and extent of the parental authority, conferred by the domicil of birth, in regard to foreign property, he seems to have been aware of the difficulties of his early doctrine; and he has said, with great truth, that to put an end to all the difficulties of such cases, it is necessary to make a uniform law, not for France only, but for the world; for the settlement of a foreigner in France, or of a Frenchman in a foreign country, would at once raise them anew, notwithstanding all the regulations of the present Civil Code of France.<sup>3</sup> His reasoning upon the testamentary power, and the manner, in which it is affected by the *situs* of the property, also affords very strong proof of the intrinsic infirmity of all general speculations on this subject.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 22 to 32, § 45.

<sup>2</sup> Merlin, Répert. Effet Rétroactif, § 3, n. 2, art. 5, p. 15; Id. Autorisation Maritale, § 10, art. 4, p. 243, 244; Id. Majorité, § 5; ante, § 58, 59.

<sup>3</sup> Merlin, Répert. Puissance Paternelle, § 7, art. 1, 2, 3.

<sup>4</sup> Id. Testament, § 1, § v. art. 1, 2, p. 309 to p. 319.

§ 140. It has been already intimated, that the opposite opinion has been maintained by many jurists. Let us briefly refer to the opinions of a few of them. Hertius has put the following case. By the law of Utrecht married persons are incapable of making a will of property in favor of each other; not so in Holland. Is such a will of property in Utrecht made by married persons in Holland valid? Or, *e contra*, is such a will, made by married persons in Utrecht, of property in Holland, valid? He answers the former question in the negative, and the latter in the affirmative.<sup>1</sup>

§ 140 *a*. The language of Burgundus is still more direct, he affirming in every case of this sort, as to the rights and powers of the husband and wife, that they are regulated by the law of the new domicil. *Proinde, ut sci-amus, uxor in potestate sit mariti, necne, quâ ætate minor contrahere possit, et ejusmodi, respicere oportet ad legem cujusque domicilii. Hæc enim imprimis qualitatem personæ, atque adeo naturam ejus afficit, ut quocunque terrarum sit transitura, incapacitatem domi adeptam, non aliter quàm cicatricem in corpore foras circumferat. Consequenter dicemus, si mutaverit domicilium persona, novi domicilii conditionem inducere.*<sup>2</sup>

§ 141. Rodenburg has distinguished the cases on this subject into two sorts: (1) those in which there is no change of domicil of the married parties; (2) and those, in which there is a change of domicil. In the former case he holds, that the capacity and incapacity by the law of the domicil extends everywhere. In the latter case, that the capacity and incapacity of the new domi-

---

<sup>1</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, p. 142, § 42, 43, edit. 1737; Id. p. 201, edit. 1716.

<sup>2</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 7, p. 61.

cil attach.<sup>1</sup> So that, according to him, the disabilities of a wife by the law of her domicil attach to all her acts, wherever done, at home or abroad, as long as the domicil exists.<sup>2</sup> But upon a *bonâ fide* change of domicil by her husband, she loses all disabilities, not existing by the law of the new domicil, and acquires all the capacities allowed by the latter.<sup>3</sup> Hence, if a husband, who by the law of his domicil has his wife subject to his marital authority, changes his domicil to a place, where no such law exists, or *e contra*, if he changes his domicil from a place, where the wife is exempt from the marital power, to one where it exists; in each case the wife has the capacity or incapacity of the new domicil. *Fac, igitur, virum, qui per leges loci, ubi degit, uxorem habeat in potestate, collocare domicilium alio, ubi in potestate, virorum uxores non sunt; vel vice versâ. Dicendumne erit, induere uxorem potestatem quâ priûs liberata, et exuere, cui alligata est? In affirmationem sententiam deduci videmur per tradita Burgundi. Et recte; personæ enim status et conditio, cum tota regatur a legibus loci, cui illa sese per domicilium subdiderit, utique mutato domicilio, mutari necesse est personæ conditionem.*<sup>4</sup> Boullenois holds on this point the same opinion.<sup>5</sup> Rodenburg puts another case. By the law of Holland married persons may make a will in favor of each other; by the law of Utrecht, not. Suppose a man and wife, who are married in Holland, move to Utrecht, is the will between

<sup>1</sup> Rodenburg, de Div. Stat. tit. 2, ch. 1, § 1; Id. Pt. 2, ch. 1, § 1; Id. ch. 4, § 1; 2 Boullenois, App. p. 10, 11; Id. p. 55, 56; Id. p. 63.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, Pt. 2, ch. 1, § 1; 2 Boullenois, App. p. 55, 56; Burgund. Tract. 2, n. 7.

<sup>5</sup> 1 Boullenois, Observ. 4, p. 61, 62; Id. Observ. 16, p. 205; 2 Boullenois, Observ. 32, p. 7 to p. 54; Id. p. 81, 82; Id. Observ. 35, p. 93 to p. 112.

them, previously made, good? And he decides in the negative.<sup>1</sup>

§ 142. Boullenois, however, has himself put a case, which he seems to decide upon a ground, which breaks in, in some measure, upon the general doctrine. He supposes the case of a woman domiciled, and married in a country using the Roman law (*Droit Ecrit*), to a man belonging to the same country. She has the right and capacity by that law to enjoy her *paraphernal* property there, and to alienate it independently of her husband,<sup>2</sup> and without his being entitled to intermeddle in the administration of it in any manner. He then puts the question, whether, if her husband goes to reside at Paris, (where no such law exists,) then she falls under his marital authority, so as to lose from that period the administration and alienation of her *paraphernal* property? Boullenois admits, that she falls under the marital authority; but at the same time he contends, that she has, notwithstanding, the right of administering and alienating her *paraphernal* property; because it was given to her by the contract of marriage, supported by the law of her matrimonial domicile; and that her husband cannot by a change of domicile extinguish her right, founded upon such authentic titles. And though she cannot act without the consent of her husband in such administration and alienation; yet he is bound to give such consent.<sup>3</sup> But Boullenois is compelled to admit other exceptions to the doctrine, where other considerations are mixed up in the case.

---

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, Pt. 2, ch. 4, § 1; 2 Boullenois, Appx. p. 63; Id. p. 81; Id. Observ. 35, p. 93 to p. 112.

<sup>2</sup> 1 Domat, B. 1, tit. 9, p. 167; Id. § 4, p. 179, 180.

<sup>3</sup> 2 Boullenois, Observ. 32, p. 20, 21; Id. p. 22 to p. 28. See Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 28 to § 30; Id. § 40 to § 45.

Thus he says: Suppose a woman is married at Paris, and has a community of property with her husband there, and she has property at Aix or Toulouse, and her husband goes to reside at either of these places; the question is, whether she is at liberty to sell her property there without the authority or consent of her husband; and he holds, that she cannot sell her property there without the consent of her husband, although she was married at Paris. The reason he assigns is; because in the countries governed by their own customary law, the property of a married woman in community is deemed *dotal* property; and is presumed to have been brought there by the parties, as such; and that such property, as *dotal* property, is less alienable at Aix and Toulouse than in countries governed by their customary law; and that in those Provinces, as well as in Paris, the husband has the right of the administration of *dotal* property during the marriage; so that the change of domicile does not make the right of the husband to cease. But (he adds) if the woman, married at Paris, had no community of property, and having the administration thereof, came to reside at Aix or Toulouse, then she might sell her property without the authority of her husband, even if situate in Paris; because she is no longer under the authority of her husband, who has no interest in the sale. But, if there were no such community, then he holds, that she might sell.<sup>1</sup>

§ 143. Passing from the consideration of the personal capacities, disabilities, and powers of the wife, and of the

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Observ. 32, p. 22, 23, 24. See 2 Fröland, Mém. 1007 to 1064; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 5 to § 10; Id. § 28 to § 32; J. Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, § 101; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 262.

examination of the different opinions of foreign jurists respecting them in cases where there has been no change of domicile, and in cases, where there has been such a change, let us in the next place examine into the effect of marriage upon the mutual property of the husband and wife, and their respective rights in and over it.<sup>1</sup> The marriage may have taken place with an express nuptial contract, or arrangement, as to the property of the parties; or it may have taken place without any such contract or arrangement. The principal difficulty is not so much to ascertain, what rule ought to govern in cases of an express nuptial contract, (at least, where there is no change of domicile,) as what rule ought to govern in cases where there is no such contract, or no contract, which provides for the emergency. Where there is an express nuptial contract, that, if it speaks fully to the very point, will generally be admitted to govern all the property of the parties, not only in the matrimonial domicile, but in every other place, under the same limitations and restrictions, as apply to other cases of contract.<sup>2</sup> But where there is no express nuptial contract at all, or none speaking to the very point, the question, what rule ought to govern, is surrounded with more difficulty. Is the law of the matrimonial domicile to govern? Or is the law of the local situation of the property? Or is the law of the actual or new domicile of the parties? Does the same rule apply to movable property

---

<sup>1</sup> See 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 599 to p. 640.

<sup>2</sup> See Le Brun, *Traité de la Communauté*, Liv. 1, ch. 2, § 2; *Murphy v. Murphy*, 5 Martin, R. 83; *Lashley v. Hogg*, Robertson's Appeal Cases, 4; *Feaubert v. Turst*, *Preced. in Chan.* 207, 208. This doctrine has been fully recognized in England, in the case of *Anstruther v. Adair*, 2 Mylne & Keen, 513; post, § 184; *Le Breton v. Miles*, 8 Paige, R. 261.

as to immovable property, when it is situated in different countries?<sup>1</sup> Boullenois has remarked, that even on the subject of marriage contracts, the law of the place of the contract will not always decide all the questions arising from it.<sup>2</sup> Many of the questions touching it must be decided by the law of the domicil of the parties, and sometimes by the law of the domicil of one of them.<sup>3</sup>

§ 144. Two classes of cases naturally present themselves in considering this subject. First, those, where during the marriage there is no change of domicil; secondly, those, where there is such a change.<sup>4</sup>

§ 145. And first, in cases where there is no change of domicil, and no express nuptial contract. Huberus lays down the doctrine, in broad terms, that not only the contract of the marriage itself, properly celebrated in a place according to its laws, is valid in all other places; but that the rights and effects of the marriage contract, according to the laws of the place, are to be held equally in force everywhere.<sup>5</sup> Thus, he says, in Holland married persons have a community of all their property, unless it is otherwise agreed in their nuptial contract; and, that this will have effect in respect to property situate in Friesland, although in that province there is only a community of the losses and gains, and not of the prop-

---

<sup>1</sup> In some foreign Codes, there are express provisions, that marriage contracts shall not fix the rights of the couple according to the law of foreign countries. In France, there is an effective prohibition of contracts regulating marriage rights by the old customs of the provinces which it has abolished. Code Civil, art. 1390. See also *Bourcier v. Lanusse*, 3 Martin, R. 581.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 48, p. 11. See also Dig. Lib. 5, tit. 1, l. 65.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> See 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 599 to p. 640.

<sup>5</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 9; post, § 169; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 262.



erty itself. Therefore, (he adds,) a Frisian married couple remain after their marriage the separate owners, each of their own property situated in Holland. But whenever a married couple remove from the one province, (Holland,) into the other, (Friesland,) the property, which afterwards comes to either of them, ceases to be in community, and is held in distinct proprietary rights. But their antecedent property, held in community, remains in the state or right, in which they originally possessed it. *Porro, non tantum ipsi contractus ipsæque nuptiæ certis locis ritè celebratæ, ubique pro justis et validis habentur; sed etiam jura et effecta contractuum nuptiarumque, in iis locis recepta, ubique vim suam obtinebunt. In Hollandia conjuges habent omnium bonorum communionem, quatenus alter pactis dotilibus non convenit. Hoc etiam locum habebit in bonis sitis in Frisia, licet ibi tantum sit communio quæstus et damni, non ipsorum bonorum. Ergo et Frizii conjuges manent singuli rerum suarum, etiam in Hollandia sitarum, domini; cum primum vero conjuges migrant ex una provincia in aliam, bona deinceps quæ, alteri adveniunt, cessant esse communia, manentque distinctis proprietatibus; sic ut res antea communes factæ, manent in eo statu juris, quem induerunt.*<sup>1</sup> The example he thus puts, obviously shows that his doctrine is applied to cases where there is no express contract.

§ 145 a. Mr. Chancellor Kent has applied the doctrine of Huberus in the case of an express antenuptial contract between the parties; and has laid down the rule, that the rights, dependent upon nuptial contracts, are to be determined by the *Lex loci contractus*.<sup>2</sup> This may be

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 9; post, § 169.

<sup>2</sup> See *De Couche v. Savatier*, 3 Johns. Ch. R. 211; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 458, 459, 3d edit. See also *Feaubert v. Turst*, cited in Robertson's Appeal Cases, 1, and *Lashley v. Hogg*, 1804, cited Id. 4; *Le Breton v. Miles*, 8 Paige, R. 261.

generally correct, in regard to cases of express or of implied nuptial contracts; and it is probable that none other were at the time in the mind of the learned judge. But we shall presently see, that, as a general question, in regard to the universal operation of the *Lex loci matrimonii*, there is much controversy upon the subject among foreign jurists.

§ 146. There are many distinguished jurists, who, in common with Huberus, maintain the opinion, that the incidents and effects of the marriage upon the property of the parties, wherever it is situate, are to be governed by the law of the matrimonial domicil, in the absence of all other positive arrangements between the parties.<sup>1</sup> Thus, if English subjects are married in England without any nuptial contract, the husband, being entitled by the law of England to all the personal or movable property of his wife, will be entitled to it wherever it may be situated, whether in England or in any foreign country. And his rights, it would seem, in her immovable property, wherever it may be situated, would, in the opinion of many of the foreign jurists, be exclusively regulated by the law of England.<sup>2</sup> So, on the other hand, French

<sup>1</sup> Merlin, Répert. Commun. de Biens, § 1, art. 3; 1 Boullenois, p. 660 to p. 679; Id. Observ. 29, p. 732 to p. 818; Rodenb. De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 12, 13, 14, 15; 2 Boullenois, Appx. p. 41 to p. 46; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 253; Id. ch. 7, § 8, p. 599 to p. 609.

<sup>2</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 47, p. 143, edit. 1737; Id. p. 204, edit. 1716. — Many jurists make no distinction in the application of the doctrine of the tacit contract of marriage between movable and immovable property, and consider both to be governed by the law of the domicil of marriage. Others again, distinguish between them. Foreign jurists commonly in the term, "biens," include all sorts of property, movable and immovable, in their discussions on this subject. See Merlin, Répert. Autoris. Maritale, § 10, art. 2; Id. Majorité, § 5; Id. Communauté de Biens, § 1, art. 3; Voet, De Statut. § 4, ch. 2, n. 16; Rodenburg, D. Div. Stat. Pt. 1, tit. 2, ch. 5, § 13, 14, 15; Id. Pt. 2, tit. 2, ch. 4, § 1; 2 Boullenois, Appx. p. 41 to 46; Id. p. 63; 1 Boullenois,

subjects, married in France, without any contract whatever, would hold (as we have seen<sup>1</sup>) certain kinds of their property in community generally; and this rule would apply as well to the like property situated in foreign countries, as to that situated in France.

§ 147. The grounds upon which this opinion has been maintained, are various. Some foreign jurists hold, that the law of the matrimonial domicil attaches all the rights and incidents of marriage to it, *proprio vigore*, and independent of any supposed consent of the parties.<sup>2</sup> Others hold that there is in such cases an implied consent of the parties to adopt the law of the matrimonial domicil by way of tacit contract; and then the same rule applies, as is applied to express nuptial contracts. Dumoulin was the author, or at least the most distinguished advocate, of this latter doctrine.<sup>3</sup> *Quia per prædicta inest* (says he) *tacitum pactum, quod maritus lucrabitur dotem conventam, in casu, et pro proportionem statuti illius domicilii, quod prævidetur, et intelligitur; et istud tacitum pactum, nisi conventum fuerit, intrat in actionem ex stipulatu rei uxoriæ, et illam informat. Itaque semper remanet forma ab initio impressa.*<sup>4</sup> And he adds, that it applies to all property, whether situate, and whether movable or immovable: *Non solum inspicitur*

p. 673, 683, 767; 2 Boullenois, p. 81, 88; Observ. 35, p. 93, 94; Id. Observ. 37, p. 266, 277; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 46, 47, p. 143, 144, edit. 1737; Id. p. 203, 204, edit. 1716; Livermore, Dissert. § 89, p. 73, 74; Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 9; Bouhier, ch. 22, § 79, p. 429. See also 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 599 to p. 609.

<sup>1</sup> Ante, § 130.

<sup>2</sup> See 1 Boullenois, Observ. 29, p. 741, 750, 757, 758; Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Confi. Leg. § 9.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, Observ. 29, p. 757.

<sup>4</sup> Molin. Comm. ad. Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Opera, Tom. 3, p. 555, edit. 1681; 1 Froland, Mém. 62, 218; Livermore, Dissert. § 89, p. 73, 74; 1 Boullenois, Observ. 29, p. 756, 758.

*statutum vel consuetudo primi illius domicilii pro bonis sub illo sitis. Sed locum habebit ubique etiam extra fines et territorium dicti statuti, etiam interim correpti; et hoc indistinctè, sive bona dotalia sint mobilia, sive immobilia, ubicunque sita, sive nomina. Ratio punctualis specifica procedat in vim taciti pacti ad formam statuti; veluti, quod tacitum pactum pro expresso habetur.<sup>1</sup>*

§ 148. The opinion of Dumoulin, that the law of the place of the marriage constitutes the rule, by which the rights of married persons are regulated, by a tacit contract of the parties, in the absence of any express contract, according to the maxim, *In contractibus tacitè veniunt ea, quæ sunt moris et consuetudinis*, has been adopted by Bouhier, Hertius, Pothier, Merlin, and other distinguished jurists.<sup>2</sup> It is opposed, however, by others of no small celebrity; and the doctrine of tacit contract in the case of marriage (as we shall see) is treated by some of them as a mere indefensible and visionary theory.<sup>3</sup> D'Argentré, and Froland, and Vander Muëlin, are at the head of those who maintain, that the law of the *situs* of the property constitutes the rule to decide the rights of the marriage couple at all times and under all

<sup>1</sup> Molin. Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1; Conclus. de Statutis, Opera, Tom. 3, p. 555, edit. 1681; 1 Froland, Mém. 61, 62, 63, 218; Livermore, Dissert. § 89, p. 73, 74; 1 Boullenois, Obser. 29, p. 757, 758.

<sup>2</sup> Bouhier, Cont. de Bourg. ch. 23, § 69 to § 75, p. 458, 459; Id. ch. 26, p. 462 to p. 490; 1 Froland, Mém. 61 to 63; Id. 178 to 211; Id. 214 to 222; Id. 274; Merlin, Répert. Communauté de Biens, § 1, art. 3; Pothier, Traité de la Communauté, art. 1, n. 10; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 47, p. 143, edit. 1737; Id. p. 204, edit. 1716; post, § 150, 151, 152; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 599 to p. 614.

<sup>3</sup> Froland, in opposing the doctrine of tacit contracts, derived from the supposed operation of the *Lex Loci Matrimonii*, says, *Ce ne sont là que des paroles, et rien au-delà. Mirificum illud Molinæi acumen; des subtilités d'Esprit; des Idées; des Chimères; Enfin des-moyens, que la seule imagination échauffée produit. Hac grandiloquentiâ etiamsi Molinæus personat, tamen apertè non est verum, quod dicit.* 1 Froland, Mém. 316; post, § 167.

circumstances.<sup>1</sup> D'Argentré says: *Primum, quod Molinæus à simplici consuetudinis dispositione elicit partium conventionem et pactum, citra ullam conventionem partium adjectam consuetudini, rationem non habet. Alia enim vis et ratio, aliquid et principium et causa obligationis, quæ a lege inducitur, alia ejus, quæ ab pacto et conventionem partium proficiscitur.*<sup>2</sup>

§ 149. It may be useful to bring together in this place in a more exact form the opinions of some other jurists of the highest reputation on this subject for the purpose of exhibiting some of the differences, as well as some of the coincidences, in the doctrines respectively maintained by them.

§ 150. Cochin holds the doctrine, that if the contract of marriage contains no stipulation for community of property, the law of the place, where the parties are domiciled, and to which they submit, by the contract of marriage, must govern, not only as to property (*biens*) situate in that place, but as to property situate in all other places.<sup>3</sup> The rights of married persons (he adds) over the property, which they then have, as well as over that, which they afterwards acquire, ought to be regulated by an uniform rule. If they have established an express rule by the contract of marriage, that ought

<sup>1</sup> D'Argentré, In Briton. Leges. Des Donations, art. 218, Gloss. 6, n. 33, Tom. 1, p. 655 to p. 657; Livermore, Dissert. § 95, p. 77; 1 Froland, Mém. 192 to 200; Id. 220, 222; Id. 316; 1 Boullenois, p. 673 to p. 699; Id. Obser. 29, p. 732 to p. 736; Id. p. 740 to p. 750; Id. p. 757, 792; 2 Boullenois, Obser. 35, p. 110; Merlin, Répertoire Communauté de Biens, § 1, art. 3, p. 110, 111; Livermore, Dissert. § 92 to 106, p. 75 to p. 82; 1 Froland, Mém. 61 to 64; post, § 152 a, note 2, § 167, 168; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 609.

<sup>2</sup> D'Argentré, In Briton, Leg. Des Donations, art. 218, Gloss. 6, n. 33, Tom. 1, p. 656; Livermore, Dissert. § 92, p. 75, § 95, p. 77, § 106, p. 81. See also 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 609 to p. 614; 1 Boullenois, Obser. 29, p. 761 to p. 767.

<sup>3</sup> Cochin, Œuvres, Tom. 3, p. 703, 4to edit.

to decide their rights as to all their property. If they have made no stipulation, then the law of the place of their common domicil establishes a rule for them; since they are presumed to submit themselves to it, when they have not stipulated any thing to the contrary.

§ 151. Le Brun is quite as explicit. After stating that the community of property may be formed by an express contract, or by a tacit contract, he gives as a reason for the latter, that, if the married couple have not made any express stipulation, and are domiciled in a place where the law of community exists, when they are married, the conclusion is, that they have referred themselves to that law. And this presumption has its foundation in law, which often decides, that, as to things omitted in the contract, the parties have referred themselves to the usage or law of the place.<sup>1</sup> And he adds, that as in cases of express contracts for community of property, the contracts reach all the property of the parties, even in other countries, so in cases of tacit contracts, such as those resulting by operation of law, the same rule applies. If the law of the place of domicil and marriage of the parties creates such a community, it applies to all property, wherever it is situate. It has, in short, all the character and effect of a personal law or statute, although it regulates property.<sup>2</sup>

§ 152: Hertius has put a number of cases to illustrate the general principle. At Liege, by law, the husband by marriage acquires the ownership of all the property of his wife of every nature. At Utrecht it is

---

<sup>1</sup> Le Brun, *Traité de la Communauté*, Liv. 1, ch. 2, § 2, 3, 4.

<sup>2</sup> *Id.* Liv. 1, ch. 2, § 6, § 36 to 42.

otherwise. Is an inhabitant of Utrecht entitled, *jure connubii*, to take all the property of his deceased wife situate in Liege? He answers in the negative; because the law of the place of marriage (Utrecht) does not confer it.<sup>1</sup> Again. A person, in whose domicile there is no community of property between married persons, possesses property in another territory, where such community of all property exists, and he contracts marriage in another country, where a qualified community only exists (*Ubi societas bonorum tantum, sive simpliciter, ita dicta, obtinet*). What law is to prevail? Some jurists hold, that the law of the domicile shall prevail. Others are of a different opinion. Hertius himself holds, that, as the case supposes the place of the marriage to be foreign to both parties, the law of the husband's domicile ought to prevail as an implied contract between the parties.<sup>2</sup> Again. In the domicile of the husband, a community of property exists between married persons; will that community apply to immovable property, bought by either party in a territory where such a law does not exist? Many jurists decide in the negative. Hertius holds the affirmative, upon the ground of an implied contract, resulting from the marriage.<sup>3</sup>

§ 152 *a*. Froland puts the case of a man domiciled at Paris, who goes and marries a woman in a country governed by the Roman law, as in Rheims, Auvergne, or Normandy, or *à contra*; and the marriage is without any

---

<sup>1</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 44, p. 142, 143, edit. 1737; Id. p. 201, edit. 1716.

<sup>2</sup> Id. § 46, p. 143, edit. 1737; Id. p. 202, edit. 1716.

<sup>3</sup> Id. p. 144, § 47, edit. 1737; Id. p. 204, edit. 1716. — The decision of Mr. Chancellor Kent in *De Cogeche v. Savatier*, 3 Johns. Ch. R. 190, 211, treating it as a case of an express or an implied contract, would lead to the same conclusion.

express contract; and he then asks, in such a case, what law is to prevail as to future acquisitions (conquests?) The law of the domicil of the husband? Or that of the wife? Or that of the place of marriage? Or of the location of the property? And he decides in favor of the latter.<sup>1</sup>

§ 153. Froland has stated the question in a more general shape; whether, if a community of property exists by the law of the place of domicil and marriage of the parties, it extends to all property situate elsewhere, where no such law prevails?<sup>2</sup> He gives the reasoning of different jurists, maintaining opposite opinions on the point, and concludes by stating, that the opinion of Dumoulin in the affirmative has finally prevailed, in cases where there is an express contract for such community; and Dumoulin equally contends for it in cases of tacit contract, resulting from the *Lex loci contractus*.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 1 Froland, Mém. 321. See also Voet, De Stat. § 4, ch. 3, § 9, p. 134, 135, edit. 1715; Id. p. 151, 152, edit. 1661.

<sup>2</sup> 1 Froland, Mém. p. 178 to p. 200; Id. p. 211 to p. 271; Id. p. 272 to p. 340. See also 1 Boullenois, p. 660 to p. 683; Id. Observ. 29, p. 732 to p. 818. Dumoulin's words are: "Nullum habet dubium quin societas, semel contracta, complectatur bona ubicumque sita, sine ullâ differentiâ territorii, quemadmodum quilibet contractus, sive tacitus, sive expressus, ligat personam, et res disponentis ubique. Non obstat, quod hujusmodi societas non est expressa, sed tacita; nec oritur ex contractu expresso partium, sed ex tacito vel presumpto contractu a consuetudine locali introducto." 1 Froland, Mém. 274. See also Livermore, Dissert. § 78 to 90, p. 69, 71, 72, 73, 74; Saul v. His Creditors, 17 Martin, R. 569, 599. The same doctrine is maintained by Bouhier. "Tout statut," says he, "qui est fondé sur une convention tacite et presumée, des contractans, est personnel." Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 32, § 69 to 74. And he expressly applies it to the case of tacit contracts of marriage, following out the reasoning of Dumoulin. Id. ch. 26, § 1 to 20. On the other hand, D'Argentré and Vander Muelen, hold, that all laws respecting community are real and not personal; and therefore, that they are governed by the law *rei sitæ*. 1 Boullenois, Obser. 39, p. 758, 759, 760 to 765.

<sup>3</sup> Ibid.



From this latter point, however, Froland dissents in a qualified manner.<sup>1</sup> He deems the law of community, independent of an express contract, to be a real law; and therefore confined to the territory. As to acquests, or acquisitions, whether of movable or of immovable property made in foreign countries, where the law of community exists, he agrees, that, in cases of an express contract, the law of the matrimonial domicile ought to prevail. But as to foreign countries where the law of community does not exist, he thinks the right does not extend, *aut in vim consuetudinis*, or *in vim contractûs*; for it is in vain to presume a tacit contract; and that, therefore, it ought to be governed by the law *rei sitæ*.<sup>2</sup> It would seem, however, from subsequent passages, that he applied his doctrine to the case of immovables only; admitting, that movables should be governed by the law of the domicile of the parties.<sup>3</sup>

§ 154. Rodenburg seems to apply the same principle to cases, where there is a nuptial contract, as to cases where there is none, holding, that, in the latter cases, the law of the matrimonial domicile is adopted by a tacit contract. At the same time he asserts, that the law of community is not personal, but is real; and hence, that although it does not, or may not, directly act upon property *aliunde*, where no community exists; yet it will give a right of action, founded in the tacit contract, which may be enforced everywhere. And, therefore, the law of matrimonial domicile, in such a case, acts indirectly and obtains universality of application by reason of the

---

<sup>1</sup> 1 Froland, Mém. 315, 316, 317.

<sup>2</sup> 1 Froland, Mém. 315, 316, 317, 321, 322, 323, 338, 341; 1 Boullenois, Obser. 29, p. 758, 759.

<sup>3</sup> Ibid.

tacit contract.<sup>1</sup> And he applies it equally to present and future acquisitions.<sup>2</sup>

§ 155. Boullenois holds an opinion somewhat different. After having stated, that jurists have entertained different views as to the operation of the law of the matrimonial domicil upon the real property then possessed by the parties, and upon that afterwards acquired by them, he says, that they seem generally agreed in one point, that so far as respects their property at the time of the marriage, of strict right, the law of the *situs* ought to be followed. But as to their property acquired after the marriage, they differed; some holding, that it was governed by the law of the *situs*; others, that it was not, and that the law of the place of the marriage, as to community or non-community, ought to govern. Boullenois holds, that this latter doctrine is not correct; because all laws respecting property are real; and that those who adhere to this doctrine, are obliged to resort to a supposed tacit contract of the parties, to be governed by the law of the matrimonial domicil. He goes on to state, that, without aiming a blow against this system of tacit contract, which on account of its equity he highly approves, his own opinion is, that there is no necessity for deeming the law of community to be a personal law, in order to give full effect to the doctrine, as to property acquired after the marriage, upon another distinction. This distinction is, that the law of community or non-community, is one, merely fixing the state or condition of the married couple; and

---

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 12 to § 15; 2 Boullenois, Appx. p. 41 to p. 47; 1 Boullenois, p. 673 to p. 683; Id. Obser. 29, p. 732 to p. 735; Id. p. 754 to p. 757.

<sup>2</sup> Ibid.

therefore not a real, but a personal law.<sup>1</sup> Hence he holds, that the law of community or of non-community, existing in the matrimonial domicile, extends to all property of the parties, wherever it is situated; not upon the ground of any tacit contract, but *proprio vigore*, as a law, binding both as to their present property, and as to their future acquisitions. But if by the law of the *situs* the law of community is prohibited, as to their present property, or as to their future acquisitions, or as to both, then he admits, that the law of the *situs* ought to prevail; for in all cases of this sort the personal law yields to the real law of the *situs*. *Le statut personnel cede en cette occasion au statut réel de la situation.*<sup>2</sup>

§ 156. Pothier has adopted the doctrine of tacit contracts, maintained by Dumoulin; and, therefore, in case there is no express nuptial contract, if the law of the matrimonial domicile creates a community, he holds, that it applies to all property, present and future, wherever situated, and even in provinces which do not admit of a community.<sup>3</sup> Grotius is also stated to have held the same opinion in a case where he was consulted.<sup>4</sup>

§ 157. It has been remarked by the Supreme Court of Louisiana, that the greater number of the jurists of France and Holland are of opinion, that in settling the rights of the husband and wife, on the dissolution of the marriage, to the property acquired by them, the law of the place, where the marriage was contracted, and

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Obser. 29, p. 736, 741, 751 to 770.

<sup>2</sup> 1<sup>st</sup> Boullenois, Obser. 29, p. 736, 741, 750, 751 to 754; Id. p. 754 to p. 757, 759, 760, 766, 769, 770; 2 Boullenois, Obser. 37, p. 277; post, § 166.

<sup>3</sup> Pothier, Traité de la Communauté, art. Prélim. n. 10 to n. 18; post, § 166.

<sup>4</sup> See Henry on Foreign Law, ch. 5; p. 36, 37, note; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 605.

not of that, where it was dissolved by death, must be the guide. And that this opinion is, by most of them, founded on the idea first promulgated by Dumoulin, that, where the parties marry without an express nuptial contract, they must be presumed to contract with reference to the law of the country, where the marriage took place, and that this tacit contract follows them wherever they go.<sup>1</sup> But that Court are of opinion, that the ground is unsatisfactory, especially when it is applied to cases of property, acquired after a subsequent change of domicil of the parties. Their view of the subject is, that if the doctrine of a tacit contract be admissible at all, the contract is to be construed in the same way, as if the laws of the country of the marriage were inserted in it; and that, so far as they are to be deemed real laws, and not to be personal laws, they are necessarily territorial, and can be construed to apply only to acquests or acquisitions within that peculiar country. The extent of the tacit agreement depends upon the extent of that law. If it has no force beyond the jurisdiction of the sovereign, by which it is enacted; if it is real, and not personal; then the tacit consent of the parties cannot turn it into a personal statute. The parties have not said so; and they are presumed to have contracted in reference to the law, such as it was; to have known its limitations, as well as its nature; and to have had the one as much in view as the other. In one word, the parties have agreed that the law shall bind them, as far as that law extends, but no further.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Mr. Justice Porter in delivering the opinion of the Court in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 599; post, § 170.

<sup>2</sup> Mr. Justice Porter in the case of *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569, 603 to 605; post, § 187.

§ 158. The result of this reasoning (and it certainly has very great force) would seem to be, that in the case of a marriage without any express nuptial contract the *Lex loci contractûs* (assuming, that it furnishes any just basis to imply a tacit contract) will govern as to all movable property, and as to all immovable property within that country; and as to property in other countries, it will govern movables but not immovables; the former having no *situs*, and the latter being governed by the *Lex rei sitæ*.

§ 159. Perhaps, the most simple and satisfactory exposition of the subject, or at least, that which best harmonizes with the analogies of the common law, is, that in the case of a marriage, where there is no special nuptial contract, and there has been no change of domicile, the law of the place of celebration of the marriage ought to govern the rights of the parties in respect to all personal or movable property, wherever acquired, and wherever it may be situate; but that real or immovable property ought to be left to be adjudged by the *Lex rei sitæ*, as not within the reach of any extraterritorial law.<sup>1</sup> Where there is any special nuptial contract, between the parties, that will furnish a rule for the case; and as a matter of contract, ought to be carried into effect everywhere, under the general limitations and exceptions belonging to all other classes of contracts.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> See Henry on Foreign Law, ch. 7, p. 48, 49; post, §. 454; Le Breton v. Miles, 8 Paige, R. 261; Newcomer v. Crém, 2 Md. R. 297; Vertner v. Humphreys, 14 Smedes & Marsh. 130.

<sup>2</sup> Post, § 454. Paul Voet lay down the following doctrine. "Si statuto hujus loci inter conjuges bona sine communia, vel pactis antenuptialibus ita conventum sit, ut omnia, ubique locorum sita, communia forent, etiam ad illa, quæ in Frisia jecent, ubi non nisi quæstorum est communio, dabitur actio, ut communicentur." Voet, De Stat. § 4, ch. 2, § 16, p. 127, edit. 1716; Id. p. 142,

§ 160. In the next place, what is the principle to be adopted in cases where there has been a change of domicile? And this admits of a double aspect: first, in relation to property acquired by the parties before the removal; and secondly, in relation to property acquired by the parties afterwards in the new domicile. In each instance, however, we are to be understood to speak of the mere operation of law, where there is no express nuptial contract between them.<sup>1</sup>

§ 161. Upon this subject there is, as we have already seen, no small diversity of opinion among foreign jurists, as well in regard to the rights to property acquired after the change of domicile, as in regard to the rights to property antecedently acquired.<sup>2</sup> Bouhier lays down the

edit. 1661; Id. ch. 3, § 9, p. 134, edit. 1716; Id. p. 140, 141. Yet he deems laws establishing a community of property to be real, and not personal laws. Id. § 4, ch. 3, § 9, p. 134, 135, edit. 1716. • See 1 Froland, Mém. 199, 200. This apparent discrepancy may be reconciled, by considering, that though the law of community be real; yet it may found a right of action for property situate elsewhere. See also Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 5, § 12 to 15; 2 Boullenois, Appx. p. 41 to p. 46. A distinction of this sort seems not unknown to the Scottish law. 1 Rose, Cas. in Bank. 481. Lord Meadowbank, in a Scottish case of great importance, laid down the following doctrine as unquestionable. "In the ordinary case of transference by contract of marriage, when a lady of fortune, having a great deal of money in Scotland, or stock in the bank, or public companies there, marries in London, the whole property is *ipso jure* her husband's. It is assigned to him. The legal assignment of a marriage operates, *without regard to territory*, all the world over." Royal Bank of Scotland v. Smith, &c. 1 Rose, Cas. Bank. Appx. 491. Lord Eldon has affirmed this doctrine to be correct, in relation to personal property; but not in relation to real property. In the cases of bankruptcy, to which he applied it, he added, that there was no legal obligation on a bankrupt to convey his real estate, situate in a foreign country, to the assignees. Selkrig v. Davies, 2 Rose, Bank. Cas. 99, S. C. 2 Dow, R. 230, 250.

<sup>1</sup> See 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 7, p. 609 to 640; ante, § 155; post, § 449 to § 454; Ordreux v. Rey, 2 Sandf. Ch. R. 33.

<sup>2</sup> Ante, § 137 to 142; Id. § 143 to 159; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 609 to 640.

rule in general terms, that in relation to the beneficial and pecuniary rights (*Les droit utiles et pécuniaires*) of the wife, which result from the matrimonial contract, either express or tacit, the husband has no power by a change of domicil to alter or change them, according to the rule, *Nemo potest mutare consilium suum in alterius injuriam*; and he insists, that this is the opinion of jurists generally.<sup>1</sup> Thus, if by the law of the matrimonial domicil there exists a community of property between the husband and the wife, and they remove to another place where no such community exists, the rights of neither party are changed; and the community applies in the same manner as in the original domicil.<sup>2</sup> And on the other hand, if no such community exists in the matrimonial domicil, a transfer of domicil to a place where it does exist, will not create it; for a change of domicil would not add any thing to the marriage rights in the case of an express contract, and therefore ought not to do so in that of a tacit contract.<sup>3</sup> This also is Dumoulin's opinion. He says, that this is controverted by some authors; but it is so unjustly and falsely. *Sed controvertunt, si maritus postea cum uxore transtulerit domicilium, an debeat attendi illud, quod erat tempore contractus, an vero ultimum, quod invenitur tempore mortis; et istud ultimum tenet Salicetus, et sequitur Alexander. Sed hoc non solum iniquum; quia maritus de loco, in quo nihil lucratur, vel tantum quartam, posset transferre domicilium ad locum, in quo totam dotem lucraretur prænoriante uxore sine liberis. Et quod sit falsum, probó per textem dictæ Legis, Exigere dotem.*<sup>4</sup> Bouhier makes no distinction what-

<sup>1</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 65 to 72.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Dig. Lib. 5, tit. 1, l. 65, De Judiciis; ante, § 147; Molin. Comment. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1; Molin. Opera, Tom. 3, p. 555.

soever between movable property and immovable property.<sup>1</sup> Nor does he seem to recognize any distinction between property acquired before the change of domicile, and that acquired after the change of domicile.<sup>2</sup>

§ 162. Le Brun supports the like opinion. He insists, that, if there is no special contract of marriage, the law of the place where the marriage is celebrated, and in which the parties are domiciled, governs as a tacit contract; and that no subsequent change of domicile can change the legal rights of the parties, even as to after acquired property.<sup>3</sup> And he puts the case of a marriage in Paris, and a subsequent change of domicile of the parties to the province of Bar, where the survivor is by custom entitled to the whole property in movables by survivorship; and holds, that if either die, the movables, whether acquired before the removal, or after the removal, are governed by the law of community, and do not all remain to the survivor. *La raison est, qu'il se seroit changer l'établissement de communauté fait par le contrat, ou par la coutume, selon lequel on a dû partager les meubles aussi bien que les conquets.*<sup>4</sup>

§ 163. Rodenburg puts the case of a marriage, in a place where the law of community of property between husband and wife prevails, and a subsequent removal to another place where it has no existence; and he asks, if the community still subsists in the new domicile? He observes, that most of the Dutch Jurists are of opinion that it does; and in this opinion, he concurs to this extent, that the community will continue, until the par-

<sup>1</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 79, 80.

<sup>2</sup> Id. ch. 22, per tot.

<sup>3</sup> Le Brun, Traité de la Communauté, Liv. 1, ch. 2, § 55, 56, p. 20.

<sup>4</sup> Ibid.; ante, § 151.



ties have, by some overt act, discarded it; and then it will cease.<sup>1</sup> And he applies the same principle to cases of dowry by the customary law, holding, that the matrimonial domicil ought to prevail.<sup>2</sup>

§ 164. Hertius puts the following question. A marriage is contracted in a place where the civil law governs, (that is, where there is no community); and afterwards the couple remove to a place where the law of community exists; and to the inquiry, whether in such a case there is a community in the acquisitions of the parties after the removal, he answers in the negative, adopting the doctrine of Rodenburg; and he gives this reason for his opinion; that it is not probable that the married couple, who did not agree to a community of goods in the beginning, intended to adopt it by a mere change of domicil. *Nam probabile non est, conjuges, qui pactis in societatem bonorum ab initio non consensuerant, sola domicilii mutatione eam inducere voluisse.*<sup>3</sup> In the more general form in which the question may be presented, whether in the case of married persons, removing from their matrimonial domicil, where a community of property exists, to a place where it does not, they are to be governed by the law of the matrimonial domicil, he evidently adopts the affirmative, citing Rodenburg.<sup>4</sup> And he applies his doctrine to immovable property, as well as movable property, making an exception, however, of the

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. Pt. 2, tit. 2, art. 4, § 3, 4; 2 Boullenois, Appx. p. 66; 67; Id. p. 85 to p. 87; Id. Obser. 3<sup>e</sup>, p. 173; ante, § 154.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Div. Stat. Pt. 2, tit. 2, ch. 4, § 5; 2 Boullenois, Appx. p. 66, 67; Id. p. 87; ante, § 154.

<sup>3</sup> 2 Hertii, Opera, De Collis, Leg. § 49, p. 145, edit. 1737; Id. p. 205, edit. 1716.

<sup>4</sup> Id. § 48, p. 145, edit. 1737; Id. p. 206, edit. 1716.

case where there is a prohibitory law of the country of the *situs*.<sup>1</sup>

§ 165. Paul Voet appears to maintain the doctrine generally, that a change of domicil does not change the effect of the marriage contract, express or tacit. *Quid, si maritus alia domicilium postmodum transtulerit, eritne conveniendus, secundum loci statutum, in quem postremum sese recepit. Non equidem. Quia non eo ipso, qui domicilium transferat, censetur voluntatem circa facta nuptialia mutasse. Nisi eadem solemnitas in actu contrario intercesserit. Accedit, quod illa pacta solus mutare nequeat maritus, id quod tamen posset, si per emigrationem in alium locum, ea mutarentur.*<sup>2</sup> Merlin maintains the like opinion, saying that if a couple are married at Paris, meaning at the time to live there, and afterwards they remove to Lyons; in such a case the community formed at Paris, will continue as to property acquired at Lyons.<sup>3</sup>

§ 166. Boullenois holds the opinion, (as we have seen,) that the law regulating the community affects the state or condition of the parties, and is, therefore, a personal law; and accompanies them everywhere, and affects property, wherever situate.<sup>4</sup> He accordingly insists, that, if by the law of the matrimonial domicil a

<sup>1</sup> Id. § 47, 48, edit. 1737, p. 144, 145; Id. p. 205, edit. 1716.

<sup>2</sup> Voet, De Stat. § 9, ch. 2, n. 5, 6, 7, p. 264, 266, edit. 1716; Id. p. 319, 322, edit. 1661; Id. § 4, ch. 2, n. 16, p. 127, edit. 1716; Id. p. 142, edit. 1661; Id. § 4, ch. 3, n. 9, p. 134, 135, edit. 1716; Id. p. 151, 152, edit. 1661; post, § 168. — Paul Voet holds all such contracts, whether express or tacit, to be real and not personal laws; and therefore not directly affecting property out of the territory; but only indirectly, by a remedy to enforce the contract against extra-territorial property. Voet, ad Statut. § 4, ch. 3, § 9, p. 134, 135, edit. 1716; Id. p. 151, 152, edit. 1161; post, § 168; Livermore, Dissert. § 115 to 123, p. 87 to p. 92.

<sup>3</sup> Merlin, Répertoire, Communauté de Biens, § 1, p. 111.

<sup>4</sup> Ante, § 155; 1 Boullenois, Obser. 29, p. 736, 741, 750 to 754; Id. p. 759 to p. 770; 2 Boullenois, Obser. 88, p. 277; 17 Martin, R. 607.

community of property exists, that community extends to all future acquisitions, whether movable or immovable, even in places to which the parties have afterwards removed, and where no such community exists.<sup>1</sup> Pothier has adopted the opinion of Boullenois, that the law of community is to be deemed a personal law, and not a real law; and he also adopts the doctrine of Dumoulin, as to tacit contracts.<sup>2</sup> So, that he has no hesitation in declaring, as we have seen, that the law of the matrimonial domicile governs the property everywhere.<sup>3</sup> But he has omitted to put the case of a change of domicile, and the effects which it would produce. In another place he has laid down as a general principle, that a change of domicile delivers all persons from the empire of the laws of their former domicile, and subjects them to the new.<sup>4</sup> What, then, ought to be the effect of a removal, upon property acquired in the new domicile?

§ 167. Froland, after a good deal of hesitation, has given his own opinion on the subject to this effect. In cases where there is an express contract of community of property between the husband and the wife, he holds, that a change of domicile does not alter the rights of the parties; and, that the community applies to property situate where the community is unknown as well as where it exists.<sup>5</sup> But where there is no express contract, he deems the law of community as purely real, and, therefore, as not extending beyond the matrimo-

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Obser.* 38, p. 277, 278, 283, 284, 285; ante, § 155.

<sup>2</sup> Pothier, *Traité de la Communauté*, art. *Prélim.* n. 10, 11, 12, 13; ante, § 156.

<sup>3</sup> *Ibid.*; ante, § 156.

<sup>4</sup> Pothier, *Cout. d'Orléans*, ch. 1, n. 13; ante, § 51 a, § 156.

<sup>5</sup> 1 Froland, *Mém. Pt.* 2, ch. 1, § 10, 11, p. 200 to p. 210; *Id.* p. 341; *Id.* p. 190.

nial domicil.<sup>1</sup> He treats the notion of Dumoulin, of a tacit contract in such a case, as a mere imaginary thing; words, and nothing else; a mere subtilty, phantom, and chimera. *Ce sont là, que des paroles, et rien au delà. Mirificum illud Molinæi acumen; des subtilités d'esprit; des Idées; des Chimères; Enfin des moyens, que la seule imagination échauffée produit. Hac grandiloquentiâ etiam Molinæus personat, tamen apertè non est verum, quod dicit.*<sup>2</sup> The conclusion, to which he arrives, is, that, if two persons marry without any contract in a place, where the law of community exists, and remove to another place, where it does not exist, the change of domicil has no effect whatsoever; but the rights of each are the same, as if they had remained in their matrimonial domicil; and the acquisitions of immovable property, situate in the new domicil, do not fall into community, but are governed by the law *rei sitæ*. As to movables, he holds, that the law of the actual domicil ought to govern.<sup>3</sup>

§ 168. There are many other jurists who maintain, that the law of community among married persons is *real*, and not personal; and among these the most distinguished are D'Argentré, Dumoulin, Paul Voet, and Vander Meulen.<sup>4</sup> According to them, the law *rei sitæ*

<sup>1</sup> 1 Froland, Mém. Pt. 2, ch. 3, § 9, 10, 11, p. 315 to p. 338; Id. p. 341; ante, § 148, note, § 149.

<sup>2</sup> 1 Froland, Mém. Pt. 2, ch. 3, § 9, p. 316.

<sup>3</sup> 1 Froland, Mém. Pt. 2, ch. 3, § 9, 10, 11, p. 315 to p. 323; Id. p. 341.—I confess myself under some difficulty in reconciling what is here said, with what Froland seems to decide in the next chapter (4th) § 3, p. 345, etc., where he appears to hold, that a woman marrying in a place, where the law of community does not exist, does not, by removing with her husband to a place, where it does exist, acquire any right of community to his acquisitions or movables in the latter.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, Observ. 29, p. 758 to 761, 765; P. Voet, De Stat. § 4, ch. 3, p. 134, 135, § 9, edit. 1716; Id. p. 151, 152, edit. 1661. See also J. Voet, ad

will govern in all cases, where there is no express or tacit contract. But, then, we must take this proposition, with the accompanying qualification, that those of these jurists who admit of the doctrine of a tacit contract, adopting the law of the place of marriage, (among whom are Dumoulin and Paul Voet,) also hold, that although the law of the place of the marriage does not directly act upon the property in a foreign country; yet, through the means of this tacit contract, it acts indirectly and enables the parties to enforce it against that property by a proper suit *in rem*.<sup>1</sup>

§ 169. Huberus (as we have seen) does not hesitate to assert the doctrine, that, in case of a change of domicil, future acquisitions of married persons are governed by the law of their actual domicil, and not of their antecedent matrimonial domicil.<sup>2</sup> Thus after asserting that in Holland there is a community of property, and in Friesland not; he says, if the married couple remove from the one province (Holland) to the other (Friesland,) whatever property is afterwards acquired, ceases to be common, and remains in distinct ownership (*distinctis proprietatibus*); and the property before held in community remains clothed with the same legal character that it previously possessed.<sup>3</sup> And he applies this doctrine as well to immovable property, relying upon the doctrine of tacit consent, or tacit contract;<sup>4</sup> and holding the opinion of Dumoulin: *Quia*

Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 101; Merlin, Communauté de Biens, § 1, art. 3, p. 104, 110; Bouhier, Cout. De Bourg. ch. 33, § 34. See *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 588, 598, 599; ante, § 148, 159, note.

<sup>1</sup> P. Voet, De Statut. § 9, ch. 2, n. 5, 6, 7, p. 264 to p. 266, edit. 1716; Id. p. 319 to p. 323, edit. 1661; ante, § 165, note; ante, § 147; post, § 169; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 612 to p. 614.

<sup>2</sup> Ante, § 145.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 9; ante, § 145.

*pactio bene extenditur ubique, sed non statutum merum, hoc est, solâ et merâ vi statuti.*<sup>1</sup>

§ 170. It would be endless to recount the diversities of opinion among foreign jurists on this subject, following out the almost infinitely varied cases, which the customs and laws of different provinces and countries have brought before them. According to the opinion of the Supreme Court of Louisiana, already cited,<sup>2</sup> the greater number of foreign jurists are of opinion, that, in settling the rights of husband and wife, on the dissolution of marriage, to the property acquired by them, the law of the domicil of the marriage, and not of the place, where it is dissolved by death, is to be the guide.<sup>3</sup> It is probably so; but there is more difficulty in affirming it, where there has been a change of domicil, than where there has been no such change. It may be inferred, that the Scottish law has adopted the rule, that in cases of community, where there is no written contract, the law of the domicil of the parties at the death of either of them regulates the disposal of the property of the parties.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Livermore, Diss. § 89, p. 73, 74; 1 Froland, Mém. 63.

<sup>2</sup> Ante, § 157.

<sup>3</sup> Mr. Justice Porter, in delivering the opinion of the Court in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 599; ante, § 157.

<sup>4</sup> Fergusson on Mar. and Divorce, 346, 347; Id. 361.—There are some remarks of Mr. Burge on this subject, which deserves to be cited in this place. "In hoc igitur" (says he) "conflictus quibus adstipulabimur? was the obvious question of one of the jurists, after he had been reviewing these discordant opinions. The following considerations will perhaps justify a concurrence with him in the answer, given by himself. 'Mihi tutius videtur adhærere secundæ, sententiæ, (quæ negat prædia alibi sita communicari,) quam non solum ratio validissima munit, sed et præstantes auctores, et consensus aliquot municipiorum probant.' 1st. The law, which by its own force and operation, and independently of contract, gives an interest in immoveable property, is a real law. 2d. Immoveable property is not subject to the power of a real law, unless such law exists in the country where that property is situated. 3d. The

§ 171. No question appears to have arisen in the English courts upon the point, which we have been discuss-

---

joint interest, which the husband and wife acquire under the community in the immovable property of each other, is conferred by the law alone, unless that law be controlled in its operation by a tacit agreement; such an interest, therefore, will not be acquired in immovable property situated in a country where the law of community does not exist. 4th. If a tacit agreement could be inferred for the purpose of giving to the law of community a more extensive operation than belongs to the quality of a real law, it might with equal propriety be inferred for a similar purpose in the case of other real laws, i. e. those which govern the succession of real property, etc. A preference of the law of the country, in which a man has passed his life, to that of another country, in which his real property may be situated, is as natural a presumption as that in favor of the law of the matrimonial domicil. 5th. It cannot be said, that, because the title is conferred by the law, as the consequence of the marriage, there is a ground peculiar to marriage for admitting the presumption of a tacit agreement; because no such presumption is admitted in respect of other titles conferred by law as the consequence of marriage, e. g. the titles to *douaire* and *droit de viduité*. 6th. The laws, which confer *douaire*, and *le droit de veduité*, are admitted by all jurists to be real laws; and consequently they attach on that property only which is situated in the country where they prevail, and they do not extend to that which is situated in another country, and no tacit agreement is presumed in order to control their powers. 7th. The law establishing a community in immovable property is not essentially distinguished from the laws of *douaire* and *viduité*, in any one of those particulars, which, in the opinion of jurists, determine the reality or personality of laws, and consequently the extent of their power. There does not, therefore, appear to be any substantial reason for allowing the law of community to have the effect of a personal law, and to attach on immovable property, in whatever country it may be situated. If this reasoning be admitted, the community, when it prevails in the matrimonial domicil, will be confined to such immovable property as is situated either there, or in a country, in which a similar law exists, but it will not extend to such property situated in a country where a similar law does not exist. In the preceding observations, the law of community has been considered only as it affected immovable property. Its effect on personal property is determined by other principles. According to a principle of international jurisprudence, the acquisition of movable or personal property by the operation of law, is, as will be presently shown, governed by the law of its owner's domicil. The community, if it prevailed in the matrimonial domicil, would therefore attach on the movable property of the husband and wife, in whatever place it was situated." 1 Burge, *Comment on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 617 to p. 619; and *Lashley v. Hogg*, cited *Id.* p. 623 to p. 625.

ing; that is, what rule is to govern in cases of matrimonial property, where there is no express nuptial contract, and there has been a change of domicile. But there is a case,<sup>1</sup> which, Lord Eldon is reported to have said, was founded in (a nuptial) contract; and that, if there had been no such contract, the law of England (notwithstanding the domicile of the parties at the time of their marriage was in France) would have regulated the rights of the husband and wife, who were domiciled in England at the dissolution of the marriage by death.<sup>2</sup> So that, according to this doctrine, the law of the actual domicile will govern as to all property, without any distinction, whether it is property acquired antecedently, or subsequently, to the removal.

§ 171 *a*. In a more recent case, where the parties were inhabitants of Prussia, and domiciled there, a question arose in the Court of Exchequer upon the distribution of an intestate's estate under the administration of the court, whether the wife, being a distributee, was entitled in equity, upon a petition by her husband for the amount, to have any of the money settled on her, or whether the whole was to be paid to him. It appeared, that, by the laws of Prussia, the whole of the personalty of the husband and wife is, during the coverture, at the absolute disposal of the husband; but on the death of either it is divided between the survivor and the heirs of the deceased. The man made no application to the court; and the court ordered the whole money to be paid over to the husband.<sup>3</sup> Here, we see, the court

---

<sup>1</sup> *Lashley v. Hogg*, cited in *Robertson's Appeal Cases*, 4, and in 1 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 623 to p. 625; *Feaubert v. Turst*, *Proc. Ch.* 207.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Sawer v. Shute*, 1 *Anstr. R.* 63. See also *Anstruther v. Adair*, 2 *Mylne & Keen*, 513.



adopted the law of their actual domicil, to regulate the rights of the parties to the movable property.

§ 172. In America there has been a general silence in the States governed by the common law. But in Louisiana, whose jurisprudence is framed upon the general basis of the Spanish and French law, the point has several times come under judicial decision. The law of community exists in that State;<sup>1</sup> and from the frequency of removals from and to that State, it is scarcely possible that some of the doctrines, which have so much perplexed foreign jurists, should not be brought under review.

§ 173. We have already had occasion to take notice of some of the views entertained by the Supreme Court of Louisiana upon this subject.<sup>2</sup> It has been very properly remarked by that Court, that questions upon the conflict of the laws of the different States are the most embarrassing and difficult of decision of any that can occupy the attention of courts of justice.<sup>3</sup> And it may be added, almost in their own language, that the vast mass of learning which the researches of counsel can furnish, leaves the subject as much enveloped in obscurity and doubt, as it would be, if one were called upon to decide, without the knowledge of what others had thought and written upon it.<sup>4</sup>

§ 174. It is manifest, that the great body of foreign jurists, who maintain the universality and ubiquity of the operation of the law of the matrimonial domicil, notwithstanding any subsequent change of domicil, found them-

---

<sup>1</sup> Civil Code of Louisiana, (1809,) 336, art. 2363; New Code, (1825,) art. 2369 to 2393.

<sup>2</sup> Ante, § 157, 170.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Mr. Justice Porter, in delivering the opinion of the Court in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 571, 572.

selves upon the doctrine of a tacit contract, which, being once entered into, is of legal obligation everywhere.<sup>1</sup> The remarks of the Supreme Court of Louisiana on this point have been already cited; and certainly they have a great tendency to shake its foundation.<sup>2</sup> If the law of community be a real law, and not a personal law, it would seem to follow, that it ought to regulate all things which are situate within the limits of the country wherein it is in force, but not elsewhere.<sup>3</sup> The most strenuous advocate for the doctrine of tacit contract must admit, that, if by the statute of any country community is prohibited, as to property there, the law of the matrimonial domicil ought not to prevail in such country in contradiction to its own. And the learned Court, above referred to, have said, that they can perceive no solid distinction between the case of a real statute, and a prohibitory statute, as to property situate in that country.<sup>4</sup>

§ 175. But if the law of community be personal, still there is strong ground to contend, that the personal laws of one country cannot control the personal laws of another country, *ipso facto*, where they extend to and provide for property within the jurisdiction of the latter. No one can doubt, that any country has a right to say, that contracts for community, made in another country, shall have no operation within its own territory. The question, then, is reduced to the mere consideration, whether the law of the country does directly or indi-

---

<sup>1</sup> Ante, § 147 to 170.

<sup>2</sup> *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 599 to 608; ante, § 157, 170.

<sup>3</sup> Mr. Justice Porter, in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 601, 602.

<sup>4</sup> *Ibid.* See post, § 449 to 454.

rectly provide for, or repudiate, the community, as to property locally situate within it.<sup>1</sup>

§ 176. Upon reasoning to this effect, after full consideration, the Supreme Court of Louisiana came to the conclusion, that the law of community must, upon just principles of interpretation, be deemed a real law, since it relates to things more than to persons, and it has, in the language of D'Aguesseau, the destination of property to certain persons, and its preservation in view.<sup>2</sup> The Court, therefore, held, that, where a married couple had removed from Virginia, (their matrimonial domicile,) where community does not exist, into Louisiana, where community does exist, the acquets and gains, acquired after their removal, were to be governed by the law of community in Louisiana.<sup>3</sup>

§ 177. This doctrine appears to be in full accordance with the laws of Spain. Those laws apply the same rule to cases of express contract, and to cases of tacit contract, or customary law. Where there is an express contract, that governs as to all acquisitions and gains before the removal. Where there is no express contract, the customary law of the matrimonial domicile governs in like manner. But in both cases all acquisitions and gains, made after the removal, are governed by the law

---

<sup>1</sup> *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 573, 574 to 588; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 47, p. 143, 144, edit. 1737; Id. p. 294, edit. 1716; post, § 449 to 454.

<sup>2</sup> Mr. Justice Porter, in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 593, 594, 595, 606, 607; D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, Pl. 54, p. 660, 4to. edit.

<sup>3</sup> The law of community existed in Louisiana under the Spanish law, and now exists under the Civil Code of that State. *Bruneau v. Bruneau's Heirs*, 9 Martin, R. 217; Code Civil of Louisiana, (1809,) 336, art. 63; Revised Code, (1825,) art. 2370; *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 573; 2 Kent, Comm. Lect. 28, p. 183, note, 3d edit.

of the actual domicil.<sup>1</sup> The present revised Code of Louisiana adopts a like rule; and declares, that a marriage, contracted out of the State between persons, who afterwards come to live within the State, is subject to the community of acquests, with respect to such property as is acquired after their removal.<sup>2</sup>

§ 178. This code of course furnishes the rule for all future cases in Louisiana; but the discussions in that State have arisen upon antecedent cases, and have involved a general examination of the whole doctrine upon principle and authority. The doctrine, which, with reference to public law, has been thus established in that State, resolves itself into two fundamental propositions. First; where there is an express nuptial contract, that there shall be a community of acquests and gains between the parties, even though they should reside in countries where different laws prevail, that agreement will be held obligatory throughout, as a matter of contract, in cases of the removal of the parties to another State; with this restriction, however, which is applicable to all contracts, that it is not to cause any prejudice to the citizens of the country, to which they remove, and that its execution is not incompatible with the laws of that country.<sup>3</sup> Secondly; where there is no such express nuptial contract, the law of the matrimonial domicil is to prevail, as to the antecedent property; but the property acquired after the removal is to be governed by the law of the actual domicil.<sup>4</sup> This latter proposi-

---

<sup>1</sup> *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 576 to 581, 607, 608.

<sup>2</sup> Code. Civil of Louisiana, (1825,) art. 2370.

<sup>3</sup> Mr. Justice Derbigny, in *Murphy v. Murphy*, 5 Martin, R. 83; Mr. Justice Porter, in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 605, 606.

<sup>4</sup> Mr. Justice Derbigny, in *Gale v. Davis*, 4 Martin, R. 645; *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 605, 606; *Le Breton v. Nouchet*, 3 Martin, R. 60, 73.

tion has been laid down, in terms unusually strong, by the Supreme Court of that State. "Though it was *once* a question, (say the Court,) it seems *now* to be a *settled* principle, that when a married couple emigrate from the country, where the marriage was contracted, into another, the laws of which are different, the property, which they acquire in the place, to which they have removed, is governed by the laws of that place."<sup>1</sup> Upon these propositions the Court have accordingly decided, that, where a couple, who were married in North Carolina, where community does not exist, had removed to Louisiana, where it does exist, the property acquired after the removal was to be held in community.<sup>2</sup> And, in another case, where the marriage was in Cuba, and there was a special contract, that there should be a community according to the custom of Paris, in whatever country the parties might reside; and the parties remove to South Carolina, where no community exists, the contract was held to govern the property acquired in the latter State.<sup>3</sup> The same doctrine has been maintained in New York, in the case of a marriage between French subjects, under a similar stipulation of community and of mutual donation in case of survivorship of either of the parties.<sup>4</sup>

§ 179. An instance, illustrative of the exception in cases of express contract, may be drawn from other decisions in Louisiana. Upon a marriage celebrated in that State, the parties stipulated, that the rights of the

---

<sup>1</sup> Mr. Justice Derbigny, in *Gale v. Davis's Heirs*, 4 Martin, R. 645, 649.

<sup>2</sup> Mr. Justice Derbigny, in *Gale v. Davis's Heirs*, 4 Martin, R. 645.

<sup>3</sup> Mr. Justice Derbigny, in *Murphy v. Murphy*, 5 Martin, R. 83; Mr. Justice Porter, in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 605; Mr. Justice Derbigny, in *Bourcier v. Lanusse*, 3 Martin, R. 581, 583.

<sup>4</sup> *De Couche v. Savatier*, 3 Johns. Ch. R. 190, 211.

parties should be governed by the custom of Paris. The question was, whether the parties, residing in the country, were competent to enter into a nuptial contract, stipulating, that the effect of it on their property should be governed by a foreign law. The Court held, that they had no such competency, and that the contract was void.<sup>1</sup>

§ 180. A still more striking case occurred in the same State, upon some of the doctrines of which, as stated by the Court, there may, perhaps, be reason to pause; but the grounds are nevertheless stated with great force. A man ran away with a young lady of thirteen years of age, both of them being then domiciled in Louisiana, without the consent of her parents or guardian, and they went together to Natchez in Mississippi, and were there married, and soon after returned to New Orleans, the place of their original domicile. The wife afterwards died, while they were living in Louisiana; and after her death her mother demanded her property, as it would descend by the Louisiana law. The Court sustained the demand.<sup>2</sup> From the elaborate opinion delivered for the Court by Mr. Justice Derbigny, the following extract is made, as highly interesting. "With respect (say the Court) to the law of nations, the principle, recognized by most writers, may be reduced to this; that although no power is bound to give effect, within his own territory, to the laws of a foreign country; yet by the courtesy of nations, and from a consideration of the inconveniences, which would be the result of a contrary conduct, foreign laws are permitted

<sup>1</sup> Mr. Justice Derbigny, in *Bourcier v. Lanusse*, 3 Martin, R. 581. See Code Civil of France, art. 1390.

<sup>2</sup> *Le Breton v. Nouchet*, 3 Martin, R. 60, 73.

to regulate contracts made in foreign countries. But in order that they may have such effect, it must, first, be ascertained, that the parties really intended to be governed by those laws, and had not some other country in contemplation at the time of the contract. This being previously recognized, the government, within the bounds of which such foreign laws claim admission, has next to consider, whether the enforcing of these laws will cause no prejudice to its rights, or to the rights of its citizens.

§ 181. "Let us take the first exception, and apply it to this case. Did the parties really intend to be governed by the laws of the Mississippi Territory, and had they not in contemplation, at the time of contracting marriage, their return to this country? If we were to judge from their acts alone, there could be no hesitation in saying, that they went to Natchez for the purpose only of contracting marriage, and intended to come back, as soon as it could conveniently be done. There remaining at Natchez only a few weeks, and that in a tavern, their return to New Orleans not long after, and the continuation of their residence there, until the death of the wife, would amount to an irresistible proof, that they had this country in contemplation at the time of contracting their marriage. But it is alleged, that however evident their intention may appear from these facts, the appellant had really taken the resolution to settle at Natchez. Evidence has been furnished of his declarations to that purpose, both before his departure and after his arrival in the Mississippi Territory. One of his brothers has sworn, that, previous to his leaving New Orleans, he told him and his other brothers, that he intended to stay at Natchez. Other persons have deposed, that letters, expressive of the determination of the appel-

lant to remain there, were by them received from him, shortly after their dates. Without questioning the propriety of the admission of such testimony, the Court is satisfied, that it is insufficient to counterbalance the weight of the facts, which disclose the real intention of the parties.

§ 182. "But, should their intention still remain a subject of doubt, we have next to consider, whether by permitting the laws of the Mississippi Territory to, regulate this case, this government would not injure its own rights, or the rights of its citizens. For, a foreign law having no other force, than that which it derives from the consent of the government, within the bounds of which it claims to be admitted, that government must be supposed to retain the faculty of refusing such admission, whenever the foreign law interferes with its own regulations. A party to this marriage was one of those individuals, over whom our laws watch with particular care, and whom they have subjected to certain incapacities for their own safety. She was a minor. Has she, by fleeing to another country, removed those incapacities? Her mother is a citizen of this State; she herself was a girl of thirteen years, who had no other domicil than that of her mother. Did she not remain, notwithstanding her flight to Natchez, under the authority of this government? Did not the protection of this government follow her, wherever she went? If so, this government cannot, without surrendering its rights, recognize the empire of laws, the effect of which would be, to render that protection inefficacious. But the laws of the Mississippi Territory, as stated by the parties, do not only interfere with our rights, but are at war with our regulations. By our laws a minor, who marries, cannot give away any part of his property without the authorization of those, whose



consent is necessary for the validity of the marriage. By the laws of the Mississippi Territory all the personal estate of the wife (that would embrace, in this case, every thing which she had) is the property of the husband. Again; according to our laws, we cannot give away more, than a certain portion of our property, when we have forced heirs. But what our laws thus forbid, is permitted in the Mississippi Territory. And shall our citizens be deprived of their legitimate rights by the laws of another government, upon our own soil? Shall the mother of Alexandrine Dussuau lose the inheritance of her deceased child, secured to her by our laws, because her daughter married at Natchez? Shall our own laws be reduced to silence within our own precincts, by the superior force of other laws? If such doctrine were maintainable, it would be unnecessary for us to legislate. In vain should we endeavor to secure the persons and the property of our citizens. Nothing would be more easy, than to render our precautions useless, and our laws a dead letter. But the municipal law of the Mississippi Territory, which is relied upon by the appellant, is not the law which would govern this case, *even there*. The law of nations is law at Natchez, as well as at New Orleans. According to the principles of that law, 'Personal incapacities, communicated by the laws of any particular place, accompany the person, wherever he goes. Thus, he, who is excused the consequences of contracts for want of age in his country, cannot make binding contracts in another.' Therefore, even if this case were pending before a tribunal of the Mississippi Territory, it is to be supposed, that they would recognize the incapacity, under which Alexandrine Dussuau was laboring, when she contracted marriage, and decide, that such marriage could not have the effect of giving to her husband, what

she was forbidden to give. If that be sound doctrine in any case, how much more so must it be in one of this nature ; where the minor, almost a child, has, in all probability, been seduced into an escape from her mother's dwelling, and removed in haste out of her reach? We cannot, here, hesitate to believe, that the Courts of our neighboring Territory, far from lending their assistance to this infraction of our laws, would have enforced them with becoming severity. For, if, when an appeal is made to those general principles of natural justice, by which nations have tacitly agreed to govern themselves in their intercourse with each other, while nations entirely foreign to one another feel bound to observe them, how much more sacred must they be between governments, who, though independent of each other in matters of internal regulation are associated for the purposes of common defence, and common advantage, and are members of the same great body politic? ”<sup>1</sup>

[§ 182 *a*. Another important principle was recently recognized in Louisiana, namely, that a marriage settlement, executed in another State, where the parties at the time resided, and where the property was situated, if valid by the laws of the place where made, cannot be affected by the subsequent removal of the parties to another State.<sup>2</sup>]

§ 183. In general, the doctrines thus maintained in Louisiana, will, most probably, form the basis of the American jurisprudence on this subject. They have much to commend them in their intrinsic convenience and certainty, as well as in their equity ; and they seem best to harmonize with the known principles of the com-

<sup>1</sup> Mr. Justice Derbigny in *Le Breton v. Nouchet*, 3 Martin, R. 60, 66, 71.

<sup>2</sup> *Young v. Templeton*, 4 Louis. Ann. R. 254.

mon law in other cases. In concluding this topic, the following propositions may be laid down, as those, which, although not universally established or recognized in America, have much of domestic authority for their support, and have none in opposition to them.

§ 184. (1.) Where there is a marriage between parties in a foreign country, and an express contract respecting their rights and property, present and future, that, as a matter of contract, will be held equally valid everywhere, unless, under the circumstances it stands prohibited by the laws of the country where it is sought to be enforced. It will act directly on movable property everywhere. But as to immovable property in a foreign territory, it will, at most, confer only a right of action, to be enforced according to the jurisprudence *rei sitæ*.<sup>1</sup>

§ 185. (2.) Where such an express contract applies in terms or intent only to present property, and there is a change of domicil, the law of the actual domicil will govern the rights of the parties as to all future acquisitions.<sup>2</sup>

§ 186. (3.) Where there is no express contract, the law of the matrimonial domicil will govern as to all the rights of the parties to their present property in that place, and as to all personal property everywhere, upon the principle, that movables have no  *situs*, or rather, that they accompany the person everywhere.<sup>3</sup> As to immovable property the law *rei sitæ* will prevail.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> See Henry on Foreign Law, 48, 49; Id. 95; ante, § 143; Le Breton v. Miles, 8 Paige, R. 261.

<sup>2</sup> Ante, § 171, 171 a. Ordronaux v. Rey, 2 Sandf. Ch. R. 45.

<sup>3</sup> See Stein's Case, 1 Rose, Bank. Cases, Appx. 481; Selkrig v. Davis, 2 Rose, Bank. Cas. 99; S. C. 2 Dow, 230, 250; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 679.

<sup>4</sup> See Henry on Foreign Law, 48, 49; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 618, 619.

§ 187. (4.) Where there is no change of domicil, the same rule will apply to future acquisitions, as to present property. (5.) But where there is a change of domicil, the law of the actual domicil, and not of the matrimonial domicil, will govern as to all future acquisitions of movable property; and, as to all immovable property, the law *rei sitæ*.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> How will it be as to personal or movable property antecedently acquired? See ante, § 178; ante, § 157, 158.—Mr. Burge, adverting to the different opinions on this subject, has remarked: “According to the general doctrine of jurists, the property of the husband and wife, whether it be acquired before or after the change of domicil, continues subject to the law of community, notwithstanding they have removed to another domicil, where that law does not exist. The change of the domicil neither divests them of any right, which they had acquired under the law of their matrimonial domicil, nor confers on them any right, which they could not acquire under that law. If the law of community existed in their matrimonial domicil, they will not cease to be in community, although they should have acquired another domicil in a country where no law of community was established; and on the other hand, if there was no law of community in their matrimonial domicil, they will not become subject to the law of community, because they have taken up their domicil in a country, where that law does exist. The concurrence of jurists in this doctrine is so general, that there are few, who have dissented from it. This doctrine seems to result as a necessary and legitimate conclusion from the theory, that the community exists by force of the tacit agreement of the parties, and which is considered of the same weight as if it had been an express agreement; because, if the rights of the parties, either in their present property, or in their future acquisitions, had been conferred by an agreement, they could not be varied by a change of domicil. But if this theory be rejected, and the law of community has no greater operation than any other real law, it can never be necessary to consider the effect of a change of domicil on the interests of the husband and wife on their real property, because those interests in their present property, as well as in their future acquisitions, are determined by the *lex loci rei sitæ*. The application of this doctrine to the interests acquired by the husband and wife in the personal property of each other under the law of their matrimonial domicil, so far as it regards property acquired before their removal from their matrimonial domicil, might, it seems, be maintained without the aid of this theory. The matrimonial domicil of the parties may be supposed to be in a country, where, as in England, the marriage is an absolute gift to the husband of the wife’s whole personal estate, the subsequent domicil may be in a country, where, as in British Guiana, the wife, by virtue

§ 188. (6.) And here, also, as in cases of express contract, the exception is to be understood, that the

---

of the *communio bonorum*, retains an interest in her own, and acquires an interest in her husband's personal property, or the matrimonial domicile may have been in British Guiana, and the subsequently-acquired domicile in England. In the one case the whole personal estate of the wife has become vested in the husband, the wife brings no personal property of her own into British Guiana, on which the law of community can attach. In the other case, the wife arrives in England, not only retaining an interest in her own, but having acquired an interest in the property of her husband. The law of the matrimonial domicile has, in this case, already made a disposition of the property of the husband and wife at the time, when the parties and the property were subject to that law. In neither case could the law of the new domicile be admitted without divesting rights, which had been already legally acquired. But in the opinion of the greater number of jurists, not only the property, which had been acquired by the husband and wife before their removal from their matrimonial domicile, but even that acquired in their new domicile, is subject to the law of the matrimonial domicile; and their opinion has been sanctioned, even to this extent, by the decisions in France. A person was married and domiciled in L., where the civil law prevailed. He afterwards removed to Paris, and established his domicile there. On his death his widow demanded a share of his movables, and of the *acquets* made since the marriage. By an *arret* of the 29th of March, 1640, her demand was rejected. A similar decision was given in the case of a person married and domiciled in Normandy, who afterwards removed to, and established his domicile in, Paris. A demand by his widow for a share of the *acquets*, made since the removal from Normandy, was rejected. The application of this doctrine to the acquisitions of personal property made by the husband and wife in their new or actual domicile, can only be sustained by means of the theory of a tacit agreement. Even its advocates do not all concur in subjecting future acquisitions after a change of domicile, to the law of the matrimonial domicile. Thus, Huber was of opinion, that they are governed by the law of the new or actual domicile: 'Cum primum vero conjuges migrant ex unâ provinciâ, (where the community prevailed,) in aliam, (where it does not prevail,) bona, quæ deinceps alteri adveniunt, cessant esse communia, manentque distinctis proprietatibus; sicut res antea communes factæ, manent in eo statu juris, quem induerunt.' But if the law of community be a real law, its power as to personal property cannot be more extensive than as to real property. As it affects only such real property as is actually situated in the country where it is established, so it affects personal property only when its owner is actually domiciled in the country, where such law is established, because the place of his domicile is the *situs in fictione juris* of his movable property. The real law as to personal property is that, which pre-

laws of the place, where the rights are sought to be enforced, do not prohibit such arrangements. For if they do, as every nation has a right to prescribe rules for the government of all persons and property within its own territorial limits, its own law in a case of conflict ought to prevail.<sup>1</sup>

§ 189. (7.) Although, in a general sense, the law of the matrimonial domicil is to govern in relation to the incidents and effects of marriage; yet this doctrine must be received with many qualifications and exceptions. No other nation will recognize such incidents or effects, when they are incompatible with its own policy, or, injurious to its own interests. A marriage in France or Prussia may be dissolved for incompatibility of temper; but no divorce would be granted from such a marriage, for such a cause, in England, Scotland, or America.<sup>2</sup> "If" (said a learned Scottish judge, in a passage already cited) "a man in this country were to confine his wife in an iron cage, or beat her with a rod of the thickness of the judge's finger, would it be any justification in any court to allege, that these were powers, which the law of England conferred on a husband, and that he was entitled to exercise them, because his marriage had been celebrated in that country?"<sup>3</sup> And he added, with great emphasis; "Marriage is a contract *sui generis*; and the rights,

---

vails in the place of the owner's actual domicil. He acquires and holds it according to the disposition of that law, and it depends upon that law, whether he and his wife acquire it for their joint benefit or for his sole benefit." 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 7, § 8, p. 619 to p. 622. See also, *Lashley v. Hogg*, cited Id. p. 623 to p. 625; Id. p. 626.

<sup>1</sup> See Fergusson on Marr. and Divorce, 358 to 363; Id. 383, 392 to 422; Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 2; ante, § 111.

Fergusson on Marr. and Div. 398.

<sup>2</sup> Per Lord Robertson. See Fergusson on Marr. and Divorce, 399; Id. 361.

duties, and obligations, which arise out of it, are matters of so much importance to the well-being of the State, that they are regulated not by the private contract, but by the public laws of the State, which are imperative upon all who are domiciled within its territory.”<sup>1</sup>

§ 190. (8.) The doctrine of tacit contract to regulate the rights and duties of matrimony, in cases where there is no express contract, according to the law of the place where the marriage has been celebrated, is questionable in itself; and, even if admitted, must be liable to many qualifications and restrictions.<sup>2</sup> We have seen, that it has been much doubted in Louisiana;<sup>3</sup> and the Scottish Courts have utterly refused (as we shall fully see hereafter) to allow the doctrine of such a tacit contract to regulate the right of divorce.<sup>4</sup>

§ 191. But a question may sometimes occur, what is to be deemed in the proper sense of the rule the true matrimonial domicile? Is it the place where the actual marriage is celebrated? Or that where the contract of marriage is entered into? Or that where the parties are domiciled, if the marriage is celebrated elsewhere? Or, if the husband or wife have different domicils, whose is to be regarded? These, and many other perplexing inquiries may be raised; and foreign jurists have not passed them over without examination.<sup>5</sup>

§ 192. Where the place of domicile of both the parties is the same with that of the contract and the celebration

---

<sup>1</sup> Id. 399; Id. 361.

<sup>2</sup> Ante, § 147 to 170.

<sup>3</sup> *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 598 to 607; ante, § 157.

<sup>4</sup> *Fergusson on Marr. & Div.* 358 to 363; Id. 382, 393 to 422.

<sup>5</sup> See on this subject, 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 261.

of the marriage, no difficulty can arise. The place of celebration is clearly then the matrimonial domicile. But, let us suppose that neither of the parties has a domicile in the place where the marriage is celebrated; but it is a marriage *in transitu*, or during a temporary residence, or on a journey made for that sole purpose, *animo revertendi*; what is then to be deemed the matrimonial domicile?

§ 193. The principle maintained by foreign jurists, in such cases, is, that, with reference to personal rights and rights of property, the actual or intended domicile of the parties is to be deemed the true matrimonial domicile; or, to express the doctrine in a still more general form, they hold, that the law of the place, where at the time of marriage the parties intend to fix their domicile, is to govern all the rights resulting from the marriage. Hence, they would answer the question proposed, by stating, that in such a case the law of the actual domicile of the parties is to govern, and not the place of the marriage *in transitu*.<sup>1</sup>

§ 194. But, suppose a man, domiciled in Massachusetts, should marry a lady domiciled in Louisiana, what is then to be deemed the matrimonial domicile? Foreign jurists would answer, that it is the domicile of the husband, if the intention of the parties is to fix their residence there; and of the wife, if the intention is to fix their residence there; and if the residence is intended to be in some other place, as in New York, then the matrimonial domicile would be in New York. Rodenburg lays

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Obser. 86, p. 260; Pothier, Traité de la Communauté, art. Prélim. n. 14, 15, 16; Voet, de Statut. § 9, ch. 2, § 3, 6, p. 264, edit. 1715; Id. p. 319, 320, edit. 1661; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 261.



down the doctrine in explicit terms; and gives as a reason, that the marriage is presumed to be contracted according to the laws of the place where they intend to fix their domicil. *Quia per destinationem in locis illis domicilii matrimonium contractum esse intelligitur.*<sup>1</sup> Boullenois states the same doctrine; and says, that ordinarily, where the domicil of the husband and that of the wife are not the same, the law of the husband's domicil is to prevail, unless he means to establish himself in that of his wife.<sup>2</sup> Dumoulin is equally expressive. *Hinc infertur* (says he) *ad quæstionem quotidianam de contractu dotis et matrimonii, qui censetur fieri non in loco, in quo contrahitur, sed in loco domicilii viri; et intelligitur, non de domicilio originis, sed de domicilio habitationis ipsius viri, de quo nemo dubitat, sed omnes consentiunt.*<sup>3</sup> This appears also to be the opinion of Mascardus, Bartholus, Bouhier, Pothier, Merlin, and other distinguished jurists.<sup>4</sup>

§ 195. Cujas affirms the same doctrine. *Sed ex eo contractu mulier migravit in alium locum, id est, talis est contractus, ut ex eo mulier statim migret in alium locum. Ergo non is locus spectatur, sed ille, in quem sit migratio. Hac ratione, mulier non agit, ubi matrimonium contraxit; sed ubi ex matrimonio*

<sup>1</sup> Rodenburg, tit. 2, ch. 5, § 15; 2 Boullenois, Appx. p. 47; 1 Boullenois, 11, 682, 683; Id. Obser. 29, p. 802; Voet, De Statut. § 9, ch. 2, § 5; p. 264, edit. 1716; Id. p. 319, 320, edit. 1661; Le Brun, Traité de la Communauté, Liv. 1, ch. 2, § 42, 43, 46, 47, 48.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Obser. 29, p. 802; 2 Boullenois, Obser. 37, p. 259, 260, 265; Voet, De Stat. § 9, ch. 2, § 5, 6, p. 264, 265, edit. 1715; Id. p. 319, 320, edit. 1661.

<sup>3</sup> Molinæi, Comment. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Statut. Molin. Opera, Tom. 3, p. 555; 2 Boullenois, Obser. 37, p. 261.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, Obser. 37, p. 260 to p. 265; Pothier, Traité de la Communauté, art. Prélim. n. 14, 15, 16; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 22, § 18 to 28; Merlin, Répert. Autoris. Maritale, § 10, art. 5, p. 244; Id. Communauté de Biens, § 1, p. 111; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 6, § 2, p. 244 to p. 261.

*migravit, divertit, aut aget.*<sup>1</sup> And in so doing, he does no more than affirm the very doctrine of the Pandects. *Exigere dotem mulier debet illic, ubi maritus domicilium habuit, non ubi instrumentum dotale conscriptum est; nec enim id genus contractus est, ut eum locum spectari oporteat, in quo instrumentum dotis factum est, quam eum, in cujus domicilium et ipsa mulier per conditionem matrimonii erat reditura.*<sup>2</sup>

§ 196. Huberus holds very decisive language on the same subject. "But (says he) the place where a contract is made, is not so exactly to be looked at, but, that, if the parties have in contracting had reference to another place, that is rather to be regarded: *Contraxisse unusquisque in eo loco intelligitur, in quo, ut solveret, se obligavit.*<sup>3</sup> Therefore, the place of the marriage contract is not so much to be deemed the place where the nuptial contract is made, as that in which the parties contracting matrimony, intend to live. Thus, it daily happens, that men in Friesland, natives or sojourners, marry wives in Holland, whom they immediately bring into Friesland. If this be their intention at the time of the contract, there is no community of property, although the marriage contract is silent, according to the law of Holland; but the law of Friesland in this case is the law of the place of a contract.<sup>4</sup> *Proinde et locus matrimonii contracti non tam is est, ubi contractus nuptialis initus est, quam in quo contrahentes matrimonium exercere voluerunt; ut omni die sit, homines in Frisia indigenas aut incolas, ducere uxores in Hollandia, quas*

<sup>1</sup> Cujas, ad Legem, Exigere dotem, Dig. Lib. 5, tit. 1, l. 65, Cujacii, Opera, Tom. 7, p. 164, edit. 1758. See also, Ford's Curators v. Ford, 14 Martin, R. 577; Le Brun, Traité de la Communauté, Liv. 1, ch. 2, § 41; post, § 198.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 5, tit. 1, § 65; Pothier, Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 38.

<sup>3</sup> Ib. 44, tit. 7, l. 21; Pothier, Pand. Lib. 44, tit. 7, n. 21.

<sup>4</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 10; S. P. Fergusson on Marr. and Div. 174; Voet, De Statut. § 9, ch. 2, § 5, 6, p. 264, 265, edit. 1715; Id. p. 319, 320, edit. 1661.

*inde statim in Frisiam deducunt; idque si in ipso contractu inveniundo propositum habeant, non oritur communio bonorum, etsi pacta dotalia sileant, secundum jus Hollandiæ, sed jus Frisiæ in hoc casu est loco contractus.*<sup>1</sup>

§ 197. Le Brun has discussed the question at considerable length, and has arrived at the same conclusion. And he puts the case of a person domiciled in Normandy, where the law of community does not exist, who marries in Paris, without any contract, where the law of community does exist; and he holds, that, if he has not changed his domicil, but returns immediately to Normandy, the law of Normandy will govern, and no community of property will exist between himself and his wife.<sup>2</sup>

§ 198. The same doctrine has been repeatedly acted on by the Supreme Court of Louisiana. In one case of a runaway marriage (already alluded to) in another State by parties domiciled in Louisiana, who immediately afterwards returned, the Court held, as we have seen, that the law of Louisiana governed the marriage rights and property.<sup>3</sup> In another case, where the parties were married in one State, intending immediately to remove into another, which intention was consummated, the Court held, that the marriage rights and property were governed by the law of the place of the intended residence. On this last occasion, the Court said: "We think that it may be safely laid down as a principle, that the matrimonial rights of a wife, who marries with the intention of an instant removal for residence into another State, are to be regulated by the

---

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 10.

<sup>2</sup> Le Brun, *Traité de la Communauté*, Liv. 1, ch. 2, § 46 to 51, § 55.

<sup>3</sup> *Le Breton v. Nouchet*, 3 Martin, R. 60; ante, § 78, 180.

laws of her intended domicil, when no marriage contract is made, or one without any provision in this respect.”<sup>1</sup> In the same case, the Court also recognized the general rule, that, where the husband and wife have different domicils, the law of that of the husband is to prevail; because the wife is presumed to follow her husband’s domicil.<sup>2</sup>

§ 199. Under these circumstances, where there is such a general consent of foreign jurists to the doctrine thus recognized in America, it is not, perhaps, too much to affirm, that a contrary doctrine will scarcely hereafter be established; for in England, as well as in America, in the interpretation of other contracts, the law of the place where they are to be performed, has been held to govern.<sup>3</sup> Treated, therefore, as a matter of tacit matrimonial contract, (if it can be so treated,) there is the rule of analogy to govern it. And treated as a matter to be governed by the municipal law, to which the parties were, or meant to be, subjected by their future domicil, the doctrine seems equally capable of a solid vindication.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> *Ford’s Curators v. Ford*, 14 Martin, R. 574, 578. See *The State v. Barrow*, 14 Texas, 187.

<sup>2</sup> *Ford’s Curators v. Ford*, 14 Martin, 577. See also, *Arendell v. Arendell*, 10 Louis. Ann. R. 567; *Hayden v. Nutt*, 4 Ib. 66, where the cases are all reviewed.

<sup>3</sup> *Robinson v. Bland*, 2 Burr. R. 1077; *Lanusse v. Barker*, 3 Wheaton, R. 101; 4 Cowen, R. 513, note; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 459, 3d edit.; *Fergusson on Marr. and Divorce*, 341, 342, 395, 396, 416.

<sup>4</sup> See *Fergusson on Marr. and Divorce*, 339 to 346.

## CHAPTER VII.

## FOREIGN DIVORCES.

§ 200. HAVING thus considered the operation of marriage upon the personal capacity, and the property of the parties, in the place of its celebration, and in foreign countries, we next come to the consideration of the important subject of divorce.<sup>1</sup> Marriage is not treated as a mere contract between the parties, subject as to its continuance, dissolution, and effects, to their mere pleasure and intentions. But it is treated as a civil institution, the most interesting and important in its nature of any in society. Upon it the sound morals, the domestic affections, and the delicate relations and duties of parents and of children, essentially depend. On this account, it has, in many nations, the sanction and solemnity of religious obligation superadded to it.<sup>2</sup> And it may be truly said, that Christianity, by giving to it a more affecting and sublime morality, has conferred upon mankind new blessings; and has elevated woman to the rank and dignity of an equal, instead of being a humble companion, or a devoted slave to her husband.

§ 201. It is not my design to enter into any discussion, as to the general right of the legislative power to authorize directly or indirectly a dissolution of the matrimonial state, and to release the parties from all the

---

<sup>1</sup> See on this subject, 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 3, § 1, p. 640 to p. 668; Id. § 2, p. 668 to p. 694.

<sup>2</sup> See Ib. p. 642, 643; post, § 209.

future obligation thereof. It is deemed by all modern nations to be within the competency of legislation to provide for such a dissolution and release, in some form, and for some causes. And there is no doubt, that a divorce, regularly obtained according to the jurisprudence of the country, where the marriage is celebrated, and where the parties are domiciled, will be held a complete dissolution of the matrimonial contract in every other country.<sup>1</sup> I say where the marriage is celebrated, and where the parties are domiciled; for both ingredients are, or may be material; and the presence of one and the absence of the other may change the legal predicament of the case, according to the jurisprudence of different countries, when the subject comes under consideration therein.

§ 202. The real difficulty is to lay down appropriate principles to govern cases, where the marriage is celebrated in one place, and the parties are at the time domiciled in another; where afterwards there is a change of domicile by one party, without a similar change by the other; where by the law of the place of celebration the marriage is indissoluble, or dissoluble only under peculiar circumstances, and where, by the law of another place, it is dissoluble for various other causes, and even at the pleasure of the parties. By the law of England, marriage is indissoluble except by a special act of parliament.<sup>2</sup> By the law of Scotland a divorce may be had through the instrumentality of a judicial process, and a decree on account of adultery.<sup>3</sup> By the civil law an al-

---

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 107, 108, 3d edit.

<sup>2</sup> 1 Black. Comm. 440, 441; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 8, § 1, p. 654 to p. 660.

<sup>3</sup> Fergusson on Marr. and Div. 1, § 18; Erskine's Inst. B. 1, tit. 6, § 88, 48; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 8, § 2, p. 670 to p. 680.

most unbounded license was allowed to divorces; and wives were often dismissed by their husbands, not only for want of chastity, and for intolerable temper, but for causes of the most trivial nature.<sup>1</sup> In France a divorce may be judicially obtained for the cause of adultery, excess, cruelty, or grievous injuries of either party; and in certain cases by mutual and persevering consent.<sup>2</sup> In America an equal diversity of principle and practice exists. In some States, as in Massachusetts and New York, divorces are grantable by judicial tribunals for the cause of adultery.<sup>3</sup> In other States divorces are grantable judicially for causes of far inferior grossness and enormity, approaching sometimes almost to frivolousness. In other States divorces can be pronounced by the legislature only, and for such causes, as in its wisdom it may choose from time to time to allow.<sup>4</sup>

§ 203. Some of the most embarrassing questions belonging to international jurisprudence arise under the head of marriage and divorce. Suppose, for instance, a marriage celebrated in England, where marriage is indissoluble, and a divorce obtained in Scotland *a vinculo matri-*

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 102, 103, 3d edit.; 1 Brown, Civ. Law, 89 to 92; 1 Black. Comm. 441; Justin Novellæ, 117, ch. 8; Cod. Lib. 5, tit. 17, l. 8; Merlin, Répertoire Divorce, § 2, p. 149, 150; Pothier, *Traité de Mariage*, art. 463; Van Leeuwen, Comm. B. 1, ch. 15, § 1, 2, 3.

<sup>2</sup> Code Civil, art. 229 to 233; Id. 275, &c. See in Fergusson on Marriage and Divorce, Appx. 448, the Prussian Code on the subject of Divorce; among others, incompatibility of temper, endangering life or health, is a good cause of divorce, art. 703.

<sup>3</sup> This also is the law in Holland, in Prussia, and in the Protestant States of Germany, in Sweden, Denmark, and Russia. Fergusson on Marr. and Divorce, 202.

<sup>4</sup> See 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 106 to 110; Id. p. 117, 118, 3d edit. See also 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 8, § 1, p. 640 to p. 668, where are brought together in a general review the laws of different nations on the subject of divorce.

*monii*, as it may be for adultery under the laws thereof will that divorce be operative in England, so as to authorize a new marriage there by either party? Suppose a marriage in Massachusetts, where a divorce may be had for adultery, will a divorce obtained in another State, for a cause unknown to the laws of Massachusetts, be held valid there? If, in each of these cases the divorce would be held invalid in the country, where the marriage is celebrated, but it would be held valid, where the divorce is obtained; what rule is to govern in other countries as to such divorce? Is it to be deemed valid, or invalid there? Will a new marriage contracted there by either party be good, or be not good? These, and many other perplexing questions may be put; and it is difficult at the present moment to give any answer to them, which would receive the unqualified assent of all nations.

§ 204. Other most perplexing inquiries may grow out of the consideration of the national character of the parties; whether they are both citizens, or subjects, or both foreigners, or one a citizen, and the other a foreigner; whether the marriage is celebrated at home, or celebrated abroad; whether the jurisdiction of any court to pronounce a decree of divorce is to be founded upon the national character of the parties, or upon the celebration of the marriage within the territorial jurisdiction, or upon the domicil of the parties within it, or upon the actual presence or temporary residence of one or both of them at the time, when the process for divorce is instituted. And if, upon any of these grounds, the jurisdiction is sustained, another not less important inquiry is, whether the law of divorce of the place of the marriage, or that of the place, where the suit is instituted, is to be administered by the court, before which the suit is pending.



§ 205. It seems to have been thought, that under the Scottish law it is not necessary to found a jurisdiction for divorce in the courts of Scotland, that both the parties should at the time of the adultery committed, or at the time of the suit brought, have their actual domicile in Scotland. It seems to be sufficient, that the defendant, against whom the suit is brought, is domiciled in that kingdom, so that a citation may be served upon him, and that a divorce under such circumstances may be granted, whether the adultery is committed at home, or in a foreign country. Undoubtedly this doctrine is to be understood with the limitation, that the domicile is real, and not pretended, and that it is *bonâ fide*, and not by collusion between the parties for the mere purpose of maintaining the suit and procuring the divorce.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Fergusson on Marr. and Divorce, Introd. p. 16, 17, 18; Id. p. 51; Id. p. 114, 115, note; St. Aubyn v. O'Brien, Id. Appx. p. 276; Id. note B. p. 363 to p. 376; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 8, § 2, p. 672, 674 to 679, 688, 689. See McCarthy v. DeCaix, cited in a note to 3 Hagg. R. 642, and in Warrender v. Warrender, 9 Bligh, R. 141, 142; Conway v. Beazley, 3 Hagg. Eccles. R. 639, 645, 646; S. C. reported at large in 2 Russ. & Mylne, 614, 618, 619, 620; Tovey v. Lindsay, 1 Dow, R. 115, 131, 135, 136, 137; S. C. 2 Clark & Fin. 569, note; post, § 216, 217, 218. See also, Warrender v. Warrender, 9 Bligh, R. 89, 144; post, § 226 a to 226 c. Mr. Chief Justice Gibson in delivering the opinion of the Supreme Court of Pennsylvania, in a case of divorce, used the following language. "In constructing our international law of divorce, we naturally look for the materials of it in the jurisprudence of our ancestors, whose institutions are more congenial with our own than those of their continental neighbors, and whose process of forensic discussion is usually more exact. But we find an irreconcilable difference betwixt the decisions of the English and of the Scottish courts. The English judges acknowledge the legitimacy of no jurisdiction which is not founded in the law of divorce at the place of the marriage, if it be an English one; while the Scottish, in the other extreme, are willing to found theirs even on a temporary residence of the complainant in the country of the forum. Of the latter pretension, I shall say little more than that it is in truth a usurpation of power, to intermeddle in the domestic concerns of a neighbor. If a *bonâ fide* domicile, in the strictest sense of the word, were not essential to jurisdiction, there would be nothing to

§ 206. A learned Scottish jurist, in remarking upon the embarrassments arising out of this state of the law of

---

prevent the exhibition of a libel by a proctor, and without the presence even of the complainant. But the respondent's presence would be more essential still; for a sentence against one who was not subject to the jurisdiction, would be void on the plainest principles of natural law. Moreover, it is not perceived, how the actual presence of both of them could confer jurisdiction of a cause of divorce, which was not, in its inception, subject to the law of the forum. It seems to me the fallacy in the reasoning of the Scottish judges — plausible though it be — consists in their assumption, that divorce is a penalty everywhere annexed to a breach of the marriage contract, which, like a civil cause of action attendant on the person, may be enforced anywhere; thus forgetting that, whether it be a penalty at all, depends not on the Scottish law, as an interpreter or avenger, but on the law of the domicile, or else on the *lex loci contractus*, which exclusively furnishes the original conditions. The English doctrine, on the other hand, is not more reconcilable to our principle of finite allegiance; for notwithstanding the doubt and manifest inclination of Doctor Lushington, in *Conway v. Beazley*, (3 Hagg. Eccles. R. 639,) I take it to be settled by Lolley's case, (1 Russ. and Ryan's Crim. Cas. 236,) sanctioned in *Tovey v. Lindsay*, (1 Dow, R. 124,) by the preponderating weight of Lord Eldon's name, that the dissolution of an English marriage, for any cause whatever, can be effected so as to be acknowledged in that country only by English authority. It was indeed intimated in *Conway v. Beazley*, that the question of jurisdiction in Lolley's case, perhaps, turned on the difference between temporary and permanent residence; but the report certainly does not indicate it, and besides, the conclusion attained was an unavoidable consequence of the British tenet of perpetual allegiance. Though an English subject acquire a foreign character from a foreign domicile, inasmuch as to be treated as an alien for commercial purposes; though he formally renounce his primitive allegiance, and profess another; he is accounted but as a sojourner while abroad, and England, by the dogma of her government, is his home, and his country still. Holding this dogma, it would be strange did she tolerate foreign interference with her domestic relations within our pale. Insisting on jurisdiction of his person, absent or present, she necessarily regards an attempt to change any one of these as an invasion of her sovereignty; and in that aspect, it cannot be denied, that the matter is within her province and her power; for though the status of marriage is *juris gentium*, the institution is undoubtedly a subject of municipal regulation. And it is this perpetual allegiance to the country, its institutions, and its laws, — not an indissolubility of the marriage contract from the presumptive will and reservation of the parties, — which is the root of the English doctrine. It truly assumes, that marriage is contracted on the basis of the laws, and that these forbid a British subject to dissolve it by

Scotland, has made the following powerful observations. "These conclusions evidently demonstrate, that, unless the remedy in this judicature shall be limited, either to that, which the *Lex loci contractûs* affords, or to that, which the *Lex domicilii*, taken in the same fair sense, as in questions of succession, might give, the public decrees of the only court of Scotland, which is competent to pronounce one in such consistorial causes, become proclamations to invite all the married, who incline to be free, not in the rest of the British empire alone, but in all countries where marriage is indissoluble by judicial sentence, to seek that object in this tribunal. Adultery and presence within our territory are the only requisites to found the jurisdiction by citation. What numbers of foreign parties may accept such an offer, and may even commit the crime here, for the very purpose of affording ground for the action, it is impossible to conjecture. But it is manifest, that, in exact proportion to their number, injury to the morals of this country must follow; and, by setting at nought the laws of other nations, reproach must be brought upon our own. - For all foreign parties, while matters stand upon this footing, have it in their power, with the help of evidence, as easily provided, as it may be disgusting and impure, to oblige the Scotch Consistorial Court to entertain the whole mass of their foreign causes, although there is no fair interest to insist, that the municipal law of Scotland shall decide these by its own peculiar rules. To what extent, therefore, the

---

the authority of any other country; but take away the law of perpetual allegiance, and you take away the foundation of the presumptive pledge not to submit the duration of it to foreign action." *Dorsey v. Dorsey*, 7 Watts, 349; S. C. 1 Chand. Law Reporter, p. 288, 289. See *Maguire v. Maguire*, 7 Dana, R. 181.

good order of society may eventually be disturbed by this compulsory abuse and pollution of its jurisdiction, in consequence of the doubts and contests that must ensue, as to rights of legitimacy and succession, no calculation can be made.”<sup>1</sup>

§ 207. Upon the point, what is the rule of divorce, a learned Scottish judge has made the following remarks, in a case depending before him in judgment:<sup>2</sup> “With us, the laws relative to divorce are founded on Divine authority. How can a person withdraw himself from obedience to such laws? Are these laws relaxed as to a person domiciled in Scotland, because his marriage is contracted in a country where the law of divorce is different? If two natives of Scotland were married in France or Prussia according to the laws of those countries, the marriage would no doubt be valid here. But would they be entitled to come into the Commissary Court, and insist for a dissolution *a vinculo matrimonii*, merely because their tempers were not suitable, which, in France, was a ground of divorce, or for any of the numberless reasons for dissolving a marriage, which are allowed by the laws of Prussia? But, if we would not listen to the *Lex loci*, when it facilitates divorce to a degree which our law considers as inconsistent with the best interests of society, and as not warranted by the Divine law, on what principle are we to give effect to the *Lex loci*, which prohibits divorce, even *adulterii causa*, though permitted in this country under the sanction of the Divine law?”

§ 208. These passages are sufficiently significant, as

<sup>1</sup> Fergusson on Marr. and Div. Introd. p. 18, 19. •

<sup>2</sup> Lord Robertson; The Cases of Edmonstone, of Levett, and of Forbes, in Fergusson, Appx. 389; Id. 398. See also Id. 415.

to the intrinsic difficulties of the subject, looking only to the law of divorce of a single country. But, when we look at the almost endless diversities of foreign continental jurisprudence on the same subject, and the little regard which is habitually paid in that jurisprudence to the decrees of foreign courts, especially in matters which concern persons belonging to any other continental sovereignty; it ought not to surprise us, that one nation should hold its own law of divorce of universal obligation and authority, and that another should yield it up in favor of the law of the domicile of the parties.

§ 209. Upon the continent of Europe there has long existed a known distinction between the Catholics and the Protestants upon the subject of divorce. The former, according to the doctrine of the Romish Church, consider marriage as a sacrament, and in its effects to be governed by the Divine law; and according to their interpretation of that law it was formerly held to be indissoluble.<sup>1</sup> The Protestants, on the contrary, have not generally considered it as a sacrament; but many, if not all of them, have considered it mainly as a civil institution, and subject to the legislative authority, as matter of public police and regulation.<sup>2</sup>

§ 210. In Catholic France, we are informed, that, until some time after the revolution, (until 1792,) marriage was always treated as indissoluble.<sup>3</sup> "Our Church"

<sup>1</sup> See Fergusson on Marr. and Divorce, Appx. note M. p. 443; Heinecc. Elem. Juris. Germ. tit. 14, § 328 to 332; Dalrymple v. Dalrymple, 2 Hagg. Consist. R. 63, 64, 67; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 8, § 1, p. 642, 643.

<sup>2</sup> 1 Black. Comm. 433; 2 Hagg. Consist. R. 63, 67; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 8, § 1, p. 648, 649; Id. p. 650 to p. 653.

<sup>3</sup> We have already seen, that by the Code Civil of France, art. 229 to 233, divorce is allowed in a variety of cases. Upon the restoration of the Royal

(says Merlin) "never approved of divorce, properly so called. It has always regarded it as contrary to the precept, *Quod Deus conjunxit, homo non separet*: What God hath joined together, let not man put asunder.<sup>1</sup> It is, therefore, a perpetual maxim among us, that marriage cannot be dissolved by means of a divorce."<sup>2</sup> Pothier says: Marriage is not dissolved, but by the natural death of one of the parties; while they live, it is indissoluble.<sup>3</sup> He adds, that, though divorce was permitted by the Christian Emperors, the Church regarded it as prohibited by the Gospel; and that it is not permitted by the French law for any cause whatsoever.<sup>4</sup>

§ 211. Protestants have dealt differently by it.<sup>5</sup> In Scotland, which proposes on this subject to be governed exclusively by the Scriptures, divorce is allowed for the Scriptural causes, for adultery, and for wilful desertion.<sup>6</sup> In many other Protestant countries, it is not treated as indissoluble, except for Scriptural causes; but it may be dissolved for other causes. In England, it is never dissolved, except by an act of Parliament, and for adultery.<sup>7</sup> In the Protestant continental nations of Europe many other causes of divorce are known; and in America, as

Family, in 1816, it seems that the existing law of divorce was abolished. Merlin, *Répertoire*, Divorce, § 4, p. 161. Whether, since the revolution of 1830, it has been reinstated, I am not at this moment able to say. See Duranton, *Cours de Droit Française*, Vol. 14, p. 535, note.

<sup>1</sup> Matthew, ch. 19, v. 6.

<sup>2</sup> Merlin, *Répertoire*, Divorce, § 3, p. 151.

<sup>3</sup> Pothier, *Traité du Mariage*, n. 462.

<sup>4</sup> Pothier, *Traité du Mariage*, n. 464.

<sup>5</sup> Id. n. 495; ante, § 209.

<sup>6</sup> Erskine's *Instit. B. 1, tit. 6, § 43, 44*; Fergusson on Marr. and Div. Appx.

note II. p. 423.

<sup>7</sup> Ante, § 202.

we have seen, it is generally treated as a matter of civil regulation.<sup>1</sup>

§ 212. The conflict of laws on the subject of divorce does not seem to have undergone much discussion among the continental jurists; at least I have not been able to trace any systematic examination of the subject in those works which are within my reach, and in which almost all other topics of the conflict of laws are so amply treated. The silence of the French jurists may be accounted for, in a great measure, from the uniformity of operation of the Catholic religion and its canons over all the provinces of that kingdom; from the strong probability, that few cases of foreign divorces between French subjects were ever judicially examined; and from the natural conclusion, that, as in their view Christianity made the marriage union indissoluble, no earthly tribunal, either foreign or domestic, could rightfully pronounce a sentence of divorce. The silence of other Catholic countries may be accounted for in the same way. But it is not so easy to assign a satisfactory reason for the omission of the Protestant countries of the continent of Europe to discuss the subject at large. It is highly probable, that, in those countries, the parties have been referred to their own matrimonial forum, either to furnish the true rule to expound the contract, or to administer the law of divorce, or for both purposes. This course has not been without example, even in our own country, upon cases bearing a close affinity.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> See 1 Black. Comm. 441; Code Civil of France, art. 229 to 233; Ferguson on Marr. and Div. Appx. note N. p. 448; 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 95 to p. 106, 8d edit.; Van Leeuwen, Comm. B. 1, ch. 15, § 1 to 6.

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 108, 3d edit.

§ 213. Merlin has treated the question purely as one arising under the French law, either with reference to the allowance of divorces under the legislation of 1792, or with reference to the prohibition of divorces after the restoration of the Bourbons in 1816.<sup>1</sup> He asks the question, whether, in virtue of the new law (of 1792) which introduced divorce, a marriage celebrated under the old law, which prohibited divorce, could be dissolved; and *vice versa*, whether a marriage celebrated after the new law, which permitted divorce, could be dissolved after the promulgation of the law (of 1816) which prohibited divorce.<sup>2</sup> He says, that if divorce was, as the state of the parties (*l'état des époux*), the immediate effect and simple consequence of the marriage, the question might be easily answered.<sup>3</sup> Upon this hypothesis, as the state of the parties, the right of divorce would depend altogether upon the law at the time when the marriage was celebrated; because then, in the first case put, the contract must be deemed one for an indissoluble union; and in the second case, a contract dissoluble for the proper causes of divorce.<sup>4</sup> But, he goes on to state, that divorce does not depend upon the intention of the parties, nor is it a consequence, or interpretation of it. The legislature, in allowing or prohibiting divorce, has regard only to considerations of public order, and not to the mere contract of the parties. They are not permitted by private agreement to change the laws, or to make a marriage dissoluble or indissoluble in contravention of the policy of the State.<sup>5</sup> He, therefore, comes to the conclusion, that in a French court a divorce in such case would

---

<sup>1</sup> Ante, § 210.

<sup>2</sup> Merlin, Répertoire, Effet Rétroactif, § 3, n. 2, art. 6.

<sup>3</sup> Id. § 3, n. 2, art. 6, p. 19.

<sup>4</sup> Ibid.

<sup>5</sup> Ibid.



be granted or denied according to the law of France at the time of the suit.<sup>1</sup>

§ 214. The question, how a marriage in a foreign country between French subjects, or between foreigners, would be affected by a naturalization or domicile in France, is not here touched. In another work, however, treating of moot questions, he has recently discussed the point. He asks, whether French subjects married in France since the repealing act of 1816, who have abandoned their country, and become naturalized in a country where divorce is allowed, could institute a suit there, and dissolve their marriage by a decree of divorce pronounced there by mutual consent. He supports the affirmative upon the general reasoning, by which he has sustained the doctrine in the preceding paragraph.<sup>2</sup> It would seem, however, from his own statement, that this is quite an open question in France.

§ 215. It is to the decisions of the English and Scottish Courts, however, that we must look for the most thorough and exact discussion of this subject. From the different nature of the respective laws of England and Scotland upon the subject of divorce, from their national union, and from their constant, easy, and familiar intercourse, the Courts of both countries have been frequently called upon to pronounce very elaborate judgments respecting the jurisdiction and law of divorce in suits and contestations before them.

§ 216. Several questions on this subject have been recently discussed in the Courts of Scotland. One is, whether a permanent domicile of the parties is indispensable to found a jurisdiction in cases of divorce in the

---

<sup>1</sup> Merlin, Répertoire, Effet Rétroactif, § 3, n. 2, art. 6, p. 19.

<sup>2</sup> Merlin, Questions de Droit, Divorce, § 11, p. 350 ; ante, § 213.

Scottish tribunals; or, whether a citation given formally to the party defendant, or left at his dwelling-place in Scotland, after he has been forty days there, is sufficient to subject him to the jurisdiction of those courts in a suit for divorce. - In the case, in which this question was principally discussed, the marriage was celebrated in England; the husband many years afterwards abandoned his wife, and went to Scotland to reside; and the wife commenced a suit for divorce against her husband in the Scottish Consistorial Court. The Court were of opinion, that, as the parties were English, and never cohabited as husband and wife in Scotland, and there was no proof, that the husband had taken up a fixed and permanent residence in Scotland, the suit ought to be dismissed upon the ground of a want of jurisdiction. Upon appeal the decree was reversed by the superior tribunal, and a decree of divorce was ultimately pronounced.<sup>1</sup>

§ 217. The leading grounds of the reversal were: "That the relation of husband and wife is a relation, acknowledged *jure gentium*; that the duties, obligations, and rights to redress wrongs incident to that relation, as recognized by the law of Scotland, attach on all married persons living within the territory and subject to that law, wheresoever their marriage may have been celebrated; that jurisdiction, or the right and duty of the Courts of Scotland to administer justice in such matters, over persons not natural born subjects, arises from the person sued being resident within the territory at the time of their citation and appearance, or being duly domiciled, and being properly cited accordingly, at the instance of a person having a sufficient interest and title,

---

<sup>1</sup> *Utterton v. Tewsh*, *Fergusson on Marr. and Divorce*, p. 1 to p. 55; *Id.* p. 56 to p. 67.

and proceeding in due form of law.”<sup>1</sup> The result of this decision is, that permanent domicil, or the *animus remanendi*, is not necessary to found the jurisdiction. In several other succeeding cases, the Court have followed up the same doctrine, affirming that a temporary residence is sufficient to found the jurisdiction, notwithstanding the permanent jurisdiction of the parties is in another country.<sup>2</sup>

§ 218. This doctrine has been maintained by the Scottish judges with great ability and learning, and no one can read their reasoning without admitting its force. It has not, however, been deemed satisfactory in England. In a very important case before the twelve judges (Lolley’s case,) where English subjects were married in England, and afterwards the husband went to Scotland, and procured a divorce *d vinculo* there, and then returned to England, and married another wife, it was decided, that the second marriage was void; and the husband was guilty of bigamy.<sup>3</sup> It has been commonly supposed, that this decision proceeded upon the broad and general ground, that an English marriage is incapable of being dissolved under any circumstances by a foreign divorce; and so it seems to have been understood by Lord Eldon on a later occasion.<sup>4</sup> It has been suggested, however,

<sup>1</sup> *Utterton v. Tewsh*, *Fergusson on Marr. and Divorce*, p. 1, to p. 55; *Id.* p. 56 to p. 67.

<sup>2</sup> *Duntze v. Levett*, *Fergusson on Marr. and Div.* p. 68 to p. 167; *Edmonstone v. Lockhart*, *Id.* p. 168 to p. 208; *Butler v. Forbes*, *Id.* p. 209 to p. 225; *Kibblewhite v. Rowland*, *Id.* p. 226 to p. 248; *Gordon v. Pye*, *Id.* p. 276 to p. 362; *Id.* p. 383 to p. 423.

<sup>3</sup> *Lolley’s Case*, 1 *Russ. & Ryan’s Cr. Cases*, 236. See *Warrender v. Warrender*, 9 *Bligh*, R. 122, 123, 127, 128, 129, 130, 139 to 143.

<sup>4</sup> *Tovey v. Lindsay*, 1 *Pow*, R. 117, 131. See also *McCarthy v. De Caix*, 1831, cited 3 *Hagg. Eccles. R.* 642, note; *S. C.* 2 *Russ. & Mylne*, 614, 620. Lord Eldon on this occasion is reported to have used the following language:

that Lord Eldon was not prepared to carry the doctrine to such a length ; and certainly there was room in that

---

“ Here then we have a case, in which both parties were domiciled in England, and then the husband went to Scotland, where it was said he had a domicile by reason of origin, and his being heir of entail of an estate there, and instituted a suit against his wife, which she said did not affect her in England ; and if his domicile was at Durham, the answer would be sufficient, though the rule of law should be admitted, that the domicile of the wife followed that of the husband. But if the jurisdiction by reason of the original domicile could be maintained, it would be attended with the most important consequences to the law of marriage. The decision in the second case appeared rather singular, when connected with the decision in the first. They stated, as a main ground of the judgment in the second cause, that the respondent was confessedly domiciled in Scotland, and that therefore they had jurisdiction, which appeared to imply a doubt, whether they had jurisdiction in the first cause. If the first cause could be supported, there was no occasion for the second. But, suppose the respondent were domiciled in Scotland at the time of the alleged acts of adultery there, the question still remained, whether in 1810 he could institute a suit against her with effect, unless she had changed her forum likewise, merely upon the ground of the fiction, which had been stated. This was a question of the very highest importance.” Lord Brougham, in delivering his own judgment in *McCarthy v. De Caix*, 2 Russ. & Mylne, 614, 620, said : “ I find from the note of what fell from Lord Eldon on the present appeal, that his Lordship labored under considerable misapprehension as to the facts in *Lolley's* case. He is represented as saying, he will not admit, that it is the settled law, and that therefore he will not decide, whether the marriage was or not prematurely determined by the Danish divorce. His words are, ‘ I will not without other assistance take upon myself to do so.’ Now, if it has not validly and by the highest authorities in Westminster Hall been holden, that a foreign divorce cannot dissolve an English marriage, then nothing whatever has been established. For what was *Lolley's* case ? It was a case the strongest possible in favor of the doctrine contended for. It was not a question of civil right but of felony. *Lolley* had bona fide, and in a confident belief, founded on the authority of the Scotch lawyers, that the Scotch divorce had effectually dissolved his prior English marriage, intermarried in England, living his first wife. He was tried at Lancaster for bigamy, and found guilty ; but the point was reserved, and was afterwards argued before all the most learned judges of the day, who, after hearing the case fully and thoroughly discussed, first at Westminster Hall, and then at Serjeant's Inn, gave a clear and unanimous opinion, that no divorce or proceeding in the nature of divorce in any foreign country, Scotland included, could dissolve a marriage contracted in England ; and they sentenced *Lolley* to seven years' transportation. And he was accordingly sent to the hulks for one or two years ; though in mercy,

case for a distinction, founded upon the fact, that neither of the parties at the time of the suit for the divorce in Scotland had a *bonâ fide* domicile there; but that they both, at that very time in fact had their domicile in England, where the marriage was had.

§ 219. It has been stated by another learned judge, in a very recent case, that Lolley's case turned upon the very distinction, in point of jurisdiction between a temporary and fugitive residence for the purpose of a divorce, and *bonâ fide* change of domicile by the husband and wife, *animo remanendi*. And upon the ground of that distinction, in a case, where there was no change of domicile, and the parties were not at any time *bonâ fide* domiciled in Scotland, he declared a Scottish di-

the residue of his sentence was ultimately remitted. I take leave to say, he ought not to have gone to the hulks at all, because he had acted *bonâ fide*, though this did not prevent his conviction from being legal. But he was sent notwithstanding, as if to show clearly that the judges were confident of the law they had laid down; so that, never was there a greater mistake than to suppose, that the remission argued the least doubt on the judges. Even if the punishment had been entirely remitted, the remission would have been on the ground, that there had been no criminal intent, though that had been done, which the law declares to be felony. I hold it to be perfectly clear, therefore, that Lolley's case stands as the settled law of Westminster Hall at this day. It has been uniformly recognized since; and in particular it was repeatedly made the subject of discussion, before Lord Eldon himself, in the two appeals of Tovey v. Lindsay in the House of Lords, when I furnished his Lordship with a note of Lolley's case, which he followed in disposing of both those appeals, so far as it affected them. That case then settled two points,—first, that no foreign proceeding in the nature of a divorce in an ecclesiastical court could effectually dissolve an English marriage; and, secondly, that a Scotch divorce is not such a proceeding in an ecclesiastical court, as to bring the case within the exception in the Bigamy Act, for which nothing less than the sentence of an English ecclesiastical court is sufficient." See also 2 Clarke & Finnell. R. 567, note, and Warrender v. Warrender, 9 Bligh, R. 89, 121, 124, 127; Id. 141, 142, 143; post, § 219, a. °

<sup>1</sup> Lolley's Case, 1 Russ. & Ryan's Cr. Cases, 237; S. C. 2 Clarke & Finnell. R. 567, note.

voice from an English marriage utterly void.<sup>1</sup> The language of his opinion is so important, that it deserves to be quoted at large. "A case," (says he,) "in which all the parties are domiciled in England, and resort is had to Scotland (with which neither of them have any connection) for no other purpose, than to obtain a divorce *a vinculo*, may properly be decided on principles, which would not altogether apply to a case differently circumstanced; as, where, prior to the cause arising, on account of which a divorce was sought, the parties had been *bond fide* domiciled in Scotland." Unless I am satisfied, that every view of this question had been taken, the Court cannot from the case referred to (Lolley's case) assume it to have been established as a universal rule, that a marriage had in England, and originally valid by the law of England, cannot, under any possible circumstances, be dissolved by the decree of a foreign court. Before I could give my assent to such a doctrine, (not meaning to deny that it may be true,) I must have a decision, after argument, upon such a case, as I will now suppose, namely, a marriage in England, the parties resorting to a foreign country, becoming actually *bond fide* domiciled in that country, and then separated by a sentence of divorce pronounced by the competent tribunal of that country. I am not aware, that that point has ever been distinctly raised; and I think, I may say with certainty, that it has never received any express decision. I believe the course of decision in Scotland up to the present hour has been to consider, that the Scotch Courts have a right to entertain jurisdiction

---

<sup>1</sup> Dr. Lushington in *Conway v. Beazley*, 3 Hagg. Eccles. R. 639, 645, 646, 647, 653.

with respect to marriages had in England, after the parties have been residents for a certain period in Scotland, though that period had been infinitely too short to constitute what we should call a legal domicile; and that those courts have proceeded in such cases to divorce *a vinculo*. It is obvious, that many most important differences may arise in cases of this description. Two Scotch persons, married in England, may afterwards go to reside in Scotland. Again; one of the contracting parties may be English, and the other Scotch. If the law of Scotland continue such, as their courts have hitherto held it to be, and if the decision in *Lolley's* case be of universal application, the issue of the second marriage may be legitimate in Scotland, and illegitimate in England. The son may take the real estate in Scotland, and not the real estate in England. He might possibly be a Scotch Peer, and lose his English title, and with it the English estates, the only support of his Scotch Peerage.”<sup>1</sup>

§ 220. Independent of the point of general jurisdiction, founded upon the fact of the domicile of both the parties, or at least of the party defendant in the suit for a divorce, which for a series of years was most elaborately discussed, and remained in a state of distressing uncertainty, as well as to the effect of a permanent domicile, as to that of a temporary domicile, to found a sentence of divorce, the Scottish Courts have been called on to decide other questions of a broader character, and involving more extensive consequences. In the first place, the general question already hinted at, whether an English marriage between English subjects, being indisso-

---

Conway v. Beazley, 3 Hagg. Eccles. R. 645, 646, 647, 653.

soluble by the law of England, can under any possible circumstances be dissolved by a decree of divorce in Scotland. In the next place, whether a marriage in Scotland by English subjects, domiciled at the time in England, is dissoluble under any circumstances by a decree of divorce in Scotland. In the next place, whether, in case a marriage in England, it will make any difference, that the parties are both Scotch persons, domiciled in Scotland, or afterwards become *bonâ fide* and permanently domiciled there.

§ 221. Upon these questions the highest tribunals in Scotland have come to the following conclusions. First, that a marriage between English subjects in England, and indissoluble there, may be lawfully dissolved by the proper Scottish Court for a cause of divorce, good by the law of Scotland, when the parties are within the process and jurisdiction of the court; or, in other words, that it is not a valid defence against an action of divorce in Scotland for adultery committed there, that the marriage was celebrated in England. Secondly, that a Scotch marriage by persons, domiciled at the time in England, is dissoluble in like manner by the proper Scottish Court; or in other words, that it is not a valid defence, that the parties were domiciled in England, when the marriage was celebrated in Scotland. Thirdly, that in case of a marriage in England, it will make no difference, that the parties are Scottish persons, domiciled in Scotland, or are afterwards *bonâ fide* and permanently domiciled there; or, in other words, that it is not a valid defence, that the parties are Scottish persons, happening to be in England when their marriage was celebrated, but who afterwards returned to Scotland, and cohabited, and continued domiciled there. The result of these opinions (the unanimous opinions of the judges of the



Court of Session) is, that the mere fact of the marriage having been celebrated in England, whether it is between English parties, or Scottish parties, or both, is not *per se* a defence against a suit of divorce for adultery committed there.<sup>1</sup>

§ 222. The reasoning, by which these opinions are maintained, as it may be gathered from comparing the arguments of the different judges, is to the following effect. The relation of husband and wife, wherever it may have been originally constituted, and the parties thereto been connected, is entitled to the same protection and redress from the Courts of justice in Scotland, as to wrongs committed in Scotland, which belong of right to that relation by the law of Scotland.<sup>2</sup> By marrying in England the parties do not become bound to reside for ever in England, or to treat one another in every other country, where they may afterwards reside, according to the law of England. Their obligation is to fulfil the duties of husband and wife to each other in every country, to which they may be called in the course of Providence; and they neither promise, nor have they power to engage, that they will carry the law of England along with them to regulate, what the duties and powers shall be, which they shall fulfil and exercise, or the redress which the violation of those duties, or abuse of those powers, may entitle them to in all other countries. All these functions belong to the law of the country where they may eventually reside, and to which they unquestionably contract the duties of obedience and subjection, whenever they enter its territories. Even, if it

<sup>1</sup> Cases of Edmonstone, Levett, and Forbes, Fergusson on Marr. and Div. 383, 392, 393; Id. 414, 415.

<sup>2</sup> Fergusson on Marr. and Divorce, 358.

had been the will of the parties by any stipulation, however express, to make the *Lex loci* the law of their marriage, it would derive no force from that circumstance. An action of divorce could not be dismissed, because the parties, when intermarrying, had in the most formal manner renounced the benefit of divorce, and had become bound, that their marriage should be indissoluble. It would be no objection to a divorce at the instance of a Roman Catholic, that his marriage was to him a sacrament, and, therefore, by its own nature indissoluble. These are all *facta privatorum*, and cannot impede or embarrass the steady, uniform course of the *jus publicum*, which with regard to the rights and obligations of individuals, affected by the three great domestic relations, enacts them from motives of political expediency and public morality; and in nowise confers them as private benefits, resulting from agreements concerning *meum et tuum*, which are capable of being modified and renounced at pleasure.<sup>1</sup>

§ 223. If this supposed obligation of indissolubility, resulting from contract, can derive no force from the will of the parties, it cannot derive any from the dictates of the municipal law, where the relation of marriage originated, so as to give it efficacy *ultra territorium*; for the general rule is: *Extra-territorium jus dicenti impune non paretur*.<sup>2</sup> In the fulfilment of ordinary contracts, as to *meum et tuum*, the *Lex loci contractus* forms an implied condition of the contract, and is accordingly adopted, as furnishing the means of construing it aright. But this is merely a proceeding in execution of the will of the parties, and not in the least a recognition of the author-

<sup>1</sup> Fergusson on Marr. and Divorce, 359, 360; Id. 398, 399, 402.

<sup>2</sup> Ante, § 8; Dig. Lib. 2, tit. 1, l. 20.

ity of a foreign law. The case is, therefore, quite different, where the will of the parties only constitutes, and does not modify the relation or its rights; and where of course the municipal law, deriving nothing from stipulation or agreement, is merely the positive institution of the sovereign, and cannot direct the decisions of foreign courts, or the circumstances occurring within their own jurisdiction. Matrimonial rights and obligations, so far as they are *juris gentium*, admit of no modification by the will of parties; and foreign Courts are, therefore, in nowise called upon to inquire after that will, or after any municipal law, to which it may correspond.<sup>1</sup>

§ 224. Foreigners, equally with natives, while residents, are subject to the law here, and of course are under the protection of the law. The relations in which they stand towards one another, and which have been duly constituted, before they came here, if they are relations recognized by all civilized nations, must be observed; and the obligations created by them must be fulfilled agreeably to the dictates of the law of Scotland. If the law refused to apply its rules to the relation of husband and wife, parent and child, master and servant, among foreigners in this country, Scotland could not be deemed a civilized country; as thereby it would permit a numerous description of persons to traverse it, and violate with utter impunity all the obligations on which the principal comforts of human life depend. If it assumed jurisdiction, but applied not its own rules, but the rules of the law of a foreign country, the supremacy of the law of Scotland within its own

---

<sup>1</sup> Fergusson on Marr. and Divorce, 360, 361, 402, 410, 412, 414.

territories would be compromised; its arrangements for domestic comfort would be violated, confounded, and perplexed; and the powers of foreign Courts, unknown to its law and constitution, would be usurped and exercised.<sup>1</sup> In every country the laws relative to divorce are considered of the utmost importance, as positive laws affecting the domestic interests of society; and in some places they are treated as of divine authority.<sup>2</sup> A party domiciled here cannot be permitted to import into this country a law peculiar to his own case, and which is in opposition to those great and important public laws, which are held to be connected with the best interests of society.<sup>3</sup>

§ 225. That there is great force in this reasoning, cannot well be denied. For a long time it did not obtain any positive sanction in England; but, as far as judicial opinions went, they were against the doctrine, that an English marriage is dissoluble by a Scottish divorce.<sup>4</sup> The reasoning, by which this latter view was sustained, was to the following effect. The law of the place where the marriage is celebrated, furnishes a just rule for the interpretation of its obligations and rights, as it does in the case of other contracts which are held obligatory according to the *Lex loci contractûs*.<sup>5</sup> It is not just that one party should be able at his option to dissolve a contract by a law different from that under

---

<sup>1</sup> Fergusson on Marr. and Divorce, 57, 58, 414, 418.

<sup>2</sup> Id. 398, 402, 403; ante, § 108, 210.

<sup>3</sup> Id. 399, 400, 412, 418.

<sup>4</sup> Lolley's Case, 1 Russ. & Ryan's Cas. p. 236; Tovey v. Lindsay, 1 Dow, R. 124; McCarthy v. De Caix, 3 Hagg. Eccles. R. 642, note; S. C. 2 Russ. & Mylne, 520; 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 116, 117, 3d edit.

<sup>5</sup> Fergusson on Marr. and Divorce, 283, 284, 285, 311, 312, 313, 318, 325, 335, 339.

which it was formed and by which the other party understood it to be governed. If any other rule than the *Lex loci contractus* is adopted, the law of marriage, on which the happiness of society so mainly depends, must be completely loose and unsettled;<sup>1</sup> and the marriage state, whose indissolubility is so much favored by Christianity, and by the best interests of society, will become subject to the mere will, and almost to the caprice of the parties as to its duration. The courts of the nations whose laws are most lax upon this subject will be constantly resorted to for the purpose of procuring divorces; and thus, not only frauds will be encouraged, but the common cause of morality and religion be seriously injured, and conjugal virtue and parental affection become corrupted and debased.<sup>2</sup> Thus, a dissatisfied party might resort to one foreign country, where incompatibility of temper is a ground of divorce; or to another, which admits of divorce upon even more frivolous pretences, or upon the mere consent of both, or even of one of the parties.

§ 226. In this manner a nation may find its own inhabitants throwing off all obedience to its own laws and institutions, and subverting by the interposition of a foreign tribunal, its own fundamental policy. Nay, a stronger case may be put of a marriage, deemed as a sacrament, indissoluble by the public religion of a nation, which is yet dissolved at the will of a foreign nation, in violation of the highest of all human duties, a perfect obedience to the Divine law. There is no solid ground upon which any government can be held to yield up its own fundamental laws and policy, as to

---

<sup>1</sup> Fergusson on Marr. and Divorce, 283, 298, 312.

<sup>2</sup> Id. 103, 104, 283, 284, 318, 319, 353, 355, 356.

its own subjects, in favor of the laws or acts of other countries. Parties contracting in a country where marriage is indissoluble, voluntarily submit to the jurisdiction and laws of that country, if they are foreigners, domiciled there. If they are natural subjects, they are bound by the laws of the country in virtue of the general duty of allegiance. Why then should England permit her subjects, by a foreign domicile, to escape from the indissolubility of a marriage contracted in England, and thus permit them to defeat a fundamental policy of the realm?<sup>1</sup> Such is a summary of the reasoning on each side of this vexed question.

§ 226 *a*. This whole subject, however, recently came before the House of Lords in England, upon an appeal from the Court of Session in Scotland, in which the direct question was, whether it was competent for the Scottish courts to decree a divorce between parties domiciled in Scotland, who were married in England. The facts of the case in substance were these. A Scotchman domiciled in Scotland was married to an Englishwoman in England; and, by their marriage contract, a jointure was secured to her in his Scottish estates. After their marriage they went to Scotland, and resided there a short time, and then returned to England. They afterwards in England executed articles of separation, by which a separate maintenance was secured to the wife during her separation. Immediately afterwards the wife went abroad, and has ever since resided abroad. The husband continued to be domiciled in Scotland; where

---

<sup>1</sup> Mr Chancellor Kent has given an excellent summary of the reasoning on each side in his Commentaries; 2 Kent, Comm. Bect. 27, p 110 to p. 117, 3d edit. My own duty required me to follow out his doctrine by some additional sketches.

he brought a suit for a divorce against his wife, founded upon the charge of adultery. The preliminary question presented was, whether, even assuming the parties to be domiciled in Scotland, the suit could be maintained in Scotland for a divorce from an English marriage, which was by the law of England indissoluble. The Court of Session affirmed the jurisdiction to decree the divorce; and this decree was upon the appeal confirmed by the House of Lords.<sup>1</sup>

§ 226 *b*. Very elaborate judgments were delivered by Lord Brougham and Lord Lyndhurst upon this occasion. The direct point decided was, that the Courts of Scotland had by the laws of Scotland a clear jurisdiction to decree a divorce in such a case between parties actually domiciled in Scotland, notwithstanding the marriage was contracted in England, and that the House of Lords, sitting as a Court of Appeal in a case, coming from Scotland, was bound to administer the law of Scotland. The Court did not, however, decide, what effect that divorce would have, or ought to have in England, if it should be brought in question in an English court of justice.<sup>2</sup> *Lolley's case* was a good deal discussed; and without being overturned, as to its professed general doctrine, must be now deemed to be greatly shaken, except as a decision upon its own peculiar circumstances.

§ 226 *c*. But although the general question as to the indissolubility of an English marriage, so far at least, as it could arise in England upon a litigation there, was left undecided, Lord Brougham, in delivering his judgment,

<sup>1</sup> *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 89; S. C. 2 Clarke & Finnell R. 488.

<sup>2</sup> *Ibid*.

went into an elaborate examination of the general principles of international law upon this subject. It cannot, therefore, but be acceptable to the learned reader to have in the subjoined note a summary of the reasoning, by which this distinguished judge maintained the opinion, that upon principles of public law, a divorce from an English marriage, made by a competent Court of a foreign country where the parties are domiciled, ought to be deemed in England to dissolve the marriage, and to confer upon the parties all the rights arising from a lawful dissolution.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> His Lordship's reasoning was in substance to the following effect. "The general principle is denied by no one, that the *lex loci* is to be the governing rule in deciding upon the validity or invalidity of all personal contracts. This is sometimes expressed, and I take leave to say inaccurately expressed, by saying, that there is a *comitas* shown by the tribunals of one country towards the laws of the other country. Such a thing as *comitas* or courtesy may be said to exist in certain cases, as where the French Courts inquire, how our law would deal with a Frenchman in similar or parallel circumstances, and upon proof of it, so deal with an Englishman in those circumstances. This is truly a *comitas*, and can be explained upon no other ground; and I must be permitted to say, with all respect for the usage, it is not easily reconcilable to any sound reason. But when the Courts of one country consider the laws of another, in which any contract has been made, or alleged to have been made, in construing its meaning, or ascertaining its existence, they can hardly be said to act from courtesy, *ex comitate*, for it is of the essence of the subject-matter to ascertain the meaning of the parties, and that they did solemnly bind themselves; and it is clear, that you must presume them to have intended what the law of the country sanctions or supposes; and equally clear, that their adopting the forms and solemnities which that law prescribes, shows their intention to bind themselves, nay more, it is the only safe criterion of their having entertained such an intention. Therefore, the courts of the country, where the question arises, resort to the law of the country, where the contract was made, not *ex comitate*, but *ex debito justitiæ*; and in order to explicate their own jurisdiction by discovering that which they are in quest of, and which alone they are in quest of, the meaning and intent of the parties. But whatever may be the foundation of the principle, its acceptance in all systems of jurisprudence is unquestionable. Thus, a marriage, good by the laws of one country is held good in all others, where the question of its validity may arise. For why? The question always must be, Did the parties intend to contract marriage?



§ 227. If in any nation the doctrine shall ever be established in regard to marriages, that the law of the place

And if they did, what in the place, they were in, is deemed a marriage, they cannot reasonably, or sensibly, or safely, be considered otherwise than as intending a marriage contract. The laws of each nation lay down the forms and solemnities, a compliance with which shall be deemed the only criterion of the intention to enter into the contract. If those laws annex certain qualifications to parties circumstanced in a particular way, or if they impose certain conditions precedent on certain parties, this falls exactly within the same rule; for the presumption of law is in the one case, that the parties are absolutely incapable of the consent required to make the contract, and in the other case, that they are incapable, until they have complied with the conditions imposed. I shall only stop here to remark, that the English jurisprudence, while it adopts this principle in words, would not perhaps, in certain cases, which may be put, be found very willing to act upon it throughout. Thus, we should expect that the Spanish and Portuguese Courts would hold an English marriage avoidable between uncle and niece, or brother and sister-in-law, though solemnized under papal dispensation, because it would clearly be avoidable in this country. But I strongly incline to think that our courts would refuse to sanction, and would avoid by sentence a marriage between those relatives contracted in the Peninsula, under dispensation, although beyond all doubt such a marriage would there be valid by the *lex loci contractûs*, and incapable of being set aside by any proceedings in that country. But the rule extends, I apprehend, no further than to the ascertaining of the validity of the contract, and the meaning of the parties, that is, the existence of the contract and its construction. If, indeed, there go two things under one and the same name in different countries — if that which is called marriage is of a different nature in each — there may be some room for holding, that we are to consider the thing to which the parties have bound themselves, according to its legal acceptance in the country, where the obligation was contracted. But marriage is one and the same thing substantially, all the Christian world over. Our whole law of marriage assumes this; and it is important to observe, that we regard it as a wholly different thing, a different status from Turkish or other marriages among infidel nations; because we clearly never should recognize the plurality of wives, and consequent validity of second marriages, standing the first, which second marriages the laws of those countries authorize and validate. This cannot be put upon any rational ground, except our holding the infidel marriage to be something different from the Christian, and our also holding Christian marriage to be the same everywhere. Therefore, all that the Courts of one country have to determine is, whether or not the thing called marriage, that known relation of persons, that relation which those courts are acquainted with, and know how to deal with, has been validly contracted in the other country, where the par-

of its actual celebration shall prevail, not only as to its original validity, but also as to its mode of dissolution,

ties professed to bind themselves. If the question is answered in the affirmative, a marriage has been had; the relation has been constituted; and those Courts will deal with the rights of the parties under it, according to the principles of the municipal law which they administer. But it is said, that what is called the essence of the contract must also be judged of according to the *lex loci*; and as this is somewhat vague, and for its vagueness, a somewhat suspicious proposition, it is rendered more certain by adding, that dissolubility or indissolubility is of the essence of the contract. Now I take this to be really *petitio principii*. It is putting the very question under discussion into another form of words, and giving the answer in one way. There are many other things which may just as well be reckoned of the essence as this. If it is said, that the parties marrying in England must be taken all the world over to have bound themselves to live, until death, or an Act of Parliament them 'do part;' why shall it not also be said, that they have bound themselves to live together on such terms, and with such mutual personal rights and duties as the English law recognizes and enforces? Those rights and duties are just as much of the essence as dissolubility or indissolubility; and yet all admit, all must admit, that persons married in England and settled in Scotland will be entitled only to the personal rights, which the Scotch law sanctions, and will only be liable to perform the duties which the Scotch law imposes. Indeed, if we are to regard the nature of the contract in this respect as defined by the *lex loci*, it is difficult to see, why we may not import from Turkey into England a marriage of such a nature, as that it is capable of being followed by and subsisting with another, polygamy being there of the essence of the contract. The fallacy of the argument, 'that indissolubility is of the essence,' appears plainly to be this; it confounds incidents with essence; it makes the rights under a contract, or flowing from and arising out of it, parcel of the contract; it makes the mode in which judicatures deal with those rights, and with the contract itself, part of the contract; instead of considering, as in all soundness of principle we ought, that the contract and all its incidents, and the rights of the parties to it, and the wrongs committed by them respecting it, must be dealt with by the Courts of the country where the parties reside, and where the contract is to be carried into execution. But at all events this is clear, and it seems to be decisive of the point, that if on some such ground as this a marriage indissoluble by the *lex loci* is held to be indissoluble everywhere, so conversely, a marriage dissoluble by the *lex loci* must be held everywhere dissoluble. The one proposition is in truth identical with the other. Now, it would follow from hence, or rather it is the same proposition, that a marriage contracted in Scotland, where it is dissoluble by reason of adultery, or of non-adherence, is dissoluble in England, and that at the suit of either party. Therefore, a wife married in Scot-

some other interesting questions will still remain for decision. In the first place, will any foreign Court have a

land might sue her husband in our courts for adultery, or for absenting himself four years, and ought to obtain a divorce a vinculo matrimonii. Nay, if the marriage had been solemnized in Prussia, either party might obtain a divorce on the ground of incompatibility of temper; and if it had been solemnized in France during the earlier period of the revolution, the mere consent of the parties ought to suffice for dissolving it here. Indeed, another consequence would follow from this doctrine of confounding with the nature of the contract that, which is only a matter touching the jurisdiction of the courts, and their power of dealing with the rights and duties to it. If there were a country, in which marriage could be dissolved without any judicial proceeding at all, merely by the parties agreeing in pais to separate, every other country ought to sanction a separation had in pais there, and uphold a second marriage contracted after such separation. It may safely be asserted, that so absurd a proposition never could for a moment be entertained; and yet it is not like, but identical with the proposition upon which the main body of the appellant's argument rests, that the question of indissoluble or dissoluble must be decided in all cases by the *lex loci*. Hitherto we have been considering the contract as to its nature and solemnities, and examining how far, being English, and entered into with reference only to England, it could be dissolved by a Scotch sentence of divorce. But the circumstances of parties belonging to one country marrying in another (which is the case at bar) presents the question in another light. In personal contracts much depends upon the parties having regard to the country, where it is to be acted under, and to receive its execution — upon their making the contract, with a view to its execution in that country. The marriage contract is emphatically one, which parties make with an immediate view to the usual place of their residence. An Englishman marrying in Turkey contracts a marriage of an English kind, that is, excluding plurality of wives, because he is an Englishman, and only residing in Turkey and under the Mahometan law accidentally and temporarily, and because he marries with a view of being a married man and having a wife in England, and for English purposes; consequently the incidents and effects, nay, the very nature and essence (to use the language of the appellant's argument) must be ascertained by the English, and not by the Turkish law. So of an Englishman marrying in Prussia, where incompatible temper, that is, disagreement, may dissolve the contract. As he marries with a view to English domicile, his contract will be judged by English law, and he cannot apply for a divorce here upon the ground of incompatible tempers. In like manner a domiciled Scotchman may be said to contract not an English, but a Scotch marriage, though the consent wherein it consists may be testified by English solemnities. The Scotch parties looking

right to entertain jurisdiction to decree a divorce for causes justified by the law of the matrimonial domicile?

to residence and rights in Scotland, may be held to regard the nature and incidents and consequences of the contract, according to the law of that country, their home; a connection formed for cohabitation, for mutual comfort, protection, and endearment, appears to be a contract having a most peculiar reference to the contemplated residence of the wedded pair; the home, where they are to fulfil their mutual promises, and perform those duties which were the objects of the union; in a word, their domicile; the place so beautifully described by the civilian — '*Locus, ubi quisque larem suum posuit sedemque fortunarum suarum, unde cum proficiscitur peregrinare videtur quo cum revertitur redire domum.*' It certainly may well be urged, both with a view to the general question of *lex loci*, and especially in answering the argument of the alleged essential quality of indissolubility, that the parties to a contract like this must be held emphatically to enter into it with a reference to their own domicile and its laws; that the contract assumes, as it were, a local aspect, but that, at any rate, if we infer the nature of any mutual obligation from the presumed intentions of the parties, and if we presume those intentions from supposing, that the parties had a particular system of laws in their eye, (the only foundation of the argument for the appellant,) there is fully more reason to suppose they had the law of their own home in their view, where they purposed to live, than the law of the stranger under which they happened for the moment to be. Suppose we take now another, but a very obvious and intelligible view of the subject, and regard the divorce not as a remedy, given to the injured party by freeing him from the chain that binds him to a guilty partner, but as a punishment inflicted upon crime, for the purpose of preventing its repetition, and thus keeping public morals pure. The language of the Scotch acts plainly countenances this view of the matter, and we may observe how strongly it bears upon the present question. No one can doubt, that every State has the right to visit offences with such penalties as to its legislative wisdom shall seem meet. At one time adultery was punishable capitally in England; it is so in certain cases still by the letter of the Scotch law. Whoever committed it must have suffered that punishment, had the law been enforced, and without regard to the marriage, of which he had violated the duties, having been contracted abroad. Indeed, in executing such statutes, no one ever heard of a question being raised as to where the contract had been made. Suppose, again, that the proposition frequently made in modern times were adopted, and adultery were declared to be a misdemeanor, could any one, tried for it either here or in Scotland, set up in his defence, that to the law of the country where he was married, there was no such offence known? In like manner if a disruption of the marriage tie is the punishment denounced against the adulterer for disregarding its duties, no one can pretend, that the

Will the like right exist where no divorce is grantable by the *Lex loci* for a similar cause in case of a domestic mar-

tie being declared indissoluble by the laws of the country where it was knit, could afford the least defence against the execution of the law declaring its dissolution to be the penalty of the crime. Whoever maintains, that the Scotch Courts are to take cognizance of the English law of indissolubility, when called upon to inflict the penalty of divorce, must likewise be prepared to hold, that, in punishing any other offence, the same Courts are to regard the laws of the State where the culprit was born, or where part of the transaction passed; that, for example, a forgery being committed on a foreign bill of exchange, the punishment awarded by the foreign law is to regulate the visitation of the offence under the law of Scotland. It may safely be asserted, that no instance whatever can be given of the criminal law of any country being made to bend to that of any other in any part of its administration. When the Roman citizen carried abroad with him his rights of citizenship, and boasted that he could plead in all the Courts of the world, 'Civis Romanus sum,' his boast was founded not on any legal principle, but upon the fact that his barbarian countrymen had overrun the world with their arms, reduced all laws to silence, and annihilated the independence of foreign legislatures. Their orators regarded this very plea as the badge of universal slavery, which their warriors had fixed upon mankind. But if any foreigner had come to Rome, and committed a crime punishable with loss of civil rights, he would in vain have pleaded in bar of the *capitis diminutio*, that citizenship was indelible and indestructible in the country of his birth. The *lex loci* must needs govern all criminal jurisdiction, from the nature of the thing, and the purposes of that jurisdiction. How then can we say, that, when the Scotch law pronounces the dissolution of a marriage to be the punishment of adultery, the Scotch Courts can be justified in importing an exception in favor of those, who had contracted an English marriage; an exception created by the English law and to the Scotch law unknown? But it may be said, that the offence being committed abroad, and not within the Scotch territory, prevents the application to it of the Scotch criminal law. To this it may, however, be answered, that where a person has his domicile in a given country, the laws of that country to which he owes allegiance, may visit even criminally offences committed by him out of its territory. Of this we have many instances in our own jurisprudence. Murder and treason committed by Englishmen abroad are triable in England and punishable here. Nay, by the bill, which I introduced in 1811, and which is constantly acted upon, British subjects are liable to be convicted of felony for slave-trading in whatever part of the world committed by them. It would no doubt be going far to hold the wife criminally answerable to the law of Scotland in respect of her legal domicile being Scotch. But we are here not so much arguing to the merits of this case, which has abundant other ground

riage? For instance, could a Consistory Court of England entertain a suit for a divorce *a vinculo* for the cause

to rest upon, as to the general principle; and at any rate the argument would apply to the case most frequently mooted, of English married parties living temporarily in Scotland, and adultery being there committed by one of them. To such a state of facts the whole argument now adduced is applicable in its full force; and without admitting that application, I do not well see how we can hold, that the Scotch legislature ever possessed that supreme power, which is absolutely essential to the very nature and existence of a legislature. If we deny this application, we truly admit that the Scottish Parliament had no right to punish the offence of adultery by the penalty of divorce. Nay, we hold, that English parties had a right to violate the Scotch criminal law with perfect impunity in one essential particular; for, suppose no other penalty had been provided by the Scotch law, except divorce, all English offenders against that law must go unpunished. Nay, worse still, all Scotch parties, who choose to avoid the punishment, had only to marry in England, and then the law, the criminal law, of their own country became inoperative. The gross absurdity of this strikes me as bearing directly upon the argument, and as greater than that of any consequences, which I remember to have seen deduced from almost any disputed position. It may further be remarked, that this argument applies equally to the case, if we admit that the Scotch divorce is invalid out of Scotland, and consequently, that it stands well with even the principles of *Lolley's case*. In order to dispose of the present question, it is not at all necessary on the one side to support, or on the other to impeach, the authority of *Lolley's case*, or of any other, which may have been determined in England upon that authority. This ought to be steadily borne in mind. The resolution in *Lolley's case* was, that an English marriage could not be dissolved by any proceeding in the Courts of any other country, for English purposes; in other words, that the Courts of this country will not recognize the validity of the Scotch divorce, but will hold the divorced wife dowable of an English estate, the divorced husband tenant thereof by the courtesy, and either party guilty of felony by contracting a second marriage in England. Upon the force and effect of such a divorce in Scotland, and for Scotch purposes, the judges gave, and indeed could give no opinion; and as there would be nothing legally impossible in a marriage being good in one country, which was prohibited by the law of another; so, if the conflict of the Scotch and English law be complete and irreconcilable, there is nothing legally impossible in a divorce being valid in the one country, which the courts of the other may hold to be a nullity. *Lolley's case*, therefore, cannot be held to decide the present, perhaps not even to affect it in principle. In another point of view it is inapplicable; for, though the decision was not put upon any special circumstance, yet in fairly considering its application, we cannot lay out of view, that the parties were not only married, but really domiciled, in England, and had resorted to Scotland for the

of adultery in case of a Scottish marriage? Or in such cases is the remedy to be exclusively pursued in the do-

manifest purpose of obtaining a temporary and fictitious domicile there, in order to give the Scotch Courts jurisdiction over them, and enable them to dissolve their marriage; whereas, here, the domicile of the parties is Scotch, and the proceeding is *bonâ fide* taken by the husband in the Courts of his own country, to which he is amenable, and ought to have free access, and no fraud upon the law of any other country is practised by the suit. It must be added, that, in *Lolley's* case, the English marriage had been contracted by English parties, without any view to the execution of the contract at any time in Scotland; whereas the marriage now in question was had by a Scotchman and a woman, whom the contract made Scotch, and therefore may be held to have contemplated an execution and effects in Scotland. But although for these reasons, the support of my opinion does not require, that I should dispute the law in *Lolley's* case, I should not be dealing fairly with this important question, if I were to avoid touching upon that subject; and as no decision of this House has ever adopted that rule, or assumed its principle for sound, and acted upon it, I am entitled here to express the difficulty which I feel in acceding to that doctrine — a difficulty, which much deliberation and frequent discussion with the greatest lawyers of the age — I might say both of this and of the last age — has not been able to remove from my mind. If no decision had ever been pronounced in this country, recognizing the validity of Scotch marriages between English parties going to Scotland with the purpose of escaping from the authority of the English law, I should have felt it much easier to acquiesce in the decision of which I am speaking. For then it might have been said consistently enough, that whatever may be the Scotch marriage law among its own subjects, and for the government of Scotch questions, ours is in an irreconcilable conflict with it, and we cannot permit the positive enactments of our statute book, and the principles of our common law, to be violated or eluded by merely crossing a river, or an ideal boundary line. Nor could any thing have been more obvious, than the consistency of those who, holding that no unmarried parties, incapable of marrying here, can, in fraud of our law, contract a valid marriage in Scotland, by going there for an hour, should also hold the cognate doctrine, that no married parties can dissolve an English marriage, indissoluble here, by repairing thither for six weeks. But upon this firm ground, the decision of all the English courts have long since prevented us from taking our stand. They have held, both the Consistorial Judges in *Compton v. Bearcroft*, and those of the common law in *Ilderton v. Ilderton*, the doctrine uniformly recognized in all subsequent cases, and acted upon daily by the English people, that a Scotch marriage, contracted by English parties in the face and in fraud of the English law, is valid to all intents and purposes, and carries all the real and all the personal rights of an English marriage, affecting in its consequences, land, and honors, and duties, and privileges, precisely as

mestic forum of the marriage? Whoever shall diligently consider these questions, will not find them without se-

it does the most lawful and solemn matrimonial contract, entered into among ourselves, in our own churches, according to our ritual, and under our own statutes. It is quite impossible after this to say, that we can draw the line, and hold a foreign law, which we acknowledge all-powerful for making the binding contract, to be utterly impotent to dissolve it. Were the sentence of the Scotch Court in a declarator of marriage to be given in evidence here, it would be conclusive, that the parties were man and wife, and no exception could be taken to the admissibility, or the effect of the foreign evidence, upon the ground of the parties having been English, and repaired to Scotland for the purpose of escaping the provisions of the English law. A similar sentence of the same Court, declaring the marriage to be dissolved by the same law of Scotland, is now supposed to be given in evidence between parties, who had married in England. Can it, in any consistency of reason, be objected to the reception, or to the force of this sentence, that the contract had been made, and the parties had resided here? In what other contract of a nature merely personal—in what other transaction between men—is such a rule ever applied—such an arbitrary and gratuitous distinction made—such an exception raised to the universal position, that things are to be dissolved by the same process, whereby they are bound together; or rather, that the tie is to be loosened by reversing the operation which knit it, but reversing the operation according to the same rules? What gave force to the ligament? If a contract for sale of a chattel is made, or an obligation of debt is incurred, or a chattel is pledged in one country, the sale may be annulled, the debt released, and the pledge redeemed by the law and by the forms of another country, in which the parties happen to reside, and in whose Courts their rights and obligations come in question, unless there was an express stipulation in the contract itself against such voidance, release, or redemption. But at any rate this is certain, that if the laws of one country and its courts recognize and give effect to those of another, in respect of the constitution of any contract, they must give the like recognition and effect to those same foreign laws, when they declare the same kind of contract dissolved. Suppose a party forbidden to purchase from another by our equity, as administered in the courts of this country (and we have some restraints upon certain parties, which come very near prohibition;) and suppose a sale of chattels by one to another party, standing in this relation towards each other, should be effected in Scotland, and that our courts here should (whether right or wrong) recognize such a rule, because the Scotch law would affirm it—surely it would follow, that our courts must equally recognize a rescission of the contract of sale in Scotland by any act which the Scotch law regards as valid to rescind it, although our own law may not regard it as sufficient. Suppose a question to arise in the Courts of England respecting the execution of a contract, thus made in this



rious embarrassment. They are incidentally treated in the Scottish decisions already alluded to ; and the reason-

country, and that the objection of its invalidity were waived for some reason : if the party resisting its execution were to produce either a sentence of a Scotch Court, declaring it rescinded by a Scotch ~~matter~~ done in pais, or were merely to produce evidence of the thing so done, and proof of its amounting by the Scotch law to a rescission of the contract—I apprehend, that the party, relying on the contract, could never be heard to say, ‘the contract is English, and the Scotch proceeding is impotent to dissolve it.’ The reply would be, ‘Our English Courts have (whether right or wrong) recognized the validity of a Scotch proceeding to complete the obligation, and can no longer deny the validity of a similar but reverse proceeding to dissolve it—*unumquodque dissolvitur eodem modo, quo colligatur.*’ Suppose, for another example, (which is the case,) that the law of this country precluded an infant, or a married woman, from borrowing money in any way, or from binding themselves by deed ; and that in another country those obligations could be validly incurred ; it is probable, that our law and our Courts would recognize the validity of such foreign obligations. But suppose a feme covert had executed a power, and conveyed an interest under it to another feme covert in England, could it be endured, that, where the donee of the power produced a release under seal from the feme covert in the same foreign country, a distinction should be taken, and the Court here should hold that party incapable of releasing the obligation ? Would it not be said, that our Courts, having decided the contract of a feme covert to be binding, when executed abroad, must, by parity of reason, hold the discharge or release of the feme covert to be valid, if it be valid in the same foreign country ? Nor can any attempt succeed, in this argument, which rests upon distinctions taken between marriage and other contracts, on the ground, that its effects govern the enjoyment of real rights in England, and that the English law alone can regulate the rights of landed property. For, not to mention, that a Scotch marriage between English parties gives English honors and estates to its issue, which would have been bastard, had the parties married, or pretended to marry, in England ; all personal obligations may in their consequences affect real rights in England. Nor does a Scotch divorce, by depriving a widow of dower, or arrears of pin-money, charged on English property, more immediately affect real estate here, than a bond, or a judgment released in Scotland according to Scotch forms, discharges real estate of a lien, or than a bond executed, or indeed a simple contract debt incurred in Scotland, eventually and consequentially charges English real estate. It appears to me quite certain, that those, who decided *Lolley’s case*, did not look sufficiently to the difficulty of following out the principle of the rule which they laid down. At first sight, on a cursory survey of the question, there seems no impediment in the way of a judge, who would keep the English marriage contract indissoluble in Scotland, and yet

ing on each side is worthy of an exact perusal.<sup>1</sup> The attempt to ingraft foreign remedial justice upon domestic

allow a Scotch marriage to have validity in England; for it does not immediately appear, how the dissolution and the constitution of the contract should come in conflict, though diametrically opposite principles are applied to each. But only mark, how that conflict arises, and how, in fact and in practice, it must needs arise as long as the diversity of the rules applied is maintained. When English parties are divorced in Scotland, it seems easy to say, 'We give no validity to this proceeding in England, leaving the Scotch law to deal with it in that country; and with its awards we do not in anywise interfere.' But the time speedily arrives, when we can no longer refuse to interfere, and then see the inextricable confusion that instantly arises and involves the whole subject. The English parties are divorced—they return to England, and one of them marries again; that party is met by *Lolley's* case, and treated as a felon. So far all is smooth. But what if the second marriage is contracted in Scotland? And what if the issue of that marriage claims an English real estate by descent, or a widow demands her dower? *Lolley's* case will no longer serve the purpose of deciding the rights of the parties; for *Lolley's* case is confined to the effects of the Scotch divorce in England, and professes not to touch, as, indeed, they who decided it had no authority to touch, the validity of that divorce in Scotland. Then the marriage being Scotch, the *lex loci* must prevail by the cases of *Compton v. Bearcroft*, and *Ilderton v. Ilderton*. All its consequences to the wife and issue must be dealt with by the English Courts, and the same judge, who, sitting under a commission of gaol delivery, has in the morning sent Mr. *Lolley* to the hulks for felony, because he remarried in England, and the divorce was insufficient; sitting at *Nisi Prius* in the afternoon, must give the issue of Mr. *Lolley's* second marriage an estate in Yorkshire, because she remarried in Scotland, and must give it on the precise ground that the divorce was effectual. Thus the divorce is both valid and nugatory, not according to its own nature, or the law of any one state, but according to the accident, whether a transaction which follows upon it, and does not necessarily occur at all, chanced to take place in one part of the island or in the other; and yet the felony of the husband depended entirely upon his not having been divorced validly in Scotland, and not at all upon his not being divorced validly in England; and the title of the wife's issue to the succession, or of herself to dower, depends wholly upon the same husband having been validly divorced in that same country of Scotland. Nor will it avail to contend, that the parties marrying in Scotland after a Scotch divorce is in fraud of the English rule, as laid down in that celebrated case. It may be so; but it is not more in fraudum legis Anglicanæ, than the marriage was in *Compton v. Bearcroft*, which yet has been held good in all our Courts.

<sup>1</sup> See *Fergusson on Marriage and Divorce*, Appx. 383 to 422.

institutions has always been found extremely difficult; and as we shall hereafter see, has led to the conclusion,

---

Neither will it avail to argue, that the indissoluble nature of the English marriage prevents those parties from marrying again in Scotland, as well as in England; for the rule in *Lolley's case* has no greater force in disqualifying parties from marrying in Scotland, where that is not the rule of law, than the English Marriage Act has in disqualifying infants from marrying without banns published; and yet these may, by the law of England, go and marry validly in Scotland. Indeed, if there be any purely personal disqualification or incapacity caused by the law, and which, more than any other, may be said to travel about with the party, it is that, which the law raises upon a natural status, as that of infancy, and fixes on those, who by the order of nature itself, are in that condition, and unable to shake it off, or by an hour to accelerate its termination. If, in a manner confessedly not clear, and very far from being unincumbered with doubt and difficulty, we find that manifest and serious inconvenience is sure to result from one view, and very little in comparison from adopting the opposite course, nothing can be a stronger reason for taking the latter. Now surely it strikes every one, that the greatest hardships must occur to parties, the greatest embarrassment to their rights, and the utmost inconvenience to the Courts of Justice in both countries, by the rule being maintained as laid down in *Lolley's case*. The greatest hardship to parties — for what can be a greater grievance, than that parties living *bonâ fide* in England, though temporarily, should either not be allowed to marry at all during their residence here, or if they do, and afterwards return to their own country, however great its distance, that they must be deprived of all remedy in case of misconduct, however aggravated, unless they undertake a voyage back to England, ay, and unless they can comply with the parliamentary forms in serving notices; — the greatest embarrassment to their rights — for what can be more embarrassing than that a person's status should be involved in uncertainty, and should be subject to change its nature, as he goes from place to place; that he should be married in one country, and single, if not a felon, in another; bastard here, and legitimate there? — the utmost inconvenience to the Courts — for what inconvenience can be greater, than that they should have to regard a person as married for one purpose and not for another — single and a felon, if he marries a few yards to the southward — lawfully married, if the ceremony be performed a few yards to the north — a bastard, when he claims land — legitimate when he sues for personal succession — widow, when she demands the chattels of her husband — his concubine, when she counts as dowable of his land? It is in vain to remind us of the opportunity, which a strict adherence to the *lex loci*, with respect to dissolution of the contract, would give to violators of our English marriage-law. This objection comes too late. Before the validity of Scotch marriages had been supported by decisions too numerous and too old for any question, this argument *ab inconvenienti* might have

that the safest and best rule is to give remedies only to the extent, and in the manner, which the *Lex loci* justifies and approves.<sup>1</sup>

---

been urged and set against those other reasons, which I have adduced, drawn from the same consideration. But we have it now firmly established, as the law of the land, and daily acted upon by persons of every condition, that, though the law of England incapacitates parties from contracting marriage here, they may go for a few minutes to the Scotch border, and be married as effectually as if they had no incapacity whatever in their own country, and then return, after eluding the law, to set its prohibitions at defiance, without incurring any penalty, and to obtain its aid, without any difficulty in securing the enjoyment of all the rights incident to the married state. Surely there is neither sense nor consistency in complaining of the risk, infraction, or evasion arising to the English law from supporting Scotch divorces, after having thus given to the Scotch marriages the power of eluding, and breaking, and defying that law for so many years. I have now been commenting upon Lolley's case on its own principle — that is, regarding it as merely laying down a rule for England, and prescribing how a Scotch divorce shall be considered in this country, and dealt with by its Courts. I have felt this the more necessary, because I do not see, for the reasons which have occasionally been adverted to in treating the other argument, how, consistently with any principle, the Judges, who decided the case, could limit its application to England, and think that it did not decide also on the validity of the divorce in Scotland. They certainly could not hold the second English marriage invalid and felonious in England, without assuming, that the Scotch divorce was void even in Scotland. In my view of the present question, therefore, it was fit to show, that the Scotch Courts have a good title to consider the principle of Lolley's case erroneous even as an English decision. This, it is true, their Lordships have not done; and the judgment now under appeal is rested upon the ground of the Scotch divorce being sufficient to determine the marriage contract in Scotland only. I must now observe, that, supposing (as may fairly be concluded) Lolley's case to have decided, that the divorce is void in Scotland, there can be no ground whatever for holding, that it is binding upon the Scotch Courts on a question of Scotch law. If the cases and the authorities of that law are against it, the learned persons who administer the system of jurisprudence, are not bound to regard — nay, they are not entitled to regard — an English decision, framed by English judges upon an English case, and devoid of all authority beyond the Tweed. Now, I have no doubt at all, that the Scotch author-

<sup>1</sup> See in *English Law Magazine*, Vol. 6, p. 32, a review of the English law as to Divorces. See on this very point the judgment of Lord Brougham in *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 115 to 118, cited ante, § 226 c. note.

§ 228. In America, questions respecting the nature and effect of foreign divorces upon domestic marriages, and *vice versa*, have, as might be expected, not unfrequently been under discussion in our courts. In Massachusetts, in some early cases, the Supreme Court refused to interfere, and grant a divorce, where the parties lived in another State at the time the adultery was charged to have been committed, and the libellant had since that time removed into the State. These decisions seem mainly to have proceeded upon the construction of the local statutes, which conferred jurisdiction upon the Court in matters of divorce; but it was admitted, that the State to which the parties belonged had jurisdiction, and could exercise it if it appeared expedient.<sup>1</sup> In a later case, where a marriage, celebrated in Massachusetts, had been dissolved in Vermont, upon a suit by the husband for a divorce, for the cause of extreme cruelty of his wife, (a cause inadmissible by the laws of Massachusetts to dissolve a marriage,) it appearing, that the parties had not at the time any permanent domicil in Vermont, but that the husband had gone there for the purpose of obtaining a divorce, the divorce was held a mere nullity, upon the ground, that there was no real change of domicil. "If" (said the Court) "we were to give ef-

---

ities are in favor of the jurisdiction, and support the decision under appeal. But I must premise that, unless it could be shown that they were the other way, my mind is made up with respect to the principle, that I should be for affirming on that ground of principle alone, if precedent or dicta did not displace the argument. The principle I hold so clear upon grounds of general law, that the proof is thrown, according to my view, upon those who would show the Scotch law to be the other way." I have given his Lordship's reasoning at large, because it seemed difficult to admit particular passages, which have been already cited, or will be cited hereafter in other connections, without impairing its true force. Ante, 115; post, § 259 b.

<sup>1</sup> Hopkins v. Hopkins, 3 Mass. R. 158; Carter v. Carter, 6 Mass. R. 268.

fect to this decree, we should permit another State to govern our citizens in direct contravention of our own statutes; and this can be required by no rule of comity.”<sup>1</sup>

§ 229. In another case, the general question came before the Court, whether a marriage, celebrated in Massachusetts, could be dissolved by a decree of divorce of the proper State Court of Vermont, both parties being at the time *bonâ fide* domiciled in that State, and the cause of divorce being such as would not authorize a divorce *a vinculo* in Massachusetts. The Court decided in the affirmative, upon the ground, that the law of the actual domicil must regulate the right. The reasoning of the Court was to the following effect. “Regulations on the subject of marriage and divorce are rather parts of the criminal than of the civil code; and apply not so much to the contract between the individuals as to the personal relations resulting from it, and to the relative duties of the parties, to their standing and conduct in the society of which they are members; and these are regulated with a principal view to the public order and economy, the promotion of good morals, and the happiness of the community. A divorce, for example, in a case of public scandal and reproach, is not a vindication of the contract of marriage, or a remedy to enforce it; but a species of punishment which the public have placed in the hands of the injured party to inflict, under the sanction, and with the aid of the competent tribunal; operating as a redress of the injury, when the contract having been violated, the relation of the parties, and their continuance in the marriage state, have become intolerable or vexatious to

---

<sup>1</sup> *Inhabitants of Hanover v. Turner*, 14 Mass. R. 227, 231. See also *Barber v. Root*, 10 Mass. R. 265, 266; *Lyon v. Lyon*, 2 Gray, 369.

them, and of evil example to others. The *Lex loci*, therefore, by which the conduct of married persons is to be regulated, and their relative duties are to be determined, and by which the relation itself is to be in certain cases annulled, must be always referred, not to the place where the contract was entered into, but where it subsists for the time, where the parties have had their domicile, and have been protected in the rights resulting from the marriage contract, and especially where the parties are or have been amenable for any violation of the duties incumbent upon them in that relation." <sup>1</sup>

§ 229 *a*. In another case the question, as to the jurisdiction to found a suit for a divorce, also arose, and it was held, that ordinarily such a suit cannot be entertained, unless the parties are *bonâ fide* domiciled in the State, in which the suit is brought; and that for this purpose the domicile of the husband must be treated as the domicile of his wife. Hence, if a husband should *bonâ fide* remove from Massachusetts to another State with his wife, and there a good cause for a divorce by law should occur, a suit could not be maintained therefor in the

---

<sup>1</sup> *Barber v. Root*, 10 Mass. R. 265. — By the Revised Statutes of Massachusetts, 1835, ch. 76, § 9, 10, 11, it is declared, that no divorce shall be decreed for any cause, if the parties have never lived together as husband and wife in this State. No divorce shall be decreed for any cause which shall have occurred in any other State or country, unless the parties had, before such cause occurred, been living together as husband and wife in this State. No divorce shall be decreed for any cause which shall have occurred in any other State or country, unless one of the parties was then living in this State. It is also by another section (§ 39) of the same chapter provided, that when an inhabitant of this State shall go into any other State or country, in order to obtain a divorce for any cause, which had occurred here, and whilst the parties resided here, or for any cause, which would not authorize a divorce by the laws of this State, a divorce so obtained shall be of no force or effect in this State. *Lyon v. Lyon*, 2 Gray, 369. [By a recent statute in that State, divorces may be granted for causes occurring out of the State, if the libellant has resided five years in the State previous to filing the libel. Stat. 1843, c. 47.]

courts of Massachusetts.<sup>1</sup> But the Court thought, that cases might arise, in which the change of domicile of the husband might not deprive the wife of her right to sue for a divorce in the State, where they originally lived together.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> *Harteau v. Harteau*, 14 Pick. R. 181; See *Lyon v. Lyon*, 2 Gray, 369.

<sup>2</sup> *Ibid.* On this occasion Mr. Chief Justice Shaw, in delivering the opinion of the Court, said: "Much obscurity has, we think, been thrown on the subject, by confounding the two questions, which are essentially different, namely, 1. In what cases a party is entitled to claim a divorce; and 2. In what county the libel should be brought. As it is a right conferred by statute, the one question may sometimes depend on the other; for if by the terms of the statute no suit can be instituted, it is very clear, that no divorce can be had. But I think there may be cases, where the statute confers a right to have a divorce, in which the statute gives a general jurisdiction to this Court, and yet where the parties do not live, that is, have their domicile, either at the time of the act done, or at the time of the suit commenced, in any county in this Commonwealth. If so, there are cases, where the statute cannot be literally complied with, and must be construed *cy pres* according to the intent. Suppose a husband commits adultery, and then purchases a house and actually takes up his domicile in another State, but before his wife has joined him, she is apprised of the fact, and immediately files a libel for a divorce, and obtains an order to protect her from the power of her husband, as by law she may. He is an inhabitant of another State, and can in no sense be said to live in any county in this State. And yet it would be difficult to say, that she is not entitled to have a divorce here. Supposing, instead of the last case, he has actually purchased a house and changed his domicile to another State, and there commits adultery, and the wife not having joined him, and not having left her residence in this State, becomes acquainted with the fact, and libels and obtains a similar order, could she not maintain it? Yet, in the latter case, at the time of the act done, and in the other, at the time of the suit instituted, the respondent, one of the parties, certainly did not live in any county of this Commonwealth. This suggests another course of inquiry, that is, how far the maxim is applicable to this case, 'that the domicile of this wife follows that of the husband.' Can this maxim be true in its application to this subject, where the wife claims to act, and by law, to a certain extent and in certain cases, is allowed to act, adversely to her husband? It would oust the Court of its jurisdiction, in all cases, where the husband should change his domicile to another State, before the suit is instituted. It is in the power of the husband to change and fix his domicile at his will. If the maxim could apply, a man might go from this county to Providence, take a house, live in open adultery, abandon-



§ 230. In New York, as far as decisions have gone, they coincide with those of Massachusetts. Thus, in a

---

ing his wife altogether, and yet she could not libel for a divorce in this State, where, till such change of domicile, they had always lived. He clearly lives in Rhode Island; her domicile, according to the maxim, follows his; she therefore, in contemplation of law, is domiciled there too; so that neither of the parties can be said to live in this Commonwealth. It is probably a just view, to consider, that the maxim is founded upon the theoretic identity of person, and of interest between husband and wife, as established by law, and the presumption, that from the nature of that relation, the home of the one is that of the other, and intended to promote, strengthen, and secure their interests in this relation, as it ordinarily exists, where union and harmony prevail. But the law will recognize a wife, as having a separate existence, and separate interests, and separate rights, in those cases, where the express object of all proceedings is to show, that the relation itself ought to be dissolved, or so modified as to establish separate interests, and especially a separate domicile and home, bed and board being put, a part for the whole, as expressive of the idea of home. Otherwise, the parties in this respect would stand upon very unequal grounds, it being in the power of the husband to change his domicile at will, but not in that of the wife. The husband might deprive the wife of the means of enforcing her rights, and in effect of the rights themselves, and of the protection of the laws of the Commonwealth, at the same time, that his own misconduct gives her a right to be rescued from his power on account of his own misconduct towards her. *Dean v. Richmond*, 5 Pick. 461; *Barber v. Root*, 10 Mass. R. 260. The place, where the marriage was had, seems to be of no importance. The law looks at the relation of husband and wife, as it subsists and is regulated by our laws, without considering under what law or in what country the marriage was contracted. The good-sense of the thing seems to be, if the statute will permit us to reach it, that where parties have bonâ fide taken up a domicile in this Commonwealth, and have resided under the protection and subject to the control of our laws, and during the continuance of such domicile, one does an act, which may entitle the other to a divorce, such divorce shall be granted, and the suit for it entertained, although the fact was done out of the jurisdiction, and whether the act be a crime, which would subject a party to punishment or not; that after such right has accrued, it cannot be defeated, either by the actual absence of the other party, however long continued *animo revertendi*, or by a colorable change of domicile, or even by an actual change of domicile; and that it shall not be considered in law, that the change of domicile of the husband draws after it the domicile of the wife to another State, so as to oust the courts of this State of their jurisdiction, and deprive the injured wife of the protection of the laws of this Commonwealth and of her right to a divorce. But where the parties have bonâ fide renounced their domicile in this State, though married here, and taken up a domicile in another State, and there

case, where the marriage was in that State, and afterwards the wife went to Vermont, and instituted a suit for divorce there, for a cause not recognized by the laws of New York, against her husband, who remained domiciled in New York, the Supreme Court of the latter State refused to carry the decree into effect in regard to alimony, notwithstanding the husband had appeared in the cause,<sup>1</sup> upon the ground, that there being no *bonâ fide* change of the domicil of the parties, it was an attempt fraudulently to evade the force and operation of the laws of New York.<sup>2</sup> The Court, however, abstained from declaring, what was the legal effect of the divorce so obtained. In another case, where the marriage was in Connecticut, and the husband afterwards went to Vermont, and instituted a suit there for a divorce against his wife, who never resided there, and never appeared in the suit, it was held, that the decree of divorce, obtained

live as man and wife, and an act is done by one, which, if done in this State, would entitle the other to a divorce, and one of the parties comes into this State, the courts of this Commonwealth have not such jurisdiction of the parties, and of their relation as husband and wife, as to warrant them in saying, that the marriage should be dissolved. The case of *Barber v. Root*, is an authority for saying, that such a divorce would not be valid in New York. It is of importance, that such a question should be regulated, if possible, not by local law, or local usage, under which the marriage relation should be deemed subsisting in one State and dissolved in another; but upon some general principle, which can be recognized in all States and countries, so that parties who are deemed husband and wife in one, shall be held so in all. So many interesting relations, so many collateral and deprivative rights of property, and of inheritance, so many correlative duties depend upon the subsistence of this relation, that it is scarcely possible to overrate the importance of placing it upon some general and uniform principle, which shall be recognized and adopted in all civilized States."

<sup>1</sup> This does not appear in the statement of facts; but it is averred by counsel, to appear upon the exemplification of the record of the decree of Vermont.  
1 Johns. R. 431.

<sup>2</sup> *Jackson v. Jackson*, 1 Johns. R. 424.

in Vermont, was invalid, being *in fraudem legis* of the State, where the parties were married, and had their domicile. It was further held, that the Courts of Vermont could not possess a proper jurisdiction over the case, both parties not being within the State, and the wife not having had any personal notice of the suit.<sup>1</sup> What would be the effect of a marriage in Connecticut, a subsequent *bonâ fide* change of domicile to New York, and then a divorce in Connecticut, both parties appearing in the suit, remains as yet undecided.

§ 230 *a*. Upon the whole, the doctrine now firmly established in America upon the subject of divorce is, that the law of the place of the actual *bonâ fide* domicile of the parties gives jurisdiction to the proper courts to decree a divorce for any cause, allowed by the local law without any reference to the law of the place of the original marriage, or the place, where the offence, for which the divorce is allowed, was committed.<sup>2</sup> Perhaps the doctrine cannot be stated, with more clearness, than in the reasoning of Mr. Chief Justice Gibson, in a recent case. "The law of the place (says he) is necessarily the law of the marriage, for its primitive obligation; but, except on the principle of perpetual submission to its supremacy in all things, it is not the law of the contract for the determination of its dissolubility. Is, then, a rule thus founded, adapted to the jurisprudence of a country, whose law of allegiance is different, and whose asserted right of affiliation in respect to those whom it admits on that ground to its civil and political privileges, divorce

---

<sup>1</sup> *Borden v. Fitch*, 15 Johns. R. 121. See 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 108 to p. 118, 3d edit. See also *Bradshaw v. Heath*, 13 Wend. R. 407.

<sup>2</sup> *Pawling v. Bird's Ex'ors*, 13 Johns. R. 192, 208, 209; *Harding v. Alden*, 9 Greenl. (Bennet's edit.), 140; *Pomeroy v. Wells*, 8 Paige, 406; *Fellows v. Fellows*, 8 New H. R. 160; *Tolen v. Tolen*, 2 Blackf. 407.

among the rest, concedes the same right to every other country? Framed on the basis of this law, the contract implies no perpetuity of municipal regulation. While the parties remain subject to our jurisdiction, the marriage is dissoluble only by our law; when they are remitted to another, it is incidentally remitted along with them. And that consequence must ensue, as well when they are remitted to a jurisdiction entirely foreign, as when they are remitted to that of a sister State; for whatever ultra-territorial force a sentence of divorce, by a Court of competent jurisdiction, may have been thought to gain from the constitutional precept, that the judgment of a State Court is to receive the same faith and credit in every other State as in its own, nothing in the federal constitution or laws has been thought to touch the question of jurisdiction; and the members of the Union, therefore, stand towards each other in relation to it as strangers. With what consistency, then, would naturalized citizens be allowed our law of divorce, if the validity of a divorce by the law of the domicil in a sister State were disallowed, because the marriage had not the same origin? Transfer of allegiance and domicil is a contingency which enters into the views of the parties, and of which the wife consents to bear the risk. By sanctioning this transfer beforehand, we consent to part with the municipal governance incident to it; but with this limitation we part not with the remedy of past transgression.”<sup>1</sup>

§ 230 *b*. The incidents to a foreign divorce are also naturally to be deduced from the law of the place, where it is decreed. If valid there, the divorce will have, and

---

<sup>1</sup> *Dorsey v. Dorsey*, 7 Watta, 349; S. C. 1 Chand. Law Reporter, 287, 289  
See *Maguire v. Maguire*, 7 Dana, R. 181.

ought in general to have all the effects, in every other country, upon personal property locally situated there, which are properly attributable to it in the forum, where it is decreed. In respect to real or immovable property, the same effects would in general be attributed to such divorce, as would ordinarily belong to a divorce of the same sort by the *Lex loci rei sitæ*. If a dissolution of the marriage would there be consequent upon such a divorce, and would there extinguish the right of dower, or of tenancy by the curtesy, according to such local law, then the like effects would be attributed to the foreign divorce, which worked a like dissolution of the marriage.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 127; ante, § 226 c, note.

## CHAPTER VIII.

## FOREIGN CONTRACTS.

§ 231. WE next come to the consideration of the highly important branch of international jurisprudence arising from the conflict of laws in matters of contract generally.<sup>1</sup> This subject has been very much discussed, not only by foreign jurists and foreign courts, but in our own domestic tribunals. The general principles, which regulate it, have, therefore, acquired a high degree of certainty; although, upon so complex a topic, many intricate and difficult questions yet remain unsettled.

§ 232. It is easy to see, that, in the common intercourse of different countries, many circumstances may be required to be taken into consideration, before it can be clearly ascertained, what is the true rule, by which the validity, obligation, and interpretation of contracts are to be governed. To make a contract valid, it is a universal principle, admitted by the whole world, that it should be made by parties capable to contract; that it should be voluntary; that it should be upon a sufficient consideration; that it should be lawful in its nature; and that it should be in its terms reasonably cer-

---

<sup>1</sup> See on the subject of this chapter, 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Vol. I. Pt. 1, ch. 1, p. 23, 24, 29; *Id.* Vol. 3, Pt. 3, ch. 20, p. 749 to p. 780; Félix, *Conflict. des Lois, Revue Etranger et Francais*, Tom. 7, 1840, § 39 to 51, p. 344 to p. 365.

tain. But upon some of these points there is a diversity in the positive and customary laws of different nations. Persons, capable in one country, are incapable by the laws of another;<sup>1</sup> considerations good in one country, are insufficient, or invalid in another; the public policy of one country permits, or favors certain agreements, which are prohibited in another; the forms, prescribed by the laws of one country, to insure validity and obligation of contracts, are unknown in another; and the rights acknowledged by one country, are not commensurate with those belonging to another. A person sometimes contracts in one country, and is domiciled in another, and is to pay in a third; and sometimes the property, which is the subject of the contract, is situate in a fourth; and each of these countries may have different, and even opposite laws, affecting the subject-matter. What then is to be done in this conflict of laws? What law is to regulate the contract, either to determine the rights, or the remedies, or the defences growing out of it; or the consequences flowing from it? What law is to interpret its terms, and ascertain the nature, character, and extent of its stipulations? Boullenois has very justly said, that these are questions of great importance, and embrace a wide extent of objects.<sup>2</sup>

§ 233. There are two texts of the civil law, which treat of this subject, which have been supposed by Civilians and Jurists to involve an apparent antinomy. One seems to require, that the place where the contract is entered into, should alone govern the contract. *Si fundus vœniērit, ex consuetudine ejus regionis, in quā negotium gestum*

---

<sup>1</sup> Ante, § 51 to 90.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Obser. 46, p. 445.

*est, pro evictione caveri oportet*;<sup>1</sup> If land shall be sold, it is to be warranted against eviction according to the law of the country, in which the business is transacted. The other, on the contrary, seems to require, that the place, where the contract is to be executed, should govern it. *Contraxisse unusquisque in eo loco intelligitur, in quo, ut solveret, se obligavit*; Every one is understood to have contracted in the place in which he has bound himself to perform the contract.<sup>2</sup>

§ 234. Dumoulin has endeavored to reconcile these texts, by supposing, that the former Law, *Si fundus*, truly and fundamentally presupposes, that the contracting parties have their domicil in the place of the contract, and that the contract is there to be executed; but that the latter Law, *Contraxisse*, applies to the case, where the party has bound himself to execute the contract throughout in another place, than that, in which the contract is made. *Sed hic venditor eo ipso se obligat, solutionem et traditionem realem, per se vel per alium facere in loco, in quo, fundus situs est; ergo ibi contraxisse, censetur. Et sic Lex, Si fundus, ex viva et radicale ratione, præsupponit contrahentes habere domicilium in loco contractûs*.<sup>3</sup> Le Brun says, that when the Doctors say, in commenting on the Law, (*Si fundus*), *Locus contractûs regit in contractibus*, they mean in every

<sup>1</sup> Dig. Lib. 21, tit. 2, l. 6; Pothier, Pand. Lib. 21, tit. 2, n. 7. See Everhardus, Concil. 178, p. 207; post, § 300, h. See Bartolus's interpretation of this law. Bartolus, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, n. 14, 15, 16; post, § 301.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 44, tit. 7, l. 21; Pothier, Pand. lib. 5, tit. 1, n. 36.—To the same effect is the text: "Contractum autem non utique eo loco intelligitur, quo negotium gestum sit, sed quo solvenda est pecunia." Dig. Lib. 42, tit. 5, l. 3; Pothier, Pand. Lib. 42, tit. 5, n. 24.

<sup>3</sup> Molin. Comment, In. Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclusiones de Statutis Molin. Opera, Tom. 3, p. 554; Everhardus, Consil. 178, p. 206, 207; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 851, 852, 853; 2 Boullenois, Obser. 46, p. 445, 446, 447.



thing, which concerns the manner of contracting, the exterior form of the contract. But that the law of the domicile is to govern in whatever respects the substance and effects of the acts done.<sup>1</sup> However, the generality of French authors have reconciled these laws in a different manner; by considering, that the place of a contract admits of a double meaning, namely, the place, where the contract is entered into, *Ubi verba proferuntur*, and that, where the contract is to be executed, where payment is to be made, *Ubi solutio destinatur*.<sup>2</sup> They think, therefore, that the Law, *Si fundus*, is to be understood of the place, where the contract is entered into, *Ubi verba prolata sunt*; and, that it properly applies to cases, where it is necessary to decide upon the form, either of the proof, or the substance, or the constitution, or the mode of the contract, or of its extrinsic ceremonies or solemnities; and, that the Law, *Contraxisse*, applies to the case where the question is respecting the rights, which spring from the contract, of which the execution and performance are referred to another place.<sup>3</sup>

§ 235. Boullenois holds both interpretations unsatisfactory, and insufficient for many occasions; for they suppose, that two places only are to be examined in resolving all questions, the place of the making, and the place of performance of the contract; and in effect they put aside the law of the place of the *situs* of the thing (*rei sitæ*), and that of the domicile of the parties, which are often imperative, and on many occasions deserve a preference.<sup>4</sup> He adds, that there is another difficulty, which arises in these

---

<sup>1</sup> Le Brun, De la Communauté, Liv. 1, ch. 2, § 46.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 446, 447; post, § 299 to 304.

<sup>3</sup> Ibid. See also Everhard. Consil. 78, n. 18, 19, p. 207.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 447.

mixed questions, which is, that the laws in one place affix to certain clauses a certain sense and a certain effect, and the laws of another place give them a sense and an effect, either more extensive, or more restrained.<sup>1</sup> He also informs us, that many foreign jurists have warned us against two errors, which constitute the quicksands of the law on this subject, and which are necessary to be avoided.<sup>2</sup> One of these errors is the confounding of those things, which belong to the solemnities of the acts, and the effects which result from the nature of the acts, on the one side, with those, which belong to the charges or liens, which spring up after the acts, purely as accidents, on the other side.<sup>3</sup> The other, the omission in a proper case to have a due regard or deference to the law of the *situs* or locality of the thing.<sup>4</sup>

§ 236, Mævius has given us a warning in this matter against confounding the solemnities of acts and contracts, as well as the effects caused by them, with the charges thereof, and extrinsic accidents, which follow the contracts, but are not in the contracts themselves. *Cave, autem, in hæc materia, confundas actuum et contractuum solennia, nec non effectus ac ipsis causatos cum eorum onere, et accidenti extrinseco, quod contractus subsequitur, sed ex non ipsis contractibus est. Id, dum multi ignorant, aut non discernunt, forenses maxime lædunt, et gravantur.*<sup>5</sup> So that, according to Mævius, the law of the place of the contract is to govern, first, as to the solemnities of the act or contract; and secondly, as to the effects caused thereby; but as to the charges (*onas*) and extrinsic accidents, that it is not to

---

<sup>1</sup> Post, § 275.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 447, 449.

<sup>3</sup> Ibid. p. 447, 448, 449.

<sup>4</sup> Ibid. p. 449, 450.

<sup>5</sup> Mævius, ad Jus Lubecense, Quest. Prelim. 4, n. 18, p. 22.

govern. *Forenses servare teneri statuta et consuetudines loci, ubi aliquid agunt, et contrahunt ad validitatem actus et contractus. Statutum enim actus seu contractus semper attenditur, cui disponentes vel contrahentes se alligare et conformare voluisse censetur.*<sup>1</sup> And speaking afterward upon the charges and extrinsic accidents of acts and contracts, he adds: *In his enim, quia non spectant ad formam modumque contrahendi, contractum autem extrinsecus subsequuntur, non sectamur statuta loci contractus.*<sup>2</sup> In this system he is not generally followed; and Boullenois has observed, that it is very difficult to say, what ought to be deemed to belong to the solemnities of contracts; what are the effects caused by them; and what are the charges and extrinsic accidents resulting from them.<sup>3</sup>

§ 237. Burgundus has offered the following system. In relation to express contracts two things are to be considered, the form and the matter of the contract. (*Omnis autem obligandi ratio habet, necesse est, rem et verba, hoc est, formam et materiam.*<sup>4</sup>) But he adds, that it is not indiscriminately permitted to contract in all times and places; but it is very often material, with what persons we contract; and all these things will be unavailing, unless the contract is conformable to the laws. *Sed nec omni loco et tempore contrahere licet; plurimum quoque refert, cum quibus stipulemur. Et sane hæc omnia supervacua sint, nisi et secundum leges paciscamur.*<sup>5</sup> These things being premised, Burgundus lays down the following rules; first, in every thing, which regards the form of contracts, and the per-

<sup>1</sup> Mævius, ad Jus Lubecense, Quest. Prelim. 4, n. 11, 13, 14, p. 22.

<sup>2</sup> Ibid. 4, n. 18, p. 22; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 448, 449, 450.

<sup>3</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 447, 448, 449.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 1, p. 100.

<sup>5</sup> Ibid. p. 100, 101; Boullenois, Observ. 46, p. 450, 451; post, § 300 a.

fecting of them, the law of the place, where the contract is entered into, is to be followed. *Et quidem in scripturâ instrumenti, in sôlemnitatibus et ceremoniis, et generaliter in omnibus, quæ ad formam, ejusque perfectionem pertinent, spectanda est consuetudo regionis, ubi fit negotiatio.*<sup>1</sup> These he deems the substantials of the contract (*substantialia contractûs*); and among them he includes the necessity of giving a caution or security upon a sale against any eviction, according to the customary law.<sup>2</sup> So, the laws which determine the place and time, when and where contracts ought to be made, belong to the perfection of the form: *Conditio loci et temporis perfectionem formæ quoque respiciunt; et ideo regione contractûs pariter diriguntur.*<sup>3</sup> In like manner, all special stipulations for a limited responsibility, as of particular heirs only, belong to the form.<sup>4</sup> And he concludes by observing, that in all questions, touching the obligation of the contract, or its interpretation; as, for example, whom it binds, and to what extent; what is included, what is excluded from it; also in respect to all actions, and all ambiguities, arising out of the contract; we are first to follow what has been done by the parties; or if it does not appear, what has been done, the consequence will be, that we are to follow what is usual in the country, where the act took place. For the law is the common instructor of the whole country, whose voice all hear; and, therefore, every one, who contracts in another province, is not supposed to be ignorant of its customs; but whatever he does not express plainly, he refers to the interpretation of the law, and wills and intends that, which the law itself wills and intends. And all these things

---

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 7, n. 29, p. 104, 105.

<sup>2</sup> Id. n. 7, p. 105.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Ibid.

may well be said of the solemnities of contracts. *Igitur, ut paucis absolvam, quoties de vinculo obligationis vel de ejus interpretatione quæritur, veluti, quos et in quantum obliget, quid sententiæ stipulationes inesse, quid abesse credi oporteat: item in omnibus actionibus, et ambiguitatibus, quæ inde oriuntur, primum quidem id sequemur, quod inter partes actum erit; aut si non paret, quid actum est, erit consequens, ut id sequamur, quod in regione in qua actum est, frequentatur. Imputandum enim ei est; qui dicit, vel agit, quod apertius legem non dixerit, in cujus potestate erat cuncta complecti, et voluntatem suam verbis exprimere. Nec enim stipulator ferendus est, si ejus intersit aliter actum non esse, cum scire debuerit, id quod à contrahentibus est omissum, suppleri legibus, quæ haud aliter dirigunt humanas actiones, quam corpora nostra luna alternat. Lex enim communis est præceptrix civitatis, cujus vocem cuncti exaudiunt. Et ideo, qui in alienâ provinciâ paciscitur, non credendus est esse consuetudinis ignarus: sed id, quod palam verbis non exprimit, ad interpretationem legum se referre, atque idem velle, et intendere, quod lex ipsa velit. Et hæc quidem cuncta de solemnitate dicta sint.<sup>1</sup>* He then passes to the consideration of the matter of the contract, by which he means the things, of which it disposes; and he affirms, in respect to the matter, that the law of the situation of the property ought to govern. *Ceterum, ut sciamus, contractus, ex parte materiæ utilis sit, vel inutilis, ad leges, quæ, de quibus tractatur, impressæ sunt, hoc est, ad consuetudinem situs respiciemus.<sup>2</sup>* He applies the same rule to quasi contracts, as to express contracts: *Idem in quasi contractibus, quod in contractibus obtinet.<sup>3</sup>*

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 8, p. 105, 106.

<sup>2</sup> Ibid. Tract. 4, n. 8, 9.

<sup>3</sup> Ibid. Tract. 5, n. 1. See also 2 Boullenois, Observ. 46, p. 450 to p. 454, where he has given a summary of the doctrine of Burgundus. Burgundus, in exemplifying what he means by the matter of the contract, where the

§ 238. Hertius has laid down three general rules upon the subject of the operation of foreign law.<sup>1</sup> The first is, that, when the law respects the person, the law of the country to which the party is a subject, is to be followed. *Quando lex in personam dirigitur, respiciendum est ad leges civitatis, quæ personam habet subjectam.*<sup>2</sup> Secondly, when the law respects things, the law of the *situs* is to govern, wherever, and by whomsoever the act may be celebrated. *Si Lex directo rei imponitur, ea locum habet, ubicunque etiam locorum et a quocunque actus celebretur.*<sup>3</sup> Thirdly, when the law imposes any form in the transaction of the business (*actus*), the law of the place where it is transacted, is to govern, and not the law of the domicil of the parties, or of the place where the property is situate. *Si lex actui formam dat, inspiciendus est locus actus, non domicilii, non rei sitæ.*<sup>4</sup> This last rule, in an especial manner, he applies to contracts, even when they regard property situated in a foreign country. *Valeat etiamsi, bona in alio territorio sunt sita.*<sup>5</sup>

§ 239. Huberüs lays down the following doctrine. All business and acts done in court, and out of court, (or, as we should say, in *pais*, or judicial,) whether testamentary, or *inter vivos*, regularly executed in any place according to the law of that place, are valid everywhere, even in countries where a different law prevails, and where, if transacted in the like manner, they would

---

law of the situs governs, evidently confines himself to real estate, or immovable property. See Everhardus, Consil. 78, n. 18, 19, p. 207; post, § 299 c.

<sup>1</sup> Ante, § 30.

<sup>2</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. p. 123, § 8; Id. p. 175, edit. 1716.

<sup>3</sup> Ibid. p. 125, § 9; Id. p. 177, edit. 1716.

<sup>4</sup> Ibid. p. 126, § 10; Id. p. 179, edit. 1716.

<sup>5</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, p. 126, § 10, edit. 1737; Id. p. 179, 180, edit. 1716; post, § 71 a.

have been invalid. On the other hand, business and acts executed in any place contrary to the law of that place where they are executed as they are in their origin invalid, "never can acquire any validity. And this rule applies not only to persons who are domiciled in the place of the contract, but to those who are commorant there. There is this exception, however, to be understood, that if the rulers of another people would be affected with any notable inconvenience thereby, they are not bound to give any effect to such business and transactions. *Iude fuit hæc Positio: Cuncta negotia et acta, tam in iudicio, quam extra iudicium, seu mortis causâ sive inter vivos, secundum jus certi loci rite celebrata, valent, etiam ubi diversa juris observatio viget, ac ubi sic inita, quemadmodum facta sunt, non valerent. Et contrâ, negotia et acta certo loco contra leges ejus loci celebrata, cum sint ab initio invalida, nusquam valere possunt; idque non modo respectu hominum, qui in loco contractûs habent domiciliûm, sed et illorum, qui ad tempus ibidem commorantur. Sub hac tamen exceptione; si rectores alterius populi exinde notabilî incommoda afficerentur, ut hi talibus actis atque negotiis usum effectumque dare non teneantur, secundum tertii axiomatis limitationem.*<sup>1</sup> He applies the same doctrine indiscriminately to testamentary acts, to acts *inter vivos*, and to contracts. *Quod de testamentis habuimus, locum etiam habet in actibus inter vivos. Proinde contractus celebrati secundum jus loci, in quo contrahuntur, ubique tam in jure, quam extra iudicium, etiam ubi hoc modo celebrati non valerent, sustinentur: idque non tantum de forma, sed etiam de materia contractus affirmandum est.*<sup>2</sup> He adds, that the place where a contract is entered into, is not to be precisely regarded; that if the parties had another country in view in

<sup>1</sup> 2 Huberus, De Confli. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 3.

<sup>2</sup> Ibid. § 5, 6, 7, 8, 9.

making the contract, that ought not rather to be considered. *Verum tamen non ita præcise respiciendus est locus, in quo contractus est initus, ut, si partes alium locum respexerint, ille non potius sit considerandus.*<sup>1</sup> But here the same restriction is to apply, that no injury arise thereby to the citizens of the foreign country in regard to their own rights.

*Datur et alia limitationis sæpe dictæ applicatio in hoc articulo; Effecta contractuum certo loco initorum, pro jure loci illius alibi quoque observantur, si nullum inde civibus alienis creetur præjudicium, in jure sibi quæsito; ad quod Potestas alterius loci non tenetur, neque potest extendere jus diversi territorii.*<sup>2</sup> And he deduces the following general conclusion, that if the law of a foreign country is in conflict with the law of our own country, in which a contract is also entered into, conflicting with another contract, which is entered into elsewhere, in such a case our own law ought to prevail, and not the foreign law. *Ampliamus hanc regulam tali extensione. Si jus loci in alio imperio pugnet cum jure nostræ civitatis, in quâ contractus etiam initus est, confligens cum eo contractu, qui alibi celebratus est, magis est, ut jus nostrum, quam jus alienum, servemus.*<sup>3</sup>

§ 239 a. Bartolus, on the subject of contracts between foreigners in another country, has expressed himself to the following effect: That we are to distinguish whether the question is (1.) as to the law or custom, which regulates the solemnities of the contract; or (2.) as to the institution of the remedy; or (3.) as to those things, which belong to the jurisdiction, in executing the contract. In the first case, the law of the place of the contract is to govern; in the second case, the law of the place where the suit is instituted. But in the third case,

<sup>1</sup> 2 Huberus, De Confl. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 10; post, § 281, 299.

<sup>2</sup> 2 Huberus, Lib. 1, tit. 1, § 11.

<sup>3</sup> Ibid. tit. 3, § 11.



as to those things which arise from the nature of the contract at the time when it was made, or those which arise afterwards on account of negligence or delay, the law of the place of the contract is to govern. *Et primo, Quæro quid de contractibus? Pone contractum celebratum per aliquem forensem in hac civitate; litigium ortum est, et agitur hic in loco originis contrahentis; cujus loci Statuta debent servari, vel spectari? Distingue, aut loquimur de Statuto, aut de consuetudine, quæ respiciunt ipsius contractus solemnitate, aut litis ordinationem, aut de his quæ pertinent ad jurisdictionem ex ipso contractu evenientis executionis. Primo casu, inspicitur locus contractûs. Secundo casu, aut quæris de his, quæ pertinet ad litis ordinationem, et inspicitur locus judicii. Aut de his quæ pertinent ad ipsius litis decisionem; et tunc, aut de his, quæ oriuntur secundum ipsius contractûs naturam tempore contractûs, aut de his, quæ oriuntur ex post facto propter negligentiam, vel moram. Primo casu, inspicitur locus contractûs.*<sup>1</sup>

§ 240. Boullenois has discussed this subject in a most elaborate manner; and has laid down a number of rules, which are entitled to great consideration.<sup>2</sup> First. The law of the place, where a contract is entered into, is to govern, as to every thing which concerns the proof and authenticity of the contract, and the faith which is due to it, that is to say, in all things which regard its solemnities or formalities.<sup>3</sup> Secondly. The law of the place of the contract is generally to govern in every thing

<sup>1</sup> Bartol. Comment. ad Cod. Lib. 1, l. 1, n. 13, cited also 2 Boullenois Observ. 44, p. 455, 456.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 445 to p. 538. — Mr. Henry has laid down the first eight rules of Boullenois, as clear law, without the slightest acknowledgment of the source whence they are taken. In fact, his Treatise is in substance taken from Boullenois, whose name, however, occurs only once or twice in it.

<sup>3</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 458.

which forms the obligation of the contract (*le lien du contrat*), or what is called *vinculum obligationis*.<sup>1</sup> Thirdly. The law of the place of the contract is to govern as to the intrinsic and substantive form of the contract.<sup>2</sup> Fourthly. When the law has attached certain formalities to the things themselves, which are the subject of the contract, the law of their situation is to govern.<sup>3</sup> This rule is applicable to contracts respecting real estate. Fifthly. When the law of the place of the contract admits of dispositions or acts, which do not spring properly from the nature of the contract, but have their foundation in the state and condition of the person, there the law, which regulates the person, and upon which his state depends, is to govern.<sup>4</sup> Sixthly. In questions, whether the rights which arise from the nature and time of the contract, are lawful or not, the law of the place of the contract is to govern.<sup>5</sup> Seventhly. In questions concerning movable property, of which the delivery is to be instantly made, the law of the place of the contract is to govern.<sup>6</sup> Eighthly. If the rights which arise to the profit of one of the contracting parties, in fact arise under a contract valid in itself, and not subject to rescission, but they arise from a new cause purely accidental, and *ex post facto*; in this case, the law of the place where these rights arise is to govern unless the parties have otherwise stipulated.<sup>7</sup> Ninthly. These rules are to govern equally, whether the contestation be in a foreign tribunal, or in a domestic tribunal, having proper jurisdiction over the controversy.<sup>8</sup> Tenthly. In questions upon the true interpretation of

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 458.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.* p. 472.

<sup>4</sup> *Ibid.* p. 477.

<sup>5</sup> *Ibid.* p. 467.

<sup>6</sup> *Ibid.* p. 467; post, § 437.

<sup>7</sup> *Ibid.* n. 46, p. 475.

<sup>8</sup> *Ibid.* p. 489.

any clauses in a contract, or in a testament, the accompanying circumstances ought ordinarily to decide them.<sup>1</sup>

§ 241. Without entering further into the examination of the opinions and doctrines of foreign jurists,<sup>2</sup> (a task which would be almost endless,) we shall now proceed to the consideration of those doctrines, touching contracts made in foreign countries, which appear to be recognized and settled in the jurisprudence of the common law. The law which is to govern in relation to the capacity of the parties to enter into a contract, has been already fully considered.<sup>3</sup> It has been shown, that, although foreign jurists generally hold, that the law of the domicile ought to govern in regard to the capacity of persons to contract;<sup>4</sup> yet, that the common law holds a different doctrine, namely, that the *Lex loci contractûs* is to govern.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 489. See also Fœlix, Conflict. des Lois, Revue Étrang. et Franc. Tom. 7, 1840, § 39, p. 344 to p. 346.

<sup>2</sup> The learned reader who wishes for further instruction as to the opinions of foreign jurists on all these points, will find many of them collected in 2 Boullenois, Observ. 46, from p. 458 to p. 538.

<sup>3</sup> Ante, § 51 to 79.

<sup>4</sup> Ibid. — In addition to the foreign authorities already cited, we may add that of Cochin and D'Aguesseau. The former says, that the subjects of the king of France are always subjects, and they cannot break the bonds, which attach them to his authority; and parties, contracting in a foreign country, cannot possess any capacity to contract, but according to the law of their own country. It is a personal law, which follows them everywhere. Cochin, Œuvres, Tom. 1, p. 153, 154; Id. 545, 4to. edit.; Ib. Tom. 4, p. 555, 4to. edit. "When," (says D'Aguesseau,) "the question is, as to an act purely personal, we consider only the law of the domicile. That alone commands all persons who are subjects to it. Other laws cannot make those capable, or incapable, who do not live within their reach. And this is what Bartolus intended to remark, when he said, Statutum non potest habitare personam sibi non subjectam." D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, p. 639, 4th edit.

<sup>5</sup> See ante, ch. 4, § 51 to 54; Id. § 100 to 106. See also *Male v. Roberts*, 3 Esp. R. 163; *Thompson v. Ketcham*, 8 Johns. R. 189; *Liverm. Diss.* p. 34,

§ 242. (1.) Generally speaking the validity of a contract is to be decided by the law of the place, where it is made, unless it is to be performed in another country, for, as we shall presently see, in the latter case, the law of the place of performance is to govern.<sup>1</sup> If valid there, it is by the general law of nations, *jure gentium*, held valid everywhere, by the tacit or implied consent of the parties.<sup>2</sup> The rule is founded, not merely in the convenience, but in the necessities of nations; for otherwise, it would be impracticable for them to carry on an extensive intercourse and commerce with each other. The whole system of agencies, of purchases and sales, of mutual credits, and of transfers of negotiable instruments, rests on this foundation; and the nation which should refuse to acknowledge the common principles, would soon find its whole commercial intercourse reduced to a state, like that, in which it now exists amongst savage tribes, among the barbarous nations of Sumatra, and among other portions of Asia, washed by the Pacific. *Jus autem gentium* (says the

---

§ 21, p. 35; Id. § 22, 23, 24, p. 38; Id. § 26, 27, p. 40; Id. § 31, p. 42; Id. § 33, p. 43, § 35; *Andrews v. His Creditors*, 11 Louis. R. 464, 476.

<sup>1</sup> Post, § 280.

<sup>2</sup> *Pearsall v. Dwight*, 2 Mass. R. 88, 89. See *Casaregis*, Disc. 179, § 1, 2; *Willing v. Consequa*, 1 Peters, C. C. R. 317; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 457, 458, 3d edit.; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193, 221, 228; *Smith v. Mead*, 3 Conn. R. 253; *Medbury v. Hopkins*, 3 Id. R. 472; *Houghton v. Page*, 2 N. Hamp. R. 42; *Dyer v. Hunt*, 5 Id. 401; *Erskine's Inst. B. 3*, tit. 2, § 39, 40, 41, p. 514 to p. 516; *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. New Cas. 151, 159; S. C. 4 Moore & Scott, 695; *Andrews v. Pond*, 13 Peters, R. 65; *Andrews v. His Creditors*, 11 Louis. R. 465; *Fergusson v. Fyffe*, 8 Clark & Finn. R. 121; post, § 316 a; *Bayley on Bills*, ch. (A.) 5th edit. by F. Bayley, p. 78; Id. Amer. Edit. by Phillips and Sewell, 1836, p. 78 to p. 86; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 29, 30; *Whiston v. Stodder*, 8 Martin, R. 95; *Bank of the U. States v. Donally*, 8 Peters, R. 361, 372; *Wilcox v. Hunt*, 13 Peters, R. 378, 379; *French v. Hall*, 9 N. Hamp. R. 137; *Smith v. Godfrey*, 8 Foster, 381.

Institute of Justinian) *omni humano generi commune est; nam, usu exigente, et humanis necessitatibus, gentes humanæ jura quædam sibi constituerunt. Et ex hoc jure gentium, omnes pene contractus introducti sunt, ut emptio et venditio, locatio et conductio, societas, depositum, mutuum, et alii innumerabiles.*<sup>1</sup> No more forcible application can be propounded of this imperial doctrine, than to the subject of international private contracts.<sup>2</sup> In his as a general principle, there seems a universal consent of all courts and jurists, foreign and domestic.<sup>3</sup>

§ 242 *a*. Illustrations of this general doctrine may be derived from cases which have actually occurred in judgment. Thus, for example, where a bill of exchange was made and indorsed in blank in France, and the holder afterwards sued the maker in England, a question arose, whether; upon such an indorsement in blank without following the formalities prescribed by the Civil Code of France, the indorsement passed the right

<sup>1</sup> 1 Inst. Lib. 1, tit. 2, § 2.

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 454, 455, and note, 3d edit.; 10 Toullier, art. 80, note; Pardessus, Droit Comm. Vol. 5, art. 1482; *Charters v. Cairnes*, 16 Martin, R. 1.

<sup>3</sup> The cases which support this doctrine are so numerous that it would be a tedious task to enumerate them. They may generally be found collected in the Digests of the English and American Reports, under the head of Foreign Law, or *Lex Loci*. The principal part of them are collected in 4 Cowen, R. 510, note; and in 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 457, et seq. in the notes. See also *Fonblanque* on Eq. B. 5, ch. § 6, note (t.) p. 443; *Bracket v. Norton*, 4 Conn. R. 517; *Medbury v. Hopkins*, 3 Id. R. 472; *Smith v. Mead*, 3 Id. R. 253; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193, 221, 228; *Trasher v. Everhart*, 3 Gill & Johns. R. 234. The foreign jurists are equally full, as any one will find upon examining the most celebrated of every nation. They all follow the doctrine of Dumoulin. "In concernentibus contractibus, et emergentibus tempore contractûs, inspicî debet locus, in quo contrahitur." *Molin. Comment. ad Consuet. Paris. tit. 1, § 12, Gloss. n. 37, Tom. 1, 224; post, § 260, § 300 d.*<sup>4</sup> See *Bouhier*, ch. 21, § 190; 2 *Boullenois, Observ.* 46, p. 458. Lord Brougham, in *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 110, made some striking remarks on this subject, which have been already cited, ante, § 226 b. note.

of property to the holder; and it being found, that it did not, by the law of France, the Court held, that no recovery could be had by the holder upon the note in an English Court. The Court on that occasion said, that the question, as to the transfer, was a question of the true interpretation of the contract, and was therefore to be governed by the law of France, where the contract and indorsement were made.<sup>1</sup>

§ 243 (2.) The same rule applies, *vice versa*, to the invalidity of contracts; if void or illegal by the law of the place of the contract, they are generally held void and illegal everywhere.<sup>2</sup> This would seem to be a principle derived from the very elements of natural justice. The Code has expounded it in strong terms. *Nullum enim pactum, nullam conventionem, ullum contractum, inter eos videri volumus subsequutum, qui contrahunt lege contrahere prohibente.*<sup>3</sup> If void in its origin, it seems difficult to find any principle, upon which any subsequent validity can be given to it in any other country.

§ 244. (3.) But there is an exception to the rule, as to the universal validity of contracts, which is, that no nation is bound to recognize or enforce any contracts, which are injurious to its own interest, or to those of its own subjects.<sup>4</sup> Huberus has expressed it in the following

---

<sup>1</sup> Trimbey v. Vignier, 1 Bing. New Cases, 151, 159; post, § 267, 270.

<sup>2</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Conf. Leg. § 3, 5; Van Reimsdyk v. Kane, 1 Gallis. R. 375; Pearsal v. Dwight, 2 Mass. R. 88, 89; Touro v. Cassin, 1 Nott & McCord, R. 173; De Sobry v. De Laistre, 2 Harr. & Johns. R. 193, 221, 225; Houghton v. Paige, 2 N. Hamp. R. 42; Dyer v. Hunt, 5 N. Hamp. R. 401; Van Schaik v. Edwards, 2 Johns. Cas. 355; Robinson v. Bland, 2 Burr. R. 1077; Burrows v. Jemino, 2 Str. 732; Alves v. Hodgson, 7 T. R. 241; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 457, 458, 3d edit.; La Jeune Eugénie, 2 Mason, R. 459; Andrews v. Pond, 13 Peters, R. 65, 78.

<sup>3</sup> Code, Lib. 1, tit. 14, l. 5.

<sup>4</sup> Greenwood v. Curtis, 6 Mass. R. 376, 379; Blanchard v. Russell, 13 Mass.

terms: *Quatenus nihil potestati aut juri alterius imperantis ejusque civium præjudicetur*; <sup>1</sup> and Mr. Justice Martin still more clearly expresses it, in saying, that the exception applies to cases, in which the contract is immoral or unjust, or in which the enforcing it in a State would be injurious to the rights, the interest, or the convenience of such State or its citizens.<sup>2</sup> This exception results from the consideration, that the authority of the acts and contract done in other States, as well as the laws, by which they are regulated, are not, *proprio vigore*, of any efficacy beyond the territories of that State; and, whatever effect is attributed to them elsewhere, is from comity, and not of strict right.<sup>3</sup> And every independent community will, and ought to judge for itself, how far that comity ought to extend.<sup>4</sup> The reasonable limitation is, that it shall not suffer prejudice by its comity.<sup>5</sup> This doctrine has been on many occasions, recognized by the Supreme Court of Louisiana. On a recent occasion it was said by the Court: "By the comity of nations a practice has been adopted, by which courts of justice examine into, and enforce contracts made in other States, and carry them into effect according to the laws of the place, where the trans-

R. 1, 6; *Whiston v. Stodder*, 8 Martin, R. 95; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193, 228; *Trasher v. Everhart*, 3 Gill & Johns. R. 234; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 779; post, § 348 to 351; *Smith v. Godfrey*, 8 Foster, 382; *Andrews v. Pond*, 13 Peters, R. 65, 78.

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 2.

<sup>2</sup> *Whiston v. Stoddon*, 8 Martin, R. 95, 97.

<sup>3</sup> Ante, § 7, 8, 18, 20, 22, 23, 36.

<sup>4</sup> Ibid.

<sup>5</sup> Ante, § 25, 27, 29; Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 2, 3, 5; *Trasher v. Everhart*, 3 Gill & Johns. R. 234; *Greenwood v. Curtis*, 6 Mass. R. 378; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 457, 3d edit.; *Kentucky v. Bassford*, 6 Hill, N. Y. R. 526; *Pearsall v. Dwight*, 2 Mass. R. 88, 89; *Eunomus*, Dial. 3, § 67. See *Terrill v. Bartlett*, 21 Verm. 189; *Merchants Bank v. Spalding*, 12 Barbour, 302.

action took its rise. This practice has become so general in modern times, that it may be almost stated to be now a rule of international law, and it is subject only to the exception, that the contract, to which aid is required, should not, either in itself or in the means used to give it effect, work an injury to the inhabitants of the country where it is attempted to be enforced.”<sup>1</sup> Mr. Justice Best (afterwards Lord Wynford) on another occasion with great force said, that in cases turning upon the comity of nations (*comitas inter communitates*), it is a maxim, that the comity cannot prevail in cases where it violates the law of our own country, or the law of nature, or the law of God. Contracts, therefore, which are in evasion or fraud of the laws of a country, or of the rights or duties of its subjects, contracts against good morals, or against religion, or against public rights, and contracts opposed to the national policy or national institutions, are deemed nullities in every country, affected by such considerations; although they may be valid by the laws of the place, where they are made.<sup>2</sup>

§ 245. Indeed, a broader principle might be adopted; and it is to be regretted that it has not been universally adopted by all nations, in respect to foreign contracts, as it has been in respect to domestic contracts, that no man ought to be heard in a court of justice to enforce a contract, founded in or arising out of moral or political turpitude, or in fraud of the just rights of any foreign nation whatsoever.<sup>3</sup> The Roman law contains an affirmation of

<sup>1</sup> Mr. Justice Porter, in *Ohio Insur. Company v. Edmonson*, 5 Louis. R. 295, 299, 300.

<sup>2</sup> *Forbes v. Cochrane*, 2 Barn. & Cres. R. 448, 471; *Smith v. Godfrey*, 8 Foster, 382.

<sup>3</sup> *Armstrong v. Toler*, 11 Wheaton, R. 258, 260; *Chitty on Bills*, (8th edit.), 1833, p. 143, note; *Boucher v. Lawson*, Cas. Temp. Hard. 84, 89, 191; *Planche v. Fletcher*, Doug. R. 251; post, § 255, 257.



this wholesome doctrine. *Pacta, quæ contra leges constitutionesque, vel contra bonos mores fiunt, nullam vim habere, inhibiti juris est.*<sup>1</sup> *Pacta, quæ turpem causam continent, non sũnt observanda.*<sup>2</sup> Unfortunately from a very questionable subserviency to mere commercial gains, it has become an established formulary of the jurisprudence of the common law, that no nation will regard or enforce the revenue laws of any other country; and that the contracts of its own subjects, made to evade or defraud the laws or just rights of foreign nations, may be enforced in its own tribunals.<sup>3</sup> Sound morals would seem to point to a very different conclusion. Pothier has (as we shall presently see) reprobated the doctrine in strong terms, as inconsistent with good faith, and the just duties of nations to each other."<sup>4</sup>

§ 246. A few cases may serve to illustrate the exceptions under each of the foregoing heads.<sup>5</sup> First, contracts, which are in evasion or fraud of the laws of a particular country.<sup>6</sup> Thus, if a contract is made in France, to smuggle goods into America in violation of our laws, the contract will be treated by our courts as utterly void, as an intended fraud upon our laws.<sup>7</sup> And in such a case brought into controversy in our courts, it will be wholly immaterial, whether the parties are citizens or are for-

<sup>1</sup> Cod. Lib. 2, tit. 3, l. 6.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 2, tit. 14, l. 27, § 4. See also 1 Chitty on Comm. and Manuf. ch. 4, p. 82, 83.

<sup>3</sup> See *Boucher v. Lawson*, Cas. Temp. Hard. 85, 89, 191; post, § 256, 257.

<sup>4</sup> Post, § 257.

<sup>5</sup> Many of the cases upon this subject will be found referred to in the argument of *Armstrong v. Toler*, 11 Wheaton, R. 265, 266.

<sup>6</sup> See 1 Bell, Comm. § 283 to 247, p. 232 to p. 240, 4th edit.; Id. p. 298 to p. 314, 5th edit.; Kames on Eq. B. 3, ch. 8, § 1.

<sup>7</sup> See *Holman v. Johnson*, Cowper, R. 341; *Armstrong v. Toler*, 11 Wheaton, R. 258; *Cambioso v. Maffit*, 2 Wash. Cir. R. 98.

eigners. So, if a collusive capture and condemnation are procured in our courts in fraud of our laws by foreigners, who are even enemies at the time, their contract for the distribution of the prize proceeds will be held utterly void by our courts; although the acts are a mere stragem of war. And it will make no difference, that the laws have since been repealed, or that the war has since ceased; for the contract, being clearly in fraud of the laws existing at the time, the execution of it ought not to be enforced by the courts of the country whose laws it was designed to evade.<sup>1</sup>

§ 247. The same principle applies, not only to contracts growing immediately out of, and connected with, an illegal transaction, but also to new contracts, if they are in part connected with the illegal transaction, and grow immediately out of it.<sup>2</sup> Thus, for example, a man, who, under a contract made in a foreign country, imports goods for another, by means of a violation of the laws of his own country, is disqualified from founding any action in the courts of that country upon such illegal transaction, for the value, or for the freight of the goods, or for other advances made on them. He is thus justly punished for the immorality of the act; and a powerful discouragement from the perpetration of the act thus provided.<sup>3</sup> And if the importation is the result of a scheme to consign the goods to a friend of the owner, with the security of the former, that he may protect or defend them for the owner, in case they should be brought into jeopardy, a promise, afterwards made by

---

<sup>1</sup> Hannay v. Eve, 3 Cranch, R. 242. See Jaques v. Withy, 1 H. Black. R. 65; The Springfield Bank v. Merrick, 14 Mass. R. 322.

<sup>2</sup> Armstrong v. Toler, 11 Wheat. R. 261, 262. See Canaan v. Brice, 3 Barn. & Ald. 179.

<sup>3</sup> Ibid.

the owner to such friend, to indemnify him for his advances and charges on account of any proceedings against the property, although it purports to be a new contract, will be held utterly void, as constituting a part of the *res gesta*, or original transaction. It will clearly be a promise, growing immediately out of, and connected with, the illegal transaction.<sup>1</sup>

§ 248. But the principle stops here, and is not extended to new and independent transactions after the illegal act. If the new contract is wholly unconnected with the illegal act, and is founded on a new consideration, and is not a part of the original scheme, it is not tainted by the illegal act, although it may be known to the party with whom the contract is made.<sup>2</sup> Thus, if, after the illegal act is accomplished, a new contract (not being unlawful in itself) is made by the importer for a sale of the goods to a retail merchant, and the merchant afterwards sells the same to a tailor or to a customer, who had no participation whatsoever in the original illegal scheme, such new contract will be valid, although the illegality of the original importation is known to each of the vendees at the time when he entered into the new contract.<sup>3</sup>

§ 249. It will make no difference that such new and independent contract is made with the person who was the contriver and conductor of the original illegal act, if it is wholly disconnected therefrom; for a new contract, founded on a new consideration, although in relation to property, respecting which there have been prior

---

<sup>1</sup> *Armstrong v. Toler*, 11 Wheat. R. 261, 262. See *Canaan v. Brice*, 3 Barn. & Ald. 179.

<sup>2</sup> *Armstrong v. Toler*, 11 Wheat. R. 262, 268, 269. In this case the general principles applicable to the question of illegality, as well as the authorities, were fully discussed and considered by the Court.

<sup>3</sup> *Armstrong v. Toler*, 11 Wheat. R. 261.

unlawful transactions between the parties, is not in itself unlawful.<sup>1</sup> Thus, if A. should in a foreign country, during war, contrive a plan for importing goods from the country of the enemy on his own account, by means of smuggling, or of a collusive capture; and goods should be sent in the same vessel by B.; and A. should, upon the request of B., afterwards become surety for the payments of the duties, or should afterwards undertake to become answerable for the expenses on account of a prosecution for the illegal importation, or should afterwards advance money to B., to pay these expenses; any such act, if it constituted no part of the original scheme, and if A. was not concerned, nor in any manner instrumental in promoting the illegal importation of B., but he was merely engaged in a similar illegal transaction, devising the plan for himself, would be deemed a new contract upon a valid and legal consideration, unconnected with the original act, although remotely caused by it.<sup>2</sup> Hence, such new contract would not be so contaminated by the turpitude of the offensive act, as to turn A. out of court, when seeking to enforce the new contract in the courts of this country, although the illegal introduction of the goods into the country was the consequence of the scheme projected by himself, in relation to his own goods.<sup>3</sup>

§ 250. The same principle may be illustrated by another example. If A. should become answerable for expenses on account of a prosecution for the illegal importation, or should advance money to B., to enable him to pay those expenses; these acts would constitute a new contract, on which an action might be maintained

---

<sup>1</sup> *Armstrong v. Toler*, 11 Wheat. R. 262, 268, 269.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.*

in our courts, if it constituted no part of the original scheme for the illegal importation, but it was subsequent to, and independent of it.<sup>1</sup>

§ 251. The same general distinction has been asserted in many cases, which have undergone a legal adjudication. Thus, in a case where goods were sold in France by a Frenchman to an Englishman, for the known purpose of being smuggled into England, it was held, that the Frenchman could maintain a suit in England for the price of the goods, upon the ground that the sale was complete in France, and the party had no connection with the smuggling transaction. The contract, (said the Court,) is complete, and nothing is left to be done. The seller, indeed, knows what the buyer is going to do with the goods; but he has no concern in the transaction itself.<sup>2</sup> [So, in a late case in Massachusetts,<sup>3</sup> (where the sale of lottery tickets is prohibited by statute,) it was held, that a sale in New York, where such sale is not forbidden, to a citizen of Massachusetts, is not invalid although the seller knew that the purchaser was buying to sell again in Massachusetts, contrary to the law; and the sale was held to be made in New York although the proposal was first made by letter from the State of Massachusetts.] But, if it enters at all, as an ingredient, into the contract between the parties, that the goods shall be smuggled, or that the seller shall do some act to assist or facilitate the smuggling, such as packing them in a particular way, there; the seller is

---

<sup>1</sup> *Armstrong v. Toler*, 11 Wheat. R. 258, 260, 268 to 271. But see *Canaan v. Brice*, 3 Barn. & Ald. 179.

<sup>2</sup> *Holman v. Johnson*, Cowp. R. 341; *Hannay v. Eve*, 3 Cranch, 242. But see *Pellicat v. Angell*, 2 Crompt. Mees. & Rosc. 311; post, 254, and note.

<sup>3</sup> *McIntyre v. Parks*, 3 Metc. 207.

deemed active, and the contract will not be enforced.<sup>1</sup> The same doctrine has accordingly been held in other cases.<sup>2</sup>

§ 252. Huberus puts a case illustrative of the same doctrine. In certain places (says he) particular merchandise is prohibited. If sold there, the contract is void. But, if the same merchandise is sold in another place, where there is no such prohibition, and a suit is brought upon the contract in the place where the prohibition exists, the buyer will be held liable, (*Emptor condemnabitur*); because the contract therefor was, in its origin, valid. But, if the merchandise is sold to be delivered in the other place where it is prohibited, the buyer will not be held liable; because such a contract is repugnant to the law and interest of the country which made the prohibition.<sup>3</sup>

§ 253. The result of these decisions certainly is, that the mere knowledge of the illegal purpose for which goods are purchased, will not affect the validity of the contract of sale of goods, intended to be smuggled into a foreign country, even in the courts of that country; but that there must be some participation or interest of the seller in the act itself. It is difficult, however, to reconcile this doctrine with the strong and masculine reasoning of Lord Chief Justice Eyre in an important case upon the same subject; reasoning, which has much to commend it

---

<sup>1</sup> Waymell v. Reed, 5 T. R. 599; S. C. 1 Esp. R. 91; Lightfoot v. Tenant, 1 Bos. & Pull. 551; Biggs v. Lawrence, 3 T. R. 454; Clugas v. Penaluna, 4 T. R. 466; Holman u. Johnson, Cowp. R. 341; Brown v. Duncan, 10 B. & C. 98; post, § 254, and note.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Huber. Lib. 1, tit. 3, De Conflictu Legum, § 5; S. P. Greenwood v. Curtis, 6 Mass. R. 378; Executors of Cambioso v. Assignees of Moffat, 2 Wash. Cir. R. 98.

in point of sound sense, and sound morals. "Upon the principles of the common law," (said he,) "the consideration of every valid contract must be meritorious. The sale and delivery of goods, nay, the agreement to sell and deliver goods, is, *prima facie*, a meritorious consideration to support a contract for the price. But the man who sold arsenic to one, who, he knew, intended to poison his wife with it, would not be allowed to maintain an action upon his contract. The consideration of the contract, in itself good, is there tainted with turpitude, which destroys the whole merit of it. I put this strong case, because the principle of it will be felt and acknowledged without further discussion. Other cases, where the means of transgressing a law are furnished, with the knowledge that they are intended to be used for that purpose, will differ in shade more or less from this strong case; but the body of the color is the same in all. No man ought to furnish another with the means of transgressing the law, knowing that he intended to make that use of them."<sup>1</sup> The wholesome morality and enlarged policy of this passage make it almost irresistible to the judgment; and, indeed, the reasoning seems positively unanswerable.

§ 254. The doctrine of Lord Chief Justice Eyre has been expressly adopted in other cases. Thus, on one occasion,<sup>2</sup> the Court of King's Bench in England held, that a person who sold drugs to a brewer, knowing that they were intended to be used in the brewing of beer contrary to an Act of Parliament, was not entitled to recover the money due upon the sale. Lord Ellenborough on that occasion said: "A person, who sells drugs with a knowledge that they are meant to be so mixed, may be said to

---

<sup>1</sup> *Lightfoot v. Tenant*, 3 Bos. & Pull. 356.

<sup>2</sup> *Langton v. Hughes*, 1 Maule & Selw. 593.

cause or procure, *quantum in illo*, the drugs to be mixed. So, if a person sell goods with a knowledge, and in furtherance of the buyer's intention to convey them upon a smuggling adventure, he is not permitted by the policy of the law to recover such a sale."<sup>1</sup> And the other members of the Court concurred in that opinion. Mr. Justice Bayley added: "If a principal sell articles in order to enable the vendee to use them for illegal purposes, he cannot recover the price. The smuggling cases, which were decided on that ground, are very familiar."<sup>2</sup> [So in a very recent case, an agreement to enable a person to sell spirits without a license, was held not enforceable, a license being required for the protection of public morals.<sup>3</sup>] There are other cases, which adopt the same general principle of enlightened justice.<sup>4</sup> It has, however, been directly denied in some later decisions.<sup>5</sup> Whether these last decisions will be sustained, remains a question for the determination of other tribunals. It is difficult to perceive any just or solid ground upon which a contract is maintainable, or ought to be enforced in the tribunals of a country, which is knowingly entered into in a foreign country, with the subjects of the former country for the sale of goods, which are to be smuggled into it against its laws; for the sale thus made is the avowed means to accomplish the illegal end.<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> Langton v. Hughes, 1 Maule & Selw. 593.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ritchie v. Smith, 6 M. G. & Scott, 462; 18 Law J. R. C. P. 9.

<sup>4</sup> Canaan v. Brice, 3 Barn. & Adolph. 179, 181; Catlin v. Bell, 4 Camp. R. 183.

<sup>5</sup> Hodgson v. Temple, 5 Taunt. R. 182; Pellicat v. Angell, 2 Crompt. Mees. & Rosc. 311. See also Johnson v. Hudson, 11 East, R. 180.

<sup>6</sup> In Pellicat v. Angell, 2 Crompt. Mees. & Rosc. 311, the case was of a bill of exchange, accepted in France by the defendant, a British subject, payable to the plaintiff, (a Frenchman,) being for the price of goods sold by the plaintiff



§ 255. There seems at present a strong inclination in the courts of law to hold, that, if a contract is made in

to the defendant in Paris for the avowed purpose of being smuggled into England. The bill was sued in the English Court of Exchequer. Lord Abinger on that occasion said: "It is perfectly clear, that, where parties enter into a contract to contravene the laws of their own country, such a contract is void; but it is equally clear, from a long series of cases, that, the subject of a foreign country is not bound to pay allegiance or respect to the revenue laws of this; except, indeed, that where he comes within the act of breaking them himself, he cannot recover here the fruits of that illegal act. But there is nothing illegal in merely knowing, that the goods he sells are to be disposed of in contravention of the fiscal laws of another country. It would have been most unfortunate if it were so in this country, where for many years, a most extensive foreign trade was carried on directly in contravention of the fiscal laws of several other States. The distinction is, where he takes an actual part in the illegal adventure, as in packing the goods in prohibited parcels, or otherwise, there, he must take the consequences of his own act. But it has never been said, that merely selling to a party, who means to violate the laws of his own country, is a bad contract. If the position were true, which is contended for on the part of the defendant, that this appears upon the plea to have been a contract for the express purpose of smuggling the goods, it would follow, that it would be a breach of the contract if the goods were not smuggled. But nothing of the kind appears upon the plea; it only states a transaction, which occurs about once a week in Paris. The plaintiff sold the goods; the defendant might smuggle them if he liked, or he might change his mind the next day; it does not at all import a contract, of which the smuggling was an essential part." It appears to me that this reasoning is wholly unsatisfactory. The question is not, whether it is a part of the contract with the Frenchman, that the goods shall be smuggled; but whether he does not knowingly cooperate by the very sale, as far as in him lies, to accomplish the illegal intention of a British subject to smuggle his goods contrary to the laws of his country. Can a British tribunal be called upon to enforce such a contract? Can it be called upon to aid a Frenchman to recover a debt contracted for the purpose of violating British laws? Could a Frenchman, selling poison in France to an Englishman, for the avowed purpose of poisoning the King or Queen of England, recover on such a contract in England? In *Wetherell v. Jones*, (3 Barn. & Adolph. R. 225,) Lord Tenterden said: "When a contract, which a plaintiff seeks to enforce, is expressly or by implication forbidden by the statute or common law, no Court will lend its assistance to give it effect. And there are numerous cases in the Books, where an action on a contract has failed, because either the consideration for the promise, or the act to be done, was illegal, as being against the express provisions of the law, or contrary to jus-

foreign parts by a citizen or subject of a country, for the sale of goods which he knows at the time are to be smuggled in violation of the laws of his own country, he shall not be permitted to enforce it in the courts of his own country, although the contract of sale is complete, and might be enforced in the like case of a foreigner.<sup>1</sup> The true doctrine would seem to be, to make no distinction whatsoever between the case of a sale between citizens or subjects, and the case of a sale between foreigners; but to hold the contract in each case to be utterly incapable of being enforced at least in the courts of a country, whose laws are thus designedly sought to be violated. Sound morals and a due regard to international justice seem equally to approve such a conclusion.<sup>2</sup>

§ 256. Pardessus has asked the question, whether, if Frenchmen have entered into a contract abroad, forbidden by the laws of the place, where it is made, they can insist upon its execution in France; as, for example, a contract for contraband trade, or smuggling against the laws of that country. And he has answered, that the rather thinks they may; since this offence is only a violation of the law of the foreign State; and governments in this respect exercise a sort of mutual hostility; and, without openly favoring enterprises of a contraband nature, they do not proscribe them.<sup>3</sup> But this doctrine of Pardessus is certainly a departure from the general

---

tice, morality, or sound policy." Can a contract be fit to be entertained in a British Court, whose very object is to aid in a violation of British laws, and policy, and morals?

<sup>1</sup> *Biggs v. Lawrence*, 3 T. R. 454; *Clugas v. Penaluna*, 4 T. R. 466; *Weymell v. Reed*, 5 T. R. 599; *Eunomus*, Dial. 3, § 67; *Executors of Cambioso v. Assignees of Moffat*, 5 Wash. Cir. R. 98.

<sup>2</sup> *Ante*, § 244, 245.

<sup>3</sup> 5 Pardessus, art. 1492.

principle, that the validity of contracts depends upon the *Lex loci contractus*; for in the case supposed, the contract is clearly void by the laws of the country, where it is made. Huberus holds a doctrine somewhat different, and approaching nearly to sound principles. If (says he) goods are secretly sold in a place where they are prohibited, the sale is void *ab initio*, and no action will lie thereon, in whatever country it may be brought, nay not even to enforce the delivery thereof; for if there had been a delivery thereof, and the buyer should refuse to pay the price, he would be bound not so much by the contract as by the fact of having received the goods, and so far he would enrich himself at the expense and loss of another.<sup>1</sup>

§ 257. It might be different, according to the received, although it should seem upon principle indefensible, doctrine of judicial tribunals, if the contract were made in some other country, or in the foreign country, to which the parties belong; for (as we have seen)<sup>2</sup> it has been long laid down as a settled principle, that no nation is bound to protect, or to regard the revenue laws of another country; and, therefore, a contract made in one country by subjects or residents there to evade the revenue laws of another country, is not deemed illegal in the country of its origin.<sup>3</sup> Against this principle Pothier argued strongly, as being inconsistent with good faith, and the moral duties of nations.<sup>4</sup> Valin, however, sup-

<sup>1</sup> Hub. De Conflict. ch. 3, § 5.

<sup>2</sup> Ante, § 245.

<sup>3</sup> See *Boucher v. Lawson*, Cas. Temp. Hard. 84, 89, 191; *Holman v. Johnson*, Cowper, R. 341; *Biggs v. Lawrence*, 3 T. R. 454; *Clugas v. Penaluna*, 4 T. R. 466; *Ludlow v. Van Rensaellaer*, 1 Johns. R. 94; *Lightfoot v. Tenant*, 1 Bos. & Pull. 551, 557; *Planché v. Fletcher*, Doug. R. 251; *Lever v. Fletcher*, 1 Marsh. Insur. 58 to 61, 2d edit.

<sup>4</sup> Pothier, Assur. n. 58.

ports it; and Emérigon defends it upon the unsatisfactory ground, that smuggling is a vice common to all nations.<sup>1</sup> An enlightened policy, founded upon national justice, as well as national interest, would seem to favor the opinion of Pothier in all cases, where positive legislation has not adopted the principle, as a retaliation upon the narrow and exclusive revenue system of another nation.<sup>2</sup> The contrary doctrine seems, however, firmly

---

<sup>1</sup> 2 Valin, *Comm.* art. 49, p. 127; 1 Emérig. ch. 8, § 5, 212, 215, (p. 216 to 218, *édité par Boulay-Paty*,) and see note of Estrangin to Pothier, *Assur.* n. 58; 1 Marsh. *Ins.* ch. 3, § 1, p. 59, 60, 2d edit.

<sup>2</sup> It is gratifying to find, that Mr. Marshall and Mr. Chitty have both taken side with Pothier on this point. The following passage from a work of the latter expounds the reasoning with considerable force. "There is something in these decisions, to which a liberal mind cannot readily assent; and the impropriety of them seems to have been hinted at by Lord Kenyon, in the before-mentioned case of *Weymell v. Reed*. It is impossible not to feel a greater inclination towards the opinion of Pothier, who observes, 'that a man cannot carry on a contraband trade in a foreign country, without engaging the subjects of that country to commit an offence against the laws, which it is their duty to obey; and it is a crime of moral turpitude to engage a man to commit a crime; that a man carrying on commerce in any country, is bound to conform to the laws of that country; and therefore to carry on an illicit commerce there, and to engage the subjects of that country to assist him in so doing, is against good faith; and consequently a contract made to favor or protect this commerce is peculiarly unlawful, and can raise no obligation.' If our law be justifiable in protecting these transgressions, it can be only on the plea of necessity. But where is the necessity? Shall we be told, that it is impossible to ascertain in the English courts the complex provisions of another country's revenue law? Surely this argument can avail but little, when it is recollected, that in all cases, where the argument is not convenient, the law of another country, however complex, is the rule, by which contracts negotiated in that country are tried and construed. It may be true, that the rule of our law was adopted by way of retaliation for the illiberal conduct of other States, and is continued from a cautious policy. But a cautious policy in a great State is but too often a narrow policy; and, after all, the best policy for a State, as well as for an individual, will perhaps be found to consist in honesty and honorable conduct. Indeed, the system is so directly opposite to the clear principles of right feeling between man and man, that nothing could have withheld the States of Europe from concurring for its total abrogation, except the small-

established in the actual practice of modern nations without any such discrimination, too firmly, perhaps, to be shaken except by some Legislative Act abolishing it.<sup>1</sup>

§ 258. (2.) The second class of excepted contracts comprehends those against good morals, or religion, or public rights.<sup>2</sup> Such are contracts made in a foreign country for future illicit cohabitation and prostitution;<sup>3</sup> contracts for the printing or circulation of irreligious and obscene publications; contracts to promote or reward the commission of crimes; contracts to corrupt, or evade the due administration of justice; contracts to cheat public agents, or to defeat the public rights; and in short, all contracts, which in their own nature are founded in moral turpitude, and are inconsistent with the good order and

ness of the gain or loss, that attends upon it." 1 Chitty on Commerce and Manufac. p. 83, 84; 1 Marshall, Insur. 59 to 61, 2d edit. Mr. Chancellor Kent has also added his own high authority in favor of the rule of Pothier. He has observed: "It is certainly matter of surprise and regret, that in such countries as France, England, and the United States, distinguished for a correct and enlightened administration of justice, smuggling voyages, made on purpose to elude the laws, and seduce the subjects of foreign States, should be countenanced, and even encouraged, by the Courts of justice. The principle does no credit to the commercial jurisprudence of the age." 3 Kent, Comm. Lect. 48, p. 266, 267, 3d edit. See also *La Jeune Eugénia*, 2 Mason, R. 459, 461.

<sup>1</sup> See also, *Kohn v. Schooner Renaissance*, 5 Louis. Ann. R. 25.

<sup>2</sup> 1 Bell, Comm. § 232, p. 232 to p. 242, 4th edit.; *Id.* p. 297 to p. 314, 5th edit.

<sup>3</sup> See 1 Selwyn's *Nisi Prius*, Assumpsit, p. 59, 60; *Walker v. Perkins*, 3 Burr. 1568; *Greenwood v. Curtis*, 6 Mass. R. 379; *Binnington v. Wallis*, 4 Barn. & Ald. 650; *Lloyd v. Johnson*, 1 Bos. & Pull. 340; *Jones v. Randall*, Cowp. R. 37; *Appleton v. Campbell*, 2 Carr. & P. 347; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193, 228. Lord Mansfield, in the case of *Robinson v. Bland*, 2 Burr. 1084, puts the very case. In many countries (says he) a contract may be maintained by a courtesan for the price of her prostitution; and one may suppose an action to be brought here; but that could never be allowed in this country. Therefore the *lex loci* cannot in all cases govern and direct.

solid interests of society.<sup>1</sup> All such contracts, even though they might be held valid in the country where they are made, would be held void elsewhere, or at least ought to be, if the dictates of Christian morality, or of even natural justice, are allowed to have their due force and influence in the administration of international jurisprudence.

[§ 258 *a*. But to come within this exception, a contract must be clearly founded in moral turpitude, and not simply contrary to the statutes of the country, where it is sought to be enforced. Thus, in a late case in New York, where the sale of lottery tickets is prohibited by law, an action was brought on a bond conditioned for the faithful performance of certain duties enjoined by a law of Kentucky, which authorized the obligees to sell lottery tickets, for the benefit of a college in that State, and the bond was held valid, it being so at the place where the condition was to be performed; and it was considered immaterial whether the bond was executed in New York, or in Kentucky.<sup>2</sup>]

§ 259. (3.) The next class of excepted contracts comprehends those, which are opposed to the national policy and institutions. For example, contracts made in a foreign country to procure loans in our own country, in order to assist the subjects of a foreign State in the prosecution of war against a nation with which we are at peace; for such conduct is inconsistent with a just and impartial neutrality;<sup>3</sup> contracts entered into with a for-

---

<sup>1</sup> See Com. Dig. *Assumpsit*, F. 7; *Smith v. Statesbury*, 1 W. Bl. 204; S. C. 2 Burr. 924; *Fores v. Johnnes*, 4 Esp. R. 97; *Willis v. Baldwin*, Doug. R. 450; *Walcot v. Walker*, 7 Vesey, R. 1; *Southey v. Sherwood*, 2 Merivale, 435, 441; *Lawrence v. Smith, Jacob*, R. 471, 474, note; *Jones v. Randall*, Cowp. R. 37; *Bowrey v. Bennett*, 1 Camp. 348; *Jennings v. Throgmorton*, Ry. & Moody, 251; *Appleton v. Campbell*, 2 C. & P. 347; *Fergusson on Marr. & Div.* 396, 397.

<sup>2</sup> *Kentucky v. Bassford*, 6 Hill, N. Y. R. 526.

<sup>3</sup> *De Wutz v. Hendricks*, 9 Moore, R. 586; S. C. 2 Bing. R. 314.

eign government or its agents, (such as for a loan of money,) such government being a new government, unacknowledged by our own government, to which the party, entering into the contract, belongs; <sup>1</sup> for a like rule of public policy applies to such cases; contracts entered into by our own citizens or others in violation of a monopoly, granted by our own country to particular subjects thereof; <sup>2</sup> contracts by our own citizens or others to carry on trade with the enemy, or to cover enemy property, or to transport goods contraband of war; <sup>3</sup> contracts to carry into effect the African slave-trade, or the rights of slavery, in countries, which refuse to acknowledge its lawfulness, at least if entered into by subjects of, or residents within, such countries.<sup>4</sup> In all such cases the con-

<sup>1</sup> *Thompson v. Powles*, 2 Simons, R. 194. See also, *Jones v. Garcia del Rio*, 1 Turner & Rush. R. 299.

<sup>2</sup> *Pattison v. Mills*, 1 Dow & Clarke, R. 342.

<sup>3</sup> 1 Marshall, Insur. B. 1, ch. 3, § 3, p. 78, § 4, p. 85, 2d edit.; *Griswold v. Waddington*, 16 Johns. R. 438; 2 Wheaton, R. Appendix, 35; *Richardson v. Maine Ins. Co.* 6 Mass. R. 102, 110, 112, 113; *Musson v. Fales*, 16 Mass. R. 332; *Coolidge v. Inglee*, 13 Id. 26.

<sup>4</sup> See *Somerset v. Stuart*, Loft's R. 1; 20 Howell's State Trials, 79; *Ferguson on Mar. and Div.* 396, 397; *Madrado v. Willes*, 3 Barn. & Ald. 353; *Forbes v. Cochrane*, 2 Barn. & Cresw. 448; and especially the opinion of Best, J. I am not unaware of the bearing of the case of *Greenwood v. Curtis*, 6 Mass. R. 358, on this point; and without undertaking to examine its authority, it may be sufficient to say, that it is not without difficulty in its principles and application, as will abundantly appear from the elaborate argument of Mr. Justice Sedgwick in the same case (Id. 362, n.), and the later reasoning of Mr. Justice Best, in *Forbes v. Cochrane*, 2 Barn. & Cresw. 448. I have given, in the text, what seems to me to be the just doctrine resulting from the modern cases, without meaning to assert, that the authorities cited are fully in point. Ante, § 96 a. Mr. Chief Justice Shaw, arguing, in the case of *Commonwealth v. Aves*, 18 Pick. R. 193, (ante, § 96 a., note,) held, that a suit brought here upon a note of hand, given in a State, where slavery was allowed, for the price of a slave, might be maintainable in our courts, and that the consideration would not be invalidated upon the ground of the consideration. It may be so here; but this doctrine, as one of universal application, may admit of

tracts would, or might be, held utterly void, whatever might be their validity in the country, where they are made, as being inconsistent with the duties, the policy, or the institutions, of other countries, where they are sought to be enforced.<sup>1</sup>

§ 259 *a*. A case illustrative of the same principle, but of far less repugnancy to the policy and interests of the particular country, where the rights under a contract are sought to be enforced, occurred in Louisiana. A debtor in another State made a contract, and transferred his property to certain creditors in preference to his general creditors, which were not deemed by the laws of that State fraudulent in regard to the latter creditors; he afterwards came to Louisiana, and was arrested there; and he then by petition sought the benefit of the insolvent laws of Louisiana, by those laws such a preference would be fraudulent; and would deprive the debtor of the benefit of a discharge under the insolvent acts of the State. The Court held, that as the debtor sought the benefit of the Louisiana laws, he could entitle himself to it only by showing a compliance with all their provisions; and that the preference, so given being fraudulent by those laws, he was not entitled to the discharge. On that occasion the Court said: "But it is said, that if we put such a construction upon the act, we give an extra-territorial operation to our law, by treating, as null, contracts sanctioned by the *Lex loci*, and regarding as fraudulent those transactions, which were in fact not only legal, but meritorious. To this it may be answered, that we

---

question in other countries, where slavery may be denounced as inhuman and unjust, and against public policy.

<sup>1</sup> 1 Bell, Comm. § 234 to § 250, p. 232 to p. 240, 4th edit.; Id. p. 298 to p. 314, 5th edit.



leave those contracts undisturbed, and take cognizance of them no further, than as the voluntary disposition of property in reference to our own insolvent laws, when the insolvent seeks an extraordinary remedy, to which he would not be entitled by the law of his domicile; that of being declared exonerated from the payment of his remaining debts, on the assignment of the remainder of his effects. We look at them only so far, as they form a condition, upon which depends his right to be discharged, and consequently as pertaining to the remedy, sought for. It is further urged, that the acts, spoken of in the statute, must be shown to have been done in contemplation of taking the benefit of the act, and, that it cannot be supposed that Andrews had in view the bankrupt laws of Louisiana, when he made these assignments in Alabama. Taken in their literal sense, it is certainly difficult if not impossible, to give any legal effect to these expressions, without resorting to the extravagant supposition, that the insolvent had procured his own arrest, by colluding with some one creditor, and, that he had done other acts, which would tend to defeat his own project. But the charge prayed for does not omit those expressions, and it is not now our duty to inquire, in what sense they are to be understood, and whether, by the general principles of our law, all contracts of the kind spoken of, within three months preceding insolvency, between debtor and creditor, be not presumed to be in fraud of other creditors.”<sup>1</sup>

§ 259 *b*. A case of a more difficult character, if indeed it be not of a more questionable character, is one put by Lord Brougham, *arguendo*, in the course of one of his judg-

---

<sup>1</sup> *Andrews v. His Creditors*, 11 Louis. R. 464, 479.

ments. Speaking upon the point, that the *Lex loci contractus* is the governing rule in deciding upon the validity or invalidity of all personal contracts, he said: "Thus a marriage, good by the laws of one country, is held good in all others, where the question of its validity may arise. For why? The question always must be: Did the parties intend to contract marriage? And if they did, what in the place they were in, is deemed a marriage, they cannot reasonably, or sensibly, or safely, be considered otherwise than as intending a marriage contract. The laws of each nation lay down the forms and solemnities, a compliance with which shall be deemed the only criterion of the intention to enter into the contract. If those laws annex certain qualifications to parties circumstanced in a particular way, or if they impose certain conditions precedent on certain parties, this falls exactly within the same rule; for the presumption of law is in the one case, that the parties are absolutely incapable of the consent required to make the contract, and in the other case, that they are incapable, until they have complied with the conditions imposed. I shall only stop here to remark, that the English jurisprudence, while it adopts this principle in words, would not, perhaps, in certain cases, which may be put, be found very willing to act upon it throughout. Thus, we should expect that the Spanish and Portuguese Courts would hold an English marriage avoidable between uncle and niece, or brother and sister-in-law, though solemnized under papal dispensation; because it would clearly be avoidable in this country. But I strongly incline to think, that our Courts would refuse to sanction, and would avoid by sentence, a marriage between those relatives contracted in the Peninsula, under dispensation, although beyond all doubt such a marriage would there be valid by the *Lex loci contractus*, and inca-

pable of being set aside by any proceedings in that country."<sup>1</sup>

§ 260. (4.) Another rule, naturally flowing from, or rather illustrative of, that already stated, respecting the validity of contracts, is, that all the formalities, proofs, or authentications of them, which are required by the *Lex loci* are indispensable to their validity everywhere else.<sup>2</sup> And this in precise conformity to the rule laid down on the subject by Boullenois.<sup>3</sup> *Il faut, par rapport à la forme intrinsèque et constitutive des actes, suivre encore la loi du contrat. Quand la Loi exige certaines formalités, lesquelles sont attachées aux choses memes, il faut suivre la loi de la situation.*<sup>4</sup> Burgundus has expressed the same doctrine in very pointed terms. *Et quidem in scriptura instrumenti, in solemnitatibus, et ceremoniis, et generaliter in omnibus, quæ ad formam ejusque perfectionem pertinent, spectanda est consuetudo regionis, ubi fit negotiatio.*<sup>5</sup> Dumoulin says: *Aut statutum loquitur de his, quæ concernunt nudam ordinationem vel solemnitatem actus; et semper inspicitur statutum vel consuetudinem loci, ubi actus celebratur, sive in contractibus, sive in judiciis, sive in testamentis,*

<sup>1</sup> Warrender v. Warrender, 9 Bligh, R. 111, 112; post, § 226 c.

<sup>2</sup> See ante, § 123; 1 Burge, Comment. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch 1, p. 29, 30; 3 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 20, p. 752 to p. 764; Fœlix, Conflict des Lois, Revue Étrang. et Franc. Tom. 7, 1840, § 40 to § 51, p. 346 to p. 360; Warrender v. Warrender, 9 Bligh, 111; ante, § 259 c.

<sup>3</sup> Erskine's Inst. B. 3, tit. 2, § 39, 40, 41, p. 514, 515; Boullenois, Quest. Mixt. p. 5; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 205; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 467; ante, § 240; 1 Hertii, Op. de Collis. Leg. § 4, n. 59, edit. 1737; Id. p. 209, edit. 1716. See also Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, § 51; 1 Boullenois, Observ. 23, p. 523; Id. p. 446 to p. 466; Henry on Foreign Law, 37, 38; Id. 224; 5 Pardessus, Droit Comm. art. 1485; Mr. Justice Martin, in Depau v. Humphreys, 20 Martin, R. 1, 22; ante, § 122, § 259 b; post, § 299 a.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 467; ante, § 240; 1 Boullenois, Observ. 23, p. 491, 492.

<sup>5</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 7, n. 29; post, § 300 a; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 450, 451.

*sive in instrumentis, aut aliis conficiendis.*<sup>1</sup> And again: *In concernentibus contractum, et emergentibus, spectatur locus, in quo contrahitur; et in concernentibus meram solemnitatem cujuscunque actus, locus, in quo ille celebratur.*<sup>2</sup> Casaregis says: *Communissima enim est distinctio, quod aut disseritur de modo procedendi in judicio, aut de juribus contractûs, cui robur et specialis forma tributa est a statuto, vel a contrahentibus. Et in primo casu attendendum sit statutum loci, in quo judicium agitur; in secundo, vero, casu attendatur statutum loci, in quo fuit celebratus contractus.*<sup>3</sup> Hertius is still more direct. *Si Lex actui formam dat, inspiciendus est locus actûs, non domicili, non rei sitæ; id est, si de solemnibus quærat, si de loco, de tempore, de modo actûs, ejus loci habenda est ratio, ubi actus sive negotium celebratur.*<sup>4</sup> Christinæus, Everhardus, and other distinguished jurists, adopt the same doctrine.<sup>5</sup> And it seems fully established in the common law. Thus if by the laws of a country a contract is void, unless it is written on stamp paper, it ought to be held void

<sup>1</sup> Molin. Opera, Comment. Cod. Lib. 1, tit. 4, l. 1, Conclus. de Statut. Tom. 3, p. 554, edit. 1681; post, § 441, 479 k.

<sup>2</sup> Molin. Opera, tit. 1, De Fiefs, § 12, Gloss. 7, n. 37, Tom. 1, p. 224, edit. 1681.

<sup>3</sup> Casaregis, Disc. Comm. 179, n. 59.

<sup>4</sup> Hertii, Opera, Collis. Leg. § 4, n. 10, p. 126; Id. n. 59, p. 148, edit. 1737; Id. p. 179, p. 209, edit. 1716; post, § 3, 8, 10, 11. See also, Cochin, Œuvres, Tom. 1, p. 72, 4to edit.; Id. Tom. 3, p. 26; Id. Tom. 5, p. 697; D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, p. 637, 722, 4to edit.

<sup>5</sup> Everhard. Consil. 72, n. 11, p. 206; Id. n. 18, p. 207; Id. 27, p. 209; post, § 300 b.; Christin. Decis. 283, Vol. 1, p. 355, n. 1, 4, 5, 8, 9, 10, 11; post, § 300 c.; Molin. Comment. ad Consuit. Paris. tit. 1, § 12, Gloss. 7, n. 37, Tom. 1, p. 224; post, § 300 d.; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 460, 461; ante, § 122. — Dumoulin pushes the doctrine further and says: *Et est omnium Doctorum sententia, ubicunque consuetudo, vel statutum locale, disponit de solemnitate, vel formâ actûs, ligari etiam externos ibi actum illum gerentes, et gestum esse validum, et efficacem ubique, etiam super bonis solis extra territorium consuetudinis.* Molin. Consil. 53, § 9; Molin. Oper. Tom. 2, p. 965, edit. 1681; Burge, Com. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 2, p. 865, 866; post, § 441.

everywhere; for unless it be good there, it can have no obligation in any other country.<sup>1</sup> It might be different,

---

<sup>1</sup> *Alves v. Hodgson*, 7 T. R. 237; *Clegg v. Levy*, 3 Campb. R. 166; *Satterwaith v. Doughty*, 1 Busbee, Law, 314. But see *Chitty on Bills*, (8th edit.) p. 143, note; and *Wynne v. Jackson*, 2 Russell, R. 351; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 762.—The case of *Wynne v. Jackson*, 2 Russell, R. 351, is certainly at variance with this doctrine. It was a bill, brought to stay proceedings at law on a suit, brought in England by the holder against the acceptor of bills of exchange, made and accepted in France, and which, in an action brought in the French Courts, had been held invalid for want of a proper French stamp. The Vice-Chancellor held, "that the circumstance of the Bills being drawn in France, in such a form that the holder could not recover on them in France, was no objection to his recovering on them in an English Court." This doctrine is wholly irreconcilable with that in *Alves v. Hodgson*, 7 T. R. 241, and *Clegg v. Levy*, 3 Camp. R. 166; and if by the laws of France such contracts were void, if not on stamped paper, it is equally unsupportable upon acknowledged principles. In the case of *James v. Catherwood*, 3 Dowl. and Ry. 190, where assumpsit was brought for money lent in France, and unstamped paper receipts were produced in proof of the loan, evidence was offered to show, that by the laws of France such receipts required a stamp to render them valid; but it was rejected by the Court, and the receipts were admitted in evidence upon the ground, that the courts of England could not take notice of the revenue laws of a foreign country. But this is a very insufficient ground, if the loan required such receipt and stamp to make it valid as a contract. And, if the loan was good per se; but if the stamp was requisite to make the receipt good as evidence, then another question might arise, whether other proof, than that required by the law of France, was admissible of a written contract. This case also is inconsistent with the case in 3 Camp. R. 166. Can a contract be good in any country, which is void by the law of the place where it is made, because it wants the solemnities required by that law? Would a parol contract made in England, respecting an interest in lands, against the Statute of Frauds, be held valid elsewhere? Would any court dispense with the written evidence required upon such a contract? On a motion for a new trial, the Court refused it, Lord Chief Justice Abbott saying: "The point is too plain for argument. It has been settled, or, at least, considered as settled, ever since the time of Lord Hardwicke, that in a British court we cannot take notice of the revenue laws of a foreign State. It would be productive of prodigious inconvenience, if, in every case, in which an instrument was executed in a foreign country, we were to receive in evidence, what the law of that country was, in order to ascertain whether the instrument was, or was not, valid." With great submission to his Lordship, this reasoning is wholly inadmissible. The law is as clearly settled, as any thing can be, that a contract, void by the

if the contract had been made payable in another country; or if the objection were not to the validity of the contract, but merely to the admissability of other proof of the contract in the foreign court,<sup>1</sup> where a suit was brought to enforce it; or if the contract concerned real or immovable property, situated in another country, whose laws are different, respecting which, as we shall presently see, there is a difference of opinion among foreign jurists, although in England and America the rule seems firmly established, that the law *rei sitæ*, and not that of the place of the contract, is to prevail.<sup>2</sup>

§ 260 *a.* So, where the forms of public instruments are regulated by the laws of a country, they must be strictly followed, to entitle them to be held valid elsewhere. As, for example, if a protest of a bill of exchange, made in another State, is required by the laws of that State to be

law of the place where it is made, is void everywhere. Yet, in every such case, whatever may be the inconvenience, courts of law are bound to ascertain what the foreign law is. And it would be a perfect novelty in jurisprudence to hold, that an instrument, which, for want of due solemnities in the place where it was executed, was void, should yet be valid in other countries. We can arrive at such a conclusion only by overturning well-established principles. The case alluded to, before Lord Hardwicke, was probably *Boucher v. Lawson*, (Cases T. Hard. 85); *Id.* 194, which was the case of a contract between Englishmen, to be executed in England, to carry on a smuggling trade against the laws of Portugal. Lord Hardwicke said, that such a trade was not only a lawful trade in England, but very much encouraged. The case is wholly distinguishable from the present case; and from that of any contract made in a country and to be executed there, which is invalid by its laws. A contract made in Portugal by persons domiciled there, to carry on smuggling against its laws, would or ought to be held void everywhere. See also 3 Chitty on Comm. and Manuf. ch. 2, p. 166.

<sup>1</sup> *Ludlow v. Van Rensselaer*, 1 Johns. R. 93; *James v. Catherwood*, 3 Dowl. & Ryl. 190. See *Clarke v. Cochran*, 3 Martin, R. 358, 360, 361; *Brown v. Thornton*, 6 Adolph. & Ellis, R. 185; *Yates v. Thompson*, 3 Clarke & Finn. R. 564.

<sup>2</sup> Post, § 363 to 373, 435 to 445; *Félix*, *Conf. des Lois*, *Revue Etrang. et Franc.* Tom. 7, 1840, § 40 to 50, p. 346 to p. 359.

under seal, a protest, not under seal, will not be regarded as evidence of the dishonor of the bill.<sup>1</sup>

§ 261. The ground of this doctrine, as commonly stated, is, that every person, contracting in a country, is understood to submit himself to the law of the place, and silently to assent to its action upon his contract. Paul Voet has expressed it in the following language. *Quid si de contractibus proprie dictis, et quidem eorum solemnibus contentio; quis locus spectabilur, an domiciliū contrahentis, an loci, ubi quis contrahit? Respondeo, affirmanter; Posterius. Quia censetur quis, semet contrahendo, legibus istius loci, ubi contrahit, etiā ratione solemnium subjicere voluisse. Ut quemadmodum loci consuetudo subintrat contractum, ejusque est declarativa ita etiam loci statutum.*<sup>2</sup> It would, perhaps, be more correct to say, that the law of the place of the contract acts upon it, independently of any volition of the parties, in virtue of the general sovereignty, possessed by every nation, to

<sup>1</sup> Ticknor v. Roberts, 11 Louis. R. 14; Bank of Rochester v. Gray, 2 Hill, N. Y. Rep. 227.

<sup>2</sup> P. Voet, De Stat. § 9, ch. 2, n. 9, p. 267; Id. p. 323, edit. 1661; Cochin Œuvres, Tom. 5, p. 697, 4to. edit.; Fergusson on Marr. and Div. 397; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 475, 476; Id. 500, 501, 502; Casaregis, Disc. 179, § 56; ante, § 122. — Boullenois, and some other jurists contest the universality of this presumed assent to the law of the place of the contract; and assert, that this principle generally and broadly taken, généralement et cruelement (nuditer et indistincte), is not correct. But where no other place of performance is pointed out, it seems difficult to see, what other law is to govern. See 2 Boullenois, Observ. 46, p. 457, 458, 459; Id. 501, 502 to 518; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 191, 192; Voet, De Stat. § 9, ch. 2, § 10, p. 269; Id. p. 325, edit. 1661. Hertius even goes so far as to say, that the law of the place of a contract does not govern, where the party is a stranger, ignorant of its laws: "Non valet, is exterus ignoravit statutum." 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, p. 126, 127, § 10, edit. 1737; Id. p. 179, edit. 1716. See also, 2 Boullenois, Observ. 46, p. 502. Can a stranger, living in a country, plead ignorance of the laws of that country in his defence? Is he not bound by them, whether he knows them, or not? Huberus, on the contrary, holds, that the law of the place of the contract governs, not only in respect to those who are domiciled, but those who are commorant there. Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 3.

regulate all persons, and property, and transactions, within its own territory.<sup>1</sup> And, in admitting the law of a foreign country to govern in regard to contracts made there, every nation merely recognizes, from a principle of comity, the same right to exist in other nations, which it demands and exercises for itself.<sup>2</sup> Some foreign jurists make an exception from the general rule in cases of contract, made in a foreign country by any persons, for the purpose of evading the revenue system, or the local solemnities, prescribed by the laws of their own country, respecting such contracts.<sup>3</sup> Thus, Paul Voet lays it down among his exceptions. *Nisi quis, quo in loco domicilii evitaret molestam aliquam vel sumptuosam solemnitatem, adeoque in fraudem sui statuti nullâ necessitate cogente alio proficiscatur, et mox ad locum domicilii, gesto alibi negotio, revertatur.*<sup>4</sup> *Nisi etiam extra locum domicilii velit uti statuto suæ patriæ favorabili, quoad solemnia ; tu forte contractus alibi ita gestus, ubi alia solemnia erant adhibenda, ex æquo et bono in patria, sustineatur.*<sup>5</sup>

§ 262. Illustrations of this rule might be easily multiplied. Thus, by the English and American law, contracts, which fall within the purview of what is called the Statute of Frauds, are required to be in writing ; such are contracts respecting the sale of lands, contracts for the debts of third persons, and contracts for the sale of goods beyond a certain value. If such contracts made by parol, (*per verba*,) in a country, by whose laws they are required to be in writing, are sought to be forced in any other country, they will be held void, exactly as

<sup>1</sup> See the opinion of Mr. Chief Justice Marshall in *Ogden v. Saunders*, 12 Wheat. R. 332, 338 to 347.

<sup>2</sup> *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1, 4.

<sup>3</sup> P. Voet, *De Statut.* § 9, ch. 2, n. 9, p. 268, Excep. 3, 4 ; *Id.* p. 324, edit. 1661.

<sup>4</sup> *Ibid.* Ex. 2, p. 268, edit. 1715 ; *Id.* p. 324, edit. 1661. <sup>5</sup> *Ibid.*



they are held void in the place where they are made. And the like rule applies, *vice versa*, where parol contracts are good by the law of the place, where they are made; but they would be void, if originally made in another place, where they are sought to be enforced, for want of certain solemnities, or for want of being in writing, as required by the local law.<sup>1</sup> It is a very different question, as we shall presently see, what rule is to prevail, where the contract respects real or immovable property, and the law of the place of the contract and that of the *situs rei* require different forms and solemnities to give validity to them.<sup>2</sup>

§ 262 *a*. But, suppose goods are bargained for by a merchant in one country, to be paid for on delivery by a merchant in another country, who is domiciled there, and has given the order therefor; and the law of the country, where the bargain is made, does not require, that there should be any memorandum thereof in

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 33, p. 459, 460, 461; 1 Boullenois, *Observ.* 46, p. 492 to p. 498; *Id.* 492; *Id.* 506; *Id.* 523; *Erskine's Inst. B.* 3, tit. 5, § 39, 40; *Vidal v. Thompson*, 11 *Martin, R.* 23; *Casaregis, Disc.* 179, n. 59, 60; 1 *Hertii, Opera, De Collis. Leg.* p. 148, § 59, edit. 1737; Boullenois, *Quest. de la Contrar. des Loix*, p. 5; *Livermore, Diss.* p. 46, § 41; 1 *Burge, Comm. Pt.* 1, ch. 1, p. 29; 3 *Burge, Comm.* p. 2, ch. 20, p. 758 to p. 762, 769; *Alves v. Hodgson*, 7 *T. R.* 241; *Clegg v. Levy*, 3 *Camp.* 166. But see *Wynne v. Jackson*, 2 *Russell, R.* 351; and *James v. Catherwood*, 3 *Dowl. & Ryl.* 190; ante, § 260, and note, p. 216; post, § 362 to § 373. Hertius seems to think, that, if foreigners in another country make a contract according to the law of their own country, (both belonging to the same country,) in such a case, the contract will avail in their own country, even if not made according to the *lex loci contractus*. 1 *Hertii, Opera, De Collis. Legum*, § 10, p. 126, 128, edit. 1737; *Id.* p. 179, 180, 181, edit. 1716. So is *Voet, de Statut.* § 9, ch. 2, *Excep.* 4, p. 268, edit. 1716; *Id.* p. 325, edit. 1661. But Boullenois has observed, that he does not find any authors, who are of opinion, that such a contract made elsewhere, according to the law of their own country, ought to have place even beyond the country. 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 459.

<sup>2</sup> Post, § 363 to 373, § 435 to 445; 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 448 to p. 472.

writing; but the law of the country, where the delivery is to be made, does require such a memorandum in writing. By what law is the bargain to be governed; by the law of the place of the bargain, or by that of the place of delivery? It seems to have been thought, that, in such a case, the law of the place of delivery is to govern.<sup>1</sup>

§ 263. (5.) Another rule illustrative of the same general principle is, that the law of the place of the contract is to govern, as to the nature, the obligation, and the interpretation of the contract *Locus contractûs regit actum*.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> The case of *Acebal v. Levy*, 10 Bing. R. 376, seems to have involved this very question, although it does not appear to have attracted the attention either of the Bar or of the Court. The case went off upon a supposed variance between the counts and the evidence. The statement of the facts in the body of the Report does not show whether the goods in the case, which were sold and shipped at Gigon in Spain, by order of an agent of the defendants, were to be sent to the defendants in England, were sold to be paid for in England after their arrival and delivery there, or were to be paid for on their shipment. But Lord Chief Justice Tindal, in delivering the opinion of the Court said, that in point of fact the parol evidence at the trial, established, that the price of the goods was to be the current shipping price at Gigon; and to be paid for on the delivery thereof in England. The defendants refused to receive them; and the agent of the plaintiff then sold them for account of the plaintiff, and the action was brought for the difference between the price of the purchase, and the sale thus made. One of the objections taken was, that there was no memorandum in writing required by the English Statute of Frauds. The objection was not sustained, because the Court thought, that there was a sufficient memorandum; but the memorandum varied from the counts in the declaration. But the Court and Bar seem to have supposed, that the English Statute of Frauds did apply to the case; which is certainly a matter open to much discussion, and as we shall presently see, (post, § 285, § 318,) has been thought open to a very different conclusion. See *Vidal v. Thompson*, 11 Martin, R. 23, 24, 25.

<sup>2</sup> 1 *Emér. Assur.* ch. 4, § 8, p. 122, 125, 128. See *Casaregis*, Disc. 179, § 60; *Erskine's Inst. B. 3*, tit. 2, § 39, 40, p. 514, 515; *Delvalle v. Plomer*, 3 Camp. R. 47; *Harrison v. Sterry*, 5 Cranch, 289; *Le Roy v. Crowninshield*, 2 Mason, R. 151; *Van Reimsdyke v. Kane*, 1 Gallis. R. 371; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 394, Lect. 39, p. 458 to 469, 3d edit.; *S. P. Fergusson v. Fyffe*, 8 Clark & Fin. 121, 140.

Again: *Quod si de ipso contractu quærat* (says Paul Voet) *seu de naturâ ipsius, seu de iis, quæ ex naturâ contractûs veniunt, puta, fidejussione, etc., etiam spectandum est loci statutum, ubi contractus celebratur; quod ei contrahentes semet accommodare præsumantur.*<sup>1</sup> First, as to the nature of the

---

<sup>1</sup> P. Voet, De Stat. § 9, ch. 2, § 10, p. 269, edit. 1737; Id. p. 253, edit. 1661. J. Voet is still more full on the same point. Voet, ad Pand. Lib. 4, tit. 1, § 29, p. 240, 241. Si adversus contractum (says he) aliudve negotium gestum factumve restitutio desideretur, dum quis aut metu, aut dolo, aut errore lapsus, damnum sensit contrahendo, transigendo, solvendo, fidejubendo, hereditatem adeundo, aliove simili modo; recte interpretes statuisse arbitror, leges regionis in quâ contractum gestumve est id, contra quod restitutio petitur, locum sibi debere vindicare in terminendâ ipsâ restitutionis controversiâ, sive res illæ, de quibus contractum est, et in quibus læsio contigit, eodem, in loco, sive alibi sitæ sint. Nec intererit, utrum læsio circa res ipsas contigerit, veluti pluris minorisve, quam æquum est, errore justo distractas, an vero propter neglecta solemnia in loco contractûs desiderata. Si tamen contractus implementum non in ipso contractus loco fieri debeat, sed ad locum alium sit destinatum, non loci contractûs, sed implementi leges spectandas esse ratio suadet: ut ita, secundum cujus loci jura implementum accipere debuit contractus, juxta ejus etiam leges resolvatur. Boullenois says, that Jurists distinguish four things in contracts. (1.) Substantialia contractuum; (2.) Naturalia contractuum; (3.) Accidentalialia contractuum; (4.) Solemnia contractuum. He says: Ils appellent substantialia contractuum, tout ce qui sert à la composition intérieure des contrats; c'est-à-dire, tout ce qui est de l'essence déterminant la nature de chaque acte, et sans quoi il ne seroit pas un tel acte. Substantialia sunt, quæ ita formam et essentiam uniuscujusque actûs constituunt, ut sine iis talis actus esse non possit, cum forma dat unicuique esse id, quod est. Suivant cette définition, le consentement des Parties dans tous les contrats, la chose, et les prix de la chose dans un contrat de vente, pertinent ad substantialia contractuum et ad speciem contractûs constituendam; et elles sont tellement nécessaires, intrinsèques et constitutives d'un contrat, que sine iis actus qui geritur, non valeat. Naturalia contractuum, ce sont les suites et les engagements qui fluent et derivent de la nature et de l'espèce des contrats, dont il s'agit. Naturalia contractuum dicuntur ea, quæ pendent et manant à natura et potestate cujusque actûs; sed ejus formam non constituunt. Telle est la garantie dans la venté. Mais par rapport à ces engagements qui dérivent des contrats, on en distingue de deux sortes. Il y en a, quæ sunt interna, intrinseca, et inseparabilia; c'est-à-dire, qui sont liés et attachés à chaque espèce de contrats, et qui sont propres à chacun de ces contrats, suivant la différente nature, dont ils sont. Quæ

contract; by which is meant those qualities, which properly belong to it, and by law or custom always accompa-

*naturæ contractûs coherens, et sunt veluti propriæ possessiones, propriæ affectiones ab essentialibus cujusque contractûs principii senatæ.* Telle est, dans un contrat de vente, la nécessité que le domaine de la chose vendue, soit transféré à l'Acquéreur; et à cet égard on ne peut se soustraire à ces choses; on ne pourroit pas en effet stipuler, que le domino de la chose vendue ne passeroit pas à l'acquéreur; et il y en a qui ne naissent que de l'usage ordinaire ou on est d'en convenir, et qui, à raison de ce, sont, toujours présumés, être convenus par les Parties. Que ex consuetudine etiam insunt contractibus, quæ consuetudo in naturam quasi contractus transiit; et on les appelle, externa et separabilia. Telle est la garantie de fait dans une cession, et à cet égard on peut y déroger, les Parties peuvent stipuler qu'il n'y aura d'autre garantie que celle que l'on appelle garantie de droit. *Accidentalibus contractûs*, ce sont les choses, qui ne sont point de la substance constitutive de l'acte, qui ne fluent et ne dérivent point de sa nature et de son espèce, et ne tombent point en convention ordinaire; mais qui ne se rencontrent dans les contrats que parceque les parties en conviennent. *Accidentalibus contractûs ea sunt, quæ neque substantiam contractuum constituunt, neque ex natura et potestate contractûs dimanant, sed pro voluntate contrahentium, adjici contractibus solent, veluti varia pacta.* Je voudrois ajouter, et encore celles, qui ne sont requises que par des dispositions légales, à la vérité, mais pures locales comme la nécessité de donner caution pour la garantie d'un contrat, laquelle a lieu dans certains endroits. Enfin, il y a, *solemnia contractuum*; et on en distingue de deux sortes, *solemnia intrinseca, et solemnia extrinseca.* *Solemnia intrinseca sunt ea, quæ insunt in ipsa forma cujusque actûs, neque separari ad ea possunt*; telles sont les choses qui appartiennent à la preuve et à l'authenticité de l'acte, et qui comme telles sont partie de ce qui constitue l'être et l'existence de cet acte: aussi sont-elles appelées par quelques-uns *substantialia contractuum.* *Solemnia extrinseca sunt ea, quæ actu per se formam habenti, et ultra conventionem contrahentium sed ad ipsam conventionem roborandam, extrinsecus accedunt, et ce sont les choses, qui n'appartenant en rien à la composition intrinsèque de l'acte, sont seulement requises, post actum originatum, pour lui procurer son exécution.* La solennité intrinsèque est tellement nécessaire, que si on l'omet, l'acte n'est pas acte, il n'a nul être, nulle existence; l'omission vitiât et corrumpit actum; raison pour laquelle on la place volontiers inter *substantialia contractuum.* Mais à l'égard de la solennité extrinsèque, il n'en est pas toujours de même, aliquando obmissa impedit executionem ex omni parte. 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 446 to p. 448. See also, 2 Burge, *Com. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 9, p. 848, 849, 850; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 758, 759, 762, 763; Don. v. Lippman, 5 Clark & Fin. 1, 12, 13.

ny it, or inhere in it.<sup>1</sup> Foreign jurists are accustomed to call such qualities *Naturalia contractûs*.<sup>2</sup> *Ea enim, quæ auctoritate legis vel consuetudinis contractum comitantur, eidem adherent, Naturalia à Doctoribus appellantur. Lex enim altera est quasi natura, et in naturam transit. Atque quoad naturalia contractuum etiam forenses statuta loci contractûs observare debent.*<sup>3</sup> Thus, whether a contract be a personal obligation, or a real obligation; whether it be conditional, or absolute; whether it be the principal, or the accessory; whether it be that of principal or surety; whether it be of limited or of universal operation; these are points properly belonging to the nature of the contract, and are dependent upon the law and custom of the place of the contract whenever there are no express terms in the contract itself, which otherwise control them. By the law of some countries, there are certain joint contracts, which bind each party for the whole, *in solido*; and there are other joint contracts, where the parties are, under

<sup>1</sup> Pothier, as well as other jurists, distinguish between the essence, the nature, and the accidents of contracts; the former includes whatever is indispensable to the constitution of it; the next, whatever is included in it, without being expressly mentioned by operation of law, but is capable of a severance without destroying it; and the last, those things which belong to it only by express agreement. Without meaning to contest the propriety of this division, I am content to include the two former in the single word, nature, as quite conformable to our English idiom. Cujas also adopts the same course. See Pothier, *Oblig. n. 5*. See also 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 460, 461, 462; *Bâyu v. Vavasseur*, 10 Martin, R. 61; Merlin, *Répertoire Convention*, § 2, n. 6, p. 357; Rodenburg, *De Div. Stat. tit. 2, ch. 5*, § 16; 2 Boullenois, *Appendix*, 50; 1 Boullenois, 688; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 848 to p. 851.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 446; 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 460, 461; Voet, *De Stat.* § 9, ch. 10, § 10, p. 287; *Id.* p. 325, edit. 1661; Hertius, *De Collis. Leg. Tom. 1*, § 10, p. 127; *Id.* p. 179, 180, edit. 1716; *post*, § 301 f.

<sup>3</sup> Lauterback, *Diss.* 104, Pt. 3, n. 58, cited 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 460.

circumstances, bound only for several and distinct portions.<sup>1</sup> In such case the law of the place of the contract regulates the nature of the contract, in the absence of any express stipulations.<sup>2</sup> These may, therefore, be said to constitute the nature of the contract.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 4 Burge, Comment. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 7, § 2, p. 722 to p. 735; post, § 322.

<sup>2</sup> Pothier on Oblig. n. 261 to 268; Van Leeuwen, Comment. B. 4, ch. 4, § 1; Fergusson v. Flower, 16 Martin, R. 312; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 463; Code Civil of France, art. 1197, 1202, 1220, 1222; Id. Code de Comm. art. 22, 140. One may see, how strangely learned men will reason on subjects of this nature, by consulting Boullenois. He puts the case of a contract made in a country, where all parties would be bound in solido, and by the law of their own domicil, they would be entitled to the benefit of a division, and vice versa; and asks, What law is to govern? In each case he decides, that the law should govern, which is most favorable to the debtor. "Ainsi, les obligés solidaires ont contracté sous une loi, qui leur est favorable; j'embrasse cette loi; elle leur est contraire, j'embrasse la loi de leur domicile." 2 Boullenois, Observ. 46, p. 463, 464. See also Bouhier, ch. 21, § 198, 199.

<sup>3</sup> See Henry on Foreign Law, 39. Pothier on Obligations, n. 7, has explained the meaning of the words, the nature of the contract, in the following manner. "Things which are only of the nature of the contract are those, which, without being of the essence, form a part of it, though not expressly mentioned; it being of the nature of the contract, that they shall be included and understood. These things have an intermediate place between those, which are of the essence of the contract, and those which are merely accidental to it, and differ from both of them. They differ from those, which are of the essence of the contract, inasmuch as the contract may subsist without them, and they may be excluded by the express agreement of the parties; and they differ from things, which are merely accidental to it, inasmuch as they form a part of it without being particularly expressed, as may be illustrated by the following examples. In the contract of sale the obligation of warranty, which the seller contracts with the purchaser, is of the nature of the contract of sale; therefore the seller, by the act of sale, contracts this obligation, though the parties do not express it, and there is not a word respecting it in the contract; but as the obligation is of the nature and not of the essence of the contract of sale, the contract of sale may subsist without it: and if it is agreed, that the seller shall not be bound to warranty, such agreement will be valid, and the contract will continue a real contract of sale. It is also of the nature of the contract of sale, and as soon as the contract is completed by the consent of the parties, although before delivery, the thing sold is at the risk of

§ 264. An illustration may be taken from a case often put by the civilians. By the law of some countries a warranty is implied in all cases of sale; by that of others, it is not. Suppose a contract of sale is made in any of the former countries, by parties domiciled in any of the latter countries. If the contract is to be executed in the country where it is made, a warranty will be implied, as an incident arising from the nature of the contract; if it is to be executed in the place of the domicil of the parties, for reasons, which we shall presently see, no warranty will be implied.<sup>1</sup> By the civil law, there is an implied warranty, as to the quality and soundness of goods

---

the purchaser; and that, if it happens to perish without the fault of the seller, the loss falls upon the purchaser, who is, notwithstanding the misfortune, liable for the price; but as that is only of the nature, and not of the essence of the contract, the contrary may be agreed upon. When a thing is lent to be specifically returned [commodatur,] it is of the nature of the contract that the borrower shall be answerable for the slightest negligence in respect to the articles lent. He contracts this obligation to the lender by the very nature of the contract, and without any thing being said about it. But as this obligation is of the nature, and not of the essence of the contract, it may be excluded by an express agreement, that the borrower shall only be bound to act with fidelity, and shall not be responsible for any accidents merely occasioned by his negligence. It is also of the nature of this contract, that the loss of the thing lent, when it arises from inevitable accident, falls upon the lender. But as that is of the nature, and not of the essence of the contract, there may be an agreement to charge the borrower with every loss, that may happen until the thing is restored. A great variety of other instances might be adduced from the different kinds of contracts. Those things, which are accidental to a contract, are such, as, not being of the nature of the contract, are only included in it by express agreement. For instance, the allowance of a certain time for paying the money due; the liberty of paying it by instalments; that of paying another thing instead of it; of paying to some other person than the creditor; and the like, are accidental to the contract; because they are not included in it without being particularly expressed."

<sup>1</sup> Pothier, *Oblig.* n. 7; 2 Boullenois, *Obser.* 46, p. 475, 476; *Id.* 460 to 463; *Code Civil of France*, art. 1135; Voet, *De Statut.* § 9, ch. 2, § 10, p. 269, edit. 1715; *Id.* p. 325, edit. 1661; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 769, 770.

sold; by the common law, there is not.<sup>1</sup> A sale of goods in England would be governed by the common law; a sale in a foreign country, under the civil law, would be governed by that law, as to this implied warranty. Boullenois lays down this as one of his fundamental rules, in the interpretation of contracts. Whenever (says he) the controversy respects movables, of which an immediate delivery is made, the law of the place of the contract is to govern; adopting on this point the doctrine, although not the reasoning of Colerus. *Consuetudo si quidem loci ubi negotium geritur, ita subintrat ipsum contractum; ut secundum leges loci intelligatur actus fuisse celebratus, quamvis ea de re nihil fuerit expressum.*<sup>2</sup>

§ 265. Another illustration may be borrowed from an actual decision under the common law. By the law of England an acceptance of a bill of exchange binds the acceptor to payment at all events. By the law of Leghorn, if a bill is accepted, and the drawer fails, and the acceptor has not sufficient effects of the drawer in his hands at the time of acceptance, the acceptance becomes void. An acceptance in Leghorn is governed by this latter law; and under such circumstances it has been held void, and not obligatory upon the acceptor.<sup>3</sup>

§ 266. Secondly, the obligation of the contract, which, though often confounded with, is distinguishable from, its nature.<sup>4</sup> The obligation of a contract is the duty to perform it, whatever may be its nature. It may be a moral

---

<sup>1</sup> Pothier, Pand. Lib. 19, tit. 1, art. 5, § 48 to 51; 2 Black. Comm. 451; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 478 to 481, 3d edition.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 475, 476.

<sup>3</sup> Burrows v. Jemino, 2 Str. R. 733; 2 Eq. Abr. 526; S. P. Pardessus, Tom. 5, art. 1495, p. 270, 271.

<sup>4</sup> See 2 Boullenois, Observ. 46, p. 454, 460, 462, 463, 464; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 764, 765.



obligation, or a legal obligation, or both. But when we speak of obligation generally, we mean legal obligation, that is, the right to performance, which the law confers on one party, and the corresponding duty of performance, to which it binds the other.<sup>1</sup> This is what the French jurists call *Le lien du contrat* (the legal tie of the contract), *Onus conventionis*, and what the civilians generally call *Vinculum juris*, or *Vinculum obligationis*.<sup>2</sup> The institutes of Justinian have thus defined it. *Obligatio est juris vinculum, quo necessitate adstringimur alicujus rei solvendæ, secundum nostræ civitatis jura*.<sup>3</sup> A contract may in its nature be purely voluntary, and possess no legal obligation. It may be a mere naked pact (*nudum pactum*). It may possess a legal obligation; but the laws may limit the extent and force of that obligation *in personam*, or *in rem*. It may bind the party personally, but not bind his estate; or it may bind his estate, and not bind his person. The obligation may be limited in its operation or duration; or it may be revocable or dissoluble in certain future events, or under peculiar circumstances.<sup>4</sup>

§ 266 *a*. An illustration may be readily seen in the common case of a Scotch heritable bond. It is well known, that by the common law of England a bond, which is also a charge on land, as for example, a bond, accompanying a mortgage of land as a security, is primarily, in a contest between the heir and the administrator, a charge on the personal estate, and of course the heir

---

<sup>1</sup> See 3 Story, Comm. on Constitution, § 1372 to 1379; *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, 213; Pothier on Oblig. art. 1, n. 1, p. 173, 174, 175.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 458, 459, 460.

<sup>3</sup> Inst. Lib. 3, tit. 14; Pothier, Pandect. Lib. 44, tit. 7, P. 1, art. 1, § 1; Pothier, Oblig. n. 173, 174.

<sup>4</sup> See 2 Boullenois, Observ. 46, p. 452, 454; Code Civil of France, art. 1168 to 1196.

has a right in equity to be relieved therefrom, so far as there are personal assets to discharge the bond.<sup>1</sup> In the Scotch law the same rule prevails as to movable debts, which are primarily and properly chargeable upon the personal assets.<sup>2</sup> But, as to heritable bonds, a different rule prevails; and they are primarily a charge on the real estate of the debtor.<sup>3</sup> Now, suppose a question should arise in England, as, indeed, it has arisen, whether in the case of a Scotch movable debt, the heir, upon payment of it was entitled to be exonerated therefrom, and to receive the amount out of the personal assets in England. Upon principle it should seem clear, that he would be entitled to the relief and exoneration; for the heir, having by the law of the country, where the land lies, a right to such relief and exoneration, would have the same right in regard to the same debt in every other country, since it properly belongs to the nature, obligation, and interpretation of the contract.<sup>4</sup> On the other hand a Scotch

<sup>1</sup> 1 Story on Eq. Jurisp. § 571, 574; *Earl of Winchelsea v. Garetty*, 2 Keen, R. 293, 309.

<sup>2</sup> *Earl of Winchelsea v. Garetty*, 2 Keen, R. 293, 309, 310; post, § 487, § 529.

<sup>3</sup> Post, § 486 to 489, § 529; *Drummond v. Drummond*, 6 Bro. Parl. R. by Tomlins, 601.

<sup>4</sup> *Earl of Winchelsea v. Garetty*, 2 Keen, R. 293, 308, 309, 310. Upon this occasion Lord Langdale said: "By the law of England, the personal estate is the primary fund for the payment of all debts contracted by the deceased person, whose estate it was. By the law of Scotland movable debts are primarily and properly chargeable upon the personal estate. The creditor may, indeed, enforce payment against the real estate in the hands of the heir; but if he does so, the heir is entitled to relief against the executors out of the personal estate; in other words, according to the law of Scotland, the real estate, though subject to the payment of movable debts, is only a subsidiary fund for the purpose of payment. Payment by the heir does not extinguish the debt, but vests in him the right to recover the amount against the personal estate and constitutes him a creditor against the personal estate; and whether he can enforce payment against the personal estate, which is to be distributed according to the

heir, paying a heritable bond, would be entitled to no such relief or exoneration, because the debt is primarily

---

laws of another country, which makes the personal estate the primary fund for the payment of debts, is the question. *Prima facie* there would seem to be no difficulty; the heir, having by the law of the country in which the land lies, a right to relief or exoneration, would seem to be at liberty to make that right available in a country, where the personal estate is the primary fund for the payment of all debts. But it is objected, that in all the opinions, upon which the finding of the Master rests, it has been assumed, that the law of domicile makes no difference; whereas it is clear, that the domicile determines the law, by which the personal estate is to be distributed; and that, although it be true, that in England, the personal estate must be applied, in exoneration of the English heir of real estate, yet, that the right of the heir to be exonerated is founded on the law peculiar to England, and that a foreign heir of foreign lands is not entitled to the same relief as an English heir of English lands. The law of England, it is said, affords no relief to foreign real estate out of English personal estate; and although the law of Scotland regulates the administration of the real estate, and provides that the real estate, if applied in payment of personal debts, shall be exonerated out of the personal estate, the proposition must be limited to personal estate, of which the distribution is regulated according to the law of Scotland, and consequently to the personal estate of debtors domiciled in Scotland. Several cases were cited. They sufficiently establish the propositions, which are not disputed on either side; and *Drummond v. Drummond* establishes, that a Scotch heir is ultimately liable to pay heritable debts, which have, in the first instance, been paid out of the personal estate distributable according to the law of England; but no case has occurred, in which it has been decided, that the Scotch heir, having paid movable debts, is entitled to be relieved out of the personal estate distributable according to the law of England; and that is the question here. The personal estate is taken by the administrator, according to the law of England, subject to the payment of all the debts of the intestate. The real estate is taken by the heir, according to the law of Scotland, subject to the payment of all movable debts, but with a right of relief out of the personal estate, and subject to the payment of all heritable debts without such right of relief. As to the heritable debts, in respect of which there is no such right of relief, the heir is not entitled to the benefit of the English law, which makes the personal estate subject to the payment of all debts. The Scotch law, which makes the heir ultimately liable to the payment of such debts, and which governs the distribution of the real estate, prevails in favor of the persons entitled to the personal estate distributable according to the laws of England. As to personal debts, in respect of which there is such a right to relief, the English law subjects the personal estate to all debts; the Scotch law relieves the real estate, as far as it can consistently with the claims of the creditors. The heir, by paying, satisfies the

by the local law a charge on the real estate;<sup>1</sup> and if such heritable bond should be paid by an English administrator out of the personal assets, he would be entitled to reimbursement from the Scotch heir.<sup>2</sup>

§ 267. It would be easy to multiply illustrations under this head. Suppose a contract by the law of one country to involve no personal obligation, (as was supposed to be the law of France in a particular case which came in judgment,)<sup>3</sup> but merely to confer a right to proceed in

creditor, but at the same time acquires for himself a right of demand against the executor; he may, if he pleases, take an assignation for the debt, and make it available; but that is not necessary, because, without any assignation, his own claim to relief subsists and constitutes him a creditor against the personal estate. Under these circumstances the question does not appear to me to be fully stated, when it is said to be, whether a foreign heir of foreign lands is entitled to the same relief, as an English heir of English lands. The case is, that a foreign heir of foreign lands is, in respect of those lands, subsidiarily liable to pay debts, to which the personal estate, distributable according to the law of England, is primarily liable; and that, having paid the debt, he is by the law of the country, in which the land lies, constituted a creditor upon the personal estate distributable according to the law of that country. And it is under these circumstances, and without reference to English tenures, or the title to exoneration, which an English heir may possess, that the question arises, whether the subsidiary debtor, or the person, who by the law of a foreign country is constituted surety for the payment of debts, primarily chargeable on another fund, and paying the debts by force of, and according to the law, which constitutes him a creditor upon that other fund, is, or is not entitled to make his title as to creditors available in another country, where the personal estate is distributable, and where the law makes the personal estate primarily liable to the payment of all debts. And, upon consideration of the case, I am of opinion, that the right of relief or demand against the personal estate, which in the administration of the real estate by the law of Scotland is vested in the heir, who has paid movable debts, is capable of being made available in England, where the personal estate is the primary fund for the payment of all debts."

<sup>1</sup> *Drummond v. Drummond*, 6 Bro. Parl. R. by Tomlins, 601; post, § 486 to § 489, § 529; *Elliot v. Lord Minto*, 6 Madd. R. 16; *Earl of Winchelsea v. Garett*, 2 Keen, R. 293, 308 to 310.

<sup>2</sup> *Robertson on Personal Succession*, 209 to 214.

<sup>3</sup> *Melan v. Fitz James*, 1 Bos. & Pull. 138.

*rem.*; such a contract would be held everywhere to involve no personal obligation whatsoever. Suppose, by the law of a particular country, a mortgage for money borrowed, should, in the absence of any express contract to repay, be limited to a mere repayment thereof out of the land, a foreign court would refuse to entertain a suit giving to it a personal obligation. Suppose a contract for the payment of the debt of a third person, in a country where the law subjected such a contract to the tacit condition, that payment must first be sought against the debtor and his estate; that would limit the obligation to a mere accessorial and secondary character; and it would not be enforced in any foreign country, except after a compliance with the requisitions of the local law. Sureties, indorsers, and guarantees are, therefore, liable everywhere, only according to the law of the place of their contract.<sup>1</sup> Their obligation, if treated by such local law, as an accessorial obligation, will not anywhere else be deemed a principal obligation.<sup>2</sup> So, if by the law of the place of a contract, its obligation is positively and *ex directo* extinguished after a certain period by the mere lapse of time, it cannot be revived by a suit in a foreign country, whose laws provide no such rule, or apply it only to the remedy.<sup>3</sup> To use the expressive language of a learned judge, it must be shown, in all such cases, what the laws of the foreign country are, and that they create an obligation which our laws will enforce.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> *Aymar v. Sheldon*, 12 Wend. R. 439.

<sup>2</sup> See Pothier on Oblig. n. 407; *Trimbey v. Vignier*, 6 Carr. & Payne, 25; S. C. 1 Bing. N. C. 151, 159; 4 Moore & Scott, 695; post, § 314, 316a; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 764 to p. 766.

<sup>3</sup> See *Le Roy v. Crowninshield*, 2 Mason, R. 151; Pothier, Oblig. n. 636 to 639; Voët, ad Pand. Lib. 4, tit. 1, § 29, ad finem.

<sup>4</sup> Lord Chief J. Eyre, *Melan v. Duke of Fitz James*, 1 Bos. & Pull. 141.

§ 267. *a.* This doctrine was fully recognized in a recent case, where the question was as to the rights of parties, growing out of various bonds, executed in a State which was governed by the common law, some of the bonds being designed as security or indemnity to a surety on the other bonds. The Court said: "These different bonds were entered into in States of the Union where the common law prevails, and consequently the rights and liabilities of the parties are to be measured by that system of jurisprudence; and whatever the plaintiff (the assignee of the surety) would be entitled to recover (upon the indemnity bond) in a court of law or equity in the State where the transaction originated, he is entitled to in this Court, in the present form of action."<sup>1</sup>

§ 268. Let us take another case, which has actually passed into judgment. By the common law, heirs are not bound by the simple contracts of their ancestor, but only by instruments under seal, declaring them expressly bound. By the law of Louisiana, the heirs are *ipso facto* bound by such simple contracts of their ancestors.<sup>2</sup> If a

<sup>1</sup> Mr. Justice Bullard, in *King v. Harman's Heirs*, 6 Louis. R. 607, 617.

<sup>2</sup> *Brown v. Richardson*, 13 Martin, R. 202. — Mr. Justice Porter, in delivering the opinion of the Court in this case said: "We recognize the distinction made by the plaintiffs' counsel between the right and the remedy, and agree with him, that contracts should be expounded according to the laws of the country where they are made, and enforced according to the regulations which prevail where the debtor is found. It is that distinction, which gives the defendants immunity in this case. For in order to ascertain who is debtor, we must recur to the laws of the country where the contract was made; and if these laws do not make persons standing in the character of the appellants liable, under the circumstances now in proof, they cannot be made so by a change of jurisdiction. It is true, that, according to our jurisprudence, the heir is obliged to pay the debts of the ancestor, if he accepts the succession unconditionally; but it does not follow, that the same rule exists in other countries. An embarrassment is created in considering the case, from a feeling, which it is difficult to check, that there exists something like a natural

simple contract is made in a State governed by the common law, it cannot be enforced in Louisiana against the heirs of the debtor, although they are domiciled in Louisiana.<sup>1</sup> The remedy must be sought through the instrumentality of an administration of the assets there.<sup>2</sup>

§ 268 *a*. To this head, of the obligation of contracts, may also be appropriately referred the consideration of the nature and extent of the obligation of contracts, in respect to their dissolubility or indissolubility in point of duration. This topic has been already incidentally discussed in examining the nature and obligation of the contract of marriage, which indeed is truly a contract; but, properly speaking, it is something more, an institution of civil society.<sup>3</sup> It has been often urged, especially in regard to the contract of marriage, that indissolubility is of its very essence; and that, what is of the essence of a contract, must be judged of according to the *Lex loci contractûs*. It has been remarked by an eminent Judge that this is somewhat a vague, and for its vagueness a somewhat suspicious, proposition, and that there are many other things, which may just as well be reckoned of the essence of the contract, as this. He afterwards added: "The fallacy of the argument, 'that indissolubility is of the essence,' appears plainly to be this; it confounds incidents with essence; it makes the rights under a contract, or flowing from and arising out of it, parcel of the contract; it makes the mode in which judicatures deal with

---

obligation on the child to pay the parent's debts; particularly if he takes any of his property. But, that obligation is, in fact, nothing but the creature of positive law, and is of course subject to all the modification which the policy of different States may induce them to adopt." *Id.* p. 208.

<sup>1</sup> *Brown v. Richardson*, 13 Martin, R. 202.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ante*, § 108 *a*; § 218 to 230; *Id.* 226 *c*, note.

those rights, and with the contract itself, part of the contract; instead of considering, as in all soundness of principle we ought, that the contract and all its incidents and the rights of the parties to it, and the wrongs committed by them respecting it, must be dealt with by the Courts of the country where the parties reside, and where the contract is to be carried into execution.”<sup>1</sup> These considerations are certainly entitled to great weight; but they only show the intrinsic difficulty of laying down any general rules on such complicated subjects, which shall be of universal application. It will probably be found, that the proposition that a contract cannot be dissolved, except in the manner and under the circumstances prescribed by the law of the place where it was made, if true at all, must be asserted with many qualifications and exceptions. Contracts of marriage, and other contracts of a peculiar nature, may perhaps require a different exposition in this respect from other ordinary pecuniary contracts. And even if a contract be indissoluble by the *Lex loci contractûs*, except in a special mode, it may nevertheless be thought reasonable, that that rule should not prevail upon a change of domicile, as to an act of the parties done in the latter place, where another mode is prescribed, or allowed for its dissolution.<sup>2</sup> But of this we shall speak hereafter.<sup>3</sup>

§ 269. Cases sometimes occur, in which the tribunals of a foreign country are called upon to decide upon the law of another country, where the contract is made; and they by mistake misinterpret that law. In such a case if they discharge the parties from the obligation of the con-

---

<sup>1</sup> Lord Brougham in *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 114; ante, § 226 c, note.

<sup>2</sup> *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, 114; ante, § 226 c, note.

<sup>3</sup> See post, § 351 a; ante, § 226 a, note.



tract, in consequence of such misinterpretation of the foreign law, that discharge will not be held obligatory upon the courts of the country where the contract was made.<sup>1</sup> A recent case has occurred on this subject. A bill of exchange, drawn in France, and indorsed there, and accepted and payable in England at a banker's, was passed by an indorsee in discharge of an antecedent debt; and upon presentment for payment, it was dishonored, and the banker's clerk by mistake cancelled the acceptance, and then wrote on it, "cancelled by mistake." Afterwards the indorser, who had so passed the bill in discharge of his debt, cited all the parties, and among others, the creditor and holder of the bill, before the tribunals of France, who decreed, that the cancellation operated as a suspension of legal remedies against the acceptor, and consequently discharged the other parties, the indorsers, as well as the drawer. A suit was afterwards brought by the creditor against the debtor-indorser in England; and it was held, that the courts of France had mistaken the law of England, as to the effect of the cancellation; and that the plaintiff was entitled to recover against the defendant the full amount of the debt, notwithstanding the decree in the French courts.<sup>2</sup>

§ 270. Thirdly. The interpretation of contracts. — Upon this subject there would scarcely seem to be any room for doubt or disputation. There are certain general rules of interpretation recognized by all nations, which form the basis of all reasoning on the subject of contracts. The object is to ascertain the real intention of the parties in their stipulations; and when the latter are silent, or ambiguous, to ascertain, what is the true sense of the words used, and what ought to be implied in order to

---

<sup>1</sup> Novelli v. Rossi, 2 Barn. & Adolph. 757.

<sup>2</sup> Ibid. 757.

give them their true and full effect.<sup>1</sup> The primary rule in all expositions of this sort is that of common sense, so well expressed in the Digest. *In conventionibus contrahentium voluntas, potius quam verba, spectari placuit.*<sup>2</sup> But in many cases the words used in contracts have different meanings attached to them in different places by law and by custom. And where the words are in themselves obscure, or ambiguous, custom and usage in a particular place may give them an exact and appropriate meaning. Hence, the rule has found admission into almost all, if not into all, systems of jurisprudence, that, if the full and entire inten-

<sup>1</sup> See Lord Brougham's striking remarks on this subject already cited ante, § 226 c. In *Prentiss v. Savage*, 13 Mass. R. 23, Mr. Chief Justice Parker said: "It seems to be an undisputed doctrine, with respect to personal contracts, that the law of the place where they are made shall govern in their construction; except when made with a view to performance in some other country, and then the law of such country is to prevail. This is nothing more than common sense and sound justice, adopting the probable intent of the parties as the rule of construction. For when a citizen of this country enters into a contract in another with a citizen or subject thereof, and the contract is intended to be there performed, it is reasonable to presume, that both parties had regard to the law of the place where they were, and that the contract was shaped accordingly. And it is also to be presumed, when the contract is to be executed in any other country, than that in which it is made, that the parties take into their consideration the law of such foreign country. This latter branch of the rule, if not so obviously founded upon the intention of the parties as the former, is equally well settled as a principle in the law of contracts." Mr. Chancellor Walworth, in *Chapman v. Robertson*, (6 Paige, R. 627, 630,) used equally strong language. "It is an established principle," (said he,) "that the construction and validity of personal contracts, which are purely personal, depend upon the laws of the place where the contract is made, unless it was made with reference to the laws of some other place or country where such contract in the contemplation of the parties thereto was to be carried into effect and performed." 2 Kent, Com. Lect. 39, p. 457, 458, 3d edit.; 3 Burge, Com. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 752 to p. 764.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 50, tit. 16, l. 219. — Many rules of interpretation are found in Pothier on Obligations, n. 91 to 102; in Fonblanque on Equity, B. 1, ch. 6, § 11 to 20, and notes; 1 Domat, Civil Law, B. 1, tit. 1, § 2; 1 Powell on Contracts, 370 et seq.; Merlin, Répertoire, Convention, § 7, 366.

tion of the parties does not appear from the words of the contract, and if it can be interpreted by any custom or usage of the place where it is made, that course is to be adopted. Such is the rule of the digest. *Semper in stipulationibus, et in cæleris contractibus id sequimur, quod actum est, erit consequens, ut id sequamur, quod in regione in quâ actum est, frequentatur.*<sup>1</sup> *Conservanda est consuetudo regionis et civitatis* (says J. Sande) *ubi contractum est. Omnes enim, actiones nostræ (si non aliter fuerit provisum inter contrahentes) interpretationem recipiunt a consuetudine loci, in quo contrahitur.*<sup>2</sup> Usage is, indeed, of so much authority in the interpretation of contracts, that a contract is understood to contain the customary clauses, although they are not expressed, according to the known rule, *In contractibus tacite veniunt ea, quæ sunt moris et consuetudinis.*<sup>3</sup> Thus, if a tenant is by custom to have the outgoing crop, he will be entitled to it, although not expressed in the lease.<sup>4</sup> And if a lease is entirely silent, as to the time of the tenant's quitting, the custom of the country will fix it.<sup>5</sup> By the law of England, a month means ordinarily in common contracts, as in leases, a lunar month; but in mercantile contracts it means a calendar month.<sup>6</sup> A contract, therefore, made in England for a lease of land for twelve months, would mean a lease for forty-eight weeks only.<sup>7</sup> A promissory

<sup>1</sup> Dig. Lib. 50, tit. 17, l. 34; 1 Domat, Civil Law, B. 1, tit. 1, § 2, n. 9; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 490; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 775, 776.

<sup>2</sup> J. Sande, Op. Comm. de Reg. Jur. l. 9, p. 17.

<sup>3</sup> Pothier, Oblig. n. 95; Merlin, Répertoire, Convention, § 7; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 555, 3d edit.

<sup>4</sup> Wigglesworth v. Dallison, Doug. R. 201, 207.

<sup>5</sup> Webb v. Plumer, 2 B. and Ald. 746.

<sup>6</sup> 2 Black. Comm. 141; Catesby's Case, 6 Coke, R. 62; Lacon v. Hooper, 6 T. R. 224; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 3, ch. 20, p. 776, 777.

<sup>7</sup> Ibid.

note, to pay money in twelve months, would mean in one year, or in twelve calendar months.<sup>1</sup> If a contract of either sort were required to be enforced in a foreign country, its true interpretation must be everywhere the same, that it is, according to the usage in the country, where the contract was made.

§ 271. The same word, too, often has different significations in different countries. Thus, the term *usance*, which is common enough in negotiable instruments, means, in some countries, a month, in others, two or more months, and in others, half a month. A note payable at one usance must be construed everywhere according to the meaning of the word in the country, where the contract is made.<sup>2</sup> There are many other cases illustrative of the same principle. A note made in England for 100 pounds, would mean 100 pounds sterling. A like note made in America, would mean 100 pounds in American currency, which is one fourth less in value. It would be monstrous to contend, that on the English note, sued in America, the less sum only ought to be recovered; and on the other hand, on the American note, sued in England, that one third more ought to be recovered.<sup>3</sup>

§ 271 *a*. Another illustration may easily be suggested which is not quite so simple in its circumstances. Suppose a contract is made in England between two

---

<sup>1</sup> Chitty on Bills, (8th edit. 1833,) p. 406; *Lang v. Gale*, 1 M. & Selw. 111; *Cockell v. Gray*, 3 B. & Bing. 187; *Leffingwell v. White*, 1 Johns. Cas. 99.

<sup>2</sup> Chitty on Bills, (8th edit. 1833,) p. 404, 405. See also, 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 447.

<sup>3</sup> See also Powell on Contracts, 376; 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 498, 503; Henry on Foreign Law, Appendix, 233; Pardessus, *Droit, Comm.* art. 1492; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 3, ch. 20, p. 772, 773; post, § 272 *a*, § 307, 308.

Englishmen for the sale of lands situated in Jamaica, and the vendee agreed to give £20,000 for the lands, without specifying in what currency. The difference between Jamaica pounds currency and English sterling pounds currency, by the par of exchange, exclusive of any premium on bills of exchange on England, is forty per cent. Consequently, £28,000 Jamaica currency would constitute only £20,000 sterling. The question might then arise, according to which currency the purchase-money is to be paid. In the absence of all expressions and circumstances, from which a different intention may be inferred, the interpretation of the contract would be, that it was payable in the currency of the country, where the contract was made, and not in that of the *situs* of the property.<sup>1</sup> Another illustration may be in case of a sale of lands situated in one country, and the contract made in another, and the sale to be a certain number of acres for a gross price, or at a specific price per acre, the mode of measuring an acre, or the contents thereof, being different in different countries. The question might arise, whether the acre was to be according to the measurement in the one country, or in the other. Now, upon this very point different opinions and judgments have been held by different jurists and tribunals on the continent of Europe; some holding, that the *Lex loci contractus* ought to govern, and others, that the *Lex situs* ought to govern the admeasurement.<sup>2</sup> Choppin has reported a case, where the highest tribunal of Orleans held, that the laws of the place of the contract should determine the admeasurement of the acre. But he disapproves of it,

<sup>1</sup> 2 Burge, Comm. on Col. and For Law, Pt. 2, ch. 9, p. 860, 861.

<sup>2</sup> Ibid. 858, 859.

and says: *Justior tamen est diversa opinio, venditi agri mensuram ex lege petendam situs prædiorum non loci pactæ venditionis.*<sup>1</sup> John Voet holds the same opinion: *Si res immobilis ad certam mensuram debeatur, et ea pro locorum diversitate varia sit, in dubio solvi debent juxta mensuram loci, in quo sita sunt.*<sup>2</sup> In respect to movables he holds the opposite opinion, that they are governed by the law of the place of the contract. Dumoulin holds the same opinion as to immovables; that they are governed by the *Lex situs*. *Unde stantibus mensuris diversis, si fundus venditur ad mensuram, vel affirmatur, vel mensuratur, non continuo debet inspicere mensura, quæ viget in loco contractus, sed in dubio debet attendi mensura loci, in quo fundus debet metiri, et tradi, et executio fieri.*<sup>3</sup> He admits, that other jurists differ from him, and that other circumstances may vary this interpretation. *Et ita tenendum, nisi ex aliis circumstantiis constet, de qua mensura senserint.*<sup>4</sup> Indeed, he denies, that any universal rule can be established.<sup>5</sup> The same doctrine, that the *Lex situs* ought to govern in the like cases, would seem to be favored, if not positively established, in the jurisprudence of England and America.<sup>6</sup>

§ 272. The general rule, then, is, that in the interpretation of contracts, the law and custom of the place of the contract are to govern in all cases where the language is not directly expressive of the actual intention of the parties, but it is to be tacitly inferred from the

<sup>1</sup> Choppini, Opera, De Feudis Andeg. Tom. 2, Lib. 2, tit. 3, n. 10, p. 132, 133, edit. 1611; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 497; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 858, 859.

<sup>2</sup> J. Voet, Lib. 46, tit. 3, n. 8, p. 949; 2 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 9, p. 859; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 497.

<sup>3</sup> Molin. Oper. Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Tom. 3, Conclus. de Statut. p. 554.

<sup>4</sup> Ibid.

<sup>5</sup> Ibid.; post, § 274 a.

<sup>6</sup> Ante, § 270.

nature, and objects, and occasion of the contract.<sup>1</sup> The rule has been fully recognized in the Courts of Common Law; and it has been directly decided by those courts, that the interpretation of the contract must be governed by the laws of the country where the contract is made.<sup>2</sup> And the rule is founded in wisdom, sound policy, and general convenience. Especially in interpreting ambiguous contracts, ought the domicile of the parties, the place of execution, the various provisions and expressions of the instrument, and other circumstances, implying a local reference, to be taken into consideration.<sup>3</sup> Thus Gothofredus says: *Consuetudo regionis sequemur, et ideo conducere, concedere, contrahere, et quidvis agere pro modo regionis in dubio presumitur. Nam sicut natura non separetur a subjecto, ita nec à consueto. Quod est de consuetudine habetur pro pacto.*<sup>4</sup> Burgundus is more full and pointed to this point, as we have already seen.<sup>5</sup> John à Sande expresses the same doctrine in these words. *Quando verba sunt dubia et ambigua, tunc inspicimus, quod*

<sup>1</sup> See the opinion of the Court, delivered by Mr. Justice Martin, in the case of *Depau v. Humphreys*, 20 Martin, R. 1, 8, 9, 13, 22, 23, 24; *Bent v. Lauve*, 3 Louis. Ann. R. 88; Mr. Justice Porter, in the case of *Morris v. Eves*, 11 Martin, R. 730; *Courtois v. Carpenter*, 1 Wash. Cir. R. 376.

<sup>2</sup> *Trimby v. Vignier*, 1 Bing. New Cases, 151, 159; post, § 316 a; *De la Vega v. Vianna*, 1 Barn. & Adolp. R. 284; *British Linen Company v. Drummond*, 10 Barn. & Cresw. 903; *Bank of United States v. Donally*, 8 Peters, R. 368, 372; *Pope v. Nickerson*, 3 Story, R. 484; *Harrison v. Sterry*, 5 Cranch, 289; *Wilcox v. Hunt*, 13 Peters, R. 378, 379. — We shall presently see, that the same rule is adopted in the interpretation of wills. See *Lansdowne v. Lansdowne*, 2 Bligh, R. 60, 88, 89, 91, and cases there cited. *Holmes v. Holmes*, 1 Russ. & Mylne, 660, 662; *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627, 630; post, § 479 a to 479 n.

<sup>3</sup> Ante, § 237. See *Lansdowne v. Lansdowne*, 2 Bligh, Parl. R. 60, 87; post, § 479 m to 479 n.

<sup>4</sup> Gothofred. ad Pand. Lib. 50, tit. 17, l. 34; Le Brun, *Traité de la Communauté*, Liv. 1, ch. 2, § 46.

<sup>5</sup> Ante, § 237; 2 *Boullenois, Observ.* 46, p. 451.

*verisimiliter a contrahentibus actum sit, aut quid Testator senserit.*<sup>1</sup>

§ 272 *a.* One of the simplest cases, to illustrate the rule, is the case of a promissory note, made and dated in a particular country, payable in a currency which has the same name, but is of a different value in different countries. The question is, what currency is presumed to be intended by the parties? The answer would seem to be equally certain, the currency of the country where it is payable. Suppose, then, a promissory note dated in Dublin, and thereby the maker promises to pay to the payee, or order, one hundred pounds in forty days after date; and the note is afterwards sued in England; the question would arise, whether the note meant a hundred pounds English currency, or Irish currency. This would depend upon another question, where the note was payable, as no place of payment was named, in England or in Ireland. Now, by the rules of law in the interpretation of all such contracts, when no other place of payment is named, the contract is treated as a contract made in and governed by the law of the place where it is made and dated, and therefore it would be interpreted to mean one hundred pounds Irish currency, because payable there, and, indeed, payable everywhere, where the maker should afterwards be found.<sup>2</sup> The converse rule would be applied, if the note, though drawn in the same terms, and dated at Dublin, were upon its face made payable in London.<sup>3</sup>

§ 273. Boullenois, while he admits the general propriety of the rule, *Locus contractûs regit actum*, contests its

<sup>1</sup> J. à Sandè, Op. Comm. De Rig. Juris. l. 9, p. 17.

<sup>2</sup> Kearney v. King, 2 Barn. & Ald. R. 301; Sprole v. Legge, 1 B. & Cresw 16.

<sup>3</sup> Ibid.; ante, § 271; post, § 317; 3 Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 772, 773; 2 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 9, p. 860, 861, 862.



universality.<sup>1</sup> He seems to think, and some other jurists have adopted the same opinion, that where a contract is made between foreigners belonging to the same country, who are not domiciled, but are merely transient persons, in the place where the contract is made, it ought to be governed by the law of their own country; and that this rule applies, *à fortiori*, where they are ignorant of the laws of the place where the contract is made.<sup>2</sup> Without undertaking to say, that the exception may not be well founded in particular cases, as to persons merely *in transitu*, it may unhesitatingly be said, that nothing but the clearest intention on the part of foreigners, to act upon their own domestic law, in exclusion of the law of the place of the contract, ought to change the application of the general rule.<sup>3</sup> And, indeed, even then, if the performance of the contract is to be in the same country where it is made, it seems difficult, upon principle, to sustain the exception. Huberus has applied the same rule to those who are domiciled, and to those who are merely commorant, in the place of the contract; that the law of the place of the contract is to govern.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 456, 489, 490.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 455 to p. 458; *Id.* p. 495, 496, 497, 501, 502, 503, and note. — Boullenois (in p. 494, 495) says: To return to our question upon the interpretation of contracts or testaments, I think the sole rule, which can be prescribed, is that of determining it according to the different circumstances. These different circumstances will lead us sometimes in favor of the law of the place of the contract, sometimes in favor of that of the situs, often in favor of that of the domicile, and often in favor of that where the payment is to be made. And hence he agrees to Dumoulin's opinion in his *Commentary* on the Code Molin. *Comment. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Statut.* p. 554; ante, § 263; Bartol. *Comment. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, n. 13*; post, § 279; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 775, 776, 777.

<sup>3</sup> See Pardessus, *Droit Comm.* n. 191, 182; 1 Emérigon, ch. 4, § 8.

<sup>4</sup> Huberus, *Lib. 1, tit. 3, De Confl. Leg.* § 2, 3; ante, § 261, note. See Livemore's *Diss.* p. 46, § 42.

§ 274. Grotius has also affirmed the doctrine in a general form. "If" (says he) "a foreigner makes a bargain with a native, he shall be obliged by the laws of his State; because he, who enters into a contract in any place, is a subject for the time being, and must be obedient to the laws of that place." *Quare etiamsi peregrinus cum cive paciscatur, tenebitur illis legibus; quia qui in loco aliquo contrahit, tanquam subditus temporarius legibus loci subjicitur.*<sup>1</sup> Emérigon follows Grotius, and adopts his very language. "A stranger," (says he,) "who contracts in the territories of a State, is held as a temporary subject of the State, subject to the laws thereof. *L'étranger, qui contracte dans les terres d'un état, est tenu, comme sujet à temps de cet état, de se soumettre aux lois du pays.*"<sup>2</sup> Lord Stowell, in a passage in one of his most celebrated judgments, has refused to acknowledge ignorance of the law of a foreign country to be any foundation to release a party from the obligation of a contract made there."<sup>3</sup>

§ 274 a. Dumoulin, while he admits the general rule to be, that the law and custom of the place, where a contract is made, ought generally to govern in the interpretation of the contract, at the same time denies that it is of universal application. On the contrary, he holds that there are cases, in which it ought to be disregarded. "*Et animadvertendum,*" (says he,) "*quod doctores pessimè intelligunt, d. l., quia putant ruditer et indistinctè, quod debeat ibi inspicì locus et consuetudo, ubi fit contractûs, et sic jus in loco contractûs. Quod est falsum; quinimo jus est in tacita et verisimiliter mente contrahentium. Fac, civem Tubingensem peregrè*

<sup>1</sup> Grotius, B. 2, ch. 11, § 5, n. 2.

<sup>2</sup> Emérigon, Assur. ch. 4, § 8, Tom. 1, p. 124, 125. See also Casaregis, Disc. 179, n. 60, 61, 62.

<sup>3</sup> Dalrymple v. Dalrymple, 2 Hagg. Consist. R. 60, 61.

*euntem per urbem Italiæ, vendere ibi domum suam Tubingæ vel Augustæ, an teneatur dare duos fidejussores evictionis, et de duplo, prout probat statutum loci contractûs. Et omnes dicunt, quod sic, in quo errant, non intelligentes praxim, et hic non perspicientes mentem, d. l., quæ est practica. Ideo contrarium dicendum; quia venditor non est subditus statutis Italiæ, et statutum illud non concernit rem, sed personam, et sic non potest ligare-exteros, qui non censentur sese obligare ad statutum, quod ineunt. Ideo non tenetur cavere, nisi secundum morem sui domicilii, vel secundum jus commune; nec verum est, quod istud statutum concernat solemnitatem et modum contrahendi. Quinimo respicit effectum, meritum, et decisionem, et dicta lex malè allegatur ad materiam primæ conclusionis. Faciamus civem Tubingensem hic vendere vicino domum Genevæ, vel Tiguri sitam, ubi sit statutum, quod venditor fundi tenetur de duplo cavere, per duos idoneos cives, ne teneantur obligare extra forum suum. Iste est proprius casus et verus, intellectus, d. l. in quâ dicitur; Venditorem teneri cavere secundum consuetudinem loci contractûs; quod est intelligendum non de loco contractûs fortuiti, sed domicilii, prout crebrius usuvenit, immobilia non vendi peregrè, sed in loco domicilii. Lex autem debet adaptari ad casus vel hypotheses, quæ solent frequenter accidere: nec extendi ad casus raro accidentes. Saltem quando contrarium apparet de ratione diversitatis, vel quando sequeretur captio ingerentis. Quia quâ ratione dicta lex, excludit externum locum sitûs rei, in quo contrahentes non habent domicilium; multo fortius excluditur locus fortuitus contractûs, in quo partes peregrè transeunt. Patet: Quia quis censetur potius contrahere in loco, in quo debet solvere, quam in loco, ubi fortuito transiens contrahit. Sed hic venditor eo ipso se obligat, solutionem et traditionem realem, per se, vel per alium, facere in loco, in quo fundus situs est: ergo ibi contraxisse censetur. Et tamen in dubio non attenditur consuetudo loci contractûs. Quia venditor illi non subest, nec ejus notitiam habere præsumi-*

*tur, ergo multo minus consuetudo loci fortuiti, quam magis ignorat.*<sup>1</sup>

§ 275. Cases, illustrative of the importance of the general rule, may be easily found in the jurisprudence of modern nations. "In some countries," (says Boullenois,) "the laws give a certain sense and a certain effect to clauses in an instrument, while the laws of another country give a sense and effect more extensive or more restrained. For example, at Toulouse, the clause, *si sine liberis*, added to a substitution, means a gradual substitution; and in other places, it means only a condition, if other circumstances do not concur."<sup>2</sup> The full effect of this example may be felt only by a civilian. But an analogous one may be put from the common law. A contract in England for an estate there situate, or a conveyance of such an estate, to A., and the heirs of his body begotten, would, before the statute *de donis*, have been interpreted, to mean a contract for, or a conveyance of, a conditional fee-simple; but since that statute, it would be construed to be a contract for or a conveyance of a fee-tail.<sup>3</sup> The rights growing out of these different interpretations are (as every common lawyer knows) exceedingly different; and to construe them otherwise, than accord-

<sup>1</sup> Molin. Opera, Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Statut. Tom. 3, p. 554; <sup>3</sup> Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 851, 852; Id. p. 858, 859.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 447, 518, 519. In the French Law substitution is either simple or gradual. It is called simple, when one person only is substituted for another in a donation; as a donation to A., and if he refuses or dies to B. It is called gradual, when there are several substitutes in succession; as a donation to A., and if he refuses or dies to B., and if B. refuses or dies to C., and if C. refuses or dies to D., etc. etc. Pothier, Traité des Substitutions, art. Prelim.; Id. § 3, art. 1. See also, 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 855, 856, 857.

<sup>3</sup> 2 Black. Comm. 110 to 112.

ing to the common law, would defeat the intention of the parties, and uproot the solid doctrines of law. The sense of the terms, and the legal effect of the instrument ought, and, it is to be presumed, would be everywhere ascertained by the same mode of interpretation wherever the point should come, directly or indirectly, in judgment, in any foreign country.

§ 276. The language of marriage contracts and settlements must, in like manner, be interpreted according to the law of the place, where they are contracted. A moment's consideration would teach us the inextricable confusion, which would ensue from disregarding the habitual construction put by courts of law upon instruments of this sort, executed in England, or in France, and brought into controversy in any other country. The whole system of interpretation of the clauses of marriage contracts and settlements in England is in a high degree artificial; but it is built upon uniform principles, which could not now be swept away without leaving innumerable difficulties behind. What could a foreign court do in interpreting the terms, *heirs of the body, children, issue*, connected with other words of limitation, or description, in a marriage settlement or a will made in England? The intricate branch of English jurisprudence, upon which the true exposition of such clauses depends, has tasked and exhausted the diligence and learning of the highest professional minds; and requires almost the study of a life to be thoroughly mastered.<sup>1</sup> Probably the system of interpretation in similar cases in France does not involve fewer difficulties, dependent upon the nice shades of meaning of words in different connections, and the neces-

---

<sup>1</sup> See *Fearne on Contingent Remainders, passim*.

sary complexity of matrimonial rights and nuptial contracts, and prospective successions.<sup>1</sup> The general rule is in no cases more firmly adhered to, than in cases of nuptial contracts and settlements, that they are to be construed and enforced according to the *Lex loci contractûs*.<sup>2</sup>

§ 276 *a*. The same doctrine was fully recognized in a recent case in England. In that case the parties were domiciled and married in Scotland, and executed a nuptial contract, containing mutual provisions for the benefit of the parties and their offspring. Afterwards the wife upon the death of her mother in England, became entitled to certain stock; and the husband filed a bill in chancery to have the stock conveyed to him by the trustee thereof, without a settlement being made upon his wife in regard thereto. The question was, whether the wife was entitled to the common equity to a settlement out of the stock, according to the English law. It appeared, that, by the law of Scotland, acting upon the interpretation and construction of the provisions of the nuptial contract, the wife was not entitled to any such equity to a settlement. The Lord Chancellor held, that the Court, in administering the rights of the parties under that nuptial contract, was bound to give the same construction and effect to it in England, as the Scottish law would give to it; and he therefore awarded the stock to the husband without any settlement.<sup>3</sup>

§ 277. The same rule is also universally acknowledged

---

<sup>1</sup> See 2 Boullenois, Observ. 46, p. 489 to 494, 503, 504, 505, 513; Martyn v. Fabrigas, Cowper, R. 174.

<sup>2</sup> Feaubert v. Turst, Prec. Ch. 207; De Couche v. Savatier, 3 Johns. Ch. R. 190.

<sup>3</sup> Anstruther v. Adair, 2 Mylne & Keen, R. 513, 516. See also Breadalbane v. Chandos, cited in 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Appendix, 749, 755.

in relation to commercial contracts.<sup>1</sup> Where the terms of an instrument, executed by foreigners in a foreign country, are free from obscurity, it will be construed according to the obvious import of those terms, unless there is some proof that, according to the law of the foreign country, the true interpretation of them would be different.<sup>2</sup> But where a particular interpretation is established, that must be followed. Indeed, the courts of every country must be presumed to be the best expositors of their own laws, and of the terms of contracts made with reference to them. And no court on earth, professing to be governed by principle, would assume the power to declare, that a foreign Court misunderstood the laws of their own country, or the operation of them on contracts made there.<sup>3</sup>

§ 278. The remarks already suggested upon this rule cannot be better enforced, than by a quotation from an opinion of the late learned Mr. Chief Justice Parker, "That the laws of any State cannot by any inherent authority, be entitled to respect extra-territorially, or beyond the jurisdiction of the State which enacts them, is the necessary result of the independence of distinct sovereignties. But the courtesy, comity, or mutual convenience of nations, amongst which commerce has introduced so great an intercourse, has sanctioned the admission and operation of foreign laws relative to contracts. So, that it is now a principle generally received, that contracts are to be construed and interpreted according to the laws of the State in which they are made, unless from their tenor

---

<sup>1</sup> Pardessus, *Droit Comm.* Tom. 5, n. 1491, 1492; 2 Kent, *Comm. Lect.* 39, p. 457, 458, 3d edit.

<sup>2</sup> *King of Spain v. Machado*, 4 Russell, R. 225; post, § 286.

<sup>3</sup> Mr. Chief Justice Marshall, in *Elmendorf v. Taylor*, 10 Wheaton, R. 159; Mr. Justice Porter, in *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 587.

it is perceived, that they were entered into with a view to the laws of some other State. And nothing can be more just than this principle. For when a merchant of France, Holland, or England, enters into a contract in his own country, he must be presumed to be conversant of the laws of the place where he is, and to expect that his contract is to be judged of and carried into effect according to those laws; and the merchant with whom he deals, if a foreigner, must be supposed to submit himself to the same laws, unless he has taken care to stipulate for a performance in some other country, or has in some other way excepted his particular contract from the laws of the country where he is.”<sup>1</sup>

§ 278 *a*. Hence it is adopted by the common law, as a general rule in the interpretation of contracts, that they are to be deemed contracts of the place where they are made, unless they are positively to be performed or paid elsewhere. Therefore, a note made in France, and payable generally, will be treated as a French note, and governed accordingly by the laws of France, as to its obligation and construction. So, a policy of insurance, executed in England on a French ship for the French owner, on a voyage from one French port to another, would be treated as an English contract, and, in case of loss, the debt would be treated as an English debt. Indeed, all the rights and duties, and obligations growing out of such a policy, would be governed by the law of England, and not by the law of France, if the laws respecting insurance were different in the two countries.<sup>2</sup>

§ 279. It has sometimes been suggested, and especially by foreign jurists, that contracts, made between foreigners

<sup>1</sup> *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1, 4, 5.

<sup>2</sup> *Donn v. Lippman*, 5 Clark & Finn. 1, 18, 19, 20; post, § 317.



in a foreign country, ought to be construed according to the law of their own country, whenever they both belong to the same country.<sup>1</sup> Where they belong to different countries, some controversy has arisen as to the point, whether the law of the domicil of the debtor, or that of the creditor ought to prevail.<sup>2</sup> Where a contract is made in a country between a citizen and a foreigner, it seems admitted, that the law of the place where the contract is made, ought to prevail, unless the contract is to be performed elsewhere.<sup>3</sup> In the common law of England and America, all these niceties are discarded. Every contract, whether made between foreigners, or between foreigners and citizens, is deemed to be governed by the law of the place where it is made, and is to be executed.<sup>4</sup>

§ 279 *a*. Hertius has put a case, where a contract made in a country is subject to a condition, and the per-

<sup>1</sup> Ante, § 273; 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 455 to p. 458; *Id.* p. 495 to p. 593. — Hertius seems to make the following distinction. After having stated the general rule to be; *Si lex actui formam dat, inspiciendum est locus actûs, non domicilii, non rei sitæ*; he adds: *Nimirum valet hæc Regula, etiam in extero, qui actum celebrat, licet enim hic subjectus revera maneat patriæ suæ, tamen illud, de acto primo est intelligendum, quoad actum vero secundum subditus illius loci sit temporarius, ubi agit, vel contrahit, simulque ut forum ibi sortitur, ita statutis ligatur. Non valet si exterus ignoravit statutum.* Hertii, *Opera*, Tom. 1, *De Collis. Leg.* § 4, n. 10, p. 126, 128; *Id.* edit. 1716, p. 179 to 181.

<sup>2</sup> See Fœlix, *Conflict. des Lois, Revue Etrang. et Franc.* 1840, Tom. 7, § 21 to 23, p. 200 to 209; *Id.* § 40 to 50, p. 46 to 49; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 775, 776.

<sup>3</sup> See Livermore's *Dissert.* § 42, p. 46; 1 Hertii, *Opera*, *De Collis. Leg.* § 10, p. 126, 128; *Id.* p. 179 to p. 181, edit. 1716; Voet, *de Statut.* § 9, ch. 2, *Excep.* 4; *Id.* § 10, p. 268, edit. 1715; *Id.* p. 325, edit. 1661. But see contra, 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 459; ante, § 263, § 273, 274.

<sup>4</sup> *Smith v. Meade*, 3 Conn. R. 253; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. and Johns. R. 193, 228; *Peck v. Hibbard*, 26 Verm. 703; *Jacks v. Nicholls*, 5 Barbour, 88.

formance of that condition takes place in another country, the laws of which are different; and the question is, whether the laws of the one, or those of the other ought to govern the contract. He answers, that the laws of the country where the contract was made; because the condition, when fulfilled, refers back to the time of the contract. *Quia conditio retrotrahitur ad tempus conventionis.*<sup>1</sup> J. à Sandè adopts the same doctrine almost in the same words.<sup>2</sup>

§ 280. The rules already considered, suppose that the performance of the contract is to be in the place where it is made, either expressly or by tacit implication.<sup>3</sup> But where the contract is, either expressly or tacitly, to be performed in any other place, there the general rule is, in conformity to the presumed intention of the parties, that the contract, as to its validity, nature, obligation, and interpretation, is to be governed by the law of the place of performance.<sup>4</sup> This would seem to be a result of natural justice; and the Roman law has (as we have seen) adopted it as a maxim: *Contraxisse unusquisque in eo loco intelligitur, in quo ut solveret, se obligavit.*<sup>5</sup> And again, in the law, *Aut ubi quisque contraxerit. Contractum autem non utique eo loco intelligitur, quo negotium gestum sit; sed quo solvenda est pecunia.*<sup>6</sup> The rule was fully recognized, and

<sup>1</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 54, p. 147, edit. 1737; Id. p. 207, edit. 1716.

<sup>2</sup> J. à Sandè, Comm. ad Reg. Jur. l. 9, p. 18; post, § 287.

<sup>3</sup> Ante, § 242.

<sup>4</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 393, 394, and Lect. 39, p. 459, 3d edit.; Casaregis, Disc. 179; 1 Emérigon, c. 4, § 8, Voet, de Stat. § 9, ch. 2, § 15, p. 270, edit. 1715; Id. p. 328, edit. 1661; Boullenois, Quest. Contr. des Lois, p. 339, etc.; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 771, 772; Donn v. Lippman, 5 Clark & Finnell. R. 1, 13, 19; Fergusson v. Fyffe, 8 Clark & Finnell. 121.

<sup>5</sup> Dig. Lib. 44, tit. 7, l. 21; ante, § 233.

<sup>6</sup> Dig. Lib. 42, tit. 5, l. 3.

acted on in a recent case by the Supreme Court of the United States, where the Court said, that the general principle, in relation to contracts made in one place to be executed in another, was well settled; that they are to be governed by the laws of the place of performance.<sup>1</sup>

§ 281. Paul Voet has laid down the same rule. *Hinc, ratione effectûs et complimenti ipsius contractûs, spectatur ille locus, in quem destinata est solutio : id, quod ad modum, mensuram, usuras, &c. negligentiam, et moram post contractum initum accedentem referendum est.*<sup>2</sup> He puts the question: *Quid si in specie, de nummorum aut reddituum solutione difficultas incidat, si forte valor sit immutatus, an spectabitur loci valor, ubi contractus erat celebratus, an loci, in quem destinata erat solutio. Respondeo ; Ex generali Regulâ, spectandum esse loci statutum, in quem destinata erat solutio.*<sup>3</sup> So that, according to him, if a contract is for money or goods, the value is to be ascertained at the place of performance, and not at the place where the contract is made.<sup>4</sup> And the same rule applies to the weight or measure of things, if there be a diversity in different places.<sup>5</sup> Everhardus adopts the same doctrine. *Quod, æstimatio rei debitæ consideratur secundum locum, ubi destinata est solutio, seu deliberatio, non obstante quod contractus alibi sit celebratus.*<sup>6</sup> *Ut videlicet inspiciatur valor monetæ, qui est in loco destinatæ solutionis.*<sup>7</sup> Huberus adopts the same exposition. *Verum tamen non ita præcisè respici-*

<sup>1</sup> Andrews v. Pond, 13 Peters, R. 65. See Frazier v. Warfield, 9 Smedes & Marshall, 220.

<sup>2</sup> P. Voet, De Stat. § 9, ch. 2, p. 270, § 12, 14, 15, 16, p. 269 to p. 273, edit. 1715; Id. p. 326 to p. 329, edit. 1661; post, § 301 f.

<sup>3</sup> P. Voet, De Stat. § 15, 16, p. 271, edit. 1715; Id. p. 328, edit. 1661; post, 301 f.

<sup>4</sup> Ibid.

<sup>5</sup> P. Voet, De Stat. § 15, 16, p. 271, edit. 1715; Id. p. 328, edit. 1661.

<sup>6</sup> Everhard. Consil, 78, n. 9, p. 205; post, § 300, b.

<sup>7</sup> Ibid.

*endus est locus, in quo contractus est initus, ut si partes alium in contrahendo locum respexerint, ille non potius sit considerandus.*<sup>1</sup>

Indeed, it has the general consent of foreign jurists;<sup>2</sup> although to this, as to most other doctrines, there are to be found exceptions in the opinions of some distinguished names. Thus, John à Sandè maintains, that the law of the place, where the contract is made, is to govern, although the payment is to be made in another place. *Denique, inspicitur locus contractûs, etiamsi solutio in alium locum sit destinata. Et proinde mensura usurpanda est non loci, ubi frumentum vel vinum exigitur, sed ubi de eo conventum est.*<sup>3</sup>

The general rule has, however, been adopted both in England and America. In one of the earliest cases, Lord Mansfield stated the doctrine with his usual clearness. "The law of the place can never be the rule, where the transaction is entered into with an express view to the law of another country, as the rule, by which it is to be governed."<sup>4</sup> And this has uniformly been recognized as the correct exposition in the common law.<sup>5</sup>

§ 282. But although the general rule is so well established, the application of it in many cases is not unat-

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 10; ante, § 239; post, 299.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, -Observ. 46, p. 475, 476; Id. p. 488; 1 Hertii, Oper. De Collis Leg. § 4, n. 53, p. 147, edit. 1737; Id. p. 207, edit. 1716; Voet, ad Pand. Lib. 4, tit. 1, § 29; Post, § 300 a to § 300 f.

<sup>3</sup> J. à Sandè, Opera, Comm. De Reg. Jur. l. 9, p. 18. See also Colerus, de Process. Exec. Pt. 2, n. 79, cited 2 Boullenois, Observ. 46, p. 475, 476.

<sup>4</sup> Robinson v. Bland, 2 Burr. R. 1077, 1078; Post, § 308 to § 314.

<sup>5</sup> Ludlow v. Van Rensselaer, 1 Johns. R. 94; Thomson v. Ketcham, 8 Johns. R. 189; Fanning v. Consequa, 17 Johns. R. 511; Powers v. Lynch, 3 Mass. R. 77; 4 Cowen, Rep. 510, note; Van Reimsdyke v. Kane, 1 Gall. R. 371; Cox and Dix v. U. S., 6 Peters, 172, 203; 2 Fonbl. Eq. B. 5, ch. 1, § 6, and note; Prentiss v. Savage, 18 Mass. R. 20, 23, 24; Ante, § 270, 280; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 752 to p. 754; Id. 771, 772, 773; Donn v. Lippman, 5 Clark & Fin. R. 1, 13, 19, 20; Tyler v. Trabue, 8 B. Monroe, 306.

tended with difficulties; for it is often a matter of serious question, in cases of a mixed nature, which rule ought to prevail, the law of the place where the contract is made, or that of the place where it is to be performed.<sup>1</sup> In general, it may be said, that, if no place of performance is stated, or the contract may indifferently be performed anywhere, it ought to be referred to the *Lex loci contractus*.<sup>2</sup> But there are many cases, where this rule will not be a sufficient guide; and as the subject is important in its practical bearing, it may be well to illustrate it by some cases.<sup>3</sup>

§ 283. One of the most simple cases is, where two merchants, doing business with each other, reside in different countries, and have mutual accounts of debt and credit with each other for advances and sales. What rule is to be followed as to the balance of accounts existing from time to time between them? Is it the law of the one

\* <sup>1</sup> See 2 Kames, Eq. B. 3, ch. 8, § 4; Voet, de Statute, § 9, ch. 2, § 10. Hertius puts some question under this head. A condition is added to a contract in Belgium, which is performed by the debtor in Germany; if the laws of the countries are different, which are to prevail? Hertius says those of Belgium, because the condition performed relates back to the time of making the contract. Again, a contract made in one place is confirmed in another; what laws are to govern? He answers, if the confirmation is to give greater credit to the contract, as putting it in writing for the sake of proof, the law of the place of the contract is to prevail. If to give validity to the contract, the law of the place of the confirmation. 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. p. 147, § 54, 55; Id. p. 207, 208, edit. 1716.

<sup>2</sup> Donn v. Lippman, 5 Clark & Fin. R. 1, 13, 19, 20; Pöst, § 817.

<sup>3</sup> Mr. Burge has expressed the true sense of the general rule, and its qualifications, in the following terms. "It may be stated generally, that with respect to contracts, of which movable property is the subject, the law of the place in which the contract is made will in some respects exclusively prevail, although the contract is to be performed in another; and that in those respects in which it does not prevail, the law of the place where the contract is to be performed, must be adopted. But this conclusion is subject to some qualifications and exceptions."

country, or of the other, if there is a conflict between their laws on the subject? If the business transactions are all on one side, as in case of sales and advances, made by a commission merchant in his own country for his principal abroad; there the contracts may well be referred to the country of the commission merchant, and the balance be deemed due to him according to its laws.<sup>1</sup> For, although it may be truly said, that the debt is due from the principal, and he is generally expected to pay it, where he dwells; yet it is equally true, that the debt is due where the advances are made, and that payment may be insisted upon there.

§ 284. But suppose the advances have been made in the country of the principal, and the goods sold in the other country; is the same rule to prevail? Or, are the advances to be governed by the law of the place where they are advanced, and the sales of the goods by that of the place where they are received by the commission merchant? Suppose both the merchants, in different countries, sell goods and make advances mutually for each other; and upon the accounts a balance is due from one to the other; by the law of what place is such balance to be ascertained and paid? In these and many other like mixed cases, the amount of the balance, the time, and the manner, and the place of payment, the true principle of the adjustment of the mutual accounts, may materially depend upon the operation of the *Lex loci*, when the law of one country conflicts with that of the other. The habits of business and trade between the parties may sometimes decide these points; but if no such governing

<sup>1</sup> Coolidge v. Poor, 15 Mass. R. 427; Consequa v. Fanning, 3 Johns. Ch. R. 587, 610. See also Bradford v. Farrand, 13 Mass. R. 18; Milne v. Moreton, 6 Binn. R. 353, 359, 365.

circumstances are established, the cases must be reasoned out upon principle. Upon principle, it may, perhaps, be found most easy to decide, that each transaction is to be governed by the law of the place where it originated; advances by the law of the place where they are advanced; and sales of goods, by the law of the place where they are received.<sup>1</sup> The importance of the true rule is peculiarly felt in all cases of interest to be paid on balances.

§ 284 *a*. This subject was a good deal discussed in a recent case, where goods had been consigned for sale in Trieste by a merchant of Boston, and advances were made by the agent of the consignees in Boston to an amount exceeding the amount of the proceeds of the goods when sold. A suit was brought by the consignees to recover the balance, and the question was, at what rate of exchange the balance was to be allowed; and that depended upon another question, whether the balance was reimbursible at Boston, or in Trieste. The Court held that the balance was reimbursible at Boston, where the advances were made; but that, if the advances had been made at Trieste, the balance would have been reimbursible there. The Court consequently allowed the par of exchange at Boston upon the balance, it being payable there.<sup>2</sup>

[§ 284 *b*. On the other hand, it has been very recently determined in Louisiana, and apparently in conflict with the case last cited, that where an advance was obtained in that State from an agent residing there, of a foreign principal, on merchandise to be shipped to, and sold by,

---

<sup>1</sup> See *Consequa v. Fanxing*, 3 Johns. Ch. R. 588, 610; 17 Johns. R. 511; *Casaregia*, Disc. 179.

<sup>2</sup> *Grant v. Healey*, 2 Chand. Law Reporter, 113; S. C. 3 Sumner, R. 528. See post, § 311 *a*, and note.

the latter abroad, the rate of interest on a balance due the foreign principal by reason of the proceeds of the sale falling short of the advances, must be determined by the law of the domicile of the principal, where the merchandise was sold.<sup>1</sup>

§. 285. Another case may serve to illustrate the same doctrine. A merchant in America orders goods to be purchased for him in England. In which country is the contract to be deemed complete, and by the laws of which is it to be governed? Casaregis has affirmed, that in such a case the law of England ought to govern; for there the final assent is given by the person, who receives and executes the order of his correspondent. *Pro hujus materie declaratione præmittenda est regula ab omnibus recepta, quod contractus vel negotium inter absentes gestum dicatur eo loci, quo ultimus in contrahendo assentitur, sive acceptat; quia tunc tantum univertur ambo consensus.*<sup>2</sup> *Sic mandati contractus dicitur initus in loco, quo diriguntur literæ missivæ alicujus mercatoris, si alter ad quem diriguntur, eas recipit, et acceptat mandatum.*<sup>3</sup> He goes on to illustrate the doctrine by putting the case of a merchant, directing his correspondent, in a foreign country, to buy goods for him; in which case he says, if the correspondent accept the order, and in the execution of it he buys the goods of a third person, two contracts spring up; the first of mandate between the principal

---

<sup>1</sup> Ballister v. Hamilton, 3 Louis. Ann. R. 401. Slidell, J., who delivered the judgment in this case, observed: "We are aware that this view conflicts with the opinion of Judge Story, in Grant v. Healy, 2 Law Rep. 113; 3 Sumner, R. 523; but we feel a strong conviction that the rule we have followed, accords with the general mercantile opinion, which in a matter of this sort is entitled to great weight."

<sup>2</sup> Casaregis, Disc. 179, § 1, 2. See 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 56, p. 147; Id. p. 208, edit. 1716; 3 Burge, Com. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 758.

<sup>3</sup> Ibid.



and his agent, and the second of purchase and sale between the vendor and the agent, as purchaser in the name of the principal; and both are to be deemed contracts made in the place, where the agent resides. His language is: *Quando Mercator alteri suo Corresponsori mandat, ut aliquas merces pro se emat, easque sibi transmittat, quo casu si Corresponsor acceptet mandatum, et in illius executionem ab aliqua tertia persona merces commissas emat, duo perficiuntur contractus: Primus, mandati inter mandantem, et mandatarium, et alter, emptionis, et respective venditionis inter eundem mandatarium, uti emptorem nomine mandantis, et venditorem, et ambo perficiuntur in loco mandatarii: Nam, quoad mandati contractum, ratio est, quia consensus mandantis per literas unitur cum ultimo consensu mandatarii in loco, quo mandatarius reperitur, ei acceptat mandatum, eoque magis quoad alterum venditionis, et respective emptionis, quia mandatarius vere emit in loco, in quo et ipse, et venditor existunt.*<sup>1</sup> This doctrine, so reasonable in itself, has been expressly affirmed by the Supreme Court of Louisiana.<sup>2</sup> It has also received a sanction in a recent case in the House of Lords, where the Lord Chancellor said: "If I, residing in England, send down my agent to Scotland, and he makes contracts for me there, it is the same as if I myself went there and made them."<sup>3</sup> The same rule

---

<sup>1</sup> Casaregis, Disc. 179, n. 10, p. 192.

<sup>2</sup> Mr. Justice Martin, in *Whiston v. Stodder*, 8 Martin, R. 95. See also *Malpica v. McKown*, 1 Louis. R. 248, 355.

<sup>3</sup> *Pattison v. Mills*, 1 Dow & Clark, R. 342; *Albion F. and L. Insur. Co. v. Mills*, 3 Wils. & Shaw, 218, 233. It is difficult to reconcile this doctrine with the views of the Court and bar in *Acebal v. Levy*, 10 Bing. R. 376, 379, 380, 381, (ante, § 262 a.) where upon a sale of goods in Spain, to be delivered in England, the purchase having been made by an agent of the purchasers by orders sent to Spain, the Court and bar seem to have thought that the contract was governed by the English Statute of Frauds. See ante, § 262 a; post, § 318, and note. Did the place of the delivery and payment make any difference? See post, § 318, and note.

has been held to apply even to an English corporation, contracting by its agent in Scotland; for the contract takes effect as a contract in Scotland.<sup>1</sup>

§ 286. And if a like contract of purchase is made by an agent without orders, and the correspondent ratifies it, Casaregis says, that the contract is not to be deemed a contract in the country of the ratification, but of the purchase; because the ratification has reference back to the time and place of the purchase. *Ratio est, quia ille ratificationis consensus, licet emitatur in loco ratificantis, et ibi videatur se unire cum altero precedenti gerentis consensu, qui venit a loco gerentis ad locum ratificantis, retrotrahitur ad tempus et ad locum, in quo fuit per gestorem initus contractus emptionis; vel aliud negotium pro absente; et ratio rationis est, quia consensus ratificantis non unitur in loco suo ad aliquem actum seu contractum perficiendum, sed acceptandum contractum vel negotium pro se in loco gestoris jam factum; ac si eodem tempore et loco, in quo fuit per gestorem negotium gestum, ipsemet ratificans esset præsens, ibique contraxisset.*<sup>2</sup> So, a like rule applies, if a merchant in one country agrees to accept a bill drawn on him by a person in another country. It is deemed a contract in the place where the acceptance is to be made.<sup>3</sup> Paul Voet adopts the same conclusion. *Quid si de literis cambii incidat quæstio, Quis locus erit spectandus? Is spectandus est locus, ad quem sunt destinatæ, et ibidem acceptatæ.*<sup>4</sup>

§ 286 a. Hertius takes a curious distinction on this subject. If, says he, a contract is made in one country, and is ratified in another, it may be asked, if the laws of the different places vary, which is to govern? To which he

<sup>1</sup> Albion F. & L. Insur. Co. v. Mills, 3 Wils. & Shaw, R. 218, 233, 234. See also 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 753.

<sup>2</sup> Casaregis, Disc. 179, § 20, 64, 76 to 80, 83.

<sup>3</sup> Boyce v. Edwards, 4 Peters, R. 111.

<sup>4</sup> P. Voet, De Statut. § 9, ch. 2, § 14, p. 271, edit. 1715; Id. p. 327, edit. 1661.

answers: If the confirmation is made to add additional faith to the contract, as, for example, if the contract is reduced to writing for the sake of proof, then the law of the place where the contract is made, is to be looked to. But, if to give validity to the contract itself, the law of the place of confirmation — *Contractus in alio loco fit, in alio confirmatur; quæritur, cujus loci leges, si discrepare eas usuveniant, intueri debeamus? Si confirmatio accedat ad conciliandam contractui majorem fidem, v. g. contractus probationis gratia in scripturam redigatur, arbitramur, spectandam loci, ubi contrahitur legem. Sin, ut contractus sit validus, loci, ubi confirmatur, jura prævalebunt.*<sup>1</sup> So that Hertius seems to put the solution of the case upon the point of the supposed intention of the parties, to give validity to a defective contract, or only to impart a better proof of its original validity.

§ 286 b. A question of a somewhat analogous nature, growing out of agency, and of very familiar occurrence, deserves notice in this place. It is well known, that by the common law the master of a ship has a limited authority to take up money in a foreign port, and give a bottomry bond in cases of necessary repairs, and other pressing emergencies. But he is not at liberty to give such a bond for mere useful supplies or advances, which are not strictly necessary. It is highly probable, that in some maritime countries, the basis of whose jurisprudence is the civil law, a broader authority is allowed to the master or at least a broader liability may attach upon the vessel and the owner.<sup>2</sup> In such a case, the question might arise, whether the liability of the ship, or of the

---

<sup>1</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 55, p. 147, edit. 1737; Id. p. 208, edit. 1716; ante, § 297.

<sup>2</sup> See 2 Emérigon, Contrats à la Grosse, ch. 4, § 2 to § 6, § 8, p. 422 to p. 445.

owner, was to be decided by the authority of the master according to the law of the foreign place, where the money was advanced, or by the law of the place of the domicile of the ship and owner. In England it would be held, (at least such seems the course of the adjudications,) that the master's authority to bind the ship, or the owner, in a foreign port, would be governed by the law of the domicile of the owner; and that consequently the master of an English ship could not bind the owner for advances, or supplies in a foreign port, which were not justifiable by the English law.<sup>1</sup> But it is far from being certain, that

<sup>1</sup> The *Nelson*, 1 Hagg. Adm. R. 169, 175, 176. — In the case of *The Nelson*, Lord Stowell said: "It is certainly the vital principle of this species of bonds, that they shall have been taken, where the owner was known to have no credit; no resources for obtaining necessary supplies. It is that state of unprovided necessity that alone supports these bonds. The absence of that necessity is their undoing. If the master takes up money from a person, who knows that he has a general credit in the place, or at least an empowered consignee, or agent, willing to supply his wants, the giving a bottomry bond is a void transaction, — not affecting the property of the owner, — only fixing loss and shame on the fraudulent lender; but where honorably transacted, under an honest ignorance of this fact, an ignorance that could not be removed by any reasonable inquiry, it is the disposition of this Court to uphold such bonds, as necessary for the support of commerce in its extremities of distress, and as such recognized in the maritime codes of all commercial ages and nations. To the bond exhibited here, some objections are taken respecting its form, but not affecting its validity. One objection is, that it binds the owners personally, as well as the ship and freight, which it cannot do. That is held in this Court to be no objection to the efficacy of what it is admitted it can do. Here we do not take this bond in toto, as is done in other systems of law, and reject it as unsound in the whole, & vicious in any part. But we separate the parts, reject the vicious, and respect the efficiency of those which are entitled to operate. The form of these bonds is different in different countries; so is their authority. In some countries they bind the owner or owners, in others not; and where they do not, though the form of the bond affects to bind the owners, that part is insignificant, but does not at all touch upon the efficiency of those parts, which have an acknowledged operation. It is objected likewise, that this bond does not express the obligation to be on the sea risk, and it does not expressly, or in exact terms; but it does in terms amounting to the

foreign courts, and especially the courts of the country, where the advances or supplies were furnished, would

same effect. The money is to be paid at such a time "after the ship arrives at her port." If the ship never arrives at her port, or is lost upon the voyage, that is a sufficient description of sea risk. I take no notice of the other objections made to this bond. They are objections invariably paraded on these occasions, and as invariably overruled by the Court." Mr. Brodie in his notes on *Lord Stair's Institutes*, (Vol. 2, p. 955, 956,) has gone into a full examination of this subject, and said: "It may be laid down as a general, though not absolute principle, that people may be held to contract in reference to the law of the country under whose protection they happen to be at the time. Grant this, however, and the conclusion follows, that the *lex loci contractus* becomes in reality a constituent quality of their agreements. Hence it may be argued, that if, on account of a vessel, a debt be contracted in a foreign country, which admits the principle of a tacit hypothecation for repairs, etc., such a *jus in re* ought to be implied, as the actual import and understanding of the transaction, and as therefore no less acquired *ex lege loci*, than if it had been constituted by a formal writing. But if in this way such a right do arise *ex lege loci*, then *ex justitia*, and on principles of international law, ought to be rendered effectual with us; a point, which will be manifest, if we consider, that the validity of a written instrument must be tried by the law of the place in which it was executed. Still, however, must it be remembered, that it is merely as the presumed understanding and intention of parties, that the *jus in re* can so arise; as a right conceived in favor of the creditor it can unquestionably be renounced by him; and then comes the question, whether circumstances do not exclude the presumption quoad a mutual understanding founded on the law of the place. When, not to speak of necessary advances, a foreign ship is repaired here, the shipwright, who parts with the possession without stipulating for, and obtaining in due form, a security over the thing, may be supposed to have, according to the principle of the common law, relied exclusively on the personal credit of his debtor; did, therefore, the other party even conceive, that he had likewise bound the vessel, there would be wanting the mutual understanding to infer an agreement. So far, then, does the *lex loci* operate against the contraction of a *jus in re* for the debt; but it does not thence follow, that elsewhere the *lex loci* should operate in favor of a tacit hypothecation. A distinction is ever to be attended to between the case of a party casually entering a foreign country, and that of one who resides in it; and the distinction is particularly strong in regard to an individual, who, as master, has the charge of a vessel in a foreign port. Well may such a person, when he orders repairs on personal credit, be presumed to be ignorant of any further condition, which the law of his own country denies; and while, if the other party leave that unexplained, it may be argued with great plausibility, that he has consented to waive the additional security, tacitly admitted in ordinary cases,

adopt the same rules, if the lender or supplier had acted with good faith, and in ignorance of the want of authority in the master.<sup>1</sup>

ex lege loci, it must be considered, that there would, at all events, be wanting the mutual assent, which constitutes the basis of a contract. But this is not all. The contract, in such cases, is made with the shipmaster, who acts as the implied mandatory of the owners; and the effect of the transaction must greatly depend on the extent of his authority. Now, it is true, that, as a person, who has been appointed to an office, must be presumed to be invested with the usual powers, so restrictions upon the ordinary authority will not be effectual against another party, who has not been apprised of them;—yet it will be observed, that, since it is the duty of those who deal with an agent, to make themselves acquainted with the extent of his powers, whether expressed or fairly implied from his office, so the presumed mandate here must be measured, either by some general principle of maritime law, or by the law of the country to which the ship belongs. Such a general principle of maritime law would of itself, though in a different way, tend, in my apprehension, to exclude the lex loci; but there is no such universally received principle, and the more positive exclusion of the principle of the lex loci is the consequence. Thus, the English law does not allow the master to hypothecate the vessel, at least expressly, unless in a foreign port, where personal credit is unattainable; but entitles him to pledge the absolute personal responsibility of his constituents for the amount of necessary repairs, furnishings, etc.; while on the other hand, the French law authorizes him to hypothecate the vessel, etc., not bind his constituents personally, at least not beyond the eventual value of the ship and freight, etc., on her return. And it is quite clear, that the merchants and artisans of the respective countries must contract with the shipmasters of each other, according to the powers respectively inherent in those offices. It would be to no purpose for the English artisan or merchant to plead in France the law of his own country in support of his action for absolute responsibility; and to allow the Frenchman to have the benefit of a privilege ex lege loci, while he has acquired the absolute personal liability of the owners, would, while an opposite measure of justice was awarded to the English, be to afford him a double advantage—the combined effect of the laws of both countries,—would give him a right the opposite party never contracted for, nor himself could fairly anticipate. The clear result then is, that the transactions must be held to have reference to the master's implied mandate, according to the law of his own country—a mandate, which is the duty of those who deal with

<sup>1</sup> 2 Emérigon, *Contrat. à la Grosse*, ch. 4, § 8, p. 441, 442; *Malpica v. McKown*, 1 Louis. R. 249, 254, 255.

§ 286 c. In a recent case in Louisiana, where the question arose as to the liability of the owner for the property on board, belonging to a passenger who died on the voyage, the property being afterwards lost, the point was made, whether, as the passenger and property were taken on board at a foreign port, the law of that port, or the law of the place where the vessel and owner belonged, ought to govern as to the owner's liability. On that occasion the Court said: "We are of opinion that the law of the place of the contract, and not that of the owner's residence, must be the rule by which his obligations are to be ascertained. The *Lex loci contractus* governs all agreements unless expressly excluded, or the performance is to be in another country, where different regulations prevail. What we do by another we do by ourselves; and we are unable to distinguish between the responsibility created by the owner, sending his agent to contract in another country, and that produced by going there and contracting himself.<sup>1</sup> Perhaps the case itself did not require so broad an expression of opinion; since the Court seem to have assumed, that the law of the owner's domicile coincided with the law of the place of the contract, as to the owner's responsibility, and the authority of the master. But the same doctrine has

him as an agent, to ascertain the extent of; and, that, while they never can justly complain of having their right limited by such a principle, the ship-master cannot be supposed to intend an abuse of his powers,—whence the very gist of all contracts, the understanding of parties, would be wanting to infer a right, *ex lege loci contractus*, which the scope of his authority did not import. Thus much for the principle of the *lex loci contractus*. We shall now proceed to inquire into the principles recognized in England."

<sup>1</sup> Mr. Justice Porter in *Malpica v. McKown*, 1 Louis. R. 249, 254; ante, § 258.

been elaborately maintained by the same Court in another case.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> *Arago v. Currell*, 1 Louf. R. 528. Mr. Justice Martin, in delivering the opinion of the court in this case, said: "The first question it presents, relates to the law, by which the rights of the parties are to be governed. The defendant sent his vessel from New Orleans to Vera Cruz, to be employed in the transportation of passengers; and the master there entered into a contract for their passages, which being within the scope of his authority, must be as binding on the defendant as if it had been entered into by him personally. This proposition is, however, strenuously combated by his counsel, who contends, that the master had no authority to bind the owner absolutely, but only to the amount of the value of the vessel and freight; because the laws of the country, in which the owner has his domicile, fix the measure of his responsibility, on all contracts made by the master; that the question, whether an agent has exceeded his powers, must be solved by the laws of the place in which he received them. The admission of this position would still present the question, whether, according to the laws of Louisiana, the agent, who contracted in Mexico, in the manner, the master did in the present case, exceeded his powers; and the question would still remain open as to the laws, which ought to govern. So it would be under the provision of our code, relied on, that the principal is bound only for the acts of his agent, which he could have prevented. So, if it be held, that the law of Mexico is to govern a contract directed to be made there, the question would not be, whether the agent exceeded his powers, but what responsibility the principal would have incurred, had he contracted personally. This has appeared to us the sole question for our examination and solution. The master was sent to Vera Cruz to take passengers on board of the vessel he commanded. He did so. It is not pretended that he made any other than the agreement usual on such an occasion. Whether the property was received and put on board by the owner, or master, would make no difference. If the last was committed out of the presence of the owner, his liability would be the same. No question therefore arises as to the authority conferred being exceeded. The owner is sought to be made liable, not on the contract, but for a tort committed by the master, acting within the scope of his powers, in the execution of the contract. The law relied on, which furnishes the owner with an exemption on account of the misfeasance of the master and crew, on the surrender of the vessel and freight, would cause the same immunity had the owner contracted personally. If we understand the matter rightly, the immunity is independent entirely of the agreement having been entered into by the agent. For example, in England, where such a rule prevails, we do not understand,\* that there could be the slightest difference in the responsibility of the owner for the torts of the master, whether the contract was for passage or freight, whether the contract



[§ 286 cc. On the other hand, in a still more recent case<sup>1</sup> in the Circuit Court of the United States, a dif-

entered into with one or the other. We repeat, therefore, that we cannot see how the question, whether the agent exceeded his powers, is at all involved in the inquiry before us. The moment it is admitted, or established, that the master's agreement for carrying passengers was on terms, such as he was authorized to make, its legal consequences must depend on other principles than those of the law of the contract of mandate. The agreement must have the same effect as if entered into with the owner personally. If then the defendant had gone himself to Vera Cruz, and entered into a contract with a man there, which was to be performed in the island of Cuba, would it have been governed by the law of Louisiana? Now, if there be a principle better established than any other on the subject of the conflict of laws, it is, that contracts are governed by the laws of the country in which they are entered into, unless they be so with a view to a performance in another. Every writer on that subject recognizes it. Judicial decisions again and again through the civilized world have sanctioned it. Why then should this form an exception? Why should the contract of affreightment, or for the conveyance of passengers, stand on different grounds than those of buying and selling merchandise? Whoever contracts in a particular place subjects himself to its laws, as a temporary citizen. The idea that the law of a man's domicile follows him through the world, and attaches to all his contracts, is as novel as unfounded. The proposition was not, indeed, maintained in general terms; but that offered to the Court in relation to the contract is identical with it; and it is impossible for us not to feel, that, if the defendant and appellant is to have the contract decided by the laws of Louisiana, it will be equivalent to a declaration of this amount, that an inhabitant of this State carries its laws with him wherever he goes, and they regulate and govern his contracts in foreign countries — that, whether a man contracts with him in Paris or London, our municipal regulations are the measure of the rights and duties of both parties to the contract. That the legislature of Louisiana may have a right to regulate the contracts of her own citizens in every country so long as they owe her allegiance, may or may not be true. But where the citizen contracts abroad, with a foreigner, it is evident the rule must be limited in its operation. The legislature may refuse permission to enforce the agreement at home; but abroad, and particularly where the agreement is entered into, it is valid. The general rule, however, is never to extend the prohibition to contracts made abroad unless there be an express declaration of the legislative will. We therefore conclude, that as the master was sent with the vessel to Vera Cruz to take passengers; as he acted as the owner's agent in making the agreement, and this is admitted by the answer; and as the limitation to the

<sup>1</sup> Pope v. Nickerson, 3 Story, R. 465.

ferent rule was adopted. In that case a vessel, owned in Massachusetts, being on a voyage from a port in

---

responsibility is resisted on grounds which would have an equal force, if the agreement had been made with him personally, we are bound, in our inquiry as to the law which governs the agreement, to consider it as made personally by the owner, and it is to be governed, not by the laws of his domicile, but by those of the country in which it was entered into and to be performed. But, although the case does not present the question of the owner's responsibility in relation to the contract of mandate, the agent having confined himself within his powers; yet, as the argument has placed the immunity claimed by the defendant and appellant on that ground, it is well to notice it more particularly. If we understood the arguments correctly, it was contended, that the laws of Louisiana, having put some limitations to the power of the master to bind the owner, any contract of the former, in a foreign country, must be subject to the limitation; and if they be exceeded, there is an end to the latter's responsibility. Where a general power is confined to an agent, the party contracting with him is not bound by any limitation, which the principal may have affixed, at the time or since, by distinct instructions. Now, in the case before us, if instructions be supposed to have been given to the master, not to bind the owner beyond the value of the vessel and freight, or for any act which the latter could not prevent, would parties contracting with the former, in a foreign country, be bound by them? We think it is certain they would not. Every contract, which by the general maritime law the master can make, is binding on the owner. By putting the former in command, and sending him abroad, the latter invests him with the general powers masters have as such, and those who contract with him have nothing to do with any private instructions by which the general power may have been limited. If the limitation arises not from the owner's instructions, but from the particular laws of the country from which the vessel has sailed, must not the consequences be the same? Can these laws limit the master's power more effectually than the owner could, or can they extend further? We think not. They have no force in a foreign country, where they are presumed to be equally unknown. *Emérigon*, treating of the case, where the master was prohibited from taking *des deniers à la grosse*, during the voyage, examines the question, whether those who furnished them would have an action against the owner. He cites all the texts of the *Roman laws*, on which the negative can be maintained, and concludes, that if the lender had no knowledge of the prohibitions, the owner would be responsible; that those who contract with him in a foreign country, have a right to presume he is clothed with all the powers which belong to his station. *Boulay Paty* is of the same opinion, as to the responsibilities of the owner for the acts of the master appointed by him, whom they put in command, with a special prohibition from making a subrogation of his powers. (2 *Emérig. Contrats à*

Spain to a port in Pennsylvania, was compelled by stress of weather to put into Bermuda, where the master sold the vessel and whole cargo. In an action by the shippers against the owners to recover the amount of their consignment, in which the right of the master to sell the whole cargo and thus involve the owners was directly in issue, it was determined that the liability of the owners was governed by the law of Massachusetts, where they resided, and not by the law of Spain, where

---

la Grosse, ch. 4, § 8; Boulay Paty, 289.) In another part of his work, Emérigon treats of the power of a master to draw bills on his owners in a foreign port, contrary to the authority given by the ordinance, and he considers he cannot, because he exceeds the powers of his legal mandate. In support of this opinion he cites decisions in opposition to what he says was the former jurisprudence of France, founded on the authority of Valin. He seems to conclude the rule is firmly fixed, as he understood it. But we find it was not generally adopted. Boulay Paty states, that opinions were divided, and the Chamber of Commerce of Nantz, in their observations on the Code of Commerce, observe, it is a question often agitated and which had been decided in different ways. (3 Emérig. Contrats à la Grosse, ch. 4, § 11, p. [441] 458; 2 Boulay Paty, 71.) The new Code adopted Valin's doctrine. But Emérigon, who is an author of distinction, in treating of the question, says, that although the master cannot abroad go beyond the legal mandate, provided, that his contract (*son raccord*) or the general mercantile laws give him a more extensive power, *a moins que son raccord ou le droit commune, en certain cas, ne lui donne un pouvoir plus étendu.* (2 Emérig. Contrats à la Grosse, ch. § 11, p. 452.) The general rule, where there is no statute limiting the owner's responsibility, is, that he is responsible for all damages done by the master, while acting within the scope of his powers. Abbott states, that this is the doctrine of the common and civil law, and so do all the writers, we have been able to consult. In Chancellor Kent's late work, and in Judge Story's edition of Abbott, it is stated, that the owner is bound for the whole amount of the injury done by the master or crew, unless where ordinances and statutes have established a different rule. 3 Kent, Comm. 172; Abbott on Shipping, edit. 1829; 1 Pothier, Oblig. n. 451, 452. If this question turned on the master's having exceeded his powers, we are inclined to think, that, as the general rule authorized him to bind the owner to the extent contracted for, the plaintiff and appellant, who contracted with him, was unaffected by a limitation in a statute of another country, of which he could not be presumed to have any knowledge, and to the authority of which he was not subject."

the contract of shipment was made, nor by the law of Pennsylvania where the goods were to be delivered; and the cases in Louisiana, just referred to, were not approved.]

§ 286 *d.* Another case may readily be suggested as to the conflict of laws in cases of Agency. Let us suppose, that A., in Massachusetts, should by a letter of attorney, duly executed in Boston, authorize B., his agent in New Orleans, to sell his ship, then lying in New Orleans, and to execute a bill of sale in his (A.'s) name, to the purchaser, and B. should accept the agency and sell the ship after the death of A., but before he had received, or could receive any notice thereof, and should execute a bill of sale in A.'s name to the purchaser. In such a case, the question might arise, (especially if A. died insolvent, or the money was invested in pursuance of other orders of A. in goods which had perished by fire, or other accident,) whether the bill of sale was valid or not valid. By the law of Massachusetts a letter of attorney is revoked by the death of the principal, whether known or unknown, and all acts done, after his death, under it are mere nullities.<sup>1</sup> By the law of Louisiana, if any attorney, being ignorant of the death, or of the cessation of the rights of his principal, should continue to act under his power of attorney, the transactions done by him during this state of ignorance, would be valid.<sup>2</sup> Assuming, that this provision covers all cases, not only when the transaction is executed in the name of the agent, but also when it is executed in the name of the principal, upon

---

<sup>1</sup> Story on Agency, § 488, 489.

<sup>2</sup> Code Civil of Louisiana, art. 3001. The Civil Code of France contains a similar regulation. Code Civil of France, art. 2008; Pothier on Oblig. n. 81.

which some doubt may be entertained, (as a dead man cannot act at all,<sup>1</sup>) still the question would be, by what law the letter of attorney, with reference to its revocability, duration, and effect, is to be governed. The general rule certainly is, that all the instruments, made and executed in a country, take effect, and are to be construed, as to their nature, operation, and extent, according to the law of the country where they are made and executed. *Locus regit actum*.<sup>2</sup> But the question here would be, whether, as the execution of the power was to be in another country, the power should not be construed and executed, and its nature, operation, and extent, ascertained by the law of the latter, as an exception to the general rule. There is no doubt, then, where an authority is given to an agent to transact business for his principal in a foreign country, it must be construed, in the absence of any counter proofs, that it is to be executed according to the law of the place where the business is to be transacted.<sup>3</sup> But this may well be admitted to be the rule, while the authority is in full force, without making the law of that place the rule, by which to ascertain, whether the original power of attorney is still subsisting, or is revoked, or dead by operation of law in the place of its origin. The point has never, as far as my researches extend, been directly decided either at home or abroad; and, therefore, it is submitted to the learned reader for his consideration. Some of the cases already alluded to may be thought to furnish an analogy unfavorable to the validity of the sale.<sup>4</sup>

§ 287. Another class of cases may be stated. A merchant in one country sends a letter to a merchant in

---

<sup>1</sup> See Story on Agency, § 491 to § 499.

<sup>2</sup> Ante, § 263.

<sup>3</sup> *Owings v. Hull*, 9 Peters, R. 607, 627, 628.

<sup>4</sup> Ante, § 286 b, § 286 c.

another, requesting him to purchase goods, and to draw on him for the amount of the purchase-money by bills. In which country is the contract, for the repayment of the advances, if the purchase is made, to be deemed to be made? Is it in the country where the letter is written, and on which the drafts are authorized to be drawn? Or where the goods are purchased? The decision has been, that when such advances are made, the undertaking is to replace the money at the same place at which the advances are made; and, therefore, the party advancing will be entitled to interest on the advances according to the law of the place of the advances.<sup>1</sup> So, if advances are made for a foreign merchant at his request, or security is given for a debt, the party paying, or advancing, is in like manner entitled to repayment in the place where the advances are made, or the security is given, unless some other place is stipulated therefor.<sup>2</sup> [So, where a proposal to purchase goods is made by letter sent from one State to another State, and is there assented to, the contract of sale is made in the latter State.<sup>3</sup>]

§ 287 *a*. So, where a loan is made in one State, and security is to be given therefor in another State by way of mortgage; it may be asked, what law is to govern in relation to the contract and its incidents? The decision has been, that the law of the place where the loan is made is to govern; for the mere taking of a foreign security does not (it is said) necessarily alter the local-

---

<sup>1</sup> *Lanusse v. Barker*, 3 Wheat. R. 101, 146; *Grant v. Healey*, 2 Chand. Law Reporter, 113; S. C. 3 Sumner, R. 523; ante, § 284 *a*. But see *contra*, *Balister v. Hamilton*, 3 Louis. Ann. R. 401. See also Hertii, Opera, Tom. 1, De Collis. Leg. § 4, n. 55, p. 147, edit. 1737; Id. p. 208, edit. 1716.

<sup>2</sup> *Bayle v. Zacharie*, 6 Peters, R. 635, 643, 644; post, § 320 *a*.

<sup>3</sup> *McIntyre v. Parks*, 3 Metc. 207.

ity of the contract. Taking such security does not necessarily draw after it the consequence, that the contract is to be fulfilled, where the security is taken. The legal fulfilment of a contract of loan on the part of the bondsmen is repayment of the money; and the security given is but the means of securing what he has contracted for, which, in the eye of the law, is to pay, where he borrows; unless another place of payment be expressly designated by the contract.<sup>1</sup> But if the mortgage is actually to be executed in a foreign country, and the money is to be paid there, the loan will be deemed to be there completed, although the money may have been actually advanced elsewhere.<sup>2</sup>

§ 288. A case somewhat different in its circumstances, but illustrative of the general principle, occurred formerly in England. By a settlement made upon the marriage of A. in England, a term of five hundred years was created upon estates in Ireland, in trust to raise £12,000 for the portions of daughters. The parties to the settlement resided in England; and a question afterwards arose, whether the £12,000, charged on the term of years, should be paid in England, without any abatement or deduction for the exchange from Ireland to England.

<sup>1</sup> *De Wolf v. Johnson*, 10 Wheaton, R. 367, 383. See also, *Ranelagh v. Champant*, 2 Vern. R. 395, and Raithby's note; *Connor v. Bellamont*, 2 Atk. 382; post, § 293. See *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627, 630; post, § 293 b.

<sup>2</sup> *De Wolf v. Johnson*, 10 Wheaton, R. 367; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 221; *Lloyd v. Scott*, 4 Peters, R. 211, 229. Whether a contract, made in one State, for the sale of lands situate in another State, on credit, reserving interest at the legal rate of interest of the State where the lands lie, but more than that of the State where the contract is made, would be usurious, has been much discussed in the State of New York. In *Van Schaick v. Edwards*, 2 Johns. Cas. 355, the judges were divided in opinion upon the question. See also, *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 220, and *Dewar v. Span*, 3 T. R. 425; ante, § 279 a.

It was decided that the portion ought to be paid in England, where the contract was made, and the parties resided; and not in Ireland, where the lands lay, which were charged with the payment; for it was a sum in gross, and not a rent issuing out of the land.<sup>1</sup>

§ 289. Let us take another case. A merchant, resident in Ireland, sends to England certain bills of exchange, with blanks for the dates, the sums, the times of payment, and the names of the drawees. These bills are signed by the merchant in Ireland, indorsed with his own name and dated from a place in Ireland, and are transmitted to a correspondent in England, with authority to him to fill up the remaining parts of the instrument. The correspondent in England accordingly fills them up, dated at a place in Ireland. Are the bills, when thus filled up, and issued, to be deemed English, or Irish contracts? It has been held, that under such circumstances they are to be deemed Irish contracts, and of course to be governed, as to stamps and other legal requisitions, by the law of Ireland; and that as soon as they are filled up, the whole transaction relates back to the time of the original signature of the drawer.<sup>2</sup> One of the learned judges on that occasion said, that if the drawer had died, while the bills were on their passage, and afterwards the blanks had been filled up, and the bill negotiated to an innocent indorsee, the personal representatives of the drawer would have been bound.<sup>3</sup>

§ 290. Bonds for the faithful discharge of the duties of

---

<sup>1</sup> *Phipps v. Earl of Anglesea*, cited 5 Vin. Abridg. 209, pl. 8; 2 Eq. Abridg. 220, pl. 1; *Id.* 754, pl. 3; 1 P. Will. 696; 2 Bligh, Parl. R. 88, 89. See also, *Lansdowne v. Lansdowne*, 2 Bligh, Parl. R. 60; *Stapleton v. Conway*, 3 Atk. 727; S. C. 1 Ves. 427.

<sup>2</sup> *Snaith v. Mingay*, 1 Maule & Selw. 87.

<sup>3</sup> Mr. Justice Bayley, *ibid.* p. 95.



office are often given with sureties, by public officers, to the government of the United States; and it sometimes happens, that the bonds are executed by the principals in one State, and by the sureties in a different State, or in different States. What law is in such cases to regulate the contract? The rights and duties of sureties are known to be different in different States. In Louisiana one system prevails, deriving itself mainly from the civil law; in other States a different system prevails, founded on the common law. It has been decided, that the bonds in such cases must be treated as made and delivered, and to be performed by all the parties, at the seat of the government of the Union, upon the ground that the principal is bound to account there; and, therefore, by necessary implication, all the other parties look to that, as the place of performance, by the law of which they are to be governed.<sup>1</sup>

§ 291. The question, also, often arises in cases respecting the payment of interest. The general rule is that interest is to be paid on contracts according to the law of the place where they are to be performed, in all cases, where interest is expressly or impliedly to be paid.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> *Cox & Dick v. United States*, 6 Peters, R. 172, 202; *Duncan v. United States*, 7 Peters, R. 435.

<sup>2</sup> *Fergusson v. Fyffe*, 8 Clark & Finnell. 121, 140; Post, § 292, 293, § 293 a to § 293 e, § 304; *Conner v. Bellamont*, 2 Atk. R. 882; *Cash v. Kennion*, 11 Vesey, R. 314; *Robinson v. Bland*, 2 Burr. R. 1077; *Ekens v. East India Company*, 1 P. W. 395; *Ranelagh v. Champant*, 2 Vern. R. 395, and note *ibid.* by Raithby; 1 Chitty on Comm. & Manuf. ch. 12, p. 650, 651; 3 Chitty, Id. ch. 1, p. 109; Eq. Abridg. Interest, E; Henry on Foreign Law, 43, note; Id. 53; 2 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 1; 2 Fonbl. Eq. B. 5, ch. 1, § 6, and note; *Bridgman's Equity Digest*, Interest, vii.; *Fanning v. Consequa*, 17 Johns. R. 511; S. C. 3 Johns. Ch. R. 610; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 220; *Houghton v. Page*, 2 N. Hamp. R. 42; *Peacock v. Banks*, 1 Minor, R. 387; *Lapice v. Smith*, 13 Louis. R. 91, 92; *Thompson v. Ketchum*, 4 Johns. R. 285; *Stewart v. Ellice*, 2 Paige, 604; *Mullen v. Morris*, 2 Barr, 85; *Healy v. Gor-*

*Usurum modus ex more regionis, ubi contractum est, constituitur*, says the Digest.<sup>1</sup> Thus, a note made in Canada, where interest is six per cent., payable with interest in England where it is five per cent., bears English interest only.<sup>2</sup>

man, 3 Green, N. J. R. 328; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 460, 461, 3d edit. — A case, illustrative of this principle, recently occurred before the House of Lords. A widow in Scotland entered into an obligation to pay the whole of her deceased husband's debts. It was held by the Court of Sessions in Scotland, that the English creditors, on contracts made in England, were entitled to recover interest in all cases, where the law of England gave interest, and not where it did not. Therefore, on bonds, and bills of exchange, interest was allowed, and on simple contracts not. And this decision was affirmed by the House of Lords. *Montgomery v. Bridge*, 2 Dow and Clark, Rep. 297. The case of *Arnott v. Redfern*, (2 Carr. & Payne, 88,) may at the first view seem inconsistent with the general doctrine. There the original contract was made in London between an Englishman and a Scotchman. The latter agrees to go to Scotland as agent four times a year, to sell goods, and collect debts for the other party, to remit the money and to guarantee one fourth part of the sales; and he was to receive one per cent. upon the amount of sales, etc. The agent sued for the balance of his account in Scotland, and the Scotch Court allowed him interest on it. The judgment was afterwards sued in England; and the question was, whether interest ought to be allowed. Lord Chief Justice Best said: "Is this an English transaction? For, if it is, it will be regulated by the rules of English law. But, if it is a Scotch transaction, then the case will be different." He afterwards added: "This is the case of a Scotchman, who comes into England and makes a contract. As the contract was made in England, although it was to be executed in Scotland, I think, it ought to be regulated according to the rules of the English law. This is my present opinion. These questions of international law do not often occur." And he refused interest, because it was not allowed by the law of England. The Court afterwards ordered interest to be given, upon the ground that the balance of such an account would carry interest in England. But Lord Chief Justice Best rightly expounded the contract as an English contract, though there is a slight inaccuracy in his language. So far as the principal was concerned, the contract to pay the commission was to be paid in England. The services of the agent were to be performed in Scotland. But the whole contract was not to be executed exclusively there by both parties. A contract made to pay money in England, for services performed abroad, is an English contract, and will carry English interest.

<sup>1</sup> Dig. Lib. 22, tit. 1, l. 1; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 860, 861, 862.

<sup>2</sup> *Booth v. Day*, 20 Johns. R. 102.

Loans made in a place bear the interest of that place, unless they are payable elsewhere.<sup>1</sup> And, if payable in a foreign country, they may bear any rate of interest not exceeding that which is lawful by the laws of that country.<sup>2</sup> And, on this account, a contract for a loan made, and payable in a foreign country, may stipulate for interest higher than that allowed at home.<sup>3</sup> If the contract for interest be illegal there, it will be illegal everywhere.<sup>4</sup> But if it be legal where it is made, it will be of universal obligation, even in places where a lower interest is prescribed by law.<sup>5</sup>

§ 292. The question, therefore, whether a contract is

<sup>1</sup> *De Wolf v. Johnson*, 10 Wheaton, R. 367, 383; *Consequa v. Willing*, Peters, Cir. R. 225; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 477, 478; *Andrews v. Pond*, 13 Peters, R. 65, 78.

<sup>2</sup> *Ibid.*; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 460, 461, 3d edit.; *Thompson v. Ketchum*, 4 Johns. R. 285; *Healy v. Gorman*, 3 Green, N. J. R. 328.

<sup>3</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 460, 461, 3d edit.; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 220; *Houghton v. Page*, 2 N. Hamp. R. 42; *Thompson v. Powles*, 2 Simons, R. 194. In this last case the Vice-Chancellor said: "With respect to the question of usury, in order to hold the contract to be usurious it must appear that the contract was made here, and that the consideration for it was to be paid here. It should appear at least, that the payment was not to be made abroad; for if it was to be made abroad it would not be usurious." See also, *Andrews v. Pond*, 13 Peters, R. 65, 78; *De Wolf v. Johnson*, 10 Wheat. R. 383.

<sup>4</sup> 2 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 1; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 220; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 477.—In the case of *Thompson v. Powles*, (2 Simons, R. 194,) the Vice-Chancellor said: "In order to have the contract (for stock) usurious, it must appear that the contract was made here, and that the consideration for it was to be paid here." See also, *Yrisarri v. Clement*, 2 Carr. and Payne, R. 223. In *Hosford v. Nichols*, (1 Paige, R. 220,) where a contract was made for the sale of lands in New York, by citizens then resident there, and the vendor afterwards removed to Pennsylvania, where the contract was consummated, and a mortgage given to secure the unpaid purchase-money, with New York interest, (which was higher than that of Pennsylvania,) the Court thought the mortgage not usurious, it being only a consummation of the original bargain made in New York.

<sup>5</sup> *Ibid.*

usurious or not, depends, not upon the rate of the interest allowed, but upon the validity of that interest in the country, where the contract is made, and is to be executed.<sup>1</sup> A contract made in England for advances to be made at Gibraltar, at a rate of interest beyond that of England, would, nevertheless, be valid in England; and so a contract to allow interest upon credits given in Gibraltar at such higher rate, would be valid in favor of the English creditor.<sup>2</sup>

§ 292 *a*. This too seems to be the doctrine propounded by Rodenburg, who says: *Status quidem aut conditio personarum dirigitur à loco domicilii: cæterum tamen in vinculo cujusque obligationis, ut sciamus, quos obliget conventio, spectamus leges regionis, ubi illa celebratur. Quemadmodum et in illicita stipulatione, quæ legibus est interdicta, ut puta; si debitum modum usurarum excedit, traditum est valere pactum, quo foris secundum mores illius regionis stipulati sumus prohibitam domi usurarum quantitatem. Unde non longe abire videtur, quod memini nuper apud nos responsum esse, si contracta sit eo loci obligatio, ubi sortem liceat exigere cum usuris, ut maxime jam carum aliquæ essent persolutæ, Jure caput cum usuris et apud nos exigi, ubi usurarum solutione protinùs via petitioni sortis pærcluditur, locumque sibi vindicat decantata adeo pæræmia.*<sup>3</sup> Burgundus is still more direct and positive.<sup>4</sup>

§ 293. And in cases of this sort, it will make no difference, (as we have seen,) that the due performance of the contract is secured by a mortgage, or other security,

<sup>1</sup> Harvey v. Archbold, 1 Ryan & Mood. R. 184; S. C. 3 B. & C. 626  
Phelps v. Kent, 4 Day, 96; Pratt v. Adams, 7 Paige, 616; Greenwade v. Greenwade, 3 Dana, 497; Andrews v. Pond, 13 Peters, R. 65, 78; Ante, § 243.

<sup>2</sup> Ibid

<sup>3</sup> Rodenburg, Diversit. Stat. tit. 4, Ps. 2, ch. 2, p. 92.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 10, p. 109; Post, § 293 c, § 300 a; 2 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 9, p. 860, 861, 862.

upon property, situate in another country, where the interest is lower.<sup>1</sup> For it is collateral to such contract, and the interest reserved being according to the law of the place where the contract is made, and to be executed, there does not seem to be any valid objection to giving collateral security elsewhere, to enforce and secure the due performance of a legal contract.<sup>2</sup> But, suppose a debt is contracted in one country, and afterwards, in consideration of further delay, the debtor in another country enters into a new contract for the payment of interest upon the debt at a higher rate than that allowed by the country where the original debt was contracted, but not higher than that allowed by the law of the country where it is so stipulated; it may be asked whether such stipulation is valid? It has been decided that it is.<sup>3</sup> On the other hand, suppose the interest so stipulated is according to the rate of interest allowed in the country where the debt was contracted, but higher than that in the country where the new contract is made; is the stipulation invalid? It has been decided that it is.<sup>4</sup> In each of these cases the *Lex loci contractûs* was held to govern as to the proper rate of interest.

§ 293 *a*. In the cases hitherto stated, the transaction is supposed to be *bonâ fide* between the parties. For if the transaction is a mere cover for usury, as if the transaction is in form a bill of exchange drawn upon and

---

<sup>1</sup> Ante, § 287.

<sup>2</sup> Conner v. Bellamont, 2 Atk. R. 382; Stapleton v. Conway, 3 Atk. R. 727; S. C. 1 Vesey, R. 427; De Wolf v. Johnson, 10 Wheaton, R. 367, 383.

<sup>3</sup> Conner v. Bellamont, 2 Atk. R. 382. See also, Hosford v. Nichols, 1 Paige, R. 220.

<sup>4</sup> Dewar v. Span, 3 T. R. 425. See also, Stapleton v. Conway, 3 Atk. R. 382; S. C. 1 Vesey, R. 427. See Chapman v. Robertson, 6 Paige, R. 627, 631.

payable in a foreign country, but in reality the parties resort to that as a mere machinery to disguise usury in the transaction against the laws of the country where the contract is made, the form of the transaction will be treated as a mere nullity; and the Court will decide according to the real object of the parties. Thus, for example, where a bill of exchange was drawn in New York payable in Alabama, and the bill was for an antecedent debt, and a larger discount was made from the bill, greater than the interest in either State, for the supposed difference of exchange, the Court considered the real question to be as to the *bona fides* of the transaction. If a mere cover, it was usurious.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Andrews v. Pond, 13 Peters, R. 65, 77, 78. • On this occasion Mr. Chief Justice Taney said: "Another question presented by the exception, and much discussed here, is, whether the validity of this contract depends upon the laws of New York or those of Alabama. So far as the mere question of usury is concerned, this question is not very important. There is no stipulation for interest apparent upon the paper. The ten per cent. in controversy is charged as a difference in exchange only, and not for interest and exchange. And if it were otherwise, the interest allowed in New York is seven per cent. and in Alabama eight; and this small difference of one per cent. per annum, upon a forbearance of sixty days, could not materially affect the rate of exchange, and could hardly have any influence on the inquiry to be made by the jury. But there are other considerations which make it necessary to decide this question. The laws of New York make void the instrument when tainted with usury; and if this bill is to be governed by the laws of New York, and if the jury should find that it was given upon an usurious consideration, the plaintiff would not be entitled to recover; unless he was a *bona fide* holder, without notice, and had given for it a valuable consideration; while by the laws of Alabama, he would be entitled to recover the principal amount of the debt, without any interest. The general principle, in relation to contracts made in one place to be executed in another, is well settled. They are to be governed by the law of the place of performance; and if the interest allowed by the laws of the place of performance is higher than that permitted at the place of the contract, the parties may stipulate for the higher interest, without incurring the penalties of usury. And in the case before us, if the defendants had given their note to H. M. Andrews & Co. for the debt then due to them, payable at Mobile, in sixty days, with eight per cent. interest, such a contract would un-

293 *b*. Indeed, in all cases of this sort we are to look to the real intentions of the parties, and their acts are expressive of them. Thus, where a citizen of New York applied in England to a British subject for a loan of money upon the security of a bond and mortgage upon land in New York, at the legal rate of interest (seven per cent.) of that State; and it was agreed that the borrower should, upon his return to New York, execute the bond and mortgage, and duly record the same; and upon the bond and mortgage being received in England, the lender agreed to deposit the money loaned at the bankers of the borrower in London for his use; and the bond and

---

doubtedly have been valid; and would have been no violation of the laws of New York, although the lawful interest in that State is only seven per cent. And, if in the account adjusted at the time this bill of exchange was given, it had appeared that Alabama interest of eight per cent. was taken for the forbearance of sixty days, given by the contract, and the transaction was in other respects free from usury, such a reservation of interest would have been valid and obligatory upon the defendants; and would have been no violation of the laws of New York. But that is not the question which we are now called on to decide. The defendants allege, that the contract was not made with reference to the laws of either State, and was not intended to conform to either. That a rate of interest forbidden by the laws of New York, where the contract was made, was reserved on the debt actually due; and that it was concealed under the name of exchange, in order to evade the law. Now, if this defence is true, and shall be so found by the jury, the question is not, which law is to govern in executing the contract; but, which is to decide the fate of a security taken upon an usurious agreement, which neither will execute? Unquestionably, it must be the law of the State where the agreement was made, and the instrument taken to secure its performance. A contract of this kind cannot stand on the same principles with a *bonâ fide* agreement made in one place to be executed in another. In the last-mentioned cases the agreements were permitted by the *lex loci contractûs*; and will even be enforced there, if the party is found within its jurisdiction. But the same rule cannot be applied to contracts forbidden by its laws and designed to evade them. In such cases, the legal consequences of such an agreement must be decided by the law of the place where the contract was made. If void there, it is void everywhere." See *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627, 630, 631.

mortgage were executed and received, and the money paid accordingly to the bankers; the question arose, whether the transaction was usurious or not; and that depended upon the law of the place by which it was to be governed, whether by the law of England (where interest is only five per cent.) or by the law of New York. It was held by the Court, that the contract was to be construed according to the laws of New York, and therefore that a bill to foreclose the mortgage, filed in New York, was maintainable; and that the law of usury of England was no defence to the suit. On that occasion the learned Chancellor said, that as no place of payment was mentioned in the bond or mortgage, the legal construction of the contract was, that the money was to be paid where the obligee resided, or wherever he might be found; that the residence of the obligee, being in England at the time of the execution of the bond, that must be considered the place of payment for the purpose of determining the question where that part of the contract was to be performed; and that the execution of the bond in New York did not make it a personal contract there, because it was inoperative until received there, and the money deposited with the bankers for the borrower. And he concluded by saying: "Upon a full examination of all the cases to be found upon the subject, either in this country, or in England, none of which, however, appear to have decided the precise question, which arises in this cause, I have arrived at the conclusion, that this mortgage, executed here, and upon property in this State, being valid by the *Lex situs*, which is also the law of the domicile of the mortgagor, it is the duty of this Court to give full effect to the security, without reference to the usury laws of England, which neither party intended to



evade or violate by the execution of a mortgage upon the lands here.”<sup>1</sup>

§ 293 *c*. Whatever objections may be made to the reasoning of the learned Chancellor, and it is certainly open to some observation,<sup>2</sup> the decision itself seems well supported in point of principle; for the parties intended that the whole transaction should be in fact, as it was in form, a New York contract, governed by the laws thereof, and the repayment of the debt was there to be made. It is easily reconcilable with other laws and principles, if viewed in this light; if viewed, as the Chancellor interpreted the case, it is perhaps irreconcilable with other cases and with general principles.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627, 630, 633.

<sup>2</sup> But see *Fisher v. Otis*, 3 Chandler, 107, where both the decision and reasoning in *Chapman v. Robertson* are approved.

<sup>3</sup> *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627 to 630, 633. It appears to me, that the case was correctly decided; but with the greatest deference for the learned Chancellor, upon principles and expositions, to which I cannot assent, and which appear to me inconsistent with the general reasoning of the authorities. It appears to me, that there being no place of payment designated in the bond and mortgage, which was executed at New York, where the borrower was domiciled, that, although it was not operative, until received by the lender, yet when received and adopted by him, the transaction related back to its origin, and it was valid, not as a bond and mortgage executed in England for the payment of money there, but as a bond and mortgage for the payment of the money in New York, as having originated there, and having its whole validity and operation from the law of New York. If an order for goods were sent from New York to England; and the order were complied with, and the goods received in New York; after the receipt of the goods the debt would be treated as an English debt, since the contract of purchase would there be deemed to be negotiated and perfected. Ante, § 285, 286. In truth, where no place of payment was mentioned, the law of the place, where the contract is made, fixes it in that place, wherever the parties may be domiciled. The bond and mortgage took effect, as contracts of the borrower executed at New York. If a negotiable note is made in one State, and is negotiated to an indorsee in another State, the contract with the indorsee by the maker takes effect as a promise in the State where the note was made, and not where it was indorsed. The payment of the money to the bankers of the borrower in

§ 293 *d.* John Voet, in his Commentaries on the Pandects, holds this very doctrine, which appears to me to be entirely in harmony with the received principles of international law. He considers, that the interest must be according to the law of the place where the contract is to be performed, whether that place be where the contract is made, or it be another place. If the interest is in either case stipulated for beyond that rate he deems it usurious. *Si alio in loco graviorum usurarum stipulatio permissa, in alio vetita sit, lex loci, in quo contractus celebratus est, spectanda videtur in questione, an moderatæ, an vero modum excedentes, usuræ per conventionem constitutæ sint. Dummodo meminerimus, illum proprie locum contractûs in jure non intelligi, in quo negotium gestum est, sed in quo pecuniam ut solveret, se quis obligavit. Modo etiam bonâ fide omnia gesta fuerint, nec consulto talis ad mutuum contrahendum locus electus sit, in quo graviores usuræ, quam in loco, in quo alias contrahendum fuisset, probatæ inveniuntur. Etiam si de cætero hypotheca, in sortis et usurarum securitatem obligata, in alio loco sita sit, ubi solæ leviores usuræ permissæ; cum æquius sit, contractum accessorium regi ex loco principalis negotiû gestû, quam ex opposito contractum principalem regi lege loci, in quo accessorius contractus celebratus est.*<sup>1</sup>

§ 293 *e.* Burgundus adopts the same doctrine, and says: *Licita verò sit, an illicita stipulatio, à formâ quoque videtur proficisci, et ideo ejusdem legibus dirigitur, quibus ipsa forma, et ad*

London was merely for his accommodation, and it by no means made the money repayable there. The case of *Stapleton v. Conway*, 3 Atk. R. 727; S. C. 1 Ves. 427, is, as far as it goes, in opposition to the decision in 6 Paige, R. 627. It is not, however, my design in this place to enter upon the reasons of my dissent from the doctrines stated by the learned Chancellor in 6 Paige, R. 627. The principles stated from § 280, to § 321, sufficiently explain some of the grounds upon which that dissent may be maintained. See also, 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 460, 461, 3d edit., and *Andrews v. Pond*, 13 Peters, R. 65; ante, § 291; post, § 304.

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 22, tit. 1, § 6, p. 938; post, § 304.

*locum contractus collimare, oportet. Quare et usurarum modus is constituendus est, qui in regione in qua est contractum legitime celebratur. Et cum reditus duadena rius, in Gallia stipulatus, in controversiam incidisset, patrocinate me judicatum est, in curia Flandriæ valere pactum: nec obesse, quod in Flandria, ubi reditus constitutus, sive hypothecæ impositus proponeretur, usuras semisse graviores stipulari non liceat; quia ratio hypothecæ non habetur, quæ hac in re nihil conferens ad substantiam obligationis, tantum extrinsecus accedit legitimæ stipulationi. Sed hoc intellige de usuris in stipulationem deductis, non autem de iis, quæ ex mora debentur, in quibus ad locum solutionis (ut docebimus postea) respicere oportet.<sup>1</sup>*

§ 294. In cases of express contracts for interest foreign jurists generally hold the same doctrine. Dumoulin, and after him Boullenois, says: *In concernentibus contractum, et emergentibus tempore contractûs spectatur locus, in quo contrahitur.*<sup>2</sup> And hence the latter deduces the general conclusion, that the validity of contracts for rates of interest depends upon the laws of the place where the contract is made and payable, whether it be in the domicile of the debtor, or in that of the creditor, or in that where the property hypothecated is situated, or elsewhere.<sup>3</sup> He holds this also to be a just inference from the language of the Digest. *Cum judicio bonæ fidei disceptatur, arbitrio judicis usurarum modus ex more regionis, ubi contractum est constituitur;*<sup>4</sup> and that it applies, where the parties have designedly contracted in the one place, rather than in the other.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 4, § 10, p. 108, 109; post, § 302.

<sup>2</sup> Molin. Opera, Comment. ud. Consuet. Paris, tit. 1, § 12, Gloss. 7, n. 87, Tom. 1, p. 224; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 472; Henry on Foreign Law, p. 53; Boullenois, Quest. de la Contr. des Lois, p. 330 to 338; ante, § 82 a.

<sup>3</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 472.

<sup>4</sup> Dig. Lib. 22, tit. 1, l. 1.

<sup>5</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 472.

But, where there is no express contract, and interest is to be implied, foreign jurists are not so well agreed.<sup>1</sup> Some contend, that, if the contract is between foreigners, the law of interest of the domicil of the creditor ought to prevail; and others, that that of the domicil of the debtor ought to prevail.<sup>2</sup>

§ 295. Boullenois is of opinion, that, where there is no express contract, the interest for which a delinquent debtor is tacitly liable, on account of his neglect to pay the debt, is the interest allowed by the law of the place where the debt is payable; because it is there that the interest has its origin.<sup>3</sup> And, in this, he follows the doctrine of Everhardus, who says: *Quia, ubi certus locus solutionis faciendæ destinatus est, tunc non factâ solutione in termino et loco præfixo, mora dicitur contrahi in loco destinatæ solutionis, non in loco celebrati contractûs.*<sup>4</sup> Strykius holds the same opinion. *Si lis oritur ex post facto propter negligentiam et moram, consideratur locus, ubi mora contracta est.*<sup>5</sup> Boullenois puts a distinction, which also deserves notice, between cases where the debt for money loaned is payable at a fixed day, and where no day is fixed for payment, but it is at the pleasure of the creditor when it shall be paid, and no place of payment is mentioned.<sup>6</sup> In the former case he holds, that the debtor is bound, in order to avoid default, to seek

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 472, 477, 478, 479, 496.

<sup>2</sup> Id.; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 194 to § 199; Livermore, Dissert. § 42, p. 46, 47.

<sup>3</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 477.

<sup>4</sup> Everhard. Consil. 78, n. 10, p. 205.

<sup>5</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 477; Henry on Foreign Law, p. 53. — For the citation from Strykius I have been obliged to rely on Boullenois; as I have not been able, after considerable research in the voluminous words of Strykius, to find the particular passage.

<sup>6</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 477, 478.

the creditor and pay him; and therefore the neglect to make payment arises in the domicile of the creditor, and interest ought to be allowed according to the law of that place.<sup>1</sup> In the latter case the creditor is to demand payment of the debtor; and the neglect of payment is in the domicile of the debtor, and, therefore, interest ought to be allowed according to the law of his domicile.<sup>2</sup> And if, between the time of contracting the debt and the demand of the creditor, the debtor has changed his domicile, Boullenois is of opinion that, if the demand is in the new domicile, interest for neglect of payment should be according to the law of the latter; especially if the change of domicile is known to the creditor.<sup>3</sup> And he applies the same rule to a case where, by the law of the old domicile, a simple demand only is required, and, by the law of the new domicile, a demand by judicial process is necessary.<sup>4</sup> The distinction does not appear to have any foundation in our jurisprudence; for, whether the debt be payable at a fixed day, or upon a demand of the creditor, if no place of payment is prescribed, the contract takes effect as a contract of the place where it is made; and being payable generally, it is payable everywhere, and after a demand and refusal of payment, interest will be allowed according to the law of the place of the contract.<sup>5</sup>

§ 296. It may, therefore, be laid down as a general rule, that, by the common law, the *Lex loci contractus* will, in all cases, govern as to the rule of interest, following out the doctrine of the civil law already cited:

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 477, 478.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Id. p. 477 to p. 479.

<sup>5</sup> Ante, § 272, § 278 a; post, § 317, § 329. \*

*Cum, iudicio bonæ fidei desceptatur, arbitrio iudicis usurarum modus; ex more regionis, ubi contractum, constituitur; ita tamen ut legi non offendant.*<sup>1</sup> But if the place of payment or of performance is different from that of the contract, then the interest may be validly contracted for at any rate not exceeding that which is allowed in the place of payment or performance. And in the absence of any express contract as to interest, the law of the same place will silently furnish the rule, where interest is to be implied or allowed for delay (*ex morâ*) of payment, or performance.<sup>2</sup> [And generally the *lex fori* will govern the allowance of interest, and the rate thereof, unless it be shown that the *lex fori* requires a different rule.<sup>3</sup>]

§ 297. But, clear as the general rule, as to interest, is, there are cases, in which its application has been found not without embarrassments. Thus, where a consignor in China consigned goods for sale in New York, and delivered them to the agent of the consignee in China, and the proceeds were to be remitted to the consignor in China, and there was a failure to remit, the question arose, whether interest was to be computed according to the rate in China, or the rate in New York. Mr. Chancellor Kent held, that it should be according to the rate in China. But the Appellate Court reversed his de-

● <sup>1</sup> Dig. lib. 22, tit. 1, l. 1; Id. l. 37; ante, § 294; 1 Eq. Abr. Interest, E.; *Champant v. Renelagh*, Prec. Ch. 128; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193, 228. See 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 29, 30.

<sup>2</sup> Ante, § 291; 2 Kent, Comm. Lect. 32, p. 460, 461, 3d edit.; *Robinson v. Bland*, 2 Burr. R. 1077; *Ekins v. East India Company*, 1 P. W. 396; *Boyce v. Edwards*, 4 Peters, R. 111; 2 Fonbl. Eq. B. 5, ch. 1, § 6; *Fanning v. Consequa*, 17 Johns. R. 511; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193, 228; *Smith v. Mead*, 8 Conn. R. 253; *Winthrop v. Carlton*, 12 Mass. R. 4; *Foden v. Sharp*, 4 Johns. R. 183; *Henry on Foreign Law*, p. 53.

<sup>3</sup> *Porter v. Muger*, 22 Ver. 437.

cree, and decided in favor of the rate in New York. Each Court admitted the general rule, that the interest should be according to the law of the place of performance, where no express interest is stipulated. But the Court of Chancery thought, that the delivery of the goods being in China, and the remittance being to be made there, the contract was not complete, until the remittance arrived, and was paid there. The Appellate Court thought, that the delivery of the goods in China, to be sold at New York, was not distinguishable in principle from a delivery at New York; and, that the remittance would be complete, in the sense of the contract, the moment the money was put on board the proper conveyance in New York for China; and it was then at the risk of the consignor. The duty of remittance was to be performed in New York, and the failure was there; and consequently the rate of interest of New York only was due.<sup>1</sup>

§ 298. Another case has arisen of a very different character. The circumstances of the case were somewhat complicated; but the only point for consideration there arose upon a note, of which the defendants were the indorsers, and with the amount thereof they had debited themselves in an account with the plaintiff; and which they sought now to avoid upon the ground of usury. The note was given in New Orleans, payable in New York, for a large sum of money, bearing an interest of ten per cent., being the legal interest of Louisiana, the New York legal interest being seven per cent. only. The question was, whether the note was tainted with usury,

<sup>1</sup> *Consequa v. Fanning*, 3 Johns. Ch. R. 587, 610; S. C. 17 Johns. R. 511, 520, 521. See *Grant v. Healey*, 2 Chand. Law Reporter, 113; S. C. 3 Sumner, R. 523; ante, § 284 a.

and therefore void, as it would be if made in New York.\* The Supreme Court of Louisiana decided, that it was not usurious; and that, although the note was made payable at New York, yet the interest might be stipulated for, either according to the law of Louisiana, or according to that of New York. The Court seems to have founded their judgment upon the ground, that in the sense of the general rule, already stated,<sup>1</sup> there are, or there may be, two places of contract; that, in which the contract is actually made; and that, in which it is to be paid or performed; *Locus, ubi contractus celebratus, est; locus, ubi destinata solutio est*; and, therefore, that if the law of both places is not violated, in respect to the rate of interest, the contract for interest will be valid.<sup>2</sup> In support of their decision the Court mainly relied upon the doctrines, supposed to be maintained by certain learned jurists of continental Europe, whose language, however, does not appear to me to justify any such interpretation, when properly considered, and is perfectly compatible with the ordinary rule that the interest must be, or ought to be, according to the law of the place where the contract is to be performed, and the money is to be paid. It may not be without use to review some of the more important authorities thus cited, although it must necessarily involve the repetition of some, which have been already cited.

§ 299. There is no doubt, that the phrase *Lex loci contractus* may have a double meaning or aspect; and, that it may indifferently indicate the place, where the contract

<sup>1</sup> Ante, § 280.

<sup>2</sup> *Depau v. Humphreys*, 20 Martin, R. 1. — Mr. Chancellor Walworth, in *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627, 634, has expressed his entire concurrence in the decision in 20 Martin, R. 1. And see *Carnegie v. Morrison*, 2 Metc. 381; *Pecks v. Mayo*, 14 Ver. 33, where an able judgment is pronounced by Redfield, J. But see *Van Schaike v. Edwards*, 2 Johns. Ch. Cas. 355.



is actually made, or that, where it is virtually made according to the intent of the parties, that is, the place of payment or performance.<sup>1</sup> We have seen, that the rule of the civil law clearly indicates this. *Contractum autem non utique eo loco intelligitur, quo negotium gestum sit ; sed quo solvenda est pecunia.*<sup>2</sup> Many distinguished jurists refer to this distinction. Huberus, in the passage already cited, says: *Verum tamen non ita præcisè respiciendus est locus, in quo contractus est initus, ut si partes alium in contrahendo locum respexerint, ille non potius sit considerandus.*<sup>3</sup> Everhardus (as we have seen) says: *Ubi certus locus solutioni faciendæ destinatus est, tunc non facta solutione in termino et loco præfixo mora dicitur contrahi in loco destinatæ solutionis, et non in loco celebrati contractus. Nimirum, ergo, si inspicitur valor rei debitæ secundum locum, ubi destinata est solutio. Tum etiam, quia locus contractus, conventio, sive obligatio, perficitur, seu verba proferuntur. Secundo, ubi solutio seu deliberatio destinatur.*<sup>4</sup> And he adds: *Quia dico, ut supra dixi ; quod locus contractus dicitur duobus modis ; primo, ubi contractus celebratus est ; secundo, ubi solutio destinata est.*<sup>5</sup> And again: *Duplex est locus contractus, ut supra dixi, quo casu in tantum censetur contractus celebratus in loco destinatæ solutionis, quod nullo modo censetur celebratus in loco, ubi verba fuerunt prolata, quoad ea, quæ veniunt post contractum in esse productum.*<sup>6</sup> Paul Voet places it in a strong light. *Ne tamen hic oriatur confusio, locum contractus duplicem facio ; alium, ubi fit, de quo jam dictum ; alium, in quem destinata solutio. Illud locum verum, hunc fictum appellat Salicetus.*<sup>7</sup> *Uterque tamen recte locus dicitur contractus,*

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, 446 ; ante, § 235.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 42, tit. 5, l. 3 ; Pothier, Pand. Lib. 42, tit. 5, n. 24 ; ante, § 280.

<sup>3</sup> Ante, § 239, § 281 ; Huber. Lib. 1, tit. 3, § 10.

<sup>4</sup> Everhard. Consil. 78, n. 10, 11, p. 205 ; ante, § 295.

<sup>5</sup> Everhard. Consil. 78, n. 18.

<sup>6</sup> Ibid. n. 17 ; Id. n. 20.

<sup>7</sup> Lib. 1, Cod. tit. 1, Summ. Trinit. n. 4.

*etiam secundum leges civiles, licet postremus aliquid fictionis contineat.*<sup>1</sup>

§ 299 *a.* But for what purpose do these foreign jurists refer to the distinction? Is it, that the validity of the same contract is to be at the same time ascertained in part by the law of one country, and in part by that of another? By no means. They nowhere assert, that the validity of the contract is not to be judged of throughout by one and the same law, that is, by the law of the place, where it is made, or by the law of the place, where it is to be performed, according as, in a just sense, with reference to the nature and objects of the particular contract, the one or the other is properly to be deemed the place of the contract. They nowhere assert, that one and the same rule is not to apply throughout to all the stipulations in the contract. That the contract is good, notwithstanding it does not conform either to the law of the place, where it is made, or to that, where it is to be performed. That the contract is to be treated, not as a whole; but is to be distributed into parts; so that, if in some of the stipulations it violates the law of each place, it shall still be good throughout, if it does not violate in the whole the law of both places. In many of the passages cited in support of the supposed mixed character, and mixed interpretation, and mixed operation of the contract, these learned jurists were considering questions of a very different nature. Some of them were considering the question as to the rule, which is to govern generally in regard to the formalities, solemnities, and modes of execution of contracts, where the place of execution is

---

<sup>1</sup> Voet, De Stat. § 9, ch. 2, § 11, p. 270, edit. 1715; Id. p. 326, edit. 1661. See also, 2 Boullenois, Observ. 46, p. 488; Boullenois, Quest. sur. Contr. des Lois, p. 330 to p. 338.

the same place, where it is made; others again were considering the rule, as to the interpretation and extent of the obligation of contracts generally, under the like circumstances; and others again were considering the rule, where the contract is made in one place, and is to be executed in another. We are therefore to understand their language according to the particular occasion, and the particular circumstances, to which it is applied.

. § 300. Let us examine then the particular language, which is used by these jurists, in the passages cited. Thus Alexander is said to use the following passage.<sup>1</sup> *In scriptura instrumenti, in ceremoniis, et solemnitatibus, et generaliter in omnibus, quæ ad formam et perfectionem contractûs pertinent, spectanda est consuetudo regionis, ubi fit negotium. Debet enim servari statutum loci contractûs, quoad hæc, quæ oriuntur secundum naturam ipsius contractus.* This language expresses only a general truth, and we have no means of knowing that the author intended to speak here of any thing further than the general rule, applicable to all contracts made and to be performed in the same place.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> I cite the passage from Alexander, (Consil. 37,) as I find it in 20 Martin, R. 22, 23, not having been able to obtain the works of Alexander. But I have some doubt, whether the first part of the passage is not copied by mistake from Burgundus, who uses almost the identical language. Burgundus, Tract. 4, n. 7, p. 104; post, § 300 a. I now suspect that the citation is not (as I supposed it was) from Alexander al Alexandro, but by a mistake of the Court in 20 Martin, R. 22, 23, (probably taking it at second hand from some other author,) from Alexander Tartagni *Inolens* (or De Imola) who wrote a large work in 5 and 7 vols. folio, of Consilia, published Mediol. 1488, 1489. Lipenius in his Bibl. Jurid. vol. 1, p. 333, refers to this work. 1842. Everhardus in his Consil. 78, in several sections refers to Alex. de Imola, Consil. 37, and Consil. 49.

<sup>2</sup> From other passages cited by Everhardus from Alexander de Imola, and Bartolus, and Baldus, it seems clear, that they all consider the locus solutionis to be the proper locus contractûs, except so far as regards the solemnities and creation of the contract. (Solemnitatem et subsistentiam contractûs.) See Everhard. Consil. 78, n. 20, p. 207; Id. n. 24, p. 208.

§ 300 a. Burgundus says: *Et quidem in scriptura instrumenti, in solemnitatibus, et ceremoniis, et generaliter in omnibus, quæ ad formam ejusque perfectionem pertinent, spectanda est consuetudo regionis, ubi fit negotiatio. Rationem assignant Doctores quod consuetudo influat in contractûs, et convenientes ad eum respicere, ac voluntatem suam accomodare videantur. Et recte.*<sup>1</sup> Now we know upon what occasion this language was used. Burgundus was here considering the question solely with reference to the point, when a contract is to be deemed lawful, or not; or in other words, by what law its validity is to be governed. *Illicita stipulatio est, (says he,) quæ legibus est interdicta, ulputa, si debitum modum usurarum excedat. Nunc ergo considerandum, cujus loci ratio haberi debeat.*<sup>2</sup> He does not even allude to a case, where the contract is made in one place, and is to be performed in another place. He adds: *Igitur, ut paucis absolvam, quoties de vinculo obligationis, vel de ejus interpretatione queritur, veluti, quos et in quantum obliget, quid sententice, stipulationis inesse, quid abesse credi oporteat; item in omnibus actionibus, et ambiguitatibus, quæ inde oriuntur, primum quidem id sequemur, quod inter partes actum erit, aut si non apparet, quid actum est, erit consequens, ut id sequamur, quod in regione, in quâ actum est, frequentatur.*<sup>3</sup> And he concludes by saying: *Doctores toties ingerunt ea, quæ respiciunt solemnitatem actus, vel quæ tempore contractus ex natura ipsius adhibentur, oriunturque, ex more regionis, ubi contractum est, legem accipere. Ea vero, quæ ad complementum vel executionem contractus spectant vel absoluto eo superveniunt, solere a statuto loci dirigi, in quo peragenda est solutio.*<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 7, p. 104; ante, § 260.

<sup>2</sup> Id. n. 6, p. 104.

<sup>3</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 7, p. 105.

<sup>4</sup> Id. n. 29, p. 116. See also Id. n. 10, p. 109; ante, § 292 a, § 293 c.

§ 300. *b.* Everhardus says: *Quod quo ad perfectionem contractus seu ad solemnitatem ad esse seu substantiam ejus requisitam semper inspicitur statutum seu consuetudo loci celebrati contractus. Et est ratio, quia ex quo agitur de consuetudine contrahendi non mirum, si inspicatur locus initæ conventionis, ubi contractus accepit perfectionem.*<sup>1</sup> But he immediately adds: *Sed ubi agitur de consuetudine solvendi, ut in casu presenti, (that is, where a contract, made in one place, was payable in another,) vel de his, quæ veniunt implenda diu post contractum, et in alio loco impleioni destinato, tunc inspicitur locus destinatæ solutionis.* Now, this latter passage would seem as strictly to apply to the case of payment of interest, as to the case of payment of principal. If the parties have not stipulated for a particular rate of interest, the usage of the place of payment ought constantly to govern. If they have stipulated for a particular rate of interest, inconsistent with that of the *Lex loci solutionis*, the question will still remain, whether it can lawfully be done. Everhardus has not here discussed it; far less has he decided it. And he cites Baldus in support of his opinion, as saying: *Quod in expeditivis contractus non inspicuntur ordinativi contractus, sed locus solutionis.*<sup>2</sup> He afterwards adds, that this rule, in regard to the forms and solemnities, required in order to create and perfect any contract, equally applies to cases, where the performance is to be in the same place, and where it is to be in another place. *Ubi vero in uno loco celebratus est contractus, et in alio loco destinata est solutio, tunc quoad ea, quæ concernunt solemnitatem actus, item ad esse et perfectionem contractus, inspicitur consuetudo loci celebrati contractus. Unde si ex statuto loci contractus requiratur certa so-*

<sup>1</sup> Everhard. Consil. 78, n. 11, p. 246; Id. n. 18, p. 207; Id. n. 27, p. 209.

<sup>2</sup> Ibid. n. 17, p. 207; Id. n. 27, p. 209.

*lemnitas in ipso contractu, etc., tale statutum vel consuetudo debet observari, licet in loco destinatæ solutionis non sit simile statutum.*<sup>1</sup> How far this latter doctrine is correct and maintainable, as a general rule, we have already had occasion, in some measure, to consider.<sup>2</sup> It is not material to the present discussion, which turns upon another point, that is, whether the validity of a contract may depend partly upon the law of one place, and partly on the law of another place, some of its stipulations being contrary to the law of each place.

§ 300 *c.* Christinæus expressly professes to follow the doctrine of Everhardus on this subject. *Consuetudo loci*, (says he,) *ubi contrahitur spectanda est, scilicet quoad observantiam solemnitatum ipsius actûs. Generaliter enim in omnibus, quæ ad formam ejusque perfectionem pertinent, spectanda est consuetudo regionis ubi fit negotiatio, quia consuetudo influit in contractus, et videtur ad eos respicere, et voluntatem suam eis accommodare. Idiquè rectè. Conditio quoque loci et temporis perfectionem formæ etiam respicit, et idcirco à regione contractûs vicissim diriguntur.*<sup>3</sup> He adds: *Sed quoad ejus executionem, utpote quoad solutionem faciendam, inspicienda venit consuetudo destinatæ solutionis.*<sup>4</sup> And again: *Quoad ea, quæ celebrato contractu veniunt facienda, inspicitur consuetudo loci, ubi ea debent fieri, puta, tradi, solvi.*<sup>5</sup>

§ 300 *d.* Gregorio Lopez states only the general doctrine. *Quando contractus celebratur in uno loco, puta in Hispalî, et destinata solutio in Cordubæ; tunc non inspicitur locus contractûs, sed locus destinatæ solutionis; ut habetur in ista Lege*

<sup>1</sup> Everhard. Consil. 78, n. 18, p. 207.

<sup>2</sup> Ante, § 280.

<sup>3</sup> Christin. Decis. 283, Vol. 1, n. 1, 4, 5, 9, 10, 11, p. 255.

<sup>4</sup> Ibid. n. 8, 9, p. 355.

<sup>5</sup> Ibid. n. 10, 11, 355.

*ff. l. contraxisse.*<sup>1</sup> Dumoulin (Molinæus) says: *In concernentibus contractum, et emergentibus tempore contractûs, spectatur locus, in quo contrahitur, et in concernentibus meram solemnitatem, cujus actûs, locus, in quo ille actus celebratur.*<sup>2</sup> In another place he says: *Aut statutum loquitur de his, quæ concernunt nudam ordinationem et solemnitatem actûs; et semper inspicitur statutum vel consuetudo loci, ubi actus celebratur, sive in contractibus, sive in judiciis, sive in testamentis, sive in instrumentis aut aliis conficiendis. Aut statutum loquitur de his, quæ meritum scilicet causæ, vel decisionem concernunt; et tunc, aut in his, quæ pendent à voluntate partium, vel per eas inmutari possunt, et tunc inspiciuntur circumstantiæ, voluntatis, quarum una est statutum loci, in quo contrahitur; et domicilii contrahentium antiqui vel recentis, et similes circumstantiæ.*<sup>3</sup> In another passage he finds fault with those who exclusively look to the place where the contract is made in all cases. *Quia putant nuditer et indistinctè quod debeat ibi inspicì locus et consuetudo, ubi fit contractus, et sic jus in loco contractûs.*<sup>4</sup> *Quod est falsum; quinimo jus est it tacita et verisimiliter mente contrahentium.* He adds: *Quia quis censetur potius contrahere in loco, in quo debet solvere, quam in loco, ubi fortuito transiens contraxit.*<sup>5</sup> It is plain, that these passages do not justify the inference sought to be adduced from them. They import no more, than that the law, which is to govern contracts, is not, in all cases, to be exclusively the law of the place, where they are made.

§ 300 *e.* Boullenois is also relied on in support of the

<sup>1</sup> 20 Martin, R. 9, 17; ante, § 233; Dig. Lib. 44, tit. 7, l. 21.

<sup>2</sup> Dumoulin, cited in 20 Martin, R. 24; Molin. Comm. ad Consuet. Paris, tit. 1, § 12, gloss. 7, n. 37, Tom. 1, p. 224, edit. 1681; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 472.

<sup>3</sup> Molinæus, Comm. in Cod. Lib. 1, tit. 1, Tom. 3, p. 554, edit. 1681.

<sup>4</sup> Ibid.

<sup>5</sup> Ibid.

doctrine. In one of the passages cited he says: When the question is, whether, in contracts upon any subject, the rights which spring from the nature and time of the contract, (*natura et tempore contractûs*,) are lawful or not, it is necessary to follow the law of the place, where the contract is made.<sup>1</sup> And in another passage, he says: When the question is, to determine the lawfulness of a rate of rent, or annuity, (*taux de rentes*,) and in the place where the contract is made, the rate is different from that, which is to be paid, either in the country of the domicil of the debtor, or in that of the domicil of the creditor; or finally, in the place where the property hypothecated is situated; the rate will be adjudged lawful, if it conforms to the law of the place, where the contract is made.<sup>2</sup> The context shows, that Boullenois was only contemplating the case, where the contract was made in the place of its intended performance. For he adds: This is the provision of the law of the Digest (*De Usuris*,) where it is declared: *Cum iudicio bonæ fidei discrepatur, arbitrio iudicis usurarum modus ex more regionis, ubi contractum est, constituitur; ita tamen, ut legi non offendant;*<sup>3</sup> and I believe it takes place whenever the parties designedly contract in one place, rather than another.<sup>4</sup> The true meaning of Boullenois, in this citation, may be gathered from his own interpretation of the law of the Digest in another page, where he cites, with approbation, the opinion of Gothofredus, that the words "*Ubi contractum*" ought to be understood to mean the place where

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 472.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Dig. Lib. 22, tit. 1, l. 1*; Pothier, *Pand. Lib. 22, tit. 1, n. 52*; ante, § 296.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 472; *Id.* p. 446.



the payment ought to be made.<sup>1</sup> *Hæc verba, "Ubi contractum est," sic intellige, ubi actum est, ut solveret.*<sup>2</sup>

§ 301. Bartolus has discussed the question somewhat at large, how far the law of the place of the contract is obligatory upon foreigners, and what effects the laws of the place of the contract have beyond the territory. And first, (he says,) let us suppose a contract made by a foreigner in one place, and afterwards a suit is litigated thereon in another place, that of the origin of the contracting party; of which place ought the laws to be observed and followed in deciding it? He says, we should make a distinction. Either we speak of the statute or custom which respects the solemnities of the contract, or of the process and proceedings in the suit, or of those things which appertain to the jurisdiction in the execution of the contract. In the first case, we are to look to the law of the place of the contract; in the second case, (as to the process and proceedings in the suit,) to the place of judgment.<sup>3</sup> Or else, we speak respecting those things which belong to the decision of the cause; and then the question is as to those things which arise from the very nature of the contract itself in its origin, or as to those things, which arise afterwards on account of negligence or delay. In the first case, the law of the place of the contract is to be looked to, that is, the place where the contract is made, and not where it is performed. In the second case, either the payment is to be made in a fixed place, or alternately in several places, so

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 446.

<sup>2</sup> Gothofred. n. 10, ad *Dig. Lib. 22, tit. 1, l. 1.*

<sup>3</sup> Everhardus manifestly understands Bartolus to speak with reference to contracts, where payment is to be made in *loco celebrati contractus*. Everhard. *Consil.* 78, n. 26, 27, p. 208.

that the plaintiff has his election ; or it is to be made in no particular place, because the promise is simply made. In the first case, the custom of the place is to be looked to, in which the payment is to be made. In the second and third cases, the place is to be looked to, where the suit is brought. His language is: *Et primo, utrum statutum porrigatur extra territorium ad non subditos ; secundo, utrum effectus statuti porrigatur extra territorium statuentium. Et primo, quæro, quod de contractibus. Pone contractum celebratum per aliquem forensem in hac civitate ; litigium ortum est, et agitur lis in loco originis contrahentis, cujus loci statuta debent servari et spectari. Distingue. Aut loquimur de statuto, aut de consuetudine, quæ respiciunt ipsius contractûs solemnitatem, aut lîis ordinationem, aut de his, quæ pertinent ad jurisdictionem ex ipso contractu evenientis executionis. Primo casu, inspicitur locus contractus. Secundo casu, aut quæris de his, quæ pertinent ad lîis ordinationem, aut de his, quæ pertinent ad lîis ordinationem ; et inspicitur locus judicii. Aut de his, quæ pertinent ad ipsius lîis decisionem ; et tunc, aut de his, quæ oriuntur secundum ipsius contractûs naturam tempore contractûs, aut de his, quæ oriuntur ex post facto propter negligentiam, vel moram. Primo casu, inspicitur locus contractus, ubi est celebratus contractus ; et intelligo locum contractus, ubi est celebratus contractus non de loco, in quem collata est solutio. Secundo casu, aut solutio est collata in locum certum, aut in pluribus locis alternativè, ita quod electio sit actoris ; aut in nullum locum, quia promissio fuit facta simpliciter. Primo casu inspicitur consuetudo, quæ est in illo loco, in quem est collata solutio ; secundo et tertio casu, inspicitur locus, ubi petitur. Ratio prædictorum est, quia ibi est contracta negligentia vel mora.*<sup>1</sup> Now taking this whole passage together, it is difficult to mis-

---

<sup>1</sup> Bartolus, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, n. 14, 15, 16, tom. 7, p. 4, edit. 1602.

understand the meaning of Bartolus. It is plain, that he did not intend to repudiate the common distinction, as to the *Lex loci contractus* and the *Lex loci solutionis*. He gives full effect to the latter, where a fixed place is prescribed for payment; and whether he is right or not, that where no place of payment is named, the payment is to be made according to the law of the place where it is demanded by the promisee; he goes no further than to assert the general proposition, that the law of the place where the contract is made, is to govern in respect to its solemnities, and that the law of the place of payment is to be regarded in cases of payment.<sup>1</sup> He does not at all discuss the point which we have now under consideration.

§ 301 *a*. These are the principal passages adduced from foreign jurists, as authorities in support of the doctrine, that a contract is, or may be valid, notwithstanding it does not in its entirety conform, either to the law of the place where the contract is made, or to that of the place where it is to be performed. Now, in the first place, it is manifest, that many of these jurists, in the passages cited, speak exclusively as to the formalities and solemnities, and modes of execution of contracts; and they hold, that in these respects they must conform to the law of the place where they are made. Some of them make no distinction in the application of this rule, between cases of contracts to be performed in foreign places, and cases of contracts to be performed in the place where they are made. And, perhaps, the generality of language used by most of them, even when they do not refer to this distinction, may be fairly ap-

---

<sup>1</sup> Bartolus, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, n. 14, 15, 16, tom. 7, p. 4, edit. 1602. See *Vidal v. Thompson*, 11 Martin, R. 23.

plied, indifferently, to both classes of cases. But several, and, indeed, most of them do expressly and directly recognize the rule, that, where the contract is made in one place, and is to be performed in another, not only may the law of the latter be properly called the *locus contractus*; but that it ought in all respects, except as to the formalities, and solemnities, and modes of execution, to be deemed the rule to govern such cases. .

§ 301 *b*. In the next place, when these foreign jurists speak of payment or performance, they all agree, that the contract must be governed by the law of the place of payment or performance, and not by the law of the place where the contract is made. How, then, are we to distinguish between different parts of the payment? If principal and interest are both to be paid in a foreign place, how can the law of that place govern, as to the one, and not as to the other? As these jurists make no distinction in respect to the payment of principal, and that of interest, but say generally, that the payment must be according to the law of the place where the payment is to be made, it is certainly a reasonable inference, that they did not intend to make any exception whatsoever, but deemed both the principal and the interest governed by the same rule. Indeed, it will be found exceedingly difficult to maintain any distinction between them, which is not purely artificial and arbitrary; for interest is but an incident or accessory to principal.

§ 301 *c*. But we need not rest entirely on the silence of foreign jurists in these passages; for the subject of interest will be found to be expressly treated by some of them; and, therefore, if any exception was intended by them, there, the exception would naturally have found its appropriate place. The omission of any exception becomes, under such circumstances, peculiarly significant.

Let us, therefore, review, in this connection, some of the passages in which the subject of interest is expressly or impliedly discussed.

§ 301 *d.* Everhardus says: *Aut quærimus, quis locus inspicitur, quoad accessoria, utputa expensas et damna de jure canonico, et usuras de jure civili, si minores vel leviores sunt in uno loco, quam in alio, et similiter; certum est, quod inspicitur locus destinatae solutionis; nedum quoad principalem obligationem, sed etiam quoad accessoria.*<sup>1</sup> And he insists, that the leading jurists whom he quotes, hold the same opinion. This language would seem to be as direct as possible to the present inquiry; and it affirms that the *Lex loci solutionis* must govern, as well as to the interest, as to the principal, the former being merely accessorial to the latter. It is no answer to suggest, that he meant to speak of interest *ex morâ*, or interest, not expressly provided for; because there is no such qualification in his language, and it is positive, as well as general, as to the accessorial rights, under all circumstances.

§ 301 *e.* Christinæus avows the same doctrine, *Sic etiam inspicitur statutum loci destinatae solutionis, si agatur de extinctione actionis per prescriptionem staturiam vigentem in uno loco, et non in alio. Item si agatur de accessoriis, ut de expensis, damnis et interesse, aut denique usuris, si majores vel minores sint in uno loco, quam in alio.*<sup>2</sup>

§ 301 *f.* Paul Voet may fairly be deemed to hold the same opinion. After having said, in the passage already cited, that there may be a double place of the contract, one where it is made, and the other, where it is to be paid or performed, he immediately adds: *Hinc ratione effectus, et complementi ipsius contractus, spectatur ille locus, in*

<sup>1</sup> Everhard. Consil. 78, n. 24, p. 208; Id. n. 27, 28, 29, p. 208, 209.

<sup>2</sup> Christin. Decis. 283, n. 12, 13, Vol. 1, p. 355.

*quem destinata est solutio, id, quod ad modum, mensuram, usuras, etc., negligentiam et moram post contractum initum accedentem referendum est*; <sup>1</sup> and he then refers to several authorities in support of this opinion. It seems plain from this language, in this connection, that, as to interest, he deemed the true law, by which the legality of the contract was to be adjudged, was the law of the place of payment.

§ 302. In one passage, Burgundus says, that interest is to be allowed according to the place of the contract; and that, if the question comes under consideration in a foreign court, the interest stipulated, though higher than what is lawful by the *Lex fori*, ought to be allowed. But, where no interest is stipulated, there, the interest is to be *ex morâ*, according to the law of the place of payment.<sup>2</sup> His language is: *Quare et usurarum modus is constituendus est, qui in regione, in qua est contractum, legitime celebratur. Et cum redditus duodenarius in Gallia stipulatus, in controversiam incidisset, patrocinate me, judicatum est, in Curia Flandriæ, valere pactum; nec obesse, quod in Flandria, ubi redditus constitutus, sive hypotheccæ impositus proponeretur, usura senisse graves stipulari non liceat. Quia ratio hypotheccæ non habetur, quæ hac in re nihil conferens ad substantiam obligationis, tantum extrinsecus accedit legitimæ stipulationi. Sed, hoc intellige de usuris in stipulationem deductis, non autem de iis, quæ ex mora debentur, in quibus ad locum solutionis (ut docemus postea) respicere oportet.*<sup>3</sup> Now, if such be the rule, where the contract is made in France, and to be performed there, the

<sup>1</sup> P. Voet, de Statut. § 9, ch. 2, n. 12, p. 270, edit. 1715; Id. p. 326, edit. 1661; ante, § 281.

<sup>2</sup> 20 Martin, R. 28; Burgundus, Tract. 4, n. 10, p. 109. See also Vidal v. Thompson, 11 Martin, R. 23.

<sup>3</sup> Burgundus, Tract 4, n. 10, p. 109.

converse would seem equally to be correct, if the contract had been made in France to be performed in Flanders; that the contract would be void for usury as against the law of the latter. In another place he says: *Idem ergo de solutionibus dicendum, scilicet, ut in omnibus, quæ ex eâ sunt, aut inde oriuntur, aut circa illam consistunt, aut aliquo modo affinia sunt, consuetudinis loci spectemus, ubi eandem implere convenit.*<sup>1</sup> He adds: *Itaque ex solutione sunt solemnia, valor rei debitæ, pretium monetæ; ex solutione oriuntur præstatio apochæ, antigraphæ, similiaque; circa solutionem consistunt pondera, mensuræ bonitas expensæ, mora, damna, interesse, usura ex mora debitæ, et ejusmodi.*<sup>2</sup> And he concludes by stating the reason of the doctrine as given by all jurists. *Rationem mutantur à Juris Consultis, qui unumquemque vult in eo loco contraxisse intelligi, in quo, ut solveret, se obligavit.*<sup>3</sup> So that, if this language is to be interpreted in its broad sense, the interest must, in all cases, be according to the law of the place of performance.<sup>4</sup> Burgundus's opinion may, perhaps, by some persons be thought of less value, however, because he applies the like rule to prescriptions. *Affinia solutioni sunt præscriptio, obligatio rei debitæ, consignatio, novatio, delegatio, et ejusmodi.*<sup>5</sup>

§ 303. Boullenois has nowhere, to my knowledge, directly and positively treated the question, whether the interest may be stipulated for according to the place of the contract, when payment is to be made in another place where it would be illegal. The citations already

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 25, 26, p. 114, 115; Id. n. 10, p. 109; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 488, 498; ante, § 293 c.

<sup>2</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 27, p. 115.

<sup>3</sup> Ibid. n. 29, p. 116.

<sup>4</sup> Ibid. n. 10, p. 109, ante, § 293 a.

<sup>5</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 28, p. 116; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 488, 498; ante, § 300 c.

referred to,<sup>1</sup> which are supposed to countenance the affirmative, put the case only of a rate of interest, or of an annuity, good by the law of the place of the contract, (and for aught that appears, payable there,) and hold, that it will be good, although different from the law of the domicil of the creditor, or debtor, or even from the law of the place, where the property, pledged for security, is situate.<sup>2</sup> There is, however, a passage, which seems to indicate, although not directly, an opinion of Boullenois in the negative. After referring to, and approving the doctrine of Gothofredus, that interest is to be according to the law of the place of payment, he adds, that it is in this sense, that Gothofredus is to be understood, in what he says of the Law, 20. of the title of the Digest *de Jurisdictione*,<sup>3</sup> where he supposes a Parisian, who has contracted at Rome (*Denus Romæ contractum esse*); and inquires, whether the Parisian, if sued at Paris, shall be condemned to pay the interest prescribed by the law of Rome for the delay; and he answers in the affirmative, saying: *Id videtur. Contractus enim istius initium vitio caret.* Boullenois says, that this decision is very just in effect, if we suppose that the Parisian has not only made the contract at Rome, but also has promised to pay at Rome.<sup>4</sup> The natural inference certainly would be, that if he expressly agreed to pay interest, that he should pay according to the rate of interest at the place of payment.

§ 304. It may then be affirmed with some confidence, that the foreign jurists, who have been relied on, do not establish the asserted doctrine. On the other hand there

<sup>1</sup> Ante, § 300 c.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 472, 473.

<sup>3</sup> Dig. Lib. 2, tit. 1, l. 20; Gothofred. n. 37.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 446.



are other foreign jurists, whose doctrines lead to an opposite conclusion. Thus, John Voet says, if a stipulation for a high interest is allowed in one place, and in another, it is prohibited, the law of the place, where the contract is made, is to decide, whether it is good, or whether it exceeds that, which is allowable. Nevertheless, we must remember, that, in point of law, that is not properly to be deemed the place of the contract, where the business is transacted, but where the money is by the contract to be paid. But good faith must also be observed; and the place of the contract, where higher interest is allowed, must not be sought for the purpose of evading the law. He adds; that an hypothecation of property, as security, situated in another place, where the interest is lower, will not vary the rule; for the security will be treated as merely accessorial. And it is more equitable, that the accessorial contract should be governed by the law of the place, where the principal contract is made, than on the contrary, that the principal contract should be governed by the law of the place, in which the accessorial contract is made.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Voet, ad Pand. Lib. 22, tit. 1, § 6, Tom. 1, p. 938; Id. Lib. 4, tit. 1, § 29, Tom. 1, p. 241; ante, § 293 d. I have given the sense, although not a precisely literal translation of the passage. The words are: Si alio in loco graviorum usurarum stipulatio permissa, in alio vetita sit, lex loci, in quo contractus celebratus est, spectanda videtur in questione, an moderatæ, an vero modum excedentes usuræ per conventionem constitutæ sint. Dummodo meminerimus, illum proprie locum contractûs in jure non intelligi, in quo negotium gestum est, sed in quo pecuniam, u. solvebat, se quis obligavit. Modo etiam bonâ fide omnia gesta fuerint, nec consulto talis ad mutuum contrahendum locus electus sit, in quo graviores usuræ, quam in loco, in quo alios contrahendum fuisset, probatæ convenientur. Etiam si de cætero hypotheca in sortis et usurarum securitatem obligata, in alio loco sita sit, ubi solæ leviores usuræ permissæ; cum æquius sit, contractum accessorium regi ex loco principalis negotii gesti, quam ex opposito contractum principalem regi lege loci, in quo accessorius contractus celebratur. It appears to me, that the first part of the passage has been misunderstood, or at least mistranslated, in *Depau v. Humphreys*, 20 Martin,

§ 304 *a*. If to this doctrine, thus maintained by John Voet, (himself an author of distinguished weight and abil-

R. 32. The reasoning of the Court upon the passage will here be given, in justice to that learned tribunal. "The authority of the passage," says Martin, J. in delivering the opinion of the Court, "from Voet remains to be examined. This author says: *Si alio in loco graviorum usurarum stipulatio permissa, in alio vetita sit, lex loci, ubi contractus celebratus est, spectanda videtur, an moderatæ, an vero modum excedentes usuræ, per conventionem stipulatæ sint.* If in a place, the stipulation of higher interest be permitted, in another forbidden, the law of the place, in which the contract was celebrated, is to be resorted to, in order to ascertain, whether the lesser or the greater rate of interest be stipulated by the contract. Thus far Voet teaches what we have seen Alexander, Bartolus, Burgundus, Everhard, Strykius, and Boullenois teach, and the contrary, of which no other commentator positively asserts; what, in our opinion, every sound principle of law dictates. But the appellant's counsel urges, that Voet, unsays, in the succeeding paragraph, what he appears to have so emphatically expressed. The words of the second paragraph are: *Dummodo meminerimus illum proprie locum contractûs, in jure non intelligi, in quo negotium gestum est, sed in quo, ut pecuniam solveret, se obligavit.* In the argument, which the appellee's counsel draws, in this respect, he is fully supported, by what is said, *arguendo*, by Lord Mansfield, in *Robinson v. Bland*, and in some degree, by Judge Kent, in the same manner, in the case of *Van Schaick v. Edwards*, already cited. In endeavoring to ascertain the character of the rate of interest, stipulated in a note given in Massachusetts, Judge Kent says: 'Had the money, for instance, in this case been made payable at Albany, or elsewhere in this State, (New York,) then perhaps the decision in *Robinson v. Bland*, would have applied. If, in the second paragraph, Voet meant to introduce an exception to the rule laid down in the first; if he meant to teach, that the legality of a rate of conventional interest, arising not *ex morâ*, but *tempore contractûs*, is exclusively to be tested by the law *loci solutionis*, even when it is different from the law *loci celebrati contractus*; then, we cannot consider him as affording to us a legitimate rule of decision in the present case; because the weight of his authority is borne down by that of a crowd of the most respectable commentators of the law he cites. Perhaps, he must be understood, in the second paragraph, to convey to the student a warning, that by what he teaches in the first, he must not be understood to impugn the proposition, that, in a great degree, the law *loci solutionis*, influences the obligation of the party, who bound himself, *ut solveret pecuniam*. Upon the whole, we must conclude, as we did in *Norris v. Eves*, and *Vidal v. Thompson*, that contracts are governed by the law of the country, in which they were made, in every thing which relates to the mode of construing them, the meaning to be attached to the expressions, by which the parties bound

ity,) we add the concurrent testimony of Huberus, Everhardus, Christinaeus, and Paul Voet, already cited,<sup>1</sup> on the same side, and the entire absence of any direct and absolute authority to the contrary, it is not perhaps too much to affirm, that the decision already alluded to of the Supreme Court of Louisiana,<sup>2</sup> is not supported by the reasoning or the principles of foreign jurists.<sup>3</sup> It is certainly also at variance with the doctrine maintained by Lord Mansfield, and the Judges of the King's Bench, in a highly interesting case, (although not positively necessary to the judgment then pronounced,) that the law of the place of payment, or performance, constitutes the true test, by which to ascertain the validity or invalidity of contracts.<sup>4</sup> And finally, in a very recent case the Supreme Court of the United States have adopted the doctrine, that, where a contract is made in one place, to be executed in another, it is to be governed, as to usury, by the law of the place of performance, and not by the law of the place where it is made. So, that if the transaction is *bonâ fide*, and not with intent to evade the law against

---

themselves, and the nature and validity of the engagement. But that, wherever the obligation be contracted, the performance must be according to the law of the place where it is to take place. In other words, that in a note executed here, on a loan of money made here, the creditor may stipulate for legal rate of conventional interest authorized by our law, although such a rate be disallowed in the place, at which payment is to be made." If I am right in the remarks in the text, it will be found, that the authorities cited by the learned Judge by no means justify the judgment. See Bouhier, *Cout. de Bourgogne*, Vol. 1, ch. 21, p. 313; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 773, 774, 775.

<sup>1</sup> Ante, § 299, 300 b, § 300 c.

<sup>2</sup> *Depau v. Humphreys*, 20 Martin, R. 1.

<sup>3</sup> See the late case of *Carnegie v. Morrison*, 2 Metc. R. 391: *Curtis, arguendo*.

<sup>4</sup> *Robinson v. Bland*, 2 Burr. 1077. See also, *Van Schaick v. Edwards*, 2 Johns. Cas. 355.

usury, and the law of the place of performance allows a higher rate of interest than that permitted at the place of the contract, the parties may lawfully stipulate for the higher interest.<sup>1</sup> But, then the transactions must be *bond fide*, and not intended as a mere cover of usury.<sup>2</sup> Bouhier, indeed, thinks that every contract of this sort would almost from its very terms and nature import a design to evade the laws, and to cover usury. But he manifestly presses the presumption far beyond its legitimate application; for the circumstances of the case may often establish, that the contract is perfectly innocent and praiseworthy.

§ 305. It has been said, that, if the principle be, that a contract, valid in the place where the contract is celebrated, is void, if it is contrary to the law of the place of payment, it must establish the converse proposition, that a contract, void by the law of the place where it is made, is valid, if good by the law of the place of payment.<sup>3</sup> This would seem to be reasonable; and the doctrine is supported by the modern cases, notwithstanding the old cases have been supposed to lead to a contrary conclusion. In one case,<sup>4</sup> a bond was executed in Ireland for a debt contracted in England; and because it constituted a security on lands in Ireland, Lord Chancellor Hardwicke held, that it was valid, although it bore the Irish interest of seven per cent. But he thought it would have been otherwise if it had been a simple contract debt; or if the bond had been executed in England.<sup>5</sup> Mr Chancel-

---

<sup>1</sup> Andrews v. Pond, 13 Peters, R. 65, 77; 78.

<sup>2</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. Vol. 1, ch. 21, p. 413.

<sup>3</sup> Depau v. Humphreys, 20 Martin, R. 1, 30.

<sup>4</sup> Conner v. Bellamont, 2 Atk. R. 382.

<sup>5</sup> Stapleton v. Conway, 3 Atk. R. 727; S. C. 1 Ves. R. 427. See Dewar v. Span, 3 T. R. 425.

lor Kent has correctly laid down the modern doctrine; and he is fully borne out by the authorities. "The law of the place," says he, "where the contract is made, is to determine the rate of interest, when the contract specifically gives interest; and this will be the case, though the loan be secured by a mortgage on lands in another State, unless there be circumstances to show, that the parties had in view the law of the latter place in respect to interest. When that is the case, the rate of interest of the place of payment is to govern."<sup>1</sup>

§ 306. But it has been asked, if this be the established doctrine, of what use is it for any legislature to pass a law for the protection of the weak and necessitous?<sup>2</sup> And the case of minors has been mentioned, as exhibiting the inconvenience of the principle. But we have already seen, that minors in one country may lawfully contract in another, in which they are deemed of age.<sup>3</sup> The true answer to all such suggestions is, that no country can give to its own laws any extraterritorial authority, so as to bind other nations. If it undertakes to legislate in regard to acts done, or contracts performed elsewhere, it can claim for its own laws no other validity, than such as the comity of other nations may choose to allow towards them. It may, if it chooses, deem all such acts and contracts valid, or invalid, according to its own laws; but it cannot impose a like obligation on other nations, so to treat them. The repose and common interest of all nations, therefore, require each to observe towards all others

---

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 460, 461, 3d edit.; *D'Wolf v. Johnson*, 10 Wheaton, R. 367; *Scotfield v. Day*, 20 Johns. 102; *Thompson v. Powles*, 2 Simons, R. 194; *Robinson v. Bland*, 2 Burr. 1077; *Boyce v. Edwards*, 4 Peters, R. 111. But see *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627, 630.

<sup>2</sup> *Depau v. Humphreys*, 20 Martin, R. 1, 30.

<sup>3</sup> *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 596, 597; ante, § 82.

the principles of reciprocal justice and comity; and these, as we have seen, are best subserved by the adoption of the general rule, that the law of the place of the contract and payment shall govern.<sup>1</sup>

§ 307. Analogous to the rule respecting interest would seem to be the rule of damages in cases of contract, where damages are to be recovered for a breach thereof *ex morâ*, or where the right to damages arises *ex delicto*, from some wrong, or injury done to personal property. Thus, if a ship should be illegally or tortiously converted in the East Indies by a party, the interest there will be allowed by way of damages in a suit against him.<sup>2</sup> So, the rate of damages on a dishonored bill of exchange will be according to the *Lex loci contractûs* of the particular party.<sup>3</sup> So if a bill of exchange be made in one State and indorsed in another State, and again indorsed by a second indorser in a third State, the rate of damages upon the dishonor of the bill will be against each party according to the law of the place, where his own contract had its origin, either by making, or by indorsing the bill.<sup>4</sup> So, if a note, made in a foreign country, is for the payment of a certain sum in sugar, and by the custom of that place, the like notes are payable in sugar at a valuation, the law of the place is to govern in assessing the damages for a breach thereof.<sup>5</sup>

§ 308. Where a contract is made in one country, and is payable in the currency of that country, and a suit is

---

<sup>1</sup> Ante, § 242, 280.

<sup>2</sup> *Eking v. East India Company*, 1 P. Will. 395, 396; *Consequa v. Willing*, Peters, Cir. R. 225; Id. 303; *Holmes v. Barclay*, 4 Louis. Ann. R. 64.

<sup>3</sup> *Slacum v. Pomeroy*, 6 Cranch, 221; *Hazelhurst v. Kean*, 4 Yeates, R. 19; *Pothier on Oblig.* n. 171.

<sup>4</sup> Post, § 314, 317.

<sup>5</sup> *Courtois v. Carpentier*, 1 Wash. Cir. R. 376.

afterwards brought in another country, to recover for a breach of the contract, a question often arises as to the manner in which the amount of the debt is to be ascertained, whether at the nominal or established par value of the currencies of the two countries, or according to the rate of exchange at the particular time existing between them. In all cases of this sort, the place where the money is payable, as well as the currency, in which it is promised to be paid, are (as we shall presently see) material ingredients.<sup>1</sup> For instance, a debt of £100 sterling is contracted in England, and is payable there; and afterwards a suit is brought in America for the recovery of the amount. The present par fixed by law between the two countries is, to estimate the pound sterling at four dollars and forty-four cents.<sup>2</sup> But the rate of exchange, on bills drawn in America on England, is generally at from eight to ten per cent. advance on the same amount. In a recent case, it was held by the King's Bench, in an action for a debt payable in Jamaica, and sued in England, that the amount should be ascertained by adding the rate of exchange to the par value, if above it; and so, *vice versa*, by deducting it, when the exchange is below the par.<sup>3</sup> Perhaps it is difficult to reconcile this case with

---

<sup>1</sup> Post, § 310.

<sup>2</sup> This is the par for ordinary commercial purposes. But by the Act of Congress of 1832, ch. 224, § 16, the par, for the purpose of estimating the value of goods, paying an ad valorem duty, and for that purpose only, is declared to be to estimate a pound sterling at four dollars and eighty cents. The still more recent Act of 22d July, 1842, ch. 66, makes the par, for estimating duties in like cases, at four dollars and eighty-four cents for the pound sterling.

<sup>3</sup> Scott v. Bevan, 2 Barn. & Adolph. 78.—\*Lord Tenterden in delivering the opinion of the Court in favor of the rule said: "Speaking for myself personally, I must say, that I still hesitate as to the propriety of the conclusion." See Delegal v. Naylor, 7 Bing. R. 460; Ekins v. East India Company, 1 P. Will. 396.

the doctrine of some other cases.<sup>1</sup> In a late American case, where the payment was to be in Turkish piastres, (but it does not appear from the report, where the contract was made, or was made payable,) it was held to be the settled rule, "where money is the object of the suit, to fix the value according to the rate of exchange, at the time of the trial."<sup>2</sup> It is impossible to say, that a rule laid down in such general terms ought to be deemed of universal application; and cases may easily be imagined, which may justly form exceptions.

§ 309. The proper rule would seem to be, in all cases, to allow that sum in the currency of the country where the suit is brought, which should approximate most nearly to the amount to which the party is entitled in the country where the debt is payable, calculated by the real par, and not by the nominal par of exchange.<sup>3</sup> This would seem to be the rule, also, which is adopted by foreign jurists.<sup>4</sup> In some countries there is an established par of exchange by law, as in the United States where the pound sterling of England is now valued at four dollars and forty-four cents for all purposes, except the esti-

<sup>1</sup> See *Cockerell v. Barber*, 16 Ves. 461; post, § 312.

<sup>2</sup> *Lee v. Wilcocks*, 5 Serg. & Rawle, 48.—It is probable, that in this case the money was payable in Turkey.

<sup>3</sup> In *Cash v. Kennon*, (11 Vesey, R. 314,) Lord Eldon held, that, if a man in a foreign country agrees to pay £100 in London, upon a given day, he ought to have that sum there on that day. And if he fails in that contract, wherever the creditor sues him, the law of that country ought to give him just as much as he would have had, if the contract had been performed. J. Voet says: "*Si major, alibi minor, eorundem nummorum valor sit, in solutione faciendâ; non tam spectanda potestas pecuniæ, quæ est in loco, in quo contractus celebratus est, quam potius quæ obtinet in regione illâ, in quâ contractus implementum faciendum est.*" Voet, ad Pand. Lib. 12, tit. 1, § 25; *Henry on Foreign Law*, 43, note. See also ante, § 281; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 771, 772, 773.

<sup>4</sup> Ante, § 281.



mation of the duties on goods paying an *ad valorem* duty.<sup>1</sup> In other countries, the original par has, by the depreciation of the currency, become merely nominal; and, there, we should resort to the real par. Where there is no established par from any depreciation of the currency, there, the rate of exchange may justly furnish a standard, as the nearest approximation of the relative value of the currencies. And where the debt is payable in a particular known coin, as in Sicca rupees, or in Turkish piastres, there the mint value of the coin, and not the mere bullion value, in the country where the coin is issued, would seem to furnish the proper standard, since it is referred to by the parties in their contract, by its descriptive name as coin.

§ 310. But in all these cases we are to take into consideration the place where the money is, by the original contract, payable; for wheresoever the creditor may sue for it, he is entitled to have an amount equal to what he must pay, in order to remit it to that country.<sup>2</sup> Thus, if a note were made in England for £100 sterling, payable in Boston (Mass.), if a suit were brought in Massachusetts, the party would be entitled to recover four hundred and forty-four dollars and forty-four cents, that being the established par of exchange by our laws. But, if our currency had become depreciated by a debasement of our coinage, then the depreciation ought to be allowed for, so as to bring the sum to the real par, instead of the nominal par.<sup>3</sup> But if a like note were

---

<sup>1</sup> Ante, § 308, n. 2.

<sup>2</sup> See 1 Chitty on Comm. and Manufact. ch. 12, p. 650, 651. See ante, § 281, 308.

<sup>3</sup> Paul Voet has expressed an opinion upon this subject in general terms. "Quid, si in specie de nummorum aut reddituum solutione difficultas incidat, si forte valor sit immutatus; an spectabitur loci valor, ubi contractus erat cele-

given in England for £100, payable in England, or payable generally (which in legal effect would be the same thing); there, in a suit in Massachusetts, the party would be entitled to recover, in addition to the four hundred and forty-four dollars and forty-four cents, the rate of exchange between Massachusetts and England, which is ordinarily from eight to ten per cent. above par. And if the exchange were below par, a proportionate deduction should be made; so that the party would have his money replaced in England at exactly the same amount which he would be entitled to recover in a suit there.

§ 311. This distinction may, perhaps, reconcile some of the cases, between which there might seem, at first view, to be an apparent contrariety. It was evidently acted on in an old case, where money, payable in Ireland, was sued for in England; and the Court allowed Irish interest, but directed an allowance to the debtor for the payment of it in England, and not in Ireland.<sup>1</sup> It is presumable, that the money was of less value in Ireland than in England. A like rule was adopted in a later case, where money payable in India was recovered in England; and the charge of remitting it from India was directed to be deducted.<sup>2</sup>

§ 311 *u*. There is, however, an irreconcilable difference in some of the authorities on this subject. Thus,

*bratus, an loci, in quem destinata erat solutio? Respondeo, ex generali regulâ, spectandum esse loci statutum, in quem destinata erat solutio"* P. Voet, de Stat. § 9, ch. 2, § 15, p. 271; Id p 328, edit. 1661. And he applies the same rule, where contracts are for specific articles, the measures whereof are different in different countries. Id. § 16, p. 271; Id. p. 328, edit. 1661.

<sup>1</sup> *Dungannon v. Hackett*, 1 Eq. Cas. Abr. 288, 289.

<sup>2</sup> *Ekins v. The East India Company*, 1 P. Will. 396; S. C. 2 Bro. Par. Cas. 382, edit. Tomlins.

it has been held in New York, that, where a debt is contracted in a foreign country and is payable there, if the creditor afterwards sues the debtor here for the debt, he is entitled to recover only for the debt according to the par of exchange, and not according to the rate of exchange, necessary to remit the amount to the foreign country. On that occasion the Court said: "The debt is to be paid according to the par, and not the rate of exchange. It is recoverable and payable here to the plaintiffs, or their agent, and the Courts are not to inquire into the disposition of the debt, after it reaches the hands of the agent. He may remit the debt to his principal abroad in bills of exchange, or he may invest it here on his behalf, or transmit it to some other part of the United States, or to other countries on the same account. We cannot trace the disposition which is to take place subsequent to the recovery, nor award special damages upon such uncertain calculations.<sup>1</sup> The same doctrine has been adhered to in subsequent decisions.<sup>2</sup> It has also been adopted by the Supreme Court of Massachusetts, as the proper rule in all cases, except bills of exchange.<sup>3</sup> On the contrary, in the Circuit Courts of the United States the opposite doctrine has been maintained.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> *Martin v. Franklin*, 4 Johns. R. 124, 125.

<sup>2</sup> *Scofield v. Day*, 20 Johns. R. 102.

<sup>3</sup> *Adams v. Cordis*, 8 Pick. R. 260, 266, 267.

<sup>4</sup> *Smith v. Shaw*, 2 Wash. Cir. R. 167, 168; *Grant v. Healey*, 2 Chand. Law Reporter, 113; S. C. 3 Sumner, R. 523; ante, § 284 a. In this last case the subject was considered at great length; and the following remarks were made by the Judge, in delivering the opinion of the Court. "I take the general doctrine to be clear, that whenever a debt is made payable in one country, and is afterwards sued for in another country, the creditor is entitled to receive the full sum necessary to replace the money in the country where it ought to have been paid, with interest for the delay; for then and then only, is he fully in-

§ 312. In one case, where by a will made in India, a legacy was given of 30,000 Sicca rupees, and the testa-

demonstrated for the violation of the contract. In every such case the plaintiff is, therefore, entitled to have the debt due to him first ascertained at the par of exchange between the two countries, and then to have the rate of exchange between those countries added to, or subtracted from, the amount, as the case may require, in order to replace the money in the country where it ought to be paid. It seems to me, that this doctrine is founded on the true principles of reciprocal justice. The question, therefore, in all cases of this sort, where there is not a known and settled commercial usage to govern them, seems to me to be rather a question of fact than of law. In cases of accounts and advances, the object is to ascertain where, according to the intention of the parties, the balance is to be repaid? In the country of the creditor or of the debtor? In *Lanusse v. Barker*, (3 Wheat. R. 101, 147,) the Supreme Court of the United States seem to have thought, that where money is advanced for a person in another State, the implied understanding is to replace it in the country where it is advanced, unless that conclusion is repelled by the agreement of the parties, or by other controlling circumstances. Governed by this rule, the money being advanced in Boston, so far as it was not reimbursed out of the proceeds of the sales at Trieste, would seem to be proper to be repaid in Boston. In relation to mere balances of account between a foreign factor and a home merchant, there may be more difficulty in ascertaining where the balance is reimbursable, whether where the creditor resides, or where the debtor resides. Perhaps it will be found, in the absence of all controlling circumstances, the truest rule and the easiest in its application, that advances ought to be deemed reimbursable at the place where they are made, and sales of goods accounted for at the place where they are made, or authorized to be made. Thus, if a consignment is made in one country for sales in another country, where the consignee resides, the true rule would seem to be, to hold the consignee bound to pay the balance there, if due from him; and if due to him, on advances there made, to receive the balance from the consignor there. The case of *Consequa v. Fanning*, (3 Johns. Ch. R. 587, 610,) which was reversed in 17 Johns. R. 511, proceeded upon this intelligible ground, both in the Court of Chancery, and in the Court of Errors and Appeals, the difference between these learned tribunals not being so much in the rule, as in its application to the circumstances of that particular case. I am aware, that a different rule, in respect to balances of account and debts due and payable in a foreign country, was laid down in *Martin v. Franklin*, (4 Johns. R. 125,) and *Scotfield v. Day*, (20 Johns. R. 102); and that it has been followed by the Supreme Court of Massachusetts, in *Adams v. Cordis*, (8 Pick. R. 260). It is with unaffected diffidence, that I venture to express a doubt as to the correctness of the decisions of these learned courts upon this point. It appears to me, that the rea-

tor afterwards died in England, leaving personal property, both in England and in India; upon a suit in

soning in 4 Johns. R. 125, which constitutes the basis of the other decisions, is far from being satisfactory. It states very properly, that the Court have nothing to do with inquiries into the disposition which the creditor may make of his debt after the money has reached his hands; and the Court are not to award damages upon such uncertain calculations, as to the future disposition of it. But that is not, it is respectfully submitted, the point in controversy. The question is, if whether a man has undertaken to pay a debt in one country, and the creditor is compelled to sue him for it in another country, where the money is of less value, the loss is to be borne by the creditor, who is in no fault, or by the debtor, who by the breach of this contract has occasioned the loss. The loss, of which we here speak, is not a future contingent loss. It is positive, direct, immediate. The very rate of exchange shows, that the very same sum of money, paid in the one country, is not an indemnity or equivalent for it, when paid in another country, to which by the default of the debtor the creditor is bound to resort. Suppose a man undertakes to pay another \$10,000 in China, and violates his contract; and then he is sued therefor in Boston, when the money, if duly paid in China, would be worth at the very moment 20 per cent. more than it is in Boston; what compensation is it to the creditor to pay him the \$10,000 at the par in Boston? Indeed, I do not perceive any just foundation for the rule, that interest is payable according to the law of the place where the contract is to be performed, except it be the very same on which a like claim may be made as to the principal, namely, that the debtor undertakes to pay there, and therefore is bound to put the creditor in the same situation as if he had punctually complied with his contract there. It is suggested, that the case of bills of exchange stands upon a distinct ground, that of usage; and is an exception from the general doctrine. I think otherwise. The usage has done nothing more than ascertain what should be the rate of damages for a violation of the contract generally, as a matter of convenience and daily occurrence in business, rather than to have a fluctuating standard dependent upon the daily rates of exchange; exactly for the same reason that the rule of deducting one third new for old is applied to cases of repairs of ships, and the deduction of one third from the gross freight is applied in cases of general average. It cuts off all minute calculations and inquiries into evidence. But in cases of bills of exchange, drawn between countries where no such fixed rate of damages exists, the doctrine of damages, applied to the contract, is precisely that which is sought to be applied to the case of a common debt due and payable in another country; that is to say, to pay the creditor the exact sum, which he ought to have received in that country. That is sufficiently clear from the case of *Mellish v. Simeon*, (2 H. Black. R. 378,) and the whole theory of reëchange. My brother, the late Mr. Justice Washington, in

chancery for the legacy, the master, to whom it was referred, estimated the Sicca rupees at 2s. 6d. per Sicca rupee, being the East India Company's rate of exchange between India and Great Britain, (i. e. on bills drawn in India on Great Britain,) at the time the legacy became due. At the same time, the par or sterling value of the Sicca rupees in India and England was 2s. 1d. per Sicca rupee; and the East India Company's rate of exchange between Great Britain and India, (i. e. on bills drawn in England on India,) was 2s. 3d.. Upon exceptions taken to the report, it was contended, that either

---

the case of *Smith v. Shaw*, (2 Wash. Cir. R. 167, 168, in 1808,) which was a suit brought by an English merchant on an account for goods shipped to the defendant's testator, where the money was doubtless to be paid in England, and a question was made, whether, it being a sterling debt, it should be turned into currency at the par of exchange, or at the then rate of exchange, held, that the debt was payable at the then rate of exchange. To which Mr. Ingersoll, at that time one of the ablest and most experienced lawyers at the Philadelphia bar, of counsel for the defendant, assented. It is said, that the point was not started at the argument, and was settled by the Court suddenly, without advancing any reasons in support of it. I cannot but view the case in a very different light. The point was certainly made directly to the Court, and attracted its full attention. The learned Judge was not a Judge accustomed to come to sudden conclusions, or to decide any point which he had not most scrupulously and deliberately considered. The point was probably not at all new to him; for it must frequently have come under his notice in the vast variety of cases of debts due on account by Virginia debtors to British creditors, which were sued for during the period in which he possessed a most extensive practice at the Richmond bar. The circumstance, that so distinguished a lawyer as Mr. Ingersoll assented to the decision, is a further proof to me that it had been well understood in Pennsylvania to be the proper rule. If, indeed, I were disposed to indulge in any criticism, I might say, that the cases in 4 Johns. R. 125, and 20 Johns. R. 101, 102, do not appear to have been much argued or considered; for no general reasoning is to be found in either of them upon principle, and no authorities were cited. The arguments and the opinion contained little more than a dry statement and decision of the point. The first and only case, in which the question seems to have been considered upon a thorough argument, is that in 8 Pick. R. 260. I regret that I am not able to follow its authority with a satisfied assent of mind."

the par of exchange, or the rate of exchange between Great Britain and India ought to have been adopted.<sup>1</sup> Lord Eldon on that occasion said: "In all the cases reported upon the wills of persons in Ireland or Jamaica, and dying there, and *vice versâ* in this country, some legacies being expressed in sterling money, others in sums, without reference to the nature of the coin in which they are to be paid, the legacies are directed here to be computed according to the (real) value of the currency of the country to which the testator belonged, or where the property was; and I apprehend no more was done in such cases than ascertaining the value of so many pounds in the current coin of the country, and paying that amount out of the funds in Court. On the other hand, I do not believe the Court have ever said they would not look at the value of the current coin of the country, but would take it as bullion. At the time of Wood's half-pence in Ireland, whatever was their actual worth, yet payment in England must have been according to their nominal current value, not the actual value. So whatever was the current value of the rupee at the time when this legacy ought to be paid, is the ratio according to which payment must be made here in pounds sterling. If twelve of Wood's half-pence were worth sixpence in this Court, sixpence must have been the sum paid. And in a payment in this Court the cost of remittance has nothing to do with it. So if the value of 30,000 rupees, at the time the payment ought to have been made in India, was £10,000, that is the sum to be paid here, without any consideration as to the expense of remittance." And he accordingly directed the

---

<sup>1</sup> Cockerell v. Barber, 16 Ves. 461, 465.

master to review his report, and the legacies to be paid, according to the current value of the Sicca rupee in Calcutta.<sup>1</sup>

§ 313. In considering this decision, it is material to observe, that the will was made in India, and, of course, the legacy payable there; and the testator died in England, leaving personal assets in both countries. Under these circumstances, the legatee was not compellable to resort to England for payment of the legacy; but he elected of his own mere choice to receive it there. He might have resorted to India, if he had pleased;<sup>2</sup> and if so, he would have been entitled to the exact amount of 30,000 Sicca rupees, according to their current value there. He ought not, then, by resorting to a court in England, to oblige the estate to bear the charge of the remittance of the amount to England, with which it was charged by the master's report. Nor ought the estate, upon his mere election to receive the amount in England, to pay for the remittance of the same from England to India. The decree of the Court was, therefore, manifestly right, and consistent with the principles above stated. The language of the Court, however, does not seem to put the case upon this clear ground; but to put it upon the ground, that the value, at the par of exchange, (not indeed the nominal, but the real par,) without any reference to the place of payment, or of remittance, was, in all cases, the true rule. It admits, however, of some doubt, whether the Court intended to make so general an application of its language, and did not intend to restrain it to the circumstances of the particular

---

<sup>1</sup> Cockerell v. Barber, 16 Ves. 461, 465.

<sup>2</sup> See Bourke v. Ricketts, 10 Ves. 332, and Raithby's Notes to Ranelagh v. Champant, 2 Vern. 395; Saunders v. Drake, 2 Atk. R. 466; Stapleton v. Conway, 1 Ves. 427.



case. Suppose the executor in India had remitted all the funds to England, and had become domiciled there; and the legatee had always lived in India; would not the latter, having no other means of getting payment but by a suit in England, have been entitled to the charge of remittance to India? Without expressing any opinion upon the subject, it may, perhaps, be thought worthy of further consideration. Some of the cases,<sup>1</sup> already cited, are certainly at variance with this decision, if it is to be deemed to assert a doctrine of universal application.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> *Scott v. Bevan*, 2 Barn. & Adolp. 78. See also *Delegal v. Naylor*, 7 Bing. R. 460, which apparently supports the rule in *Scott v. Bevan*, and ante, § 808, 309, 311, 311 a.

<sup>2</sup> In the case of mixed money, in Sir John Davies's Reports [28,] 48, there is a curious discussion, as to the nature and changes of English currency. A bond was given in England for the payment of "£100 sterling, current and lawful money of England," to be paid in Dublin, Ireland; and between the time of giving the bond, and its becoming due, Queen Elizabeth by proclamation, recalled the existing currency in Ireland, and issued a new debased coinage, (called mixed money,) declaring it to be the lawful currency in Ireland. A tender was made in this debased coin, or mixed coin, in Dublin, in payment of the bond. The question, before the Privy Council of Ireland, was, whether the tender was good, or ought to have been in currency, or value, equal to the current lawful money, then current in England. The Court held the tender good; first, because the mixed money was current lawful of England, Ireland being within the sovereignty of the British crown; and secondly, because the payment being to be in Dublin, it could be made in no other currency, than the existing currency of Ireland, which was the mixed money. The Court do not seem to have considered, that the true value of the English current money might, if that was required by the bond, have been paid in Irish currency, though debased, by adding so much more, as would bring it to the par. And it is extremely difficult to conceive, how a payment of current lawful money of England could be interpreted to mean current, or lawful money of Ireland, when the currency of each kingdom was different, and the royal proclamation made a distinction between them, the mixed money being declared the lawful currency of Ireland only. Perhaps the desire to yield to the royal prerogative of the Queen a submissive obedience, as to all payments in Ireland, may account for a decision so little consonant with the principles of law in modern times. See also the comments on this case in the case of *Pilk-*

§ 313. The question touching the effect of a depreciation of the currency between the time when the debt is contracted, or it becomes due, and the subsequent payment thereof, which was hinted at in the preceding case, has since arisen in a more direct and solemn form, and undergone no inconsiderable discussion. The French government, during the war between England and France, had confiscated a debt due from a French subject to a British subject; and subsequently an indemnity was stipulated for, on the part of the French government; and, there having been a great depreciation of the French currency after the time when the debt was confiscated, the question arose, whether the debt was to be calculated at the value of the currency at the time, when the confiscation took place, or subsequently; and it was held, that it ought to be calculated according to the value at the time of the confiscation. On that occasion, the case in Sir John Davie's Reports, already alluded to,<sup>1</sup> was referred to, as well as the opinions of foreign jurists on the same subject; and Sir William Grant, in delivering the opinion of the Court, said: "Great part of the argument at the bar would undoubtedly go to show, that the commissioners have acted wrong in throwing that loss upon the French government in any case; for they resemble it to the case of depreciation of currency, happening between the time that a debt is contracted, and the time that it is paid; and they have quoted authorities for the purpose of showing, that in such case the loss must be borne by

---

ington v. Commissioners for Claims, 2 Knapp, R. 18 to 21; S. C. cited 2 Bligh, R. 98, note. See Kearney v. King, 2 Barn. & Ald. 301; Sprowle v. Legg, 1 Barn. & Cress. 16.

<sup>1</sup> Ante, § 312, 313, note 2.

the creditor, and not by the debtor. That point it is unnecessary for the present purpose to consider, though Vinnius, whose authority was quoted the other day, certainly comes to a conclusion directly at variance with the decision in Sir John Davies's Reports. He takes the distinction, that if, between the time of contracting the debt and the time of its payment, the currency of the country is depreciated by the State, that is to say, lowered in its intrinsic goodness, as if there were a greater proportion of alloy put into a guinea or a shilling, the debtor should not liberate himself by paying the nominal amount of his debt in the debased money; that is, he may pay in the debased money, being the current coin, but he must pay so much more, as would make it equal to the sum he borrowed. But he says, if the nominal value of the currency, leaving it unadulterated, were to be increased, as if they were to make the guinea pass for 30s., the debtor may liberate himself from a debt of 1*l.* 10s. by paying a guinea, although he had borrowed the guinea, when it was but worth 2*l.*s. I have said it is unnecessary to consider whether the conclusion drawn by Vinnius, or the decision in Davies's Reports, be the correct one; for we think this has no analogy to the case of creditor and debtor. There is a wrong act done by the French government; then they are to undo that wrong act, and to put the party in the same situation as if they never had done it. It is assumed to be a wrong act, not only in the treaty, but in the repealing decree. They justify it only with reference to that which, as to this country, has a false foundation; namely, on the ground of what other governments had done towards them, they having confiscated the property of French subjects; therefore, they say, we thought ourselves justified at

the time in retaliating upon the subjects of this country. That being destitute of foundation as to this country, the Republic themselves, in effect, confess that no such decree ought to have been made, as it affected the subjects of this country. Therefore it is not merely the case of a debtor paying a debt at the day it falls due; but it is the case of a wrongdoer, who must undo, and completely undo, the wrongful act he has done; and if he has received the assignats at the value of 50*d.*, he does not make compensation by returning an assignat, which is only worth 20*d.*; he must make up the difference between the value of the assignat at different periods. And that is the case stated by Sir John Davies, where *Restitutio in integrum* is stated. He says, two cases were put by the Judges, who were called to the assistance of the Privy Council, although they were not positively and formally resolved. He says, it is said if a man upon marriage receive 1,000*l.* as a portion with his wife, paid in silver money, and the marriage is dissolved *causâ præcontractûs*, so that the portion is to be restored, it must be restored in equal good silver money, though the State shall have depreciated the currency in the mean time. So if a man recover 100*l.* damages, and he levies that in good silver money, and that judgment is afterwards revised, by which the party is put to restore back all he has received, the judgment creditor cannot liberate himself by merely restoring 100*l.* in the debased currency of the time; but he must give the very same currency that he had received. That proceeds upon the principle, that if the act is to be undone, it must be completely undone, and the party is to be restored to the situation in which he was at the time the act to be undone took place. Upon that principle, therefore, undoubtedly the French Government, by restoring assignats at the end

of fifteen months, did not put the party in the same position in which he was when they took from him assignments that were of a very different value. We have said, that as this point is not directly or immediately before us, it can make no part of our decree. At the same time, it may not perhaps have been without some utility to have given an opinion upon it, inasmuch as it was argued and discussed at the bar. And we think, therefore, the commissioners have proceeded on a perfectly right principle in those cases, in which we understand they have made an allowance for the depreciation of paper-money; and considering that this case does not differ from those in which they have made that allowance, we are of opinion that the claimants ought to have the same equity administered to them in remunerating them for the loss they have sustained."<sup>1</sup>

§ 313 *b*. The opinions of Vinnius and Pothier, alluded to in the opinion of Sir William Grant, fully confirm his statements. Vinnius is of opinion that the value of the money at the time when it ought to be paid, is the value which is to be allowed to the creditor. Of the same opinion, he adds, are Bartolus, and Baldus, and De Castro, and indeed of jurists generally, with the exception of Dumoulin, and Hotomannus, and Donellus, who think the value at the time of making the contract ought to govern. Hence, after having discussed the principle, Vinnius says, in conformity with the opinions of the former jurists: *Hoc autem fundamento posito, siquidem neutri contractuum injuriam fieri volumus, ita definiendum videtur, ut si bonitas monetæ intrinseca mutata sit, tempus contractus, si extrinseca, id est valor impositus, tempus solutionis in solutione*

---

<sup>1</sup> Pilkington v. Commissioners for Claims, 2 Knapp, R. 17 to 21.

*facienda, spectari debeat.*<sup>1</sup> Pothier holds the opposite opinion, and says: "It remains to be observed, in regard to

<sup>1</sup> Viennius, ad Instit. Lib. 3, tit. 15, Textus, De Mutuo, Comm. p. 12, p. 599, edit. 1726; Id. p. 664, edit. 1777, Lugduni. The whole passage deserves to be cited. Atque hinc pendet decisio nobilissimæ questionis, si post contractum æstimatio nummorum creveret aut decreverit, utrum in solutione faciendâ spectare oporteat valorem, quem habebant tempora contractus, an qui nunc est tempore solutionis: intellige si nihil, de ea re expresse dictum sit, neque mora intervenerit. Molinæus, Hotomannus, Donellus contendunt, tempus contractus inspicendum esse, id est, ea æstimatione nummos reddendos, non quæ nunc est, sed quæ initio fuit, cum dabantur. Nimirum nihil illi in pecuniâ numeratâ præter æstimationem considerandum putant, totamque nummi bonitatem in hac ipsa æstimatione consistere: ac proinde creditori non facere injuriâ, qui eandem æstimationem, quam accepit, reddit: tantum enim reddere eum, quantum accepit, quod ad solutionem mutui sit satis. Itaque secundum horum sententiam, si 100. aurei mutuo dati sint, cum aureus valebat asses 70. reddenda autem, cum singuli valent asses 55. debitor reddens creditori aureos 90. aut. in singulos aureos 50. asses reddit, quantum accepit, et liberatur: et vicissim si immutata sit ad eundem modum accepit, et liberatur: et vicissim si immutata sit ad eundem modum aureorum æstimatio, non liberatur, nisi reddat aureos 120. aut in singulos aureos asses 55. Bartolus vero (in l. Paulus. 161. de solut.) Baldus (in l. res in dotem, 24. de jur. dot.) Castro, in lib. 3, de reb. cred.) et DD. comm. ut videre est apud Boer. decia. 327. contra censent, spectandum esse in proposito tempus solutionis, id est, aucto vel diminuto nummorum valore, ea æstimatione reddi eos oportere, non quæ tunc fuit, cum dabantur, sed quæ nunc est, cum solvuntur; neque aliud statui posse sine creditoris aut debitoris injuria. Quæ sententia, ut mihi videtur, et verior et æquior est. Nam quod contrariæ sententiæ auctores unicuique urgent, in nummis non materiâ, sed solius æstimationis impositâ atque externâ, quam ob id vulgo extrinsecam nummi bonitatem vocant, rationem duci, nummumque nihil aliud esse, quam quod publicè valet, vereor, ut simpliciter verum sit. Utique enim materia numismatis fundamentum est et causa valoris: quippe qui variatur pro diversitate materiæ: oportetque valorem hunc justa aliqua proportionem materiæ respondere: neque in bene constitutâ repub. nummo ea æstimatio imponi debet, quæ pretium materiæ, ex qua cuditur, superat, aut superet ultra modum expensarum, quæ insignanda pecuniâ fiunt; quod ad singularum specierum valorum parum addere potest. Sed hoc ad actus et præstationes privatarum non pertinet. Illud pertinet, quod si dicimus, creditis nummis nihil præter æstimationem eorum creditum intelligi, necessario sequitur, creditorem teneri in alia formâ aut materia nummos accipere contra definitionem Pauli, in d. l. 99. de solut. etiamsi damnum ex eo passurus sit: nam, qui recipit, quod credidit, nihil habet, quod conqueratur. Sequitur et hoc, si contingat mutari num-

the price, that it may be rendered in a money different from that in which it is paid. If it is paid to the seller in gold, the seller may repay it in pieces of silver, or *vice versa*. In like manner, though subsequent to the payment of the price, the pieces in which it is paid are increased or diminished in value; though they are discredited, and at the time of their redemption their place is supplied by new ones of better or worse alloy; the seller, who exercises the redemption, ought to repay in money which is current at the time he redeems, the same sum or quantity which he received in payment, and nothing more nor less. The reason is, that, in money we do not regard the coins which constitute it, but only the value which the sovereign has been pleased that they shall signify: *Eaque materia forma publica percussa, usum dominiumque non tam ex substantia præbet, quam ex quan-*

---

morum bonitatem intrinsecam, id est, si valore veteri retentio percutiantur novi nummi ex deteriore materia, quam ex qua cusi, qui dati sunt, puta, si qui dati sunt, cusi fuerint ex puro auro, postea alii feriantur ex auro minus puro et mixto ex ære, debitorem restituendo tot mixtos et contaminatos, quot ille puros accepit, liberari cum insigni injuria creditoris: et contra interpp. pene omnium doctrinam, qui hoc casu solutionem faciendam esse statuunt ad valorem intrinsecum monetæ, qui currebat tempore contractus, testibus Gail. 2, obs. 73, n. 6 and 7. Borcholt. de feud. ad. cap. un. quæ sunt regal. num. 62. Illud enim maxime in hac disputatione considerandum est, quoniam hic finis nummi principalis est, ut serviat rebus necessariis comparandis, auctore Aristotele 1. Polit. 6. quod mutata monetæ bonitate sive extrinseca, sive intrinseca, pretia rerum omnium mutantur, et pro modo auctæ aut imminutæ bonitatis nummorum crescant aut decrescant: quod ipsa docet experientia: eoque facit l. 2. C. de vet. num. pot. lib. 11. Crescunt rerum pretia, si deterior materia electa, aut manente eadem materia valor auctus sit: decrescunt electu materiæ melioris, aut si eadem bonitate materiæ manento valor imminutis fuerit. Fallitur enim imperitum vulgus, dum sibi persuadet, ex augmento valoris aurei aliquid sibi lucri accedere. Hoc autem fundamento posito, siquidem neutri contrahentium injuriam fieri volumus, ita definiendum videtur, ut si bonitas monetæ intrinseca mutata sit, tempus contractus, si extrinseca, id est, valor impositivus, tempus solutionis in solutione faciendâ spectari debeat. Atque ita sæpissimè judicatum est.

*titate*; D. 18, 1, 1. When the price is paid, the seller is not considered to receive the particular pieces, so much as the sum or value which they signify; and, consequently he ought to repay, and it is sufficient for him to repay, the same sum or value in pieces which are current, and which have the signs authorized by the prince to signify that value. This principle being well established in our French practice, it is sufficient merely to state it. It cuts off all the questions made by the Doctors concerning the changes of money.”<sup>1</sup>

§ 314. Negotiable instruments often present questions of a like mixed nature.<sup>2</sup> Thus, suppose a negotiable bill of exchange is drawn in Massachusetts on England, and is indorsed in New York, and again by the first indorsee in Pennsylvania, and by the second in Maryland, and the bill is dishonored; what damages will the holder be entitled to? The law as to damages in these States is different. In Massachusetts it is ten per cent., in New York and Pennsylvania twenty per cent., and in Maryland fifteen per cent.<sup>3</sup> What rule then is to govern? The answer is, that, in each case, the *Lex loci contractus*. The drawer is liable on the bill according to the law of the place where the bill was drawn;<sup>4</sup> and the successive indorsers are liable on the bill according to the law of the place of their indorsement, every indorsement being

---

<sup>1</sup> Pothier, *Traité du Contrat de Vente*, n. 416. I quote from Mr. Cushing's excellent Translation, n. 419, p. 264, 265. See Pardessus, Tom. 5, art. 1495, p. 269, 270, 271.

<sup>2</sup> See post, § 344, 353 to 361.

<sup>3</sup> 3 Kent, *Comm. Lect.* 44, p. 116 to p. 120, 3d edit.

<sup>4</sup> So a note dated and made in one country, but payable in another, draws interest at the rate of the place where it is made, in the absence of any stipulation to the contrary. *Gibbs v. Fremont*, 20 Eng. Law & Eq. R. 555; *Allen v. Kemble*, 6 Moore, P. C. R. 314.



treated as a new and substantive contract.<sup>1</sup> The consequence is, that the indorser may render himself liable upon a dishonor of the bill, for a much higher rate of damages, than he can recover from the drawer. But this results from his own voluntary contract; and not from any collision of rights arising from the nature of the original contract.<sup>2</sup>

§ 315. It has sometimes been suggested, that this doctrine is a departure from the rule, that the law of the place of payment is to govern.<sup>3</sup> But, correctly considered, it is entirely in conformity to the rule. The drawer and indorsers do not contract to pay the money in the foreign place, on which the bill is drawn; but only to guarantee its acceptance and payment in that place

<sup>1</sup> Ante, § 307; post, § 316; *Powers v. Lynch*, 3 Mass. R. 77; *Prentiss v. Savage*, 13 Mass. R. 20, 23, 24; *Slacum v. Pomeroy*, 6 Cranch, 221; *Depau v. Humphreys*, 20 Martin, R. 1, 14, 15; *Hicks v. Brown*, 12 Johns. R. 142; *Bayley on Bills*, ch. A. p. 28, Phillips & Sewall's Edition; *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. R. 151, 159, 160; ante, § 267; post, § 316 a, § 353 to 361; 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 771 to p. 774.

<sup>2</sup> Pardessus has discussed this matter at large. He adopts the general doctrine here stated, that the law of the place of each indorsement is to govern, as each indorsement constitutes a new contract between the immediate parties. And he applies the same rule to damages; and says, that, if the law of the place, where a bill of exchange is drawn, admits of the accumulation of costs and charges on account of reëxchanges, (as is the law of some countries,) in such a case each successive indorser may become liable to the payment of such successive accumulations, if allowed by the law of the place, where they made their indorsement. He seems, indeed, to press his doctrine further, and to hold, that, if the law of the place of such indorsement does not allow such accumulation of reëxchanges, but the law of the place where the bill is drawn does, the indorsers will be liable to pay, as the drawer would. But his reasoning does not seem satisfactory; and it is certainly inconsistent with the acknowledged doctrines of the common law. *Pardessus, Droit Commere. art. 1500*. See also *Henry on Foreign Laws*, 53, Appx. 239 to 242; 3 *Kent, Comm. Lect. 44*, p. 115, 3d edit. See *Rothschild v. Currie*, 1 *Adolph. & Ell. N. R.* 43; *Shanklin v. Cooper*, 8 *Blackf.* 41.

<sup>3</sup> 2 *Kent, Comm. Lect. 39*, p. 459, 460, 3d edit.; *Chitty on Bills*, p. 191 to 194, 8th edit. London.

by the drawee; and in default of such payment they agree upon due notice to reimburse the holder, in principal and damages, at the place, where they respectively entered into the contract.<sup>1</sup>

§ 316. Nor is it any departure from the rule to hold, that the time when the payment of such a bill is to accrue, is to be according to the law of the place where the bill is payable; so that the days of grace (if any) are to be allowed according to the law or custom where the Bill is to be accepted and paid;<sup>2</sup> for such is the appropriate construction of the contract, according to the rules of law, and the presumed intention of the parties.<sup>3</sup>

§ 316 *a.* Another illustration of the general doctrine may be derived from the case of negotiable paper, as to the binding obligation and effect of a blank indorsement. It seems, that by the law of France an indorsement in blank of a promissory note does not transfer the property to the holder unless certain prescribed formalities are observed in the indorsement, such as the date, the consideration, and the name of the party to whose order it is passed; otherwise, it is treated as a mere procuration.<sup>4</sup> Now, let us suppose a note made at Paris, payable to the order of the payee, and he should there indorse the same in blank without the prescribed formalities, and afterwards the holder should sue the maker of the note in another country, as, for example, in England, where no such

---

<sup>1</sup> *Potter v. Brown*, 5 East, R. 123, 130; *Dundas v. Bowler*, 3 McLean, 400; *Hicks v. Brown*, 12 Johns. R. 112; *Powers v. Lynch*, 3 Mass. R. 77; *Prentiss v. Savage*, 13 Mass. R. 20, 24, *Pardessus*, *Droit Comm.* art. 1497.

<sup>2</sup> See 2 Kent, *Comm. Lect.* 39, p. 459, 460, 3d edit; *Clitty on Bills*, p. 191, 8th edit., London; *Pothier, Contrat de Change*, n. 15, 155; 5 *Pardessus*, § 1495; post, § 347, 361.

<sup>3</sup> *Mr. Justice Martin*, in *Vidal v. Thompson*, 11 Martin, R. 23, 24.

<sup>4</sup> *Code de Commerce*, art. 137, 138; *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. N. Cas. 151, 158, 159, 160.

formalities are prescribed; the question would arise, whether the holder could recover in such a suit in an English Court upon such an indorsement. It has been held that he cannot; and this decision seems to be founded in the true principles of international jurisprudence; for it relates not to the form of the remedy but to the interpretation and obligation of the contract created by the indorsement, which ought to be governed by the law of the place of indorsement.<sup>1</sup>

§ 316 *b*. Another illustration may be derived from the different obligations which an indorsement creates in different States. By the general commercial law, in order to entitle the indorsee to recover against any antecedent indorser upon a negotiable note, it is only necessary that due demand should be made upon the maker of the note at its maturity, and due notice of the dishonor to the indorser. But by the laws of some of the American States, it is required, in order to charge an antecedent indorser, that not only due demand should be made and due notice given, but that a suit shall be previously commenced against the maker, and prosecuted with effect in the country where he resides; and then, if payment cannot be obtained from him under the judgment, the indorsee may have recourse to the indorser. In such a case, it is clear, upon principle, that the indorsement, as to its legal effect and obligation, and the duties of the holder must be governed by the law of the place where the indorsement is made. This very point has been recently decided in a case where a note was made and indorsed in the State of Illinois. On that occasion, Mr. Chief Justice Shaw, in delivering the opinion of the Court, said: "The note declared on, being made in Illinois, both parties re-

---

<sup>1</sup> *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. New Cases, 151, 158, 159, 160; *ante*, § 272.

siding there at the time, and it also being indorsed, in Illinois, we think that the contract created by that indorsement must be governed by the law of that State. The law in question does not affect the remedy, but goes to create, limit, and modify the contract effected by the fact of indorsement. In that, which gives force and effect to the contract, and imposes restrictions and modifications upon it, the law of the place of contract must prevail when another is not looked to as a place of performance. Suppose it were shown, that, by the law of Illinois, the indorsement of a note by the payee merely transferred the legal interest in the note to the indorsee, so as to enable him to sue in his own name, but imposed no conditional obligation on the indorser to pay; it would hardly be contended, that an action could be brought here upon such an indorsement if the indorser should happen to be found here, because by our law such an indorsement, if made here, would render the indorser conditionally liable to pay the note. By the law of Illinois, the indorser is liable only after a judgment obtained against the maker; and as no such judgment appears to have been obtained on this note, the condition upon which alone the plaintiff may sue, is not complied with, and therefore the action cannot be maintained.”<sup>1</sup>

§ 317. But, suppose a negotiable note is made in one country, and is payable there, and it is afterwards indorsed in another country, and by the law of the former country equitable defences are let in, in favor of the maker, and by the latter such defences excluded; what rule is to govern, in regard to the holder, in a suit against the maker to recover the amount upon the indorsement to him? The answer is, the law of the place, where the

---

<sup>1</sup> Williams v. Wade, 1 Metcalf, R. 82, 83.

note was made; for there the maker undertook to pay; and the subsequent negotiation of the note did not change his original obligation, duty, or rights.<sup>1</sup> Acceptances of bills are governed by the same principles. They are deemed contracts of acceptance in the place, where they are made, and where they are to be performed.<sup>2</sup> So Paul Vost lays down the doctrine.<sup>3</sup> *Quid si de literis Cambii incidat questio; quis locus erit spectandus? Is spectandus est locus, ad quem sunt destinatæ, et ibidem acceptatæ.* But, suppose a negotiable acceptance, or a negotiable note, made payable generally, without any specification of place; what law is to govern, in case of a negotiation of it by one holder to another in a foreign country, in regard to the acceptor, or to the maker? Is it a contract by them to pay in any place where it is negotiated, so as to be deemed a contract of that particular place, and governed by its laws? The Supreme Court of Massachusetts have held, that it creates a debt payable anywhere, by the very nature of the contract; and it is a promise to whosoever shall be the holder of the bill or note.<sup>4</sup> Assuming this to be true; still it does not follow, that the law of the place of the negotiation is to govern; for the transfer is not, as to the acceptor, or the maker, a new

<sup>1</sup> Ory v. Winter, 16 Martin, R. 277; post, 332, 343, 344.

<sup>2</sup> Lewis v. Owen, 4 Barn. & Ald. 654; ante, § 307; post, 333, § 334, 345. If made in one place and accepted there, payable in another place, the law of the place where the bill is payable governs. Cooper v. Earl of Waldegrave, 2 Bosan, R. 282. What bills are deemed foreign? Bills drawn in one State payable in another State, are deemed foreign. Bleekner v. Finley, 2 Peters, R. 326; Halliday v. McDougal, 22 Wend. R. 264, 272; Wells v. Whitehead, 25 Wend. R. 527; Rothschild v. Currie, 1 Adolph. & Ell. N. Rep. 43.

<sup>3</sup> P. Vost, de Statut. § 9, ch. 2, n. 14, p. 270, edit. 1713; Id. p. 327, edit. 1821; post, § 346, note.

<sup>4</sup> Braynard v. Marshall, 8 Pick. R. 194; and see Savoye v. Marsh, 10 Met. 354; post, § 341, 343 to 346.

contract; but it is under, and a part of, the original contract, and springs up from the law of the place, where that contract was made. A contract to pay generally is governed by the law of the place, where it is made; for the debt is payable there, as well as in every other place. To bring a contract within the general rule of the *Lex loci*, it is not necessary, that it should be payable exclusively in the place of its origin. If payable everywhere, then it is governed by the law of the place, where it is made; for the plain reason, that it cannot be said to have the law of any other place in contemplation, to govern its validity, its obligation, or its interpretation. All debts between the original parties are payable everywhere,

---

<sup>1</sup> See *Kearney v. King*, 2 Barn. & Ald. 301; *Sprowle v. Legge*, 1 Barn. & Cres. 16; *Peck v. Hibbard*, 26 Verm. 702; ante, § 272 a; post, § 329; *Donn v. Lippmann*, 5 Clark & Finn. 1, 12, 13. — In this last case a bill of Exchange was drawn and accepted in Paris by a Scotchman domiciled in Scotland, and it was payable generally. It seems, that, by the law of Scotland, an acceptance is deemed payable at the place of the domicile of the acceptor, at the time, when it becomes due. Lord Brougham on this occasion said: "It appears, that in Scotland, — and it is rather singular, that it should be so, — where a bill is accepted generally, without any particular place being named, it shall be deemed payable at the place, at which the acceptor is domiciled, when it becomes due. It becomes of some importance to know, where the bills were payable, because this principle, which has been adopted of late years in many of the Scotch decisions, and towards which I admit the great leaning of the Scotch profession is, renders it material to consider, whether this is a Scotch or a foreign debt. Yet sometimes this expression is used in the cases without affecting any accuracy of description; for sometimes the debt is called English or French in respect of the place, where the contract was made; sometimes it is the place of the origin, sometimes of the payment of the contract; and sometimes of the domicile of one of the parties. But at all events it becomes important to consider, whether this was a foreign or a Scotch debt. In the present case it was held most properly to be a foreign debt. That is a fact admitted; it is out of all controversy. This, therefore, must now be taken to be a French debt; and then the general law is, that where the acceptance is general, naming no place of payment, the place of payment shall be taken to be the place of the contracting of the debt. I shall therefore deal with this bill, as if it was accepted, payable in Paris."

unless some special provision to the contrary is made; and, therefore, the rule is, that debts have no *situs*, but accompany the creditor everywhere.<sup>1</sup> The holder, then, takes the contract of the acceptor, or maker, as it was originally made, and as it was in the place, where it was made. It is there, that the promise is made to him to pay everywhere.<sup>2</sup>

§ 318. A case a little more difficult in its texture is, when a contract is made in one country, for payment of money in another country, and, by the laws of the latter, a stamp is required, to make the contract valid, and it is not by those of the former; whether it is governed by the *Lex solutionis*, or by the *Lex loci contractûs*, as to the stamp. It has been held, that a stamp is not required in such a case to give validity to the contract, upon the ground that an instrument, as to its form and solemnities, is to be governed by the *Lex loci contractûs*, and not by the law of the place of payment; and that, therefore, a stamp is not required by the principle.<sup>3</sup> On that occasion the Court said: "An instrument, as to its form and the formalities attending its execution, must be tested by the laws of the place where it is made; but the laws and usages of the place where the obligation, of which it is evidence, is to be fulfilled, must regulate the performance. A bill drawn out of London, must be paid at the expiration of the days of grace, which the laws and usages of that place recognize; but need not have those

<sup>1</sup> *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1, 6; *Slacum v. Pomeroy*, 6 Cranch, 221; post, § 329, 362, 399, 400.

<sup>2</sup> Post, § 343, 344.

<sup>3</sup> Mr. Justice Martin in *Vidal v. Thompson*, 11 Martin, R. 28, 24, 25. But see ante, § 260, and note, § 262, 262 a; *Wynne v. Jackson*, 2 Russell, R. 351; *Clegg v. Levy*, 3 Camp. R. 166; *James v. Catherwood*, 3 Dowl. & Ryk. R. 190.

stamps which are by law "required on a bill drawn there,"<sup>1</sup>

§ 319. But a case, more difficult to reconcile with established principles, in its actual adjudication, has occurred in Massachusetts. A bill of exchange was drawn in Manchester, in England, upon a firm established at Boston, in Massachusetts, payable in London, and was accepted at Manchester by one of the firm, then there. The bill was, therefore, drawn in England, accepted in England, and payable in England. But upon its dishonor, it was held, that it was to be deemed a bill accepted in Boston; because the domicile of the firm was there, and that damages were recoverable of 10 per cent., as they would be upon a like bill accepted in Boston.<sup>2</sup> There was nothing upon the face of the bill, that alluded to an acceptance in Boston, and nothing in the circumstances, that pointed in that direction. It was certainly competent for the firm to contract in England, and to accept in England; and, beyond all question, if the bill had been drawn solely on the person who accepted it, the acceptance must have been deemed to be made in England, notwithstanding his domicile was in Boston. Is there any difference between an acceptance by a firm, and an acceptance by a single person? Is not the general principle of law that which is affirmed by *Casaregis*,

<sup>1</sup> Mr. Justice Martin in *Vidal v. Thompson*, 11 Martin, R. 23, 24, 25. But see ante, § 260, and note, 262, 262 a; *Wynne v. Jackson*, 2 Russell, R. 351; *Clegg v. Levy*, 3 Camp. R. 166; *James v. Catherwood*, 3 Dowl. & Ry. R. 190.

<sup>2</sup> *Grimshaw v. Bender*, 6 Mass. R. 157. — The case of *Acebal v. Levy*, 10 Bing. R. 376, 379, seems to have involved a question very nearly the same, arising under the Statute of Frauds of England, the contract having been made in Gijon, in Spain, for the delivery of the goods purchased in England. The Court and bar seem to have thought, that the contract was to be governed by the English Statute of Frauds, although made in Spain. See ante, § 262 a, and note. See also *Cooper v. Earl Waldegrave*, 2 Beavan, R. 282.



that a contract or acceptance is to be deemed made, where the contract or acceptance is perfected; *Eo. loci, quo ultimus in contrahendo assentitur*?<sup>1</sup> It has certainly been put upon that ground in many modern authorities.<sup>2</sup> And, therefore, if the acceptor be an accommodation acceptor in one country, payments made by him of the bills drawn by the drawer in a foreign country, will be deemed payments under a contract made with the drawer in the place of acceptance and payment.<sup>3</sup>

§ 320. The doctrine maintained in Massachusetts, in this last case, is directly in conflict with that maintained under similar circumstances by the Supreme Court of New York. The latter Court has held, that the bill, having been drawn in England, and made payable there, and accepted there, it was to be treated as an English contract; and that the English interest of five per cent. only was to be allowed for the delay of payment.<sup>4</sup> This decision, being in entire harmony with the general principles on this subject, will probably obtain general credit in the commercial world.<sup>5</sup>

§ 320 *a*. Many other cases might easily be put, to illustrate the law in relation to the conflict of the laws of different countries in cases of contract. In some countries there are limited or special partnerships, called in France partnerships *in commandite*. In these partnerships the contract is between one or more partners, who are

<sup>1</sup> Casaregis, Disc. 179, n. 1; ante, § 285.

<sup>2</sup> Boyce v. Edwards, 4 Peters, R. 111; P. Voet, D. Statut. § 9, ch. 2, § 14. See also McCandlish v. Cruger, 2 Bay, R. 377; Bain v. Ackworth, 1 S. Car. R. 107; Léwis v. Owon, 4 B. & Ald. 654.

<sup>3</sup> Lewis v. Owen, 4 B. & Ald. 654.

<sup>4</sup> Foden v. Sharpe, 4 Johns. R. 183; Frazier v. Warfield, 9 Smodes & Marshall, 220.

<sup>5</sup> See Bayley on Bills, (5th edit.) ch. A. p. 72 to p. 86, Phillips and Sewall's N. edit.

jointly and severally responsible for the whole contracts and orders of the partnership, and one or more partners, who merely furnish a particular amount of funds, and are responsible only to the amount of such funds, and who are called *commanditaires*, or partners in *commandite*.<sup>1</sup> Similar limited partnerships are also authorized in some of the American States.<sup>2</sup> Now, let us suppose an order given by the general partner in such a firm in one of such States, upon a house in England, for the purchase of goods there; and they were accordingly purchased in England on the credit of the firm. If the partnership became insolvent, the question might then arise, whether the partner in *commandite* was liable to pay for the goods beyond the amount of the funds which he had contributed, or was bound to contribute, for the partnership. That question might essentially depend upon another, whether the contract is to be treated as made in the American States, where the partnership was established, or in England, where the contract was consummated. And it might also be important in the case, whether the seller knew that the partnership was so limited or not. No point of this sort has as yet arisen for decision; and therefore it is left for the more full consideration of those who may be called upon to examine it in the case of a judicial controversy.<sup>3</sup>

§ 321. In stating the foregoing rules, we have been necessarily led to the consideration of many of what are properly deemed the effects of contracts, which, like the validity of contracts, are dependent upon, and are to be

<sup>1</sup> Code of Commerce of France, art. 23 to art. 37.

[<sup>2</sup> Whether such a partnership is recognized by the present law of England, see an able article in the London Law Mag., Feb. 1852, No. 94, p. 50, art. v.]

<sup>3</sup> Ante, § 285 to 287.

governed by, the *Lex loci contractûs*. These effects are; the right conferred on the party for whose benefit the contract is made; the correspondent duty of the other party to fulfil it; the right of action, which arises from the non-fulfilment of it; and the consequential right to interest or damages, for the injury done by such nonfulfilment, belonging to the injured party.<sup>1</sup> The manner, in which remedies are to be administered, will fall under another and distinct head.<sup>2</sup>

§ 322. But there are some other effects, which may be deemed accompaniments, effects, or incidents of contracts, which may here deserve a passing notice. They are properly collateral to them, and arise by operation of law, or by the act of the parties. Among these may be placed the liability of partners and part owners for partnership debts. If, by the law of the place, where the contract is made, they would be liable *in solido*, although by the law of the domicil of the partnership, they might be liable only for a proportionate share, the law of the former will follow the debt everywhere; or in other words the effect of the *Lex loci* of the contract upon the liability of the partners and part owners will be of universal obligation.<sup>3</sup> By the law of some countries the acceptor of a bill of exchange is discharged from his acceptance, if, when he accepted, the drawer was bankrupt; and this effect of the acceptance regularly accompanies it everywhere, as an incident.<sup>4</sup>

§ 322 *a*. Another illustration may be found in the law

---

<sup>1</sup> See Pothier, Oblig. n. 141 to 172; P. Voet, De Statut. § 9, ch. 2, § 12; Boullenois, Ques. de la Contr. des Lois, p. 330 to 338.

<sup>2</sup> Post, § 556 to 575.

<sup>3</sup> Fergusson v. Flower, 16 Martin, R. 312. See also Carroll v. Waters, 9 Martin, R. 500; Pardessus, Droit Comm. art. 1495.

<sup>4</sup> Pardessus, Droit Comm. art. 1495.

of some countries, (as in Alost in Flanders,) which allows to a debtor, who has assigned, or transferred a debt, the right of redemption of it upon payment back of the price. In such a case, according to Burgundus, the right of redemption will exist, notwithstanding the debt has been contracted in another country; for, in such a case, the right is for the benefit of the debtor, and the debts and the rights of action are judged of by the law of his domicile, without any consideration of the place where the debts were contracted. *Unde recte dici potest, consuetudinem Alostensem, quæ indulget debitori redemptionis cessi nominis, eo pretio, quod assionis auctori solutum est, etiam locum habere in cære alieno extra territorium Alostense contracto. Cum enim ejusmodi redemptio in favorem debitoris introducta, situm nominum, et actionum ex domicilio ejus melitur, sine consideratione qua regione contracta fuerint.*<sup>1</sup> A more unexceptionable illustration is the incidental right of warranty, conferred by the civil law in cases of sales of merchandise, not merely as to title, but as to quality.<sup>2</sup>

§ 322 b. Of the like nature is the benefit of the right of discussion, as it is called. By the Roman law sureties were not primarily liable to pay the debt, for which they became bound as sureties; but were liable only after the creditor had sought payment from the principal debtor, and he was unable to pay. This was called the benefit or right of discussion.<sup>3</sup> Under those systems of jurisprudence which adopt the Roman law, and under the present law of France, the rule is similar; and the obliga-

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 24, 25.

<sup>2</sup> Ante, § 264; Henry on Foreign Law, 51, 52; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 475, 476; P. Voet, De Statut. § 9, ch. 2, § 10.

<sup>3</sup> 1 Domat, B. 3, tit. 4, § 2, art. 1; Dig. Lib. 46, tit. 1, l. 68; Novell. tit. 4, cap. 1.

tion contracted by the surety with the creditor is, that the latter shall not proceed against him until he has first discussed the principal debtor, if he is solvent. This right the surety enjoys, as the *beneficium ordinis vel excussionis*.<sup>1</sup> And, again; if other persons are joined with him in the obligation as sureties, he is not in the first instance to be proceeded against for the whole debt, but only for his share of it, if his co-sureties and co-obligees are solvent.<sup>2</sup> This is commonly known as the benefit of division, or *beneficium divisionis*. If the suit should be brought in a different country from that where the contract or obligation is made, the right of discussion or division would still belong to the surety, as an incident to his contract, although it did not exist by the law of the place where the suit was brought (*Lex fori*.<sup>3</sup>) The converse proposition would be equally true.<sup>4</sup> Such, also, is the lien of a vendor, upon a real estate sold for the payment of the purchase-money, according to the law of England; the lien given for the purchase-money, upon goods or merchandise sold by the civil law, and by the law of some modern countries;<sup>5</sup> the right of stoppage *in transitu* of the vendor of goods, in case of the insolvency

<sup>1</sup> Pothier on Oblig. n. 407 to n. 414; Code Civil of France, art. 2021 to art. 2026.

<sup>2</sup> Pothier on Oblig. n. 415 to n. 427; Code Civil of France, art. 2026.

<sup>3</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 765, 766; Carroll v. Waters, 9 Martin, R. 500.

<sup>4</sup> Ibid.; ante, § 316 b.

<sup>5</sup> 1 Domat, Civil Law, B. 4, § 2, n. 3; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 770, 771. See, as to Lien of Vendor on Real Estate, *Gilman v. Brown*, 1 Mason, R. 219, 220, 221; *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 127. — It seems, that a lien created by the *Lex loci contractus* may be dissolved and extinguished not only according to the law of that place, but also by any act done in a foreign country, which, according to the law of that country, would work such dissolution or extinguishment. See post, § 351 a to 351 d.

of the purchaser in the course of the transit;<sup>1</sup> the lien of a bottomry bond on the thing pledged; the lien of mariners on the ship for their wages; the priority of payment *in rem*, which the law sometimes attaches to peculiar debts; or to particular persons. In these, and like cases, where the lien or privilege is created by the *Lex loci contractûs*, it will generally, although not universally, be respected and enforced in all places where the property is found, or where the right can be beneficially enforced by the *Lex fori*.<sup>2</sup> And on the other hand, where the lien or privilege does not exist in the place of the contract, it will not be allowed in another country,

<sup>1</sup> Post, § 401.

<sup>2</sup> See 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 770, 771, 779; post, § 401; Fœlix, Conflict des Lois, Revue Étrang. et Franc. Tom. 7, 1840, § 33, p. 217, 228. The latter says: "Nous avons vu, que la règle suivant laquelle les meubles sont régis par la loi du domicile de celui, à qui ils appartiennent, repose sur le rapport intime entre les meubles et la personne du propriétaire, sur une fiction légale, qui les réputé exister au lieu du domicile de ce dernier. De là il suit, que cette règle ne peut s'appliquer, qu'aux circonstances, ou actes dans lesquels les meubles n'apparaissent, que comme un accessoire de la personne; par exemple: en cas de succession ab intestat, des dispositions de dernière volonté ou entre-vifs (telles que les contrats de mariage exprès ou tacites). La règle est sans application à tous les cas où les meubles n'ont pas un rapport intime avec la personne du propriétaire: par exemple, lorsque la propriété de meubles est réclamée, et contestée, lorsqu'on invoque la maxime, qu'en fait de meubles possession vaut titre; lorsqu'il s'agit d'exercer des privilèges ou des voies d'exécution sur les meubles, d'en prohiber l'aliénation, d'en prononcer la confiscation, ou de déclarer une succession mobilière en désérence au profit du fisc, ou enfin d'interdire l'exportation des meubles. Dans tous ces cas, il faut appliquer la loi du lieu, où les meubles se trouvent effectivement: car la dite fiction cesse par le fait. Par rapport aux privilèges sur les meubles, Hert soutient l'opinion contraire, en faisant observer, que toutes les questions de privilège sur les meubles doivent être décidées dans le lieu du domicile du débiteur, par suite de la connexité des causes. Cette opinion revient à celle, qui attribue à la loi du domicile son effet sur l'universalité des biens d'un individu. Nous réfuterons cette opinion au n° 37 ci-après. Ce que nous venons de dire des meubles s'applique non seulement aux meubles corporels, mais aussi aux meubles incorporels; il y a identité de raison." See post, § 401 to 403.

although the local law, where the suit is brought, would otherwise sustain it.<sup>1</sup> Thus, if goods are purchased in England by a citizen of Louisiana, no lien or privilege will exist for the unpaid price, in case of his insolvency, although the law of Louisiana allows it in common cases; because it is not given by the law of the place of the contract, (England.)<sup>2</sup> Nor would there seem to be any just ground of doubt, that a bottomry bond would generally be held valid *in rem* in all commercial countries, if the lien is good by the law of the place of the contract.<sup>3</sup>

§ 322 *c.* We have said, that such liens will be generally, although not universally, respected; for although the foreign jurists generally assert the doctrine, they do not universally agree in it as to all kinds of property, or under all circumstances. Some of them take a distinction between personal or movable property and real or immovable property; giving effect to the former according to the law of the place of the contract, and insisting, as to the latter, that no lien can exist, except it is founded in the law of the place where the property is situated (*rei sitæ*). Others make no distinction whatsoever in respect to such lien or privilege between movable property and immovable property; some holding, that in both cases the *Lex loci contractûs* is equally to govern; and some, that in both cases the *Lex rei sitæ* is equally to govern.<sup>4</sup>

§ 322 *d.* Rodenburg notices these distinctions; and says, that, although, by the laws of some countries where

<sup>1</sup> Ibid.

<sup>2</sup> Whiston v. Stodder, 8 Martin, R. 95, 134, 135.

<sup>3</sup> Post, § 323, note 2.

<sup>4</sup> See some of these opinions cited in Rodenburg, De Divers. Statut. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 49, 50, 51; Matthæus, De Auctionibus, Lib. 1, ch. 21, n. 35 to n. 41, p. 294 to p. 299; 1 Boullenois, Obs. 30, p. 823, 834, 838; Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. 1840, Tom. 7, § 32 to 34, p. 222 to p. 228.

a marriage is had, the wife has an hypothecation upon all the property of her husband, for her dotal portion, (*pro restitutione dotis*,) yet a question may arise, whether this hypothecation can reach the property of the husband, situate in another country; where no such law exists; or the law is to the contrary. He remarks, also, that Christinæus has stated, that the affirmative has been maintained in many decisions. But Rodenburg adds, that he dares not affirm that they have been rightly made. *Quæ tamen an recte se habeant, affirmare non ausim.* And he thinks, that the hypothecation does not extend to the real property of the husband, situate in a foreign country; because the statute is real, and cannot have an extra-territorial authority. *Consequenter non tacita seu legalis hypotheca adstringit bona alia, quam quibus lex poterit imperare; ea nimirum, quæ legislatoris territorio sunt supposita, cujus solius loci legis est, tanquam statuti realis, realem in rebus effectum producere, cum ulterius judicis auctoritas non efficiat hypothecam.*<sup>1</sup>

§ 323. But the recognition of the existence and validity of such liens by foreign countries is not to be confounded with the giving them a superiority or priority over all other liens and rights, justly acquired in such foreign countries under their own laws, merely because the former liens in the countries where they first attached, had there by law, or by custom, such a superiority or priority. Such a case would present a very different question, arising from a conflict of rights equally well founded in the respective countries.<sup>2</sup> This very distinction was

<sup>1</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 47. See also Rodenburg, tit. 2, ch. 5, § 5, 6, 7; 2 Boullenois, Appx. p. 37, 38. See also, post, § 324, 325; 1 Boullenois, 684, 685.

<sup>2</sup> Post, § 324, § 327, § 524 to § 527, § 582; Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Frano. Tom. 7, 1840, § 33, p. 227, 228. — This question might arise



pointed out by Mr. Chief Justice Marshall, in delivering the opinion of the Court, in an important case. His language was: "The law of the place where a contract is made, is, generally speaking, the law of the contract; i. e. it is the law by which the contract is expounded. But the right of priority forms no part of the contract. It is extrinsic, and rather a personal privilege, dependent on the place where the property lies, and where the court sits which is to decide the cause."<sup>1</sup> And the doctrine was on that occasion expressly applied to the case of a contract made in a foreign country with a person resident abroad.<sup>2</sup>

§ 324. Huberus has also laid down the same qualifying doctrine; foreign contracts are to have their full effect here, provided they do not prejudice the rights of our own country, or its citizens. *Quatenus nihil potestati aut juri alterius imperantes ejusque civium præjudicetur.*<sup>3</sup> Or, as he has more fully expressed it in another place: *Effecta contractuum certo loco initorum, pro jure loci illius alibi quoque observantur, si nullum inde civibus alienis creatur præjudicium in jure sibi quæsito; ad quod potestas alterius loci non tenetur, neque potest extendere jus diversi territorii.*<sup>4</sup> Hence he

---

even in relation to a bottomry bond, which by the law of most maritime countries has a priority or preference over most other claims, in case of a deficiency of the proceeds to satisfy all claims. In such a case, if the local law of the country, where the bond was sought to be enforced, differed, as to such propriety or preference, from that of the place where the bond was made and executed, it might be a very nice question, which ought to prevail; and would therefore probably be disposed of upon consideration of local and municipal policy. But upon this subject we shall have occasion to speak hereafter. See post, § 401 to § 403.

<sup>1</sup> *Harrison v. Sterry*, 5 Cranch, 289, 298. See *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, R. 361, 362.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Huberus, *De Conflict. Leg.* Tom. 2, Lib. 1, tit. 3, § 2.

<sup>4</sup> Huberus, *Tom. 2, Lib. 1, tit. 3, De Confl. Leg.* § 11; post, 525.

adds, that the general rule should be thus far enlarged, if the law of another country is in conflict with that of our own State, in which also a contract is made, conflicting with a contract made elsewhere, we should, in such a case, rather observe our own law than the foreign law.<sup>1</sup>

*Ampliamus hanc regulam tali extensione. Si jus loci in alio imperio pugnet cum jure nostræ civitatis, in qua contractus etiam initus est, configens cum eo contractu, qui alibi celebratus fuit; magis est, ut jus nostrum, quam jus alienum, servemus.*<sup>2</sup> And he puts several cases to illustrate the rule. By the Roman law, and the law of Friesland, an express hypothecation of movable property, oldest in date, is entitled to a preference or priority, even against a third possessor. But it is not so among the Batavians. And, therefore, if, upon such an hypothecation, the party brings a suit in Holland against such third possessor, his suit will be rejected; because the right of such third possessor cannot be taken away by the law of a foreign country.<sup>3</sup>

§ 325. He also puts another case. In Holland, if a marriage contract is privately or secretly made, stipulating that the wife shall not be liable for debts contracted solely by the husband, it is valid, notwithstanding it is to the prejudice of subsequent creditors. But in Friesland such a contract is not valid unless published; nor would the ignorance of the parties be any excuse, according to the Roman law and equity. If the husband should contract debts in Friesland, on a suit there, the wife would be held liable for a moiety thereof to the Frisian creditors, and could not defend herself under her private dotal

<sup>1</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 1, tit. 3, § 11; post, § 525.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Ibid.; ante, § 239.

<sup>3</sup> Ibid. — See also, Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 5; 2 Boullenois, Appx. p. 47; 1 Boullenois, p. 683, 684.

contract; for the creditors might reply, that such a private ~~decal~~ contract had no effect in Friesland, because it was not published. But the Batavian creditors, contracting in Holland, although suing in Friesland, would not be entitled to a similar remedy; for, in such a case, the law of the place of their contract alone, and not the law of both countries, would come under consideration.<sup>1</sup> The author was probably here treating of a case where the debts were contracted in Friesland, after the husband and wife had removed their domicile there; or, at least, if there was no change of domicile, where the property of the parties, to be affected by the marriage contract, was situate in Friesland. Under any other aspect, it would be difficult to maintain the doctrine.

§ 325 *a*. Huberus in another place asserts a similar doctrine. A creditor (says he) on account of a bill of exchange, exercising his right in due time, has a preference in Holland to all other creditors against the movable property of his debtor. The debtor has property of the same kind in Friesland, where no such law obtains. The question is, whether such a creditor will be preferred there to all other creditors? Certainly not, since by the law there, the right of the creditors is established. *Creditor ex causa Cambii, jus suum in tempore exercens, præfertur apud Batavos omnibus aliis creditoribus in bona mobilia debitoris. Hic habet ejusmodi res in Frisia, ubi hoc jus non obtinet. An, ibi,*

---

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Confl. Leg. § 11. — Huberus adds: Et hoc prevalet apud nos, in contractibus heic celebratis, ut nuperrimè consultus respondi. The sense of this passage in Huberus is mistranslated in the note to § Dallas, R. 375. The translator has translated the words, *in contractibus heic celebratis*, "where the marriage was contracted here," and *jus loci contractus*, "the law of the place where the marriage was contracted;" whereas the author in this clause is manifestly referring to the contracts (debts) of the respective creditors.

*creditor etiam præferetur aliis creditoribus? Nullo modo; quoniam his creditoribus vi legum hic receptarum jus pridem quæsitum est.*<sup>1</sup>

§ 325 b. The same doctrine is adopted by Hertius. After remarking, that in this matter of preferences and privileges of creditors, the statute laws of particular countries have changed the common (the civil) law; in answer to the question, what law ought to govern in such cases, he says: If the controversy respects immovables, the law of the country of the *situs rei* is, without doubt, to govern. But in respect to movables, if the question arises in cases of contract, or of *quasi* contract, the law of the place of the contract is to be examined. But, inasmuch as the preference arises from some peculiar law or privilege, it ought not to be extended to the prejudice of the State where the debtor resides, and his movables are deemed to be collected. In the conflict (*concursum*) of creditors, the law of the place of domicile of the debtor ought to be observed. *Enimvero, quia antelatio ex jure singulari vel privilegio competit, non debet in præjudicium illius civitatis, sub qua debitor degit, et res ejus mobiles contineri consentur, extendi. Ad jura igitur domicilii debitoris, ubi fit concursus creditorum, et quo omnes cujuscunque generis lites adversus illum debitorem propter connexitatem causæ traduntur, regulariter respiciendum erit.*<sup>2</sup>

§ 325 c. Rodenburg has discussed this subject at large, in relation to the liens, the privileges, and the priorities of creditors in cases of insolvency, and in other cases, where his property, movable or immovable, is situated in different countries, and is not sufficient to satisfy all his

<sup>1</sup> D. Hub. Lib. 3, J. P. Univer. cap. 10, § 44, cited by Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 64, p. 150, edit. 1737; Id. p. 511, edit. 1716; post, § 627.

<sup>2</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 64, p. 150, edit. 1737; Id. p. 211, edit. 1716.

debts. This is commonly known by the name of *Concursus creditorum*, and the privilege, or priority itself, by the name of the *Jus Prælationis*. It may be useful to present a brief sketch of the substance of his remarks and his conclusions on the subject. In respect to the property of debtors in different countries, he says, that jurists have distinguished between those things which concern the form and order of the suit, and those which concern the decision or matter of the suit. The suit is to be according to the law of the place where it is instituted. As, for example, if the debtor's property is to be taken in satisfaction of a judgment, the execution and sale thereof are to be according to the law of the place where the goods are situated, or where they are taken upon the judgment. But if the debtor has become bankrupt, or notoriously insolvent, so that there is no further opportunity for the seizure of his movables, or for execution thereon, all the creditors being in the same condition, the question as to their rights and privileges should be discussed or litigated in the place of his domicile; for it is properly a question as to the proceedings in the suit, *de litis ordinatione*.<sup>1</sup> But a different rule prevails as to the decision and merits of a suit; and the rights of the creditors, in respect to the priority of their debts upon the property of the debtor, ought to be measured according to the law of the place where it is really situated, or is presumed to be situated.<sup>2</sup>

§ 325 *d.* In respect to movable property, as it is always supposed to be in the place of the domicile of the debtor, (for all effects not having a fixed location are presumed

---

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 47, 48; 1 Boullenois, 684, 685.

<sup>2</sup> Rodenburg, *ibid.*; 2 Boullenois, Appx. p. 48; 1 Boullenois, 685; post, § 524 to 527, 582.

to adhere to his person,) it is the law of his domicil which ought to decide the rights of creditors as to such movables. This rule will prevail, where the goods are in his possession, unless indeed a creditor has by his diligence, according to the laws of the place, acquired a superior right by an execution over them; for he will then retain that privilege, since it is not so much founded in the quality of the debt, as that the creditor has by his diligence gained a priority; so that this privilege being attached to the formalities regulating the execution, it ought therefore to be regulated by the law of the place of execution. And besides; the Judge who puts the creditor judicially in possession of property, seized within his jurisdiction, is regarded as acting in the name of the debtor; so that it may be deemed affected by the same reasoning, as if the debtor himself had given it in pledge to the creditor in the place where the property is seized.<sup>1</sup>

§ 325 *e.* Rodenburg afterwards puts the case of a merchant having different shops of trade in different places; and he says that the question has been put, whether in such a case the creditors in each place are entitled to be paid out of the property there in trade, or the whole property is to be divided among all the creditors. Some jurists maintain the affirmative. But others, with whom Rodenburg agrees, hold, that the whole should be distributed among the creditors generally in cases of insolvency.<sup>2</sup>

§ 325 *f.* Rodenburg then puts the case of a contract made in a foreign country, not being the domicil of the debtor, by whose laws a preference is granted to credi-

<sup>1</sup> Rodenburg, *De Div. Stat.* tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 48; 1 Boullenois, 685.

<sup>2</sup> Rodenburg *ibid.*; Boullenois, Appx. p. 49, 50; 1 Boullenois, 687, 688.

tors by promissory notes of hand; and he says, that it might seem in such a case, that the law of the place where the contract is made ought to govern; for that is the law by which the obligation of contracts is ordinarily expounded and governed:<sup>1</sup> *Eo quod obligationes dirigi soleant a loco, ubi contrahuntur.*<sup>2</sup> But after stating, that Mascardus has expressed a similar opinion, following Decianus, he adds: That it is a nearer approach to the truth to say, that the law of the place of the contract ought not to govern; because that law can determine only the greater or less extent of the engagements of the debtor, and concerns only the contracting parties, who having contracted in another place than that of their domicil, are presumed to have referred to the laws of that place the form, the obligation, the mode, the condition, and whole nature of the contract. *Verum non esse respiciendum locum contractûs vero proprius est; utpote, qui eo duntaxat pertineat quo vel arctius, vel remissius ex contractu suo teneatur ipse debitor, adeoque spectatur, quoad ipsos contrahentes, quo deo ipso, quod alio in loco contractum celebrant, ad ejusdem leges, formam, vinculum, modum, conditionem, totam denique negotii naturam, sui respectu, componunt.*<sup>3</sup> He proceeds to render the reasons of his opinion, that this preference of creditors constitutes no part of the law of the contract, obligatory in other countries, and says: Moreover, what does not arise from the act of man, but simply from the authority of the law of which sort all privileges of preference among creditors are, it should be said, that the authority of the legislator has no effect upon property not subjected to him, when the controversy respects the interest of third persons, or

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 50; 1 Boullenois, 688.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid.

of other creditors, who have not contracted in that place, and who consequently have submitted themselves to the laws of that place. Besides; it is manifest, that we do not exercise these sort of privileges upon the persons of debtors, because, being directed upon the property, they have their place properly among all the creditors. *Cæterum, si quid non ab actu hominis, sed a potestate legis proficiscitur, cujusmodi sunt prælationis privilegia omnia, dicendum est vim legislatoris nullam esse in bona sibi non subjecta tertii respectu, seu creditorum aliorum, qui inibi nullum gesserint negotium, nec legibus loci isitus se submiserint. Ad hanc constat privilegii istis non agi in debitoris personam, utpote quæ in res directa, locum habeant inter creditores.*<sup>1</sup>

§ 325 *g.* Rodenburg further insists, that the same rule applies when the debtor has changed his domicil to another country. If in the country of his original domicil where the contract is made, there would be a privilege thereby created upon the movables of the debtor, and he afterwards removes to another country, where no such privilege exists, Rodenburg says, that although it might seem that the privilege ought still to continue on his movables in his old domicil, yet the true rule is, that the law of the new domicil is to prevail; for movables are governed by the law of the domicil. *Nec aliud de eo debitore dicendum est, qui in loco illo privilegii domicilium foverit tempore celebrati contractus; quamvis enim videri possit Jus illud prælationis creditori per leges loci domicilii in rebus mobilibus legitimè quæsitum, subsequenti domicilii mutatione non debere amitti; mobilia tamen, in quibus prioris domicilii lege tenuit prælationis privilegium,*

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 16; 2 Boullenois, Appx. p. 50; 1 Boullenois, 688; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 770, 771.



*traductis aliq domesticis laribus, traducuntur quoque in leges novi domicilii, etæque; lege administrantur mutatione enim domicilii mutatur et mobilia conditio eorum, quæ in manum aliis tradita non sunt, etiam dispendio terti.*<sup>1</sup>

§ 325 *h.* In regard to immovables, Rodenburg holds, that, if there is either an express or tacit hypothecation or lien by the law of the domicil of the debtor, which is not equally allowed by the law of the *situs* thereof, the law of the *situs* or situation is to govern; and that the creditor will in vain seek to assert any right of priority or privilege; for, as no man has authority expressly to create such a charge under a foreign law by a judicial proceeding, so neither can the foreign law itself exert such an authority; since real statutes have no operation beyond the territory where they are enacted. *Tandem ut ad immobilia transeam. Fac, jus tacitæ seu legalis hypothecæ non obtinere idem in loco rei sitæ, quod obtinet in loco domicilii debitoris, dicendum frustra est esse creditorem, qui hujusmodi hypothecæ obtentu prioritatem sibi asseruerit; cum æque atque expressim facto hominis, coram uno judicio, hypothecæ nexu devinciri nequeunt alterius territorii bona, ita nec legis ullius potestas est afficere prædia cetera; quod statuta realia territorium non egrediantur.*<sup>2</sup> The result, therefore, of the doctrine of Rodenburg seems to be, that the proper *forum* to decide upon all questions of the priorities and preferences of creditors, is the place of the domicil of the debtor; and that the law of that place, and not the law of the place of the contract, is to govern in all cases of

---

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 50; 1 Boullenois, 688, 689; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 770, 771.

<sup>2</sup> Rodenburg, *ibid.* 2 Boullenois, Appx. p. 50, 51; 1 Boullenois, 689, 690; Id. Observ. 30, p. 818 to p. 875.

such priorities and preferences, in respect to movables situated in his place of domicil. But as to movables situate elsewhere, as well as to immovables, the law *rei sitæ* is to govern; although, to prevent confusion and inconvenience, the administration and adjudication thereof in all cases is to be by the *forum* or tribunal of the debtor's domicil.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Observ. 30, p. 818 to p. 820. — As the work of Rodenburg is rarely found in our Libraries, and the subject here discussed is of great practical consequence, it may be useful to subjoin the whole passage in this note. "Pergamus quærere ulterius, creditoribus de prælatione contententibus, quod Jus cujusque loci oporteat inspicere. Primum utamur vulgatâ D. D. distinctione, quâ separantur ea, quæ litis formam concernunt ac ordinationem, ab iis, quæ decisionem aut materiam. Lis ordinanda, secundum morem loci, in quo ventilatur. Ut, si judicati exequendi causâ bona debitoris distrahantur, qui solvendo sit, executio peragatur eo loci, ubi bona sita sunt, aut in causam judicati capiuntur." Sin cesserit foro debitor, aut propalam desierit esse solvendo, ut isti mobilium capioni, aut ulli omnino executioni non sit ultra locus, factâ jam omnium creditorum conditione pari, disputatio de privilegiis, aut concursu creditorum veniat instituenda, ubi debitor habuerit domicilium. Unde cum apud nos relictis fortunis solum vertisset debitor obærat, ac res ejus sitas in Hollendia venum prosciberet curator, creditores Hollandi, apud Provinciæ suæ Curiam venditioni intercedentes, causâ ibidem ventilatâ tulerunt repulsam: audito in et curatore, quod apud nos super universis debitoris facultatibus, adeoque et pretio ex venditione illa redigendo, ab uno eodemque Judice perasagenda decidendaque sit creditorum contentio: ex communi scriptum placito. Ob manifestam quoque causæ continentiam, ne super creditorum Jure à diversis Judicibus dissonæ sententiæ pronuntientur. Hæc de litis ordinatoriis. Aliud fere à præcedentibus obtinere dixeris in ejusdem decisionis: Jus enim creditorum super prioritatem in bonis debitoris demeteri oportet à loco, ubi distracta bona sita sunt, velle esse, intelliguntur. Et quidem de mobilibus si quæratur, cum semper ibi esse existimentur, ubi Creditor [Debitor] fovet domicilium, cujus ossibus vagæ hæ res intelligentur adhærere, utique ex lege ejusdem domicilii discutienda causa creditorum est. Hæc ita nisi forsan executio directa sit in ejus debitoris mobilia, qui adhuc in possessione suorum bonorum sit, feret enim tum creditor diligentiam ac vigilantiam suæ præmii, si quod eo nomine loci mores, ubi in causam judicati cepit mobilia, præ aliis creditoribus ipsi indulserint; quod privilegium illud non tam proficiscatur ex credito, quàm ex actu ipso executionis, quâ alios creditor prævertit, adeoque hæc res tanquam concernens exequendi ordinem, legum accipiat à loco, ubi illa peragitur, ac præterea pignus illud judiciale ita constitu-

§ 325 *i.* Boullenois in commenting upon Rodenburg says, that every hypothecation or privilege upon property

ens *Judex* in bonis, apud se in causam judicati captis, dicitur supplere vicem debitoris; ut perinde res habeatur, ac si ipse debitor bona illa eo loci pignori tradidisset. Hæc ita si in uno loco debitoris sit domicilium." Again: "Fac foris contractum celebratum, ubi per mores ejusdem loci Jus prælationis inter chirographarios competit, locus videri posset attendendus esse contractus obligationis: eo quod obligationes dirigi soleant à loco, ubi contrahuntur. Verum non esse respiciendum locum contractus vero proprius est: utpote qui eo duntaxat pertineat, quo vel arctius, vel remissius ex contractu suo teneatur ipse debitor, adeoque spectetur quoad ipsos contrahentes, quod eo ipso, quod alio in loco contractum celebrent, ad ejusdem leges, formam, vinculum, modum, conditionem, totam denique negotii naturam, sui respectu, componunt. Cæterum si qui non ab actu hominis, sed à potestate legis proficiscitur, cujusmodi sunt prælationis privilegia omnia, dicendum est vim Legislatoris nullam esse in bona sibi non subjecta tertii respectu, seu creditorum aliorum, qui inibi nullam gesserint negotium, nec legibus loci istius se submiserint. Ad hæc constat privilegiis istis non agri in debitoris personam, utpote quæ in res directa, locum habeant inter creditores. Ecquid autem Juris est alieno Judici circa res sibi non suppositas, dispendio tertii, qui apud se non contraxit? Nec est, quod retorserit creditor suum non minus spectari oportere, atque debitoris domicilium. Constat quippe, qui cum alio contrahit, non esse vel debere esse conditionis ejus ignarum. Ut nihil imputetur ei, qui in mobilibus à loci domicilii debitoris sua mensus est privilegia, ad quem locum palam est mobilia pertinere: cum culpa non vacent alii, qui privilegium sibi assumpserint à potestate Legislatoris alieni, cui de mobilibus disponendi nullum Jus est. Nec aliud de eo debitore dicendum est, qui in loco illo privilegii domicilium fovit tempore celebrati contractus: quamvis enim videri possit Jus illud prælationis, creditori par leges loci domicilii in rebus mobilibus legitime quæsitum, subsecutâ domicilii mutatione non debere amitti; mobilia tamen, in quibus prioris domicilii lege tenuit prælationis privilegium, traductis alio domesticis laribus, traducuntur quoque in leges novi domicilii, eâque lege administrantur: mutatione enim domicilii mutatur et mobilium conditio eorum, quæ in manum aliis tradita non sunt, etiâ dispendio tertii: quo argumento, alia quanquam in specie, usus est Senatus Parisiensis, apud Chopin. Et huc spectat quod Burgundus tradit, mobilia sequi personam, hoc est (inquit) in domicilio ejus existere, et non aliter quam cum domicilio transferri. Tandem ut ad immobilia transeam. Fac Jus tacitæ, seu legalis hypothecæ non obtinere idem in loco rei sitæ, quod obtinet in loco domicilii debitoris, dicendum frustra esse creditorum, qui hujusmodi hypothecæ obtentu prioritatem sibi asseruerit: cum æque atque expressim facto hominis, coram uno judicio, hypothecæ nexu devinciri nequeunt alterius territorii bona, ita nec legis ullius potestas est afficere prædia externa; quod

is to be deemed a real right (*jus ad rem*, or *jus in re*). An action without any hypothecation or privilege is purely personal. The existence of a real right must depend either upon local ordinances, or upon the law of the *situs* of the property; and if the law of the *situs* differs from the ordinances of the place, where the parties create the hypothecation or privilege, in allowing or disallowing such an hypothecation or privilege, the law of the *situs* must govern. In regard to movables, they are presumed to have their *situs* in the place of the domicil of the owner; and if the law of that domicil gives a privilege upon them, that privilege ought to be regarded in every other place in which those movables may be found.<sup>1</sup> Boullenois in this respect adopts the language of Lautenburg. *In rebus mobilibus observari debent jura illius loci, in quo illorum dominus, vel creditor habet domicilium, etiam quando agitur de concursu et prælatione creditorum.*<sup>2</sup> In regard to immovables, Boullenois adopts the doctrine, that all preferences and privileges thereon are real, and are therefore governed by the law *rei sitæ*.<sup>3</sup>

---

Statuta realia territorium non egrediantur, ut supra tractatum est. Ita si Hollandus, cui generaliter bona debitoris coram quocunque Hollandiæ judicio, hypothecæ data sunt, apud nos cum reliquis creditoribus experiatur de prælatione, profutura erit ei hypotheca in bonis, in quacunque Hollandiæ parte, extra districtum Amstelodamensem, sitis; non autem in bonis suppositis territorio nostratum, quibus nulla subsistit hypothecæ datio, nisi pacta coram judice rei sitæ. Contra cum apud Hollandos hypotheca generalis extinguatur alienatione, non juvabitur creditor moribus nostris, quibus res ita obligata ad emptores transit cum suo onere. Consimiliter, si teneat alibi Consuetudo, ut in bonis debitoris concurrant creditores, nullâ habitâ ratione hypothecarum quale Statutum profert Florentium Straccha. Ex lege loci rei sitæ dirimenda creditorum contentio." Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 47 to p. 51.

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Observ. 30, p. 832, 833, 834.

<sup>2</sup> Id. p. 834.

<sup>3</sup> Ibid.

§ 325 *k*. John Voet has treated this question with great fulness. In respect to priority and privileges in cases of hypothecations, he insists, that, as to movable property, the law of the domicil of the debtor ought to govern the order thereof, as well, because all movables are understood to be in the place where the owner lives, and are to be governed by the law of that place, as because all creditors, who ought to bring their suit in the tribunal where the property is, (*forum rei*), are deemed in their contracts to have had reference to the place of domicil of the debtor, since in that place the debtor, as the principal *forum*, ought to be sued; and also because if the laws of the place where the contract is made, or of the *forum* in which the controversy respecting the conflict of rights and preferences between creditors are to be observed, inexplicable difficulties will arise, or notorious absurdities will be fallen into; of which he proceeds to give some illustrations. But in respect to immovables, he holds that the law of the place of the *situs* ought to govern in all questions of priority and privileges. *Immobilia regenda esse jure loci, in quo sitæ sunt*.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 20, tit. 4, n. 38, p. 904. — The whole passage deserves to be cited, "In quæstione, ejus loci statuta in prælatione tum hypothecariorum tum chirographariorum privilegio munitorum spectari debeant, dicendum videtur secundum fundamenta generalia in tit. de constitut. Princip. parte alterâ, de statutis proposita. In mobilibus debitoris bonis illum observari oportere prælationis ordinem, qui in loco domicilii debitoris probatus est; tum quia mobilia omnia, ubicunque existentia, illic domino suo præsentia esse intelliguntur, ac propterea isto quoque jure regenda sunt; tum quia creditores omnes, qui sequi in agendo debent forum rei, etiam maxime locum domicilii in contrahendo respexisse videntur, quippe in quo præcipue debitor, velut in foro præprimis competente, conveniendus est; tum denique, quia, si leges vel loci in quo contractum est, vel fori in quo de creditorum prælatione ac concursu disputatur, observandas censueris, aut inexplicabilibus et difficultatibus implicaturus es, aut ad notabiles delapsuras absurditates. Etenim, si contractuum sin-

§. 325 1. Matthæus holds, in a great measure, the same opinion, and has discussed the subject at large. The whole passage is too long for insertion in this place; but a moderate extract will present his views in a very clear manner. Speaking of movables, he says: *Quantum igitur ad res mobiles attinet, tametsi omnes sint ejusdem generis atque naturæ, motu tamen et quiete discriminari possunt. Earum enim aliæ nullo certo loco dispositæ, huc illuc feruntur trahunturve; veluti merces in itinere deprehensæ, et ut hodiè fieri solet, arresto-retentæ: aliæ vero certo loco dispositæ quiescunt; veluti instru-*

---

gulorum loca spectari debere contendas, explicari non poterit, quid fieri debeat, si in Hollandiâ, Frisiâ Angliâ, Italiâ, Hispaniâ diversi per eundem debitorem contractus initi sint, quarum regionum unaquæque diversis ex parte, quin et subinde contrariis de protopraxiâ legibus utitur, dum in Angliâ aut Hollandiâ contrahens ex legibus Anglicanis aut Hollandicis præferri desiderabit ei, qui in Frisiâ contraxit; hic vero ex Frisiæ legibus contrariis potior esse velit eo, qui in Hollandiâ vel Angliâ effecit sibi devinctum debitorem. Quod si locum, ubi mobilia proscribuntur, et judicium concursus inter creditores agitur, spectandum existimes quasi distributio pecuniarum inter creditores pars et sequela executionis sit, (posito, quod alibi, quam in loco domicilii postremi debitoris obæratu mobilia vendi et lis de protopraxiâ agitari possit, cujus contrarium apud nos nunc obtinere, supra x. t. num. 12. dictum est,) absurdum illud inde sequeretur, quod tunc non mobilium tantum sed et immobilium intuitu leges loci, in quo judicium de protopraxiâ agitur, observandæ forent; cum non minus distributio pecuniæ ex immobilibus, quam ex mobilibus, redactæ dici deberet executionis sequela aut pars; atque ita fieret, mobilia non ex lege situs regi, sed incerti juris subesse dispositioni, prout in hoc vel illo loco, diversis juribus utente, contentio fuerit inter creditores instituta de prælatione. Quinimo, posito illo jure, quod judicium universale concursus creditorum in eo loco ventilari debeat, in quo debitor, cum moreretur aut foro cederet, domicilium habuit, esse in arbitrio debitoris positum, ut migrando de loco in locum creditores non privilegiatos, efficeret privilegiatos, hypothecam legalem faceret aliis nasci, aliis interire, prout aliud atque contrarium domicilii prioris aut rei sitæ legibus jus in novissimi domicilii loco vigerit; quod in immobilibus loco certo alligatis, nec arbitrio domini situm mutantibus, ferendum non est; sed potius (cum jam ad mobilia nos deduxerit ratiocinium) in immobilium pretio inter creditores secundum cujusque privilegium distribuendo servandæ erunt leges locorum illorum, in quibus mobilia singula existunt, idque, convenienter regulæ in tit. de constit. Princip. parte alterâ de statutis num. 12. firmatæ; ac dictanti, mobilia regenda esse jure loci, in quo sita sunt."

*mentum et supellex, quam paterfamilias; prædiorum instruendorum gratia, in provinciam misit: item feræ bestię, et pisces, et reliqua animalia, quę in fundis habentur fœturę et propagationis gratia. Quęcunque ejus generis deprehenduntur, ut certo loco prædiove affixę non sint, in iis haud dubiè superior definitio observanda est. Cum enim maximè in motu sint, ac incertis quasi sedibus vagentur, nihil proprius est, quam ut in disputatione de prærogativa creditorum spectemus domicilium debitoris. Quę vero loco affixę, aut certis possessionibus attributę sunt, eę naturam prædiorum sequuntur, ejusque provincię esse censentur, in quā prædia sita sunt. Unde dicendum videbatur, in his rebus spectandas esse leges ejus loci, ubi prædia sita sunt, non ubi domicilium debitor habet.<sup>1</sup> Again, referring to objections which might be made, he says: *Illud etiam obijci poterat definitioni nostrę: In contractibus spectandas esse leges ejus loci, ubi contractum est, vel in quẽ solutio destinata est: his enim legibus contrahentes ultro subjecisse se intelliguntur. Igitur in creditorum quoque contentione, non semper leges domicili, sed si alibi contractum sit, loci contractus sunt observandę. Respondeo; Si ex contractu agatur, specturi quidem leges ejus loci, ubi contractum est, non tamen in omnibus controversiis. Etenim, si de solemnibus quęratur, si de loco, de tempore, et modo obligationis, tum quidem locum contractus observamus: sin de materia obligationis, seu de rebus, quę in eam deducuntur, ejus loci habenda ratio est, ubi res sitę sunt. Situm autem cum dicimus, prædia denotamus: hæc enim propriè sita dicuntur, non etiam res mobiles. In disputatione verò creditorum de prærogativa, quo minus locum contractus spectemus, ipsa quodammodo rerum natura impedimento est. Quid enim si obcæratu cum multis contraxerit, et variis quidem in locis, vario ac diverso jure utentibus: veluti Romę, Lugduni, Antuerpię, Amstelodami, Dantisci, Genuę, etc., qui poterit spectari locus contractus, et cujus potissimum loci leges**

---

<sup>1</sup> Matthæus, De Actionibus, Lib. 1, ch. 12, n. 35, 36, p. 295.

*spectabis citra manifestam aliorum creditorum injuriam? At locum domicilii debitoris possis observare citra cujusquam injuriam, dum omnes cujusunque gentis aut nationis cum aliquo debitore contrahentes, domicilium ejus spectasse, ac fortunam judiciorum ibidem experiri voluisse videantur. Postremò, opponi poterat, non tam domicilium debitoris spectandum esse, quam eum locum, ubi bona proscribuntur. Executionis enim seu pars, seu appendix, et sequela, videtur esse illa distributio pecuniarum inter creditores. Communi autem calculo doctorum traditur, in executione facienda spectandum eum locum ubi executio sit. Verùm hunc obicem ita facilè removebimus, si cogitaverimus communam illam sententiam de ordine et solemnibus executionis duntaxat loqui, non etiam de ipsa creditorum contentione et causâ, quæ inter eos vertitur: hæc enim incidit quidem in executionem, ab ordine tamen executionis separatu est. In iis autem, quæ ad causæ decisionem pertinent, non illicò locum judicii, sed antiquiorem aliquem, puta domicilii, interdum contractus, aliquando situm rei spectamus. Instari poterat: Si ad decisionem causæ pertinet disputatio illa creditorum, jam sententia hæc præmetur alio argumento: Nempe, quod in decisoriiis litis observandæ sint leges ejus loci, ubi contractum est. Sed respondetur, hoc tum procedere, cum inter creditorem et debitorem hæc vertitur: cum verò plures creditores ejusdem debitoris de prærogativa disputant, locum domicilii debitoris spectamus; quia locum contractus citra injuriam aliorum spectare per rerum naturam non possumus: nullo certè modo, cum idem debitor, qui variis in locis negotiari solet, habuerit variarum gentium atque locorum creditores: puta Italos, Gallos, Belgas, Germanos, Hispanos, etc. Hic enim constituere non possis, cujus potissimum loci leges sint spectandæ: ut autem omnium simul locorum leges atque mores pectentur, rerum natura non patitur.<sup>1</sup>*

<sup>1</sup> Matthæus, De Auctionibus, Lib. 1, ch. 21, n. 37, 38, 39, 40, p. 296, 297, 298.



§ 325 m. And, then, referring to immovables, he says: *Quantum ad res immobiles attinet, videndum, an rectè separaverimus hypothecam à privilegio: ita ut in æstimandis viribus hypothecæ spectemus eum locum, ubi prædium situm est; in privilegio inter hypothecarios exercendo, domicilium debitoris? Argumentum enim, quo usi sumus, infirmius videtur: Privilegium concernit personam: igitur domicilium debitoris in eo spectandum. Quasi verò non sit duplex privilegiorum ratio: ita ut alia quidem personæ, alia rei seu causæ data sint. Deinde, non videtur illa necessaria consecutio: privilegia personam concernunt; igitur personam comitantur, quocunque locorum commigraverit. Etenim illo duntaxat jura quæ personæ qualitatem aliquam imprimunt, comitari personam solent: veluti si quis minor, fatuus, prodigus, infamis, declaretur: Vitium enim hoc perdurat, et quocunque locorum te contuleris, circumferes tecum notam illam et qualitatem in loco domicilii tibi impressam. At privilegium, quod personæ conceditur, nullam qualitatem personæ imprimit, nullam notam inurit: comitari ergo personam non poterit in eam provinciam, in qua fortè privilegium cessat. Sed imprimis illud obstat, quod privilegium detur quidem personæ, tamen in bonis debitoris exercendum. Ut autem in prædiis debitoris in alia provincia sitis exerceam privilegium, non possunt mihi tribuere ù, qui in loco domicilii debitoris jura condunt: quippe quorum jurisdictioni ager alterius territorii subjectus non sit. Mobilia duntaxat, quia personam comitantur, jurisdictioni eorum subjecta videntur, quocunque in loco reperiantur. Itaque si mulier nupserit in Frisia, ubi dotes sunt, dotiumque privilegia: distraherentur mariti prædia in Gebria, Hollandia, Trajecti, ubi ne dotes quidem veræ sunt, nedum dotium privilegia: non videtur mulier inter hypothecarios habitura privilegium, quod haberet, si in Frisia sita prædia distraherentur. Valdè enim absurdum sit, velle hypothecariis eam præferri, quam ne numerant quidem Gelri inter hypothecarios. His de causis generalius concludendum, sive de viribus hypothecæ, sive de privilegio inter hypothe-*

*carios exercendo loquamur, in prædiis spectandas esse leges ejus loci, ubi prædia sita sunt.*<sup>1</sup>

§ 325 n. Mævius adheres to the same rule in cases of movables, that is to say, that the law of the domicil of the debtor is to govern in all cases of preferences and privileges.<sup>2</sup> D'Argentré adopts the same opinion: *Quare statutum de bonis mobilibus verè personale est, et loco domicilii judicium sumit; et quodcumque Judex domicilii de eo statuit, ubique locum obtinet.*<sup>3</sup> Burgundus may also fairly be presumed to hold the like opinion. *De cætero mobilia ibi esse dicemus, ubi quis instruxit domicilium; et ideo quodcumque Judex domicilii de iis statuerit, ubique locorum obtinet, sive, quod persona ibi est, aut esse, semper intelligitur, sive quod ibi rerum suarum summam collocavit. Et sic intelligendum est, quod dicimus, mobilia sequi personam, hoc est, in domicilio ejus existere, et non aliter quam cum domicilio transferri. Nec refert, eadem bona in loco domicilii reperiantur, an non.*<sup>4</sup> Many other jurists assert the same doctrine.<sup>5</sup> Still, however, (as has been already intimated,) all foreign jurists are not agreed in this doctrine, at least not without many modifications thereof.<sup>6</sup>

§ 325 o. But, whatever may be the differences of opinion among them, as to the operation of the rights of preference or privilege of creditors upon movable property, situate in fact in a foreign country, there seems to be a great preponderance of authority, although certainly not an universal agreement, in respect to immovable property, in favor of the doctrine, that the law of the place

<sup>1</sup> Matthæus, De Auctionibus, Lib. 1, ch. 21, n. 41, p. 298, 299.

<sup>2</sup> Mævius, ad Jus, Lubesense, Lib. 3, tit. 1, art. 11, n. 23 to n. 35.

<sup>3</sup> D'Argentré, de Briton. Leg. Art. 218, Gloss. 6, n. 30, p. 654.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 21, p. 113.

<sup>5</sup> 1 Boullenois, Observ. 30, p. 834, 835, 840.

<sup>6</sup> Ante, § 322 b, § 322 c.

*rei sitæ* ought to prevail, as to the denial or allowance of such preferences and privileges.<sup>1</sup> Paul Voet expressed the general sense, when he said: *Vero immobilia reguntur locorum statutis, ubi sita; etiam quoad ea, si de æstimandâ hypothecâ, aut de privilegiis inter hypothecarios agatur, non inspiciendus erit locus domicilii, vel debitoris, vel creditoris, verum locus statuti, ubi jacent.*<sup>2</sup> An easy example may illustrate the importance of the distinction. Suppose a contract, made in Massachusetts for the sale of lands lying in New York, by whose laws the vendor has a lien for the sale of lands lying in New York, by whose laws the vendor has a lien for the unpaid purchase-money, and by the laws of Massachusetts there would in such a case be no lien, if the land were in Massachusetts; the question would then arise, whether any lien attached on such a contract on the land. According to the opinions of the foreign jurists already referred to, the law of the *rei sitæ* and not the law of the place of the contract would attach upon the contract; and consequently, a lien for the unpaid purchase-money would exist on the lands in New York, although no such lien would exist in Massachusetts under or in virtue of the contract.<sup>3</sup>

§ 326. Lord Ellenborough has laid down a doctrine essentially agreeing with that of Huberus. "We always import," (says he,) "together with their persons, the existing relations of foreigners, as between themselves, according to the laws of their own countries; except, indeed, where those laws clash with the rights of our own subjects here, and one or other of the laws must necessa-

<sup>1</sup> Ante, § 322 to § 325 m.; Post, § 362 to § 373.

<sup>2</sup> P. Voet, de Stat. § 9, ch. 2, n. 8, p. 267, edit. 1715; Id. p. 322, edit. 1661.

<sup>3</sup> See *Gilman v. Brown*, 1 Mason, R. 219, 220, 221; *S. C.* 4 Wheat. R. 255.

rily give way ; in which case our own is entitled to the preference. This having been long settled in principle, and laid up among our acknowledged rules of jurisprudence, it is needless to discuss it further.”<sup>1</sup> The Supreme Court of Louisiana have adopted a little more modified doctrine, coinciding exactly with that of Huberus : “ That, in a conflict of laws, it must oftener be a matter of doubt, which should prevail ; and that whenever that doubt does exist, the court, which decides, will prefer the law of its own country to that of a stranger.”<sup>2</sup> And if the positive laws of a state prohibit particular contracts from having effect according to the rules of the country, where they are made, the former must prevail.”<sup>3</sup>

§ 327. Mr. Chancellor Kent has laid down the same rule in his commentaries, as stated by Huberus and Lord Ellenborough, and has said : “ But on this subject of conflicting laws, it may be generally observed, that there is a stubborn principle of jurisprudence, that will often intervene and act with controlling efficacy. This principle is, that when the *Lex loci contractûs* and the *Lex fori*, as to conflicting rights acquired in each, come in direct collision, the comity of nations must yield to the positive law of the land. *In tali conflictu magis est, ut jus nostrum, quam jus alienum, servemus.*”<sup>4</sup> Mr. Burge has expressed his own exposition of the same doctrine in the following terms. It may be stated generally, that, with respect to contracts, of which movable property is the subject, the law of the place in which the contract is made, will in some respects exclusively

---

<sup>1</sup> Potter v. Brown, 5 East, R. 124.

<sup>2</sup> Mr. Justice Porter, in the case of Saul v. His Creditors, 17 Martin, R. 596.

<sup>3</sup> Id. p. 586, 587.

<sup>4</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 461, 3d edit.

prevail, although the contract is to be performed in another; and that in those respects, in which it does not prevail, the law of the place, where the contract is to be performed, must be adopted. But this conclusion is subject to some qualifications and exceptions. If a right, which is claimed as resulting from the contract, or if an act or disposition affect the interest of third parties, as the creditors of the owner, resort must be had to the law of his domicil to determine, whether that right exists, and whether he was competent to do the act or make the disposition. A preference claimed by a creditor on the estate of his debtor, by virtue of the contract, and a disposition made by a debtor, which might be void against his creditors, are instances of this exception. The law of a foreign country, is admitted, in order that the contract may receive the effect, which the parties to it intended. No State, however, is bound to admit a foreign law even for this purpose, when that law would contravene its own positive laws, institutions, or policy, which prohibit such a contract, or when it would prejudice the rights of its own subjects.”<sup>1</sup>

§ 327 *a*. A question involving considerations of this nature came recently before the Supreme Court of Louisiana. It was a suit brought in Louisiana upon a bottomry bond of a peculiar character, given by the owner of a steamboat in Cincinnati (Ohio,) and pledging the vessel for the repayment of a sum of money and interest, lent to the owner for a year. The steamboat had in the intermediate time been sold in Kentucky to a purchaser with notice of the lien, and she

---

<sup>1</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 778, 779; *Id.* p. 770. See also Félix, *Conflict des Lois, Revue Etrang. et Franc.* Tom. 7, 1840, § 33, p. 227, 228.

was at New Orleans at the time of the suit brought; and the object thereof was to enforce the hypothecation or lien created by the bond. Various objections were taken in the defence; and among them was the objection, that no lien was created in such a case by the laws of Louisiana, where the suit was brought. Mr. Justice Porter, in delivering the opinion of the Court on this occasion said: "But a more formidable objection has been raised against the regularity of the proceedings. The statutes and jurisprudence of Louisiana, it is contended, only confer the privilege of sequestration to enforce liens given by its laws; and that, in aid of which this remedy was extended here, was not one, that had any force, or conferred any privilege in our State, though it might have that effect in the country where it was made." "The objection now taken raises a distinction in cases so circumstanced, between remedies before and after judgment; and we confess we are unable to see any solid grounds, on which it can rest. If it be true, as we apprehend it is, that the Court can and should enforce the personal obligation, which a party, not a citizen of the State, may have entered into in another country, and that on the judgment so rendered, the foreign creditor could obtain the benefit of all writs of execution, which an inhabitant of Louisiana might resort to against a domestic debtor, then we can see no good ground for refusing the auxiliary process in the first instance; whether it be an order to arrest the person of the debtor, and hold him to bail, or a writ to seize the property brought within the jurisdiction of a Court, if it be the subject of contest. Both seem to rest on the same principles. And a familiar illustration of the commonly received opinion on this subject, may be given in the case of attachments, which are almost every day resorted to in aid of the for-

eign creditor against the foreign debtor; and yet there is nothing in our law more expressly giving that remedy to the stranger, than there is in the case of sequestration." After taking notice, that by the laws of Ohio, it had been found, that the bond created a lien on the steamboat, the learned Judge proceeded to say: "If the steamboat, then, had remained within the State of Ohio, the evidence satisfies us, the plaintiffs could have had a lien on her. But the main difficulty in the cause still remains. She was sold in the State of Kentucky, under a decree of one of the Courts of that State, and purchased by the defendant at the sale. It is admitted on all hands, that this sale was legal and regularly made, and the question is not, what was the effect of the lien in the country, where the contract was made, nor in that where it is sought to be enforced, but what effect it had in the State, where the defendant acquired title to the property." He then examined the laws of Kentucky on the subject; and concluded in the following words: "The State of Kentucky, we presume, gives effect to liens, existing on property brought there from another country, on the principle of comity, which we have already noticed, and we must also presume, until the contrary be shown, that she admits them with the same limitation, which other States do; namely, that they shall not work an injury to her own citizens. To ascertain, whether they do or not, recurrence must be had to her laws and policy in relation to contracts made within her limits; for we take the true principle in such cases to be, that the foreign creditor, who has a lien, should have no greater or no less privilege, than the domestic creditor. If for example, the laws of Kentucky required no record to be made of liens given on personal property within the State, she would not require registry on the part of the

stranger, who came there to enforce a mortgage on property, on which he had a lien in another country; for if she did, she would neither carry the contract into effect, according to the law of the country where it was made, nor according to her own. If this be true, whatever time is given to the domestic creditor to record his lien, should be given to him, who comes from another State with one, if his lien be recognized as valid, when enregistered, and his prayer to enforce it be admitted, as we are told by the testimony it could be." The court accordingly enforced the lien against the steamboat.<sup>1</sup>

§ 327 *b*. Another case, which may serve to illustrate the difficulty of laying down any universal rule on the subject of contracts, as the incidents and rights which may attach to or against third persons, residing in different countries, may readily be stated, as it is one which may not infrequently occur in practice. By the law of England, if two policies are underwritten on the same ship or cargo for the same voyage, to the full amount of the property at risk, it is treated as a double insurance, and each policy is valid, without any reference to the respective dates thereof. And in case of a loss, the insured may recover the whole loss from the underwriters on either policy, at his own election; and they are then entitled to contribution *pro rata* from the underwriters on the other policy.<sup>2</sup> Now, in France, no such rule of contribution exists; but the policy prior in date is, in case of a double insurance, to be first exhausted, and if that is sufficient to pay the whole loss, there is no right to recover the loss, or to exact contribution from the under-

---

<sup>1</sup> Ohio Insur. Company v. Edmondson, 5 Louis. R. 295 to 305; Ante, § 244.

<sup>2</sup> Park on Insur. ch. 15, p. 280, 281, 5th edit.; 3 Kent, Comm. Lect. 48, p. 280, 281, 3d edit.; 1 Marsh. on Insur. ch. 4, § 4, p. 146, 2d edit.; 2 Phillips on Insur. p. 59, 60, 2d edit.



writers on the policy of a later date.<sup>1</sup> This also seems to be the general rule among most of the maritime nations of continental Europe.<sup>2</sup> Now, let us suppose that two policies, of different dates, are underwritten on the same ship or cargo, the one in France, and the other in England, for an American owner, on the same voyage, each policy being for a sum equal to the full value of the property at risk, and there should be a total loss on the voyage; the question might arise whether the English underwriters were liable at all, if the French policy was prior in date; and also, whether, if liable, they could claim contribution from the French underwriters; and conversely, the question might arise, whether, if the English policy was prior in date, the French underwriters were liable at all; and if liable, whether they could claim contribution from the English underwriters. No such case seems as yet to have undergone any judicial decision. But probably it would be held, that each contract was to be exclusively construed according to the obligations and rights created by the *Lex loci contractûs* between the parties themselves, without any regard to the collateral rights and obligations which might arise between the underwriters, if both contracts were made in the same country. If a different rule were adopted, there might be an entire want of reciprocity in its operation. Thus, if the French policy were prior in date, and a recovery were had thereon against the French underwriters, they might have contribution from the English underwriters; and yet, if a recovery were had against

---

<sup>1</sup> 3 Kent, Comm. Lect. 48, p. 280, 281, 3d edit.; Code de Commerce, art. 359, Ordin. of Louis 14th, 1681; 2 Valin, Comm. Lib. 3, tit. 6, art. 23, 24, 25, p. 72, 73.

<sup>2</sup> 1 Emerigon, Assur. ch. 1, § 7, p. 23; 1 Marsh. on Insur. ch. 4, § 4, p. 146, 2d edit. note a.

the English underwriters, they could not have contribution from the French underwriters. On the other hand, if the English policy were prior in date, the French underwriters might be exempted from all liability for the loss, or if liable, might recover a contribution from the English underwriters; at the same time, that if a recovery were had against the English underwriters, they would not be entitled to any contribution against the French underwriters. However, this case is merely propounded as one on which the author professes to have no fixed opinion; and is designed rather to awaken inquiry, than to satisfy doubts.<sup>1</sup>

§ 328. This subject will be resumed hereafter under other heads.<sup>2</sup> But the remarks of a learned Scottish Judge<sup>3</sup> may here be properly introduced as exceedingly pertinent to the present discussion. "The application of the *Lex loci* to contracts, although general, is not universal. It does not take place, where the parties, at the time of entering into the contract, had the law of another kingdom in view; or where the *Lex loci* is in itself unjust, or *contra bonos mores*; or contrary to the public law of the State, as regarding the interests of religion, or morality, or the general well-being of society."

§ 329. It may also be stated, although the proposition has been already incidentally considered, that, when a debt is contracted in a foreign country, it is not to be deemed exclusively payable there, unless there is in the

---

<sup>1</sup> In some of the present American policies, there is now what is commonly called a priority clause, similar in effect to the French Law. The very question, therefore, may arise in the case of a double insurance by different policies in England, and in a State using the priority clause, or in the latter State, and a State, which uses the common English policy, and is governed by its laws.

<sup>2</sup> Post, § 401, 402, 423 a, § 524 to § 527.

<sup>3</sup> Lord Robertson in the case of *Mrs. Levett in Fergusson on Mar. and Div.* 385, 397.

contract itself some stipulation to that effect.<sup>1</sup> On the contrary, a debt contracted in a particular country, and not limited to a particular place of payment, is by operation of law payable everywhere, and may be enforced, wherever the debtor or his property can be found.<sup>2</sup>

§ 330. Having considered the principles applicable to the nature, validity, interpretation, and incidents and effects of contracts, we are next led to the consideration of the manner in which they may be discharged, and what matters upon the merits will constitute a good defence to them. I say upon the merits; for the objections arising from the law of the State where the suit is brought, (*Lex fori*), such as the limitations of remedies, and the form and modes of suit, will constitute a separate head of inquiry.<sup>3</sup>

§ 331. And, here, the general rule is, that a defence or discharge, good by the law of the place where the contract is made, or is to be performed, is to be held of equal validity in every other place, where the question may come to be litigated.<sup>4</sup> John Voet has laid down this doctrine in the broadest terms. *Si adversus contractum aliudve negotium gestum factumve restitutio desideretur, dum quis aut metu, aut dolo, aut errore lapsus, damnum sensit contrahendo, transigendo, solvendo, fidejuben-*

<sup>1</sup> Ante, § 272 a, § 278 a, § 295, § 317; *Donn v. Lippmann*, 5 Clark & Fin. R. 1, 12, 13.

<sup>2</sup> See *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 286, 315; ante, § 272 a, § 317; *Donn v. Lippman*, 5 Clark & Fin. 1, 12, 13.

<sup>3</sup> Post, § 524 to § 527.

<sup>4</sup> 2 Bell, Comm. B. 8, ch. 3, § 1267, p. 692, 4th edit.; Id. p. 688, 5th edit.; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 21, § 7, p. 874 to p. 886; Id. ch. 22, p. 924 to p. 929. — As to what will constitute a discharge in foreign countries, and especially by novation, by confusion, by set-off or compensation, by payment or consignment, and by relapse, see 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 21, § 1 to § 6, p. 781 to p. 880. See also *Bartsch v. Atwater*, 1 Connect. R. 409.

*undo, aliove simili modo ; recte interpretes statuissse arbitror, leges regionis, in quâ contractum gestumve est, id, contra quod restitutio petitur, locum sibi debere vindicare in terminandâ ipsâ restitutionis controversiâ ; sive res illæ, de quibus contractum est, et in quibus læsio contigit, eodem in loco, sive alibi sitæ sint. Nec intererit utrum læsio circa res ipsas contigerit, veluti pluris minorisve, quam æquum est, errore justo distractas, an vero propter neglecta solennia in loci contractus desiderata. Si tamen contractûs implementum non in ipso contractûs loco fieri debeat, sed ad locum aliûm sit destinatum, non loci contractûs, sed implementi, leges spectandas esse ratio suadet ; ut ita secundum cujus loci jura implementum accipere debuit contractus, juxta ejus etiam leges resolvatur.<sup>1</sup> Casaregis in substance lays down the same doctrine;<sup>2</sup> and Huberus throughout implies it,<sup>3</sup> as, indeed, does Dumoulin.<sup>4</sup>*

§ 331 *a.* Burgundus says : *Idem ergo de solutionibus dicendum ; scilicet, ut in omnibus, quæ ex ea sunt, aut inde oriuntur, aut circa illam consistunt, aut aliquo modo affinia sunt, consuetudinem loci spectemus, ubi eandem implendam convenit. Itaque ex solutione sunt solennia, valor rei debitæ, pretium monetæ ; ex solutione oriuntur præstatio apochæ, antigraphi, similiaque. Affinia solutioni sunt, præscriptio, oblatio rei debitæ, consignatio, novatio, delegatio, et ejusmodi.<sup>5</sup> Ea, vero, quæ ad complementum vel executionem contractus spectant, vel absoluto eo superveniunt, sola a statuto loci dirigi, in quo peragenda est solutio.<sup>6</sup> Many other foreign jurists maintain the same doctrine.<sup>7</sup>*

<sup>1</sup> J: Voet ad Pand. Lib. 4, tit. 1, § 29, p. 240.

<sup>2</sup> See Casaregis, Disc. 179, § 60, 61.

<sup>3</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 3, 7 ; J. Voet, De Statut. § 9, ch. 2, § 20, p. 275, edit. 1715 ; Id. p. 332, 333, edit. 1661.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 462 ; Molin. Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1 ; Conclus. de Stat. Tom. 3, p. 554, edit. 1681.

<sup>5</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 27, 28, p. 114, 115, 116.

<sup>6</sup> Id. n. 29, p. 116.

<sup>7</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 21, § 7, p. 874, 875, 876.

§ 332. In England and America the same rule has been adopted, and acted on with a most liberal justice.<sup>1</sup> Thus, infancy, if a valid defence by the *Lex loci contractûs*, will be a valid defence everywhere.<sup>2</sup> A tender and refusal, good by the same law either as a full discharge, or as a present fulfilment of the contract, will be respected everywhere.<sup>3</sup> Payment in paper money bills or in other things, if good by the same law, will be deemed a sufficient payment everywhere.<sup>4</sup> And, on the other hand, where a payment by negotiable bills or notes is, by the *Lex loci*, held to be conditional payment only, it will be so held, even in States, where such payment under the domestic law would be held absolute.<sup>5</sup> So, if by the law of the place of a contract (even although negotiable) equitable defences are allowed in favor of the maker, any subsequent indorsement will not change his rights in regard to the holder.<sup>6</sup> The latter must take it *cum onere*.<sup>7</sup>

§ 333. The case of an acceptance of a bill of exchange in a foreign country affords another illustration. Although by our law it is absolute, and binding in every event; yet, if by that of the foreign country it is merely a qualified contract, it is governed by that law in all its

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 459, 3d edit.; *Potter v. Brown*, 5 East, 124; *Dwarris on Stat. Pt. 2*, p. 650, 651; 2 Bell, Comm. § 1267, p. 691, 692, 4th edit.; *Id.* p. 688, 5th edit.

<sup>2</sup> *Thompson v. Ketcham*, 8 Johns. R. 189; *Male v. Roberts*, 3 Esp. R. 163.

<sup>3</sup> *Warder v. Arell*, 2 Wash. Virg. R. 282, 293, etc.

<sup>4</sup> *Warder v. Arell*, 2 Wash. Virg. R. 282, 293; 1 Brown, Ch. R. 376; *Seagrigh v. Calbraith*, 4 Dall. 325; *Bartsch v. Atwater*, 1 Connect. R. 409.

<sup>5</sup> *Bartsch v. Atwater*, 1 Connect. R. 409; *Descadillas v. Harris*, 8 Greenl. R. 298. See other cases cited, 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 21, § 7, p. 876, 877, 878.

<sup>6</sup> Ante, § 317.

<sup>7</sup> *Ory v. Winter*, 16 Martin, R. 277. See also *Evans v. Gray*, 12 Martin, R. 475; *Charters v. Cairnes*, 16 Martin, R. I.

consequences.<sup>1</sup> Acceptances are deemed contracts in the country, where they are made; and the payments are regulated by the law thereof.<sup>2</sup>

§ 334. But, although the general rule is clear, as above stated, that a discharge by the law of the place, where a contract is made, is a discharge everywhere; yet there are exceptions to the rule, which every country will enforce, or not, according to its own discretion and sense of justice.<sup>3</sup> Thus, where a contract was made in England between two Danish subjects, one of whom was domiciled in England; and afterwards, during a war between England and Denmark, the Danish government confiscated the debt, and required it to be paid by the debtor, who was then in Denmark, and he paid it accordingly; the English Court of King's Bench on a suit, brought in England after the peace, by the creditor against the debtor, held, that the payment to the Danish government was no discharge, although it would have been so by the laws of Denmark, upon the ground, that such a confiscation was not justified by the law of nations.<sup>4</sup>

§ 335. The most important, or at least most frequent cases of discharges of contracts, occurring in practice, are

---

<sup>1</sup> *Burrows v. Jemino*, 2 Str. R. 733; S. C. 2 Eq. Abridg. 525. See *Van. Cleff v. Terasson*, 3 Pick. R. 12; *Ellicott v. Early*, 3 Gill, 431.

<sup>2</sup> *Lewis v. Owen*, 4 B. & Ald. 654; 5 Pardessus, § 1492; ante, § 307, § 317; *Cooper v. Earl of Waldegrave*, 2 Beavan, R. 282.

<sup>3</sup> Post, § 337.

<sup>4</sup> *Wolfe v. Oxholme*, 6 M. & Selw. R. 92. See post, § 348, 349, 350, 351. It is wholly unnecessary here to consider, whether the confiscation of debts by an enemy is conformable, or not, to the law of nations. That is a point belonging to the public law of nations, and underwent very grave discussions in England, in the case in 6 Maule & Selw. 92, as well as in the American Courts, during the late war with Great Britain. See the *Emulous*, 1 Gallison, R. 563; S. C. on appeal, *Brown v. United States*, 8 Cranch, R. 110.

those of discharges arising from matters *ex post facto*; such as a discharge from the contract upon the subsequent insolvency or bankruptcy of the contracting party. And here the general rule is, that a discharge from the contract according to the law of the place where it is made, or where it is to be performed, is good everywhere, and extinguishes the contract.<sup>1</sup> This doctrine was fully recognized in the English law by Lord Mansfield (and it doubtless had a much earlier existence) in a formulary of language, which has been since often quoted as a general axiom of jurisprudence. "It is a general principle," said he, "that, where there is a discharge by the law of one country, it will be a discharge in another."<sup>2</sup> The expression is too broad, and should have the qualification annexed which the case before him required, and which has been uniformly understood, namely, that it is a discharge in the country where the contract was made or was to be performed. And so it was interpreted by Lord Ellenborough in a much later case. "The rule," said he, "was well laid down by Lord Mansfield, in *Ballantine v. Golding*, that what is a discharge of a debt in the country where it was contracted, is a discharge of it everywhere."<sup>3</sup> This doctrine is also firmly established and generally recognized in America.<sup>4</sup> By some judges

---

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 392, 393, 3d edit.; 2 Bell, Comm. § 1267, p. 691 to 695, 4th edit.; Id. p. 688, 5th edit.; 1 Chitty on Comm. and Manuf. ch. 12, p. 654.

<sup>2</sup> *Ballantine v. Golding*, 1 Coop. Bank. Laws, p. 347, 5th edit., p. 515, 4th edit.; *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 7; 2 Bell, Comm. § 1267, p. 691, 692, 4th edit.; Id. p. 688, 5th edit.

<sup>3</sup> *Potter v. Brown*, 5 East, 124, 130. See *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182; *Quin v. O'Keefe*, 2 H. Bl. 553.

<sup>4</sup> See on this point *Smith v. Smith*, 2 Johns. R. 295; *Hicks v. Brown*, 12 Johns. R. 142; *Van Reinsdyk v. Kane*, 1 Gallis. R. 371; *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1; *Baker v. Wheaton*, 5 Mass. R. 511; *Watson v. Bourne*, 10

the doctrine has been put upon the implied consent of the parties in making the contract, that they would be governed as to all its effects by the *Lex loci contractus*.<sup>1</sup> By others it has been put upon the more firm and solid basis of the sovereign operation of the local law upon all contracts made within its sovereignty; and the indispensable comity which all other nations are accustomed to exercise towards such laws whenever they are brought into question either as to contracts, or to rights, or to property.<sup>2</sup>

§ 336. The doctrine has been stated in a more general form by a late learned American Judge, who said: "It may be assumed, as a rule affecting all personal contracts, that they are subject to all the consequences attached to contracts of a similar nature by the laws of the country where they are made, if the contracting party is a subject of or resident in that country where it is entered into, and no provision is introduced to refer to the laws of another country."<sup>3</sup> This is not, perhaps, in strictness of language, entirely correct. There are many consequences flowing from contracts in the place where they are made, which do not accompany them everywhere,

---

Mass. R. 337; 4 Cowen, Rep. note, p. 515; Green v. Sarmiento, Peters, Cir. R. 74; McMenomy v. Murray, 3 Johns. Ch. R. 435, 440, 441; Walsh v. Nourse, 5 Binn. R. 381; Sturges v. Crowninshield, 4 Wheaton, R. 122; Ogden v. Saunders, 12 Wheaton, R. 213, 358; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 392, 393; Id. Lect. 89, p. 459, 3d edit.; Hall v. Boardman, 14 New Hamp. 38; Very v. McHenry, 29 Maine, 214; Atwater v. Townsend, 4 Connect. R. 47; Hempstead v. Reed, 6 Connect. R. 480; Houghton v. Page, 2 New Hamp. R. 42; Dyer v. Hunt, 5 New Hamp. R. 401; 2 Bell, Comm. § 1267, p. 691, 692, 693, 4th edit.; Id. p. 688, 5th edit.

<sup>1</sup> See ante, § 261; Blanchard v. Russell, 13 Mass. R. 1, 4, 5; Prentiss v. Savage, 13 Mass. R. 20, 23.

<sup>2</sup> Potter v. Brown, 5 East, R. 124; Ante, § 261.

<sup>3</sup> Mr. Chief Justice Parker, in delivering the opinion of the Court in the case of Blanchard v. Russell, 13 Mass. R. 1, 5.



and are not of universal obligation.<sup>1</sup> Remedies are a consequence of contracts when broken ; but, as we shall hereafter see, they are governed by different rules from rights.<sup>2</sup> And the rights, given by the law of the place of the contract, are not always deemed of universal obligation or validity. Marriage, for instance, is admitted to be a valid contract everywhere when it is valid by the law of the place where it is celebrated.<sup>3</sup> But, as we have seen, all the consequences, attached to marriage in one country, do not follow it into other countries.<sup>4</sup> In Scotland a subsequent marriage legitimates children antecedently born ; but this consequence has not yet been (as we have seen) finally adjudged in England to the extent of making such antenuptial children legitimate, so as to be entitled to inherit lands of their parents situate in England. *Adhuc subjudice lis est.*<sup>5</sup> So, the indissolubility of marriage by the law of one country will not attach to it everywhere.<sup>6</sup>

§ 337. And even in regard to common contracts of a different nature, the general rule, as to the consequences of them, must receive many qualifications and limitations resulting from the public policy or the domestic laws of other States where they are sought to be enforced, and the right and duty of self-protection against unjust foreign legislation.<sup>7</sup> If, for example, a country, where a

---

<sup>1</sup> Ante, § 325 to § 327.

<sup>2</sup> Post, § 556 to 575.

<sup>3</sup> Ante, § 111, 113, § 121 to § 125.

<sup>4</sup> See ante, § 145 to § 190 ; Fergusson on Marr. and Div. 359, 360, 361, 397, 398, 399, 402, 414 ; Conway v. Beazley, 3 Hagg. Ecc. R. 639.

<sup>5</sup> Doe dem. Birtwhistle v. Vardill, 5 B. & Cresw. 438 ; ante, § 87, 93, 94 ; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, § 15, p. 129, edit. 1737 ; Id. p. 183, 184, edit. 1716.

<sup>6</sup> Ante, § 215 to § 230.

<sup>7</sup> Ante, § 325 to § 327, § 334.

contract was made, should, under the pretence of a general bankrupt act, authorize a discharge from all contracts made with foreigners, and should at the same time exclude the latter from all participation with domestic creditors in the assets; it cannot be presumed that such an act would be held a valid discharge in the countries to which such foreigners belonged.<sup>1</sup> And certainly the priorities and privileges annexed by the laws of particular States to certain classes of debts contracted therein, are not generally admitted to have the same preëminence over debts contracted in another country which is called upon to enforce them.<sup>2</sup> Nor are the courts of any State under any obligation to give effect to a discharge of a foreign debtor, where, under its own laws, the creditor has previously acquired a right to proceed against his property within its own territory.<sup>3</sup>

§ 338. When we speak of the discharge of a debt in the country where it is contracted, being a discharge thereof everywhere, care must be taken to distinguish between cases where, by the *Lex loci contractûs*, there is a virtual or direct extinguishment of the debt itself; and where there is only a partial extinguishment of the remedy thereon. By the bankrupt laws of England, and by the corresponding insolvent laws of some of the United States, an absolute discharge from all rights and remedies of the creditors is provided for, as part of the system; and, therefore, the whole obligation of the contract is deemed, *ipso facto*, extinguished.<sup>4</sup> But there are insol-

---

<sup>1</sup> *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1, 6; *Huberus*, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 8, § 11.

<sup>2</sup> See ante, § 322 to § 327; *Huberus*, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 11.

<sup>3</sup> *Tappan v. Poor*, 15 Mass. R. 419; *Le Chevalier v. Lynch*, Doug. R. 170. But see *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182; S. P. 2 H. Bl. 402; ante, § 325 to § 327.

<sup>4</sup> See 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 389 to p. 402, 3d edit.; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 22, p. 886 to p. 929.

vent laws, and other special systems, both in Europe and America, which fall short of this extent and operation. In some cases, the person only is liberated from future imprisonment and responsibility; in others, particular portions of property only are exempted; and in others, again, a mixed system, embracing some postponed or modified liabilities both of the person and property, prevails.<sup>1</sup>

§ 339. Now, in all these cases, where there is not any positive extinguishment, or any virtual extinguishment, of all rights and remedies of the creditors, the contract is not deemed to be extinguished; and, therefore, it may be enforced (as we shall hereafter more fully see) in other countries.<sup>2</sup> By the Roman law a *Cessio Bonorum* of the debtor was not a discharge of the debt, unless the property ceded was to the full sufficient for that purpose. It otherwise operated only as a discharge, *pro tanto*, and exonerated the debtor from imprisonment. *Qui bonis cesserint*, (says the Code,) *nisi solidum creditor recipierit, non sunt liberati. In eo enim tantummodo hoc beneficium eis prodest, ne judicati detrahantur in carcerem.*<sup>3</sup> Huberus informs us, that in Holland a *Cessio Bonorum* does not even exempt from imprisonment, unless the creditors assent. *Secundum jus nostrum Cessio Bonorum, invitis creditoribus, debitorem*

<sup>1</sup> See 1 Domat, Civ. Law, B. 4, tit. 5, § 1; *Morris v. Eves*, 11 Martin, R. 730. See *Mather v. Bush*, 16 Johns. R. 233; 2 Bell, Comm. ch. 5, § 1162 to § 1164, p. 563 to p. 567, 4th edit.; Id. p. 580 to p. 997, 5th edit.; *Phillips v. Allen*, 8 B. & Cresw. 477; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 389 to p. 404, 3d edit.; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 22, p. 886 to p. 904.

<sup>2</sup> *Judd v. Porter*, 7 Greenl. R. (Bennett's Ed.) 337; *Boston Type Foundry v. Wallack*, 8 Pick. R. 186; *Coffin v. Coffin*, 16 Pick. R. 323; *post*, § 340 to § 352.

<sup>3</sup> Cod. Lib. 7, tit. 71, l. 1; 1 Domat, Civ. Law, B. 4, tit. 5, § 1, n. 1, 2. See *Mather v. Bush*, 16 Johns. R. 233; 2 Bell, Comm. ch. 5, § 1162 to § 1164, p. 563 to p. 567, 4th edit.; Id. p. 580 to p. 598, 5th edit.

*a carcere publico non liberat*; <sup>1</sup> and Heineccius proclaims the same as the law of some parts of Germany.<sup>2</sup> The Scottish law conforms to the Roman Code in its leading outlines;<sup>3</sup> and the modern Code of France adopts the same system.<sup>4</sup> An Insolvent Act, or Bankrupt Act, or *Cessio Bonorum*, which only absolves the person of the debtor from imprisonment, but not his future property, or, which only suspends remedies against either the one or the other for a limited period, is not to be deemed a discharge from the contract, and its operation is (as we shall presently see) purely intra-territorial.<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> Huberus, Tom. 3, lib. 42, tit. 3, § 1, § 3, note; Ex Parte Burton, 1 Atk. 255; *McMenomy v. Murray*, 3 Johns. Ch. R. 442; Voet, ad Pand. Lib. 42, tit. 3, § 8; *Le Roy v. Crowninshield*, 2 Mason, R. 160. — Lord Mansfield is reported to have said, in *Ballantyne v. Golding*, (1 Cooke, Bank. Laws, p. 347, 5th edit., p. 515, 4th edit.) “That he remembered a case in Chancery, of a *Cessio Bonorum* in Holland, which is held a discharge in that country, and it had the same effect here.” The case alluded to is most probably Ex parte Burton, (1 Atk. R. 225). The law of Holland is the reverse of what his Lordship is here supposed to affirm, as the case in 1 Atk. R. 225, and the citations from Huberus and Voet establish. Whether the error is in the Reporter, or in Lord Mansfield himself, may well be questioned. Mr. Henry has given a sketch of the present law of France, as to the *Cessio Bonorum* in cases of foreign contracts, which certainly has some peculiarities, not conforming to the general principles of international law adopted in other nations. Henry on Foreign Law, Appx. p. 250. See Pardessus, art. 1324 to 1328. The *Cessio Bonorum* of Scotland is (it seems) a mere discharge of the person. See 2 Bell, Comm. ch. 5, p. 563, etc. 4th edit.; Id. p. 580, etc. 5th edit.; *Phillips v. Allan*, 8 Barn. & Cresw. 479.

<sup>2</sup> Heinecc. Elem. Jur. Civ. ad Pand. Lib. 42, tit. 3, § 252, 254, p. 6; 3 Johns. Ch. R. 441, 442.

<sup>3</sup> Erskine, Inst. B. 4, tit. 3, § 26, 27; 2 Bell, Comm. ch. 5, § 1162 to § 1164, p. 563 to p. 567, 4th edit.; Id. p. 580, 5th edit.

<sup>4</sup> Code Civil of France, art. 1265 and 1270; Merlin, Répert. Cession de Biens.

<sup>5</sup> *Tappan v. Poor*, 15 Mass. R. 419; *Morris v. Eves*, 11 Martin, R. 730; *Boston Type Foundry v. Wallack*, 8 Pick. R. 186; *Judd v. Porter*, 7 Greenl. R. 337; *Hinckley v. Marean*, 3 Mason, R. 88; *Titus v. Hobart*, 5 Mason, R. 378; 1 Kent, Comm. Lect. 19, p. 420, 422, 3d edit.; 2 Bell, Comm. § 1162 to § 1164, p. 562, 567, 694, 4th edit.; Id. p. 580 to p. 598, 5th edit.; *Mason v. Haile*, 12

§ 340. The general form in which the doctrine is expressed, that a discharge of a contract by the law of the place where it is made, is a discharge everywhere, seems to preclude any consideration of the question, between what parties it is made; whether between citizens, or between a citizen and a foreigner, or between foreigners. The continental jurists recognize no distinction in the cases. The English decisions are understood to maintain the universality of the doctrine, whatever may be the allegiance of the country of the creditor.<sup>1</sup> And a like doctrine would seem generally to be maintained in America.<sup>2</sup> There are, however, some cases in which a more limited doctrine would seem to be laid down; and which appear to confine it to cases of a discharge from contracts between citizens of the same State. Thus, in one case, it was laid down by the Supreme Court of Massachusetts, that if, when the contract was made, the promisee was not a citizen of the State where it was made, he would not be bound by the laws of such State in any other State; and, therefore, that a discharge there would not bind him or his rights.<sup>3</sup> In another case

---

Wheat. R. 370; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 394 to p. 401, 3d edit.; Phillips v. Allan, 8 Barn. & Cresw. 479; Ex parte Burton, 1 Atk. R. 255; Huberus, Lib. 42, tit. 3, § 5; Heineccii Elem. ad Pand. Tom. 3, P. 6, Lib. 42, tit. 3, § 253; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 22, p. 924 to p. 929; White v. Canfield, 7 Johns. R. 117; James v. Allen, 1 Dall. R. 188; Quin v. O'Keefe, 2 H. Bl. 553; Le Roy v. Crowninshield, 2 Mason, R. 160; Wright v. Paton, 10 Johns. R. 300; Peck v. Hozier, 14 Johns. R. 346; Walsh v. Nourse, 5 Binn. R. 381.

<sup>1</sup> See *Mason v. Haile*, 12 Wheaton, R. 360; *Potter v. Brown*, 5 East, R. 124.

<sup>2</sup> See *Robinson v. Bland*, 1 W. Black. R. 258; *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1; *Smith v. Smith*, 2 Johns. R. 235; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 392, 393, 3d edit.; *Ory v. Winter*, 16 Martin, R. 277; *Sherill v. Hopkins*, 1 Cowen, R. 103, 107; *Peck v. Hibbard*, 26 Verm. 703.

*Baker v. Wheaton*, 5 Mass. R. 511.

the same learned Court said, that a discharge of the contract can only operate where the law is made by an authority common to the creditor and the debtor in all respects; where both are citizens and subjects.<sup>1</sup> But this qualification of the doctrine (which was only incidentally argued in those cases) was afterwards deliberately overruled by the same Court; and the general doctrine was established in its universality.<sup>2</sup> The qualification seems, however, again to have been asserted in a more recent decision of the same Court; upon grounds not very clearly defined, or perhaps not entirely satisfactory, unless the case is to be governed by the decisions of the Supreme Court of the United States upon the subject of discharges under insolvent laws, with reference to the Constitution of the United States.<sup>3</sup> It has been expressly

---

<sup>1</sup> *Watson v. Bourne*, 10 Mass. R. 337, 340.

<sup>2</sup> *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1, 10, 11, 12.

<sup>3</sup> *Braynard v. Marshall*, 8 Pick. R. 194. — The case was a negotiable promissory note, made by A., in New York, to B., or order; the note was afterwards indorsed to C., in Massachusetts, who sued A., the maker, there, and he pleaded his discharge under the insolvent laws of New York. On that occasion, Mr. Chief Justice Parker, in delivering the opinion of the Court, declaring the discharge no bar to the suit, said: "The questions which arise out of the subject of State insolvent laws, and the effect of discharges under them, have been so long unsettled in this Commonwealth, owing to the unsatisfactory character of the decisions of the Supreme Court of the United States, which ought to govern cases of this nature, that we have waited with anxiety for a revision of all the cases by that high court, and a final adjudication upon a subject so universally interesting, and hitherto involved in so much perplexity. The case of *Ogden v. Saunders* seemed, in its progress, to promise such a result, but unhappily, on some of the points which the case presented, the law is left as uncertain as it was before. One thing, however, we understand to have been clearly decided by a majority of the justices of that court, and virtually by all, (as those who admit no validity at all to such laws may be considered as uniting with those who give them only a limited operation,) which is, that discharges under such laws have no effect without or beyond the territory of the State where they are obtained, or against a party not a citizen of that State, or where the suit shall be brought in a court of the United States, or of

denied by other learned State Courts.<sup>1</sup> In commenting upon some of the cases in which, upon questions of discharge, considerable importance has been attached to the circumstance, that one or both of the parties were inhab-

---

any State other than that in which the proceedings took place, notwithstanding the contract, on which the discharge was intended to operate, was entered into and was to be performed in the State in which the discharge was granted. Now this law, thus settled, is binding upon this Court, as well on account of the nature of the question, which is peculiarly proper for the decision of the highest court of the nation, as because the case itself, unless restrained by the smallness of the sum in controversy, may be carried to that court by writ of error, and our judgment be reversed; it being a question of which by § 25, of the judiciary act of the United States, (of September 24, 1789,) that court has jurisdiction. But even if we were not inclined to repose on the decision in *Ogden v. Saunders*, but considered ourselves at liberty to resort to general principles, we are disposed to think that the defence set up under the certificate in this case could not prevail. It does not come within the case of *Blanchard v. Russell*, in which the contract was made in New York, by a citizen of that State, and was to be performed there, it not being transferable in its nature, being matter of account. A negotiable instrument, made in New York, and indorsed for a valuable consideration to a citizen of Massachusetts before an application for the benefit of the insolvent law, ought not to be discharged under the process provided by that law. It is a debt payable anywhere, by the very nature of the contract, and it is a promise to whosoever shall be the holder of the note. At the time of the defendant's application for a discharge, his creditor upon this note was a Massachusetts man, and according to the case of *Baker v. Wheaton*, (5 Mass. R. 509,) the certificate would be no bar to the action. The principle of this case was fully recognized and adopted in the case of *Watson v. Bourne*, (10 Mass. R. 337). Nor is there any thing in the case of *Blanchard v. Russell* to controvert these decisions, whatever may have been said, arguendo, by the judge who delivered the opinion. The contract in that case was in its nature to be performed in New York, and so was to be governed entirely by the laws of that State. The case before us is that of a negotiable promissory note, given in the first place by a citizen of New York to a person resident there, by whom it was immediately indorsed to a citizen of Massachusetts. The promisor became, immediately upon the indorsement, the debtor to the indorsee, who was not amenable to the laws of New York, where the application was made for relief under the insolvent law." See *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, R. 213, 358; post, § 341, 343, 344.

<sup>1</sup> *Ory v. Winter*, 16 Martin, R. 277; *Sherill v. Hopkins*, 1 Cowen, R. 103, 107; *Peck v. Hibbard*, 26 Verm. 702.

itants of, and domiciled in, the State or country where the contract was made, the Supreme Court of New York have said: "All these cases stand upon a principle entirely independent of that circumstance. It is that of the *Lex loci contractus*, that the place where the contract is made must govern the construction of the contract; and that whether the parties to the contract are inhabitants of that place or not. The rule is not founded upon the allegiance due from citizens or subjects to their respective governments, but upon the presumption of law, that the parties to a contract are consant of the laws of the country where the contract is made."<sup>1</sup>

§ 341. Under the peculiar structure of the Constitution of the United States, prohibiting the States from passing laws impairing the obligation of contracts, it has been decided, that a discharge, under the insolvent laws of the State where the contract was made, will not operate as a discharge of the contract, unless it was made between citizens of the same State. It cannot, therefore, discharge a contract made with a citizen of another State.<sup>2</sup> But this doctrine is wholly inapplicable to contracts and discharges in foreign countries, which must, therefore, be decided upon the general principles of international law.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Sherrill v. Hopkins, 1 Cowen, R. 103, 108.

<sup>2</sup> Ogden v. Saunders, 12 Wheaton, R. 358 to 369; Poe v. Duck, 5 Md. R. 1; Donnelly v. Corbett, 3 Seld. 500; Boyle v. Zacharie, 6 Peters, R. 348; Agnew v. Platt, 15 Pick. 417; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 392, 393, 3d edit.; 3 Story, Comm. on Const. § 1834; 1 Kent, Comm. Lect. 9, p. 418, 422, 3d edit.

<sup>3</sup> See Very v. McHenry, 29 Maine, R. 214; Peck v. Hillard, 26 Verm. R. 704. In that case, Isham, J., said: "We are satisfied, upon principle as well as authority, that at common law, when a note is executed and payable in a foreign country, and a regular discharge in bankruptcy has been



§ 342. The converse doctrine is equally well established, namely, that a discharge of a contract by the law

obtained by the debtor resident there, the discharge will constitute a valid defence to the note, wherever the creditor may be domiciled, or wherever the note may be prosecuted. The cases in this country, in which this subject has been considered to any great extent, have arisen under the insolvent laws of the different States. Under those laws the question has arisen, to what extent such discharges are valid against creditors who were citizens of other States, and who, by no act of their own, have waived their extraterritorial immunity, and submitted themselves or their claim to the laws of that State. Since the cases of *Sturges v. Crowningshield*, 4 Wheat. 122; *McMillan v. McNiel*, 4 Wheat. 209, and *Ogden v. Saunders*, 12 Wheat. 358, the rule has been generally adopted, that a discharge under the insolvent laws of a State where the contract was made, will not be considered a valid discharge of a debt, if the creditor was a resident of another State. Such laws are considered as impairing the obligation of contracts, when they affect contracts made out of the State, or a citizen not a resident of the State where the discharge is granted. Justice Story, *Conflict of Laws*, § 341, observes, 'that those cases have arisen under the peculiar structure of the constitution of the United States, prohibiting the States from passing laws impairing the obligation of contracts. But in relation to the doctrine of all those cases, he says, it is wholly inapplicable to contracts and discharges in foreign countries, which must, therefore, be decided upon general principles of international law.' This difference between the two cases is apparent; for the legality of those acts of the provincial Parliament, and their universality is not affected or limited by that, or any other provision of our constitution. Their binding and universal obligation rests upon those principles of comity, which convenience and commercial relations have introduced and established. Upon those principles, we think, the discharge, granted in the country where the note was executed and payable, is a valid defence in this suit. We are satisfied also, that the result would be the same, if we were to apply to this case the rule adopted in this country, in relation to discharges under State insolvent laws. In the case of *Braynard v. Marshall*, 8 Pick. 194, the insolvent's discharge was held inoperative, on the ground that the note was indorsed to the plaintiff, a citizen of Massachusetts, before the defendant's application was made for his discharge under the insolvent law of New York. The plaintiff's right, as a creditor, in that case, was perfected before the application was made for the debtor's discharge. Parker, Ch. J., observed, 'that at the time of the defendant's application for a discharge, his creditor was a Massachusetts man, and according to the case of *Baker v. Wheaton*, 5 Mass. 509, the certificate would be no bar to the action.' He further observed, 'that a note made in New York, and indorsed to a citizen of Massachusetts, before an application for the benefit of the

of a place where the contract was not made, or to be performed, will not be a discharge of it in any other country.<sup>1</sup> Thus it has been held in England, that a discharge of contract, made there, under an insolvent act of the State of Maryland, is no bar to a suit upon the contract in the courts of England.<sup>2</sup> On that occasion Lord Kenyon said: "It is impossible to say, that a contract made in one country, is to be governed by the laws of another. It might as well be contended, that, if the State of Maryland had enacted that no debts due from its own subjects to the subjects of England should be paid, the plaintiff would have been bound by it. This is the case of a contract lawfully made by a subject in this country, which he resorts to a court of justice to enforce; and the only answer given is, that a law has been made in a foreign country to discharge these defendants from their debts, on condition of their having relinquished all their property to their creditors. But, how is that an answer to a subject of this country, suing on a lawful contract made here? How can it be pretended, that he is bound by a condition, to which he has given no assent, either express or implied?"<sup>3</sup> In America, the same doctrine has ob-

insolvent law, ought not to be discharged under the process provided by that law.' It is apparent, from the language of the court, that the discharge would have been operative, if the indorsement had been made after the debtor's application for his discharge under that law."

<sup>1</sup> See 2 Bell, Comm. § 1267, p. 691 to p. 695, 4th edit.; Id. p. 688 to p. 692, 5th edit.; Phillips v. Allan, 8 B. & Cresw. 479; Lewis v. Owen, 4 Barn. & Ald. 654; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 22, p. 924 to p. 929; Quelj v. Moisson, 1 Knapp, R. 265, note. Rose v. McLeod, 4 S. & D. 311, cited 3 Burge, Comm. ubi supra, p. 927, 928.

<sup>2</sup> Smith v. Buchanan, 1 East, R. 6, 11.

<sup>3</sup> Smith v. Buchanan, 1 East, R. 6, 11; Lewis v. Owen, 4 Barn. & Ald. 654; Phillips v. Allan, 8 Barn. & Cresw. 477.

tained the fullest sanction.<sup>1</sup> It is also clearly established in Scotland.<sup>2</sup>

§ 343. The subject of negotiable paper is generally governed by the same principles. Wherever the contract between the particular parties is made, the law of the place will operate, as well in respect to the discharge as to the obligation thereof. A nice question, however, has recently arisen on this subject, in a case already mentioned.<sup>3</sup> A negotiable note was made at New York between persons resident there, and was payable generally; and the payee subsequently indorsed the note to a citizen of Massachusetts, by whom a suit was brought in the State court of the latter State against the maker.<sup>4</sup> One point of argument was, whether a discharge of the maker, under the insolvent laws of New York, operated as a bar to the suit? The case was decided upon another ground. But the Court expressed a clear opinion, that it did not; and said: "It is a debt payable anywhere by the very nature of the contract; and it is a promise to whoever shall be the holder of the note." "The promisor became, immediately upon the indorsement, the debtor to the indorsee, who was not amenable to

<sup>1</sup> *Van Raugh v. Van Arsdaln*, 3 Cain. R. 154; *Frey v. Kirk*, 4 Gill & Johns. R. 509; *Green v. Sarmiento, Peters*, Cir. C. R. 74; *Le Roy v. Crowningshield*, 2 Mason, R. 151; *Smith v. Smith*, 2 Johns. R. 235; *Ellicott v. Early*, 3 Gill, 439; *Bradford v. Farrand*, 13 Mass. R. 18; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 392, 393; *Id. Lect. 39*, p. 458, 459, 3d edit.; 2 Bell, Comm. §1267, p. 692, 693, 4th edit.; *Id. p. 688 to 692*, 5th edit.; 3 Burge, Comm. on Col. & For. Law, Pt. 2, ch. 22, p. 924 to p. 929; *Rose v. McLeod*, 4 S. & D. 311, cited in 3 Burge, Comm. 928, 929.

<sup>2</sup> 2 Bell, Comm. § 1267, p. 692, 693, 4th edit.; *Id. p. 688 to 692*, 5th edition.

<sup>3</sup> See *Aymer v. Sheldon*, 12 Wend. R. 439.

<sup>4</sup> *Ante*, § 217, § 340.

the laws of New York, where the discharge was obtained."<sup>1</sup>

§ 344. It is difficult (as has been already intimated) to perceive the ground upon which this doctrine can be maintained, as a doctrine of public law.<sup>2</sup> The Court admit that a debt contracted in New York, and not negotiable, would be extinguished by such a discharge; although such a debt is by its very nature payable everywhere, as debts have no locality. As between the original parties, (the maker and the payee,) the same result would follow. How, then, can the indorsement vary it? It does not create a new contract between the maker and the indorsee in the place of the indorsement. The rights of the indorsee spring from, and under, the original contract, and are a component part of it. The original contract promises to pay the indorsee, as much as the payee, and from the first of its existence. The indorsement is but a substitution of the indorsee for the payee; and it transfers over the old liability, and creates no new liability of the maker.<sup>3</sup> If the indorsement created a new contract in the place where it was made, between the maker and the indorsee, then the validity, obligation, and interpretation of the contract would be governed by the law of the place of the indorsement, and not by that of the place where the note was originally made. It would not, then, amount to a transfer of the old contract, but to the creation of a new one, which, from a conflict of laws, not usual in different States, would, or might, involve obligations and duties wholly different from, and even incompatible

<sup>1</sup> *Braynard v. Marshall*, 8 Pick. R. 194. See *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, R. 358, 362, 363, 364; *Northern Bank v. Squires*, 8 Louis. Ann. R. 318; for a full argument of this question, see ante, § 317, § 340.

<sup>2</sup> Ante, § 340.

<sup>3</sup> Pothier, *De Change*, art. 22; ante, § 317.

with, the original contract. Nay, the maker might, upon the same instrument, incur the most opposite responsibilities to different holders, according to the law of the different places where the indorsement might be made.<sup>1</sup>

§ 345. Such a doctrine has never been propounded in any common law authority, nor ever been supported by the opinion of any foreign jurist.<sup>2</sup> The same principle would apply to general negotiable acceptances as to negotiable notes; for the maker stands in the same predicament as the acceptor. Yet no one ever supposed that an indorsement after an acceptance, ever varied the rights or obligations of the acceptor. It is, as to all persons who become holders, in whatever country, treated as a contract made by the acceptor in the country where such acceptance is made.<sup>3</sup> Yet the acceptance being general, payment may be required in any place where the holder shall demand it. The other point, that the indorsement was to a citizen of another State, is equally inadmissible. The question is not, whether he is bound by the laws of New York generally; but, whether he can, in opposition to them, avail himself of a contract made under the sovereignty of that State, and vary its validity, obligation, interpretation, and negotiability, as governed by those laws. If the payee had been a citizen of Massachusetts, and the note had been made by the maker in New York, there could be no doubt that the contract would still be governed by the laws of New York, in regard to the payee. What difference, then, can it make, that the indorsee is a citizen of another State, if he cannot show that his con-

---

<sup>1</sup> Ante, § 314, 316, 317.

<sup>2</sup> See also *Peck v. Hibbard*, 26 Verm. 702, where the doctrine of the text is approved.

<sup>3</sup> Ante, § 314, 317.

tract has its origin there? In short, the doctrine of this case is wholly repugnant to that maintained by the same Court in another case, which was most maturely considered, and in which the argument in its favor was repelled. The Court there declared their opinion to be, that full effect ought to be given to such discharges, as to all contracts made within the State where they are authorized, although the creditor should be a citizen of another State.<sup>1</sup>

§ 346. The Supreme Court of Louisiana have adopted the same reasoning; and held, that, where a negotiable promissory note was made in one State, and was indorsed in another State to a citizen of the latter, the contract was governed by the law of the place where the note was made, and not by that of the place where the indorsement was made. "We see nothing" (said the Court) "in the circumstance of the rights of one of the parties being transferred to the citizens of another State, which can take the case out of the general principle." It is a demand made under an agreement (a note) entered into in a foreign State; and consequently the party claiming rights under it, must take it with all the limitations to which it was subject in the place where it was made; and that, although he be one of our citizens."<sup>2</sup> This is certainly in conformity to what is deemed settled doctrine in England, as well as in some other States in America.<sup>3</sup> It was taken for granted by the Supreme Court of the United States to be the true doctrine in the case of a ne-

<sup>1</sup> *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 1, 11, 12. See also, *Prentiss v. Savage*, 13 Mass. R. 20, 23, 24; ante, § 317, 340.

<sup>2</sup> *Ory v. Winter*, 16 Martin, R. 277; *Sherrill v. Hopkins*, 1 Cowen, R. 103; ante, § 317, § 340.

<sup>3</sup> See *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 12; *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, R. 360; *Potter v. Brown*, 5 East, R. 123, 130.

gotiable bill of exchange, in which the drawer's responsibility was supposed to be governed by the law of the place where the bill was drawn, notwithstanding an indorsement in another country;<sup>1</sup> and also by the Court of King's Bench in England, in a case in which a right to a Bank of England note was supposed to be governed by the law of England, notwithstanding a transfer of the same had been subsequently made in France.<sup>2</sup>

§ 347. Pardessus has laid down a doctrine equally broad. He says, that it is by the law of the place, where a bill of exchange is payable, that we are to ascertain, when it falls due, the days of grace belonging to it, the character of these delays, whether for the benefit of the holder or of the debtor; in one word, every thing which relates to the right of requiring payment of a debt, or the performance or any other engagement, when the parties have not made any stipulation to the contrary.<sup>3</sup> And it is of little consequence, whether the person, who demands payment, is the creditor, who made the contract, or an assignee of his right; such as the holder of a bill of exchange by indorsement. This circumstance makes no change in regard to the debtor. The indorsee cannot require payment in any other manner, than the original creditor could.<sup>4</sup> And he applies this doctrine to the case of successive indorsements of bills of exchange, made in

<sup>1</sup> *Slacum v Pomeroy*, 6 Cranch, R 221.

<sup>2</sup> *De la Chaumette v. The Bank of England*, 9 Barn. & Cresw. 208; S. C. 2 Barn. & Adolph. 385, post, § 353. See also 2 Bell, Comm. § 1267, p. 692, 698, 4th edit, Id. p. 688 to 692, 5th edit. — *Quid si de literis cambii incidat questio*, (says Paul Voet,) *quis locus spectandus?* Is locus, ad quem sunt destinata et ibidem acceptata. P Voet, De Stat. § 9, ch. 2, § 14, p. 271, edit. 1745; Id. p. 327, edit. 1661; ante, § 317.

<sup>3</sup> Pardessus, Droit Comm. art. 1495, 1498, 1499, 1500; ante, § 316; post, § 361.

<sup>4</sup> *Ibid.*

different countries, stating, that the rights of each holder are the same, as those of the original payee against the acceptor.<sup>1</sup> He adds, also, that the effects of an acceptance are to be determined by the law of the place, where it has been made;<sup>2</sup> that every indorsement subjects the indorser to the law of the place, where it has been made; and that it governs his responsibility accordingly.<sup>3</sup>

§ 348. Notwithstanding the principle, that a discharge of the *Lex loci contractûs* is valid everywhere, and *vice versa*, is generally admitted, as a part of private international law; yet it cannot be denied, that any nation may by its own peculiar jurisprudence refuse to recognize it; and may act within its own tribunals upon an opposite doctrine.<sup>4</sup> But, then, under such circumstances its acts and decisions will be deemed of no force or validity beyond its own territorial limits. Thus, if a state should by its own laws provide, that a discharge of an insolvent debtor under its own laws should be a discharge of all the contracts, even of those made in a foreign country, its own courts would be bound by such provisions.<sup>5</sup> But they would, or might be held mere nullities in every other country.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Pardessus, Droit, Comm. art. 1495, 1498, 1499, 1500; ante, § 316; post, § 361.

<sup>2</sup> Pardessus, Droit. See *Rothschild v. Currie*, 1 Adolph. & Ellis, New R. 43; *Shanklin v. Cooper*, 8 Blackf. 41; ante, § 314, § 316, post, § 361; Com. art. 1490.

<sup>3</sup> Id. art. 1499.

<sup>4</sup> Ante, § 334; post, § 349, 350, 351.

<sup>5</sup> See *Penniman v. Meigs*, 9 Johns. R. 325; *Babcock v. Weston*, 1 Gallis. R. 168; *Murray v. De Rottenham*, 6 Johns. Ch. R. 52; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 471.

<sup>6</sup> See *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 6; post, § 349; *Ellicott v. Early*, 3 Gill, 439; *Very v. McHenry*, 29 Maine, 208; *Van Raugh v. Van Arsdaln*, 3 Cain. R. 154; *Smith v. Buchanan*, 1 East, R. 6; *Smith v. Smith*, 2 Johns. R. 235; *Green v. Sarmiento*, Peters, Cir. R. 74; *McMenomy v. Murray*, 3 Johns. Ch. R. 435; *Wolff v. Oxholm*, 6 Maule & Selw. R. 92; ante, § 338.



§ 349. And even in relation to a discharge according to the laws of the place, where the contract is made, there are (as we have seen) some necessary limitations and exceptions ingrafted upon the general doctrine, which every country will enforce, whenever those laws are manifestly unjust, or are injurious to the fair rights of its own citizens.<sup>1</sup> It has been said by a learned Judge with great force: "As the laws of foreign countries are not admitted *ex proprio vigore*, but merely *ex comitate*, the judicial power will exercise a discretion with respect to the laws, which they may be called upon to sanction; for if they should be manifestly unjust, or calculated to injure their own citizens, they ought to be rejected. Thus, if any State should enact, that its citizens should be discharged from all debts due to creditors living without the State, such a provision would be so contrary to the common principles of justice, that the most liberal spirit of comity would not require its adoption in any other State. So, if a State, under the pretence of establishing a general bankrupt law, should authorize such proceedings, as would deprive all creditors living out of the State of an opportunity to share in the distribution of the effects of the debtor, such a law would have no effect beyond the territory of the State, in which it was passed."<sup>2</sup>

§ 350. The same reasoning was again asserted by the same learned Judge in another case, calling for an exposition of the limitations of the doctrine. "This rule" (said he) "must however, from its very nature, be qualified and restrained; for it cannot be admitted, as a principle of law or justice, that, when a valid personal contract is made, which follows the person of the creditor,

<sup>1</sup> Ante, § 339; post, § 350, 351.

<sup>2</sup> Mr. Chief Justice Parker, in *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 6.

and may be enforced in any foreign jurisdiction, that a mode of discharge, manifestly partial or unjust, and tending to deprive a foreign creditor of his debt, while he is excluded from a participation with the domestic creditors in the effects of the debtor, should have force in any country, to the prejudice of their own citizens. The comity of nations does not require it, and the fair principles of a contract would be violated by it.”<sup>1</sup>

§ 351. “Thus if a citizen of this State, being in a foreign country, should, for a valuable consideration, receive a promise to pay money, or to perform any other valuable engagement, from a subject of that country; and the law should provide for a discharge from all debts upon a surrender of his effects, without any notice, which could by possibility reach creditors out of the country, where such a law should exist; we apprehend, that the contract ought to be enforced here, notwithstanding a discharge obtained under such law. For although the creditor is to be presumed to know the laws of the place where he obtains his contract, yet that presumption is founded upon another, which is, that those laws are not palpably partial and unjust, and calculated to protect the creditors at home at the expense of those who are abroad. Such laws would come within the well-known exception to the rules of comity, viz. that the laws, which are to be admitted in the tribunals of a country, where they are not made, are not to be injurious to the State, or the citizens of the State, where they are so received.”<sup>2</sup>

§ 351 a. But although the general rule, that a con-

---

<sup>1</sup> Mr. Chief Justice Parker, in *Blanchard v. Russell*, 13 Mass. R. 6.

<sup>2</sup> Mr. Chief Justice Parker in *Prentiss v. Savage*, 13 Mass. R. 23, 24; *Very v. McHenry*, 29 Maine, 208. See also *Fergusson on Marr. and Div.* 396, 397; *Wolff v. Oxholm*, 6 Maule & Selw. 92; ante, § 244.

tract, as to its dissolution and discharge, is to be governed by the law of the place where it is made, is thus, with few exceptions and limitations, admitted to be well established; yet we are not to understand, that it thence follows, as a necessary consequence, that in no cases whatever, can a contract be discharged or dissolved, except in the mode, and by the process and formalities, prescribed by the same law; or in other words, that it must be discharged and dissolved *eo ligamine, quo ligatur*, or rather by reversing the operation, which knit it under the local law.<sup>1</sup> On the contrary, there are, or may be, circumstances, under which an opposite rule may be maintainable; and the law of another country, prescribing different modes of proceeding, or different formalities, or different acts, which shall establish a dissolution thereof, may also well prevail to annul or discharge the contract. A change of domicil of the parties to the latter country, or an act done in that country, which would there operate to dissolve or discharge the contract, may well produce the fullest effect, although the same act might not be recognized by the law of the place of the origin of the contract. Thus, for example, as we well know, the obligation of a bond, or other sealed instrument, after a breach of the contract created thereby, cannot in England be discharged, or released, except by a sealed instrument, or a release under seal, according to the known maxim of the common law: *Eodem modo, quo quid constituitur, eodem modo dissolvitur*. And yet by the law of most, if not of all, of the continental countries, whose jurisprudence is founded on the Roman law, a simple receipt or discharge, not under seal, would, if executed in such

---

<sup>1</sup> See *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 124, 125; ante, § 226 c, note.

countries, be held to discharge the bond or other sealed instrument. Let us, then, suppose a bond, executed in England for the payment of money, and when it became due, there should be a default in payment, and afterwards the creditor should receive payment of the debtor in France, or otherwise should discharge him by a written unsealed instrument in France; such a discharge would in France be held valid, and conclusive, if good by the law of France, notwithstanding it might be held invalid in an English court of common law. In short, any act done, after such an obligation was created, in a foreign country, by whose laws the act would operate as a dissolution thereof, would be treated in that country at least, as a complete extinguishment thereof.

§ 351 *b*. It is not easy, therefore, upon principle, to say, why such an extinguishment of a contract, according to the *Lex loci*, ought not everywhere else to have the same operation, even in the country of the origin of the contract. For, if the contract derives its whole original obligatory force from the law of the place, where it is made, it is but following out the same principle to hold, that any act subsequently done, touching the same contract by the parties, should have the same obligatory force and operation upon it, which the law of the place where it is done attributes to it. And in this respect there certainly is, or at least may be, a clear distinction between acts done by the parties in a foreign country, and which derive their operation from their voluntary consent and intention, and acts *in invitum*, deriving their whole authority and effect from the operation of the local law, independent of any such consent.<sup>1</sup>

§ 351 *c*. Indeed the reasonable interpretation of the

---

<sup>1</sup> Post, § 411.

general rule would seem to be, that, while contracts made in one country are properly held to be dissoluble and extinguishable, according to the laws of that country, as natural incidents to the original concoction of such contracts, they are, and may at the same time also be equally dissoluble and extinguishable by any other acts done or contracts made subsequently in another country by the parties, which acts or contracts, according to the law of the latter country, are sufficient to work such a dissolution or extinguishment. It is to this double posture of a case, that Lord Brougham referred in one of his judgments. "If a contract," said he, "for sale of a chattel is made, or an obligation of debt is incurred, or a chattel is pledged in one country, the sale may be annulled, the debt released, and the pledge redeemed by the law and by the forms of another country, in which the parties happen to reside, and in whose courts their rights and obligations come in question unless there was an express stipulation in the contract itself against such avoidance, release, or redemption. But at any rate, this is certain, that if the laws of one country and its courts recognize and give effect to those of another in respect of the constitution of any contract, they must give the like recognition and effect to those same foreign laws, when they declare the same kind of contract dissolved. Suppose a party forbidden to purchase from another by our equity, as administered in the Courts of this country, (and we have some restraints upon certain parties, which come very near prohibition;) and suppose a sale of chattels by one to another party, standing in this relation towards each other, should be effected in Scotland, and that our Courts here should, (whether right or wrong,) recognize such a rule, because the Scotch law would affirm it; surely it would follow that our Courts must

equally recognize a rescission of the contract of sale in Scotland by any act, which the Scotch law regards as valid to rescind it, although our own law may not regard it as sufficient. Suppose a question to arise in the Courts of England respecting the execution of a contract, thus made in this country, and that the objection of its invalidity were waived for some reason; if the party resisting its execution were to produce either a sentence of a Scotch Court, declaring it rescinded by a Scotch matter done *in pais*, or were merely to produce evidence of the thing so done, and proof of its amounting by the Scotch law to a rescission of the contract; I apprehend, that the party relying on the contract could never be heard to say: 'The contract is English, and the Scotch proceeding is impotent to dissolve it.' The reply would be, 'Our English Courts have (whether right or wrong) recognized the validity of a Scotch proceeding to complete the obligation, and can no longer deny the validity of a similar, but reverse proceeding to dissolve it — *Unumquodque dissolvitur eodem modo, quo colligatur.*' Suppose, for another example, (which is the case,) that the law of this country precluded an infant or a married woman from borrowing money in any way, or from binding themselves by deed; and that in another country those obligations could be validly incurred; it is probable, that our law and our Courts would recognize the validity of such foreign obligations. But, suppose a *feme covert* had executed a power, and conveyed an interest under it to another *feme covert* in England; could it be endured, that where the donee of the power produced a release under seal from the *feme covert* in the same foreign country, a distinction should be taken, and the Court here should hold that party incapable of releasing the obligation? Would it not be said, that our Courts having decided the contract

of a *feme covert* to be binding when executed abroad, must, by parity of reason, hold the discharge or release of the *feme covert* to be valid, if it be valid in the same foreign country?"<sup>1</sup>

§ 351 *d.* Nor does there seem to be in this respect any acknowledged distinction between contracts, which are purely personal, and contracts which impose or may impose any charge on real estate; for although in respect to immovable property the law of the *situs* should be admitted (as certainly is the case at the common law) to regulate all the rights to immovable property; yet it does not thence follow, that an act, which would operate as a dissolution or extinguishment of the contract, creating such charge, according to the law of a foreign country, where it is subsequently done, may not incidentally and indirectly work such a dissolution or extinguishment thereof, although it does not conform to the *Lex rei sitæ*. Lord Brougham on the same occasion, referring to this topic said: "All personal obligations may in their consequences affect real rights in England. Nor does a Scotch divorce, by depriving a widow of dower or arrears of pin-money, charged on English property, more immediately affect real estate here than a bond or a judgment released in Scotland according to Scotch forms, discharges real estate of a lien, or than a bond executed, or indeed a simple contract debt incurred in Scotland, eventually and consequently charges English real estate."<sup>2</sup>

§ 352. Before we quit this head of contracts, it may be well to bring together some principles applicable to negotiable instruments, which have not been brought as distinctly under review in the preceding discussions as,

<sup>1</sup> *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 125 to 127; ante, § 226 c, note.

<sup>2</sup> *Ibid.* 9 Bligh, R. 127; ante, § 226 c, note.

they deserve to be, and which afford important illustrations of the operation of foreign law upon contracts and their incidents. The subject of the assignments of debts and other *choses in action*, not negotiable by the general law merchant, or the laws of particular countries will more properly find a place in our subsequent inquiries.<sup>1</sup>

§ 353. Questions have arisen, whether negotiable notes and bills, made in one country, are transferable in other countries, so as to found a right of action in the holder against the other parties. Thus, a question occurred in England, in a case where a negotiable note, made in Scotland, and there negotiable, was indorsed, and a suit brought in England by the indorsee against the maker, whether the action was maintainable. It was contended, that the note, being a foreign note, was not within the statute of Anne (3 and 4 Ann. ch. 9) which made promissory notes payable to order assignable and negotiable; for that statute applied only to inland promissory notes. But the Court overruled the objection, and held the note suable in England by the indorsee, as the statute embraced foreign, as well as domestic notes.<sup>2</sup> In another case a promissory note, made in England, and payable to the bearer, was transferred in France; and the question was made, whether the French holder could maintain an action thereon in England; such notes not being by the law of France negotiable; and it was held, that he might.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Post, § 355, § 395 to § 400, § 560; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778.

<sup>2</sup> *Milne v. Graham*, 2 Barn. & Cresw. 192. — It does not distinctly appear upon the Report, whether the indorsement was made in Scotland or in England. But it was probably in England. But see *Carr v. Shaw*, Bayley on Bills, p. 16, note, 5th edit.; Id. p. 22, American Edition, by Phillips & Sewall, 1836.

<sup>3</sup> *De la Chaumette v. The Bank of England*, 2 Barn. & Adolph. R. 385; S. C. 9 Barn. & Cresw. 208; and see *Chitty on Bills*, p. 551, 552, 8th edit.; ante, § 346.



But in each of these cases the decision was expressly put upon the provisions of the statute of Anne respecting promissory notes, leaving wholly untouched the general doctrine of international law.

§ 353 *a*. In a more recent case, which has been already cited,<sup>1</sup> a negotiable note was made in France and indorsed in France, and afterwards a suit was brought thereon by the indorsee against the maker, in England. One question in the case was, whether a blank indorsement in France was by the way of France sufficient to transfer the property in the note, without any other formalities. It was held, that it was not sufficient. But it seems to have been taken for granted, that if the note was well negotiated by the indorsement, a suit might be maintained thereon in England by the indorsee in his own name. On that occasion the Court said: "The rule, which applies to the case of contracts made in one country, and put in suit in the courts of law of another country, appears to be this; that the interpretation of the contract must be governed by the law of the country where the contract was made (*Lex loci contractûs*); the mode of suing, and the time within which the action must be brought, must be governed by the law of the country where the action is brought. (*In ordinandis judiciis, loci consuetudo, ubi agitur.*) This distinction has been clearly laid down and adopted in the late case of *De la Vega v. Vianna*. See also the case of a British Linen Company against Drummond where the different authorities are brought together. The question therefore is, whether the law of France, by which the indorsement in blank does not operate as a transfer of the note, is a rule which governs and regulates the interpretation of the contract, or only relates to the

---

<sup>1</sup> Ante, § 316 *a*.

mode of instituting and conducting the suit; for, in the former case, it must be adopted by our courts, in the latter it may be altogether disregarded, and the suit commenced in the name of the present plaintiff. And we think the French law on the point above mentioned is the law by which the contract is governed, and not the law which regulates the mode of suing. If the indorsement has not operated as a transfer, that goes directly to the point, that there is no contract upon which the plaintiff can sue. Indeed, the difference in the consequences that would follow, if the plaintiff sues in his own name, or is compelled to use the name of the former indorser, as the plaintiff by procuration, would be very great in many respects, particularly in its bearing on the law of set-off; and with reference to those consequences, we think the law of France falls in with the distinction above laid down, that it is a law which governs the contract itself, not merely the mode of suing. We therefore think, that our Courts of law must take notice, that the plaintiff could have no right to sue in his own name upon the contract in the courts of the country where such contract was made; and that such being the case there, we must hold in our courts that he can have no right of suing here." <sup>1</sup>

· § 354. Several other cases may be put upon this subject. In the first place, suppose a note negotiable by the law of the place where it is made, is there transferred by indorsement; can the indorsee maintain an action in his own name against the maker in a foreign country, (where both are found,) in which there is no positive law on the subject of negotiable notes applicable to the case? If he can, it must be upon the ground that the foreign

---

<sup>1</sup> Trimbe v. Vignier, 1 Bing. N. Cas. 151, 159, 160; post, § 565, 566.

tribunal would recognize the validity of transfer by the indorsement according to the law of the place where it is made. According to the doctrine maintained in England, as choses in action are by the common law (independent of statute) incapable of being transferred over, it might be argued that he could not maintain an action, notwithstanding the instrument was well negotiated, and transferred by the law of the place of the contract.<sup>1</sup> So far as this principle of the non-assignability of choses in action would affect transfers in England, it would seem reasonable to follow it. But the difficulty is in applying it to transfers made in a foreign country, by whose laws the instrument is negotiable, and capable of being transferred, so as to vest the property and right in the assignee. In such a case it would seem that the more correct rule would be, that the *Lex loci contractûs* ought to govern; because the holder under the indorsement has an immediate and absolute right in the contract vested in him, as much as he would have in goods transferred to him. Under such circumstances to deny the legal effect of the indorsement is to construe the obligation, force, and effect of a contract, made in one place by the law of another place. The indorsement in the place where it is made creates a direct contract between the maker and the first indorsee; and if so, that contract ought to be enforced between them everywhere. It is not a question as to the form of the remedy, but as to the right.<sup>2</sup>

§ 355. The same view of the doctrine seems to have been taken in another case in England, much stronger in

---

<sup>1</sup> See 2 Black. Comm. 442; *Jeffrey v. McTaggart*, 6 Maule & Selw. 126; *Innes v. Dunlop*, 8 T. R. 595; post, § 565, 566.

<sup>2</sup> See *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. New Cases, 159, 160, 161; ante, § 353 a, where the same reasoning seems to have applied; post, § 565, 566.

its circumstances than the case of a foreign negotiable note, which may be thought to stand in some measure upon the custom of merchants. A suit was brought by the assignee of an Irish judgment against the judgment debtor in England, the judgment being made expressly assignable by Irish statutes; and the objection was taken that no action could be maintained by the assignee, because it would contravene the general principle of the English law, that choses in action were not assignable. But the Court intimated a strong opinion against this ground of argument; and the cause finally was disposed of upon another point; but in such a manner as left the opinion in full force.<sup>1</sup> It is matter of surprise, that in some of the more recent discussions in England upon the negotiations of notes in foreign countries, this doctrine has not been distinctly insisted on. For, even in England, negotiable notes are not treated as mere choses in action; but they are deemed to have a closer resemblance to personal chattels on account of their transferability; so that the legal property in them passes upon the transfer, as it does in the case of chattels.<sup>2</sup> If so, no one could doubt that a title of transfer of personal property, in a foreign country, good by the laws of the country where it is made, ought to be held equally good everywhere.<sup>3</sup>

§ 356. In the next place, let us suppose the case of a negotiable note, made in a country by whose laws it is negotiable, is actually indorsed in another, by whose laws a transfer of notes by indorsement is not allowed. Could an action be maintained by the indorsee against

---

<sup>1</sup> O'Callaghan v. Thomond, 3 Taunt. R. 82; post, § 565, 566.

<sup>2</sup> McNeillage v. Holloway, 1 Barn. & Ald. R. 213.

<sup>3</sup> Ante, § 353 a. <sup>4</sup>i

the maker, in the courts of either country? If it could be maintained in the country whose laws do not allow such a transfer, it must be upon the ground that the original negotiability by the *Lex loci contractus*, is permitted to avail, in contradiction to the *Lex fori*. On the other hand, if the suit should be brought in the country where the note was originally made, the same objection might arise, that the transfer was not allowed by the law of the place where the indorsement took place. But, at the same time, it may be truly said, that the transfer is entirely in conformity to the intent of the parties, and to the law of the original contract.<sup>1</sup>

§ 357. In the next place, let us suppose the case of a note, not negotiable by the law of the place, where it is made, but negotiable by the law of the place, where it is indorsed; could an action be maintained, in either country, by the indorsee against the maker? It would seem, that in the country, where the note was made, it could not; because it would be inconsistent with its own laws. But the same difficulty would not arise in the country, where the indorsement was made; and, therefore, if the maker used terms of negotiability in his contract, capable of binding him to the indorsee, there would not seem to be any solid objection to giving the contract its full effect there. And so it has been accordingly adjudged in the case of a note made in Connecticut, payable to A., or order, but by the laws of that State, not negotiable there, and indorsed in New York, where it was negotiable. In

<sup>1</sup> See Chitty on Bills, ch. 6, p. 218, 219, 8th London edit. See Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 4; ante, § 353, 354. — In the cases of *Milne v. Graham*, 1 Barn. & Cresw. 192; *De la Chaumette v. Bank of England*, 2 Barn. & Adolp. 385, and *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. N. Cas. 151, the promissory notes were negotiable in both countries, as well where the note was made, as where it was transferred.

a suit, in New York, by the indorsee against the maker,<sup>1</sup> the exception was taken and overruled. The Court, on that occasion, said, that personal contracts, just in themselves, and lawful in the place where they are made, are to be fully enforced, according to the law of the place, and the intent of the parties, is a principle, which ought to be universally received and supported.\* But this admission of the *Lex loci contractûs* can have reference only to the nature and construction of the contract, and its legal effect, and not to the mode of enforcing it. And the Court ultimately put the case expressly upon the ground, that the note was payable to the payee, or order; and, therefore, the remedy might well be pursued according to the law of New-York against a party, who had contracted to pay to the indorsee.<sup>1</sup> But, if the words, "or order," had been omitted in the note, so that it had not appeared, that the contract between the parties originally contemplated negotiability, as annexed to it, a different question might have arisen, which would more properly come under discussion in another place; since it seems to concern the interpretation and obligation of contracts, although it has sometimes been treated as belonging to remedies.<sup>2</sup>

§ 358. Another case may be put, which has actually passed into judgment. A negotiable note was given by a debtor, resident in Maine, to his creditor, resident in Massachusetts. After the death of the creditor, his executrix, appointed in Massachusetts, indorsed the same note in that State to an indorsee, who brought a suit, as indorsee, against the maker in the State Court of Maine.

---

<sup>1</sup> Lodge v. Phelps, 1 Johns. Cases, 139; S. C. 2 Caines, Cas. in Error, 321. See Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 4.

<sup>2</sup> See Chitty on Bills, ch. 6, 218, 219, 8th Lond. edit.; 3 Kent, Comm. Lect. 44, p. 77, 3d edit.; ante, § 353 a.

The question was, whether the note was, under the circumstances, suable by the indorsee; and the Court held, that it was not; for the Court said, that the executrix could not herself have sued upon the note, without taking out letters of administration in Maine; and, therefore, she could not, by her indorsement, transfer the right to her indorsee.<sup>1</sup>

§ 359. It does not appear, by the report,<sup>2</sup> whether the note was made in Massachusetts or in Maine. It is not, perhaps, in the particular case material, as, according to the law of both States, the note was negotiable by indorsement, whether made in the one or in the other State. If it had been different, it might have given rise to a different inquiry. But in either State, the creditor might certainly, in his lifetime, by his indorsement, have transferred the property in the note to the indorsee; and as clearly his executrix could do the same; for it is entirely well settled, that an executor or administrator can so transfer any negotiable security by his indorsement thereof.<sup>3</sup> If, then, by the transfer in Massachusetts, the property passed to the indorsee, it is difficult to perceive, why that transfer was not as effectual in Maine as in Massachusetts; and, by the law of both States, an indorsee may sue on negotiable instruments in his own name. [And this doctrine was acted upon by the same Court, in a case later than that just alluded to. An

<sup>1</sup> *Stearns v. Burnham*, 5 Greenl. R. 261; *S. P. Thomson v. Wilson*, 2 N. Hamp. R. 291. But see *Huthwaite v. Phaire*, 1 Mann. & Grang. R. 159, 164; and *Rand v. Hubbard*, 4 Metc. R. 252, 258, 259; post, § 516, 517. See *Dixon v. Ramsay*, 3 Cranch, 319; *Pond v. Makepeace*, 2 Metc. 114; *Harper v. Butler*, 2 Peters, 239.

<sup>2</sup> [In the second edition of Greenleaf's Reports, by Bennett, in 1852, it appears that this note was made and indorsed in Massachusetts.]

<sup>3</sup> See *Rawlinson v. Stone*, 3 Wilson, R. 1; *S. C.* 2 Str. R. 1260

administrator appointed in New Hampshire and residing there, held in his official capacity, a negotiable note against a citizen of Maine, payable to the intestate, also a resident of New Hampshire. The note had been indorsed in blank by the payee during his lifetime, and while still a citizen of the latter State. The administrator was allowed to sue in the courts of Maine, as an indorsee, subject, however, to any defence open between the original parties.<sup>1</sup>] In truth, such instruments are treated, not as mere choses in action, but rather as chattels personal.<sup>2</sup> Choses in action are not assignable by law; and actions must be brought thereon in the name of the original parties. But negotiable notes are transferable by indorsement; and when transferred, the indorsee may sue in his own name. Upon the reasoning in the above case, the note would cease to be negotiable after the death of the payee; which is certainly not an admissible doctrine.<sup>3</sup> The decision, in a recent case, in the Supreme Court of the United States, is founded upon the doctrine, that an assignment by an executor of a chose in action in the State where he is appointed, and which is good by its laws, will enable the assignee to sue in his own name in any other State, by whose laws the instrument would be assignable, so as to pass the note to the assignee, and enable him to sue thereon.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> *Barrett v. Barrett*, 8 Greenl. R. (Bennett's Ed.) 353.

<sup>2</sup> *McNeillage v. Holloway*, 1 Barn. & Ald. 218. But see *Richards v. Richards*, 2 Barn. & Adolph. 447, 452, 453; ante, § 355.

<sup>3</sup> *Rawlinson v. Stone*, 3 Wilson, R. 1; S. C. 2 Str. R. 1260; Bayley on Bills, ch. 5, p. 78, 5th edit. — The effect of assignments of debts and other personal property will come more fully under review in the succeeding chapter, when we enter upon the subject of the law, which regulates the transfer of personal property. Post, § 395 to § 400.

<sup>4</sup> 3 Kent, Comm. § 44, p. 88, 4th edit.; *Rand v. Hubbard*, 4 Metc. R. 252,



§ 360. As to bills of exchange, it is generally required, in order to fix the responsibility of other parties, that, upon their dishonor, they should be duly protested by the holder, and due notice thereof given to such parties. And the first question which naturally arises, is, whether the protest and notice should be in the manner, and according to the forms of the place in which the bill is drawn, or according to the forms of the place in which it is payable. By the common law, the protest is to be made, at the time, in the manner, and by the persons prescribed in the place where the bill is payable.<sup>1</sup> But, as to the necessity of making a demand and protest, and the circumstances under which notice may be required or dispensed with, these are incidents of the original contract, which are governed by the law of the place where the bill is drawn.<sup>2</sup> They constitute implied conditions, upon which the liability of the drawer is to attach, according to the *Lex loci contractûs*; and, if the bill is negotiated, the like responsibility attaches upon each successive indorser, according to the law of the place of his indorsement; for each indorser is treated as a new

258, 259; *Harper v. Butler*, 2 Peters, Sup. Court R. 239; *Trecothick v. Austin*, 4 Mason, 16. — The case of *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. N. Cases. 151, (ante, § 353 a,) seems to inculcate the doctrine as general, that a transfer of property, good by the *Lex loci* of the transfer, will, at least in cases of negotiable instruments, be held good everywhere, so as to enable the indorsee to sue in his own name.

<sup>1</sup> Chitty on Bills, p. 193, 490, 506, 507, 508, 8th Lond. edit. 1833; Post, § 631. See *Rothschild v. Currie*, 1 Adolph. & Ell. 43; *Shanklin v. Cooper*, 8 Blackford, 41; *Pothier, De Change*, n. 155; *S. P. Pardessus, Droit Comm.* Tom. 6, art. 1489, 1497, n. 155, states the same point.

<sup>2</sup> *Ibid.* See *Aymar v. Sheldon*, 12 Wend. R. 439; Chitty on bills, p. 490, 506, 507, 508, 8th Lond. edit. 1833; 1 *Boullenois, Obsefv.* 23, p. 531, 532, *Pardessus*, Tom. 5, art. 1489, 1498. *Savary, Le Parfait, Negotiant*, Tom. 1, Part 3, Lib. 1, ch. 14, p. 851.

drawer.<sup>1</sup> The same doctrine, according to Pardessus, prevails in France.<sup>2</sup>

§ 361. Upon negotiable instruments, it is the custom of most commercial nations to allow some time for payment beyond the period fixed by the terms of the instrument. This period is different in different nations; in some, it is limited to three days; in others, it extends as far as eleven days.<sup>3</sup> The period of indulgence is commonly called the *days of grace*; as to which, the rule is, that the usage of the place on which the bill is drawn, and where payment of a bill or note is to be made, governs as to the number of the days of grace to be allowed thereon.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> See *Rothschild v. Currie*, 1 Adolph. & Ell. 43; Pothier, De Change, n. 155; Bayley on Bills, ch. A. p. 78 to p. 86, 5th edit. 1836, by Phillips & Sewall; Chitty on Bills, ch. 6, p. 266, 267, 370, 8th Lond. Edit.; *Ballingalls v. Gloster*, 3 East, R. 481; ante, § 314 to § 317.

<sup>2</sup> Pardessus, Droit Comm. art. 1485, 1495, 1496 to 1499; Henry on Foreign Law, 53, Appx. p. 239 to p. 248. Ante, § 314 to § 347. Boullenois admits, that the protest ought to be according to the law of the place where the bill is payable. But, in case of a foreign bill, indorsed by several indorsements in different countries, he contends that the time, within which notice or recourse is to be had upon the dishonor, is to be governed by a different rule. Thus, he supposes, a bill drawn in England on Paris in favor of a French payee, who indorses it to a Spaniard (in Spain), and he to a Portuguese (in Portugal), and he to the holder; and then says, that the holder is entitled to have recourse against the Portuguese, within the time prescribed by the law of France, because the holder is there to receive payment; the Portuguese is to give notice to the Spaniard within the time prescribed by the law of Portugal, because that is the only law with which he is presumed to be acquainted, &c.; and so in regard to every other indorser, he is to have recourse within the period prescribed by the law of the place where the indorsement was made, and not of the domicile of the party indorsing. 1 Boullenois, Observ. 20, p. 370, 371, 372; Id. Observ. 23, p. 531, 532.

<sup>3</sup> Bayley on Bills, 5th Amer. Edit. by Phillips & Sewall, p. 234, 235; Chitty on Bills, p. 407, 8th Lond. edit.; Id. p. 193.

<sup>4</sup> Ibid.; *Bank of Washington v. Triplett*, 2 Peters, Sup. C. R. 30, 34; ante, § 316 to § 347; Pardessus, Tom. S. P. Chitty on Bills, p. 407, 8th Lond. edit.;

§ 362. This head, respecting contracts in general, may be concluded by remarking that contracts respecting personal property and debts, are now universally treated as having no *situs* or locality; and they follow the person of the owner in point of right; (*Mobilia inhærent ossibus domini*;) <sup>1</sup> although the remedy on them must be according to the law of the place where they are sought to be enforced. The common language is: *Mobilia non habent sequelam*; *Mobilia ossibus inhærent*; *Actor sequitur forum Rei*; *Debita sequuntur personam debitoris*.<sup>2</sup> That is to say, they are deemed to be in the place, and are disposed of by the law of the domicil of the owner, wherever in point of fact they may be situate. *Quin tamen ratione mobiliū,* (says Paul Voet, a strenuous opposer of the general doctrine of the extraterritorial operation of statutes,) *ubique sitorum, domicilium seu personam domini sequamur*.<sup>3</sup> Burgundus says: *Sed tamen, ut existimem, bona moventia, et mobilia, ita comitari personam, ut extra domicilium ejus censeantur existere, adduci sane non possum*.<sup>4</sup> Rodenburg says the same. *Diximus, mobilia situm habere intelligi, ubi dominus instruxerit domicilium, nec aliter mutare eundem, quam und cum domicilio*.<sup>5</sup> He goes on to assign the reasons, founded

---

Id. p. 193; S. P. 2 Boullenois, Observ. 23, p. 531, 532, and Mascard. Conclus. 7, n. 72, there cited.

<sup>1</sup> Thorne v. Watkins, 2 Ves. 35; 1 Boullenois, Observ. 20, p. 348; Liverm. Diss. § 251, p. 162, 163; P. Voet, de Statut. ch. 2, § 4, n. 8, p. 126, edit. 1715; Id. p. 139, edit. 1661; post, § 377, 378.

<sup>2</sup> Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 3, 4; Dwarris on Statutes, Pt. 2, p. 650; Liverm. Diss. § 251, 252, 254, p. 162, 163, 167; Fœlix, Conflic des Loix, Revue Etrang. et Franc. Tom. 7, 1840, § 32, p. 221 to p. 226; Id. § 33, p. 227, 228; Christinæus, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, Decis. 5, n. 1, 2, 3, p. 7; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777; post, § 376 to 385, § 395 to § 400.

<sup>3</sup> P. Voet, De Statut. § 4, ch. 2, n. 8, p. 126; Id. p. 139, 140, edit. 1661.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract 2, n. 20, p. 71.

<sup>5</sup> Rodenburg, De Diver. Stat. tit. 2, ch. 2, n. 1; 2 Boullenois, Appx. p. 14, 15.

upon the perpetually changeable location of movables. Pothier is equally expressive on the same point.<sup>1</sup> Indeed, the doctrine is so firmly established, that it would be a waste of time to go over the authorities;<sup>2</sup> and

<sup>1</sup> Post, § 381.

<sup>2</sup> See Bouhier, Coutum. De Bourg. ch. 21, § 172, p. 408; Id. ch. 22, § 79, p. 429; Id. ch. 25, § 5, 6, p. 490; Pothier, Des Choses, Tom. 8, P. 2, § 3, p. 109, 110; Id. Coutum. d'Orléans, Tom. 10, n. 24, p. 7; 2 Bell, Comm. 684, 685, 4th edit.; Bruce v. Bruce, 2 Bos. & Pull. 230; Sill v. Worswick, 1 H. Bl. 690, 691; In Re, Ewing, 1 Tyrwhitt, R. 91; Thorne v. Watkins, 2 Ves. R. 35; 4 Cowen, R. 517, note; Blanchard v. Russell, 13 Mass. R. 6; Liverm. Diss. 163, 164 to 171; Félix, Conflit des Lois, Revue Etrang. Et Franc. Tom. 7, 1840, § 31, p. 220, § 32, p. 221 to § 36, p. 229. — There are some few jurists, who seem to dissent from the doctrine, either in a qualified or absolute manner, who are cited by Mr. Félix. He enumerates Tittman, Mühlenbruch, and Eichhorn. Id. p. 223, 224. John Voet has expounded this whole doctrine very fully. Atque ita (says he) evictum hactenus existimo, in omnibus statutis, realibus, personalibus, mixtis, aut quacunque aliâ sive denominatione sive divisione concipiendis, verissimam esse regulam, perdere omnino officium suum statuta extra territorium statuentis; neque judicem alterius regionis, quantum ad res in suo territorio sitas, ex necessitate quâdam juris obstrictum esse, ut sequatur probetve leges non suas. In eo tamen forte scrupulus hæserit; si scilicet hæc ita sint, qui ergo fiat, quod vulgo reperitur traditum, in successioneibus, testandi facultate, contractibus, aliisque, mobilia ubicunque sita regi debere domicilii jure, non vero legibus loci illius, in eo naturaliter sunt constituta; videri enim hæc saltem ratione jurisdictionem judicis domicilii non raro ultra statuentis fines operari in res dispersas per varia aliorum magistratuum, etiam remotissimis ad orientem occidentumque solem regionibus imperitantium, territoria. Sed considerandum, quâdam fictione juris, seu malis, præsumptione, hanc de mobilibus determinationem conceptam niti: cum enim certo stabilique hæc situ careant, nec certo sint alligata loco; sed ad arbitrium domini undique in domicilio locum revocari facile ac reduci possint, et maximum domino plerumque commodum adferre soleant, cum ei sunt præsentia; visum fuit, hanc inde conjecturam surgere, quod dominus velle censeatur, ut illic omnia sua sint mobilia, aut saltem esse intelligantur, ubi fortunarum suarum larem summamque constituit, id est, in loco domicilii. Proinde si quid domicilii judex constituerit, id ad mobilia ubicunque sita non aliâ pertinebit ratione, quam quia illa in ipso domicilii loco esse concipiuntur. Si tamen has juris fictiones quis à ratione naturali, in hisce solum considerandâ, alienas putet, quippe desiderantes unum communem legislatorem, lege suâ fictiones tales introducentem ac stabilientem; non equidem repugnaverim, atque adeo tunc hoc ipsum comitati, quam gens genti præstat, magis, quam rigori juris, et summæ potestati, quam quisque magistra-

especially as the same subject will occur, in a more general form, in the succeeding chapter.<sup>1</sup>

§ 362 *a*. Debts, in the vocabulary of the civil law, are often known by the title of *Nomina debitorum*; <sup>2</sup> and they also follow the person of the owner, or as Jason says: *Nomina infixæ sunt ejus ossibus*.<sup>3</sup> Burgundus also says: *Nomina et actiones loco non circumscribuntur, quia sunt incorporales; tamen et ibi per fictionem esse intelliguntur, ubi creditor habet domicilium. Nam, quod quidam ossibus creditoris, esse affixæ putant, non magis movet, quam si dicamus, dominium fundi esse in proprietario; cum alioquin, si quis strictius interpretetur, aliud est fundus, aliud dominium; sicuti aliud est obligatio, aliud creditum*.<sup>4</sup> Dumoulin is equally explicit. *Nom-*

tus in mobilia, suo in territorio constituta, habet, adscribendum putem. Præsertim cum considero, subinde per magistratus loci, in quo mobilia vere existunt, de illis ea constitui sancirique, quæ domicilii judici displicere possent, Quid enim, si domicilii judex frumenta importari jubeat, penuriâ frugum vexatâ regione; incola spe lucri majoris frumenta sua, in aliâ regione horreis recondita inferre desiderit; regioni vero isti imperans omnem vetuerit frugum exportationem, jure suo in sui territorii frumentis usus? Quis hic obsecro negare sustineat, mobilia regi lege loci, in quo vere sunt, non in quo ob domicilium domini esse finguntur. Nec minus id in rerum publicationibus ex delicto apparet, in quantum fisco loci, in quo reus condemnatus est, non sunt cessura bona omnia mobilia ubicunque sita, sed ea sola, quæ in loco condemnantis inveniuntur; nisi aliud ex comitate alicubi servetur. Nec dicam, variare de rebus quibusdam locorum plurimorum statuta, utrum mobilibus illæ, an immobilibus accensendæ sint; nec novum esse, ut quæ unâ in regione mobilia habentur, immobilium catalogo alibi adscripta inveniuntur; annui, verbi gratiâ, redditus à Provinciâ debiti, in Hollandiâ mobiles, immobiles Trajecti: arbores grandiores solo hærentes passim immobiles, mobiles tamen in Flandriâ habitæ. Quo posito, necesse fuerit, ut, quæ in domicilii loco mobilia habentur, mobilia vero illic ubi sunt, regantur lege loci in quo vere sunt, magistratui ne ex comitate quidem permissuro, ut quasi mobilia domicilii dominici sequerentur jura. J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, P. 2, § 11, p. 44, 45; post, § 481, 482.

<sup>1</sup> Post, § 374 to § 401.

<sup>2</sup> Ersk. Inst. B. 3, tit. 9, § 4; Cujacii, Opera, Tom. 7, p. 491, edit. 1768; Dig. Lib. 10, tit. 2, l. 2, § 6; Vicat. Vocab. Voce, Nomen.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, Observ. 20, p. 348.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 33, p. 73.

*ius et jura, et quæcumque incorporalia, non circumscribantur loco; et sic non opus est accedere ad certum locum. Tum si hæc jura alicubi esse censerentur, non reputarentur esse in re pro illis hypothecata, nec in debitoris persona, sed magis in persona creditoris, in quo activè resident, et ejus ossibus inhærent.*<sup>1</sup>

§ 362 b. The language of Hertius is: *Mobilibus interdum etiam κατ' ἀναλογίαν (nam proprie neque mobiles sunt, nec immobiles,) accensentur res incorporales.*<sup>2</sup> Huberus holds them to fall under the class of movables.<sup>3</sup> Paul Voet says: *Verum, quid de nominibus et actionibus statuendum erit? Respondeo, quia proprie loquendo, nec mobiliam nec immobiliam veniunt, appellatione; Etiam vere non sunt in loco, quia incorporalia. Ideo non sine distinctione res temperari poterit. Aut igitur realis erit actio, tendens ad immobilia, et spectabitur statutum loci situs immobilium. Aut erit actio realis spectans mobilia, et idem servandum erit, quod de mobilibus dictum est. Aut erit actio personalis sive ad mobilium sive ad immobilia pertinens, quæ cum inhæreat ossibus personæ, statutum loci creditorum æstimari debet.*<sup>4</sup>

§ 363. But a question of a very different character may arise, as to executory contracts respecting real estate or immovables. Are they governed by the law of the place where the contract is made? Or by the law of the place where the property is situate? Take, for instance, the case of a contract for the purchase or sale of lands in England or in America, arising under the

<sup>1</sup> Dumoulin, Comm. de Consuetud. Paris. Tom. 1, De Fiefs, tit. 1, gloss. 4, n. 9, p. 56, 57; Liverm. Dissert. § 251, p. 162, 163; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777; post, § 392 to § 400.

<sup>2</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 6, p. 122, 123, edit. 1737; Id. p. 174, edit. 1716.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> P. Voet, D. Statut. § 9, ch 1, n. 11, p. 256, edit. 1715, p. 312, 313, edit. 1661

Statute of Frauds by which all contracts respecting real estate, or any interest therein, are required to be in writing; and otherwise they are void. If such a contract is made in France by parol, or otherwise, in a manner not conformable to the law *rei sitæ*, for the purchase or sale of lands situate in England or in America, and the contract is conformable to the law of France on the same subject; is the contract valid in both countries? Is it valid in the country where the land lies, so as to be enforced there? If not, is it valid in the country where the contract was made? <sup>1</sup>

§ 364. If this question were to be decided exclusively by the law of England, it might be stated, that, by the law of England, such a contract would be utterly void; and it would be so held in a suit brought to enforce it in that realm, upon the ground, that all real contracts must be governed by the *Lex rei sitæ*.<sup>2</sup> Lord Mansfield took occasion, in a celebrated case, to examine and state the principle. "There is a distinction" (said he) "between local and personal statutes. Local ones regard such things as are really upon the spot in England; as the Statute of Frauds, which respects lands situate in this kingdom. So stockjobbing contracts, and the statutes thereupon, have a reference to our local funds. And so the statutes for restraining insurances upon the exportation of wool respect our own ports and shores. Personal statutes respect transitory contracts, as common loans and insurances."<sup>3</sup> And in another report of the same

<sup>1</sup> Ante, § 262; post, § 435, 436 to 445. See 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to p. 871; 4 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 5, § 11, p. 217.

<sup>2</sup> See 2 Dwaris on Statut. 648; Warrender v. Warrender, 9 Bligh, R. 127, 128; ante, § 351 d.

<sup>3</sup> Robinson v. Bland, 1 W. Black. R. 234, 246; post, § 383, and note.

case, after a second argument, he said: "In every disposition or contract, where the subject-matter relates locally to England, the law of England must govern; and must have been intended to govern. Thus, a conveyance or will of land, a mortgage, a contract concerning stocks, must all be sued upon in England; and the local nature of the thing requires them to be carried into execution according to the law here."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Robinson v. Bland, 2 Burr. R. 1079; S. P. 1 W. Black. R. 259. See also Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 4; Henry on For. Law, p. 12 to 15; Scott v. Alnut, 2 Dōw & Clarke, 404. See also Selkrig v. Davis, 2 Dow, R. 230, 250; post, § 283, 435.—Mr. Burge, speaking on this subject, says: "There is an entire concurrence amongst them (jurists) in considering, that the title to movables, or the validity of any disposition of them, is not governed by the law of their actual situs. This, which may be regarded as a general rule, is subject to this qualification, that the law of the country in which the movable may be actually situated, has not prescribed some particular mode by which alone the movable can be transferred. Thus, property in the public funds or stocks, shares in companies, joint-stocks, &c., is a species of personal property, which, as it is created, so it is regulated by the law of the country in which it exists. Certain forms are prescribed, by which alone the holder of any share or interest can transfer it. Here the transfer is so far subject to the law of the place where the property is situated, that the legal title to it is not acquired unless those forms are observed. But although the contract may, in consequence of of a non-compliance with those forms, fail in conferring the legal title on the donee, yet it will give him a right to compel the disponent, by action or suit, to make a transfer in the manner required by the local law. To this limited extent the *lex loci rei sitæ* affects and controls the transfer by acts *inter vivos* of certain movables. But unless the local law gives to them the quality of immovable or real, as it may do, and has done in many instances, they still, as subjects of succession, are governed by the law of the owner's domicile. The rule is, that the title to movable property is governed by the law of the place of the owner's domicile; and this rule is uniformly applied in deciding on the title to movable property as a subject of succession. The law of the owner's domicile is not that which exclusively decides on the title to movable property as a subject of transfer and acquisition by acts *inter vivos*. When contracts of purchase and sale, mortgage or pledge, are complete in a place which is not the domicile of the owner, the validity of such contracts and the rights and obligations which they confer, are governed by the law of the country in which they are completed. 'Semper in stipulationibus, et in cæteris contractibus id sequimur,



§ 365. The same doctrine has been laid down in equally emphatic terms in the Scottish courts. Lord Robertson in a highly interesting case said: "Although the rule as to the *Lex loci contractus*, is of very general application, particularly as to the constitution and validity of personal contracts and obligations, it is not universal. In the first place, it does not apply to contracts or obligations relative to real estates."<sup>1</sup> Lord Bannatyne, on the same occasion, affirmed the like principle.<sup>2</sup> And it has received an unequivocal sanction in America; where it has been broadly declared to be a well settled rule, that any title or interest in land, or in other real estate, can only be acquired or lost agreeably to the law of the place where the same is situate.<sup>3</sup>

---

quod actum est; aut si non pareat, quid actum est, erit consequens, ut id sequamur, quod in regione, in quâ actum est, frequentatur.' 'Generaliter enim in omnibus, quæ ad formam ejusque perfectionem pertinent, spectanda est consuetudo regionis, ubi sit negotiatio, quia consuetudo influit in contractus, et videtur ad eos respicere, et voluntatem suam eis accommodare.'" 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 751, 752; 2 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 9, p. 863 to p. 870. See post, § 434.

<sup>1</sup> Fergusson on Marr. and Div. p. 395; Id. 397. See Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 40, p. 515; post, § 436, and note.

<sup>2</sup> Fergusson on Marr. and Div. p. 401; 2 Kaims on Equity, B. 3, ch. 2, § 2. — Erskine, in his Institutes, seems to assert a more modified doctrine. He says: "All personal obligations or contracts entered into according to the law of the place where they are signed, or as it is expressed in the Roman Law, secundem legem domicilii, vel loci contractus, are deemed effectual when they come to receive execution in Scotland, as if they had been perfected in the Scotch form. And this holds even in such obligations as bind the grantor to convey subjects within Scotland; for where one becomes bound by a lawful obligation, he cannot cease to be bound by changing places." Yet Erskine afterwards adds, that if an actual conveyance of the property had been made; not according to the Scotch forms, the courts of Scotland would not compel the party to convey, nor treat it as an obligation of the grantor to execute a more perfect conveyance. Ersk. Inst. B. 3, tit. 3, § 40, 41, p. 515. See post, § 486.

<sup>3</sup> Cutter v. Davenport, 1 Pick. R. 81; Hosford v. Nichols, 1 Paige, R. 220; Wills v. Cowper, 2 Hamm. R. 124; post, § 424, 427, 435.

§ 365 a. Paul Voet has expressed the same opinion. *Quid si utaque contentio de aliquo jure in re; seu ex ipsâ se descendente? Vel ex contractu, vel actione personali, sed in rem scripta? An spectabitur loci statutum, ubi dominus habet domicilium, an statutum rei sitæ? Respondeo; Statutum rei sitæ. Ut tamen actio etiam intentari possit, ubi Reus habet domicilium. Idque obtinet, sive forensis sit ille, de cujus re controversia est, sive incola loci, ubi res est sita.*<sup>1</sup>

§ 366. This doctrine may be further illustrated by the case of Scotch heritable bonds. By heritable bonds in that law are meant bonds for the payment of money, which are secured by a conveyance or charge upon real estate. Such bonds usually contain not only a charge upon real estate, but a personal obligation to pay the debt. In general, by the Scotch law, mere personal bonds and other debts, on the decease of the creditor, pass to his personal representative; but heritable bonds belong to the heir; because the charge on the real estate, being *jus nobilius*, draws to it the personal right to the debt. According to the Scotch law, no contract or other act, disposing of an heritable bond, will be good, unless it is according to the law of Scotland; and no contract, intended to create such a heritable bond, will be valid, as such, unless it be made with the solemnities of the Scotch law.<sup>2</sup> There are other collateral consequences

---

<sup>1</sup> P. Voet, de Statut. § 9, ch. 1, n. 2, p. 250, edit. 1715; Id. p. 305, edit. 1661; post, § 426, § 442.

<sup>2</sup> Brsk. Inst. B. 2, ch. 2, § 9 to § 20, p. 198 to p. 204; Id. B. 3, tit. 2, § 39, 40, 41, p. 514, 515; *Jerningham v. Herbert*, 1 Tamlyn, R. 103; 2 Bell, Comm. § 668, p. 7, 8; Id. § 1266, p. 690, 4th edit.; Id. p. 687, 5th edit.; post, § 485 to 489.—Yet Mr. Erskine, in his Institutes, seems to admit, that obligations to convey things in Scotland, although not perfected in the Scottish form, yet if perfected according to the *Lex domicilii* of the parties, are binding in Scotland, not as conveyances, but as contracts, under some circumstances. Ante, § 365, note 2.

growing out of the same doctrine. Thus, if a Scotch heir should seek to be exonerated from a heritable bond by the application of the personal assets in England, his right would depend upon the law of Scotland, that is, the law of the place where the real estate was situate; and would not depend upon the law of the place where the personal estate happened locally to be.<sup>1</sup>

§ 367. The same reasoning seems to have governed in the House of Lords in a recent case, where certain entailed estates in Scotland were sold for the redemption of the land-tax, and the surplus money of the proceeds of the sale was vested, according to a statute on the subject, in trustees, who were required to pay the interest of it to the heir of entail in possession, until the money should be reinvested in land. The heir of entail next entitled sold his reversionary and contingent right to the interest of this fund by a deed in the English form, and executed in England, where the parties were domiciled, but without the solemnities required by the law of Scotland. It was admitted, that the fund was to go to the heirs in entail, and that the principal thereof was consequently heritable, and could only be passed according to the solemnities of the law of Scotland. But the House of Lords adjudged the intermediate interest of the surplus, before the investment in lands, to be movable property, and alienable by the proprietor, as such; and, therefore, they held the assignment of it according to the English law good.<sup>2</sup>

§ 368. From what has been already stated in the pre-

---

<sup>1</sup> *Elliott v. Lord Minto*, 6 Madd. R. 16; *Earl of Winchelsea v. Garety*, 2 Keen, R. 293, 309, 310; ante, § 266 a. See also 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, ch. 15, § 4, p. 722 et seq.

<sup>2</sup> *Scott v. Alnutt*, 2 Dow & Clark, 404, 412.

ceding discussions, it will be seen, that foreign jurists are by no means agreed in admitting the general doctrine.<sup>1</sup> On the contrary some of them maintain that the validity of a contract is, in all cases, to be governed by the law of the place, where it is made, whether it regards movables or immovables.<sup>2</sup> Thus, in respect to the capacity of persons to contract, their doctrine is, that, if they are of age to contract in the place of their domicile, but are not in the place, where their immovable property is situate, the contract to sell or alienate the latter will be valid everywhere; and so, *vice versa*.<sup>3</sup> Others hold a different opinion, and insist, that, whatever may be the law of the domicile, as to capacity, and although it governs the person universally, yet it does not apply to immovable property in another country.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Ante, § 260 to § 263. See also ante, § 82, § 325 to § 327; post, § 369 to § 373, § 474 to § 479. See 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to p. 871.

<sup>2</sup> Ante, § 52, 53, 60, 61, 62; post, § 435 to § 445. See also Félix, *Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franc.* Tom. 7, 1840, § 37, p. 307 to p. 311; Id. p. 352 to 360; post, § 371 f, note. — Mr. Burge has made a large collection of the various opinions of foreign jurists on this subject. 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to p. 871.

<sup>3</sup> Ante, § 51 to § 54, § 58 to § 63; post, § 430 to § 435; Rodenburg, tit. 1, ch. 3; Id. tit. 2, ch. 3; Liverm. Diss. § 44, 45, 46, p. 48, 49; Id. § 55, 56, p. 56; Id. § 58, 59, p. 58; 1 Boullenois, *Observ.* 2, p. 27; Id. p. 145; Id. *Observ.* 9, p. 152, 153, 154; Id. *Observ.* 12, p. 175 to p. 177; Id. *Observ.* 23, p. 456 to p. 460; 1 Froland, *Mém.* 156, 160. See on this point Félix, *Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franc.* Tom. 7, 1840, § 27 to § 33, p. 216 to p. 228; 2 Burge, Comm. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to p. 870.

<sup>4</sup> Ante, § 54 to § 62; post, § 430, 431, 432, § 435 to § 445; Liverm. Diss. § 44, p. 48, 49; Id. 46 to § 53, p. 49 to § 53; Id. § 59, p. 58. See 1 Boullenois, *Observ.* 6, p. 127 to 30, 135; Id. *Observ.* 9, p. 150 to 156; J. Voet, ad *Pand. Lib.* 1, tit. 4, § 7, p. 40; 2 Froland, *Mém. des Stat.* 821. — There are some nice distinctions put by different authors upon this subject, which are stated with great clearness and force by Mr. Livermore, (*Dissert.* § 58, p. 58 to 62,) and upon which we may have occasion to comment more fully hereafter. At present it is only necessary to say, that Boullenois, Bouhier, and others hold,

§ 369. So, in respect to express nuptial contracts we have seen, that many foreign jurists hold them obligatory

that, while the law of the domicil, as to general capacity, governs as to contracts and property everywhere, the law of the situs of immovable property governs, as to the quantity, which the party, having full capacity, may sell, convey, or dispose of. See Livermore, Diss. § 58 to § 63, p. 58; 1 Boullenois, Prin. Gén. 8, p. 7; Id. Observ. 6, p. 127 to 133; Id. Observ. 12, p. 172, 175 to 178; Id. Observ. 13, p. 177, 183, 184, 188, 189; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 68 to § 70; Id. § 81 to 84. See also 1 Boullenois, Observ. 5, p. 101, 102, 107, 111, 112; 2 Henrÿs, Œuvres, Lib. 4, ch. 6, Quest. 105. Rodenburg seems to admit, that a contract respecting real property, which is entered into according to the forms of the *Lex loci contractûs* may be good to bind the party personally, although it is not according to the forms prescribed by the *Lex rei sitæ*. Rodenburg, tit. 2, ch. 3; 1 Boullenois, 414, 415, 416; 2 Boullenois, Appx. p. 19. Mr. Fœlix has enumerated many of the jurists on each side of this question in his dissertation on the Conflict of Law. Fœlix, *Conflit des Lois*, Revue Etrang. et Franc. 1840, Tom. 7, § 27 to § 32, p. 216 to p. 221; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to p. 870. Muhlenbruch, who is a very modern author, and is cited by Mr. Fœlix, has a single passage on the subject, which, from its generality, may serve to show how difficult it is to obtain any certainty as to the exact opinion of foreign jurists on the various questions which may arise from the conflict of laws as to personal capacity, contracts, and rights to property. He lays down the following rules on the subject: (1.) *Jura atque officia ejusmodi, quæ hominum personis inhærent, et quasi sunt infixa, ex hisque apte pendentia, tum etiam ea, quæ ad universitatem patrimonii pertinent, ex legibus judicanda sunt, quæ in civitate valent, ubi is, de quo quæritur, larem rerumque ac fortunarum suarum summam constituit, scilicet non adversante exterarum civitatum jure publico. Enimvero mutato domicilio jura quoque hujusmodi mutantur, sic tamen, ut ne cui jus ex pristina ratione quesitum, certisque suis terminis jam definitum eripiat.* (2.) *Jura, quæ proxime rebus sunt scripta, velut quæ ad dominii causam spectant, vel ad vectigalium tributorumque onus, vel ad pignorum in judicati executionem et capiendorum et distrahendorum, tum etiam rerum apud judicem petendarum persequendarumve rationem, et quæ sunt reliqua ex hoc genere, æstimantur ex legibus ejus civitatis, ubi sitæ sunt res, de quibus agitur, atque collocatæ, nullo rerum immobilium atque mobilium habito discrimine.* (3.) *Negotiorum rationem quod atinet, de forma quidem, quatenus non nisi ad fidem auctoritatemque negotio conciliandam valeat, nec in aliarum legum fraudem actum sit, non est, quod dubitemus, quin accommodate ad ejus loci instituta, ubi geritur res, dirigenda sit atque æstimanda. Nec est, quod non idem statuamus aut de personis, scilicet possintne omnino jure suo et velut abitrio negotia instituere? Aut de negotiorum materia, atque vi et potestate, quæ iis, cum per se insit, tum vero quoad agendi excipiendique facultatem, hac tamen itidem*

upon all property, whether movable, or immovable, belonging to the parties in other countries, if they are valid by the law of the place of the nuptial contract.<sup>1</sup> And in respect to implied nuptial contracts, all those jurists, who maintain, that the law of the domicil furnishes, in the absence of any express contract, the rule to ascertain the rights and intentions of the parties, by way of tacit contract, necessarily give to the doctrine the same universal operation.<sup>2</sup>

§ 369 *a*. Dumoulin is most emphatic upon this matter. *Primo, in sano intellectu*, (says he,) *nullum habet dubium, quin societas* (he is speaking of cases of marriage) *semel contracta, complectatur bona ubicunque sita, sine ulla differentia territorii, quam ad modum quilibet contractus, sive tacitus, sive expressus,*

adscripta exceptione, ut ne quid in aliena civitate fiat contra ejusdem civitatis mores, leges, instituta, ad quæ immutanda prorsus nihil valet privatorum arbitrium. Quid? quod omnino sese, qui negotium aliquod instituerunt, tacite accommodasse videri possunt ad ejus regionis leges consuetudinesve, in qua ut exitum habeat res, de qua agitur, aut legum decreto, aut privatorum auctoritate certo constitutum est. (4.) Judex igitur, qui rem apud externos natam judicabit, ea certe, quæ ad formam modumque litium instituendarum pertinent, adjurium normas institutaque, quibus ipse paret, dirigat necesse est. In reliquis vero, quatenus aut idem illud servet jus domesticum, aut jus exteris scriptum, tamquam privatorum voluntate constitutum, in judicando sequatur, id ex principiis modo propositis quisque facile intelliget. Quibus etiam hæc esse consentanea videntur, ut præscriptio quidem acquisitiva, quam vocant, ex jure rei sitæ, extinctiva vero ex judicii accepti legibus æstimanda sit, præterquam quod nihil hac quoque ratione juris detrahatur actori, si forte ingratius suis loco haud condicto convenire reum cogatur; ut actiones, quæ vel ad rescindenda negotia, vel ad damna resarcienda comparatæ sunt, secundum legis loci, ubi res acta est, judicentur, nisi si ut alio loco fiat solutio, inter partes convenerit. Cæterum quæ de negotiorum alibi contractorum in alieno territorio vi diximus atque potestate, eadem sententiis quoque decretisque a iudice prolatis aut convenient. Muhlenbruch, *Doctrina Pandectarum*; Tom. 1, p. 166 to 170. See also P. Voet, de Statut. § 4, ch. 2, n. 15, p. 127; Id. p. 142, edit. 1661.

<sup>1</sup> Ante, § 143 to § 160.

<sup>2</sup> Ante, § 57, § 143 to § 171; Boullenois, *Observ.* 5, p. 120, 121; Id. p. 673, 674; Id. *Observ.* 29, p. 757 to p. 767.

*ligat personam, et res disponentis ubique. Non obstat, quod hujusmodi societas non est expressa, sed tacita, nec oritur ex contractu expresso partium, sed ex tacito, vel præsumpto contractu a consuetudine loci introducto.*<sup>1</sup>

§ 370. Merlin seems to think, that, although in general the French law must govern in all cases of immovables in France, even when the owners are foreigners; yet that there are exceptions to the rule. As, for instance, if the foreign law, in the country where a contract is made respecting immovables, has been adopted by the contracting parties, and converted by them into an express contract; in such a case, he holds that the contract is binding, because the foreign law, as such, does not act upon the immovables in France, but it acts solely by way of contract.<sup>2</sup> And he applies the same principle to cases where there is no express adoption of the foreign law, but where it arises by way of tacit contract from the place of the contract.<sup>3</sup>

§ 371. On the other hand, Pothier treats as real property, not only lands and houses and inheritable property, but also all rights in them, and growing out of them; such as ground-rents, or other rents annexed to lands and inheritances, which fall under the denomination of *jus in re*; and also all rights to inheritances which fall under the denomination of *jus ad rem*, such as contracts or debts (*créances*) respecting the sale and delivery of immovable property, which are deemed to have the same situation as the things which are the object of them. *Les choses, qui ont une situation véritable, sont les héritages, c'est à dire, les fonds de terre, les maisons, et tout ce, qui en fait par-*

<sup>1</sup> Dumoulin, Consil. 53, Tom. 2, § 2, p. 964, edit. 1681; 2 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 9, p. 864, 865; ante, § 260.

<sup>2</sup> Merlin, Répert. Lois, § 6, n. 2, 3.

<sup>3</sup> Ibid.

*tie. Les droits réels, que nous avons dans un héritage, qu'on appelle Jus in re, tels qu'on droit de rente foncière, de champart, &c. sont censés avoir le meme situation, que cet héritage. Par-eillement, les droits, que nous avons à un héritage, qu'on appelle Jus ad rem, c'est à dire, les créances, que nous avons contre quelqu'un, qui c'est obligé à nous donner un certain héritage, sont censés avoir la meme situation, que l'héritage, qui en est l'objet.*<sup>1</sup> And he asserts the general principle, that all things which have a real or fictitious situation, are subject to the law of the place where they are situate, or are supposed to be situate. *Toutes ces choses, qui ont une situation réelle, ou feinte, sont sujettes à la loi ou coutume du lieu, où elles sont situées, ou censées d'être.*<sup>2</sup> This also is the doctrine maintained by Rodenburg and Boullenois.<sup>3</sup> Merlin, in a general view, assents to it.<sup>4</sup> Pothier further states in relation to debts, which are but *jus ad rem*, that they follow the nature of the thing which is the object of the contract, according to the maxim: *Actio mobilis est mobilis; actio ad immobile est immobilis*. Hence, a debt due for money, or for any mova-

<sup>1</sup> Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 1, § 2, n. 23, 24; Id. ch. 3, n. 51; Id. Traité des Choses, § 3; post, § 382.

<sup>2</sup> Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 1, § 2, n. 24; Id. ch. 3, n. 51; Id. Traité des Choses, § 3.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 34, 35, 36, p. 8, 9; Id. Obs. 5, p. 121, 129; Id. p. 223, 224, 225; Id. Obs. 20, p. 374, 381, 488; 2 Boullenois, Obs. 46, p. 472; Rodenburg, De Div. Stat., tit. 2, ch. 2, n. 2, p. 15; Henry on Foreign Law, 14, note; Id. 15.—Cochin lays down the following doctrine: "Les formalités, dont un acte doit être revêtu, se règlent par la loi, qui exerce son empire dans le lieu, où l'acte a été passé; mais, quand il s'agit d'appliquer les clauses, qu'il renferme, aux biens des parties contractantes, c'est le lieu de la situation de ses biens, qui doit seule être consultée." And he illustrates by reference to a donation, in Paris, of property situate in places where donations inter vivos are prohibited, holding that such donations, although clothed with all the proper Parisian formalities, are nullities. He then adds, "Ce n'est donc pas la loi du lieu, où l'acte a été passé, qui en détermine l'effet." Cochin, Œuvres, Tom. 5, p. 697. See also 1 Boullenois, Prin. Gén. 31, p. 8.

<sup>4</sup> Merlin, Répertoire, Meubles, § 5; Id. Biens, § 2, n. 2; Id. Loi. § 6, n. 3.



ble thing, belongs to the class of movable property. So, also, does a contract to do, or not to do, any particular thing. He admits that the same rule applies, even when it is accompanied by an hypothecation of immovable property therefor. So that, when a debt is executed and an hypothecation is made of immovable property, as collateral security, the debt is still to be deemed a movable debt, although the hypothecation might, *per se*, be an immovable debt; because the debt is the principal, and the hypothecation the accessory; and, *Accessorium sequitur naturam principalis*.<sup>1</sup> But he insists, that contracts which have for their objects any inheritable property, or other immovable, are to be deemed immovable property; such as, for instance, in the case of a contract for the purchase of real estate, the right of the vendee against the vendor for the delivery of the same.<sup>2</sup>

§ 371 *a*. D'Argentré says: Whenever the question respects immovables or inheritances, situate in different places, where there are different modes of acquiring, transferring, and asserting ownership, and the question is, by what law they are to be governed, the most certain rule in use is, that the law of the place where the property is situate is for the most part to be observed, and its laws, statutes, and customs to be observed. He adds, that this rule prevails in contracts, in testaments, and in commercial matters. *Cum de rebus soli, id est immobilibus agitur, (quils appellent d'héritage,) et diversa diversarum possessionum loca et situs proponuntur, in acquirendis, transferendis, aut asserendis dominis, et in controversia est, quo jure regantur, certis-*

<sup>1</sup> Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 1, § 2, n. 24; Id. n. 50.

<sup>2</sup> Pothier, Coutum. d'Orléans, ch. 3, art. 2, n. 50, n. 51; Id. *Traité des Choses*, § 2. See Merlin, Répertoire, Biens, § 1, n. 13, § 2, n. 1; Id. *Meubles*, § 2, 3; *Liverm. Diss.* p. 162, 163.

*sima usu observatio est, id jus de pluribus spectari, quod loci est, et suis cuique loco leges, statuta, et consuetudines servandas, et qui cuique mores de rebus, territorio, et potestatis finibus sint recepti, sic ut de talibus nulla cujusquam potestas sit præter territori legem. Sic in contractibus, sic in testamentis, sic in commerciis omnibus, et locis conveniendi constitutum; ne contra situs legem in immobilibus, quidquam decerni privato consensu, et par est sic judicari.*<sup>1</sup>

§ 371 *b.* Christinæus adopts the very language of D'Argentré with seeming approbation;<sup>2</sup> although there are other passages, in which he seems to admit that a different rule prevails in respect to the acts which are done by a party, which are to be governed by the *Lex loci actus*. At least he cites without disapprobation the doctrine of Baldus, (who certainly contradicts himself in the passages cited,) that in the solemnities of testaments, the law of the place where the testament is made, is to govern, even although the property is situate elsewhere.<sup>3</sup> However, he admits that in Belgium, by an express edict, the law of the *situs* in such cases prevails.<sup>4</sup>

§ 371 *c.* John Voet has expressed a very different opinion. He holds that it is sufficient in all cases, whether the contract respects movable property or immovable property, to follow the law of the place where the contract is made, and the act done, whether it be a contract or a will. *Neque minus de statutis mixtus, actus cujusque solemnities respicientibus, percerebuit, insuper habitis de summo cujusque jure ac potestate ratiociniis, ad validitatem actus*

<sup>1</sup> D'Argent. ad Boit. Leg. Les. Donat. Art. 218, Gloss. 6, n. 3, 1 vol. p. 637; post, § 438.

<sup>2</sup> Christinæus, Tom. 2, Decis. 3, n. 1, 2; Id. Decis. 4, n. 1, 4, 5, 6, p. 4, 5, 6.

<sup>3</sup> Id. Decis. n. 7.

<sup>4</sup> Id. Decis. 4, n. 1, 2, 3, p. 6.

*cujusque adhibitionem solemnitatum, quas lex loci, in quo actus geritur, præscripserit observandas ; sic ut quod ita gestum fuerit, sese porrigat ad bona mobilia et immobilia, ubicunque sita aliis in territoriis, quorum leges longè alium, longeque pleniorē requirunt solemnium interventum.*<sup>1</sup> He assigns as the principal reason, that otherwise, from ignorance or want of skill, it would be almost impossible for a man who possessed real property, to make a valid disposition thereof by an act *inter vivos*, or by testament.<sup>2</sup> He adds, that this rule prevails in Belgium, in Spain, in Germany, and in France.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, P. 2, § 13, p. 45.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid. citing authorities. His language is: "Quod ita placuisse videtur, tum, ne in infinitum prope multiplicarentur et testamenta et contractus, pro numero regionum, diverso jure circa solemnia utentium ; atque ita summis implicarentur molestiis, ambagibus, ac difficultatibus, quotquot actum, res plures pluribus in locis sitas concernentem, expedire vulerint: tum etiam, ne plurima bonâ fide gesta nimis facile ac prope sine culpâ gerentis conturbarentur. Tum quia ne ipsis quidem in juris praxi versatissimis, multoque minas aliis simplicitate desidiâque laborantibus, ac juris scientiam haud professis, satis compertum est, ac vix per industriam exquisitissimam esse potest, quæ in unoquoque loco requisita sint actuum solennia, quid indies in hâc vel illâ regione novis legibus circa solemnium observantiam mutetur: ut proinde, quæ ratio de militari testamento obtinet Quiritium jure, milites nempe solemnibus paganorum non fuisse adstringendos, dum in castris et expeditione occupati erant, quia et juris imperiti erant, et peritiores consulere in castris non poterant, etiam nunc suadeat, illum, qui actum gerit, ad alterius loci, quam in quo gerit, solennia non esse obligandum ; quia et probabiliter aliorum locorum solennia ignorare potest, et in loco, in quo actum gerit, peritiores morum alienæ regionis non satis consulere ; dum ita fere comparatum est, ut pragmatici, quibus auctoribus contractus celebrantur, aut conduntur testamenta, versati quidem plerumque satis sint in jure patrio, non item locorum omnium et universi orbis jure ; atque insuper non raro moræ ad inquisitionem anxiam adhibendam impatiens est, quod geritur negotium. Quamvis ergo in Frisiâ septem testes in testamento requiri constet, alibi fere tabellionis testimoniumque duorum præsentia ac fides sufficiat, aut saltem in universum longe minor solemnitas desideretur ; tamen æquitate rei motus Frisiæ Senatus ratam habuit de bonis Frisicis dispositionem, Sylvæducis coram parocho duobusque testibus declaratam, juxta Sylvæducensis regionis usum. Et ita in praxi hâc Belgis, Germanis, Hispanis, Gallis, aliisque placuisse, auctores cujusque gentis testantur."

§ 371 *d.* Paul Voet holds a similar opinion ; and puts several cases to illustrate it. If a testator in the place of his domicil makes a will according to the law of the place *rei sitæ*, but not according to the law of the place of his domicil, he asks the question, whether such a will is good, as to property situate elsewhere ; and he answers in the negative. He next puts the case of a testator, who makes his will according to the law of his place of domicil, as for example, before a notary and two witnesses ; and asks, whether the will has effect upon property situate in another country, where more and other solemnities are required ; and he answers in the affirmative. He then asks, if a foreigner makes his will according to the law of the place, where he is merely lodging or commorant, whether the will is valid elsewhere, where he either has immovable property, or he has his domicil ; and he answers in the affirmative. The only exception, he makes is, where the testator, in order to evade the law, or in fraud of the law of his own domicil, goes into another country, and there makes his will.<sup>1</sup>

§ 371 *e.* Hertius, as we have seen,<sup>2</sup> lays down the rule, that as to the forms and solemnities of acts and contracts, they are to be governed altogether by the law of the place where the acts are done, and contracts made, and not by the law of the domicil of the party, or the law of the *situs rei*. *Si lex actui formam dat, inspiciendum est locus actus, non domicili, non rei sitæ ; id est, si de solennibus quaeratur, si de loco, de tempore, de modo actus, ejus loci habenda est ratio, ubi actus vel negotium celebratur.*<sup>3</sup> He adds: *Regula*

<sup>1</sup> P. Voet, de Statut. § 9, ch. 2, n. 1, 2, 3, 4, p. 261, 262, edit. 1715; Id. p. 317, 318, 319, edit. 1661.

<sup>2</sup> Ante, § 260.

<sup>3</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 10, p. 126, edit. 1737 ; Id. p. 179, 180 ; ante, § 238.

*hæc apud omnes, quantum quidem sciam, est indubitata*; and then says: *Valet etiamsi bona in alio territorio sint sita*.<sup>1</sup>

§ 372. Burgundus apparently admits, that generally the law of the place of the contract ought in all cases to prevail, so far as respects its form, its ceremonies, and its obligation. The passage already cited<sup>2</sup> is to this effect. *In scriptura instrumenti, in solemnitatibus, et cæremoniis, et generaliter in omnibus, quæ ad formam ejusque perfectionem pertinent, spectanda est consuetudo regionis, ubi fit negotiatio. Igitur, ut paucis absolvam, quoties de vinculo obligationis vel de ejus interpretatione vel interpretatione quæritur, veluti quos, et in quantum obliget, quid sententiæ stipulationem inesse, quid abesse credi oporteat, &c., ut id sequamur, quod in regione, in qua actum est, frequentatur*.<sup>3</sup> But he immediately adds, that if we would know whether the contract was valid or not in respect to the subject-matter thereof, we must look to the law of the *situs*. *Cæterum, ut sciamus, contractus ex parte materiæ utilis sit vel inutilis, ad leges, quæ rebus, de quibus tractatur, impressæ sunt, hoc est, ad consuetudinem situs, respiciemus*.<sup>4</sup> He also expresses surprise, that authors, in considering contracts, should have excluded altogether the nature of the thing contracted for, and generally to have interpreted contracts according to the law of the place where they are made; for in sales, and also in letting to hire, and in other contracts, it becomes us to look to the usage touching the subject-matter. *Quippe non solum in emptione obtinet, ut ad consuetudinem rei spectare deceat, sed in*

<sup>1</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 10, p. 126, edit. 1737; Id. p. 179, 180; ante, § 238.

<sup>2</sup> Ante, § 300 a.

<sup>3</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 7, 8, p. 104.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 8, 9, p. 107, 108; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 450 to p. 454. See J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, P. 2, § 12, 13, p. 45; post, § 433.

*locatione præterea, en conductione, ceterisque contractibus.*<sup>1</sup> It must be confessed, that on this subject the distinctions and doctrines of Burgundus are open to much question.

§ 372 *a*. Dumoulin says, that it is the general opinion of jurists, that, wherever the custom or law of a place prescribes the solemnities or form of an act, it binds foreigners, who there do the act; and the act is valid and efficacious even in respect to immovable property, beyond the territory of the custom or law. *Et est omnium Doctorum sententia, ubicunque consuetudo, vel statutum locale, disponet de solemnitate, vel forma actus, ligari etiam exteros, ibi actum illum gerentes, et gestum esse validum, et efficacem, ubique etiam super bonis solis extra territorium consuetudinis vel statuti.*<sup>2</sup> Gaill adopts an equally broad conclusion. *Contractus enim, celebratus cum solemnitate requisita in loco contractus, extendit se ad omnia bona, licet in loco bonorum major solemnibus requireretur.*<sup>3</sup>

§ 372 *b*. Rodenburg, as we shall presently see, goes the full length of this doctrine, and applies it even to the cases of wills and testaments, which, he says, if made according to the law of the place where they are executed, are valid even upon property situate elsewhere.<sup>4</sup> There are many other jurists who maintain the same opinion both as to contracts and other instruments, and as to wills and testaments.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 4, n. 9; Id. n. 7; ante, § 302; post, § 433 to § 438.

<sup>2</sup> Dumoulin, Consil. 53, Tom. 2, § 9, p. 965; post, 441.

<sup>3</sup> Gaill, Pract. Observ. 123, n. 2, p. 548.

<sup>4</sup> Rodenburg, de Div. Statut. tit. 2, ch. 3, n. 1; 2 Boullenois, Appx. p. 19; post, § 475.

<sup>5</sup> Many of them are enumerated in 1 Boullenois, Observ. 23, p. 491 to p. 516; ante, § 301. Mr. Fœlix has also given us a long list of jurists who hold the doctrine. Indeed, he thinks the doctrine firmly and generally established. His language is: Un principe aujourd'hui généralement adopté par l'usage des nations, c'est que. "la forme des actes est réglée par les lois du lieu dans lequel

§ 372 c. Boullenois seems to have labored under no small embarrassment as to the question, whether a con-

ils sont faits ou passés." C'est-à-dire que, pour la validité de tout acte, il suffit d'observer les formalités prescrites par la loi du lieu où cet acte a été dressé ou rédigé; l'acte ainsi passé exerce ses effets sur les biens meubles et immeubles situés dans un autre territoire, dont les lois établissent des formalités différentes et plus étendues (*Locus regit actum*). En d'autres termes, les lois, qui régissent la forme des actes, étendent leur autorité tant sur les nationaux que sur les étrangers, qui contractent ou disposent dans le pays, et elles participent ainsi de la nature des lois réelles. Le droit Romain ne contient aucune disposition qui consacrât le principe *locus regit actum*. Dans lesquelles on a prétendu trouver cette règle, ne parlent point de la forme, mais de la matière des contrats. Dès le temps des glossateurs, la question s'est présentée par rapport aux testaments. Bartole a adopté l'affirmative: Albert de Rosate s'est prononcé pour la négative, sur le motif que la loi n'oblige que les sujets, et que ceux-ci, seuls ont le droit d'employer une forme prescrite. Plus tard, Cujas a soutenu, qu'il faut suivre la loi du domicile du testateur: Fachinée exigeait l'accomplissement des formalités prescrites dans le lieu de la situation des biens: Burgundus, tout en admettant la règle relativement aux contrats, la rejette quant aux testaments; il regarde comme affectant la chose et comme lois réelles les solennités prescrites pour les testaments, en invoquant l'édit de 1611 (pour les Pays-Bas,) art 12. Choppin, au contraire, soutient que le testament fait en pays étranger, d'après les formes prescrites dans le lieu de la confection, doit sortir ses effets, même à l'égard des immeubles situés dans un autre lieu, et il rapporte un arrêt du parlement de Paris, rendu en ce sens. Dumoulin, Mynsinger, et Gaill, professent la même doctrine. Ces deux derniers auteurs attestant la jurisprudence constante de la chambre impériale (*Reichskammergericht*) en ce sens. Mevius, en admettant aussi la règle générale, fait remarquer que la coutume de Lubeck ne la reconnaît que sous les trois conditions suivantes 1<sup>o</sup> maladie qui met le testateur en danger de mort; 2<sup>o</sup> décès réel en pays étranger; 3<sup>o</sup> absence de toute intention de préjudicier aux héritiers naturels. Rodenburg et Voet, en adoptant la règle par rapport aux contrats comme aux testaments, la motivent sur les raisons suivantes: 1<sup>o</sup> nécessité d'éviter aux individus possédant des biens dans différents pays, l'embarras et la difficulté de rédiger autant de testaments ou de contrats qu'il y a d'immeubles situés sous l'empire de lois différentes, ou de remplir dans un même testament ou contrat toutes les solennités prescrites dans les divers lieux de la situation des biens; 2<sup>o</sup> impossibilité dans laquelle l'individu surpris à l'étranger par une maladie mortelle peut se trouver de remplir les solennités prescrites dans le pays de son domicile ou de la situation de ses biens; 3<sup>o</sup> nécessité d'empêcher que les actes faits de bonne foi soient annulés trop facilement sans la faute de la partie; 4<sup>o</sup> impossibilité pour la majeure partie des hommes

tract was obligatory or not, merely by pursuing forms or solemnities prescribed by the law of the place where it is

de connaître les formes prescrites dans chaque localité; 5° enfin, Voet ajoute, qu'il faut appliquer ici les motifs, qui, chez les Romains, ont fait introduire la forme simple du testament militaire. En terminant, cet auteur cite presque tous ses devanciers indiques ci-dessus, en déclarant que l'opinion professée par lui a été reconnue par la jurisprudence dans les Pays-Bas, en Allemagne, en Espagne, et en France. Tel est aussi le sentiment de Zoësius, Grotius, Christin, Paul Voet, Vinnius, Jean de Sande, Vander Kessel, Vasquez, Perez, Cochin, Boullenois, Menochius, Carpzov, Huber, Hert, Hommel, Gluck, Thibaut, Daut, Weber, Mansord, Muhlenbruch, Mittermaier, Tittman, Merlin, Meier, Pardessus, Story, Rocco, Hattogh, et Burge." Felix, *Confit des Lois* Revue Étrang. et Franç. 1840, Tom. 7, § 40 to § 42, p. 346 to 350. Mr. Felix has, however, subsequently qualified the general doctrine here stated by the following exceptions. "L'acte fait d'après les formes prescrites par la loi du lieu de sa rédaction est valable, non seulement par rapport aux biens meubles appartenant à l'individu et qui se trouvent au lieu de son domicile, mais encore par rapport aux immeubles, en quelque endroit qu'ils fussent situés. Cette dernière proposition, selon la nature des choses, admet une exception, dans le cas où la loi du lieu de la situation prescrit, à l'égard des actes translatifs de la propriété des immeubles, ou qui y affectent des charges réelles, des formes particulières, qui ne peuvent être remplies ailleurs que dans le même lieu : telles sont la rédaction des actes par un notaire du même territoire, la transcription ou l'inscription aux registres tenus dans ce territoire, des actes d'aliénation, d'hypothèque, etc. L'acte fait dans un pays étranger suivant les formes qui y sont prescrites, ne perd pas sa force, quant à sa forme, par le retour de l'individu au lieu de son domicile ; aucune raison de droit ne milite en faveur de l'opinion contraire. La règle, *locus regit actum*, ne doit pas être étendue au delà des limites, que nous lui avons tracées au n° 40 ; elle ne s'applique qu'à la forme extérieure, et non pas à la matière ou substance des actes, ainsi que nous l'expliquerons encore au § suivant. Ainsi, dans un testament, la capacité de la personne et la disponibilité des biens ne se règlent point par la loi du lieu de la rédaction. Dans les dispositions entre vifs, soit à titre onéreux, soit à titre gratuit, la loi du lieu de la rédaction peut avoir influé, soit sur l'ensemble de l'acte, soit sur les termes employés par les parties ; et, sous ce double titre, cette loi peut être consultée par les juges comme moyen d'interprétation ; mais elle ne forme pas la loi décisive, à moins que les parties ne s'y soient soumises expressément." He afterwards adds : "La règle d'après laquelle la loi du lieu de la rédaction régit la forme de l'acte, admet différentes exceptions, dont voici les principales : 1° Lorsque les contractants ou l'individu dont émane une disposition se sont rendus en pays étranger dans l'intention d'é luder une prohibition portée par la loi de leur domicile ; car la fraude fait exception à toutes les règles ; 2° Lorsque la loi de la patrie défend expressément de contracter ou de



made. He puts the case of two persons contracting, who are domiciled in one place, and contract in another, and

---

disposer hors du territoire et avec des formes autres que celles prescrites par cette même loi; car alors l'idée d'un consentement tacite de cette nation se trouve formellement exclue. Cette exception est la même que celle indiquée par M. Eichhorn, sous le n<sup>o</sup> 2; 3<sup>o</sup> En cas d'opposition expresse du statut réel Voy. supra, n<sup>o</sup> 43; Lorsque la loi du lieu de la rédaction attache à la forme qu'elle prescrit un effet, qui se trouve en opposition avec le droit public du pays ou l'acte est destiné à recevoir son exécution; 5<sup>o</sup> Par rapport aux ambassadeurs ou ministres publics et à leur suite. Ces personnes ne sont pas soumises aux lois de la nation près de laquelle elles exercent leur mission diplomatique." And he finally sums up thus: "Une autre question est celle de savoir, si le contractant ou disposant, que se trouve en pays étranger, peut se borner à employer les formes prescrites par la loi du lieu de la situation de ses immeubles, au lieu de suivre celle du lieu de la rédaction. Nous tenons pour l'affirmative, par une raison analogue à celle donnée sur la question précédente. Le statut réel régit les immeubles; c'est un principe résultant de la nature des choses; la permission d'user des formes établies par la loi du lieu de la rédaction de l'acte n'est qu'une exception introduite en faveur du propriétaire, et à laquelle il lui est loisible de renoncer. Tel est aussi le sentiment de Rodenburg, de Jean Voet,\* et de Vander Kessel; Cocciï soutient même que la forme des actes entre vifs ou testamentaires est régie exclusivement par la loi de la situation des biens. Fachinée et Burgundus (V. supra, n<sup>o</sup> 41) partageaient cet avis, mais par rapport aux testaments seulement. En Belgique, l'édit perpétuel de 1611, art. 13, ordonnait, qu'en cas de diversité de coutume au lieu de la résidence du testateur et au lieu de la situation de ses biens, on suivrait par rapport à la forme et à la solennité, la coutume de la situation. Paul Voet, Huber, Hert, Hommel et l'auteur de l'ancien répertoire de jurisprudence, se prononcent pour la nullité; ce dernier invoque l'autorité de Paul de Castres, au passage rapporté au n<sup>o</sup> précédent, et le principe que la loi lie tous les individus, qui vivent dans son ressort, ne fut-ce que momentanément. Nous renvoyons à ce sujet aux observations présentées sur la question précédente. Mevius distingue entre le citoyen faisant partie de la nation dans le territoire de laquelle les biens sont situés, et entre l'étranger; il n'accorde qu'au premier la faculté de tester ou de contracter partoot d'après les formes prescrites au lieu de la situation. L'auteur ne donne pas de motif de cette distinction, et nous ne pouvons la trouver fondée." Félix, *Confli des Lois*, *Revue Etrang. et Franc.* Tom. 7, 1840, p. 352 to p. 360. See also the opinions of foreign jurists on the subject, 2 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to 871. In respect to some of these he has certainly been led into an error; and some speak so indeterminately, that it is difficult to gather what their opinion is. It is certain that Mr. Félix has misunderstood the opinion of

the thing, respecting which the contract is made, being situate in another, and asks what ought to be the form

---

Mr. Story in his *Conflict of Laws* (see § 364); and also the opinion of Mr. Burge. See 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 1, p. 21 to p. 24. His language is: "In examining all contracts, instruments, or dispositions, whether they are made *inter vivos*, or are testamentary, our attention may be directed to four subjects; the first is, the capacity of him who makes it; the second is, the property which is the subject or occasion of the contract or instrument; the third regards the formalities or ceremonies with which it is made; and the fourth is the judicial process by which the rights, which it confers, are to be enforced. The capacity of the party to make the instrument is ascertained by consulting the law of the place of his domicile; because it is that law, and that law alone, which affects the person, and which gives or denies him the capacity or power to make the instrument. With respect to the property, the subject of the contract, disposition, instrument, or testament, recourse is had to the real law, being that which prevails in the place in which the property, if immovable, is actually situated; or in which, if it be movable or personal, it is presumed to be situated; that is, in the place of the possessor's domicile. When, however, it is necessary to ascertain whether the contract be valid, what is its true construction and effect, and whether the instrument in which it is expressed, or whether a testament be duly and formally made, recourse is had to the law of the place in which the contract is entered into, or the instrument or testament was made; because, if it be made according to the forms prescribed by that law, it is valid everywhere. '*Aut statutum loquitur de his, quæ concernunt nudam ordinationem vel solemnitatem actus, et semper inspicitur statutum, vel consuetudo loci, ubi actus celebratur, sive in contractibus, sive in judiciis, sive in testamentis, sive in instrumentis aut aliis conficiendis, ita quod testamentum, factum coram duobus testibus in locis, ubi non requiritur major solemnitas, valet ubique.*' A distinction, however, must be observed between such solemnities as are purely formal, and those which are of the substance and essence of the disposition or instrument. There are some solemnities which intrinsically affect the disposition itself, so as to render their observance essential to its validity, whilst there are others which only extrinsically regard them. An example of the former description of solemnities is given by Stockman, in the case of a law which prohibits the husband and wife from instituting the one the heir of the other, unless by a will executed before two notaries. If the party made a will in the common form, in a place where no such law prevailed, it would be invalid in respect of property situated in the place where it did prevail. Similar examples are afforded by the English Statute of Frauds, which denies the capacity to devise real property, otherwise than by a will attested by three or more credible witnesses; and by the law of Jamaica, which enables a married woman to convey her real estate, and a

and solemnities necessary to make it valid, if in each place they are different. If it is clear that the forms appertain to the solemnities of the act, he thinks that there is no difficulty in affirming, that the law of the place of the contract ought to govern. If the forms relate to the capacity of the person, then the law of the place of his domicile ought to govern. But if, on the contrary, they appertain either to the substantials of the contract, or its nature, or its accidents, or its fulfilment, (*sive ad substantialia contractus, sive ad naturalia, sive ad accidentalia, aut complementaria,*) there is great difficulty; and if any general rule is established, either to follow the law of the place of the contract, or that of the *situs* of the thing, or that of the domicile of the contracting parties, a false principle will be introduced; for sometimes the formalities belong to the quality of the person, sometimes to the contract, and sometimes to other things. He, therefore, arrives at the conclusion, that no universal rule can be laid down

---

tenant in tail to bar the remainder, and acquire the fee by a simple conveyance; but it requires at the same time, that the married woman should be examined apart from her husband, and that the conveyance should be acknowledged and recorded. The following example of that species of solemnity, which is extrinsic to the disposition, is given by Stockmans, in the case which has been cited: ‘*Si quis incola ditionis regiae testetur in urbe Leodiensi, ubi testatoris subscriptio in testamentis necessaria non est, sed sufficit communis ritus, qui in aliis publicis instrumentis requiritur.*’ There may be said to be three species of solemnities; first, those which are requisite to enable the person, as for instance, the authority from the husband to the wife, essential, by the law of some countries, to the validity of her act. These are derived from and must be examined with reference to the law of the domicile, or the *Lex loci rei sitæ*. Secondly, those which form a part of, and are essential to the act, such as the delivery of the subject-matter of a gift. The third species of solemnities consists of those which are designed to establish the truth or authenticity of the instrument, such as the proof by two or more notaries, or one notary and two witnesses, or the number, age, and quality of witnesses required for the validity of a will.”

applicable to all classes of cases.<sup>1</sup> In another place Boullenois remarks, that the French authors (*nos auteurs*) are generally of opinion, that the law of the place of the contract is to govern. *Locus contractûs regit actum*.<sup>2</sup> And he then proceeds to lay down certain rules on the subject, which have been already cited, as the guiding principles.<sup>3</sup> And among them is the very important rule, applicable to the subject before us, that where the law requires certain formalities which are attached to the things themselves, the law of the *sûus* or situation is to govern.<sup>4</sup>

§ 372 *d.* Mr. Burge, after suggesting, that there are three species of solemnities, which he enumerates, adds: "A further distinction may be made between those solemnities, which relate to contracts and instruments for the transfer of real property, and those, by which it is actually transferred. With respect to the first, those are to be followed, which prevail in the place, where those contracts are made, or those instruments executed; but with regard to the actual transfer of such property, those are to be observed, which are prescribed by the law of the place, where it is situated. Thus, a contract to sell or mortgage real property will be valid, if the solemnities are observed, which are required by the law of the place, where the contract is made, and will be the foundation of a personal action against the party to that contract, to compel the transport or mortgage of such property, but no transport or mortgage will be complete, nor will the *dominium* in the property have been transferred or acquired, unless those solemnities are observed,

---

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 464, 465, 466; 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 445.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, 456.

<sup>3</sup> *Ante*, § 240.

<sup>4</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 467; *ante*, § 240.

which are required by the law of the place, where it is situated.”<sup>1</sup> Again he adds in another place: “In considering the law, by which the transfer of immovable property is governed, a distinction should be made between the contract to transfer, and the actual transfer of the *dominium*. There may be cases, in which the law of the domicil, or that of the place of the contract, will prevail, notwithstanding it may be opposed to that of the *situs*, whilst, in other cases, the law of the *situs* will prevent the contract taking effect. Thus, instances are cited by jurists, where the law of the domicil incapacitates the party from contracting; but the law of the *situs* authorizes the alienation of his immovables. Thus, by the law of Ghent, persons were minors until they had attained the age of twenty-five years; but in Hainault, a person of the age of twenty might alienate his fief situated in that country. An inhabitant of Ghent contracts to sell a fief in Hainault, of which he was the owner. The contract, in the opinion of Burgundus, would create no obligation on him to complete this alienation. *Ut puta, civis Gandensis cetate minor; tamen vigesimum egressus annum, Hannonica feuda sine auctoritate tutoris vendidit; procul dubio in ejusmodi actu nihil agi existimandum est, et inutilem omnino contrahi obligationem; quia Gandavi, qui aliter emancipati non sunt, ante vigesimum quintum annum rebus suis intervenire prohibentur.* But, if the alienation were actually made, the same jurist considers, that it would be valid: *Si tamen ejusmodi feudi mancipationem fecerit venditor, tutum esse emptorem, et quod actum erit valere quotidianâ accipimus experientid, quando hæc sit ætas et competens, quæ in Hannonicorum feodorum alienatione requiritur. Nec enim consuetudo Gandensis*

---

<sup>1</sup> 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 24; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 844, 845.

*potest tollere libertatem mancipationis, quia res alienas legibus suis alligare non potest; hoc enim jus dicere extra territorium.* A decision is reported by Stockman, in which the same doctrine was held. T. being of the age of twenty, and married, was according to the law of his domicil so far emancipated, as to be capable of administering, but not of alienating his estate. He alienated a property situated in Louvain, where the effect of his marriage gave him the full capacity of majority. An action was brought by his heir to recover back the purchase-money, on the ground, that T. was incompetent by the law of his domicil to alienate his property, and that this law extended to, and prevented the disposition by him of his property in Louvain. But the purchaser insisted, and the Court held, that the validity of the alienation must be decided according to the law of Louvain, and dismissed the action. It follows from this doctrine, that if the person, competent by the law of his domicil, should contract to make an alienation of property situated in a country, where he was incompetent to make it, his contract could not be enforced, although he might be answerable in damages to the person with whom he had contracted. On the other hand, if he were incompetent by the law of his domicil to contract, but competent to alienate by the *lex loci rei sitæ*, and an alienation was actually made by him, it would not be rescinded on the ground that he was incompetent by the law of his domicil to contract. In the cases put by Burgundus, and reported by Stockman, it will be perceived, that the alienation was complete. It does not follow, that if the vendor had refused to perform his contract, the forum of the *rei sitæ* would have enforced it. The doctrine of Rodenburg is, that the contract is a nullity, and that effect cannot be given to it in any Court to compel its performance by the delivery

of the property. Wesel, who concurs with Rodenburg, treats the delivery or *mancipatio* as the *simplex implementum* of the contract; and, as it is required for the validity of a sale, that there should have been a preceding contract, he urges: *Cum ergo totus venditionis, contractus ob defectum ætatis sit irritus, nec sit quod mancipatione solemnī impleri possit, utique nuda simplexque fundi mancipatio omnino nihil operatur, cessante causâ ad mancipandum idoneâ.*"<sup>1</sup>

§ 372 *e.* And, again, he says: "So, if those solemnities, which the *Lex loci contractûs* requires, have been observed, and the contract according to that law is valid and obligatory, it will be valid everywhere else. But the latter proposition is subject to the qualification, that it does not affect immovable property, subject to a law in the country of its *situs*, which annuls a contract, because it has not been entered into with the solemnities which it requires. If the disposition of the law does not annul the contract on account of its non-observance of the solemnities, which are prescribed, but gives to it a degree of authenticity or credit, which it will want, if they are not observed, or if, in other words, its effect is either to dispense with a more formal proof of the instrument, if it bears on it evidence of their observance, or if in consequence of the non-observance it attaches a presumption against the execution of the instrument, and therefore requires from the parties a greater burden of proof, such solemnities are to be classed amongst the proofs in the cause, which are governed neither by the *Lex loci contractûs*, nor by that of the *situs*, but by that of the *Forum*. This question, in the opinion of Paul Voet, regards *non tam de solemnibus, quàm probandi efficaciam; quæ licet in uno*

---

<sup>1</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and Foreign Law, Pt. 2, ch. 20, p. 844 to 846; Id. p. 867 to 870.

*loco sufficiens, non tamen ubique locorum; quod iudex unius territorii nequeat vires tribuere instrumento, ut alibi quid operetur.*"<sup>1</sup>

There are other jurists who maintain the same distinction.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 867, 868. See also 3 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 20, p. 751, 752.

<sup>2</sup> P. Voet, ad Statut. § 4, ch. 2, n. 15, 16, p. 142, edit. 1661; Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 40. — Mr. Burge adds on this point: "When the question regards the property which the law allows to be alienated, or the persons to whom, or the purposes for which its alienation may be made, it can be determined only by the law of the situs. The Statutes of Mortmain, the law of death-bed, the restriction of gifts inter conjuges, are strictly real laws to which the parties to the contract must conform, although no such laws exist in the place of their domicil, or in that of the contract. In these instances the law of the situs is prohibitory, and impresses on the property a quality excluding it from the alienation. A contract, therefore, to make such an alienation as would, in any of these respects, contravene the law of the situs, would be wholly ineffectual. But when the contract does not expressly, nor by necessary implication, contravene it, but on the contrary, may be carried into effect consistently with, or by means of its provisions, although the contract itself may not give a title, yet it will be the foundation of an action by the one to compel the other to complete it in that manner, which the law of the situs requires in order to give him that title. The observation of Du Moulin, in commenting on an article of the Coutume of Auvergne, illustrates this distinction. By that article all contracts or conventions respecting the succession had the effect of vesting the seizin in the person, in whose favor they were made. This great jurist, whilst he thus limits its operation, *de prædiis sitis sub hâc consuetudine, et non extra ejus territorium*, at the same time adds, *Valet quidem pactio ubique, sed translatio possessionis, quæ sit in vim consuetudinis, non valet nisi intra ejus territorium*. The deed, by which parties in England convey an estate in British Guiana, has no effect as a transport of it, but it operates as a contract of transport, and enables the purchaser to compel the vendor to complete the transport in the manner prescribed by the law of that settlement. Erskine has thus stated the doctrine of the law of Scotland on this subject. All personal obligations or contracts entered into according to the law of the place, where they are signed, or *secundum legem domicilii, vel loci contractus*, are deemed as effectual, when they come to receive execution in Scotland, as if they had been perfected in the Scottish form. And this holds even in such obligations as bind the grantor to convey subjects within Scotland; for where one becomes bound by a lawful obligation, he cannot cease to be bound by changing places. An English deed, if so executed in point of form as validly to carry Scots heritage, will be given effect to, in regard to such heritage, agreeably to



§ 372 *f*. That there may be some ground for such a distinction as is above stated, may well be admitted. But that the rule generally prevails in all nations may well be doubted. Thus, it seems very clear that a contract, made in a foreign country, for the sale of lands situate in England, Scotland, or America, would not be held a binding contract in either of those countries, to be enforced in their courts *in personam*, or *in rem*, unless the contract was in conformity to the forms prescribed by those countries.<sup>1</sup> At the same time, it is quite possible, that the same contract might be enforced in the country where it was made, if it should conform to the law of that country touching real property.<sup>2</sup> But, after all, looking to the great diversity of views of foreign jurists, there is much reason to be satisfied with the general rule of the common law on this whole subject, that is to say, that in respect to movables, the law of the place where the contract is made, will, with few exceptions, be allowed to govern the forms and solemnities thereof;<sup>3</sup> but as to immovables, no contract is obligatory or binding unless the contract is made with the forms and solemnities required by the local law where they are contracted. (*Lex sitūs*.)<sup>4</sup>

§ 373. But, whatever may be the true rule in cases where the law of the *sitūs* does not prohibit the contract, as, for instance, a contract for the sale of land, it is very clear that, if prohibited there, it is everywhere invalid to

---

the law of Scotland, notwithstanding the same deed would, by the English law, under similar circumstances, be unavailable in respect of heritage situate in England." 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 846 to p. 848; *Id.* p. 864, 865.

<sup>1</sup> Ante, § 363, 364, 365.

<sup>2</sup> Ante, § 76.

<sup>3</sup> Ante, § 362, 364; post, § 379, 383, 384.

<sup>4</sup> Ante, § 364 to § 367, § 382, 383.

all intents and purposes. So the doctrine is laid down by Rodenburg. After remarking that if a contract is made, that the dotal rights shall be according to the custom of another place than that of the domicil of the husband, it will be good, if there is no local law of either place which prohibits it; he adds, that the contrary, if the contract is opposed to the local law, is true *rei sitæ*.

*Contra, si per leges loci, ubi bona constituta sunt, limitetur illud rerum immobilium doarium, &c.; eo quod nemini liceat privatâ cautione refragari legi publicæ negativæ aut prohibitoria.*<sup>1</sup> Boullenois also lays down the same rule among his general maxims: *Une convention, toute légitime qu'elle soit en elle-même, n'a pas son exécution sur les biens, lorsqu'ils sont situés en coutumes prohibitives de la convention.*<sup>2</sup> Mr. Burge also lays down among his general principles the following rule. "In a conflict between a personal law of the domicil and a real law, either of the domicil or of any other place, the real law prevails over the personal law. Thus, a person who has attained his majority, has, as an incident to that *status*, the power of disposing by donation *inter vivos* of every thing he possessed, may, by the real *statute* of the place in which his property is situated, be restrained from giving the whole, or from giving it, except to particular persons."<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 3, ch. 4, n. 1, 2; 2 Boullenois, Obser. 42, p. 401, 402; Id. Appx. p. 79, 80.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Princ. Gén. 41, p. 9, 10; ante, § 262.

<sup>3</sup> 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 28, § 20; Id. p. 26, § 8, 9. It may be remarked, that some of the general principles laid down by Mr. Burge in the chapter here cited, which he says "may be adopted," admit of grave question, and are not supported by the common law.

## CHAPTER IX.

## PERSONAL PROPERTY.

§ 374. WE next come to the consideration of the operation of foreign law in relation to personal, real, and mixed property, according to the known divisions of the common law, or to movable and immovable property, according to the known divisions of the civil law and continental jurisprudence. For all the purposes of the present commentaries it will be sufficient to treat the subject under the heads of personal or movable property, and real or immovable property, since the class of mixed property appertains to the latter.<sup>1</sup>

§ 375. We have already had occasion to state, that in the civil law the term *Bona* includes all sorts of property, movable and immovable; as the corresponding word *Biens*, in French, also does.<sup>2</sup> But there are many cases in which a broad distinction is taken by foreign jurists between movable property and immovable property, as to the operation of foreign law. We have also had occasion to explain the general distinction between personal and real laws respectively, and mixed laws, in the sense in which the terms are used in continental jurisprudence; personal being those which have principally persons for their object, and only treating of property incidentally;

---

<sup>1</sup> See on the subject of this chapter, 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 749 to p. 780.

<sup>2</sup> See *Liverm. Dissert.* p. 81, § 106; 1 Boullenois, *Observ.* 2, p. 28; *Id.* *Observ.* 6, p. 127; Rodenburg, *De Divers. Stat. tit.* 1, ch. 2; 2 Boullenois, *Appx.* p. 6; Merlin, *Répert. Biens*, § 1.

real, being those which have principally property for their object, and speaking of persons only in relation to property; and mixed, being those which concern both persons and property.<sup>1</sup>

§ 376. According to this distribution, all laws respecting property, whether it be movable or immovable, would fall under the denomination of real laws; and, of course, upon the principles of the leading foreign jurists, would seem to be limited in their operation to the territory where the property is situate.<sup>2</sup> This, however, is a conclusion which, upon a larger examination, will be found to be erroneous, the general doctrine held by nearly all foreign jurists being, that the right and disposition of movables is to be governed by the law of the domicil of the owner, and not by the law of their local situation.<sup>3</sup>

§ 377. The grounds upon which this doctrine, as to movables, is supported, are differently stated by different jurists, but the differences are more nominal than real. Some of them are of opinion that all laws which regard movables are real; but at the same time they maintain that, by a fiction of law, all movables are supposed to be

<sup>1</sup> Ante, § 12 to § 16; 1 Boullenois, *Princ. Gén.* p. 4 to p. 9; *Id.* *Observ.* 2, p. 29; *Id.* *Observ.* 6, p. 122 to 127; P. Voet, *De Statut.* § 4, ch. 2, n. 2, p. 117, edit. 1715; *Id.* p. 130, 131, edit. 1661.

<sup>2</sup> Thus Muhlenbruch (*Doctrina Pandectarum*, Vol. 1, lib. 1, § 72, p. 167) lays down the following rule: *Jura, quæ proxime rebus sunt scripta, velut quæ ad dominii causam spectant, vel ad vectigalium tributorumque onus, vel ad pignorum in judicati executionem et capiendorum et distrahendorum, tum etiam rerum apud judicem petendarum persequendarumve rationem, et quæ sunt reliqua ex hoc genere, æstimantur ex legibus ejus civitatis, ubi sitæ sunt res, de quibus agitur, atque collocatæ, nullo rerum immobilium atque mobilium habito discrimine.*

<sup>3</sup> See ante, § 362; post, § 377 to § 380. See Fœlix, *Conflit des Lois*, *Revue Etrang. et Franç.* Tom. 7, 1840, p. 216, 217, 218, 221 to 227. See Cockerell v. Dickens, 3 Moore, *Priv. Coun. R.* 98, 132; Thomson v. Her Majesty's Advocate Gen. 13 Sim. R. 153, 160; *In re Bruce*, 2 Crompt. & Jerv. 436.

in the place of the domicil of the owner, *a quo legem situmque accipiunt*. Others are of opinion that such laws are personal, because movables have, in contemplation of law no *situs*, and are attached to the person of the owner, wherever he is; and, being so adherent to his person, they are governed by the same laws which govern his person; that is, by the law of the place of his domicil.<sup>1</sup> The former opinion is maintained by Paul Voet, Rodenburg, and Boullenois; and the latter by D'Argentré, Burgundus, Hertius, and Bouhier.<sup>2</sup> Paul Voet says: *Verum mobilia ibi censeantur esse, secundum juris intellectum, ubi is, cujus ea sunt, sedem atque larem suarum fortunarum collocavit.*<sup>3</sup> So Rodenburg: *Mobilia quippe illa non ideo subjacent statuto (reali,) quod personale illud sit; sed quod mobilia, certo ac fixo situ carentia, ibi quemque situm velle habere, ac existere intelligimus, ubi larem ac fortunarum fixit summam, &c. In do-*

---

<sup>1</sup> "Mobilia" (says John Voet) "vero ex lege domicilii ipsius defuncti, vel quia semper domino presentia esse finguntur, vel ex comitate passim usu inter gentes recepta." J. Voet, ad Pand. Lib. 38, tit. 17, § 34, p. 596. And in another place he adds: "Sed considerandum, quâdam fictione juris, seu malis, præsumptione, hanc de mobilibus determinationem conceptam niti; cum enim certo stabiliq; hæc (mobilia) situ careant, nec certo sint alligata loco; sed ad arbitrium domini undiquaque in domicilii locum revocari facile ac reduci possint, et maximum domino plerumque commodum adferre soleant, cum ei sunt præsentia; visum fuit hanc inde conjecturam surgere, quod dominus velle censeatur, ut illuc omnia sua sint mobilia, aut saltem esse intelligantur, ubi fortunarum suarum larem summamque constituit; id est, in loco domicilii." J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, Pt. 2, § 11, p. 44. Hertius says: "Nam mobiles ex conditione personæ legem accipiunt, nec loco continentur." 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 6, p. 122, 123, edit. 1737; Id. p. 174, edit. 1716; Fœlix, Confit des Lois, Revue Etrang. et Franç. 1840, Tom. 7, p. 221, 222; ante, § 362.

<sup>2</sup> Liverm. Dissert. p. 128, 129; 1 Boullenois, Observ. 19, p. 338 to 340; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, ch. 2, n. 6, p. 122, 123, edit. 1737; Id. p. 174, edit. 1716.

<sup>3</sup> P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, n. 2, p. 118, edit. 1715; Id. § 9, ch. 1, § 8, p. 255; Id. p. 132, 309, edit. 1661.

*micilii loco mobilia intelligantur existere.*<sup>1</sup> Again, in another place he says: *Et quidem, de mobilibus si quærat, cum semper ibi esse existimentur, ubi creditor foret domicilium, cujus ossibus vagæ hæ res intelliguntur adhærere.*<sup>2</sup> Boullenois affirms the same doctrine; and gives this reason for it, that, as movables have no such fixed and perpetual *situs*, as lands have, it is necessary that their *situs* should depend upon the pleasure of the owner, and that they have the very *situs* which he wishes, when they have that of his own domicil.<sup>3</sup>

§ 378. On the other hand, D'Argentré says: *De mobilibus alia censura est; quoniam per omnia ex conditione personarum legem accipiunt, et situm habere negantur, nisi affixa et coherentia, nec loco contineri dicuntur propter habilitatem motionis et translationis. Quare statutum de bonis mobilibus vere personale est, et loco domicilii judicium sumit; et quodcumque judex domicilii de eo statuit, ubique locum obtinet. Observatio indubita est, mobilia personam sequi, nec situ judicari, aut a locis judicium accipere.*<sup>4</sup> Bouhier is quite as explicit. As movables (says he) have no fixed *situs*, and are easily transported from one place to another, according to the pleasure of the owner, therefore it is supposed, by a sort of fiction, that they adhere to his person; and from hence comes the maxim in our customary law, that movables follow the body or person of the owner; *Meu-*

<sup>1</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 1, ch. 2, sub finem; 2 Boullenois, Appx. p. 6; 1 Boullenois, Observ. 2, p. 25, 28; Id. Observ. 6, p. 140.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. 48.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, Observ. 16, p. 223, 224; Id. Observ. 19, p. 338; Id. Prin. Gén. 33, p. 8; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 20, p. 750, 751.

<sup>4</sup> D'Argentré, De Leg. Brit. Tom. 1, Des Donations, art. 218, Gloss. 6, n. 30, p. 654; Liverm. Diss. § 213, p. 128, 129, 130; 1 Boullenois, Observ. 19, p. 339.

*bles suivent le corps, ou la personne, — Mobilia sequuntur personam.*<sup>1</sup>

§ 378 *a.* Burgundus puts the doctrine in the strongest form. *Puto equidem* (says he) *mobilia sequi conditionem personæ, id est, si persona fuerit servituti obnoxia, bona quoque ejus mobilia libera esse desinere, cum apud nos servitus majis sit bonorum, quam personæ. Ut puta, si quis natus in simili regione territorii Alostensis, inde postea alio migraverit, atque decesserit, bona ejus mobilia quocumque loco reperta, cedunt natalis soli Domino. Quia perinde haberi debent, ac si per eventum nativitatis, aliæ se potestati, ac dominio defunctus subjeisset. Non aliter quàm mobilia clerici, quæ et conditionem ejus sequuntur. Sed tamen, ut existimem, bona moventia, et mobilia ita comitari personam, ut extra domicilium ejus censeantur existere, adduci sane non possum. Quod neque rationi, neque juri scripto congruat, sicuti nec doctorum opinionibus, aut forensi usu firmatur. Credo ego, mobilia comitari personam quamdiu domicilium non habet. Quod utique procedere poterit, si quis domicilio relicto naviget, vel iter faciat, quærens quo se conferat, atque ubi domicilium constituat.*<sup>2</sup> Hertius says: *Nam mobiles ex conditione personæ legem accipiunt, nec loco continentur.*<sup>3</sup>

§ 379. But, whether the one opinion or the other is adopted, it has been truly remarked by Boullenois, that the same conclusion is equally true, that movables follow

<sup>1</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 25, § 2, p. 490; 1 Boullenois, Obs. 19, p. 338. — Les meubles (says Cochin) quelque sorte qu'ils soient, suivent le domicile. Cochin, Œuvres, Tom. 5, p. 85, 4to. edit.; 2 Henrys, Œuvres, Lib. 4, ch. 6, Quest. 105, p. 612; Id. 720; ante, § 362; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 750, 751; Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, § 32, p. 221, 222.

<sup>2</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 20, p. 71, 72.

<sup>3</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 6, p. 122, 123, edit. 1737; Id. p. 174, edit. 1716; ante, § 362. See J. Voet, Comm. ad Pand. Vol. 2, Lib. 38, tit. 17, n. 34, p. 596.

the person.<sup>1</sup> The probability is, that the doctrine itself had not its origin in any distinction between real laws, or personal laws, or in any fictitious annexation of them to the person of the owner, or in their incapacity to have a fixed *situs* ; but in an enlarged policy, growing out of their transitory nature and the general convenience of nations. If the law *rei sitæ* were generally to prevail in regard to movables, it would be utterly impossible for the owner, in many cases, to know in what manner to dispose of them during his life, or to distribute them at his death ; not only from the uncertainty of their situation in the transit to and from different places, but from the impracticability of knowing, with minute accuracy, the law of transfers *inter vivos*, or of testamentary dispositions and successions in the different countries in which they might happen to be. Any change of place at a future time might defeat the best-considered will ; and any sale or donation might be rendered inoperative, from the ignorance of the parties of the law of the actual *situs* at the time of their acts. These would be serious evils, pervading the whole community, and equally affecting the subjects and the interests of all civilized nations. But in maritime nations, depending upon commerce for their revenues, their power, and their glory, the mischief would be incalculable. A sense of general utility, therefore, must have first suggested the doctrine ; and as soon as it was promulgated, it could not fail to recommend itself to all nations by its simplicity, its convenience, and its enlarged policy.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 19, p. 339. See also J. Voet, ad *Pand. Lib.* 38, tit. 17, § 34, p. 596 ; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 487 ; 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 1, p. 28, 29 ; Félix, *Confit des Lois*, *Revue Etrang. et Franç.* Tom. 7, 1840, p. 204, 205, 206. .

<sup>2</sup> See *Harvey v. Richards*, 1 Mason, R. 412 ; ante, § 372 a. Mr. Justice'



§ 380. But, be the origin of the doctrine what it may, it has so general a sanction among all civilized nations, that it may now be treated as a part of the *Jus Gentium*. Lord Loughborough has stated it with great clearness and force in one of his most elaborate judgments. "It is a clear proposition," (said he,) "not only of the law of England, but of every country in the world, where law has the semblance of science, that personal property has no locality. The meaning of that is, not that personal property has no visible locality; but that it is subject to that law which governs the person of the owner; both with respect to the disposition of it, and with respect to

Bayley, in delivering his opinion in the case of *In re Ewin*, 1 *Cromp. & Jerv.* 156, said: "Now what is the rule with respect to it? It is clear, from the authority of *Bruce v. Bruce*, and the case of *Somerville v. Somerville*, that the rule is, that personal property follows the person, and it is not, in any respect, to be regulated by the situs; and if in any instance the situs has been adopted as the rule by which the property is to be governed, and the *lex loci rei sitæ* resorted to, it has been improperly done. Wherever the domicile of the proprietor is, there the property is to be considered as situate; and, in the case of *Somerville v. Somerville*, which was a case in which there was stock in the funds of this country, which were at least as far local as any of the stocks mentioned in this case are local, there was a question, whether the succession to that property should be regulated by the English, or by the Scotch rules of succession. The Master of the Rolls was of opinion, that the proper domicile of the party was in Scotland. And having ascertained that, the conclusion which he drew was, that the property in the English funds was to be regulated by the Scotch mode of succession; and if the executor had, as he no doubt would have, the power of reducing the property into his own possession, and putting the amount into his own pocket, it would be distributed by the law of the country in which the party was domiciled. Personal property is always liable to be transferred, wherever it may happen to be, by the act of the party to whom that property belongs; and there are authorities that ascertain this point, which bears by analogy on this case, namely, that if a trader in England becomes bankrupt, having that which is personal property, debts, or other personal property, due to him abroad, the assignment under the commission of bankruptcy operates upon the property and effectually transfers it, at least against all those persons who owe obedience to these bankrupt laws, the subjects of this country."

the transmission of it, either by succession, or by the act of the party. It follows the law of the person. The owner in any country may dispose of his personal property. If he dies, it is not the law of the country, in which the property is, but the law of the country of which he was a subject, that will regulate the succession."<sup>1</sup> The same doctrine was recognized by Lord Chief Justice Abbott on another important occasion. "Personal property" (said he) "has no locality. And even with respect to that, it is not correct to say, that the law of England gives way to the law of the foreign country; but, that it is part of the law of England, that personal property should be distributed according to the *Jus domicilii*."<sup>2</sup> The same doctrine has been constantly maintained, both in England and America, with unbroken confidence and general unanimity.<sup>3</sup>

§ 381. Foreign jurists are not less expressive in its favor. *Constat inter omnes* (says Bretonnier) *que les meubles suivent les personnes, et se régient suivant la coutume du domi-*

<sup>1</sup> *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 690; *Hoffman v. Carow*, 22 Wend. R. 285, 323. See *Thomson v. Advocate-General*, 12 Clark & Finn. 1.

<sup>2</sup> *Doe d. Birtwhistle v. Vardill*, 5 Barn. & Cresw. 438, 451, 452; S. C. 6 Bligh, R. 32 to 88; 2 Clark and Finn. R. 571.

<sup>3</sup> The authorities on this point are very numerous. See Henry on Foreign Law, p. 13, 14, 15; 4 Cowen, R. 517, note; 2 Kent, Comm. Lect. 36, p. 428, &c., 3d edit.; *Id.* p. 405; Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 3, 4; Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 40, p. 515; Dwaris on Statutes, 649, 650; *In re Ewing*, 1 Tyrwhitt, R. 91; 1 Rose, Bank. Cas. 478; 5 Barn. & Cresw. 451, 452; 2 Bell, Comm. p. 2 to p. 10, 4th and 5th edit.; *Pipon v. Pipon*, Ambler, R. 25; *Potter v. Brown*, 5 East, R. 130; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460; *Guier v. O'Daniel*, 2 Binney, R. 349, note; *Bruce v. Bruce*, 2 Bos. & Pull. 229, note; *Liverm. Diss.* p. 128 to p. 132; *De Sobrey v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 191, 224; *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182, 192; *Phillips v. Hunter*, 2 H. Black. 402, 405; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 514, 517; *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 286, 314; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 749 to p. 753; *French v. Hall*, 9 N. Hamp. R. 137; *Cockerell v. Dickens*, 3 Moore, Priv. Coun. R. 98, 131, 132.

cile.<sup>1</sup> And he speaks but the common language of the continental jurists.<sup>2</sup> Pothier, after remarking that movables have no locality, adds: "All things which have no locality, follow the person of the owner, and are consequently governed by the law or the custom which governs his person, that is to say, by that of the place of his domicil."<sup>3</sup> Merlin adopts language equally general and exact. "Movables" (says he) "are governed by the law of the domicil of the owner, wherever they may be situate; and this law of course changes with his change of domicil."<sup>4</sup> Bynkershoek asserts the principle to be so well established that no one has dared to question it: *Adeo recepta hodie sententia est, ut nemo ausit contra hincere.*<sup>5</sup> Huberus says: *Verum in mobilibus nihil esse causæ, cur aliud, quam jus domicili sequamur; quia res mobiles non habent affectionem versus territorium, sed ad personam patrisfamilias duntaxat, qui aliud, quam quod in loco domicili obtinebat, voluisse obtinere non potest.*<sup>6</sup> So that there seems a general, although not an entire harmony on this point between foreign jurists and domestic jurists.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> 2 Henrys, Œuvrés, Lib. 4, Quest. 127, p. 720.

<sup>2</sup> See 1 Boullenois, Observ. 18, p. 328; Observ. 19, p. 339, 340; Bouhier, ch. 22, p. 429, § 79, ch. 25, p. 490, § 2; 5 Cochin, Œuvres, 85; Liverm. Diss. § 212 to § 216, p. 129, 130; Huberus, De Confl. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 15. See Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 32 to § 35, p. 221 to p. 229.

<sup>3</sup> Pothier, Coutume d'Orléans, ch. 1, § 2, Tom. 10, p. 7, 4to edit.; Id. Traité des Choses, § 3, Tom. 8, p. 109, 4to edit.

<sup>4</sup> Merlin, Répert. Biens, § 1, n. 12; Id. Meubles, § 1; Id. Loi, § 6, n. 3.

<sup>5</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 429, 3d. edit.; Bynkershoek, Quest. Priv. Juris. Lib. 1, cap. 16, p. 179, 180, edit. 1744. Bynkershoek, in the passage here referred to, is speaking of the right of succession; but his language has been thought susceptible of a broader interpretation. See post, § 483.

<sup>6</sup> Huberus, P. 1, Lib. 3, Tom. 1, De Success. ab Intest. n. 21 (s).

<sup>7</sup> See Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 32 to § 35, p. 221 to 229. See also Muhlenbruch, Doctr. Pand. Tom. 1, Lib. 1, § 72,

§ 382. When, however, we speak of movables, as following the person of the owner, and as governed by the

---

73, p. 166 to p. 170, who seems to make the law *rei situs* govern, in many cases, as well with respect to movables as immovables. *Jura, quæ proxime rebus sunt scripta, vel quæ ad dominii causam spectant, &c. &c., æstimantur ex legibus ejus civitatis, ubi sitæ res, de quibus agitur, atque collocatæ, nullo rerum immobilium atque mobilium habito discrimine.* Id. § 72. Mr. Fælix says on this subject: "Par la nature des choses, les meubles, soit corporels, soit incorporels, n'ont pas, à l'égal des immeubles, une assiette fixe dans l'endroit où ils se trouvent de fait: ils dépendent nécessairement de la personne de l'individu, à qui ils appartiennent, et ils subissent la destination, qu'il leur donne. Chaque individu étant légalement censé avoir réuni sa fortune au lieu de son domicile, c'est-à dire au siège principal de ses affaires, on a toujours regardé en droit les meubles comme se trouvant au lieu du domicile de celui, à qui ils appartiennent; peu importe si, de fait, ils se trouvent ou non au dit lieu. Par une fiction légale, on les considère comme suivant la personne, et comme étant soumis à la même loi, qui régit l'état et la capacité de cette personne; et nous avons vu (supra n° 21) que cette loi est celle du domicile (*mobilia sequuntur personam; mobilia ossibus inhaerent.*) En d'autres termes, le statut personnel gouverne les meubles corporels ou incorporels. Ce statut est à leur égard réel par suite de la fiction, qui les répute se trouver au lieu régi par ce même statut. Tel a toujours été le sentiment presque unanime des auteurs et des cours de justice. Témoins Dumoulin, Chopin, Bretonnier, D'Argentré, Brodeau, Lebrun, Poullain du Parc, Burgundus, Rodenburg, Abraham à Wesel, Paul Voet, John Voet, Sandé, Christin, Gaill, Carpzov, Wernher, Mevius, Franzke, Boullenois, Pothier, Struve, Leyser, Huber, Hert, Hommel, Danz, Gluck, Thibaut, Merlin, MM. Mittermaier, Hauss, Meier, Favard, Duranton, Story, Wheaton, Rocca, et Burge. Trois auteurs seulement ne sont pas entièrement d'accord, en cette matière, avec ceux que nous venons de citer: ce sont Tittman, M. Muhlenbruch, et M. Eichhorn. Le premier, en soumettant les meubles à la même loi, qui régit les immeubles, ne s'attache qu'à l'un des cas exceptionnels, dont nous parlerons au n° 33 ci-après, sans examiner la règle elle-même. M. Muhlenbruch repousse toute distinction entre les meubles et les immeubles par rapport à la loi, qui les régit, par le seul motif, que l'opinion contraire établirait une différence entre la succession dans les immeubles et celle dans les meubles du même individu; nous démontrerons au n° ci-après la nécessité de reconnaître cette différence. M. Eichhorn, en rejetant l'application de la loi de la situation des meubles, n'admet cependant la règle, qu'avec la modification, que, selon les circonstances, il faudra appliquer la loi du lieu ou la cause se plaidera: il cite comme exemple le cas où le défendeur en revendication invoque la maxime, qu'en fait de meubles possession vaut titre." Fælix, *Conflit des Lois*, Revue Etrang. et Franç. 1840, Tom. 7, § 32, p. 222 to p. 224.

law of his domicil, we are to limit the doctrine to the cases in which they may be properly said to retain their original and natural character. For movables may become annexed to immovables, either by incorporation, or as incidents; and then they take the character of the latter.<sup>1</sup> Thus in the language of the common law, movables, annexed to the freehold, are deemed a part of the latter. Such are the common cases of fixtures of personal property in houses, in mills, and in other hereditaments, whether for use or for ornament. In the law of foreign countries a similar distinction is recognized; and wherever movables become thus fixed by operation of law, or by the express determination of the owner, they are deemed a part of the immovable property.<sup>2</sup> John Voet ranks them among immovables. *Idemque statuendum in mobilibus, per patrisfamilias destinationem perpetui usûs gratiâ ad certum locum, domum puta, vel fundum, delatis, ita ut perpetuo illic istius usûs causâ mansura sint, etiamsi vel nunquam immobilibus naturaliter jungenda sint, vel ex destinatione jungenda, necdum tamen inceperint immobilibus juncta esse, modo ad ipsas ædes fundosve, quibus jungenda sunt, delata fuerint.*<sup>3</sup> Among the class of immovables are also ranked (as we have seen) heritable bonds by the Scottish law, and ground-rents, and other rents charged on lands.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Ante, § 371; post, § 447.

<sup>2</sup> Pothier, *Traité des Choses*, § 1; *Id.* Coutume d'Orléans, ch. 8, art. 46, 47, 48; Merlin, *Répert. Biens*, § 1, n. 13, § 2, n. 1; *Id.* Meubles, § 2, 3; 1 Bell, *Comm.* § 660, p. 648 to p. 652, 4th edit.; 2 Bell, *Comm.* p. 2, 3, 4, 4th edit.; 1 Bell, *Comm.* p. 752 to p. 755, and 2 Bell, *Comm.* p. 1 to p. 10; 1 Boullenois, *Observ.* 19, p. 340, 341; 1 Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 3; Ersk. *Inst. B.* 3, tit. 9, § 4.

<sup>3</sup> J. Voet, ad *Pand. Lib.* 1, tit. 8, n. 14, p. 67.

<sup>4</sup> 1 Bell, *Comm.* § 660, p. 648 to p. 652; 2 Bell, *Comm.* p. 2, 3, 4, 4th edit.; Ersk. *Inst. B.* 2, ch. 2, § 9 to § 20; Pothier, *Traité des Choses*, § 3; ante, § 366, 367, and note; post, § 447.

§ 383. It follows, as a natural consequence of the rule which we have been considering, (that personal property has no locality,) that the laws of the owner's domicil should in all cases determine the validity of every transfer, alienation, or disposition made by the owner, whether it be *inter vivos*, or be *post mortem*.<sup>1</sup> And this is regularly true, unless there is some positive or customary law of the country where they are situate, providing for special cases, (as is sometimes done,) or from the nature of the particular property, it has a necessarily implied locality.<sup>2</sup> Lord Mansfield has mentioned, as among the latter class, contracts respecting the public funds or stocks, the local nature of which requires them to be carried into execution according to the local law.<sup>3</sup> The same rule may properly apply to all other local stock or funds, although of a personal nature, or so made by the local law, such as Bank stock, Insurance stock, Turnpike, Canal, and Bridge shares, and other incorporeal property, owing its

<sup>1</sup> Livermore, Diss., § 215 to § 220, p. 130 to p. 137; French v. Hall, 9 N. Hamp. R. 137; Sessions v. Little, 9 N. Hamp. R. 271; Rue High, Appellant, 2 Doug. Mich. 522.

<sup>2</sup> Mr. Chief Justice Tilghman on one occasion said: "The proposition," (that personal property has no locality, but is transferred according to the law of the country in which the owner is domiciled) "is true in general, but not to its utmost extent, nor without several exceptions. In one sense personal property has locality; that is to say, if tangible, it has a place in which it is situated, and if invisible, (consisting of debts,) it may be said to be in the place where the debtor resides; and of these circumstances the most liberal nations have taken advantage, by making such property subject to regulations which suit their own convenience." "Every country has a right of regulating the transfer of all personal property within its territory; but when no positive regulation exists, the owner transfers it at his pleasure." Moreton v. Milne, 6 Binn. R. 361; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 751, 752; ante, § 364, and note.

<sup>3</sup> Robinson v. Bland, 2 Burr. R. 1079; S. C. 1 W. Black. R. 247; ante, § 364.

existence to, or regulated by, peculiar local laws.<sup>1</sup> No positive transfer can be made of such property, except in the manner prescribed by the local regulations.<sup>2</sup> But, nevertheless, contracts to transfer such property would be valid, if made according to the *Lex domicilii* of the owner, or the *Lex loci contractûs*, unless such contracts were specially prohibited by the *Lex rei sitæ*; and the property would be treated as personal, or as real, in the course of administration, according to the local law.<sup>3</sup>

§ 384. Subject to exceptions of this and the like na-

<sup>1</sup> 2 Bell, Comm. p. 4, 5, 4th edit.; Id. p. 1 to 10, 5th edit.; 1 Bell, Comm. p. 65, 67, 68, 4th edit.; Id. p. 105 to p. 108, 5th edit.; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 750, 751, 752. — Mr. Burge says, that although stocks of this nature can only be transferred according to the forms of the *Lex rei sitæ*, so as to confer a legal title on the purchaser; yet it will give the purchaser a right of action to compel the vendor to make a transfer in the manner required by the local law. Ibid.; ante, § 364, note. Erskine, in his Institutes, (B. 3, tit. 9, § 4,) puts the like exceptions. "We must except," says he, "from this general rule, as Civilians have done, certain movables, which by the destination of the deceased are considered as immovables. Among these may be reckoned the shares of the trading companies, or of the public stocks of any country, for example, the Banks of Scotland, England, and Holland, the South Sea Company, &c., which are, without doubt, descendible, according to the law of the State where such stocks are fixed. But the bonds or notes of such companies make no exception from the general rule. They are accounted part of the movable estate of the deceased." Ante, § 364, 365; Post, § 398; Robertson on Successions, p. 94, 95. See Attor. Gen. v. Dimond, 1 Crompt. & Jerv. 356, 370, 371; Attor. Gen. v. Hope, 1 Crompt. Mees. & Rosc. 538; S. C. 8 Bligh, R. 44; S. C. 2 Clark and Finnell. R. 84; Att. Gen. v. Bouwens, 4 Mees. & Welsb. 171, 191, 192, 193; post, § 432.

<sup>2</sup> Though stock abroad may be, as to its transfer, affected by the local laws, it is not to be treated, as of course, as partaking of the character of real estate and descendible as such. On the contrary, if it be by the local law personal estate, it may be disposed of by an administration, as such; and the title passes, if it be made in the forms prescribed by the foreign law. See Attor. Gen. v. Dimond, 1 Tyrwhitt, R. 243. In the matter of Ewing, 1 Tyrwhitt, R. 91; Ersk. Inst. B. 3, tit. 9, § 4; 1 Bell, Comm. p. 65; 2 Bell, Comm. p. 4, 5, 4th and 5th edit.; ante, 364, 365.

<sup>3</sup> Abbott on Shipp. Pt. 1, ch. 2, § 10; 1 Chitty on Comm. and Manuf. 556, 558, 569, &c.; 2 Kent, Comm. Lect. 45, p. 145, 146, 3d edit.

ture, (such as the statutable transfer of ships, and of goods in the warehouses, or in the docks of a government, which would fall within the same predicament,) the general rule is, that a transfer of personal property, good by the law of the owner's domicil, is valid, wherever else the property may be situate.<sup>1</sup> But it does not follow, that a transfer made by the owner, according to the law of the place of its actual *situs*, would not as completely divest his title; nor even that transfer by him in any other foreign country, which would be good according to the law of that country, would not be equally effectual, although he might not have his domicil there. For purposes of this sort, his personal property may in many cases be deemed subject to his disposal, wherever he may happen to be at the time of the alienation. Thus, a merchant, domiciled in America, may doubtless transfer his personal property according to the law of his domicil, wherever the property may be. But, if he should direct a sale of it, or make a sale of it in a foreign country, where it is situate at the time, according to the laws thereof, either in person or by an agent, the validity of such a sale would scarcely be doubted. If a merchant is temporarily abroad, he is understood to possess a general authority to transfer such personal property as accompanies his person wherever he may be; so always that he does not violate the law of the country where the act is done.<sup>2</sup> The general convenience and freedom of commerce require this enlargement of the rule; for

<sup>1</sup> 1 Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 3.—In the case of a movable subject (says Erskine) lying in Scotland, the deed of transmission, if perfected according to the *lex domicilii*, is effectual to carry the property, for movables have no permanent situation. Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 40, p. 515; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 750, 751, 752; ante, § 364, note.

<sup>2</sup> See 1 Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 3.



otherwise the sale of personal property actually situate in a foreign country, and made according to the forms prescribed by its laws, might be declared null and void in the country of the domicil of the owner. In the ordinary course of trade with foreign countries, no one thinks of transferring personal property according to the forms of his own domicil; but it is transferred according to the forms prescribed by the law of the place where the sale takes place.

§ 385. A question, involving other considerations, may be presented; and that is, whether a transfer of personal property is good, which is made according to the law of the owner's domicil, but not in conformity to the law of the place where it is situate? And whether there is any difference in such a case between the transfer being made by the owner in his place of domicil, or its being made in the place *rei sitæ*? For instance, let us suppose that, by the law of the domicil of the owner, a sale of goods is complete and perfect to pass the title without any delivery; and that, by the law of the place of their *situs* the sale is not complete until delivery. In such a case, if the transfer of the goods is made in the domicil of the owner, would it be valid without any delivery thereof, so as to pass the title against third persons? If it would, in such a case, what would be the effect if the transfer was made in the place where the goods were situate, without any such delivery?

§ 386. The former question has been much discussed in the courts of Louisiana, from a supposed difference between the rule of the common law and that of the civil law on this subject. By the common law a sale of goods is, or may be, complete without delivery.<sup>1</sup> But by the

---

<sup>1</sup> The common law deems a sale, as between the parties, complete without

law of Louisiana, delivery is necessary to complete the transfer, according to the well-known rule of the civil law: *Traditionibus et usucapionibus dominia rerum, non nudis pactis, transferuntur*.<sup>1</sup> Upon the fullest examination, and after repeated arguments, the Supreme Court of Louisiana have held the doctrine, that the transfer of personal property in that State is not complete, so as to pass the title against creditors, unless a delivery is made in conformity to the laws of that State, although the transfer is made by the owner in his foreign domicil, and would be good without delivery by the laws of that domicil.<sup>2</sup>

§ 387. The reasoning by which this doctrine is maintained, is most fully developed in a case in which a transfer of a part of a ship was made in Virginia, the ship at the time of the sale being locally at New Orleans; and, before any delivery thereof, she was attached by the creditors of the vendor.<sup>3</sup> It was, therefore, a case of

---

delivery; but not as to third persons. If, therefore, a sale is made, the purchaser, in order to complete his title against creditors and other purchasers, must take possession within a reasonable time. Where the property is at sea at the time, and is incapable of delivery, there the title is complete without delivery. But it may be lost by an omission to take possession within a reasonable time after its arrival in port. See *Meeker v. Wilson*, 1 Gall. R. 419; 1 Black. Comm. 446, 448; 2 Kent, Comm. 492, 493, 498; Id. p. 515 to 522; *Bohlen v. Cleaveland*, 5 Mason, R. 174; 3 Chitty on Comm. and Manuf. ch. 5, § 2, p. 272, &c.; *Lanfear v. Sumner*, 17 Mass. R. 110; *Bigelow's Digest, Sale, A. B.*; post, § 389. See also Long on Sales, by Rand, edit. 1839; ch. 7, p. 259, to p. 307.

<sup>1</sup> Cod. Lib. 2, tit. 3, l. 20; *Olivier v. Townes*, 14 Martin, R. 93, 102; *Norris v. Mumford*, 4 Martin, R. 20; *Durnford v. Brook's Syndics*, 3 Martin, R. 222, 225.

<sup>2</sup> The point appears to have been first decided in *Norris v. Mumford*, 4 Martin, R. 20; and it has been repeatedly since adjudged in other cases, and particularly in *Ramsay v. Stevenson*, 5 Martin, R. 23; *Fisk v. Chandler*, 7 Martin, R. 24; and *Olivier v. Townes*, 14 Martin, R. 93. Mr. Livermore has contested the doctrine asserted in these decisions with great earnestness and ability. *Liverm. Diss.* § 220 to § 223, p. 137 to p. 140. See *Taylor v. Boardman*, 25 Verm. 589; *Wait v. Hill*, 12 Barbour, 635.

<sup>3</sup> *Olivier v. Townes*, 14 Martin, R. 93, 102.

conflict of rights between the creditor and the purchaser. The learned Judge,<sup>1</sup> who delivered the opinion of the Court on that occasion, said: "The position assumed in the present case is, that by the laws of all civilized countries, the alienation of movable property must be determined according to the laws, rules, and regulations in force, where the owner's domicil is situated. Hence, it is insisted, that, as by the law existing in the State where the vendor lived, no delivery was necessary to complete the sale, it must be considered as complete here; and, that it is a violation of the principle just referred to, to apply to the contract rules, which are peculiar to our jurisprudence, and different from those contemplated by the parties to the contract."

§ 388. "We readily yield an assent to the general doctrine for which the appellee contends. He has supported it by a variety of authorities drawn from different systems of jurisprudence. But some of those very books furnish also the exception on which we think this case must be decided, namely, that 'when those laws clash with, and interfere with the rights of the citizens of the countries where the parties to the contract seek to enforce it, as one or other of them must give way, those prevailing, where the relief is sought, must have the preference.' Such is the language of the English books to which we have been referred; and Huberus, whose authority is more frequently resorted to on this subject than that of any other writer, because he has treated it more extensively and with greater ability, in his *Treatise De Conflictu Legum*, (n. 11,) tells us, *Effecta contractuum, certo loco initiorum, pro jure loci illius alibi quoque observantur, si nullum inde civibus alienis creetur prejudicium, in jure sibi*

---

<sup>1</sup> Mr. Justice Porter.

*quesito*. The effects of a contract entered into at any place, will be allowed, according to the law of that place in other countries, if no inconvenience will result therefrom, to the citizens of that other country, with respect to the right which they demand. This distinction appears to us founded on the soundest reasons. The municipal laws of a country have no force beyond its territorial limits; and when another government permits these to be carried into effect within her jurisdiction, she does so upon a principle of comity. In doing so care must be taken that no injury is inflicted on her own citizens; otherwise justice would be sacrificed to courtesy. Nor can the foreigner or stranger complain of this. If he sends his property within a jurisdiction different from that where he resides, he impliedly submits it to the rules and regulations in force in the country where he places it. What the law protects, it has a right to regulate. A strong evidence of this is furnished by the doctrine in regard to successions. The general principle is, that the personal property must be distributed according to the law of the State where the testator dies; but, so far as it concerns creditors, it is governed by the law of the country where the property is situated. If an Englishman or a Frenchman dies abroad and leaves effects here, we regulate the order in which his debts are paid by our jurisprudence, not by that of his domicil.”<sup>1</sup>

§ 389. “We proceed to examine, whether giving effect to the law of Virginia, on the contract now set up, would be working an injury to this State, or its citizens. In doing this, we must look to the general doctrine, and the effect it would have on our ordinary transactions, as well as its operation in this particular case. If we held here,

---

<sup>1</sup> Post, § 524.

that this sale can defeat the attachment, we should, on the same principle, be obliged to decide, that the claimant would hold the object sold in preference to a second purchaser, to whom it was delivered; the rule being, that, when the debtor can sell, and give to the buyer a good title, the creditor can seize; or, in other words, where the first sale is not complete as to third persons, the creditor may attach and acquire a lien.<sup>1</sup> In relation to movable property, our law has provided, that delivery is essential to complete the contract of sale, as to third parties. This valuable provision, by which all our citizens are bound in their dealings, protects them from the frauds, to which they would be daily subjects, were they liable to be affected by previous contracts, not followed by the giving of possession. The exemption contended for here, in behalf of the residents of another State, would deprive them of that protection, wherever their rights, as purchasers, came in contact with strangers; a protection which, it may be remarked, it is of the utmost importance, owing to our peculiar position, that we should carefully maintain. This city is becoming a vast storehouse for merchandise sent from abroad, owned by non-residents, and deposited here for sale; and our most important commercial transactions are in relation to property so situated. If the purchasers of it should be affected by all the previous contracts made at the owner's domicile, although unaccompanied by delivery, it is easy to see, to what impositions such a doctrine would lead; to what inconvenience it would expose us; and how severely it would check and embarrass our dealings. However anxious we may be to extend courtesy, and afford protection to the people of other countries, who

---

<sup>1</sup> *McNeil v. Glass*, 13 Martin, R. 261.

come themselves, or send their property, within our jurisdiction, we cannot indulge our feelings so far, as to give a decision, that would let in such consequences as we have just spoken of. It would be giving to the foreign purchaser an advantage which the resident has not; and that, frequently, at the expense of the latter. This, in the language of the law, we think, would be a great inconvenience to the citizens of this State; and, therefore, we cannot sanction it.”<sup>1</sup>

§ 390. There is certainly great force in this reasoning upon general principles. And no one can seriously doubt, that it is competent for any State to adopt such a rule in its own legislation, since it has perfect jurisdiction over all property, personal as well as real, within its

---

<sup>1</sup> *Olivier v. Townes*, 14 Martin, R. 97 to 103. See also *Moye v. Way*, 8 Iredell, Eq. R. 131. But see 1 Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 3. — The doctrine of this case seems supported by that of *Lanfear v. Sumner*, (17 Mass. R. 110,) although in the latter case the Court do not found their judgment upon any supposed conflict between foreign and domestic laws. There can be little doubt that the sale and assignment in Philadelphia in that case was a complete transfer by the *Lex loci contractus*; and there was certainly legal diligence in endeavoring to obtain possession after the sale. The Court, however, thought that delivery was essential to perfect the transfer by the law of Massachusetts; and, as there had been no delivery until the property was attached by the attaching creditor in Massachusetts, they decided in favor of the title of the latter against the vendee. The Court also said, that, where each of the parties claimed the same goods by a legal title, he who first obtained possession would hold against the other; and for this principle they relied on *Lamb v. Durant*, 12 Mass. R. 54; and *Caldwell v. Ball*, 1 T. R. 205. The former case is certainly in point. But in the latter the decision was in favor of the party who first had acquired a legal title by the prior indorsement of the bills of lading to him. “Whoever,” said Ashurst, J., “was first in possession (not of the goods, but) of either of these bills of lading, had the legal title vested in him.” Buller, J., said: “Both parties claim under T.; but F. & Co. have the first legal right, for two bills of lading were first indorsed to them.” But see *Conrad v. Atlantic Insurance Co.*: 1 Peters, Sup. C. R. 386, 445; *Nathan v. Giles*, 5 Taunt. R. 558; *Bohlen v. Cleveland*, 5 Mason, R. 174.

own territorial limits.<sup>1</sup> Nor can such a rule, made for the benefit of innocent purchasers and creditors, be deemed justly open to the reproach of being founded in a narrow or a selfish policy. But, how far any court of justice ought, upon its own general authority, to interpose such a limitation, independently of positive legislation, has been thought to admit of more serious question; since the doctrine, which it unfolds, aims a direct blow at the soundness of the policy, on which the general rule, that personal property has no locality, is itself founded.<sup>2</sup> It is not, indeed, very easy to reconcile it with the doctrine maintained by Lord Loughborough, (which has been already cited,)<sup>3</sup> or with other cases to the same effect. Nor is it easy to say, to what extent it may be pressed in subversion of the general rule; since every country has so many minute regulations in regard to the transfers of personal property incorporated into its municipal code, each of which may be properly deemed beneficial to its own government, or to the interests of its citizens.<sup>4</sup>

§ 391. Another case, illustrative of the doctrine, may be stated. A ship belonging to New York, and owned there, was transferred, while at sea, according to the

<sup>1</sup> See *Liverm. Diss.* § 221, p. 137, 138; *Id.* § 249, p. 159 to p. 162; *Hall v. Campbell*, *Cowp. R.* 208; *Hunter v. Potts*, 4 *T. R.* 182, 192; *Phillips v. Hunter*, 2 *H. Bl.* 402, 405; *Sill v. Worswick*, 1 *H. Bl. R.* 673; 690, 691; *Davis v. Jaquin*, 5 *Harr. & Johns. R.* 100.

<sup>2</sup> See *Livermore, Diss.* § 221 to § 223, p. 137 to p. 140.

<sup>3</sup> *Ante*, § 380; *Sill v. Worswick*, 1 *H. Bl.* 690. See also 1 *Kames on Equity*, B. 3, ch. 8, § 3; *Ersk. Inst. B.* 3, tit. 2, § 40; *Bruce & Bruce*, 2 *Bos. & Pull.* 229, note 231; *Hunter v. Potts*, 4 *T. R.* 182, 192; *Phillips v. Hunter*, 2 *H. Bl.* 402, 405.

<sup>4</sup> Mr. Burge manifestly deems the decision untenable. 3 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 763, 764.

law of the owner's domicile; and the ship subsequently arrived at New Orleans, and was attached by creditors, before any delivery thereof to the vendee. The question was, whether the attachment overreached the title by the transfer. The Supreme Court of Louisiana held that it did not; and that the transfer was valid to all intents and purposes. The Court took the distinction, that the transfer was complete before the Louisiana laws could locally attach upon it. "In the present case (said the Court) the ship, the subject of the sale, was a New York ship, and the vendor and vendee resident in New York. If, therefore, according to the *Lex loci contractus*, that of the domicile of both parties, the sale transfers the property without a delivery, it did *eo instanti*, or not at all. In transferring it, it did not work any injury to the rights of the people of another country; it did not transfer the property of a thing within the jurisdiction of another government. If two persons in any country choose to bargain, as to the property which one of them has in a chattel not within the jurisdiction of the place, they cannot expect, that the rights of persons in the country, in which the chattel is, will be permitted to be affected by their contract. But, if the chattel be at sea, or in any other place, if any there be, in which the law of no particular country prevails, the bargain will have its full effect, *eo instanti*, as to the whole world. And the circumstance of the chattel being afterwards brought into a country, according to the laws of which the sale would be invalid, would not affect it."<sup>1</sup> But if the ship had been, at the time of the sale, in New Orleans, and she had been attached before an actual delivery to the



vendee, the title of the attaching creditor would have prevailed.<sup>1</sup>

§ 392. But, let us suppose two persons, each claiming as purchaser, under different transfers of the same personal property, one by a transfer from a partner in the place where the property is locally situate, and another by a transfer made by the other partner in the domicile of the firm; and by the law of the latter place, delivery is not essential to complete the transfer; but by the law of the former it is; which title is to prevail? According to the doctrine held in Louisiana, the title of the purchaser in the place *rei sitæ* ought to prevail.<sup>2</sup> And that doctrine seems confirmed by the reasoning in certain decisions of the Supreme Court of Massachusetts, although the precise point as to the conflict of laws was not litigated, and the law of Massachusetts was supposed to require a delivery to complete the title.<sup>3</sup>

§ 393. A case somewhat different has been put by the Supreme Court of Louisiana. "If (say the Court) A. and B. be partners in New Orleans, and C. purchases from A. a quantity of cotton in the warehouse of the firm; will his right thereto, if he take instant possession of it, be affected by a sale made a few days before by B. in Natchez or Mobile? Will not C. be listened to in his own State, when he shows, that by the *Lex fori*, by that of *Loci contractûs*, by that of the domicile of his vendors, and of his own, the sale and delivery vested the property?"<sup>4</sup> The case is certainly very strongly put. But,

---

<sup>1</sup> Price v. Morgan, 7 Martin, R. 707; ante, § 386 to § 389.

<sup>2</sup> Ramsay v. Stevenson, 5 Martin, R. 23, 77, 78; Thuret v. Jenkins, 7 Martin, R. 353.

<sup>3</sup> See Lamb v. Durant, 12 Mass. R. 54; Lanfear v. Sumner, 17 Mass. R. 110; ante, § 386, 389, note.

<sup>4</sup> Thuret v. Jenkins, 7 Martin, R. 353.

after all, it must entirely depend upon the point, whether the prior transfer at Natchez or Mobile conveyed a perfect title by the law of those places, without delivery; and if so, whether the *Lex rei sitæ* ought to prevail against it? If no delivery were required by the law of Louisiana to perfect the title, the Natchez or Mobile purchaser would prevail, even in the Courts of Louisiana, against the purchaser in New Orleans, whatever might be the apparent hardship of the case under all the circumstances.

§ 394. On the other hand, let us take the case of a shipment of goods from England to New Orleans, on account and risk of a merchant domiciled in England, who owes debts in New Orleans; and a subsequent transfer of the bill of lading in England to a purchaser, after their arrival at New Orleans, but before the unlading thereof. Could a creditor of the shipper at New Orleans in such a case, by an attachment, oust the title of the purchaser, because there had been no delivery to the purchaser under the bill of lading? By the law of England,<sup>1</sup> and, indeed, by that of many other commercial States, the legal title of the goods passes by the mere indorsement and delivery of the bill of lading, without any actual possession of the goods by the purchaser.<sup>2</sup> Would such a title so acquired be divested by the want of a delivery according to the laws of Louisiana? If so, it would most materially impair the confidence which the commercial world have hitherto reposed in the uni-

---

<sup>1</sup> Lickbarrow v. Mason, 2 T. R. 63; Abbott on Shipp. Pt. 3, ch. 9, § 16.

<sup>2</sup> By the old French law, bills of lading were not negotiable, so as to pass a title in the property to the assignee, but only gave him a right of action subordinate to the rights of third persons. 1 Emérig. Assur. ch. 11, § 3. By the Code of Commerce, (art. 281,) bills of lading are now negotiable, so as to pass the property to the indorsee. See 3 Pardessus, Pt. 3, tit. 4, ch. 3, art. 727.

versal validity of the title acquired under a bill of lading. No opinion is intended to be here expressed on the point by the Author; but it is presented, in order to show, that the doctrine is not without its embarrassments.

§ 395. If, however, the doctrine of the law, *rei sitæ* is to prevail over that of the law of the place of the transfer in some cases, even in respect to movables, what is to be said in relation to assignments of choses in action or debts due by debtors, resident in a foreign country? Would an attachment before notice defeat such assignments in favor of the attaching creditor, although notice of the assignment should be afterwards given to him within a reasonable time?<sup>1</sup> By the law of some countries, an assignment of a debt is good without any notice to the debtor, and takes effect *instante*; by the law of other countries, notice is necessary to perfect the title.<sup>2</sup> Would an assignment of a debt in the creditor's domicil, where it would be good without any such notice, be ineffectual, if the debtor resided in a country where such notice would be necessary? Suppose an attachment made by a creditor, in the intervening period between the time of the assignment and the notice; would the assignment or the attachment be entitled to a preference?<sup>3</sup> By the Scottish law a creditor may assign his debt to another person; but the transfer is not complete, so as to vest the title absolutely in the assignee, until notice of the assignment, or, (as the Scotch phrase is,) until an intimation of the assignment is given to the

---

<sup>1</sup> See *Sill v. Worswick*, 1 H. Bl. 691, 692; *Bohlen v. Cleveland*, 5 Mason, R. 174. See *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460; *Lewis v. Wallis*, Sir Thomas Jones, R. 223; 1 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 3, p. 844.

<sup>2</sup> 8 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778.

<sup>3</sup> See *Ip Re, Wilson*, cited 1 H. Bl. 691, 692; Post, § 899 a.

debtor.<sup>1</sup> If, therefore, an assignment is made, a creditor of the original creditor may, before such intimation,

---

<sup>1</sup> See *In Re, Wilson*, cited 1 H. Bl. 691, 692; Post, § 399 a; *Selkirk v. Davis*, 2 Rose, Bank. Cases, 315; *Stein's Case*, 1 Rose, Bank. Cases, 481; 2 Bell, Comm. p. 21, 22, 23, 4th edit.; Id. p. 16 to 23, 5th edit.; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778. But see *In re Wilson*, cited 1 H. Bl. 691, 692. — I have stated the law of Scotland, as I understand it to be stated in the opinion of Lord Eldon, in *Selkirk v. Davis*, (2 Rose, Bank. Cas. 315; 2 Dow. R. 230, 250,) though it would seem to be exactly like the Massachusetts law stated in the next section (§ 396). And so it was understood by Lord Hardwicke and Lord Loughborough. The following passage from the judgment of the latter, in *Sill v. Worswick*, (1 H. Black. R. 691, 692,) gives a very exact view of their opinions. "A question of this nature came before Lord Hardwicke very largely in the bankruptcy of Captain Wilson. With the little explanation I am enabled to give of that case, in which the Court of Sessions entirely concurred with Lord Hardwicke, the distinctions will be apparent. There were three different sets of creditors, who claimed, subject to the determination of the Court, on the ground that Wilson had considerable debts due to him in Scotland. By the law of Scotland, debts are assignable, and an assignment of a debt notified to the debtor, which is technically called an intimation, makes a specific lien quoad that debt. An assignment of a debt not intimated to the debtor, gives a right to the assignee to demand that debt; but it is a right inferior to that of the creditor who has obtained his assignment and intimated it. By the law of Scotland also, there is a process for the recovery of debts, which is called an arrestment. Some of Wilson's creditors had assignments of specific debts intimated to the debtors and completed by that intimation, prior to the act of bankruptcy. Others had assignments of debts not intimated before the bankruptcy. Others had arrested the debts due to him subsequent to the bankruptcy, and were proceeding under those arrestments to recover payment of those debts. The determination of Lord Hardwicke, and that of the Court of Sessions, entirely concurred. The first class I have mentioned, namely, the creditors who had specific assignments of specific debts, intimated to the debtors prior to the bankruptcy, were holden by Lord Hardwicke to stand in the same situation as creditors claiming by mortgage antecedent to the bankruptcy. All, therefore, he would do with respect to them was, that if they recovered under that decree, they could not come in under the commission without accounting to the other creditors for what they had taken under their specific security. With respect to the next class of creditors, Lord Hardwicke was of opinion, and the Court of Sessions were of the same opinion, that their title, being a title by assignment, was preferable to the title by arrestment; and they likewise held, that the arrestments, being subsequent to the bankruptcy, were of no avail, the

arrest or attach the debt in the hands of the debtor, and will thereby acquire a preference over the assignee. That doctrine, it would seem, has been actually applied in Scotland to debts due by Scottish debtors to foreign creditors, and assigned in the domicile of the latter.<sup>1</sup>

§ 396. According to our law, a different doctrine would prevail; for an assignment operates, *per se*, as an equitable transfer of the debt.<sup>2</sup> Notice is, indeed, indispensable to charge the debtor with the duty of payment to the assignee; so that, if, without notice, he pays the debt to the assignor, or it is recovered by process against him, he will be discharged from the debt.<sup>3</sup> But an arrest or attachment of the debt in his hands by any creditor of the assignor, will not entitle such creditor to a priority

property being by assignment vested in the assignees under the commission. It is in this sense that an expression has been used by Lord Mansfield, in one or two cases, in which his language, rather than his decision, has been quoted with respect to the law of Scotland, namely, that the effect of the assignment under a commission of bankruptcy was the same as a voluntary assignment. For so the law of Scotland treats it, in contradistinction to the assignment perfected by intimation, and to an assignment which the party might be compelled to make. But it does not follow that it is an assignment without consideration. On the contrary, it is for a just consideration; not, indeed, for money actually paid, nor for a consideration immediately preceding the assignment. In that respect, therefore, it is a voluntary assignment. But taking it to be so, it excludes, and is preferable to all others attaching; it is preferable to all the arresters; it is preferable to all creditors who stand under the same class; and to all who have not taken the steps to acquire a specific lien till after the act of bankruptcy committed."

<sup>1</sup> Ibid.

<sup>2</sup> See ante, § 395, and note; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778.

<sup>3</sup> Foster v. Sinkler, 4 Mass. R. 450; Blake v. Williams, 13 Mass. R. 286, 307, 308, 314; Wood v. Partridge, 11 Mass. R. 488; Dix v. Cobb, 4 Mass. R. 508; Bohlen v. Cleveland, 5 Mass. R. 174; Holmes v. Remsen, 4 Johns. Ch. R. 460, 486. See 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778; Muir v. Schenck, 3 Hill, N. Y. R. 228. But see Story on Equity Jurisp. § 421 a, § 1035 a.

of right, if the debtor receives notice of the assignment, *pendente lite*, and in time to avail himself of it in discharge of the suit against him.<sup>1</sup>

§ 397. In such case of conflict of laws, the difficulty of applying any other than the general principle, that movables are transferable according to the law of the domicile of the owner, is apparent. Let us take the case of a Massachusetts creditor, assigning in that State a debt contracted there, and due to him by a person then domiciled in Scotland. The transfer is in equity complete in the place where it is made, without notice ; but in the place where the debt is due, it is not complete without notice. To give effect, in such a case, to the law of Scotland, in opposition to that of Massachusetts, would be to give a locality to the debt, and to subject it to the exclusive operation of the law of the debtor's domicile. And it might involve this most serious difficulty, that if the debtor were afterwards found in Massachusetts, or in any other country than Scotland, he might be compelled to pay the debt to the assignee, although it might have been recovered from him in Scotland by a creditor, in a proceeding by attachment of the debt in his hands, he having had notice of the assignment, *pendente lite*.

§ 398. The reasoning of Lord Kenyon, in a celebrated case,<sup>2</sup> would certainly lead to the conclusion that an assignment of personal property, whether it were of goods or debts, according to the law of the owner's domicile, would pass the title in whatever country it might be, unless there were some prohibitory law in that country. His language is : " Every person having property in a

---

<sup>1</sup> Ibid.

<sup>2</sup> *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182, 192. See *Liverm. Diss.* p. 140 to p. 159 ; *Id.* p. 159, § 249. See *ante*, § 383.

foreign country, may dispose of it in this ; though, indeed, if there be a law in that country, directing a particular mode of conveyance, that ought to be adopted. But in this case no law of that kind is stated ; and we cannot conjecture that it is not competent to the bankrupt himself, prior to his bankruptcy, to have disposed of his property as he pleased.” The same doctrine is maintained by Lord Hardwicke and Lord Loughborough. And all these learned judges apply it equally to the cases of assignments of goods and debts, to voluntary assignments by the party, and also (as we shall more fully see hereafter) to assignments by operation of law, as in cases of bankruptcy. The question of prior notice, or intimation, does not seem to have been thought by them material ; for they treat the transfer as complete, from the time of the assignment ; and, if that has priority in point of time, over an arrest or attachment of the property, it is to prevail. The law of England would certainly give effect to such an assignment of any goods or debts in England, which were assigned by the owner in a foreign country.<sup>1</sup>

§ 399. Lord Kames, in commenting on the subject, says : “ That, considering a debt as a subject belonging to the creditor, the natural fiction would be (if any were admissible) to place it with the creditor, as in his possession, upon the maxim, *Mobilia non habent sequelam*. Others

---

<sup>1</sup> See *Solomons v. Ross*, and other cases cited, 1 H. Bl. 131, 132, note ; *Sill v. Worswick*, 1 H. Bl. 665, 690, 691 ; *In re Wilson*, cited *ibid.* p. 691, 692, 693 ; *Lewis v. Wallis*, T. Jones, R. 223. See also *Selkrig v. Davis*, 2 Rose, Bank. Cas. 97 ; S. C. Id. 291, 315, 316, 317 ; *Kames on Equity*, H. 3, ch. 8, § 4 ; *Scott v. Allnutt*, 2 Dow & Clark, R. 404, 412 ; *Liverm. Diss.* p. 159 ; *Ogden v. Saunders*, 12 Wheat. R. 364, 365. See also *Merlin*, Répert. Faillité, p. 412, 414, 415.

are more disposed to place it with the debtor.”<sup>1</sup> But, in fact, a debt is not a *corpus* capable of local position, but purely a *jus incorporale*.<sup>2</sup> And, therefore, where the debtor and creditor live in different countries, and are subjected to different laws, Lord Kames thinks the law of the domicil of the creditor ought to prevail.<sup>3</sup> He then adds: “When the creditor makes a voluntary conveyance, it is to be expected, that he should speak in the

<sup>1</sup> Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 4. See Morrison’s Case, 4 T. R. 185; 1 H. Bl. 677; ante, § 362; Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 47, 48, 49; ante, § 377.

<sup>2</sup> See ante, § 362, 376, 384; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778, 779.

<sup>3</sup> On this point I cannot do better than insert a passage from Mr. Livermore’s Dissertations (p. 162, § 251), illustrative of the same principles. “It was formerly doubted by some, whether personal actions should be considered as movables, and whether they should not be considered to have a location in the domicil of the debtor. But the common opinion seems to be well settled, that, considered actively, and with respect to the interest of the creditor and his representatives, they must be considered as attached to the person of the creditor; and this, although the payment of the debt is secured by an hypothecation upon an immovable property. Such is the doctrine of Dumoulin. *Nomina et jura, et quæcumque incorporalia, non circumscribantur loco, et sic non opus est accedere ad certum locum. Tum si hæc jura alicubi esse censerentur, non reputarentur esse in re pro illis hypothecata, nec in debitoris personâ, sed magis in persona creditoris, in quo activè resident, et ejus ossibus inhærent.* Molin. Oper. Comm. ad Consuet. Paris. Tit. 1, De fiefs. § 1, n. 9, p. 56, 57. So also Casaregis, after saying that movables are attached to the person of the owner, and, at his death, will be distributed according to the laws of his domicil, proceeds to consider, what will be the rule with respect to debts, and determines, that they follow the person of the creditor. An ita dicendum de nominibus debitorum, actionibus, ac juribus, quæ bona neque, dicuntur mobilia, neque immobilia, sed tertiam speciem bonorum componunt, et dicuntur incorporalia? Et respondeo affirmative; nam statutum benè comprehendit nomina debitorum, licet forensium, quia eorum obligationes non circumscribuntur locis, ideoque attenditur statutum, cui subjectus est testator. Et hæc verior est sententia; nam debitorum nomina, tanquam personæ coherentia, debent regulari secundum statuta loci, cui creditor est subjectus.” Casaregis, In Rubr. Stat. Civ. Genus de Success. ab Intest. n. 64, 65, Tom. 4, p. 42, 43.



style and form of his own country; and, consequently, that the rule of his own country should be the rule here. In a word, the will of a proprietor, or of a creditor, is good title *jure gentium*, that ought to be effectual everywhere. Thus, an assignment made by a creditor in Scotland, according to our forms, of a debt due to him by a person in a foreign country, ought to be sustained in that country, as a good title for demanding payment; and a foreign assignment of a debt due here, regular according to the law of the country, ought to be sustained by our judges.”<sup>1</sup> In another place he adds: “An equitable title, in opposition to one that is legal, can never found a real action (*actio in rem*). It cannot have a stronger effect than to found an action against the proprietor to grant a more formal right, or, in his default, that the Court shall grant it. But in the case of a debt, where the question is not about property, but payment, an equitable title coincides, in a good measure, with a legal title. An assignment made by a foreign creditor, according to the formalities of his country, will be sustained here, as a good title for demanding payment from the debtor; and it will be sustained, though informal, provided it be good *jure gentium*; that is, provided, that the creditor really granted the assignment. Such effect hath an equitable title; and a legal title can have no stronger effect.”<sup>2</sup> This is in perfect coincidence with the law of England and America.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 4.

<sup>2</sup> Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 4, sub finem. See also Huberus, De Conf. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 9.

<sup>3</sup> See *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460, 486; *S. P.* 20 Johns. R. 229, 267; *Moreton v. Milne*, 6 Binn. R. 353, 361, 369; *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 286, 307, 314. — It is a very different question, when an assignment of a debt is lawfully made, whether the assignee can sue the debtor in his own name; or must sue in the name of the assignor. That point has been sometimes thought to belong to the mode of remedy, rather than the right, and of

§ 399 *a*. Questions may arise upon the conflict of laws, where an assignment is validly made of personal property in one country by the owner thereof, and the property is at the time of the assignment locally in another country, by whose laws it is liable to be attached by a trustee process or garnishment; and an attachment is actually made by a creditor of the assignor before notice of the assignment. In such a case, (as we have seen,) <sup>1</sup> if notice thereof is given before judgment in the suit, the assignee will be entitled to maintain his priority of title. But, suppose the *Lex fori* enforces a different rule, and will in such a case entitle the creditor to a priority of right, and a judgment against the property; will that judgment conclude the assignee, if the property is afterwards found in the country, where the assignment is made, by whose laws the maxim prevails, *Qui prior est in tempore, potior est in jure*? Suppose the property to be found in a different foreign country, and the assignee should sue for the same in the courts thereof; what law ought to be regarded in ascertaining the title; the law of the place of the assignment, or that of the judgment? Will it make any difference, whether the assignee might or might not have intervened for his right in the first suit before judgment? Or, that he happened to be in the country, where the judgment was rendered at the time of the rendition thereof? These are questions more easily put than answered; and will well deserve the attention of courts

---

course is to be governed by the *lex fori*. See 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778; and see also Wolff v. Oxholm, 6 Maule & Selw. 92, 98. But see Alivon v. Furnival, 1 Crompt. Mees. & Rosc. 277, 296; post, § 420, 566.

<sup>1</sup> Ante, § 396. See also Richardson v. Leavitt, 1 Louis. Ann. R. 430; Merchants Bank v. Bank of United States, 2 Id. 659; Chewning v. Johnson, 5 Id. 678.

of justice, when they are called upon to enforce the rights of creditors in the local tribunals; against the prior claims of title of assignees under assignments of debts, or other personal property, made in a foreign country.<sup>1</sup>

§ 400. But where an attachment or garnishment has been made by a creditor according to the local law *rei sitæ*, before any assignment by the party, or by operation of law *in invitum*, there is room for a distinction; and it may well be held, that in such a case, the attaching creditor is entitled to a priority over the assignee. For, in such case, the rule may justly prevail, *Qui prior est in tempore, potior est in jure*; and the creditor is equitably entitled to the benefits of his diligence. A case to this effect is reported by Casaregis, and reasoned out with great force upon general principles. The doctrine does not, indeed, seem in its nature susceptible of any well-founded doubt; and it is in entire conformity to the principles on the same subject recognized both in England and in America.<sup>2</sup>

[§ 400 *a*. The Courts of Louisiana have discussed very frequently, of late, the question of the validity of foreign assignments. In one case it was determined, that an assignment of personal property for the preference of certain creditors, if valid by the law of the place where made, and where all the parties to the assignment resided, would protect the property, if afterwards found in Louisiana, from the subsequent attachment of a creditor residing in the State of the assignment.<sup>3</sup> And this was

---

<sup>1</sup> Ante, § 395, 396.

<sup>2</sup> Mr. Livermore, in his *Dissertations*, (p. 159 to 162,) has given the case, and the reasoning of Casaregis at large. See *Selkrig v. Davis*, 2 Rose, Bank. Cases, 291, 310; Casaregis, *Il Cambista Instruito*, cap. 7, Tom. 3, p. 64.

<sup>3</sup> *Richardson v. Leavitt*, 1 Louis. Ann. R. 430.

confirmed in a later case,<sup>1</sup> where it was also held that the same rule applied to real estate situated in Louisiana, and which had been assigned by the owner living in a foreign State. So, where property situated in one State, is there made the subject of an order of Court having jurisdiction, and is afterwards forcibly or fraudulently withdrawn and removed into another State, the Courts of the latter State will not enforce an attachment against such property in favor of third persons, but will order a prompt restitution, or make such decree as will prevent the acquisition of any rights by the attaching creditor.<sup>2]</sup>

§ 401. There are some other matters connected with this subject, which deserve attention. Upon the sale of goods on credit, by the law of some commercial countries, a right is reserved to the vendor to retake them, or he has a lien upon them for the price, if unpaid; and, in other countries, he possesses a right of stoppage *in transitu* only in cases of insolvency of the vendee.<sup>3</sup> The Roman law did not generally consider the transfer of property to be complete by sale and delivery alone, without payment or security given for the price, unless the vendor agreed to give a general credit to the purchaser; but it allowed the vendor to reclaim the goods out of the possession of the purchaser, as being still his own property. *Quod vendidi* (say the Pandects) *non aliter*

---

<sup>1</sup> Merchants Bank v. Bank of United States, 2 Louis. Ann. R. 659. And see *Chewning v. Johnson*, 5 Louis. Ann. R. 678.

<sup>2</sup> *Paradise v. Farmers and Merchants Bank of Memphis*, 5 Louis. Ann. R. 710.

<sup>3</sup> Abbott on Shipp. Pt. 1, ch. 1, § 6; Id. Pt. 3, ch. 9, § 2; 1 Domat, Civil Law, B. 1, tit. 2, § 3, n. 1, 2; Id. § 12, n. 13; Id. B. 3, tit. 1, § 5, n. 3, 4, note; Merlin, Répert. Revendication, § 1, n. 8; Code Civil, art. 2102; 4 Pardessus, Droit Comm. art. 939, 940, 1204; 2 Kent, Comm. Lect. 39, p. 540, 3d edit.; ante, § 322, to § 328; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 770.

*fit accipientis, quam si aut pretium nobis solutum sit, aut satis eo nomine datum, vel etiam fidem habuerimus emptori sine ullâ satisfactione.*<sup>1</sup> The present Code of France gives a privilege, or right of revendication, against the purchaser for the price of goods sold, so long as they remain in the possession of the debtor.<sup>2</sup> In respect to ships, a privilege is given by the same Code to certain classes of creditors (such as vendors, builders, repairers, mariners, &c.) upon the ship, which takes effect even against subsequent purchasers, until the ship has made a voyage after the purchase.<sup>3</sup> And, by the general maritime law, acknowledged in most, if not in all, commercial countries, hypothecations and liens are recognized to exist for seamen's wages, and for repairs of foreign ships, and for salvage.<sup>4</sup>

§ 402. The question, then, naturally arises, whether, if such privileges, hypothecations, or liens, are recognized in the country, where the contracts, or acts, which give rise to them, are made, they are to be deemed obligatory in every other place, where the property may be found, even against innocent purchasers, or against creditors who would otherwise, by the law of *rei sitæ*, have a preference of right? Would an attachment, for instance, of foreign creditors prevail against them in the tribunals of the domicil of such creditors? Upon the general principles, already stated, as to the operation of contracts, and the rule that movables have no locality, it would seem that these privileges, hypothecations, and

<sup>1</sup> Digest, Lib. 18, tit. 1, l. 19; Id. Lib. 14, tit. 4, l. 5, n. 18. — As to liens for unpaid purchase-money on lands, see ante, § 322 b, and *Gilman v. Brown*, 1 Mason, R. 219, 220, 221.

<sup>2</sup> Code Civil, art. 2102, n. 4.

<sup>3</sup> Code of Commerce, art. 192, 193; 3 Pardessus, Droit Comm. art. 942, 950. See also 1 Valin, Comm. 340; Abbott on Shipp. Pt. 1, ch. 1, § 6.

<sup>4</sup> See ante, § 322 a, § 323; *Confit des Lois*, Revue Etrang. et Franç. Tom. 6, 1840, § 33, p. 227, 228.

liens, ought to prevail over the rights of subsequent purchasers and creditors in every other country. That having once attached rightfully *in rem*, they ought not to be displaced by the mere change of local situation of the property.<sup>1</sup> This doctrine was in some measure recognized in an important case in England, where the right of stoppage *in transitu* was supposed to depend upon doctrines of foreign law, materially different from the law of England. The right conferred by the foreign law was upheld against the claims of English creditors, under circumstances of that case, which were somewhat peculiar, the lien having been given by the foreign law, and enforced in the foreign country, so far as to compel the master, who was in possession of the goods, to recognize it, and to agree to hold the property subject to it.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> See Livermore, Dissert. p. 159, § 249; ante, § 322.

<sup>2</sup> *Inglis v. Underwood*, 1 East, R. 515; *Abbott on Shipp.* Pt. 3, ch. 9, § 3. On that occasion, Lord Kenyon said: "The decision in this case will not at all trench upon the general rule of law, respecting the right of stopping goods in transitu; but giving the plaintiffs the full benefit of the argument, that the delivery of the goods on board a chartered ship was a delivery to the bankrupt, still the circumstance of the Russian ordinance, set forth in the case, varies it very importantly, and takes it out of the general rule. By that law, the consignors, under the circumstances stated, had a right to repossess themselves of their goods; and they did so in effect; not indeed by actually taking them out of the ship on board of which they were laden, or by instituting legal process for the recovery of them; but having a right so to do, which it became unnecessary to exert, because it was in the first instance acknowledged and submitted to by the captain, in whose possession the property was, they imposed terms upon him, that he should sign bills of lading to their order, upon his compliance with which they suffered the cargo to proceed to the place of its destination, disposable there as events might turn out. The goods are therefore sent with the condition attached to them. The law of Russia in this respect is a very equitable law; and I have often lamented, that our own code was defective in the same particular. For every man contracting to supply another with goods acts on the presumption, that that other is in a condition to pay for them; and therefore when the condition of the consignee is altered at the time of the delivery, and he is insolvent, and no longer capable of per-

§ 402 *a*. Nevertheless, as we have already seen, there is no inconsiderable conflict of opinion among foreign jurists, and even among domestic jurists, as to the extent, to which the right of privilege or priority ought to be allowed in cases, where such privilege or priority has arisen under foreign laws, against subsequent purchasers,<sup>1</sup> or against creditors in the country, where the property is subsequently found. Whether an exception would be allowed generally in favor of maritime liens and privileges, and priorities, founded upon the public policy of giving them full effect as matters of public convenience and interest, founded upon the necessities and exigencies of commerce and naval intercourse, may admit of question. It is highly probable, however, that most, if not all, commercial nations will adopt such an exception, upon the principle of comity *sub mutuae vicissitudinis obtentu*. Indeed upon any other system, bottomry bonds, *respondentia* bonds, and other maritime hypothecations, would constitute so unsafe a security, that no merchant abroad would venture to lend his money upon so fragile a title, which might be undermined or destroyed by a local law, wholly unknown and unsuspected by him.

§ 403. Hitherto we have been considering cases of voluntary transfers *inter vivos*; and we are now naturally led to the consideration of involuntary transfers by oper-

---

forming his part of the contract, honesty and good faith require that the contract should be rescinded. However, the contrary has been settled to be law, unless the consignor stop the goods in transitu before they get into the consignee's possession. But this being a transaction into a foreign country, where a more equitable law in this respect prevails, I am far from being desirous of limiting its operation; and for the reasons before given, I think that the consignors have substantially availed themselves of it; and that the defendant, by delivering the goods to their order, has done no more than he was bound to do."

<sup>1</sup> Ante, § 322 to § 328; post, § 424 to § 528.

ation of law in the domicile of the owner, such as are statutable transfers under the Bankrupt or Insolvent Laws of the country of his domicile. The great question here is, whether an assignment under such laws has a universal operation, so as to transfer the movable property of the bankrupt or insolvent in all other countries, to the same extent as a voluntary transfer made by him would, and thus to withdraw it from the process of the local foreign laws, by way of arrest, attachment, or otherwise, issued in favor of the foreign creditors in the country where the movable property is situate. This question has been very gravely discussed both at home and abroad; and the Courts of England and the Courts of America have arrived at opposite conclusions respecting it. The Courts of the former country uniformly maintain the doctrine of the universal operation of such an assignment upon all movable property, wherever it may be locally situate at the time of the assignment. Many (but not all) of the Courts of the latter country confine the operation of such an assignment to the territory where the party is declared bankrupt or insolvent. The question is worthy of a very full examination, and a summary of the reasoning on each side of the question, will, therefore, be here brought under review.

§ 404. Those, who maintain, that assignments under Bankrupt or Insolvent laws are, and ought to be, of universal operation to transfer movable property, in whatever country it may be locally situate, adopt reasoning to this effect.<sup>1</sup> The general principle certainly is, that per-

<sup>1</sup> Mr. Bell has examined this subject with his usual ability and accuracy, and vindicated at large the propriety of the rule, giving universal effect to assignments in Bankruptcy. See 2 Bell, Comm. B. 8, ch. 2, § 1266, 684 to p. 690, 4th edit.; Id. p. 680 to p. 691, 5th edit.



sonal property has no locality ; but, that, as to its disposition, it is subject to the law, which governs the person of the owner, that is to say, it is subject to the law of his domicile.<sup>1</sup> There can be no doubt, that the owner may, by a voluntary assignment or sale, made according to the law of his domicile, transfer the title to any person, wherever the property may be locally situate.<sup>2</sup> Now, an assignment under the bankrupt laws of his domicile is, by operation of law, a valid transfer of all the bankrupt's property, as valid as if made personally by him.<sup>3</sup> The law upon his bankruptcy transfers his whole property to

<sup>1</sup> *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 690, 691 ; *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182.

<sup>2</sup> *In Re, Wilson*, cited 1 H. Black. 691, 692.

<sup>3</sup> *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 691, 692 ; *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182, 192 ; *Phillips v. Hunter*, 2 H. Black. 402, 405 ; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 517. — "It is a proposition," said the Court, in *Phillips v. Hunter*, 2 H. Black. 402, 403, "not to be disputed, that previous to the bankruptcy the Bankrupts themselves might have transferred or assigned this property, though abroad, as absolutely as if it had been in their own tangible possession in this country ; and it seems, that the assignees under their commission were entitled, by operation of law, to do with it after the bankruptcy, what the Bankrupts themselves might have done." In *Potts v. Hunter*, (4 T. R. 182, 192,) the Court said : "The only question here is, whether or not the property in that Island (Rhode Island) passed by the assignment, in the same manner as if the owner (the Bankrupt) had assigned it by his voluntary act. And that it does so pass cannot be doubted, unless there were some positive law of that country to prevent it." "On the general reason of the thing, if there be no positive decision to the contrary, no doubt could be entertained, but that by the laws of this country, uncontradicted by the laws of any other country, where personal property may happen to be, the commissioners of a Bankrupt may dispose of the personal property of a Bankrupt here, though such property be in a foreign country." In *Goodwin v. Jones*, (3 Mass. R. 517,) Mr. Chief Justice Parsons said : "The assignment of a Bankrupt's effects may be considered as his own act, as it is in the execution of laws by which he is bound, he himself being competent to make such an assignment, and voluntarily committing the act which authorized the making of it." See also *Livermore's Dissert.* p. 159, § 249, 250. The same doctrine was affirmed by Lord Mansfield in *Wadham v. Marlow*, cited 1 H. Black. 437, 438, 439, note ; S. S. and S. P. 8 East, R. 314, 316, note z.

the assignees, who thus become *lege loci*, the lawful owners of it, and entitled to administer it for the benefit of all his creditors. The mode of transfer is wholly immaterial. The only proper question is, whether it is good according to the law of his domicil.<sup>1</sup> This rule is admitted and applied in all cases of the succession to movable property in cases of intestacy, where the property passes by mere operation of law, in the same manner, and to the same extent, as where it passes by the voluntary act or transfer *inter vivos* of the owner, or where it passes by his last will or testament.<sup>2</sup>

§ 405. The same principle applies with equal force and general convenience to the disposition of the effects of bankrupts; for the just and equal distribution of all the funds of that class of debtors becomes the common concern of the whole commercial world. In cases of intestacy, it is presumed to be the intent of the intestate, that his movables, which by fiction of law have no locality, independent of his person, should be brought home, and distributed according to the law of his domicil. It is equally to be presumed, as the understanding of the commercial world, that the bankrupt's effects should follow his person, and be distributed in the place of his domicil, where the credit was bestowed, or the payment expected according to the laws thereof.<sup>3</sup> An assignment under the bankrupt laws ought to be deemed in all respects of equal force and validity with a voluntary assignment of the party; for, by implication of law, he consents to all transfers made of his property according to the law of

---

<sup>1</sup> Ante, § 399, 420, 566.

<sup>2</sup> Sill v. Worswick, 1 H. Black. 690, 691.

<sup>3</sup> Holmes v. Remsen, 4 Johns. Ch. R. 460, 470; Hunter v. Potts, 4 T. R. 182, 192.

his domicil. Great inconveniences would follow from a different proceeding. Different commissions might issue in different countries, and have concurrent operation *simul et semel* in different countries. And, thus, it would be in the power of the bankrupt to throw his property under either commission at pleasure, and to give local preferences to different creditors, according to his own partialities or prejudices. Such a state of things, and such conflicting systems, would lead to great public inconvenience and confusion, and be the source of much fraud and injustice, and disturb the equality and equity of any bankrupt system in any country.<sup>1</sup>

§ 406. There is great wisdom, therefore, in adopting the rule, that an assignment in bankruptcy shall operate as a complete and valid transfer of all his movable property abroad, as well as at home; and it has accordingly received a very general sanction. It is true, that any nation may adopt, if it pleases, a different system, and prefer an attaching domestic creditor to a foreign assignee or to foreign creditors. But such a course of legislation can hardly be deemed consistent with the general comity of nations, and could scarcely fail to bring on a retaliatory system of preferences in every other nation injured

---

<sup>1</sup> *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 471; *Phillips v. Hunter*, 2 H. Black. 402. — In *Phillips v. Hunter*, (2 H. Black. 402, 403,) the Court said: "The great principle of the Bankrupt laws is justice founded on equality. This being the principle of those laws, it seems to follow, that the whole property of the bankrupt must be under their (the assignees') control, without regard to the locality of that property, except in cases which directly militate against the particular laws of the country, in which it happens to be situated." If the bankrupt laws were circumscribed by the local situation of the property, a door would be open to all the partiality and undue preferences, which they were framed to prevent; it being easy to foresee, how frequently property would be sent abroad with that unjust view immediately previous to and in contemplation of bankruptcy."

thereby. But, until such a legislation is positively made, and interposes a direct obstruction, the true rule is, to follow out the lead of the general principle, that makes the law of the owner's domicil conclusive upon the disposition of his personal property.<sup>1</sup> This reasoning applies in an especial manner to contracts made in the very country, where the party is declared bankrupt.<sup>2</sup>

§407. There are many authorities in favor of this doctrine. As early as 1723, Lord Talbot, then at the bar, gave an opinion, that the statutes of bankruptcy of England, did not extend to the plantations; yet that the personal property of an English bankrupt in the plantations passed to the assignees.<sup>3</sup> Lord Hardwicke, in a case in judgment before him, adopted and acted upon the doctrine, that an assignment in bankruptcy in England conveyed the personal property of the bankrupt in

---

<sup>1</sup> *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. R. 471, 472; *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182, 192. *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 691, 693. — In *Phillips v. Hunter*, (2 H. Black. 402, 405,) the Court said: "It is true, that the laws of the country, where the property is situated, have the immediate control over it, in respect to its locality, and the immediate protection afforded to it; yet the country, where the proprietor resides, in respect to another species of protection afforded to him and his property, has a right to regulate his contract relating to that property." And in *Hunter v. Potts*, (4 T. R. 182,) the Court said: "Every person having property in a foreign country may dispose of it in this; though, indeed, if there be a law in that country, directing a particular mode of conveyance, that must be adopted." "If (said Lord Loughborough) the bankrupt happens to have property, which lies out of the jurisdiction of the law of England, if the country, in which it lies, proceeds according to the principles of well-regulated justice, there is no doubt, that it will give effect to the title of the assignees." "But if the law of that country preferred him (a creditor) to the assignees, though I must suppose that determination wrong, yet I do not think, that my holding a contrary opinion would revoke the determination of that country, however I might disapprove of the principle on which that law so decided." *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 691, 693.

<sup>2</sup> *Sill v. Worswick*, 1 H. Bl. 691, 693, 694; *Phillips v. Hunter*, 2 H. Bl. 404, 405; *Hunter v. Potts*, 4 Term R. 182.

<sup>3</sup> *Livermore*, Diss. 140; *Beames*, *Lex. Mercatoria*, p. 5, 6, 6th edit.

foreign countries; and that their title would overreach that of an attaching creditor after the assignment, although at that time it was not made known to the debtor.<sup>1</sup> In another case in the Court of Chancery, in England, in 1704, where the property of the owner, who was domiciled in Holland, was taken under a commission of bankruptcy, and, according to the laws of Holland, the administration thereof given to, and vested in persons, who are called Curators of Desolate Estates, it was decided, that the Curators had immediately upon their appointment a title to recover the debts due to the bankrupt in England, in preference to the diligence of particular creditors seeking to attach those debts."<sup>2</sup> In another case in 1769, the same point was decided.<sup>3</sup> These are cases, in which the rule was asserted in favor of foreign assignees.<sup>4</sup> A like decision in favor of English assignees was made in the Court of Chancery in Ireland in 1763.<sup>5</sup> Lord Thurlow gave it the sanction of his own great name in a case decided by him in 1787.<sup>6</sup>

§ 408. The question was most elaborately considered in England in two cases decided in 1791, in which it was solemnly held, that the operation of the bankrupt laws is to vest in the assignees all the personal property of the bankrupt, wherever it may be situate; and that whenever that property shall be brought into England, by

<sup>1</sup> In *Wilson's Case*, cited in 1 H. Bl. 691, 692, and probably decided between 1752 and 1756. See also *S. C.* cited in *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 186, 187.

<sup>2</sup> *Solomons v. Ross*, 1 H. Bl. 131, note; *Id.* 691; *S. C.* *Cooke's Bank. Laws*, 306, 4th edit.

<sup>3</sup> *Jollett v. Deponthieu*, 1 H. Bl. 132, note; *Id.* 691.

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> *Neale v. Cottingham*, 1 H. Bl. R. 132, note; *S. C.* cited in *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 194, and *Cooke's Bank. Laws*, p. 303, 4th edit., 1799. See also *Quelin v. Moisson*, 1 Knapp, Appeal R. 265, note.

<sup>6</sup> *Ex parte Blakes*, 1 Cox, R. 398.

any person who has obtained it, the assignees will have a right to recover it of him, for the benefit of all the creditors; and, consequently, that an attachment and recovery of such property, made by a creditor in a foreign country after such assignment, will be held inoperative; upon the principle, that the title, which is prior in point of time, ought to obtain preference in point of right and law.<sup>1</sup> Upon a writ of error the general doctrine maintained in these cases was affirmed; but in its actual application it was restricted to attachments made by British creditors against British debtors. In this state the doctrine remained until a very recent period, when in the case of the bankruptcy of an English partner in a Scotch partnership, it was discussed anew. A commission of bankruptcy was issued in England; and subsequently an arrest, attachment, or sequestration, was made, by a creditor, of debts due to the bankrupt in Scotland. The question then arose, whether the assignees, or the attaching creditor, was entitled to priority; and this depended on the question, whether an English commission of bankruptcy passed to the assignees the title to property, or debts locally situate, or due in Scotland. The Court of Session in Scotland held, that it did;<sup>2</sup> and upon appeal, this judgment was affirmed by the House of Lords. "One thing" (said Lord Eldon) "is quite clear, that there is not in any book any dictum or authority that would authorize me to deny, at least in this place, that an Eng-

---

<sup>1</sup> *Sill v. Worswick*, 1 H. Bl. 665, 690, 691, 694; *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 192; *S. C.* in Err. 2 H. Bl. 402.

<sup>2</sup> The Court of Sessions, in *Scotland v. Cuthbert*, commonly cited as *Stein's case*, 1 Rose, Bank. Cases, Appx. 472; 2 Rose, Bank. Cases, 78, 91. See also *Smith v. Buchanan*, 1 East, R. 6; 2 Bell, Comm. 684 to 687, 4th edit; *Id.* p. 680 to 691, 5th edit.

lish commission passes, as with respect to the bankrupt and his creditors in England, the personal property he has in Scotland or in any foreign country.”<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Selkirk v. Davis*, 2 Rose, Bank. Cases, 291, 314; S. C. 2 Dow. R. 230, 250; 2 Rose, Bank. Cases, 97. See also *Ex parte*, by Dobrey, 8 Ves. 82; 2 Bell, Comm. 684 to 687, 4th edit.; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460; S. C. 20 Johns. R. 229. — The Judgment of Lord Eldon, which was affirmed apparently with entire unanimity, contains many striking remarks upon the difficulties attendant upon any other system of international jurisprudence. The following extracts are particularly valuable to be submitted to the consideration of the American Courts: “In whatever way a Scottish sequestration may be enforced, the distribution of a bankrupt’s effects under it is perfectly different from what it is under an English commission of bankruptcy. The Scottish law cuts down all securities that have been made or given within a certain number of days prior to the issuing of the sequestration, whether they have been given *bonâ fide*, or given, as we should say, in contemplation of bankruptcy. On the other hand, in our law, though the approximation of the security to the date of the commission may be evidence that it was given in contemplation of bankruptcy, yet it is but evidence; and the security may be perfectly good. Again, in England, a man cannot become a bankrupt without committing an act of bankruptcy. The commission must be founded on that act of bankruptcy; and there are various other differences applying to the property of a bankrupt, as administered under an English commission, or, vice versâ, as distributed by the rules, and according to the forms of a Scottish sequestration. If, my Lords, you attempt to obviate these inconveniences by a coexisting sequestration and commission, the difficulty is tenfold greater, unless the one should be used merely as the means of assisting the distribution of the funds on the other. What personal property shall belong to the one proceeding, and what to the other proceeding, is no ordinary difficulty. The counsel for the appellant say, there is no difficulty. — That a debt owing to the house in Scotland, wherever the debtor lives, ought to go to the Scotch sequestration; and, in like manner, that the debt, owing to the house in England, wherever the debtor lives, should go to the commission. But the house may be constituted of persons, of whom it may be difficult to say, whether a man is a Scotchman or an Englishman. It may happen, that a house is composed of persons, some of whom reside in Scotland and some in England. I should wish to know, not only, how the joint debts due to one firm, and the joint debts due to the other, are to be distributed; but where separate debts are due to each, whether the separate debts are to be a fund of distribution under the English commission, or under the Scottish sequestration, or what is to become of them. All these difficulties certainly belong to this case. But, notwithstanding that, one thing is quite clear; there is not in any book, any dictum or

§ 409. This is now, accordingly, the settled law of England, in which the following propositions are firmly established; first, that an assignment under the bankrupt law of a foreign country passes all the personal property of the bankrupt locally situate, and debts owing in England; secondly, that an attachment of such property by an English creditor, after such bankruptcy, with or without notice to him, is invalid to overreach the assignment; thirdly, that in England the same doctrine holds under assignments by her own bankrupt laws, as to personal property and debts of the bankrupt in foreign countries; fourthly, that, upon principle, all attachments made by foreign creditors, after such assignment in a foreign country, ought to be held invalid; sixthly, that at all events, a British creditor will not be permitted to hold the property acquired by a judgment under any attachment

---

authority that would authorize me to deny, at least in this place, that an English commission passes, as with respect to the bankrupt and his creditors in England, the personal property he has in Scotland or in any foreign country. It is admitted, that the assignment under the English commission, as between the bankrupt and the English and Scotch proprietors, passes the Scotch property, and vests in the assignees, when the Scotch creditors have not used legal diligence. I think the case was put at the bar thus: That the commission of bankruptcy operated so as to bring into the fund the Scotch personal property, provided that such personal property was not arrested by legal diligence in Scotland, prior to the intimation of the assignment in Scotland. It was therefore argued, that this was to be put on the same footing as the case of the assignation of a particular debt to a particular individual. Now, your Lordships need not be told that, by the law of Scotland, if B. assign a debt, which is due from C. to B., a creditor of B. may arrest that debt in the hands of the debtor, notwithstanding the assignment, unless the assignee has given an intimation formally to the person by whom the debt is owing. That must be admitted. Upon that it has been insisted here, that no intimation has been given, and that this subsequent arrestment in 1798 ought to have the preference of the title of the assignees, under the commission, that was sued out in the year 1782." 2 Rose, Bank. Cases, 314 to 316. He afterwards proceeded to decide, that no intimation was necessary; and if necessary, it was given. Id. 318, 319. See *Quelin v. Moisson*, 1 Knapp, Rep. 265.



made in a foreign country after such assignment; and seventhly, that a foreign creditor, not subjected to British laws, will be permitted to retain any such property acquired under any such judgment, if the local laws (however incorrectly upon principle) confer on him an absolute title.<sup>1</sup> There is no inconsiderable weight of American authority on the same side; but it must be admitted, that the preponderating authority is certainly now the other way.<sup>2</sup>

§ 410. The reasoning, which is urged in support of what may be deemed the American Doctrine, is to the following effect.<sup>3</sup> It is admitted, that the general rule is, that personal property, including debts, has no locality, but follows, as to its disposition and transfer, the law of the domicil of the owner. But every country may by

<sup>1</sup> 2 Bell, Comm. § 1266, p. 687 to 690, 4th edit.; Id. p. 680 to 690, 5th edit.; Holmes v. Remsen, 4 Johns. Ch. R. 460; S. C. 20 Johns. R. 229; Dwaris on Statutes, 650, 651.

<sup>2</sup> Mr. Chief Justice Parsons certainly held this opinion in *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 517. And Mr. Chancellor Kent has sustained it in one of his most elaborate judgments, which will well reward a diligent perusal. *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460. This is also, as we shall see, the law in France and Holland. Post, § 417. See *Parish v. Seton*, *Cooper's Bank. Law*, 27; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 484; S. P. 20 Johns. R. 258; *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 312, 313; *Merlin*, Répertoire, Faillité et Banqueroute, Art. 10. Mr. Chancellor Kent, in his Commentaries (2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 404 to 408, 3d edit.) has with great candor admitted, that the American doctrine is now established the other way by a preponderance of authority; although he has an undisguised distrust of the validity of its foundation. There are not a few jurists in America, each of whom may be disposed to use on this occasion the language of a great orator of antiquity, "Ego assentior Scævolaë." See *Livermore's Diss.* § 223 to 248, p. 140 to 158. There are in Mr. Henry's Appendix to his work on Foreign Law, p. 251 to p. 258, some curious opinions given by Counsel in 1715, as to the effect of an attachment after a foreign bankruptcy. See also *Devisme v. Martin*, *Wyeth's Virg. R.* 133.

<sup>3</sup> See *Betton v. Valentine*, 1 Curtis, C. C. 168; *Booth v. Clark*, 17 How. 322, where the subject is examined at some length.

positive law regulate, as it pleases, the disposition of personal property found within it; and may prefer its own attaching creditors to any foreign assignee; and no other country has any right to question the determination. When there is no positive law, the general rule is to govern, with the exception of such cases as fall within the known principle of Huberus, that it is not prejudicial to the State, or to the just rights of its citizens. And this exception is the very ground upon which the objection to the ubiquity of operation of the bankrupt laws of a country, as respects the personal estate of the bankrupt, is to be rested.<sup>1</sup>

§ 411. There is a marked distinction between a voluntary conveyance of property by the owner, and a conveyance by mere operation of law in cases of bankruptcy *in invitum*. Laws cannot force the will, nor compel any man to make a conveyance. In place of a voluntary conveyance of the owner, all that the Legislature of a country can do, when justice requires it, is to assume the disposition of his property *in invitum*. But a statutable conveyance, made under the authority of any Legislature, cannot operate upon any property, except that which is within its own territory. This makes a solid distinction between a voluntary conveyance of the owner and an involuntary legal conveyance by the mere authority of law. The former has no relation to place; the latter, on the contrary, has the strictest relation to place. This distinction is insisted on with great force by Lord Kames.<sup>2</sup> It is, therefore, admitted, that a voluntary

---

<sup>1</sup> *Blake v. Williams*, 6 Pick. 286; *Olivier v. Townes*, 14 Martin, R. 93, 97 to 100; *Milne v. Moreton*, 6 Binn. 353; *Very v. McHenry*, 29 Maine, 208.

<sup>2</sup> *Kames on Equity*, B. 3, ch. 8, § 6; *Remsen v. Holmes*, 20 Johns. R. 258, 259; *Moreton v. Milne*, 6 Binn. 353, 369; ante, § 351 b.

assignment by a party, according to the law of his domicile, will pass his personal estate, whatever may be its locality, abroad as well as at home.<sup>1</sup> But it by no means follows, that the same rule should govern in cases of assignments by operation of law.

§ 412. The true rule in such cases is to hold, that the assignees are in the same situation, as the bankrupt himself, in regard to foreign debts. They take the property under the assignment, subject to every equity belonging to foreign creditors, and subject to the remedies provided by the laws of the foreign country, where the debt is due; and when they are permitted to sue in a foreign country, it is not as assignees, having an interest, but as the representatives of the bankrupt. They stand upon the footing of administrators only, with a right to sue for the benefit of all the creditors. But our local law will not regard the choses in action of the debtor, as exclusively appropriated to the use of such assignees; and a preference can be gained by them only by pursuing the remedies, which our local laws afford. This was formerly the rule in England.<sup>2</sup>

§ 413. Nor can it be truly said, that an assignment by the bankrupt laws is with the consent of the bankrupt, because he assents by implication to such laws. This is a very unsafe and dangerous principle, on which to risk the doctrine; for in the same way it may be said, that a man, committing a crime, for which his estate is forfeited, voluntarily consents to its transfer. But the principle, whether correct or not, can only apply to cases, where the debtor and creditor belong to the same country. It is wholly inapplicable to foreign creditors.

---

<sup>1</sup> *Speed v. May*, 5 Harris, 91; *Law v. Mills*, 6 Harris, 185.

<sup>2</sup> See *Mawdesley v. Park*, cited 1 H. Black. R. 680.

§ 414. Besides; national comity requires us to give effect to such assignments only so far as may be done without impairing the remedies, or lessening the securities, which our laws have provided for our own citizens. The rule is: *Quatenus sine prejudicio indulgentium fieri potest.*<sup>1</sup> And after all, this is mere comity, and not international law. All comity of this sort must be built up in a great measure upon the doctrine of reciprocity; and this is extremely difficult from the known diversities in the jurisprudence of different nations.<sup>2</sup> It would prejudice the rights and remedies of our citizens in our own courts, to suffer the assignments under foreign bankrupt laws to prevail over their own diligence, in seeking remedies against their debtors in our own courts. If there is in such cases a conflict between our own laws and foreign laws, as to the rights of our citizens, and one of them must give way, our own laws ought to prevail.<sup>3</sup> The most convenient and practical rule is, that statutable assignments, as to creditors, shall operate intra-territorially only. If our citizens conduct themselves according to our laws in regard to the property of their debtors, found within our jurisdiction, it is reasonable, that they should reap the fruits of their diligence, and not be sent to a foreign country to receive such a dividend of their debtors' effects, as the foreign laws allow. If each government in cases of insolvency should sequester, and distribute the funds within its own jurisdiction, the general result will be favorable to the interest of creditors, and to the harmony of nations. This is the rule adopted

---

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 2.

<sup>2</sup> *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 286, 313, 314, 315; *Milne v. Moreton*, 6 Binn. 353, 375; *Remsen v. Holmes*, 20 Johns. R. 229; 263, 264.

<sup>3</sup> *Potter v. Brown*, 5 East, R. 121; ante, § 326.

in all cases of administration of the property of deceased persons; and there is no real difference between the principle of those cases, and of cases of bankruptcy.<sup>1</sup>

§ 415. Down to the time of the American Revolution, this may be fairly deemed to have been the English doctrine. It has since been changed. Even in England the principle has not as yet been applied in favor of any foreign countries, except such as have bankrupt laws in form or substance; and we have none in our country.<sup>2</sup> It can make no difference in the case, whether the debt of the attaching creditor accrued here, or in foreign countries; for in either case the question is not, as to the validity of the contract; but as to a collateral matter, that is to say, the effect to be given to it, in a conflict between rights growing out of our own laws, and those of a foreign country.<sup>3</sup>

§ 416. Neither is it true, that even the voluntary conveyances of parties in all cases are to be held valid, where they are prejudicial to the rights and remedies of our own citizens. In Massachusetts, for instance, it has been held, that a voluntary assignment by a debtor of all his property, made in Pennsylvania for the benefit of creditors generally, shall not prevail over a subsequent attachment of the funds of the debtor made after the assignment; because such an assignment would be void by the laws of Massachusetts, if made in that State, as being in fraud of creditors; and it is unjust and unequal in its effects, and prejudicial to the citizens of the State.

---

<sup>1</sup> *Remsen v. Holmes*, 20 Johns. R. 229, 265; *Milne v. Moreton*, 6 Binn. R. 353, 361; *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 286.

<sup>2</sup> *Remsen v. Holmes*, 20 Johns. R. 229; *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 286; *Milne v. Moreton*, 6 Binn. R. 353; *Wallace v. Patterson*, 2 Har. & McHen. R. 463; *Abraham v. Plestero*, 3 Wendell, R. 538, 549, 550.

<sup>3</sup> *Milne v. Moreton*, 6 Binn. 360.

In such a case, therefore, the party, who shall by process first attach the debt, or seize the property, ought to prevail whether creditor or assignee.<sup>1</sup>

§ 417. It is admitted, in the reasoning in the American cases, that the old law of France and Holland is in coincidence with the British doctrine.<sup>2</sup> The modern law of those countries is equally decisive in its support; and very recent cases have given it a complete confirmation in their tribunals. The principal grounds of their decisions may be summed up in the following propositions. (1.) That the law of the domicile may rightfully divest the debtor of the administration of his property, and place it under the administration of assignees or syndics. (2.) That laws, whose effects are to regulate the capacity and incapacity of persons, their personal actions, and their movables, everywhere belong to the category of personal statutes. (3.) That it is a matter of universal jurisprudence, and especially of that of France and the Netherlands, that the debts, actively considered, of an inhabitant against a foreigner, are deemed a part of his

---

<sup>1</sup> *Ingraham v. Geyer*, 13 Mass. R. 146; S. C. cited 6 Pick. R. 307. See also *Olivier v. Townes*, 6 Pick. R. 97 to 101. But see *Caskie v. Webster*, 2 Wallace, Jr., R. 131. This summary of the American reasoning is principally extracted from the three leading cases of *Milne v. Moreton*, 6 Binn. R. 353, *Remsen v. Holmes*, 20 Johns. R. 229, and *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 286, where the subject is very elaborately discussed. The same doctrine will be found supported in other American cases, cited in 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 406 to 408, 3d edit. See also *Olivier v. Townes*, 14 Martin, R. 93, 99; *Harrison v. Sterry*, 5 Cranch, R. 289; *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, R. 213; *Id.* 360 to 369; *Saunders v. Williams*, 5 New Hamp. R. 213; *Plestor v. Abraham*, 1 Paige, R. 237; S. C. 3 Wendell, R. 538; *Fox v. Adams*, 5 Greenl. R. 245; *Wallace v. Paterson*, 2 Harr. & McHen. R. 463; *Ogden v. Saunders*, 12 Wheat. R. 213, 359, 360, 361, 362; ante, § 399 to 401.

<sup>2</sup> *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 484; *Remsen v. Holmes*, 20 Johns. R. 258; *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 312, 313; ante, § 409, note; *Henry on Foreign Law*, p. 127 to 135; *Id.* p. 153 to 160; *Id.* p. 248 to 250.

movable property, and have their locality in the place of domicile of the creditor.<sup>1</sup> At the same time, it is admitted, that a purchaser from the bankrupt, in a foreign country, of property there locally situate, would be entitled to hold it against the assignees, if, at the time, he had no knowledge of any bankruptcy, or of any intent to defraud creditors.<sup>2</sup>

§ 418. The American doctrine has been followed out to another result. Suppose (as was the fact in one case) after a commission and assignment in bankruptcy in England, the bankrupt should voluntarily make a confirmatory conveyance in aid of the commission; the question is, whether it will have the effect of a voluntary assignment, so as to defeat a subsequent attachment in America? It has been held, by a learned judge in New York, that it will not; because, by the law of England, the commission divests the title of the bankrupt in all his property throughout the world; and he no longer has any capacity to convey it; but in regard to that property, he is to be treated as *civiliter mortuus*.<sup>3</sup> There is great difficulty in maintaining this doctrine. For if the statutable assignment does, *per se* transfer the personal property of the bankrupt in foreign countries to the assignees, and divest all his title to it, then it would seem to follow, that a subsequent attachment of it must be wholly inoperative, because he has no longer any attachable interest in it. We are not at liberty to treat the property, as still in him for one purpose, and out of him for another. The doctrine of Mr. Chancellor Kent is cer-

---

<sup>1</sup> Merlin, Répertoire, Faillite and Banqueroute, § 2, 3, art. 10, p. 412; Henry on Foreign Law, p. 127 to 135; Id. 175.

<sup>2</sup> Merlin, Id. p. 415, 416.

<sup>3</sup> Mr. Chief Justice Platt, in *Remsen v. Holmes*, 20 Johns. R. 267.

tainly here far more satisfactory, giving to such a voluntary assignment a full confirmatory effect.<sup>1</sup>

§ 419. There are some other questions, arising from the operation of foreign bankrupt laws, and other analogous systems of proceeding for the benefit of creditors generally, *in invitum*, which have come under judicial cognizance, and deserve attention. In the first place, suppose a British subject is declared bankrupt, while he is on a voyage *in transitu* from England to America; and he has a large shipment of property with him; is he entitled to hold it when it arrives in America? Or, can his assignees maintain a suit against him, or against other persons, holding it for his use, not being creditors? It has been held, by a learned Chancellor of New York, (Walworth,) that the assignees are entitled to recover, upon the ground that the assignment operates as a good conveyance to them against the bankrupt, and those holding for his use. On that occasion, the learned Judge stated the distinction between that case, and the preceding cases. "In those cases," said he, "the contest was between foreign assignees and domestic creditors, claiming under the laws of the country where the property was situate, and where the suits were brought. The question in those cases was, whether the personal property of the debtor was to be considered as having locality, for the purpose of giving a remedy to the creditors residing in the country, where the property was in fact situated at the time of the foreign attachment. In this case, the controversy is between the bankrupt and his assignees and creditors, all residing in the country under whose laws the assignment was made. Even the property itself at the

---

<sup>1</sup> Holmes v. Remsen, 4 Johns. Ch. R. 489.



time of assignment was constructively within the jurisdiction of that country, being on the high seas, in the actual possession of a British subject. Under such circumstances the assignment had the effect to change the property, and divest the title of the bankrupt, as if the same had been sold in England under an execution against him, or he had voluntarily conveyed the same to the assignees for the benefit of his creditors.”<sup>1</sup> Upon an appeal, however, this doctrine was not in terms confirmed by the appellate Court; and some of the Judges dissented from the doctrine of the Chancellor. But the case was ultimately reversed on another point.<sup>2</sup>

§ 420. It is obvious, that the great question involved in this case was, whether an assignment under a foreign bankrupt law operates as a transfer of personal property in this country. It matters not, in respect to the bankrupt himself, or others claiming under him, not being creditors or purchasers, whether it operates as a legal or as an equitable transfer. In either way it will divest him of his beneficial interest. Upon this point, it is impossible not to feel, that the general current of American authority is in perfect coincidence with that of England,

---

<sup>1</sup> *Plestorio v. Abraham*, 1 Paige, R. 236; S. C. 3 Wend. R. 538.

<sup>2</sup> *Abraham v. Plestorio*, 3 Wend. 538. — It is difficult to perceive, how the doctrine of the Chancellor, as to the operation of the British bankrupt laws upon British subjects and their property in transitu, can be answered. The transfer must be admitted to be operative to divest the bankrupt's title to the extent of an estoppel, as to his own personal claim in opposition to it; for the law of America, be it what it may, had not then operated upon it. It was not locally within our jurisdiction. No one could doubt the right of the assignee to personal property locally in England at the time of the assignment. In what respect does such a case differ from a case where it has not passed into another jurisdiction? Is there any substantial difference between its being on board of a British vessel and its being on board of an American vessel on the high seas? See ante, § 391.

in favor of the title of the assignees.<sup>1</sup> In most of the cases in which assignments under foreign bankrupt laws have been denied to give a title against attaching creditors, it has been distinctly admitted, that the assignees might maintain suits in our courts under such assignments for the property of the bankrupt.<sup>2</sup> This is avowed in the most unequivocal manner in the leading cases in Pennsylvania and New York, already cited, and it is silently admitted in those in Massachusetts.<sup>3</sup> And unless the admission can be overthrown, it surrenders the principle; for no one will contend, that the assignees can sue either in law or in equity in our courts, unless they possess some title under the assignment. The point has hitherto been a struggle for priority and preference between parties, claiming against the bankrupt under opposing titles; the assignees claiming for the general creditors, and the attaching creditors for their separate rights.

§ 421. It is true, that Mr. Chief Justice Marshall, in

---

<sup>1</sup> See 1 H. Black. 691; 6 Maule & Selw. 126; 1 East, R. 6; Cooke's Bank. Laws, (4th edit.) 304; Doug. R. 161, 170; ante, § 403 to § 410.

<sup>2</sup> In *Alivon v. Furnival*, 1 Crompt. Mees. & Rosc. 296, it was held, that if by the law of the foreign country the assignees or syndics of a foreign Bankrupt may sue there, the same right to sue in England will be allowed by the comity of nations; and that if there are three assignees or syndics appointed under the foreign law, that two may by that law sue without joining the third, the same right to sue by two will be acknowledged and enforced by the same comity in England. Upon that occasion Mr. Baron Parke, in delivering the opinion of the Court, said: "This is a peculiar right of action created by the law of the country, and we think it may by the comity of nations be enforced in this, as much as the right of foreign assignees or curators, or foreign corporations appointed or created in a different way from that which the law of this country requires." See ante, § 355, 399, 400; post, § 565, 566.

<sup>3</sup> *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 485; S. C. 20 Johns. R. 262, 263; *Milne v. Moreton*, 6 Binn. 363, 374; *Livermore's Diss.* 142, 152; *Blake v. Williams*, 6 Pick. R. 305; *Ingraham v. Geyer*, 13 Mass. R. 146, 147; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 517. But see contra, *Orr v. Amory*, 11 Mass. R. 25; *Caskie v. Webster*, 2 Wallace, Jr., 131. See ante, § 399, note; post, § 566.

delivering the opinion of the Court in *Harrison v. Sterry*,<sup>1</sup> used the following language: "As the bankrupt law of a foreign country is incapable of operating a legal transfer of property in the United States, the remaining two thirds of the funds are liable to the attaching creditors, according to the legal preference obtained by their attachments." But the very terms of this statement show, that the Court were examining the point, only as between the conflicting rights of the assignees and those of the attaching creditors, and not in relation to the bankrupt himself. And this is manifestly the light in which the doctrine was contemplated by the majority of the Court in a subsequent case.<sup>2</sup>

§ 422. In cases of partnership, where there are different firms in different countries, or some of the partners reside in one, and some in another country, there are still more embarrassing difficulties attendant upon questions of foreign bankrupt assignments. If one partner is declared a bankrupt under a foreign commission, his share and interest only in the funds there can pass to his assignees, as against the partners in another country. And of course they must take, subject to an account between all the partners, and stand precisely as the bankrupt does, on a settlement of all claims as between debtor and creditor.<sup>3</sup> Let us suppose the case of a partnership in the British West Indies, and in England; and one of the partners resides in England and becomes bankrupt; and an assignment is made; and afterwards a British West India creditor, of the firm, attaches a debt, due to

---

<sup>1</sup> 5 Cranch, R. 289, 302. See also *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, R. 61, 362, 363, 364.

<sup>2</sup> *Ogden v. Saunders*, 12 Wheaton, R. 359 to 365.

<sup>3</sup> *Harrison v. Sterry*, 5 Cranch, R. 289, 302.

the firm in the West Indies, and procures a judgment and satisfaction there. Can he be compelled to refund the same upon a suit brought by the assignees against him in England? Sir William Grant, in a case of this sort, decided in the negative; and on that occasion seemed to have great difficulty in reconciling his mind to the decisions upon the more general questions of satisfaction obtained abroad by a creditor in case of a sole bankruptcy. He held, that the bankruptcy of the partner resident in England could not affect the partners remaining in the West Indies, in a country not subject to the bankrupt law, so as to divest them of the management of the partnership concerns, or of the disposition of the partnership property. If they applied the partnership assets in the payment of the partnership debts; or if, in a legal course of proceedings against them, the debts were recovered according to the law of the country, no jurisdiction could exist in England to force the partnership, or the creditor to refund what he had so received or so recovered. Under such circumstances the foreign partners and foreign creditors must be left to their general rights and remedies.<sup>1</sup> The same doctrine seems to be acknowledged in other nations where there are partnerships and partners resident in different countries.<sup>2</sup>

§ 423. But, whatever may be the rule in relation to foreign voluntary assignments or foreign bankrupt assignments, for the benefit of creditors generally, there is no doubt that there are some assignments, which take effect by mere operation of law in foreign countries, and are admitted to have universal validity and effect upon per-

---

<sup>1</sup> *Brickwood v. Miller*, 3 Merivale, R. 279.

<sup>2</sup> See Merlin, *Répertoire, Faillite, et Banqueroute*, § 2, art. 10, page 414.

sonal property, without respect to its locality.<sup>1</sup> Such is the case of a transfer of personal property arising from marriage. Thus, a marriage, contracted by citizens of Massachusetts, is a gift in law to the husband of all the personal, tangible property of the wife; and operates as a transfer of it to him, wherever it may be situate, at home or abroad. And the right, thus acquired by the law of the matrimonial domicile, will be held of perfect force and validity in every other country, notwithstanding the like rule would not arise in regard to domestic marriages by its own municipal code. This doctrine was adverted to by Lord Meadowbank, in a very important case already referred to, as perfectly clear and established. "In the ordinary case," says he, "of a transference by contract of marriage, when a lady of fortune, having a great deal of money in Scotland, or stock in the banks, or public companies there, marries in London, the whole property is, *ipso jure*, her husband's. It is assigned to him. The legal assignment of a marriage operates without regard to territory, all the world over."<sup>2</sup> Lord Eldon, on several occasions, has given this doctrine the fullest sanction of his own judgment, averring, that notice was not even necessary to give full effect to such a title.<sup>3</sup> The same doctrine\* was fully admitted in *Remsen v. Holmes*;<sup>4</sup> and it is treated by elementary writers as beyond controversy.<sup>5</sup> We have already seen that foreign jurists press the doctrine to its fullest extent.<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> See ante, § 398.

<sup>2</sup> Ante, § 59, note; *Royal Bank of Scotland v. Cuthbert*, 1 Rose, Bank. Cas. Appx. 481. See ante, § 396, 397, 398.

<sup>3</sup> *Selkrig v. Davis*, 2 Rose, Bank. Cas. 97, 99; Id. S. C. 291, 317.

<sup>4</sup> 20 Johns. R. 267.

<sup>5</sup> 2 Bell, Comm. § 1266, p. 696, 697, 4th edit.; Id. p. 680, 685, 686, 5th edit.; *Liverm. Diss.* 140, § 223.

<sup>6</sup> Ante, § 145, 146, 417.

§ 423 *a*. It is principally in cases of voluntary assignments, made by a debtor for the benefit of creditors, or of involuntary assignments under the Bankrupt laws of a State against a debtor *in invitum*, that questions arise respecting the conflicting rights of creditors (*Concursus creditorum*,) as to the priorities and privileges in the distribution and marshalling of the assets, when they are insufficient to pay all the debts of the party. We have already had occasion to take notice, that generally in cases of movable property the priorities and privileges are to be adjusted, and the distribution is to be made, according to the law of the domicil of the debtor,<sup>1</sup> founded upon the notion, that there all his movable property is in contemplation of law concentrated, although a part of it may be locally situated elsewhere, according to the maxim: *Mobilia non habent sequelam; Mobilia tanquam ossibus affixa personæ*.<sup>2</sup> And in relation to immovable property, the distribution is to be made according to the *Lex rei sitæ*.<sup>3</sup> Exceptions may doubtless exist, where the law of the country, in which either movable or immovable property is situate, prescribes a different rule, which must then be obeyed.<sup>4</sup> Similar rules will govern in cases of voluntary assignments by debtors, and of involuntary assignments under the bankrupt laws of a State. In each case the *Lex loci* of the assignment, or the bankruptcy will ordinarily form the basis of the priorities and privileges attaching to his movable property, and will regulate the distribution thereof among his creditors, at least if that is the place of his domicil, and of the *situs*

---

<sup>1</sup> Ante, § 323 to § 328.

<sup>2</sup> Ante, § 362, 377, 378.

<sup>3</sup> Ante, § 322 to § 328; post, § 428.

<sup>4</sup> See Rodenburg, De Divers. Statut. tit. 2, ch. 5, § 5, 6; 2 Boullenois, p. 37, 38; post, § 550.

of the property. If the property is immovable, or is situate elsewhere, the *Lex loci rei sitæ* will, or at least may govern the same.<sup>1</sup>

§ 423 *b*. Priorities and privileges are, indeed, generally treated as belonging to the form and order of proceedings, and are therefore properly governed by the *Lex fori*; and they are not treated as belonging to the merits and matters of the decision. Rodenburg says: *Primum utamur vulgata D. D. distinctione, quâ separantur ea, quæ litis formam concernunt ac ordinationem, separantur ab iis, quæ decisionem aut materiam. Lis ordinanda secundum morem loci, in quo ventilatur. Ut si judicati exequendi causâ bona debitoris distraherentur, qui solvendo sit, executio peragatur eo loci, ubi bona sita sunt, aut in causam judicati capiuntur. Sin cesserit foro debitor, aut propalam desierit esse solvendo, ut isti mobilium capioni, aut ulli omnino executioni non sit ultra locus, factâ jam omnium creditorum conditione pari, disputatio de privilegiis, aut concursu creditorum, veniat instituenda, ubi debitor habuerit domicilium.*<sup>2</sup>

§ 423 *c*. Matthæus (whose opinions have been already in part cited in another place<sup>3</sup>) holds, that hypothecations of movables are to be governed by the law of the domicil of the debtor; and hypothecations of immovables by the *Lex loci rei sitæ*. In respect to priorities and privileges between hypothecary creditors upon movables, the law of the domicil of the debtor is to govern; and in respect to such priorities and privileges between hypothecary creditors upon immovables, the law of the *situs rei*, unless indeed the contest solely concerns their rights in the domicil of the debtor. *Quantum ad leges, secundum*

<sup>1</sup> Ante, § 322, § 328, § 385 to § 400, § 402 to § 416, § 412 to § 422. \*

<sup>2</sup> Rodenburg, De Divers. Statut. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. p. 46, 47; ante, § 325 *c* to § 325 *f*, and note.

<sup>3</sup> Ante, § 325 *i*, § 325 *k*.

*quas in disputatione de protoprazia judicandum, distinctio adhibenda est. Si bona mobilia debitoris in diversis provinciis sint, spectandæ sunt leges ejus loci, ubi debitor domicilium habet. Est enim vulgatum apud doctores, mobilia sequi personam, et idcirco censi eo jure, quod obtinet, ubi domicilium persona habet. Itaque si in loco domicilii valet pignus rei mobilis nudo pacto constitutum, manente possessione penes debitorem, potior erit in pignore is, cui ante res obligata est, licet non sit translata in eum possessio. Et si creditor aliquis in loco domicilii debitoris privilegium inter personales habeat, gaudebit eodem privilegio in ea civitate, in qua debitor tabernam habuit et merces. Contra, si in loco domicilii mobilia non habeant sequelam, nec creditor privilegium, frustra volet uti jure alterius civitatis, in qua utrumque contrario modo se habere perspicit. Quantum vero ad prædia attinet, separanda videtur hypotheca ab eo privilegio, quod quis inter hypothecarios exercet. In æstimanda hypotheca spectanda sunt ejus territorii jura, ubi prædium situm est. Itaque si in loco domicilii debitoris prædia obligari possint citra judicis auctoritatem, prædia vero sita sint in ea provincia, ubi oppignratio judicialis desideratur, frustra obtendes locum domicilii, ad excludendum secundum creditorem, cui coram judice loci prædium pignori nexum est. Quod, si utrique fundus ritè oppignatus sit, disputetur autem solummodo de privilegio, quod alter inter hypothecarios in loco domicilii debitoris habere se dicit, tum locus domicilii spectandus videtur: quia privilegium illud personam concernit, fundum autem pignus non afficit.<sup>1</sup>*

§ 423 d. Mr. Burge maintains a similar opinion, taking a distinction between ordinary liens and the priorities between creditors. "The vendor's lien," says he, "on the movables sold, and the right to stop them *in transitu* for the payment of the price, are privileges, which attach to

<sup>1</sup> Matthæus, de Auctionibus, Lib. 1, cap. 21, § 10, n. 35, p. 294, 295; Id. h. 41, p. 298, 299.



the subject sold, and are governed by the *Lex loci contractûs*. They are distinguished from the preferences which a creditor may claim on the estate of a debtor, when it is distributed under an execution sale, or general *concur-sus* of his creditors. The latter depend not on the *Lex loci contractûs*, but on that of the place where the movable estate is *fictione juris* considered to be situated, namely, in the domicil of its owner. The *Lex loci contractûs*, although it is properly invoked as between the parties to the contract, yet it is considered unjust to give it effect against third parties, the creditors.”<sup>1</sup>

§ 423 *e.* Mr. Bell adopts the doctrine in its fullest extent, that an assignment in bankruptcy conveys all the movable property of the bankrupt, wherever it may be, and it is to be distributed according to the law of the place where the debtor has his domicil, and the proceedings in bankruptcy are had. But in relation to immovable property, that it is to be distributed and administered according to the territorial law. His language is: “The great rule on which the whole of the doctrine relative to the international effect of bankruptcy depends, has been completely fixed in all the three kingdoms upon a general principle of the law of nations; namely, that the personal estate is held as situate in that country where the bankrupt has his domicil: and that it is to be administered in bankruptcy according to the rules of the law of that country, just as if locally placed within it. The consequence of fixing this rule is, that a commission of bankruptcy in England, or in Ireland, and the assignment following on it, or a sequestration in Scotland, and the conveyance to the trustee, have the effect of trans-

---

<sup>1</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 770; Id. p. 778, 779; ante, § 327, note.

ferring to the trustee or assignees the whole personal estate of the bankrupt; that this transference defeats all preferences attempted to be obtained by the diligence of the law of the country where such estate happens to be placed, or by any voluntary conveyance of the bankrupt, after the period when the effect of the proceedings under the bankruptcy attaches to the funds.”<sup>1</sup> And again; “Another great point in this doctrine is, what effect shall be allowed in Scotland to a different decision in any foreign country from that which has been adopted in these islands? Let it be supposed, for example, that effects of the bankrupt are in a country, in which the sequestration and the conveyance to the trustee are held to be of no force, and where preference is given to the diligence of the country in which the effects are situate; — Is the creditor, who recovers payment under such local rule, obliged to pay over to the trustee in this country, for general distribution, the money he has received? And this, again, resolves into two questions, — (1.) Whether the creditor can claim for any balance without having communicated what he has received? and (2.) Whether he is liable to an action for restitution? In England, where there is no provision by statute for regulating this matter, it is held, — (1.) That an English creditor, who, having notice of the bankruptcy, makes affidavit in England, in order to proceed abroad, cannot retain against the assignees what he recovers. (2.) That a creditor in the foreign country would not, if preferred by the laws of that country, be obliged to refund in England: and (3.) That, at all events, such a creditor cannot take advantage of the bankrupt laws in England, without communicating the benefit of his foreign pro-

---

<sup>1</sup> 2 Bell, Comm. § 1266, p. 684, 685, 4th edit.; Id. p. 681, 682, 5th edit.

ceedings. In Scotland, there is an express provision in the statute relative to payments and preferences abroad ; the policy of which it is proper to explain. As the jurisdiction of the Court of Session does not reach foreign countries, wherever the principle of the law of nations does not operate, or has been evaded, it is provided, — (1.) That the creditor, who, after the first deliverance on the petition for sequestration, shall obtain payment or preference abroad, shall be obliged to communicate, and assign the same to the trustee for behoof of the creditors, before he can draw any dividend out of the funds in the hands of the trustee ; and, (2.) That, in all events, whether he claims under the sequestration or not, he shall be liable to an action before the Court of Session, at the instance of the trustee, to communicate the said security or payment, in so far as the jurisdiction of the court can reach him. It may, however, as already observed, be doubted, whether this enactment, in so far as it exposes a creditor to a challenge, even where he does not claim under the sequestration, might be held to include foreign creditors, not apprised of the bankruptcy and proceedings in this country, but who having recovered, in the usual way, the property of their debtor abroad, should have come afterwards to Scotland. Recently the question occurred under these enactments, whether a local statute in one of our colonies abroad, which was said to proceed on views of local utility, did not so far qualify the sequestration statute of this country, that the foreign creditors should be entitled to retain the preference they had obtained ? But the Court held, that the preference could not be supported. As to real estate, the estate in land, or connected with land, there is a difference of principle very remarkable. The real estate is, not like the personal, regulated by the law of

the domicile; but by the territorial law. A real estate in England is not held to be under the disposition of the bankrupt laws of Scotland, if the proprietor be a trader there. Nor is an heritable estate in Scotland affected by the commission of the English law. And yet the spirit and policy of the laws, considered internationally, should open to the creditors of a bankrupt in either country the power of attaching his real estates.”<sup>1</sup>

§ 423 *f*. In regard to voluntary assignments for the benefit of creditors with certain preferences, they must (as has been already stated,<sup>2</sup>) as to their validity and operation, be governed by the *Lex loci contractûs*. If they are valid there, full operation will ordinarily be given to them in every other country where the matter may come into litigation and discussion. But it is a very different question, whether they shall be permitted to operate upon property locally situated in another country, whether movable or immovable, by whose laws such a conveyance would be treated as a fraud upon the unpreferred creditors. That question was discussed in the case already alluded to, where an assignment, made in Alabama, giving preferences to certain creditors, came collaterally under discussion in Louisiana, by whose laws such an assignment would be treated as a fraud. On that occasion the Court said: “We find no difficulty in assenting to the proposition, that contracts entered into in other States, as it relates to their validity and the capacity of the contracting parties, are to be tested here by the *Lex loci celebrati contractus*. This Court has often recognized that doctrine, as well settled. When a con-

---

<sup>1</sup> 2 Bell, Comm. § 1266, p. 689, 690, 4th edit.; *Id.* p. 685, 686, 5th edit. See Lord Eldon's Remarks in *Selkrig v. Davis*, 2 Rose, R. 311.

<sup>2</sup> Ante, § 259 *a*.

tract is entered into in Alabama, in conformity to the local law, to have its effects and execution there, it is clear the courts of this State cannot declare its nullity on the ground, that such a contract would not be valid according to our system of jurisprudence. Such would be the case, even if one of the contracting parties, or both, were not citizens of Alabama. If Andrews, for example, had been a citizen of Louisiana, having creditors and effects both here and in Alabama, had gone over to that State, and transferred a portion of his property there to certain preferred creditors, such a transaction, as to its legality, would depend upon the law of Alabama. But if such a citizen of Louisiana should immediately afterwards seek to avail himself of the benefit of our insolvent laws, a different question would present itself. Although our courts might not be authorized to annul such contracts, as to their effects between the parties; yet they might well inquire, whether it was not the intention of the legislature to afford the protection of the insolvent laws to such only as shall have abstained from giving an undue preference to certain creditors, in derogation of that vital principle of our system, that the property of the debtor forms the common pledge of his creditors, and although such preferences may be tolerated by the *Læx loci*. If the legislature has thought proper to declare such a condition as one upon which shall depend the right to claim the benefit of the insolvent laws, which it is not denied they had an unquestionable right to do, then there is an end to the argument, unless it can be shown, that the mere residence of the party in another State, dispenses him from a compliance with the creditor."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Andrews v. His Creditors, 11 Louis. R. 476, 477. See also 2 Bell, Comm. § 1266, p. 634, 635, 686, 4th edit.; Id. p. 681, 682, 683, 5th edit.

§ 423 *g*. These are by no means the only cases of a conflict of laws, or of rights growing thereout, touching personal or movable property; and which ought to admonish us of the danger and difficulty of attempting to lay down universal rules on such complicated subjects. By the laws of many of the nations of continental Europe in cases of collision of ships by accident, without any fault on either side, the loss is to be sustained by a contribution by both ships.<sup>1</sup> By the law of England in such a case, there is no contribution whatsoever; but each party is to bear his own loss. *Res perit domino*.<sup>2</sup> Now, let us suppose, that such a collision takes place upon the high seas, beyond any territorial jurisdiction, between an English ship and a foreign continental ship, whose laws divide the loss, and both or either of the ships is injured thereby. How is the loss to be borne? Will it make any difference, whether the proceeding against the ship or owners for redress is in England, or in the proper continental court? If the right depends upon the law of the place where the proceedings are had against the ship or the owner, then there will be no reciprocity in the operation of the rule. In a case so confessedly novel in its presentation, it will be found very difficult to affirm any ground of principle, upon which the law of the one country, rather than that of the other, ought to prevail.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Story on Bailm. § 608; *Peters v. Warren Insur. Comp'y*, 14 Peters, R. 99.

<sup>2</sup> Story on Bailm. § 608, 610.

<sup>3</sup> The very question was recently presented at Havre, in France, in the case of the steamer ship James Watt, an English ship, which was seized in France for having by collision run down a French ship, at sea. The Court of Rouen, it is said, decided against the right to seize and detain her. But the ground of the decision is not stated. See also Abbott on Shipp. by Shee, p. 184, note z,

§ 423 *h*. Considerations of an analogous nature may be presented in cases of torts, committed on the high seas, and in other extraterritorial places, by the subjects of one nation upon vessels, or other movable property, belonging to the subjects of another nation, where the laws of these nations are different, touching either the nature and character and consequences of the tort, or the rule of damages applicable thereto. It is not easy to say, in such cases, what laws ought to govern. The most that can with any probability be stated, is that, in the absence of any general doctrine to the contrary, either each nation would, in respect to the case when pending in its own tribunals, follow its own laws;<sup>1</sup> or would apply the rule of reciprocity, granting or refusing damages, according as the law of the foreign country, to which the injured ship belonged, would grant or withhold them in the case of an injured ship belonging to the other nation.<sup>2</sup> The rule of reciprocity is often applied in cases of the recapture of ships from the hands of a public enemy.<sup>3</sup>

the case of the *Maria*, there stated. See, also, 3 Hagg. Adm. R. 169; *Id.* 184; *Id.* Baron Holberg, 244. See, also, *The General Steam Navigation Co. v. Guillen*, 11 Mees. & Wels. 877.

<sup>1</sup> See *Percival v. Hickey*, 18 Johns. R. 257.

<sup>2</sup> The *Girolamo*, 3 Hagg. Adm. R. 169.

<sup>3</sup> The *Santa Cruz*, 1 Rob. R. 50; 2 Wheat. R. Appx. 44, 45; The *Adeline*, 9 Cranch, R. 244. In the case of the *Vernon*, 1 W. Robinson, New Adm. R. 316, which was a case of collision between a British ship, having on board a licensed pilot, and a foreign ship, the British ship's pilot being in fault, *Lushington* held the owners of the British ship not responsible for the damage, upon the ground that the foreign ship seeking the remedy, must take it according to the law of the country where the suit is brought. Quære, if this was a case within the meaning of the rule, did the statute apply to foreign ships or only to British ships?

## CHAPTER X.

## REAL PROPERTY.

§ 424. HAVING disposed of the more important questions, which have arisen respecting personal property, we are next led to the consideration of the operation of foreign law in regard to real or immovable property. And, here, the general principle of the common law is, that the laws of the place where such property is situate, exclusively govern in respect to the rights of the parties, the modes of transfer, and the solemnities which should accompany them.<sup>1</sup> The title, therefore, to real property, can be acquired, passed, and lost only according to the *Lex rei sitæ*. This is generally, although (as we shall presently see) not universally, admitted by courts and by jurists, foreign, as well as domestic. Paul Voet states the rule in a brief but clear manner: *Ut immobilia statutis loci regantur, ubi sitæ*.<sup>2</sup> He adds in another place, *Quid si itaque contentio de aliquo jure in re, seu ex ipsâ re descendente, vel ex contractu, vel actione personali, sed in rem*

---

<sup>1</sup> See, on the subject of this chapter, 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to p. 870; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 150, &c.; Id. ch. 5, n. 11, p. 171, 217; Id. ch. 12, p. 576; Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1740, § 27 to § 37, p. 216 to p. 230; Id. p. 307 to 312.

<sup>2</sup> P. Voet, De Stat. § 9, ch. 1, n. 3, p. 253, edit. 1715; Id. p. 307, edit. 1661. Yet we shall see, that Paul Voet adopts some strange notions as to the forms and solemnities of instruments of transfer of real estate, whether inter vivos or testamentary, holding, that the *lex loci actus*, and not the *lex loci rei sitæ*, ought to govern. Post, § 442.



*scripta? An spectabitur loci statutum, ubi dominus habet domicilium, an statutum rei sitæ? Respondeo; Statutum rei sitæ.*<sup>1</sup>

Sir William Grant lays down the rule in very expressive terms. "The validity of every disposition of real estate," says he, "must depend upon the law of the country, in which that estate is situated."<sup>2</sup> The same rule would also seem equally to apply to express liens and to implied liens upon immovable estate.<sup>3</sup>

§ 425. And here it may be proper to advert a little more particularly to some of the definitions of foreign jurists, in regard to personal laws and to real laws. We have already seen, that laws purely personal are those which solely affect the person, without any reference to property.<sup>4</sup> Laws purely real, directly and indirectly regulate property, and the rights of property, without intermeddling with, or changing the state of the person.<sup>5</sup> There are other laws, again, which are deemed both personal and real, containing a mixed operation upon persons and property, and which are therefore called mixed.<sup>6</sup> Thus, a particular law, which shall

<sup>1</sup> P. Voet, de Statut. § 9, ch. 1, n. 2, p. 253, edit. 1715; Id. p. 305, edit. 1661.

<sup>2</sup> Curtis v. Hutton, 14 Ves. jr. 537, 541; S. P. Chapman v. Robertson, 6 Paige, R. 627, 630; Elliot v. Lord Minto, 6 Madd. R. 16; Birtwhistle v. Vardill, 5 Barn. & Cresw. 438; S. C. 9 Bligh, R. 32 to 88; Potter v. Titcomb, 22 Maine, 300; post, § 428 to § 444.

<sup>3</sup> See 1 Boullenois, p. 683 et seq. 689, 818; Rodenburg, De Diversa. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16; 2 Boullenois, Appx. 47; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 64, p. 150; P. Voet, De Stat. § 9, ch. 1, n. 2, p. 253, edit. 1715; Id. p. 307, edit. 1661; ante, § 322 to § 328; Id. § 363 to § 374; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 25, 26; Curtis v. Hutton, 14 Ves. jr. 537, 541; Elliot v. Lord Minto, 6 Madd. R. 16.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 10, p. 4.

<sup>5</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 22, p. 6; Id. Pr. Gén. 21, p. 7. See P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, n. 4, p. 134, 135, edit. 1661.

<sup>6</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 15, 16, p. 5.

authorize a minor or other person, ordinarily incapacitated, to dispose of property under particular circumstances, would be deemed a mixed law; because, so far as it affects the particular capacity of a person, it is personal, and so far as it enables him to do a particular act respecting property, it is real.<sup>1</sup> In illustration of these distinctions Boullenois considers the Law, known as the *Senatus-consultum Valleianum*, prohibiting married women from making contracts, as purely personal; a law declaring that no person of full age shall devise more than a third or fourth part of his property, as purely real; and a law allowing a minor, (otherwise incapacitated,) when married, to make a testament or donation in favor of his wife, as mixed.<sup>2</sup> These distinctions are very important in examining the doctrines of foreign jurists, as they often enter very deeply into the elements of their particular opinions.<sup>3</sup>

§ 426. Now, in regard to laws purely real, Boullenois lays down the rule in the broadest terms, that they govern all real property within the territory, but have no extension beyond it. *Les lois réelles n'ont point d'extension directe ne indirecte hors la juridiction et la domination du légis-*

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 15, 16, p. 5.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Pr. Gén. 14, 15, 26, p. 5, 6, 7; <sup>3</sup> Id. Observ. 2, p. 25 to 28; Id. Observ. 16, p. 206, Observ. 23, p. 456, 457, 477, 488; 2 Boullenois, Observ. 32, p. 11. — This definition of mixed laws is given by Boullenois, who has drawn it from Rodenburg. But it is very different (as he informs us) from the sense in which D'Argentré, Burgundus, and Voet use the same phrase. 1 Boullenois, Prin. Gén. 16, p. 5; Id. Observ. 5, p. 122 to 140; Rodenburg, De Div. Stat. tit. 1, ch. 2; 1 Boullenois, Observ. 2, p. 25 to p. 29; Id. Observ. 3, p. 29 to 48. See, also, 1 Froland, Mém. ch. 6, p. 114.

<sup>4</sup> J. Voet has devoted a whole title to the subject of personal, real, and mixed laws, which will reward the diligence of the student in a thorough perusal. J. Voet, ad Pand. Tom. 1, Lib. 1, tit. 4, p. 2, p. 38, et seq. The same subject is elaborately discussed by Froland. 1 Froland, Mém. ch. 4, p. 49, ch. 5, p. 31, ch. 6, p. 114.

*lateur*.<sup>1</sup> In regard to mixed laws he lays down the rule expressively, that of right they act only upon real property within the territory, to which the persons are subject; but that sometimes they act upon real property situate elsewhere; and then it is only, because the laws are conformable to each other, and by a sort of kindred title only, (*à titre de paternité seulement*).<sup>2</sup> Rodenburg lays down a like rule in regard to real laws (dismissing as unnecessary the class of mixed laws): *Statuta realia inter et personalia hoc interest, quod illa, in res scripta, territorii sui concludantur metis, hæc extra eas vim et effectum protendant*.<sup>3</sup> Paul Voet contends, that no personal laws can regularly extend to immovable property situate in a foreign country: *Non tamen statutum personale sese regulariter extendet ad bona immobilia atibi sita*; <sup>4</sup> and he treats it as utterly unimportant, whether it assume to do so directly or indirectly, openly or consequentially. *Neque hic distinguam, cum lex non distinguat, an sese extendat statutum directè ad bona extra-territorium statuentium sita, an indirectè, an propalam, an per consequentiam. Cum non sint indirectè, in fraudem legis aut statuti permittenda, quæ directè sunt prohibita*.<sup>5</sup>

§ 426 a. John Voet resolutely maintains the same opinion.<sup>6</sup> D'Argentre holds the following language. *Quæ realia, aut mixta sunt, haud dubie locorum et rerum situm sic spectant, ut aliis legibus, quam territorii, judicari non pos-*

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Pr. Gén. 27, p. 7; Id. 230. — Froland lays down the rule in even more brief terms. Le statut. réel ne sort point de son territoire. 1 Froland, Mém. 156. And he applies the same rule to mixed-statutes. Id. 157.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 20, 21, p. 6; 1 Boullenois, Observ. 16, p. 223, 224.

<sup>3</sup> Rodenburg, De Div. Statut. tit. 1, ch. 3; 2 Boullenois, App. p. 7; 1 Boullenois, 145; Id. Observ. 9, p. 152; Id. 230.

<sup>4</sup> P. Voet, ad Stat. § 4, ch. 2, n. 6, p. 123; edit. 1715; Id. p. 188; edit. 1661.

<sup>5</sup> P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, 6, 7, p. 123, 124, edit. 1715; post, § 442.

<sup>6</sup> J. Voet, ad Pand. Tom. 1, Lib. 1, tit. 4, § 7, p. 40; ante, § 54 a; post, § 433 a.

*sind.*<sup>1</sup> Huberus, after remarking, that the foundation of the general doctrine is the subjection of every man to the laws of a country, so long as he continues to act there, which makes his act there valid or invalid, according as those declare it invalid, proceeds to say, that this reasoning does not apply to immovable property, which does not depend upon the mere will of the owner; but so far as certain characters are impressed upon it by the law of the country, where it is situate, these characters remain indelible in that country, whatever dispositions the laws of other countries, or the acts of private persons, may ordain otherwise or contrary thereto. Nor would it be without great confusion and prejudice to the country, where the immovable property is situate, that its own laws respecting it should be changed by such dispositions. *Fundamentum universæ hujus doctrine diximus esse, et tenemus, subjectionem hominum infra Leges cujusque territorii, quamdiu illic agunt, quæ facit, ut actus ab initio validus aut nullus, alibi quoque valere aut non valere non nequeat. Sed hæc ratio non convenit rebus immobilibus, quando illæ spectantur, non ut dependentes a libera dispositione cujusque patrisfamilias, verum quatenus certæ notæ lege cujusque Reip. ubi sita sunt, illis impressæ reperiuntur; hæ notæ manent indelebiles in ista Republica, quicquid aliarum Civitatum Leges, aut privatorum dispositiones, secus aut contra statuant; nec enim sine magna confusione præjudicioque Reip. ubi sitæ sunt res soli, Leges, de illis latæ, dispositionibus istis mutari possent.*<sup>2</sup> He adds, in another place: *Communis et recta sententia est, in rebus immobilibus servandum est jus loci, in quo bona sunt sita.*<sup>3</sup>

<sup>1</sup> D'Argentr. De Briton. Leg. Art. 218. Gloss. 6, n. 8, Tom. p. 650; post, § 439; Livermore's Dissert. § 97, p. 77.

<sup>2</sup> Huberus, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 15; post, § 413.

<sup>3</sup> Huberus, Tom. 1, P. 1, Lib. 3, tit. 13, 21, s. De Success. ab Intes. p. 278. See post, § 443, 443 a. § 473.

§ 426 *b*. Christinæus takes the common distinction in various places between movable property and immovable property, alleging, that it is observed, as a general rule, that movable property is governed by the law of the domicil, and real property by the law of the *situs rei*. *Ubi pro regula generali servatum fuit, quod bona mobilia sequi et regulari debent secundum statuti loci domicilii ejus, ad quem pertinent vel spectant, immobilia vero juxta statuta locorum, ubi illa sunt sita, ut communiter tenent Interpretes, licet dicta regula non semper locum habeat.*<sup>1</sup>

§ 427. But it is wholly unnecessary to repeat at length the opinions of foreign jurists, since in the main proposition they generally, although not universally, concur, (for some of them insist upon certain exceptions, to which we may hereafter allude,) that the law of the *situs* exclusively governs as to immovable property.<sup>2</sup> Pothier has

---

<sup>1</sup> Christinæus, Tom. 2, Decis. 5, n. 1, 2, 3, 4, p. 7. — Mr. Fœlix on this subject says: "Cette loi réelle régit les biens situés dans l'étendue du territoire, pour lequel elle a été rendue, en excluant l'application de la loi personnelle du propriétaire, ou de celle du lieu où l'acte a été passé; (Nous parlerons plus bas de l'application de cette dernière loi); mais aussi les effets de cette loi ne s'étendent jamais au delà des limites du territoire. Telle est la règle reconnue par toutes les nations et professée par les auteurs. Nous citerons Burgundus, (Tract. 1, nos 4, 11, 12, et 14,) Rodenburg, (Tit. 1, chap. 2,) Paul Voet, (De Statutis, sect. 4, cap. 2, nos 4 et 6,) Jean Voet, (Ad ff. Tit. de stat. no 3,) Abraham à Wessel, (Art. 16, no 19,) Christin. (Decisiones, vol. 2, tit. 1, dec. 3, no 2,) Boullenois, (Aux endroits cités au no 24 ci-dessus, et t. 1, p. 107,) Hert. (Sect. 4, § 9,) Huber. (No 15,) Cramer, (Observationes Juris Universi, tom. V. obs. 1462,) Pothier, (Sur la coutume d'Orléans, chap. 1, § 2, nos 22, 23, et 24; ch. 3, no 51,) Vattel, (Liv. 2, chap. 8, § 103 et 110,) Gluck, (Commentaire, § 76, Droit Privé, § 17 et 18,) Danz, (Manuel, t. 1, § 53, no 1,) Portalis, père, (Exposé des motifs du Code Civil, Loisé, t. 1, p. 581; V. aussi le discours du tribun Faure, ibid. p. 613,) Meier, (P. 17,) M. M. Mittermaier, (§ 32,) Eichhorn, (§ 36,) Tittman, (Chap. 5,) Muhlenbruch, (§ 72, no 2,) Brinkmann, (p. 10 et 11,) Story, (§ 374, 424, et suiv., et surtout § 428,) Wheaton, (Chap. 2, § 5, t. 1, p. 136,) Rocca, (P. 104, 110, 118 et 122,) et Burge, (Règle 6, t. 1, p. 25; t. 2, p. 14, 26, 78, et 840.)" Fœlix, (Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç., Tom. 7, § 27, p. 217, 218).

<sup>2</sup> The learned reader may consult Livermore's Dissert. § 9 to § 162, p. 28 to

laid down the rule in the most general form, declaring, that real laws have an exclusive dominion over all things

---

p. 106; Hertii, Opera, Tom. 1, De Collis. Leg. § 4, n. 9, p. 125, edit. 1787; Id. p. 177, edit. 1716; Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 40, p. 515; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 36, 37 to § 63, p. 456 to 457; 2 Bell, Comm. § 1266, p. 690, 4th edit.; Id. p. 687, 688, 5th edit.; Fergusson on Marr. and Div. 395; Le Brun, de la Communauté, Lib. 1, ch. 5, p. 9, 10; D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, p. 660, 4to edit.; Cochin, Œuvres, Tom. 1, p. 545, 4to edit.; Id. Tom. p. 555; Henry on Foreign Law, p. 12, 14, 15; Id. App. p. 196; J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, P. 2, § 3, 5, 6, p. 39, 40; 1 Froland, Mém. ch. 4, p. 49, ch. 7, p. 155; 2 Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 2. Mr. Burge on this subject says: "The summary given in the preceding chapters exhibits a great diversity amongst the laws, which regulate the modification and creation of estates and interests in real property, and the transfer and acquisition of it. The law of the place, where the act making the modification or alienation is passed, frequently differs either from that of the place in which the party to the act was domiciled, or from that of the place in which the property is situated. It becomes necessary to inquire, which of these conflicting laws is selected, and what are the principles on which the selection is made. There exists a difference of opinion amongst jurists as to the law, which ought to govern the decisions of some of the subjects comprehended under the titles which have been just mentioned, when one of the conflicting laws affects persons as well as things, or where it applies to the form and solemnity of the *acte*, by which the modification or alienation of property is passed, as well as to things. The primary or principal object of the law, or the comparative degree in which, in the one case, it affects persons or things, and in the other, the form of the act or thing, affords the ground, on which some jurists consider the law as real or personal, and accordingly adopt the *lex loci rei sitæ*, or the law of the domicile, or that of the place in which the act is passed. In the opinion of other jurists, if the law of the *situs* be prohibitive, it must be preferred to the jurists, if the law of the *situs* be prohibitive, it must be preferred to the personal law of the domicile, without regard to the object of that law, or its immediate effect upon the status of the person. There is, however, no difference of opinion among them in adopting the *lex loci rei sitæ* in all questions regarding the modification or creation of estates or interests in immovable property. This subject does not involve any of the considerations, which, in other cases, produced that difference of opinion. The law primarily and principally affects things. It is wholly independent of the status of persons, and is strictly a real law. There is the concurrence, therefore, not only of those jurists who give the greatest effect to the *lex loci rei sitæ*; but even of those who are disposed to give such an effect to laws affecting the general status of persons, as would greatly control the operation of the *lex loci rei sitæ*. Thus, according to the definition of

submitted to their authority, whether the persons, owning them, live within the territory, or without the terri-

---

Rodenburg, 'In solas nudasque res statuti dispositio dirigitur, ut nullum intervenire necesse sit actum hominis aut aliquam concurrere personæ operam.' It is comprised in the rule laid down by Burgundus: 'Statuta realia sunt, quæ de jure, et conditione, seu qualitate rei disponunt. Statuto reali propositum est dirigere res ipsas, certisque qualitatibus dominia afficere.' The doctrine of D'Argentré is to the same effect: 'Realia sunt, ut quæ de modo dividendarum hereditatum constituuntur, in capita, in stirpes, aut talia. Item de modo rerum donandarum, et quota donationum.' — 'Item illud, ne in testamento legari posset viro ab uxore, quod quidem de immobilibus constituit et rebus soli, etsi mixtam habeat de personis considerationem, quando impotentia agnatis applicatur rei soli: Nam si de mobilibus solum quæreretur, posset videri in totum esse personale.' The doctrine of Dumoulin is, 'In his, quæ concernunt rem, vel onus rei, debet inspicere consuetudo loci ubi sita res est.' Boullenois also concurs in treating those laws as real: 'Qui affecte directement les biens en fixant leur sort, et leur destination par une disposition particulière et indépendante de l'état personnel, dont l'homme est affecté pour les actes du commerce civil, encore que quelquefois ce statut ait égard à l'état personnel, que nous avons ci-devant appelé pur politique et distinctif.' Merlin maintains the same doctrine: 'Si l'objet principal, direct, immédiat de la loi, est de régler la qualité, la nature des biens, la manière d'en disposer,' it is a real law, and that, 'les effets par rapport aux personnes ne sont plus, que des conséquences éloignées de la réalité.' The estate or interest, which the law permits or prohibits to be created in immovable property, whether it be by substitution, entail, executory devise, condition, or any other species of limitation, may be considered as a quality impressed on, and inherent in the property. So also are the rules and limits, under which the permission is given. According to the doctrine of those jurists who are the most disposed to allow personal laws, affecting the general status, to control those of the *situs*, the law, which confers on immovable property its qualities, is strictly real, and prevails over the personal law. Thus, Hertius defines the law to be real, when it impresses any certain quality on immovable property: 'Rebus fertur lex, cum certam iisdem qualitatem imprimit, vel in alienando, e. g. ut ne bona avita possint alienari, vel in acquirendo, e. g. ut domini rei immobilium venditæ non aliter acquiratur, nisi facta fuerit judicialis resignatio.' The same rule is laid down by Mestertius and Burgundus, and is followed by Boullenois. These jurists, in treating of the solemnities which the law requires should accompany certain acts, distinguish those which are 'tanquam qualitates rebus impressæ.' The existence and nature of those qualities must be determined by the law of the *situs*. It is conceived, therefore, to be indisputable, that the law of the *situs* must be adopted in all questions respecting the power of alienating immovable prop-

tory.<sup>1</sup> And Vattel has laid it down, as a principle of international law, that immovables are to be disposed of according to the laws of the country where they are situate.<sup>2</sup>

§ 428. The consent of the tribunals, acting under the common law, both in England and America, is, in a practical sense, absolutely uniform on the same subject. All the authorities, in both countries, so far as they go, recog-

---

erty, or the restrictions under which that power may be exercised. Hence, also, it follows, that the law of the situs must prevail, when the question regards the existence or validity of any substitution, the degrees to which it may be limited, the manner of computing those degrees, or the extent to which the power of alienation may be restrained, and generally the condition to which the persons substituted may be subjected. Upon the same principles it will decide, if the question regard the acts which are essential to render the substitution or entail valid, or the respective rights and liabilities of the fiduciary, fidei commissary, or tenant in tail." 2 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to 844. Again, alluding to the same subject in another place, he says: "In treating of the alienations of real property by act inter vivos, it has been stated as a conclusion, sanctioned by the authority of jurists and of judicial decisions, and most consistent with admitted principles, that the capacity to make and to take under the alienation was governed by the law of the actual situs of the property, if it were immovable, and by that of the domicile, if it were movable. It is admitted by all jurists, that the transfer of, and title to real property, must be regulated by the *lex loci rei sitæ*; that a law, which prohibits its alienation, is a real law, and must, in whatever place the alienation is attempted, prevent the acquisition of any title. It necessarily follows from that admission, that the character and effect of the law must be the same, whether its prohibition has relation to the quality of the property itself, or to the person of the owner; or whether the prohibition be general and absolute, or partial and qualified, or existing only *sub modo*. It is a quality impressed on the property no less, when the property is prohibited to be alienated under particular circumstances, than when it is prohibited to be alienated under any circumstances, or when it is prohibited to be alienated by and to persons standing in certain relations to each other, or by persons who are under a certain age, or who are in any situation, which by the law precludes them from making or taking under the alienation." 4 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 12, p. 577; *Id.* p. 550 to 596.

<sup>1</sup> Pothier, *Coutume, d'Orléans*, ch. 1, § 2, n. 22, 23, 24, ch. 3, n. 51.

<sup>2</sup> Vattel, B. 2, ch. 8, § 110; *Id.* § 103; *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627.



nize the principle in its fullest import, that real estate, or immovable property, is<sup>1</sup> exclusively subject to the laws of the government, within whose territory it is situate.<sup>1</sup> So that we may here fully adopt the language of John Voet: *De reâlibus quidem, cum plerorumque consensus sit, id pluribus docere supervacuum fuerit.*<sup>2</sup> Indeed, so firmly is this principle established, that in cases of bankruptcy the real estate of the bankrupt, situate in foreign countries, is universally admitted not to pass under the assignment, although, as we have seen, there are great diversities of opinion as to movables.<sup>3</sup> And Lord Eldon has gone so far as to declare, that there exists no legal or equitable obligation (although there is a moral obligation) in the bankrupt to make a conveyance thereof to his assignees; and that the credi-

---

<sup>1</sup> The authorities are very numerous, in which it has been decided, or taken for granted; and among them in England, are *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 665; *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182; *Phillips v. Hunter*, 2 H. Black. 402; *Selkrig v. Davis*, 2 Rose, Bank. Cas. p. 291; 2 Dow, R. 280; *Coppin v. Coppin*, 2 P. Will. 290, 293; *Brodie v. Barry*, 2 Ves. & Beames, R. 130; *Birthwhistle v. Vardill*, 5 B. & Cres. 438; 2 Bell, Comm. 690, 4th edit.; *Id.* p. 687, 5th edit.; and in America are, *United States v. Crosby*, 7 Cranch, 115; *Clarke v. Graham*, 6 Wheaton, R. 577; *Kerr v. Mason*, 9 Wheaton, R. 566; *Harper v. Hampton*, 1 Harr. and Johns. R. 687; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 514, 518; *Cutter v. Davenport*, 1 Pick. R. 81, 86; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460; S. C. 20 Johns. R. 254; *Nicholson v. Leavitt*, 4 Sandf. 276; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 220; *Blake v. Williams*, 6 Pick. 286; *Milne v. Moreton*, 6 Binn. R. 359. See, also, 4 Cowen, R. 510, 527, note; *Dwarris on Stat.* 620, 649; *Wiles v. Cowper*, Wilcox's Ohio Rep. 279; S. C. 2 Hammond, R. 124; *Henry on Foreign Law*, 8, 9; *McCormick v. Sullivant*, 10 Wheaton, R. 192; *Darby v. Mayer*, 10 Wheaton, R. 465; *Curtis v. Hutton*, 14 Ves. 537, 541; *Elliott v. Lord Minto*, 6 Madd. R. 16; *Chapman v. Robertson*, 6 Paige, R. 627, 630; *Cockerell v. Dickens*, 3 Moore, Priv. Coun. R. 98, 131, 132; *Tullock v. Hartley*, 1 Y. & Coll. New R. 114; post, § 434; ante, § 424; *Augusta Ins. Co. v. Morton*, 3 Louis. Ann. R. 418.

<sup>2</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 5, P. 2, § 6, p. 40.

<sup>3</sup> *Selkrig v. Davis*, 2 Rose, Bank. Cas. 97; *Id.* 191; 2 Dow, R. 280, 250; 2 Bell, Comm. 690, 4th edit.; *Id.* p. 687, 5th edit.; ante, § 408 to § 422, § 428 u.

tors are without redress, unless by way of remedy *in rem*, where the real estate is situate, or by withholding a certificate of discharge until the bankrupt executes such a conveyance.<sup>1</sup>

§ 429. Considering, however, the diversity of opinion on this subject among foreign jurists, it may be of some utility to examine into the application of the general rule in some of its more important aspects. We shall, therefore, consider it, first, in relation to the capacity of persons to take or to transfer real estate; secondly, in relation to the forms and solemnities necessary to transfer it; thirdly, in relation to the extent of interest to be taken or transferred in it; and fourthly, in relation to the subject-matter itself, or what are properly to be deemed immovables.

§ 430. First, in relation to the capacity of persons to take or transfer real estate. It may be laid down, as a general principle of the common law, that a party must have a capacity to take according to the law of the *situs*, otherwise he will be excluded from all ownership. Thus, if the laws of a country exclude aliens from holding lands, either by succession or by purchase, or by devise, such a title becomes wholly imperative as to them, whatever may be the law of the place of their domicile.<sup>2</sup> On the other hand, if, by the local law, aliens may take and hold lands, it is wholly immaterial, what may be the law of their own domicile, either of origin, or of choice.

§ 431. So, if a person is incapable from any other circumstance, of transferring his immovable property by the law of the *situs*, his transfer will be held invalid, although,

---

<sup>1</sup> Selkraig v. Davis, 2 Rose, Bank. Cas. 97; Id. 281; S. C. 2 Dow, 230, 250. But see Stein's case, 1 Rose, Bank. Cas. 462; ante, § 423 a.

<sup>2</sup> See Buchanan v. Deshon, 1 Har. & Gill, R. 280; Sewall v. Lee, 9 Mass. R. 368.

by the law of his domicil, no such personal incapacity exists. On the other hand, if he has capacity to transfer by the law of the *situs*, he may make a valid title, notwithstanding an incapacity may attach to him by the law of his domicil. This is the silent but irresistible result of the principle adopted by the common law, which has no admitted exception. We may illustrate the principle by an application to cases of common occurrence under the dominion of the common law. By that law a person is deemed a minor, and is incapable of conveying real estate, until he has arrived at twenty-one years of age. But by the law of some foreign countries minority continues until twenty-five or even until thirty years of age. Let us, then, suppose a foreigner, owning lands in England or America, (where the common law prevails,) who is by the law of his domicil in his minority, but who is over twenty-one years of age. It is clear, that he may convey his real estate in England or America, notwithstanding such domestic incapacity; for he is of the age required by the local law.<sup>1</sup> On the other hand, let us suppose a married woman, who is domiciled in a foreign country, and by the law of that country is incapable of alienating her real estate without the consent of her husband, owning real estate in England or in America, where she is incapable of alienating it without such consent; she cannot alienate it without the consent of her husband; and her separate act will be held *ipso facto* void by the law of the *situs*.

§ 432. But, however clear this may seem, according to the principles of the common law on this subject, a very different doctrine is, as we have already seen, main-

---

<sup>1</sup> See *Saul v. His Creditors*, 17 Martin, R. 569, 597.

tained by many foreign jurists on this very point.<sup>1</sup> They contend, that the capacity or incapacity of persons to transfer property, or to do any other act, depends altogether upon the law of the place of their domicil. If they have a capacity or incapacity there, it governs all their property elsewhere, whether movable or immovable. Thus, Boullenois maintains, that, if a man has immovable property in a place where majority is attained at twenty-five, and by the law of his domicil he is of age at twenty, he may at twenty sell or alienate such immovable property. And, on the other hand, if by the law of the *situs* of the immovable property, he is of age at twenty, but by the law of his domicil, not until twenty-five, he cannot sell or alienate such property until the age of twenty-five.<sup>2</sup> Rodenburg adopts the same doctrine, and maintains it with abundance of zeal.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ante, § 51, 52 to 61, 65; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 21, 22, 28.

<sup>2</sup> Ante, § 52, 71. — There is a curious distinction maintained by many jurists on this subject, which deserves notice. — They say, that, if the local law fixes the age of majority at a particular period, and declares, that, until the party has arrived at that period, he shall not alienate immovable property, — in that case the local law governs; for it does not turn upon the mere fact of being a major or not. But if the local law only says, that no person who is not a major, shall alienate, then, if the party is a major by the law of his domicil, though not by that of the *rei sitæ*, he may alienate the property, because the only point is majority or not, and that must be ascertained by the *lex domicilii*; for the state or capacity of a person by the law of his domicil extends everywhere. Boullenois dwells much on this distinction, and it has received the support of Merlin. 1 Boullenois, *Observ.* 4, p. 57; *Id.* *Observ.* 5, p. 102; *Id.* *Observ.* 12, p. 175; *Id.* *Observ.* 13, p. 183; *Id.* *Observ.* 23, p. 499; *Id.* *Observ.* 28, p. 700, 705, 720; Boullenois, *Quest. Mixt.* p. 19; 2 Merlin, *Répertoire*, *Testament*, § 1, 6, art. 3, p. 318, art. 2, p. 317, 318; *Id.* art. 3; 2 Froland, *Mém. des Stat.* p. 824, 825; Livermore, *Diss.* § 44, p. 48; *Id.* § 47, 48, p. 50; *Id.* § 59 to 62, p. 58, 59, 60.

<sup>3</sup> Rodenburg, *De Div. Stat.* tit. 2, ch. 1; 2 Boullenois, *Appx.* p. 10; 1 Boullenois, 77, 79, 154, 155, 194, 295; 1 Hertii, *Opera*, *De Collis. Leg.* § 4, n. 23, p. 133, edit. 1737; *Id.* p. 175, edit. 1716; Livermore, *Dissert.* § 31, p. 40; *Id.*

After having remarked, that among personal statutes are to be reckoned all laws, which affect the state or condition of the person, such as laws respecting majority, the paternal power over children, the marital power over the wife, and cases of prodigals, he adds: *De quibus et similibus id Juris est, ut quocumque transtulerit persona statuto loci domicilii ita affecta, habilitatem aut inhabilitatem ademptam domi, circumferat ubique, ut in universa territoria suum statutum exerceat effectum.*<sup>1</sup> Yet Rodenburg himself deserts this doctrine, in regard to the capacity and incapacity to make a will or testament, which he holds must be according to the *Lex rei sitæ*.<sup>2</sup> There are many others, who

§ 44, p. 48; Id. § 45, 46, p. 49; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 24, § 91 to § 108, p. 476, 477, 478; ante, 51, 51 a, § 52, § 52 a, § 53.

<sup>1</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 1; 2 Boullenois, App. p. 11; ante, § 51.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Divers. Statut. tit. 2, ch. 5, n. 7; 2 Boullenois, Appx. p. 38, 39. His language is: Sed, ut id, quod instat, agamus: quid si nostras testetur anno ætatis decimo quarto, sortietur effectum dispositio in rebus, quæ alterius regionis solo inhæreant, in qua major ad testandum desideratur ætas? Sit dubitanda ratio, quod de personarum ætate ac capacitate lata lex in personam concepta esse videatur, adeoque ad quæcunque producenda territoria. Verum contra reale Statutum esse inde dixeris, quod in statutum ac conditionem personæ non sit scriptum, sed expressim directum in rerum alienationes aut alterationes, et quidem per solam testamenti speciem, adeoque circumscriptive ad istum alienationis actum; cujusmodi Statuta realia esse traditum sæpius; et vel inde in proposito conspiciere est, quod immoto personæ statu, quæ nulla ex parte tutelæ subducitur, auctoritate tutoris non spectante minoris testationes, tribuatur nostratibus hæc testamenti factio, adeoque cum status non turbetur, lex personalis dici nequeat. See also 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 578, 579. On this subject, Mr. Burge has well remarked: "The difficulty of adopting such a distinction arises from the consequences to which it leads, for it seems to import, that if the law of the situs prohibits the alienation by a minor, the question, whether he is a minor, or in other words, whether he is competent to make a testament, is to be determined, not by that law, but by the law of his domicil. But if the law had prohibited an alienation by a person who had not attained the age of twenty-one or twenty-five years, or any other age, which was prescribed by the law as the age of majority, the law of this situs would prevail, and the competence of the person would depend on

adhere to the same opinion.<sup>1</sup> The groundwork of their argument is, that the capacity and incapacity of the per-

---

his having attained that age. But without further pursuing the inquiry, which has already been made in the former volume, it may be considered, that the opinions of Dumoulin, Burgundus, Peckius, John and Paul Voet, and the decision reported by Stockmans, afford authority sufficient to justify the conclusion, that the capacity to alienate by testament is that which is established by the law of the country in which the immovable property is situated, and by that of the domicile, when the testamentary disposition regards movable property." Ibid. See also 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 21, 22, 23; post, § 433 a.

<sup>1</sup> Ante, § 51, 52, 53, 54, 60; 1 Froland, *Mém. des Statuts*, 65, 66; *Liverm. Diss.* 47, p. 54, § 55, § 56; 2 Froland, *Mém. des Stat.* p. 1576 to p. 1594; Merlin, *Répertoire*, Testament, § 1, 5, art. 2, p. 517, 518; 1 Boullenois, *Observ.* 6, p. 127 to p. 140; 1 Boullenois, *Observ.* 28, p. 705 to p. 731. — This is manifestly the opinion of Mr. Livermore, (*Diss.* p. 40 to p. 42; *Id.* p. 48 to p. 57). So of Merlin, (*Répertoire*, Majorité, § 5; *Autorisation Maritale*, § 10, art. 2; *Id.* Puissance Paternelle, § 7, p. 142 to 146); of Froland, (1 Froland, *Mém. des Stat.* p. 156, 171; 2 Froland, *Mém. des Stat.* p. 1595); of Bouhier, (*Bouhier, Cout. de Bourg.* ch. 23, § 90 to 96, p. 461; *Id.* ch. 24, § 91, &c. p. 476; *Id.* 1 Boullenois, *Observ.* 28, p. 724); of Pothier, (*Pothier, Cout. d'Orléans*, ch. 1, § 4, n. 7, p. 2); of Huberus, (*Huberus, Lib.* 1, tit. 3, § 12; ante, § 60); and of Hertius, (*Hertii, Opera*, Tom. 1, *De Collis.* § 4, n. 8, p. 123, 124, edit. 1737; *Id.* p. 175, edit. 1716). Merlin in another place admits, that a law, which prohibits a prodigal from making a testament, is personal; but at the same time it will not prevent the prodigal from making a valid will of immovable property in a foreign country, which allows it (as in Bourbourg); for which he gives two reasons; first, that a law is real, which permits one act to be done by a person, who is otherwise incapable; and secondly, because a real law always prevails when it comes in conflict with a personal law. He applies the same rule to an unemancipated son, who cannot by the law of his domicile make a testament, but yet may alienate any of his property acquired in Hainault; for its laws form an exception to the general incapacity of the son, and therefore they are real. Merlin, *Répertoire*, Testament, § 1, n. 5, art. 1, p. 310. This opinion seems to coincide with that of Hertius, (1 Hertii, *Opera*, *De Collis. Leg.* 4, n. 22, p. 133, edit. 1737; *Id.* p. 188, edit. 1716). It seems also supported by Rodenburg, (*Rodenburg, De Div. Stat. P.* 1, tit. 1, ch. 2; 2 Boullenois, *Appx.* p. 4, 5, 6, cited by Merlin, *ubi supra*). — But Merlin says, that, if by the laws of the country of his domicile an unemancipated son cannot make a testament; and by the laws of another country he has a general capacity; in such a case such laws are personal and in conflict, and therefore the law of the domicile is to govern. Merlin, *Id.* p. 311. See also 1 Boullenois, *Observ.* 5, p. 77, 78. Boullenois lays down some rules upon this subject, which

son must be uniformly the same everywhere; that the law of the domicile ought to regulate it; and that it would be utterly incongruous to make a minor in one place a major in another, thus investing him with opposite personal qualities.<sup>1</sup>

§ 433. This notion is combated with great vigor and ability by other foreign jurists, whose opinions have been already alluded to.<sup>2</sup> Burgundus admits, that personal laws as to capacity or incapacity, govern all personal acts, such as personal contracts. *Nam, (ut Imola et Castrensis scripsere,) qui inhabilis est in uno loco, etiam in alio censetur inhabilis; quod utique accipiendum est de habilitate, vel inhabilitate, quæ à statuto personali procedit, et ad actus personales dirigitur.*<sup>3</sup> But in regard to immovable property, he says, that it is sufficient, that a person be of the age required by the law of the *situs*, to authorize him to make a valid transfer, although he may be incapable by the law of his

seem also to have received the approbation of Bouhier. (1.) When the personal statute of the domicile is in conflict with the personal statute of another place, the law of the domicile is to prevail. (2.) When the personal statute of the domicile is in conflict with the real statute of the same or another place, it yields to the real statute. (3.) When the real statute of the domicile is in conflict with the real statute of the *situs* of the property, each one has its own authority in its own territory. 1 Boullenois, Pr. Gén. 29, 30, 31; Id. Observ. 5, p. 181, 182; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 90, 96, p. 461; Id. ch. 24, § 91, &c. p. 476; Livermore, Diss. § 59, p. 58, 59. See the opinion of Grotius, cited, post, § 479.

<sup>1</sup> Mr. Henry says, that the personal statutes of one place may act indirectly and by comity on immovable property situate in another; as a decree of lunacy may by its effects deprive a party of a power to alienate his foreign property; and so of the disability created by bankruptcy. Henry on Foreign Law, 15. This seems inadmissible as a doctrine of the common law.

<sup>2</sup> Ante, 52, 53, 54, 54 a.

<sup>3</sup> Burgundus, Tract. 1, n. 7, 8, p. 19. See, also, Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 1; 2 Boullenois, Appx. p. 11, 12; 1 Boullenois, Observ. 6, p. 127 to 131; Id. p. 199, 201, 202; Liverm. Diss. § 47, 48, 49, p. 50, 51, 52; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 24, § 91, 94 to 107, p. 476, 477, 478.

domicil. His language is: *Quippe (sicut Bartolus existimât) habitus personæ ad actus personales non trahit effectum ad res sitas extra territorium. Proinde, si peragendum est aliquid circa rem, jam non respiciemus personæ statum, quem foris assumpsit; sed an mancipens in eâ sit conditione quam bonorum situs ipse requirit.*<sup>1</sup> And again: *Et quidem eodem modo, quoties de jure, vel servitute, aut libertate personæ quæritur, item de facultate ad res personales constituta, respondendum erit secundum conditionem personæ, quam induit in loco domicilii. Et contra, ergo si de jure ac facultate, quæ a re ipsâ proficiscitur, item de ejus servitute, atque libertate, plane ad leges situs spectare oportet. Cum enim unicuique provinciæ suæ propriæ sint leges, possessionibus injunctæ atque indictæ, sane incapacitas foris adepta in considerationem venire non potest; sed omnis, sive qualitas, sive personæ habitus, quoad eadem bona pertinet, a loco situs proficiscitur.*<sup>2</sup> Bartolus affirms the same doctrine. *Cum est, quod de aliquo jure descendente ex re ipsa servari consuetudo vel statutum loci, ubi est res.*<sup>3</sup> Boullenois, after some fluctuations of opinion, comes to the result, that the capacity to make a testament, so far as it regards the person, is personal; but so far as it regards immovables, is real, and governed by the law of the *situs* of the property.<sup>4</sup>

§ 433 a. Stockmans, Dumoulin, Bouhier, Paul Voet, and John Voet maintain the same opinion.<sup>5</sup> Dumoulin says:

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 1, n. 8, p. 19; ante, § 54; Liverm. Diss. § 47, 48, p. 51, 52.

<sup>2</sup> Burgundus, Tract. 1, n. 8, p. 19, 20. See, also, 1 Boullenois, Obser. 6, p. 129, 130; Id. Obser. 9, p. 150; ante, § 372.

<sup>3</sup> Bartol. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, n. 27; Bartol. Oper. Tom. 7, p. 5.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, Obser. 28, p. 718, 719, 720. See Id. Obser. 5, p. 81, 82, 83, 84, 101, 102. See also Merlin, Répert. Testament, § 1, n. 8, art. 1, p. 310; Cœchin, Œuvres, Tom. 4, p. 555, 4to edit.

<sup>5</sup> Liverm. Diss. § 49 to 52, p. 52, 53, 54; 1 Froland, Mém. des Stat. p. 65,



*Aut statutum agit in rem, et quacumque verborum formula utatur, semper inspicitur locus ubi res est.*<sup>1</sup> *Si statutum dicat, quod minor 25 annis non possit testari de immobilibus, tunc enim non respicit personam, nec agit in personam principaliter, nec in sollemnitatem actus, sed agit in certas res, ad finem conservandi patrimonii, et sic est reale. Quia idem est, ac si dictum esset, immobilia non possint alienari in testamento per minores. Unde statutum loci inspicietur, sive persona subdita sit, sive non.*<sup>2</sup> Stockmans says: *Jampridem Pragmaticorum consensa et usu fori invaluit, ut ubicumque agitur de rerum soli alienatione, mancipatione, investura, successione, aliisque translationis et acquisitionis modis, inspicuntur leges loci, ubi res sitæ sunt, sive quæstio sit de ætate, vel alia qualitate, habilitate, vel inhabilitate personæ sive agatur de statuto verbis in rem, sive in personam, directè concepto; cum effectus ipse, potius quam verba, attendendus sit, qui prorsus realis est, quoties de rebus soli transferendis et mancipandis quæritur; atque proinde ab hoc effectu statutum omne, quod huc respicit, vel eo rem deducit, pro reali habendum judicandumque sit.*<sup>3</sup> Paul Voet adds, that personal laws do not regularly extend, so as to affect immovable property in a foreign country, either directly or consequentially.<sup>4</sup> John

66; 2 Froland, des Stat. p. 819 to 823; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 579; ante, § 432, note.

<sup>1</sup> Molin. Comm. ad Code Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclusiones de Statut. Tom. 3, p. 556; Liverm. Diss. § 81, p. 69.

<sup>2</sup> Molin. Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Statut. Tom. 3, p. 556; post, § 475, Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 24, § 91 to § 102, p. 476, 477, 478; 1 Froland, Mém. des Stat. p. 65.

<sup>3</sup> Stockmans, Decis. 125, n. 9, p. 263; ante, § 54; Liverm. Diss. § 50, p. 52, 53; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 863, 864.

<sup>4</sup> P. Voet, de Stat. § 4, ch. 2, n. 6, p. 124, edit. 1715; Id. p. 138, edit. 1661; ante, § 54, note. — Paul Voet admits, that personal laws accompany the person everywhere, as to property, within the territory of the government of which he is a subject; but not as to any property elsewhere. *Statutum personale ubique locorum personam comitatur, in ordine ad bona infra territorium statuentis, ubi persona affecta domicilium habet. Non tamen statutum personale,*

Voet has gone into an elaborate consideration of the subject and positively denies, that personal laws can operate out of the territory. *Nullâ tamen ratione* (says he) *sufficiente, cum hæc nitantur, nec a legibus Romanis huic sententiae patrocinium accedere possit; verius est personalia, non magis quam realia, territorium statuentis posse excedere, sive directo, sive per consequentiam.* And he proceeds to put very pointed inquiries, whether any foreign country will permit its own territorial laws to be overthrown by the laws of another country, on the subject of prodigals, infamous persons, minors, illegitimacy, or legitimacy and heirship.<sup>1</sup>

§ 433 b. Christinæus adopts the same opinion. *Quodcum de rebus soli, hoc est immobilibus, agitur, et diversa diversarum possessionum loca, et situs proponuntur, in acquirendis, transferendis, et asserendis, dominiis, et in controversia quo jure reguntur, certissimam in usu observationem esse noti satis juris, est, id jus de pluribus spectari, quod loci est vel situs, et suas quoque leges, statuta et consuetudines servandos fore; sic quod de talibus nulla cujusquam potestas sit præter territorii legem.*<sup>2</sup> Peckius is equally direct. *Etenim natura statuti est, ut non extendatur ad bona in alio territorio sita, ubi contraria stat juris dispositio.*<sup>3</sup> *Bona autem dicuntur esse in ejus jurisdictione, in*

sese extendit ad bona immobilia alibi sita. P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, n. 6, p. 123, edit. 1715; Id. p. 138, edit. 1661. In another place he says: Immobilia statutis loci reguntur, ubi sita. P. Voet, De Statut. § 9, ch. 1, n. 4, p. 252, 253, edit. 1715; Id. p. 306, 307, edit. 1661; ante, § 54, note; post, § 475, 483 b; ante, § 52, 52 a; S. P. J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, § 2, 9, p. 43.

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, § 7, Pars 2, De Stat. p. 40, cited at large, ante, § 54 a. — There are some jurists who adopt an intermediate opinion, holding, that, in order to transfer real property, the party must have capacity according to the *lex domicilii* and the *lex rei sitæ*. Thus, if in the country rei sitæ the age to convey is twenty-one years, and in the country of the domicile the age is twenty-five years, a party cannot convey, although he is twenty-one years of age, nor unless he is twenty-five. Ante, § 432, note, § 388.

<sup>2</sup> Christin. Decis. 8, Vol. 2, p. 4; 1 Boullenois, Observ. 6, p. 127 to p. 140.

<sup>3</sup> Peck. Oper. De Testam. Conjug. Lib. 4, ch. 8, n. 5, p. 619, edit. 1666.

*cujus territorio sunt.*<sup>1</sup> And again: *Quod sive statutum loquitur in rem sive in personam, habeat locum in bonis positus in territorium statuentium, et non in aliis.*<sup>2</sup>

§ 434. The opinion of these latter jurists is in coincidence with that of the common law, as already stated; and it has been fully recognized in England, in a recent case of which we have had occasion to take notice in another place.<sup>3</sup> Upon that occasion Lord Chief Justice Abbott said: "The rule as to the law of domicil has never been extended to real property; nor have I found, in the decisions of Westminster Hall, any doctrine giving a countenance to the idea, that it ought to be so extended. There being no authority for saying, that the right of inheritance follows the law of the domicil of the parties, I think it must follow that of the country where the land lies." The same doctrine was concurred in by the other judges.<sup>4</sup>

§ 435. Secondly, in relation to the forms and solemnities of passing the title to real estate.<sup>5</sup> We have already had occasion to examine the point; whether executory contracts respecting real estate must not be in the form prescribed by the local law, in order to have validity; as for instance, a contract for the sale of land in England to be in writing according to the Statute of Frauds.<sup>6</sup> The result of that examination was, that in countries acting under the common law, the affirmative is admit-

<sup>1</sup> Idem.

<sup>2</sup> Id. n. 6, 7, p. 620.

<sup>3</sup> Ante, § 87.

<sup>4</sup> Doe dem. Birthwhistle v. Vardill, 5 Barn. & Cres. 438. But see S. C. 2 Clark & Finnell. 571; 9 Bligh, R. 32 to 88.

<sup>5</sup> See 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 840 to p. 870; Id. Vol. 1, Pt. 1, ch. 1, p. 21, 22, 23.

<sup>6</sup> Ante, § 263 to 373. See, also, 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 867, 868, 869.

ted; although foreign jurists are divided on the point.<sup>1</sup> It would seem clear, also, according to the common law,

<sup>1</sup> Ante, § 387, 363 to 373. — Mr. Félix, speaking on this subject, says: “Un principe aujourd’hui généralement adopté par l’usage des nations, c’est que ‘la forme des actes est réglée par les lois du lieu dans lequel ils sont faits ou passés.’ C’est-à-dire, que, pour la validité de tout acte, il suffit d’observer, les formalités prescrites par la loi du lieu où cet acte a été dressé ou rédigé: l’acte ainsi passé exerce ses effets sur les biens meubles et immeubles situés dans un autre territoire, dont les lois établissent des formalités différentes et plus étendues (*Locus regit actum*). En d’autres termes, les lois, qui régissent la forme des actes, étendent leur autorité tant sur les nationaux que sur les étrangers qui, contractent ou disposent dans le pays, et elles participent ainsi de la nature des lois réelles.” Félix, *Conflit des Lois*, Revue Etrang. et Franç., Tom. 7, 1840, § 40, p. 346, 347. And again: “Parmi les écrivains modernes, nous en comptons trois, qui n’adoptent point la maxime, que la forme des actes est réglée par la loi du lieu dans lequel ils sont faits ou passés. Suivant M. Eichhorn, les actes d’une personne, qui affectent sa fortune, doivent, en règle générale, être conformés aux lois de son domicile, quant à la forme et quant à leur substance, lorsqu’on se propose de les mettre à exécution dans ce domicile: la raison en est, dit l’auteur, dans le principe de la souveraineté des nations et dans, la loi 21 ff. de obl. et act. (*Contraxisse unusquisque in eo loco intelligitur, in quo ut solveret, se obligavit*.) Cette règle, continue l’auteur, admet des exceptions; 1<sup>o</sup> lorsque l’acte a été fait sans fraude dans un pays étranger, ou il y a eu impossibilité de remplir les formes prescrites au lieu du domicile de la personne, qui contracte ou qui dispose; 2<sup>o</sup> lorsque l’acte a été fait dans un pays étranger dont les lois ne protègent les actes et contrats qu’autant qu’on y a suivi une certaine forme; 3<sup>o</sup> lorsque le statut réel exige, pour l’acquisition ou l’aliénation d’un immeuble, un acte qui précède, la forme et le contenu de cet acte doivent se régler par ce statut réel. — Par application de la règle professée par M. Eichhorn, cet auteur soutient que le testament fait en pays étranger, d’après les formes qui y sont établies, n’aura ses effets, dans la patrie du testateur, quant à la forme, qu’autant que les lois de cette patrie reconnaissent la même forme, à moins que le testateur ne soit également décédé dans le pays de la confection du testament: dans ce dernier cas seulement, le dit testament sortirait ses effets dans sa patrie. La proposition enseignée par Eichhorn peut être vraie en droit étroit; mais elle est contraire à l’usage des nations, attesté par le sentiment général des auteurs cités plus haut: on ne doit donc pas s’arrêter à l’opinion isolée de M. Eichhorn. D’ailleurs, les exceptions admises par cet auteur, surtout la première, ramènent son système à celui que nous avons exposé au n<sup>o</sup> 41: en effet, notre système a précisément sa base principale dans l’impossibilité ou du moins dans la difficulté de remplir à l’étranger les formalités prescrites au lieu du domicile de l’individu. Du reste, notre système admet aussi les deux exceptions énoncées par M. Eichhorn sous les n<sup>os</sup> 2 et 3, ainsi que nous

that no conveyance or transfer of land can be made, either testamentary or *inter vivos*, except according to the

l'expliquerons au n° suivant. M. Muhlenbruch, en parlant des testaments, revient sur l'opinion par lui émise dans sa doctrine pandectarum; il se range de l'avis de M. Eichhorn. Le troisième auteur qui repousse l'application de la règle *locus regit actum*, en ce qui concerne la forme des actes, c'est Hauss. Il regarde cette règle comme vague et inutile, et il n'en admet l'application que dans deux cas: le premier, lorsqu'il s'agit d'actes de procédure (si de processu ordinando quaeritur); le second, lorsque les parties, en vertu de leur autonomie, se sont soumises aux lois du pays dans lequel elles ont passé un acte. L'opinion de cet auteur a sa base dans une confusion d'idées: il a cherché à appliquer la règle *locus regit actum* non seulement à la forme des actes, mais encore à leur substance; n'ayant pu parvenir à justifier cette opinion, il a rejeté entièrement la dite règle, et il a cru trouver uniquement dans la volonté expresse ou tacite des parties, la base de l'application des lois du lieu, quant à la forme et quant à la matière de l'acte. L'acte fait d'après les formes prescrites par la loi du lieu de sa rédaction est valable, non seulement par rapport aux biens meubles appartenant à l'individu et qui se trouvent au lieu de son domicile, mais encore par rapport aux immeubles, en quelque endroit qu'ils fussent situés. Cette dernière proposition, selon la nature des choses, admet une exception, dans le cas où la loi du lieu de la situation prescrit, à l'égard des actes translatifs de la propriété des immeubles ou qui y affectent des charges réelles, des formes particulières qui ne peuvent être remplies ailleurs que dans ce même lieu: telles sont la rédaction des actes par un notaire du même territoire, la transcription ou l'inscription aux registres tenus dans ce territoire, des actes d'aliénation, d'hypothèque, etc. L'acte fait dans un pays étranger suivant les formes qui y sont prescrites, ne perd pas sa force, quant à sa forme, par le retour de l'individu au lieu de son domicile; aucune raison de droit ne milite en faveur de l'opinion contraire. La règle *locus regit actum* ne doit pas être étendue au delà des limites que nous lui avons tracées au n° 40; ne s'applique qu'à la forme extérieure, et non pas à la matière ou substance des actes, ainsi que nous l'expliquerons encore au § suivant. Ainsi, dans un testament, la capacité, de la personne et la disponibilité des biens ne se règlent point par la loi du lieu de la rédaction. Dans les dispositions entre-vifs, soit à titre onéreux, soit à titre gratuit, la loi du lieu de la rédaction peut avoir influé, soit sur l'ensemble de l'acte, soit sur les termes employés par les parties; et, sous ce double titre, cette loi peut être consultée par les juges comme moyen d'interprétation; mais elle ne forme pas la loi décisive, à moins que les parties ne s'y soient soumises expressément. La règle indiquée au n° 40 ne s'applique pas seulement aux actes publics ou solennels, mais aussi aux actes sous signature privée, comme, par exemple, les testaments olographes. Feu M. Merlin fait remarquer que la règle *locus regit actum* est générale, et il faudrait, pour la restreindre aux testaments reçus par personnes publiques, une exception, auto-

formalities prescribed by the local law. Thus, in England, no instrument not under seal can operate as a conveyance of land, so as to give a perfect title thereto. An instrument, therefore, not under seal, executed in a foreign country, where no seal is required to pass the title to lands, would be held invalid to pass land in England.<sup>1</sup> The same rule is established in America, where it is held, (as we have seen,) that the title to land can be acquired and lost only in the manner prescribed by the law of the place where the property is situate.<sup>2</sup> [But the assignment of a mortgage of real estate is to be governed by the law of the State where made, and not of the State where the property is.<sup>3</sup>]

§ 436. Erskine, in his *Institutes*, states this to be the law of Scotland. "In the conveyance," says he, "of an immovable subject, or of any right affecting heritage, the grantor must follow the solemnities established by the law, not of the country, where he signs the deed, but of the State in which the heritage lies, and from which it is impossible to remove it. For though he be subject with respect to his person to the *Lex domicilii*, that law can

---

risée par une loi expresse.' Nous ajouterons que les raisons exposées au n° 41 s'appliquent aux actes sous seing-privé comme aux actes publics. Nous regardons comme une erreur l'opinion contraire professée par M. Duranton. Nous empruntons à M. Pardessus une observation importante. C'est que, dans tous les cas où l'une des parties invoque un acte passé hors du royaume, il faut avant tout s'assurer que l'acte a été passé dans le lieu régi par les lois auxquelles on veut le soumettre." *Id.* § 42 to § 47, p. 350 to 354.

<sup>1</sup> Ante, § 363, 364. See *Dundas v. Dundas*, 2 Dow & Clark, 349; *Abell v. Douglass*, 4 Denio, 305; *Coppin v. Coppin*, 2 P. Will. 291, 293; 2 Fonbl. Equity, B. 5, ch. 1, § 6, note, p. 444, 445.

<sup>2</sup> Ante, § 427, 428; *United States v. Crosby*, 7 Cranch, 115; *Cutter v. Davenport*, 1 Pick. R. 81, 86; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 220; *Wills v. Cowper*, 2 Hamm. R. 124; *S. C. Wilcox's Rep.* 278; *Kerr v. Moon*, 9 Wheaton, R. 566; *McCormick v. Sullivant*, 10 Wheaton, R. 192; *Darby v. Mayer*, 11 Wheaton, R. 465.

<sup>3</sup> *Dundas v. Bowler*, 3 McLean, 397.

have no authority over property which hath its fixed domicile in another territory, and which cannot be tried, but before the Courts, and according to the laws of that State where it is situated. And this rule is so strictly adhered to in practice, that a disposition\* of an heritable jurisdiction in Scotland, executed in England after the English form, was not sustained, even as an obligation to compel the grantor to execute a more formal conveyance.”<sup>1</sup> He is well borne out in his doctrine by other authorities.<sup>2</sup>

§ 437. Boullenois admits, that, when an incapacity to do an act, or to make a conveyance of a thing, except by certain formalities, is created by the *Lex rei sitæ*, that law

<sup>1</sup> Ersk. Inst. B. 3, tit. 3, § 40, p. 515; Id. § 41; 2 Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 2, p. 328. — But Erskine, in the same section, makes a distinction between contracts to convey real estate situate in Scotland, and actual transfers, holding, that if the contract to convey is good by the *lex loci contractus*, it will be enforced in Scotland; but an actual transfer will not. “But,” says he, “though obligations to convey, if they be perfected *secundum legem domicilii*, are binding here; yet conveyances themselves, if of subjects within Scotland, are not always effectual, if they are not executed according to the solemnities of our law.” The other part of the section has been already cited in a note, ante, § 365. The common law, as we have seen, with masculine vigor, and upon principle, rejects such niceties; and indeed it seems repudiated by many of the learned Judges of Scotland. Ante, § 365. See *Lang v. Whitlaw*, 2 Shaw, App. Cases, p. 13; S. C. 5 Wils. & Shaw, p. 66, 67, note; *Brack v. Johnston*, 5 Wils. & Shaw, p. 61.

<sup>2</sup> Ante, § 365, 366, 367; *Jerningham v. Herbert*, 1 Tamlyn, R. 103; *Fergusson on Marriage and Div.* p. 395, 397. — Mr. Burge, speaking on this subject, says: “There is a perfect uniformity in all systems of jurisprudence in the adoption of this rule. Thus a contract in England for the sale of A. of immovable property situated in England, or in those colonies which are governed by the law of England, would transfer the dominion in equity, and A. would become the owner; but if the property were situated in British Guiana, it would not transfer the dominion. On the other hand, a contract in British Guiana for the sale of immovable property situated in England, or in those colonies, would transfer the dominion on that property, but it would not transfer the dominion of property situated in British Guiana. 2 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 9, p. 865.

must be observed in regard to that thing, although the party be otherwise capable by the law of his domicil.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 476, 477, 488, 492, 498, 499, 500; ante, § 240. Boullenois, speaking on this subject, says: " Ces formes distinctives des contrats font, pour la plupart, dictées par le Droit commun; mais comme M<sup>e</sup> Ch. du Molin observe que chacune des Villes ayant Jurisdiction, peut prescrire une forme particulière à chaque espèce de contrat, il pourroit arriver que ces formes, ou formalités varieroient à l'infini; que dans le lieu du contrat, il y en auroit une; que dans le lieu ou domicile, il y en auroit une autre; et que dans le lieu de la situation, il y en auroit encore une autre. Dans ces cas, si ceux qui contractent, sont domiciliés dans un lieu, qu'ils contractent dans un autre, et que la chose dont ils contractent, soit encore dans un autre quelle forme les contractants donneront-ils à l'acte, eu égard à toutes ces formalités variées et multipliées? S'il étoit clair que ces formes appartinrent à la solemnité, il n'y auroit pas de difficulté qu'il faudroit suivre ce que la Loi du lieu ou l'acte se passeroit, prescrirait à cet égard. Si ces formalités étoient habilitantes la personne, il faudroit suivre la Loi du domicile de la personne habilitée. Si au contraire elles appartinrent, sive ad substantialia contractus, sive ad naturalia, sive ad accidentalia aut complementaria, c'est là où se rencontreroit la véritable difficulté; et si vous donnez pour principe général et indéfini, qu'il faut toujours suivre la Loi du lieu où se passe le contrat, ou bien qu'il faut toujours suivre la Loi de la situation, ou bien qu'il faut toujours suivre la Loi du domicile des contractants, il est certain que vous donnerez un faux principe; parce que, comme on le verra ci-après, tantôt ces formalités appartiennent au contrat, tantôt elles appartiennent et dépendent de la qualité de la personne." 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 465. Boullenois, in another place, says: " Quelque variété qu'il y ait dans ce nombre considéré de différentes formalités ou solemnités, et quelque différence qu'il y ait même dans nos Auteurs pour le langage, ils conviennent unanimement, que pour qu'un acte soit parfait, ex omni parte, il y a des choses requises, pour habiliter et rendre capables les personnes qui contractent, et elles sont attachées à la personne, et dépendent du domicile; qu'il y en a de requises pour la preuve et l'authenticité, et elles dépendent du lieu où se passe le contrat; qu'il y en a attachées aux choses, et elles dépendent de la Loi de la situation; qu'il y en a qui sont de l'essence et de la substance intérieure et viscérale des actes, et ces choses sont, selon la nature de chaque acte, communément et assez universellement les mêmes partout; qu'il y en a qui fleuent de la nature et espèce dont sont les contrats, soit qu'elles proviennent de la propre nature de ces contrats, soit qu'elles y soient liées et attachées par un usage bien constant, et une Coutume invétérée, et ce sont ces choses qui peuvent faire naître le plus de contestation; qu'il y en a qui ne servent que de complément aux actes déjà formés, et elles dépendent des différentes Loix; et qu'il y en a encore qui ne sont que de pure discipline, et d'autres dont l'accomplisse-



He adds, in another place, that if these formalities are attached to things and not to persons, then the laws which prescribe them are real; and, consequently, the law of the place of their situation must govern.<sup>1</sup> Accordingly, he lays it down as a fundamental rule: *Quand la loi exige certaines formalités, lesquelles sont attachées aux choses mêmes, il faut suivre la loi de la situation.*<sup>2</sup> Yet strangely enough, he departs from this general doctrine in relation to testaments, upon some subtle distinctions which he takes, between extrinsic and intrinsic forms, between the solemnities required to the perfection and authenticity of an act, and those which relate to the capacity to do it, or to dispose of the thing which is the subject of it.<sup>3</sup>

§ 437 *a.* Sandius (John à Sandé) has given us some quite as subtle distinctions, insisting that there is a wide distinction between the solemnities of an alienation and the thing of which the alienation is the subject: *Quod multum intersit inter solennitates dispositionis et rem, de quâ sit dispositio.* The solemnities respect but the form of the disposition or alienation and the things disposed of or alienated constitute the substantial matter thereof; so that what respects the solemnities, affects only the form of the act, and not the things. *Solennitates sunt forma;*

ment plus ou moins prompt dépend de la volonté des parties, et celles-ci n'entraînent pas de grandes difficultés. Mais la véritable difficulté en cette matière, est de savoir bien discerner toutes ces formalités, et les ranger chacune dans la classe qui leur appartient, afin de ne pas appliquer à une formalité d'une certaine classe, des principes et des décisions qui ne conviennent qu'à une formalité d'une autre classe. Plusieurs exemples vont faire sentir cette difficulté." 1 Boullenois, *Obser.* 23, p. 456, 457; *Id.* p. 488, 492, 498, 499. See Merlin, *Répert. Testament*, § 1, 5, art. 1, 2, 3.

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Obs.* 23, p. 467; *Id.* p. 499, 500. See Livermore; *Diss.* p. 58 to 60; Henry on *Foreign Law*, p. 50.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 467, Rule 4; ante, § 240. See 1 Boullenois, *Obser.* 2, p. 151.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, *Obser.* 21, p. 422 to 426.

*res est subjectum dispositionis ; quare tale statutum magis efficere videtur dispositionem ipsam, quam rem.*<sup>1</sup> Accordingly, Sandius holds, that, if a foreigner makes his will according to the forms and solemnities of the law of the place where it is made, it will be valid even as to immovables in another country, where different forms and solemnities are required. He assigns the following reason. *Ratio hujus sententice est, quod statutum vel consuetudo, præscribens solennitates testamenti, non afficiat res Testatoris, neque ejus personam, sed ipsam dispositionem, quæ fit in loco statuti vel consuetudinis. At in cujusvis actus solennitate inspicitur consuetudo loci, ubi is celebratur, eoque in iis quæ spectant ad formam et solennitates testamenti, inspicitur consuetudo loci, ubi illud factum est, licet testator ibi larem fixum non habeat.*<sup>2</sup> And again : *Deindè hæc sententia non faciliè ad praxin transferri potest, uti incommoda testari volentibus, qui si habeant bona sula in diversis regionibus, quæ, quod ad testamenti solennitates attinet, diversis moribus reguntur, non possunt secundùm hanc sententiam uno testamento defungi, sed si nolint pro parte intestati decedere, coguntur contrà juris rationem plura testamenta exarare ; singula scilicet juxtà consuetudinem cujusque regionis, vel in uno testamento sequi consuetudines plurium locorum, et actum per se individuum huic, et illi loco diversimodè impartiri.*<sup>3</sup>

§ 438. D'Argentré and Burgundus maintain with great clearness the general doctrine, that the law *rei sitæ* must govern as to the solemnities of alienation, *inter vivos* and testamentary.<sup>4</sup> D'Argentré's opinion has been already

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Obser. 21, p. 422, 423 ; Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit., Defin. 14, p. 142, 143.

<sup>2</sup> Sand. Decis. Lib. 4, tit. 1, Defin. 14, p. 142, 143.

<sup>3</sup> Id. p. 123.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, Observ. 6, p. 129 ; Id. Observ. 9, p. 151 ; Id. Observ. 22, p. 422, 425 ; Cujaccii, Opera. Tom. 3, Observat. Lib. 14, ch. 12, p. 399, edit. 1758 ; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 866.

in part stated.<sup>1</sup> He adds in another place: *Cum de rebus soli, id est immobilibus, agitur, (qu'ils appellent d'héritage,) et diversa diversarum possessionem loca, et situs proponuntur in acquirendis, transferendis, aut asserendis, dominiis, et in controversia est, quo jure regantur, certissima usu observatio est, id jus de pluribus spectari, quod loci est, et suos cuique loco, leges, statuta, et consuetudines servandos; et qui cui mores de rebus, territorio, et potestatibus finibus sint recepti, sic ut de talibus nulla cujusquam potestas sit præter territorii legem. Sic in contractibus, sic in testamentis, sic in commercii omnibus, et locis conveniendi constitutum; ne contra situs legem in immobilibus quidquam decerni possit privato consensu; et par est sic judicari.*<sup>2</sup> Burgundus, in addition to what has been already cited,<sup>3</sup> says in another place: *Siquidem solemnitates testamenti ad jura personalia non pertinent; quia sunt quædam qualitas bonis ipsis impressa, ad quam tenetur respicere quisquis in bonis aliquid alterat. Nam, ut jura realia non porrigunt effectum extra territorium; ita et hanc præ se virtutem ferunt, quod nec alieni territorii leges in se recipiant.*<sup>4</sup> This is also the opinion of other distinguished jurists.<sup>5</sup>

§ 439. Froland treats, as clearly real, all laws, which respect the alienation of immovable property, and consequently that it is governed by the *Lex rei sitæ*. He lays down, as a fundamental rule: *La première (chose,) que le*

<sup>1</sup> Ante, § 426.

<sup>2</sup> D'Argent. De Briton. Leg. Art. 218, n. 2, p. 647; ante, § 371 a.

<sup>3</sup> Ante, § 372, 433, 438; post, § 477.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 6, n. 2, 3, p. 128, 129; post, § 477; Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 3, § 1, 2; 2 Boullenois, Appx. p. 19, 20, 21; 1 Boullenois, Observ. 6, p. 129, 130; Id. Observ. 9, p. 151; Id. Observ. 21, p. 422, 423, 425; ante, § 433 a; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 581 to 585; post, § 477.

<sup>5</sup> Ante, § 363 to 373. See 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 865, 866; 1 Boullenois, Obser. 21, p. 423, 424; Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 1, Defin. 14, p. 142, where many opinions of Jurists are cited.

*Statut Réel ne sort point de son territoire. Et de là vient, que dans le cas, ou il s'agit de successions, &c. d'alienation d'immeubles, &c. il faut s'attacher aux coutumes des lieux, où les fonds sont situés.*<sup>1</sup> Cochin lays down the rule, that, though the formalities of an instrument (*acte*) may be, and indeed ought to be, according to the law of the place of the instrument; yet, when the clauses or contents of such an instrument are to be applied to property in another country, the law *rei sitæ* must govern. *Les formalités, dont un acte doit être revêtu, se régissent par la loi, qui exerce son empire dans le lieu, où l'acte a été passé; mais quand il s'agit d'appliquer les clauses qu'il renferme, aux biens des parties contractantes, c'est la loi de la situation de ces biens, qui doit seule être consultée.*<sup>2</sup>

§ 440. But there are many other jurists, who maintain the same opinion, as Cochin, holding, that, if the act or instrument have the formalities, which are prescribed by the law of the place where it is made, it ought to have a universal operation;<sup>3</sup> and they apply it especially to the case of testamentary dispositions of real property.<sup>4</sup> They

<sup>1</sup> 1 Froland, Mém. 156; Id. 65.

<sup>2</sup> Cochin, Œuvres, Tom. 5, p. 697, 4to. edit. — There is some difficulty in reconciling this passage with another cited in the note to § 440. Perhaps Cochin only means here to say, that the solemnities of the place, where the act is done, are to be observed; but that the interpretation of the clauses or provisions of the instrument are to be according to the law of the situs. See also 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 866.

<sup>3</sup> P. Voet, de Statut. § 4, ch. 2, § 6, p. 123, § 7, p. 124, edit. 1715; Id. p. 137, edit. 1661; J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, P. 2, § 5, 6, p. 39, § 10, p. 43, 44; 1 Boullenois, Obser. 21, p. 426 to p. 433. — Mr. Livermore, in his Dissertations, sums up the opinions of different Jurists. Liverm. Diss. § 78 to § 214, p. 69 to p. 130. So does Mr. Burge. 4 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 12, p. 581 to p. 585. Sandius, or Sandé, has also brought together the opinions of different Jurists on this subject, Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 1, Defin. 14, p. 142, 143.

<sup>4</sup> See Rodenburg, de Div. Stat. tit. 2, ch. 3; 2 Boullenois, Appx. p. 19; 1 Boullenois, p. 414 to 421; Id. Observ. 21, p. 422 to 433; 1 Hertii, Opera,

found themselves upon the extreme inconvenience, which would otherwise result from requiring a party to make different testaments for their property, lying in different countries, and the almost utter impossibility, in many cases, of ascertaining at a critical moment, what are the peculiar solemnities prescribed by the laws of each of these countries.<sup>1</sup> They seem wholly to have overlooked, on the other side, the inconvenience of any nation suffering property, locally and permanently situate within its own territory, to be subject to be transferred by any other laws, than its own; and thus introducing into the bosom of its own jurisprudence all the innumerable diversities of foreign laws, to regulate its own titles to such property, many of which laws can be but imperfectly ascertained, and many of which may become matters of subtile controversy.<sup>2</sup> Some of these jurists press

§ 4, n. 10, p. 125, edit. 1737; Id. p. 179, edit. 1716; J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, p. 2, 13, p. 43; Bôuhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 81 to § 89, p. 460; Vinnius ad Instit. Lib. 2, tit. 10, § 14, n. 5; 1 Boullenois, Obser. 21, p. 426, 427; Merlin, Répert. Loi, § 6, art. 6, 7.

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 3; 2 Boullenois, App. p. 19; 1 Boullenois, p. 414 to 417; Vinnius, ad Instit. Lib. 2, tit. 10, § 14, n. 5; 1 Boullenois, Obser. 21, p. 426, 427; Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 10, p. 126, edit. 1737; Id. p. 179, edit. 1716; Id. n. 23, p. 133, edit. 1737; Id. p. 189, edit. 1716; Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 41, p. 347, 348. John Voet has given the reasoning on this side of the question. J. Voet and Pand. Tom. 1, Lib. 1, tit. 4, P<sup>a</sup> 2, § 13, 15, p. 45, 46. See also 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 590; post, 444 a.

<sup>2</sup> Cochin says, it is one of the most uniform principles, that the form of acts depends upon the law of the place where they are passed; so that, if a man is domiciled at Paris, and there has all his property, (biens,) but he makes his testament in another province under a different law, the law of the latter is alone to be regarded in its form, though the succession to the testator, either of heirship or testamentary, may be regulated by the law of Paris. Cochin, Œuvres, Tom. 2, p. 72, 4to. edit. See ante, § 439. D'Aguesseau treats with some sarcasm those who venture to suggest a doubt on the point. "We leave such discussions," says he, "to the ultramontane Doctors. We say with D'Argentré, that these questions are not worthy to occupy a moment's atten-

their doctrine so far, as to doubt, whether a transfer, made according to the solemnities of the place, where the property is locally situate, would be good, if not also executed according to the law of the place where the act is done.<sup>1</sup>

§ 441. The opinion of these jurists is supported by Dumoulin. His language is: *Et est omnium doctorum sententia; ubicumque consuetudo, vel statutum locale disponit de solemnitate, vel formâ actûs, ligari etiam exteros, ibi actum illum gerentes, et gestum esse validum, et efficacem ubique, etiam super bonis solis extra territorium consuetudinis vel statuti.*<sup>2</sup> In another

tion. No one can doubt, that the formalities of a testament ought to be governed by the law of the place where the act is done." D'Aguesseau, Œuvres, Tom. p. 637, 4to. edit.

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 3; 2 Boullenois, Appx. p. 12; 1 Boullenois, 417; Id. Observ. 21, p. 428, 429, 430. Grotius appears to have held the same opinion, and to have applied it to the case of wills and testaments. See post, § 479, where his opinion is cited.

<sup>2</sup> Molin. Opera, Tom. 2, edit. 1681, Consil. 53, § 9, p. 965; ante, § 260, note, § 274 a, § 372 a; 1 Boullenois, Observ. 21, p. 423, 429. Mr. Livermôre manifestly entertained the opinion, that it was sufficient for a testament of immovable property to have the formalities prescribed by the law of the testator's domicile. After adverting to Dumoulin's division of statutes into those which relate to the solemnities and forms of acts, (*nudam ordinationem vel solemnitatem actus*), and those which concern the merits and decisions of causes, (*quæ meritum causæ vel decisionem concernunt*), he added: "The statutes of the first class I do not consider to be either personal, real, or mixed. They do not act directly upon persons nor upon property, but upon the act for the purpose of determining its authenticity. The laws of some countries require, that a testament shall be made in presence of seven witnesses. In other countries the law requires only the presence of a notary and two witnesses. These laws dispose of the solemnities of all testaments made within their jurisdiction; but they neither affect the capacity of the testator, nor do they dispose of his property. The law of the testator's domicile determines his capacity to make a testament; the law of the place where his immovable property is situated, determines, whether it may be disposed of by testament or not; the will of the testator disposes of his property; and the sole purpose and effect of the statute, which requires a certain number of witnesses to a testament, is to show, whether that will has been expressed or not."

place he says: *Aut statutum loquitur de his, quæ concernunt nudam ordinationem vel solemnitatem actûs, et semper inspiciatur statutum vel consuetudo loci, ubi actus celebratur, sive in contractibus, sive in judiciis, sive in testamentis, sive in instrumentis, aut aliis conficiendis. Ita quod testamentum, factum coram duobus testibus in locis, ubi non requiritur major solemnitas, valet ubique. Idem in omni alio actu.*<sup>1</sup> And yet Dumoulin in another place uses language not very consistent with the foregoing, unless indeed he is there to be understood as speaking, not of the forms and solemnities of testaments, but of the operation and interpretation thereof. *Sed emergit incidens quæstio, cujus loci inspiciatur, an loci testamenti, contractus, vel loci dominantis, an vero loci servientis? Et omnino dicendum inspiciendum consuetudinem loci servientis, seu rei, quæ conceditur.*<sup>2</sup>

§ 441 a. Bouhier maintains, that in general the forms and solemnities of all acts done, (which of course include testaments,) should be according to the law of the place where the acts are done, even when the property is situated elsewhere; at least if the custom of the *situs* is not in opposition to it.<sup>3</sup> He lays it down in another place among his general rules. *Tout statut, qui concerne les formalités extrinsèques des actes et leur authenticité, est personnel; en sorte que, quand l'acte est passé dans les formes usitées au lieu, où il est rédigé, il a par tout son execution;* and he then applies the rule expressly to testaments.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Molin. Opera, Tom. 3, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. des Statutis, p. 554, edit. 1681; ante, § 260; post, § 479 k; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 583; 1 Boullenois, Observ. 21, p. 423, 424; ante, § 365 a.

<sup>2</sup> Molin. Opera, Tom. 1, De Fiefs, § 33, n. 86, Tom. 1, p. 410, edit. 1681; 1 Boullenois, Observ. 21, p. 423, 424, 425; Burgundus, Tract. 6, n. 2, p. 128; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 39 to § 44, p. 454, 455.

<sup>3</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 28, § 10, p. 550.

<sup>4</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 23, § 81, 82, p. 460; Id. ch. 28, § 10 to § 20, p. 550, 551; Id. ch. 21, § 219, p. 417.

§ 442. Paul Voet holds the opinion, that the solemnities of contracts and other instruments respecting the transfer of immovable property are to be according to the laws of the place where the act is done, and not of the *rei sitæ*: for he holds laws respecting solemnities not to be either real or personal, but of a mixed nature. *Statutum quippe circa solemnia, nec est in rem, nec in personam, sed mixti generis.*<sup>1</sup> He therefore insists, that, if a testament is made according to the solemnities of the place *rei sitæ*, but not according to that of the testator's domicil, it will not be valid as to property situate elsewhere. *Verum* (says he) *quid de solemnibus, in negotiis adhibendis, statuendum erit, si locorum statuta discrepent? Finge, quempiam testari in loco domicilii, adhibitis solemnibus rei sitæ, non sui domicilii; valebitne testamentum ratione bonorum alibi sitorum? Respondeo, quod non. Neque enim aliter testamentum valere potest, quam si ea servetur solemnitas, quam requirit locus gestionis.*<sup>2</sup> He further holds, that if a testament is made by a person in his own country (*sui loci*) according to the forms and solemnities required by the laws thereof, it will be valid in respect to his immovable property in other countries, where different forms and solemnities are required. And this without any distinction, whether such person has retained his original domicil, or whether he is settled in another country. *Quid, si quispiam testetur secundum solemnia sui loci, puta coram notario et duobus testibus, an vires capiet testamentum ratione bonorum extra territorium statuentis jacentium, puta in Frisia, ubi plures solemnitates requiruntur? Aff. (affirmo). Idque procedit, sive testator domicilium prius retin-*

<sup>1</sup> P. Voet, De Statut. § 9, ch. 2, n. 3, p. 263, edit. 1715; Id. p. 318, 319, edit. 1661.

<sup>2</sup> P. Voet, De Statut. § 2, ch. 2, n. 1, p. 262, edit. 1715; Id. p. 317, edit. 1661.



*uerit, sive alio transtulerit.*<sup>1</sup> And he adds, that if a foreigner makes his testament according to the law of the place where he is only temporarily abiding, it will still be valid, as to his immovable property elsewhere, even in his domicile. *Quid, si florentis secundum loci statutum testamentum condatur, ubi tantum hospitatur, an valebit alibi, ubi vel immobilia, vel domicilium habet? Respondeo, quod ita. Cum enim agatur de actus solemnitate, quæ quoscunque obligat, in loco negotium aliquod gerentes, etiam obligat forensem ibi disponentem, si suam dispositionem vel suum actum velit utilem, licet non præcisè liget eundem.*<sup>2</sup> He makes an exception, indeed, of a party's making a testament in a foreign country, with a view to a fraudulent evasion of the law of his own country. *Si tamen quispiam, ut evitaret solemnitatem loci sui domicilii, in fraudem talis statuti, extra territorium se conferat, ejus testamentum non valere existimarem.*<sup>3</sup>

§ 443. Huberus supports the same opinion. "In Holland," says he, "a testament may be made before a notary and two witnesses. In Friesland it is not valid unless established by seven witnesses. A Batavian made a testament in Holland, according to the local law, under which property situate in Friesland is demanded. The question is, whether the judges in Friesland ought to sus-

<sup>1</sup> P. Voet, De Stat. § 2, ch. 2, n. 2, p. 262, edit. 1715; Id. p. 317, 318, edit. 1661.

<sup>2</sup> P. Voet, De Stat. § 9, ch. 2, n. 3, § 262, 263, edit. 1715; Id. p. 318, 319, edit. 1661; post, § 475.

<sup>3</sup> P. Voet, De Stat. § 9, ch. 2, n. 4, p. 264, edit. 1715; Id. p. 318, 319, edit. 1661. — In 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 590. Mr. Burge supposes that Paul Voet holds a somewhat differently modified opinion, like that of Rodenburg, that the testament will be good if made either according to the law of the place where it is made, or according to that where he has his domicile. Post, § 444. See also ante, § 365 a. I do not see anything in the passage of Paul Voet, referred to by Mr. Burge, that leads to such a conclusion. The text contains all the cases put by Paul Voet on this point, in his Work De Statut. § 9, ch. 2.

tain the demand under that testament. The laws of Holland cannot bind the Frisians; and, therefore, by the first axiom, the testament would not be valid in Friesland; but by the third axiom it would be valid; and, according to that, judgment should be pronounced in favor of the testament. But a Frisian goes into Holland, and there makes a testament according to the local law (*more loci*,) contrary to the Frisian law, and returns into Friesland, and dies there. Is the testament valid? It is valid by the second axiom; because while he was in Holland, although temporarily, he was bound by the local law; and an act, valid in its origin, ought to be valid everywhere by the third axiom; and this without any discrimination of movable or of immovable property. So the law is, and is practised.<sup>1</sup> On the other hand, a Frisian makes his will in his own country before a notary and two witnesses; and it is carried into Holland, and property situate there is demanded. It will not be allowed; because the testament was from the beginning a nullity, it being made contrary to the local law. The same law will govern if a Batavian should make a testament in Friesland, although it would be valid if made in Holland; for in truth, such an instrument would from the beginning be a nullity, for the reasons just stated."<sup>2</sup>

§ 443 *a*. What Huberus here says may seem not very consistent with what he has said in another passage, already cited;<sup>3</sup> but he has endeavored to reconcile the passages by the following remarks. But it may be asked, (*says he*,) whether what we have already said does not give rise to an objection, that if a testament is made,

---

<sup>1</sup> The axioms here referred to by Huberus are those already stated in § 29.

<sup>2</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 8, § 4, § 15.

<sup>3</sup> Ante, § 426.

which is valid by the law of the place, it ought to have the same effect even in respect to property situate elsewhere, where it is lawful to dispose thereof by will? There is no such objection; because the diversity of laws of that sort does not affect the immovable property, neither does it speak concerning the same, but only directs the act of making a testament; which, when rightly executed, the law of the country does not prohibit that act from being valid in respect to immovable property, so far as no character, impressed upon that property by the law of the place, is injured or diminished. This observation has a place also in contracts. Thus, if certain things or rights of the soil of Friesland are sold to persons in Holland, in a mode prohibited in Friesland, though valid where the sale takes place, the things are understood to be well sold. The same is true as to things not, indeed, immovable, but annexed to the soil. But if corn growing on the soil of Friesland should be sold in Holland, according to the lasts, as it is called, the sale is void, although the law of Holland does not speak on the point; because it is prohibited in Friesland, and it adheres to the soil, and is part thereof. \* *Sed an hoc non obstat ei, quod antea diximus, si factum sit testamentum jure loci validum, id effectum habere etiam in bonis alibi sitis, ubi de illis testari licet? Non obstat; quia legum diversitas in alla specie non afficit res soli, neque de illis loquitur, sed ordinat actum testandi; quo recte celebrato, Lex Reipubl. non vetat illum actum valere in immobilibus, quatenus nullus character illis ipsis a lege loci impressus læditur aut imminuitur. Hæc observatio locum etiam in contractibus habet; quibus in Hollandia venditæ res soli Frisici, modo in Frisia prohibito, licet, ubi gestus est, valido, recte venditæ intelliguntur; idemque in rebus non quidem immobilibus, aut solo cohererentibus; uti si frumentum soli Frisici in Hollandia secundum lastas, ita dictas, sit venditum, non valet*

*venditio, nec quidem in Hollandia secundum eam jus dicetur, etsi tale frumentum ibi non sit vendi prohibitum; quia in Frisia interdictum est; et solo cohæret ejusque pars est.*<sup>1</sup>

§ 444. Rodenburg seems at first to consider, that laws, which regulate the forms and solemnities of acts touching property, are neither strictly personal laws, nor real laws; but a third sort. *Subsequitur tertium et ultimum genus, eorum nimirum statutorum, quibus lex præfigitur actui, qui à persona peragendus, eundem actum vel vetundo, vel certo etiam modo circumscribendo.*<sup>2</sup> He afterwards proceeds to state, that the opinion commonly entertained by jurists is, that as to such acts, the law of the place, where the act is done, is alone to be regarded, although it respects immovable property. *Si de solemnibus quærat, ea jampridem in foro ac pulpito prævaluit opinio, ut spectandæ sint loci cujusque leges, ubi actus conficitur.*<sup>3</sup> *Quare sicubi ex more loci sollemnite, ordinatum fuerit testamentum, valiturum illud, ubicunque oportuerit exequi.*<sup>4</sup> He then remarks, that Cujaccius and Burgundus had attacked this doctrine; holding, that testators are bound to observe the forms and solemnities of the *res sitæ*. He distinguishes cases of this sort from cases of contract, which bind only the person: *Cujus ossibus ubique inhæret, semel ex forma loci contractæ obligationis, nexus. De re vero alibi constituta disponendi, aut ejus in, alium transcribendæ formam hæc non concernunt. Realium namque jurium, eorumve actuum, quibus fit mancipatio, aut dominium transfertur, aliam esse rationem, vel quotidiana praxis edocet, et recte disputat Burgundus. Jus in re, ut nascatur, quod hic ex causa testamenti contingit, non posse id præstare alterius regionis consuetudinem, ut formâ illâ ac solemnibus circumdaret alienorum fundorum alterationes, adeo-*

<sup>1</sup> Huberus, De Conflict. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 15. — Whether this distinction is satisfactory or not, will be for the learned reader to decide. See post, § 476.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 3, § 1; 2 Boullenois, Appx. p. 19.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Ibid.

*que omnino jus diceret extra territorium.*<sup>1</sup> He then proceeds to examine the reasoning, upon which the opinion is maintained, that the law of the place of the making a testament should govern as to the forms and solemnities thereof, and not the law *rei sitæ*. He admits his own view to be, that a testament made according to the forms and solemnities of the place where it is made, ought to be held valid; and also, that a testament, made in such place, according to the forms of the law *rei sitæ*, ought equally to be held valid. The former he treats as an indulgence, founded in general convenience; the latter, as correct in point of strict right. *Ego potius utrobique pro testamento respondendum duxerim, quippe personæ qualitas ad summam rei non facit, tum factura, si Statuta illa, in solemnitates scripta, personalia forent, ut subditus iis gauderet, non gauderet exterus: sed contra constat ea mere realia esse. Quicumque enim fuerit, sive incola, sive exterus, qui rem alienare intendit, necesse habet respicere ad solemnitatem territorii, cui bona sunt obnoxia. Quare dicendum est decidendæ quæstionis rationem in modo prolatis positam esse: necessitatis nimirum rationem, summumque favorem, qui pro testamentis facit, impetrasse, ut, quamvis illa mancipent æque atque alienationes inter vivos, ideoque consimiliter componenda forent ad normam loci, ubi res sitæ sunt, suffecerit tamen ordinasse, secundum leges loci, ubi actus conficitur. Proinde si quis eo, quod ad testandum expeditius suâ causâ comparatum est, noluerit uti, quod ei forte promptius sit componere suprema ad loci leges, cui bona subiaceant, quo minùs testamentum ejus valiturum sit, non video: nulla enim Juris ratio, aut æquitatis benignitas patitur, ut quæ salubriter pro utilitate hominum introducuntur, ea nos duriorè interpretatione contra ipsorum commodum producamus ad severitatem; nec cum superaddatur aliæ testandi forma, adimitur prior, quod*

---

<sup>1</sup> Rodenburg, De Divers. Stat. tit. 2, ch. 3, § 1; 2 Boullenois, Appx. p. 19.

*novæ solemnitatis adjectionem potius dedisse DD. quàm priorem ac ordinarium permutasse videantur. Unde consequens est dicere, ne disputem sine speciei appositione, Amersfurti, ubi coram trinis testibus undè cum Notario ultima conduntur elogia, viribus subsistere celebrata, coram binis testibus sùpra Notarium, de bonis in Hollandia, aut in alia Provinciæ nostræ parte sitis.*<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 3, n. 1, 2; 2 Boullenois, Appx. p. 21, 22; 1 Boullenois, p. 414 to 418; Id. Obs. 21, p. 422, 423. See also 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 865 to 868.—Mr. Burge says: "In selecting the law, by which it is to be determined, whether the acts or instruments of alienation have been made with the necessary solemnities to render the alienation valid, the distinction must be made between those which are required for the proof or authentication of the act, and those which are required to be observed as the condition on which alone the law either authorizes the alienation, or gives to it an effect which it withholds if they are not observed. The former are called sometimes solemnia probantia, and the latter solemnia habilitantia. Thus, with respect to the former, if the lex loci contractus treats as null and void every contract, the subject-matter of which exceeds in value a certain sum, if it be not reduced to writing and proved before notaries, &c. when the notarial proof is not that which is prescribed, the contract will be void in whatever place it is enforced. So if those solemnities which the lex loci contractus requires, have been observed, and the contract according to that law is valid and obligatory, it will be valid everywhere else. But the latter proposition is subject to the qualification, that it does not affect immovable property, subject to a law in the country of its situs, which annuls a contract because it has not been entered into with the solemnities which it requires. If the disposition of the law does not annul the contract on account of its non-observance of the solemnities which are prescribed, but gives to it a degree of authenticity or credit which it will want if they are not observed, or if, in other words, its effect is either to dispense with a more formal proof of the instrument, if it bears on it evidence of their observance, or if in consequence of the non-observance it attaches a presumption against the execution of the instrument, and therefore requires from the parties a greater burden of proof, such solemnities are to be classed amongst the proofs in the cause, which are governed neither by the lex loci contractus, nor by that of the situs, but by that of the forum. This question, in the opinion of Paul Voet, regards 'Non tam de solemnibus, quàm probandi efficacia; quæ licet in uno loco sufficiens, non tamen ubique locorum; quod judex unius territorii nequeat vires tribuere instrumento, ut alibi quid operetur.' The solemnities which are called habilitantia, and constitute the mode, by which alone the alienation of immovable property is permitted to be made, or by which

It is hardly possible to conceive a stronger illustration of the difficulty of undertaking to build up systems of juris-

alone that alienation can give to the grantee or purchaser certain rights, are those which are prescribed by the *lex loci rei sitæ*. As that law may impose restrictions, which may wholly or partially withhold the power of alienating immovable property situated within its territory, to which all persons owning that property are subject, it may prescribe the conditions on which such alienation may be made. Thus the law of Scotland does not permit a destination of heritage by a testamentary disposition, neither does it permit certain deeds to be made in *lecto*. One of the conditions may be the form or manner in which it shall be made. This solemnitas dispositionis is *tanquam quædam qualitas rebus impressa*, and the validity of the alienation must depend on its compliance with the prescribed solemnity. Amongst the instances illustrating the species of solemnities prescribed by the *lex loci rei sitæ*, and to which effect must be given in all questions respecting the validity of the alienation, may be mentioned the Statute of Frauds in England. Unless there be such an agreement in writing as is required by it, or as is sanctioned by the judicial constructions which it has received, no estate or interest in immovable property situated in England will pass, although, according to the law of the place where the agreement was made, it might be sufficient if it were by *parol*. The *lex rei sitæ* must be invoked if the question regard the insinuation or registration of donations or other instruments, or the effects, which are induced by the neglect of it. Dumoulin seems to treat it as a solemnity which is of the substance of the contract, and to be governed by the *lex loci rei sitæ*. '*Insinuatio et transcriptio in registris ordinariæ curiæ loci semper omnibus his casibus est de formâ et substantiâ: quemadmodum insinuatio donationis apud magistrum census erat de substantiâ, si excedebat quingentos aureos.*' Boullenois considers that if the registration does not take place when it is proscribed by the *lex loci rei sitæ*, the alienation is void: '*Que si le donateur est domicilié dans un royaume, et les biens situés dans un autre, et que ces deux endroits requièrent une insinuation, je dis dans ce cas contre Thésaurus, que si elle n'est pas insinuée dans les deux endroits, mais dans le seul domicile, donatio insinuator virtute legis municipalis, non porrigit effectum suum ad bona sita extra territorium, parce que si la donation n'est pas insinuée dans le lieu de la situation, elle n'est pas revêtue de la formalité réelle qu'exige la loi de la situation.*'" Vattel affirms, "that the validity of a testament, as to its form, can only be decided by the domestic judge, whose sentence, delivered in form, ought to be everywhere acknowledged." But at the same time he admits, that the validity of the bequests may be disputed, as not being according to the *lex rei sitæ*. Vattel, B. 2, ch. 7, § 85; *Id.* § 111. Mr. Fœlix seems to hold a similar opinion. He says: "*Une autre question est celle de savoir, si le contractant ou disposant, qui se trouve en pays étranger, peut se borner à employer les formes prescrites par la loi du lieu de la situation de ses immeubles, au lieu de*

prudence upon mere theory and private notions of general convenience. The common law has wisely adhered to the doctrine, that the title to real property can pass only in the manner, and by the forms, and to the extent allowed by the local law. It has thus cut off innumerable disputes and given simplicity, as well as uniformity, to its operations.

§ 444 *a*. John Voet maintains, in substance, the same opinion as Rodenburg; and insists, that it is sufficient, for the validity of testaments of immovable property, that the forms and solemnities thereof should be either according to the law of the place where the testament is made, or according to the law of the place *rei sitæ*. His

suivre celle du lieu de la rédaction? Nous tenons pour l'affirmative, par une raison analogue à celle donnée sur la question précédente. Le Statut réel régit les immeubles; c'est un principe résultant de la nature des choses; la permission d'user des formes établies par la loi du lieu de la rédaction de l'acte n'est, qu'une exception introduite en faveur du propriétaire, et à laquelle il lui est loisible de renoncer. Tel est aussi le sentiment de Rodenburg, de Jean Voet, et de Vander Kessel; Cocceji soutient même, que la forme des actes entre vifs ou testamentaires est réglé exclusivement par la loi de la situation des biens. Fachinée et Burgundus partageaient cet avis, mais par rapport aux testaments seulement. En Belgique, l'édit perpétuel de 1611, art. 13, ordonnait, qu'en cas de diversité de coutume au lieu de la résidence du testateur et au lieu de la situation de ses biens, on suivrait, par rapport à la forme et à la solemnité, la coutume de la situation. Paul Voet, Huber, Herp Hommel, et l'auteur de l'ancien répertoire de jurisprudence, se prononcent pour la nullité. Ce dernier invoque l'autorité de Paul de Castres, au passage rapporté au n° précédent, et le principe, que la loi lie tous les individus, qui vivent dans son ressort, ne fut-ce que momentanément. Nous renvoyons à ce sujet aux observations présentées sur la question précédente. Mevius distingue entre le citoyen faisant partie de la nation dans le territoire de laquelle les biens sont situés, et entre l'étranger; il n'accorde qu'au premier la faculté de tester ou de contracter partout d'après les formes prescrites au lieu de la situation. L'auteur ne donne pas de motif de cette distinction, et nous ne pouvons la trouver fondée." Félix, Des Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 50, p. 359, 360. See also 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 581 to p. 587; Id. p. 590.



language is: *Neque minus de statutis mixtis, actus cujusque solennia respicientibus, percerebuit, insuper habitis de summo cujusque jure ac potestate ratiociniis, ad validitatem actus cujusque sufficere adhibitionem solennitatum, quas lex loci, in quo actus geritur, præscripserit observandas; sic, et quod ita gestum fuerit, sese porrigat ad bona mobilia et immobilia ubicunque sita aliis in territoriis, quorum leges longe alium, longeque pleniorum requirunt solennium interventum; quod ita placuisse videtur, tum, ne in infinitum prope multiplicarentur et testamenta et contractus, pro numero regionum, diverso jure circa solennia utentium; atque ita summis implicarentur molestiis, ambagibus, ac difficultatibus; quotquot actum, res plures pluribus in locis sitas concernentem, expedire voluerint: tum etiam, ne plurima bonâ fide gesta nimis facile ac propre sine culpâ gerentis conturbarentur.* He afterwards adds: *Posito vero hoc generali circa solennium adhibitionem jure, executiendum superest, quid statuendum sit, si quis, in loco aliquo actum gerens, neglectis loci istius solennibus, adhibuerit ea, quæ vel domicilii vel rei sitæ statuta requirunt, sive diversa illa sint, sive pauciora? Mynsingeras quidem et Michaël Grassus actus ita gestos nullius fore momenti pronunciant, sive actum gerens extra domicilii locum servaverit solennia domicilii, sive ea, quæ requirebantur in loco rei immobilis sitæ. Cum enim ante dictum sit, aliquem et ratione domicilii, et ratione bonorum immobilium, subditum esse magistratibus locorum, in quibus vel domicilium fixit, vel bona immobilia possidet; ac quisque magistratus secundum jus summum (de quo superius disputatum, quodque hic usum invenit) sui statuti vires non male tueatur, qua usque potest, iniquis sane esset in sibi subiectum ratione domicilii aut bonorum, si non respectu bonorum in suo territorio jacentium, ratam haberet ultimam voluntatem aut contractum ejus; à quo sua statuta solennium intuitu servanda videt; maxime, cum hâc ratione defendens sui statuti potestatem non conturbet aut subvertat alibi bene gesta, atque adeo*

*nequaquam alterius territorii magistratibus ullam videri possit injuriam facere.*<sup>1</sup>

§ 444 *b*. Cujaccius seems to hold, that the law of the place of the domicil of the testator ought to be regarded as to the forms and solemnities of making wills and testaments, without reference to the place, where the will is made, or the property is situated. *Quæri hodie sæpe-numero solet, cujus regionis aut civitatis leges moresve serviri oporteat in ordinando testamento; nam quot sunt civitates, tot fere sunt ordinandi testamenti leges et mores; et solco dicere, patriam testatoris solam spectari oportere, &c. Jus igitur patricæ spectatur, potius quam jus commune Populi Romani, &c. Suæ igitur patricæ et civitatis legibus aut moribus quisquis testari debet, &c. Denique non spectari locum volo, in quo bona sunt, sed patriam testatoris, &c. Et domicilii potius quam originis spectari patriam. Possit autem quis quo loco habet bona, ejus neque originalis esse, neque incola.*<sup>2</sup> *Nec ejus loci ulla habebitur ratio in faciendo Testamento.* This might seem sufficiently explicit. On another occasion he says: *Intelligimus, inquam, in faciendo testamento, privilegium et morem patricæ Testatoris, spectari oportere, non situm bonorum. Nam sola possessio bonorum non creat mihi patriam. Si possideo prædium in hac urbe, hæc urbs non est ideo mea, nisi in ea posui domicilium. Solam possessionem nec civem facere, nec incolam. Ergo in servandis solemnibus testamenti non spectabo situm bonorum, ut pro vario situ bonorum etiam varia solemnia observentur, varique mores in exequenda defuncti voluntate; sed spectabo tantum morem et privilegium patricæ testatoris.*<sup>3</sup>

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, P<sup>a</sup> 2, § 13, 16, p. 45, 46; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 590; ante, § 440 to § 443.

<sup>2</sup> Cujacii, Opera, Tom. 3, Observ. Lib. 14, cap. 12, p. 399, edit. 1758; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 582.

<sup>3</sup> Cujac. Opera, Tom. 9, Comm. ad Cod. Lib. 6, tit. 23, p. 709, edit. 1768; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 28, § 8, p. 549; 1 Boullenois, Obser. 21, p. 423; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 866; 4 Burge, Comm.

§ 445. Thirdly; in relation to the extent of the interest to be taken or transferred. And, here, there seems

---

Pt. 2, ch. 12, p. 582; Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 8, Defin. 7, p. 194. Vinnius holds a similar opinion. He says: *Quæsitum est, an testamentum juxta alicujus loci consuetudinem, aut Statutum factum, etiam vim habet extra illum locum; exempli gratiâ testator ibi testamentum fecit, ubi coram duobus testibus et Notario testari licet, ut in hac nostra Batavia; quæritur, an valeat etiam in iis locis, ubi septem testes requiruntur, uti in Frisia, ubi sequuntur jus civile. Affirmant comm. DD. in L. 1, C. C. de summ. Trinit. et secundum hanc Sententiam sæpissime judicatum. Sunt tamen qui in contrarium eant, et in quæstione proposita sic distinguendum arbitrantur, ut circa res quidem mobiles, et nomina, admittenda sit communis interpret. sententia. At circa res soli, spectandum jus ejus loci in quo sitæ sunt, &c. Mihi prior sententia videtur probabilior, multumque referre utrum Statutum disponat circa solemnitatem alicujus actus, an circa rem, puta fundum, locumve; quæ Statuta in rem concipiuntur. Qualia sunt, quæ de successione ab intestato disponunt, rem ipsam haud dubie efficiunt, ut ubicumque, sit ejus loci ubi est, legibus obstringatur. Idemque habendum de Statutis, quæ circa habilitatem personarum, dispensando aliquid, disponunt. Gaill, Coras. Gomes. Quæ autem Statuta disponunt circa actus solemnitatem duntaxat, cum neque rem efficiant, neque personam actum celebrantis, sed ipsam solummodo dispositionem, quæ, fit in loco Statuti, vel consuetudinis, rationi, et juri consentaneum est, ut ea vim suam exerant etiam ad bona alibi sita; quoniam actuum solemnia ad eorum spectant Jurisdictionem, in quorum territorio celebrantur; et alias contra rationem juris, testato decedere volenti, plura testamenta essent contenda, aut quod absurdum est, plurium locorum consuetudines in uno testamento exquirere oporteret, actumque unum, atque individuum, qualis est testamenti, secundum diversa loca adjudicari. Ubi contraria scite expedit, et prudenter temperat, novam quandam distinctionem Fachinci adde, quæ nos, lib. 2, Select. Quest. C. 19. Plane si Lex expresse testatores sequi jubeat jus loci, in quo bona sita sunt, aliud dicendum est. Talis est constitutio Principum Brabantie, emissa anno 1611, cujus meminere Burgundus, &c. Vinn. ad Inst. Lib. 2, tit. 10, § 14, n. 5; 1 Boulleinois, Observ. 21, p. 426, 427. Gaill is equally explicit. Alibi statutum est, ut testamentum coram Notario et quobus testibus factum valeat. Quæsitum, utrum tale testamentum ubique vires habeat, etiam extra territorium statuentium, ubi fortè major sollemnitas requiritur, vel jus Civile observantur. Conclusum quod sic; quia ex communi Doctor. opinione, statutum disponens citra solemnitates testamenti, extendit se etiam extra territorium, ita ut hæres succedere possit in omnibus bonis, ubicunque sitis, et in universum jus testatoris; quia quoad solemnitates attenditur consuetudo loci, in quo actus celebratur. Gaill, Pract. Observ. Lib. 2, Observ. 123, p. 548. See Peckius, De Testam. Conj. ch. 28, n. 9, p. 620, who holds a similar opinion. Félix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 37, p. 307 to 312; ante, § 426 to 428.*

a perfect coincidence between the doctrine of the common law, and that maintained by foreign jurists. It is universally agreed, that the law *rei sitæ* is to prevail in relation to all dispositions of immovable property, and the nature and extent of the interest to be alienated. If the local law, therefore, prescribes, that no person shall dispose, by deed or by will, of more than half, or a third, or a quarter of his immovable property; or, that he shall dispose only of a life-estate in such property; such laws are of universal obligation, and no other or further alienation thereof can be made.<sup>1</sup> It follows that, if the local law prohibits the alienation of certain kinds of immovable property, or takes from the owner the power of charging them with liens, or with mortgages, that law will exclusively govern in every such case. D'Aguesseau fully assents to this doctrine, and says, that no one can be ignorant, that, when the question is, what portion of immovable property may be devised, it is necessary invariably to follow the law of the place, where the property is locally situate.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Prin. Gén. 30, p. 8; Id. Observ. 16, p. 205; and 1 Froland, Mém. 156; Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 2, § 1; 2 \*Boullenois, Appx. p. 14; post, § 479.

<sup>2</sup> D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, p. 637, 638, 4to edit. — Mr. Burge, on this subject, says: "In a former part of this work it has been seen, that the power to alienate immovable property by contract was a quality impressed on the property; that the law from which it was derived or by which it was regulated, was a real law; and that the existence of this power and the validity of its exercise must be decided by the law of the country in which that property was situated. '*Rebus fertur lex, cum certam iisdem qualitatem imprimit, vel in alienado, v. g. ut ne bona avita possint alienari, vel in aquirendo, v. g. ut dominium rei immobilis venditæ non aliter acquiratur, nisi facta fuerit judicialis regisnatio.*' The power of making the alienation by testament is no less qualitas rebus impressa, than that of making the alienation by contract. When, therefore, the question arises, whether the immovable property may be disposed of by testament, recourse must be had to the *lex loci rei sitæ*. That law must also decide, whether the full and unlimited power of disposition is en-

§ 446. An illustration of the doctrine may be borrowed from the English jurisprudence, prohibiting alienations

joyed, or whether it is given under restriction. The validity of the testamentary disposition depends in the latter case on its conformity to that restriction, whether the restriction consists in limiting the extent or description of property, over which the power of disposition may be exercised, or the persons in whose favor the disposition is made, or in requiring that the testator should have survived a certain number of days after the execution of the act, by which the disposition was made. The total or partial defect of the will on the ground, that it did not institute heirs, or that it omitted to name the heirs, the disherison of the heirs, the grounds on which the disherison may be justified are essentially connected with the power of disposing of immovable property by testament, and are therefore dependent on the law of its situs. Many of the restrictions on the power of disposing by testament have been considered by jurists expressly with reference to the operation of the law by which they were created. Rodenburg states the rule, '*Unde certissimè usa ac observatione regula est, cum de rebus soli agitur, et diversa sunt diversarum possessionum loca et situs, spectari semper cujusque loci leges ac jura, ubi bona sita esse proponuntur, sic ut de talibus nulla cujusquum potestas sit, præter territorii leges.*' He illustrates it by referring to a statute which prohibits a disposition of allodial property by testament. He considers such a statute a real law, which renders inoperative any testamentary disposition of the property in whatever place the testament is made. Ferriere has stated this doctrine: '*Si je legue un heritage propre situé en coutume, que en défende la disposition, tel legs est nul, et ne peut être parfourni sur les biens situés en cette coutume, quoi qu'acquest, parce qu'à l'égard des choses, dont on peut disposer par dernière volonté, on considere la coutume ou elles sont situées. Celui, qui a son domicile en cette coutume peut instituer sa femme dans les biens, qu'il a dans le pais de droit écrit, comme il a été jugé par arrêt du 14 Aoust, 1754 rapporté par Marion au de ses plaidoyers, ce qui doit être sans difficulté.*' A testament made in a foreign country bequeathing heritable subjects situated in Scotland, is not sustained in that kingdom, though by the law of the country where the testament was made, heritage might have been settled by testament, because by the law of Scotland no heritable subject can be disposed of in that form. On this principle a Scot's personal bond taken to heirs and assignees, but 'secluding executors,' cannot be bequeathed by a foreign testament. But in all questions touching heritable subjects situate abroad, the foreign testament will be given effect to according to the *lex loci*. Dumoulin lays down the same doctrine respecting the restriction on the testamentary power over biens propres. '*Unde statutum loci inspicietur, sive persona sit subdita, sive non; itam si dicat, hæredia proventa ab unâ lineâ, redeant ad hæredes etiam remotiores lineæ, vel hæredes lineæ succedant in hærediis ab illâ lineâ proventis. Vel quod illi de lineâ non possunt testari de illis in totum, vel nisi ad certam*

and devises of real estate in mortmain, or for charitable purposes. If an American citizen, owning lands in England, or a Scotchman owning lands in England, should alienate, or devise such lands in violation of the mortmain acts, the instrument, whether *inter vivos*, or testamentary, would be held void. And the same principle would apply to a trust created in personal property, to be invested in lands in England for the like purposes.<sup>1</sup>

§ 447. Fourthly; in relation to the subject-matter, or what are to be deemed immovables. Here, as we have already seen, not only lands and houses, but servitudes and easements, and other charges, on lands, as mortgages

partem. Hæc enim omnia et similia spectant ad caput statuti agentis in rem, et præcedentem conclusionem.' Again; the statute which prohibits a disposition to particular persons, or (which involves the same consequence) requires the disposition to be made in favor of persons, and therefore excludes all others, is a real law. 'Directè enim in rerum alienationem scripta hæc lex realis omnino dicenda est: nec enim statutum reale sit, an personale metiri oportet à ratione, quæ a conjugali forsan qualitate fuerit ducta, sed abipsâ re, quæ in prohibitione statuti ceciderit.' So, also, it has been held, that the law which requires that the testator should have survived the execution of his testament, will control the disposition of property, situated in the country where that law prevails, although the testament is made, or the testator domiciled in a place where no such law exists. If a testator, whose domicil and real estate were both in Normandy, made a will in some other place, in which he had occasion to be present, but where the law did not require, that the testator should survive forty days, it was held, that the survivorship was essential to the validity of the testament, so far as it related to the real property in Normandy. If these questions arise on the power to dispose of movable property by testament, the law by which they are decided is that of the domicil 'pour les meubles, ils suivent la loi du domicile, et il ne sauroit jamais y avoir de choc entre différentes coutumes, en sorte qu'il est assez inutile, quant aux meubles, d'agiter si le statut, qui permet de tester, ou qui le défend, est personnel, ou s'il est réel.' The rule is stated by Grotius, 'Ubi de formâ sive solemnitate testamenti agitur, respici locum conditi testamenti; ubi de personâ antestari possit, jus domicilii; ubi de rebus quæ testamento relinqui possunt, vel non, respici locum domicilii in mobilibus, in rebus soli situm loci.'" 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 5, p. 217 to 220.

<sup>1</sup> Attor. Gen. v. Mill, 3 Russell, R. 328; S. C. 2 Dow & Clark, 393.

and rents, and trust estates, are deemed to be, in the sense of law, immovables, and governed by the *Lex rei sitæ*.<sup>1</sup> But in addition to these, which may be deemed universally to partake of the nature of immovables, or (as the common law phrase is) to savor of the realty, all other things, though movable in their nature, which by the local law are deemed immovables, are, in like manner, governed by the local law. For every nation, having authority to prescribe rules for the disposition and arrangement of all the property within its own territory, may impress upon it any character which it shall choose; and no other nation can impugn or vary that character. So, that the question, in all these cases, is not so much,

<sup>1</sup> Ante, § 382; Poth. Cout. d'Orléans, ch. 1, § 2. — P. Voet puts on this point the very sensible distinction, that whether rents are to be deemed personal, or real, depends upon the question, whether they are charged on real property or not. "Vel enim talium reddituum nomine sunt affecta immobilia, id est, super immobilibus sunt constituti, et immobilibus erunt adscribendi, adeoque statutum loci spectabitur; vel immobilia affecta non sunt illis redditibus, tumque mobilibus poterunt accenseri; atque adeo statutum loci personæ, cujus illi sunt redditus, inspicere debet." P. Voet, De Stat. § 9, ch. 1, n. 13, p. 259, edit. 1715; Id. p. 313, edit. 1661. And he includes among immovables all movables, which are intentionally annexed permanently to the freehold. "Nisi tamen perpetui usus gratiâ ex destinatione patris-familias in uno loco manere debeant; quo casu immobilibus comparabuntur." Id. n. 8, p. 255, edit. 1715; Id. p. 309, edit. 1661. Rodenburg, speaking on this point, says: De redditibus peculiaris esto consideratio. Et illi quidem qui à re præstantur, vel cujus nomine constituta hypothecca est, collocantur à Doctoribus in immobilium numero, ita tamen, si perpetui sunt, secus si temporales, quâ distinctione et Burgundus utitur. Sed vix est ut non utrobique idem sit dicendum: cum enim ob id ipsum annumerentur immobilibus, quod rei immobili per hypotheccæ constitutionem innitantur, ponendi alioquin, vel si perpetui sint, in mobilium classe; nec hypotheccæ immutetur natura, temporis aliqua ad redimendum præstitutione, nihilque ad summam rei intersit, certum an incertum luitionis sit tempus, consequens est dicere constitutos ad tempus redditus, æque atque perpetuos, immobilium nomine venire, maxime cum per hypotheccæ constitutionem, res ad summam debiti habeatur quasi alienata, quæ per solutionem redimitur. Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 2, § 2; 2 Boullenois, Appx. p. 15. See, also, Burgundus, Tract. 2, n. 29, 30, p. 77, 78, 79.

what are, or ought to be deemed, *ex sua natura*, movables, or not; as what are deemed so by the law of the place, where they are situated. If they are there deemed part of the land, or annexed (as the common law would say) to the soil or freehold, they must be so treated in every place, in which any controversy shall arise respecting their nature and character.<sup>1</sup> In other words, in order to ascertain what is immovable or real property, or not, we must resort to the *Lex loci rei*.<sup>2</sup>

§ 448. Hitherto we have spoken of alienations and acquisitions made by the acts of the parties themselves. The question next arises, whether the same principles apply to estates and rights acquired by operation of law. It may be affirmed, without hesitation, that, independent of any contract, express or implied,<sup>3</sup> no estate can be acquired by operation of law in any other manner, or to any other extent, or by any other means, than those prescribed by the *Lex rei sitæ*. Thus no estate in dowry, or tenancy by the curtesy, or inheritable estate, or interest in immovable property, can be acquired, except by such persons, and under such circumstances, as the local law prescribes. Thus, if the law of a State, where a man is domiciled at his death, should confer a title of dower on his wife, though she were an alien, that would not prevail in any other State, where an alien is not dowable, and where the intestate owned real estate.

§ 449. Many questions upon this subject have arisen in the course of the discussions upon the matrimonial rights, conferred by the *Lex domicilii* over immovable property, situate in foreign countries. In the different

---

<sup>1</sup> See Ersk. Institutes, B. 3, tit. 9, § 4; ante, § 382.

<sup>2</sup> Chapman v. Robertson, 6 Paige, R. 630.

<sup>3</sup> See Livermore, Diss. § 88, 89, p. 72, 73.



Italian States, and formerly in some of the provinces of France, which were governed by the Roman Law, there existed various regulations with regard to dowry or dotal property, *lucrum dotis*. By the laws and customs of some places, the husband gained by survivorship the whole of the dotal effects; by others a third, by others a fourth, and by others nothing.<sup>1</sup> One of the questions, which has been most elaborately discussed among foreign jurists, is, whether, in such a case, the law of the matrimonial domicil ought to govern the rights of the parties, as to immovable property in foreign countries, as it does in the matrimonial domicil.<sup>2</sup> It seems agreed on all sides, that, where there is in the country *rei sitæ* a prohibitory law against any such dotal rights, and against any contract to create them, the law of the matrimonial domicil cannot prevail, if a different rule exists there.<sup>3</sup> But the question has been made, whether in the absence of any such prohibitory law, or any express contract, the law of the matrimonial domicil ought not to prevail, so as to give the same dotal rights in every other place.<sup>4</sup>

§ 450. Baldus held, that, in such cases, the law or custom of the matrimonial domicil ought to govern, as to

---

<sup>1</sup> Livermore, Diss. § 86., p. 71; 1 Domat, B. 1, tit. 9, § 1; Code Civil of France, art. 1540 to art. 1573; 2 Boullenois, 89, 90.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Observ. 29, p. 732 to p. 818:

<sup>3</sup> Livermore, Diss. § 85 to 91, p. 71 to 75; 2 Boullenois, 89, 90, 91, 92; ante, § 176 to 180, 184, 188; P. Voet, De Stat. § 4, ch. 3, § 9, p. 134, 135, edit. 1715; 1 Froland, Mém. 62, 63, 64.

<sup>4</sup> Even Paul Voet, who is a strong advocate for the reality of statutes, admits, that cases of express contract may govern, as to property locally situate in a foreign country. "Si statuto in uno territorio contractus accesserit, seu partium conventio, etiam si in rem sit conceptum, sese extendit ad bona extra jurisdictionem statuentium sita; non ut afficiat immediate ipsa bona, quam ipsam personam, quoad illa." P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, § 15, p. 127, edit. 1715.

property everywhere. *Consuetudines et statuta*, (said he,) *vigentia in domicilio mariti, non curo, ubi res sint positæ, quæ in dotem datæ sunt.*<sup>1</sup> Dumoulin asserted the same doctrine, upon his favorite theory, that in all cases the law of the matrimonial domicile constituted a tacit contract between the parties.<sup>2</sup> There are many jurists who maintain the same opinion.<sup>3</sup>

§ 451. Boullenois, as we have seen,<sup>4</sup> does not admit the existence of any such tacit contracts, as Dumoulin contends for; but he deems all laws real, which respect property, making, however, a distinction in cases of laws, which respect the rights of married persons in each other's property, which he treats as laws respecting the state or condition of the person.<sup>5</sup> But he contends, that, even if there be such a tacit contract, it does not render the laws of the place in regard to dowry personal; for, if that were so (he adds,) then the dowry of persons contracting at Paris would be the same in all other provinces in the realm as it is in Paris, which no one has ever yet contended for.<sup>6</sup> Rodenburg seems to hold, that, where there is

<sup>1</sup> Livermore, Diss. § 87, p. 71, 72; 1 Froland, Mém. 62.

<sup>2</sup> Livermore, Diss. § 87, p. 73, 74; 1 Froland, Mém. 61, 62, 63. — Dumoulin, in treating of the question, what law ought to prevail in fixing the rights of the husband, in regard to the dotal effects of his wife, in case of a change of domicile before the dissolution of the marriage, ultimately decides in favor of the law of the matrimonial domicile. His language is: "Hinc inferitur ad quæstionem quotidianam de contractu dotis et matrimonii, qui censetur fieri, non in loco, in quo contrahitur, sed in loco domicilii viri; et intelligitur, non de domicilio originis, sed de domicilio habitationis ipsius viri, de quo nemo dubitat, sed omnes consentiunt." Molin. Oper. Tom. 3, edit. 1681, Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Statut. p. 555; 1 Froland, Mém. 61; Id. 62; ante, § 147.

<sup>3</sup> Ante, § 145 to 156.

<sup>4</sup> Ante, § 155; 1 Boullenois, Observ. 29, p. 737 to 741.

<sup>5</sup> Ante, § 155; 1 Boullenois, Observ. 5, p. 121; Id. Observ. 29, p. 737, 738.

<sup>6</sup> 1 Boullenois, Observ. 5, p. 121; 2 Boullenois, p. 88 to 92. See ante, § 155.

no matrimonial contract to govern the case, the law of the *situs* is to govern in respect to dowry, approving the doctrine of D'Argentré and Burgundus on this point.<sup>1</sup> D'Argentre says: *Cum cautum est virum, uxore præmorta, dotem, dotisve partem lucrari; cujus loci statutum spectamus, viri, an uxoris, quod olim fuit, an quod nunc est? Nos rerum lucrandarum situm spectandum dicimus; et quid ea de re statuta singularia permittant, quid abnuant respiciendum.*<sup>2</sup> Burgundus boldly asserts the opinion, that the law *rei sitæ* must govern in all such cases as to immovable property.<sup>3</sup> *Nam si dotatitium rei immobilis in controversiam veniat, ea antiquitus obtinerit sententia, ut ad locum situs respicere oporteat; quæ cum usque ad nostra tempora, apud omnes, qui moribus reguntur, inviolabilis duret, non est committendum, ut illam dubiam faciam defensionis sollicitudine.*<sup>4</sup> Many jurists concur with them in opinion.<sup>5</sup>

§ 452. Similar questions have arisen in relation to the rights of community, and of mutual donations between husband and wife, whether they extended to immovable property situate elsewhere than in the matrimonial domi-

<sup>1</sup> Rodenburg, De Divers. Statut. Pt. 2, tit. 2, ch. 4, § 5; 2 Boullenois, Appx. p. 67.

<sup>2</sup> D'Argent. ad Briton. Leg. Des Donations, art. 218, gloss. 6, n. 46, Tom. 1, p. 664; Liverm. Dissert. § 92 to § 99, p. 75 to 78.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, Observ. 5, p. 121.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 10, p. 63, 64; Liverm. Diss. § 104 to § 114, p. 80 to 87.

<sup>5</sup> Ante, § 142, 148, 152, 153, 167, 168; 1 Froland, Mém. 66, 67, 156; Id. 316 to 323, 328, 341, 2 Froland, Mém. 816. — Froland expresses himself in the following terms. "La première (Règle), que le statut réel ne sort point de son territoire. Et delà vient que dans le cas, ou il s'agit de successions, de la manière de les partager, de la quotité des biens, dont il peut disposer entre vifs ou par testament, d'aliénation d'immeubles, de donaire de femme ou d'enfans, de légitime, retrait, lignager, féodal ou conventionnel, de droit de puissance paternelle, de droit de viduité, et autres choses semblables, il faut s'attacher aux coutumes des lieux, ou les fonds sont situés." 1 Froland, Mém. 156; Id. 49, 60 to 81.

cil, or not; and the general result of the reasoning among foreign jurists turns very much upon the same considerations, which have been mentioned in relation to dowry. But this subject has been already discussed in another place, and it need not be here again examined.<sup>1</sup>

§ 453. Similar questions have also arisen in considering the effect of mutual donations by married couples, when they are admitted by the law of the matrimonial domicile, but are unknown to, or prohibited by, the law of the place *rei sitæ*.<sup>2</sup> But they proceed upon the same general principles.<sup>3</sup> Cochin says, that it is not the law of the place, where an act is done, which determines its effect. If (says he) property is situate in a place whose laws prohibit donations *inter vivos*, or reduce them to a particular portion, no one supposes the donation to be less a nullity, or less subject to a reduction, because the act is done in a place, where no such prohibition exists.<sup>4</sup>

§ 454. The doctrine of the common law seems uniformly to be, that in all cases of this sort, touching rights in immovable property, the law of the place *rei sitæ* is to govern.<sup>5</sup> Hence, if persons, who are married in Louisiana, where the law of community exists, own immovable property in Massachusetts, where such community is un-

<sup>1</sup> See ante, § 143 to 158, § 160 to 170, 174, 175, 176, 177; 1 Froland, Mém. 66, 67, 68, 69; Id. 177, Pt. 2, ch. 1, per tot.; Cochin, Œuvres, Tom. 5, p. 80, 4to. edit.; Merlin, Répertoire, Testament, § 1, n. 5, art. 1, p. 309, 310. We have already seen Boullenois's view of this subject, ante, § 155. See, also, ante, § 451.

<sup>2</sup> Ante, § 143 to § 159.

<sup>3</sup> Liverm. Diss. § 181, 182, p. 114, 115; 1 Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, n. 3, p. 39; 2 Froland, Mém. ch. 18, p. 840, &c., ch. 19, p. 904; Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5; 2 Boullenois, Appx. p. 33, 34; 1 Boullenois, 660, 661, 663; Id. Observ. 29, p. 767; 2 Boullenois, Observ. 44, p. 430, 431, 432; ante, § 143 to 159.

<sup>4</sup> Cochin, Œuvres, Tom. 5, p. 797, 4to. edit.

<sup>5</sup> Ante, § 157, 158, 159, 174 to 179, 186, 187.

known; upon the death of the husband, the wife would take her dower only in the immovable property of her husband, and the husband, upon the death of the wife, would take, as tenant by the curtesy only, in the immovable property of his wife.

§ 455. Another class of cases illustrating this subject, may be derived from the known rights of fathers over the property of their children according to the provisions of the Roman law, and the customary law of countries, deriving their jurisprudence from the Roman law.<sup>1</sup> By the ancient Roman law all the sons were in subjection to the authority of the father, until they were emancipated by the father, or by some other mode known to that law. During such subjection they were incapable of acquiring any property for themselves by succession, or donation, or purchase, or otherwise; and whatever they thus acquired belonged of right to their father, saving only what was called the son's *peculium*, which consisted of property acquired by his service in the army, or by his skill at the bar, or in the exercise of some public employment.<sup>2</sup> This sort of property was, therefore, known by the name of *peculium castrense*, when it was acquired in war, and of *peculium quasi castrense* when it was acquired in any other manner.<sup>3</sup> In the time of Justinian the law was altered, and the father was no longer entitled to the property acquired by his unemancipated son; but he was entitled to the usufruct or profits thereof during his life. The rule,

---

<sup>1</sup> Ante, § 139.

<sup>2</sup> 1 Domat, Civ. Law, Prelim. B. 2, tit. 2, § 2, p. 24, note; Id. B. 2, tit. 2, § 2, p. 667 to 669, 670, n. 1, 2, 3; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 16, § 8 to 12, p. 295; 1 Brown, Civ. Law, p. 122, 123; 2 Froland, Mém. 806 to 813; 2 Henry's, Œuvres, par Bretonnier, Lib. 4, Quest. 127, p. 772, &c., 717; Merlin, Répertoire, Puissance Paternelle, § 7, p. 142.

<sup>3</sup> 1 Domat, B. 2, § 2, p. 668.

thus modified, has found its way sometimes with, and sometimes without modifications, into the jurisprudence of many provinces and states of continental Europe.<sup>1</sup>

§ 456. Under this aspect of the law with regard to the paternal difficulty, the question has often been discussed among foreign jurists, whether the laws respecting the paternal power, are personal or real; or, in other words, whether the rights of the father, allowed and secured by the law of the place of his domicile, extend to the immovable property of his sons, situate in other countries, whose jurisprudence confers no such paternal rights.<sup>2</sup>

§ 457. Bretonnier holds the doctrine, that all laws respecting the paternal power is personal, and consequently have effect upon all real property of their children, wherever it is situate, and especially as to the profits and usufruct of it; because the latter partake of the nature of movables. After stating the question, whether fathers, domiciled in a country using the Roman law (*dans le pays de Droit Ecrit*), whose sons have real property in another country, having a different customary law, are entitled to the profits of the latter, that is to say, whether the paternal power extends everywhere, he proceeds to say: *Cette question ne me semble pas susceptible d'une grande difficulté; parceque la puissance paternelle est un droit personnel, et par conséquent il ne peut être borné par aucun territoire; car c'est une maxime certaine même dans les pays de coutume, que les statuts personnels sont universels, et produisent leur effet partout. D'ailleurs, les fruits sont des choses mobilières.* Or, constat inter

---

<sup>1</sup> 1 Domat, B. 2, § 2, p. 668; Civil Code of France, art. 384 to 387; 1 Froland, Mém. 69; 2 Froland, Mém. ch. 17, p. 789; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 16, p. 294.

<sup>2</sup> 2 Froland, Mém. 808, 813 to 829.

*omnes, que les meubles suivent les personnes, et se régilent suivant la coutume du domicile.*<sup>1</sup>

§ 458. Hertius seems to hold a like doctrine, as to the personality of such laws ; and puts a question, whether a daughter, who is emancipated by marriage, may afterwards make a testament of property situate elsewhere ; and whether the father would have a right to the usufruct of her property, situate in a place where she would be deemed unemancipated. He answers: *Quæstio hæc duplex est ; verum ex eodum principio decidenda. Jus nempe datum est personæ, quod etiam per consequentiam in bona alterius civilis, licet immobilia, operatur.*<sup>2</sup> Yet Hertius, in another place, holds, that an unemancipated son (*filius-familias*), who by the law of his domicil may make a testament, cannot make a testament of property situate in a foreign country. *Nam statutum est in rem conceptum, et conditio filii-familie non est in dispositione.*<sup>3</sup> *Hinc juxta regulam Puduenſis filius-familias de bonis alibi sitis testari non poterit.*<sup>4</sup> The ground of this opinion probably is, that the general incapacity is admitted to exist by the law of the domicil, and the special exception is local and real.<sup>5</sup> In this opinion Hertius admits, that he differs from Huberus, whom he asserts to hold the opinion, that if a Batavian, who is an unemancipated son, but has authority to make a testament in Holland, makes a testament in Holland of immovable property situate in Friesland, that testament

---

<sup>1</sup> Henrys, Œuvres, par Bretonnier, Tom. 2, p. 720. See 2 Boullenois, Observ. 32, p. 46, 47.

<sup>2</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 17, p. 130, edit. 1737 ; Id. p. 185, edit. 1716.

<sup>3</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 22, p. 133, edit. 1737 ; Id. p. 188, edit. 1716.

<sup>4</sup> Ibid.

<sup>5</sup> Merlin, Répertoire, Testament, § 1, n. 5, art. 1, p. 310.

will be valid in Friesland, although in Friesland the son, however rich and of whatever age, cannot make any testament of his property.<sup>1</sup>

§ 459. Bouhier maintains with earnestness and ability, that the paternal power is altogether personal, and that it extends to the immovable property of the unemancipated child, situate in a foreign country, where the like law, as to the paternal authority, does not exist.<sup>2</sup> And he is supported by the opinion of Le Brun, D'Argentré, and others.<sup>3</sup>

§ 460. On the other hand, Froland maintains, that the paternal power in regard to the immovable property of a child is purely real. *Ce statut est constamment réel; il ne s'étend point sur les biens situés dans une coutume, qui n'a pas disposition pareille.*<sup>4</sup> Boullenois, while he admits that the laws, which give the paternal power, are personal, so far as they respect the state or condition of the parties, contends, at the same time, that, so far as those laws gave rights over immovable property, they are real, and are to be governed by the law of the place where the property is situate.<sup>5</sup> And he proceeds to vindicate his opinion in a most elaborate manner.<sup>6</sup>

§ 461. D'Aguesseau says: "That which characterizes a real statute, and distinguishes it essentially from a per-

<sup>1</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 22, p. 133, edit. 1737; Id. p. 188, edit. 1716.

<sup>2</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 24, § 37 to 87, p. 468 to 475.

<sup>3</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 24, § 41, p. 468; Le Brun, De la Communauté, Lib. 1, ch. 5, n. 8; D'Argent. De Briton. Leg. Des Donations, art. 218, Gloss. 6, n. 7, Tom. 1, p. 648.

<sup>4</sup> 1 Froland, Mém. 69; Id. 39, 60, 156; 2 Froland, Mém. ch. 17, p. 789 to 819.

<sup>5</sup> 1 Boullenois, Observ. 4, p. 68; 2 Boullenois, Observ. 32, p. 30 to 33; Id. p. 39 to 47; Boullenois, Quest. Mixtes, Quest. 20, p. 406.

<sup>6</sup> Ibid.



sonal statute, is not, that it relates to certain personal qualities, or to certain personal circumstances, or to certain personal events; otherwise we should be compelled to say, that all laws, which concern the paternal power, the right of guardianship, the right of widowhood (*le droit de viduité*), and the prohibition of donations between married persons, are all personal laws. And accordingly it is beyond doubt, that in our jurisprudence all these laws are real, which are to be governed, not according to the law of the domicil, but according to that of the place, where the property is situate.”<sup>1</sup>

§ 462. Merlin has examined the same subject in a formal discussion; and he endeavors to hold a middle course between the opinions of Bouhier and Boullenois, agreeing with the latter, that the usufruct arising under the paternal power is a real right, and governed by the *Lex rei sitæ*, and at the same time, holding with Bouhier, that the father cannot possess the right, unless by the law of the place of his domicil, the paternal power is recognized. He then lays down three principles, which he supposes will remove all the difficulties upon this thorny subject. (1.) The law, which subjects the son to the power of his father, has no need of the aid (*ministère*) of man for its execution; and it is therefore personal from the very nature of its object. (2.) The law, which declares an unemancipated son (*un fils de famille*) incapable of alienating his immovable property without the authority of his father, is personal, although its object is real; because it determines the state of the person in regard to what he can, and cannot do. (3.) The law, which gives to a father the usufruct of the property of his son, ought to be real; because its object is real, and

---

<sup>1</sup> D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, p. 660, 4to. edit.

it makes no regulation concerning the capacity or incapacity of the unemancipated son to do any thing.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Merlin, Répertoire, Puissance Paternelle, § 7, p. 142, 144, edit. 1827. — The reasoning of Merlin on this subject is marked with uncommon clearness and force of statement; and I have therefore thought, that an extract from it might not be unacceptable to the reader. "Or, que trouvons nous dans la puissance paternelle? Trois choses. Premièrement, elle détermine l'état des enfans; et à cet égard, elle forme un statut personnel, qui suit les enfans partout. Ainsi, une mère, domiciliée en Hainault, conserve sous sa puissance les enfans, qu'elle a eu dans cette province, lors même que le hasard ou certaines circonstances les ont fait passer dans une autre coutume, qui n'accorde pas les mêmes droits aux femmes qu'aux hommes sur la personne de leurs enfans. En second lieu, la puissance paternelle imprime dans les enfans, qui y sont assujettis, une incapacité de faire certains actes: comme cette incapacité est la suite de leur état, elle les suit également partout et influe sur tous leurs biens, quelle qu'en soit la situation. Ainsi, un fils de famille, né dans une coutume, ou il ne peut pas contracter sans l'autorité de son père, ne peut vendre de lui-même les biens, qu'il possède dans une autre coutume, qui n'admet pas la puissance paternelle; et réciproquement un fils de famille domicilié dans une coutume, qui n'admet pas la puissance paternelle, peut, sans l'autorisation de son père, aliéner les biens qu'il possède dans les pays de droit écrit. Par la même raison, un fils né à Senlis, ou la coutume proserit formellement tout puissance paternelle, quoique nourri et entretenu par son père, peut acquérir pour lui-même en Hainault et dans les pays de droit écrit. Et réciproquement, un fils de famille, né en Hainault, ou dans un pays de droit écrit, ne peut s'approprier les biens, qu'il acquiert dans la coutume de Senlis, lorsque ses acquisitions ne réunissent pas toutes les circonstances requises pour qu'elles tombent dans le pécule castrense, quasi-castrense, ou adventice. Troisièmement, la puissance paternelle donne au père, dans les pays de droit écrit et dans quelques coutumes, la jouissance des biens de ses enfans. Cette jouissance est, à la vérité, un accessoire de la puissance paternelle; mais elle ne forme dans les enfans ni capacité ni incapacité: le statut, qui la défère, n'a pas besoin, pour son exécution, du ministère de l'homme; il agit seul; l'homme n'a rien à faire. On ne peut donc pas appliquer ici les raisons, qui ont déterminé l'espèce de concordat tacite, dont nous avons parlé. Quel inconvénient y a-t-il à restreindre cette jouissance au territoire des lois ou coutumes, qui l'accordent? Quoi! parcequ'un père jouira des biens, que ses enfans ont dans une province, et qu'il ne jouira pas de ceux, qu'ils ont dans une autre, l'ordre public serait troublé, le commerce serait dérangé. Non. Il n'y a pas en cela plus de trouble ni plus de confusion, qu'à succéder à un défunt dans une coutume, et de ne pas lui succéder dans une autre. Il est donc constant que le système du président Bouhier ne peut pas se soutenir, et que le statut, qui donne à un père l'usufruit des biens des enfans, qu'il a sous sa puissance,

In another place he holds that a law, which prohibits an unemancipated son to make a testament, is personal; but he at the same time asserts, that this will not prevent him from making a testament of movable property in other countries, where it is permitted; because this case is a mere exception from his general incapacity, and also falls within the rule, that, in a conflict of real and personal laws, the latter must yield.<sup>1</sup>

§ 463. Without going further into an examination of the opinions of foreign jurists upon this subject, it is sufficiently obvious, what difficulties they are compelled to encounter at almost every step, in order to carry into effect their favorite system of the division of laws into real and personal. The common law has avoided all

n'est pas personnel. Mais est-il purement réel, comme le prétend Boullenois, ou bien est-il personnel réel, c'est-à-dire, faut-il, pour qu'il produise son effet, que le père soit domicilié dans une coutume, qui admet la puissance paternelle? C'est la difficulté, qui nous reste à résoudre. Le principal peut subsister sans les accessoires: mais les accessoires ne peuvent jamais subsister sans le principal. Ce principe est aussi clair, qu'indubitable, et il nous conduit droit à la décision de notre question. Ainsi, la puissance paternelle peut avoir lieu sans l'usufruit dont nous parlons ici. La coutume de Douai nous en fournit un exemple, puisqu'elle admet l'une, chap. 7, art. 2, et qu'elle exclut l'autre par son silence, comme l'a décidé le parlement de Flandre, par un arrêt du 27 Janvier 1739, rendu au rapport de M. de Castele de La Briarde, en faveur du Marquis de Sin, contre les Sieurs et Demoiselles d'Aoust. Mais l'usufruit ne peut avoir lieu sans la puissance paternelle, dont il n'est l'accessoire. Un père ne peut donc en jouir, s'il n'a ses enfans sous sa puissance, et par conséquence s'il n'est domicilié dans une coutume, qui admet la puissance paternelle. Un père, qui émanciperait son fils au moment même de sa naissance, n'aurait certainement aucun droit à l'usufruit des biens, que cet enfant acquerrait ensuite, soit dans la coutume du domicile qu'il avait alors, soit dans toute autre province. Or, ce que ce père est supposé faire, la loi le fait elle-même dans les coutumes qui n'admettent pas la puissance paternelle; elle émancipe cet enfant dès qu'il voit le jour, et conséquemment elle soustrait les biens, qu'il aura dans la suite, à l'usufruit que son père en aurait eu sans cette émancipation." Merlin, Répertoire, Puissance Paternelle, § 7, p. 145, 146, edit. 1827.

.<sup>1</sup> Merlin, Répertoire, Testament, § 1, n. 5, art. 1, p. 310.

these difficulties by a simple and uniform test. It declares, that the law of the *situs* shall exclusively govern in regard to all rights, interests, and titles, in and to immovable property. Of course it cuts down all attempts to introduce all foreign laws, whether they respect persons or things, or give or withhold the capacity to acquire or to dispose of immovable property.<sup>1</sup>

§ 463 *a*. This subject of the nature and extent of the paternal power and rights, came recently under consideration in England, in a case somewhat complicated in its circumstances, and touching personal estate only. It may be briefly stated as follows. A marriage took place in Holland between the parties. At the time of the marriage, a marriage contract was there executed in the Dutch form, making certain provisions, and among other things, provision for the distribution of the wife's property in the event of her husband surviving her. They afterwards removed to and became domiciled in England, and had children born there. The wife died; and by her death the children became entitled, under a compromise in Holland, to one fourth of certain property of the wife in the public funds. By the French Code, which is the law of Holland also, when children are under the age of eighteen years, their surviving parent has the enjoyment of their property, until they attain that age; and the father insisted, that as the children were under that age, and the marriage contract and compromise, under which they took one fourth, were both made in Holland, the children must take it, subject to his paternal rights by the law of Holland. The Vice-Chancellor held, that the father was not so entitled. On that occasion the

---

<sup>1</sup> See *Brodie v. Barry*, 2 Ves. & Beames, R. 127; *Birthwhistle v. Vardill*, 7 Clark & Finn. 911.

learned Judge said : " By the Code Napoleon, which is the law of Holland, as well as of France, when children are under the age of eighteen, their surviving parent has the enjoyment of their property until they attain that age. But that is nothing more than a mere local right, given to the surviving parent, by the law of a particular country, so long as the children remain subject to that law : and, as soon as the children are in a country where that law is not in force, their rights must be determined by the law of the country, where they happen to be. These children were never subject to the law of Holland : they were both born in this country, and have resided there ever since. The consequence is, that this judicial decree has adjudged certain property to belong to two British-born subjects domiciled in this country ; and so long as they are domiciled in this country, their personal property must be administered according to the law of this country. The claim of their father does not arise by virtue of the contract, but, solely, by the local law of the country where he was residing at the time of his marriage ; and, therefore, this property must be considered just as if it had been an English legacy given to the children : and all that the father is entitled to, is the usual reference to the master to inquire, what allowance ought to be made to him for the past and future maintenance of his children." <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Gambier v. Gambier*, 7 Sim. R. 263, 270.

## CHAPTER XI.

## WILLS AND TESTAMENTS.

§ 464. HAVING taken these general views of the operation of foreign law in regard to movable property, and immovable property, and ascertained, that the general principle, at least in the common law, adopted in relation to the former is, that it is governed by the law of the domicile of the owner, and in relation to the latter, that it is governed by the law of the place where it is locally situate; we now come to make a more immediate application of these principles to two of the most important classes of cases arising, constantly and uniformly, in all civilized human societies. One is, the right of a person, by an act or instrument, to dispose of his property after his death; the other is the right of succession to the same property, in case no such postmortuary disposition is made of it by the owner. The former involves the right to make last wills and testaments; and the latter the title of descent and the distribution of property *ab intestato*. We shall accordingly in this and the succeeding chapter exclusively discuss the subject of foreign law, in relation to testaments, and to successions, and distributions of movable and immovable property.

§ 465. And first, in relation to testaments of movable property.<sup>1</sup> So far as respects the capacity or incapacity

---

<sup>1</sup> See 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 579, 580, 581; post, § 466, 467.

of a testator, to make a will of personal or movable property, we have already had occasion to consider the subject in another place. The result of that examination was, that the law of the actual domicil of the party, at the time of the making of his will or testament, was to govern as to that capacity or incapacity.<sup>1</sup> We may therefore proceed to the consideration of the forms and solemnities, by which wills of personal estates are to be governed. And here it may be stated now to be a well-settled principle in the English law, that a will of personal or movable property, regularly made according to the forms and solemnities required by the law of the testator's domicil, is sufficient to pass his personal or movable property in every other country, in which it is situated. But this doctrine, although now very firmly established, was for a great length of time much agitated and discussed in Westminster Hall.<sup>2</sup> On one occasion Lord Loughborough laid down the doctrine, that with respect to the disposition of movable property, and with respect to the transmission of it, either by succession, or by the act of the party, it follows the law of the person.<sup>3</sup> The owner in any country may dispose of his personal property. On another occasion Lord Thurlow asserted the same doctrine as to succession to personal property,

<sup>1</sup> Ante, § 52 to § 62, § 64 to § 78, § 101 to § 106, § 368, § 430 to § 484. See also 2 Boullenois, Appx. p. 38; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 577, 578, 579; *Lawrence v. Kittridge*, 21 Conn. 582.

<sup>2</sup> See *Brodie v. Barry*, 2 Ves. & Beames, R. 127, 131; *Bempde v. Johnstone*, 3 Ves. R. 198, 200; *Price v. Dewhurst*, 8 Sim. R. 279, 299, 300; *Moore v. Budd*, 4 Hagg. Eccles. R. 346, 352; *Robertson on Successions*, p. 99, 191, 214, 215, 285, 290, 297; *The case of the Goods of Marshall Bennett*, before Sir H. Jenner Fust, July, 1840, London Monthly Law Magazine, Sept. 1840, p. 264.

<sup>3</sup> *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 690. See also *Ommaney v. Bingham*, cited 5 Ves. 757; 3 Hagg. Eccles. R. 414, note; *Stanley v. Barnes*, 3 Hagg. Eccles. R. 373; *Hogg v. Lashley*, 3 Hagg. Eccles. R. 415, note.

and by implication as to wills.<sup>1</sup> Lord Ellenborough put it as clear in his day. He observed: "It is every day's experience to recognize the law of foreign countries, as binding on personal property; as in the sale of ships, condemned as prize by the sentences of foreign courts, the succession to personal property by will or intestacy of the subjects of foreign countries."<sup>2</sup> But antecedently to this period many learned doubts and discussions had existed on the subject.<sup>3</sup> In the Duchess of Kingston's case, a will of personal property executed in France, but not in conformity to the laws of that country, was admitted to probate in the Ecclesiastical Courts of England in 1791, it being duly executed according to the English forms, although she was domiciled in France at the time of making the will, and also at the time of her death.<sup>4</sup>

§ 466. Even at so late a period as 1823, Sir John Nicholl doubted, whether a will of personal property made abroad by an English subject domiciled abroad, ought to be held valid, unless it was executed in conformity to the forms prescribed by the English law. The ground of his doubt was, whether an English subject was entitled to throw off his country (*exuere patriam*) so far as to select a foreign domicile in complete derogation of his native domicile, and thus to render his property in England distributable by succession or testament according to the foreign law. He took a distinction between

<sup>1</sup> Bruce v. Bruce, 2 Bos. & Pull. 229, note.

<sup>2</sup> Potter v. Brown, 5 East, R. 130; Ferraris v. Marquis of Hertford, The English Jurist, April 1, 1843, p. 262; 3 Curteis, R. 468.

<sup>3</sup> See Bempde v. Johnstone, 3 Ves. 198, 200; Somerville v. Somerville, 5 Ves. 750; Balfour v. Scott, 6 Brown, Parl. Cases, 550, Tomlin's edit.; 2 Addams, Eccles. R. 15, note.

<sup>4</sup> See Curling v. Thornton, 2 Addams, Eccles. R. 21. See 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 588, 589, 590.



testacy and intestacy, (assuming, for the sake of argument, that in the latter case the foreign law might prevail,) thinking, that cases of testacy might be governed by very different considerations from those of intestacy. Even if a will, executed according to the law of the place of the testator's domicile, would in such a case be valid, he contended, that it by no means followed universally, and upon principle, that a will, to be valid, must strictly conform to that law, which would have regulated the succession to the testator's property, if he had died intestate. And, therefore, he held, that a will of personal property, made by a British subject in France, according to the forms of the English law, was good as to such property situate in England. He admitted, that as to British subjects domiciled in any part of the United Kingdom, the law of their domicile must govern in regard to successions and wills; and so, the like law must govern in regard to successions and wills of foreigners resident abroad. The restriction, which he sought to establish was, that a British subject could not, by a foreign domicile, defeat the operation of the law of his own country, as to personal property situate in the latter.<sup>1</sup>

§ 467. To this opinion the same learned Judge firmly adhered in a still later case. But upon an appeal, the decision was overturned by the High Court of Delegates, and the doctrine fully established, that the law of the actual foreign domicile of a British subject, is exclusively to govern in relation to his testament of personal property; as it would in the case of a mere foreigner.<sup>2</sup> This

<sup>1</sup> *Curling v. Thornton*, 2 Addams, Eccles. R. p. 6, 10 to 25; 8 Sim. R. p. 810, 811.

<sup>2</sup> *Stanley v. Barnes*, 3 Hagg. Eccles. R. p. 373 to 465; *Moore v. Darell*, 4 Hagg. Eccles. R. 346, 352; *Price v. Dewhurst*, 4 Mylne & Craig, 76, 80, 82; *Ferraris v. Marquis of Hertford*, *The English Jurist*, April 1, 1843, p. 262; 3 Curteis, R. 468.

case is the stronger; because it was the case of a will, and several codicils, made according to the law of Portugal, and also of several codicils made, not according to the law of Portugal where the testator was domiciled. The will and codicils executed according to the Portuguese law were held valid; the others were held invalid. And this doctrine necessarily goes to the extent of establishing, not only whether there be an instrument called a will; but whether it constitutes a will in the sense of the *Lex loci*. The doctrine also applies, whether the personal property be locally situate in the domicil of the testator, or in a foreign country.<sup>1</sup>

§ 468. The same doctrine is now as firmly established in America. The earliest case, in which it was directly in judgment, was argued in the Supreme Court of Pennsylvania in 1808;<sup>2</sup> and this case may have been truly said to have led the way to the positive adjudication of this important and difficult doctrine. There, a foreign testator, domiciled abroad, had made a will of his personal estate, invalid according to the law of his domicil, but valid according to the law of Pennsylvania; and the question was, whether it was competent and valid to pass personal property situate in Pennsylvania. The Court decided, that it was not; and asserted the general doctrine, that a will of personal estate must, in order to pass the property, be executed according to the law of the place of the testator's domicil at the time of his death. If void by that law, it is a nullity everywhere, although it is executed with the formalities required by the law of the place, where the personal property is locally situ-

<sup>1</sup> Ibid. *Countess of Ferraris v. Marquis of Hertford*, *The English Jurist*, April 1, 1843, p. 262; 3 *Curteis*, R. 468.

<sup>2</sup> *Desebats v. Berquiers*, 1 *Binney*, R. 336.

ate. The Court asserted, that in this respect there was no difference between cases of succession by testament, and by intestacy.<sup>1</sup> The same doctrine has been since repeatedly recognized by other American courts, and may now be deemed as of universal authority here.<sup>2</sup> [Upon the same principle a will of personal property executed by a testator in a foreign State, but who has not lost his domicile in his native State, is valid if executed according to the laws of his domicile, although not in accordance with the law of the place of its execution.<sup>3</sup>]

§ 469. In Scotland the doctrine was formerly involved in many doubts. By the law of Scotland, illegitimate persons are not deemed capable of making a will; and hence a will of movables in Scotland, made by such a person, domiciled in England, was formerly held in Scotland to be invalid.<sup>4</sup> In like manner a nuncupative will, being in Scotland invalid, was formerly held invalid to pass movables in Scotland, although the will was made in England (where such a will is valid) by a person domiciled there.<sup>5</sup> But the general doctrine is now the same in Scotland as in England. The law of the domicile universally prevails as to successions and wills of movables in other countries.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> *Desesbats v. Berquiers*, 1 Binn. R. 336; *Moore v. Budd*, 4 Hagg. Eccles. R. 346, 352; *Grattan v. Appleton*, 3 Story, R. 755.

<sup>2</sup> See *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460, 469; *Harvey v. Richards*, 1 Mason, R. 381, and cases cited, p. 408, note; *Dixon's Ex'ors v. Ramsay's Ex'ors*, 3 Cranch, R. 319; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193, 224; *Armstrong v. Lear*, 12 Wheat. R. 169; *Rue High*, App. 2 Doug. 522; *Harrison v. Nixon*, 9 Peters, R. 483, 504, 505.

<sup>3</sup> *Rue High*, App. 2 Doug. 515.

<sup>4</sup> *Ersk. Inst. B. 3*, tit. 2, § 41, p. 515; 3 *Kames, Equity*, B. 3, ch. 8, § 3.

<sup>5</sup> 2 *Kames, Equity*, B. 3, ch. 8, § 3, p. 345.

<sup>6</sup> See *Bempde v. Johnstone*, 3 Ves. 198, 201; *Somerville v. Somerville*, 5 Ves.

§ 470. Foreign jurists are as generally agreed, as to the doctrine in regard to movables, upon the ground, maintained by all of them, that *Mobilia sequuntur personam*.<sup>1</sup> John Voet lays down the rule in the following terms. *In successioneibus, testandi facultate, contractibus, aliisque, mobilia, ubicunque sita, regi debere domicilii jure, non vero legibus loci illius, in quo naturaliter sunt constituta*.<sup>2</sup> He adds: *Ibique D. D. (Doctores) mobilium tamen ratione in dispositionibus testamentariis, dum quæritur, an illæ in universum permittendæ sint, nec ne, uti et ab intestato successioneibus, donationibus inter conjuges vetitis permissisve, et aliis similibus, de juris rigore communi quasi gentium omnium consensu laxatum est; sic ut ex comitate profecta regula praxi universali invaluerit, mobilia in dubio regi lege loci, in quo eorum dominus domicilium fovet, ubicunque illa vere exstiterint*.<sup>3</sup>

§ 471. Vattel has spoken in terms, admitting of more question, as to the extent of their meaning. After observing, that a foreigner in a foreign country has by natural right the liberty of making a will, he remarks: "As to the forms or solemnities appointed to settle the validity of a will, it appears, that the testator ought to observe

R. 757; *Brodie v. Barry*, 2 Ves. & Beames, 127, 131, and the cases cited, ante, § 495; *Ersk. Inst. B. 3*, tit. 2, § 40, 41; 2 *Kames, Equity*, ch. 8, § 6.

<sup>1</sup> See 1 *Boullenois, Obser.* 28, p. 696 to 721; *Coëchin, Œuvres*, Tom. 5, p. 85, 4to. edit.; ante, § 362, § 362 a, § 399; 4 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 12, p. 579, 580; *Félix, Confit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7*, 1840, § 40 to § 50, p. 346 to 360; post, § 481.

<sup>2</sup> J. Voet, ad *Pand. Lib. 1*, tit. 4, P. 2, § 11, p. 44.

<sup>3</sup> J. Voet, ad *Pand. Lib. 1*, tit. 4, P. 2, § 12, p. 45. See, also, J. Voet, ad *Pand. Lib. 28*, tit. 1, n. 13, 15, 44; 4 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 12, p. 579, 580, 590; P. Voet, de *Statut* § 9, ch. 1, n. 8, p. 255, edit. 1715; *Id.* p. 309, edit. 1661; *Burgundus, Tract. 1*, n. 36; *Id. Tract. 6*, n. 1, 2, 3; *Félix, Confit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7*, 1840, § 24 to § 27, p. 204 to p. 216; *Id.* § 32, 33, p. 221 to p. 227; ante, § 381, note, § 444 a; 4 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 5, p. 217, 218; *Id.* ch. 12, p. 576 to 580; post, § 479; *Sand. Decis. Frisic. Lib. 4*, tit. 1, *Defin. 14*, p. 142, 143.

those which are established in the country where he makes it, unless it be otherwise ordained by the laws of the state of which he is a member ; in which case he will be obliged to observe the forms which they prescribe, if he would validly dispose of the property which he possesses in his own country. The foreign testator cannot dispose of his property, movable or immovable, which he possesses in his own country, otherwise than in a manner conformable to the laws of that country. But as to movable property, specie, and other effects, which he possesses elsewhere, which he has with him, or which follow his person, we ought to distinguish between the local laws, whose effect cannot extend beyond the territory, and those laws, which peculiarly affect the character of citizens. The foreigner, remaining a citizen of his own country, is still bound by those last-mentioned laws, wherever he happens to be, and is obliged to conform to them in the disposal of his personal property, and all his movables whatsoever. The laws of this kind, made in the country where he resides at the time, but of which he is not a citizen, are not obligatory with respect to him. Thus, a man who makes his will, and dies in a foreign country, cannot deprive his widow of the part of his movable effects, assigned to that widow by the laws of his own country. A Genevan, obliged by the laws of his country to leave a portion of his personal property to his brothers or cousins, if they are his next heirs, cannot deprive them of it by making his will in a foreign country, while he continues a citizen of Geneva. But a foreigner, dying at Geneva, is not obliged in this respect to conform to the laws of the Republic. The case is quite otherwise in respect to local laws. They regulate what may be done in the territory, and do not extend beyond it. The testator is no longer subject to them when he is

out of the territory; and they do not affect that part of his property which is also out of it. The foreigner is obliged to observe those laws in the country where he makes his will, with respect to the goods he possesses there." <sup>1</sup>

§ 472. Vattel is in this passage principally considering the effect of the law of a foreign country upon a foreigner, who is resident there. And there can be no doubt that every country may by its laws prescribe whatever rules it may please, as to the disposition of the movable property of its citizens, either *inter vivos* or testamentary. But it is equally clear, that such rules are of no obligation as to movable property in any other country, and can be in force there only by the comity of nations. So that a will of such movable property, made in the foreign country where he is domiciled, and according to its laws, will be held valid, whatever may be the validity of such a will in the country to which the testator owes his allegiance by birth. But the discussion, in which we are engaged, does not respect the effect of any local prohibitory laws over movable property within the particular territory, but the general principles which regulate the disposition of it when no such prohibitory laws exist. And here, by the general consent of foreign jurists, the law of the domicile of the testator governs as to transfers *inter vivos* and testamentary. <sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Vattel, B. 2, ch. 8, § 111. See post, § 479.

<sup>2</sup> See ante, § 465; Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 6, p. 112, edit. 1737; Id. p. 174, edit. 1710; Pothier, Cout. d'Orléans, ch. 1, § 2, n. 24. J. Voet, ad Pand. Tom. 2, Lib. 38, tit. 17, § 34; ante, § 470. — Very difficult questions, however, may still arise, and to what is to be deemed the real domicile of a party, who is a native of one country, and who has yet been long resident in another. The *quo animo*, with which such residence has been originally taken, or subsequently upheld, often becomes a very important element in the decision. See

[§ 472 *a*. A pertinent illustration of the exception alluded to in the last section as to the effect of a will abroad, when its provisions conflict with the prohibitory laws of another State, recently occurred in America. In that case a person domiciled in Virginia, by his will made and executed in that State, directed that certain of his slaves, then being in Mississippi, should be emancipated, and sent to Africa. By the law of Virginia such a disposition was valid; by the law of Mississippi it was not. The Courts of the latter State held the will inoperative as to the slaves in that State, because it contravened the public policy of the State, as declared by an express statute, and was not embraced in the general rule of comity regulating the law of the domicil.<sup>1</sup>]

§ 473. But it may be asked, What will be the effect of a change of domicil after a will or testament is made of personal or movable property, if it is valid by the law of the place where the party was domiciled when it was made, and not valid by the law of his domicil at the time of his death? The terms, in which the general rule is laid down, would seem sufficiently to establish the principle, that in such a case the will or testament is void; for it is the law of his actual domicil at the time of his death, and not the law of his domicil at the time of making his will or testament of personal property, which is to govern.<sup>2</sup> This doctrine is very fully recognized and

ante, § 44, § 49; *Attor. Gen. v. Dunn*, 6 Mees. & Welsb. 511; *De Bonneval v. De Bonneval*, 1 Curteis, Eccl. R. 856; post, § 481, note; *Munro v. Munro*, 1 Rob. R. (House of Lords) p. 493.

<sup>1</sup> *Mahorner v. Hooe*, 9 Smedes & Marshall, 247, where this subject is examined at great length.

<sup>2</sup> See *Desesbats v. Berquiers*, 1 Binn. R. 336; *Pottinger v. Wightman*, 8 Meriv. R. 68; *Henry on Foreign Law*, Appx. p. 196; 2 *Boullenois*, ch. 1, p. 2, &c.; *Id.* p. 7, &c.; *Id.* p. 54; *Id.* p. 57; ante, § 55 to 74; 4 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 12, p. 580, 581.

laid down by John Voet. *Tamen, si quis habitans in loco, in quo minor annorum numerus in testatore requiritur, veluti in Hollandiâ, ibidem anno decimo quinto testamentum fecerit, deinde vero domicilium alio transtulerit, ubi necdum per ætatem testari licet, veluti Ultrajectum, ubi plena pubertas in masculo testatore exigitur, testamentum ejus quantum ad mobilia per talem migrationem irritum efficitur. Idemque eveniet, si Hollandus uxorem hæredem instituerit, (quod ibi licitum,) deinde vero ad aliam migret regionem, ibique domicilium figat, ubi gratificatio inter conjuges ne supremo quidem elogio permissa est; nam et hoc in casu mobilium intuitu in irritum deducitur voluntas ejus; cum mobilia in successione testatâ vel intestatâ regantur ex lege domicilii defuncti, adeoque res devenierit in hæc ad eum casum, à quo propter qualitatem testatoris, vel honorati, initium habere nequit. Neque enim sufficit in honorato, quod tempore facti testamenti capax sit, sed et tempore mortis testatoris eum capacem esse, necesse est.*<sup>1</sup> Again he adds: *Quod si is, cujus testamentum migratione ex Hollandiâ ad regionem Ultrajectinam irritum factum fuerat, ibidem ætatem expleverit in testatore requisitam, de novo quidem repetere solenniter potest priorem voluntatem, atque ita de novo testari; sed si id non fecerit, testamentum, antea anno ætatis decimo quinto in Hollandiâ conditum, ipso jure quantum ad mobilia vel immobilia Ultrajectina nequaquam convalescit; non magis, quam jure civili aut prætorio testamentum ab impubere conditum, si is pubes factus in fata concedat.*<sup>2</sup> If, however, he should afterwards return and resume his domicil, where his first will or testament was made, its original validity will revive also. *Diversum esset, si testator talis iterum postea mutatâ mente in Hollandiâ rerum ac fortunarum suarum sedem reponat; tunc enim voluntas illi, quæ migratione in irritum deducta fuerat, quasi recuperatâ pristina*

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 38, tit. 3, Tom. 2, § 12, p. 292.

<sup>2</sup> Ibid. § 13, p. 293.



*ad testandum habilitate redintegratur ex æquitate ; eo modo, quo sustinetur jure prætorio testamentum, à patrefamilias conditum, quod per arrogationem irritum factum fuerat, si is iterum postea sui juris factus in eâdem persisterit voluntate.*<sup>1</sup>

§ 473 *a*. Another question may arise under this head. Suppose a power of appointment to be given to a party enabling him to dispose by will of personal estate situate in one country, and he has his domicil in another country and he executes the power and complies with all the requisites of the power, making a will according to the law of the country, where the power was created, and the personal estate is situated ; but the will is not made according to the requisites prescribed by the law of the place of his domicil ; the question would then arise, whether the power of appointment was well executed, and the will entitled to probate as a will in the country where the personal property is situate. It has been held that it is.<sup>2</sup>

[§ 473 *b*. Another question on this subject has recently arisen. A testator, having his domicil in the State of Mississippi, died possessed of slaves there, and directed in his will that if either of his two sons, to whom he bequeathed his property, should die "without a lawful heir," his part, real and personal, should go to the survivor. Each son received his portion, and one removed with his slaves into Louisiana, and died without a "lawful heir." It was determined that although by the law of the testator's domicil the survivor might have had a title to such slaves, yet as by the law of Louisiana, tes-

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 28, tit. 3, Tom. 2, § 13, p. 293 ; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 580, 591 ; Robinson on Succession, p. 95.

<sup>2</sup> Tatnall v. Hankey, 2 Moore, Priv. Con. Rep. 342.

tamentary substitutions were prohibited, the survivor's claim could not be enforced in the latter State.<sup>1]</sup>

§ 474. We next pass to the consideration of wills made of immovable property.<sup>2</sup> And here the doctrine is clearly established at the common law, that the law of the place where the property is locally situate, is to govern as to the capacity or incapacity of the testator, to the extent of his power to dispose of the property, and the forms and solemnities to give the will or testament its due attestation and effect.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> *Harper v. Stanbrough*, 2 Louis. Ann. R. 377; *Harper v. Lee*, Id. 382.

<sup>2</sup> See 4 Burge on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 586, 596; Fœlix, *Conflit des Lois*, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 40 to § 51, p. 346 to 360.

<sup>3</sup> *Coppin v. Coppin*, 2 P. Will. 291, 293; *Curtis v. Hutton*, 14 Ves. 537, 541; *Birthwhistle v. Vardill*, 1 Fonb. Eq. p. 444, 445, note; *U. States v. Crosby*, 7 Cranch, 115; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460; *S. C. 20 Johns. R. 229*; *McCormick v. Sullivan*, 10 Wheaton, R. 192, 202; *Willis v. Cowper*, 2 Hamm. R. 124; *Henry on Foreign Law*, p. 13, 15; ante, § 428, 434; 4 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 12, p. 576 to 580; Id. Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 169, 170; Id. Pt. 2, ch. 5, p. 217. — Mr. Burge, speaking on this point, (Id. p. 217, 218,) says: "The power of making the alienation by testament is no less *qualitas rebus impressa*, than that of making the alienation by contract. When, therefore, the question arises, whether the immovable property may be disposed of by testament, recourse must be had to the *lex loci rei sitæ*. That law must also decide, whether the full and unlimited power of disposition is enjoyed, or whether it is given under restriction. The validity of the testamentary disposition depends in the latter case on its conformity to that restriction, whether the restriction consists in limiting the extent or description of property, over which the power of disposition may be exercised, or the persons in whose favor the disposition is made, or in requiring that the testator should have survived a certain number of days after the execution of the act by which the disposition was made. The total or partial defect of the will on the ground, that it did not institute heirs, or that it omitted to name the heirs, the disherison of the heirs, the grounds on which the disherison may be justified, are essentially connected with the power of disposing of immovable property by testament, and are therefore dependent on the law of its situs." Again, Mr. Burge says: "By the jurisprudence of England and the United States, a will devising lands in England or the States, if the solemnities prescribed by the Statute of Frauds have not been observed, would be ineffectual to pass

§ 475. The doctrine of foreign jurists does not, as we have seen, entirely accord with that of the common law ;

those lands. This doctrine is fully warranted by the qualification which has been given by jurists to the rule, *Lex loci regit actum*. The Statute of Frauds, as regards real property situated in England and in the States of America, 'Est lex, quæ expressè testatores jubet jus loci sequi, in quo bona sita sunt.' It may be said, that the jurisprudence which allows a testament executed according to the solemnities prescribed by the *lex loci actus* to affect real property situate in the country where that jurisprudence prevails, does not depart from the general principle, that the *lex loci rei sitæ* must determine, whether the instrument is sufficient to dispose of real property. The difference between that jurisprudence and the doctrine of England and the United States is, that the effect of the latter is to require a particular form for the execution, whether it be made in England or in any other country, that is, it makes no provision for a will made in a foreign country, but the terms of its enactment are so comprehensive as to include all wills, in whatever country they are made, if they affect real property in England. In the other systems of jurisprudence, it is a part of the *lex loci rei sitæ*, that its immovable property should pass by a testament executed with certain formalities, if it be made in the country where the property is situated, but that if it be made in another country, it may be executed with other solemnities, that is, with the solemnities required by the law of that country. The jurists, whose opinions have been cited in support of the rule, that the testament is valid, if the testator has complied with the forms and solemnities prescribed by the law of the place in which it was made, apply it to a testament of movable, as well as immovable property. The decisions of the courts of England on the validity of testaments of personal estate made abroad are few. The two most important are on the testaments of the Duchess of Kingston and of Bernes. The former was resident in Paris: she obtained letters patent from the King of France, which gave her the same power of devising, as she would have had in England. Although she died in France, she had not relinquished her English domicile. She made her testament in Paris. It was clearly null under the Coutume. But she had observed the forms required by the Statute of Frauds, and the will was valid according to the law of England. It was the opinion of M. Turgot, an advocate of France, and his opinion was confirmed by the Court of Probate, that the testament, although made in Paris, was valid. This opinion proceeds on a principle which is admitted by jurists, that although a will made with the solemnities of the *lex loci actus* may be valid, yet if it were made with the solemnities of the *locus rei sitæ* in respect of immovables, and the *locus domicilii* in respect of movable property, it would also be valid. In Bernes's will it appeared, that, although an Irishman by birth, he had acquired a domicile in Madeira. He made a will and several codicils in that island, some of which were not executed with the solemnities required by the law of Por-

but even among them there is great weight of authority in favor of the general principle.<sup>1</sup> We have already had occasion to consider the opinions of foreign jurists as to the capacity and incapacity of the testator to make a testament of immovable property, whether it is to be

tugal, but with those formalities which would satisfy the law of England. The decision given by Sir John Nicholl, that the latter codicils were valid, and that it was competent to have executed them in the manner which would be consonant to the law of England, was reversed by the delegates, and they were deemed invalid. Bernes, in this case, had no longer a domicile in Ireland. His domicile was in Portugal. It was necessary to establish that fact to distinguish the case from that of the Duchess of Kingston. If he had still retained his domicile in Ireland, the codicils would, upon the principles referred to, and which will be presently more fully stated, have been valid. In neither of these cases did the question arise on a testament made with the solemnities required by the *lex loci actus*, although deficient in those required by the law of the domicile. In another case the testator was an Englishman by birth, and although he had been for many years residing in France, it did not appear that he had abandoned his English domicile. He came to England, and during his residence there made his will, which was a valid testamentary disposition in respect of forms and solemnities according to the law of England. It was contended that it ought not to be admitted to probate, because it was not made in the manner required by the law of France. Here the Court adopted the *lex loci actus*, but from the report of the case, the learned judge dwells so much on circumstances founded on the testator's domicile of origin, that it would be perhaps not correct to describe the decision as warranting the conclusion, that, if the testator had not been an Englishman, his will made in England would have been valid. In Nasmyth's case, the testator was domiciled in Scotland, and his will was made and found there. He died in England in transitu. The Court of Probate in England held itself bound to defer to the law of Scotland. In giving effect to a testament made with the solemnities prescribed by the *lex loci actus*, jurists do not deny it to a testament made according to the forms required by the *lex loci rei sitæ*, if it be immovable, or the *lex loci domicilii*, if it be personal property, which is the subject of the disposition: "*Proinde, si quis eo, quod ad testandum expeditius sua causa comparatum est, noluerit uti, quod ei fortè promptius sit componere suprema ad loci leges, cui bona subjaceant, quo minus testamentum ejus valiturum sit, non video.*" Paul Voet and John Voet adopt this opinion. 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 586 to 590; Robertson on Succession, p. 95. See, also, *Harrison v. Nixon*; 9 Peter, R. 505; post, 479 g.

<sup>1</sup> See ante, § 52 to § 62, § 430 to § 435.

governed by the law of his domicile, or by the law *rei sitæ*.<sup>1</sup> We have also had occasion to consider their opinions as to the law which ought to govern in respect to the forms and solemnities of testaments of immovable property, whether it is the law *rei sitæ*, or that of the domicile of the testator, or that of the place where the will was made.<sup>2</sup> Putting out of view these questions, as to the forms and solemnities of acts, and the capacity and incapacity of the testator, (upon which we have sufficiently commented,) there seems to be a general coincidence of opinion among foreign jurists, that the *Lex rei sitæ* must in other respects govern as to wills and testaments of immovable property. Thus, John Voet says, *Bona defuncti immobilia, et quæ juris interpretatione protalibus habentur, deferri secundum leges loci, in quo sita sunt*.<sup>3</sup> Dumoulin's opinion is to the same effect. His language is: *Aut statutum agit in rem, et quacunque verborum formula utatur, semper inspicitur locus, ubi res sita est*. And again: *Quoties ergo statutum principaliter agit in personam et in ejus consequentiam, agit in res immobiles, non extenditur ad res sitas in locis, ubi jus commune vel statutum loci diversum est*.<sup>4</sup> Hertius is even more direct. *Si Lex directo rei imponitur, ea locum habet, ubicunque etiam locorum et a quocunque actus celebratur*.<sup>5</sup> He adds in another place: *Rebus fertur Lex, cum*

<sup>1</sup> See ante, § 52 to § 62, § 430 to § 435.

<sup>2</sup> See ante, § 363 to § 373, § 435 to § 446; 1 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 1, p. 21, 22, 23; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 576 to p. 586; Id. ch. 5, p. 217 to 221. See also Félix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 40 to § 50, p. 346 to 360; Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 1, Defin. 14, p. 142, 143.

<sup>3</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 38, tit. 17, § 34, p. 596; ante, § 424.

<sup>4</sup> Molin. Oper. Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, De Conclus. Statut. Tom. 8, p. 556, edit. 1681; ante, § 443; 1 Froland, Mém. 65; Id. Vol. 2, p. 779.

<sup>5</sup> 1 Hertii, Oper. De Collis. Leg. § 4, n. 9, p. 125, edit. 1737; Id. p. 177, edit. 1716.

*certam eisdem qualitatibus imprimis, vel in alienando, v. g. ut ne bona avito possint alienari, vel in acquirendo, e. g. ut dominium rei immobilis venditice non aliter acquiritur, nisi facta fuerit judicialis resignatio.*<sup>1</sup> D'Aguesseau deems it a mere waste of time to do more than to state the general rule.<sup>2</sup> Paul Voet has stated the doctrine in an expressive manner: *Non tamen statutum personale sese regulariter extendit ad bona immobilia alibi sita.*<sup>3</sup> In another place he says, *Immobilia statutis loci, ubi sita, mobilia loci statutis, ubi testator habuit domicilium.*<sup>4</sup> In another place he says, *Quid, si itaque contentio de aliquo jure in re, seu ex ipsâ re descendente; vel ex contractu, vel actione personali, sed ad rem scriptâ; an spectabitur loci statutum ubi dominus habet domicilium, an statutum rei sitæ? Respondeo; Statutum rei sitæ.*<sup>5</sup> Boullenois cites another jurist as holding similar language: *Sive in rem, sive in personam, loquatur statutum, ad bona extra territorum non extenditur. Consideratur namque bonorum dominus, ut duplex homo; quoad bona nempe sita in uno territorio est unus homo; et quoad alterius territorii bona est alius homo.*<sup>6</sup> Again: *Idem quod inferendum, quoad successionem testamentariam; finge enim testamentum hic fieri permissum esse, in*

<sup>1</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 6, p. 122, edit. 1737; Id. p. 174, edit. 1716; 2 Burge, Comm. p. 843; 4 Burge, Comm. p. 217.

<sup>2</sup> D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, p. 636, 637. See Cochin, Œuvres, Tom. 4, p. 555, 4to. edit.

<sup>3</sup> P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, n. 6, p. 123, edit. 1715; Id. p. 138, edit. 1661.

<sup>4</sup> Id. ch. 3, n. 10, p. 135, edit. 1715; Id. p. 153, edit. 1661; ante, § 442.

<sup>5</sup> Id. § 9, ch. 1, n. 2, p. 252, edit. 1715; Id. p. 305, edit. 1661. — We are not to confound the opinion of Paul Voet, as here expressed, with what he has said in another place, (ante, § 442,) that testaments are to be executed according to the forms and solemnities of the place where they are made, and not by those of the situs of the immovable property. He takes a distinction between the forms and solemnities of testaments, and their operation on this point. Whether there be any solid foundation for such a distinction, it is for the learned reader to decide. Ante, § 442.

<sup>6</sup> Id. *ibid.*; 1 Boullenois, Observ. 10, p. 154.

*Geldria non ita? Hinc si quispiam hic fecerit testamentum, non capiet vires, ratione bonorum, in Geldria jacentium. Tale quippe statutum spectat ipsa bona, adeoque erit reale, non exserens vires ultra statuentis territorium.*<sup>1</sup> Again he adds: *Quid, si testamento bona immobilia relictæ, diversis subjacent statutis? Idem dicendum; nihil enim interest, testatus quis, an intestatus decedat, ut locus sit regulæ. Extra territorium jus dicenti impune non paretur.*<sup>2</sup> This is certainly the doctrine of the common law; for a man may have the capacity to take real estate in one country, when he is totally disabled to take it in another. Boullenois (as we have seen) lays it down among his general principles, that, when the personal laws of the domicil are in conflict with the real laws of the same country, or of a foreign country, the personal laws are to yield; and that, when the real laws of the domicil are in conflict with the real laws of another country, both have effect within their own respective territories, according to the laws thereof.<sup>3</sup>

§ 475 *a.* Rodenburg admits, that, where the law *rei sitæ* prohibits married persons to devise their immovable estate by will or testament to each other; or where the law *rei sitæ* prohibits certain kinds of immovable property from being devised by will or testament, in such cases the *rei sitæ* is to govern, notwithstanding the parties are domiciled, or make their will or testament in a place where no such prohibition prevails; because these are real laws.<sup>4</sup> *Unde certissima usu ac observatione regula est, cum*

<sup>1</sup> P. Voet, De Statut. § 4, ch. 3, n. 11, p. 195, edit. 1715; Id. p. 153, edit. 1661.

<sup>2</sup> P. Voet, De Statut. § 9, ch. 1, n. 4, p. 253, edit. 1715; Id. p. 306, 307, edit. 1661.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, Pr. Gén. 30, 31, p. 8.

<sup>4</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 1, 2, 3, 4, 5; 2 Boullenois, Appx. p. 35, 36, 37, 38.

*de rebus soli agitur, et diversa sunt diversarum possessionum loca et situs, spectari semper cujusque loci leges ac jura, ubi bona sita esse preponuntur, sic ut de talibus nulla cujusquam potestas præter territorii leges.*<sup>1</sup>

§ 476. Huberus has expounded the subject at large. We have already had occasion to cite his remarks on the subject, so far as respects the forms and solemnities of testaments, which he insists are valid if made according to the forms and solemnities of the place where the testament is made, although not made according to the forms and solemnities required by the law of the *situs* of the property.<sup>2</sup> But he takes a distinction between the forms and solemnities of testaments, and the right to dispose of immovable property by testament. "The foundation (says he) of the whole of this doctrine, which we have been speaking of, and hold, is the subjection of all persons to the laws of any territory, as long as they act there, which settles it, that an act valid or invalid from the beginning, will be accordingly valid or invalid everywhere else. But this reasoning does not apply to immovable property, when this is considered, not as depending upon the free disposition of the family, (*paterfamilias*,) but as having certain marks impressed upon it by the laws of every commonwealth in which it is situate, which marks remain indelible therein, whatever the laws of other governments, or whatever the dispositions of private persons may establish to the contrary. For it would cause great confusion and prejudice to the commonwealth, where immovable property is situate, that the laws, promulgated

---

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 1; 2 Boullenois, Appx. p. 35; 4 Burge, Com. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 5, p. 218; Id. ch. 12, p. 582, 583. See, also, Burgundus, Tract. 1, n. 40, 41, p. 41, 42.

<sup>2</sup> Ante, § 443, 443 a.



concerning it, should be changed by any other acts. Hence, a Frisian, having lands and houses in the province of Groningen, cannot make a will thereof, because the laws there prohibit any will to be made of such real estate; and the Frisian laws cannot affect real estate which constitutes an integral part of a foreign territory.”<sup>1</sup>

*Fundamentum universæ hujus doctrine diximus esse, et tenemus, subjectionem hominum infra Leges cujusque territorii, quamdiu illic agunt, quæ facit, ut actus ab initio validus aut nullus, alibi quoque valere aut non valere non nequeat. Sed hæc ratio non convenit rebus immobilibus, quando illæ spectantur, non ut dependentes a libera dispositione cujusque patris familias verum quatenus certæ notæ lege cujusque Reip. ubi sita sunt, illis impressæ reperiuntur; hæc notæ manent indelebiles in ista Republ., quicquid aliarum Civitatum Leges aut privatorum dispositiones, secus aut contra statuant; nec enim sine magna confusione præjudicioque Reip. ubi sitæ sunt res soli, Leges de illis latæ, dispositionibus istis mutari possent. Hinc Frisius habens agros et domos in provincia Groningensi, non potest de illis testari, quia Lege prohibitum est ibi de bonis immobilibus testari, non valente Jure Frisico adficere bona, quæ partes alieni territorii integrantes constituunt.* And yet, with this clear principle in view, he proceeds to declare, that this does not contradict the rule which he had already laid down, that if a will is valid by the law of the place where it is made, it ought to have effect even in regard to real property, situate in foreign countries, by whose laws such property may be passed by a will; because (says he) the diversity of laws in that respect does not affect the soil, neither speaks of it, but simply directs the manner of making the will, which being rightly done, the law of the commonwealth does not prohibit the instrument to have validity in regard to immov-

---

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 15.

ables, inasmuch as no characteristic or incident, impressed by the laws of the country, is injured or diminished.<sup>1</sup>

§ 477. Burgundus lays down the doctrine in general terms, that in every thing which regards land and other real inheritances, it is the law of the situation which is to decide.<sup>2</sup> He takes the distinction between movable and immovable property, and between real and personal statutes. *Proinde, in quantum (statutum) est reale, et immobilia dirigit, fines territorii non egreditur.*<sup>3</sup> And again: *Quando hoc unum generaliter obtineat, ut in immobilibus situs semper spectandus veniat; in mobilibus autem locus domicili.*<sup>4</sup> And (as we have seen) he applies the rule specially to wills. *Si quidem solemnitates testamenti ad jura personalia non pertinent; quia sunt quedam qualitas bonis ipsis impressa, ad quam tenetur respicere, quisquis in bonis aliquid alterat.*<sup>5</sup> *Quare etiam mihi videtur consequens, juris civilis rationem exigere in testamentis exarandis adhibitionem solemnitatis, quam præscripserit consuetudo cujusque possessionis. Nam si ex solemnī testamento nascitur jus in ipsā re, quomodo id potest præstare alterius regionis consuetudo, quæ alienis fundis alterationis necessitatem imponere non potest? Hoc enim esset jus dicere extra territorium cui impune non paretur.*<sup>6</sup> There is a great deal of solid sense in these remarks; and they form a satisfactory answer to the distinction propounded by Huberus.<sup>7</sup>

§ 478. The Scottish law is in perfect coincidence with

<sup>1</sup> Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 15. The original is cited, ante, § 443 a.

<sup>2</sup> Ante, § 433.

<sup>3</sup> Burgundus, Tract. 1, n. 26, p. 38, 39.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 1, n. 41, p. 43.

<sup>5</sup> Burgundus, Tract. 6, n. 3, p. 128; ante, § 372, § 438.

<sup>6</sup> Burgundus, Tract. 6, n. 1, 2, 3, p. 129; Id. Tract. 1, n. 36, p. 38, 39; ante, § 372, 433, 438; 1 Boullenois, Observ. 9, p. 151. See also Henry on Foreign Law, p. 97, 98.

<sup>7</sup> Ante, § 476. See, also, 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 582 to 586.

the common law on this subject. Erskine, in the passage already cited, has stated, that in the conveyance of an immovable subject, or of any right affecting heritage, the owner must follow the solemnities established by the law, not of the country, where he signs the instrument, but of the State in which the heritage lies.<sup>1</sup> And even if all due solemnities are observed, still no estate will pass, unless in conformity with the local law. Hence, (he adds,) a foreign testament bequeathing heritable subjects, situate in Scotland, is not sustained in Scotland, although by the law of the country, where the testament was made, a heritage might have been actually settled; because by the Scottish law no heritable subject can be disposed of in that form.<sup>2</sup>

§ 479. Vattel (as we have seen) adopts the same rule, as a general one of the *jus gentium*.<sup>3</sup> As to bequests, he asserts in the most positive terms, that, when they respect immovables, they must be conformable to the law of the country where they are situated.<sup>4</sup> He adds: In the same manner the validity of a testament, as to its form, can only be decided by the Judge of the domicil, whose sentence, delivered in form, ought to be everywhere acknowledged. But without affecting the validity of the testament itself, the bequest contained in it may be disputed before the Judge of the place, where the effects are situated; because those effects can only be disposed of conformably to the laws of the country.<sup>5</sup> Grotius makes a distinction between the personal capacity of making wills and testaments and the forms and solemnities

<sup>1</sup> Ante, § 436.

<sup>2</sup> Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 41, p. 515, 516; 2 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 3.

<sup>3</sup> Ante, § 471, 472.

<sup>4</sup> Vattel, B. 2, ch. 7, § 85, ch. 8, § 103, 110, 111.

<sup>5</sup> Vattel, B. 2, ch. 7, § 85. So also Id. ch. 8, § 110, 111; ante, § 471.

ties thereof, and the right and power to dispose of property, whether movable or immovable, holding, that the forms and solemnities are governed by the law of the place where the will or testament is made; the capacity of the person is governed by the law of his domicile; and the right to dispose of property is governed in the case of movables by the law of the domicile, and in the case of immovables, by the law of the *situs rei*. *Ubi de formâ sive solemnitate testamenti agitur, respici locum conditi testamenti; ubi de persona antestari jus domicili; ubi de rebus, quæ testamento relinquî possunt, vel non, respici locum domicili, in mobilibus, in rebus soli situm loci.*<sup>1</sup> If it were necessary, the opinions of many other foreign jurists might be cited to the same effect; but it would incumber these pages to give them a more extended review.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Grotius, Epist. 467, cited 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 5, p. 220.

<sup>2</sup> See 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 5, p. 217, 218; Id. ch. 12, p. 576 to p. 585.—Mr. Burge (in 4 Burge, Comm. p. 218, 219, 220; Id. p. 581 to 585) states the opinions of many foreign jurists; and among others he says (p. 218 to 220): “Ferriere has stated this doctrine: ‘Si je legue un heritage propre situé en coutume, qui en défende la disposition, tel legs est nul, et ne peut être parfourni sur les biens situes en cette coutume, quoi qu’acquest, parce qu’à l’égard des choses, dont on peut disposer par dernière volonté, on considere la coutume ou elles sont situées. Celui qui a son domicile en cette coutume peut instituer sa femme dans les biens, qu’il a dans le pais de droit écrit, comme il a été jugé par arrêt du 14 Aout, 1754, rapporté par Marion au de ses plaidoyers, ce qui doit être sans difficulté.’ A testament made in a foreign country, bequeathing heritable subjects situated in Scotland, is not sustained in that kingdom, though by the law of the country, where the testament was made, heritage might have been settled by testament; because by the law of Scotland no heritable subject can be disposed of in that form. On this principle a Scot’s personal bond taken to heirs and assignees, but ‘excluding executors,’ cannot be bequeathed by a foreign testament. But in all questions touching heritable subjects situate abroad, the foreign testament will be given effect to according to the *lex loci*. Dumoulin lays down the same doctrine respecting the restriction on the testamentary power over biens propres. ‘Unde statutum loci inspicietur, sive persona sit subdita, sive non; itam si dicat,

§ 479 *a*. Passing from these considerations as to the law, by which the forms and solemnities of wills and tes-

*hæredia proventa ab unâ lineâ, redeant ad hæredes etiam remotiores lineâ, vel hæredes lineæ succedant in hærediis ab illâ lineâ proventis. Vel quod illi de lineâ non possunt testari de illis in totum, vel nisi ad certam partem. Hæc enim omnia et similia spectant ad caput statuti, agentis in rem, et præcedentem conclusionem.* Again; the statute which prohibits a disposition to particular persons, or (which involves the same consequence) requires the disposition to be made in favor of certain persons, and therefore excludes all others, is a real law. 'Directè enim in rerum alienationem scripta hæc lex realis omnino dicenda est: nec enim statutum reale sit, an personale metiri oportet à ratione, quæ a conjugali forsân qualitate fuerit ducta, sed ab ipsâ re, quæ in prohibitione statuti ceciderit.' So also it has been held, that the law which requires that the testator should have survived the execution of his testament will control the disposition of property situated in the country where that law prevails, although the testament is made, or the testator domiciled in a place where no such law exists. If a testator, whose domicil and real estate were both in Normandy, made a will in some other place, in which he had occasion to be present, but where the law did not require that the testator should survive forty days, it was held, that the survivorship was essential to the validity of the testament, so far as it related to the real property in Normandy. If these questions arise on the power to dispose of movable property by testament, the law by which they are decided is that of the domicil: 'Pour les meubles, ils suivent la loi du domicile, et il ne sauroit jamais y avoir de choc entre différentes coutumes, en sorte qu'il est assez inutile, quant aux meubles, d'agiter si le statut, qui permet de tester, ou qui le défend, est personnel, ou s'il est réel.' See also *Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 37, p. 307 to p. 312.* The latter author says in this place: "Le second cas, où le statut personnel semble devoir prédominer sur le statut réel, est celui de la succession à toute la fortune d'un individu, soit ab intestat, soit par testament. Voici les arguments invoqués par les auteurs qui, dans ces deux hypothèses, prétendent faire régir la succession par la loi personnelle du défunt. Lorsque, par la mort d'un individu, il s'agit de succéder à tous ses droits actifs et passifs, à toute sa fortune (*universum patrimonium*), on regarde en droit cette fortune comme un ensemble (*universitas juris*), sans égard aux objets particuliers qui la composent; et cette universalité représente de droit le défunt, même avant l'appréhension faite par l'héritier. L'héritier succède ensuite dans cette universalité, et c'est alors seulement, qu'il représente la personne du défunt. L'universalité des biens du défunt forment ainsi la continuation de la personne de ce dernier, on doit, pour tout ce qui concerne la succession à cette universalité, suivre la loi de son domicile, c'est à dire son statut personnel; tous les objets compris dans la succession sont soumis à ce statut personnel. Ainsi la

taments of movable property and of immovable property are to be regulated, in order to give them validity, let us

---

succession d'un Français est régie par le Code civil, même à l'égard des immeubles appartenant au défunt et situés en Autriche, et on ne suit pas l'ordre des successions établi par le Code Autrichien. Cette doctrine a été professée par un grand nombre d'auteurs distingués ; elle l'a été d'abord par Cujas, relativement à la succession testamentaire ; ensuite la même opinion a été adoptée, quant à la succession ab intestat, par Puffendorf, Bachov, J. H. Boehmer, G. L. Boehmer, Helfeld, Gluck, Hamm, Meier, par MM. Mittermaier, Eichhorn, Mühlenbruch, et Grundler. Toutefois, quatre des auteurs, cités, Puffendorff, Hert, Gluck, et Hamm n'admettent le principe qu'avec deux restrictions : il ne sera pas applicable, lorsqu'il existe un loi prohibitive au lieu de la situation des immeubles, ou lorsqu'une qualité spéciale se trouve imprimée aux biens ; par exemple, s'ils sont féodaux, stemmatiques ou frappés d'un fidéicommiss. En faveur de cette opinion on invoque, outre le principe que la succession représente le défunt, plusieurs considérations accessoires. D'après l'opinion commune des auteurs, la succession ab intestat repose sur la volonté présumée du défunt ; le défunt n'ayant connu, en règle générale, d'autre loi que celle du lieu de son domicile, on doit admettre qu'il a étendu faire passer ses immeubles aux parents appelés par cette loi : si telle n'avait pas été son intention, il en aurait disposé par testament. On fait remarquer que toutes les nations admettent chez elles l'exécution des testaments consentis par un étranger dans sa patrie et dans les formes qui y sont prescrites. Ces testaments ne sont autre chose que l'expression formelle de la volonté du défunt, sanctionnée par la loi civile de sa patrie : à plus forte raison devra-t-on accorder un effet semblable à cette loi civile lorsque, sans un acte du défunt, elle prononce seule. On cite encore les inconvénients résultant de la division des patrimoines en différentes successions particulières, au préjudice des héritiers et des créanciers ; enfin on fait observer que la chose publique est sans intérêt dans la question, parce que les prohibitions, les charges et impositions pesant sur l'immeuble peuvent néanmoins produire leur effet, et que, du reste, peu importe à l'état quelle est la personne, qui hérite de tel immeuble. D'autres non moins respectables n'admettent l'application du statut personnel en matière de succession, qu'en ce qui concerne les meubles, et ils la rejettent par rapport aux immeubles ; ils appliquent à ceux-ci la loi de la situation, sans distinguer s'il s'agit de succéder à un immeuble particulier au à l'universalité de la fortune d'un individu. Ils admettent autant de successions particulières qu'il y a de territoires ou sont situés les immeubles provenant du défunt (*Quot sunt bona diversis territoriis obnoxia, totidem patrimonialia intelliguntur*). Nous citerons Burgundus, Rodenburg, Paul Voet, Jean Voet, Abraham à Wesel, Christin, Sandè, Gail, Carpzov, Wernher, Mevius, Struve, Leyser, Huber, Hommel, Berger, Lauterbach, Vattel, Tittmann, Danz, Hauss, MM. Thibaut, Story, et Burge. Aucune législation positive ne s'est expliquée sur la question de savoir, si c'est la loi réelle

proceed, in the next place, to the consideration of the rules, by which such wills and testaments are to be interpreted. And, in the first place, in regard to wills and testaments of personal property. In such cases, where the will or testament is made in the place of the domicile of the testator, the general rule of the common law is, that it is to be construed according to the law of the place of his domicile, in which it is made.<sup>1</sup> A will, therefore, made of personal estate in England, is to be construed according to the meaning of the terms used by the law of England; and this rule equally applies, whether the judicial inquiry, as to its meaning and interpretation, arises in England, or in any other country.<sup>2</sup> Thus, for

ou la loi personnelle, qui doit régir la succession ab intestat. Nous pensons qu'il faut appliquer le statut de la situation des immeubles. Le premier principe, en matière de conflit des lois, c'est que les lois de chaque état régissent les biens situés dans le territoire; il n'est nullement établi qu'une convention tacite s'est formée entre les nations pour l'application de la loi personnelle au cas de succession dans l'universalité des meubles et immeubles d'un individu: témoin la divergence des sentiments des auteurs. Les arguments invoquées en faveur de cette application sont fondés en partie dans le droit civil, en partie dans l'avantage commun des nations; mais on ne voit pas que l'usage des nations ait consacré cette opinion." See, also, Félix, *Id.* § 27, p. 216, 217, 218; Ante, § 429 to § 444.

<sup>1</sup> *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Finnell. R. 544, 570; *Robertson on Successions*, p. 69, 100, 191 to 197, 214, 255; post, § 490, 491.

<sup>2</sup> *Trotter v. Trotter*, 4 Bligh, (N. S.) 502; S. C. 3 Wils. & Shaw, R. 407. — In this case the testator, a Scotchman, domiciled in the dominions of England in India, made his will there; he being possessed of Scotch heritable bonds as well as of personal property there. The will was ineffectual to carry a Scotch heritage according to the law of Scotland; and the question arose, whether his heir in Scotland, who claimed the heritable bonds as heir, was also entitled to share in the movables, as a legatee under the will, without bringing in the heritable bonds, or being put to his election. It was held, that the will as to its terms must be interpreted according to the law of England; and that by the law of England the terms used were not such as to import an intention to convey real estate by the testator; and, therefore, that the heir was entitled to the whole heritable bonds, and also to his share of the movable property under the will. On that occasion the Lord Chancellor (Lord Lyndhurst) said: "It was

example, if the question should arise, whether the terms of a will include a bequest of real estate, or show on the part of the testator an intention to bequeathe real estate,

stated at the bar, and I see by the papers it was also argued below, that in cases of this description, it is not unreasonable, that when any technical points arise in the construction of a will of this description, the Court of Session should resort to the opinion of lawyers of the country, where the will or instrument was executed, but that this applies only to technical expressions; that where a will is expressed in ordinary language, the judges of the Court of Scotland are as competent to put a proper construction upon it as judges or lawyers of the country where the will was executed. But the judges below were not of that opinion; and it is impossible, as it appears to me, that such an opinion can be reasonably entertained. A will must be interpreted according to the law of the country where it is made, and where the party making the will has his domicil. There are certain rules of construction adopted in the Courts, and the expressions which are made use of in a will, and the language of a will, have frequently reference to those rules of construction; and it would be productive, therefore, of the most mischievous consequences, and, in many instances defeat the intention of the testator, if those rules were to be altogether disregarded, and the judges of a foreign Court, (which it may be considered in relation to the will,) without reference to that knowledge which it is desirable to obtain of the law of the country in which the will was made, were to interpret the will according to their own rules of construction. That would also be productive of another inconvenience, namely, that the will might have a construction put upon it in the English Courts different from that which might be put upon it in the foreign country. It appears to me, that there is no solid ground for the objection; but that where a will is executed in a foreign country by a person having his domicil in that country, with respect to that person's property; the will must be interpreted according to the law of the country where it is made. It must, if it comes into question in any proceeding, have the same interpretation put upon it as would be put upon it in any tribunal of the country where it was made. It appears to me, therefore, that the judges were perfectly right in directing the opinion to be taken of English lawyers of eminence, with respect to the import and construction of this will according to the law of England. The main question that was ultimately put to the learned persons, to whom I have referred, is this: 'Whether, on the supposition of the question having arisen for trial in England, the heir would have been put to his election if he had claimed money secured by heritable bond in Scotland, as well as his share of the personal estate under the will.' The answer is in these terms: 'Considering heritable bonds in Scotland as real estates to which the heir at law is entitled, unless they are conveyed away with due solemnity by his ancestor, we think the heir at law would be entitled in this case to claim them without being put to his election, if the



as well as personal estate, the question must be decided according to the law of the place of his domicil, and where the will was made; and the same interpretation must be put upon those terms in every other country, which would be put upon them by the law of that domicil.<sup>1</sup> So, what is to be deemed "real estate" in the sense of a will, devising real estate to certain persons, must be decided by the law of the domicil of the testator. Thus, where a testator was domiciled in Jamaica, in which place he made his will, and the devise was in these words: "I give, devise, and bequeathe one moiety of the rents, issues, and profits of my estate named Islington and Cove's Penn, in the parish of St. Mary, to be divided

question had arisen in a court of justice in England.' When that opinion was communicated to the Court in Scotland, the Court, immediately affirming that opinion, decided in favor of the heir at law. The heir at law was undoubtedly entitled to take the real estate, — that is, the heritable bond; and the sole question was, whether, when he came in to claim under the will his proportion of the personal estate, it was required by law, that he should be put to his election, that is, whether he should take the one or the other; whether he should allow the real estate to be connected with the personal, so as to form one mass of the property, and the whole divided, or should take the real estate, and give up the personal estate? Whether he was obliged or not to do this, depended entirely on this consideration, whether upon the face of the will there was sufficient to manifest a clear intention, that the testator designed by his will to dispose of his real estate; because, if he intended to dispose of his real estate, although he had not carried that intention effectually into execution, the party taking under that will would not be entitled to have the benefit of the will, and at the same time to defeat the intention of the testator. The question was, therefore, simply a question of construction. Does it appear upon the face of the will, that it was the intention of the testator to dispose of his real estate, that is, of those heritable bonds? Now, the rule of law in England with respect to subjects of this kind is well ascertained and well defined, and it is this, — that you are not to proceed by probability or by conjecture, but that there must be a clear and manifest expression of the intention on the face of the will to include that property which is not properly devised; before the heir can be put to his election." *Ibid.* See, also, *Price v. Dewhurst*, 8 Sim. R. 279, 299, 300; post, § 489; *Robertson on Successions*, p. 189 to 197.

<sup>1</sup> *Trotter v. Trotter*, 4 Bligh, R. (N. S.) p. 502; 3 Wils. & Shaw, p. 407.

equally amongst my grandchildren. The other moiety of the rents, issues, and profits of my said estate and Penn I give, devise, and bequeathe to my son," &c. According to the import of the words "my estate," as they are understood and used in Jamaica, not only the land, but the works, buildings, utensils, slaves, cattle, and stock on the plantation would be included. The court put this construction on the devise.<sup>1</sup>

§ 479 *b*. In like manner, whether the words of a will give a legacy, or create a trust, in favor of a party, where the expressions used import a wish or desire, or other language of a similar sort is used, must be decided by the law of the place, where the will is made, and the testator has his domicil.<sup>2</sup> So, where a legacy is given in terms expressive of a currency in use in different countries, but of different values therein, the same rule will apply. Thus, for example, a will made in Ireland by a testator domiciled there, giving a legacy of £1,000, will be interpreted to be a legacy of £1,000 Irish currency, and payable accordingly, and not a £1,000 English sterling currency.<sup>3</sup> So legacies are deemed payable according to the law of the country, and in the currency of the country, where the will is made and the testator is domiciled.<sup>4</sup>

§ 479 *c*. In like manner the question, whether a legatee by the terms of a foreign will or testament takes an estate for life, or in fee, is to be decided by the law of the place

---

<sup>1</sup> *Stewart v. Garnett*, 3 Sim. R. 298; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 591.

<sup>2</sup> *Pierson v. Garnett*, 2 Bro. Ch. R. 38; 2 Story on Eq. Jurisp. § 1068 to § 1074.

<sup>3</sup> *Id.* p. 47.

<sup>4</sup> *Ibid.*; *Saunders v. Drake*, 2 Atk. 465; *Pierson v. Garnett*, 2 Bro. Ch. R. 39, 47; *Malcolm v. Martin*, 3 Bro. Ch. R. 50; *Wallis v. Brightwell*, 2 P. Will. 88; *Lansdowne v. Lansdowne*, 2 Bligh, R. 60, 88, 89, 95; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 595, 596; ante, § 259, 310 to 313.

where the will is made, and the testator is domiciled, and not by the law of the place where the controversy arises, or the testator was born.<sup>1</sup> So, if the question arises, whether it is competent to make a particular bequest of property, the validity of it must be decided by the law of the place where the will or testament is made, and the testator is domiciled.<sup>2</sup> So, if a legacy is given by a will or testament to a party who dies in the lifetime of the testator, the question whether it is an ademption of the legacy, or whether the legacy goes to his personal representatives, is to be decided by the law where the will or testament is made, and he is domiciled.<sup>3</sup>

§ 479 *d.* Another illustration may arise under a will which purports to direct the testator's real estate to be sold, and the proceeds to be applied to foreign charities, which devise is good by the law of the foreign country, but is prohibited by the law of the testator's domicile. In such a case the devise will be void, because it is against the law of his domicile. This was held in a case, where a testator in England by his will directed his real estate to be sold, and the produce to be laid out in lands, or in the funds, for the maintenance of a charity in Scotland. On that occasion the Master of the Rolls (Sir William Grant) said: "The statute (9 Geo. 2, ch. 36) contains no express words prohibiting a bequest of money, to be produced by the sale of land, to charitable purposes; but it is settled by construction, that such a bequest is within the spirit and meaning of the law; and it is clear, that no charity in England, not within the exception of the statute, could

---

<sup>1</sup> *Brown v. Brown*, 4 Wils. & Shaw, 28, 37; post, § 490.

<sup>2</sup> *Price v. Dewhurst*, 8 Simons, R. 279, 299, 300, 301; 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 505 to p. 508.

<sup>3</sup> *Anstruther v. Chalmers*, 2 Sim. R. 1; *Thornton v. Curling*, 8 Sim. R. 310; 2 Addams, *Eccles. R.* 6, 10 to 25; post, § 491.

have derived any benefit from the produce of the real estate. The question, then, is, whether such produce may be given to what, in contemplation of the English law, is for a charitable purpose, when that purpose is to be carried into execution in another country. The validity of every disposition of real estate must depend upon the law of the country in which that estate is situated. The subject of this statute is real estate in England. The owners of such property are disabled from disposing of it to any charitable use, except by deed, executed twelve months before the death of the owner, &c., to take effect from the execution. The words are perfectly general, 'any charitable use whatsoever;' and the object could not be to treat English charities less favorably than charities to take effect for the benefit of other countries. It would be somewhat incongruous to refuse to permit such a disposition for the most laudable and meritorious charitable institution in England; but if the party chose to carry his benevolent intention beyond England, to permit him to do so, to the effect of disinheriting his heir in his last moments. The disinheriting of the lawful heirs by languishing or dying persons, which is treated by the statute as a mischief, cannot be less so, when the effect is to carry the property out of England. Therefore, neither the words of this statute, nor the presumable intention, warrant me in declaring, that it is to be confined to charitable purposes to be carried into execution in England. The statute not containing an exception in favor of the universities of Scotland, as it does with regard to the universities of England, I must consider this as a charitable disposition, by which nothing that is the produce of the testator's real estate can pass."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Curtis v. Hutton*, 14 Ves. 537, 541. See, also, 3 Peters, R. Appx. p. 501 to 503.

§ 479 *e*. The same rule will apply to the ascertainment of the persons, who are to take under a will or testament, when it is made by words designating a particular class or description of persons. Who are the proper persons entitled to take under the *designatio personarum*, is a point to be ascertained by the law of the place where the will is made, and the testator is domiciled. Thus, for example, if a testator should bequeath his personal estate to his "heir at law," who is the person entitled to take under that description, will depend upon the law of his domicil. If domiciled in England, it will be the eldest son; if domiciled in most of the States of America, it will be all his children.<sup>1</sup> So, if a person domiciled in

---

<sup>1</sup> *Harrison v. Nixon*, 9 Peters, R. 483, 504. — On this occasion the Court said: "No one can doubt, if a testator, born and domiciled in England during his whole life, should, by his will, give his personal estate to his heir at law, that the descriptio personarum would have reference to and be governed by the import of the terms in the sense of the laws of England. The import of them might be very different, if the testator were born and domiciled in France, in Louisiana, in Pennsylvania, or in Massachusetts. In short, a will of personalty speaks according to the laws of the testator's domicil, where there are no other circumstances to control their application; and to raise the question, what the testator means, we must first ascertain, what was his domicil, and whether he had reference to the laws of that place, or to the laws of any foreign country. Now, the very gist of the present controversy turns upon the point, who were the person, or persons, intended to be designated by the testator, under the appellation of 'heir at law.' If, at the time of making his will, and at his death, he was domiciled in England, and had a reference to its laws, the designation might indicate a very different person, or persons, from what might be the case, (we do not say, what is the case,) if, at the time of making his will, and of his death, he was domiciled in Pennsylvania. In order to raise the question of the true interpretation and designation, it seems to us indispensable that the country, by whose laws his will is to be interpreted, should be first ascertained; and then the inquiry is naturally presented, what the provisions of those laws are." Mr. Burge has put a number of cases from the foreign law on the same subject. He says: "The legal effect of the expression, 'lawful heirs,' will not be controlled by words, which import an equality of distribution amongst the heirs; but those words will be understood as referring to the equality, which is consistent with, and recognized by that law,

Holland should bequeathe his property to the "male children" of certain persons, and the question should arise,

which the testator is presumed to have invoked. The institution of heirs was thus expressed: 'Fratrum et sororum filios ac nepotes hæredes legitimos ex æquis partibus.' (Voet, lib. 28, tit. 5, n. 17.) If the whole inheritance were to be divided amongst those heirs in equal parts, the qualification of legitimus hæres would be disregarded, because, according to the order of succession established by law, the grandsons of one brother succeeding with the sons of another do not take per capita, but per stirpes. The equality, therefore, to be observed in the distribution, and which must be presumed to have been that contemplated by the testator, is that, which the law admits, namely, an equality between the stirpes, and not between the individuals. (Neostad, Decis. 33.) A case arose in the court at Brabant, of a father domiciled in Brabant, who had, in the institution of his son, desired him to allow that, which he had left him, to go to his lawful children. It was decided, that the grandfather's estate would devolve on those children only, who would take according to the law of Brabant in the case of intestacy, namely, the children of the first, to the exclusion of those of a second marriage. (Stockmans, Curie Brab. Decis. 27.) Under an institution by the description of 'brothers,' brothers of the whole blood only will take, if according to the law in the place of the *lex loci domicilii*, the children of the father's or mother's side only are excluded from the succession. (Christin ad Leg. Mech. tit. 16, art. 7, n. 5, 6; Voet, lib. 28, tit. 5, n. 18; Rodenb. de Jure, Quod Ori, de Stat. Divers. tit. 3, c. 2, n. 6, p. 135; Someren de Repræs. c. 5, n. 4.) If a testator institute as his heirs those whom he calls *proximi*, without using any expression pointing to those who would by law succeed to him in case of intestacy, and he leaves no children, it is doubtful who are entitled to the succession, whether those who would take according to the law of the place of his domicile, or those who were really and naturally the nearest to the testator in blood, although according to that law they could not be his heirs. Thus, if the testator were domiciled in a country where the relations of the deceased mother succeed in preference to the surviving father, the latter is the nearest in blood to the deceased, although he is not nearest in the order of succession. It seems, that the term *proximus* would receive its natural signification, and consequently the father as the nearest in blood would succeed, and not the descendant in the maternal line. (Voet, lib. 28, tit. 5, n. 19, and lib. 36, tit. 1, n. 25; Someren, de Repræs. c. 6.) But it is said, that this construction is made to depend on the degree in which the law of succession deviates from the natural sense of the word *proximus*. And where in cases of intestacy some of the nearest are admitted to the succession with some more remote in blood, the construction would be according to the legal sense. If therefore a testator, instituting his wife as his heir, should direct, that the inheritance after his death should revert to the nearest, then according to the *jus Scabinicum*, [*Sen-Cons-Trebellanicum*,] the father would be entitled to

as well it might, whether by "male children" be meant male descendants, that is, descendants claiming through males only, the question would be decided by the interpretation put upon those words by the law of Holland.

§ 479 *f*. But the question may be asked in these and the like cases, what is to be the rule of construction, if the will or testament is made by the party in the place of his domicile; but he is in fact a native of another country; or if the will or testament is made in a coun-

one half, and all the brothers to the other half. (Ib. Sandè, Decis. Fris. lib. 4, tit. 5, def. 6.) If the testator has called to the succession those who are nearest to him in case of intestacy, recourse must be had, not to the laws of the different countries, in which his immovable property is situated, to decide, who are the persons entitled to succeed, but to the *lex loci domicilii*. And then it may happen, that those would succeed, who will not be the nearest in blood. (Sand. Decis. Fris. lib. 4, tit. 5, def. 6, 8; Voet, lib. 36, tit. 1, n. 25, lib. 28, tit. 5, n. 20; Mantica, de Conj. ult. Volunt. lib. 8, tit. 14, n. 10; Van Leeuwen, Cens. For. part 1, lib. 3, c. 7, n. 19; Neostad, decis. 35; Jul. Clarus. § Testam. quest. 76, n. 13; Someren, de Repræs. c. 5, n. 16; ante, Vol. 2, p. 856.) In a bequest of a pecuniary legacy, where the will affords no direct evidence of the currency, in which the testator intended it to be paid, his greater familiarity with the currency of the country, in which he is domiciled, than with that of any other place, justifies the presumption, that he has in view that currency, when he expresses no other currency, in which his bequest is to be paid. The father of a family, who was domiciled in a village in Peyrouse, in Italy, was on a visit to Ancona on business. He made his will in the latter place, and gave a legacy to one of his daughters of five hundred florins. Florins were of less value at Ancona than at Peyrouse, and the question raised was, whether the legacy should be paid according to the value of the florins at Ancona, or at Peyrouse; and it was determined it ought to be paid according to the value at Peyrouse, the place of the testator's domicile. Where a legacy consists of a certain number of modii of corn, Hertius says, that the modii ought to be according to the measure of the place of the testator's domicile, and not according to that of the place where the testament was made. So, if a testator, having lands in different places, devise a thousand acres without any other expression, such a devise must be understood according to the measurement prevailing in the place of his domicile." 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 591 to 594. See, also, 2 Burge, Comm. Pt. 2, ch. 9, p. 855 to 860; ante, § 271, 271 a, note; post, § 484; Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 8, defin. 7, p. 194.

try, of which the party is a native, and according to the forms of law in that country, and yet at the time his actual domicile is in another country, by whose laws the will or testament so made is equally good. The answer to both questions is the same. The law of the place of his actual domicile. Thus, for example, where a native of Scotland domiciled in England, having personal property only, executed during a visit to Scotland, and deposited a will there, prepared in the Scotch form, and died in England; it was held, that the will was to be construed according to the English law.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Anstruther v. Chalmers*, 5 Sim. R. 1; *Harrison v. Nixon*, 9 Peters, R. 483, 504, 505, note. — Mr. Burge on this subject says: "The law of the place of domicile in many cases affords the rule of construction, when the testator has used expressions, which are either ambiguous or of different significations in different countries. Thus, if a testator does not institute his heirs by name, but by the description of those who would succeed to his estate in case he had died intestate, and the rules of succession, where his real or immovable property is situated, are different from those which prevail in the place of his domicile, or in that in which he made his will, or in that where the judicial tribunal is, which adjudicates on the will, the laws of succession, which prevail in the place of his domicile, are those which would be adopted. And the more general opinion is that even with respect to the succession to real or immovable property, the laws of succession in the place of domicile, and not those in *loco rei sitæ* prevail. The ground, on which this rule rests, is that, as it becomes necessary to ascertain the sense, in which the testator has used the expression, and what laws of succession he contemplated, it is presumed, that they were those of the country in which he was domiciled, because it must be supposed he was familiar with those laws. There are grounds for presuming he was acquainted with them; but there exist no grounds for presuming him to be acquainted with any other laws of succession. In affixing the sense, in which he has used certain words, terms, or phrases, he is presumed to have adopted that, which prevailed in the place of his domicile. It has been sometimes said, that they ought to be understood in the sense in which they are accustomed to be used in the place where the will or contract was made. But it would be impossible to consider this as a general rule; for the residence of the party in the place may have been for so short a time as to negative the presumption, that he was even acquainted with that sense." 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 590, 591. See, also, 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 855, 856, 857.



§ 479 *g*. Another question may also be propounded. Suppose at the time of the making of a will or testament, the testator is domiciled in the place where it is made, and he afterwards removes to another place, where he is domiciled at his death; does such removal change the rule of construction, so that, if there is a difference between the law of the original domicile and that of the new domicile, as to the interpretation of the terms, the law of the new domicile is to prevail? Or, does the interpretation remain, as it was by the law of the original domicile? This question does not seem to have undergone any absolute and positive decision in the courts acting under the common law.<sup>1</sup> [It has been *held*, however, in such case, that unless the will was executed according to the law of the person's last domicile, and the place of his death, it would not be valid although made according to the laws of the testator's domicile at the time it was made.<sup>2</sup>]

§ 479 *h*. The same rules of construction will generally apply to wills and testaments of immovable property; unless, indeed, it can be clearly gathered from the terms used in the will, that the testator had in view the law of the place of the *situs*, or used other language, which necessarily referred to the usages and customs or language, appropriate only to that *situs*.<sup>3</sup> "Thus," (to borrow an illustration from Mr. Burge,) "in case the limitation of a deed or will were made in England, in favor of the heir of A., a person who had no children, and the set-

---

<sup>1</sup> It was alluded to, and reserved for consideration in *Harrison v. Nixon*, 9 Peters, R. 483, 502. See ante, § 473; 4 Burge Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 169; *Yates v. Thomson*, 3 Clark and Finnell, 544, 588 to 589.

<sup>2</sup> *Nat v. Coon*, 10 Missouri, R. 543.

<sup>3</sup> *Trotter v. Trotter*, 3 Wils. & Shaw, 407; 4 Bligh, R. (N. S.) 502, 505; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 857, 858.

tlar or testator has property in England, Jamaica, and British Guiana, if the construction of the term, heir, was to be in conformity with the law of England, the father of A. would take; if according to the law of Jamaica, the elder brother; and if according to the law of British Guiana, his father, brothers, and sisters, would take his immovable property. It is not to be presumed, that he used the expression in three different senses, or that he adopted the legal import given to it by the law of the one place, rather than that given to it by the law of either of the other two places. But if his domicil were in England, there is the presumption, that he was acquainted with the sense attached to it by the law of England, and that he used it in this sense."<sup>1</sup> So if a testator should devise his real property to his next of kin, who would be entitled, would depend upon the construction given to the words by the law of his domicil.<sup>2</sup>

§ 479 *i*. Foreign jurists have discussed this subject on various occasions.<sup>3</sup> Boullenois says: When the question is respecting the interpretation of clauses expressed in a contract, or a testament, it is ordinarily the circumstances of the case, which are to decide it. In effect, if we sometimes find clauses or dispositions in contracts or testaments, which, from not being sufficiently developed, leave some uncertainty of knowing, whether they are to be understood according to the law of the place where the acts are executed, or according to the law of the place where the goods are situated, or according to the law of the domicil of one or other of the contracting parties, or finally according to some other law. After citing the opinions of other jurists, he declares his own opinion to be, that the

\* <sup>1</sup> 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 858.

\* <sup>2</sup> Ibid.

\* <sup>3</sup> See Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 8, Defin. 7, p. 194.

law of the place, where the act is executed, does not always furnish the proper rule of interpretation in all cases;<sup>1</sup> but that the only rule, which can be prescribed, is that of determining, according to the different circumstances belonging to each case. These circumstances will sometimes compel us to follow the law of the place of the contract, or testament, sometimes that of the *situs rei*, sometimes that of the domicile of the party, and sometimes the place, where the payment or performance is to be. He adds, that he finds no doctrine more reasonable than that, which Dumoulin has laid down upon this subject.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 489, 490.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 494, 503 to 518; Id. p. 537, 538. — Mr. Burge has cited from 2 Boullenois, Observ. 46, p. 534 et seq. a passage illustrating Boullenois's opinion. "The terms," (says Mr. Burge,) "in which the contract is expressed, may receive a construction, according to the law or usage of the place where the contract is made, different from that which is given to them by the law of the situs. If, by adopting the one sense, the contract would be brought within the prohibition of the law of the situs, that construction ought to be rejected. But if this would not be the consequence, and the adoption of either meaning would not afford a ground to prevent the contract from being completed by the law of the situs, it has been a question, whether the construction given by the law or usage of the situs, or that given by the law of the place where the contract was made, ought to prevail. Thus, in some countries the limitation by gift or devise to a person, and '*si sine liberis discesserit*' to another operates as a substitution. The children, '*positi in conditione*,' are also considered as '*positi in dispositione*,' and are entitled to take. Such was the law of Toulouse. But, under the coutume of Paris the expression, '*si sine liberis*,' imported only a condition, and consequently, if there were no failure of children, there was no substitution. The following case occurred, on which N. Boullenois gave his opinion: The Comte de R., domiciled in Languedoc, made a settlement on the marriage of his son, who had resided in Paris many years, and the lady with whom he married was a native of and domiciled in Paris. The Comte executed a general power of attorney to the Bishop of — to arrange the marriage settlement. By this settlement he gave to his son a moiety of all his estate, movable and immovable, then belonging to him, or, which should belong to him on the day of his death. '*Sous la condition que, si le futur époux décède sans enfans mâles, nés de ce mariage, la moitié des biens à lui présentement donnés, retournera à l'aîné de ses freres, ou à l'aîné des enfans mâles dudit aine; après toutes fois que les conventions de la dite De-*

§ 479 *k*. We have already had occasion in part, to refer

*moiselle future épouse auront été payées et acquittées, et que déduction aura été faite de la légitime des filles.* There were issue of the marriage a son and daughter. The real property was situated in Toulouse. The son claimed it, insisting that his father had created a substitution, and that he took as a substitute. The daughter contended that no substitution was created, that the condition had failed, and, that consequently, the father having died without making any disposition, she was entitled with her brother as one of the *heirs ab intestato*. The opinion given by M. Boullenois, was, that the import of the expression, given by the law of Paris, where the contract was made, and where two of the parties to it were domiciled, and the donor was present by his attorney, must prevail. This opinion was confirmed by sentence des Requêtes du Palais of the 21st of August, 1734, in favor of the daughter. But this sentence was reversed on appeal, and the decision was given in favor of the son. There is great force in the arguments, by which this learned jurist maintains his opinion. The principal ground, on which the decision proceeded, was, that the domicile of the father the donor, was in Toulouse, and that it must be presumed he contemplated the law, with which he was acquainted, rather than that of Paris, with which he might be unacquainted, and, that in donations the intention of the donor is principally to be considered, since the part of the donee is confined to the acceptance of the donation. But, in the present case, this consideration loses much of the weight, to which it might otherwise be entitled, because the donor had granted a general power of attorney to a person resident in Paris to arrange the settlement, and had not prescribed the terms or conditions it should contain. It was not in this case insisted, nor is it the doctrine of jurists, that the situs of the property requires the application of its law to determine the legal import of any expression in the contract. The text of the civil law is, that '*In stipulationibus, et in cæteris contractibus, id sequimur, quod actum est; et si non pateat quod actum est, erit consequens, ut id sequamur, quod in regione in qua actum est, frequentatur.*' It has been justly considered, that this rule is too general; for that if it were universally followed, the intentions of the contracting parties must be frequently defeated. It has been seen in the passage already cited, that it was condemned by Dumoulin. In his opinion, and he is followed by Boullenois, the interpretation of expressions in a contract must depend, not on the place, where it is made, but on those other circumstances, from which the will or intention of the parties may be inferred. Generally, the interpretation which it would receive in the place of their domicile, is that which, it is most probable, will be conformable to their intention." 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 855 to 857; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 518 to 533; ante, § 275. Boullenois gives other illustrations of his doctrine. 2 Boullenois, Observ. 46, p. 495 to p. 518. Boubier seems to hold a similar opinion. Boubier, Cout. de Bourg. ch. 21, n. 220, 221, 222.

to the opinions of Dumoulin on this subject.<sup>1</sup> He reproves the doctrine maintained by many jurists, that the law and custom of the place, where a contract is made, are to govern the contract in all cases. *Et advertendum, quod Doctores pessime intelligunt, L. si fundus de evicti ; Quia putant ruditer et indistincte, quod debeat ibi inspicere locus et consuetudo, ubi fit contractus, et sic jus in loco contractus. Quod est falsum ; quinimo jus est in tacita et verisimiliter mente contrahentium.* And he explains himself thus: *Aut statutum loquitur de his, quæ concernunt, nudam ordinationem vel solemnitatem actus, et semper inspicitur statutum vel consuetudo, ubi actus celebratur, sive in contractibus, sive in judiciis, sive in testamentis, sive in instrumentis, aut aliis conficiendis.*<sup>2</sup> *Aut statutum loquitur de his, quæ meritum scilicet causæ vel decisionem concernunt ; et tunc aut in his, quæ pendent à voluntate partium, vel per eas immutari possunt, et tunc inspiciuntur, circumstantiæ voluntatis quarum, una est statutum loci, in quo contrahitur, et domicilii contrahentium antiqui vel recentis, et similes circumstantiæ.*<sup>3</sup>

§ 479 *l.* Hertius lays down the rule, that the words of a testator are to be especially interpreted according to the custom of the place, where the testator had his origin or domicile. *Hinc jurisconsulti verba testatoris præcipuè interpretantur secundum loci consuetudinem, ubi testator originem vel domicilium habeat.*<sup>4</sup> And he illustrates it by the case of a bequest of so many measures of wheat, or so many acres of land, where the question arises as to the quantity of the measures or of the acres, whether to be understood according to the *Lex loci* of the testament, or the

<sup>1</sup> Ante, § 274, 441.

<sup>2</sup> Molin. Opera, Tom. 3, Comm. in Cod. Lib. 1, tit. 1, p. 554, edit. 1681 ; ante, § 260, 274, 441 ; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 495.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Hertii, Op. De Collis. Leg. § 6, n. 3, p. 222, edit. 1716 ; Id. p. 158, edit. 1737 ; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 859, 860.

*Lex domicilii* of the testator.<sup>1</sup> The like doctrine is adopted by John Voet, by Stockmans, by Christinæus, by Rodenburg, and by Sandius.<sup>2</sup> Stockmans uses the following language: *Non exigua vis est communis regula, quæ dicat, testatorem in dubio censi dispositionem suam aptare jure illius loci, ubi agit et testamentum condit, et consuetudinem ac leges municipales loci tacite influere, ac temperare generales testantium locutiones et dispositiones.*<sup>3</sup> Paul Voet says: *In specie autem consuetudo legis verba ambigua interpretatur: et si non appareat, quid actum sit inter contrahentes, ad eam, tanquam rerum ac verborum dominam, recurritur. Quam etiam in perscrutandâ testatoris voluntate.*<sup>4</sup>

§ 479 *m.* Indeed, it may be laid down as a general rule, that wherever there are words of an ambiguous signification, or different significations in different countries are used in a will, they are to be interpreted in the sense in which they are used in the law of his domicil, with which he may be presumed either to be most familiar, or to have adopted. Sandius says: *In ambigua hac testatoris voluntate spectandum esse consuetudinem regionis, in qua testator versatus est.*<sup>5</sup> The same rule has been recognized in England, or rather, it has been generalized; for it has in effect been held, that in the construction of ambiguous instruments or contracts, the place of executing them, the domicil of the parties, the place appointed for its execution, and other circumstances are to be taken into consideration.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Ibid. Molin. Opera, Tom. 1, De Fiefs, § 33, n. 86, p. 410, edit. 1661.

<sup>2</sup> See ante, § 479 *e*, note; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 591 to 594, where the opinions of these jurists are cited.

<sup>3</sup> Stockm. Decis. 27, n. 1, p. 27.

<sup>4</sup> P. Voet, de Statut. § 3, ch. 1, n. 2, p. 100, edit. 1715; Id. p. 111, edit. 1661.

<sup>5</sup> Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 8, Defin. 7, p. 195.

<sup>6</sup> Lansdowne v. Lansdowne, 2 Bligh, R. 60, 87; 4 Burge, Comm. on Col.

§ 479 *n*. In respect to another point, whether a Court of Equity can enforce a foreign will, of which there has been no probate obtained from our own courts, the principle seems clear, that it cannot: A Court of Equity can know nothing of a will of personalty in England, unless it has first been adjudged a will in the proper Probate or Ecclesiastical Court. *A fortiori* the rule must apply to a foreign will.<sup>1</sup>

---

and For. Law, Pt. 2, ch. 12, p. 590, 591. See *Bunbury v. Bunbury*, 2 Jurist, (English,) 1839, (before Lord Cottenham,) p. 104, 111 to 114.

<sup>1</sup> *Price v. Dewhurst*, 4 M. & Craig, 76, 80.

## CHAPTER XII.

## SUCCESSION AND DISTRIBUTION.

§ 480. HAVING considered the operation of foreign law, in regard to testaments of movable property, and of immovable property, we next proceed to the right of succession in cases of intestacy, or, as the phrase is, of succession *ab intestato*. And, here, the preceding discussions have left little more to be done, than to state the general principles applicable to each species of property.

§ 481. First, in relation to movable property. The universal doctrine, now recognized by the common law, although formerly much contested, is, that the succession to personal property is governed exclusively by the law of the actual domicil of the intestate at the time of his death.<sup>1</sup> It is of no consequence, what is the country of

---

<sup>1</sup> *Suarez v. Mayor, &c.*, of New York, 2 Sandf. Ch. R. 173. Many of the authorities, to sustain this point, have been already cited, ante, § 380 to 385, § 465 to 474. But some others may be here referred to. *Pipon v. Pipon*, Ambler, R. 25; *Thorne v. Watkins*, 2 Ves. R. 35; 1 Chitty on Comm. and Manuf. 661; *Sill v. Worswick*, 1 H. Black. 690, 691; *Bruce v. Bruce*, 2 Bos. & Pull. 229, note; *Hunter v. Potts*, 4 T. R. 182; *Potter v. Brown*, 5 East, R. 130; *Doe d. Birthwhistle v. Vardill*, 5 Barn. & Cresw. 438, 450 to 455; S. C. 9 Bligh, R. 32 to 88; 2 Clark & Finnell. R. 571; *Ennis v. Smith*, 14 How. 400; *Lawrence v. Kitteridge*, 21 Conn. 577; *Holcomb v. Phelps*, 16 Conn. 127; *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Finnell. R. 554; *Robertson on Succession*, ch. 6, p. 104 to 117; *Id.* ch. 8, p. 118 to 201; *Thornton v. 'Curling*, 8 Sim. R. 310; *Price v. Dewhurst*, 8 Sim. R. 279, 299; *Moore v. Budd*, 4 Hagg. Eccles. R. 346, 352; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 156 to 170; ante, § 362, 367, 378. For a long time the law of Scotland was unsettled on this point; but it now coincides with that of England. *Robertson on*



the birth of the intestate, or of his former domicile, or what is the actual *situs* of the personal property at the time of his death; it devolves upon those, who are entitled to take it, as heirs or distributees, according to the law of his actual domicile at the time of his death.<sup>1</sup> Hence, if a Frenchman dies intestate in America, all his personal property, whether it be in America, or in France, is distributable according to the statute of distribution of the State where he then resided, notwithstanding it may differ essentially from the distribution prescribed by the law of France.

§ 481 *a*. So, the like rule prevails in the ascertainment of the person who is entitled to take as heir or distributee. The law of the domicile, therefore, is to decide, whether primogeniture gives a right of preference, or an exclusive right to the succession, and whether a person is legitimate, or not, to take the succession. So, whether persons are to take *per capita*, or *per stirpes*; and the nature and extent of the right of presentation. Thus, for example, in England, and in some of the American States, there is no right of representation beyond that of

---

Succession, ubi supra; 4 Burge, Comm. ubi supra; Stairs, Instit. B. 3, tit. 8, § 35; Ersk. Instit. B. 3, tit. 9, § 4; Livermore, Dissert. 162, 163; Olivier v. Townes, 14 Martin, R. 99; Shultz v. Pulver, 3 Paige, R. 182; De Sobry v. De Laistre, 2 Harr. & Johns. R. 193, 224, 228; Holmes v. Remsen, 4 Johns. Ch. R. 460; S. C. 20 Johns. R. 229; De Cotche v. Savatier, 3 Johns. Ch. R. 190; Erskine, Inst. B. 3, tit. 2, § 40, 41; Id. B. 3, tit. 9, § 4; 2 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 3, 4, p. 333, 345; 1 Boullenois, Observ. 20, p. 358; 2 Boullenois, 54; Id. 57; Fergusson on Marr. and Div. 346, 361; Vattel, B. 2, § 85, 103, 110, 111; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 26, p. 135, edit. 1737; Id. p. 192, edit. 1716; Huberus, De Confl. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 15; Henry on Foreign Law, p. 13, 14, 15; Id. p. 46, 196; J. Voet, ad Pand. Lib. 38, tit. 17, § 34, p. 596; Harvey v. Richards, 1 Mason, R. 418; 2 Froland, Mém. 1294; 2 Dwarris on Statut. 649; Price v. Dewhurst, 4 M. & Craig, 76, 82; Preston v. Melville, 8 Clark & Finnell. 1, 12.

<sup>1</sup> Ibid.

brothers' and sisters' children, as to the right of distribution, in cases of intestacy of immovable property. If, therefore, a man should die, leaving a brother and sister, and the grandchildren of a deceased brother, the latter would not take any thing in virtue of a representation of the deceased brother.<sup>1</sup>

§ 481. *b.* This same doctrine is maintained with equal broadness by foreign jurists. It is founded in a great measure upon the doctrine, that movables have no *situs*, and accompany the person of the owner; so that in *fictione juris* they are always deemed to be in the place of his domicil. *Mobilia sequuntur personam, et ejus ossibus adherent.*<sup>2</sup> Thus

<sup>1</sup> 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 156 to 160. As in cases of movable property, the law of the domicil is thus held to regulate the succession and distribution thereof; the question may often become important, what is the actual domicil. As to this, see ante, § 44 to 50. Upon this subject many difficult questions may arise. See, for example, *De Bonneval v. De Bonneval*, 1 Curteis, R. 856; *Attor. Gen. v. Dunn*, 6 Mees. & Welsb. R. 511. But the rule itself may require some modification, where the law of the domicil of the intestate is intended to take away the rights of persons, who might otherwise succeed to movable property in another country, by a sort of hostile perversity. Thus, it has been said, that, under the Berlin and Milan decrees passed by Napoleon, Englishmen were rendered incapable of succeeding to the personal estates of intestates dying in Italy. Such a law might require England to disallow the operation of the general rule, as to personal property of the same intestate situate in England. See *Koster v. Sapte*, 1 Curteis, Eccl. R. 691; ante, § 472, note. Suppose a person should die in transitu from his acquired domicil, the question might then arise, whether the law of his native domicil, or of his acquired domicil, or of his intended domicil was to govern. It seems clear, that a domicil, whether native or acquired, is not lost by a mere abandonment. It is not defeated animo merely; but animo et facto, and necessarily remains until a subsequent domicil is acquired, at least unless the party dies in transitu to his intended domicil. This last qualification of the doctrine, though stated by a learned Judge, may be exactly the point of a doubt, whether it varies the rule. *Munroe v. Douglass*, 5 Madd. R. 379. See, also, 2 Boullenois, Appx. p. 59, 60; *Jennison v. Hapgood*, 10 Pick. R. 77, 99.

<sup>2</sup> See ante, § 362, 377, 378; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2,

Rodenburg, referring to the effect of a change of domicil on succession, takes the very distinction between movable property and immovable property, founded upon its nature and character. *Jus rebus succedendi immobilibus, semper a loco rei sitæ metiendum, huc non pertinet; succedendi mobilibus pertinet; quod ea certo loco non circumscripta, committentur personam a domicilio ejus accipientia leges.*<sup>1</sup> Boullenois fully concurs in this opinion.<sup>2</sup> Burgundus holds the same opinion.<sup>3</sup> Perhaps it might, with quite as much accuracy, be said, that the doctrine is founded in a great public policy, observed, *ex comitate*, by all nations, from a sense of its general convenience and utility, and its tendency to avoid endless embarrassments and conflicts, where personal property has often changed places; which is the view entertained by John Voet.<sup>4</sup>

§ 482. Paul Voet has put the principle in a compendious manner. *Idem ne inferendum de statutis, quæ spectant successiones ab intestato? Respondeo, quod ita; rem enim afficiunt, non personam, ut legibus loci, ubi bona sita sunt, vel esse intelliguntur, regi debeant. Immobilia statutis loci, ubi sita; mobilia loci statutis, ubi testator habuit domicilium.*<sup>5</sup> And again: *Verum an, quod de immobilibus dictum, idem de mobilibus statuendum erit? Respondeo, quod non. Quia illorum bonorum nomine nemo censetur semet loci legibus subjecisse. Ut quæ res certum locum non habent, quia facile de loco in locum transfer-*

---

ch. 4, § 5, p. 157; Fælix, *Confit des Lois*, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 32, p. 221, 222.

<sup>1</sup> Rodenburg, de Div. Stat. tit. 2, Pt. 2, ch. 2, § 1; 2 Boullenois, Appx. p. 59; 2 Boullenois, ch. 2, p. 54.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 33, p. 57, 63, 64.

<sup>3</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 20, 21; Id. Tract. 1, n. 26.

<sup>4</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 38, tit. 17, n. 34, Tom. 2, p. 596; post, § 482 a, note.

<sup>5</sup> P. Voet, § 4, ch. 3, n. 10, p. 135, edit. 1716; Id. p. 153, edit. 1661; ante, § 475.

*untur ; adeoque secundum loci statuta regulantur, ubi domicilium habuit defunctus.*<sup>1</sup>

§ 482 *a.* Sandius, in speaking of successions, takes the like distinction between movables and immovables. *Aliud judicium est de mobilibus, quæ ex conditione personarum legem accipiunt, nec loco continere dicuntur, sed personam sequuntur, et ab ea dependent ; et ideo omnia ubicunque mobilia legibus domicili subjiuntur.*<sup>2</sup> Strykius affirms the same doctrine ; as do Gaill, and Christinæus, and John Voet.<sup>3</sup> The latter says : *Cæterum occasione variantium in successionem intestatam statutorum, generaliter observandum est, bona defuncti immobilia, et quæ juris interpretatione pro talibus habentur, deferri secundum leges loci, in quo sita sunt ; adeo, ut tot censi debeant diversa patrimonialia, ac tot hæreditates, quot locis, diverso jure utentibus, immobilia existunt. Mobilia vero ex lege domicili ipsius defuncti, vel quia semper domino præsentia esse finguntur, aut (ut exposui,) ex comitate, passim usu.*<sup>4</sup> Bynkershoek is equally positive. *Omnino igitur interest scire non tam, ubi quis decessit, quam ubi decedens domicilium habuit ; nam si hoc sciamus, secundum leges domicili hæreditas intestati defertur, sive major, sive minor decesserit quod ad mobilia nempe, et quæ pro mobilibus habentur.*<sup>5</sup>

§ 483. Secondly, in relation to immovable property.

<sup>1</sup> P. Voet, De Stat. § 9, ch. 1, n. 8, p. 255, edit. 1715 ; Id. p. 309, edit. 1661. See also to the same point John Voet ad Pand. Tom. 1, Lib. 1, tit. 4, Pa. 2, n. 11, p. 44 ; ante, § 362, note 3.

<sup>2</sup> Sand. Decis. Frisic. Lib. 4, tit. 8, Defin. 7, p. 194.

<sup>3</sup> Strykius, de Success. Diss. 1, ch. 4, n. 3 ; Gaill, Pract. Observ. Lib. 2, Observ. 124, n. 18, p. 552 ; Christin. Decis. Cur. Belg. Vol. 2, Decis. 3, n. 2, 3, p. 4 ; J. Voet, ad Pand. Lib. 38, tit. 17, De Success. ab Intestato, n. 34, Tom. 2, p. 596 ; Fœlix, Conflit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 37, p. 307 to 311 ; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 156 to 158.

<sup>4</sup> J. Voet, Comm. ad Pand. Lib. 38, tit. 17, n. 34, Tom. 2, p. 596.

<sup>5</sup> Bynkers. Quest. Privat. Jur. Lib. 1, ch. 16, p. 179, 180.

And here a very different principle prevails at the common law. The descent and heirship of real estate are exclusively governed by the law of the country, within which it is actually situate. No person can take, except those, who are recognized as legitimate heirs by the laws of that country; and they take in the proportions, and the order, which those laws prescribe. This is the indisputable doctrine of the common law.<sup>1</sup>

§ 483 *a*. Foreign jurists are not, indeed, universally agreed, even as to this point, although certainly they differ less than in most other cases. It may truly be said, that the generality of them, (having a great weight of authority,) unequivocally admit, that the descent and distribution of real estate are, and ought to be, governed by the *Lex rei sitæ*.<sup>2</sup> On this head it might seem almost

<sup>1</sup> 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 151, 152; Doe d. Birthwhistle v. Vardill, 5 Barn. & Cres. p. 451, 452; S. C. 6 Bligh, R. 479, note; 9 Bligh, R. 32 to 88; 1 Rob. R. (House of Lords) p. 627; ante, § 364 to 366, § 426 to 429; post, § 483 *a*, note; S. P. Bunbury v. Bunbury, 1 Jurist, (English,) 1839, p. 104.

<sup>2</sup> The authorities to this point also have been already cited, ante, § 424 to 448. See Doe dem. Birthwhistle v. Vardill, 5 Barn. & Cres. 438; United States v. Crosby, 7 Cranch, R. 115; Kerr v. Moon, 9 Wheaton, R. 556, 570; McCormick v. Sullivant, 10 Wheaton, R. 192; Dunbar v. Dunbar, 5 Louis. Ann. R. 159; Darby v. Mayer, 10 Wheaton, R. 469; Hosford v. Nichols, 1 Paige, R. 220; Cutter v. Davenport, 1 Pick. R. 81; Wills v. Cowper, 2 Hamm. R. 124; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 26, p. 135; 1 Boullenois, 25, 223, &c.; 1 Froland, Mém. 60, 61, 65; P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, n. 6, p. 123; J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, Pt. 2, § 3, p. 39; Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 40, 41, p. 515; D'Aguesseau, Œuvres, Tom. 4, p. 637; Huberus, Lib. 1, tit. 3, § 15; 2 Dwaris on Statut. p. 649; Rodenburg, Pt. 2, tit. 2, ch. 2; 2 Boullenois, Appx. p. 59, 63; 2 Boullenois, 54, 57, 383; 2 Froland, Mém. ch. 7, p. 1288; Felix, Confit des Lois, Revue Etrang. et Franç. Tom. 7, 1840, § 37, p. 307 to 312; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 151 to 156. — Since the preceding sheets were worked off, I have ascertained, that the case of Doe d. Birthwhistle v. Vardill, above cited, has been affirmed in the House of Lords. 1 Rob. R. (House of Lords) p. 627. The ground was, that by the law of England, no person could inherit lands as heir, who was not born after the marriage of his parents.

sufficient to adopt the language of John Voet; in his classification of real and personal statutes. He reduces to the class of real statutes whatever regards inheritances. *Quo pertinent jura successionum ab intestato; quonam ordine ad bona, quæque ab intestato, quisque in capita, vel stirpes, vel lineas, vel jura primogenituræ admittendus sit; quâ ratione legitimi aut illegitimi, agnati, cognati vocentur; quæque his sunt similia plura.*<sup>1</sup> Rodenburg is equally decisive. *Jus rebus succedendi immobilibus semper a loco rei sitæ metiendum.*<sup>2</sup> Froland gives the rule in the most concise but energetic terms, attributing the language to Dumoulin: *Mobilia sequuntur personam; immobilia situm.*<sup>3</sup> Dumoulin says: *Aut statutum datur in rem; puta, bona decedentis veniant ad primo genitum; et tunc attenditur statutum loci, in quo sita sunt bona.*<sup>4</sup> Bynkershoek in his bold and uncompromising manner asserts, that the rule is so well established, that no one dares to open his mouth against it. *Immobilia enim deferri ex jure, quod obtinet in loco rei sitæ, adeo recepta hodie sententia est, ut nemo ausit contra hiscere.*<sup>5</sup>

§ 483 b. Paul Voet says: *Quid si circa successionem ab intestato, statutorum sit difformitas? Spectabitur loci statutum,*

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 1, tit. 4, P. 2, § 3, Tom. 1, p. 39; Id. Lib. 38, tit. 17, n. 34, Tom. 2, p. 596.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Div. Stat. P. 2, tit. 2, ch. 2, p. 59; 2 Boullenois, Appx. p. 54, 57. See, also, Henrys, Œuvres, Tom. 2, Lib. 4, ch. 6, Quest. 105, Observ. Bretonnier, p. 613, 614, edit. 1771.

<sup>3</sup> 2 Froland, Mém. 1289. — I cannot find any such expressive language used by Dumoulin in the passage cited by Froland; and therefore conclude that it is his own concise statement of Dumoulin's opinion, in which he is certainly correct. The passage cited Molin. Opera, Tom. 2, p. 701, edit. 1681, Coutumes de Senlis, art. 140; Id. p. 747, Coutumes d'Auvergne, art. 4; Id. Consil. 53, p. 964; Id. Tom. 3, p. 554, Conclus. de Statut.

<sup>4</sup> Molin. Oper. Com. in Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Statut. p. 556, edit. 1681.

<sup>5</sup> Bynkers. Quest. Privat. Jur. Lib. 1, ch. 16, p. 180; ante, § 381.

*ubi immobilia sita, non ubi testator moritur.*<sup>1</sup> Rodenburg speaking of laws, which are purely real, (*quæ quidem jure præcipui merè realia sunt,*) says: *Cujusmodi appellamus ea, quæ de modo dividendarum ab intestato hæreditatum tractant, territorium non egredientia; conspirant enim eo vota fere omnium, bona ut dijudicentur suâ lege loci, in quo sita sunt vel esse intelliguntur.*<sup>2</sup> Burgundus, after remarking, that there is a diversity of opinion upon this subject among jurists, some holding, that the law, of the *situs* of the property is to govern, some, that the law of the domicile of the intestate, and some few, that the law of the place, where the intestate happened to die, then asserts his own opinion. *Bonorum duce sunt species; alia enim mobilia sunt, alia immobilia; illa a personâ, hæc a situ cujusque provinciæ legem accipiunt; videlicet, ut nulla habita ratione originis, aut mortis, aut domicili, tam hæredum, quam ipsius defuncti, dividantur secundum consuetudines locorum, ubi bona vel sunt, vel sita esse intelliguntur.*<sup>3</sup>

§ 483 c. Boullenois treats the subject as so entirely free from doubt, as to require no comment or explanation.<sup>4</sup> D'Argentré, as we have seen, resolutely maintains the same opinion.<sup>5</sup> Sandius says: *Contra tamen vulgo a doctoribus receptum est, statuta de bonis et successione intestati disponentia esse realia, nec egredi fines territorii. Atque ita fieri, ut secundum diversitatem statutorum diversimodè succedatur,*

<sup>1</sup> P. Voet, de Statut. § 9, ch. 1, n. 3, 4, p. 252, 253, edit. 1715; Id. p. 305, 306, 307, edit. 1661; ante, § 433, 475. — Paul Voet gives a long list of authorities, supporting the doctrine, ut immobilia statutis loci regantur, ubi sita. P. Voet, § 9, ch. 1, n. 4, ubi supra.

<sup>2</sup> 2 Rodenburg, De Divers. Statut. tit. 2, ch. 2, § 1, n. 1; 2 Boullenois, Appx. p. 14; Id. p. 74.

<sup>3</sup> Burgundus, Tract. 1, n. 36, p. 38.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, Observ. 20, p. 358; 2 Boullenois, Observ. 41, p. 383.

<sup>5</sup> Ante, § 438.

*non aliter, quam si per fictionem unius hominis diversa sunt patrimonio. Et immobilia sunt sub jurisdictione loci, in quo jacent. Statutum igitur Hollandiæ non extendit se ad res immobiles in Frisia situs; sed istæ subjacent dispositione juris communis quod in Frisia obtinet.*<sup>1</sup>

§ 483 d. And not to dwell upon a point, which, although not without controversy among foreign jurists, is generally established, we may quote the opinion of Huberus. His language is: *Non potest heic omitti Quæstio frequens in foris hodiernis, a juris Romani tamen aliena terminis: Quia sæpe sit, ut diversum jus succedendi ab intestato in locis, ubi defunctus habuit domicilium, atque in iis locis, ubi bona sita sunt, obtineat, dubitatur, secundum utrius loci leges successio regendu sit. Communis et recta sententia est, in rebus immobilibus servandum esse jus loci, in quo bona sunt sita; quia cum partem ejusdem territorii faciant, diversæ jurisdictionis legibus adfici non possunt. Verum in mobilibus nihil esse causæ, cur aliud quam jus domicilii sequamur; quia res mobiles non habent affectionem versus territorium, sed ad personam patrisfamilias duntaxat; qui aliud quam, quod in loco domicilii obtinebat, voluisse videri non potest.*<sup>2</sup>

§ 484. We have already had occasion to state, that in the interpretation of wills of immovable property, and of movable property, if the description of persons, who are to take, be by some general designation, such as "heirs," or "next of kin," "issue," or "children," the rule of the common law is, that they are to be ascertained by the *Lex domicilii*, both in regard to immovable property, and to movable property, unless the context furnishes some

<sup>1</sup> Sand. Decis. Lib. 4, tit 8, Defn. 7, p. 194.

<sup>2</sup> Huberus, Vol. 1, Lib. 3, De Success. n. (s), p. 278. See, also, 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 4, § 5, p. 150, 151, 152, 154, 155.



clear guide for a different interpretation.<sup>1</sup> The same rule will apply in cases of the descent and distribution of movable property *ab intestato*, for the reason already suggested; that it is deemed by fiction of law to be in the place of his domicile, and therefore to be distributable according to the *Lex domicilii*; and consequently, who are the "issue," or "children," or "heirs," or "next of kin," is a matter to be ascertained by that law.<sup>2</sup> But in regard to immovable property a different rule prevails, founded upon the actual *situs*; and as the succession is to be according to the *Lex loci situs*, the persons, who are to take by succession, can be ascertained only by reference to the same law.<sup>3</sup>

§ 484 a. Foreign jurists generally, although not universally, maintain the same doctrine; and accordingly hold that in cases of succession *ab intestato* we are to ascertain the persons who are to take the inheritance by the *Lex loci rei sitæ*, whether the question respects legitimacy, or primogeniture, or right of representation, or proximity of blood, or next of kin. John Voet is very full and explicit on this subject. He says: *Posita ergo varietate, si quæras, cujus loci leges in representatione observandæ sint? respondendum videtur eodem modo, quo supra in*

<sup>1</sup> Ante, § 479 a, 479 m, 479 n; 2 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 9, p. 855 to 858.

<sup>2</sup> See *Thorne v. Watkins*, 2 Ves. 35; *Brown v. Brown*, or *Gordon v. Brown*, 3 Hagg. Eccl. R. 455, note; S. C. 4 *Wilson & Shaw*, 28; P. Voet, De Statut. § 3, ch. 1, n. 2, p. 100, edit. 1715; Id. p. 111, edit. 1661; *Elliott v. Lord Minto*, 6 Madd. R. 16; *Earl of Winchelsea v. Garety*, 2 Keen, R. 293, 309, 310; ante, 479 e; post, § 490, § 529.

<sup>3</sup> *Doe d. Birthwhistle v. Vardill*, 5 Barn. & Cresw. 438; S. C. 9 Bligh, R. 32; ante, § 364 to § 366, § 426 to 429, § 483; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, ch. 4, § 5, p. 150, to p. 156. Id. ch. 15, § 4, p. 722 to p. 734; *Elliott v. Lord Minto*, 6 Madd. R. 16; *Earl of Winchelsea v. Garety*, 2 Keen, R. 293 309, 310; post, § 529.

*principali quæstionē de successione ; puta, mobilium intuitu spectandas esse leges domicilii defuncti, immobilium respectu leges cuiusque loci, in quo illa sita sunt : eo quod jus representationis omnino ad jus successionis intestatæ pertinet, imo successorem facit eum tanquam ex fictione legis proximum, qui vere atque naturaliter defuncto proximus non est.*<sup>1</sup>

§ 485. But these general principles still leave behind them, even in the common law, some very embarrassing difficulties; and in the complex systems of foreign law the difficulties are greatly multiplied. Sir William Grant adverted to this subject in an important case, and said : “Where land and personal property are situated in different countries, and governed by different laws, and a question arises upon the combined effect of those laws, it is often very difficult to determine what portion of each law is to enter into the decision of the question. It is not easy to say, how much is to be considered as depending on the law of real property, which must be taken from the country, where the land lies, and how much upon the law of personal property, which must be taken from the law of the domicil, and to blend both together, so as to form a rule applicable to the mixed question, which neither law separately furnishes sufficient materials to decide.”<sup>2</sup>

§ 486. Two cases of a curious nature were on the same occasion mentioned by Sir William Grant, as illustrative of his remarks, which cannot be better stated than in his own language. “I have argued, (said he,) in the House

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Tom. 2, Lib. 38, tit. 17, n. 35, p. 597. See Id. Lib. 38, tit. 18, n. 84, p. 639, where he adds: Denique prætermittendum non est, in eo, an jus primogenituræ admittendum sit, necne; immobilium quidem intuitu spectandam esse legem loci, in quo sita sunt; mobilium vero respectu consuetudinem domicilii defuncti.

<sup>2</sup> Brodie v. Barry, 2 Ves. & Beames, R. 130, 131.

of Lords, cases, in which difficulties of that kind occurred. Two of the most remarkable were those of *Balfour v. Scott*,<sup>1</sup> and *Drummond v. Drummond*.<sup>2</sup> In the former, a person domiciled in England died intestate, leaving real estate in Scotland. The heir was one of the next of kin; and claimed a share of the personal estate. To this claim, it was objected that, by the law of Scotland, the heir cannot share in the personal property with the other next of kin, except on condition of collating the real estate; that is, bringing it into a mass with the personal estate, to form one common subject of division. It was determined, however, that he was entitled to take his share without complying with that obligation. There the English law decided the question.”<sup>3</sup>

§ 487. He then added: “In *Drummond v. Drummond*, a person, domiciled in England, had real estate in Scotland; upon which he granted a heritable bond, to secure a debt contracted in England. He died intestate; and the question was, by which of the estates this debt was to be borne. It was clear, that by the English law the personal estate was the primary fund for the payment of debts. It was equally clear, that by the law of Scotland the real estate was the primary fund for the payment of the heritable bond. Here was a direct *Conflictus legum*. It was said for the heir, that the personal estate must be distributed according to the law of England, and must bear all the burdens, to which it is by that law subject. On the other hand, it was said, that the real estate must go according to the law of Scotland; and bear all the

---

<sup>1</sup> See Robertson on Successions, p. 202 to 207; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 15, § 4, p. 731; 6 Brown, Parl. R. 601, by Tomlins.

<sup>2</sup> 6 Brown, Parl. R. (Tomlin's Edit.) p. 601; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 15, § 4, p. 729.

<sup>3</sup> Brodie v. Barry, 2 Ves. & Beam. 130, 131.

burdens to which it is by that law subject. It was determined, that the law of Scotland should prevail; and that the real estate must bear the burden."<sup>1</sup>

§ 488. In conclusion he said: "In the first case, the disability of the heir did not follow him to England; and the personal estate was distributed, as if both the domicile and the real estate had been in England. In the second, the disability to claim exoneration out of the personalty did follow him into England; and the personal estate was distributed, as if both the domicile and the real estate had been in Scotland."<sup>2</sup>

§ 489. Another illustration is furnished by the very case then in judgment before Sir William Grant, which turned upon the question, whether an heir at law of heritable property in Scotland, being a legatee of personal property, which was in England, under a will of the testator, which intended to dispose of all his real property in England and Scotland, but which will, not being conformable to the law of Scotland, was not capable of passing real estate there, should be put to his election to take the legacy under the will, or to surrender to the purposes of the will the Scotch heritable property. Sir William Grant decided in the affirmative; and said: "Now, what law is to determine, whether an instrument of any given nature or form is to be read against an heir at law for the purpose of putting him to an election, by which the real estate may be affected? According to Lord Hardwicke, and the Judges who have followed him, that is a question belonging to the law of real property;

---

<sup>1</sup> *Brodie v. Barry*, 2 Ves. & Beam. 130, 131. See, also, *Drummond v. Drummond*, 6 Brown, Parl. R. (Tomlin's Edit.) p. 601; post, § 529; *Robertson on Successions*, p. 209, 214; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 15, § 4, p. 722 to p. 734.

<sup>2</sup> *Brodie v. Barry*, 2 Ves. & Beam. p. 132; ante, § 266; post, § 529.

for they have decided it by a statute, which regulates devises of land. Upon that principle, if the domicile were in Scotland, and the real estate in England, an English will, imperfectly executed, ought not to be read in Scotland for the purpose of putting the heir to an election; and, upon the same principle, if, by the law of Scotland, no will could be read against the heir, it would follow, that a will of land, situated in Scotland, ought not to be read in England, to put the Scotch heir to an election. Doubting much the soundness of that principle, I am glad, that the case of *Cunningham v. Gayner*,<sup>1</sup> relieves me from the necessity of deciding the question; as, whichever law is applied to the decision of the present case, the result will be the same, &c. If the law of Scotland is resorted to, the case alluded to determines, that the English will may be read against the Scotch heir, for the purpose of putting him to an election.”<sup>2</sup>

§ 489 *a*. Other questions of a very difficult and embarrassing nature may arise, as to the nature and extent of the liability of the heirs to the payment of debts and other charges of the intestate, chargeable on his real estate, situate in different countries, where different rules prevail as to the nature and extent of the liability of the heirs in respect to such real estate, and the real estate descends to different persons, and in a different manner in the respective countries. The question may respect the exclusive or primary applicability of one or more of the real estates to the discharge of such debts or other charges; or the liability of the heirs *in solido*, or *pro portione hæreditariâ*; or the right of the heirs or devisees of

<sup>1</sup> 1 Bligh, R. 27, note; Robertson on Successions, p. 219, 220.

<sup>2</sup> 1 Brodie v. Barry, 2 Ves. & Beames, R. 127, 133; ante, § 479 *a*, note; Robertson on Successions, p. 217, 218.

the real estates in one country, to contribution or indemnity from the heirs or devisees of the real estate in another country; or the right of the creditors to proceed against them all *in solido*, or *pro portione hæreditariâ*.<sup>1</sup>

§ 489 *b*. Many cases of this sort have been discussed by foreign jurists, and decided by foreign tribunals. Thus, for example, where one part of the succession has been situate in a country, by whose laws the creditors are permitted to proceed against each heir *in solido*, and another part in the country of the domicile of the intestate, by whose laws the creditors are entitled to proceed against each heir *pro portione hæreditariâ*; there has been no small diversity of judgment, as to the rule, which ought to be applied in favor of the creditors; whether the rule of the law *rei sitæ*, or of the law of the domicile, as to the nature and extent of the liability of the heirs.<sup>2</sup> Perhaps, in such a case, the right of the creditors against the heirs respectively may most properly be deemed to be governed by the *Lex rei sitæ*; and the mode of proceeding against them be regulated by the law of the place, where he seeks his remedy. If he seeks to enforce his rights in the place of the domicile of the intestate, he must recover against each heir *pro portione hæreditariâ*. If he seeks to enforce them in the other country, then the heirs are there liable to him *in solido*. But this opinion is far from having the assent of several distinguished jurists. They hold, that the creditors are entitled to proceed

---

<sup>1</sup> See 1 Boullenois, *Observ.* 17, p. 277 to p. 288, where the subject is much discussed. Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 21, § 213, 214, p. 416.

<sup>2</sup> 4 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 15, § 4, p. 722, 723, 724, who cites several authorities upon the subject. Among them are Christin. *Tom. 1, Decis.* 283, n. 15, 16; J. Voet, *Lib.* 29, tit. 2, n. 31; Merlin, *Répert. tit. Dette*, § 4; 1 Boullenois, *Observ.* 17, p. 278; Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 21, n. 213.

against the heirs in either country, according to the law of the domicil of the intestate; because it is there, that they suppose the heirs to have contracted the debt to the creditors. Of this opinion are Paul de Castro, Christinæus, and Bouhier, as well as the judges of several foreign tribunals.<sup>1</sup> On the other hand, other jurists hold, that in each country respectively, the heirs contract with the creditors according to the law of the place, where the succession is devolved upon, and is assumed by the heir, that is, the *Lex rei sitæ*. Of this latter opinion are many distinguished jurists.<sup>2</sup> Merlin inclines strongly to this latter opinion.<sup>3</sup> Boullenois leaves the question without any expression of his own views, saying that it is a point full of difficulty.<sup>4</sup>

§ 489 c. A question of another sort may arise between the heirs or devisees of the deceased party, who, as between themselves, in cases of successions or wills of immovable property in different countries, governed by different laws, is ultimately to bear the debts of creditors, or other charges, for which such property is liable, and which some of the heirs have been compelled to pay. In such cases the question must first arise, which fund is primarily liable for the payment or discharge thereof *inter sese*; for it should seem, that, as between themselves, the fund primarily liable should ultimately be held chargeable therewith in exoneration of all the other funds. If there is no such priority of liability, but all

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 17, p. 277, 278; Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 31, n. 213, p. 416; Christin. *Decis.* Tom. 1, *Decis.* 283, n. 15, 16, p. 353. See, also, J. Voet, *ad. Pand. Lib.* 29, n. 31, 32, Tom. 2, p. 376; Merlin, *Répert. Dette*, § 4.

<sup>2</sup> Bouhier, *Cout. de Bourg.* ch. 21, n. 213, 214, p. 416.

<sup>3</sup> Merlin, *Répertoire, Dette*, § 4.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 17, p. 279.

the funds are equally liable *pari passu*, then it should seem reasonable, that each fund, wherever it is actually situate, should contribute *pro rata*, according to its value in the hands of each heir respectively, to the discharge of the common burden. If part of the funds are exempted from contribution, they should still possess that privilege; and the residue contribute. It will, however, be found difficult to affirm, that foreign jurists and tribunals have given any uniform support to these doctrines.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Pothier appears to hold this doctrine. Pothier, des Successions, ch. 5, § 1, p. 223, 4to edit. He there cites a case, of which Mr. Burge has given the substance as follows: "An inhabitant of Blois, where the coutume burdened the heir to the movable estate with all the movable debts, left in his succession biens propres situated in Blois, and others situated in Orleans. The coutume of the latter place makes all the different heirs subject to all the debts. He left an heir to his movable estate, and another heir to his biens propres, situated in Orleans and Blois. In this case Pothier says, that the heir to the biens propres must, conformably to the coutume of Orleans, where he had succeeded to that part of the succession, bear his part of all the debts of the succession, even those, which are movable, regard being had to the value, which the real estate at Orleans would bear to the whole succession. By this apportionment effect is given to the coutume of Orleans as well as to that of Blois, for the heir to the real estate contributes only to the debts in respect to that part of the estate, which is situated in Orleans, and he does not contribute in respect of that part, which is situated in Blois." 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 15, § 4, p. 724, 725. The same subject is discussed at large, in 2 Froland, Mém. des Statut. ch. 92, p. 1547 to 1573, and he cites several adjudications, and among others one stated by Basnage, Coutume de Normand. Tom. 2, art. 408, p. 141. See, also, 1 Boullenois, Observ. 17, p. 284, who cites Mornac, Comm. on Dig. Lib. 5, tit. 1, l. 50, 1, De Judiciis. Mr. Burge has expressed his own opinion in the following words: "It may perhaps be stated as the correct rule, that where an obligation or an exemption is annexed to the personal estate, but no similar obligation or exemption is annexed to the real estate, the *lex loci domicilii* will prevail in whatever country the rights or liabilities of the heir became the subject of adjudication. But if similar obligations or exemptions are annexed to the personal and real estate by the respective laws, to which the succession to these two species of property is subject, and the effect of adopting the one law rather than the other would be to throw on the one estate a burden, or confer on it an exemption not annexed to it by the law of the country which governed the succession to it, it would be



§ 490. Other illustrations of the difficulties, attendant upon the administration of this branch of law, are to be found in the application of local rules to the interpretation of wills, whether arising from the *Lex domicilii* or the *Lex rei sitæ*, as the case may regard movable property, or immovable property. We have already had occasion to discuss this subject in another place.<sup>1</sup> But it may not be without use to state one or two cases a little more fully than has been already done. A question of this sort was recently discussed in the House of Lords upon a will made in Virginia, by which the testator bequeathed to his sister, Mary Brown, "the remaining one fourth share of the balance of his estate, at her death to be equally divided among her children, if she should have any." The question was, what estate Mary Brown took under the will, whether a life-estate, or an absolute property. And, it appearing, that the courts of Virginia had construed the bequest to give her an absolute estate, upon the footing of that decree, the House of Lords, deeming it a question of American law, established the same construction.<sup>2</sup>

---

the more just and correct rule to adopt the *lex loci rei sitæ*, rather than the *lex loci domicilii*. The case of Drummond and Drummond would seem to warrant the adoption of such a rule, nor is the decision in the Bishop of Metz's Succession at variance with it. The *lex domicilii* had alone annexed to the personal estate an exclusive liability to pay the debts, and no such liability was annexed to the real estate by the *lex rei sitæ*. The only liability which was annexed to the real estate by that law, was an obligation to contribute with the personal estate; but such a contribution could not take place, because the personal estate was subject to a law, which made it exclusively applicable, and therefore the liability to contribute could only exist, when the personal estate was subject to the same law as the real estate." 4 Burgo, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 1, ch. 15, p. 732, 733.

<sup>1</sup> Ante, § 479 a to 479 n.

- <sup>2</sup> Gordon v. Brown, or Brown v. Brown, 3 Hagg. Eccl. R. 455, note; S. C. Wils. & Shaw, p. 28; ante, § 479 c.

§ 491. In another case, the same principle was adopted; and the Court laid down the rule, that in the construction of a will, the *Lex domicilii* must govern, unless there is sufficient on its face to show a different intention in the testator. The facts were these. A lady, a native of Scotland, was domiciled in England. On a visit to Edinburgh she made a will entirely in the Scotch form, and it was deposited with the writer at Edinburgh. She had personalty in England only, and died in England. Scotland, then, was the *domicilium originis et forum contractus*; but, on the other hand, England was the *forum domicilii* and the *locus rei sitæ*. The question was, whether by the legatee's death in the lifetime of the testatrix the legacy lapsed according to the law of England, or survived to the legatee's representatives according to the law of Scotland. The Court decided, that being domiciled in England, it was to be presumed, that she intended the law of England to be applied; and, that there was not enough in the will to repel that presumption.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> *Anstruther v. Chalmers*, 2 Simons, R. 1; 3 Hagg. Eccl. R. 455; *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Finnell. R. 544, 570; ante, § 479 c.

## CHAPTER XIII.

## FOREIGN GUARDIANSHIPS AND ADMINISTRATIONS.

§ 492. THE order of our subject next leads us to the consideration of the operation of foreign laws in relation to persons acting *in autre droit*, such as guardians, tutors, and curators *inter vivos*, and executors and administrators *post mortem*.

§ 493. And first, in relation to guardians.<sup>1</sup> By the Roman law guardianship was of two sorts, (1.) *Tutela*, and (2.) *Cura*. The first lasted in males, until they arrived at fourteen years of age, and in females, until they arrived at twelve years of age, which was called the age of puberty of the sexes respectively. From the time of puberty, until they were twenty-five years of age, which was their full majority, they were deemed minors, and subject to curatorship. During the first period of tutelage, their guardian was called tutor, and they were called pupils; during the second period, their guardian was called curator, and they were called minors.<sup>2</sup> In England the guardian performs the offices both of a tutor and a curator under the Roman law.<sup>3</sup> In France, the tutorship lasts until the full age of majority.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> See 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1001 to 1014.

<sup>2</sup> 1 Domat, Civil Law, B. 2, tit. 1, p. 260; Halifax, Analysis of Civil Law, ch. 9, p. 15, 17, 18; 1 Brown, Civil Law, B. 1, ch. 5, p. 129, 130. See, also, Ersk. Inst. B. 1, tit. 6, § 1, p. 128.

<sup>3</sup> Halifax, Analysis of Civil Law, ch. 9, p. 15, 17, 18; 1 Brown, Civil Law, B. 1, ch. 5, p. 129, 130.

<sup>4</sup> 1 Domat, Civil Law, B. 2, tit. 1, p. 261.

§ 494. In treating of guardianship, two questions naturally arise; (1.) Whether the authority of a guardian over the person of his ward is local, and confined to the place of his domicile, or extends everywhere? (2.) Whether the authority of the guardian over the property of his ward is local, or extends everywhere?

§ 495. In regard to the first point, (the authority of the guardian over the person of his ward,) Boullenois maintains, that the laws, which regulate it, are strictly personal; and therefore that the authority extends to the ward in foreign countries, as well as at home; and is of equal validity and right, according to the law of the domicile, in every other place. "*Je mets (says he) au nombre des statuts personnels, ceux qui mettent les enfants sous la puissance de leur père, ou de leur tuteur.*"<sup>1</sup> From this, it would seem to follow, that the tutor is to be recognized, as fully entitled to assert any claims over the movable property of his ward, and to sue for the debts due to his ward in foreign countries, without having any confirmation of the guardianship by the local authorities.<sup>2</sup>

§ 496. Merlin expressly holds the same doctrine, asserting that the foreign guardian, in such a case, is competent to maintain any suit for the debts due to his ward in France and in the Netherlands, without any interposition of the local authorities, to confirm the guardianship.<sup>3</sup> "*Il est (says he) de principe, que les procurations revêtues de la forme requise par la loi du lieu, où elles se pas-*

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Observ. 4, p. 51; Id. p. 68; ante, 757; 2 Boullenois, Observ. 39, p. 320, 330.

<sup>2</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1002, 1003.

<sup>3</sup> Merlin, Répertoire, Absens. ch. 3, art. 3, p. 37; Id. Faillite, § 2, n. 2, art. 9, 10, § 2, p. 412. See also Id. Autorisation Maritale, § 10, art. 2; ante, § 53, 54.

sent, ont leur effet partout. Aussi ne s'est-on jamais avisé de prétendre, que le tuteur nommé à un mineur, ou à un interdit, par le juge de son domicile, ne pût agir dans un pays étranger contre les débiteurs d'un ou de l'autre, qu'après avoir fait déclarer le jugement de sa nomination exécutoire dans ce pays."<sup>1</sup>

§ 497. Vattel lays down a similar doctrine in more comprehensive terms. "It belongs, (says he,) to the domestic Judge to nominate tutors and guardians for minors and idiots. The law of nations, which has an eye to the common advantage and the good harmony of nations, requires, therefore, that such nomination of a tutor or guardian be valid and acknowledged in all countries, where the pupil may have any concerns."<sup>2</sup> This is also the opinion of Huberus, as we have already seen;<sup>3</sup> and it is stoutly maintained by Hertius. After having stated the rule, he adds: *Ratio hujus regulæ est evidens. Persona enim subditi quæ talis nemini alii est subjecta, quam summo imperanti, cui se submisit. Unde fit, ut leges, quæ personæ qualitatem sive characterem impuniunt comitari personam soleant, ubicunque etiam locorum versetur, tametsi in aliam civitatem migraverit, veluti si quis, magis infamis, vel prodigus declaretur.*<sup>4</sup> *Hinc tutor, (says he,) datus in loco domicilii, etiam bona alibi situ administrat.* He applies this rule, however, solely to personal rights and personal incapacities, rights of property and power over movables. For in respect to immovables, he adds this important qualification: *Quonium ipsi fatemur, si externa civitas circa bona immobilia aliquid directe disposuit, eam legem servari oportere.*<sup>5</sup> Stockmans

<sup>1</sup> Merlin, Répertoire, Faillite, § 2, n. 2, art. 10, p. 414; ante, § 53, 54.

<sup>2</sup> Vattel, B. 2, ch. 9, § 85.

<sup>3</sup> Ante, § 60.

<sup>4</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 8, p. 123, 124, edit. 1737; Id. p. 175, edit. 1716; ante, § 51.

<sup>5</sup> Ibid.

holds a broader opinion. *Tutor etiam pupilli a Prætoris auctoritatem et administrationem suam extra territorium Prætoris, et in bona ubicunque locorum sita exercet.*<sup>1</sup> Indeed, this same doctrine is commonly asserted by all those foreign jurists, who give to personal laws an ubiquity of operation.<sup>2</sup>

§ 498. On the other hand there are jurists, who maintain a different opinion. Paul Voet denies, that laws respecting either persons or property, have in the sense of the civil jurisprudence, any extraterritorial authority, and lays down among others the following rules: (1.) that a personal statute does not affect the person beyond the territory of his domicile, so that he is not to be reputed such without the territory, as he was within; (2.) that a personal statute accompanies the person everywhere, in

<sup>1</sup> Stockman. Décis. 125, n. 6, p. 262. Dumoulin is thought to hold the same opinion; but it may well be doubted, if it admits of that interpretation. Post, § 502 a; Molin. Opera, Tom. 3, Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Stat. p. 556, edit. 1681. Matthæus, who has also been cited on the same side, certainly does not hold the opinion. His language is: *Sed etsi silentio suo quodammodo approbare videatur curatorem a judice domicilii datum, vix tamen est, ut curator illa prædia alibi sita proscribere ac vendere possit, sine speciali permissu ejus judiciis, in ejus territoria sita sunt. Sic enim et Tutor hodie a judice domicilii datur, nec tamen universorum negotiorum et bonorum administrationem consequitur, nisi cesset judex ejus territorii, in quo prædia sita sunt.* Matthæus, de Auctionibus, Lib. 1, ch. 7, n. 10, p. 39. See also 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1002, 1003. He says: "The appointment of tutor or guardian, committees or curators, so far as it confers the care and custody of the person of the minor or lunatic, could not consistently with the principles of international jurisprudence be made by any other judicial tribunal but that of the country, to which the minor or lunatic was by his residence subject. According to the opinion of foreign jurists, every judicial tribunal is bound to recognize this appointment. They consider, that the law, which places the minor or lunatic sub tutelâ or sub curâ is a personal law, affecting the status of the person, and that the relation of tutor and ward, which it has constituted, continues to exist notwithstanding the persons may have resorted to any other country."

<sup>2</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1004, 1005.

regard to property within the territory of the government, where the person has his domicile, and to which he is subjected.<sup>1</sup> He adds, that he makes no distinction in this respect, whether the statute be *in rem* or *in personam*; or, whether it purports to extend to property situate in a foreign territory or not, directly or indirectly; for the same rule applies in each case. *Quia nullum statutum, sive in rem sive in personam, si de ratione juris civilis sermo instituitur sese extendit ultra statuentis territorium.*<sup>2</sup> He qualifies his doctrine, however, by admitting, that movables are always deemed to be in the place of the domicile of the party, and are therefore governed by the laws thereof.<sup>3</sup> John Voet, as we have seen, maintains a similar opinion in the broadest and most unqualified terms.<sup>4</sup>

§ 499. It would seem from Morrison's case,<sup>5</sup> that the House of Lords deemed the authority of an English guardian sufficient to institute a suit for the personal property of his ward in Scotland, upon the ground, that the administration of his personal estate, granted by the usual authority, where he resided, must be taken to be everywhere of equal force with a voluntary assignment by himself. The courts of Scotland had unequivocally decided the other way. Whether this decision has since been acted upon in England does not distinctly appear.<sup>6</sup> It has certainly not received any sanction in America, in the States acting under the jurisprudence of the common law. The rights and powers of guardians are considered

---

<sup>1</sup> P. Voet, De Stat. § 4, ch. 2, n. 6, p. 123, edit. 1716; Id. p. 137, edit. 1661.

<sup>2</sup> Id. n. 7, p. 124, edit. 1716; Id. p. 138, edit. 1661; ante, § 51 b, § 52.

<sup>3</sup> Ante, § 52, § 377.

<sup>4</sup> Ante, § 54 a.

<sup>5</sup> Cited in 4 T. R. 140, and 1 H. Black. 677, 682.

<sup>6</sup> See Beattie v. Johnstone, 1 Phillips, Ch. R. 17; 10 Clark & Finnell. R. 42, where the point is ruled the other way.

as strictly local; and not as entitling them to exercise any authority over the person or personal property of their wards in other States, upon the same general reasoning and policy, which have circumscribed the rights and authorities of executors and administrators.<sup>1</sup>

§ 500. In regard to the other point, whether guardians appointed in foreign countries have any authority over the property of their wards, situate in other countries, foreign jurists are generally, although not universally, of opinion<sup>2</sup> in respect to movable property, that since it is deemed to be in the domicil of the owner, the law of the domicil is to govern, and the rights and powers of the guardian, tutor, or curator over it, ought to be admitted to prevail everywhere to the same extent as they are acknowledged by the law of the domicil.<sup>3</sup> But in respect to immovable property, foreign jurists as generally, although not universally, maintain the doctrine, (whatever may be the rule, as to movable property,) that the rights and authority of guardians are circumscribed by the laws of the territory of their appointment, and do not extend to other countries where the immovable property is situated. In other words, the laws *rei sitæ* are to govern; and a guardian in one country can claim nothing in another, except in the form and manner, and under the regulations prescribed by the local law. Burgundus states the doctrine with great clearness. Speaking of the capacity and incapacity of minors, he says: *Proinde confitendum est, si aliquid circa rem alterare minor velit, ut puta, alienandi vel hypothecandi facultatem exigere, ibi sane veniam impetrari debere,*

---

<sup>1</sup> Morrell v. Dickey, 1 Johns. Ch. R. 153; Kraft v. Wickey, 4 Gill & Johns. R. 332.

<sup>2</sup> See Molenbruch, Doctr. Pand. Lib. 1, P. 1, § 72, p. 167, 168.

<sup>3</sup> Ante, § 495 to § 498; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1010, 1011.



*ubi bona sunt sita.*<sup>1</sup> Nam et Constitutio Diocletiani in alienatione manifestè requirit decretum Præsidis ejus provinciae, in quo prædium minoris est situm. He then adds: *Nec immerito Felinus scripsit, si facienda est dispensatio respectu rei, non ejus episcopi esse crit, cui persona subjecta est, sed ad eum spectare cui res supponitur.* He says, that a different reason is given by others. *Cujus rei rationem alii tradunt, quia per ejusmodi dispensationem alteratur, et reinstatur natura ipsius beneficia et non persona.*<sup>2</sup> He then states a qualification of the doctrine in cases, where the *venia ætatis* is obtained, saying: *Ergo, e contra, si venia ætatis in hoc duntaxat impetretur, ut actus personales minor celebrare et peragere possit, veluti bonorum suorum administrationem consequi, contractus et obligationes inire, sane hoc casu postulare debet a judice domicilii, cui in personas plenum jus est attributum.*<sup>3</sup> But whether it exists or not is immaterial, as Burgundus in another passage speaks directly on the present point. *Unde ferè obtinuit, ut Judex domicilii, ubi et mobilia, rationesque et instrumenta reperiuntur, tutelam solus deferat. Sed non aliter universorum bonorum administrationem consequitur, quam si supersedente judice situs, solus ille constituitur.*<sup>4</sup> This, however, is a qualification by no means generally conceded or admissible.

§ 500 *a*. We have already seen, that Hertius, and Matthæus, and Paul Voet, and John Voet, hold the opinion, that the guardian has not, by virtue of his appointment in the place of the domicil of his ward, any rights or authorities over the immovable property of his ward in a foreign country.<sup>5</sup> Paul Voet in another place adds: *Verum à contractibus proprie sic dictis, me conferam ad quasi*

<sup>1</sup> Burgundus, Tract. 1, n. 12, p. 23.

<sup>2</sup> Ibid. n. 13.

<sup>3</sup> Ibid. n. 14, p. 24; 1 Boullenois, Observ. 9, p. 150; Id. Observ. 6, p. 129.

<sup>4</sup> Burgundus, Tract. 2, n. 18, p. 69.

<sup>5</sup> Ante, § 497, 498.

*contractus, et quidem tutelæ, vel curatelæ. Ubi sequentia examinanda. Quid si pupillo dandus sit tutor, illene dubit, ubi pupillus domicilium habet, an ubi bona pupilli immobilia sita sunt? Respondeo; Quamvis regulariter ab illo Magistratu detur tutor, ubi pupillus domicilium habet, ubi parentes habitarunt; etiam qui dat tutorem, cum primario personæ, non rei dedisse, censeatur; adeoque is, qui simpliciter datus est, ad res omnes etiam in diversis Provinciis sitas, datus intelligatur; Id quod plerumque jure Romano obtinebat, quo diversarum Provinciarum Magistratus, uni suberant Imperatori. Ne tamen videatur Juxta domicilii quid extra territorium fecisse, non præjudicabit Judici loci, ubi nonnulla pupillaria bona sita, quin et tutorem pupillo ratione illorum bonorum, scilicet immobilium, ibidem recte dederit. Unde etiam si de prædiis minorum alienandis contentio; si quidem in aliâ sita sint Provinciâ, tutius egerit tutor, qui datus est in loco domicilii, si decretum ab utroque, Judice curet interponi, et domicilii pupilli, et rei sitæ.<sup>1</sup> Even those jurists who contend, that permission ought to be given by the local Judge to such a guardian to administer such foreign immovable property, at the same time concede, that without such permission the guardian cannot exercise any rights or authorities over it.<sup>2</sup> John Voet says: *Non autem in loco originis vel situs rerum pupillarium, sed tantum in loco domicilii pupillaris tutores à loci illius camerâ pupillari aut magistratu creari, moris est; qui hoc ipso dati intelliguntur universo pupilli patrimonio, ubicunque esistenti. Quod tamen ex comitate magis, quam juris rigore sustinetur; cum in casu, quo pupillus immobilia habet sita in eo loco, qui non subest eidem magistratui supremo, cui pupillus subest ratione domicilii, magistratus loci, in**

<sup>1</sup> P. Voet, de Statut. § 9, ch. 2, n. 17; Id. n. 19, p. 270, 271, edit. 1715; Id. p. 329 to 331, edit. 1661.

<sup>2</sup> 3 Burge, on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, p. 1001 to 1007.

*quo sita immobilia, rebus in suo territorio existentibus peculiarem posset tutorem dare.*<sup>1</sup>

§ 501. Boullenois, after stating, that in France the principal object of guardianship is not so much the custody of the person, as of property, adds, that it has in view the administration and direction of property (*biens*), and that the rights, which it grants, are all real rights. *La garde consiste, ou en droits de propriété, ou en droits d'usufruit; et il n'y a rien de plus réel, que ces sortes de droits. Par conséquent elle ne peut être régie, que par la loi de la situation. C'est cette Loi, qui donne, ou ne donne pas; qui appelle certaines personnes, ou qui ne les appelle pas. De là il semble, qu'il faudroit nécessairement en conclure, que chaque coutume, qui admet la garde, et où il y a des biens, a seule le droit de déférer la garde, à qui bon lui semble; et qu'il n'y a que ceux, à qui elle la défère, qui puissent être gardiens, quelque domicile d'ailleurs, qu'aient ceux, qui tombent en garde, et ceux, qui sont appelés à la garde.*<sup>2</sup> He admits, that there are jurists who assert the contrary.<sup>3</sup>

§ 502. Hertius, as we have seen, asserts the same doctrine as to immovable property.<sup>4</sup> Froland arranges himself on the side of those who assert the reality of the laws which respect guardianship, distinguishing, however, as to the quality of persons entitled, the right of possessing the property, and the formalities accompanying it.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 26, tit. 5, § 5, Tom. 2, p. 188; Id. Lib. 1, tit. 4, Pt. 2, § 3, 7, Tom. 1, p. 39, 40. See, also, other foreign jurists cited, 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, ch. 23, p. 1005, 1006, 1007.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 29, p. 320, 321, 322, 339, 340; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, p. 1001, 1002.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Ante, § 497; 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. 4, n. 8, p. 123, 124, edit. 1737; Id. p. 175, edit. 1716.

<sup>5</sup> 1 Froland, Mém. ch. 16, p. 717, 749, 750, 752.

§ 502 *a*. Dumoulin holds the opinion, that the *Lex rei sitæ* is to govern in all such cases ; and explains himself with unusual fulness on the point. *Aut statutum agit in personam, et tunc non includit exteros, sive habilititer, sive inhabiliter personam, unde si statuto hujus urbis cavetur, quod contractus facti per minorem 25. annis non valeant sine consensu suorum propinquorum, et autoritate Judicis, non intelligitur, nisi de subditis suæ jurisdictioni per text. l. 1, in fin. ff. de curat. et tutor. dat. ab his. Unde minor dicti loci non poterit etiam extra locum prædia, in eo territorio sita, locare sine dicta solemnitate : Sed bene extra locum prædia ubi sita. Quia in quantum agit in personam, restringitur ad suos subditos ; et in quantum agit in res, restringitur ad sitas intra suum territorium. Exterius autem minor annis poterit etiam de sitis intra locum dicti statuti etiam inter locum illum disponere : Quamvis is, qui datus est tutor vel curator à suo competenti iudice, sit inhabilitatus propter tutelam, et curam ubique locorum pro bonis ubicunque sitis. Quia non est in vim statuti solius, sed in vim juris communis, et per passivam interpretationem legis, quæ locum habet ubique.<sup>1</sup> Everhardus holds the same opinion. *Ubi ratione diversarum jurisdictionum et territoriorum diversi iudices dant tutores, et unus non intromittat se de territorio alterius ; semper enim inspicienda est consuetudo loci, ubi res sunt sitæ, maxime quoad immobilia.*<sup>2</sup>*

§ 503. Lord Kames lays down the Scottish doctrine to be, that it is of no importance in what place curators of minors are chosen ; and accordingly, a choice made in England of curators, whether English or Scotch, will be held effectual in Scotland. He admits, that the powers of a guardian of a lunatic in England, are limited, extend-

<sup>1</sup> Molin. Opera, Tom. 3, ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, Conclus. de Statut. p. 556, edit. 1681 ; ante, § 497, note. See, also, Rodenburg, De Divers. Statut. tit. 2, ch. 5, n. 16 ; 2 Boullenois, Appx. p. 47 to 51.

<sup>2</sup> Everhard. Consil. 185, n. 3, p. 406.

ing only to his person, and not to his estate ; or rather, that different guardians are, or may be, appointed by the Court of Chancery for each. But the authority of any guardian or curator, however appointed, in a foreign country, is not understood by him to extend to any real estate in Scotland.<sup>1</sup>

§ 504. There is no question whatsoever, that, according to the doctrine of common law, the rights of foreign guardians are not admitted over immovable property, situate in other countries. Those rights are deemed to be strictly territorial ; and are not recognized as having any influence upon such property in other countries whose systems of jurisprudence embrace different regulations, and require different duties and arrangements.<sup>2</sup> No one has ever supposed that a guardian, appointed in any one State of this Union, had any right to receive the profits, or to assume the possession, of the real estate of his ward in any other State, without having received a due appointment from the proper tribunals of the State, where it is situate. The case falls within the well-known principle, that rights to real property can be acquired, changed, and lost only according to the law *rei sitæ*.<sup>3</sup>

§ 504 *a*. The same rule is applied by the common law to movable property, and has been fully recognized both in England and in America. No foreign guardian can *virtute officii* exercise any rights, or powers, or functions over the movable property of his ward, which is situated in a different State or country from that, in which he has obtained his letters of guardianship. But he must obtain

<sup>1</sup> 2 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 1, p. 325 ; Id. § 4, p. 348.

<sup>2</sup> See 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1009, 1010, 1011.

<sup>3</sup> Ante, § 424 ; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1005, 1006, 1009, 1010.

new letters of guardianship from the local tribunals, authorized to grant the same, before he can exercise any rights, powers, or functions over the same. Few decisions upon the point are to be found in the English or American authorities, probably because the principle has always been taken to be unquestionable, founded upon the close analogy of the case of foreign executors and administrators.<sup>1</sup>

§ 505. Whether a guardian has authority to change the domicil of his ward from one country to another, seeing that it may have a most important operation, as to the succession to his movable property, in case of his death, is a matter which has been much discussed. In favor of the affirmative there are some distinguished foreign jurists, among whom we may enumerate Bynkershoek, Bretonnier, Rodenburg, and John Voet. Bynkershoek says: *Posse tutorem pupilli sui domicilium mutare, perinde ut potest parens superstes, nescio quisquam serio dubitaverit, si successionis legitimæ causa non versetur; nam si hæc versetur, nulla disputatio est. Sed an hæc quoque valebunt, si superstes parens vel tutor domicilium minoris transferat, ut ejus, intestati mortui alia sit successio quam ante fuit?* He proceeds then to discuss the question, and comes to the conclusion, that he may. *Sic puto. Scio impuberem, vel minorem proprio Marte non recte domicilium suum mutare; sed quid nō non posset, qui eum repræsentat, et quid nō non posset cum omni effectu, nisi quæ lex sit, quæ impediatur?*<sup>2</sup> Rodenburg says: *Quæramus et illud, quod frequentioris est incursionis; Hollandus major viginti, minor*

<sup>1</sup> 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1011; Id. p. 1010; ante, § 499; Morrell v. Dickey, 1 Johns. Ch. R. 153; Kraft v. Wickey, 4 Gill & Johns. R. 322, 340, 341; 4 Cowen, R. 529, note; post, § 512, 513. But Mr. Ch. Walworth seems to have thought otherwise in *McNamara v. Dwyer*, 7 Paige, R. 239, 241.

<sup>2</sup> Bynkers. Quest. Privat. Juris. Lib. 1, ch. 16, p. 174 to p. 186, edit. 1744.

*viginti quinque annis transfert domicilium Ultrajectum, ubi vigesimo anno tutela vel eura finitur. Quid dicemus perventurum illum suam in tutelam? Respondi ex facto consullus minori hodie constituendi domicilii, facultatem non esse, tutori esse; qui ut contrahere, ita et domicilium potest constituere, quod collocetur illud per contractum, de quo mox latuiss. Proinde in proposita mihi specie, cum mater, quæ tutrix esset, mutato à morte viri domicilio, Ultrajectum concessisset, ibique infans adolevisset: dixi ex Ultrajectinis legibus æstimandos perfectæ ætatis annos; dummodo frans absit, aut præjudicium tertii, extra quod vix est ut non dixeris tutori, maxime matri locum ad habitandum, pupillumque educandum, elegendi Jus esse, illudque ipsum dubii veriti Batavi Jurisconsulti tutori agnato auctores fuerunt, ut stipularetur à matre illa, cum cogitaret ex Hollandia concedere Trujectum, ne ea res infantis adspectu ullo modo domicilii mutationem induceret; quamquam fateor, si quid hoc ad rem pertinet, positâ hæc sententiâ, in potestate tutoris fore, tutelâ semet oclis exuere, nisi tum potius super fraude quærendum foret.<sup>1</sup> John Voet says: Plene, si etiamnum minorennis sit, putre vel matre viduâ domicilium mutantē, filium etiam videri mutasse, si et ipse translatus sit, nea ex prioris sed novi, domicilii, à patre matreve recenter constituti, jure censi in dubio debere, rationis est. Utut enim haud difficulter admittendum sit, minorennem non magis posse domicilium mutare, quam contrahendo se obligare: tamen, quemadmodum contrahere victore tutore permissum ei est, ita et domicilium cum patre matreve, tanquam tutelæ ejus aut saltem educationi præpositâ, tutoribus cæteris, non contradicentibus, mutare nihil vetat: nisi ex circumstantiis manifestum esset, talem domicilii pupillaris translationem in fraudem proximorum, spem successionis ex prioris domicilii lege habentium, factam esse.<sup>2</sup>*

§ 505 a. Bynkershoek thinks it impracticable to make

<sup>1</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 1, § 6; 2 Boullenois, Appx. p. 57, 58.

<sup>2</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, § 100, Tom. 1, p. 347.

any such exception of cases of fraud from the intrinsic difficulty of ascertaining, what circumstances shall constitute evidence of a fraudulent change of domicil.<sup>1</sup> Burgundus seems to hold with Bartolus, that the domicil of the guardian is also the domicil of the minor. *Pupilli ipsi sibi constituere domicilium non possunt. Bartolus autem ibi sensu habere domicilium, ubi cum tutoribus, sive aliter habitaverint. Quæ sententia ita demum mihi vera videtur, nisi in academiarum studiorum causâ, vel alio profecti, remanendi animo ibi non steterint. Qui veniam ætutis impetravit, et propriæ negotiationi commodisque subservit, ipse sibi minor domicilium instruere potest. Uxor ibi censetur habere domicilium, ubi maritus habitat. Legitimâ tori separatione factâ, ipsa sibi domicilium instruere.*<sup>2</sup>

§ 505 b. Boullenois has spoken with so little clearness and precision on this subject, that it is not very easy to say with entire exactness, what is his opinion. From the best examination, which I have been able to make of his various discussions of this subject in his different works, he seems to have thought, (1.) That the law of the actual domicil of the parents of a minor constituted the rule to regulate the succession to the minor if he died during his minority, although it was not the domicil of his birth, but was acquired by his parents afterwards. (2.) That the like rule did not apply to the case of a minor under tutelage; and that his guardian could not by a change of domicil change the succession to the property of the minor. (3.) That, hence, if a minor, following the change of domicil of his parents, should die, his movable estate would be governed by the law of succession of the new domicil, if there was no fraud in the removal. (4.) But that there was no reason, why a minor might not be

<sup>1</sup> Bynkers. Quest. Jur. Priv. Lib. 1, ch. 16, p. 182, 183, edit. 1744.

<sup>2</sup> Burgundus, Tract. 2. n. 34, p. 80, 81.



reputed domiciled in the domicile of his guardian, so far as the law of that domicile would confer on him particular faculties or privileges; and that, therefore, if the law of the domicile of the guardian would give him the power of making a testament of his movables, he might make one conformable to that law; for it is but just, that, in such a case, a person domiciled there, even although a minor, should be held subject to the real laws, or laws *in rem*, of the place, where he is domiciled without fraud.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Boullenois, Dissert. sur Quest. de la Contrar. des Lois, Quest. 2, p. 59 to 62; 2 Boullenois, Observ. 32, p. 49 to 53. — It may not be unacceptable to give some extracts from Boullenois in this place. He says in his Dissertations: En effet, il y a plusieurs raisons, pour lesquelles le dernier domicile du père doit régler la succession mobilière du fils, lorsqu'il décède en minorité. La première est, que le fils mineur tombant sous la puissance d'autrui, on n'a pas voulu qu'il put dépendre d'un Tuteur de changer l'ordre de succéder au mineur en lui faisant changer de domicile; en sorte qu'on n'a pas cru qu'un Tuteur dut avoir la liberté de donner ou d'ôter aux héritiers présomptifs. La seconde est, qu'un mineur à raison de sa minorité est toujours présumé grevé et chargé de fidei-commis envers les héritiers de celui de qui il a reçu les biens qui doivent composer sa succession, et un Tuteur ne doit pas avoir le pouvoir de déroger à cette espèce de fidei-commis. Again he says: Sur le changement de domicile d'un mineur en ce qui touche ses biens, il semble qu'il y auroit quelque considération à faire. Il paroîtroit assez convenable que la succession d'un mineur au-dessus de la pleine puberté fut réglée par le domicile de ses père et mère. Que dès qu'il est pourvu par mariage, il puisse se choisir tel domicile que bon lui semblera, et que sa succession mobilière soit régie par ce domicile. Que le fils mineur en suivant le domicile du père, ou de la mère survivante, sa succession mobilière soit par conséquent assujettie aux Loix de ce nouveau domicile, pourvu que d'ailleurs il n'y ait point de fraude: Que peut faire de mieux un mineur que de continuer de vivre sous l'éducation de celui de ses père et mère que Dieu lui a conservé, et dès qu'il y a prudence et justice dans cette conduite, ce nouveau domicile devient une demeure juste et légitime pour le mineur, dont la succession mobilière doit suivre le sort. Que le fils mineur qui fait trafic de Merchandises, et qui pour ce, s'est choisi un domicile soit pareillement en ce qui touche ses biens mobiliers, assujetti à la Loi du lieu qui a été le centre de sa fortune, et cela paroît indispensable quand le bien du mineur est un bien d'industrie. Il n'y a pas d'inconvenient qu'un mineur soit réputé domicilié au domicile de son Tuteur, quant aux facultés particulières que la Loi de ce domicile peut lui donner; c'est pour quoi si par la Loi du domicile de son Tuteur il a faculté de tester de ses meubles, il pourra tester conformé-

§ 505 *c.* On the other hand, Mornac, Christinæus, Boulhier, and Pothier, maintain the opinion in unequiv-

ment à cette Loi. Il est juste dans ce cas qu'un domicilié, même mineur, subisse les Loix pures réelles du lieu où il est domicilié sans fraude. Mais quant à son état de majeur, ou de mineur, on ne sauroit le faire dépendre que de la Loi de son origine, par les raisons qui ont été cydevant alleguées. Boulleñois, Diss. de la Contrar. des Loix, Quest. 2, p. 59, 61, 62. In his larger Treatise, he says : Au surplus, ce que nous disons ici pour le cas de la succession mobilière ab intestat, doit-il avoir lieu pour le cas d'un testament ? S'il s'agissoit, par exemple, de savoir si le mineur incapable de tester par la Loi de son domicile de droit, le pourroit en vertu de la Loi de son domicile de fait. L'Auteur des Observations sur Henrys, observe loco citato, que si des enfans mineurs sont mis sous la tutelle d'un Lyonnais ils pourront faire un testament, lorsqu'ils seront parvenus à la puberté, parce que les mineurs suivent, à cet égard, le domicile de leur tuteur. Il dit qu'il l'a ainsi décidé en consultation, avec M. Severt, pour le testament du Servieres, fait à l'âge de dix-huit ans. Son père s'étoit marié et établi à Paris : après son décès et celui de sa femme, ses enfans, qui étoient en bas âge, furent mis sous la tutelle de Charles Grofrier, leur oncle paternel, domicilié en Lyonnais. Le sieur de Servieres fils, avant que de partir pour l'armée, où il fut tué, fit son testament au profit d'une de ses sœurs : il fut contesté par une autre sœur, et la décision sut pour le testament. M. le P. Boulhier, ch. 21, n. 4, n'adopte pas cette décision, et j'avoue qu'elle n'est pas sans difficulté. En effet, puisque la Loi détermine le domicile du mineur, par le domicile du père, je parle d'un mineur non établi, pour quoi lui donner deux domiciles, l'un pour régler sa succession mobilière, et l'autre pour régler sa capacité personnelle de tester ? Il n'y a, comme nous venons de le dire, que le domicile de la personne qui puisse rendre capable celui qui est incapable ; et puisque le domicile du mineur est fixé au domicile du père, comment celui de fait, qu'il peut avoir partout ailleurs, peut-il affecter sa personne, préférentiellement à son domicile de droit qui est nécessairement, selon la Loi, son vrai domicile ? D'ailleurs un testament apporte toujours un changement dans la succession légale du testateur, et la Loi du domicile de droit qu'a le mineur, ne lui permet pas de disposer, de ses biens, et de changer rien dans sa succession. Mais pour le soutien de la décision de MM. Severt et Bretonnier, deux savants Consultants, ne peut-on pas répondre que le mineur est dans son devoir, quand il demeure avec son tuteur qui est chargé de son éducation, qu'il y demeure nécessairement et sans fraude ? A la bonne heure que le domicile de son père régle sa succession ab intestat ; c'est l'intérêt des héritiers qui l'a voulu ainsi, et c'est pour cela qu'il retient le domicile de son père. Mais si le mariage, si l'émancipation permettent à un mineur de changer de domicile, comme en convient M. Boulhier lui-même, et que dans ce cas, le mineur puisse tester conformément à la Loi du domicile qu'il s'est choisi, pourquoi ne veut-on pas pareille chose dans le cas où le mineur passe, par néces-

ocal terms, that the domicil of a minor, so far as it regards his succession to his estate, cannot be changed by his guardian. Mornac says: *Quæsitum est, mortuo impubere, de cujus bonis mobilibus agitur, quod spectari debeat illius domicilium, utrum patris et matris, an tutoris, apud quem defunctus est; atque id, quia locus domicilii parentum, et locus domicilii tutoris contrarias, quoad successiones mobilium, diversasque consuetudines ferunt. Videbatur nonnullis constituendum domicilium in ædibus tutoris, ut qui patrem referret. Prævaluit vero eorum sententia, qui domicilium minoris præsertim eo casu in loco originis, id est, in ædibus paternis ac maternis collocandum dicerent. Cum enim domicilium quatuor modis contrahi soleat, natura, ac origine, item voluntate, ac concilio, deinde conventionem, aut ex necessitate numeris. Solum ex his naturale domicilium minori superest, locus scilicet, in quo ipse creverit, parentesque defecerint; absurdumque aliud fuerit affingere minori in cæteris, quod ipse per ætatem non habeat illigendi nempe domicilii consilium. Imo et, præstaretur ansa interdum tutoribus fraudandi veros mobilium minoris intereuntis hæredes, transferentibus scilicet domicilium in loca, quibus successura sibi viderent ex patriis moribus, intereunte valetudinario minore desideria.*<sup>1</sup> Christinæus adopts the very language of Mornac on this

sité, et sans fraude, dans le domicile de son tuteur? Il est vrai que dans le cas du mariage et de l'émancipation, la succession mobilière de ce mineur se réglera par la Loi de son domicile de choix, et que je n'en dirai pas de même par rapport à un mineur qui n'est ni marié, ni émancipé; mais ce que je ne dirai pas pour le cas de la succession ab intestat, parce qu'il y a une Jurisprudence formée à cet égard, je puis le dire pour le cas du testament, parce que la Loi n'a rien décidé là-dessus, et qu'il semble juste de laisser à un mineur, que la mort prévient, une capacité que lui donne la Loi ou il demeure actuellement, sans fraude. Néanmoins le premier avis me paroit le meilleur; un mineur hors le domicile de son père, avec son tuteur, habite avec lui; mais il n'est pas proprement domicilié avec lui; il séjourne en attendant sa majorité; c'est un plaideur qui attend là que le temps lui fasse gagner son procès."

-2 Boullenois, Observ. 32, p. 51 to 53; ante, § 44, note 2, p. 44.

<sup>1</sup> Mornacci, Observ. ad Cod. Lib. 3, tit. 20, Tom. 3, p. 558, edit. 1721.

subject.<sup>1</sup> Bouhier is equally direct and positive; holding, that the minor retains the domicile of his parents, and that it cannot be changed by his guardian. He says that the inviolable rule of the law in Burgundy is, that the domicile of minors in respect to the succession to their property, cannot be changed by their guardians during their minority; and he reasons out the doctrine at large.<sup>2</sup> Pothier takes a distinction between the case of the domicile of a parent from the change of domicile of a guardian; and holds, that in the former case, if a change is made without fraud, the minor follows the domicile of his parents and of the survivor. But in the case of a guardian no such effect follows; for the minor is no part of the family of the guardian, but is like a stranger there, and only for a time (*ad tempus*.)<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Christin. Decis. 176, Tom. 2, p. 204.

<sup>2</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 3, p. 383; Id. ch. 23, § 160 to § 167, p. 441, 452.

<sup>3</sup> Bouhier, Coutume d'Orleans, Introd. n. 17. He uses there the following language. "Il nous suffit de dire, que les mineurs ne composent pas la famille de leur tuteur, comme les enfans composent la famille de leur père: ils sont dans la maison de leur tuteur comme dans une maison étrangère; ils y ont *ad tempus*, pour le temps que doit durer la tutelle; par conséquent le domicile de leur tuteur n'est pas leur vrai domicile, et ils ne peuvent être censés en avoir d'autre que le domicile paternel, jusqu'à ce qu'ils soient devenus en âge de s'en établir un eux-mêmes par leur propre choix, et qu'ils l'aient effectivement établi. Il n'en est pas de même de la mère: la puissance paternelle étant, dans notre Droit, différent en cela du Droit Romain, commune au père et à la mère, la mère, après la mort de son mari, succède au droits et à la qualité de chef de la famille, qu'avoit son mari vis-à-vis de leurs enfans: son domicile, quelque part qu'elle juge de le transférer sans fraude, doit donc être celui de ses enfans, jusqu'à ce qu'ils aient pu s'en choisir un, qui leur soit propre. Il y auroit fraude, s'il ne paroissoit aucune raison de sa translation de domicile, que celle de se procurer des avantages dans les successions mobilières de ses enfans. Les enfans suivent le domicile, que leur mère s'établit sans fraude, lorsque ce domicile lui est propre, et que, demeurant en viduité, elle conserve la qualité de chef de famille: mais lorsqu'elle se remarie, quoiqu'elle acquière le domicile de son second mari en la famille duquel elle passe, ce domicile de son second

§ 506. The same question has occurred in England ; and it was on that occasion held, that a guardian may change the domicile of his ward, so as to affect the right of succession, if it is done *bonâ fide* and without fraud.<sup>1</sup> In that case the father, a native of England, died intestate, domiciled in Guernsey, leaving a widow and infant children by her, and also by a former wife. The widow, after his death, was appointed guardian of her own children, and in conjunction with the guardian of the children of the first marriage, sold their estate in Guernsey, and invested the amount in the English funds, and afterwards removed to England with the children. On the death of some of the children under age, the question arose, whether their shares were distributable by the law of England, or by that of Guernsey ; and it was decided by the Master of the Rolls (Sir William Grant), that it was to be by the law of England. On that occasion the learned Judge said : “ Here the question is, whether, after the death of the father, children, remaining under the care of the mother, follow the domicile which she may acquire, or retain that which their father had at his death, until they are capable of gaining one by acts of their own. The weight of authority is certainly in favor of the former proposition. It has the sanction both of Voet and Bynkershoek ; the former, however, qualifying it by a condition, that the domicile shall not have been changed for the fraudulent purpose of obtaining an advantage by altering the rule of succession. Pothier, whose authority

mari ne sera pas celui de ses enfans, qui ne passent pas comme elle en la famille de leur beau-père ; C'est pourquoi ils sont censés continuer d'avoir leur domicile au lieu où l'avoit leur mère avant que de se remarier, comme ils s'étoient censés le conserver, si elle étoit morte.”

<sup>1</sup> Pottinger v. Wightman, 3 Meriv. R. 67 ; Robertson on Personal Succession, 197 to 202.

is equal to that of either, maintains the proposition, as thus qualified. There is an introductory chapter to his treatise on the Custom of Orleans, in which he considers several points, that are common to all the customs of France, and, among others, the law of domicil. He holds, in opposition to the opinion of some jurists, that a tutor cannot change the domicil of his pupil; but he considers it as clear, that the domicil of the surviving mother is also the domicil of the children, provided it be not with a fraudulent view to their succession, that she shifts the place of her abode. And he says, that such fraud would be presumed, if no reasonable motive could be assigned for the change. There never was a case, in which there could be less suspicion of fraud than the present. The father and mother were both natives of England. They had no long residence in Guernsey; and after the father's death, there was an end of the only tie which connected the family with that island. That the mother should return to this country, and bring her children with her, was so much a matter of course, that the fact of her doing so can excite no suspicion of an improper motive. I think, therefore, the Master has rightly found the deceased children to have been domiciled in England. It is consequently by the law of this country that the succession to their personal property must be regulated." <sup>1</sup>

<sup>1</sup> *Potinger v. Wightman*, 3 Meriv. R. 79, 80.—Mr. Burge on this subject remarks: "The domicil of choice being that which the person himself establishes, it can only be acquired by him who is *sui juris*. It cannot, therefore, be acquired by a lunatic or minor. The domicil of the father, or of the mother, being a widow, is that of the child, and a change by either of those parents of their former domicil, would necessarily operate as a change of the child's domicil. It is, however, only during the mother's widowhood, that she could change the domicil of her infant. The domicil, which she acquired on her second marriage, would not become that of the infant; but his domicil would continue to be that, which the mother possessed previously to her second marriage.

This doctrine has also been recognized as the true doctrine in America.<sup>1</sup>

§ 507. Secondly; in relation to executors and administrators. According to the Roman law, which made no distinction in this respect between movable and immovable property, the title "heir," was indiscriminately applied to every person, who was called to the succession, whether he was so called by the act of the party, or by operation of law. Thus, the person, who was created universal successor by a will, was called the testamentary heir (*hæres factus*), and the next of kin by blood, in cases

The power which the parent thus possesses, of changing the domicile of his child, is assimilated to that which the guardian of an infant possesses, of binding him by contracts, entered into by him on behalf of the infant. But this power, it is said, must be exercised by the parent *bonâ fide*. If he changed the domicile of the child, who was sick, with no other apparent objection, than that of removing him from a place in which, according to the law of succession there prevailing, the parent would not succeed to the child's estate, to another place, which admitted the parent to such succession, the removal would be deemed a fraud on the rights of those who would have succeeded, if no such removal had taken place, and would not be allowed to prevail. But if the health of the child was such, as to afford no expectation of his death, or if there was any reasonable motive for the removal, or, indeed, if the child had attained an age when, by the law of the place of his domicile, he had the power of making a testament, in which latter case there could be no ground for presuming any interested motive on the part of the parent in changing his domicile, the removal could not be impeached." 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 2, p. 38, 39. Notwithstanding this weight of authority, which, however, with one exception, is applied solely to the case of parents, or a surviving parent, there is much reason to question the principle on which the decision is founded, when it is obviously connected with a change of a succession to the property of the child. In the case of a change of domicile by a mere guardian, not being a parent, it is extremely difficult to find any reasonable principle on which it can be maintained, that he can, by any change of domicile, change the right of succession to the minor's property. The reasoning of Bynkershoek upon the point is very unsatisfactory, while that of Mornac, Bouhier, and Pothier, has solid reason and justice to sustain it. See Robertson on Succession, p. 196 to 203. \*

<sup>1</sup> Guier v. O'Daniel, 1 Binn. R. 349, note; Cutts v. Haskins, 9 Mass. 543; Holyoke v. Haskins, 5 Pick. R. 20.

of intestacy, was called the heir at law (*hæres natus*), or heir by intestacy. The heir, whether consisting of one or more persons, and whether testamentary or by intestacy, was entitled by succession to all the estate of the deceased, whether it was real or personal; and he was chargeable with all the burdens and debts due from him.<sup>1</sup> But inasmuch as the succession, in either case might be onerous, as well as profitable, the law allowed the heir, whether he were so by testament, or by intestacy, to renounce the inheritance if he pleased; or he might accept it with the benefit of an inventory, the effect of which was to exonerate the heir from any further liability, than the amount of the assets, or property inventoried.<sup>2</sup> These explanations are important in order fully to understand the reasonings of foreign jurists, and to apply them to the present subject; for the civil-law distinctions everywhere pervade the jurisprudence of continental Europe.

§ 508. It will be at once seen, that the executor under the common law in many respects corresponds with the testamentary heir of the civil law; and that the adminis-

---

<sup>1</sup> 1 Domat, B. 1, tit. 1, p. 557; Id. § 1, n. 1, 2, p. 558. — Domat says, that in France, in the Provinces which are governed by the testamentary law, and not by the Roman Law (*Droit écrit*), the title of heirs is given only to the heirs by blood, or heirs at law, and that the testamentary heirs are called universal legataries. But this distinction is merely nominal, and the same rules are applied to the universal legataries, as to the heirs by blood. 1 Domat, B. 1, tit. 1, p. 557, 558. Erskine, in his *Institutes*, B. 2, tit. 2, § 3, p. 192, says, that in Scotland, "Heritable subjects are those (immovables), which on the death of the proprietor descend to the heir; and movables, those which go to executors, who are on that account sometimes styled *hæredes in mobilibus*. It may be also observed, that those who undertake to gather in and distribute among such as are interested in the succession the movable estate of a person deceased, in virtue of a nomination, either by the testator, or by the Judge, frequently get the name of executors, because it is their office to execute the last will of the deceased." See Id. B. 3, tit. 9, § 1, 2, 26.

<sup>2</sup> 1 Domat, B. 1, tit. 1, § 4, n. 3, 4, p. 593.



trator in many respects corresponds with the heir by intestacy. The principal distinction between them, which is here important to be considered, is, that executors and administrators have no right except to the personal estate of the deceased; whereas the Roman heir was entitled to administer both the real estate and personal estate; and all the assets were treated as of the same nature, without any distinction of equitable assets, or of legal assets.<sup>1</sup>

§ 509. From what has already been said, the heir, whether testamentary, or by intestacy, of immovable property, can take only according to the *Lex loci rei*; or, in other words, he is not admissible as heir, so as to administer the estate in any foreign country, unless he is duly qualified according to the principles, rules, and forms of the local law.<sup>2</sup> In this respect, he does not differ, either in regard to rights, or to responsibilities, from an heir or devisee, chargeable at the common law, or by statute, with the bond debts of his ancestor or testator. It is for the same reason, that a power to sell immovable property, given to an executor, cannot be executed, unless upon due probate of the will in the place where the property is situate, and showing that it may be lawfully done by the *Lex loci rei sitæ*.<sup>3</sup> And if the party claims, not under a power, but as a devisee, in trust to sell it for the payment of debts, it is also necessary, to have a like probate of the will. But it is not necessary, in the latter case, to take out letters of administration, although the devise be in trust to the party by the description of executor; for in such case he takes as devisee and not as executor; and

<sup>1</sup> 1 Brown, Civil and Adm. Law, § 344, note.

<sup>2</sup> See 2 Kames, Eq. B. 3, ch. 8, § 3, p. 332; Vattel, B. 2, ch. 8, § 109, 110, 111; 1 Boullenois, Observ. 17, p. 242; Id. Pr. Gén. 37, p. 9; Doc dem. Lewis v. McFarland, 9 Cranch, 151.

<sup>3</sup> Wells v. Cowper, 2 Hamm. R. 124.

his title is under the will, and not under the letters testamentary.<sup>1</sup>

§ 510. But in regard to movable estate a like rule does not necessarily prevail in foreign countries, governed by a jurisprudence which is drawn from, or modelled upon, the civil law; for movables being treated as having no *situs*, and to be governed by the law of the domicile of the testator or intestate, the title of the heir, taking its effect directly from that law, is, or at least may, consistently, be held to carry the right to such property, wherever it may be locally situated, in the same manner as the title would, or might pass, by an assignment by the owner by an act *inter vivos*.<sup>2</sup>

§ 511. Lord Kames seems to take a distinction between the case of a testamentary heir and that of an heir by intestacy, asserting that the nomination of an executor (*hæres de mobilibus*, or *hæres fiduciarius*<sup>3</sup>) by the testator in his testament, as to his movables, is effectual all the world over, *jure gentium*, and will be sustained in Scotland; whereas letters of administration, in a foreign country are strictly territorial, and, when granted in a foreign country, are not recognized in Scotland, unless they are confirmed there by a proper judicial proceeding.<sup>4</sup> It may be so; but Erskine lays it down as clear law, that in Scotland neither executors nor administrators, foreign or domestic, are entitled to administer the estate of the deceased; until they have been duly confirmed by the competent Judge.<sup>5</sup> What, perhaps, Lord Kames meant to

---

<sup>1</sup> Doe dem. *Lewis v. McFarland*, 9 Cranch, 151.

<sup>2</sup> 2 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 4.

<sup>3</sup> Ersk. Inst. B. 3, tit. 9, § 2, 26.

<sup>4</sup> 2 Kames, Equity, B. 3, ch. 8, § 8; Id. § 4, p. 347, 348.

<sup>5</sup> Ersk. Inst. B. 1, tit. 9, § 27, 29. See Robertson on Succession, p. 263 to p. 273.

say, was, that the title of executor was a good title, *jure gentium*, and when it was established in the manner, and by the process prescribed by the law of the place where it was sought to be exercised, it ought to be held of universal obligation. And so it probably is in all civilized nations, except such, (if any such there now are,) as adopt the *Droit d'aubaine*, and confiscate the movable property of all foreigners dying, and leaving such property within their territories.

§ 512. In regard to the title of executors and administrators, derived from a grant of administration in the country of the domicil of the deceased; it is to be considered that that title cannot, *de jure*, extend, as a matter of right, beyond the territory of the government which grants it, and the movable property therein. As to movable property, situated in foreign countries, the title, if acknowledged at all, is acknowledged *ex comitate*; and of course it is subject to be controlled or modified, as every nation may think proper, with reference to its own institutions, and its own policy, and the rights of its own subjects. And here the rule, to which reference has been so often made, applies with great strength, that no nation is under any obligation to enforce foreign laws, prejudicial to its own rights, or to those of its own subjects. Persons, domiciled and dying in one country, are often deeply indebted to foreign creditors, living in other countries, where there are personal assets of the deceased. In such cases it would be a great hardship upon such creditors to allow the original executor or administrator to withdraw those funds from the foreign country, without the payment of such debts, and thus to leave the creditors to seek their remedy in the domicil of the original executor or administrator, where there to meet with obstructions and

inequalities in the enforcement of their own rights from the peculiarities of the local law.

§ 513. It has hence become a general doctrine of the common law, recognized both in England and America, that no suit can be brought or maintained by any executor or administrator, or against any executor or administrator, in his official capacity, in the courts of any other country, except that from which he derives his authority to act in virtue of the probate and letters of administration there granted to him.<sup>1</sup> But if he desires to maintain any suit in any foreign country, he must obtain new letters of administration, and give new security according to the general rules of law prescribed in that country, before the suit is brought.<sup>2</sup> So, on the

<sup>1</sup> *Bond v. Graham*, 1 Hare, R. 482; *Silver v. Stein*, 9 Eng. Law and Eq. R. 216; *Vernilya v. Beatty*, 6 Barbour, 431; *Smith v. Webb*, 1 Barbour, 231.

<sup>2</sup> *Preston v. Ld. Melville*, 8 Clark & Finn. 1, 12; *Whyte v. Rose*, 3 Adolph. & Ell. New R. 498, 507; *Spratt v. Harris*, 4 Hagg. Eccles. Rep. 405; *Price v. Dewhurst*, 4 Mylne & Craig, 76. The authorities to this point are now exceedingly numerous and entirely conclusive. See *Lee v. Moore*, Palmer, R. 163; *Tourton v. Flower*, 3 P. Will. 369, 370; *Lawrence v. Lawrence*, 3 Barb. Ch. R. 71; *Thorne v. Watkins*, 2 Ves. 35; *Atty. Gen. v. Cockrell*, 1 Price, R. 179; *Burn v. Cole*, Ambler, R. 416; *Lowe v. Fairlie*, 2 Madd. R. 101; 1 Hagg. Eccles. R. 93, 239; *Mitford's Plead.* 177 (4th edit.); *Fenwick v. Sears*, 1 Cranch, 259; *Dixon's Executors v. Ramsay's Executors*, 3 Cranch, 319, 323; *Kerr v. Moon*, 9 Wheaton, R. 365; *Armstrong v. Lear*, 12 Wheaton, R. 169; *Thompson v. Wilson*, 2 N. Hamp. R. 291; *Dickinson's Administrator v. McCraw*, 4 Randolph, R. 158; *Glenn v. Smith*, 2 Gill & Johns. R. 193; *Stearns v. Burnham*, 5 Greenleaf, R. 261; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 514; *Borden v. Borden*, 5 Mass. R. 67; *Stevens v. Gaylord*, 11 Mass. R. 256; *Langdon v. Potter*, 11 Mass. R. 313; *Dangerfield v. Thurston*, 20 Martin, R. 232; *Riley v. Riley*, 3 Day, Conn. Cas. 71; *Champlin v. Tilley*, Id. 303; *Trecothick v. Austin*, 4 Mason, R. 16, 32; *Ex parte Picquet*, 5 Pick. 65; *Holmes v. Reusen*, 20 Johns. R. 229, 265; *Smith, Administrator, v. The Union Bank of Georgetown*, 5 Peters, R. 518; *Campbell v. Tousey*, 7 Cowen, R. 64; *Logan v. Fairlie*, 2 Sim. & Stu. 285; *Atty v. Bouwens*, 4 Mees. & Welsb. 171, 192, 193; *Tyler v. Bell*, 1 Keen, R. 826, 829; 2 Mylne & Craig, 89, 109. On this occasion Lord Cottenham said: "That an estate cannot be administered in the absence of a personal representative, and that such personal representative must obtain his

other hand, if a creditor wishes a suit to be brought in any foreign country, in order to reach the effects of a deceased testator or intestate, situated therein, it will be necessary, that letters of administration should be there taken out in due form according to the local law, before the suit can be maintained; for the executor or administrator appointed in another country is not suable there, and has no positive right to or authority over those assets; neither is he responsible therefor. The right of a foreign executor or administrator to take out such new administration is usually admitted, as a matter of course, unless some special reason intervene to vary or control it; and the new administration is treated as merely ancillary or auxiliary to the original foreign administration, so far as regards the collection of the effects and the

right to represent the estate from the ecclesiastical court in this country, has, I believe, never before been doubted. The cases of *Tourton v. Flower*, (3 P. Wms. 369); *Atkins v. Smith*, (2 Atk. 63); *Swift v. Swift*, (1 Ball & B. 326); *Attorney-General v. Cockerill*, (1 Price, 165); *Lowe v. Fairlie*, (2 Madd. 101); *Logan v. Fairlie*, (2 Sim. & Stu. 284); all proceed upon this, that the Courts in this country, for the security of property, will not administer the property of a person deceased, in the absence of a person authorized to represent the estate; and that they look only to the judgment of the ecclesiastical courts in this country, in granting probate or letters of administration, to ascertain, who are so authorized; and it is immaterial what ecclesiastical court in this country has granted probate, or letters of administration, provided the state of the property was such as to give it jurisdiction." But see *Anderson v. Caunter*, 2 Mylne & K. 763, which seems not a sound authority. Lord Cottenham, in *Tyler v. Bell*, 2 Mylne & Craig, 110, manifestly disapproved of it. 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 23, § 5, p. 1010, 1011, 1012. Mr. Ch. Walworth, in *McNamara v. Dwyer*, 7 Paige, 236, 241, held, that although a foreign administrator could not sue, he might be sued in another State, for an account of the assets received under the foreign administration. Can such a distinction be maintained?—The Supreme Court of the United States, in *Vaughan v. Northup*, 15 Peters, decided against it.—*S. P. Bond v. Graham*, 1 Hare, R. 482; *Price v. Dewhurst*, 4 Mylne & Craig, 76, 80. See *Preston v. Lord Melville*, 8 Clark & Finnell. 12, 14; *Vermilya v. Beatty*, 6 Barbour, 432.

proper distribution of them.<sup>1</sup> Still, however, the new administration is made subservient to the rights of creditors, legatees, and distributees, who are resident within the country where it is granted; and the residuum is transmissible to the foreign country only, when a final account has been settled in the proper tribunal where the new administration is granted, upon the equitable principles adopted by its own law, in the application and distribution of the assets found there.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> *Harvey v. Richards*, 1 Mason, R. 381; *Stevens v. Gaylord*, 11 Mass. R. 256; *Case of Miller's Estate*, 3 Rawle, R. 312.

<sup>2</sup> *Preston v. Lord Melville*, 8 Clark & Fennell, 12, 14. — See *Harvey v. Richards*, 1 Mason, R. 381; *Dawes v. Boylston*, 9 Mass. R. 337; *Selectmen of Boston v. Boylston*, 2 Mass. R. 384; *Richards v. Dutch*, 8 Mass. R. 506; *Dawes v. Head*, 3 Pick. R. 128; *Hooker v. Olmstead*, 6 Pick. R. 481; *Davis v. Estey*, 8 Pick. R. 475; *Jennison v. Hapgood*, 10 Pick. R. 77; *Stevens v. Gaylord*, 11 Mass. R. 256; *Case of Miller's Estate*, 3 Rawle, 312; *Gravillon v. Richards, Ex'or*, 13 Louis. R. 293. Many complicated questions may grow out of original and ancillary administrations, some of which have been stated in the cases of *Harvey v. Richards*, 1 Mason, R. 381, and *Dawes v. Head*, 3 Pick. R. 128. The following extract, from the opinion of Mr. Chief Justice Parker, in the latter case, deserves an attentive perusal. The question there arose, how assets under an ancillary administration were to be disposed of in cases of insolvency, and of debts due to creditors belonging to the same country as the deceased debtor. The Chief Justice, after disposing of these particulars, said: "Thus this action is determined without touching the questions upon which it was supposed it would turn, which are of a novel and delicate nature, and though often glanced at, do not appear to have been decided, either in this or any other State of the Union. We wish to avoid any thing which may be construed into a conclusive adjudication, and yet are of opinion that it will be useful to throw out for consideration the results of our reasonings upon this subject. If the technical difficulties, upon which this cause has been decided, had not occurred, but the estate had been rendered insolvent here, and a decree of distribution for a proportion had been issued, or if the debt of *Lenox and Sheafe* had been ascertained by a judgment, and the pleadings to a suit on the bond had been the same in that case as now, the question would be, whether the funds collected here by an ancillary administration, should be appropriated to the payment of such debts, as might be regularly proved here, notwithstanding it was made to appear, that the whole estate was insufficient to pay all the debts, and that the effects here were wanted by the executor abroad, to enable him duly to administer the estate. It has been contended,

§ 513 *a*. In England "it is well established that, in the case of a British subject dying intestate in the colonies or in foreign countries, a prerogative administration extends to all the personal property of the intestate, wherever situate at the time of his death, whether in Great Britain, or in the colonies, or in any country abroad: and, indeed, from the late case of *Searth v. Bishop of London*, it appears that, where the intestate dies abroad, not having goods in divers dioceses in England, but only in the diocese of London, administration granted to such intestate by the Consistory Court of the Bishop of London will be equally effectual."<sup>1</sup> How far

that this should be done, because the administrator has given bond here in the same manner as if this were the original administration, and because the statute, which authorizes this administration, requires, that the Judge of Probate shall settle the estate in the same way and manner as he would, if the original will had been proved here. With respect to the bond, it will be saved by a faithful administration of the estate according to law; and with respect to the settlement by the Judge of Probate, this must be understood to authorize him to require the administrator to account, and that the due course of proceedings in the probate office shall be observed. It certainly cannot be construed to mean, that in all cases a final settlement of the estate shall take place here; if it did, then, if there were no debts here, and none to claim as legatees or next of kin, it would be necessary for all such to prove their right and receive their distributive shares here, notwithstanding the settlement must in such case be made according to the laws of the country where the deceased had his domicile. But we think in such case it would be very clear, that the assets collected here should be remitted to the foreign executor or administrator; for it seems to be a well-settled principle, that the distribution is to be made according to the laws of the country where the deceased was domiciled; and if any part is to be retained for distribution here, it will be only by virtue of some exception to this general rule, or because the parties interested seek their remedy here; in which case it might be within the legal discretion of the court here to cause distribution, or to remit, according to the circumstances and condition of the estate. An exception to the general rule grows out of the duty of every government and its courts to protect its own citizens in the en-

<sup>1</sup> *Whyte v. Rose*, 3 Adolp. & Ell. (New Series), 498, 507; *Searth v. Bishop of London*, 1 Hagg. Eccles. R. 625.

this doctrine is intended to be carried is not perhaps very clearly defined ; and certainly, if carried fully out,

joyment of their property and the recovery of their debts, so far as this may be done without violating the equal rights of creditors living in a foreign country. In relation to the effects found within our jurisdiction and collected by the aid of our laws, a regard to the rights and interests of our citizens requires, that those effects should be made answerable for debts due to them, in a just proportion to the whole estate of the deceased, and all the claims upon it, whatever they may be. In the several cases which have come before this Court, where the legal character and effects of an ancillary administration have been considered, the intimations have been strong, that the administrator here shall be held to pay the debts due to our citizens. The cases, *Richards v. Dutch* ; *Dawes, Judge, &c. v. Boylston* ; *Selectmen of Boston v. Boylston* ; and *Stevens v. Gaylord*, are of this character. In all these cases, however, we must suppose the Court had reference to a solvent estate, and in such case there seems to be no question of the correctness of the principle ; for it would be but an idle show of courtesy to order the proceeds of an estate to be sent to a foreign country, the province of Bengal, for instance, and oblige our citizens to go or send there for their debts, when no possible prejudice could arise to the estate, or those interested in it, by causing them to be paid here ; and possibly the same remark may be applicable to legacies payable to legatees living here, unless the circumstances of the estate should require the funds to be sent abroad. Whether citizens of other States claiming payment of their debts of the administrator here, are to be put upon the same footing with citizens of Massachusetts, by virtue of the privileges and immunities secured to them by the Constitution of the United States, is a point which we do not now decide. But without doubt the courts of the United States, having full equity powers, would enforce payment upon the principles above stated, where there is no suggestion of insolvency of the estate. There would be no doubt, we think, that payment of debts by the administrator here, after sufficient proof, that they were due, and an allowance of his account therefor by the Probate Court with proper notice, would be faithful administration according to the condition of his bond, and would be a proper way of accounting to the principal administrator abroad. In regard to effects thus collected within our jurisdiction, belonging to an insolvent estate of a deceased person having his domicile abroad, the question may be more difficult. We cannot think, however, that in any civilized country, advantage ought to be taken of the accidental circumstance of property being found within its territory, which may be reduced to possession by the aid of its courts and laws, to sequester the whole for the use of its own subjects or citizens, where it shall be known, that all the estate and effects of the deceased are sufficient to pay his just debts. Such a doctrine would be derogatory to the character of any government. Under the English bankrupt system, foreigners as well as subjects may prove their debts,



it may materially impair the general doctrine as to the necessity of local administrations, as well as trench upon

and share in the distribution. Without doubt, in other foreign countries, where there is a *cessio bonorum*, or other process relating to bankrupt's estates, the same just principle is adopted. It was so under our bankrupt law, while that was in force, and no reason can be suggested why so honest and just a principle should not be applied in the case of insolvent estates of deceased persons. It is always practised upon in regard to persons dying within our jurisdiction, having had their domicile here; that is, creditors of all countries have the same rights as our own citizens, to file their claims and share in the distribution. There cannot be, then, a right in any one or more of our citizens, who may happen to be creditors, to seize the whole of the effects which may be found here, or claim an appropriation of them to the payment of their debts, in exclusion of foreign creditors. It is said this is no more than what may be done by virtue of our attachment law, in regard to the property of a living debtor who is insolvent. But the justness of that law is very questionable, and its application ought not to be extended to cases, by analogy, which do not come within its express provisions. What then is to be done with the effects collected here belonging to an insolvent estate in a foreign country? Shall they be sent home in order to be appropriated according to the laws of that country? This would often work great injustice, and always great inconvenience, to our own citizens, whose debts might not be large enough to bear the expense of proving and collecting them abroad; and in countries where there is no provision for an equal distribution, the pursuit of them might be wholly fruitless. As in Great Britain, our citizens, whose debts would generally be upon simple contract, such as bills of exchange, promissory notes, accounts, &c., would be postponed to creditors by judgment, bond, &c., and even to other debts upon simple contract which might be preferred by the executor or administrator. It would seem too great a stretch of courtesy to require the effects to be sent home, and our citizens to pursue them under such disadvantages. What then shall be done to avoid, on the one hand, the injustice of taking the whole funds for the use of our citizens to the prejudice of foreigners, when the estate is insolvent, and on the other, the equal injustice and greater inconvenience of compelling our own citizens to seek satisfaction of their debts in distant countries? The proper course would undoubtedly be, to retain the funds here for a *pro ratâ* distribution, according to the laws of our State, among the citizens thereof, having regard to all the assets, either in the hands of the principal administrator, or of the administrator here, and having regard also to the whole of the debts, which by the laws of either country are payable out of those assets, disregarding any fanciful preference which may be given to one species of debt over another, considering the funds here as applicable to the payment of the just proportion due to our own citizens; and, if there

the rights of foreign creditors and foreign governments. Is it meant to be said, that if personal property is in a

be any residue, it should be remitted to the principal administrator, to be dealt with according to the laws of his own country, the subjects of that country, if there be any injustice or inequality in the payment or distribution, being bound to submit to its laws. The only objection which can be made to this mode of adjusting an ancillary administration upon an insolvent estate, is the difficulty and delay of executing it. The difficulty would not be greater than in settling many other complicated affairs, where many persons have interests of different kinds in the same funds. The powers of a court of Chancery are competent to embrace and settle all cases of that nature, even if the powers of the Court of Probate are not sufficiently extensive; which, however, is not certain. The administrator here should be held to show the condition of the estate abroad, the amount of property subject to debts, and the amount of debts, and a distribution could be made upon perfectly fair and equitable principles. The delay would undoubtedly be considerable, but this would not be so great an evil as either sending our citizens abroad upon a forlorn hope to see the fragments of an insolvent estate, or paying the whole of their debts out of the property without regard to the claims of foreign creditors. And if the Probate Court has not sufficient power to make such an equitable adjustment, a bill in equity, in which the administrator here should be the principal respondent, would probably produce the desired result, and then time and opportunity could be given to make known the whole condition of the estate, and all persons interested might be heard before any final decree; in the mean time the administrator could be restrained from remitting the funds until such decree should be passed." *Dawes v. Head*, 3 Pick. R. 143 to 148.

The following extracts are made from the opinion of the Court in *Harvey v. Richards*. "One objection urged against the exercise of the authority of the Court is, that, as national comity requires the distribution of the property according to the law of the domicile, the same comity requires that the distribution should be made in the same place. This consequence, however, is not admitted; and it has no necessary connection with the preceding proposition. The rule, that distribution shall be according to the law of the domicile of the deceased, is not founded merely upon the notion, that movables have no situs, and therefore follow the person of the proprietor, even interpreting that maxim in its true sense, that personal property is subject to that law which governs the person of the owner. Nor is it, perhaps, founded upon the presumed intention of the deceased, that all his property should be distributed according to the law of the place of his domicile, with which he is supposed to be best acquainted and satisfied; for the rule will prevail even against the express intention of the deceased, unless the mode in which that intention is expressed would give it legal validity as a will. It seems, indeed, to have had its origin

foreign country at the death of the intestate, it may be removed from thence, and administered under a prerog-

---

in a more enlarged policy, founded upon the general convenience and necessities of mankind; and in this view the maxim above stated flows from, rather than guides the application of that policy. The only reason, why any nation gives effect to foreign laws within its own territory, is the endless embarrassment which would otherwise be introduced in its own intercourse with foreign nations. The rights of its own citizens would be materially impaired, and, in many instances, totally extinguished, by a refusal to recognize and sustain the doctrines of foreign law. The case now under consideration is an illustration of the perfect justice and wisdom of this general practice of nations. A person may have movable property and debts in various countries, each of which may have a different system of succession. If the law *rei sitæ* were generally to prevail, it would be utterly impossible for any such person to know in what manner his property would be distributed at his death, not only from the uncertainty of its situation from its own transitory nature, but from the impracticability of knowing with minute accuracy, the law of succession of every country, in which it might then happen to be. He would be under the same embarrassment, if he attempted to dispose of his property by a testament; for he could never foresee, where it would be at his death. Nay, more, it would be in the power of his debtor, by a mere change of his own domicil, to destroy the best digested will; and the accident of a moment might destroy all the anxious provisions of an excellent parent for his whole family. Nor is this all. The nation itself, to which the deceased belonged, might be seriously affected by the loss of his wealth, from a momentary absence, although his true home was in the centre of its own territory. These are great and serious evils, pervading every class of the community, and equally affecting every civilized nation. But in a maritime nation, depending upon its commerce for its glory and its revenue, the mischief would be incalculable. The common and spontaneous consent of nations, therefore, established this rule from the noblest policy, the promotion of general convenience and happiness, and the avoiding of distressing difficulties, equally subversive of the public safety and private enterprise of all. It flowed from the same spirit, that dictated judicial obedience to the foreign commissions of the admiralty. *Sub mutua vicissitudinis obtentu, damus petimusque vicissim*, is the language of the civilized world on this subject. There can be no pretence, that the same general inconvenience or embarrassment attends the distribution of foreign effects according to the foreign law by the tribunals of the country, where they are situate. Cases have been already stated, in which great inconvenience would attend the establishment of any rule, excluding such distribution. It may be admitted also, that there are cases, in which it would be highly convenient to decline the jurisdiction and remit the parties to the *forum domicilii*. Where there are no creditors here, and no heirs or lega-

ative administration in England, or administered in England without such a removal, and in either case be

---

tees here, but all are resident abroad, there can be no doubt, that a court of equity would direct the remittance of the property upon the application of any competent party. The correct result of these considerations upon principle would seem to be, that whether the Court here ought to decree distribution or remit the property abroad, is a matter, not of jurisdiction, but of judicial discretion, depending upon the particular circumstances of each case; that there ought to be no universal rule upon this subject; but that every nation is bound to lend the aid of its own tribunals for the purpose of enforcing the rights of all persons, having a title to the fund, when such interference will not be productive of injustice or inconvenience, or conflicting equities. It is further objected, that a rule, which is to depend for its application upon the particular circumstances of each case, is too uncertain to be considered a safe guide for general practice. But this objection affords no solid ground for declining the jurisdiction, since there are an infinite variety of cases, in which no general rule has been or can be laid down, as to legal or equitable relief, in the ordinary controversies before judicial tribunals. In many of these, the difficulty is intrinsic in the subject-matter; and where a general rule cannot easily be extracted, each case must, and indeed ought to, rest on its own particular circumstances. The uncertainty, therefore, is neither more nor less than belongs to many other complicated transactions of human life, where the law administers relief *ex æque et bono*. Another objection, addressed more pointedly to a class of cases like the present, is the difficulty of settling the accounts of the estate, ascertaining the assets, what debts are separate, what desperate, and, finally ascertaining what is the residue to be distributed, and who are the next of kin entitled to share. And to add to our embarrassment, we are told, that we cannot compel the foreign executor to render any accounts in our courts. I agree at once, that this cannot be done, if he is not here; but I utterly deny, that the administrator here cannot be compelled to account to any competent Court for all the assets, which he has received under the authority of our laws. And if the foreign executor chooses to lie by, and refuses to render any account of the foreign funds in his hands, so far as to enable the Court here to ascertain whether the funds are wanted abroad for the payment of debts or legacies, or not, he has no right to complain, if the Court refuses to remit the assets, and distributes them among those who may legally claim them. And as to settling the estate, or ascertaining who are the distributees, there is no more difficulty than often falls to our lot in many cases, arising under the ordinary probate proceedings. All these objections are, in fact, reasons for declining to exercise the jurisdiction in particular cases, rather than reasons against the existence of the jurisdiction itself. It seems, indeed, admitted by the learned counsel for the defendant, that, if there be no foreign administration, it would be the duty of the Court to grant relief upon an administration

obligatory upon the foreign government, and pass a perfect title to the property?

§ 514. But although an executor or administrator, appointed in one State, is not in virtue of such appointment entitled to sue, nor is he liable to be sued, in his official capacity in any other State or country; yet there are many other questions, which may require consideration, and in which a conflict of laws may arise in different countries. In the first place, let us suppose, that an executor or administrator should go into a foreign country, and, without there taking out new letters of administration, should there collect property, effects, and debts of his testator or intestate, found or due there; the question might arise, whether he would not thereby, to the

---

taken here. Yet every objection, already urged, would apply with as much force in that, as in the present case. The property would be to be distributed according to the foreign law of the deceased's domicile. The same difficulty would exist, as to ascertaining the debts and legacies, and the assets and distributees entitled to share. But it is said in the case now put, the administration here would be the principal administration, whereas in the case at bar, it is only an auxiliary or ancillary administration. I have no objection to the use of the terms principal and auxiliary, as indicating a distinction in fact as to the objects of the different administrations; but we should guard ourselves against the conclusion, that therefore there is a distinction in law as to the rights of parties. There is no magic in words. Each of these administrations may be properly considered as a principal one, with reference to the limits of its exclusive authority; and each might, under circumstances, justly be deemed an auxiliary administration. If the bulk of the property, and all the heirs and legatees and creditors were here, and the foreign administration were only to recover a few inconsiderable claims, that would most correctly be denominated a mere auxiliary administration for the beneficial use of the parties here, although the domicile of the testator were abroad. The converse case would of course produce an opposite result. But I am yet to learn, what possible difference it can make in the rights of parties before the Court, whether the administration be a principal or an auxiliary administration. They must stand upon the authority of the law to administer or deny relief, under all the circumstances of their case, and not upon a mere technical distinction of very recent origin." *Harvey v. Richards*, 1 Mason, R. 381. See, also, *Granvilon v. Richard's Ex'or*, 13 Louis. R. 293.

extent of his receipt and collection of such assets, be liable to be sued in the courts of that country by any creditor there. Upon general principles it would seem, that he would so be liable; and, upon the principles of the common law, he would be liable as an executor *de son tort*, or person intermeddling with such assets without any rightful authority, derived from the local authorities under a new grant of administration there. For it would not lie in his mouth to deny, that he had rightfully received such assets; and he could not rightfully receive them except as executor.<sup>1</sup> It would be quite a different question, whether the payment of any such debts, or the delivery of any such property or effects to him by the debtors, or by other persons, owing or possessing the same, would be a valid payment or discharge of such persons therefrom, or would confer any title to the same upon such executor or administrator, at least against any executor or administrator, subsequently appointed in such foreign State or country, and contesting the right or title.<sup>2</sup> Upon that question, there is much room for discussion and doubt, notwithstanding what has been asserted in some of the tribunals acting under the common law.<sup>3</sup> For it is exceedingly clear, that the probate grant of letters testamentary, or of letters of administration, in one country, give authority to collect the assets of the testator or intestate only in that country, and do not extend to the collection of assets in foreign countries; for that would be to assume an extraterritorial jurisdiction or authority, and to usurp the functions of the foreign local tribunals in those matters.<sup>4</sup> It is no answer to the

---

<sup>1</sup> Campbell v. Tousey, 7 Cowen, R. 64.

<sup>2</sup> Preston v. Lord Melville, 8 Clark & Fin. 1, 12, 14.

<sup>3</sup> Doolittle v. Lewis, 7 Johns. Ch. R. 45, 49; post, § 515.

<sup>4</sup> See Pond, Administrator, v. Makepeace, 2 Metc. R. 114; Preston v. Lord

objection to say, that the effects of the testator or intestate are assets, wherever they are situated, whether at home or abroad; and that such effects as are in a foreign country at the time of the death of the testator or intestate, although they remain and are wholly administered there by the executor, are equally assets. Doubtless this is true; but the question is not, whether they are assets or not; but who is clothed with authority to administer them; and this must be decided by the local jurisdiction where they are situated; for the original administration has no extraterritorial operation.<sup>1</sup>

---

Melville, 8 Clark & Finnell. 1, 12, 14. See *Attorney-General v. Bouwens*, 4 Mees. & Welsb. 171, 190, 191, 192. On this occasion Lord Abinger said: "Whatever may have been the origin of the jurisdiction of the ordinary to grant probate, it is clear, that it is a limited jurisdiction, and can be exercised in respect of those effects only which he would have had himself to administer in case of intestacy, and which must therefore have been so situated as that he could have disposed of them in pios usus. As to the locality of many descriptions of effects, household and movable goods, for instance, there never could be any dispute. But to prevent conflicting jurisdictions between different ordinaries, with respect to choses in action and titles to property, it was established as law, that judgment debts were assets, for the purposes of jurisdiction, where the judgment is recorded; leases, where the land lies; specialty debts, where the instrument happens to be; and simple contract debts where the debtor resides at the time of the testator's death: and it was also decided, that as bills of exchange and promissory notes do not alter the nature of the simple contract debts, but are merely evidences of title, the debts due on these instruments were assets, where the debtor lived, and not where the instrument was found. In truth, with respect to simple contract debts, the only act of administration, that could be performed by the ordinary, would be to recover or to receive payment of the debt, and that would be done by him, within whose jurisdiction the debtor happened to be. These distinctions being well established, it seems to follow, that no ordinary in England could perform any act of administration within his diocese, with respect to debts due from persons resident abroad, or with respect to shares or interest in foreign funds payable abroad, and incapable of being transferred here; and therefore no duty would be payable on the probate or letters of administration in respect of such effects. But, on the other hand, it is clear, that the ordinary could administer all chattels within his jurisdiction; and if

<sup>1</sup> *Attor. Gen. v. Dimond*, 1 Crompt. & Jerv. 356, 370; ante, § 513.

§ 514 *a*. In the next place, let us suppose, that an executor or administrator appointed in the State where his testator or intestate died, should go into a foreign country, and should, without taking out new letters of administration, collect assets in such foreign country, and bring them home to the State, from which he had received his original letters testamentary, or letters of administration; the question might arise, whether, in such a case, he would be liable to account in the courts of the latter State for all the assets which he had so received in the foreign country, in the same way and under the like circumstances, as he would be liable to account for them if he had received them in the home State. In other words, whether they would constitute a part of the home assets which he is bound to administer,

---

an instrument is created of a chattel nature, capable of being transferred by acts done here, and sold for money here, there is no reason why the ordinary or his appointee should not administer that species of property. Such an instrument is in effect a salable chattel, and follows the nature of other chattels as to the jurisdiction to grant probate. In this case, assuming that the foreign governments are liable to be sued by the legal holder, there is no conflict of authorities; for these governments are not locally within the jurisdiction, nor can be sued here; and no act of administration can be performed in this country, except in the diocese where the instruments are, which may be dealt with, and the money received by their sale in this country. Let us suppose the case of a person dying abroad, all whose property in England consists of foreign bills of exchange, payable to order, which bills of exchange are well known to be the subject of commerce, and to be usually sold on the Royal Exchange. The only act of administration, which his administrator could perform here, would be to sell the bills and apply the money to the payment of his debts. In order to make titles to the bills to the vendee, he must have letters of administration; in order to sue in trover for them, if they are improperly withheld from him, he must have letters of administration, (for even if there were a foreign administration, it is an established rule, that an administration is necessary in the country where the suit is instituted); and that these letters of administration must be stamped with a duty according to the salable value of the bills, the case of *Hunt v. Stevens* is an express authority." See also *Doolittle v. Lewis*, 7 Johns Ch. R. 45, 46, 47; *Morrell v. Dickey*, 1 Johns Ch. R. 153.



and for which he is liable to account under the domestic administration according to the domestic laws. It has been said, that the assets so received and collected, are to be so administered and accounted for, as home assets, by such executor or administrator. And the doctrine laid down in an ancient case is relied on for this purpose; where it is asserted to have been held by the Court, that "if the executor have goods of the testator in any part of the world, they shall be charged in respect of them; for many merchants and other men, who have stocks and goods to a great value beyond sea, are indebted here in England; and God forbid, that those goods should not be liable to their debts; for otherwise, there would be a great defect in our law."<sup>1</sup> Now this language in its broad import is certainly unmaintainable in our day; for it goes to the extent of making a domestic executor or administrator liable for all assets of the testator or intestate, which are locally situate abroad; although, as we have seen, he has not in virtue of the domestic letters of administration any authority to collect them, or to compel payment or delivery thereof to himself.<sup>2</sup> But the circumstances of the case called for no such doctrine. The case was of a testator who died in Ireland, and the defendant, who was his executor, collected and administered in Ireland certain property of the deceased. Afterwards he came to England, and was sued there by a creditor as executor; and the question arose, whether he was liable to the creditor in such suit for the assets collected and received by him in Ireland under the administration there. With reference, therefore, to the actual

---

<sup>1</sup> Dowdale's Case, 6 Co. R. 47, 48; S. C. Cro. Jac. 55; cited and approved also in *Evans v. Tatem*, 9 Serg. & R. 252, 259.

<sup>2</sup> Ante, § 314.

facts of the case, the more general question did arise. But according to the doctrine maintained in England in modern times, he was not at all liable to be sued in England, as executor, under letters testamentary taken out in Ireland; and *à fortiori* not for the assets received and administered in Ireland under that appointment.<sup>1</sup> The authority of the case may therefore well be doubted in both of its aspects.<sup>2</sup>

§ 514 *b*. Some of the American Courts have gone the length of recognizing, to its full extent, the doctrine asserted in this case; and have held, that a foreign executor or administrator, coming here, having received assets in the foreign country, is liable to be sued here, and to account for such assets, notwithstanding he has taken out no new letters of administration here, nor has the estate been positively settled in the foreign State.<sup>3</sup> The doctrine asserted in these courts is, that such a foreign executor or administrator is chargeable here, as executor, for all the assets which he still retains in his

<sup>1</sup> Ante, § 314; post, § 515.

<sup>2</sup> "If, after such administration shall have been completed, any surplus should remain, and it shall appear that there are trusts to be performed in Scotland, to which it was devoted by Sir Robert Preston, it will be for the Court of Chancery to consider whether such surplus ought or ought not to be paid to the pursuers, for the purpose of being applied in the performance of such trusts, and in considering that question every attention ought to be paid to the authority under which the pursuers have been appointed trustees, and the consent which led to such appointment. It is premature to decide that point, it being at present unascertained whether there will be any surplus of the personal estate in this country, or what will be the amount of it, and no declaration of right by the Court of Session would be binding upon the Court of Chancery, under whose jurisdiction the property in England is placed by the suits which have been instituted." *Preston v. Lord Melville*, 8 Clark & Finn. 14.

<sup>3</sup> *Swearingen's Ex'ors v. Pendleton's Ex'ors*, 4 Serg. & R. 389, 392; *Evans v. Tatem*, 9 Serg. & Rawle, 252, 259; *Bryan v. McGee*, 2 Wash. Cir. R. 337; *Campbell v. Tousey*, 7 Cowen, R. 64.

hands, or which he has expended, or disposed of here, unless expended or disposed of here in the due course of administration, whether they were received here or in the foreign country, although he has not taken out any new letters of administration here.<sup>1</sup> There is very great difficulty in supporting these decisions to the extent of making the foreign executor or administrator liable here for assets received by him abroad in his representative character, and brought here by him. If a foreign executor or administrator cannot sue in his representative character in another State for the assets of the deceased situate there, without new letters of administration; because he derives his authority solely from a foreign government, which has no authority to confer any right upon him, except to collect and receive the assets, found within its own territorial jurisdiction, and to which, therefore, he is properly and directly responsible for the due administration of the assets, actually collected and received in such foreign country under its exclusive appointment, it is not easy to perceive how he can be suable in such State for such assets in his hands, received abroad by him under the sanction of the foreign administration, and by the authority of the foreign government, to which he is thus accountable for all such assets. One of the learned Courts, however, which decided the point, seems to have taken it for granted, that a foreign executor or administrator was of course suable here for all assets found in his hands. "If a foreign executor," said the Court, "is liable to be sued here, of which we apprehend there can be no question, he must, from the very nature of the

---

<sup>1</sup> *Swearingen's Ex'ors v. Pendleton's Ex'ors*, 4 Serg. & R. 389, 392; *Evans v. Tatem*, 9 Serg. & Rawle, 252, 259; *Bryan v. McGee*, 2 Wash. Cir. R. 337; *Campbell v. Tousey*, 7 Cowen, R. 64.

case, *prima facie*, be responsible for the assets which are shown to have been in his possession within this State." With great deference, that was the very point to be established by some just reasoning, founded upon the principles of international jurisprudence generally recognized by foreign jurists, or by the uniform established doctrine of the common law on this subject in modern times. It will be found exceedingly difficult to cite any modern authorities at the common law in support of such a doctrine,<sup>1</sup> since no authority could be shown which supported it. On the other hand, there are other American authorities which indicate a very different doctrine.<sup>2</sup> The mod-

---

<sup>1</sup> In the cases of *Swearingen's Ex'ors v. Pendleton's Ex'ors*, 4 Serg. & Rawle, 389, 392, and *Evans v. Tatem*, 9 Serg. & Rawle, 252, 259, the Supreme Court of Pennsylvania contented itself with merely affirming the doctrine in *Dowdale's Case*, (6 Co. R. 47,) without any general reasoning on the subject.

<sup>2</sup> The very recent case of *Fay v. Haven*, 3 Metcalf, 109, is directly in point. See *Selectmen of Boston v. Boylston*, 2 Mass. R. 384; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 514; *Davis v. Estey*, 8 Pick. R. 475; *Dawes v. Head*, 3 Pick. R. 128; *Doolittle v. Lewis*, 7 Johns. Ch. R. 45, 47; *McRae's administrators v. McRae*, 11 Louis. R. 571.—In the case of the *Selectmen of Boston v. Boylston*, 2 Mass. R. 384, 391, Mr. Justice Sedgwick, in delivering the opinion of the Court, after adverting to the fact, that the testator died in England, and that administration was there granted of his estate to the defendant *cum testamento annexo*, and that the defendant took out ancillary letters of administration in Massachusetts, where the suit was brought, and in respect whereof he was called upon to account with the plaintiffs for the assets both in England and America, said: "The Judge of Probate has, in this case, proceeded, and in all similar cases must proceed, according to the powers, which are delegated to him by this statute. He can exercise no other powers. He has granted to the respondent administration on the estate of Thomas Boylston, lying in this government, with the will annexed. All the authority then, given to the administrator, is over the estate lying in this government. The Judge is to settle the said estate. What estate? Clearly, I think, the estate lying in this government. And it will neither consist with the intention of the legislature, nor the purposes of justice, because the administrator, with the will annexed, is here, to proceed upon the fiction, that by his relation to the testator, in the same capacity, in England, we ought to consider all the assets possessed by him there, as the

ern English authorities are to the same effect. They fully establish the doctrine, that, if a foreign executor or ad-

estate of the testator lying in this government; because the estate by the statute subjected to the control of the court of probate, and to be settled by it, was that which was lying here before granting the letters of administration. To that and to that only, do the words, and, as I think, the meaning of the legislature extend. The argument from the inconveniences of admitting the construction, for which the counsel for the appellants have contended, is strong and irresistible. It may reasonably be presumed, that the largest part of the testator's estate lies in the country, where the original administration is granted; and that there also is the greatest portion of claims upon it. For what purpose of utility is the property to be transported to a distant region, and those to whom it belongs compelled to follow it, for the satisfaction of their demands? The expense and trouble of such a procedure, while wholly unnecessary, could not fail to be considerable. Suppose an English merchant of great property and extensive dealings to have been the testator: suppose this property to be principally in England, but portions of it to be left in several foreign countries, and that the administrator appointed there goes to collect it, and seeks the aid of the foreign governments for that purpose; and they under pretence of giving this aid, claim an authority of drawing within their jurisdiction all the personal property of the testator, and all those who have demands upon it, or are interested in it. All these governments are independent of each other; and what is to establish a right of precedence? The commencement of a prosecution? How is this to be known? How are the other authorities to be controlled? If this is to be the construction, who will become bound for the administrator? By what means can the liability of the administrator and his sureties be known? In terms they only guarantee the settlement of the estate lying within the commonwealth; but in effect, if this construction be admitted, estate lying in every part of the globe. It is, in our opinion, impossible, that such could have been the intention of the legislature. There are innumerable other inconveniences, which might be, but which it is unnecessary should be pointed out." In *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 514, 519, 520, Mr. Chief Justice Parsons in delivering the opinion of the Court, said: "When any person, an inhabitant of another State, shall die intestate, but leaving real estate within this Commonwealth, it administration should not be granted by some judge of probate of a county, in which the estate lies, there would be no legal remedy for the creditors of the deceased to avail themselves of his real estate for the payment of the debts due them. Therefore, to prevent a failure of justice, administration in such case must be granted by some Probate Court here; and the administrator so appointed will, by virtue of his letters of administration and of the laws, also have the administration of all the goods, chattels, rights, and credits of the intestate, which were within the state. And if a foreign administrator of that

ministrator brings or transmits property here, which he has received under the administration abroad, or if he is

---

intestate should also have the administration of his personal estate here, there would exist two administrators of the same goods of the same intestate, independent of each other, and deriving their authority from different States, a consequence which cannot be admitted. But the granting of administration here cannot divest the foreign administrator of any rights already vested in him; and the necessary inference is, that whether administration be, or be not, granted in this State, an administrator appointed in another State cannot legally claim any interest in the goods of his intestate, which are subject to an administration granted in this State. And it is no objection to this reasoning, that debts due to the intestate on simple contract are to be considered as goods situate where he dies. For if the position be admitted, contrary to the authority of *Wentworth*, in his *Executor* (page 46,) where it is supposed, that such debts are bona notabilia where the debtor lives; yet the administrator, if he recover judgment on such contract in this State, may satisfy it by an extent on lands, which certainly in their disposition are exclusively subject to the control of the laws of the Commonwealth. We have no particular statute relating to foreign administrators; but the manner, in which an executor of a will proved without the State may execute his trust within, is regulated by the statute of 1785, June 19, c. 12. The executor, or any person interested in any will proved without the State, may produce a copy of it, and of the probate under the seal of the foreign court, which proved it, before the judge of probate of any county, where the testator had real or personal estate, whereon the will may operate, and request to have the same filed and recorded, which the judge, after notice and hearing all parties, may order to be done: and he may then take bonds of the executor, or may grant administration cum testamento annexo of the testator's estate lying in this government not administered, and may settle the estate, as in cases, where the will has been proved before him. This statute needs no explanation. The executor of a will proved without the State cannot intermeddle with the effects of the testator in the State, but with the assent of a judge of probate, to whom he must first give bond. Neither can an administrator with the will annexed intermeddle, unless he is appointed by some judge within the State, who has authority to settle the whole estate within his jurisdiction. And it would be inconsistent with the manifest intent of the statute to allow an administrator of an intestate, not an inhabitant or resident within the State at his death, an authority derived from a foreign administration, which he could not have under the foreign probate of a will, of which he was the executor." In *Doolittle v. Lewis*, 7 Johns. Ch. R. 45, 47, Mr. Chancellor Kent said: "It is well settled, that a party cannot sue or defend in our courts, as executor or administrator, under the authority of a foreign court of

personally present, he is not either personally or in his representative capacity, liable to a suit here; nor is such property liable here to creditors; but they must resort for satisfaction to the forum of the original administration.<sup>1</sup> So, where property is remitted by a foreign executor to this country to pay legacies, no suit can be maintained for it, if there is no specific appropriation of it, without an administration taken out here.<sup>2</sup>

§ 515. But although an executor or administrator is not entitled to maintain a suit in a foreign court, in virtue of his original letters of administration; yet, it has been said, that, if a debtor chooses voluntarily there to pay him a debt which he may lawfully receive under

probates. Our Courts take no notice of a foreign administration, and before we can recognize the personal representative of the deceased, in his representative character, he must be clothed with authority derived from our law. Administration only extends to the assets of the intestate within the State where it was granted; if it were otherwise the assets might be drawn out of the State, to the great inconvenience of the domestic creditors, and be distributed, perhaps, on very different terms, according to the laws of another jurisdiction. The authorities on this subject were cited by me in the case of *Morrell v. Dickey*, (1 Johns. Rep. 154,) and I presume there is no dispute about the general rule; and the only difficulty lies in the application of it to this particular case."

<sup>1</sup> *Currie, Administrator, v. Bircham*, 1 Dowl. & Ryl. R. 35; *Davis v. Estey*, 8 Pick. R. 475; *Attor.-Gen. v. Bouwens*, 4 Mees. & Wels. R. 171, 191; *Tyler v. Bell*, 1 Keen, R. 826, 829; S. C. 2 Mylne & Craig, 89, 109, 110; *Attor.-Gen. v. Dimond*, 1 Crompt. & Jerv. R. 356, 371; *Attor.-Gen. v. Hope*, 2 Clark & Finnell. R. 84, 90, 92; S. C. 8 Bligh, R. 44; 1 Crompt. Mees. & Rosc. 538. But see *Dowdale's case*, 6 Co. R. 47, and *Anderson v. Caunter*, 2 Mylne & Keen, 763; *Spratt v. Harris*, 4 Hagg. Eccl. R. 405, 408; ante, § 513, § 514 a. In *Scrimshire v. Scrimshire*, (2 Hagg. Consist. R. 420,) Sir Edward Simson said: "If an Englishman makes a will abroad, and makes a foreigner executor, and has no effects in England, and the executor proves the will lawfully abroad, that probate, or sentence of the proper court, establishing the will, as to effects there, of a man domiciled there, would be a bar to a discovery in chancery of effects abroad."

<sup>2</sup> *Logan v. Fairlie*, 2 Sim. & Stu. R. 284.

that administration, the debtor will be discharged.<sup>1</sup> This proposition is, or at least may be true to the extent, in which it is thus guardedly laid down and limited. For if an administration should be taken out on a creditor's estate in the country, where both the creditor and debtor resided at the time of his death, there, inasmuch as a debt is properly due in that country, and properly falls within that administration, it may be paid voluntarily by the debtor in another country, if he should afterwards change his domicile to that country, or if he should be found there; and the discharge of the administrator will be held a good discharge everywhere else, although no new administration be taken out; because the right to receive it primarily attached, where the original administration was granted. Thus, for example, if an intestate should die in Ireland, leaving a bond debt there due by a debtor, residing there at the time of his death, that bond debt would be *bona notabilia* there, and a payment afterwards by the debtor made in England to such

<sup>1</sup> The proposition is thus guardedly laid down, in *Stevens v. Gaylord*, 11 Mass. R. 256. But the question may also arise, whether the voluntary payment of a debt by a domestic debtor in a foreign country to a foreign administrator, when there is no domestic administrator appointed, will be a good discharge of the debtor. Debts are due not only in the domicile of the debtor, but in the domicile of the creditor; and indeed, unless a particular place of payment is appointed, they are due and may be demanded anywhere. If a debtor be found in the foreign country, where the creditor died, and where an administrator is appointed, he would certainly be suable there, and could not protect himself by a plea, that he was liable to pay only to the administrator appointed in the place of his (the debtor's) domicile. Lord Hardwicke, in *Thorne v. Watkins*, (2 Ves. 35,) said, that all debts follow the person, not of the debtor in respect of the right or property, but of the creditor to whom due. In *Doolittle v. Lewis*, (7 Johns. Ch. R. 49,) Mr. Chancellor Kent held, that a voluntary payment to a foreign executor or an administrator was a good discharge of the debt. See *Shultz v. Pulver*, 3 Paige, R. 182; *Hooker v. Olmstead*, 6 Pick. R. 481; *Atkyns v. Smith*, 2 Atk. R. 63; *Trecothick v. Austin*, 4 Mason, R. 16, 33.



administrator would or might be a good discharge, notwithstanding no administration were taken out in England.<sup>1</sup>

§ 515 *a*. There is, however, (as has been already stated,<sup>2</sup>) much reason to doubt, whether the doctrine be maintainable to the extent, which the proposition has been sometimes understood to justify; that is to say, so as to apply it to a debt due by a debtor, who at the death of the creditor is actually domiciled in, and owes the debt, in the foreign country, where no administration is taken out. Suppose an administration should afterwards be granted in the foreign country; would it be any bar to an action brought by the foreign administrator, against the debtor for the same debt, that the debtor had already paid it to another administrator, who had no right to demand it in virtue of his original administration, and who, therefore, might properly be deemed a stranger to the debt? Suppose a contest to arise between the original administrator and the foreign administrator in relation to the administration of the debts, so received as assets of the deceased, could the original administrator retain it against the will of the foreign administrator; or thereby subject it to a different application in the course of administration and marshalling assets from that, which would otherwise exist? It seems difficult to answer these questions in the affirmative, without shaking some of the best-established principles of international law on this subject.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> *Huthwaite v. Phaire*, 1 Mann. & Grang. 159, and particularly what is said by Lord Chief Justice Tindal in page 162.

<sup>2</sup> *Ante*, § 514. See *Preston v. Lord Melville*, 8 Clark & Finnell. 1, 14.

<sup>3</sup> See *Currie v. Bircham*, 1 Dowl. & Ryl. R. 35; *Tyler v. Bell*, 1 Keen, R. 836; 2 *Mylne & Craig*, 89, 109, 110; *Attor.-Gen. v. Dimond*, 1 Crompt. & Jerv. 356, 370; *Contra Anderson v. Caunter*, 2 *Mylne & Keen*, R. 763. But the

§ 516. And here it may be necessary to attend to a distinction, important in its nature and consequences. If a foreign administrator has, in virtue of his administration, reduced the personal property of the deceased, there situated; into his own possession, so that he has acquired the legal title thereto, according to the laws of that country; if that property should afterwards be found in another country, or be carried away and converted there against his will, he may maintain a suit for it there in his own name and right personally, without taking out new letters of administration; for he is, to all intents and purposes, the legal owner thereof, although he is so in the character of trustee for other persons. In like manner, if a specific legacy of personal property is bequeathed in a foreign country, and the legatee has, under an administration there, been admitted to the full possession and ownership by the administrator, he may afterwards sue in his own name for any injury or conversion of such property in another country, where the property or wrongdoer may be found, without any probate of the will there.<sup>1</sup> The plain reason in each of these cases is, that the executor and the legatee have, each in his own right, become full and perfect legal owners of the property by the local law; and a title to personal property, duly acquired by the *Lex loci rei sitæ*, will be deemed valid, and be respected as a lawful and perfect title in every other country.

§ 517. The like principle will apply, where an executor or administrator, in virtue of an administration

---

latter case seems overruled. Ante, § 513; post, § 518, 519, 520, 521, 525; *Hutliwaite v. Phaire*, 1 Mann. & Grang. 159, 164, 165.

<sup>1</sup> See *Commonwealth v. Griffith*, 2 Pick. R. 11; *Bollard v. Spencer*, 7 T. R. 358; *Shipman v. Thompson*, Willes, R. 103; *Slack v. Walcott*, 3 Mason, R. 508, 513.

abroad, becomes there possessed of negotiable notes belonging to the deceased, which are payable to bearer; for then he becomes the legal owner and bearer by virtue of his administration, and may sue thereon in his own name; and he need not take out letters of administration in the State, where the debtor resides, in order to maintain a suit against him.<sup>1</sup> And for a like reason, it would seem, that negotiable paper of the deceased, payable to order, actually held and indorsed by a foreign executor or administrator in the foreign country, who is capable there of passing the legal title by such indorsement, would confer a complete legal title on the indorsee, so that he ought to be treated in every other country, as the legal indorsee, and allowed to sue thereon accordingly, in the same manner that he would be if it were a transfer of any personal goods or merchandise of the deceased, situate in such foreign country.<sup>2</sup>

§ 517 *a*. And when an executor appointed abroad has remitted to another country, (as for example, to England,) that fund to be distributed between legatees there domiciled; the distribution may be made either voluntarily by the remittee, or enforced by a Court of Equity in such country, without any administration being taken there, or making the legal representative of the testator a party to the suit.<sup>3</sup>

§ 518. Where there are different administrations, granted in different countries, that is deemed the principal or primary administration, which is granted in the

<sup>1</sup> Robinson v. Crandall, 9 Wendell, R. 425; and see Barrett v. Barrett, 8 Greenleaf, R. 353. But see Stearns v. Burnham, 5 Greenleaf, R. 361, Thompson v. Wilson, 2 New Hamp. R. 291; McNeillage v. Holloway, 1 Barn & Ald. 218; ante, § 354, 358, 359.

<sup>2</sup> Ib. and ante, § 358, 359.

<sup>3</sup> Author v. Hughes, 4 Beavan, R. 506.

country of the domicile of the deceased party; for the final distribution of his effects among his heirs or distributees is to be decided by the law of his domicile. Hence, any other administration, which is granted in any other country, is treated as in its nature ancillary merely, and is, as we have seen, generally held subordinate to the original administration.<sup>1</sup> But each administration is, nevertheless, deemed so far independent of the others, that property received under one cannot be sued for under another, although it may at the moment be locally situate within the jurisdiction of the latter. Thus, if property is received by a foreign executor or administrator abroad, and it is afterwards remitted here, an executor or administrator appointed here could not assert a claim to it here, either against the person in whose hands it might happen to be, or against the foreign executor or administrator.<sup>2</sup> The only mode of reaching it, if necessary for the purposes of due administration in the foreign country, would be to require its transmission or distribution, after all the claims against the foreign administration had been duly ascertained and settled.<sup>3</sup>

§ 519. But suppose a case, where the personal estate of the deceased has not, at the time of his decease, any positive locality in the place of his domicile, or in any foreign territory; but it is strictly *in transitu* to a foreign

<sup>1</sup> Ante, § 514.

<sup>2</sup> Currie, *Administrator, v. Bircham*, 1 Dowl. & Ry. R. 85. See *Jauncey v. Seeley*, 1 Vern. R. 397; ante, § 513, § 515, 515 a. See *Huthwaite v. Phaire*, 1 Mann. & Grang. 159.

<sup>3</sup> See *Dawes v. Head*, 3 Pick. R. 128 to 148; *Harvey v. Richards*, 1 Mason, R. 381; ante, § 513, and note, § 514; *Selectmen of Boston v. Dawes*, 2 Mass. R. 384; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 514; *Dawes v. Boylston*, 9 Mass. R. 337.

country, and afterwards arrives in the country of its destination. It may be asked, in such case, to whom would the administration of such property rightfully belong? Would it belong to the administrator in the place of the domicil of the deceased, or to the administrator appointed in the place, where it had arrived? And if (as may well happen in the case of a ship and cargo sent abroad) the property, or its proceeds, should afterwards return to the domicil of the original owner, would the administrator, there appointed be entitled to take it, and bound to account for it, in the due course of administration? Practically speaking, no doubt is entertained on this subject; and the property, whenever it returns to the country of the domicil of the owner, whether by remittance or otherwise, is understood to be under the administration of the administrator appointed there. Nor has there been a doubt hitherto judicially expressed, that property, so sent abroad, and returned, might and should be so administered, and that all parties would be protected by their doings in regard to it.

§ 520. Indeed, according to the common course of commercial business, ships and cargoes, and the proceeds thereof, locally situate in a foreign country at the time of the death of the owner, always proceed on their voyages, and return to the home port, without any suspicion, that all the parties concerned are not legally entitled so to act; and they are taken possession of, and administered by the administrator of the *forum domicili*, with the constant persuasion, that he may not only rightfully do so, but that he is bound to administer them, as part of the funds appropriately in his hands. A different course of adjudication would be attended with almost inextricable difficulties, and would involve this extraordinary result, that all the personal property of the

deceased must be deemed to have a fixed *situs*, where it was at the moment of his death; and, if removed from it, must be returned thither for the purpose of a due administration. Nay, debts due in a foreign country would be absolutely required to be retained there, until a local administration was obtained; and could not without peril be voluntarily remitted to the creditor's domicile. And if the debtor should, in the mean time, remove to another country, it might become matter of extreme doubt whether a payment to a local administrator there would discharge him from the debt.<sup>1</sup>

But it may, perhaps, after all, be doubtful whether, with a strict regard to the principles of international law, the personal property of the deceased testator or intestate, whether it consisted of goods or of debts, situate at the time of his death in a foreign country, could be lawfully disposed of, except under an administration granted in that country, although they had since been removed, or transmitted to the domicile of the deceased, and had been received by his administrator appointed there.<sup>2</sup>

§ 521. A case, illustrative of these remarks, has recently occurred. The personal estate of an intestate consisted in a considerable degree of stage-coaches and stage-horses, belonging to a daily line, running from one State to another; and letters of administration were taken out by the same person in both States, one being that of the intestate's domicile. A question arose, under which administration the property was to be accounted for, part of it being in one State and part in the other, and part *in transitu* from one to the other, at the moment of the intestate's death. The learned Chancellor of New York

---

<sup>1</sup> See *Stevens v. Gaylord*, 11 Mass. R. 256; ante, § 515, § 515 a.

<sup>2</sup> See ante, § 513 to § 518; post, § 525.

said that, if administration had been granted to different individuals in the two States, the property must have been considered as belonging to that administrator, who first reduced it to possession within the limits of his own State. But that in the case before him, as both administrations were granted to the same persons, if an account of administration were to be taken, it would be necessary to settle that by ascertaining, what had been inventoried and accounted for by him under the administration in the other State.<sup>1</sup>

§ 522. Where administrations are granted to different persons in different States, they are so far deemed independent of each other, that a judgment obtained against one will furnish no right of action against the other, to affect assets received by the latter in virtue of his own administration; for, in contemplation of law, there is no privity between him and the other administrator.<sup>2</sup> It might be different, if the same person were administrator in both States.<sup>3</sup> On the other hand, a judgment, recovered by a foreign administrator against the debtor of his intestate, will not form the foundation of an action against the debtor by an ancillary administrator appointed in another State.<sup>4</sup> But the foreign administrator himself might in such a case maintain a personal suit against the debtor in any other State; because the judgment would, as to him, merge the original debt, and make it personally due to him in his own right, he being responsible therefor to the estate.<sup>5</sup>

§ 523. So strict is the principle, that a foreign admin-

---

<sup>1</sup> *Orcutt v. Orms*, 3 Paige, R. 459.

<sup>2</sup> *Lightfoot v. Bickley*, 2 Rawle, R. 431.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Talmage v. Chapel*, 16 Mass. R. 71.

<sup>5</sup> *Ibid.* But see *Smith v. Nicolls*, 5 Bing. New Cas. p. 208; post, 607.

istrator cannot do any act, as administrator, in another State, that, where the local laws convert real securities in the hands of an administrator into personal assets, which he may sell or assign, he cannot dispose of such real securities, until he has taken out letters of administration in the place *rei sitæ*.<sup>1</sup> Thus, mortgages are declared by the laws of Massachusetts to be personal assets in the hands of administrators; and disposable by them accordingly. But the authority cannot be exercised by any, except administrators, who have been duly appointed within the State.<sup>2</sup> On the other hand, if an administrator sells real estate for the payment of debts, pursuant to the authority given him under the local laws *rei sitæ*, he is not responsible for the proceeds as assets in any other State; but they are to be disposed of, and accounted for, solely in the place and in the manner pointed out in the local laws.<sup>3</sup>

§ 524. In relation to the mode of administering assets by executors and administrators, there are, in different countries very different regulations. The priority of debts, the order of payments, the marshalling of assets for this purpose, and, in cases of insolvency, the mode of proof, as well as the mode of distribution, differ in different countries.<sup>4</sup> In some countries, all debts stand in an equal rank and order; and, in cases of insolvency, the creditors are to be paid *pari passu*. In others, there are

---

<sup>1</sup> Goodwin v. Jones, 3 Mass. R. 514, 519. See Bissell v. Briggs, 9 Mass. R. 467, 468. But see Doolittle v. Lewis, 7 Johns. Ch. R. 45, 47; Attor. Gen. v. Bouwens, 4 Mees. & Welsb. 171, 191, 192.

<sup>2</sup> Cutter v. Davenport, 1 Pick. R. 81. But see Doolittle v. Lewis, 7 Johns. Ch. R. 45, 47.

<sup>3</sup> Peck v. Mead, 2 Wendell, R. 471; Hooker v. Olmstead, 6 Pick. R. 481, 483; Goodwin v. Jones, 3 Mass. R. 514, 519, 520.

<sup>4</sup> Harvey v. Richards, 1 Mason, R. 421; ante, § 323 to § 328, § 401 to § 403



certain classes of debts entitled to a priority of payment; and they are therefore deemed privileged debts. Thus, in England, bond debts and judgment debts possess this privilege; and the like law exists in some of the States of this Union.<sup>1</sup> Similar provisions may be found in the law of France in favor of particular classes of creditors.<sup>2</sup> On the other hand, in Massachusetts, and in many other States of the Union, all debts, except those due to the government, possess an equal rank, and are payable *pari passu*. Let us suppose, then, that a debtor dies domiciled in a country where such priority of right and privilege exists; and he has personal assets situate in a State where all debts stand in an equal rank, and administration is duly taken out in the place of his domicile, and also in the place of the *situs* of the assets. What rule is to govern in the marshalling of the assets? The law of the domicile? Or the law of the *situs*? The established rule now is, that in regard to creditors the administration of assets of deceased persons is to be governed altogether by the law of the country where the executor or administrator acts, and from which he derives his authority to collect them; and not by that of the domicile of the deceased. The rule has been laid down with great clearness and force on many occasions.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Smith, Administrator, v. Union Bank of Georgetown, 5 Peters, R. 518

<sup>2</sup> Merlin, Répertoire, Privilège; Civil Code of France, art. 2092 to 2106.

<sup>3</sup> See Harrison v. Sterry, 5 Cranch, 299; Milne v. Moreton, 6 Binn. R. 353, 361; Olivier v. Townes, 14 Martin, R. 93, 99; ante, § 388; De Sobry v. De Laistre, 2 Harr. & Johns. R. 193, 224; Smith, Administrator, v. Union Bank of Georgetown, 5 Peters, R. 518, 523; Dawes v. Head, 3 Pick. R. 128; Holmes v. Remsen, 20 Johns. R. 265; Case of Miller's Estate, 3 Rawle, R. 312; McElmoyle v. Cohen, 13 Peters, R. 312. Where there are administrations and assets in different States, and the estate is insolvent, the general principle adopted by the Courts of Massachusetts is, to place creditors there, as to the assets in the State, upon a footing of equality with other creditors in the State, where the party had his domicile at his death. Davis v. Estey, 8 Pick. R. 475.

§ 525. The ground, upon which this doctrine has been established, seems entirely satisfactory. Every nation, having a right to dispose of all the property actually situated within it, has (as has often been said) a right to protect itself and its citizens against the inequalities of foreign laws, which are injurious to their interests. The rule of a preference, or of an equality in the payment of debts, whether the one or the other course is adopted, is purely local in its nature, and can have no just claim to be admitted by any other nation, which in its own domestic arrangements pursues an opposite policy. And in a conflict between our own and foreign laws, the doctrine avowed by Huberus is highly reasonable, that we should prefer our own. *In tali conflictu magis est, ut jus nostrum, quam jus alienum, servemus.*<sup>1</sup>

§ 526. It seems, that many foreign jurists, but certainly not all,<sup>2</sup> maintain a different opinion, holding, that in every case the privileges of debts and the rank and order of payment thereof, are to be governed by the law of the domicil of the debtor at the time of his contract, or of his death. They found themselves upon the general rule, that the creditor must pursue his remedy in the domicil of the debtor, and that debts follow his person, and not that of the creditor.<sup>3</sup> This rule was acknowl-

---

<sup>1</sup> Huberus, De Confl. Leg. Lib. 1, tit. 3, § 11. See, also, Smith, Administrator, v. Union Bank of Georgetown, 5 Peters, R. 518; ante, § 322 to 327.

<sup>2</sup> See ante, § 325 a, to 325 o, and 1 Boullenois, p. 684 to 690; Rodenburg, Diversif. Statut. tit. 2, ch. 5, 16; 2 Boullenois, Appx. p. 47 to p. 50.

<sup>3</sup> Livermore, Diss. p. 164 to 171; ante, § 323 to 328. See, also, § 401 to 403. — Mr. Livermore has, in his Dissertations, (p. 164 to 171,) controverted the correctness of the American doctrine; and he holds, that the law of the debtor's domicil, at the time when the debt was contracted, furnishes the true rule. Mr. Henry lays down the rule, that when the law of the domicil of the creditor and debtor differ, as to classing debts and rights of action among personal or real property, the law of the domicil of the debtor must prevail in

ed in matters of jurisdiction in the Roman law, in which it is said : *Juris ordinem converti postulas, ut non actor rei forum, sed reus actoris sequatur. Nam, ubi domicilium reus habet, vel tempore contractûs habuit, kcet hoc postea transtulerit, ibi tantum eum conveniri oportet.*<sup>1</sup> But it by no means follows, that, because this was the rule in the municipal jurisprudence of Rome, therefore it ought to be adopted, as a portion of modern international law. Nor does it necessarily follow, even if the rule were admitted to govern, as to the forum where the suit should be brought against the debtor in his lifetime, that upon his death, in a conflict of the rights and privileges of creditors (*concursum creditorum*) of different countries, the municipal law of the country of the debtor should overrule the jurisprudence of the *situs* of the effects.<sup>2</sup>

§ 527. This, however, seems to be the doctrine of Coquille, Mævius, Carpzovius, Burgundus, Rodenburg, Matthæus, and Gaill.<sup>3</sup> But it is manifest, from the lan-

suits on them. Henry on Foreign Law, 34, 35. Mr. Dwaris states the same rule, and quotes the maxims : " Actor sequitur forum rei," and " Debita sequuntur personam debitoris." He admits, indeed, that debts and rights of action attend upon the person of the creditor, " Inherent ossibus creditoris ;" but, to recover them, one must follow the forum rei, and person of the debtor. If the question regard the distribution of the creditor's estate, the law of his domicile is to be observed. If the question is, in what degree or proportion the representatives of the debtor should be charged with payment from his effects, then it is of a passive nature, and the law of the domicile of the debtor should be followed. Dwaris on Statut. 650. It would be difficult to point out in the English law any authority in support of this doctrine. See, also, Dumoulin's and Casaregis's opinions cited in Livermore's Diss. 162, 163 ; Molin, Opera, Tom. 1. In consuetud. Paris. De fiefs. tit. 1, § 1, Gloss. 4, n. 9, p. 56, 57, edit. 1681 ; Casaregis in Rubr. Stat. Civ. Genue de Success. ab Intest. n. 64, Tom. 4, p. 42, 43 ; ante, § 322 to 328.

<sup>1</sup> Cod. Lib. 3, tit. 13, l. 2.

<sup>2</sup> Ante, § 332 to § 337.

<sup>3</sup> Livermore, Diss. § 254 to § 257, p. 166 to 171 ; Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, § 16 ; 2 Boullenois, Appx. p. 47 ; ante, § 324 to 325 o ; 1 Boul-

guage used by them, that it is a matter of no small difficulty; and a diversity of laws and opinions may well be presumed to exist in regard to it. Boullenois holds the same doctrine.<sup>1</sup> Hertius seems in one passage to affirm it, saying: *Si de re immobili agitur, spectandas esse leges situs rei indubium est, etiamsi privilegium in ea propter qualitatem personæ tribuatur. At in rebus mobilibus, si ex contractu vel quasi agatur, locus contractus inspiciendus esset. Enimvero, quia antelatio ex jure singulari vel privilegio competit, non debet in præjudicium illius civitatis, sub qua debitor degit, et. res ejus mobiles contineri censeatur, extendi. Ad jura igitur domicilii debitoris, ubi fit concursus creditorum, et quo omnes cujuscunque generis lites adversus illum debitorem propter connexitatem causæ trahuntur, regulariter respiciendum erit.*<sup>2</sup> Yet he afterwards admits that cases may exist, where undue preferences, given by the local laws of one State in favor of its own subjects, may be met with a just retaliation by others.<sup>3</sup> He cites a passage from Huberus,<sup>4</sup> which would seem to show, that the latter was of a different opinion. A creditor (says Huberus) upon a bill of exchange, exercising his right in a reasonable time, has a preference in Hol-

---

lenois, p. 686 to p. 687; Id. Observ. 30, p. 818 to p. 834; Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 204, ch. 22, § 151; Mævius, Comm. in Jus. Lubesence, Lib. 3, tit. 1, art. 11, n. 24 to n. 27, p. 39, 40; Id. art. 10, n. 51, p. 33; Matthæus, de Auction. Lib. 1, ch. 21, § 35, n. 10, p. 294, 295; Gaill, Observ. Pract. Lib. 2, Observ. 130, n. 12, 13, 14, p. 563; Burgundus, Tract. 2, n. 21, p. 72, edit. 1621; ante, § 324 to § 327. — Not having access to the works of Carpzovius and Coquille, I am obliged to rely on the citations, which I find in Livermore's Dissertations of Coquille's opinion, and upon Rodenburg, Mævius, (ubi supra,) and Hertius for the citations from Carpzovius. The other authors I have examined, and the citations are correct. Ante, § 324 to § 327; post, § 782.

<sup>1</sup> 1 Boullenois, p. 818; Id. Observ. 30, p. 834.

<sup>2</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 64, p. 150, edit. 1787; Id. p. 211, edit. 1716; ante, § 325 b.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Huberus, J. P. Univers. ch. 10, § 44.

land over all other creditors upon the movable property of his debtor. He has property of the like kind in Friesland, where no such law exists. Will such a creditor be there preferred to other creditors? By no means; since those creditors, by the laws there received, have already acquired a right. *Creditor ex causâ cambii, jus suum in tempore exercens, præfertur apud Batavos omnibus aliis debitoribus [creditoribus?] in bona mobilia debitoris. Hic habet ejusmodi res in Frisiâ, ubi hoc jus non obtinet. An ibi creditor etiam præferetur aliis creditoribus? Nullo modo; quoniam hic creditoribus, vi legum hic receptarum jus pridem quæsitum est.*<sup>1</sup> Upon this Hertius remarks. *Nimirum rectè disceret in sect. antec. non teneri Potestates sequi jus alienum in fraudem sui juris, et civium suorum. Hinc in quibusdam Germanicæ regionibus cives et incolæ in concursu creditorum antehabentur cæteris, et pro consuetudine, quæ Biberaci est, ut cives chirographariorum præferantur extraneis forensibus, anteriorem hypothecam habentibus, promunciatum in Cætera Imperiali.*<sup>2</sup> Now, this seems a virtual surrender of the main ground in all cases where there is a conflict of laws, as to the priorities and preferences of creditors, between the law of the domicile of the debtor, or of the contract, and that of the *situs* of the movables.

§ 528. In the course of administration, also, in different countries, questions, often arise as to particular debts, whether they are properly and ultimately payable out of the personal estate, or are chargeable upon the real estate of the deceased. In all such cases, the law of the

---

<sup>1</sup> I quote the passage as I find it in Hertius, not having access to the work of Huberus here referred to. Huberus, J. P. Univers. ch. 10, § 14, 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 64, p. 150, edit. 1737; Id. p. 211, edit. 1716. See ante, § 325 a. Should not *debitoribus* be *creditoribus*?

<sup>2</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 64, p. 150, edit. 1737; Id. p. 211, 212, edit. 1716; ante, § 325 b.

domicil of the deceased will govern in cases of intestacy; and, in cases of testacy, the intention of the testator. A case, illustrating this doctrine, occurred in England many years ago. A testator who lived in Holland, and was seized of real estate there, and of considerable personal estate in England, devised all his real estate to one person, and all his personal estate to another, whom he made his executor. At the time of his death, he owed some debts by specialty, and some by simple contract in Holland, and he had no assets there to satisfy those debts; but his real estate was by the laws of Holland made liable for the payment of simple contract debts, as well as specialty debts, if there were not personal assets to answer the same. The creditors in Holland sued the devisee, and obtained a decree there for the sale of the lands devised for the payment of their debts. And then the devisee brought a suit in England against the executor (the legatee of the personalty) for reimbursement out of the personal estate. The Court decided in his favor, upon the ground, that in Holland, as in England, the personal estate was the primary fund for the payment of debts, and that it should come in aid of the real estate, and be in the first place charged.<sup>1</sup>

§ 529. In the Scottish law the same doctrine is recognized, that is to say, that the fund which is primarily chargeable with the debt, shall ultimately bear it in exoneration of all other funds. But, in its application under the local law to particular cases, an opposite result may be produced from that in the case just mentioned; for the personal estate is, in such cases, exonerated, and the real estate made to bear the debt. Thus, for example, in Scotland heritable bonds are primarily payable out of the

---

<sup>1</sup> Anonymous, 9 Mod. R. 66; *Bowman v. Reeve*, Preced. Ch. 577.

real estate; and, as we have seen, the personal estate of a person domiciled, and dying in England, is held exonerated from the charge of such a heritable bond, made by him upon real estate in Scotland, to secure a debt contracted in England; and the Scottish estate is compellable to bear the burthen.<sup>1</sup> On the other hand, by the law of Scotland, movable debts (in contradistinction to heritable bonds) are primarily and properly chargeable upon the personal estate. The creditor may indeed enforce payment against the real estate in the hands of the heir; but if he does so, the heir is entitled to relief against the executor out of the personal estate. In other words, according to the law of Scotland, the real estate, though subject to the payment of movable debts, is only a subsidiary fund for the purpose of payment. Payment, therefore, by the heir, does not extinguish the debt in his hands, but vests in him a right to recover the amount against the personal estate.<sup>2</sup> The question has arisen, whether under such circumstances, the heir is entitled to enforce a payment out of the personal estate of his ancestor, not only in Scotland, but in England (where he died domiciled), according to whose laws the personal estate is also the primary fund for the payment of debts; and it has been held, that he is so entitled, upon the ground, that as between the heir and the persons entitled to the distribution of the personal estate, the primary fund must in all cases ultimately bear the burden.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ante, § 486, 487, 488; *Drummond v. Drummond*, 6 Brown, Parl. Cases, 601 (Tomlin's edit. 1803); cited 2 Ves. & Beames, 131; *Winchelsea v. Garetty*, 2 Keen, R. 293, 310; *Robertson on Succession*, 209, 214; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 15, § 4, p. 722 to p. 734; ante, § 266, a, 366, 488, 487.

<sup>2</sup> *Earl of Winchelsea v. Garetty*, 2 Keen, R. 293, 308.

<sup>3</sup> *Earl of Winchelsea v. Garetty*, 2 Keen, R. 293, 310, 311, 312. See Lord Langdale's opinion cited at large, ante, § 266 a.

## CHAPTER XIV.

## JURISDICTION AND REMEDIES.

§ 530. WE are next led to the consideration of the subject of remedies, or the modes of redress for the violation of the rights of other persons by proceedings in courts of justice. And, in the nature of things, these may well be classed into three sorts; first, those remedies which purely regard property, movable and immovable; secondly, those which purely regard persons; and, thirdly, those which regard both persons and property. The Roman jurisprudence took notice of this distinction, and accordingly divided all remedies, as to their subject, into three kinds: (1.) Real actions, otherwise called Vindications, which were those in which a man demanded something that was his own, and which were founded on dominion, or *jus in re*; (2.) Personal actions, denominated also Condictions, which were those in which a man demanded what was barely due to him, and which were founded on some obligation, or *jus ad rem*; (3.) Mixed actions, which were those in which some specific thing was demanded, and where also some personal obligations were claimed to be performed.<sup>1</sup> The real actions of the Roman law were not, like the real actions of the common law, confined to real estate; but

---

<sup>1</sup> Halifax on the Roman Law, B. 3, ch. 1, § 4, 5, p. 25, 28; 1 Brown, Civil and Adm. Law, p. 439, 440. — In Pothier's work on the Customs of Orléans, there will be found a correspondent division of actions into the same classes. Pothier, Coutumes d'Orléans, Introd. Gén. ch. 4, art. 109 to 122.



they included personal as well as real property. But the same distinction, as to classes of remedies and actions, equally pervades the common law, as it does the civil law. Thus, we have in the common law the distinct classes of real actions, personal actions, and mixed actions; the first embracing those which concern real estate, where the proceeding is purely *in rem*; the next, embracing all suits *in personam* for contracts and torts; and the last, embracing those mixed suits where the person is liable by reason of, and in connection with, property.<sup>1</sup>

§ 531. In considering the nature of actions, we are necessarily led to the consideration of the proper tribunal in which they should be brought; or, in other words, what tribunal is competent to entertain them in point of jurisdiction. And, here, the subject naturally divides itself into the consideration of matters of jurisdiction in regard to the administration of mere municipal and domestic justice; and matters of jurisdiction in regard to the administration of justice *inter gentes*, founded upon principles of public law.

§ 532. In the Roman jurisprudence, and among those nations which have derived their jurisprudence from the civil law, many embarrassing questions, as to jurisdiction, seem to have arisen.<sup>2</sup> The general rule of the Roman Code is, that the plaintiff must bring his suit or action in the place where the defendant has his domicile, or where he had it at the time of the contract. *Juris ordinem* (said the Emperor Diocletian) *converti postulus; ut non actor rei forum, sed reus actoris sequatur. Nam ubi domicilium*

<sup>1</sup> 3 Black. Comm. 294; Comyns, Dig. Action, N.

<sup>2</sup> See 1 J. Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, § 303; Id. § 64, 66, 74, 91, 92; Huberus, Lib. 5, tit. 1, De Foro Compet, Tom. 2, § 38 to § 52, p. 722 to 730; Strypius, Tom. 6, 11, p. 1, 8, Tom. 7, 1, p. 5; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 601, 618, 619, 635.

*reus habet, vel tempore contractus habuit, licet hoc postea translulerit, ibi tantum eum conveniri oportet.*<sup>1</sup> But it is not to be understood, that this rule applied to all cases where the party defendant was found, without any regard to the situation of the thing sought, as if its object were to show more favor to the party defendant than to the plaintiff. Its sole object was, that the adjudication might be made where it could be enforced. Thus, we find the doctrine laid down in the Code, that, although the general rule is, that the plaintiff must bring his suit in the domicil of the defendant; yet this was dispensed with in certain suits *in rem*; which might be brought in the place *rei sitæ*. *Actor Rei forum, sive in rem, sive in personam sit actio, sequitur. Sed et in locis, in quibus res, propter quas contenditur, constitutæ sunt, jubemus in rem actionem adversus possidentem moveri.*<sup>2</sup>

§ 533. Huberus thus explains the doctrine. *Cujus ratio non tum est, quod reus sit actore favorabilior, etsi verissima; sed quod necessitatis vocandi et cogendi alium ad jus æquum, non nisi a superiore proficisci queat: superior autem cujusque non est alienus, sed proprius rector. Vocandi, inquam, et cogendi; quandoquidem sine coactione judicia forent elusoria; nec alibi forum lege stabilitur, quam ubi illa cogendi facultas adhiberi potest; non tamen, ut ubicunque illa valet, sit forum, sed ubi res et æquitas patitur. Vis illa compellendi partes ad æquum jus, imprimis est in loco domicilii, est etiam in loco rei sitæ, et rei gestæ, si Reus illic haberi possit, alias secus. Hinc tria sunt loca fori in jure nostro, Domicilii, Rei sitæ, Rei gestæ.*<sup>3</sup> And, hence he thinks, that the rule of the civil law *rei sitæ* applies, not only to immovables, but to movables, although

<sup>1</sup> Cod Lib. 3, tit. 13, l. 2; ante, § 526.

<sup>2</sup> Cod Lib 3, tit 19, l 3; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 618, 619; post, § 551.

<sup>3</sup> Huberus, Lib 5, tit 1, De Foro Compet. § 38, Tom. 2, p. 722. See, also, 1 Boullenois, Observ. 25, p. 618, 619; post, § 551.

many jurists confine it to the former.<sup>1</sup> *Sed heic aliam potius rationem sequimur ; quod in foro stabiliendo maxime consideretur, an in promptu sit effectum dare citationi, in cogendis partibus ad obsequium jurisdictionis ; quæ facultas æque locum habet in mobilibus, ubi detinentur, quam in immobilibus, ubi sitæ sunt.*<sup>2</sup>

§ 534. But he admits, that, as the *forum domicilii* was of universal operation, actions *in rem* might be brought in the *forum domicilii*, as well as in the *forum rei sitæ*. *Videlicet, hoc semper tenendum, domicilii forum esse generale, quod in cunctis actionibus, adeoque etiam in actionibus in rem, obtinere, sciendum est, ut de dd. legibus constat.*<sup>3</sup> Again he says : *Summa igitur hæc esto. Domicilium in omnibus rebus et actionibus præbet forum. Res sita præterea in actionibus in rem singularibus, non excluso domicilio.*<sup>4</sup> And he supposes the same rule to apply in modern times in the civil law countries. *Hæc ego de foro domicilii, rei que sitæ alternè conjuncto, moribus hodiernis eodem modo putem obtinere, quemadmodum jure Cæsaris præscriptum est ; ut maxime in rem agatur, ubi res sita est ; possit tamen omnino etiam, ubi Reus habitat.*<sup>5</sup>

§ 535. In regard to mixed actions, although there is no text of the Roman law directly in point. Huberus thinks, that they may be brought, either in the place of domicil of the defendant, or of the *rei sitæ*. *De mixtis actionibus, exceptâ hæreditatis petitione, quæ partim in rem, partim in personam, esse dicuntur, non sunt textus speciales, ubi sint instituc-*

<sup>1</sup> The subject is a good deal controverted among the civilians ; but the present work does not require me to engage in the task of discussing the various opinions which are held by them. The learned reader will find many of them referred to in J. Voet, ad Pandect. Tom. 1, Lib. 5, § 77, &c., p. 337.

<sup>2</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 5, tit. 1, § 48, p. 727.

<sup>3</sup> Id. § 49, p. 728.

<sup>4</sup> Id. § 50, p. 728.

<sup>5</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 5, tit. 1, § 50.

*dæ. Ideoque id ex earum proprietate colligunt Interpretes, cum partim imitentur naturam personalium, partim in rem actiones, illus et apud domicilium et apud rem sitam esse movendas, &c. Proinde sic est statuendum. Posse quidem illas actiones utroque loco, domicilii, sitûsque, moveri; verum, si faciendæ sunt adjudicationes manuque divisio regenda sit, partes ad judicem loci remittendas esse, res ipsa loquitur.*<sup>1</sup>

§ 536. The civil law contemplated another place of jurisdiction, to wit, the place where a contract was made, or was to be fulfilled, or where any other act was done, if the defendant or his property could be found there, although it was not the place of his domicil. *Illud sciendum est, cum, qui ita fuit obligatus, ut in Italiâ solveret, si in provinciâ habuit domicilium, utrobique posse conveniri, et hic, et ibi.*<sup>2</sup> Huberus explains this thus. *Sequitur causa fori tertia, quam Rem Gestam esse diximus, eamque vel ex contractu vel ex delicto admissio, &c. Sed contractus ita forum tribuit, si contrahens in eodem loco reperiatur; quod convenit, requisito communi inde ab initio collocato, nullam esse fori causam, nisi cum facultate cogendi conjunctam; qualis non est ex historiâ contractûs, si vel Reus ibi non inveniatur, vel bona duntaxat situ non habeat, in quâ missio fieri possit, quando Reus se in loco contractûs non sistit.*<sup>3</sup> These distinctions of the Roman law have found their way into the jurisprudence of most, if not all, of the continental nations of modern Europe.

§ 537. Accordingly we find it laid down by foreign jurists generally, that there are, properly speaking, three places of jurisdiction; first the place of domicil of the party defendant, commonly called the *forum domicilii*; secondly, the place where the thing in controversy is situ-

<sup>1</sup> Id. § 51, p. 729.

<sup>2</sup> Dig. Lib. 5, tit. 1, l. 19, § 4. See, also, as to all these distinctions, Pothier, Pand. Lib. 5, tit. 1, n. 29 to 44; Cod. Lib. 3, tit. 18, l. 1.

<sup>3</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 5, tit. 1, § 53, 54, p. 729, 730.

ate; commonly called the *forum rei sitæ*; and thirdly, the place where the contract is made, or other acts done, commonly called *forum rei gestæ*, or *forum contractûs*. *Vis illa compellendi partes ad æquum jus* (says Huberus) *imprimis est in loco domicilii; est etiam in loco rei sitæ; et rei gestæ, si reus illic haberi posse; alias secus*.<sup>1</sup> The same distinctions are fully laid down by John Voet, in Boullenois, to whom we may generally refer for more copious information.<sup>2</sup> They are also recognized in the Scottish law.<sup>3</sup> They have been here brought into view, because they constitute the basis of the reasoning of many of the foreign jurists, in discussing the great doctrines respecting the competency of tribunals to hold jurisdiction of causes; and the proper operation of judgments and decrees (*rei judicatæ*). They are also known as fundamental elements in the actual jurisprudence of many of the modern nations of continental Europe.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 5, tit. 1, De Foro Compet. § 38, p. 722.

<sup>2</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, De Judiciis, p. 303, § 64 to § 149; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 601; Id. p. 618, 619; Id. p. 635; Henry on Foreign Law, ch. 8, p. 54, ch. 9, p. 63.

<sup>3</sup> Erskine, Inst. B. 1, tit. 2, § 16 to 22, p. 29 to 39.

<sup>4</sup> See Code de Procédure Civile of France, B. 1, tit. 1, art. 1 to 4; Henry on Foreign Law, ch. 8, p. 54, ch. 9, p. 63, ch. 10, p. 71; Pardessus, Droit Comm. Tom. 5, art. 1353; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 601, 618, 619; Id. 635. In France, jurisdiction would seem generally to belong either to the place of domicil, or to the place rei sitæ. Jurisdiction in the place of the contract, or of the other act done, does not seem to have been recognized under the old jurisprudence, and it does not exist in the modern Code. Code de Procédure Civile, art. 1, 2. "Le lieu (says Boullenois) ou se passent les actes, celui ou es parties s'obligent de payer, et leur soumission, ne déterminent pas la justice ou elles doivent plaider." 1 Boullenois, Observ. 80, p. 829, 830, 831, 832; 2 Boullenois, p. 455, 456, 457. Dumoulin says: "Cæterum ex eo solo, quod quis promissit solvere certo loco, licet ibi conveniri possit de jure, sicut si ibi contraxisset; tamen hoc non observatur in hoc regno; quia in hoc regno non sortitur quis forum ratione contractus, etiam vere et realiter facti in loco." Molin. Opera, Comm. in Decii. Tom. 3, p. 837, edit. 1681; 1 Boullenois, Observ. 30, p. 829. See, also, Pothier, Traité de la Procédure Civile, ch. 1.

§ 538. In the corresponding distribution of actions by the common law into personal actions, and real actions, and mixed actions,<sup>1</sup> the two latter are, in point of jurisdiction, confined to the place *rei sitæ*; and the former are generally capable of being brought wherever the party can be found. Or, as the judicial phrase is, in the common law, real actions and mixed actions are *local*; and personal actions are *transitory*.<sup>2</sup>

§ 539. Considered in an international point of view, jurisdiction, to be rightfully exercised, must be founded either upon the person being within the territory, or upon the thing being within the territory; for, otherwise, there can be no sovereignty exerted upon the known maxim: *Extra territorium jus dicenti impune non paretur*.<sup>3</sup> Boullenois puts this rule among his general principles. The laws of a sovereign rightfully extend over persons who are domiciled within his territory, and over property which is there situate.<sup>4</sup> Vattel lays down the true doctrine, in clear terms. "The sovereignty, (says he,) united to domain, establishes the jurisdiction of the nation in its territories, or the country, which belongs to it. It is its province, or that of its sovereign, to exercise justice in all places under its jurisdiction, to take cognizance of the crimes committed, and the differences that arise in the country."<sup>5</sup> On the other hand, no sovereignty can extend its process beyond its own territorial limits, to subject either persons or property to its judicial decisions. Every exertion of authority of this sort beyond this limit is a

---

<sup>1</sup> 3 Black. Comm. 117, 118.

<sup>2</sup> 3 Black. Comm. 294; Comm. Dig. *Action*, N.; 1 Chitty on Comm and Manuf. p. 647, 648, 649.

<sup>3</sup> Dig. Lib. 2, tit. 1, l. 20.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, Pr. Gén. 1, 2, p. 2, 3.

<sup>5</sup> Vattel, B. 2, ch. 8, § 84.

mere nullity, and incapable of binding such persons or property in any other tribunals.<sup>1</sup> This subject, however, deserves a more exact consideration.

§ 540. In the first place let us consider the subject of jurisdiction a little more particularly in regard to persons. These may be, either citizens (native or naturalized), or foreigners. In regard to the former, while within the territory of their birth, or of their adopted allegiance, the jurisdiction of the sovereignty over them is complete and irresistible. It cannot be controlled; and it ought to be respected everywhere. But as to citizens of a country domiciled abroad, the extent of jurisdiction, which may be lawfully exercised over them *in personam*, is not so clear upon acknowledged principles. It is true, that nations generally assert a claim to regulate the rights, and duties, and obligations, and acts of their own citizens, wherever they may be domiciled. And, so far as these rights, duties, obligations, and acts afterwards come under the cognizance of the tribunals of the sovereign power of their own country, either for enforcement, or for protection, or for remedy, there may be no just ground to exclude this claim. But when such rights, duties, obligations, and acts come under the consideration of other countries, and especially of the foreign country where such citizens are domiciled, the duty of recognizing and enforcing such a claim of sovereignty, is neither clear, nor generally admitted. The most that can be said, is, that it may be admitted *ex comitate gentium*. But it may also be denied *ex justitia gentium*, whenever it is deemed injurious to the interests of such foreign nations, or subversive of their own policy or institutions. No

---

<sup>1</sup> *Picquet v. Swan*, 5 Mason, R. 35, 42. See *Russel v. Sinyth*, 9 Mees. & Welsb. R. 819; *De Witt v. Burnett*, 8 Barbour, 96.

one, for instance, would imagine, that a judgment of the parent country, confiscating the property, or extinguishing the personal rights or personal capacities of a native subject, on account of such a foreign residence, would be recognized in any other country. And it would be as little expected, as a matter of right, that any other country would enforce a judgment against such persons in the parent country, obtained *in invitum*, on account of a supposed contumacy in remaining abroad, to which suit he had never appeared, and of which he had received no notice; however the proceedings might be in conformity to the local laws. This is the just result deducible from the axioms of Huberus already quoted; and especially, from the first and second of these axioms.<sup>1</sup> Whatever authority should be given to such judgments, must be purely *ex comitate*, and not as matter of absolute or positive right on one side, and of duty on the other.

§ 541. In regard to foreigners, resident in a country, although some jurists deny the right of a nation generally to legislate over them, it would seem clear, upon general principles of international law, that such a right does exist; and the extent to which it should be exercised, is a matter purely of municipal arrangement and policy. Huberus lays down the doctrine in his second axiom. All persons, who are found within the limits of a government, whether their residence is permanent or temporary, are to be deemed subjects thereof.<sup>2</sup> Boullenois says, that the sovereign has a right to make laws to bind foreigners in relation to their property within his domains; in relation to contracts, and acts done therein;

---

<sup>1</sup> Ante, § 29.

<sup>2</sup> Id., Huberus, Tom. 2, Lib. 1, tit. 8, § 2, p. 588; ante, § 29, note 3, Henry on Foreign Law, ch. 8, p. 54, ch. 9, p. 63, ch. 10, p. 71



and, in relation to judicial proceedings, if they implead before his tribunals.<sup>1</sup> And, further, that he may, of strict right, make laws for all foreigners, who merely pass through his domains, although commonly this authority is exercised only as to matters of police.<sup>2</sup> Vattel asserts the same general doctrine, and says, that foreigners are subject to the laws of a State, while they reside in it.<sup>3</sup> And, in relation to disputes which may arise between foreigners, or between a citizen and a foreigner, he holds, that they are to be determined by the judge of the place, and according to the laws of the place of the defendant's domicile.<sup>4</sup>

§ 542. There are nations, indeed, which wholly refuse to take cognizance of controversies between foreigners, and remit them for relief to their own domestic tribunals, or to that of the party defendant; and, especially, as to matters originating in foreign countries. Thus, in France, with few exceptions, the tribunals do not entertain jurisdiction of controversies between foreigners respecting personal rights and interests.<sup>5</sup> But this is a matter of mere municipal policy and convenience, and does not result from any principles of international law. In England, and America, on the other hand, suits are maintainable, and are constantly maintained, between foreigners, where either of them is within the territory of the State in which the suit is brought.

[§ 542 *a*. The question has been much discussed of

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Pr. Gén. 4, 5, p. 3.

<sup>2</sup> Id. 5, p. 3.

<sup>3</sup> Vattel, B. 1, ch. 19, § 213; Id. B. 2, ch. 8, § 99, 101, 103. See Caldwell v. Van Vliet, 16 English Jurist, 115; S. C. 9 Eng. Law & Eq. Rep. 51.

<sup>4</sup> Id. B. 2, ch. 8, § 103.

<sup>5</sup> See Pardessus, Droit Comm. Tom. 5, art. 1476 to 1478, p. 238; Henry on Foreign Law, Appendix, p. 214 to 216.

late, how far foreign princes may be made amenable in the courts of another State, or whether they are exempt from its jurisdiction. In a very recent case<sup>1</sup> in the House of Lords, it was held, that a foreign sovereign, although a British subject, coming to England and there exercising his rights as such subject, could not be made responsible in the English Courts for acts done in his own country in virtue of his authority as sovereign, and not as a British subject; and Lord Lyndhurst observed: "It must be a very particular case indeed, even if any such case could exist, that would justify us in interfering with a foreign sovereign in our courts."]

§ 543. But, although every nation may thus rightfully exercise jurisdiction over all persons within its domains; yet, we are to understand, that, in regard thereto, the doctrine applies only to suits purely personal, or to suits connected with property within the same sovereignty. For, although the person may be within the territorial jurisdiction; yet, it is by no means true, that, in virtue thereof, every sort of suit may there be maintainable against him. A suit cannot, for instance, be maintainable against him, so as absolutely to bind his property situate elsewhere; and, *à fortiori*, not so as absolutely to bind his rights and titles to immovable property situate elsewhere. It is true, that some nations do, in maintaining suits *in personam*, attempt, indirectly, by their judgments and decrees, to bind property situate in other countries; but it is always with the reserve, that it binds the person only in their own courts in regard to such property.

---

<sup>1</sup> Duke of Brunswick *v.* King of Hanover, 2 Clark & Finn. N. S. 1. And see *De Haber v. The Queen of Portugal*, and *Wadsworth v. The Queen of Spain*, 7 Eng. Law & Eq. Rep. 340. A foreign sovereign, it seems, has an undoubted right to sue, either at law or in equity, in the courts of another State. *Hullett v. King of Spain*, 1 Dow. & Clark, 169.

And, certainly, there can be no pretence, that such judgments or decrees bind the property itself, or the rights over it, which are established by the laws of the place where it is situate. If a Court of Chancery, in England, should compel a bankrupt by its decree, to convey his personal and real estate, situate in foreign countries, to the assignees under the commission; (as it was at one time thought they might do, although now the doctrine is repudiated);<sup>1</sup> yet such a decree would not operate to transfer the property, so as to affect the rights of creditors, or the regular operation of the laws of the State *rei sitæ*. So, a foreign court cannot, by its judgment or decree, pass the title to land situate in another country; neither can it bind such land by a judgment or decree, that in default of the defendants in the suit conveying it shall be conveyed by the deed of its own officers to the plaintiffs. Such a conveyance, made by its officers, would be treated in the country, where the land is situate, as a mere nullity.<sup>2</sup>

§ 544. The doctrine of the English Courts of Chancery, on this head of jurisdiction, seems carried to an extent, which may, perhaps, in some cases, not find a perfect warrant in the general principles of international public law; and, therefore, it must have a very uncertain basis, as to its recognition in foreign countries, so far as it may be supposed to be founded in the comity of nations. That doctrine is, that the Court of Chancery, having authority to act upon the person (*agere in personam*) may indirectly act upon real estate, situate in a foreign country, through the instrumentality of this authority over

---

<sup>1</sup> *Ex parte Blades*, 1 Cox, R. 398; *Selkrig v. Davies*, 2 Rose, Bank. Cases, 79; *Id.* 291; S. C. 2 Dow, R. 231.

<sup>2</sup> *Watts v. Waddle*, 6 Peters, R. 389, 400.

the person; and that it may compel him to give effect to its decree respecting such property, whether it goes to the entire disposition of it, or only to affect it with liens or burdens.<sup>1</sup> Lord Hardwicke asserted the jurisdiction in several cases.<sup>2</sup> At a more recent period the Court of Chancery asserted the jurisdiction over a British creditor, who had fraudulently obtained a judgment in the British West Indies against his debtor, and had on an execution sold his debtor's real estate there, and become the purchaser thereof; and the Court set aside the purchase for the fraud.<sup>3</sup> It is observable, that in this last case all the parties were British subjects, and the original judgment was in a British island. The Master of the Rolls, (Sir R. P. Arden,) on that occasion said: "Upon the whole, it comes to this; that, by a proceeding in the island, an absentee's estate might be brought to sale, and for whatever interest he has, without any particular, upon which they are to bid; the question is, whether any court will permit the transaction to avail to that extent. It is said, this Court has no jurisdiction, because it is a proceeding in the West Indies. It has been argued, very sensibly, that it is strange for this Court to say, it is void by the laws of the island, for want of notice. I admit, I am bound to say, that, according to those laws, a creditor may do this. To that law he has had recourse, and wishes to avail himself of it; the question is, whether an English Court will permit such an use to be made of the law of that island, or any other country. It is sold, not

<sup>1</sup> See 1 Eq. Abridg. C. p. 133; *Arglasse v. Muschamp*, 1 Vern. R. 75, 135; *Kildare v. Eustace*, 1 Vern. 75, 135, 419.

<sup>2</sup> See *Foster v. Vassal*, 3 Atk. 589; *Penn v. Lord Baltimore*, 1 Ves. R. 444.

<sup>3</sup> *Cranstown v. Johnston*, 3 Ves. Jr. 170; S. C. 5 Ves. Jr. 277.

to satisfy the debt, but in order to get the estate, which the law of that country never could intend, for a price much inadequate to the real value; and to pay himself more than the debt, for which the suit was commenced, and for which only the sale could be holden. It was not much litigated, that the Courts of equity here have an equal right to interfere with regard to judgments or mortgages upon the lands in a foreign country, as upon lands here. Bills are often filed upon mortgages in the West Indies. The only distinction is, that this Court cannot act upon the land directly, but acts upon the conscience of the person living here. *Archer v. Preston*, *Lord Arglasse v. Muschamp*, *Lord Kildare v. Eustace*, (1 Eq. Abr. 133; 1 Vern. 75, 135, 419). Those cases clearly show, that with regard to any contract made, or equity between persons in this country, respecting lands in a foreign country, particularly in the British dominions, this Court will hold the same jurisdiction, as if they were situated in England. Lord Hardwicke lays down the same doctrine (3 Atk. 589). Therefore, without affecting the jurisdiction of the Courts there, or questioning the regularity of the proceedings, as in a court of law, or saying, that this sale would have been set aside either in law or equity there, I have no difficulty in saying, which is all I have to say, that this creditor has availed himself of the advantage he got by the nature of those laws, to proceed behind the back of the debtor upon a constructive notice, which could not operate to the only point to which a constructive notice ought, that there might be actual notice without wilful default; that he has gained an advantage, which neither the law of this, nor of any other country would permit. I will lay down the rule as broad as this: this Court will not permit him

to avail himself of the law of any other country to do, what would be gross injustice."<sup>1</sup>

§ 545. To the extent of this decision, perhaps there may not be any well-founded objection;<sup>2</sup> and the same doctrine has been repeatedly acted upon by the equity courts of America.<sup>3</sup> But even in England, the Court of Chancery will not act directly upon lands in the plantations, so as to affect the title, or the possession, or the rents and profits thereof.<sup>4</sup> Nor will it entertain jurisdiction over contracts with regard to lands in foreign colonies, so as to touch the title there; or to prevent a sale thereof by an injunction;<sup>5</sup> although it has been repeatedly held, in very general terms, that there is no doubt of the jurisdiction of the Court of Chancery, as to land in the West Indies, or in other foreign places, if the persons are in England.<sup>6</sup>

§ 546. But it is not an uncommon course for a nation by its own municipal code to provide for the institution of actions against non-resident citizens, and against non-resident foreigners, by a citation *viis et modis*, (as it is called,) or by an attachment of their property, nominal or real, within the limits of its own territorial sovereignty; and to proceed to judgment against the party defendant, whether he has any actual notice of the suit, or not, or whether he ever appears to the suit, or not. In respect to such suits *in personam*, by a mere personal citation, *viis et modis*, such as by posting up such a citation

---

<sup>1</sup> Cranstown v. Johnston, 3 Ves. R. 170, 5 Ves. 277.

<sup>2</sup> Jackson v. Petrie, 10 Ves. 164.

<sup>3</sup> See Massie v. Watts, 6 Cranch, 148, 158; Ward v. Amedon, Hopkins, R. 213, Mead v. Merritt, 2 Page, R. 402; Mitchell v. Bunch, 2 Page, R. 606.

<sup>4</sup> Roberdeau v. Rous, 1 Atk. 543. See 1 Vern. R. 75, 135, 419, post, § 551.

<sup>5</sup> White v. Hall, 12 Ves. Jr. 321. See Massie v. Watts, 6 Cranch, 148, 156.

<sup>6</sup> Jackson v. Petrie, 10 Ves. 165.

on the Royal Exchange, in London, as is done in the Admiralty in England, or by an edictal citation (as it is called) posted up at the Key in Leith, at the market cross of Edinburgh, and the pier and shore of Leith, according to the practice of Scotland,<sup>1</sup> there is no pretence to say, that such modes of proceeding can confer any legitimate jurisdiction over foreigners, who are non-residents, and do not appear to answer the suit, whether they have notice of the suit, or not. The effects of all such proceedings are purely local; and, elsewhere, they will be held to be mere nullities.

§ 547. Lord Ellenborough put this doctrine with great clearness and force, in a case before the Court, where a judgment was obtained in the Island of Tobago, against a party, stated in the proceedings, to be "formerly of the City of Dunkirk, and now of the City of London, merchant," and who was cited to appear at the ensuing court, to answer the plaintiff's action, by a summons, which was returned served "by nailing up a copy of the declaration at the Court House door," and on which service judgment was afterwards given by default of the defendant to appear and defend it. It was attempted to maintain the judgment, as authorized by the local law, in cases of persons absent from the island. Lord Ellenborough, in delivering the judgment of the Court, said: "By persons absent from the island, must necessarily be understood

---

<sup>1</sup> Ersk. Instit. B. 1, tit. 2, § 17, 18; Id. B. 4, tit. 1, § 8. — After a decree is obtained in personam, in Scotland, it seems, that letters of horning, as they are called, issue, requiring the defendant to comply with the decree, which may be served by personal service, or, if the party cannot be found, by application at his place of domicil, or dwelling-house; and, if he is out of the kingdom, then he is charged by a copy put up at the market cross in Edinburgh, and at the pier and shore of Leith. Ersk. Inst. B. 2, tit. 5, § 55; Id. B. 4, tit. 3, § 9. See *Douglas v. Forrest*, 4 Bing. R. 686, 690.

persons, who have been present, and within the jurisdiction, so as to have been subject to the process of the Court; but it can never be applied to a person, who, for aught appears, never was present within, or subject to the jurisdiction. Supposing, however, that the Act had said in terms, that though a person sued in the island had never been present within the jurisdiction; yet that it should bind him, upon proof of nailing up the summons at the court door; how could that be obligatory upon the subjects of other countries? Can the Island of Tobago pass a law to bind the rights of the whole world? Would the world submit to such an assumed jurisdiction? The law itself, however, fairly construed, does not warrant such an inference; for 'absent from the island' must be taken only to apply to persons, who had been present there, and were subject to the jurisdiction of the Court out of which the process issued; and, as nothing of that sort was in proof here to show, that the defendant was subject to the jurisdiction at the time of commencing the suit, there is no foundation for raising an assumpsit in law upon the judgment so obtained."<sup>1</sup> This doctrine has been fully recognized in the American courts.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> *Buchanan v. Rucker*, 9 East, R. 192, 194. See *Cranstown v. Johnston*, 3 Ves. R. 170; 5 Ves. 277; *Cavan v. Stewart*, 1 Starkie, R. 525; *Becquet v. McCarthy*, 2 Barn. & Adolph. 951; *Ferguson v. Mahon*, 11 Adolph. & Ellis, 179, 182.—In *Smith v. Nicholls*, 5 Bing. New Cases, 208, which was an action of trover for a ship, the defendant, among other things, pleaded a foreign judgment and recovery by the plaintiff in the Vice Admiralty Court at Sierra Leone for the same subject-matter. To that plea there was a replication, that the defendant was not in the Colony of Sierra Leone, or at any place within the jurisdiction of the Vice Admiralty Court, at the commencement of, or at

---

<sup>2</sup> *Tenton v. Garlick*, 8 Johns. R. 194; *Borden v. Fitch*, 15 Johns. R. 121; *Bissel v. Briggs*, 9 Mass. R. 462; *Mills v. Duryee*, 7 Cranch, 481, 486; *Piquet v. Swan*, 5 Mason, R. 35, 43, 44; *Buttrick v. Allen*, 8 Mass. R. 273; *De Witt v. Burnett*, 3 Barbour, 96.



**§ 548.** In a recent case, the validity of a judgment rendered in a foreign country in a suit against persons

any time during the proceedings, or any time until after the judgment in the Colony of Sierra Leone, and had no notice thereof, &c.; and Lord Chief Justice Tindal in delivering his opinion, adverting to this point, said: "The effect of the plaintiff's replication is this, — He shows some matters, by which at least *prima facie* the judgment relied on is a void judgment; for he says, at the time of the suit being commenced, and from that time down to the termination of the suit, not only was the defendant in that action absent from the place, but that he had no person, whatever, no agent, or any other person, or whom any process or monition from the Court could be served, or who could answer for him. Till that is answered by showing, that there was some law in the colony from which, in the situation the party was, the judgment would not be a void one, we must say the plaintiff in setting up that, which, if unanswered, shows it to be a void judgment. In *Plummer v. Woodburne*, the Court says, that before you set up a foreign judgment as conclusive in the nature of an estoppel between the parties, it must appear on the record, that it is decisive and binding between them in the colony, where the judgment is given. That does not appear here; and therefore on both grounds I think the plea is a bad plea, as far as the foreign judgment is concerned." See, also, *Plummer v. Woodburne*, 4 Barn. & Cresw. 625. Lord Brougham in alluding to the same subject in *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Fennell. 1, 20, 21, said. "But supposing that the debt might have been sued for in France, then comes the question, whether the French judgment cannot be sued on as a substantive cause of action. It is, in fact, tendered as one of the grounds of suit here. A foreign judgment is good here for such a purpose, provided that it has not been obtained by fraud or collusion, or by a practice contrary to the principles of all law. *Fraser v. Sinclair*, (Morr. 4543,) which was affirmed in this House, showed, that we regard a foreign judgment only as *prima facie* evidence of a debt. *Buchanan v. Rucker*, (1 Camp 63; 9 East, 192,) established, that the court, before which a foreign judgment is brought by a proceeding of this sort, may examine, whether it has been rightly obtained or not; and the principle of the decision cannot be confined to the case of a party not being within the jurisdiction at the time the judgment is obtained. If he is a foreigner, and is not within the jurisdiction, but is by force kept out of it before the action, and is not sued by proper forms, his case is even stronger than that of the defendant in *Buchanan v. Rucker*, and he must have the same principle applied to it. The case of *Douglas v. Forrest*, (4 Bing. 686,) shows, how much the application of the rule is affected by circumstances. In that case, which was an action in an English Court on a Scotch judgment of horning against a Scotchman born, the Court guards itself against a general inference from the decision. The Chief Justice, in delivering the judgment of the Court, says: (4 Bing. 703,) 'We confine our judgment to a case, where the party owed allegiance to

who were non-residents, and had no actual notice of the suit, and did not appear and answer the same, came before the Court of Common Pleas in England, upon a Scottish judgment rendered against a Scottish absentee, upon a due attachment of his heritable property in Scotland, and due proclamation, by what is technically called "horning" in Scotland, which judgment was rendered against the defendant by default for his non-appearance to answer the suit. The question was, whether the judgment so rendered was void, or not. It was held, that the judgment was valid. This decision was founded partly upon the construction of the articles of union between Scotland and England, and partly upon the recognition of such a practice, as valid, by a British Act of Parliament, and partly upon the fact, that the judgment was against a Scottish subject.<sup>1</sup> On that occasion, Lord Chief Justice Best in delivering the opinion of the Court, said: "A natural born subject of any country, quitting that country, but leaving property under the protection of its laws, even during his absence, owes obedience to those laws, particularly when those laws enforce a moral obligation. The deceased, before he left his native country, acknowledged, under his hand, that he owed the debts; he was under a moral obligation to discharge those debts, as soon as he could."<sup>2</sup> And after adverting to the case

---

the country, in which the judgment was so given against him, and by the laws of which country his property was, at the time those judgments were given, protected.' *Beckett v McCarthy*, (2 Barn & Ad 951,) has been supposed to go to the verge of the law, but the defendant in that case held a public office in the very colony in which he was originally sued." In the still more recent case of *Fergusson v. Mahon*, 3 Perr & Dav. R. 143, the Court of King's Bench in England held, in an action on an Irish judgment, that it was a good plea in bar, that the defendant was never served with, nor had notice of any process in the action.

<sup>1</sup> *Douglas v. Forrest*, 4 Bing. R. 686, 702, 703.

<sup>2</sup> *Ibid.*

of *Buchanan v. Rucker*, and some others, he added: "To be sure, if attachments, issued against any persons, who were never within the jurisdiction of the Court issuing them, would be supported and confirmed in the country in which the person attached resided, the legislature of any country might authorize their Courts to decide on the rights of parties, who owed no allegiance to the government of such country, and were under no obligation to attend its Courts, or obey its laws. We confine our judgment to a case, where the party owed allegiance to the country in which the judgment was so given against him, from being born in it, and by the laws of which country his property was, at the time those judgments were given, protected. The debts were contracted in the country in which the judgments were given, whilst the debtor resided in it." <sup>1</sup>

§ 548 *a*. Another case also occurred at a later period, which presented a similar question. An action was brought and a judgment recovered in the island of Mauritius against a party, who had been a former resident in the island; but who was absent from the island during the whole course of the proceedings. By a law of the Colony it was provided, that if a suit was instituted against an absent party, process should be served upon the King's Procurator General in the colony; but it was not expressly provided that the Procurator General should communicate with the absent party. It appeared that the process was served on the Procurator General, but it did not appear, that the absent party had any notice thereof. The Court held, that the judgment was

---

<sup>1</sup> *Douglas v. Forrest*, 4 Bing. R. 686, 702, 703. See, also, *Becquet v. McCarthy*, 2 Barn. & Adolph. R. 951; *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. 1, 21; *Plummer v. Woodburne*, 4 Barn. & Cresw. R. 625.

valid. Lord Tenterden, on that occasion, in delivering the opinion of the Court, said: "Another objection, and not an unimportant one, was, that the testator, when the proceedings were instituted against him, was absent from the island; and it was urged, that it was contrary to the principles of natural justice, that any one should be condemned unheard, and in his absence. Proof, however, was given, that by the law of the colony, in the case of a person formerly resident in the island, absenting himself, and not leaving any attorney upon whom process in a suit might be served, the Procurator General or his deputy was bound to take care of the interest of such absent party. It was said, that the law of the island did not provide any means, whereby the Procurator General or his deputy might be required to hold communication with, or receive directions from, an absent person. There may, perhaps, be some deficiency in the law in that respect; but as the law of the island is, that the process shall be served upon the public officer, it must be presumed, that he would do whatever was necessary in the discharge of that public duty; and we cannot take upon ourselves to say, that the law is so contrary to natural justice, as to render the judgment void in a case, where the process was so served."<sup>1</sup>

§ 549. A still more common course, in many States and nations, is, to proceed against non-residents, whether they

---

<sup>1</sup> *Becquet v. McCarthy*, 2 Barn. & Adolph. 951, 958, 959. — It has been justly remarked by Lord Brougham, (in *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnel. 21,) that that case "has been supposed to go to the verge of the law; but the defendant in that case held a public office in the very colony, in which he was originally sued." Perhaps a stronger doubt of its correctness might upon principles of public justice have been pronounced. Boullenois manifestly deems an exercise of jurisdiction against an absent foreigner to be unfounded in point of authority. 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 610.

are citizens, or whether they are foreigners, by a seizure or attachment of their property situate or found within the territory. Sometimes the seizure or attachment is purely nominal, as, for example, of a chip, or a cane, or a hat. In other cases the seizure or attachment is *bonâ fide* of real property, or personal property, within the territory, or of debts due to the non-resident persons in the hands of their debtors, who live within the country.<sup>1</sup> In such cases, for all the purposes of the suit, the existence of the property, so seized or attached within the territory, constitutes a just ground of proceeding, to enforce the rights of the plaintiff to the extent of subjecting such property to execution upon the decree or judgment. But if the defendant has never appeared and contested the suit, it is to be treated to all intents and purposes as a mere proceeding *in rem*, and not, as personally binding on the party as a decree or judgment *in personam*; or, in other words, it only binds the property seized or attached in the suit to the extent thereof; and is in no just sense a decree or judgment, binding upon him beyond that property. In other countries, it is uniformly so treated, and is justly considered as having no extra-territorial force or obligation.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> See Henry on Foreign Law, ch. 8, 9, 10, p. 54, 63, 71; *Douglas v. Forrest*, 4 Bing. R. 686, 700, 701.

<sup>2</sup> See *Ewer v. Coffin*, 1 Cushing, 23; *Phelps v. Holker*, 1 Dall. 261; *Kilburn v. Woodworth*, 5 Johns. R. 37; *Pawling v. Bird's Ex'ors*, 13 Johns. 192; *Bissell v. Briggs*, 9 Mass. R. 462; *Robinson v. Ex'ors of Ward*, 8 Johns. R. 86; post, § 592. But see *Douglas v. Forrest*, 4 Bing. R. 686, 702, 703; *Shumway v. Stillman*, 6 Wendell, R. 447; 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 609, 610, 619, 620, 622, 623, 624, 628; 6 Harris & Johns. R. 191; *Taylor v. Phelps*, 1 Har. & Gill, R. 492. — Mr. Chief Justice Parsons, in his very able opinion in *Bissell v. Briggs*, (9 Mass. R. 468,) has made some pointed remarks on this subject, from which the following extract is made. "To illustrate this position, it may be remarked, that a debtor, living in Massachusetts, may have goods, effects, or credits in New Hampshire, where the creditor lives. The creditor there may

§ 550. In the next place, let us consider the subject of jurisdiction in regard to property. It will be unnecessary

---

lawfully attach these, pursuant to the laws of that State, in the hands of the bailiff, factor, trustee, or garnishee of his debtor, and, on recovering judgment, those goods, effects, and credits, may lawfully be applied to satisfy the judgment; and the bailiff, factor, trustee, or garnishee, if sued in this State for those goods, effects, or credits, shall, in our courts, be protected by that judgment, the Court in New Hampshire having jurisdiction of the cause for the purpose of rendering that judgment, and the bailiff, factor, trustee, or garnishee producing it, not to obtain execution of it here, but for his own justification. If, however, those goods, effects, and credits are insufficient to satisfy the judgment, and the creditor should sue an action on that judgment in this State to obtain satisfaction, he must fail; because the defendant was not personally amenable to the jurisdiction of the Court rendering the judgment. And, if the defendant, after the service of the process of foreign attachment, should either in person have gone into the State of New Hampshire, or constituted an attorney to defend the suit, so as to protect his goods, effects, or credits from the effect of the attachment, he would not thereby have given the Court jurisdiction of his person; since this jurisdiction must result from the service of the foreign attachment. It would be unreasonable to oblige any man living in one State, and having effects in another State, to make himself amenable to the courts of the last State, that he might defend his property there attached." See post, § 584, 592, 598 to 618. Mr. Burge has made the following remarks on the same subject. "In order that it may produce the effect of *res judicata* in the country, in which it is pronounced, and *a fortiori* in a foreign country, the sentence must be given by a competent tribunal. It must put a final termination to the matter in litigation, and it must be certain. The want of either of these requisites is such a defect as to render the sentence null and void, and this defect is called a nullity. The judicial tribunal must be competent to entertain jurisdiction of the subject-matter of the suit. If, according to the constitution of the tribunal, the subject-matter of the sentence was excluded from its cognizance, the sentence pronounced by the individuals composing it would possess the weight which belonged to an arbitrament made by those to whom the litigating parties had submitted their differences, but it would not possess the authority of *res judicata*. Where a limited tribunal takes upon itself to exercise jurisdiction which does not belong to it, its decision amounts to nothing, and does not create any necessity for an appeal. Such a defect in the sentence cannot be cured by the appearance of the party. Another nullity in the sentence is, a decision given upon that, which was not demanded or not contested, or when more has been adjudged than was demanded, for in either case the judge has exceeded his jurisdiction: '*Ultra id, quod in judicium deductum est, potestas judicis nequaquam potest excedere.*' The party against whom

to discuss the matter at large, as to personal property, since the general doctrine is not controverted, that, al-

---

the sentence has been obtained, must be subject to the jurisdiction of that tribunal. Such a jurisdiction is founded either in respect of the defender's domicile in the territory of the tribunal, *ratione domicilii*, or in respect of his being possessed of some estate or subject within it, *ratione rei sitæ*, or on the arrestment made by the decree of the court of the party's movable effects, *arrestum causâ fundandæ jurisdictionis*. A jurisdiction acquired by the arrest of the defender's property was not known to the civil law, but it was admitted in the jurisprudence of Holland, Spain, France, and Scotland, in all personal actions, in which the defender is bound, 'ad dandum, faciendum, et præstandum.' It is not allowed in order to compel the defender to appear before any other judicial tribunal than that of the place in which the immovable property, the subject of the suit, is situated. By the law of Scotland the jurisdiction is founded not only on the defendant's domicile, but on his personal residence in a place for forty days. It admits jurisdiction *ratione rei sitæ*, unless it has for its object a question merely personal, as of status. Where a foreigner not otherwise subject to the jurisdiction of the courts of Scotland is possessed of movable property, there the jurisdiction is acquired by arresting his goods, and so fixing them within the judge's territory, or by their being already a subject of competition in a court of that kingdom. By the civil law the jurisdiction was acquired in respect of the place in which the contract was entered into, or in which it was to be performed; but the codes founded on the civil law do not admit a jurisdiction in either of these cases unless the defendant is found in that place. The citation of the defender, the *vocatio in jus, juris experiendi causâ* *vocatio*, is essential to the validity of the sentence, because otherwise he has not had the opportunity of defending himself against the claim of his adversary. That citation need not have been served on him personally; it is sufficient if it be left at his house. When the tribunal acquires jurisdiction either *ratione rei sitæ*, or by arrestment in consequence of the defender having no domicile in *loco fori*, this citation is necessarily a merely formal act. By the Code Civil, the public minister is specially charged with the duty of watching over the interests of those who are presumed to be absent, and he is to be heard upon all demands which concern them. The Code de Procedure makes provision for delivering to certain public officers copies of the process, which may be issued against foreigners. The jurisdiction exercised by the Courts of England is in general founded on the personal service of the process on the defendant. Indeed, according to the ancient law, the plaintiff could not proceed in an action before the defendant had actually appeared in court to answer him; and even if he pertinaciously neglected or refused to appear, the only course was to issue continued process, or to distrain upon his goods, in order thereby, as it was expected, to induce him to appear, or to outlaw him, by which process he

though movables are, for many purposes, to be deemed to have no *situs*, except that of the domicile of the owner; yet, this being but a legal fiction, it yields, whenever it is necessary for the purpose of justice, that the actual *situs* of the thing should be examined. \* A nation, within whose territory any personal property is actually situate, has as entire dominion over it, while therein, in point of sovereignty and jurisdiction, as it has over immovable property situate there. It may regulate its transfer, and subject it to process and execution, and provide for and control the uses and disposition of it to the same extent, that it may exert its authority over immovable property.<sup>1</sup> One of the grounds upon which, as we have seen, jurisdiction is assumed over non-residents, is, through the instrumentality of their personal property, as well as of their real property, within the local sovereignty.<sup>2</sup> Hence it is, that, whenever personal property is taken by arrest, attachment, or execution within a State, the title so acquired

---

incurred a qualified forfeiture of his land and goods, and all his civil \* rights as a subject were suspended. But in certain cases, after actual personal service, the plaintiff was, by the aid of certain statutes, permitted to enter an appearance for the defendant. But if the defendant were abroad, or avoided the service of process, and had no goods (the distraining of which was considered nearly equivalent to actual service, because it was supposed the defendant would hear of that proceeding,) then the only course was, and still is, to proceed to outlawry, which, however, does not enable the plaintiff to proceed in his action, or to obtain judgment therein, but only causes a seizure of the lands, goods, and property of the defendant, as forfeited to the king for the defendant's contumacy and disrespect of his process. But the plaintiff may thereupon, by application to the Court of Exchequer or by petition, when his claim exceeds fifty pounds, obtain satisfaction of his debt by sale of the defendant's property seized under his outlawry, unless previously the defendant appears to the action, and enables the plaintiff to try the merits." See, also, *Ewer v. Coffin*, 1 Cush. 24; *Rangely v. Webster*, 11 New Hamp. 299; *McVicker v. Beedy*, 31 Maine, 817; & *Burge*, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 24, p. 1016, 1019.

<sup>1</sup> See ante, § 423 a.

<sup>2</sup> Ante, § 549.



under the laws of the State is held valid in every other State;<sup>1</sup> and the same rule is applied to debts due to non-residents, which are subjected to the like process under the local laws of a State.<sup>2</sup>

§ 551. In respect to immovable property, every attempt of any foreign tribunal to found a jurisdiction over it, must, from the very nature of the case, be utterly nugatory, and its decree must be for ever incapable of execution *in rem*. We have seen, indeed, that by the Roman law a suit might in many cases be brought, either where the property was situate, or where the party had his domicil.<sup>3</sup> This might well be done within any of the vast domains, over which the Roman empire extended; for the judgments of its tribunals would be everywhere respected and obeyed. But among the independent nations of modern times there would be insuperable difficulties in such a course. And hence, even in countries acknowledging the Roman law, it has become a very general principle, that suits *in rem* should be brought, where the property is situate; and this principle is applied with almost universal approbation in regard to immovable property.<sup>4</sup> The same rule is applied to mixed actions, and to all suits, which touch the realty.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Lord Kenyon expressed his opinion to the following effect, in *Ogden v. Folliott*, (3 T. R. 733). "I have always understood it to be clear, (said he,) that all judicial acts, done in one country over the property of the subjects within their jurisdiction, are conclusive on the property of those parties in any other country."

<sup>2</sup> See *Bissell v. Briggs*, 9 Mass. R. 462, 468, 469. But see *Folliott v. Ogden*, 1 H. Black. R. 123, 135; 3 T. R. 726, 733. See *Donn v. Lippmann*, 5 Clark & Fennell, 1, 19.

<sup>3</sup> Ante, § 532, 545; post, § 586, 591.

<sup>4</sup> The jurisdiction as to the rights of real property is local, the subject being fixed and immovable. Lord Chief Justice De Grey in *Rafael v. Develst*, 2 Wm. Black. R. 1058.

<sup>5</sup> Henry on Foreign Law, ch. 8, § 3, p. 59, ch. 9, § 1, p. 63; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 601, &c.; Id. p. 618, 619; Id. p. 635, &c.; Id. p. 619.

§ 552. Boullenois has treated this whole subject with becoming fulness and accuracy. He has divided actions into those which are purely personal, those which are purely real, and those which are mixed, and partake of the character of both, following, in these respects, as he avows, the division of Burgundus.<sup>1</sup> The first, (personal actions,) respect the quality, state, or condition of persons, and pronounce against them judgments purely personal, *Ad dandum, vel faciendum, aut non faciendum*. The next, (real actions,) respect things, either the proprietary right or ownership, or the right of possession, or the right or title of a creditor, or some other right or title. The last, (mixed actions,) respect both persons and things either in adjudging the property to one, or pronouncing against him a personal judgment for the profit of the other, or adjudging the property to one, and adjudging the other to make restitution of the profits to him; so that it is the title of the action which characterizes the action.<sup>2</sup> Personal actions may rightfully be brought between natives in any competent tribunal of the realm; and between foreigners also, who have submitted to the jurisdiction, wherever the laws allow its exercise; and between natives and foreigners in like manner.<sup>3</sup> But in

---

<sup>1</sup> The language of Burgundus is: *Omnium condemnationum summa divisio, pariter in tria genera deducitur. Aut enim in rem, aut in personam, aut in utramque concipiuntur. In rem, quoties alicui res asseritur, hoc est ejus esse dicitur, vel jure creditoris, aut alio modo possidenda datur. In personam, si condemnetur ad aliquid dandum aut patiendum, faciendum aut non faciendum, vel, si personæ statum afficiat. In utramque si et res, et personæ simul in condemnationem veniant. Burgundus, Tract. 3, n. 1, 2, p. 84, 85.*

<sup>2</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 601, 602.

<sup>3</sup> Boullenois makes a distinction in suits between natives and foreigners to this effect. If a foreigner sues a native, then the jurisdiction is well founded against the latter in the place of his domicile; and the foreigner is bound by the judgment. If the foreigner is defendant, and has submitted to the jurisdiction, then the same result follows. If he has not submitted, or has not ap-

all these cases the domicile of the party defendant is commonly supposed to be within the jurisdiction.<sup>1</sup> Real actions ought to be brought in the place *rei sitæ*; and this is the rule not only, when the property in controversy is situate in the same kingdom; but also when the parties, being domiciled in one country, engage in a litigation, as to property locally situate in another country.<sup>2</sup> If, therefore, a judgment should be rendered in one country respecting property in another, it will be of no force in the latter. It is true, that property within a country does not make the owner generally a subject of the sovereign, where it is locally situate; but it subjects him to his jurisdiction *secundum quid, et aliquo modo*.<sup>3</sup> Mixed actions, so far as they regard the realty, are to be brought in the place *rei sitæ*; but if the personal damages or claims be separable in their nature and character, they may be sued for as personal actions.<sup>4</sup> There are many other jurists who adopt the like distinctions.<sup>5</sup>

§ 553. Vattel explicitly avows the same doctrine: "The defendant's judge," (that is, the competent judge,) says he, "is the judge of the place where the defendant has his settled abode, or the judge of the place where the

peared to the suit, then the judgment is not obligatory. 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 609, 610. He founds himself in this opinion upon the general rule, *Actor sequitur forum rei*; and he quotes with approbation the remark of J. Gaill: *Quis manens extra regnum non tenetur in parlamento respondere super actione personali. Id.* p. 612.

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 25, 601, 602, 603, 606, 609, 610. See, also, *Id.* *Prin. Gén.* 34, p. 8, 9.

<sup>2</sup> *Id.* *Observ.* 25, p. 618, 619, 620, 622, 623; *Id.* *Prin. Gén.* 35, 37, p. 9.

<sup>3</sup> *Id.* *Observ.* 25, p. 623, 624, 625.

<sup>4</sup> *Id.* *Observ.* 25, p. 635, 636.

<sup>5</sup> *Id.* *Observ.* 25, p. 601 to p. 651; 1 Hertli, *Opera, De Collis. Leg.* § 70, p. 132, edit. 1737; *Id.* p. 215, edit. 1716; J. Voet, *ad Pand. Tom. 1, Lib. 4, tit. 1, § 28, p. 241.*

defendant is when any sudden difficulty arises, provided it does not relate to an estate in land, or to a right annexed to such an estate. In such a case, as property of this kind is to be held according to the laws of the country, where it is situated, and as the right of granting it is vested in the ruler of the country, controversies relating to such [real] property can only be decided in the State in which it depends."<sup>1</sup>

§ 554. It will be perceived, that in many respects the doctrine here laid down coincides with that of the common law. It has been already stated, that by the common law personal actions, being transitory, may be brought in any place where the party defendant can be found;<sup>2</sup> that real actions must be brought in the *forum rei sitæ*; and that mixed actions are properly referable to the same jurisdiction.<sup>3</sup> Among the latter are actions

<sup>1</sup> Vattel, B. 2, ch. 8, § 103.

<sup>2</sup> Personal injuries are of a transitory nature, *et sequenter forum Rei*. Lord Chief Justice De Grey in *Rafael v. Develst*, 2 W. Black. R. 1058. See *Mostyn v. Fabrigas*, Cowper, R. 161; 176, 177; *Robinson v. Bland*, 2 Burr. R. 1077; 1 W. Black. 259; ante, 364.

<sup>3</sup> Ante, § 364; 4 Cowen, R. 527, note. — Lord Mansfield in *Mostyn v. Fabrigas*, (Cowper, R. 161, 176,) said: "There is a formal and a substantial distinction as to the locality of trials. I state them as different things. The substantial distinction is, where the proceeding is in rem; and where the effect of judgment cannot be had, if it is laid in a wrong place. That is the case of all ejectments, &c. With regard to matters, that arise out of the realm, there is a substantial distinction of locality too; for there are some cases, that arise out of the realm, which ought not to be tried anywhere but in the country where they arise. As if two persons fight in France, and both happening casually to be here, one should bring an action of assault against the other, it might be a doubt, whether such an action could be maintained here; because, though it is not a criminal prosecution, it must be laid to be against the peace of the king; but the breach of the peace is merely local, though the trespass against the person is transitory." His Lordship here doubtless alluded to a case of a personal trespass between foreigners; for in a subsequent part of the same opinion he expressly held, that, as between subjects, not only upon con-

for trespasses and injuries to real property, [as flowage for instance,<sup>1</sup>] which are deemed local; so that they will not lie elsewhere than in the place *rei sitæ*. This distinction was recognized as long ago as 1665, in a case,<sup>2</sup> where the twelve Judges certified, that for torts to the person and to personal property done abroad, a remedy lay in a suit *in personam* in England; but that for torts to real property or to fixtures abroad no suit lay. Lord Mansfield and Lord Chief Justice Eyre held at one time a different doctrine; and allowed suits to be maintained in England for injuries done by pulling down houses in foreign unsettled regions, namely, in the desert coasts of Nova Scotia and Labrador.<sup>3</sup> But this doctrine has been since overruled as untenable according to the actual jurisprudence of England;<sup>4</sup> however maintainable it might be upon general principles of international law, if the suit were for personal damages only.<sup>5</sup> [It has been determined, however, in a late case in America, that a person residing in Pennsylvania, and owning real estate situated there, might maintain an action in the Circuit Court of the United States, in the State of New Jersey, against a canal corporation chartered by the latter State,

tracts, but for personal torts, an action might be maintained in England; and indeed that was the very point decided in the case then in judgment.

<sup>1</sup> *Worster v. Winnepiseogée Lake Co.* 5 Foster, 525.

<sup>2</sup> *Skinner v. The East India Company*, cited in Cowper, R. 167, 168.

<sup>3</sup> Cited by Lord Mansfield in *Mostyn v. Fabrigas*, Cowper, R. 180, 181.

<sup>4</sup> *Doulson v. Matthews*, 4 T. R. 503. And see *Watts v. Kinney*, 6 Hill, N. Y. R. 82; 23 Wend. 484.

<sup>5</sup> The doctrine of this last case was very fully examined and affirmed by Mr. Chief Justice Marshall, in the case of *Livingston v. Jefferson*, before the Circuit Court of Virginia, in 1811, (1 Brock. 203). It was an action *quære clausum fregit*, brought against Mr. Jefferson on account of an alleged trespass to lands (the Batture) in New Orleans, by his order, while he was President of the United States. The suit was dismissed for want of jurisdiction.

for consequential injuries done to such real estate by the defendant's canal, situated also in New Jersey.<sup>1</sup> So, it has been determined in Ohio, that an action on the case for diverting water from the plaintiff's mill, situated in Ohio, might be sustained in the courts of that State, although act of diversion took place in another State.<sup>2</sup>

§ 555. The grounds upon which the exclusive jurisdiction is maintained over immovable property are the same, upon which the sole right to establish, regulate, and control, the transfer, descent, and testamentary disposition of it have been admitted by all nations. The inconveniences of an opposite course would be innumerable, and would subject immovable property to the most distressing conflicts arising from opposing titles, and compel every nation to administer almost all other laws, except its own, in the ordinary administration of justice.<sup>3</sup>

§ 556. Having stated these general principles in relation to jurisdiction, (the result of which is, that no nation can rightfully claim to exercise it, except as to persons and property within its own domains,) we are next led to the consideration of the question, in what manner suits arising from foreign causes are to be instituted, and proceedings to be had until the final judgment. Are they to be according to the law of the place where the parties, or either of them, live? Or are they to be according to the modes of proceeding and forms of suit prescribed by the laws of the place where the suits are brought? Fortunately, here, there is scarcely any ground

---

<sup>1</sup> Rundle v. Delaware and Raritan Canal, 1 Wallace, Jr's R. 275. See also Holmes v. Barclay, 4 Louis. Ann. R. 63.

<sup>2</sup> Thayer v. Brooks, 17 Ohio R. 489. And see Worster v. Great Falls Manufacturing Co., Boston Law Rep. February, 1855, p. 584.

<sup>3</sup> Ante, § 364, 365.

left open for controversy, either at the common law, or in the opinions of foreign jurists, or in the actual practice of nations. It is universally admitted and established, that the forms of remedies, and the modes of proceeding, and the execution of judgments, are to be regulated solely and exclusively by the laws of the place where the action is instituted; or, as the civilians uniformly express it, according to the *Lex fori*.<sup>1</sup>

§ 557. The reasons for this doctrine are so obvious, that they scarcely require any illustration. The business of the administration of justice by any nation is, in a peculiar and emphatic sense, a part of its public right and duty. Each nation is at liberty to adopt such forms and such a course of proceeding, as best comport with its convenience and interests, and the interests of its own subjects, for whom its laws are particularly designed. The different kinds of remedies, and the modes of proceeding, best adapted to enforce rights and guard against wrongs in any nation, must materially depend upon the structure of its own jurisprudence. What would be well adapted to the jurisprudence, either customary or positive, of one nation, for rights which it recognized, or for duties which it enforced, or for wrongs which it redressed, might be wholly unfit for that of another nation, either as having gross defects, or steering wide of the appropriate remedial justice. A nation, acknowledging the existence of peculiar rights and privileges, either personal or real, such as seignorial rights, or trusts in the realty, would naturally introduce correspondent remedies. While other nations, in which such rights and

<sup>1</sup> See on this point, 1 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 1, p. 24; *Ferguson v. Fyffe*, 8 Clark & Finnell. 121; *General Steam Navigation Co. v. Guillou*, 11 Mees. & Wels. 877.

privileges and trusts did not exist, might well dispense with the formalities which they might require. The jurisprudence of one nation may be very refined and artificial, with a multitude of intricate and perplexed proceedings; that of another may be rude, uninformed, and harsh, consisting of an undigested mass of usages. It would be absolutely impracticable to apply the process and modes of proceeding of the one nation to the other. Besides there would be an utter confusion in all judicial proceedings by attempting to engraft upon the remedies of one country those of all other countries whose subjects should be parties or be interested therein. No tribunal on earth, however learned, could hope, by any degree of diligence, to master the laws and processes and remedies of all other nations, and the qualifications and limitations properly belonging thereto. A whole life might be passed in obtaining little more than a few unconnected elements; and litigation would thus become immeasurably complicated, if not absolutely interminable. All that any nation can, therefore, be justly required to do, is to open its own tribunals to foreigners, in the same manner and to the same extent, as they are open to its own subjects; and to give them the same redress, as to rights and wrongs, which it deems fit to acknowledge in its own municipal code for natives and residents.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Lord Brougham, in delivering his judgment in *Donn v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. R. 1, 13, 14, made some striking remarks on this subject. "The law on this point is well settled in this country, where this distinction is properly taken, that whatever relates to the remedy to be enforced, must be determined by the *lex fori*, the law of the country to the tribunals of which the appeal is made. This rule is clearly laid down in the *British Linen Company v. Drummond*, (10 Barn. & Cres. 908); *De la Vega v. Vianna*, (1 Barn. & Adol. 284,) and in *Huber v. Steiner*, (2 Scott, 304; 1 Hodges, 206; 2 Bing. N. C. 202; 2 Dowl. Prac. Cas. 781; and 4 Moore & Scott, 328,) though the reverse had previously been recognized in *Williams v. Jones*, (13 East, 439).



§ 558. The doctrine of the common law is so fully established on this point, that it would be useless to do more than to state the universal principle, which it has promulgated ; that is to say, that in regard to the merits and rights involved in actions, the law of the place where they originated, is to govern : *In iis, quæ spectant decisoria causæ, et litis decisionem, inspicuntur statuta loci, ubi contractus*

Then, assuming that to be the settled rule, the only question in this case would be, whether the law now to be enforced is the law which relates to the contract itself, or to the remedy. When both the parties reside in the country, where the act is done, they look of course to the law of the country, in which they reside. The contract being silent as to the law, by which it is to be governed, nothing is more likely than that the *lex loci contractus* should be considered at the time the rule ; for the parties would not suppose, that the contract might afterwards come before the tribunals of a foreign country. But it is otherwise, when the remedy actually comes to be enforced. The parties do not necessarily look to the remedy, when they make the contract. They bind themselves to do, what the law they live under requires ; but as they bind themselves generally, it may be taken as if they had contemplated the possibility of enforcing it in another country. That is the lowest ground, on which to place the case. The inconvenience of pursuing a different course is manifest. Not only the principles of the law, but the known course of the courts renders it necessary, that the rules of precedent should be adopted, and that the parties should take the law as they find it, when they come to enforce their contract. It is true, that there may be no difficulty in knowing the law of the place of the contract, while there may be a great difficulty in knowing that of the place of the remedy. But that is no answer to the rule. The distinction, which exists as to the principle of applying the remedy, exists with even greater force as to the practice of the courts, where the remedy is to be enforced. No one can say, that because the contract has been made abroad, the form of action known in the foreign court must be pursued in the courts where the contract is to be enforced, or the other preliminary proceedings of those courts must be adopted, or that the rules of pleading, or the curial practice of the foreign country, must necessarily be followed. No one will assert, that before the Jury Court in Scotland the English creditor of a domiciled Scotchman would have the right to call for a trial of the case by a jury ; or take the converse, that a Scotchman might refuse the intervention of a jury here, and insist on having the case tried, as in Scotland, by the judge only. No one will contend in terms, that the foreign rules of evidence should guide us in such cases ; and yet it is not so easy to avoid that principle in practice, if you once admit, that though the remedy is to be enforced in one country, it is to be enforced according to the laws which govern another country."

*fuit celebratus*.<sup>1</sup> But the forms of remedies and the order of judicial proceedings are to be according to the law of the place where the action is instituted, without any regard to the domicile of the parties, the origin of the right, or the country of the act.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> 2 Boullenois, *Observ.* 46, p. 462; ante, § 260; *Bank of United States v. Donnally*, 8 Peters, R. 361, 372; *Andrews v. Pond*, 13 Peters, R. 65; *Wilcox v. Hunt*, 13 Peters, R. 378. See, also, *Bouhier, Coutume de Bourg.* ch. 18, n. 10; ante, § 242, § 260 to § 273.

<sup>2</sup> The authorities are exceedingly numerous. Among them we may cite the following. *Andrews v. Herriott*, 4 Cowen, R. 408; and see *Id.* 528, n. (10), and authorities there cited; 2 Kent, *Comm. Lect.* 27, p. 118, &c.; 3d edit.; *Robinson v. Bland*, 2 Burr. 1084; *De la Vega v. Vianna*, 1 Barn. & Adolph. R. 284; *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. N. Cas. 159, 160, 161; *Donn v. Lippmann*, 5 Clark & Fin. R. 1, 13, 19, 20; ante, § 557, note; *Fenwick v. Sears*, 1 Cranch, 259; *Nash v. Tupper*, 1 Cain. R. 402; *Pearsall v. Dwight*, 2 Mass. R. 84; *Smith v. Spinola*, 2 Johns. R. 198; *Van Reimsdyk v. Kane*, 1 Gallis. R. 371; *Lodge v. Phelps*, 1 Johns. Cas. 139; *Thrasher v. Everhart*, 3 Gill. & Johns. 234; *Hyde v. Goodnow*, 3 Comstock, 270; *Wood v. Watkinson*, 17 Conn. 510; *Peck v. Hozier*, 14 Johns. R. 346; *Ohio Insur. Company v. Edmondson*, 5 Louis. R. 295 to 300; *Waffren v. Lynch*, 5 Johns. R. 239; *Jones v. Hook's Administrator*, 2 Rand. Virg. R. 303; *Wilcox v. Hunt*, 13 Peters, R. 378, 379; *French v. Hall*, 9 N. Hamp. R. 137; *Bank of United States v. Donnally*, 8 Peters, R. 361, 370, 371, 372, 373. — This last case was an action brought in Virginia on a promissory note made in Kentucky, not under seal, but which by the law of Kentucky was deemed a specialty. The Statute of Limitations of Virginia was pleaded in bar; and one question was, whether it was a good bar or not. On that occasion the Court said: "The other point, growing out of the Statute of Limitations, pleaded to the fourth and fifth counts (for as to the three first counts it is conceded to be a good bar) involves questions of a very different character, as to the operation and effect of a conflict of laws in cases governed by the *lex loci*. The Statute of Limitations of Virginia provides, that 'all actions of debt, grounded upon any lending or contract without specialty,' shall be commenced and sued within five years next after the cause of such action or suit, and not after. This being the language of the act, and confessedly governing the remedy in the courts of Virginia, the bar of five years must apply to all cases of contract, which are without specialty, or in other words, are not founded on some instrument acknowledged as a specialty by the law of that State. The common law being adopted in Virginia, and the word 'specialty' being a term of art of that law, we are led to the consideration, whether the present note is deemed, in the common law, to be a specialty. And certainly it is not so deemed. It is not

§ 559. Nor are foreign jurists less pointed in their recognition of it. Thus Bartolus, in speaking upon con-

---

a sealed contract, nor does it fall under any other description of instruments or contracts or acts known in the common law as specialties. The argument does not deny this conclusion; but it endeavors to escape from its force, by affirming, that the note is a specialty according to the laws of Kentucky; and if so, that this constitutes a part of its nature and obligation: and it ought, everywhere else, upon principles of international jurisprudence, to be deemed of the like validity and effect. The act of Kentucky of the 4th of February, 1812, provides, 'that all writings hereafter executed without a seal or seals, stipulating for the payment of money or property, or for the performance of any act, duty, or duties, shall be placed upon the same footing with sealed writings, containing the like stipulations, receiving the same consideration in all courts of justice, and to all intents and purposes, having the same force and effect, and upon which the same species of action may be founded, as if sealed.' Now, it is observable, that this statute does not in terms declare that such writings shall be deemed specialties; nor does it say, that they shall be deemed sealed instruments. All that it affirms is, that they shall be put upon the same footing as sealed instruments, and have the same consideration, force, effect, and remedy as sealed instruments. So that it is perfectly consistent with the whole scope and object of the act, to give them the same dignity and obligation as specialties, without intending to make them such. A State legislature may certainly provide, that the same remedy shall be had in a promissory note, as on a bond or sealed instrument; but it will not thereby make the note a bond or sealed instrument. It may declare, that its obligation and force shall be the same, as if it were sealed; but that will still leave it an unsealed contract. But whatever may be the legislation of a State, as to the obligation or remedy on contract, its acts can have no binding authority beyond its own territorial jurisdiction. Whatever authority they have in other States, depends upon principles of international comity, and a sense of justice. The general principle adopted by civilized nations is, that the nature, validity, and interpretation of contracts, are to be governed by the law of the country where the contracts are made, or are to be performed. But the remedies are to be governed by the laws of the country, where the suit is brought; or, as it is compendiously expressed, by the *lex fori*. No one will pretend, that because an action of covenant will lie in Kentucky on an unsealed contract made in that State; therefore, a like action will lie in another State, where covenant can be brought only on a contract under seal. It is an appropriate part of the remedy, which every State prescribes to its own tribunals, in the same manner in which it prescribes the times, within which all suits must be brought. The nature, validity, and interpretation of the contract may be admitted to be the same in both States; but the mode, by which the remedy is to be pursued, and the time within which it is to be brought, may essentially differ. The remedy,

tracts, says: *Quæro, quid de contractibus? Pone contractum celebratum per aliquem forensam in hac materia; litigium ortum est, et agitur hic in loco originis contractus. Cujus loci statuta debent servari vel spectari? Distingue; Aut loquimur de statuto, aut de consuetudine, quæ respiciunt ipsius contractus solennitatem, aut litis ordinationem, aut de his, quæ pertinent ad jurisdictionem ex ipso contractu evenientis executionis. Primo casu, inspicitur locus contractus. Secundo casu, aut quævis de his, quæ pertinent ad litis ordinationem, et inspicitur locus judicii; aut de his quæ pertinent ad ipsius litis decisionem, et tunc, aut de his, quæ oriuntur secundum ipsius contractus naturam tempore contractus, aut de his, quæ oriuntur ex post facto, propter negligentiam vel moram; primo casu inspicitur locus contractus, &c.<sup>1</sup>*

§ 560. Rodenburg asserts the same distinction. *Primum utamur vulgatâ doctorum distinctione, quâ separantur ea, quæ litis formam concernunt ac ordinationem, ab iis, quæ decisionem aut materiam. Litis ordinanda secundum morem loci, in quo ventilatur.<sup>2</sup> Boullenois affirms the same doctrine. A l'égard (says he) du principe de décision, quantam ad litis*

in Virginia must be sought within the time, and in the mode and according to the descriptive characters of the instrument, known to the laws of Virginia, and not by the description and characters of it prescribed in another State. An instrument may be negotiable in one State, which yet may be incapable of negotiability by the laws of another State; and the remedy must be in the courts of the latter on such instrument, according to its own laws. If then, it were admitted, that the promissory note, now in controversy, were a specialty by the laws of Kentucky, still it would not help the case, unless it were also a specialty, and recognized as such by the laws of Virginia; for the laws of the latter must govern as to the limitation of suits in its own courts, and as to the interpretation of the meaning of the words used in its own statutes." Post, § 567.

<sup>1</sup> Bartolus, Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1; Bart. Oper. Tom. 7, p. 4, edit 1602; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 455, 456; ante, § 301.

<sup>2</sup> Rodenburg, De Div. Stat. tit. 2, p. 5, n. 16; 2 Boullenois, Appx. p. 47; 1 Boullenois, 660; Id. 685, 818; ante, § 325 c, § 325 d, 325 h, note 2.

*decisoria, il se tire, ou de la loi du contrat, ou de la loi de la situation, ou de la volonté présumée des parties, lorsqu'elles ont contracté ensemble; en un mot la Loi seule de la jurisdiction n'y influe point comme telle. Diversitas fori non debet meritum causæ variare. A l'égard des formalités judiciaires, quantum ad litis ordinationem, la règle est de suivre la procédure et les usages observés dans le lieu, où l'on plaide.*<sup>1</sup> Hertius states the same point in his compendious way. *Expedita est Doctorum Responsio, Jura judicii tantum in illis observanda esse, quæ ad ordinem processûs judicialis pertinent, etsi lis sit de bonis immobilibus, in alio territorio sitis.*<sup>2</sup>

§ 561. Strykiius states it in the following language. *Quotiescunque circa judicii ordinationem controvertitur, statuta loci judicii, omnibus cæteris posthabitis, introspectantur. In modo procedendi consuetudo judicii attendenda, ubi lis agitur. In modo vero decidendi, seu in ipsâ causæ decisione, consuetudo litigantium, seu ubi actus est gestus, attendendus.*<sup>3</sup> Huberus says: *Adeoq̃ue receptum est optimâ ratione, ut in ordinandis judiciis loci consuetudo, ubi agitur, etsi de negotio alibi celebrato, spectetur.*<sup>4</sup> Dumoulin says: *Unde an instrumentum habeat executionem, et quo modo debeat exequi, attenditur locus ubi agitur, vel fit executio. Ratio, quia fides instrumenti concernit meritum, sed virtus executoria et modus exequendi concernit processum.*<sup>5</sup> Again he adds: *Quod in his, quæ pertinent ad processum judicii, vel executionem faciendam, vel ad ordinationem judicii, semper sit observanda consuetudo loci, in quo judicium*

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 33, p. 535 to 546; *Id.* *Prin. Gén.* 49, p. 11.

<sup>2</sup> 1 Hertii, *Opera*, *De Collis. Leg.* § 4, n. 70, p. 152, 153, edit. 1737; *Id.* p. 215, edit. 1716.

<sup>3</sup> Strykii, *Tract. et Disp.* Tom. 2, p. 27; *De Jure Princ. ext. Territ.* ch. 3, n. 34; ante, § 295.

<sup>4</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 1, tit. 3, *De Conf. Leg.* § 7.

<sup>5</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 523, 524; *Molin. Oper. Comm. ad Cod. Lib.* 1, tit. 1, Tom. 3, p. 554, edit. 1681.

*agitatur.*<sup>1</sup> Emérigon says: *Pour tout ce, qui concerne l'ordre judiciaire, on doit suivre l'usage du lieu, où l'on plaide. Pour ce, qui est de la décision du fond, on doit suivre, en règle générale, les lois du lieu, où le contrat a été passé. Cette distinction est consignée dans tous nos livres.*<sup>2</sup>

§ 562. We may conclude this reference to the opinions of foreign jurists by a citation from John Voet, who states at once the rule and the reason of it. *Quia vero regionum, civitatum, vicorum varia, imo contraria sæpe jura sunt, observandum est, quantum quidem ad ordinem judicii formamque attinet, judicem nullius alterius sed sui tantum fori leges sequi. Sed in litis ipsius definitione, si de solennibus contractibus, testamenti, vel negotii alterius quæstio sit, validum pronunciare debet ac solenne negotium, quoties adhibita invenit solennia loci, in quo illud gestum est; licet alio, aut majores, in loco judicii ad talem actum solennitates requisitæ essent.*<sup>3</sup>

§ 563. There are many questions, however, which may arise, as to what are, and what are not matters properly belonging to the remedy (*Ad litis ordinationem*,) and what are, and what are not, matters properly belonging to the merits, (*Ad litis decisionem*). Many cases of this sort may be found collected and discussed by foreign jurists upon the peculiarities of their own jurisprudence. But they could not be made intelligible to a lawyer under the common law, without occupying a space in explanations, wholly disproportionate to their importance in a treatise, like the present.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 523, 524; *Molin. Opera, Comm. Cod. Lib. 6, tit. 32, Tom. 3, p. 735, edit. 1681.*

<sup>2</sup> 1 Emérigon, *Traité des Assur. ch. 4, § 8, n. 2, p. 122*; *Le Roy v. Crowninshield*, 2 Mason, R. 163. See also to the same effect, P. Voet, *De Stat. § 10, ch. 1, n. 1, 6, p. 281, 285, 286, edit. 1715*; *Id. p. 339, 340, 341, edit. 1661.*

<sup>3</sup> J. Voet, *ad Pand. Tom. 1, Lib. 5, tit. 1, § 51, p. 328.*

<sup>4</sup> See 1 Boullenois, *Observ. 23, p. 535 to 569.*

§ 564. It may be of more utility to introduce a few illustrations of the doctrine, arising peculiarly under the common law modes of proceeding; first, in regard to persons, who may sue; secondly, in regard to process and proceedings; and thirdly, in regard to certain defences against actions, arising from matters *ex post facto*, and founded on local law, or customary practice.

§ 565. In the first place, in regard to persons, who may sue. It may be laid down as a general rule, that all foreigners, *sui juris*, and not otherwise specially disabled by the law of the place where the suit is brought, may there maintain suits to vindicate their rights and redress their wrongs. The same doctrine applies to foreign sovereigns and to foreign corporations.<sup>1</sup> But questions may arise, where the party suing is not the original party to the debt or claim; but he takes a derivative title only from the original party, as where he is an assignee or grantee or donee of the debt or other claim. We have already had occasion to take notice of a peculiarity of the common law, that debts and *choses in action* are not, with the exception of negotiable promissory notes and bills of exchange, assignable.<sup>2</sup> Hence, if any other debt or *chore in action*, such as a bond, or a covenant, or other contract, is assigned, no action can be maintained thereon

<sup>1</sup> Foreign corporations may also be sued in all cases where they have property within the jurisdiction; *Libbey v. Hodgson*, 9 N. Hamp. R. 394; but *quere*, of some of the doctrines in the case. See *Danforth v. Penny*, 3 Met. 564; *Peckham v. North Parish in Haverhill*, 16 Pick. R. 274; *McQueen v. Middleton Manuf. Co.* 16 Johns. R. 5; *Story, Eq. Plead.* § 55; *Hullett v. The King of Spain*, 2 Bligh, R. N. S. p. 51; *S. C.* 1 Dow & Clark, R. 169; *S. C.* 1 Clark & Finnell, R. 333; *Columbian Government v. Rothschild*, 1 Sim. R. 94; *South Carolina Bank v. Case*, 8 Barn. & Cresw. 427; *City of Berne v. The Bank of England*, 9 Ves. 347; *Silver Lake Bank v. North*, 4 Johns. Ch. R. 170; *Bank of Augusta v. Earle*, 13 Peters, R. 519, 588, 589.

<sup>2</sup> *Ante*, § 354, 355, § 395 to 400.

in a common law court by the assignee in his own name.<sup>1</sup> The same rule has been applied to assignments of debts or *choses in action*, made in foreign countries, although the assignee might be entitled to found an action thereon in such foreign country in his own name, in virtue of such assignment.<sup>2</sup> For (it has been said) the inquiry, in whose name the suit is to be brought, belongs not so much to the right and merit of the claim, as to the form of the remedy. No distinction seems to have been made in England, as to the right to sue, between the case of an assignee by the private voluntary act of the assignor, and an assignee by operation of law by an assignment *in invitum* under the bankrupt laws. Thus, it has been held, that a Scotch assignee of a bankrupt could not maintain a suit in his own name in England for a *chose in action* of the bankrupt, which was admitted to pass under the assignment.<sup>3</sup> In America, contradictory decisions have

---

<sup>1</sup> 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778; Wolff v. Oxholme, 6 Maule & Selw. R. 99; ante, § 354, 355.

<sup>2</sup> Wolff v. Oxholme, 6 Maule & Selw. R. 99; Polliott v. Ogden, 1 H. Black. 181, Innes v. Dunlap, 8 Term R. 595; Jeffrey v. McTaggart, 6 Maule & Selw. R. 126.

<sup>3</sup> Jeffrey v. McTaggart, 6 Maule & Selw. 126, and Wolff v. Oxholme, 6 Maule & Selw. 99. But see in Smith v. Buchanan, (1 East, 11,) the dictum of Lord Kenyon on the contrary. In Alivon v. Furnival, (1 Crompt. Mees. & Rosc 277,) two out of three syndics of a French bankrupt sued a debtor of the bankrupt in their own names in England; and the objection was taken, that they had no title to sue. The Court overruled the objection. Mr Baron Parke in delivering the judgment of the Court, said: "Lastly, it is said, that though two may act and bring an action, yet they must sue in the name of all. Now, the effect of the testimony of Colin is, that two may sue in France without a third, and the witness for the defendant does not prove the contrary, and there seems no reason why it should not be so. The property in the effects of the bankrupt does not appear to be absolutely transferred to these syndics in the way that those of a bankrupt are in this country; but it should seem, that the syndics act as mandatories or agents for the creditors; the whole three, or any two or one of them having the power to sue for and recover the debts in their own names. This is a peculiar right of action, created by the law of that



been made upon the same point, some courts affirming, and others denying, the right of the assignee to sue in his own name; although the weight of authority must now be admitted to be against the right.<sup>1</sup>

§ 556. The reasoning of these decisions seems equally to apply to the case of a foreign assignee by the voluntary act of the party, even where he could sue in his own name in the country in which the assignment was made, although certainly there is room for a distinction in such a case; and it has sometimes been recognized. Thus, in a case where the assignee of an Irish judgment brought a suit in his own name in England, such a judgment being assignable in Ireland, so as to vest a title at law in the assignee, the Court of Common Pleas held, that he was entitled to recover; because (as it should seem) a legal title by the *Lex loci* vested in him, and the case was not to be governed by the law of England, as the assignment was in Ireland.<sup>2</sup> The distinction, although

country; and we think it may by the comity of nations be enforced in this, as much as the right of foreign assignees or curators, or foreign corporations, appointed or created in a different way from that which the law of this country requires. *Dutch West India Company v. Moses*, (1 Strange, 612,) *National Bank of St. Charles v. De Bernales*, (1 R. & Moody, 190,) *Solomons v. Ross*, (1 H. Black. 131 n.). We do not pronounce an opinion, whether this objection is available on the plea of *nil debet*, or ought to have been pleaded in abatement, (though we were much struck with the argument of the learned counsel for the plaintiff,) as we think it is not available at all upon the evidence in this case." See also ante, § 419, 420.

<sup>1</sup> See ante, § 358, 359, 419, 420; *Milne v. Moreton*, 6 Binn. R. 374; *Goodwin v. Jones*, 3 Mass. R. 514, 519; *Dawes v. Boynton*, 9 Mass. R. 357; *Orr v. Amory*, 11 Mass. R. 25; *Ingraham v. Geyer*, 13 Mass. R. 146, 147; *Byrne v. Walker*, 7 Serg. & Rawle, 483; *Bird v. Caritat*, 2 Johns. R. 342; *Bird v. Pierpont*, 1 Johns. R. 118; *Murray v. Murray*, 5 Johns. Ch. R. 60, *Brush v. Curtis*, 4 Connect. R. 312; *Raymond v. Johnson*, 11 Johns. R. 488; *Holmes v. Remsen*, 4 Johns. Ch. R. 460, 485.

<sup>2</sup> *O'Callaghan v. Thomond*, 3 Taunt. 82, 84; ante, § 355; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778.

nice, is at the same time clear; for the remedy is sought upon a legal right, vested *ex directo* by the local law in the assignee against the judgment debtor. There does not seem, therefore, any solid ground upon principle, why a right confessedly legal in the country where it originated, and passing a direct and positive fixed title in the assignee, should not have the same remedy in every other country, which legal fixed titles in the party are there entitled to. It is assuming the very ground in controversy, to assert, that it is a mere equitable title; for the local law has adjudged it otherwise, and vested the original title *ex directo* in the assignee. In the common case, where an executor or administrator indorses negotiable paper in the country, from which he derives his administrative authority, no one will doubt that the legal title passes to the indorsee, and that he may sue thereon in any other country in his own name; and yet such an indorsement, in another country, by the executor or administrator, would not be admitted to have any such validity or effect.<sup>1</sup> However, the doctrine of this case has been much doubted; and, therefore, it can scarcely be thought to be unexceptionable in point of authority. There are certainly dicta and decisions, which are pointedly the other way, and in which it is said, that the suit must be brought in the name of the assignor, if the *Lex fori* requires it.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Ante, § 353 a, 354, 358, 359; *Trimbey v. Vignier*, 1 Bing. N. Cases, 151, 159, 160.

<sup>2</sup> The dictum of Lord Loughborough in *Folliott v. Ogden*, (1 H. Black. 135,) and that of Lord Ellenborough in *Wolff v. Oxholme*, (6 Maule & Selw. 92, 99,) are to this effect. But the recent case of *Alivon v. Furnival*, 1 Crompt. Mees. & Rosc. 277, 296, certainly, as far as it goes, upholds it. Ante, § 565, note. See, also, *Robinson v. Campbell*, 3 Wheat. R. 212. The case of *Wolff v. Oxholme*, 6 Maule & Selw. 92, 99, may perhaps be distinguishable in its circumstances, as well as in the reasoning of the Court. Lord Ellenborough's

§ 567. Another illustration may be taken from the forms of action upon instruments under seal. Thus, in Virginia a contract to pay money with a scrawl instead of a seal, is treated as a sealed instrument, so that debt lies upon it in that State. But in New York, where such a scrawl is not treated as a seal, the remedy must be, as upon an unsealed simple contract.<sup>1</sup> The same doctrine has been maintained in England upon an instrument executed in Jamaica, where there was no seal, but a mark or scrawl in the place where the seal is usually affixed.<sup>2</sup>

---

language in the last case was as follows. "One of the points insisted upon in the argument for the defendant was, that this assignment and the suit instituted upon it, were a bar to the plaintiffs' demand; but we think that they cannot have that effect. The assignee could not sue in the courts of this country in his own name; the action must have been brought here in the names of the original creditors, even if they had assigned the debt for a valuable consideration; and although the assignment gave the assignee a right to sue in his own name in Denmark, yet the defendant does not appear to have been prejudiced by that measure even there, nor has any material consequence resulted therefrom. And we consider the case to stand now just as it would have done, if no assignment had been made, and if the suit in Denmark had been brought by the plaintiffs themselves, instead of being instituted by their trustees" See ante, § 358, 359, 399, note. See *Trasher v. Everhart*, 3 Gill & Johns R. 234; *McRay v. Mattoon*, 10 Pick. R. 52; *Pearsall v. Dwight*, 2 Mass. R. 84, 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 777, 778. This subject is ably discussed on different sides in two articles in the *American Jurist*, namely, in the number for January, 1833, (9 Vol. 42,) and in the number for January, 1834, (11 Vol. 101,) to which I gladly refer, as giving a more satisfactory view of this subject than, with reference to the plan of the present work, I have been able to give. It may be thought, that the case of foreign executors and administrators, as assignees by operation of law of the deceased's estate, stands upon a similar ground. But it appears to me to proceed on principles materially different, applicable to rights, and not merely to remedies. Ante, § 399, note, § 420, 512, 513.

. <sup>1</sup> *Warren v. Lynch*, 5 Johns. R. 239. See, also, *Andrews v. Herriot*, 4 Cowen, 508; *Le Roy v. Beard*, 8 Howard, U. S. R. 464, where the subject is examined at length, and the authorities are collected. But see *Mcredith v. Hinsdale*, 2 Caines, R. 362.

<sup>2</sup> *Adam v. Kerr*, 1 Bos. & Pull. 860. See, also, *Bank of the United States v. Donnelly*, 8 Peters, R. 361; ante, § 558, note.

On the other hand, a single bill is deemed in Virginia not to be a specialty: in Maryland it is otherwise. A remedy brought in Maryland upon such a single bill, executed in Virginia, cannot be by an action of assumpsit, as upon a simple contract, but must be by action of debt, as upon a specialty.<sup>1</sup>

§ 568. In the next place, as to process and proceedings. There is no controversy, that in a general sense the mode of process constitutes a part of the remedy. But the question has arisen, whether, upon contracts made in a foreign country, and which by the laws of that country are precluded from being enforced by a personal arrest or imprisonment, the like exemption applies in suits to enforce them in another country, where such process constitutes a part of the remedial justice. Such a contract existed, or was supposed to exist, in a case where a bond given in France, and sued in England, was understood to bind the property, and not the person of the party in France.<sup>2</sup> On that occasion Lord Chief Justice Eyre said: "If it appears, that this contract creates no personal obligation, and that it could not be sued, as such, by the laws of France, (on the principle of preventing arrests so vexatious as to be an abuse of the process of the Court,) there seems to be a fair ground on which the Court may interpose to prevent a proceeding so oppressive as a personal arrest in a foreign country, at the commencement of a suit, in a case, which, as far as one can judge at present, authorizes no proceeding against the person in the country in which the transaction passed.

---

<sup>1</sup> *Trasher v. Everhart*, 3 Gill & Johns. R. 234; *Bank of the United States v. Donnelly*, 8 Peters, R. 361; ante, § 558, note.

<sup>2</sup> *Melan v. Fitz James*, 1 Bos. & Pull. 138; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 766, 767, 768.

If there could be none in France, in my opinion there can be none here. I cannot conceive, that what is no personal obligation in the country in which it arises, can ever be raised into a personal obligation by the laws of another. If it be a personal obligation there, it must be enforced here in the mode pointed out by the law of this country. But what the nature of the obligation is, must be determined by the law of the country where it was entered into; and then this country will apply its own law to enforce it.”<sup>1</sup> And accordingly the Court discharged the party from the arrest.

§ 569. There does not seem the least reason to doubt the entire correctness of the doctrine thus laid down. If the contract creates no personal obligation, but an obligation *in rem* only, it cannot be, that its nature can be changed, or its obligation varied by a mere change of domicile. That would be to contradict all the principles maintained in all the authorities, that the validity, nature, obligation, and interpretation of a contract are to be decided by the *Lex loci contractûs*.<sup>2</sup> A suit *in personam* in England could not be maintained, except upon some contract, which bound the person. If it bound the property only, the proceeding should be *in rem*; and, if in express terms the party bound his property only, and exempted himself from a personal liability, no one would doubt, that a suit *in personam* would not be maintainable. The same principle would apply, if the laws of a country should declare, that certain classes of contracts should not bind the person at all, but only property, or a particular species of property. Such laws do probably exist in some countries. But it does not follow, because a per-

<sup>1</sup> Ibid. See, also, *Ohio Insur. Co. v. Edmondson*, 5 Louis. R. 295, 300.

<sup>2</sup> Ante, § 263 to § 273; 3 Burge, *Comm. Pt. 2*, ch. 20, p. 765, 766, 776.

sonal remedy is not given by the laws of a country, that therefore there is no personal obligation in a contract.<sup>1</sup>

§ 570. The real difficulty lies not in the principle itself, but in its application. There is a great distinction between a contract, which *ex directo* excludes personal liability, and a contract made in a country, which binds the party personally, but where the laws do not enforce the contract *in personam*, but only *in rem*. In the latter case the remedy constitutes no part of the contract. The liability is general, so far as the acts of the parties go; and the mode of enforcing is a mere matter of municipal regulation. It is strictly a part of the *Lex fori*, and may be changed from time to time, as the legislature may choose.<sup>2</sup> This was the view of the matter taken by Mr. Justice Heath in the case alluded to; for he, in dissenting from the opinion of the Court, did not deny the principles of the decision, but held, that the contract was personal. "We all agree," said he, "that in construing contracts we must be governed by the laws of the country in which they are made; for all the contracts have reference to such laws. But, when we come to remedies, it is another thing. They must be pursued by the means which the law points out, where the party resides. The laws of the country where the contract was made, can only have reference to the nature of the contract, not to the mode of enforcing it. Whoever comes voluntarily into a country subjects himself to all the laws of that country; and therein to all the remedies, directed by those laws, on his particular engagements."<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Talleyrand v. Boulanger, 3 Ves. Jr., R. 447; Flack v. Holm, 1 Jac. & Walk. 405.

<sup>2</sup> See Ogden v. Saunders, 12 Wheat. R. 218.

<sup>3</sup> Melan v. Fitz James, 1 Bos. & Pull. 142; Hinkley v. Marcan, 3 Mason, R. 88; Titus v. Hobart, 5 Mason, R. 378.

§ 571. The doctrine of this case has been sometimes followed in America.<sup>1</sup> But the better opinion now established both in England and America is, that it is of no consequence whether the contract authorizes an arrest or imprisonment of the party in the country where it was made, if there is no exemption of the party from personal liability on the contract. He is still liable to arrest or imprisonment in a suit upon it in a foreign country, whose laws authorize such a mode of proceeding as a part of the local remedy.<sup>2</sup> In a recent case in England, where the plaintiff and defendant were both foreigners, and the debt was contracted in a country, by whose laws the defendant would not have been liable to arrest, an application was made to discharge the defendant from arrest on that account; but the Court refused the application. Lord Tenterden on that occasion in delivering the opinion of the Court, said: "A person suing in this country, must take the law as he finds it. He cannot by virtue of any regulation in his own country enjoy greater advantages than other suitors here. And he ought not, therefore, to be deprived of any superior advantage, which the law of this country may confer. He is to have the same rights which all the subjects of this kingdom are entitled to."<sup>3</sup> The same doctrine has been solemnly

---

<sup>1</sup> *Symonds v. Union Insur. Co.*, 4 Dall. 417.

<sup>2</sup> See *Imley v. Elfesson*, 2 East, R. 453; *Peck v. Hozier*, 14 Johns. R. 346; *Robinson v. Bland*, 2 Burr, 1089; *Hinkley v. Marean*, 3 Mason, R. 88; *Titus v. Hobart*, 5 Mason, R. 378; *Smith v. Spinolla*, 2 Johns. R. 198, 200; *De la Vega v. Vianna*, 1 Barn. & Adolph. R. 284; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 20, p. 766 to 769; *Atwater v. Townsend*, 4 Connect. R. 47; *Woodbridge v. Wright*, 3 Connect. R. 523, 526; *Smith v. Healy*, 4 Connect. R. 49.

<sup>3</sup> *De la Vega v. Vianna*, 1 Barn. & Adolph. R. 284. See, also, *Whittemore v. Adams*, 2 Cowen, R. 626; *Willings v. Consequa*, 1 Peters, Cir. R. 317; *Courtois v. Carpentier*, 1 Wash. Cir. R. 376; *Bird v. Caritat*, 2 Johns. R. 345; *Wyman v. Southward*, 10 Wheaton, R. 1. See *Henry on Foreign Law*, p. 81 to 86.

promulgated by the House of Lords on a still more recent occasion.<sup>1</sup>

§ 572. The like principles apply to the form of judgments to be rendered, and of executions to be granted in suits. They must conform to the *Lex fori*, although the party defendant may, in his domestic forum, have been entitled to a judgment, exempting his person from imprisonment, in virtue of a discharge under an insolvent law existing there, and of which he had there judicially obtained the benefit.<sup>2</sup> And it will make no difference in such case, whether the contract sued on was made in a State granting such discharge or not; or, whether the parties were citizens of that State or not. The effect of such a discharge is purely local. It is addressed solely to the courts of the State under whose authority the exemption is allowed. But it has nothing to do with the process, proceedings, or judgments of the courts of other States, which are to be governed altogether by their own municipal jurisprudence. Wherever a remedy is sought, it is to be administered according to the *Lex fori*; and such a judgment is to be given as the laws of the State, where the suit is brought, authorize and allow, and not such a judgment as the laws of other States authorize or require.<sup>3</sup>

§ 573. The general doctrine is stated in ample terms by Paul Voet. *Quid, si actiones sint intentandæ, et quidem*

<sup>1</sup> Don v. Lippmann, 5 Clark & Finnell. R. 1, 13, 14, 15; ante, § 557, note.

<sup>2</sup> Hinkley v. Marcan, 3 Mason, R. 88; Titus v. Hobart, 5 Mason, R. 378; Atwater v. Townsend, 4 Connect. R. 47; Woodbridge v. Wright, 3 Connect. R. 523, 526; Smith v. Healey, 4 Connect. R. 49; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 21, § 7, p. 878, 879.

<sup>3</sup> Hinkley v. Marcan, 3 Mason, R. 88; Titus v. Hobart, 5 Mason, R. 378; Atwater v. Townsend, 4 Connect. R. 47; Smith v. Healy, Id. 49; Woodbridge v. Wright, 3 Connect. R. 523. See, also, Suydam v. Broadnax, 14 Peters, R. 67.



*personales, an sequemur, statutum domicilii debitoris, an statutum loci, ubi exigi vel intentari poterunt? Respondeo, etsi bene multæ velint tales actiones certo loco non circumscribi, inspectâ tantum illâ corporali circumscriptione, ut tamen eas velint censi de loco ubi agi et exigi possunt.<sup>1</sup> Again he adds: Sed revertar, unde fueram digressus, ad concursum statutorum variantium circa judicia. Ubi occurrunt nonnulla circa solemnia in judiciis servanda, circa tempora, cautiones, probationes, causarum decisiones, executiones, et appellationes. Finge, enim, alia servari solemnia, in loco domicilii litigatoris, alia in loco contractûs, alia in loco rei sitæ, alia in judicii loco. Quænam spectanda solemnia? Respondeo; Spectanda sunt solemnia, id est, stylus judicis fori illius, ubi litigatur. Idque in genere verum est, sive loquamur de civibus, sive forensibus: statuta quippe circa solemnia meo sensu mixti erant generis; adeoque vires exserunt tam intra quam extra territorium, tam in ordine ad incolas, quam ad externos.<sup>2</sup>*

§ 574. The same doctrine is fully confirmed by John Voet, as a received doctrine of foreign law. *Multis præterea in locis id obtinet, ne duo ejusdem provincie seu territorii incolæ se invicem, aut bona, sistant in alio territorio. Sic duo Brabantini se invicem non extra Brabantiam; duo Hollandi non extra Hollandum, &c. Quod si quis, neglectâ statuti dispositione, concivem aut bonâ ejus alibi stiterit, litis movendæ gratiâ, non peccabunt quidem istius loci judices, si arrestum confirment; cum non ligentur alieni territorii legibus, talem arrestationem concivium velantibus. Sed, qui ita detentus litigare coactus est, rectè petet a suo judice, condemnari concivem, ut arresti vinculum, contra statuti domicilii prohibitionem alibi impositum, remittat, litique alibi ceptæ cum impensis renunciât, ac solvat mulctam statuto dicta-*

<sup>1</sup> P. Voet, ad Stat. § 10, ch. 1, n. 2, p. 281, edit. 1715; Id. p. 340, edit. 1661.

<sup>2</sup> P. Voet, de Statut. § 10, ch. 1, n. 6, p. 285, edit. 1715; Id. p. 345, 346, edit. 1661.

*tam*.<sup>1</sup> And he proceeds to add, that in some places the practice is in suits between two foreigners, belonging to one and the same country, to remit the parties to their domestic *forum*; which, however, is done, not as a matter of right or duty, but of comity, or from policy, to prevent injurious delays to the suits of their own citizens. *Quod tamen vel ex comitate magis, quam necessitate fit, vel magis ad declinandam nimiam litem frequentiam iudicibus molestam, civibus, inde suam litem protelationem patientibus, damnosam*.<sup>2</sup>

§ 574 a. Dumoulin also affirms a similar doctrine in the passages already cited. *Unde, an instrumentum habeat executionem, et quomodo debeat exequi, attenditur locus, ubi agitur, vel fit executio. Ratio, quia fides instrumenti concernet meritum; sed virtus executoria et modus exequendi concernit processum*.<sup>3</sup> *Quod in his, quæ pertinent ad processum iudicii, vel executionem faciendum, vel ad ordinationem iudicii, semper sit observanda consuetudo loci, in quo iudicium agitur*.<sup>4</sup> Burgundus is equally expressive. *Eodem modo dicemus, in contenzanda actione, fori consuetudines observandas esse, ubi contenditur, quia et in iudiciis quasi contrahitur. Idem in arrestis seu manuum injectionibus tenendum est, ut scilicet consuetudinem loci spectemus, ubi facta est manus injectio; quia arrestatio apud nos ingressus est iudicii, et duntaxat litem pendentiam, non executionem generet*.<sup>5</sup> This indeed seems, with few exceptions, to be the general

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 2, tit. 4, § 45, p. 129; cited also 1 Barn. & Adolph. R. 288, note; ante, § 562.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Molin. Opera, Tom. 3, Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, p. 554, edit. 1681; ante, § 561.

<sup>4</sup> Id. Lib. 6, tit. 32, p. 735, [741,] edit. 1681; 1 Boullenois, Observ. 23, p. 523, 524; ante, § 561.

<sup>5</sup> Burgundus, Tract. 5, n. 1, p. 118, 119; 1 Boullenois, Observ. 23, p. 524, 526; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 488. But see Burgundus, Tract. 4, n. 27, p. 116, cited post, § 574 c. note.

doctrine maintained by foreign jurists; and Boullenois has collected their opinions at large.<sup>1</sup> He treats the question of imprisonment as purely one *modus exequendi*; and he applies the same principle to mesne process and to process of execution.<sup>2</sup> He accordingly puts the case, where a Frenchman contracts a common debt in a country, by whose laws such a debt imparts a right to arrest the body, and says, that this right is a mere mode of enforcing the contract, *modus exequendi*, and consequently it depends upon the law of the place, where the execution of it is sought; so that if it is sought in a place, where no such arrest of the body is allowable, the creditor has no right to claim any restraint by such a rigorous course.<sup>3</sup>

§ 574 *b*. But a distinction is taken by some foreign jurists between a contract made in a country between a stranger and a citizen thereof, or between two citizens, and a contract made in the same country between two foreigners belonging to another country, when the law of the place where the contract is made, allows an arrest of the person, and the law of the place where the suit is brought, or to which the two foreigners belong, disallows such an arrest. Thus, in Brabant, there is a law of Charles the Fourth, which prohibits any Brabanter from arresting another Brabanter in a foreign jurisdiction; and Peckius puts the question, whether in a case of this sort any Brabanter may arrest another Brabanter in Spain, Italy, England, France, or other foreign country. And he holds, that he may not; first, because the pro-

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 523, 524, 525, 528, 529, *Id.* p. 535 to p. 543, *Id.* p. 544 to p. 569. See Henry on Foreign Law, p. 81 to 85

<sup>2</sup> *Id.*, Henry on Foreign Law, p. 55, 56; *Id.* p. 81 to 85

<sup>3</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 525, *Id.* p. 528, 529, *Id.* *Observ.* 25, p. 601, &c.

hibitory law is absolute, and comprehends subjects even in a foreign territory; secondly, because the power of establishing a law between subjects is not limited to the territory of the sovereign; thirdly, because, if the sovereign may bind his subjects everywhere, this privilege equally binds them everywhere, as a part of the law; fourthly, because a sentence of excommunication would bind the subjects in a foreign territory; and *a fortiori* then, this privilege does bind them; and, fifthly, because the incapacity of the prodigal binds him in a foreign territory, and this case of privilege is as strong or stronger. Hence he concludes, that not only the person, but the movables of the Brabanter, (which follow his person,) also would be free from arrest. *Unde sicut personæ arrestari non potest, ita nec bona mobilia ejusdem.*<sup>1</sup>

§ 571 c. There is great reason to doubt both the premises and the conclusion of Peckius in asserting this distinction; and certainly it now has no admitted recognition in the common law.<sup>2</sup> Peckius asserts another distinction, in which he has apparently the support of Christinæus, and Everhardus, and some other jurists, that where the law of the place of contract allows an arrest, but the law of the place of payment does not, (and so *contra* in the converse case,) the law of the latter is to prevail. He quotes the language of Everhardus on the same point with approbation. *Quod si in loco celebrati contractus sit statutum, quod debitor possit capi et incurcerari, vel quod instrumenta notariorum habeant executionem paralam; in*

<sup>1</sup> Peck de Jure Sist ch 8, n. 1 to n 6, Peckii, Opera, p. 753, edit 1666

<sup>2</sup> Ante, § 568 to § 571 — Mr Henry, however, thinks the distinction sound, and deems it supported by the case of *Melan v. The Duke of Fitz James*, 1 Bos & Pull 138, ante, § 568 to § 572. Burgundus says *Affinia solutioni sunt præscriptio, oblitio rei debitæ, consignatio, novatio, delegatio, et ejus modi* Burgundus, Tract. 4, n. 28, p. 116.

*loco vero destinatæ solutionis, non sit simile statutum, sed servetur jus commune, attendatur, quoad hoc, mos, observantia, statutum, aut lex, destinatæ solutionis. Quippe, quod in his, quæ concernunt judicariam executionem, inspicitur, locus destinatæ solutionis.*<sup>1</sup>

He then adds in the converse case: *Quod et in arrestatione, si similis casus occurrat, locus destinatæ solutionis et judicii spectari debeat.*<sup>2</sup> Christinæus uses similar language.<sup>3</sup> The common law of England and America, however, does not recognize any such distinction.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Everhard. Consil. 78, n. 22, p. 208; Peck. de Jure Sist. cap. 11, p. 758, edit. Peck. Oper. 1666.

<sup>2</sup> Peck. Oper. De Jur Sist. cap. 11, n. 1, p. 758, 759, edit. 1666.

<sup>3</sup> Christin. Tom. 1, Decis. 283, n. 12, p. 355; 1 Boullenois, Observ. 23, p. 525; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 488.

<sup>4</sup> Post, § 581; Campbell v. Steiner, 6 Dow, R. 116; Don v. Lippmann, 5 Clark & Fennell. R. 1, 19, 20. In this latter case Lord Brougham said, speaking on this point: "All the authorities, Huber. (De Confl. Leg. in Div. Imp.); Voet (Dig. Lib. 24, t. 3, s. 12); and Lord Kames, (Kames's Principles of Equity, 3, 8, 6, 1, 5, 3,) are cited in that case. Campbell v. Steiner (6 Dow, 116,) was an action for a bill of costs for business done in this House. The Court below there allowed the rule of Scotch prescription. That judgment was affirmed by Lord Eldon, who, however, said, that he moved it with regret. He said, that it had been ruled, that the debtor being in Scotland, and the creditor in England, the debtor might plead the Scotch rule of prescription; that that was against some of the old authorities, but was in accordance with those of later date. That case cannot be reconciled with the principle, that the locus solutionis is to prescribe the law. It has nothing to do with the case. Why is it, then, that the law of the domicile of the debtor was there allowed to prevent the plaintiff from recovering? It was, because the creditor must follow the debtor, and must sue him, where he resides; and by the necessity of that case, was obliged to sue him in Scotland. In that respect, therefore, there was in that case no difference between the lex loci solutionis, and the lex fori; and it must be admitted, that in such case the rules of evidence, and if so, the rules of practice, may be varied, as they are applied in one court or the other. But governing all these cases is the principle, that the law of the country where the contract is to be enforced, must prevail in enforcing such contract, though it is conceded, that the lex loci contractus may be referred to, for the purpose of expounding it. If therefore the contract is made in one country, to be performed in a second, and is enforced in a third, the law of the last alone, and not of the other two, will govern the case."

§ 574 *d.* Peckius then puts another case, where the contract of indebtment is made in a country where an arrest is not allowed, and the debtor has not promised to pay in another country, where an arrest is allowed, but he is found there; whether in such a case he may, nevertheless, be arrested there, the debt being then due. He thinks he may; because to this extent it may be truly said, that the law and usage of the place of the judgment ought in this matter to be observed; and that in those things which concern the proceedings in suits, foreigners are bound by the laws of the place where they are liable to be sued. *Sed quid, si quis contraxit in loco, in quo illius loci homines non utuntur arresto, neque promisit solvere in patria arresti, sed tamen illic reperitur; utrum nihilominus arrestari possit? Existimo, quod sic, si vel tempus solutionis elapsum vel in mora periculum sit; quia adhuc verum est dicere, quod statutum et consuetudo loci judicii servare debet in istius modi; et in his, quæ ad ordinationem judiciorum pertinent, forenses ligantur statutis loci, ubi conveniuntur.*<sup>1</sup>

§ 575. In the next place, as to defences arising from matters *ex post facto*. These may be of the nature of counter claims or set-offs to actions, analogous to compensation in the Roman and foreign law;<sup>2</sup> or they may be matters of discharge, such as discharges under insolvent laws, arising at a subsequent period; or they may be laws regulating the time of instituting suits, called, in the foreign law, statutes of prescription, and, in the common law, statutes of limitations. The latter defence will deserve a very exact consideration. The former may be disposed of in a few words. The subject of discharges

<sup>1</sup> Peckii, Opera, De Jure Sist. cap. 11, p. 758, 759, edit. 1666. The same point was held in *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. R. 1, 20; ante, § 574 c, note.

<sup>2</sup> Pothier, Oblig. n. 587, 588.

from the contract, either by the act of the parties, or by operation of law, have been already sufficiently considered.<sup>1</sup> As to set-off or compensation, it is held in the courts of common law, that a set-off to any action, allowed by the local law, is to be treated as a part of the remedy; and that therefore it is admissible in claims between persons belonging to different States or countries, although it may not be admissible by the law of the country where the debt, which is sued, was contracted.<sup>2</sup> [The admissibility of the set-off is to be governed entirely by the *lex fori*, and not by the *lex loci contractus*.<sup>3</sup>] The liens, and implied hypothecations, and priorities of satisfaction, given to creditors by the law of particular countries, and the order of payment of their debts, are, as we have already seen,<sup>4</sup> generally treated as belonging to the proceedings in suits *Ad litem ordinationem*, and not to the merits of the claim.<sup>5</sup>

§ 576. In regard to statutes of limitation or prescription of suits, and lapse of time, there is no doubt that they are strictly questions affecting the remedy, and not questions upon the merits. They go, *Ad litem ordinationem*, and not *Ad litem decisionem*, in a just juridical sense.<sup>6</sup> The object of them is to fix certain periods within which all

<sup>1</sup> Ante, § 330 to § 352. See, also, 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 21, § 7, p. 874 to 886.

<sup>2</sup> *Gibbs v. Howard*, 2 New Hamp. R. 296; *Ruggles v. Keeler*, 3 Johns. R. 263. See Pothier on Oblig. n. 641, 642.

<sup>3</sup> *Id.* *Bank of Gallipolis v. Trimble*, 6 B. Monroe, 601. But see *Bliss v. Houghton*, 13 New Hamp. R. 126; *Harrison v. Edwards*, 12 Verm. R. 648.

<sup>4</sup> Ante, § 322 b to 328, § 423 a.

<sup>5</sup> *Rodenburg*, De Div. Stat. tit. 2, ch. 5, n. 15, 16; 2 Boullenois, Appx. p. 47, 49; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 634, 635, 639; *Id.* p. 685; *Id.* p. 818. See, also, P. Voet, De Stat. § 10, ch. 1, n. 2 to n. 6, p. 282 to 289, edit. 1715; *Id.* p. 340 to 346, edit. 1661.

<sup>6</sup> 1 Boullenois, Observ. 23, p. 530; *Ferguson v. Fyffe*, 8 Clark. & Finn. 121, 140.

suits shall be brought in the courts of a State, whether they are brought by or against subjects, or by or against foreigners. And there can be no just reason, and no sound policy, in allowing higher or more extensive privileges to foreigners than are allowed to subjects. Laws, thus limiting suits, are founded in the noblest policy. They are statutes of repose, to quiet titles, to suppress frauds, and to supply the deficiency of proofs, arising from the ambiguity and obscurity, or the antiquity of transactions. They proceed upon the presumption, that claims are extinguished, or ought to be held extinguished, whenever they are not litigated in the proper forum, within the prescribed period. They take away all solid grounds of complaint; because they rest on the negligence or *laches* of the party himself. They quicken diligence, by making it in some measure equivalent to right. They discourage litigation, by burying in one common receptacle all the accumulations of past times, which are unexplained, and have now, from lapse of time, become inexplicable. It has been said by John Voet with singular felicity, that controversies are limited to a fixed period of time, lest they should be immortal, while men are mortal: *Ne autem lites immortales essent, dum litigantes mortales sunt.*<sup>1</sup>

§ 577. It has accordingly become a formulary in international jurisprudence, that all suits must be brought within the period prescribed by the local law of the country where the suit is brought (*Lex fori*), otherwise the suits will be barred; and this rule is as fully recognized in foreign jurisprudence, as it is in the common law.<sup>2</sup> Not, indeed, that there are no diversities of opinion

---

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 5, tit. 1, § 53, p. 328.

<sup>2</sup> The authorities in the common law are very numerous. A considerable number of them are cited in 4 Cowen, R. 528, note 10; Id. 530; Van Reims-



upon this subject; but the doctrine is established by a decisive current of well-considered authorities.<sup>1</sup> Thus, Huberus lays down the doctrine in clear terms, applying it to the very case of a prescription; and he assigns the reason: *Ratio hæc est, quod præscriptio et executio non pertinent ad valorem contractûs, sed ad tempus et modum actionis instituendæ, quæ per se, quasi contractum, separatum negotium constituit. Adeoque receptum est optimâ ratione, ut ordinandis judiciis, loci consuetudo, ubi agitur, etsi de negotio, alibi celebrato, spectatur, ut docet Sandius, ubi tradit, etiam in executione sententiæ alibi latæ, servari jus loci, in quo fit executio, non ubi res judicata est.*<sup>2</sup> Paul Voet says: *Ubi quoad actionis intentionem, occurrit illa difficultas, an si diversa sint statuta circa actionis finitionem seu terminum, spectandus sit terminus statuti debitoris, an creditoris? Respondeo; quia actor sequitur forum rei, ideo extraneus petens à reo, quod sibi debetur, sequetur terminum statuti præscriptum actioni in foro rei. Et quia hoc*

---

dyk v. Kane, 1 Gallis. R. 371; Le Roy v. Crowninshield, 2 Mason, R. 151, British Linen Company v. Drummond, 10 Barn. & Cresw. 903; De La Vega v. Vianna, 1 Barn. & Adolp. R. 284; Huber v. Steiner, 2 Bing. New Cases, 202, 209 to 212; Don v. Lippmann, 5 Clark & Finnell. R. 1, 13, 14, 15, 16, 17; Medbury v. Hopkins, 3 Connect. R. 472; Woodbridge v. Wright, 3 Connect. R. 523; Bank of U. S. v. Donnally, 8 Peters, R. 361; Bulger v. Roche, 11 Pick. 36; De Couche v. Savatier, 3 Johns. Ch. R. 190; Lincoln v. Battelle, 6 Wend. R. 475; Brown v. Stone, 4 Louis. Ann. R. 235. And this although the contract may be dated and payable in another State. Young v. Crossgrove, 4 Louis. Ann. R. 233.

<sup>1</sup> See Ersk. Inst. B. 3, tit. 7, n. 49, p. 633, 634.

<sup>2</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 7; 1 Hertii, Opera, De Collis § 4, n. 65, p. 150, 151, edit. 1737; Id. p. 312, edit. 1716. Hertius seems of a different opinion; saying, that, if the prescription only of the place, where the suit is brought, could prevail, the times of prescription would be very uncertain; for a man might frequently be sued in different places. 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 65, p. 150, edit. 1737; Id. p. 212; edit. 1716. See also the opinions of other jurists to the same point in 1 Boullenois, Observ. 23, p. 528, 529, 530; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 487, 488; Erskine's Inst. B. 3, tit. 7, § 48, p. 633, 634; J. Voet, ad Pandect. Tom. 2, Lib. 44, tit. 3, § 10, 12; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 21, § 7, p. 878, 879.

*statutum non exserit vires extra territorium statuentis, ideo, etiam reo abibi convento, tale statutum objicere non poterit.*<sup>1</sup> Boullenois holds a similar doctrine, asserting, that the bar of prescription is a part of the *modus procedendi*.<sup>2</sup> It is in vain (he adds) to assert, that the bar of prescription is a peremptory exception, (*exceptio peremptoria*), and that, according to Baldus, *Exceptio peremptoria pertinet ad decisionem causæ*; — That remark properly applies to a peremptory exception, which falls upon the contract, and not to one, which falls only upon the action or proceedings in a suit.<sup>3</sup> Many other jurists might be cited in support of this doctrine, if it were necessary to go at large into the subject.<sup>4</sup> The doctrine of the Scottish courts is in precise conformity to that of the common law.<sup>5</sup>

§ 578. But if the question were entirely new, it would be difficult upon principles of international justice or policy to establish a different rule. Every nation must have a right to settle for itself the times, and modes, and circumstances, within and under which suits shall be litigated in its own courts. There can be no pretence to say, that foreigners are entitled to crowd the tribunals of any nation with suits of their own, which are stale and anti-

<sup>1</sup> P. Voet, de Stat. § 10, ch. 1, n. 1, p. 281, edit. 1715; Id. p. 340, edit. 1661.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Observ. 23, p. 530; post, § 579.

<sup>3</sup> Ibid

<sup>4</sup> See 1 Boullenois, Observ. 23, p. 530, 550; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 455, 456; Casaregus, Disc. 179, § 59, 60, P. Voet, De Statut. § 10, ch. 1, § 1, p. 281, edit. 1715, Id. p. 339, 340, edit. 1661. See 3 Burge, Comm. on Col. and Foreign Law, Pt. 2, ch. 10, § 5, p. 122, 123, 124; Id. ch. 21, § 7, p. 878, 879, 880; Erskine, Inst. B. 3, tit. 7, § 48, p. 633, 634.

<sup>5</sup> Erskine, Inst. B. 3, tit. 7, § 48, p. 633; Le Roy v. Crowninshield, 2 Mason, R. 174, Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 4, 6; P. Voet, De Statut. § 10, ch. 1, n. 1, p. 280, 281, edit. 1715; Id. p. 339, 340, edit. 1661.

quoted, to the exclusion of the common administration of justice between its own subjects. As little right can foreigners have to insist, that the times and modes of proceeding in suits, provided by the laws of their own country, shall supersede those of the nation in which they have chosen to litigate their controversies, or in whose tribunals they are properly parties to any suit.

§ 579. The reasoning sometimes insisted upon by foreign jurists, in opposition to this plain and intelligible doctrine, is, in the first place, that the statute of limitations or prescription really operates as a peremptory bar, and therefore does not in fact touch the mode of proceeding, but the merits of the case: *Non tangit modum simpliciter procedendi; sed tangit meritum causæ*; <sup>1</sup> and, in the next place, that it subjects the party to different prescriptions in different places, and therefore leaves his rights in uncertainty.<sup>2</sup> The latter objection may be answered by the obvious consideration, that if the party chooses to reside within any particular territory, he thereby subjects himself to the laws of that territory, as to all suits brought by or against him. It may be added, that, as the law of prescription of a particular country, even in case of a contract made in such country, forms no part of the contract itself, but merely acts upon it *ex post facto* in case of a suit, it cannot properly be deemed a right stipulated for, or included in the contract. Even these foreign jurists do not pretend, that the prescription of a country where a contract is made, constitutes a part of the contract. What they contend for amounts at most only to this, that the prescription of the *Lex loci contractus* acts

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Observ. 28, p. 529, 530; ante, § 577.

<sup>2</sup> 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 46, p. 150, 151, edit. 1737; Id. p. 212, edit. 1716.

upon, and appertains to, the decision of the cause. *Hoc pertinet ad decisionem causæ*, says Baldus. *Prescriptio, utique ad contractum et meritum causæ pertinet, non ad processum*, says Gerhard Titius.<sup>1</sup> This objection indeed is fully and satisfactorily answered by Boullenois in the passage above cited.<sup>2</sup>

§ 580. The other objection is well founded in its form, but it does not shake the ground of the general doctrine. It is true as Baldus contends, that the statute of limitations or prescription does go to the decision of the cause: *Exceptio peremptoria pertinet ad decisionem causæ*. But that is not the question. The question is, whether it is a matter of the original merits, as, for example, a question of the original validity, or interpretation, or discharge of a contract, or whether it is a matter touching the time and mode of remedial justice, which is provided by law to redress grievances, or to prevent wrongs, or to suppress

<sup>1</sup> 1 Boullenois, Observ. 23, p. 529, 530; Ersk. Inst. B. 3, tit. 7, § 48, p. 633, 634.

<sup>2</sup> Ante, § 577. — Lord Brougham also in delivering his judgment in *Don v. Lippmann*, 1 Clark & Fennell. p 1, 15, 16, met the very objection. His language on that occasion was (it being the case of a bill of exchange accepted and payable in France, and sued afterwards in Scotland, and the Scottish prescription set up as a bar): "It is said, that the limitation is of the very nature of the contract. First, it is said, that the party is bound for a given time, and for a given time only. That is a strained construction of the obligation. The party does not bind himself for a particular period at all, but merely to do something on a certain day, or on one or other of certain days. In the case at the bar the obligation is to pay a sum certain at a certain day; but the law does not suppose, that he is at the moment of making the contract contemplating the period, at which he may be freed by lapse of time from performing it. The argument, that the limitation is of the nature of the contract, supposes, that the parties look only to the breach of the agreement. Nothing is more contrary to good faith, than such a supposition, that the contracting parties look only to the period, at which the Statute of Limitations will begin to run. It will sanction a wrong course of conduct, and will turn a protection against laches into a premium for evasiveness."

vexatious litigation. Suppose a nation were to declare, (as France has done in regard to foreigners in some cases,) that no suits should be maintained in its own courts between foreigners.<sup>1</sup> This would be a peremptory exception. But could it be denied, that France had a right so to regulate the jurisdiction of its own tribunals? Or that it was an enactment touching remedies? Considered in their true light, statutes of limitation or prescription are ordinarily simple regulations of suits, and not of rights. They regulate the times in which rights may be asserted in courts of justice, and do not purport to act upon those rights. Boullenois has truly said: *L'exception ne tombe, que sur l'action et la procédure intentée.*<sup>2</sup> Pothier very properly treats prescription, (*Fin de non recevoir*) not so much as an extinguishment of the debt or claim, as an extinguishment of the right of action thereon.<sup>3</sup> And this is precisely the manner in which the subject is contemplated at the common law as well as by many foreign jurists.<sup>4</sup>

§ 581. And here, again, upon the same mistaken foundation already discussed, some foreign jurists (as we have seen<sup>5</sup>) maintain the doctrine in relation to contracts, (a doctrine repudiated by the common law,<sup>6</sup>) that if they

<sup>1</sup> Ante, § 542.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 23, p. 530; ante, § 577; *Ersk. Inst. B.* 3, tit 7, § 48, p. 633, 634.

<sup>3</sup> Pothier on *Oblig.* n. 640, 641, 642.

<sup>4</sup> *Sturgis v. Crowninshield*, 4 *Wheat. R.* 122, 200, 207. *J. Voet*, ad *Pand. Lib.* 44, tit. 3, § 10; *D'Aguesseau*, *Œuvres*, Tom. 5, p. 374, 4to. edit; *Le Roy v. Crowninshield*, 2 *Mason, R.* 170, 171; *Merlin*, *Répert. tit. Prescription*, Sect. I. § 3, n. 7. — Corporations are deemed to be domiciled in the country from which they derive their act or charter of incorporation; and therefore the same rule applies to them as applies to private persons in cases of prescription. 3 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 21, § 7, p. 881, 882. See *Louisville Railroad Company v. Letson*, 2 *How. U. S. R.* 497.

<sup>5</sup> Ante, § 574 c.

<sup>6</sup> *Ibid.*

are made in one place, and to be performed or paid in another place, the law of prescription of the latter place is to govern. Such is the opinion of Everhardus. *Aut quærimus* (says he) *quis locus inspiciatur, quoad extinctionem actionis propter præscriptionem statutoriam, vigentem in uno loco, et non in alio, ibi statuta locorum sunt diversa. Et certum est, quod inspicitur locus destinatæ solutionis.*<sup>1</sup> Bartolus, Burgundus, and Christinæus hold the same opinion.<sup>2</sup> Of course, the doctrine of these authors must be understood to be limited to prescription in personal actions; for, as to prescription in cases of immovable property, it is beyond reasonable doubt, that it is and ought to be governed purely by the *Lex loci rei sitæ*.<sup>3</sup> Dumoulin has laid down the distinction in broad but exact terms. *Aut statutum disponit de præscriptione, vel usucapione rerum corporaliū, sive mo-*

<sup>1</sup> Everhard. Consil. 78, p. 208; 2 Boullenois, Observ. 46, p. 488.

<sup>2</sup> 2 Boullenois, Observ. 46, p. 488. — It is surprising, that Mr. Henry should have cited this doctrine of foreign authors, as sound law (apparently copying it from Boullenois) without considering that the whole course of English opinions on this subject disclaimed it. (Henry on For. Law, ch. 8, § 1, 2, p. 54, 55.) Pardessus says, that, when a debtor pleads a statute of prescription, the right to use this plea, and the time within which it should be pleaded, will be regulated by the law of the place where he has promised to pay; or, if this place has not been determined, then at the domicile of the debtor, at the time when he contracted the obligation; because, prescription being a plea given to the debtor against the demand of his creditor, it is naturally in the domicile of the debtor or of his government that he should find this protection. Pardessus, Tom. 5, Pt. 6, tit. 9, ch. 2, § 2, art. 1445, p. 275; Henry on For. Law, Appendix, p. 237. Pardessus goes on to state, that these rules apply to the case where several sureties for the same debt reside in jurisdictions, where the laws respecting prescriptions are different. Each, in becoming a surety, must be supposed to have intended to enjoy all the real pleas or exceptions existing in favor of the principal debtor, without renouncing the particular prescription in his own favor, to extinguish his obligation as surety, which is regulated by the law of his domicile at the moment when he signed the contract. Pardessus, Id. art. 1495, p. 275, 276; Henry on For. Law, 238. This is certainly pressing the doctrine to a very great extent,

<sup>3</sup> 1 Boullenois, Observ. 20, p. 350; J. Voet, ad Pand. Lib. 44, tit. 8, § 12.

*bilium, sive immobilium, et tunc indistincte inspicitur locus, ubi res est. Idem in rebus sive Juribus incorporalibus limitatis ad res corporales, sive quatenus ad illas res limitantur; Secus si de Juribus, vel actionibus personalibus, sive momentaneis, sive annuis personæ adherentibus, id est non limitatis ad certas res, etiamsi illis actionibus adhæreat hypotheca generalis, vel accessoria rerum corporalium.*<sup>1</sup> Paul Voet takes the like distinction. *Quid, si itaque contentio de aliquo jure in re, seu ex ipsâ re descendente? vel ex contractu, vel actione personali, sed in rem scripta? An spectabitur loci statutum, ubi dominus habet domicilium, an statutum rei sitæ? Respondeo; Statutum rei sitæ. Ut tamen actio etiam intentari possit, ubi reus habet domicilium. Idque obtinet, sive forensis sit ille, de cujus re controversia est, sive incola loci, ubi res est sita.*<sup>2</sup> John Voet maintains the same doctrine. *Si præscriptioni implendæ alia præfinita sint tempora in loco domicilii actoris, alia in loco ubi reus domicilium fovet, spectandum videtur tempus, quod obtinet ex statuto loci, in quo reus commoratur, nisi de immobilium præscriptione quæstio sit; quo casu neque leges domicilii præscribentis, neque leges domicilii ejus, in cujus præjudicium præscriptio sit, sed majus leges loci, in quo sita immobilia, spectandæ sunt; cum tralatitium sit, immobilia regi lege loci, in quo sita sunt.*<sup>3</sup> Pothier and Merlin fully recognize the same doctrine.<sup>4</sup> The common law has firmly fixed its own doctrine, that the prescription of the *Lex fori* must prevail in all cases of personal actions. In all cases of

<sup>1</sup> Molin. Opera, Tom. 3, Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, l. 1, p. 557, De Prescript. edit. 1681; 1 Boullenois, Observ. 20, p. 350.

<sup>2</sup> P. Voet, De Statut. § 9, ch. 1, n. 2, p. 251, edit. 1715; Id. p. 305, edit. 1661.

<sup>3</sup> J. Voet, ad Pand. Tom. 2, Lib. 44, tit. 3, n. 12, p. 887; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 10, § 5, p. 122, 125; J. Voet, ad Pand. Tom. 1, Lib. 5, tit. 1, n. 77.

<sup>4</sup> Pothier, Traité de la Prescript. n. 247; Merlin, Répert. tit. Prescription, Sect. I. § 3, n. 7; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 10, § 5, p. 123, 124.

real actions, and of actions touching things savoring of the realty, the prescription of the law *rei sitæ* is also to prevail.<sup>1</sup> And as by the common law, no actions of this sort can be brought *ex directo*, except in the place *rei sitæ*; it follows that the *Lex fori* governs, as a universal rule, applicable to all cases.<sup>2</sup>

§ 582. But although statutes of limitation or prescription of the place where the suit is brought, may thus properly be held to govern the rights of parties in such suit, or as the proposition is commonly stated, the recovery must be sought, and the remedy pursued within the times prescribed by the *Lex fori*, without regard to the *Lex loci contractûs*, or the origin or merits of the cause; yet, there is a distinction which deserves consideration, and which has been often propounded. It is this. Suppose the statutes of limitation or prescription of a particular country do not only extinguish the right of action, but the claim or title itself, *ipso facto*, and declare it a nullity after the lapse of the prescribed period; and the parties are resident within the jurisdiction during the whole of that period, so that it has actually and fully operated upon the case; under such circumstances the question might properly arise, whether such statutes of limitation or prescription may not afterwards be set up in any other country to which the parties may remove,

---

<sup>1</sup> See *Cargile v. Harrison*, 9 B. Monroe, 518.

<sup>2</sup> See *British Linen Company v. Drummond*, 10 Barn. & Cres. 903; *Huber v. Steiner*, 2 Bing. N. Cas. 202, 209 to 216; *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnel. R. 1, 13, to 17; *Bulger v. Roche*, 11 Pick. R. 36; *De Couche v. Savatier*, 3 Johns. Ch. R. 190, 218, 219; *De la Vega v. Vianna*, 1 Barn. & Adolph. 284; *Lincoln v. Battelle*, 6 Wend. R. 475; ante, § 552 to § 555; *Broh v. Jenkins*, 9 Martin, R. 526; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 10, § 5, p. 123, 124, 125. — The Roman law seems to have given an election to the plaintiff to bring his action in the domicile of the defendant (*reus*) or of the *rei sitæ*. Ante, § 532; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 618, 619.



by way of extinguishment, or transfer of the claim or title. This is a point which does not seem to have received as much consideration in the decisions of the common law, as it would seem to require. That there are countries in which such regulations do exist, is unquestionable. There are States which have declared, that all right to debts, due more than a prescribed term of years, shall be deemed extinguished; and that all titles to real and personal property, not pursued within the prescribed time, shall be deemed forever fixed in the adverse possessor.<sup>1</sup> Suppose, for instance, (as has occurred,) personal property is adversely held in a State for a period beyond that prescribed by the laws of that State, and after that period has elapsed the possessor should remove into another State, which has a longer period of prescription, or is without any prescription; could the original owner assert a title there against the possessor, whose title by the local law, and the lapse of time, had become final and conclusive before the removal? It has certainly been thought, that, in such a case, the title of the possessor cannot be impugned.<sup>2</sup> If it cannot, the next inquiry is, whether the bar of a statute extinguishment of a debt, *lege loci*, ought not equally to be held a peremptory exception in every other country? This subject may be deemed by some persons still open for future discussion.

<sup>1</sup> See J. Voet, ad. Pand. Lib. 44, tit. 3, § 5, 6, 9; Ersk. Inst. B 3, tit 7, § 1, 2, 7, 8; Beckford v. Wade, 17 Ves. 87; Lincoln v. Battelle, 6 Wend. R. 475. — A statute of this sort, extinguishing the title to real estate after an adverse possession, and transferring the title to the adverse possessor, actually exists in the State of Rhode Island. Act of 1822, Digest of Rhode Island Laws, p. 363, 364, edit. 1822.

<sup>2</sup> See Beckford v. Wade, 17 Ves. 88; Newby v. Blakeley, 3 Hen. & Mun. R. 57; Brent v. Chapman, 5 Cranch, R. 358; Shelby v. Guy, 11 Wheat. R. 361, 371, 372. But see Lord Dudley v. Warde, Ambler, R. 113.

It has, however, the direct authority of the Supreme Court of the United States in its favor;<sup>1</sup> and its correctness has been recently recognized by the Court of Common Pleas in England.<sup>2</sup> In the American Courts other than the Supreme Court, it does not seem hitherto to have obtained any direct approval or recognition. But in all the cases in which the question might have been incidentally discussed in these Courts, the statutes under consideration did not purport to extinguish the right, but merely the remedy.<sup>3</sup>

§ 582 *u.* A question of a kindred character has been discussed of late years, both in England and America; and that is, whether the Statute of Limitations, or prescription of the country where a suit is brought, is a good defence and bar to a suit brought there to enforce a foreign judgment. In both countries it has been held, that it is a good defence and bar.<sup>4</sup> In America the case was stronger than it was as presented in England, for it was a judgment rendered in one of the United States, which was sought to be enforced in another State of the Union; and therefore fell within the clause of the Constitution, which declares, that full faith, and credit, and

<sup>1</sup> *Shelby v. Guy*, 11 Wheat. R. 361, 371, 372.

<sup>2</sup> *Huber v. Steiner*, 2 Bing. N. Cases, 202, 211. See, also, *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. 1, 16, 17; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 10, § 5, p. 123, 124.

<sup>3</sup> On this subject, see *Decouche v. Savatier*, 3 Johns. Ch. R. 190, 218, 219; *Van Reimsdyk v. Kane*, 1 Gallis. R. 371; *Le Roy v. Crowninshield*, 2 Mason, R. 151, and the cases there cited; *Lincoln v. Battelle*, 6 Wend. R. 475; 1 Domat, B. 3, § 4, art. 1, p. 464; *Id.* art. 10, p. 466. John Voet says in one place “*Si præscriptioni implendæ alia prefinita sint tempora in loco domicilii actoris, alia in loco, ubi reus domicilium fovet, spectandum videtur tempus, quod obtinet ex statuto loci, in quo reus commoratur.*” *J. Voet, ad Pand. Lib. 44, tit. 3, § 12, p. 877.*

<sup>4</sup> *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. R. 1, 19, 20, 21; *McElmoyle v. Cohen*, 13 Peters, R. 312.

effect, shall be given in each State to the judicial proceedings of every other. It was thought, that this clause did not in the slightest degree vary the application of the general principle, that in all matters of proceedings in courts the *Lex loci* was to govern.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Townsend v. Jemison*, 9 How. U. S. R. 419; *McElmoyle v. Cohen*, 13 Peters, R. 312, 327, 328. — Mr. Justice Wayne, in delivering the opinion of the Court, after adverting to the clause of the Constitution of the United States, and the interpretation thereof, said: "Such being the faith, credit, and effect, to be given to a judgment of one State in another by the Constitution and the act of Congress, the point under consideration will be determined by settling, what is the nature of a plea of the statute of limitations. Is it a plea that settles the right of a party on a contract or judgment, or one that bars the remedy? Whatever diversity of opinion there may be among jurists upon this point, we think it well settled to be a plea to the remedy, and consequently, that the *lex fori* must prevail. *Higgins v. Scott*, 2 Barn & Adolph. 413; 4 Cowen, R. 528, note 10; *Id.* 530; *Van Remsdyk v. Kane*, 1 Gallis. R. 371; *Le Roy v. Crowninshield*, 2 Mason, R. 151; *British Linen Co. v. Drummond*, 10 Barn. & Cresw. 903; *De la Vega v. Vianna*, 1 Barn. & Adolph. 281; *De Couche v. Savatier*, 3 Johns. Ch. R. 190; *Lincoln v. Battelle*, 6 Wend R. 475; *Gulick v. Lodes*, 2 Green's New Jersey R. 572; 3 Burge, Comm on Col. and For. Law, p. 883. The statute of Georgia is, 'that actions of debt on judgments obtained in Courts, other than the Courts of this State, must be brought within five years after the judgment obtained.' It would be strange, if in the now well understood rights of nations to organize their judicial tribunals according to their notions of policy, it should be conceded to them in every other respect, than that of prescribing the time within which suits shall be litigated in their Courts. Prescription is a thing of policy, growing out of the experience of its necessity; and the time, after which suits or actions shall be barred, has been, from a remote antiquity, fixed by every nation, in virtue of that sovereignty, by which it exercises its legislation for all persons and property within its jurisdiction. This being the foundation of the right to pass statutes of prescription or limitation, may not our States, under our system, exercise this right in virtue of their sovereignty? Or is it to be conceded to them in every other particular, than that of barring the remedy upon judgments of other States by the lapse of time? The States use this right upon judgments rendered in their own Courts; and the common law raises the presumption of the payment of a judgment after the lapse of twenty years. May they not then limit the time for remedies upon the judgments of other States, and alter the common law by statute, fixing a less or larger time for such presumption, and altogether barring suits upon such judgments, if they shall not be brought within the time stated in the statute? It certainly will not be con-

§ 582 *b*. It may be important, then, carefully to distinguish between cases, where the statute of limitations is strictly a mere bar to the remedy, and cases, where it goes directly to the extinguishment of the debt, claim, or right. Where it professes to dispose of the latter, it would seem difficult to say, that a mere removal to another country can revive an extinguished debt, claim, or right, or change the positive title of property acquired and perfected under the local law of the place, where the parties and property are situated.<sup>1</sup> But where it professes to deny, or control, or extinguish the remedy only, other considerations may properly apply. It has, indeed, been decided upon a recent occasion, in one of the American Courts, that in cases falling within the latter predicament, it will make no difference, whether both parties have remained domiciled in the same country where the original cause of action arose, during the

tended, that judgment creditors of other States shall be put upon a better footing, in regard to a State's right to legislate in this particular, than the judgment creditors of the State in which the judgment was obtained. And if this right so exists, may it not be exercised by a State's restraining the remedy upon the judgment of another State, leaving those of its own Courts unaffected by a statute of limitations, but subject to the common law presumption of payment after the lapse of twenty years. In other words, may not the law of a State fix different times for barring the remedy in a suit upon a judgment of another State, and for those of its own tribunals? We use this mode of argument to show the unreasonableness of a contrary doctrine. But the point might have been shortly dismissed with this safe declaration, that there is no direct constitutional inhibition upon the States, nor any clause in the Constitution, from which it can be even plausibly inferred, that the States may not legislate upon the remedy in suits upon the judgments of other States, exclusive of all interference with their merits. It being settled that the statute of limitations may bar recoveries upon foreign judgments; that the effect intended to be given under our Constitution to judgments is, that they are conclusive only as regards the merits; the common law principle then applies to suits upon them, that they must be brought within the period prescribed by the local law, the *lex fori*, or the suit will be barred."

<sup>1</sup> *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Fennell. R. 1, 15, 16, 17.

whole period required by the local statute of limitations to bar the remedy thereon, or whether they have changed their domicil after it has begun to run.<sup>1</sup> But the reasoning which thus repels any such distinction, is not so clear or decisive as has been supposed. Every nation has a complete and exclusive sovereignty to enact laws, which shall limit all rights of action to certain prescribed periods within its own tribunals; and to declare, that after that period all rights of action shall be extinguished; and if the parties remain domiciled within the territorial jurisdiction during that whole period, the law *ipso facto* operates on the case, and the rights of action are completely extinguished there. But the same doctrine is not true, or rather may not be true, where before the prescribed period has arrived, one or both of the parties have changed their national domicil; for by such change they have ceased to be under the exclusive dominion of the nation, whose statute of limitations has begun to operate upon their rights of action, but has not as yet extinguished them. The laws thereof can no longer operate on those rights, at least not operate, except within the territorial limits of the nation. Elsewhere they can be deemed as having only an inchoate and imperfect effect; and the change of domicil suspends their power to extinguish the rights of action in future, since they can have no binding extraterritorial force. It is no answer to say, that when once the statute of limitations begins to run, no subsequent impediment stops it from continuing to run. That is true in the nation, whose laws contain such provisions, or inculcate such a doctrine. But no other nation is bound to give effect to such provisions or to such a doctrine. They are strictly

---

<sup>1</sup> *Bulger v. Roche*, 11 Pick, R. 38.

intra-territorial regulations and interpretations of the *Lex fori*, which other nations are not bound to observe or keep. While the parties were domiciled there, the statute of limitations continued to run against them; but it had not then extinguished any rights of action. When they changed their domicile, the statute, as to them or their rights of action, in respect to personal property, or personal claims, was no longer operative or obligatory; but the statutes only of their new domicile. It would, or at least might, then, require a very different consideration, where the local law had before the change of domicile actually extinguished all rights of action; for then to revive them is to create new rights, and not to enforce old rights subsisting at the time of the removal.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> In *Bulger v. Roche*, 11 Pick. R. 36, the very case arose of a cause of action extinguished by the local law of the country, (Nova Scotia,) where both parties resided during the whole period of the running of the statute of limitations; and the Supreme Court of Massachusetts held, that the right of action after a change of domicile of the defendant by a removal to Massachusetts was not thereby extinguished in the State tribunals; but might be pursued within the period prescribed by the statute of limitations of Massachusetts. On that occasion Mr. Chief Justice Shaw in delivering the opinion of the Court said: "The facts, so far as they are material, are these; that the cause of action accrued in 1821, more than six years before the commencement of this action, that the plaintiff and defendant were both domiciled at Halifax in Nova Scotia, and were subjects of the King of Great Britain, and that by the law of that country, an action of assumpsit is barred in six years. It is stated in the replication, and admitted by the rejoinder, that the plaintiff came into this commonwealth, for the first time, in 1829, and that the action was commenced within six years from that time. That the law of limitations of a foreign country cannot of itself be pleaded as a bar to an action in this commonwealth, seems conceded; and is indeed too well settled by authority to be drawn in question. *Byrne v. Crowninshield*, 17 Mass. R. 55. The authorities both from the civil and the common law concur in fixing the rule, that the nature, validity, and construction of contracts, is to be determined by the law of the place, where the contract is made; and that all remedies for enforcing such contracts are regulated by the law of the place, where such remedies are pursued. Whether the law of prescription, or statute of limitation, which takes away every legal mode of recovering a debt, shall be considered as affecting

§ 583. What has been thus far stated on this head may be concluded by quoting a passage from John Voet, the correctness and force of which, in point of principle, are submitted to the consideration of the reader. *Quod, si restitutio concedenda sit non ex causâ, quæ ipsum negotium*

---

the contract, like payment, release, or judgment, which in effect extinguish the contract, or whether they are to be considered as affecting the remedy only by determining the time, within which a particular mode of enforcing it shall be pursued, were it an open question, might be one of some difficulty. It was ably discussed upon general principles in a late case (*Le Roy v. Crowninshield*, 2 Mason's R. 151) before the Circuit Court, in which however it was fully conceded by the learned judge, upon a full consideration and review of all the authorities, that it is now considered to be a settled question. A doubt was intimated in that case, whether, if the parties had remained subjects of the foreign country until the term of limitation had expired, so that the plaintiff's remedy would have been extinguished there, such a state of facts would not have presented a stronger case, and one of more serious difficulty. Such was the case in the present instance. But we think it sufficient to advert to a well settled rule, in the construction of the statute of limitations, to show that this circumstance can make no difference. The rule is this; that where the statute has begun to run, it will continue to run notwithstanding the intervention of any impediment, which, if it had existed, when the cause of action accrued, would have prevented the operation of the statute. For instance, if this action accrued in Nova Scotia in 1821, and the plaintiff or defendant had left that country in 1825 within six years, in 1828, after the lapse of six years, the action would be as effectually barred, and the remedy extinguished there, as if both had continued to reside in Halifax down to the same period. So that when the parties met here in 1829, so far as the laws of that country, by taking away all legal remedy, could affect it, the debt was extinguished, and that equally, whether they had both remained under the jurisdiction of those laws, till the time of limitation had elapsed, or whether either or both had previously left it. The authorities referred to, therefore, must be held applicable to a case where both parties were subject to the jurisdiction of a foreign State, when the bar arising from its statute of limitations attached. The same conclusion results from the reason, upon which these cases proceed, which is, that statutes of limitation affect only the time, within which a legal remedy must be pursued, and do not affect the nature, validity, or construction of the contract. This reason, whether well founded or not, applies equally to cases, where the term of limitation has elapsed, when the parties leave the foreign State, as to those where it has only begun to run before they have left the State, and elapses afterwards." But see *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. R. 1, 15, 16, 17.

*ab initio comitabatur, (uti comitatur metus, dolus, error) sed ex eâ, quæ post supervenit, (qualis est Usucapio verum, aut Præscriptio jurium et actionum, propter absentiam non interrupta) ita generaliter definiendum existimo, illius loci leges in restitutione faciendâ attendendas esse, secundum cujus loci leges impleta summo jure fuit, per absentiam Usucapio vel Præscriptio. Quid enim, obsecro, aut justius aut æquius, quam ut ex eorundem legislatorum præscripto remedium adversus læsionem indulgeatur, ex quorum præscripto et summo jure primitus læsio nata fuit? Quibus consequens est, ut si immobilium rerum Usucapio impleta sit, serventur in restitutione faciendâ jura regionis, in quâ immobiles res sitæ sunt: adeoque, ut in amittendo, sic et in recuperando dominio, regantur immobilia ex sitûs sui lege, juxta vulgatam regulam in materiâ statutariâ. Sin mobilia usucapta fuerint, in restitutione magis erit, ut serventur leges domicilii ejus, qui per usucapionem dominium amiserat; ut ita mobilia, quæ censentur illic esse, ubi domicilium fovet dominus, ex lege domicilii redeant, uti fuerant amissa. Sed si actiones in personam temporis lapsu, per absentiam contingente, extinctæ sint; probabilius fuerit, in illis restituendis ob justam absentiae causam spectandum esse jus loci, in quo debitor commoratur, contra quem restitutio petitur: cum etiam ex istius loci lege Præscriptio implenda fuerit.<sup>1</sup>*

---

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Lib. 4, tit. 1, § 29, p. 241; Henry on Foreign Law, p. 56, 59.



## CHAPTER. XV.

## FOREIGN JUDGMENTS.

§ 584. WE come in the next place to the consideration of foreign judgments, or of the force and effect of foreign sentences, *Exceptio rei judicatae*. As to the effect to be given to foreign judgments, there has been much diversity of practice, as well as of opinion, among jurists and nations. We do not speak here of cases, where the point was, whether the court pronouncing the judgment, had jurisdiction, or not; but, assuming the jurisdiction to be unquestionable, what force and effect ought to be given to such judgment. Ought it to be held conclusive upon the parties? Or ought it to be open to impeachment by new evidence, or to be reëxamined upon the original merits? The subject may be considered in two general aspects; first, in regard to judgments *in rem*; and secondly, in regard to judgments *in personam*.<sup>1</sup> The latter is again divisible into several heads; first, where

---

<sup>1</sup> Burgundus divides judgments (*sententiæ*) into three classes: (1.) *in rem*; (2.) *in personam*; (3.) mixed *in rem et in personam*. "Omnium condemnationum summa divisio, pariter in tria genera deducitur. Aut enim *in rem*, aut *in personam*, aut *in utramque* concipiuntur. In *rem*, quoties alicui res asseritur, hoc est ejus esse dicitur, vel jure creditoris, aut alio modo possidenda datur. In *personam*, si condemnatur ad aliquid dandum aut patiendum, faciendum aut non faciendum, vel si personæ statum afficiat. In utramque, si et res et personæ simul in condemnationem veniant." Burgundus, Tract. 3, n. 1, 2, p. 84, 85; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 602. See the learned opinion of Mr. Vice-Chancellor Bruce, in *Barrs v. Jackson*, 1 Y. & Coll. 585, as to what *domestic judgments* are conclusive or not.

the judgment is set up by way of defence to a suit in a foreign tribunal; and, secondly, where the judgment is sought to be enforced in a foreign tribunal against the original defendant, or his property; and, thirdly, where the judgment is between subjects, or between foreigners, or between foreigners and subjects. These divisions will, in some degree, require a separate examination.<sup>1</sup>

§ 585. Vattel has said with great force, that it is the province of every sovereignty to administer justice in all places within its own territory and under its own jurisdiction, to take cognizance of crimes committed there, and of the controversies, that arise within it. Other nations ought to respect this right; and, as the administration of justice necessarily requires, that every definitive sentence, regularly pronounced, be esteemed just and executed as such; when once a cause, in which foreigners are interested, has been decided in form, the sovereign of the defendants ought not to hear their complaints. To undertake to examine the justice of a definitive sentence is an attack upon the jurisdiction of the sovereign, who has passed it.<sup>2</sup> Hence Vattel deduces the general rule, that, in consequence of this right of jurisdiction, the decision, made by the judge of the place within the extent of his authority, ought to be respected, and to take effect even in foreign countries.<sup>3</sup>

§ 586. Reasonable as this doctrine seems to be, it is difficult to affirm, that it has obtained the general assent of civilized nations in modern times in their intercourse with each other. The support, which it has received from the common law, is far more extensive and uniform,

---

<sup>1</sup> See on this subject, 3 Burge, *Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 2, ch. 24, p. 1014 to p. 1080. See also 2 Smith, *Lead. Cas.* 436, note, 2d edit.

<sup>2</sup> Vattel, B. 2, ch. 7, § 84.

<sup>3</sup> *Id.* § 85.

than it has received in the jurisprudence of continental Europe. In order, however, to found a proper ground of recognition of any foreign judgment in another country, it is indispensable to establish, that the court pronouncing judgment should have a lawful jurisdiction over the cause, over the thing, and over the parties.<sup>1</sup> If the jurisdiction fails as to either, it is (as we have already seen) treated as a mere nullity, having no obligation, and entitled to no respect beyond the domestic tribunals.<sup>2</sup> And this is equally true, whether the proceedings be *in rem* or *in personam*, or *in rem* and also *in personam*.<sup>3</sup>

§ 587. This subject was a good deal considered in a celebrated case, (a proceeding *in rem*,) before the Supreme Court of the United States, where the principal point was, whether there had been a change of the ownership of the property by the sentence of a foreign court in a suit there pending *in rem*. Upon that occasion Mr. Chief Justice Marshall, in delivering the opinion of the Court, used the following language. "The power of the [foreign] court, then, is, of necessity, examinable to a certain extent by that tribunal, which is compelled to decide, whether its sentence has changed the right of property. The power, under which it acts must be looked into, and its authority to decide questions, which it professes to decide, must be considered.

<sup>1</sup> See 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 618, 619, 620. See *Feigunson v Mahon*, 11 Adolph & Ell. 179, 182, 183.

<sup>2</sup> *Ante*, § 539, 546, 547; *Buchanan v Rucker*, 9 East, R 192, *Bissell v Briggs*, 5 Mass. R. 462; *Shumway v. Stullman*, 6 Wend. R. 447; *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. 1, 20, 21; 4 Cowen, R. 524, n.; 1 Starkie on *Evid.* P. 2, § 68, p. 214; *Henry on Foreign Law*, 18, n.; *Id.* 23; *Id.* 73; *Cavan v. Stuart*, 1 Stark. 525; *Middlesex Bank v. Butman*, 29 Maine R. 19; *Noyes v. Butler*, 6 Barbour, 613; *Hall v. Williams*, 6 Pick. 232; *Wood v. Tremere*, 6 Pick. R. 354; 11 Adolph. & Ellis, 179, 182, 183.

<sup>3</sup> *Ibid.*

§ 588. "But although the general power, by which a court takes jurisdiction of causes, must be inspected, in order to determine, whether it may rightfully do, what it professes to do, it is still a question of serious difficulty; whether the situation of the particular thing on which the sentence has passed, may be inquired into for the purpose of deciding, whether that thing was in a state, which subjected it to the jurisdiction of the court, passing the sentence. For example; in every case of a foreign sentence condemning a vessel as prize of war, the authority of the tribunal to act as a prize court must be examinable. Is the question, whether the vessel condemned was in a situation to subject her to the jurisdiction of that court, also examinable? This question, in the opinion of the Court, must be answered in the affirmative.

§ 589. "Upon principle, it would seem, that the operation of every judgment must depend on the power of the court to render that judgment; or, in other words, on its jurisdiction over the subject-matter which it has determined. In some cases, that jurisdiction unquestionably depends, as well on the state of the thing, as on the constitution of the court. If by any means whatever a prize court should be induced to condemn, as prize of war, a vessel, which was never captured, it could not be contended, that this condemnation operated a change of property. Upon principle, then, it would seem, that, to a certain extent, the capacity of the court to act upon the thing condemned, arising from its being within, or without their jurisdiction, as well as the constitution of the court, may be considered by that tribunal, which is to decide on the effect of the sentence.

§ 590. "Passing from principle to authority, we find, that in the courts of England, whose decisions are par-

ticularly mentioned, because we are best acquainted with them, and because, as is believed, they give to foreign sentences as full effect as are given to them in any part of the civilized world, the position, that the sentence of a foreign court is conclusive with respect to what it professes to decide, is uniformly qualified with the limitation, that it has, in the given case, jurisdiction of the subject-matter."<sup>1</sup>

§ 591. Let us now consider the operation of judgments in the different classes of cases which have been already adverted to. And first, in relation to judgments *in rem*. If the matter in controversy is land, or other immovable property, the judgment pronounced in the *forum rei sitæ* is held to be of universal obligation, as to all the matters of right and title, which it professes to decide in relation thereto.<sup>2</sup> This results from the very nature of the case; for no other court can have a competent jurisdiction to inquire into, or settle such right or title. By the general consent of nations, therefore, in cases of immovables, the judgment of the *forum rei sitæ* is held absolutely conclusive.<sup>3</sup> *Immobilia ejus jurisdictionis esse reputantur, ubi sita sunt.*<sup>4</sup> On the other hand, a judgment in any foreign country, touching such immovables, will be held of no obligation. John Voet is explicit on this point. "*Licet autem regulariter judex requisitus non cognoscat de justitiâ sententiæ per alterum judicem latæ, nec eam ad examen penitus revocet, sed pro justitiâ ejus ac æquitatè præsumat. Tamen si animadvertat, eam directo contra sui territorii statuta latam esse*

<sup>1</sup> *Rose v. Himely*, 4 Cranch, 269, 270.

<sup>2</sup> *Ante*, § 532, 545, 551.

<sup>3</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 618, 619, 623.

<sup>4</sup> *Id.* p. 619; 1 Hertii, *Opera*, De Collis. § 4, n. 73, p. 153, 154, edit. 1737; *Id.* p. 216, edit. 1716. See, also, J. Voet, ad Pand. Tom. 1, Lib. 1, tit. P. 2, n. 11, p. 44, and *ante*, § 362, note 3.

*circa res immobiles, in suo territorio sitas, eandem non exsequitur; uti nec, si alius absque proxima causæ cognitione constet, sententiam nullam esse.*<sup>1</sup>

§ 592. The same principle is applied to all other cases of proceedings *in rem*, against movable property, within the jurisdiction of the court pronouncing the judgment.<sup>2</sup> Whatever the court settles as to the right or title, or whatever disposition it makes of the property by sale, revendication, transfer, or other act, will be held valid in every other country, where the same question comes directly, or indirectly in judgment before any other foreign tribunal. This is very familiarly known in the cases of proceedings *in rem* in foreign courts of Admiralty, whether they are causes of prize, or of bottomry, or of salvage, or of forfeiture, or of any, the like nature, over which such courts have a rightful jurisdiction, founded on the actual or constructive possession of the subject-matter (*Res*).<sup>3</sup> The same rule is applied to other courts proceeding *in rem*, such as to the Court of Exchequer in England, and to other courts exercising a like jurisdiction *in rem* upon seizures.<sup>4</sup> And in cases of this sort it is

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Tom. 2, Lib. 42, tit. 1, n. 41, p. 788.

<sup>2</sup> See Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 4; *French v. Hall*, 9 N. Hamp. R. 137.

<sup>3</sup> *Croudson v. Leonard*, 4 Cranch, 434; *Whitney v. Walsh*, 1 Cush. 29; *The Mary Anne, Ware*, R. 103; *Barrow v. West*, 23 Pick. 270; *Monroe v. Douglass*, 4 Sandf. Ch. R. 179; *Williams v. Armroyd*, 7 Cranch, R. 423; *Rose v. Himely*, 4 Cranch, 241; *Hudson v. Guestier*, 4 Cranch, 293; *The Mary*, 9 Cranch, 126, 142 to 146; 1 Starkie on Evidence, Pt. 2, § 81, p. 238, &c.; *Marshall on Insur. B. 1*, ch. 9, § 6, p. 412, 435; Cases cited in 4 Cowen, R. 520, n. 3; *Grant v. McLachlin*, 4 Johns. R. 34; *Peters v. The Warren Insur. Co.* 3 Sumner, Rep. 389; S. C. 1 Chand. Law Reporter, 222; *Blad v. Bamfield*, 3 Swanst. R. 604, 605; *Broadstreet v. Neptune Insur. Co.* 2 Chand. Law Report. 262, 264, 265; S. C. 3 Sumner, Rep. 600; *Magoun v. New England Ins. Co.* 1 Story, R. 157; S. C. 3 Chand. Law Rep. 127, 130, 131.

<sup>4</sup> *Ibid.* And Starkie on Evid. p. 2, § 67, 80, 81, p. 336; *Gelston v. Hoyt*, 3 Wheaton, R. 246; *Williams v. Armroyd*, 7 Cranch, 423.

wholly immaterial whether the judgment be of acquittal or of condemnation. In both cases it is equally conclusive.<sup>1</sup> But the doctrine, however, is always to be understood with this limitation, that the judgment has been obtained *bond fide* and without fraud; for if fraud has intervened, it will doubtless avoid the force and validity of the sentence.<sup>2</sup> So it must appear that there have been regular proceedings to found the judgment or decree; and that the parties in interest *in rem* have had notice, or an opportunity to appear and defend their interests, either personally or by their proper representatives, before it was pronounced; for the common justice of all nations requires that no condemnation should be pronounced before the party has an opportunity to be heard.<sup>3</sup>

§ 592 *a*. Proceedings also by creditors against the personal property of their debtor in the hands of third persons, or against debts due to him by such third persons, (commonly called the process of foreign attachment, or garnishment, or trustee process,) are also treated as in some sense proceedings *in rem*, and are deemed entitled to the same consideration.<sup>4</sup> But in this last class of cases

<sup>1</sup> Ibid. And Starkie on Evid. p. 2, § 67, 80, 81, p. 336; *Gelston v. Hoyt*, 3 Wheaton, R. 246; *Williams v. Armroyd*, 7 Cranch, 423.

<sup>2</sup> See Post, § 597; *Duchess of Kingston's Case*, 11 State Trials, p. 261, 262; S. C. 20 Howell, State Trials, p. 355; Id. p. 538, the opinion of the Judges; *Bradstreet v. The Neptune Insur. Co.* 2 Chand. Law Rep. 262, 264, 265; S. C. 3 Sumner, R. 600; *Magoun v. The N. England Insur. Co.* 1 Story, R. 157; S. C. 3 Chand. Law Report, 127, 130, 131.

<sup>3</sup> *Sawyer v. Maine Fire and Marine Ins. Co.* 12 Mass. R. 291; *Bradstreet v. The Neptune Insur. Co.* 3 Sumner, 600; S. C. 2 Chand. Law Reporter, 263; *Monroe v. Douglass*, 4 Sandf. Ch. R. 180, an important case on this subject; *Magoun v. N. England Insur. Co.* 1 Story, R. 157; S. C. 3 Chand. Law Reporter, 127, 130.

<sup>4</sup> See cases cited, in 4 Cowen, R. 520, 521, n.; Ante, § 549; *Holmes v. Rensen*, 20 Johns. R. 229; *Hull v. Blake*, 13 Mass. R. 153; *McDaniel v. Hughes*, 3 East, R. 367; *Phillips v. Hunter*, 2 H. Black. 402, 410.

we are especially to bear in mind, that to make any judgment effectual the court must possess and exercise a rightful jurisdiction over the *Res*, and also over the person, at least so far as the *Res* is concerned; otherwise it will be disregarded. And if the jurisdiction over the *Res* be well founded, but not over the person, except as to the *Res*, the judgment will not be either conclusive or binding upon the party *in personam*, although it may be *in rem*.<sup>1</sup>

§ 593. In all these cases the same principle prevails, that the judgment acting *in rem*, shall be held conclusive upon the title and transfer and disposition of the property itself, in whatever place the same property may afterwards be found, and by whomsoever the latter may be questioned; and whether it be directly or incident-

---

<sup>1</sup> Ante, 549, and note; *Bissell v. Briggs*, 9 Mass. R. 468. See *Ocean Ins. Co. v. Portsmouth Marine Railway Co.* 3 Metc. 420; *Danforth v. Penny*, Id. 564. See also, 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 24, p. 1014 to 1019. — Some very important questions may arise in cases of foreign attachment or garnishment. Suppose A., a creditor of B., should bring a suit by foreign attachment or garnishment in a foreign country against C. as garnishee of the property or credits of B., will a judgment rendered in that suit conclude D., who claims the same property or credit by a prior title, in another suit therefor in the same country, or in another country? Will it make any difference, that A., before obtaining his judgment, had notice of D.'s claim and right? Will it make any difference, that D. might by the *lex fori* have intervened in the first suit to vindicate his title, and to support it, if he was not domiciled in the country at the time, although he had notice of the same suit? Another case may be put involving similar considerations. Suppose a suit is brought in a foreign country by A. against B. to recover property there situate, to which C., who is domiciled in a foreign country, also claims title; and by the law of the country where the suit is brought, C. might intervene for his title; but he does not, although he has notice of the suit. If A. obtains judgment in the suit for the property against B., will that judgment bind C. in the courts of that country, in a subsequent suit brought there by C. against A. for the same property? If it will bind him there, will it bind him in a suit brought in the country of his own domicile, or in another foreign country? These questions are propounded for the consideration of the learned reader, without any attempt to discuss or solve them.



tally brought in question. But it is not so universally settled, that the judgment is conclusive of all the points, which are incidentally disposed of by the judgment, or of the facts or allegations, upon which it professes to be founded. In this respect different rules are adopted by different States, both in Europe and in America. In England such judgments are held conclusive, not only *in rem*, but also as to all the points and facts, which they professedly or incidentally decide.<sup>1</sup> In some of the American States the same doctrine prevails. While in other American States the judgments are held conclusive only *in rem*, and may be controverted as to all the incidental grounds and facts on which they profess to be founded.<sup>2</sup>

§ 594. A similar doctrine has been contended for, and in many cases successfully, in favor of sentences of a peculiar character; such as those which touch the general capacity of persons, and those which concern marriage and divorce. Thus, foreign jurists strongly contend, that the decree of a foreign court, declaring the state (*status*) of a person, and placing him, as an idiot, or minor, or prodigal, under guardianship, ought to be deemed of uni-

---

<sup>1</sup> In *Blad v. Bamfield*, decided by Lord Nottingham, and reported in 3 Swanst. R. 604, a perpetual injunction was awarded to restrain certain suits of trespass and trover for seizing the goods of the defendant (Bamfield) for trading in Ireland, contrary to certain privileges granted to the plaintiff and others. The property was seized and condemned in the Danish courts; Lord Nottingham held the sentence conclusive against the suits, and awarded the injunctions accordingly.

<sup>2</sup> See 4 Cowen, R. 522, n. and cases cited; *Vandenheuevel v. U. Insurance Co.* 2 Caines' Cases in Err. 217; 2 Johns. Cas. 451; *Robinson v. Jones*, 8 Mass. R. 536; *Maley v. Shattuck*, 3 Cranch, 488; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 120, 121, 8d edit. and cases there cited; *Tarleton v. Tarleton*, 4 M. & Selw. 20. See *Peters v. Warren Insur. Co.* 3 Sumner, R. p. 389; S. C. 1 Chand. Law Reporter, 281; *Gelston v. Hoyt*, 3 Wheat. R. 246.

versal authority and obligation.<sup>1</sup> And so it ought, and doubtless would be deemed, in regard to all acts done, and authority exercised, within the jurisdiction of the sovereign, whose tribunals have pronounced the sentence. But the necessity of giving it universal effect, so as to make the guardianship operative and effectual in all other countries, in regard to the person, and his property in those countries, is not so obvious. But we have already had occasion to consider this subject in another place.<sup>2</sup>

§ 595. As to sentences confirming marriages, or granting divorces, they may well stand upon a distinct ground. If they are pronounced by competent tribunals in regard to persons within the jurisdiction, there is great reason to say, that they ought to be held of universal conclusiveness, force, and effect, in all other countries. Lord Hardwicke is reported to have said in a case before him, in which the validity of a marriage in France was asserted to have been established by the sentence of a court in France, having the proper jurisdiction thereof: "It is true, that if so, it is conclusive, whether in a foreign court, or not, from the law of nations in such cases; otherwise the rights of mankind would be very precarious."<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 603, Burgundus's opinion. — Indeed, Burgundus seems to have been of opinion, that the only judgments which ought to have any force or operation extra-territorially, are those, which respect the state and condition of persons. *Sed quoniam omnis propositi nostri summa eo spectat, ut sciatur, utrum suum sententia egrediatur territorium, executiamus itaque naturam singularum. Nam mihi sola (says he) illa sententia, quæ de statu personæ fertur, explicare vires extra territorii limites videtur.* Burgundus, *Tract.* 3, n. 11, 12, p. 90; 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 603.

<sup>2</sup> Ante, § 495 to 504.

<sup>3</sup> *Roach v. Garvan*, 1 Ves. 157. See, also, a case in the time of Charles 2d, cited by Lord Hardwicke in *Boucher v. Lawson*, Cas. T. Hard. 89; and also in *Kennedy v. Earl of Cassilis*, 2 Swanst. R. 326, note.

§ 596. On the other hand Lord Stowell, in a case before him, in which the validity of a foreign sentence of divorce was set up, as a bar to proceedings in the English Ecclesiastical Courts between the same parties, said: "Something has been said on the doctrine of law regarding the respect due to foreign judgments; and undoubtedly a sentence of separation, in a proper court, for adultery, would be entitled to credit and attention in this court. But I think the conclusion is carried too far, when it is said, that a sentence of nullity of marriage is necessarily and universally binding on other countries. Adultery and its proofs are nearly the same in all countries. The validity of marriage, however, must depend, in a great degree, on the local regulations of the country where it is celebrated. A sentence of nullity of marriage, therefore, in the country where it was solemnized, would carry with it great authority in this country. But I am not prepared to say that a judgment of a third country on the validity of a marriage, not within its territories, nor had between subjects of that country, would be universally binding. For instance, the marriage, alleged by the husband is a French marriage; a French judgment on that marriage would have been of considerable weight; but it does not follow, that the judgment of a court at Brussels, on a marriage in France, would have the same authority, much less on a marriage celebrated here in England. Had there been a sentence against the wife for adultery in Brabant, it might have prevented her from proceeding with any effect against her husband here; but no such sentence anywhere appears."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Sinclair v. Sinclair*, 1 Hagg. Consist. Rep. 297. See, also, *Scrimshire v. Scrimshire*, 2 Hagg. Consist. Rep. 397, 410; *Connelly v. Connelly*, 2 Eng. Law & Eq. R. 570.

§ 597. This subject, however, has already been considered at large in the preceding discussions, relative to divorces. The result of the doctrine therein stated is, that the English courts seem not to be disposed to admit, that any valid sentence of divorce can be pronounced in any foreign country, which shall amount to the dissolution of a marriage, celebrated in England between English subjects, at least so far as such a divorce is to have any force or operation in England. At the same time it may be remarked, that the doctrine, so apparently held, has undergone very elaborate discussions at a very recent period; and the grounds, upon which it rests, have been greatly shaken.<sup>1</sup> But in Scotland, and in America, a different doctrine is maintained; and it is firmly held, that a sentence of divorce, pronounced between parties actually domiciled in the country, whether natives or foreigners, by a competent tribunal, having jurisdiction over the case, is valid, and ought to be held everywhere a complete dissolution of the marriage, in whatever country it may have been originally celebrated.<sup>2</sup> Of course we are to understand, that the sentence is obtained *bonâ fide* and without fraud; for fraud in this case, as in other cases, will vitiate any judgment, however well founded in point of jurisdiction.<sup>3</sup>

§ 598. In the next place, as to judgments *in personam*. And here a distinction is commonly taken between suits

---

<sup>1</sup> Ante, § 215, 225 to 228.

<sup>2</sup> See ante, § 212, 215 to 230.

<sup>3</sup> See Starkie on Evid. Pt. 2, § 77, 79, 83; *Duchess of Kingston's case*, 11 State Trials, 261, 262; S. C. 20 Howell, State Trials, 355, and the opinion of the Judges; Id. p. 538, note. See, also, Mr. Hargrave's learned argument in this case, as to the conclusiveness of *res adjudicata*, especially in cases of jactitation of marriage and divorce, and of the effect of fraud in procuring such sentences. Harg. Law Tracts, 449, 479, 483. See, also, *Bowles v. Orr*, 1 Younge & Coll. 464.

brought by a party to enforce a foreign judgment, and suits brought against a party who sets up a foreign judgment in bar of the suit by way of defence. In the former case it is often urged, that, no sovereign is bound *jure gentium* to execute any foreign judgment within his dominions; and therefore, if execution of it is sought in his dominions, he is at liberty to examine into the merits of the judgment, and to refuse to give effect to it, if upon such examination, it should appear unjust and unfounded. He acts in executing it, upon the principles of comity; and has, therefore, a right to prescribe the terms and limits of that comity.<sup>1</sup> But it is otherwise, (it is said,) where the defendant sets up a foreign judgment, as a bar to proceedings; for if it has been pronounced by a competent tribunal, and carried into effect, the losing party has no right to institute a new suit elsewhere, and thus to bring the matter again into controversy; and the other party is not to lose the protection which the foreign judgment gave him. It is then *Res judicata*, which ought to be received, as conclusive evidence of right; and the *Exceptio rei judicate* under such circumstances is entitled to universal conclusiveness and respect.<sup>2</sup> This distinction has been very frequently recognized as having a just foundation in international justice.<sup>3</sup>

§ 599. Lord Chief Justice Eyre has stated it with his usual force in an elaborate judgment. "If we had the

<sup>1</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 119, 120, 3d edit.; and the cases there cited. See, also, 1 Boullenois, Observ. 25, p. 601; post, § 611 to 618.

<sup>2</sup> 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 119, 120, 3d edit.; and cases there cited.

<sup>3</sup> Id. and cases there cited; *Burrows v. Jemino*, 2 Str. R. 733; S. C. cited Cas. T. Hard. 87; *Boucher v. Lawson*, Cas. T. Hard. 80; 2 Swanst. R. 326, note; *Tarleton v. Tarleton*, 4 M. & Selw. 20; *Taylor v. Phelps*, 1 Harr. & Gill, R. 492; *Griswold v. Pitcairn*, 2 Connect. R. 85. See *Burnham v. Webster*, 1 Wood. & Minot, R. 174; *Rangely v. Webster*, 11 New Hamp. R. 299.

means, (said he,) we could not examine a judgment of a court in a foreign state brought before us in this manner, (that is, by the defendant, as a bar). It is in one way only, that the sentence or judgment of the court of a foreign state is examinable in our courts; and that is, when the party, who claims the benefit of it, applies to our courts to enforce it. When it is thus voluntarily submitted to our jurisdiction, we treat it, not as obligatory perhaps in the country in which it was pronounced, nor as obligatory to the extent to which by our law sentences and judgments are obligatory; not as conclusive, but as matter in *pais*; as a consideration *prima facie* sufficient to raise a promise. We examine it, as we do all other considerations or promises; and for that purpose we receive evidence of what the law of the foreign state is, and whether the judgment is warranted by that law. In all other cases, we give entire faith and credit to the sentences of foreign courts, and consider them as conclusive upon us."<sup>1</sup> The same distinction is found applied in the same manner in the jurisprudence of Scotland.<sup>2</sup>

§ 599 *a.* The view which was thus taken, by Lord Chief Justice Eyre, does not appear to have been acted upon to its full extent in subsequent times. It would seem a natural result from that view, that if a suit was brought for the same cause of action, in an English Court, which had already been decided in favor of either party in a foreign court of competent jurisdiction, and was final and conclusive there, that judgment might be well pleaded in bar of the new suit upon the original cause of action, and would, if *bonâ fide*, be conclusive. It may be doubted, however, whether the same doctrine is at present enter-

---

<sup>1</sup> Phillips v. Hunter, 2 H. Black. R. 410.

<sup>2</sup> Erskine, Inst. B. 4, tit. 3, § 4.

tained in England. In a recent case, the Court seem to have thought, that if a plaintiff has recovered judgment in a foreign country upon any original cause of action, he may, notwithstanding, sue in England upon that original cause of action, or may sue upon the judgment there obtained, at his option; because the original cause of action is not merged in such a judgment.<sup>1</sup> [And the same view has recently been adopted in America, where it was also determined that an action could not be sustained in the State of Maine, upon a judgment recovered in the State of Illinois; but that a suit for the original cause of action was still open to the plaintiff.<sup>2</sup>] Now, if the original cause of action is not merged in a case where the judgment is in favor of the plaintiff, it seems difficult to assert, that it is merged by a judgment in the foreign court in favor of the defendant.<sup>3</sup>

[599 *b*. The effect of a foreign judgment in favor of the same plaintiff, when relied upon as a bar, by way of merger, in a suit upon the same cause of action, in another State, has been much discussed of late; and the prevailing opinion seems to be, that if the foreign Court had no jurisdiction of the *person* of the defendant, a judgment there in favor of the plaintiff, would not merge the original cause of action, so as to defeat an action in

---

<sup>1</sup> *Smith v. Nichols*, 5 Bing. N. Cts. 208, 221 to 224. There were peculiar circumstances in the case, and therefore the point was not positively decided. The same doctrine seems to have been asserted in *Hall v. Odber*, 11 East, R. 118; but there also it was not directly decided. But see *Plummer v. Woodburne*, 4 Barn. & Cressw. R. 625; ante, § 547, note; *Becquet v. McCarthy*, 2 Barn. & Adolph. 951; ante, § 548 a.

<sup>2</sup> *McVicker v. Beedy*, 31 Maine, R. 314. In this case the defendant's property was attached in Illinois, on the original suit, but the defendant himself was never served with process, and never appeared to the action. See, also, *Middlesex Bank v. Butman*, 29 Maine R. 19.

<sup>3</sup> A foreign judgment for costs may be enforced in England. *Russell v. Smyth*, 9 Mees. & Wels. 810.

another State upon the same cause.<sup>1</sup> So, the foreign judgment is open to examination, to show that a portion of the claims originally sued upon in the foreign Court, were afterwards withdrawn, and were not passed upon by the jury, and therefore were not included in the foreign judgment.<sup>2</sup>]

§ 600. Lord Kames has marked out and supported another distinction, between suits sustaining, and suits dismissing a claim. "In the last place (says he) come foreign decrees; which are of two kinds, one sustaining the claim, and one dismissing it. A foreign decree, sustaining the claim, is not one of those universal titles, which ought to be made effectual everywhere. It is a title that depends on the authority of the court whence it issued, and therefore has no coercive authority *extra territorium*. And yet, as it would be hard to oblige the person, who claims on a decree, to bring a new action against his party in every country to which he may retire; therefore, common utility, as well as regard to a sister court, has established a rule among all civilized nations, that a foreign decree shall be put in execution, unless some good exception be opposed to it in law or equity; which is making no wider step in favor of the decree, than to presume it just, till the contrary be proved. But this includes not a decree, decerning for a penalty; because no court reckons itself bound to punish, or to concur in punishing, any delict committed *extra territorium*."

§ 601. "A foreign decree, which, by dismissing the claim, affords an *Exceptio rei judicatæ* against it, enjoys a more extensive privilege. We not only presume it to be

---

<sup>1</sup> *Middlesex Bank v. Butman*, 29 Maine R. 19.

<sup>2</sup> *Burnham v. Webster*, 1 Woodbury & Minot, R. 172.



just, but will not admit any evidence of its being unjust. The reasons follow. A decret-arbital is final by mutual consent. A judgment-condemnator ought not to be final against the defendant, because he gave no consent. But a decret-absolvitor ought to be final against the plaintiff, because the judge was chosen by himself; with respect to him, at least, it is equivalent to a decret-arbital. Public utility affords another argument extremely cogent. There is nothing more hurtful to society, than that lawsuits be perpetual. In every lawsuit there ought to be a *ne plus ultra*; some step ought to be ultimate; and a decree dismissing a claim is in its nature ultimate. Add a consideration, that regards the nature and constitution of a court of justice. A decree dismissing a claim, may, it is true, be unjust, as well as a decree sustaining it. But they differ widely in one capital point; in declining to give redress against a decree dismissing a claim, the court is not guilty of authorizing injustice, even supposing the decree to be unjust; the utmost that can be said, is, that the court forbears to interpose in behalf of justice. But such forbearance, instead of being faulty, is highly meritorious in every case, where private justice clashes with public utility. The case is very different with respect to a decree of the other kind; for to award execution upon a foreign decree, without admitting any objection against it, would be, for aught the court can know, to support and promote injustice. A court, as well as an individual, may in certain circumstances have reason to forbear acting, or executing their office; but the doing injustice, or the supporting it, cannot be justified in any circumstances.”<sup>1</sup>

§ 602. It does not appear, that this distinction of Lord

---

<sup>1</sup> 2 Kames on Equity, p. 365, 3d edit. 1778.

Kames, between judgments sustaining suits, and judgments dismissing them, has been recognized in the common law.<sup>1</sup> And there seems quite as much reason, that a defendant should be protected against a new litigation, after there has been a final sentence in his favor, as there is, that a plaintiff should be protected in the enjoyment of any right which is established by a sentence in his favor. The sentence for the defendant may, in its legal operation, as completely establish a right in him, or as completely establish the non-existence of any right in the plaintiff, as the contrary sentence would establish an adverse right in the plaintiff, and the non-existence of any repugnant right in the defendant.

§ 603. In the next place, as to judgments *in personam*, which are sought to be enforced by a suit in a foreign tribunal. There has certainly been no inconsiderable fluctuation of opinion in the English courts upon this subject. It is admitted on all sides, that in such cases, the foreign judgments are *prima facie* evidence to sustain the action, and are to be deemed right until the contrary is established;<sup>2</sup> and of course they may be avoided, if they are founded in fraud, or are pronounced by a court not having any competent jurisdiction over the cause.<sup>3</sup> But the question is, whether they are to be deemed conclu-

---

<sup>1</sup> See the cases cited in Starkie on Evid. Pt. 2, § 80; Hoyt v. Gelston, 13 Johns. R. 561; 3 Wheat. R. 246; The Bennett, 1 Dodson, R. 175, 180.

<sup>2</sup> See Monroe v. Douglas, 4 Sandf. Ch. R. 126 — a very elaborate case on this subject; Walker v. Witter, Doug. R. 1, and cases there cited; Arnott v. Redfern, 3 Bing. R. 353; Sinclair v. Fraser, cited Doug. R. 4, 5, note; Houlitch v. Donegal, 2 Clark & Finnell. R. 470; 8 Bligh, R. 301; Don v. Lippmann, 5 Clark & Finn. 1, 19, 20; Price v. Dewhurst, 8 Sim. R. 279; Alivon v. Furnival, 1 Crompt. Mees. & Rosc. 277; Hall v. Odber, 11 East, R. 118; Ripple v. Ripple, 1 Rawle, R. 386.

<sup>3</sup> See Bowles v. Orr, 1 Younge & Coll. 464; ante, § 544, 545 to 550; Ferguson v. Mahon, 3 Perry & Dav. 143; Price v. Dewhurst, 8 Simons, R. 279,

sive; or whether the defendant is at liberty to go at large into the original merits, to show, that the judgment ought to have been different upon the merits, although obtained *bonâ fide*. If the latter course be the correct one, then a still more embarrassing consideration is, to what extent, and in what manner, the original merits can be properly inquired into.

§ 604. Lord Nottingham, in a case, where an attempt was made to examine a foreign sentence of divorce in Savoy, in the reign of Charles the Second, held, that it was conclusive, and its merits not examinable. "We know not (said he) the laws of Savoy. So, if we did, we have no power to judge by them. And, therefore, it is against the law of nations not to give credit to the sentences of foreign countries, till they are reversed by the law, and, according to the form, of those countries, wherein they were given. For what right hath one kingdom to reverse the judgment of another? And how can we refuse to let a sentence take place, until it be reversed? And what confusion would follow in Christendom, if they should serve us so abroad, and give no credit to our sentences."<sup>1</sup> Lord Hardwicke manifestly held the same opinion, saying: "That where any court, foreign or domestic, that has the proper jurisdiction of the cases, makes the determination, it is conclusive to all other courts."<sup>2</sup>

§ 605. On the other hand, Lord Mansfield thought that foreign judgments gave a ground of action, but that they

302; *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. R. 1, 19, 20, 21; *Ferguson v. Mahon*, 11 Adolp. & Ellis, 179, 182.

<sup>1</sup> *Kennedy v. Earl of Cassilis*, 2 Swanston, R. note, 326, 327.

<sup>2</sup> *Boucher v. Lawson*, Cas. T. Hard. 89. See, also, *Roach v. Garvan*, 1 Ves. 157.

were examinable.<sup>1</sup> The same doctrine was held by Lord Chief Baron Eyre,<sup>2</sup> and Mr. Justice Buller,<sup>3</sup> the latter relying upon a decision of the House of Lords, as giving the true line of distinction between foreign and domestic judgments. In that case the House of Lords reversed a decision of the Court of Session of Scotland, in which the latter Court held the plaintiff bound in a suit upon a foreign judgment to prove before the Court the general nature and extent of the demand, on which the judgment had been obtained. The reversal expressly declared, that the judgment ought to be received as evidence *prima facie*, of the debt; and that it lay upon the defendant to impeach the justice thereof, or to show the same to have been irregularly, or wrongfully obtained.<sup>4</sup> But it may be remarked of this last decision, that it does not go to the extent of establishing the doctrine, that the merits of the judgments *ab origine* are reëxaminable *de novo*; but only that its justice may be impeached, or its irregularity or fraud shown.<sup>5</sup>

§ 606. Lord Kenyon seems clearly to have been of a different opinion, and expressed serious doubts, whether foreign judgments were not binding upon the parties

<sup>1</sup> Walker v. Witter, Doug. 1; Id. 6, note 3; Herbert v. Cooke, Willes, R. 36, note; Hall v. Odber, 11 East, R. 118; Bayley v. Edwards, 3 Swanst. R. 703, 711, 712.

<sup>2</sup> Phillips v. Hunter, 2 H. Black. 410; ante, § 2.

<sup>3</sup> Galbraith v. Neville, cited Doug. R. 6, note 3.

<sup>4</sup> Sinclair v. Fraser, Doug. R. 4, 5, note 1.

<sup>5</sup> Ante, § 544 to 550, 603.—In Alivon v. Furnival, 1 Crompt. Mees. & Rose. 277, it seems to have been held, although not expressly so laid down by the Court, that the proceedings of foreign courts must be presumed to be consistent with the foreign law, until the contrary is distinctly shown; and that therefore, the principle adopted by a foreign court in assessing damages cannot be impugned, unless contrary to natural justice, or proved not to be conformable to the foreign law. The same point was adjudged in Martin v. Nicolls, 3 Sim. R. 458, and Becquet v. McCarthy, 2 Barn. & Adolp. 951; Ferguson v. Mahon, 11 Adolp. & Ellis, 179, 182.

here.<sup>1</sup> And Lord Ellenborough, upon an occasion in which the argument was pressed before him, that a foreign judgment was reëxaminable, and that the defendant might impeach the justice of it, pithily remarked, that he thought he did not sit at *Nisi Prius* to try a writ of error, upon the proceedings of the court abroad.<sup>2</sup> In a more recent case Sir L. Shadwell, (the Vice-Chancellor,) upon a full examination of the authorities, held the opinion, that the true doctrine was, that foreign judgments were conclusive evidence, and not reëxaminable; that this was the true result of the old authorities; and therefore in a suit brought in England to enforce a foreign judgment, he held the judgment to be conclusive.<sup>3</sup> The present inclination of the English Courts seems to be to sustain the conclusiveness of foreign judgments;<sup>4</sup> although certainly there yet remains no inconsiderable diversity of opinion among the learned judges of the different tribunals.<sup>5</sup> [This question was much discussed in a recent

<sup>1</sup> Galbraith v. Neville, Doug. R. 5, note 3. See, also, Guinness v. Carwell, 1 Barn. & Adolph. 459.

<sup>2</sup> Tarleton v. Tarleton, 4 Maule & Selw. 21. But see Hall v. Odber, 11 East, R. 118.

<sup>3</sup> Martin v. Nicolls, 3 Simons, R. 458. But see Bank of Australasia v. Harding, 19 Law Jour. C. P. 345.

<sup>4</sup> See Guinness v. Carroll, 5 Barn. & Adolph. 459; Becquet v. McCarthy, 2 Barn. & Adolph. R. 951.

<sup>5</sup> In Houlditch v. Donegal, 8 Bligh, R. 301, 337 to 340, Lord Brougham held a foreign judgment to be only *prima facie* evidence, and gave his reasons at large for that opinion. [And the same was held in the late case of Bank of Australasia v. Harding, 19 Law Jour. C. P. 345.] On the other hand, Sir L. Shadwell, in Martin v. Nicolls, held the contrary opinion, that it was conclusive; and also gave a very elaborate judgment on the point, in which he reviewed the principal authorities. Of course, the learned Judge meant to except, and did except, in a later case, Price v. Dewhurst, 8 Sim. R. 279, 302, judgments which were produced by fraud. See, also, Don v. Lippmann, 5 Clark & Finell. 1, 20, 21; ante, § 545 to § 550, to § 605; Alivon v. Furnival, 1 Crompt. Mees. & Rosc. 277, 284. See, also, Ferguson v. Mahon, 11 Adolph. & Ellis, 179, 182; Henderson v. Henderson, 3 Hare, R. 100, 113, 114, 115.

English case,<sup>1</sup> in the Queen's Bench, where all the authorities were examined, and it was determined that a foreign judgment was only *prima facie* evidence in the courts of England, and so far examinable as to show that the foreign Court had no jurisdiction of the subject-matter, or of the person of the defendant, or that the judgment was fraudulently obtained; but that it was conclusive upon the defendant so far as to prevent him from alleging that the promises upon which it was founded were never made, or were obtained by fraud of the plaintiff; and that any pleas which might have been pleaded to the original action, could not be pleaded to the action upon the judgment.<sup>2]</sup>

§ 607. It is indeed very difficult to perceive, what could be done, if a different doctrine were maintainable to the full extent of opening all the evidence and merits of the cause anew, on a suit upon the foreign judgment. Some of the witnesses may be since dead; some of the vouchers may be lost, or destroyed. The merits of the cause, as formerly before the court upon the whole evidence, may have been decidedly in favor of the judgment; upon a partial possession of the original evidence they may now appear otherwise. Suppose a case purely sounding in damages, such as an action for an assault, for slander, for conversion of property, for a malicious prosecution, or for a criminal conversation; is the defendant to be at liberty to retry the whole merits, and to make out, if he can, a new case upon new evidence?<sup>3</sup> Or is

---

<sup>1</sup> Bank of Australasia v. Nias, 16 Queen's Bench, 717; 4 Eng. Law & Eq. Rep. 252. See, also, Henderson v. Henderson, 6 Queen's Bench, 288; Lewis v. Wilder, 4 Louis. Ann. R. 574.

<sup>2</sup> See, also, Vallee v. Dumergue, 4 Exch. R. 290; Cowan v. Braidwood, 2 Scott, N. R. 138; Cummings v. Banks, 2 Barbour, 602; Noyes v. Butler, 6 Barbour, 613; Houlditch v. Donegal, 8 Bligh, 337, Lord Brougham.

<sup>3</sup> See Alivon v. Furnival, 1 Crompt. Mees. & Rose. 277.

the court to review the former decision, like a court of appeal, upon the old evidence? In a case of covenant, or of debt, or of a breach of contract, are all the circumstances to be reexamined anew? If they are, by what laws and rules of evidence and principles of justice is the validity of the original judgment to be tried? Is the court to open the judgment, and to proceed *ex aquo et bono*? Or is it to administer strict law, and stand to the doctrines of the local administration of justice? Is it to act upon the rules of evidence acknowledged in its own jurisprudence, or upon those of the foreign jurisprudence? These and many more questions might be put to show the intrinsic difficulties of the subject. Indeed, the rule, that the judgment is to be *prima facie* evidence for the plaintiff, would be a mere delusion, if the defendant might still question it by opening all or any of the original merits on his side; for under such circumstances it would be equivalent to granting a new trial. It is easy to understand, that the defendant may be at liberty to impeach the original justice of the judgment, by showing, that the court had no jurisdiction; or that he never had any notice of the suit;<sup>1</sup> or that it was procured by fraud; or that upon its face it is founded in mistake; or that it is irregular, and bad by the local law, *Fori rei judicatae*. To such an extent the doctrine is intelligible and practicable. Beyond this, the right to impugn the judgment is in legal effect the right to retry the merits of the original cause at large, and to put the defendant upon proving those merits.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> *Ferguson v. Mahon*, 11 Adolp. & Ellis, 179, 182.

<sup>2</sup> See *Arnott v. Redfern*, 2 Carr. & Payne, 88; 3 Bing. R. 353; *Novelli & Rossi*, 2 Barn. & Adolph. 757; *Douglass v. Forrest*, 4 Bing. R. 686; *Obicini v. Bligh*, 8 Bing. R. 385; *Martin v. Nicolls*, 3 Sim. R. 458; *Alvon v. Fur-*

§ 608. The general doctrine maintained in the American courts in relation to foreign judgments certainly is, that they are *prima facie* evidence; but that they are impeachable.<sup>1</sup> But how far, and to what extent, this doctrine is to be carried, does not seem to be definitely settled. It has been declared, that the jurisdiction of the court,<sup>2</sup> and its power over the parties and the things in controversy, may be inquired into; and that the judgment may be impeached for fraud.<sup>3</sup> Beyond this no definite lines have as yet been drawn.

§ 609. By the Constitution of the United States it is declared, that full faith and credit shall be given in each State to the public acts, records, and judicial proceedings of every other State. And Congress, in pursuance of the power given them by the Constitution in a succeeding clause, have declared, that the judgments of State Courts shall have the same faith and credit in other States, as they have in the State where they are rendered.<sup>4</sup> [And

---

nival, 1 Crompt. Mees. & Rosc. 277. See also Starkie on Evidence, Pt. 2, § 67; Phillips & Amos on Evidence, (8th edit.) p. 537, 538, (1838); Buttrick v. Allen, 8 Mass. R. 273; Huberus, Tom. 2, Lib. 1, tit. 3, De Conflictu, § 6.

<sup>1</sup> Many of the cases are collected; 2 Kent, Comm. Lect. 27, p. 118, &c. 3d edit.; in 4 Cowen, R. 520, note 3; and in Mr. Metcalf's notes to his valuable edition of Starkie on Evidence, Pt. 2, § 67, 68, edit. 1830, p. 214 to 216. See also Bissell v. Briggs, 9 Mass. R. 462; Borden v. Fitch, 15 Johns. R. 121; Green v. Sarmiento, 1 Peters, C. C. R. 74; Field v. Gibbs, 1 Peters, C. C. R. 155; Aldrich v. Kinney, 4 Connect. R. 380; Shumway v. Stillman, 6 Wend. R. 447; Hall v. Williams, 6 Pick. 247; Starbuck v. Murray, 5 Wend. R. 148; Davis v. Peckars, 6 Wend. R. 327; Buttrick v. Allen, 8 Mass. R. 273; Pawling v. Bird's Ex'rs, 13 Johns. R. 192; Rathbone v. Terry, 1 Rhode Island R. 73; Hitchcock v. Aicken, 1 Cain. R. 460; Warton's Dig. Judgment, I.; Bigelow's Dig. Judgment, II.; Johnson's Digest, Debt, H.; Cox's Digest, Judgment; Hoxie v. Wright, 2 Vermont, Rep. 263; Bellows v. Ingraham, 2 Vermont R. 575; Barney v. Patterson, 6 Harris & Johns. 182.

<sup>2</sup> See Noyes v. Butler, 6 Barb. S. C. R. 613.

<sup>3</sup> Wood v. Watkinson, 17 Conn. 500; Welch v. Sykes, 3 Gilman, 197.

<sup>4</sup> Constitution, Art. 3, § 4; Act of Congress of 26th May, 1790, ch. 11; 3 Story's Comm. on Constit. ch. 29, § 1297 to 1307.



the same rule applies to judgments of the Circuit Courts of the United States, when relied upon in a State Court.<sup>1</sup>] They are, therefore, put upon the same footing as domestic judgments.<sup>2</sup> But this does not prevent an inquiry into the jurisdiction of the Court in which the original judgment was rendered, to pronounce the judgment, nor an inquiry into the right of the State to exercise authority over the parties, or the subject-matter, nor an inquiry, whether the judgment is founded in, and impeachable for a manifest fraud.<sup>3</sup> The Constitution did not mean to confer any new power upon the States; but simply to regulate the effect of their acknowledged jurisdiction over persons and things within their territory.<sup>4</sup> It did not make the judgments of other States domestic judgments to all intents and purposes;<sup>5</sup> but only gave a general validity, faith, and credit to them, as evidence. No execution can issue upon such judgments without a new suit in the tribunals of other States.<sup>6</sup> And they enjoy not the right of priority, or privilege, or lien, which

<sup>1</sup> *Niblett v. Scott*, 4 Louis. Ann. R. 246; *Barney v. Patterson*, 6 H. & J. 182.

<sup>2</sup> [Without this act judgments of each State would be regarded as foreign judgments in the Courts of every other State. *Dorsey v. Maury*, 10 Smedes & Marshall, 298.]

<sup>3</sup> *Taylor v. Bryden*, 8 Johns. R. 173. See *Cummings v. Banks*, 2 Barb'our, 602; *Davis v. Smith*, 5 Georgia, R. 274; *Gleason v. Dodd*, 4 Metc. 333, *Ewer v. Coffin*, 1 Cush. 23.

<sup>4</sup> See Story's Comment. on the Const. ch. 29, § 1297 to 1307, and cases there cited; *Hall v. Williams*, 6 Pick. R. 237; *Bissell v. Briggs*, 9 Mass. R. 462, *Shumway v. Stillman*, 6 Wend. R. 447; *Evans v. Tatem*, 9 Sergt. & R. 260; *Benton v. Burgot*, 10 Sergt. & R. 240; *Harrod v. Barretto*, 1 Hall, Sup. Ct. R. 155; 2 Hall, Sup. Ct. R. 302; *Wilson v. Niles*, 2 Hall, Sup. Ct. R. 358; *Hoxie v. Wright*, 2 Vermont R. 263; *Bellows v. Ingraham*, 2 Verm. R. 575; *Aldrich v. Kinney*, 4 Connect. R. 380.

<sup>5</sup> See *D'Arcy v. Ketchum*, 11 How. U. S. R. 165.

<sup>6</sup> [See the sound remarks of Mr. Justice Redfield, in the late case of *Dimick v. Brooks*, 21 Vermont R. 569, where this subject is ably examined.]

they have in the State where they are pronounced, but that only which the *Lex fori* gives to them by its own laws in their character of foreign judgments.<sup>1</sup>

[§ 609 *a*. In the sister States of America, the effect of a judgment in one State, when relied upon as a cause of action in another, has been frequently discussed of late, and the tendency of modern decisions is to restrict the force of such judgments in the Courts of another State. Thus, in a late case in Ohio, an action was brought on a judgment rendered in Pennsylvania. The only service in the original suit was by an attachment of the defendant's real estate situated in the latter State. The defendant himself had no personal notice of the suit, and never appeared to the action, either by himself, or by attorney, neither had he ever been within the State of Pennsylvania.<sup>2</sup> It was determined that such a judgment was not even *prima facie* evidence of debt in Ohio. The same doctrine was affirmed in a still later case,<sup>3</sup> in the State of Maine, where it was also determined that no action could be maintained in that State, upon a judgment recovered in Illinois, unless the Court rendering the judgment had

---

<sup>1</sup> [McElmoyle v. Cohen, 13 Peters, R. 312, 328, 329; ante, § 582 *a*, note; Wood v. Watkinson, 17 Conn. R. 500, an elaborate case upon this subject.]

<sup>2</sup> Arndt v. Arndt, 15 Ohio, R. 38.

<sup>3</sup> [McVicker v. Beedy, 31 Maine, R. 316. In this case, the original suit was in the Supreme Court of Illinois, upon a contract made in that State, and the defendant at that time residing there. Previous to the commencement of the suit, he removed to Maine, leaving property in the hands of a resident of Illinois, which was attached by the trustee process, and notice of the suit was published in the newspapers, according to the statutes of Illinois. The defendant, however, never had actual notice of the suit, and did not appear to the process. Judgment being obtained upon his default, and the property attached being insufficient to satisfy the same, an action of debt on the judgment was brought in Maine, to recover the balance. The objection of a want of jurisdiction in the Courts of Illinois was held to be well taken, but the plaintiff was allowed to amend on terms, and to add a count for the original cause of action.]

jurisdiction of the defendant's *person*, and that an attachment of the defendant's property in Illinois, and publication of the proceedings according to the statutes of Illinois, would not, of itself, give the Courts of that State jurisdiction of the person.]

§ 610. In the next place, as to judgments *in personam* in suits between citizens, in suits between foreigners, and in suits between citizens and foreigners. The common law recognizes no distinction whatever, as to the effect of foreign judgments, whether they are between citizens, or between foreigners, or between citizens and foreigners. In all cases they are deemed of equal obligation, whoever are the parties. The cases which have been already cited, refer to no such distinction; but the same rules are indiscriminately applied to all persons.

[§ 610 *a*. Another principle of the common law, somewhat connected with the subject of foreign judgments, here considered, is the doctrine of *lis pendens*; or the effect of the pendency of another suit, in a foreign tribunal, upon the same cause of action, and between the same parties. The weight of authority is entirely in favor of the doctrine that the pendency of such suit in a tribunal strictly foreign, is clearly no cause of abatement to a subsequent suit;<sup>1</sup> and many cases hold that in this respect, the different American States are so far foreign to each other, that the pendency of a prior suit for the same cause in one State, is no cause of abatement of a second suit in another.<sup>2</sup> And the same has been held

---

<sup>1</sup> *Russel v. Field*, Stuart's Canada R. 558; *Maule v. Murray*, 7 T. R. 470; *Bayley v. Edwards*, 3 Swanst. 703; *Ostell v. Lepage*, 10 Eng. Law & Eq. R. 255; 5 De Gex & Smale, 95.

<sup>2</sup> *Bowne v. Joy*, 9 Johns. 221; *Salmon v. Wootton*, 9 Dana, 423; *McJilton v. Love*, 13 Illinois, 436; *Drake v. Brander*, 8 Texas, 352. And the Supreme

where the prior suit was pending in a court of the United States, for a *different* district than the State where the second cause is instituted,<sup>1</sup> and *vice versa*.<sup>2</sup> On the other hand, if the prior suit is pending in a circuit court for the district in which the State lies, when the second action is instituted, and that court has jurisdiction of the cause, this has been thought good cause of abatement for the second suit.<sup>3</sup> But whatever may be the rule, where both actions are actions at law, it is uniformly agreed that if one is at law, and the other in equity, neither is cause of abatement to the other.<sup>4</sup> And so if the parties are reversed, although both actions are at law.<sup>5</sup> In like manner, a proceeding in one tribunal *in personam*, and in which property is attached as collateral security to satisfy the judgment, is no bar to a subsequent proceeding *in rem* against the same property in a foreign tribunal, for the same cause of action.<sup>6</sup> But where a State court and the United States court both have jurisdiction *in rem*, the right to maintain the jurisdiction attaches to that tribunal which first exercises it, and takes possession of the thing.<sup>7</sup>

§ 611. We have hitherto been principally considering the doctrines of the common law. But it cannot be affirmed, that the same doctrines are generally maintained,

Court of the United States have decided that the separate States are foreign to each other, except so far as united for national purposes, under the Constitution. *Buckner v. Van Lear*, 2 Peters, 586.

<sup>1</sup> *Walsh v. Durkin*, 12 Johns. R. 99; *Cook v. Litchfield*, 5 Sandf. 330.

<sup>2</sup> *White v. Whitman*, 1 Curtis, C. C. 494.

<sup>3</sup> *Smith v. Atlantic Mut. Fire Ins. Co.* 2 Foster, 21.

<sup>4</sup> *Colt v. Partridge*, 7 Met. 570; *Hatch v. Spofford*, 22 Conn. 485.

<sup>5</sup> *Wadleigh v. Veasie*, 3 Sumner, 165.

<sup>6</sup> *Harmer v. Bell*, 7 Moore, P. C. R. 268; and see *Certain Logs of Mahogany*, 2 Sumner, 589. See, however, *Taylor v. The Royal Saxon*, 1 Wallace, Jr. 311.

<sup>7</sup> *The Ship Robert Fulton*, 1 Paine, C. C. 621.

either by foreign Courts, or by foreign Jurists. Many foreign Jurists contend for the doctrine of Vattel, that the judgments of a foreign competent tribunal are to be held of equal validity in every other country.<sup>1</sup> Thus Huberus lays down the rule: *Cuncta negotia et acta, tum in judicio quam extra judicium, sive mortis causâ, sive inter vivos, secundum jus certi loci ritâ celebrata, valent, etiam ubi diversa juris observatio viget, ac ubi sic inita, quemadmodum facta sunt, non valerunt.*<sup>2</sup> And again: *Similem usum habet hæc observatio in rebus judicatis. Sententia in aliquo loco pronunciata, vel delicti venia, ab eo, qui jurisdictionem illam habet, data ubique habet effectum; nec fas est alterius Reipublicæ magistratibus, Reum alibi absolutum, veniave donatum, licet absque justa causa persequi, aut iterum permittere recusandum, &c. Idem obtinet in sententiis rerum civilium.*<sup>3</sup> The same doctrine seems equally well founded in the expressive language of the Roman law. *Res judicata pro veritate accipitur.*<sup>4</sup>

§ 612. D'Argentré holds the like opinion. *Nam de omni personali negotio, judicis ejus cognitionem esse, cui persona subsit, sic, ut quocunque persona abeat, id jus sit, quod ille statuerit.*<sup>5</sup> Gaill asserts, that any other rule would involve absurdity. *Absurdum enim fore, si post sententiam definitivam alia esset ferenda sententia, et processum in infinitum extrahi litemque ex lite oriri debere.*<sup>6</sup> John Voet maintains a similar opinion in all suits except those respecting immovables.

<sup>1</sup> Henry on Foreign Law, 75, 76.

<sup>2</sup> Huberus, Tom. 2, Lib. 1, tit. 3, De Conflict. Leg. § 3.

<sup>3</sup> Idem, § 6.

<sup>4</sup> Dig. Lib. 1, tit. 5, l. 25.

<sup>5</sup> D'Argentré. Comm. ad Leg. Briton. art. 218; Gloss. 6, n. 47, p. 665, edit. 1640; Henry on Foreign Law, p. 74; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 605.

<sup>6</sup> Henry on Foreign Law, p. 74, 75; Gaill, Pract. Observ. Lib. 1, Observ. 113, n. 11, p. 201; 1 Boullenois, Observ. 25, p. 605, 606. — There is an error in the reference of Boullenois to Gaill. It should be to Observ. 113, instead of 123.

*Licet autem regulariter Judex requisitus non cognoscat de justitiâ sententiæ per alterum Judicem latae, nec eam ad examen penilius revocet; sed pro justitiâ ejus ex æquitatē præsumat; tamen, si animadvertat, eam directo contra sui territorii statuta latam esse circa res immobiles in suo territorio sitas, eandem non exsequetur.*<sup>1</sup>

§ 613. There are, however, other foreign jurists, who maintain a very different opinion.<sup>2</sup> We have already had occasion to take notice of the doctrines of Boullenois upon the right of jurisdiction;<sup>3</sup> and he applies them in especial manner to the authority of foreign judgments. In regard to judgments *in rem*, or partly *in rem*, or partly *in rem* and partly *in personam*, he deems the jurisdiction to belong exclusively to the tribunals of the place *rei sitæ*, and, consequently, that the judgment rendered there, ought to be of universal obligation.<sup>4</sup> But, in regard to judgments in personal actions, he makes the following distinctions. If the foreign judgment is in a suit between natives of the same country in which it is pronounced, and it is rendered by a competent tribunal, in such a case it ought to be executed in every other country without any new inquiry into the merits.<sup>5</sup> The reason assigned is, that the judgment has emanated from a lawful authority, and has been rendered between persons, who are subject to that authority; and consequently, the judgment ought not to be submitted to examination or discussion in any other tribunal, which for such purposes

<sup>1</sup> J. Voet, ad Pand. Tom. 2, Lib. 42, tit. 1, n. 41, p. 788.

<sup>2</sup> See 1 Boullenois, Observ. 25, p. 601 to p. 650; 3 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 24, p. 1050; Id. p. 1050 to p. 1060; Id. p. 1062 to 1076.

<sup>3</sup> Ante, § 552.

<sup>4</sup> 1 Boullenois, Observ. 25, p. 618, 619, 620 to 624; Id. p. 635, 636.

<sup>5</sup> Ibid. p. 603, 605.

must be wholly incompetent. If the foreign judgment is rendered in a suit between mere strangers, who are foreigners found within the territorial authority of the court rendering it, and the jurisdiction is rightfully exercised over the parties, in such a case the judgment is equally conclusive, and not examinable by any other tribunal.<sup>1</sup> But he thinks, that the jurisdiction cannot be rightfully exercised, merely because the foreigners are there, unless they are domiciled, and have made themselves subject to the laws, or have made some contract there, or some contract to be executed there, which is the subject-matter of the suit.<sup>2</sup> Lastly, if the judgment is rendered in a suit between a native of the country where the judgment is pronounced, and a foreigner, in such a case, if the foreigner be the plaintiff, then the judgment ought to be conclusive, and not examinable, whether the foreigner has been successful, or unsuccessful in his claim; for, in such a case, the suit is brought before the proper forum, according to the maxim, *Actor sequitur forum Rei*, and then *Standum est in judicio*; and the execution of the judgment ought to be everywhere held perfect and entire without any new examination.<sup>3</sup> But if the foreigner be the defendant, and he has not entered into any contract in the place, where the suit is brought, or into any contract, which is to be performed there, and which is the subject-matter of the suit; in such a case the judgment is not conclusive against the defendant.<sup>4</sup>

§ 614. Boullenois concludes his remarks upon this subject in the following manner. "When, then, some of our authors say, that foreign judgments are not to be exe-

---

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 607, 609.

<sup>2</sup> *Ibid.* p. 606 to p. 610.

<sup>3</sup> *Ibid.* p. 610, 617.

<sup>4</sup> *Ibid.* p. 609.

cuted in France, and that it is necessary to commence a new action, that is true without any exception in all matters touching the realty. It is also true in personal matters, when the defendant is a Frenchman, who has not contracted in the foreign country, nor promised to pay there, nor submitted himself voluntarily to the foreign jurisdiction; for in such a case a new action should be brought, saving the right to demand a provisional execution of the foreign judgment. But, in the other cases above mentioned, the judgment ought to be executed without a new action.”<sup>1</sup>

§ 615. There was in France an ancient Ordinance (in 1629,) one article of which expressly declared, that judgments, rendered in foreign countries for any cause whatever, should not be executed within the realm, and that subjects against whom they were rendered might contest their rights anew throughout France.<sup>2</sup>

§ 616. Emerigon says, that judgments rendered in foreign countries against Frenchmen are not of the slightest weight in France; and that the causes must be there litigated anew. In support of this statement he quotes the remark of D’Aguesseau, that it is an inviolable maxim, that a Frenchman can never be transferred to a foreign court. *C’est une maxime inviolable, qu’un Français ne peut jamais être traduit devant un juge étranger.*<sup>3</sup> Immediately afterwards Emerigon adds, that it is the same, as to foreign judgments rendered in favor of a foreigner against a foreigner domiciled in France. He then proceeds to

<sup>1</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 646. — Toullier has commented upon and denied the distinctions of Boullenois, as not being well founded in French jurisprudence. 10 Toullier, *Droit Civ. Franç.* ch. 6, § 3, p. 83.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, *Observ.* 25, p. 646; 2 Kent, *Comm. Lect.* 37, p. 121, 122, note, 3d edit. See 10 Toullier, *Droit Civ. Franç.* in ch. 6, § 3, n. 82, 83.

<sup>3</sup> D’Aguesseau, *Œuvres*, Tom. 5, p. 87, 4to edit.



remark, that it is only in suits between foreigners not domiciled in France that a foreign judgment will be executed in France. The rule equally applies, whether the Frenchman be plaintiff or be defendant in the cause. But, on the other hand, a Frenchman may sustain a suit in the French courts against a foreigner, and the judgment rendered by such foreigner may be executed against his property in France. Emerigon, however, admits, that the rule is not exempt from doubt, and has been much controverted; for the maxim, *Actor sequitur forum Rei*, belongs to the law of nations.<sup>1</sup> Vattel affirms the same maxim in explicit terms.<sup>2</sup>

§ 617. The doctrine thus promulgated by Emérigon has continued down to a very recent period.<sup>3</sup> But by the present Code of France the Ordinance of 1629 seems to be abolished; and foreign judgments are now deemed capable of execution in that country.<sup>4</sup> But the merits of the judgment are examinable; and no distinction seems to be made, whether the judgment is in a suit between foreigners, or between Frenchmen, or between a foreigner and a Frenchman; or whether it is in favor of one party, or of the other; or whether it is rendered upon default, or upon confession, or upon a full trial and contestation of the merits.<sup>5</sup> Toullier considers it as now

<sup>1</sup> Emérigon, *Traité des Ass.* Tom. 1, ch. 4, § 8, n. 2, p. 122, 123; 2 Kent, *Comm. Lect.* 37, p. 121, 122, note, 3d edit. — The same doctrine is explicitly avowed to be the law of France in many other authorities. See Henry on *Foreign Law*, Appx. 209.

<sup>2</sup> Vattel, B. 2, ch. 8, § 103.

<sup>3</sup> Merlin, *Répertoire*, *Jugement*, § 6; *Id. Etranger*, § 2 to § 5; *Id. Questions de Droit*, *Jugement*, § 14; 2 Kent, *Comm. Lect.* 37, p. 121, 122, note, 3d edit.; 10 Toullier, *Droit Civ. Franç.* ch. 6, § 3, p. 76, 81, 82, 86.

<sup>4</sup> *Code de Procédure Civile*, art. 546; *Code Civil*, art. 2123, 2128; 10 Toullier, *Droit Civ. Franç.* ch. 6, § 3, n. 76, 77, 78, 84, 85, 86.

<sup>5</sup> 10 Toullier, *Droit Civ. Franç.* ch. 6, § 3, n. 76, 77, 78, 80, 81, 84, 85, 86; Pardessus, *Droit Comm.* Tom. 5, art. 1488; 3 Burge, *Comm. on Col. and For Law*, Pt. 2, ch. 24, p. 1048, 1049.

the established jurisprudence of France, that no foreign judgment can be rendered executory in France, but upon a full cognizance of the cause before the French tribunals, in which all the original grounds of the action are to be debated and considered anew.<sup>1</sup> And he adds, that the same principle is applied to cases, where foreign judgments are set up by the defendant by way of bar to a new action. The judgments are equally reëxaminable upon the merits.<sup>2</sup>

§ 618. It is difficult to ascertain, what the prevailing rule is in regard to foreign judgments in some of the other nations of continental Europe; whether they are deemed conclusive evidence, or only *prima facie* evidence. Holland seems at all times, upon the general principle of reciprocity, to have given great weight to foreign judgments, and in many cases, if not in all cases, to have given to them a weight equal to that given to domestic judgments, wherever the like rule of reciprocity with regard to Dutch judgments has been adopted by the foreign country, whose judgment is brought under review. This is certainly a very reasonable rule; and may, perhaps, hereafter work itself firmly into the structure of international jurisprudence.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Id. n. 85, 86; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 121, 122, note, 3d edit.; Pardessus, Droit Comm. Tom. 5, art. 1488.

<sup>2</sup> 10 Toullier, Droit Civ. Franç. ch. 6, § 3, n. 76 to 86; Merlin, Répertoire, Jugement, § 6; Id. Questions de Droit, Jugement, § 14; Pardessus, Droit Comm. Tom. 5, art. 1488; 2 Kent, Comm. Lect. 37, p. 118 to 121, 3d edit.

<sup>3</sup> Henry on Foreign Law, ch. 10, § 2, p. 75, 76; Id. Appx. p. 209 to p. 214.

## CHAPTER XVI.

## PENAL LAWS AND OFFENCES.

§ 619. We are next led to the consideration of the operation of foreign Laws in regard to penalties and offences. And this will not require any expanded examination, as the topics are few, and the doctrines maintained by foreign jurists and by tribunals acting under the common law involve no intricate inquiries into the peculiar jurisprudence of different nations.

§ 620. The common law considers crimes as altogether local, and cognizable and punishable exclusively in the country, where they are committed.<sup>1</sup> No other nation, therefore, has any right to punish them; or is under any obligation to take notice of, or to enforce any judgment, rendered in such cases by the tribunals, having authority to hold jurisdiction within the territory, where they are committed.<sup>2</sup> Hence it is, that a criminal sentence of attainder in the courts of one sovereign, although it there creates a personal disability to sue, does not carry the same disability with the person into other countries. Foreign jurists, indeed, maintain on this particular point a different opinion, holding, that the state or condition of

---

<sup>1</sup> "Crimes (said Lord Chief Justice De Gray, in *Rafael v. Verelst*, 2 Wm. Black. R. 1058) are in their nature local, and the jurisdiction of crimes is local."

<sup>2</sup> Rutherf. Inst. B. 2; ch. 9, § 12; Martens, Law of Nations, B. 3, ch. 3, § 22, 23, 24, 25; Merlin, Répertoire, Souveraineté, § 5, n. 5, 6, p. 379 to 382; Commonwealth v. Green, 17 Mass. R. 515, 545, 546, 547, 548.

a person in the place of his domicile accompanies him everywhere.<sup>1</sup> Lord Loughborough in declaring the opinion of the Court on one occasion said: "Penal laws of foreign countries are strictly local, and affect nothing more than they can reach, and can be seized by virtue of their authority. A fugitive, who passes hither, comes with all his transitory rights. He may recover money held for his use, and stock, obligations, and the like; and cannot be affected in this country by proceedings against him in that, which he has left beyond the limits of which such proceedings do not extend."<sup>2</sup> Mr. Justice Buller, in the same case, on a writ of error said: "It is a general principle, that the penal laws of one country cannot be taken notice of in another."<sup>3</sup> The same doctrine was affirmed by Lord Ellenborough in a subsequent case.<sup>4</sup> And it has been recently promulgated by Lord Brougham, in very clear and authoritative terms. "The *Lex loci* (says he) must needs govern all criminal jurisdiction from the nature of the thing and the purpose of the jurisdiction."<sup>5</sup>

§ 621. The same doctrine has been frequently recognized in America. On one occasion, where the subject underwent a good deal of discussion, Mr. Chief Justice Marshall, in delivering the opinion of the Supreme Court,

<sup>1</sup> Ante, § 91, 92; 1 Hertii, Opera, de Collis. Leg. § 4, n. 8, p. 124, edit. 1737; Id. p. 175, edit. 1716; 1 Boullenois, Obs. 4, p. 64, 65.—Boullenois states this doctrine in strong terms. "A l'égard des statuts, qui prononcent une morte civile pour crimes, ou une note d'infamie, l'état de ces misérables se porte par tout, indépendamment de tout domicile; et cela par un concert et un concours général des nations, ces sortes de peines étant une tache, une plaie incurable, dont le condamné est affligé, et qui l'accompagne en tous lieux. C'est ce que dit D'Argentré." 1 Boullenois, Observ. 4, p. 64, 65.

<sup>2</sup> Folliott v. Ogden, 1 H. Black. p. 135.

<sup>3</sup> Ogden v. Folliott, 3 T. R. 733, 734.

<sup>4</sup> Wolff v. Oxholm, 6 M. & Selw. R. 99.

<sup>5</sup> Warrender v. Warrender, 9 Bligh, 119, 120.

said: "The Courts of no country execute the penal laws of another."<sup>1</sup> On another occasion, in New York, Mr. Chief Justice Spencer said: "We are required to give effect to a law (of Connecticut,) which inflicts a penalty for acquiring a right to a *chose-in-action*. The defendant cannot take advantage of, nor expect the Court to enforce, the criminal laws of another State. The penal acts of one State can have no operation in another State. They are strictly local, and affect nothing more than they can reach."<sup>2</sup> Upon the same ground also, the Supreme Court of Massachusetts have held, that a person convicted of an infamous offence in one State, is not thereby rendered incompetent as a witness in other States.<sup>3</sup> [So, in a late case in Chancery,<sup>4</sup> a foreigner in England was not allowed to withhold certain documents, whose production was sought by a bill of discovery, upon the plea that their contents would render him liable to the penal laws of his own country; they having no such effect in England, and the courts of the latter country having no regard to the penal laws of a foreign State.]

§ 622. The same doctrine is stated by Lord Kames as the doctrine in Scotland. "There is not (says he) the same necessity for an extraordinary jurisdiction to punish foreign delinquencies. The proper place for punishment is, where the crime is committed. And no society takes concern in any crime, but what is hurtful to itself."<sup>5</sup>

§ 623. The same doctrine is laid down by Martens, as

<sup>1</sup> The Antelope, 10 Wheat. R. 66, 123.

<sup>2</sup> Scoville v. Canfield, 14 Johns. R. 338, 340. See also The State v. Knight, Taylor's N. C. Rep. 65.

<sup>3</sup> Commonwealth v. Green, 17 Mass. R. 515, 540, 541, 546, 547. [Contra in North Carolina, State v. Chandler, 3 Hawks, 393; Chase v. Blodgett, 10 New Hampshire, 22.]

<sup>4</sup> King of Two Sicilies v. Wilcox, 1 Simons, N. S. 301.

<sup>5</sup> Kames on Equity, B. 3, ch. 8, § 1. See also Ersk. Inst. B. 1, tit. 2, p. 23.

a clear principle of the law of nations. After remarking, that the criminal power of a country is confined to the territory, he adds: "By the same principles, a sentence, which attacks the honor, rights, or property of a criminal, cannot extend beyond the Courts of the territory of the sovereign who has pronounced it. So that he, who has been declared infamous, is infamous in fact, but not in law. And the confiscation of his property cannot affect his property situate in a foreign country: To deprive him of his honor and property judicially there also, would be to punish him a second time for the same offence."<sup>1</sup>

§ 624. Pardessus has affirmed a similar principle. "In all the States of Christendom, (says he,) by a sort of general consent and uniformity of practice, the prosecution and punishment of penal offences are left to the tribunals of the country, where they are committed. The principle of the French Legislation, that the laws of police and bail are obligatory upon all, who are within the territory, is a principle of common right in all nations."<sup>2</sup> Bouhier also admits the locality, or, as he terms it, the reality of penal laws; and of course he limits their operation to the territory of the sovereignty, within which they are committed.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Martens, Summary of the Law of Nations, B. 3, ch. 3, § 24, 25.

<sup>2</sup> Pardessus, Droit Comm. 5, art. 1467. See also Merlin, Répertoire, Souvéraneté, § 5, n. 5, 6, p. 379 to 382.

<sup>3</sup> Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 34, p. 588. See also Matthæi, Comm. ad Pand. Lib. 48, tit. 20, § 17, 18, 20. — Mr. Hallam has remarked: "The death of Servetus, has, perhaps, as many circumstances of aggravation, as any execution for heresy, that ever took place. One of these, and among the most striking, is, that he was not the subject of Geneva, nor domiciled in the city, nor had the *Christianissima Restitutio* been published there, but at Vienne. According to our laws, and those, I believe, of most civilized nations, he was not answerable to the tribunals of the republic." Hallam's Introduction to the Literature of Europe, Vol. 2, (Lond. edit. 1839,) cap. 2, § 27, p. 109.

§ 625. On the other hand Hertius, and Paul Voet, seem to maintain a different doctrine, holding, that crimes committed in one State may, if the criminal is found in another State, be upon demand punished there.<sup>1</sup> Paul Voet says: *Statutum personale ubique locorum personam comitatur, &c., etiam in ordine ad pœnam a cive petendam, si pœna civibus sit imposita.*<sup>2</sup> And he, as well as some others of the foreign jurists, enters into elaborate discussions of the question, whether, if a foreign fugitive criminal is arrested in another country, he is to be punished according to the law of his domicil, or according to the law of the place, where the offence was committed.<sup>3</sup> If any nation should suffer its own courts to entertain jurisdiction of offences committed by foreigners in foreign countries, the rule of Bartolus would seem to furnish the true answer. *Delicta puniuntur juxta mores loci commissi delicti, et non loci, ubi de crimine cognoscitur.*<sup>4</sup>

[§ 625 a. The doctrine\* that one State will not notice

<sup>1</sup> Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 18 to n. 21, p. 130 to 132, edit. 1737; Id. p. 185 to 188, edit. 1716.

<sup>2</sup> P. Voet, de Statut. § 4, ch. 2, n. 6, p. 123, edit. 1715; Id. p. 138, edit. 1661. See Id. § 11, ch. 1, n. 4, 5, p. 294 to 296, edit. 1715; Id. p. 355 to 360, edit. 1761.

<sup>3</sup> See 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 19 to n. 21, p. 131, 132, edit. 1737; Id. p. 185 to 188, edit. 1716; P. Voet, de Stat. § 11, ch. 1, § 1, 4, 5, p. 291 to 297, edit. 1715; Id. p. 355 to 360, edit. 1661.

<sup>4</sup> Henry on Foreign Law, p. 47. — I quote the passage as I find it in Henry. Upon examining Bartolus in the place apparently intended to be cited by Mr. Henry (Bartolus, Comm. ad Cod. Lib. 1, tit. 1, lib. 1, n. 20, 21; Id. n. 44; Id. n. 47, Tom. 7, p. 4, edit. 1602,) I have not been able to find any such language used by Bartolus. Martens deems it clear, that a sovereign, in whose dominions a criminal has sought refuge, may, if he chooses, punish him for the offence, though committed in a foreign country; though he admits, that the more common usage in modern times is to remand the criminal to the country, where the crime was committed. Martens, Law of Nations, B. 3, ch. 3, § 22, 23. See also Vattel, B. 2, ch. 2, § 76; Grotius, De Jure Belli et Pac. B. 2, ch. 21, § 2, 3, 4, 5; Burlemaqui, P. 4, ch. 3, § 24, 25, 26. See Lord Brougham's opinion in *Warrender v. Warrender*, 9 Bligh, R. 118, 119, 120.

the penal laws, or revenue laws of another State, is, however, to be understood with some limitation, and cannot be extended so far as has sometimes been supposed. Thus, in a late case in New Hampshire, a citizen of that State brought an action of trespass against a citizen of Vermont, to recover damages for assessing the plaintiff with an illegal tax, and issuing a warrant against him upon which he was arrested. The defendant relied upon a want of jurisdiction in the Courts of New Hampshire, to inquire into the matter. And the learned Chief Justice Parker, in pronouncing judgment upon this point observed: "It is said that the Court will not notice the penal laws, or the revenue laws, of another State. But this principle is not applicable in this case, nor can it be true to that extent. There is no attempt to enforce the penal or revenue laws of Vermont by this action. If there were, this could not be done through the instrumentality of the Courts of this State; as for instance, if the attempt was to collect a tax, assessed in Vermont, by a suit here."<sup>1</sup> It had been previously determined in Vermont, that the Courts of that State would not take cognizance of an official bond given in New Hampshire to the Treasurer of that State, for the faithful discharge of a certain officer's duties under the laws of New Hampshire, when the remedy sought was one prescribed only by the laws of New Hampshire, and not in accordance with the common law.<sup>2</sup>

[§ 625 b. Although the penal laws of every country are

<sup>1</sup> *Henry v. Sargeant*, 13 New Hamp. R. 321.

<sup>2</sup> *Pickering v. Fisk*, 6 Vermont, R. 102, where the subject of the *lex fori* and the *lex loci*, is ably examined by Mr. Justice Phelps. In *Hunt v. Pownal*, 9 Vermont, 411, it was *intimated* that an action could not be maintained in the Courts of that State, against a town situated in a foreign State, for an injury arising from a defective highway.



in their nature local, yet an offence may be committed in one sovereignty in violation of the laws of another, and if the offender be afterwards found in the latter State, he may be punished according to the laws thereof, and the fact that he owes allegiance to another sovereignty, is no bar to the indictment. Thus, in a late case in New York,<sup>1</sup> a citizen of Ohio had there executed a fraudulent paper addressed to citizens of New York, which had been presented to the latter in New York, by an innocent agent, and the fraud was there completed. The defendant being afterwards indicted in New York for the offence, pleaded that he was a natural-born citizen of Ohio, and owed allegiance to that State; that he had never been within the State of New York, and that the fraudulent paper was executed in Ohio. It was determined this was no answer to the indictment.]

§ 626. There is another point, which has been a good deal discussed of late; and that is, whether a nation is bound to surrender up fugitives from justice, who escape into its territories, and seek there an asylum from punishment. The practice has, beyond question, prevailed, as a matter of comity, and sometimes of treaty, between some neighboring States, and sometimes, also, between distant States, having much intercourse with each other.<sup>2</sup> Paul Voët remarks, that under the Roman Empire this right of having a criminal remitted for trial to the proper *forum criminis* was unquestionable. It resulted from the very nature of the universal dominion of the Roman Laws. *Jure tamen civili notandum, remissionibus locum fuisse de necessitate, ut reus ad locum, ubi deliquit, sic petente judice, fuerit mittendus, quod omnes judices uni sub-*

<sup>1</sup> *Adams v. The People*, 1 Comstock, R. 173.

<sup>2</sup> See Vattel, B. 2, ch. 6, § 76.

*essent imperatori. Et omnes provinciæ Romanæ unitæ essent accessorie, non principaliter.*<sup>1</sup> But he remarks, that according to the customs of almost all Christendom, (except Saxony) the remitter of criminals, except in cases of humanity, is not admitted; and, when done, it is to be upon letters rogatory, so that there may be no prejudice to the local jurisdiction. *Moribus nihilominus (non tamen Saxonici) totius fere Christianismi, nisi ex humanitate, non sunt admissæ remissiones. Quo casu, remittenti magistratui cavendum per litteras reversoriales, ne actus jurisdictioni remittentis ullum pariat præjudicium. Id quod etiam in nostris Provinciis Unitis est receptum.*<sup>2</sup> And he adds, *Neque enim Provinciæ Fœderatæ uni supremo parent;*<sup>3</sup> a remark strictly applicable to the American States. It is manifest, that he treats it purely as a matter of comity and not of national duty.

§ 627. It has, however, been treated by other distinguished jurists, as a strict right, and as constituting a part of the law and usage of nations, that offenders charged with a high crime, who have fled from the country in which the crime has been committed, should be delivered up and sent back for trial by the sovereign of the country, where they are found. Vattel manifestly contemplates the subject in this latter view, contending that it is the duty of the government, where the criminal is, to deliver him up, or to punish him; and if it refuses so to do, then it becomes responsible, as in some measure an accomplice in the crime.<sup>4</sup> This opinion is also maintained with great vigor by Grotius, by Heineccius, by

<sup>1</sup> P. Voet, De Stat. § 11, ch. 1, n. 6, p. 297, edit. 1715; Id. p. 358, edit. 1661.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Id. See, also, Matthæi, Comm. de Criminibus, Dig. Lib. 48, tit. 14, l. 1, § 3.

<sup>4</sup> Vattel, B. 2, ch. 6, § 76.

Burlemaqui, and by Rutherforth.<sup>1</sup> There is no inconsiderable weight of common-law authority on the same side; and Mr. Chancellor Kent has adopted the doctrine in a case which called directly for its decision.<sup>2</sup>

§ 628. On the other hand, Pufendorf explicitly denies it as a matter of right.<sup>3</sup> Martens is manifestly of the same opinion, contending that, with respect to crimes committed out of his territories, no sovereign is obliged to punish the criminal who seeks shelter in his dominions, or to execute a sentence pronounced against his person or his property.<sup>4</sup> Lord Coke expressly maintains, that the sovereign is not bound to surrender up fugitive criminals from other countries, who have sought a shelter in his dominions.<sup>5</sup> Mr. Chief Justice Tilghman has adhered to the same doctrine in a very elaborate judgment.<sup>6</sup> The reasoning of Mr. Chief Justice Parker, in a leading case,<sup>7</sup> leads to a similar conclusion; and it stands indirectly confirmed by the opinion of a majority of the Judges of

<sup>1</sup> Grotius de Jure Belli et Pacis, ch. 21, § 2, 3, 4, 5; Heineccii Prælect. in Grot. h. t.; Burlemaqui, Pt. 4, ch. 3, § 23 to § 29, p. 258, 259, edit. 1763; Rutherf. Inst. B. 2, ch. 9, § 12.

<sup>2</sup> In the matter of Washburn, 4 Johns. Ch. R. 106; 1 Kent, Comm. Lect. 2, p. 36, 3d edit.; Rex v. Hutchinson, 3 Keble, 785; Rex v. Kimberley, 2 Strange, R. 848; East India Company v. Campbell, 1 Ves. Sen. 246; Mure v. Kaye, 4 Taunton, R. 34, per Heath, J.; Wynne's Eunomus, Dialog. 3, 67; Lundy's case, 2 Vent. R. 314; Rex v. Bell, 1 Amer. Jurist, 287.

<sup>3</sup> For this reference to Pufendorf's opinion, I must rely on Burlemaqui (Pt. 4, ch. 3, § 23, 24), not having been able to find it in his Treatise on the Law of Nations. The only reference to the point, which I have met with in that work, is in B. 8, ch. 3, § 23, 24.

<sup>4</sup> Martens, Law of Nations, B. 3, ch. 3, § 23.

<sup>5</sup> 3 Coke, Inst. 180.

<sup>6</sup> Commonwealth v. Deacon, 10 Serg. & R. 125; 3 Story, Comm. on Constit. § 1802. See, also, Merlin, Répertoire, Souveraineté, § 5, n. 5, 6, p. 379 to p. 382.

<sup>7</sup> Commonwealth v. Green, 17 Mass. R. 515, 540, 541, 546, 547, 548.

the Supreme Court of the United States in a very recent case of the deepest interest.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Holmes v. Jennison*, 14 Peters, R. 540; *Holmes, ex parte*, 12 Verm. R. 631. — Mr. Justice Barbour maintained the same opinion in the case of *Jose Ferreira de Santos*, 2 Brock. R. 493. Most of the reasoning on each side will be found very fully collected in the case of *The matter of Washburn*, 4 Johns. Ch. R. 106; that of *Commonwealth v. Deacon*, 10 Serg. & Rawle, 125; *Holmes v. Jennison*, 14 Peters, R. 540 to 598; and that of *Rex v. Ball*, 1 Amer. Jurist, 297. The latter case is the decision of Mr. Chief Justice Reid of Canada. See *In re Joseph Fisher*, Stuart's Can. R. 245. See, also, 1 Amer. State Papers, 175; *Commonwealth v. De Longchamps*, 1 Dall. 111, 115; *United States v. Davis*, 2 Sumner, R. 482, 486. The subject respecting the restitution by our government or extradition of fugitives from justice from a foreign country, has been brought at various times before our government. The various cases, and the opinions of the law officers, will be found collected in the Executive Documents, House of Repr. No. 199, 26th Congress, 1st Session, 1840; Report of Secretary of State, of May, 1840. Mr. Wirt, in his able opinions as Attorney-General, denies the right and duty. [As to the mode of procedure, and practice upon a warrant for a fugitive from justice, see *Smith, ex parte*, 3 McLean, 121. *In re Metzger*, 5 New York Legal Obs. 83; 1 Barbour, 248; 5 How. 176; *In re Hayward*, 1 Sandf. 701.]

## CHAPTER XVII.

## EVIDENCE AND PROOFS.

§ 629. WE come in the last place to the consideration of the operation of foreign laws in relation to evidence and proofs. And, here, independently of other more complicated questions, two of a very general nature may arise. In the first place, what rule is to prevail, as to the competency or incompetency of witnesses? Is the rule of the law of the country where the transaction to which the suit relates, had its origin, to govern, or the law of the country where the suit is brought? In the next place, what is the rule which is to prevail in the proof of written instruments? In other words, in what manner are contracts, instruments, or other acts made or done in other countries to be proved? Is it sufficient to prove them in the manner and by the solemnities and proofs which are deemed sufficient by the law of the place where the contracts, instruments, or other acts, were executed? Or is it necessary to prove them in the manner and according to the law of the place where the action or other judicial proceeding is instituted?

§ 630. Various cases may be put to illustrate these questions. A contract or other instrument is executed and recorded before a Notary Public in a foreign country, in which by law a copy of the contract or other instrument certified by him is sufficient to establish its existence and genuineness; would that certificate be admissible in the courts of common law of England or

America to establish the same facts?<sup>1</sup> Again; persons who are interested, and even parties in the very suit, are in some foreign countries admissible witnesses to prove contracts, instruments, and other acts, material to the merits of the suit; would they be admissible as witnesses in suits brought in the courts of common law in England and America, to prove the like facts in relation to contracts, instruments, or other acts, made or done in such foreign countries, material to the suit? These are questions more easily put, than satisfactorily answered upon principles of international jurisprudence.

§ 630 *a*. Similar considerations may arise in respect to the rules as to presumptions *de facto* and *de jure*, which may be different in different countries. Thus, for example, the title to movable property may depend upon the question of survivorship of one of two persons, who both died under the like circumstances; as, for example, on board a ship which foundered at sea, or was totally lost with all her crew by shipwreck. Now, different countries may, and probably do, adopt different presumptions, as to the survivorship in such calamitous circumstances, founded upon considerations of the age, or sex, or other natural or even artificial grounds of belief or presumption.<sup>2</sup> What rule, then, is to be adopted? The law of the place of domicil of the parties, or the law of the forum where the suit is instituted? On one occasion, when a question of this very nature was before him, a late learned Judge (Sir William Grant) said: "There are

---

<sup>1</sup> See Mascardus, *De Probat.* Vol. 2, *Conclus.* 927, n. 4 to n. 8, p. 336, [455, edit. 1731.]

<sup>2</sup> See *Fearne's Posthum. Works*, 38; *The Case of Gen. Stanwix and Daughter*; *Code Civil of France*, art. 720, 721, 722; 4 *Burge, Comm. on Col. and For. Law*, Pt. 1, ch. 3, § 5, p. 152, 153.

many instances in which principles of law have been adopted from the civilians by our English Courts of Justice; but none that I know of, in which they have adopted presumptions of fact from the rules of the civil law.”<sup>1</sup>

§ 630 *b*. There are certain rules of evidence which may be affirmed to be generally, if not universally, recognized. Thus, in relation to immovable property, inasmuch as the rights and titles thereto are generally admitted to be governed by the law of the *situs*, and as suits and controversies touching the same *ex directo* properly belong to the forum of the *situs*, and not elsewhere, it would seem a just and natural, if not an irresistible conclusion, that the law of evidence of the *situs* touching such rights, titles, suits, and controversies, must and ought exclusively to govern in all such cases.<sup>2</sup> So, in cases relating to the due execution of wills and testaments of immovables, the proofs must and ought to be according to the law of the *situs*. So in respect to the due execution of wills and testaments of movables, as they are governed by the law of the domicil of the testator, the proofs must and ought to be according to the law of his domicil. By the present law of England, a will or testament of movable property, in order to be valid, must be executed in the presence of two witnesses. If, then, an Englishman, domiciled in England, should make his will in England, in the presence of one witness only, that will, could not be admitted to proof in Scotland to govern movable property situate there.<sup>3</sup> The like rule would apply to a case where the will was executed in the pres-

---

<sup>1</sup> *Mason v. Mason*, 1 Meriv. R. 308, 312.

<sup>2</sup> See *Tulloch v. Hartley*, 1 Y. & C. New Cas. in Ch. 114, 115.

<sup>3</sup> *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Finnell. 544, 576, 577.

ence of two witnesses, both or either of whom were incompetent by the law of England, although competent by the law of Scotland.

§ 631. Similar principles may well be applied to many other cases. There are certain formalities of proof, which are required by the laws of foreign countries in regard to contracts, instruments, and other acts which are indispensable to their validity there; and these are therefore held to be of universal obligation; and must be duly proved in every foreign tribunal, in which they are in litigation, before any right can be founded on them.<sup>1</sup> An illustration of this doctrine may be drawn from the known rule of the common law, that a bill of exchange upon its dishonor must be protested before a notary; and if not proved to be so protested, no remedy can be had against the drawer or indorsers.<sup>2</sup> Another illustration may be drawn from the registration of deeds and other instruments, which cannot be given in evidence unless proved to be duly registered according to the *Lex loci rei sitæ*. Another illustration may be drawn from cases of contract under the statute of frauds, which must be in writing, and must state a good consideration, in order to be valid in point of legal obligation or evidence.<sup>3</sup> Another illustration may be drawn from the known doctrine as to stamps, by which it is held, that no instrument can be given in evidence unless it is properly stamped.<sup>4</sup> In all these cases the proper proofs must doubtless be given in conformity with the local law.<sup>5</sup> And if the proofs are

<sup>1</sup> See *Trasher v. Everhart*, 3 Gill & Johns. R. 234, 242; ante, § 260 to § 263.

<sup>2</sup> See *Bryden v. Taylor*, 2 Harr. & Johns. 396; ante, § 260 a, § 360, 361: *Wilcox v. Hunt*, 13 Peters, R. 378.

<sup>3</sup> Ante, § 262, § 262 a.

<sup>4</sup> Ante, § 260.

<sup>5</sup> Ante, § 260, 260 a, § 360, 361, § 363 to § 373.



given in the mode which the local law requires, there is some difficulty in asserting that such proofs ought not to be deemed everywhere a full authentication of the instrument.<sup>1</sup>

§ 632. Boullenois divides the formalities of acts into several classes; those which are required before the act *quæ requiruntur ante factum*; those which are required at the time of the act; *quæ requiruntur in facto*; and those which are required afterwards; *quæ requiruntur ex post facto*.<sup>2</sup> But a more important distinction in his distribution is of the formalities at the time of the act, which he denominates the formalities of proof, (*formalites probantes*) and those which are substantial and intrinsic formalities.<sup>3</sup> Among the former he includes those which respect the number of witnesses who are to witness the execution of the act, their age, and quality, and residence, and the date and place of the act. And here he holds, that as to the formalities of proof the maxim applies: *Solemnitates testimoniales non sunt in potestate contrahentium, sed in potestate juris*.<sup>4</sup> *Solemnitates sumendæ sunt ex consuetudine loci, in quo res et actus geritur*.<sup>5</sup>

§ 632 a. Mascardus holds a similar opinion; and says, that an act, executed before a notary in any place, if duly executed according to the law of that place, and valid as a notarial act, ought to be held of the same obligation and validity in every other place. *Unde jus probationis, ortum a principio, non tollitur mutatione loci*.<sup>6</sup> Paul Voet

<sup>1</sup> See Ersk. Inst. B. 3, tit. 2, § 39, 40.

<sup>2</sup> 1 Boullenois, Observ. 23, p. 491.

<sup>3</sup> Ibid. p. 492, 498, 506, &c.

<sup>4</sup> Ibid. p. 492, 498; ante, § 260

<sup>5</sup> Ibid.

<sup>6</sup> Mascard. De Probat. Conclus. 927, Tom. 2, p. 336, 337, [454, 455, edit. 1731,] n. 4 to n. 14; ante, § 260 a.

appears to entertain a different opinion ; and he puts the case, whether, if an instrument were executed in one place before a notary, who by the *Lex loci* is competent for that purpose, the validity or force of that instrument would extend to another place, where the notary would be deemed incompetent, so that he could not there give public authenticity to the instrument. *Quid si tamen in uno loco factum sit instrumentum coram notario, qui ibidem est habilis, an extendetur vis illius instrumenti ad alium locum, ubi censetur inhabilis, sic ut publicum ibidem nequeat facere instrumentum.*<sup>1</sup> After giving the opinions of several jurists in the affirmative, he proceeds to give his own to this effect ; that it is not so much a question of solemnities as of the efficacy of proof, which, although it may be sufficient in one place, may not be so everywhere ; and that the tribunal of one country cannot give such validity and force to any instrument, as that it shall have operation elsewhere.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> P. Voet, de Stat. § 10, ch. 1, n. 11, p. 287, 288, edit. 1715 ; Id. p. 347, edit. 1661.

<sup>2</sup> P. Voet, de Stat. § 10, ch. 1, n. 11, p. 287, 288, edit. 1715 ; Id. p. 347, edit. 1661. His language is: *Quid si tamen in uno loco factum sit instrumentum coram notario, qui ibidem est habilis, an extendetur vis illius instrumenti, ad alium locum, ubi censetur inhabilis, sic ut publicum ibidem nequeat facere instrumentum ? Sunt qui id adfirmant. Quasi loci consuetudo, dans robur scripturæ, etiam obtineat extra territorium. Sunt qui id ideo adfirmant, quod non tam de habilitate et inhabilitate notarii laboremus, quam de solemnibus. Quod si verum foret, res extra dubitationis aleam esset collocata. Verum, ut quod res est dicam existimem hic agi, non tam de solemnibus, quam probandi efficaciam ; quæ licet in uno loco sufficiens, non tamen ubique locorum ; quod iudex unius territorii nequeat vires tribuere instrumento, ut alibi quid operetur. Hinc etiam mandatum ad lites, coram notario et testibus hic sufficienter factum, non tamen erit validum in Geldriæ partibus, ubi notarii non admittuntur, ut coram lege loci, hic confectum esse oporteat, quo in Geldria sortiatur effectum. Quenadmodum enim personam non subditam, non potest quis alibi inhabilitare ; ita nec personam subditam potest alibi facere habilem. P. Voet, ubi supra.*

§ 633. Paul Voet, also, in another place, speaking upon the subject of the operation of the *Lex fori*, as to the modes of proceeding in suits, uses the following language. *Si de probationibus, et quidem testibus ; sic eas adhibebit, sic examinabit hosce, prout exigit forum judicis, ubi producuntur. Si de instrumentis ; sic exhibenda, sic edenda, ut fert loci statutum, ubi exhibentur, vel eduntur.*<sup>1</sup> The generality of these expressions must lead us to the conclusion, that he was of opinion, that the modes of proof and the law of evidence of the *Lex fori* ought to regulate the proceedings in all suits, whether these suits arose from foreign contracts, or instruments, or other acts, or not. But perhaps he may have intended to give them a more limited application.<sup>2</sup>

§ 634. Bouhier states a case, where a suit was brought in France by an Englishman against another person for money supposed to be lent by him to the latter ; and he offered proof thereof by witnesses. It was objected, that by the Ordinance of Moulins (art. 54), such parol proof was inadmissible. But the Court admitted it upon the ground, that the law of England, where the contract was made, admitted such parol proof, and therefore it was admissible in a controversy on the contract in France. Bouhier holds the decision to be correct, if the contract was made, as he supposes it to have been, in England.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> P. Voet, de Stat. § 10, ch. 1, n. 9, 10, p. 287, edit. 1715 ; Id. p. 317, edit. 1661.

<sup>2</sup> Erskine, in his Institutes, says, that in suits in Scotland with foreigners upon obligations made in a foreign country, they may prove payment or extinguishment *lege loci*. If, for instance, the law of the foreign country allows the payment of a debt constituted by writing to be proved by witnesses, that manner of proof will also be allowed by the Scottish courts as sufficient for extinguishing such debt, although by the Scottish law obligations, formed by writing, are not extinguishable by parol evidence. Ersk. Inst. C. 3, tit. 5, § 7. This seems a mixed case of the law of the place governing as to the discharge of contracts, and also of the mode of proof of the discharge.

<sup>3</sup> 1 Bouhier, Cout. de Bourg. ch. 21, § 205, p. 415. See, also, Strykius, Tom. 2, Diss. 1, ch. 3, § 18 to § 25, p. 21, 27.

§ 634 *a*. Upon this subject it is not perhaps possible to lay down any rules which ought to be, or even which can be applied to all cases of evidence. Generally speaking, it seems true that neither the *Lex loci contractus* nor the *Lex loci domicilii*, is applicable to the course of procedure; but the course of procedure ought to be according to the law of the forum, where the suit is instituted.<sup>1</sup> And perhaps it may be stated as a general truth, that the admission of evidence and the rules of evidence are rather matters of procedure than matters attaching to the rights and titles of parties under contracts, deeds, and other instruments; and therefore they are to be governed by the law of the country where the Court sits. But, then, (as has been well observed by an eminent judge,) in all questions of international jurisprudence it is easy to say how things are here and there when there is very great difference between the points; but when we come to the confines, and when one province runs into the other, then arises the difficulty, and then we get *inter apices juris*.<sup>2</sup> There may be cases which at once par-

<sup>1</sup> See *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Fennell. R. 577, 580; *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Fennell. R. 1, 14, 15, 16; *Bain v. Whitehaven & Furness Junction R. Co.*, 3 House of Lords Cases, 1, 19.

<sup>2</sup> Lord Brougham, in *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Fennell. 577, 580.— Lord Brougham on this occasion said (it being a case where a question arose in Scotland upon the interpretation of a will made in England): “It is on all hands admitted, that the whole distribution of Mr. Yates’s personal estate must be governed by the law of England, where he had his domicile through life, and at the time of his decease, and at the dates of all the instruments executed by him. Had he died intestate, the English statute of distributions, and not the Scotch law of succession in movables would have regulated the whole course of the administration. His written declarations must, therefore, be taken with respect to the English law. I think it follows from hence, that those declarations of intention, touching that property, must be construed as we should construe them here by our principles of legal interpretation. Great embarrassment may no doubt arise from calling upon a Scotch Court to apply the principles of English law to such questions, many of those principles being

take of the nature of the law of evidence, and also of the substance of the weightier matters of international jurisprudence.<sup>1</sup>

among the most nice and difficult known in our jurisprudence. The Court of Session may, for example, be required to decide, whether an executory devise is void as being too remote, and to apply, for the purpose of ascertaining that question, the criterion of the gift passing or not passing, what would be an estate in the realty, although in the language of Scotch law there is no such expression as executory devise, and within the knowledge of Scotch lawyers no such thing as an executory estate tail. Nevertheless, this is a difficulty, which must of necessity be grappled with, because in no other way can the English law be applied to personal property situated locally within the jurisdiction of the Scottish forum; and the rule which requires the law of the domicile to govern succession to such property, could in no other way be applied and followed out. Nor am I aware that any distinction in this respect has ever been taken between testamentary succession and succession ab intestato, or that it has been held either here or in Scotland, that the Court's right to regard the foreign law was excluded, wherever a foreign instrument had been executed. It is therefore my opinion, that in this as in other cases of the like description, the Scotch Court must inquire of the foreign law as a matter of fact, and examine such evidence as will show how in England such instruments would be dealt with as to construction. I give this as my opinion upon principle, for I am not aware of the question ever having received judicial determination in either country. But here I think the importing of the foreign code (sometimes incorrectly called the *comitas*) must stop. What evidence the Courts of another country would receive, and what reject, is a question into which I cannot at all see the necessity of the Courts of any one country entering. Those principles, which regulate the admission of evidence, are the rules, by which the Courts of every country guide themselves in all their inquiries. The truth with respect to men's actions, which form the subject-matter of their inquiry, is to be ascertained according to a certain definite course of proceeding, and certain rules have established, that in pursuing this investigation some things shall be heard from witnesses, others not listened to; some instruments shall be inspected by the judge, others kept from his eye. This must evidently be the same course, and governed by the same rules, whatever be the subject-matter of investigation. Nor can it make any difference, whether the facts, concerning which the discussion arises, happened at home or abroad; whether they related to a foreigner domiciled abroad, or a native living and dying at home. As well might it be contended, that another mode of trial should be adopted, as that another law of evidence should be admitted in such cases.

<sup>1</sup> Ibid. And see *Pickering v. Fisk*, 6 Vermont R. 108, Phelps, J.

§ 635. There are very few traces to be found in the Reports of the common law of any established doctrines

---

Who would argue, that in a question like the present the Court of Session should try the point of fact by a jury according to the English procedure, or should follow the course of our dispositions or interrogatories in courts of equity, because the testator was a domiciled Englishman, and because those methods of trial would be applied to his case, were the question raised here? The answer is, that the question arises in the Court of Session, and must be dealt with by the rules which regulate inquiry there. Now, the law of evidence is among the chief of these rules; nor let it be said, that there is any inconsistency in applying the English rules of construction and the Scotch ones of evidence to the same matter, in investigating facts by one law and intention by another. The difference is manifest between the two inquiries: for a person's meaning can only be gathered from assuming, that he intended to use words in the sense affixed to them by the law of the country he belonged to at the time of framing his instrument. Accordingly, where the question is, what a person intended by an instrument relating to the conveyance of real estate situated in a foreign country, and where the *lex loci rei sitæ* must govern, we decide upon his meaning by that law, and not by the law of the country where the deed was executed, because we consider him to have had that foreign law in his contemplation. The will of April, 1828, has not been admitted to probate here; it has not even been offered for proof, so that there is no sentence of any court of competent jurisdiction upon it either way. But in England it would never be received in evidence nor seen by any Court; neither would it have been seen if it had been proved ever so formally. Our law holds the probate as the only evidence of a will of personalty, or of the appointment of executors; in short, of any disposition which a testator may make, unless it regards his real estate. Can it be said, that the Scotch Court is bound by this rule of evidence, which, though founded upon views of convenience, and for any thing I know well devised, is yet one which must be allowed to be exceedingly technical, and which would exclude from the view of the Court a subsequent will, clearly revoking the one admitted to probate? The English Courts would never look at this will, although proof might be tendered, that it had come to the knowledge of the party on the eve of the trial. A delay might be granted to enable him to obtain a revocation of the probate of the former will. It is absurd to contend, that the Court of Session shall admit all this technicality of procedure into its course of judicature, as often as a question arises upon the succession of a person domiciled in England. Again, there are certain rules just as strict, and many of them not less technical, governing the admission of parol evidence with us. Can it be contended, that, as often as an English succession comes in question before the Scotch Court, witnesses are to be admitted or rejected upon the practice of the English Courts; nay, that examination and cross-examination are to proceed upon those rules of our

on this subject. We have already seen in regard to witnesses generally, that their competency is governed in

---

practice, supposing them to be (as they may possibly be) quite different from the Scotch rules? This would be manifestly a source of such inconvenience as no Court ever could get over. Among other embarrassments equally inextricable there would be this; that a host of English lawyers must always be in attendance on the Scotch Courts, ready to give evidence, at a moment's notice, of what the English rules of practice are touching the reception or refusal of testimony, and the manner of obtaining it; for those questions, which, by the supposition, are questions of mere fact in the Scotch Courts, must arise unexpectedly during each trial, and must be disposed of on the spot in order that the trial may proceed. The case which I should however put as quite decisive of this matter, comes nearer than any other to the one at bar, and it may with equal advantage to the elucidation of the argument, be put as arising both in an English and in a Scotch Court. By our English rules of evidence no instrument proves itself unless it be thirty years old, or is an office copy, authorized by law to be given by the proper officer, or is the London Gazette, or is by some special Act made evidence, or is an original record of a Court under its seal, or an exemplification under seal, which is quasi a record. By the Scotch law all instruments prepared and witnessed according to the provisions of the Act of 1681 are probative writs, and may be given in evidence without any proof. Now, suppose a will of personalty or any other instrument relating to personal property, attested by two witnesses and executed in England according to the provisions of the Scotch Act, as tendered in evidence before the Court of Session; it surely never will be contended that the learned Judges, on being satisfied, that the question relates to English personal succession, ought straightway to examine what is the English law of evidence, and to require the attendance of one or other of the subscribing witnesses, where the instrument is admissible by the Scotch law as probative. Of this I can have no doubt. But suppose the question to arise in England, and that a deed is executed in Scotland according to the Act of 1681, by one domiciled here, would any court here receive it as proving itself, being only a year old, without calling the attesting witnesses; it would have a strange effect to hear the circumstance of there being two subscribing witnesses to the instrument, which makes it prove itself in the Parliament House of Edinburgh, urged in Westminster Hall as the ground of its admission, without any parol testimony. The Court would inevitably answer, 'two witnesses;—then, because there are witnesses, it cannot be admitted, but they must, one or other of them be called to prove it.' The very thing that makes the instrument prove itself in Scotland, makes it in England necessary to be proved by witnesses. I have, therefore, no doubt whatever, that the rules of evidence form no part of the foreign law, according to which you are to proceed in disposing of English questions arising in Scotch Courts."

common cases by the *Lex fori*.<sup>1</sup> But, suppose the only witness to a contract, written or verbal, was incompetent on account of interest by the common law, but competent by the law of the place of the contract; in a suit in a tribunal of the common law on the contract, ought his testimony to be rejected? Again, suppose that the books of account of merchants, which (as is well known<sup>2</sup>) are by the laws of some States admissible, and by those of other States inadmissible, as evidence, are offered in the forum of the latter to establish debts contracted in the former; ought they to be rejected?<sup>3</sup>

§ 635 *a.* Cases, *vice versâ*, may easily be put, which will present questions quite as embarrassing. Thus, for example, let us suppose the case of a crime, committed on board an American ship on the high seas by a white man, or upon a white man, and the principal witnesses of the offence are black men, either free or slaves; and suppose, (as is or may be the fact,) that in the slave-holding States black men are competent witnesses only in cases in which black men are parties, and not in cases where white men are parties; and in the non-slave-holding States black men are in all cases competent witnesses. If the offender is apprehended and tried for that offence before a Court of the United States in a slave-holding State, would the black

<sup>1</sup> Ante, § 621 to § 623.

<sup>2</sup> See Pothier on Oblig. P. 4, ch. 1, art. 2, § 4, n. 719; Cogswell *v.* Dolliver, 2 Mass. R. 217; 1 Starkie on Evid. Pt. 2, § 130, 131; Strykius, Tom. 7, Diss. 1, ch. 4, § 5.

<sup>3</sup> Upon this very point foreign jurists have delivered opposite opinions, as appears from Hertius, who, however, abstains from giving any opinion on the subject. 1 Hertii, Opera, De Collis. Leg. § 4, n. 68, p. 152, edit. 1737; Id. p. 214, edit. 1716; 4 Burge, Comm. on Col. and For. Law, Pt. 2, ch. 3, § 5, p. 153. Paul Voet thinks they are to be deemed *prima facie* evidence, but not conclusive. P. Voet, De Stat. § 5, ch. 2, n. 9, p. 160, edit. 1715; Id. p. 183, edit. 1661.



men be witnesses or not? If not there, would they be witnesses in the case, if the trial were in a non-slave-holding State? In other words, will the rules of evidence in such a case, in the Courts of the United States, depend upon the rules of evidence in the State where the trial is had? If not, then what rules of evidence are to prevail? The answer in the present state of our law cannot be given with entire confidence, as to its accuracy and universality of adoption.

§ 635 *b*. Lord Brougham, in a recent case, where the question was much considered, both as to the law of procedure and the rules of evidence on foreign contracts, sued in another country, used the following language. "No one will contend in terms, that the foreign rules of evidence should guide us in such cases; and yet it is not so easy to avoid that principle in practice, if you once admit, that though the remedy is to be enforced in one country, it is to be enforced according to the laws which govern another country. Look to the rules of evidence, for example. In Scotland some instruments are probative; in England, until after the lapse of thirty years, they do not prove themselves. In some countries forty years are required for such a purpose; in others thirty are sufficient. How, then, is the law to be ascertained, which is to govern the particular case? In one court there must be a previous issue of fact; in another there need be no such issue. In the latter, then, the case must be given up as a question of evidence. Then come to the law. The question, whether a parol agreement is to be given up, or can be enforced, must be tried by the law of the country, in which the law is set in motion to enforce the agreement. Again, whether payment is to be presumed, or not, must depend on the law of that country; and so must all questions of the admissibility

of evidence; and that clearly brings us home to the question on the Statute of Limitations. Until the Act of Lord Tenterden, a parol agreement or promise was sufficient to take the case out of the Statute of Limitations; but that has never been the case in Scotland. It is not contended here, that the practice of England is applicable to Scotland, but these are illustrations of the inconvenience of applying one set of rules of law to an instrument, which is to be enforced by a law of a different kind.”<sup>1</sup>

§ 635 *c*. In many foreign countries original contracts, deeds, conveyances, and other solemn instruments are often written in the public books of notaries public, and executed and registered and kept there, and are not allowed to be given out to the parties; but certified copies only thereof are delivered to the parties, and these copies are deemed in such countries admissible evidence in all suits to establish and prove such original papers and documents. The question has arisen in England, whether such copies, so certified, are admissible, either as original, or as secondary evidence in suits pending in the English Courts. It has been held, that they are not; at least, not without proof, that they were made at the time of entering and registering the original paper, and in the presence of the parties, although they were admissible in the country where the originals were executed. The ground of this decision seems to have been, that the rules of evidence of the foreign country were not to be followed, but the rules of evidence of England; and by the law of England copies of original documents were not admissible under such circumstances, unless proved

---

<sup>1</sup> *Don v. Lippmann*, 5 Clark & Finnell. p. 15; *Id.* p. 17. See *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Finnell. 544.

by some witness, who had compared them with the original, as in common cases.<sup>1</sup> So, upon the like ground, it has been held, that copies of a judgment of the Supreme Court of Jamaica, signed by the Clerk thereof, are not admissible evidence in a suit in England, although such copies would be admissible in Jamaica.<sup>2</sup>

§ 635 *d.* By the old law of Louisiana, in case the party formally disavowed his signature to an instrument, proof thereof was required to be made by experts.<sup>3</sup> In a case, where a written paper or receipt was executed in the State of Mississippi, and a suit brought thereon in Louisiana, and the signature was disavowed; the question arose, whether the proof of the signature in such a case was to be made by experts, or might be made by witnesses, as was the law of Mississippi. The Court on that occasion said: "In treating of the third and last question," (that is, the question now under consideration,) "it is proper to observe, that we believe it to be admitted as a principle, in all tribunals, that the *Lex loci*, or law of the country where the contract is made, ought to govern in suits commenced in any other country on such contracts; and it does appear by a law of the *Partidas*, that this principle extends even to the proof of the contract, expressed in general terms, which might perhaps be applied to the mode of proving facts, as well as to the amount of evidence necessary to their verification. But it is unneces-

---

<sup>1</sup> *Brown v. Thornton*, 6 Ad. & Ellis, 185.

<sup>2</sup> *Appleton v. Lord Braybrook*, 6 Maule & Selw. 34; *Black v. Lord Braybrook*, 6 Maule & Selw. 39. In a recent case Vice Chancellor Bruce held, that a copy of a deed of real estate in Jamaica taken from the Registry in Jamaica, in which it is required to be recorded, was good evidence in Chancery in England in a suit, where it was pertinent, although it was a copy of a copy, i. e. of the registered deed, because it would be admissible in evidence in Jamaica. *Tulloch v. Hartley*, 1 Y. & Coll. New Cas. Ch. 114, 115.

<sup>3</sup> Code of Louis. 1809, art. 226.

sary to determine this point absolutely, in the present case, because there is sufficiently found in the determination of the first and second questions, on which to decide against the opinion of the Judge of the District Court.”<sup>1</sup> From this language, it would seem to have been the inclination of the Court to admit the evidence.

[§ 635 *c*. This question was much discussed in a very recent case in the House of Lords, where the rule was fully recognized and acted upon, that the *lex fori* must govern as to the admission of evidence, and Lord Brougham observed in giving judgment: “As to the stipulations of a contract made abroad, our courts are bound by foreign law, which must be to them a matter of fact. But it is a totally different thing as to the law of evidence. The law of evidence is the *lex fori* which governs the Courts. Whether a witness is competent or not; whether a certain matter requires to be proved by writing or not; whether a certain evidence proves a certain fact or not; that is to be determined by the law of the country where the question arises, where the remedy is sought to be enforced; and where the Court sits to enforce it.”<sup>2</sup>]

§ 636. In regard to wills of personal property made in a foreign country, it would seem to be almost a matter of necessity to admit the same evidence to establish their validity and authenticity abroad, as would establish them in the domicil of the testator; for otherwise the general rule, that personal property shall pass everywhere by a will made according to the law of the place of the testator's domicil, might be sapped to its very foundation, if

---

<sup>1</sup> Clark's *Ex'or v. Cochran*, 3 Martin, R. 353, 361, 362. See, also, *Wilcox v. Hunt*, 13 Peters, R. 378.

<sup>2</sup> *Bain v. Whitehaven & Furness R. Co.* 3 House of Lords Cases, 1, 19. And see *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Finn. 544.

the law of evidence in any country, where such property was situate, was not precisely the same as in the place of his domicile. And, therefore, parol evidence has been admitted in courts of common law to prove the manner in which the will is made and proved in the place of the testator's domicile, in order to lay a suitable foundation to establish the will elsewhere.<sup>1</sup>

§ 637. Passing from this most embarrassing, and as yet (in a great measure) unsettled class of questions, let us consider in what manner courts of justice arrive at the knowledge of foreign laws. Are they to be judicially taken notice of? Or, are they to be proved as matters of fact? The established doctrine now is, that no court takes judicial notice of the laws of a foreign country, but they must be proved as facts.<sup>2</sup>

§ 638. But it may be asked, whether they are to be proved as facts to the jury, if the case is a trial at the common law, or as facts to the court? It would seem as facts to the latter; for all matters of law are properly referable to the court, and the object of the proof of foreign laws is to enable the court to instruct the jury, what, in point of law, is the result of the foreign law to be applied to the matters in controversy before them. The court are, therefore, to decide, what is the proper

---

<sup>1</sup> *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. 191, 195. See *Yates v. Thomson*, 3 Clark & Finnell. 544, 574.

<sup>2</sup> See *Mostyn v. Fabrigas*, Cowp. 175; *Male v. Roberts*, 3 Esp. R. 163; *Douglas v. Brown*, 2 Dow & Clark, R. 171; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193; *Trasher v. Everhart*, 3 Gill & Johns. R. 234; *Brackett v. Norton*, 4 Connect. R. 517; *Talbot v. Seeman*, 1 Cranch, 38; *Church v. Hubbard*, 2 Cranch, 187, 236, 237; *Andrews v. Herriott*, 4 Cowen, R. 515, 516, note; *Starkie on Evid.* Pt. 2, § 33; *Id.* § 92; *Id.* Pt. 4, p. 569; *Consequa v. Willings*, *Peters's Cir. R.* 229; *Legg v. Legg*, 8 Mass. R. 99; *Robinson v. Danchy*, 3 Barbour, 20; *Tyler v. Trabue*, 8 B. Monroe, 306; *Territt v. Woodruff*, 19 Verm. R. 182; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, R. 220.

evidence of the laws of a foreign country; and when evidence is given of those laws, the court are to judge of their applicability, when proved, to the case in hand.<sup>1</sup> [But the construction given to a foreign statute, in the foreign country, is a question of fact for the Jury.<sup>2</sup>]

§ 639. As to the manner of proof, this must vary according to circumstances. The general principle is, that the best testimony or proof shall be produced, which the nature of the thing admits of; or, in other words, that no testimony shall be received, which presupposes better testimony behind, and attainable by the party who offers it. This rule applies to the proof of foreign laws, as well as of other facts. But to require proof of such laws by

<sup>1</sup> *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. 193, 219. But see *Brackett v. Norton*, 4 Connect. R. 517. — In *Trasher v. Everhart*, (3 Gill & Johns. 234, 242) the Court said: "It is in general true, that foreign laws are facts which are to be found by the jury. But this general rule is not applicable to a case, in which foreign laws are introduced for the purpose of enabling the Court to determine, whether a written instrument is evidence. In such the evidence always goes in the first instance to the Court, which, if the evidence be clear and uncontradicted, may, and ought to decide, what the foreign law is, and, according to its determination on that subject, admit or reject the instrument of writing as evidence to the jury. It is offered to the Court to determine a question of law, — the admissibility or inadmissibility of certain evidence to the jury. It is true, that if, what the foreign law is, be a matter of doubt, the Court may decline deciding it, and may inform the Jury, that if they believe the foreign law, attempted to be proved, exists as alleged, then they ought to receive the instrument in evidence. On the contrary, if they should believe, that such is not the foreign law, they should reject the instrument as evidence. Is not foreign law offered in all cases to instruct the Court in matters of law, material to the point in issue? Can the Court properly leave it to the jury to find out, what the law is, and apply it to the case? Lord Mansfield in *Mostyn v. Fabrigas* (Cowper, R. 174) said: "The way of knowing foreign laws is by admitting them to be proved as facts; and the Court must assist the jury in ascertaining what the law is. In the absence of other proof, the Court will treat the foreign law as being like our law as to liabilities on contracts and interest." *Leavenworth v. Brockway*, 2 Hill, N. Y. Rep. 201; *Robinson v. Danchy*, 3 Barbour, 20.

<sup>2</sup> *Holman v. King*, 7 Metc. 384.

such a species of testimony as the institutions and usages of the foreign country do not admit of, would be unjust and unreasonable. In this, as in all other cases, no testimony is required, which can be shown to be unattainable.<sup>1</sup>

§ 640. Generally speaking, authenticated copies of the written laws, or of other public instruments of a foreign government are expected to be produced. For it is not to be presumed, that any civilized nation will refuse to give such copies duly authenticated, which are usual and necessary for the purposes of administering justice in other countries. It cannot be presumed, that an application to a foreign government to authenticate its own edict or law will be refused; but the fact of such a refusal must, if relied on, be proved. But if such refusal is proved, then inferior proofs may be admissible.<sup>2</sup> Where our own government has promulgated any foreign law or ordinance, of a public nature, as authentic, that may of itself be sufficient evidence of the actual existence, and terms of such law or ordinance.<sup>3</sup>

§ 641. In general, foreign laws are required to be verified by the sanction of an oath, unless they can be verified by some other high authority, such as the law respects, not less than it respects the oath of an individual.<sup>4</sup> The usual mode of authenticating foreign laws (as it is of authenticating foreign judgments) is by an exemplification of a copy under the great seal of a State; or by a copy proved to be a true copy by a witness, who

---

<sup>1</sup> *Church v. Hubbard*, 2 Cranch, R. 237; *Isabella v. Pecot*, 2 Louis. Ann. R. 391.

<sup>2</sup> *Church v. Hubbard*, 2 Cranch, 237, 238.

<sup>3</sup> *Talbot v. Seeman*, 1 Cranch, R. 39.

<sup>4</sup> *Church v. Hubbard*, 2 Cranch, R. 237; *Brackett v. Norton*, 4 Conn. R. 517; *Hempstead v. Reed*, 6 Conn. R. 480; *Dyer v. Smith*, 12 Conn. R. 384.

has examined and compared it with the original; or by the certificate of an officer properly authorized by law to give the copy; which certificate must itself also be duly authenticated.<sup>1</sup>

[§ 641 *a*. In many American States, by express statutory enactment, printed copies of the statutes of any other State, purporting to be published by authority, are admitted as *prima facie* evidence of such laws;<sup>2</sup> and in some States this practice prevails, even without the authority of a special statute,<sup>3</sup> while in others, it has been held that, independent of such provision, foreign written laws can be proved only by an exemplification properly certified, and the printed statute-books of such State are not admissible.<sup>4</sup> But in a recent case in the Supreme Court of the United States,<sup>5</sup> a copy of the civil code of

<sup>1</sup> Church v. Hubbard, 2 Cranch, R. 238; Packard v. Hill, 2 Wend. R. 411; Lincoln v. Battelle, 6 Wend. R. 475.

<sup>2</sup> Maine Rev. Stat. c. 133, s. 47; Conn. Rev. Stat. c. 10, s. 131; Comparet v. Jarnegan, 5 Blackf. 375.

<sup>3</sup> Emery v. Berry, 8 Foster, 486, and cases cited; Barkman v. Hopkins, 6 English, 157; Lord v. Staples, 3 Foster, 468.

<sup>4</sup> Packard v. Hill, 2 Wend. 411; Chanoine v. Fowler, 3 Wend. 173; Church v. Hubbard, 2 Cranch, 236; State v. Twitty, 2 Hawks, 441; Bailey v. McDowell, 2 Harring. 34; Van Buskirk v. Muloch, 3 Harrison, 184; Brackett v. Norton, 4 Conn. 517; Hempstead v. Reed, 6 Conn. 480.

<sup>5</sup> Ennis v. Smith, 14 Howard, 400. Wayne, J. said: "It is true, that the existence of a foreign law, written or unwritten, cannot be judicially noticed, unless it be proved as a fact, by appropriate evidence. The written foreign law may be proved, by a copy of the law properly authenticated. The unwritten must be by the parol testimony of experts. As to the manner of authenticating the law, there is no general rule, except this: that no proof shall be received, 'which presupposes better testimony behind, and attainable by the party.' They may be verified by an oath, or by an exemplification of a copy, under the great seal of a State, or, by a copy, proved to be a true copy by a witness who has examined and compared it with the original, or by a certificate of an officer, properly authorized, by law, to give the copy; which certificate must be duly proved. But such modes of proof as have been mentioned, are not to be considered exclusive of others, especially of codes of laws, and accepted histories of the law of a country. In Picton's case, Lord Ellen-



France, purporting to be printed at the royal press, Paris, and received in the course of our international Exchange,

borough said: 'The best writers furnish us with their statements of the law, and that would certainly be good evidence upon the same principle as that which renders histories admissible. There is a case, continued Lord Ellenborough, in which the History of the Turkish Empire, by Cantemir, was received by the House of Lords, after some discussion. I will, therefore, receive any book that purports to be a history of the common law of Spain.' B. N. P. 248, 249; 30 How. St. Tr. 492; 2 Phil. Ev. 123; 1 Salk. 281; *Morris v. Harmer*, 7 Pet. 554; 3 Cary, 178; 11 Clark & Fin. 114; *Sussex Peerage Cases*; 3 Wend. 173. Lord Tenterden, in *Lacon v. Higgins*, (3 Stark. Rep. 178,) admitted a copy of the Code Civil of France, produced by the French Consul, who stated that it was an authentic copy of the law of France, upon which he acted in his office, and that it was printed at the office for printing the laws of France, and would be acted upon in the French courts. In the *Sussex Peerage case*, Lord Campbell said: 'The most authentic form of getting at foreign law, is to have the book which lays down the law. Thus, we have had the Code Napoleon in our courts. It is better than to examine a witness, whose memory may be defective, and who may have a bias influencing his mind upon the law.' The Supreme Court of New York has held, that an unofficial copy of the Commercial Code of France, could not be proved by the French Consul residing at New York, though he stated it to be conformable to the official publications; and that it was an exact copy of the laws furnished by the French government to its Consul at New York. Had it been an official copy, and sworn to be such, by the Consul, it would have been received in evidence, as the Irish Statutes were, in *Jones v. Maffett*, (5 Serg. & Rawle, 523,) where they were sworn to by an Irish barrister, and that he received them from the King's printer, in Ireland. In *Church v. Hubbard*, (2 Cranch, 187,) this court said, that the edicts of Portugal, offered in evidence, would have been admissible, if the copies of them had been sworn to be true copies, by the American Consul at Lisbon, instead of his having given his consular certificate, that they were true copies, because it was not one of the functions of a Consul to authenticate foreign laws in that way. The court say, 'The paper offered to the court is certified to be a copy compared with the original. It is impossible to suppose that this copy might not have been authenticated by the oath of the Consul, as well as by his certificate.' It will be seen, that what the court required, was a verification of the original, upon oath, and that then the edicts would have been admissible in evidence. They were municipal edicts, too, it should be remembered, and not one of those marine ordinances of a foreign nation, on a subject of common concern to all nations, which may, according to the manner of its promulgation, be read as law, without other proof. *Talbot v. Seeman*, 1 Cranch, 1. The rule of this court has always been, since those cases were decided, 'that the laws of a foreign country, designed only for the direction of

with the indorsement "La Gardē des Sceaux de France a la Cour Supreme des Etats Unis," was held admissible as evidence of the law of France.]

---

its own affairs, are not to be noticed by other countries, unless proved as facts; and, that the sanction of an oath is required for their establishment, unless they can be verified by some other such high authority, that the law respected not less than the oath of an individual.' The question in this case is, has the Code Civil, which was offered in evidence, a verification equivalent to the oath of an individual? Opinions and cases may be found in conflict with the cases cited, but, from a perusal of many of them, we find that they have been formed and decided without a careful discrimination between what should be the proof of foreign written and unwritten law; and when written laws, either singly or in statute-books, or in codes, have been offered in evidence, without a sufficient authentication that they were official publications, by the government which had legislated them; or when written laws have been offered, properly proved to be official, but which were equivocal in their terms, and in the judicial administration of which there have been, or may be, various interpretations, making it necessary to call in experts, as in cases of an unwritten law, to state how the law offered in evidence is administered in the courts of the country of which it is said to be the law. In England, until recently, it was not doubted that a foreign written law was admissible in evidence, when properly authenticated. But, in the *Sussex Peerage* case, 1844, (in 11 Clark & Finnelly, 115,) several of the Judges gave their opinions upon the subject. Lord Brougham, in that case, differed from Lord Campbell, and said that the Code Napoleon ought not to be received in an English court, and that before it could be received from the book, that an expert, acquainted with the text and the interpretation of it, must be called. And so it was ruled, afterwards, by Erle, Justice, in 1846, in *Cocks v. Purdy*, (2 C. & K. 269,) in which fragments of a code were offered as evidence. But his Lordship's opinion, and the case of *Clark v. Purdy*, must be taken, subject to the facts upon which the point arose. In the first, it was, whether Doctor Wiseman, who had been called as a witness, could refer, whilst giving his evidence of the law of Rome on the subject of marriage, to a book, whilst it was lying by him. In the other case, fragments of laws were offered. This point had been settled by Lord Stowell, in *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. 54. Lord Brougham again expressed the same opinion, in his sketch of Lord Stowell, in the second series of the *Statesmen of the Time of Geo. III.*, 76. But Lord Langdale, who also sat with the other Judges, in the *Sussex Peerage* case, gave the rule, with its qualifications, in the case of the *Earl of Nelson v. Lord Bridport*, 8 Beav. 527. After stating the rule, coincidently with the opinion of Lord Brougham, he says: 'Such I conceive to be the general rule, but the case to which it is applicable admits of great variety. Though a knowledge of foreign laws is not to be imputed to

§ 642. But foreign unwritten laws, customs, and usages, may be proved, and indeed must ordinarily be proved,

the judge, you may impute to him such a knowledge of the general art of reasoning, as will enable him, with the assistance of the bar, to discover where fallacies are probably concealed, and in what cases he ought to require testimony more or less strict. If the utmost strictness was required, in every case, justice might often stand still; and I am not disposed to say that there may not be cases, in which the judge may not, without impropriety, take upon himself to construe the words of a foreign law, and determine their application to the case in question; especially, if there should be a variance or want of clearness in the testimony.' Notwithstanding the differences in the cases cited, we think that the true rule in respect to the admissibility of foreign law in evidence, may be gathered from them. In our view it is this, that a foreign written law may be received, when it is found in a statute-book, with proof that the book has been officially published by the government which made the law. Such is the foundation of Lord Tenterden's ruling, in *Iacon v. Higgins*, 3 Starkie's Rep. 178. The case in 5 Serg. & Rawle, 528, has the same basis. Though there are other reasons for the admission of the laws of the States into the courts of the United States as evidence, when they are officially published, yet they are only received when the genuineness of the publication is apparent. This court has so ruled in *Hind v. Vattier*, 5 Peters, 398, and in *Owings v. Hull*, 9 Peters, 607-625. It is true that we are called upon, as judges, to administer the laws of the States in the courts of the United States, and that the States of the Union are not politically foreign to each other, but there is no connection between them in legislation, and we only take notice of their laws judicially, when they are found in the official statute-books of the State. With these views, it remains for us to show that the Code Civil, offered in evidence in this case by the complainants, to prove their right to the succession of the intestate estate of General Kosciusko, is authenticated in such a way that it may be received by the court for the purpose for which it was offered. It was sent to the Supreme Court, in the course of our national exchanges of laws with France. It is one of the volumes of the *Bulletin des Lois à Paris* L'imprimerie royale, with this indorsement, 'Les Garde des Sceaux de France à la Court Supreme Des Etats Unis.' Congress has acknowledged it by the act, and the appropriation which was given to the Supreme Court to reciprocate the donation. We transmitted to the Minister of Justice official copies of all the laws, resolutions, and treaties of the United States, and a complete series of the decisions of this court. We do not doubt, whenever the question shall occur in the courts of France, that the volumes which were sent by us will be considered sufficiently authenticated to be used as evidence. The gift and the reciprocation of it, are the fruits of the liberal age in which we live. We hope for a continuance of such exchanges between France and the United States, and for a like intercourse with all nations. Business men, jurists, and states-

by parol evidence. The usual course is to make such proof by the testimony of competent witnesses, instructed in the laws, customs, and usages under oath.<sup>1</sup> [The knowledge required of the witness must, it seems, have been acquired by actual experience and practice in the foreign country, and not by mere theoretical instruction in a foreign University.<sup>2</sup>] Sometimes, however, certificates of persons in high authority have been allowed as evidence without other proof.<sup>3</sup> [And it has been thought that the peculiar relation in which the American States stand to the common law of England might require some modification of the rule first above laid down;<sup>4</sup> and in Louisiana, it has been held that the Courts of that State would not require proof of the common law, but would gather it from the most authentic books and treatises on that subject.<sup>5</sup>]

§ 643. It seems that the public seal of a foreign sover-

---

men, will readily appreciate its advantages. It will save much time and expense when questions occur in the courts of different nations, involving the rights of foreigners, if the written laws of every nation were verified in all of them, by certified official publications to the governments of each. In the now rapid transit of persons and property, out of the sovereignties to which they belong, into the different parts of the world, such a verification would often speed and save the rights of emigrants, sojourners, and merchants. We think that the Code Civil, certified to the court as it is, is sufficiently authenticated to make it evidence in this suit, and that it would be so in any other case in which it may be offered.”]

<sup>1</sup> *Church v. Hubbard*, 2 Cranch, R. 237; *Regina v. Povey*, 14 Eng. Law & Eq. R. 549; *Dalrymple v. Dalrymple*, 2 Hagg. R. Appx. p. 15 to 144; *Brush v. Wilkins*, 4 Johns. Ch. R. 520; *Kenny v. Clarkson*, 1 Johns. 385, 394; *Hosford v. Nichols*, 1 Paige, 220; *Isabella v. Pecot*, 2 Louis. Ann. R. 391; *Baron De Bodis' Case*, 8 Q. B. R. 208; *Mostyn v. Fabrigas*, Cowper, R. 174.

<sup>2</sup> *Bristow v. Seequeville*, 19 Law Journ. Ex. 289. But see *Vanderdonckt v. Thellusson*, Id. C. P. 2.

<sup>3</sup> In *re Dormay*, 3 Hagg. Eccl. R. 767, 769; *Rex v. Pictou*, 20 Howell's State Trials, 515 to 573; *The Diana*, 1 Dodg. R. 95, 101, 102.

<sup>4</sup> *Carnegie v. Morrison*, 2 Mete. 401, Shaw, C. J.

<sup>5</sup> *Young v. Templeton*, 4 Louis. Ann. R. 251.

eign, affixed to a writing purporting to be a written edict, or law, or judgment, is of itself the highest evidence of its authority; and the courts of other countries will judicially take notice of such public seal, which is therefore considered as proving itself.<sup>1</sup> [So, in America, the seal of one State affixed to an act of the legislature, proves itself, and imports absolute verity in the courts of another State; but such seal must be a seal valid at common law, and not merely an impression on paper, which in some States is made a valid seal for some purposes.<sup>2</sup>] But the seal of a foreign court does not prove itself; and therefore it must be established as such by competent testimony.<sup>3</sup> There is an exception to this rule in favor of Courts of Admiralty, which being courts of the law of nations, the courts of other countries will judicially take notice of their seal without positive proof of its authenticity.<sup>4</sup>

§ 644. The mode by which the laws, records, and judgments of the different States composing the American Union, are to be verified, has been prescribed by Congress, pursuant to an authority given in the Constitution of the United States. It is, therefore, wholly unnecessary to dwell upon this subject, as these regulations are prop-

<sup>1</sup> *Lincoln v. Battelle*, 6 Wend. R. 475; *Griswold v. Pitcairn*, 2 Conn. R. 85; *Church v. Hubbard*, 2 Cranch, 238, 239; *Anon.* 7 Mod. R. 66; *United States v. Johnson*, 4 Dall. 416; *Appleton v. Lord Braybrook*, 6 Maule & Selw. 34; *Black v. Lord Braybrook*, 6 Maule & Selw. 39.

<sup>2</sup> *Coit v. Millikin*, 1 Denio, 376. And see *Bank of Rochester v. Gray*, 2 Hill, N. Y. R. 227; *Farmers and Manuf. Bank v. Haight*, 3 Hill, N. Y. R. 493; *Watson v. Walker*, 3 Foster, 471.

<sup>3</sup> *Starkie on Evid.* Pt. 2, § 92; *Delafield v. Hurd*, 3 Johns. R. 310; *De Sobry v. De Laistre*, 2 Harr. & Johns. R. 193; *Henry v. Adey*, 3 East, R. 221; *Andrews v. Herriott*, 4 Cowen, R. 526, note.

<sup>4</sup> See *Yeaton v. Fry*, 5 Cranch, 335; *Thomson v. Stewart*, 3 Conn. R. 171.

erly a part of our own municipal law, and do not strictly belong to a treatise on international law.<sup>1</sup>

§ 645. And here these Commentaries on this interesting branch of public law are brought to a close. It will occur to the learned reader, upon a general survey of the subject, that many questions are still left in a distressing state of uncertainty, as to the true principles which ought to regulate and decide them. Different nations entertain different doctrines and different usages in regard to them. The jurists of different countries hold opinions opposite to each other, as to some of the fundamental principles which ought to have a universal operation; and the jurists of the same nation are sometimes as ill agreed among themselves. Still, however, with all these deductions, it is manifest, that many approximations have been already made towards the establishment of a general system of international jurisprudence, which shall elevate the policy, subserve the interests, and promote the common convenience of all nations. We may thus indulge the hope, that at no distant period, the comity of nations will be but another name for the justice of nations; and that the noble boast of the great Roman Orator may be in some measure realized:—*Non erit alia lex Romæ, alia Athenis, alia nunc, alia posthac; sed et omnes gentes et omni tempore una Lex, et sempiterna, et immortalis, continebit.*<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> See on this subject the Act of Congress of 26th of May, 1790, ch. 11, and the Act of Congress of the 27th of March, 1804, ch. 56; 3 Story, Com. on Const. § 1297 to 1307; *Andrews v. Herriott*, 4 Cowen, R. 526, 527, note.

<sup>2</sup> Cicero, *Fragm. de Repub.*



# INDEX.

THE FIGURES REFER TO THE SECTIONS.

A.	
ACCEPTANCES, of different obligation in England and Leg-	
horn . . . . .	265
by what law governed . . . . .	317, 333, 334
ACCOUNT, BOOKS OF, when admissible evidence . . . . .	635 c
ACTIONS, real, in the Roman Law, what . . . . .	530
personal . . . . .	530
mixed . . . . .	530
where brought by the Roman Law . . . . .	531-537
division of, by Boullenois . . . . .	552
ACTS done, validity of depends on <i>lex loci</i> . . . . .	64, 77, 97
ADMINISTRATORS AND EXECUTORS,	
who correspond to under the Roman Law . . . . .	508
their title good, all the world over, according to Lord	
Kames . . . . .	511
their title does not extend beyond their territory . . . . .	512
no suit can be brought by or against them, in virtue	
of foreign letters . . . . .	513-514 b, 515
ancillary, funds collected by, to what debts appro-	
priated . . . . .	513, 514 b
collecting debts in another State, liable <i>de son tort</i> . . . . .	514
whether liable for assets received abroad and brought	
into such State . . . . .	514 b
foreign, voluntary payment to, when a valid discharge . . . . .	515
where they remit property to pay legacies . . . . .	515, 515 a
may sue in their own names, for personal prop-	
erty reduced into possession . . . . .	516
may sue in their own names upon negotiable	
notes . . . . .	517



ADMINISTRATORS AND EXECUTORS, (*continued.*)

ancillary, are subordinate . . . . .	518
where property of the deceased is <i>in transitu</i> at his death . . . . .	519-521
case of stage-coaches in different States, &c. belonging to the deceased . . . . .	521
ancillary, force of judgment against . . . . .	522
where real securities are converted into personal assets . . . . .	523
what law is to govern the priority of debts and the marshalling of assets . . . . .	524-527
which estate shall be charged with debts . . . . .	485-489, 528, 529
ADMIRALTY, COURT OF, judgments of <i>in rem</i> . . . . .	592
the effect of its seal . . . . .	643
ADVANCES, MUTUAL, by merchants of different countries . . . . .	283
AGENT, FOREIGN, contracts made by . . . . .	285
ALIEN, dowable according to the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	448
ALLEGIANCE, natural, what . . . . .	21
local, what . . . . .	22
AMBASSADORS, retain their domicile . . . . .	48
ANCILLARY ADMINISTRATORS. ( <i>See</i> ADMINISTRATORS.)	
ANTENUPTIAL OFFSPRING, their limitation by the Scotch law . . . . .	87
ARREST, when it belongs to the remedy . . . . .	568-571
ASSETS, DOMESTIC, how affected by foreign administrations . . . . .	513, 514
ASSIGNEE OF DEBT, when he may sue in a foreign country in his own name, or not . . . . .	355, 398, 399, 399 a, 565, 566
ASSIGNEES OF BANKRUPT, whether they can sue in their own names in a foreign country . . . . .	410, 420, 566
ASSIGNMENT OF DEBTS, by what law governed . . . . .	398-400, 565-567
notice of, when necessary to debtor . . . . .	395, 398, 399 a, 565, 566
ASSIGNMENTS, of foreign liabilities, right to sue upon . . . . .	355-360
of an Irish Judgment . . . . .	355, 566
general under Bankrupt and Insolvent laws, effect of . . . . .	403-423 g
( <i>See</i> BANKRUPT LAWS.)	
by marriage . . . . .	423
ATTACHMENT, before notice of an assignment . . . . .	395
ATTAINDER, disability from . . . . .	620
AUTHENTICATIONS of contracts must be according to the <i>lex loci</i> . . . . .	259 a, 630 b, 635 c

## B.

BALANCES between merchants of different countries . . . . .	283
BANK STOCK, its locality . . . . .	383
BANKRUPT LAWS, FOREIGN,	
discharges under . . . . .	338
assignments under . . . . .	403
whether they have a universal operation . . . . .	403, 404
opposite opinions of English and American Courts . . . . .	403
reasoning of the English Courts in favor of their uni- versality . . . . .	403-408
authorities in support of the English doctrine . . . . .	407, 408
opinion of Lord Eldon . . . . .	408
propositions established in the English doctrine . . . . .	409
reasoning of the American Courts against their uni- versality . . . . .	410-417
contrary doctrine held in France and Holland . . . . .	417
where confirmatory conveyance by bankrupt to his assignees . . . . .	418
whether they operate a transfer of personal property in this country . . . . .	419-423 <i>h</i>
priority of domestic creditors . . . . .	408-423 <i>b</i>
case of bankrupt partners resident in different coun- tries . . . . .	422
BENEFIT OF INVENTORY, what . . . . .	507
"BIENS," its meaning with the civilians . . . . .	13, 146, 375
BILL OF LADING, — contract of what place . . . . .	286
BILLS OF EXCHANGE, with blanks to be filled in a foreign country . . . . .	289
damages upon . . . . .	314-320
when payable and indorsed in different countries . . . . .	317
how governed as to the incidents of pay- ment . . . . .	347, 360, 361
their protest, by what law governed . . . . .	360, 631
notice of protest, by what law governed . . . . .	360
(See NEGOTIABLE INSTRUMENTS.)	
BIRTH-PLACE, how it affects domicil . . . . .	46
citizenship . . . . .	48
BLOOD RELATIONS, marriage between . . . . .	114, 114 <i>a</i> , 115
"BONA," its meaning with the civilians . . . . .	375
BONDS, HERITABLE, what in Scotch law . . . . .	366
whether payable out of the real or per- sonal estate . . . . .	486, 487, 488, 489, 529

BOOKS OF ACCOUNT, when admissible evidence . . . . .	§85 c
BOULLENOIS, Mr. Henry has borrowed from . . . . .	14, 581, note
his principles as to territorial jurisdiction . . . . .	19
capacity of persons . . . . .	57, 58
foreign contracts . . . . .	240
foreign judgments . . . . .	613, 614
BRIDGE SHARES, their locality . . . . .	383

## C.

CANAL SHARES, their locality . . . . .	383
CAPACITY OF PERSONS . . . . .	50-106
laws regulating, treated by the civilians as personal . . . . .	51
of two sorts . . . . .	51
universal, what . . . . .	51
special, what . . . . .	51
determined by the original domicil . . . . .	51
disagreeing opinions of the foreign jurists . . . . .	51 a-63
as to minority and majority . . . . .	51 a, 55, 55 a, 71
distinctions as to, between movables and immovables . . . . .	52-54, 367, 368, 369
where a change of domicil . . . . .	55-63
opinions of Boullenois and Merlin . . . . .	57, 58
Huberus . . . . .	60-62
best established doctrines . . . . .	63-99
acts done in the place of domicil to be judged of by the laws there . . . . .	64
capacity of the domicil is deemed to exist everywhere, the domicil being unchanged . . . . .	65-68
modern law of France on this point . . . . .	68
the domicil being changed, the capacity is changed . . . . .	69
distinction noticed on this point . . . . .	70, 71
reasons of the civilians on fixing the age of majority . . . . .	72, 73
no universal rules on this subject . . . . .	73-76
opinions of the Supreme Court of Louisiana examined . . . . .	75-78
English rule as to capacity to marry . . . . .	79-81
case of British minor intermarrying in France . . . . .	80-81
law of actual domicil of universal obligation . . . . .	81
different opinion of the foreign jurists . . . . .	82-85
general principles in England as to capacity to marry . . . . .	85-88
in the American Courts . . . . .	89
disabilities from minority in Continental Europe . . . . .	90
infancy . . . . .	90, 91, 103
outlawry, &c. in England . . . . .	92

**CAPACITY OF PERSONS, (*continued*.)**

disabilities from illegitimacy, according to the foreign	
jurists	93-94
<i>causa professionis</i> , as of monks	94
slavery	96, 96 a, 104
idiocy, insanity, and prodigality	99-106
ubiquity of the law of domicile denied by the Scotch	
Court	97
rules established in England and America	100-106
whether sentences touching are conclusive	593, 594, 595
CATHOLICS, their views on divorces	210
CESSIO BONORUM, what	339
CHANCERY, its jurisdiction over foreign lands and persons	543-545
does not act directly upon foreign lands	545
CHARGES on Lands, how to be borne	366, 367, 486-489 c
CHARITIES for foreign purposes, when valid	479 d
CHOSSES IN ACTION, not assignable by the Common Law	353-360, 365
due by foreign debtors, assignment of	395, 396
assignment of, according to the law of the owner's	
domicil	397
CITATIONS <i>VIIIS ET MODIS</i> , by what law their priority is	
determined	546, 547, 576
jurisdiction given by	546, 547
CITIZENS, who are	48
jurisdiction over	540
CIVILIANS use the term, <i>mixed questions</i>	9, note
their discussions of the Conflict of Laws	11
their division of Statutes	12
object in using their works	16
their systems on the Conflict of Laws	26
their views as to the capacity of persons	50, 51
as to fixing the age of majority	72, 73
on foreign contracts	233-240
CIVIL DEATH, disability from	620
COHABITATION, illicit, foreign contracts for	258
COLLISION of Ships of different Nations on the high seas, what	
rule is to govern in case of a conflict of laws	423 g, 423 h
COMITY OF NATIONS, its relation to questions of <i>Conflict of</i>	
laws	28
question as to the propriety of this phrase	33-38
a proper phrase	38
not the comity of courts	38
as to the extraterritorial force of laws	33-38, 278
as to Bankrupt Laws,	349-351, 414
what it allows, as to movables	471, 472

COMMERCIAL AGENTS, their domicile . . . . .	48
COMMERCIAL CONTRACTS, their interpretation . . . . .	277, 278
COMMON LAW, the Roman Law so called . . . . .	12
COMMUNITY, LAW OF, what . . . . .	130, 131
to what property applied . . . . .	148-159
general result . . . . .	158, 159
whether real or personal . . . . .	172-177
does not attach to immovables under the Common Law . . . . .	454
COMPENSATION by the Roman Law . . . . .	575
COMPETENCY OF A WITNESS, convict of an infamous crime in another State . . . . .	620-623
CONFLICT OF LAWS, supposed by Huberus not to occur often under the Romans . . . . .	2
traces of, in the Digest . . . . .	2, note
importance of rules relating to . . . . .	5, 9
examples of questions of . . . . .	6
questions of, of frequent occurrence . . . . .	6, 7
interesting to the United States . . . . .	9
not systematically treated by writers of the Common Law . . . . .	10
little cultivated in England . . . . .	10
minutely discussed by the civilians . . . . .	11
general maxims of . . . . .	17-38
who is to determine what law shall govern . . . . .	23, 24, 25
the power given to the Courts in France early in England and America . . . . .	24
difficult to ascertain the proper principles to govern cases of . . . . .	25-28
variety of laws . . . . .	25
systems of the civilians, as to . . . . .	26
governed much by the comity of nations . . . . .	28-38
not by the comity of courts . . . . .	38
the axioms of Huberus . . . . .	29
Hertius . . . . .	30
Huberus undervalued . . . . .	31
domestic laws prevail over foreign . . . . .	326, 327, 327 a, 327 b
CONSENSUAL CONTRACT, marriage is . . . . .	109
CONSULS, their domicile, what . . . . .	48
CONTRABAND OF WAR, contracts to cover . . . . .	259
CONTRACTS, to be governed by the law where made . . . . .	76
their validity . . . . .	232
texts of the Civil Law touching . . . . .	233
these texts discussed . . . . .	233-237

CONTRACTS, (*continued.*)

opinions of the civilians . . . . .	234-240
rules of Boullenois . . . . .	240
doctrines of the Common Law . . . . .	241
their validity governed by the <i>lex loci</i> . . . . .	242-248, 327
exceptions to this rule . . . . .	244-259 <i>b</i> , 328
where injurious to the interests of a nation . . . . .	244, 245
in evasion of the revenue laws of a foreign country . . . . .	245, 246
growing out of illegal transactions . . . . .	246, 251
smuggling . . . . .	251, 253
whether affected by mere knowledge of the illegal purpose . . . . .	253, 254
foreign revenue laws not regarded . . . . .	257
against morals or public rights . . . . .	258
opposed to national policy . . . . .	259
how affected by proofs required by <i>lex loci</i> . . . . .	260-263, 318, 319
requisite of stamps . . . . .	260-318, 631
under the Statute of Frauds, their validity	
abroad . . . . .	262, 262 <i>a</i> , 630 <i>b</i>
parol, their validity abroad . . . . .	262, 262 <i>a</i> , note, 634
their nature, obligation, and interpretation . . . . .	262, 262 <i>a</i>
their nature, what, and how governed . . . . .	263, 266
illustration in cases of warranty . . . . .	264
their obligation, what, and how governed . . . . .	266, 269
misinterpretation of foreign laws . . . . .	269
their interpretation, what, and how governed . . . . .	270-278 <i>a</i>
affected by usage . . . . .	270
meaning of terms <i>month</i> and <i>usage</i> . . . . .	270, 271
of transient persons, how governed . . . . .	273, 274
of marriage and settlement, their interpretation . . . . .	276, 276 <i>a</i>
of commerce, their interpretation . . . . .	277, 278
governed by the law of place of performance . . . . .	279, 279 <i>a</i>
where mutual advances and balances . . . . .	283
made by an agent abroad . . . . .	285
incidents to contracts, what are, by what rule governed . . . . .	351 <i>c</i>
when obligation personal . . . . .	351 <i>d</i>
when obligation real . . . . .	351 <i>d</i>
with merchants abroad . . . . .	286
where loan and security are in different States . . . . .	287 <i>a</i>
bills of exchange with blanks to be filled in a foreign country . . . . .	289
where principal and sureties are in different States . . . . .	290
rules as to interest ( <i>See INTEREST</i> ), . . . . .	291-306
damages <i>ex delicto</i> . . . . .	307
different currencies . . . . .	308-314

CONTRACTS, (*continued*.)

case of <i>mixed money</i> . . . . .	314
negotiable instruments and damages thereupon . . . . .	314-321
payable and indorsed in different countries . . . . .	317
conflicting opinions of New York and Massachusetts . . . . .	319, 320
their <i>effects</i> depend upon the <i>lex loci</i> . . . . .	321
as in the case of liens . . . . .	322 <i>b</i>
priority of foreign liens not conceded . . . . .	322-327 <i>b</i>
debts are payable everywhere . . . . .	329
their discharge depends upon the <i>lex loci</i> . . . . .	330-335
(See DISCHARGES.)	
all their consequences do not accompany them . . . . .	336
impairing the obligation of . . . . .	341
principles as to negotiable instruments . . . . .	352-361
(See NEGOTIABLE INSTRUMENTS.)	
respecting personal property have no <i>situs</i> . . . . .	362-362 <i>b</i>
respecting real property are governed by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	363-373
conflicting opinions of foreign jurists upon this point . . . . .	368-372 <i>f</i>
how dissolved, when by <i>lex loci contractus</i> . . . . .	351-351 <i>d</i>
when by <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	351 <i>d</i>
jurisdiction over and remedies upon . . . . .	531-575
(See JURISDICTION, REMEDIES.)	
evidence and proofs of . . . . .	629-638
(See EVIDENCE.)	
CORPORATIONS, FOREIGN, when they may sue in our Courts . . . . .	565
COVERTURE, governed by the <i>lex loci</i> . . . . .	102 <i>a</i>
CREDITORS, priority of domestic, over foreign assignees . . . . .	420, 421
distribution of effects of debtor among, by what rules governed . . . . .	323-325 <i>d</i> , 423 <i>a</i>
CRIMES, are local and exclusively punishable where committed . . . . .	620-624
different doctrine of Hertius and Paul Voet . . . . .	625
CRIMINALS, FUGITIVE, whether a nation is bound to surrender them up . . . . .	626-628
CURATOR, who by the Roman Law . . . . .	493
CURRENCIES, questions arising from different . . . . .	308-313
case of <i>mixed money</i> . . . . .	314

## D.

DAMAGES in cases <i>ex delicto</i> . . . . .	307
on negotiable instruments . . . . .	314-320
DAYS OF GRACE, by what law determined . . . . .	347, 361
DEBTS, when payable everywhere . . . . .	329, 514 <i>b</i>

**DEBTS, (continued.)**

have no <i>situs</i> , and follow the person . . . . .	362, 362 a, 399
are treated as movables . . . . .	362, 362 a, 399
charged on real property are treated as immovables . . . . .	363
assignment of, how and when valid . . . . .	395-400
are transferred by the law of the creditor's domicil . . . . .	399, 399 a, 400
when discharged by payment to foreign administrators . . . . .	514 b
upon what estate charged . . . . .	528
what law determines their priority . . . . .	524-528
when an extinguishment of . . . . .	582, 582 a, 582 b, 583

(See LIMITATIONS.)

**DEFENCES. (See DISCHARGES.)**

DELIVERY, where necessary to complete a sale . . . . .	386
foreign transfer without, invalid, when . . . . .	386-390

**DISCHARGES AND DEFENCES, in the place of the**

contract, good elsewhere . . . . .	330-335
exception to this rule . . . . .	334
from matters <i>ex post facto</i> . . . . .	335
from Bankrupt and Insolvent Law . . . . .	388

(See BANKRUPT LAWS.)

where extinguishment of Debt . . . . .	338
from the Roman <i>Cessio Bonorum</i> . . . . .	339
how affected by the character of the parties . . . . .	310-349
Constitution of the U. States . . . . .	341
in a place where the contract was not made . . . . .	342, 348, 349
when by <i>lex loci contractus</i> . . . . .	348-351, 632 a
when by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	351 a, 351 d
of indorsers how governed . . . . .	343-347
limitations upon their effects . . . . .	348-351 a
their dependence upon the comity of nations . . . . .	350
by voluntary payment to a foreign administrator . . . . .	514 b

DISCUSSION, right of, what it is . . . . .	322 b
effect of, in a case of conflict of laws . . . . .	322 b

**DISSOLUTION OF CONTRACTS.**

may be by <i>lex loci contractus</i> . . . . .	348, 349, 351, 632 a
also by <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	351 a-351 d

**\*DISTRIBUTION AND SUCCESSION. (See SUCCESSION.)** 480-491**DISTRIBUTION of effects of bankrupt in cases of conflicting**

rights of creditors . . . . .	322 c-327 b, 423-423 f
of personal property, by what rules governed . . . . .	481-482 a, 514-514 b
of real property, by what rules governed . . . . .	483-484 a

**DIVORCES, regularly obtained, a complete dissolution of**

marriage . . . . .	201
--------------------	-----



DIVORCES, (*continued.*)

difficult to lay down rules touching . . . . .	202
how obtained in England . . . . .	202
Scotland . . . . .	202,
France . . . . .	202
America . . . . .	202
license of the Civil Law . . . . .	202
embarrassing questions under this head . . . . .	203, 204
how affected by the national character of parties . . . . .	204, 205
presence in Scotland . . . . .	205-207, 215-217
diversities of foreign laws as to . . . . .	208
views of Catholics . . . . .	210
Protestants . . . . .	211
not systematically treated by the continental jurists . . . . .	212
under the French law, discussed by Merlin . . . . .	213
best discussed by English and Scotch Courts . . . . .	215
between parties not domiciled in Scotland . . . . .	216, 217
Scotch doctrine not recognized in England . . . . .	218, 219
the <i>animus manendi</i> necessary to give jurisdiction . . . . .	219
marriage after Scotch divorce . . . . .	218
questions discussed by the Scotch Courts . . . . .	221, 222
reasoning of the Scotch Courts . . . . .	222-225
not sanctioned in England . . . . .	225
English marriages not dissoluble in Scotland . . . . .	225, 597
whether governed by the <i>lex loci</i> of marriage . . . . .	220-227
how treated in Massachusetts . . . . .	228
regulated there by the actual domicil . . . . .	229
also in New York . . . . .	230

## DOMESTIC CREDITORS, their priority over foreign as-

signees . . . . . 420 note, 421

## DOMICIL, what . . . . .

39-49

in the Roman law . . . . .	42
defined by the French jurists . . . . .	43
residence and intent to remain constitute . . . . .	48
rules for determining . . . . .	46, 47
the place of birth . . . . .	46
of an illegitimate child . . . . .	46
of minors . . . . .	46
of widows . . . . .	46
where a person lives . . . . .	46
removal with intent to reside . . . . .	46
where a married man's family lives . . . . .	46
of an unmarried man . . . . .	47
residence must be voluntary . . . . .	47
mere intention, without removal, and <i>vice versa</i> . . . . .	47

**DOMICIL**, (*continued.*)

once acquired, remains . . . . .	47
principles in respect to residence in different countries . . . . .	48, 49
(See NATIONAL DOMICIL.)	
how it affects the capacity of persons . . . . .	51, 54 a-72, 81, 82, 96 a-98
(See CAPACITY OF PERSONS.)	
how it affects marriage. (See MARRIAGE.)	
the incidents of marriage.	
(See MARRIAGE—ITS INCIDENTS.)	
matrimonial, what . . . . .	191-199
of owner governs personal property . . . . .	376-382
its transfer . . . . .	383, 397-400
of testator governs wills of personal property . . . . .	464-473
(See WILLS.)	
of intestate governs the successions to personal property . . . . .	481, 481 a, 481 b, 482
(See SUCCESSION.)	
of the ward limits the power of the guardian over his person . . . . .	495-503
DOWER, determined by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	448
DRAWER, according to what law liable . . . . .	346

**E.**

EFFECTS OF CONTRACTS, depend upon the <i>lex loci</i> . . . . .	321
ENEMY'S PROPERTY, contracts to cover . . . . .	259
EVIDENCE AND PROOFS, formalities of the <i>lex loci</i>	
required . . . . .	260-262 a, 318, 629
of foreign instruments . . . . .	630
of instruments executed before a foreign Notary . . . . .	630
where persons interested and parties	
are competent witnesses abroad . . . . .	630
what formalities of universal obligation . . . . .	631
in cases of foreign protest, registration of deeds,	
Statute of Frauds, and Stamps . . . . .	631
merchants' Books, when evidence or not . . . . .	634-635 c
where parol proof is admissible or not . . . . .	634
few traces on subject of foreign Evidence in the Reports . . . . .	635
of Foreign Wills and Personal Property . . . . .	636
foreign laws must be proved as facts to the Court . . . . .	637, 638
must be the best the nature of the case will admit . . . . .	639
of foreign written laws . . . . .	640, 641
of foreign unwritten laws . . . . .	642

**EVIDENCE AND PROOFS, (continued.)**

by means of the seal of a foreign sovereign, of a Court of Admiralty, &c. . . . .	643
of the laws, records, and judgments of the different States of the U. States . . . . .	644
EXCHANGE, rate of, on Foreign Contracts . . . . .	307-311 <i>a</i>
EXCOMMUNICATION, how it affects the capacity . . . . .	92, 104
EXECUTIONS, form of, belongs to the remedy . . . . .	572, 573
EXECUTORS, FOREIGN, case of note indorsed by . . . . .	358, 359, 517
(See ADMINISTRATORS.)	
EXTRATERRITORIAL FORCE OF LAWS, . . . . .	7, 20-23, 98, 279
depends upon comity . . . . .	32-38, 279
on what grounds supported . . . . .	514 <i>b</i>
EXUERE PATRIAM, right of English subjects . . . . .	466

**F.**

FIXTURES, belong to the realty . . . . .	382
FOREIGN ADMINISTRATIONS . . . . .	507-529
(See ADMINISTRATIONS.)	
FOREIGN CONTRACTS. (See CONTRACTS.)	
FOREIGN JUDGMENTS. (See JUDGMENTS.) . . . . .	584-618
FOREIGN LAW. (See CONFLICT OF LAWS.)	
FOREIGN LAWS, ignorance of . . . . .	76, 274
misinterpretation of . . . . .	269
must be proved to the Court as facts . . . . .	637, 638
FOREIGN REVENUE LAWS, contracts in evasion of . . . . .	246, 247
not regarded . . . . .	257
FOREIGNERS, jurisdiction over . . . . .	541, 542
FORMS AND SOLEMNITIES OF INSTRUMENTS, . . . . .	
governed by <i>lex loci</i> . . . . .	260, 262, 262 <i>a</i> , 318
FRAUD, judgment may be impeached for . . . . .	597, 608
FRAUDS, STATUTE OF, contracts under, their validity . . . . .	
abroad . . . . .	262, 435, 631
FUGITIVES, whether nations are bound to surrender up . . . . .	626, 627

**G.**

GARNISHMENT, writ of, when judgment on, binding on . . . . .	
third persons . . . . .	549
GRACE, DAYS OF, by what law governed . . . . .	347, 361
GUARANTEES, according to what law liable . . . . .	267
GUARDIANS, who by the Roman Law . . . . .	493
authority over the person of a ward confined to the . . . . .	
place of his domicil . . . . .	495-503, 594

**GUARDIANS, (continued.)**

authority does not extend to foreign immovable property . . . . .	502, 504
whether they may change the national domicil of a ward . . . . .	505

## II.

"HEIRS OF THE BODY," &c., how to be construed abroad . . . . .	275, 484
HEIRS, under the Roman Law, who . . . . .	507, 508
can take immovable property only by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	509
HENRY, Mr., has borrowed, without acknowledgment, from Boulleois . . . . .	14, 581
HERITABLE BONDS, in Scotland, what . . . . .	366
whether payable out of the real or personal estate . . . . .	486-489, 529
HORNING, what by the Scotch law . . . . .	546
case of judgment after, without actual notice . . . . .	547-549
HUBERUS, his three axioms . . . . .	29
authorities approving his axioms . . . . .	38
undervalued . . . . .	31
HUSBAND AND WIFE, capacities of, by what law governed . . . . .	50-63
effect of change of domicil of . . . . .	55, 55 a, 66 a
HYPOTHECATION, by what law regulated . . . . .	322 d-323
when it has priority or not . . . . .	322 a, 327 b
when it adheres to property . . . . .	401, 402
when governed by <i>lex fori</i> . . . . .	575
(See LIEN.)	

## I.

IDIOCY, capacity in case of . . . . .	99, 106
IGNORANCE, of the laws of a foreign country, its consequences . . . . .	76, 274
ILLEGITIMATE CHILDREN, their domicil . . . . .	46
how affected by the after marriage of their parents . . . . .	87-106
their disabilities according to foreign jurists . . . . .	93, 93 d
cannot make a will in Scotland . . . . .	469
ILLICIT COHABITATION, foreign contracts for . . . . .	258
IMMOVABLES, capacity of persons as to . . . . .	52-54, 368
heritable bonds are . . . . .	366, 382
ground rents are . . . . .	382
what are to be deemed, is determined by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	381, 382, 383, 417

**IMMOVABLES, (continued.)**

- foreign, whether governed by the law of the matrimonial domicile . . . . . 449
- wills of, governed by the *lex rei sitæ* . . . . . 475-479 *m*  
(See **WILLS**.)
- succession to, governed by the *lex rei sitæ* . . . . . 483 *a*  
(See **SUCCESSION**.)
- authority of a foreign guardian does not extend to . . . . . 504  
(See **REAL PROPERTY**.)
- IMPRISONMENT**, when it belongs to remedies . . . . . 568-572
- INCEST**, how it affects marriage . . . . . 85, 114-117
  - by the law of nature . . . . . 114-116
  - by the positive law . . . . . 116
- INCIDENTS TO CONTRACTS**, what are . . . . . 322
- INDORSEE, FOREIGN**, right of action in his own name . . . . . 353-360
- INDORSEMENT** by a foreign executor . . . . . 358, 359
- INDORSERS**, according to what law liable . . . . . 267, 343-347
- INFAMY**, how it affects capacity . . . . . 91, 92, 104, 620
- INFANCY**, when a discharge . . . . . 332
- INFANTS**, their domicile, (See **MINORS**.) . . . . . 46
  - when bound by contracts made in foreign countries . . . . . 75, 82, 82 *a*
- INSANITY**, capacity in case of . . . . . 99
- INSTRUMENTS**, forms and solemnities of, by what law governed . . . . . 260, 262 *a*, 319
- INSURANCE STOCK**, its locality . . . . . 383
- INTERNATIONAL LAW**, maxims of, (See **MAXIMS**.) . . . . . 17-38
  - comity of nations . . . . . 27-38
  - the axioms of Huberus . . . . . 29
  - its foundations . . . . . 35
 (See **CONFLICT OF LAWS**.)
- INTEREST**, is to be according to the law of the place of performance of contract . . . . . 291-292 *a*, 305
  - when usurious or not . . . . . 305
  - distinction as to, put by Boullenois . . . . . 295, 296
  - governed by the *lex loci* . . . . . 296, 305
  - embarrassing cases as to . . . . . 297, 298
  - double meaning of *lex loci* . . . . . 299
- INTERPRETATION OF FOREIGN CONTRACTS**, what and how governed . . . . . 270-279
- INTERPRETATION OF FOREIGN WILLS** . . . . . 479 *a*-479 *m*, 489, 490, 491
- INTESTATE**, succession and distribution of his property . . . . . 480-491  
(See **SUCCESSION**.)
- IN TRANSITU** property, by what law governed . . . . . 519-521
- INVENTORY, BENEFIT OF**, what . . . . . 507
- IRISH JUDGMENT**, assignment of . . . . . 555, 566

## J.

<b>JEWS</b> , singularity of their usages . . . . .	119
<b>JUDGMENT</b> , IRISH, assignment of . . . . .	355, 566
<b>JUDGMENTS</b> , FOREIGN, of what force where different admin- istrations . . . . .	522, 523
form of, belongs to the remedy . . . . .	572
various questions arising under . . . . .	584
of a competent tribunal valid according to Vattel everywhere . . . . .	585, 586, 611
courts must have jurisdiction over the cause and parties . . . . .	586-590
are conclusive upon immovables . . . . .	591, 592-596
movables within their jurisdic- tion . . . . .	592, 593
whether conclusive upon incidental points . . . . .	593
in questions of capacity . . . . .	594
in cases of marriage and di- vorce . . . . .	595-597
(See DIVORCE — MARRIAGE.)	
may be impeached for fraud . . . . .	597, 608
when sought to be enforced and when set up in bar, distinction between these cases . . . . .	598, 599
distinction of Lord Kames between suits sustaining and dismissing claims . . . . .	600-602
this distinction not recognized in the common law . . . . .	602
when sought to be enforced, whether conclusive . . . . .	603-607
held conclusive by Nottingham, Hardwicke, Ken- yon, &c. . . . .	603-607
held examinable by Mansfield, Eyre, Buller, &c. . . . .	605
inclination of English Courts to maintain their con- clusiveness . . . . .	606
reasoning in favor of their conclusiveness . . . . .	607
held examinable in America . . . . .	608
of different States of the U. States . . . . .	609
no distinction in the common law whether between citizens or foreigners . . . . .	610
doctrines of the foreign courts and jurists . . . . .	611-618
Boullenois . . . . .	613, 614
could not formerly be enforced in France . . . . .	615, 616
now examinable in France . . . . .	617
their validity in Holland . . . . .	618
<b>JURISDICTION</b> , TERRITORIAL, . . . . .	17, 18
principles of Boullenois as to . . . . .	19

<b>JURISDICTION</b> , over parties in cases of divorce, ( <i>See</i> <b>DIVORCE</b> .)	
where actions must be brought by the Roman law	531-537
by the common law	538
depends upon the person or thing being within the territory . . . . .	539
over persons . . . . .	540-549
citizens at home . . . . .	540
citizens abroad . . . . .	540
resident foreigners . . . . .	541
refused by some nations over foreigners . . . . .	542
over foreigners within territory, applies to suits purely personal . . . . .	543
of chancery over foreign lands and persons . . . . .	543-545
does not act directly upon foreign lands . . . . .	545
by citations <i>vis et modis</i> , posting, <i>horning</i> , &c. . . . .	546
where judgment after <i>horning</i> and no actual notice of the suit . . . . .	547-548 a
where property of non-residents is attached . . . . .	549
possessed by every nation over property within its territory . . . . .	550, 551
exclusive over immovable property . . . . .	551-555
how treated by Boullenois . . . . .	552
by Vattel . . . . .	553
by the common law . . . . .	554
over the cause and parties, necessary to every judgment . . . . .	586-590
( <i>See</i> <b>JUDGMENTS</b> .)	

## K.

<b>KAMES, LORD</b> , his views on the title of administrators . . . . .	511
his distinction as to foreign judgments . . . . .	600-602
<b>KNOWLEDGE</b> of the illegal purpose of a contract . . . . .	253, 254
of foreign laws . . . . .	76, 274

## L.

<b>LAWS FOREIGN</b> , ignorance of . . . . .	76, 274
misinterpretation of . . . . .	270
must be proved as facts to the Court . . . . .	637, 638
<b>LAWS</b> , variances of, among different nations . . . . .	1, 2, 25
<b>LAW OF NATIONS</b> , not recognized by the nations of antiquity . . . . .	2, 3
this accounted for by Huberus . . . . .	2
its gradual rise . . . . .	2 a, 2 b

**LAW OF NATIONS, (*continued*.)**

its importance in the present times . . . . .	5
conflict of laws an important branch of . . . . .	9
<b>LEGACIES</b> , how interpreted . . . . .	312, 313, 313 <i>a</i> , 479-479 <i>m</i>
in what currency payable . . . . .	312, 313, 313 <i>a</i>
<b>LEGITIMACY</b> , determined by the <i>lex loci</i> of the marriage . . . . .	87, 105, 105 <i>a</i>
<b>LEVITICAL DEGREES</b> , recognized by the English Statute . . . . .	115
<b>LEX FORI</b> , ( <i>See</i> <b>REMEDIES</b> .) . . . . .	566-577
<b>LEX LOCI</b> , traces of, in the Roman Digest . . . . .	2 note
(See <b>CONFLICT OF LAWS — CONTRACTS</b> .)	
<b>LIENS</b> , when regulated by the <i>lex loci</i> . . . . .	322 <i>b</i>
foreign cannot have priority . . . . .	322 <i>b</i> -327- <i>a</i>
when they adhere to the property . . . . .	401-402 <i>a</i>
when regulated by the <i>lex fori</i> . . . . .	575
<b>LIMITATIONS, STATUTES OF</b> , belong to remedies . . . . .	576
their object and policy . . . . .	576
suits by foreigners must be brought within the time pre- scribed by them . . . . .	577, 578
objections of the foreign jurists to this rule . . . . .	579-582
extinguish the right of action . . . . .	580
when they extinguish the claim . . . . .	581, 582
where title to property has become final by possession, and there is a removal to another jurisdiction, with a longer proscription . . . . .	582
<b>LIVERMORE, Mr.</b> , his <i>Dissertations on Contrariety of Laws</i> . . . . .	11 note
<b>LIVINGSTON, Dr.</b> , his <i>Dissertation on marriage with a wife's</i> sister . . . . .	115 note
<b>LOAN AND SECURITY</b> , when in different States . . . . .	287 <i>a</i>
<b>LOCALITY OF TRIALS</b> , distinctions as to . . . . .	554
<b>LOCALITY OF BANK STOCK, &amp;c.</b> . . . . .	383
<b>LUNATICS</b> , their capacity . . . . .	104, 106

**M.**

<b>MAJORITY</b> , whether that of the domicile prevails . . . . .	52, 54 <i>a</i> -56, 71, 72, 75
reasons of the civilians on fixing age of . . . . .	72, 73
cases in Louisiana as to . . . . .	75-78
determined by the <i>lex loci</i> . . . . .	102
<b>MARRIAGE</b> , English rule as to capacity for . . . . .	79-81
of British minors in France . . . . .	80-80 <i>a</i>
principles in England as to capacity for . . . . .	87, 87 <i>a</i> , 88
American Courts . . . . .	89
of parents of illegitimates in Scotland . . . . .	87, 87 <i>a</i>
governed by the <i>lex loci</i> . . . . .	84, 87 <i>a</i> , 102, 103, 112, 225
how affected by incest . . . . .	85, 114-117



**MARRIAGE, (continued.)**

a favored contract . . . . .	108
a consensual contract . . . . .	109, 110
a matter of municipal regulation . . . . .	109, 112
three exceptions to the rule that the <i>lex loci</i> governs . . . . .	113 a-121
1st. in cases of incest and polygamy . . . . .	113 a-116 a
between kindred prohibited . . . . .	113 a-116 a
2d. when prohibited by positive law through policy . . . . .	117
3d. when celebrated in desert or barbarous countries . . . . .	
according to the law of domicil . . . . .	118, 119
this exception based upon necessity . . . . .	119
at the Cape of Good Hope . . . . .	119
of British subjects in foreign settlements . . . . .	120
grounds of the rule that the <i>lex loci</i> governs . . . . .	121
the rule supported by the foreign jurists . . . . .	122, 122 a, 122 b
in a foreign country, between persons of another . . . . .	
country . . . . .	123, 123 a, 123 b
Scotch, by parties domiciled in England . . . . .	124
after divorce in Scotland . . . . .	124
legislative right to dissolve . . . . .	201
contracts and settlements, their interpretation . . . . .	276
transfers personal property all the world over . . . . .	423
whether sentences confirming, are universally con- clusive . . . . .	594
<b>MARRIAGE—INCIDENTS TO</b> . . . . .	125-199
diversified regulations as to . . . . .	126-128
mainly discussed by Froland . . . . .	126
as regulated by the French Code . . . . .	130
the law of community . . . . .	130, 131, 150-156, 163-176
under the English law . . . . .	134, 135
how the capacity of wife is affected by the domicil . . . . .	138
how the capacity of the wife is affected by changes . . . . .	
of domicil . . . . .	138
opinions of the foreign jurists . . . . .	139-142
as to the property of husband and wife . . . . .	143
1st. where there is no change of domicil . . . . .	143-159
general result of the reasoning . . . . .	158, 159
2d. where a change has taken place . . . . .	160
diversity of opinion . . . . .	161-170
no question has arisen before the English Courts on this point . . . . .	171
opinion of the Court of Louisiana . . . . .	172-182
tacit contract as to matrimonial domicil . . . . .	174, 190
general propositions as to the incidents of marriage . . . . .	183-190
matrimonial domicil, what . . . . .	190-199

**MARRIAGE, (*continued*.)**

- where intention of an instant removal . . . . . 198
- case of a runaway marriage . . . . . 198

**MARSHALLING ASSETS, by what law governed . . . . . 524-527**

**MATRIMONIAL DOMICIL, what . . . . . 190-199**

- whether it governs immovables abroad . . . . . 449, 450

**MAXIMS OF INTERNATIONAL JURISPRUDENCE . . . . . 17-38**

- 1st. every nation has exclusive jurisdiction within its own territory . . . . . 18
- principles of Boullenois under this maxim . . . . . 19
- 2d. no nation can affect property or persons out of its territory . . . . . 20-22
- exception to the 2d maxim . . . . . 21
- 3d. the force of the laws of one country in another depends upon the laws of the latter . . . . . 23, 106
- (*See CONFLICT OF LAWS.*)
- where the law is silent, who is to determine in cases of the conflict of laws . . . . . 23

**MERCHANTS, FOREIGN, contracts with . . . . . 287, 287 a**

**MERCHANTS' BOOK, when evidence or not in foreign courts 635 c, 635 d**

**MINORITY, whether that of the domicile governs universally . . . . . 52, 54 a-56, 71, 72, 75**

- reasoning of the civilians . . . . . 72, 73
- cases in Louisiana as to . . . . . 75-78
- disabilities from, in Continental Europe . . . . . 90
- determined by the *lex loci*, in what cases . . . . . 102, 103
- exceptions to this rule . . . . . 106

**MINORS, their domicile . . . . . 46**

- British intermarrying in France . . . . . 80, 80 a
- who, by the Roman law . . . . . 493

**their capacity. (*See CAPACITY OF PERSONS — MINORITY*.)**

- when bound by contracts in a foreign country, or not . . . . . 74, 75, 82, 82 a

**MISINTERPRETATION OF FOREIGN LAWS, effect of . . . . . 269**

**MIXED ACTIONS, what . . . . . 530, 538, 554**

**MIXED LAWS, what . . . . . 374, 425, 426, 426 a**

**MIXED MONEY, case respecting . . . . . 314**

**MIXED QUESTIONS, a term of the civilians . . . . . 9, note**

**MONEY, FOREIGN, depreciation, how payment to be made in 308, 314**

**MONTH, has different meanings . . . . . 270**

**MORALS, contracts against . . . . . 258**

**MORTGAGES, are personal assets in Massachusetts . . . . . 523**

**MOVABLES, capacity of persons as to . . . . . 52-54, 368**

- whether governed by the *lex rei sitæ* . . . . . 368-373

- whether laws relating to, are personal or real . . . . . 377, 378

MOVABLES, (*continued.*)

follow the person of the owner . . . . .	378, 378 a
what, when annexed to immovables . . . . .	382
not affected by foreign laws, except through comity . . . . .	472
foreign judgments are conclusive upon, when within their jurisdiction . . . . .	592

(See PERSONAL PROPERTY.)

## MUTUAL ADVANCES AND BALANCES, between merchants

of different countries . . . . .	283
----------------------------------	-----

## N.

NATIONAL DOMICIL. (*See DOMICIL.*)

principles as to . . . . .	48, 49
persons born in a country are citizens . . . . .	18
reasonable qualification of this rule . . . . .	48
foreigners resident for permanent purposes are citizens . . . . .	48
when foreign domicile is abandoned for native . . . . .	48
of ambassadors and foreign ministers . . . . .	48
of consuls . . . . .	48
of children born upon the sea . . . . .	48
of three sorts . . . . .	49
of a ward, whether guardian may change	

§ 505, 505 a, 505 b, 505 c, 506

NATIONS, LAW OF. (*See LAW OF NATIONS.*)

## NATURALIA OF CONTRACTS, what . . . . . 263, note, 265

## NATURE OF CONTRACTS, what, and how governed . . . . . 263-265

## NEGOTIABLE INSTRUMENTS, damages upon . . . . . 314-320

## payable and indorsed in different countries . . . . . 317

## made payable generally . . . . . 317

## conflicting opinions in New York and Massachusetts . . . . . 317-320

## discharges and defences upon . . . . . 312

## made and transferred in different countries . . . . . 351-360

## foreign indorsee's right of action in his own name . . . . . 353-360, 517

## when indorsed by foreign executor . . . . . 358, 359

not mere *choses in action* . . . . . 359

## days of grace upon . . . . . 317, 361

## foreign administrator may sue in his own name . . . . . 517

## NEUTRALITY, contracts inconsistent with . . . . . 259

## NON-RESIDENTS, laws as to . . . . . 22

## jurisdiction over and judgments against . . . . . 547-549

## NOTARY PUBLIC, efficacy of his certificate in a foreign country . . . . . 630, 632 a

## NOTICE OF ASSIGNMENT, when necessary . . . . . 395

NOTICE OF PROTEST OF BILLS, by what law governed . . . . .	360
NUPTIAL CONTRACTS, governed by <i>lex loci</i> . . . . .	90-276

O.

OBLIGATION OF CONTRACTS, what and how governed . . . . .	266-269
personal, what . . . . .	568-572
OFFENCES. (See PENAL LAWS.)	
OUTLAWRY IN ENGLAND, how it affects the capacity . . . . .	92

P.

PARAPHERNAL PROPERTY, what . . . . .	128
PAROL CONTRACTS, their validity abroad . . . . .	262, 262 a
PAROL PROOF, case of, in France . . . . .	634
PARTNERSHIPS IN <i>COMMANDITE</i> , effect of, on contracts in foreign countries . . . . .	320 a
PATERNAL POWER, of the ancient Romans . . . . .	25, 455
laws of, whether real or personal . . . . .	456-471
doctrines of Merlin . . . . .	462
how far it affects real property of chil- dren in foreign countries . . . . .	456-472
as to consent to marriage of children in foreign countries . . . . .	90
PAYMENT, how and what is good . . . . .	514 b
in what currency . . . . .	308-313 b
when at par value . . . . .	308-313 b
PENAL DISQUALIFICATIONS, not regarded in foreign coun- tries . . . . .	104, 620-624
PENAL LAWS AND OFFENCES.	
crimes are local and exclusively punishable where committed . . . . .	619-624
different doctrine held by Hertius and P. Voet . . . . .	625
whether a nation is bound to surrender up fugitives from justice . . . . .	626-628
competency of a witness convict of an infamous crime in another State . . . . .	621
reality of penal laws . . . . .	624
PERFORMANCE, PLACE OF, when its law governs . . . . .	280
PERSONAL ACTIONS, what . . . . .	530, 539, 552
PERSONALTY, reasons for using this word . . . . .	16
PERSONAL LAWS, how they affect the person . . . . .	51
what . . . . .	375, 425, 426
whether they can operate extraterri- torially . . . . .	554, 555, 556

**PERSONAL OBLIGATION OF CONTRACTS, what and how**

governed . . . . . 267, 568-572

**PERSONAL PROPERTY**

is governed by the law of the domicile of the owner 376-382

reasons and origin of this rule . . . . . 379, 380

when it loses its character by being fixed to the realty . 382

may be transferred by the law of the domicile of the

owner . . . . . 383, 397-400

exceptions to this rule . . . . . 383, 384

valid transfer of, by the law of the *situs* . . . . . 384

delivery necessary to complete a sale in Louisiana . 386

Massachusetts 389, 392

invalidity of foreign transfer without delivery, against

creditors . . . . . 386-394

this doctrine questioned . . . . . 390

case of transfer at sea held valid without delivery . 391

case of transfers by partners in different places . 392

whether the *lex rei sitæ* of the place of transfer

should prevail . . . . . 392

where attachment before assignment . . . . . 400

subject to what liens, &c. . . . . 401, 402 *a*

assignments under bankrupt and insolvent laws . 403

(See **BANKRUPT LAWS.**)

transferred by marriage all the world over . . . . 423

will of, governed by the law of the testator's domicile 465-473

(See **WILLS.**)

succession to, governed by the law of the intestate's

domicil . . . . . 481-482 *a*

(See **SUCCESSION.**)

the primary fund for the payment of debts in Hol-

land and England . . . . . 528

how, when reduced into possession by a foreign exec-

utor . . . . . 516

(See **MOVABLES.**)

**PERSONS, jurisdiction over, (See JURISDICTION.)** . . . 540-549

**POLICY, NATIONAL, contracts opposed to** . . . . . 259-259 *b*

**POLYGAMY, forbidden by Christianity** . . . . . 114 note

makes an exception as to the validity of marriages by

*lex loci* . . . . . 114 note

**POSTING, notice by, local in its effects** . . . . . 547

**PRESCRIPTION. (See LIMITATIONS.)**

**PRESENCE, gives jurisdiction to the Scotch laws in cases of di-**

vorce . . . . . 205-207, 217, 222-225

(See **DIVORCES.**)

**PRINCIPALS AND SURETIES, when in different States** . . 290

PRIORITY AND PRIVILEGE of foreign liens, how and when	
allowed . . . . .	322 b-325 o
of domestic creditors over foreign assignees . . . . .	420, 421
of creditors under administrations, by what law deter-	
mined . . . . .	524-527
conflict of, between foreign and domestic creditors . . . . .	323-325 a
when determined by the <i>lex fori</i> . . . . .	575
PRIVILEGES AND PRIORITIES, what is the rule when law	
different in different countries . . . . .	321-327 b
as to real estate or immovables . . . . .	321-327 b
as to personal estate or movables . . . . .	323-327 b
(See LIEN.)	
PROCESS, belongs to remedies . . . . .	568
(See REMEDIES.)	
PRODIGALITY, how it affects the capacity . . . . .	99-106
PROMISSORY NOTES.	
(See NEGOTIABLE INSTRUMENTS.)	314-320, 353-360
PROOFS, FOREIGN. (See EVIDENCE.)	
PROPERTY <i>IN TRANSITU</i> , by what law governed . . . . .	401, 402
PROSTITUTION, foreign contracts for . . . . .	258
PROTEST OF BILLS OF EXCHANGE, how made, and ac-	
cording to what law . . . . .	360, 631
PROTESTANTS, their views on divorces . . . . .	211
PUBERTY, age of, by the Roman law . . . . .	493
PUPILS, who by the Roman law . . . . .	493

## R.

RATE OF EXCHANGE, on foreign contracts . . . . .	308-311
REAL ACTIONS, what . . . . .	530-552
REAL LAWS, what . . . . .	375, 425, 426
REAL PROPERTY, governed by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	364-367, 421-428, 463
so contracts respecting . . . . .	364-373
contracts respecting, how dissolved and extinguished	
322 c, note, 351-351 d	
what is real property, according to Pothier . . . . .	371
does not pass under foreign bankrupt laws . . . . .	428
capacity to take or transfer, governed by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	430-434
foreign jurists divided upon this point . . . . .	423-434
capacity, according to some, determined by the domi-	
cil of the party . . . . .	432
forms of transfer determined by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	435
foreign jurists divided on this point . . . . .	435-444 b
testaments of, according to some, governed by the	
domicil of the testator . . . . .	437-444 b

REAL PROPERTY, (*continued*.)

the extent of the interest transferred governed by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	445, 446
doctrines of the Common and Civil Law alike on this point . . . . .	445
what, determined by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	447
acquired by operation of law, only according to the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	448
under the Common Law, not affected by the law of community . . . . .	454
difficulties of the civilians on this subject . . . . .	463
wills of, governed by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	474
(See WILLS.)	
succession to, governed by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	483-483 d
(See SUCCESSION.)	
not subject to the authority of a foreign guardian . . . . .	504
trespasses to, are deemed local . . . . .	554
a different doctrine once held . . . . .	554
jurisdiction over, exclusive . . . . .	550-555
foreign judgments are conclusive upon . . . . .	591

## (See IMMOVABLES.)

REAL SECURITIES, how administered when converted into personal assets . . . . .	523
--	-----

REALITY, reasons for using this word . . . . .	16
of Penal laws . . . . .	624

RE-EXCHANGE, by what law governed . . . . .	308-311
---	---------

REGISTRATION, necessary to make certain instruments evidence . . . . .	631
--	-----

REMEDIES, are part of the <i>consequences</i> of contracts . . . . .	337
classified into three sorts . . . . .	530
by actions real, personal, and mixed in the Roman Law . . . . .	530
where actions must be brought . . . . .	

## (See JURISDICTION.)

are governed by the <i>lex fori</i> . . . . .	556
reasons of this rule . . . . .	557, 558
this rule recognized by the civilians . . . . .	559-562
questions as to what belongs to . . . . .	563
what persons may sue . . . . .	565-567
where assignment of an Irish judgment . . . . .	566
where a scrawl has the force of a seal . . . . .	567
the mode of process belongs to . . . . .	568
where the contract creates no <i>personal</i> obligation . . . . .	569, 570
when a party is liable to arrest . . . . .	571
form of judgments and executions belongs to . . . . .	572
set-off, liens, priorities, &c., belong to . . . . .	575
Statutes of Limitation belong to . . . . .	576

REMOVAL, with intent to reside, how it affects domicil . . .	46, 47
RESIDENCE, its importance in determining domicil . . .	44
must be voluntary . . . . .	44, 47
once acquired remains . . . . .	47
principles as to in different countries . . . . .	48
gives jurisdiction to the Scotch Courts in cases of divorce . . . . .	215-225
(See DIVORCES.)	
REVENDEICATION, right of, what . . . . .	401
REVENUE LAWS, FOREIGN, contracts in evasion of . . . . .	245, 246
not regarded . . . . .	257
ROMAN LAW, called the Common Law . . . . .	12
as to domicil . . . . .	42
RUNAWAY MARRIAGE, case of . . . . .	198

S.

SCOTCH HERITABLE BONDS, what . . . . .	366
whether payable out of the real or personal estate	486-489, 529
SCOTCH MARRIAGES, by parties domiciled in England . . . . .	124
SCOTCH DIVORCES of English marriages . . . . .	124, 215-225
how obtained . . . . .	202
(See DIVORCES.)	
SCRAWL, where it has the force of a seal . . . . .	567
SEAL of a sovereign, Court of Admiralty, &c., its effect . . . . .	643
SECURITY AND LOAN, when in different States . . . . .	287 a
SENATUS-CONSULTUM VELLEIANUM, what it is . . . . .	15, 57, 425
whether it is a real or a personal statute . . . . .	15, 425
SET-OFF, belongs to the remedy, (See COMPENSATION.) . . . . .	575
SETTLEMENTS, MARRIAGE, their interpretation . . . . .	276
SISTER-IN-LAW, marriage with . . . . .	116
Dr. Livingston's Dissertation as to . . . . .	115, note
SLAVERY, how it affects the capacity . . . . .	104
SLAVE-TRADE, foreign, contracts to carry on . . . . .	259
SMUGGLING, contracts for . . . . .	251, 252, 253
SOVEREIGN, FOREIGN, may sue in our Courts . . . . .	565
SOVEREIGNTY of a nation over its own subjects . . . . .	21, 22, 84
within its own territory . . . . .	22
SPECIAL LAWS, as to the capacity of persons, what . . . . .	51
STAMPS, how they affect foreign contracts . . . . .	260, 318, 631
STATUTE OF FRAUDS, contracts under, their validity abroad . . . . .	262, 435, 631
STATUTES, divisions of, by the civilians . . . . .	12
what . . . . .	12, 13
personal, what . . . . .	14, 375



**STATUTES, (continued.)**

real, what . . . . .	13, 375, 460, 484
mixed, what . . . . .	13, 375
distinction between personal and real . . . . .	14-16, 461
<i>Senatus-consultum Velleianum</i> . . . . .	15, 425
distinction between local and personal . . . . .	364

**STATUTES OF LIMITATIONS. (See LIMITATIONS.)**

STOCK, in banks, canals, &c., its locality . . . . .	383
STOPPAGE <i>IN TRANSITU</i> , right of, how it adheres to property . . . . .	401
SUBJECTS, wherever they may be, bound by the laws of their country . . . . .	21-23, 84
who are . . . . .	541

**SUCCESSION AND DISTRIBUTION,**

of personal property governed by the law of the domicile of the intestate . . . . .	481, 482 a. 514, 514 b
reason of this rule . . . . .	514 b
of immovable property governed by the <i>lex rei sitæ</i> . . . . .	483, 484
meaning of the word "heirs," &c., how determined . . . . .	484
embarrassing questions arising under . . . . .	485-491
where intestate, domiciled in England, left real estate in Scotland . . . . .	487

SURETIES, according to what law liable . . . . .	267
--	-----

SURETIES AND PRINCIPALS, when in different States . . . . .	590
---	-----

**T.**

TENDER AND REFUSAL, when a discharge . . . . .	332
--	-----

TERRITORIAL JURISDICTION . . . . .	18
------------------------------------	----

principles of Boullenois as to . . . . .	19
--	----

TERRITORY, force of the laws of a nation out of . . . . .	7, 20-23, 98
---	--------------

this force depends upon comity . . . . .	32-38, 278, 306
--	-----------------

power of administrator does not extend beyond . . . . .	512
---	-----

jurisdiction depends upon . . . . .	539
-------------------------------------	-----

TESTAMENTARY HEIR, by the Roman Law, who . . . . .	507
--	-----

**TESTAMENTS. (See WILLS.)**

TORTS ON OCEAN of foreign vessels, by what law governed in case of a conflict of laws . . . . .	423 h
---	-------

**(See COLLISION.)**

TRANSFER of foreign liabilities, right to sue upon . . . . .	353-360
--	---------

of personal property (See PERSONAL PROPERTY.)	
---	--

under the Bankrupt Laws. (See BANKRUPT LAWS.)	
---	--

TRANSIENT PERSONS, contracts of . . . . .	273, 274
---	----------

TRIALS, locality of, distinctions as to . . . . .	554
---	-----

TURNPIKE SHARES, their locality . . . . .	383
---	-----

TUTOR, who by the Roman Law . . . . .	493
---------------------------------------	-----

U.

UNCLE AND NIECE BY BLOOD, marriage between	114 a
UNIVERSAL LAWS, as to the capacity of persons, what	51
USAGE, how it affects contracts	270
USANCE, its meaning in different countries	271

V.

VALIDITY, OF CONTRACTS, what	232
governed by the <i>lex loci</i>	242 a, 243, 327
(See CONTRACTS.)	
VALUE OF MONEY IN CONTRACTS, by what rule ascer-	
tained	308, &c.
VENIA ETATIS, meaning of	60, note
VIS ET MODIS, citations, what they are	546

W.

WARD. (See GUARDIANS.)	
WARRANTY, affects the nature of a contract	264
WIDOWS, their domicile	46
WILLS AND TESTAMENTS, according to the law of the tes-	
tator's domicile pass personal property, wherever	
situate	464-475
Sir J. Nicholl's exception to this rule in the case of	
English subjects abroad	466, 467
this rule established in America	468
Scotland	469
among the foreign jurists	470
as laid down by Vattel	471, 472
where change of domicile after making the will	473
interpretation of foreign	479 a-479 m, 488, 491
of immovable property governed by the <i>lex rei sitæ</i>	
	431-443 a, 474-479
distinctions of the foreign jurists on this head	475-477
the Scotch law in coincidence with the Common	
Law	478
when interrupted according to local rules	184
of personal property, by what evidence established	636
WITNESS, competency of, when convict of an infamous crime in	
another State	621
when competent abroad and incompetent	
here	629







